

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <a href="http://books.google.com/">http://books.google.com/</a>



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.
   Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

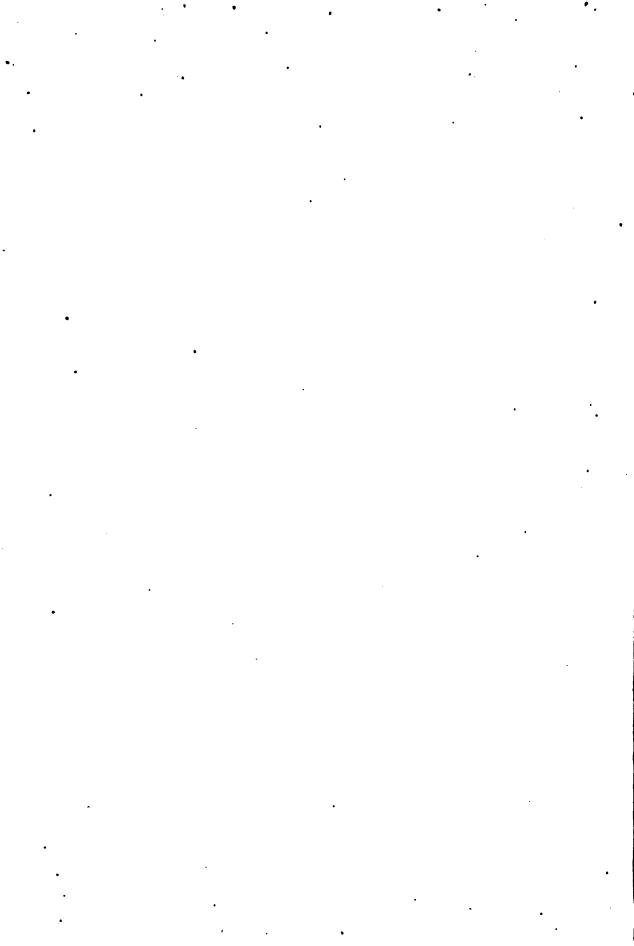
- Не удаляйте атрибуты Google.
  - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

### О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице <a href="http://books.google.com/">http://books.google.com/</a>



DK 3 .R97



# РУС ПО И ПО ПО ОБЩЕСТВЯ

# ияперяторскяго PSC ITO HI )I ITO OБЩЕСТВЯ

митмаед ктмгедитми кжот

S. NSTSPEYPTZ.

Печатано по распоряженію Совета Императорскаго Русскаго Историческаго Общества, подъ редакцією Члена Общества Г. Э. Кариова.

# ПАМЯТНИКИ

# ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ

# древней Россіи

СЪ

## ДЕРЖАВАМИ ИНОСТРАННЫМИ

## по ВЫСОЧАЙШЕМУ повывано

**ИЗДАННЫЕ** 

Императорскимъ Русскимъ Историческимъ Обществомъ



САНКТПЕТЕРБУРГЪ. == 1887.

				1	
			•		
	·	•			
·					

Muisteri 5-29-34 29/21

### ПАМЯТНИКИ

## дипломатическихъ сношеній

MOCKOBCKATO ГОСУДАРСТВА

СЪ ПОЛЬСВО-ЛИТОВСКИМЪ.

TOM'B II.

(1533—1560 г.).

**Изданы** подъ редакцією Т. О. Жарпова.

**BHEJIOTEKA** 

Nº 426.

m n.x

DK 3 .R97

•	• •	. •	•			•		• .
				•	•	•		
•	• •	•	•					
•,							,	•
		•	•			•		•
			•					•
•	•							•
•	•			•				
						•		
•								
				•				
•								•
•								
•								
								•
	•					•		
		•						
	•							
				•				
								•
								•
	•							
							·	
		•						
	•							
			•					
•	•			•				
			•				•	
							`.	
				•				
	•							
								•
	•	•			•	•	•	
				•			•	
			•					

#.426

# ияперяторскяго ГИОИ ПО ПО ПО ПО ОБЩЕСТВЯ

# ияперяторскяго PSCCKЯГО ИГО ПО ОБЩЕСТВЯ

S. NSTSPEYPTZ.

завлючить на условіямъ теперешникъ перемирныхъ грамоть. Списии перемирныхъ грамоть 25 марта 1542 года. Списокъ боярской грамоты, данной дитовекниъ пославу о спорныхъ Себежскихъ вемляхъ и списокъ грамоты литовскихъ пословъ о тъхъ же земляхъ. Списокъ записи, которую послы могутъ дать поролю о плънныхъ, и списокъ такой же записи, которую желательно получить отъ короля.

170

### J 11.

1542, сентября 24—овтября 19. Возвращеніе отъ пороля въ Москву посольства Василія Григорьевича Морозовасъ товарищами. Отписка пословъ въ Москву о пребываніи ихъ въ Кракова и о престномъ цалованіи на договоримхъ грамотахъ короля и поролевича; отписка съ вастями объ отпошеніяхъ короля иъ Крыму, а также и о событіяхъ въ Чешской и Угорской вемляхъ. Прибытіе пословъ въ Москву; сличеніе текста королевской договорной грамоты, привозенной послами, со спискомъ грамоты, составленной 25 марта въ Москву; королевскій отвать на посольскія рачи боярина Морозова съ товарищами.

199

### N 49

1548, января 7—80. Посольство отъ короля Сягизмунда Кавимировича въведикому князю Иван у Васильевичусъдворяникомъ Станиславомъ Петрящевичемъ. Королевская грамота о томъ, 
что согласно уговору между панами и послами великаго князя, для разбора обидныхъ 
дълъ и для размежеванія споримъ Себежских земель, король высылаеть на границы судей, которые и прибудуть туда въ Стрътеніе Господне; повтому великій 
князь точно также выслаль бы своихъ судей. Отвътеля грамота великаго князя: король назначиль для разбора пограничныхъ дълъ великихъ людей, а не дътей бопрскихъ, какъ было условлено; при томъ назначенный имъ сроиъ Стрътенье Господне 
неудобенъ, такъ какъ зикой межи разбирать невозможно, лътомъ же великій князь 
вышлеть на спорныя земли своего сына боярскаго и своевременно язвъстить объ 
втомъ короля.

206

### **№** 13

211

### Nº 14.

1543, августа 22—сентября 2. Посольство отъ короли Свгизмунда Казимировича къвеликому князю Ивану Васильевичу съ дворяниномъ Томасомъ Монсеевичемъ. Грамота короля къ великому княжо объ обидныхъ дълахъ литовскихъ людей въ Московскихъ владъніяхъ и о захватъ отъ Себема Полотскихъ земель,—обидныя дъла слъдуетъ разобрать, Себемскія земли размежевать. Отпускъ гонца. Грамота великаго князи къкоролю: порубежнымъ намъстиннамъ предписано въ обидныхъ дължъ управу учинить; на спорныя Себежскія вемли великій князь для размежеванія высылаетъ нынъшнею же осенью своего сына боярскаго и при томъ извъщаетъ короля, что съ литовской стороны дълается много обидъ московскимъ подданнымъ; съ подробнымъ же объясмененъ обо всъхъ этихъ дълахъ посылается теперь же къ королю посланнякъ...

214

M 15.

1548, сентября 16-1544, іюнь. Посольство отъ веливаго князя Ивана Васильевича въ королю Сигизмунду Казимировичу съ ближникъдворяниномъ Борисомъ Ивановичемъ Судинымъ. Рэчи и в королю: для размежеванія спорных в Себежских земель веденій инязь высыласть датей боярскихь Каранышева и Грибанина; срокь инъ быть на нежахъ Филиново заговънье, а если сиъги будутъ, то Тронцынъ день слъдующаго года; московским подданным на гранецам в въ Литва, а также и великим посламъ. бывшимъ у короля, со стороны лятовскихъ подданныхъ сдвлено много безчестья и обидъ, -- мороль приназаль бы дать управу; перечеть этихъ обидъ. Наказъ Сукину: эхать нь норолю съ посольствомъ, съ литовскими же панами безъ посольства у короля переговоровъ не вести; если же старый король не будеть въ Вильна, или будеть болькь, то по приказу короля вли по требованию самаго королевича Сигианчила Августа въ вену съ посольствомъ ндти. Тайный наказъ Сукипу, какъ отвъчать. если заговорять, не наифревается ли великій князь вступить въ бракъ. Королевскій ответь на посольскія речи Сукина, на назначенный великимь княземь срокь, на Трояцынъ день, король вышлетъ своихъ судей на Себежскія земли; относительно обедныхъ дваъ король прикаваль управу дать; что же касается обидъ и безчестья великимъ посламъ, то ихъ приказано было держати въ чести, да и они сами во время пребыванія посольства не жаловались на обиды; великій князь также бы приказавъ и съ своей стороны дать управу въ обидныхъ делахъ литовский поддан-

221

### № 16.

1548, сентября 20 — 1544, августа 5. Дело о размежеванів епоримкъ Себежскикъ земель и о разбирательствъ по рубеж. выкъ обедныкъ дълъ. Грамота великаго князя къ новгородскимъ к себежсиямъ намъстинкамъ о посылкъ, на сроиъ Филипова заговъньи, для разбора спорвыхъ межъ и обидныхъ дълъ судьями Карамышева и Грибанина. Гранота въ великому князю изъ Себежа, отъ 2 декабря, что королевскіе судьи въ Полотекъ не бываян. и Карамышевъ и Грибакинъ, по указу великаго киззи, возвращаются иъ себъ въ деревии. Грамота вединаго виязи въ Себежъ, отъ 8 мая 1544 года, что Каравышевъ в Грибанивъ снова будутъ въ Себежв въ Тронцыну дию, и повтому у наизствиковъ было бы все готово для разбора спорямкъ и обидныхъ дзлъ. Гранота носковскихъ бояръ иъ великому князю на Угрешу, по поводу полученныхъ ими вавъстій изъ Себена и ихъ сомивній относительно изкоторыхъ пунктовъ накава Карамышеву и Грибанину; отвътъ великаго князи боярамъ, отъ 10 мая, съ разръшеніемъ сомивній и вивств съ извъщеніемъ о полученныхъ въстяхъ изъ Мпоиека о нашествие Татаръ. Грамоты изъ Москвы, отъ 12 мая, на Себежъ, во Псковъ и въ Новгородъ съ наказами, какъ разбирать порубежныя и обидныя дъла, и чтобы все было готово для этого къ Тронцыну дею. 29 мая — дополненіе къ наказу Карамышева и Грибакина и посылка къ никъ подлинной грамоты королевскихъ пословъ о Себежскихъ вемлихъ, на случай, если она понадобится при могущихъ возникиуть недоразумъніяхъ. Грамота Карамышева и Грибакина, что королевскіе судьи прибыли въ Полотскъ, но за спорачи, гдъ събхаться судьямъ, събздъ еща не состоялся; приложеніе къ грамотъ собранныхъ свъдъній о Себеж скихъ земляхъ. Грамота великаго князя, отъ 12 іюня, на Себежъ: събздъ съ королевскими судьями можно сдълать не ближе 10 версть отъ Себежа, стараться вести дъло безъ споровъ и задирокъ. Грамота въ Москву изъ Себежа: получено извъстіе, что королевскіе судьи убхали изъ Полотска въ Вальну. Грамота великаго князя въ Себежъ: стараться, чтобы събздъ состоялся; но если королевскіе судьи убхали изъ Полотска, то в Карамышевъ съ Грибакинымъ тоже могутъ бхать по домамъ. Грамота къ великому князю изъ Себежа, отъ 15 іюля: получены достовърныя извъстія, что королевскіе судьи и полотскій восвода убхали къ королю, поэтому Карамышевъ и Грибакинъ, по указу великаго князя, убхали изъ Себежа. Ръшеніе великаго князя, какъ впередъ вести дъло о Себежскихъ спорныхъ вемляхъ и объ обидныхъ дълахъ.

M 17.

1544, сентябрь. Отправленіе посольства отъ великаго князя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Казимировичу
съ дворяниномъ Васильемъ Ивановичемъ Беречинскимъ. Посольскія рачи: великій князь сдалаль все, чтобы съяздъ о размежеванія Себежскихъ спорныхъ земель состоялся, но дало не сдалалось не по винъ судей великаго
княза; поэтому король самъ бы назначилъ срокъ, когда снова съяхаться судьимъ
на себежскихъ границахъ; также король приказаль бы дать управу и въ другихъ
обидныхъ далахъ, какъ въ новыхъ, такъ и въ тяхъ, о которыхъ великій князь
еще прежде заявляль въ посольства Сукина; великій князь съ своей сторовы приказываетъ давать королевскимъ людямъ управу въ обидахъ. Наклязъ Беречинскоиу—общій, какъ вести дало посольства

№ 18.

1549. январь-марта 3. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа въ царю Ивану Васильевичусъ панами Станиславомъ Петровичемъ Кишкой, Яномъ Юрьевичемъ Комаевскимъ н писаремъ Гавбомъ Ясмановымъ, прівзжавшее для переговоровъ о мир в. Пріемъ пословъ у государя, посольскія рачи о томъ, что кородь желаеть мера, отвъть бояръ. - 22 января: споры бояръ съ послами о томъ, кому первому следуеть высказать условія, на которыхъ желательно заключить мерь; послы высказывають первые, чтобы велякій князь уступель королю его отчину, которую за собою держить: Новгородъ-Великій, Псковъ, Смоленскъ и другів города. Бояре отвъчають, что это исконная отчина московскихь государей, точно также какъ Кіевъ, Волынь и другіе русскіе города, которые теперь держить за собою король. Сторовы рашають отложеть дальнайше переговоры до другаго дня. - 24 жн. варя: послы, оставивше прежий притяванія, примо заявляють, чтобы велякій князь уступнать королю Смоленскъ, захваченный его отцомъ среди мира; безъ уступки же Сиоленска въчнаго мира заключить нельзя. — 27 январа: рашеніе государя съ боярами, чтобы не завлючать мира, если съ литовской стороны не препратятся притиванія на Смоленскъ, а заключить только перемиріе. Переговоры съ послами: они снова объявляють, что безь уступки Смоденска имъ натъ наказа ваключать меръ. — 30 января: стороны соглашаются говореть о перемерів на

233

условін владать ито чамъ прежде владаль, при этомъ Москвичи требують уступки со стороны Литовцевъ Гомеля и освобожденія планныхъ; послы не соглашаются на это условіе. Сторовы условливаются заключить перемиріе на пять лать, за освобожденіе же плінныхъ Литовцы требують уступин городовъ, на что Москвичи не соглашаются.— 1 февраля: четаются списки проситовъ перемирныхъ грамотъ; сторовы условливаются, какъ рэшать споры и порубежный дэла. При переписка набъло проектовъ договорныхъ грамотъ, писарь Глебъ Ясмановъ отказывается писать московскаго государя «царемъ». — 3 февраля: послы одобряютъ поступокъ писаря и требують, чтобы въ грамотажь писать титуль московскаго государя, какъ писано въ прежнихъ перемирныхъ грамотахъ; бояре на это тоже не соглашаются.-5 февраля: государь съ боярами рашаеть, что теперь, въ виду другахъ политическихъ обстоятельствъ, следуетъ согласиться писать перемирную грамоту, котораж будеть отъ вмени короля безъ слова «царь». При переговорыхъ съ послами STOFO YCHOBIS HE BUCKASHBACTCS, HOCHH MC PRINTELLHO OTKASHBARTCS HECATH MOсковскаго государя «царемъ». Разрывъ переговоровъ, отпускъ пословъ у государя.-6-8 февраля: послы заявляють черезь пристава желаніе еще разь видаться съ боярами и на переговоражъ предзагаютъ заключить перемирье на годъ, чтобы въ это время московскій государь снесся съ королемъ о своемъ титуль «царь». Бояре не соглашаются; послы же требують, чтобы ихь скорке отпустили домой, просять у пристава списка о поставлении московскаго государи «царемъ» и получають въ этомъ откавъ. Решеніе государя съ боярами отпустить пословъ, но если они поэдуть, не начавии никажих вовых переговоровь оть себя, то въ крайности оставовить и предложить еще разъ видаться съ боярами. — 10 — 11 февраля: посым отъважають, ихъ останавливають; при переговорахь бояре предлагають, чтобъ послы обослажись съ своимъ государемъ о спорномъ дълъ; послы отказываются, но отъ себя предлагають, чтобы московскаго государя не писать «царемъ» въ грамотажъ моролевских». Государь и бояре соглашаются на это предложеніе.—13 февраля: къ написаннымъ перемирнымъ грамотамъ привъшиваются печати; присяга на договорныхъ гранотахъ государя и пословъ. — Отъйздъ пословъ изъ Мосивы. Списии 

264

### Nº 19.

1549, іюжя 11—дежабря З. Посольство отъ царя Ивана Васильевича къ королю Сигивиунду Августу съ бояриномъ Мижанломъ Яковлевичемъ Морововымъ съ товарищами, ъздивщихъ для присутствія при крестномъ цалованіи короля на меремирныхъ грамотахъ и для переговоровъ о другихъ далахъ. Причин медленности отправки этого посольства изъ Москвы. Текстъ посольскихъ рачей королю: московскій государь ванчался на царство по примару прародителя своего, царя и великаго князя Владиміра Мономаха, и теперь объявляеть воролю чрезъ великихъ пословъ, чтобы ему то ванчанье было язвастно; послы прабыли къ королю для присутствія при крестномъ его цалованіи на перемирныхъ грамотахъ; король велаль бы свою договорную грамоту переписать и въ вей имя московскаго государя написаль бы такъ, какъ оно написано въ носковсной грамотъ; московскій государь предлагають, чтобы впредь условіе о выдача баглецовъ на престномъ цалованіи не писать въ договорныхъ грамотахъ, потому что оно съ обакъъ сторовъ не исполняется; московскій государь облегчиль у себя подожение датовскихъ планияхъ, и король также бы едалаль съ московскими планнине, Наказъпосламъ: какъ весте дъло посольства; уговаривать наковъ, чтобы государско выя было написано согласно желанію мосивичей; требовать, чтобы условіє о бітлецами изи договорными грамоти было исилючено, но изи-за этого требованія дала переговоровъ не затягивать и не разрывать; точно также относнтельно тятула государя «царь» твердо настанвать; но если положительно откажуть, TO TOJINO OGUBERTI, TTO FOCYGRDE TENEDE EST-SA STOFO REPEMBRIZ ME HADYMETTE: KOролевскія перемирами граноты писать непремівню со списка, который пославь съ послами; собирать васти объ отношеніямъ короля из другимъ государямъ и какъ отавчать на вопросы о такихъ же отношеніяхъ московскаго государя; накъ говореть, есле спросять объ условіяхь, не которыхь бы можно заключеть вачный мерь между государями; за выпускъ планныхъ можно прямо согласиться на окупъ, но вопросъ объ уступив за никъ городовъ устранить. — Списокъ граноты, съ потораго должив быть написана подлинная договорная грамота отъ имени короля. Отъэздэ пословъ изъ Смоленска въ Литву; отписка ихъ о пребывания въ Кракова у короля; споры о переписка грамоты, грамота написана по прежиниъ образцамъ; престисе цалованіе короля и отпускъ пословъ. Списовъ вастей, собранныхъ посдами въ польских владбијяхъ объ отношенјяхъ короля въ вностраннымъ державамъ. Возвращение пословъ; королевскій отвъть на посольскія рачи. .

307

1550, имя 29 - августа 31. Посольство отъ короля Свгиви увда Августа из царю Ивану Васильсвичу съ дворяниномъ Станиславомъ Едровскимъ. Прибытие посланияма въ Москву, приемъ его у государя; поролевских грамота о томъ, что следуетъ окончить размежевание Себежскихъ венель, разобрать пограничные споры и обиды, а также о притеснени литовскихъ мущовъ жадовъ въ московскихъ владенихъ. Отпускъ посланияма у государя: ответъ на королевскую грамоту будетъ данъ съ отдельнымъ посланиямомъ.

M 20.

M 21.

**3**33

И вана Васильевича из поролю Сигианунду Августу ез Яковона Остаевания из поролю Сигианунду Августу ез Яковона Остаевания из отватть на посольство Станислава Едровскиго. Цзль отправлени посольства—проволочить времи ради Себемских споримка земель. Гранота царя из королю: ез латовских граница московским подданных далаются всяки обяды, управы же не дается никакой; списона этима обядама при сема посымается; вороль также правизаль бы составить списона обяда его людина, и посых этого сладуеть навначить судей для разбора этих взанивых жалоба; о жидаха купцаха король впереда бы не писала, потому что царь Ивана Васильевича совейна не желаета видать жидова на своиха государстваха. Наказа пославиния: править посольство мепреманно лично королю, а не панама: кака говорить о похода государя пода Козань и о другиха далаха: что отвачать на счета царскаго титула московскиго государя; собирать всякия васти и особенно о смутаха, которыя происходить между королема и панами. Списока обядныха и погравичания дала и московскима подданныма ота литовскиха.

**3**39

№ 22.

1561, мая 31—амуста 2. Возвращение отъ короля Сигизмунда Августа послання Якова Остасьева и прибытие съ

нимъ иъ дарю Ивану Васильевичу королевскаго посланника Матуша Бортодом ве ва Кгедройта. Докладъ Якова Остаевева, что онъ не выкать королевской грамоты ит государно потому, что въ ней имя государя было написано безъ царскаго титула; решение государи съ боярами по втому поводу. Пріемъ пославника государенъ и королевской грамоты: согласно грамоты москов. скаго государя, король приказаль составить списокъ обидимкъ пограничныхъ наль своихъ подданныхъ, теперь же онъ только жалуется на черниговского нам'ястника. воторый не поволяеть летовскить сторожамь наблюдать около московскихь владвей за движеніями Татаръ въ степякъ. Отпускъ королевскаго посланияма: государь на отпуска и въ гранота называеть породе Сигнамунда Августа только веденивъ налземъ летовскимъ; относительно наблюдения летовскими сторожами за движениями Татаръ въ степяхъ, строго приказано пограничнымъ наместникамъ оказывать имъ всякое содъйствіе, и государь надвется въ этомъ дъла на взаниность относительно косковских сторожей, наблюдающих за тако же около литовских пограничных городовъ; судън для разбора пограничныхъ дълъ будутъ немедленно навначены, какъ только будуть присланы списки литовскихь обидныхь даль, и вообще государь жеместь исполнять условія перемерія. Латовскій посланнять, отърхавша нар. Москвы, 

1552, февраля 16—марта 10. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа из великому иняко Ивану Васильевичу съ посланинкомъ Павломъ Островицкимъ и прівядъ вивствстнимъ
няки Миханла Ивановича Голицы и княки Ивана Селеховскаго,
что ввяты въ плвнъ подъ Оршею и теперь отпущены королемъ
въ Москву. Пріємъ государемъ внякей Голицы и Селеховскаго; пріємъ посланника; королевскія грамоты: о порубежныхъ двлахъ и о назначеніи судей для разбора ихъ и о томъ, что княкей Голицу и Селеховскаго король отпускаєть въ Москву
по своему христіанскому милосердію. Рашеніе государя съ боярами: по причинъ
отпуска инякей Голицы и Селеховскаго, писать иъ летовскому государю грамоты
любовно; но все таки королемъ не называть, такъ какъ онъ не называєть московскаго государя царемъ. Отпускъ государемъ пославника; посладній не беретъ грамоты безъ королевскаго титула. Списовъ веотправленной иъ королю грамоты. . .

Nº 28.

354

348

### M 24.

1552, комбря 24—дежабря 28. Посольство отъ пановъ радъ
къ московскимъ боя рамъсъ посланекомъ Яномъ Гайко. Наказъ
носковскимъ приставамъ, какъ встръчать и что говорить съ посланенкомъ. Пріємъ
носланенка у митрополита Макарія съ боярами; объдъ посланенка у митрополита.
Грамота нановъ радъ: перемерныя лъта неходятъ, поэтому митрополить и бояре
наводили бы своего государя на то, чтобы онъ похотълъ мира съ королемъ, король
же мира хочетъ. Рашеніе государя съ боярами: послать отъ бояръ грамоту къ
навамъ со своимъ посланенкомъ. Отпускъ посланенка митрополитомъ и боярами.

362

### Nº 25.

1558, января 1 — марта 2. Посольство отъ московскихъ 6 ояръ къ панамъ радамъ лятовскимъ съ Никитою Сущевымъ. Гранота бояръ къ панамъ: семлокъ между государями о миръ нътъ, потому что король иншетъ вия московскаго государя не но его царскому вънчанию; подробно

объясняется, потему король долженъ прислать своихъ пословъ въ Москву для переговоровъ о мерѣ, и если литовскій государь дастъ исправленіе—напишетъ граноту къ государю съ царскимъ имянованьемъ, то московскій государь кочетъ миру, и теперь посмлаетъ въ нему опасную грамоту на пословъ съ полимиъ королевскимъ имянованьемъ. Опасная государева грамота на королевскихъ пословъ. Наказъ Сущеву, какъ править посольство и какъ говорить о завоеванія государемъ Казанскаго царства и о другихъ дълахъ. Возвращеніе Сущева изъ Литвы; грамота къ боярамъ отъ Николов Юрьевича Радивила: бискупъ виленскій больнъ, а Николай Яновичъ Радавиль съ королемъ въ Польшъ, поэтому онъ одинъ виъстъ съ паномъ Горностаемъ принялъ боярскую и опасную грамоты и будеть виъстъ съ панами радами наводить короля, чтобы онъ по прежнимъ обычалиъ послалъ своихъ великиъ пославъ въ Москву для переговоровъ о мерѣ.

369

### M 26.

378

### № 27.

1553, іюдя 6-сентября 14. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа въ цар ю Ивану Восильевичу съ панами Станиславомъ Станиславовичемъ Довойна, Остафіемъ Богдановичемъ Водовичемъ и писаремъ Петромъ Михайдовичемъ Семашка, пріважавшее для переговоровъ о мира. Протадъ пословъ черезъ границу; наказм приставу Челищеву и его отписки о разговорамъ съ посламе въ Можайскъ. Прівядь пословь въ Москву. 22 августа: прісмъ пословъ у государя; върющую граноту в списовъ посольскихъ рачей государь не принядъ, потому что они безъ царскаго титуда; а въ речакъ московскій госудерь названъ даже только виняемъ. Текстъ върющей граноты и посольскихъ рачей, 27 августа: отвать боярь на рачи пословь; переговоры о царскомь титуль московскаго государя; заключительный отвёть боярь, что если у пословь нёть наказа о нарскомъ имени, то посам бы эхали из себэ. 2 сентября: посам заявляють желаніе видаться съ боярами. В сентября: послы соглащаются вия московенаго государя написать такъ, какъ оно написано въ предшествующихъ перемирныхъ гранотакъ; отпускъ пословъ у государя. 4 сентября: рашеніе государя съ боя. рами: ради казанскихъ дълъ, слъдуетъ теперь заключить перемиріе котя бы на годъ ван на два; посылка грамоты приставу при послахъ, предложить виъ воротиться съ дороги въ Москву, потому что божре хотять говорить съ ними о перемирьв. 5-7 сентября: возвращеніе пословъ въ Москву; новый пріємъ ихъ у государя. Бояре объявляють посламь, что государь соглассив заплючить перемиріе на короткій срокь, для того, чтобы король въ это время исправился относительно титука государа. Послы вазлявляють согласіе на перемиріе, но требують, чтобы прежде перемирія рашеть дало о Себемских спорных венаях . Болре посла споровъ соглашаются и потомъ рашають: назначить събедь для разбора себсисиямъ даль на 1 сентибря

№ 28.

1554, января 12-мая 9. Посольство отъ царя Ивана Васильевича къ кородю Сигизмунду Августу съ боярами Василівиъ Михайдовичемь Юрьевымъ, Оедоромъ Ивановичемъ С унинымъ и дьякомъ Иваномъ Ивановичемъ Бухаринымъ для присутствія при врестномъ цалованія короля на перемирвыкъ грамотакъ. Отправление посольства: Върющая грамота, посольскія річи и обширный наказъ посламъ, какъ править посольство, вести переговоры о царскомъ тетуль государя и о другихъ двиахъ, касающихся утвержденія перенирія. Списонъ новыхъ обидныхъ пограничныхъ и торговыхъ дълъ московсиниъ подданнымъ отъ литовскихъ, по которымъ даламъ сладуетъ посламъ требовать немедленной управы. Возвращение посольства: Грамота пословъ съ дороги о ихъ пребывани у короля въ Дюблинъ, неласковый пріемъ; отвосительно царскаго титула, что это со стороны московскаго государя новость и притомъ это титулъ нехристівновихъ государей, развыя придерки; престное пълованіе кородя на договорныхъ грамотахъ. Списокъ королевскаго отвъта на посоль-

**420** 

### **№** 29.

1554, сентября 6—денабря 14. Посольство отъ царя Ивана Васильсвича из королю Сигизмунду Августу съ сеунчемъ емна боярскаго Оедора Васильсвича Вомширина. Рачи из королю: московскій государь объявляеть королю, какъ государю христіанскому, Боміє милосердіє, что Астраханское царство и всё астраханскіе орды московскими воеводами вавоеваны. Навазъ посланняку: ёхать съ посольствомъ из королю; какъ говорить въ разговорахъ о подчиненіи государю татарскихъ ордъ и завоеваніи Астраханскаго царства, о царскомъ титулё государя и о другихъ дёлахъ. Норолевскій отвётъ на посольство; докладъ Вокшерина о пріємё его у короля.......

446

### M 30.

1855, яниваря 12—февраля 8. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа из царю Ивану Васильевичу съ навомъ Юріємъ Васильевичемъ Тишковичемъ. Прізадъ посланника въ Москву, пріємъ его у государя. Рачи посланника: король благодаритъ Вога за побъду христіанства надъ невърными, что московскій государь завоевалъ царство Астраханское. Представленіе посланника митрополиту Макарію; Тишковичь, какъ христіання православнаго закона, высказываеть отъ себя скорбь всёхъ православныхъ подданныхъ короля, что между государями нёть добраго согласія, митрополить же и болре наводили бы своего государя на миръ съ королемъ; литовскіє

послы желають мера, польскіе же наводять короля на войну. Посланникь присутствуетъ при поставление архіопескопа въ Кавань. Отпускъ посланника у государи; отвъть на его посольскія ръчн. Отпускъ посланника у митрополита и отъвадъ его 

N 31.

1555, іюдя 30-ноября 13. Переписка литовских в пановъ радъ съ московскими боярами о продолженім перемирія. Писько бискупа веленскаго князя Павла Голшанскаго и Неколая Яновича Радивила въ митрополиту Макарію и князю Ивану Михайловичу Шуйскому о томъ, чтобы они похлопотали о продолжение перемерія между государями. Переписка царя съ митрополитомъ по HOBORY PRANOTH RETORGERA'S HOCLOB'S; HOCLOHOLD OF SERRETT'S TAREO METPOHOLETY, 4TO детовскіе паны жедають мера, но поляки этого не хотять. Отпускъ летовскаго посданца и отправленіе въ Летву московскаго. Грамота метрополета и пнязя Шуйскаго въ дитовскимъ панамъ: митрополить склониль государи и ближнихъ бояръ въ миру, котораго государь всегда котвать, но только король того не желветь, откавывая писать московского государя царомъ; какъ доказательство такого желанія мера, со стороны москвечей посыдается въ панавъ опасная грамота на литовскихъ пословъ, а также посылаются грамоты цезаря и турецкаго султана, въ которыхъ московскій государь называєтся царемъ. — Накавъ метроподичьску посланцу въ Детву: какъ говореть о дълахъ казанскихъ и астраханскихъ, и почему государь въ грамотъ митрополита названъ вновь еще «и в сел Сибирскія земли повелитель», —и о другихъ дълахъ. —Возвращение посланца изъ Литвы; отвътъ Никодая Радивила митрополиту Макарію, — доказательства митрополита относительно парскаго титула московскаго государя неудовлетворетельны; что касается опаснаго инста, то король по этому листу отправляеть своихъ пословъ въ Москву. Отчетъ посланца объ его поведка въ Литву, какъ его принимали, какой кориъ ему давали, и вообще, что честь ему была великая.............

M 32.

1556, января 7-февраля 7. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа въдарю Ивану Васильевичу съ внязевъ Степаномъ Осдоровичемъ Збаражскимъ сътоварищами для переговоровъ о миръ. Подробности прівада посольства въ Москву; выговоръ посламъ за требование лишняхъ подводъ, наказъ приставамъ при послахъ. 26 яв. варя: пріемъ пословъ у государи, посольскія річи о желанів королемъ мира. 30 января: переговоры бояръ съ послами; отвътъ на посольскія ръчи, что меръ не вакаючается по нежеданію короля, который и по настоящее время не пишетъ московскаго государя царемъ; переговоры объ втомъ дълъ. 1 феврадя: переговарявающиеся соглашаются заключить перемярие на шесть лать. 3-7 февраля. І рестное приованіе государя и пословъ на перемирныхъ грамотахъ; списки этихъ 

485

456

465

1556, май-сентября 8. Посольство отъ царя Ивана Васильсвича иъ королю Сигизиунду Августу съ бояриномъ Иваномъ Михайловичемъ Воронцовымъ съ товарищами, для присутствія при крестномъ цалованім короля на договорныхъ грамотакъ. Наказъ пославъ: посольскія рачи, объясненія о царскомъ титула, и что

M 33.

516

531

объ этомъ предметв	HE AM TOPO CHOCHTECH	съ другими госуд	арями, потому что они
и такъ уже пишутъ	московскаго государя	царемъ. Наказъ	посламъ, обывно вен-
вый, какъ переписы	вать перемирныя грам	оты, собирать въс	ти, что говорить о по-
рубежныхъ дълахъ	и о царскомъ титул	в. — Возвращеніе п	посольства изъ Литвы:
грамота пословъ съ	дороги объ ихъ пребы	иванів у короля	въ Вильнъ; въсти объ
OMHESCHLIND CHVTSX7	нивреон фаруа он	. REGUOT OTSHALO	

**№** 34.

1556, сентября 29—октября 14. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Иваку Васильевичу съ посланникомъ
Григоріемъ Вякториномъ. Грамота короля съ предложеніемъ посредничества во установленіи мира между московскимъ государемъ и королемъ шведскимъ.
Отвътная грамота царя королю: піведскій король, по старымъ обычаямъ, заключаєть договоры съ намъстниками Великаго Новгорода; въ последнее время король
Густавъ нарушилъ перемиріе во многихъ дёлахъ, и повтому государь приказалъ
восвать его землю; теперь король Густавъ бялъ челомъ въ своихъ неисправленьяхъ,
и государь велъть заключить съ нимъ перемиріе, по старымъ обычаямъ, своимъ
вовогородскимъ намъстникамъ.

M 35.

1558, івоня 5—іволя 1. Посольство отъкороля Сигизмунда Августа въ царю Ивану Васильевичу съ посланникомъ Яномъ Юрьевичемъ Волчкомъ съ товарищами. Прибытіе посольства въ Москву. 19 івоня: пріємъ посланниковъ у государя, посольскія рѣчи о желаніи королемъ мира въ витересахъ борьбы противъ невѣрныхъ. 24 івоня: отвѣтъ на посольскія рѣчи, государь также желаетъ мира и пришлетъ съ своимъ посланникомъ опасную грамоту на великихъ пословъ. Посланники просятъ, чтобы для ускоренія дѣла мира дали бы виъ опасную грамоту, и получаютъ на это согласіе. 26 іюня: пріємъ посланниковъ у матрополита и отпускъ ихъ у государя; опасная грамота на великихъ пословъ

M 36.

M 37.

1558, декабря 3—1559, марта 18. Посольство отъкороля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ дворяниномъ Василіемъ Тышкевичемъ съ товарищами. Въсти о прівздѣ посольства и наказъ приставамъ о встрѣчъ. Прибытіе посольства и прісмъ сто у государя. Вѣ538

применения веров венцу собою. Отвять на посольскій рачи; переменения мере венцу собою. Отвять на посольскій рачи; переменения за венце венцу собою. Отвять на посольскій рачи; переменения за венце венци даль о внени государя, и за симь сладуєть
менения венцения даль о внени государя, и за симь сладуєть поменения венцения, что такъ мириться невозможно, а сладуєть поменения венцения закваченные его отцомъ и дадомъ города; если же
менения венцения венцения, то лучше возобновить прежнее пережиріе.

менения венцения венцения, что онъ не находить нужнымъ возобноваять
менения венцения, что онъ не находить нужнымъ возобноваять
менения венцения, чтобы московскій государь прекратиль войну въ
менения венцения венцения на менения государь прекратиль войну въ
менения венцения венцения на менения государь прекратиль войну въ
менения венцения венцения на менения посольство. Отъаварь пословь изъ Мо-

ø

№ 38.

1558, мая 11—августа, 27. Посольство отъ царя Ивана Ваварена въ керолю Сигиви унду Августу Романа Пивова приметом объ обидныхъ дълахъ, что ихъ слъдуетъ разобрать на объ стонем. Веката весмену: эхать нь королю, а съ литовекими панами не имъть дъла;
не вести на вопросм о разныхъ политическихъ дълахъ и вообще какъ вести
не вести. Государева грамота въ Сиоленскъ объ отпускъ Пивова въ Литву.
Въществе Пивова въ Москву; королевская отвътная грамота; записка Пивова объ

M 39.

1869, жолбря 1—декабря 18. Прівадь от в короля Сигизвукла Августа къ царю Ивану Васильевичу посланника Авгрев Ивановича Хоружего съгранотою о пограничавыка далахь. Прівадь, распоряженіе о встрача и прієма посланника у госукора Въ нереговорахь съ посланникомъ объявляется, что съ королемъ миръ мовет устроиться, если она не будеть вступаться въ даминческую московскаго госупосларю, съ назначеніемъ срока съдада судей для разбора обидъ подданныхъ объвъв сторонь; московскій отвать на нее съ отклонеміемъ точнаго срока съдада. .

Nº 40.

1560 января 14—февраля З. Посольство отъ короля Сисали унда Августа из царю Ивану Васильевичу съ послания коиз Мартыно из Володковиче из отомъ, чтобы московевій государь прекратиль войну въ Ливоніи, потому что Ливонія принадлежить Велекону Кляшеству Литовскому. Прійздъ, распоряженіе о встрача и прієма послантака у государя. Переговоры 24—30 января и отпускъ посланинка. Королевская грамота и рачи посланинка.

**3** 41.

1560, април — октября 1. Посыдка отъ царя Ивана Ваендьевича къпородю Сигизмунду Августу Никиты Сененовича Сущева съ гранотою въ отвътъ на граноту, присданную съ Мартыномъ Володковичемъ. Рашевіе государя написать въ граното о Дивовской земла «дестоко», что та земля русскаго государа, 580

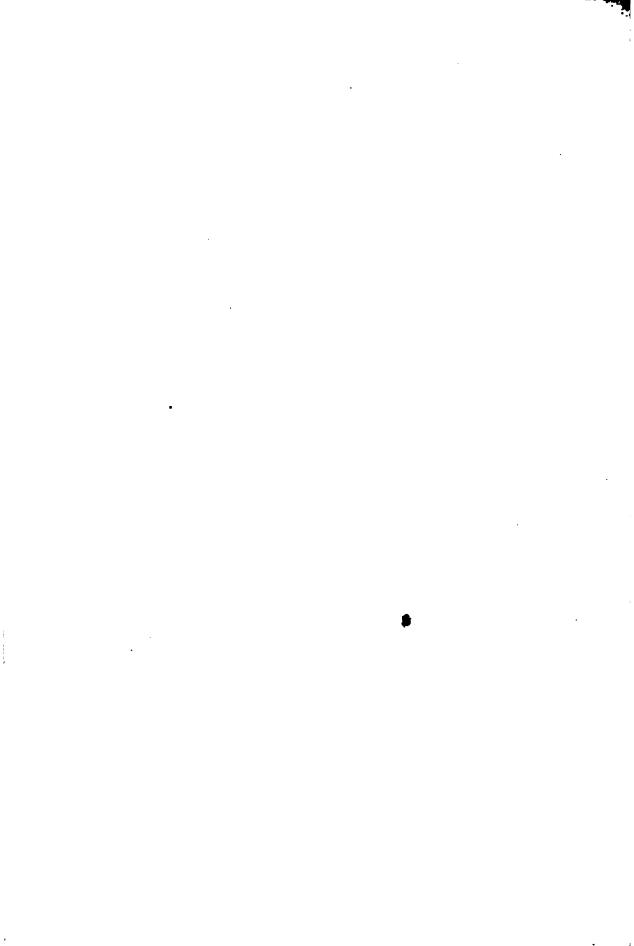
561

591

**59**8

•••

a robore on as nee so serymence, onecase therete ne retorcery nectors. Herete	
Сущему: эхать из королю, а не из литовении панами, въ разговорами о важными	
политический ділокъ отговариваться незнанісить, самому же пров'ядывать о всікть	
тамошнихъ дълахъ, и какъ вообще вести посольство. Отвътная королевская гра-	
нота, прислажная съ Сущевыиъ, съ опроверженісиъ притяваній московскаго госу-	
даря на Ливонскую землю, и что король эту свою землю будеть защищать	607
<b>№</b> 42.	
1560, іюля 2—амгуста 14. Прі задъотъ короля Сигизмунда	
Августа къ дарю Ивану Васильевнчу пославника Анд-	
рея Станиславова съграмотою, что король не желаетъ нарушать пере- мирія: но если московскій государь не превратить войну въ Ливоніи, то онъ и бу-	
детъ нарушителемъ покоя кристіанскаго. Прізидъ, распоряженія о встрача и пріска посланника у государя. На отпуска посланника объявляется, что незадолго до его	
прізада отправлена из королю грамота съ Никитою Сущевынъ, поэтому теперь и	
не посмяются отвътной граноты	<b>62</b> 0
№ 43.	
1560, сейтября 7—21. Прізадъ отъ короля Сигнакунда	
Августа къ царю Ивану Васильевичу посланника Ми-	
кайла Гарабурды съ грамотою, что король шлеть въ Москву своихъ по-	
словъ, поэтому московскій государь приказаль бы пріостановить до времени восиныя	
дъйствія въ Ливоніи. Устими отвъть государя посланнику, что онъ ожидаеть коро-	
	894



### **Nº** 4 \*).

1533, докабря 1—27. Посольство отъ литовскихъ пановъ радъ къ мосвовскимъ воярамъ, чтобы они, вт виду окончанія перемирія, просили великаю князя возобновить переговоры о миръ. Боярскій отвътт панамт радамт и опасная грамота для прітэда вт Москву литовских пословт. Посольство великаю князя Ивана Васильевича ст посланникомт Тимовеемт Васильевичемт Заболотскимт-Бражниковымт ст объявленіемт о своемт вступленіи на престолт и предложеніемт королю быть вт дружбю, какт было при почившемт великомт князъ Василів Ивановичъ. Наказт Тимовею Заболотскому (лл. 1—15).

I. Літа седнь тысніць четыредесять втораго, декабря 1, писаль въ великому князю Василью Ивановичю всеа Русіи, изъ Смоленска, боаринъ и намізстникъ его князь Александръ Ондрівенчь Ростовской, что іздеть къ

<sup>\*)</sup> Липломатическія сношенія Москорскаго государства съ Польско-Литовскимъ. ви первые годы малол'ятства великаго князя Ивана IV Васильевича, 1533—1538,—печатаются по подленной московской посольской книга, которая, какъ и предшествующая (кадана въ ХХХУ томъ Историческаго Сборника стр. 500—869), была въ плъну въ Польщъ и повтому въ Арх. Мен. Иностр. Делъ находится въ состава документовъ Литовской Метрики, гда в числитея подъ № 3. Настоящая посольская винга была уже прежде вполиз издана Аржеографическою Коминссіею въ 1848 году, подъ редакціей протоісрея Іоанна Григоровича, въ Антакъ Западной Россів во 2 том'я (стр. 222—326, № 175), подъ однивъ общивъ заглавіонъ: «Статейный спесокъ посольских» сношеній польскаго короля Сигизмунда и дитовской рады съ московскимъ великимъ киявемъ Іоанномъ Васильевичемъ и дунными боярами во время его малолетства. Въ конце этого статейнаго списка, въ Актахъ Западной Россія напочатано примъчаніе: «Современная рукопись (первой полов. XVI вика) писана въ четвертку, ва 307 листакъ, скорописью, явсколькими писцами. На корепияв манусиринта вытиснуто водотные детеране вверху: Acta Mag. Duc. Litv., а винку № 306-310 ..-Отъ себя замътямъ, что отдавая должное заслугамъ почтеннаго редактора Акт. Зап. Р. покойнаго прот. І. Григоровича, однако укажемъ, что при изданія настоящихъ дипломатическихъ сношеній онъ многда, для ясности, исправляль слогь и для той же цели вставляль отъ себя незначательныя оравы,—им же стараенся держаться подленника, кроив явныхъ оппебокъ и пронусковъ, поижщая последніе въ скобкахъ. Важнейшія примечанія и сличенія московской восольской иниги съ Литовской метрикой, сдужанных прот. І. Григоровиченъ, мы перепечатываемъ въ настоящемъ изданін.

№ 1. великому князю отъ Жигимонта короля (польского и великого князя) дитовского посланникъ Юшко Клинской; а князь великій въ тъ поры по гръхомъ боленъ, и князь великій писалъ къ приставу, которой треть съ литовскимъ посланникомъ, побыти въ Вязит велтьть. И Божья воля ссталася, великого князя Василья въ животт не стало, а учинился на государствъ государемъ сынъ его князь великій Иванъ.

И декабря... посладъ князь великій Иванъ къ приставу, которой ъдетъ съ литовскимъ посланникомъ, и велълъ ему съ литовскомъ ъхати на Москву. И какъ прівхалъ литовской посланникъ на Москву, и князь великій велълъ быти у литовского посланникъ у Юшка въ приставъхъ подъячему Тимохъ Окулову, а велълъ его поставити на литовскомъ дворъ. И литовской посланникъ сказалъ приставу, что онъ прівхалъ отъ литовскіе рады, отъ князя Яна, бискупа виленского, и отъ воеводы виленского съ товарищы къ великого князя радъ, къ бояромъ ко князю Дмитрею Оедоровичю да къ Миханлу Юрьевичю.

И. И девабра 18, велълъ велъ великій литовскому пославнику быти на дворъ у княза Дмитрен у Бълского, а Миханлу Юрьевичю велълъ князь великій по князю жъ Дмитрею ъхати на дворъ, да посылалъ къ нимъ князь велики дворецкого тверского Ивана Юрьевича Поджегина, да діака Меншого Путятина, да Оедора Мишурина, а посылалъ князь великій по литовского пославника пристава жъ Тимоху Окулова; а у князя у Дмитріа были въ избъ его люди человъкъ съ десять, и въ сънехъ и на крыліть были его жъ люди; и какъ пришелъ на дворъ на княжъ Дмитріевъ, и встрътити его вельть князь Дмитрей сво..... (\*). И Юшко пришедъ къ бояромъ, правилъ князю Дмитрею Оеодоровичю да Миханлу Юрьевичю отъ литовскіе рады поклонъ, да подалъ грамоту.

А се грамота въ великого князи бояромъ отъ литовскіе рады. Отъ Яна съ вняжать литовскихь, съ Божіей милости бискупа виленского, отъ Олбректа Мартыновича Кляштолта, кгрофа зъ мурованыхъ Клеренойнъ, воеводы виленского, канцлеря великого князьства Литовского, старосты бъльского и мозырского, братьи и пріятелемъ нашимъ, князю Дмитрею Феодоровичу Бъльскому, воеводъ володимерскому, а Михайлу Юрьевичу Захарьича, воеводъ и боярину уведеному. Што перво сего, по Божіниъ судбамъ, або по нещастью людскому, ссталася незгода и нелюбовь межи нашимъ великимъ господаремъ Жигимонтомъ, зъ Божьей милости королемъ полскимъ и великимъ княземъ литовскимъ, рускимъ, прускимъ, жомонтцкимъ, мазоветцкимъ и нныхъ, и вашимъ великимъ господаремъ Васильемъ Ивановичемъ, Божьею

<sup>1)</sup> Въ подд. последнія два слова «своимъ людемъ» не дописаны.

инлостью господаремъ всеа Русін и великимъ княземъ, Володимерскимъ, № 1. Московскимъ, Новгородскимъ, Тверскимъ, Псковскимъ, Югорскимъ, Пермсимъ, Болгарскимъ и иныхъ; и за тыми причинами, многіи войски на объ сторонъ въ землю входили, а въ томъ нежитьи межь господарей крови кристьянскіе немало ся розлило. И видячи тую незгоду межи нашимъ и вашимъ господаремъ и жалуючи того невинного розлитія врови кристьянскіе, просили вашего господаря великого князя воевода ярославскій Григорей Өсөдөрөвичь ээ дядями и ээ братьею своею, ажэбы вашэ господарь ээ нашимъ господаремъ миръ и добрую змолву, какъ бы на объ сторонъ было пригоже, вчиниль, а крови бъ кристьянскіе болши того розливатися не далъ. И въ тотъ часъ писаль до брата нашего, небожчика, пана Минолан Миполасвича Радивиловича, воеводы виленского, канцлеря великого князьства. и человъка своего Бориса Каменского зъ грамотою присылалъ, и въ той своей грамоть писаль, абы такожь брать нашь пань Миколай, зъ братьею своею радами, господаря на то намовяли и просили его милости господаря нашего, ажъбы его милость въ вашимъ господаремъ великимъ вияземъ миръ и добрую знолву вчиниль. И господарь нашь, яко пань справедливый кристьянскій, на прозбы радъ своихъ на тотъ часъ тую валку невпокойную въ собъ застановиль, и зъ вашимъ господаремъ ведикимъ княземъ, братомъ своимъ, перемирье на колько лътъ вчинилъ, въ которыи жъ перемирные лъта послы мъли на объ сторонъ ходити и миръ въчный еднати. Господарь нашъ, не хотячи быти виненъ напередъ Богу и всимъ господаремъ кристьянскимъ и причинцою разлитія врови кристьянскіе, не однокроть его милость въ тыи перемирным літе и вашому господарю великому князю пословъ своихъ великихъ посылалъ, напоминаючи его, абы господарь вашъ зъ нашимъ господаремъ миръ въчный и добрую змолву водит докончалныхъ грамотъ вчинилъ, такъ какъ бы на объ сторонъ пригожъ; а господарь вашъ николи пословъ своихъ въ нашому господарю не сладъ, а ни миру ни добрые змолвы учинити не хотълъ. Мы тежъ видичи на то, ихъ вжо и часъ близкій перемирьи выходитъ, а бачачи то, ижь ся бесурменская рука подноситъ, а кристьянская ущиновъ пріймуєть, и хотячи видети, абы зъ Божьею помочью межь господврей кристьянскихъ миръ и впокой былъ, и черезъ то бы невинная кровь кристьянская не розливалася, а згодою господарей нашихъ кристьянскіе бъ ся стороны ширили и множили: намовивши есмо межи себе аъ братьею нашою, съ наны радами господаря нашего, умыслили есмо послати до васъ, слышачи, ижъ вы у своего господаря рада его высокая, а таковым справы важные и пожиточным господарю своему ку доброму его и земскому справуете, какъ же и тыи ръчи можете господарю своему радити и ку доброму его приводити. Про то напоминаемъ васъ, братью нашу, абы есте для впокою всего кристьянства и для соодиначенья господарей нашихъ кристьян**№ 1. скихъ., — изъбы ся ръчь посполитая за впокоемъ въры кристьянскіе ширила** и множила, и кровь бы ся кристынская за незгодами господарей нашихъ не розливалася, - абы есте о томъ отъ себе господарю своему мовили и на то его приводили, ижьбы господарь вашъ, передъ тымъ часомъ, поки перемирье не выйдеть, къ нашему господарю пословь своихъ великихъ посладъ, которыи бы могли миръ въчный, або перемирье и добрую эмолву межъ господарей еднати. Естли жъ бы господарь вашъ пословъ своихъ великихъ къ нашему господарю послати не коталь, и господарь бы вашъ гонца своего и съ нимъ онасную грамоту на послы великіи господаря нашего, водлугъ старого обычая, къ нашему господарю присладъ. А какъ господарь вашъ листь опасный, водлугь старого обычая, на послы господаря нашего пришлетъ: мы господаря нашего хочемъ просити и на то его милости намовяти, абы его милость къ вашему господарю пословъ своихъ великихъ послалъ, и миръ въчный або перемирье и добрую змолву, какъ бы было на объ сторонъ ровно, его милость вчинилъ. И похочетъ ли господарь вашъ пословъ своихъ, або опасную граноту гонцомъ своимъ на пословъ господаря нашего ведикихъ, воддугъ старого обычая, прислати: и вы бъ того посланца нашего ничего не задерживая и не забавляючи никоторыми причинами, безъ **мъшканья въ намъ отпустили.** Павъ ли жь бы господарь ващъ и того вчинити не хотвлъ, пословъ своихъ и гонца съ опасною грамотою въ господарю нашему не посладь: и вы бы вже господаря своего великого князя на то намовили, абы тымъ нашимъ посланцомъ тую опасную грамоту безъ мъшканья въ нашему господарю послаль, подлугъ того ничего не отмъняючи, какъ первъй сего на послы господаря нашего опасную грамоту господарь вашъ присладъ; съ которого жь мы листу опасного вашего господаря вопъю списавни и зашивни въ семъ нашемъ листъ, въ вамъ послади. Писанъ у Вилни, подъ лъты Божьего нароженья 1533 году, мъсяца ноября въ 8 день, индикта седмаго.

III. И декабря въ 21 день, князь великій приговориль съ бояры, что ему пригоже веліти бояромъ литовского посланника Юшка отпустити, а отъ боярь, ото князя Дмитрея Өеодоровича Бізльского и отъ Михайла Юрьевича, къ раді къ литовской послати своего человіка. И того дни бояре литовского посланника Юшка отпустили къ раді къ литовской, а своего человіка Юшка Звягина князь великій къ раді къ литовской отъ бояръ зъ грамотою послаль декабря въ 27 день.

А се память Юшку Звягину. — Память Юшку Звягину. Какъ оже дастъ Богъ прівдетъ въ Вилну, и велить ему бискупъ виленской итти къ собъ; и Юшку, пришедъ къ бискупу и къ радъ, молвити:

Великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа Русім и ве-

ликого князя бовринъ и воевода володимерскій князь Дмитрей Өеодоровичь № 1. Бъльской и бовринъ Михайло Юрьевичь велёли вамъ пріятелемъ своимъ поклонитися. — Великого государя Ивана, Божьею милостію государя всеа Русіи и великого князя бовринъ и воевода володимерскій князь Дмитрей Өеодоровичь, и бояринъ Михайло Юрьевичь васъ пріятелей своихъ велёли о здоровью спросити, какъ васъ Богъ милуетъ. Да грамота подати.

А се грамота съ Юшкомъ отъ бояръ въ радъ въ дитовской. Великого государя Ивана, Божією милостію государя всеа Русіи и великого князя боярина князя Диитрен Өедоровича Бёльского, воеводы володимерского, и боярина Михайла Юрьевича, пріателемъ нашимъ, князю Яну, бискупу виленскому, да пану Олбрехту Мартиновичу, воеводъ виленскому, канцеларю великого княжства Литовского, старость быльскому и мозырскому. Присылали есте до насъ дворянина своего Юшка Клиновского съ своею грамотою. а въ грамотъ въ своей писали есте въ намъ, что напередъ сего ссталася незгода и нелюбовь межь нашего великого государи Васильи, Божією мидостію государя всеа Русіи и великого князя, и межи вашего ведикого господари Жигимонта короли польского и великого князи литовского, и многіе валки на объ стороны сстались, и въ томъ крови кристьянскіе много пролилось. И видячи таковую незгоду межи великихъ государей, и жалуючи невинного провопролитья кристьянского, просили нашего великого государя Васильи, Божьею милостію государи всев Русіи и великого князи, бояринъ и воевода ярославскій Григорей Оедоровичь съ своими дядями и съ братьею, чтобъ веливій государь Василей, Божьею милостію государь всев Русіи и великій князь, зъ Жигинонтонъ королемъ добрую смолву учиниль. И присылаль Григорей до брата вашего до Ниволан до Николаевича Радивиловича своего человъка Бориса Каменского съ своею грамотою, и писалъ до Никодан, чтобы Николай также съ своими дядими и съ братьею радили господарю своему Жигимонту королю и наводили его на то, чтобъ господарь вашъ съ нашимъ государемъ добрую смолву учинилъ. И вы господарю своему радили и на то его навели: послалъ къ нашему государю своихъ пословъ, и взядъ перемирье съ нашимъ государемъ на колько лёть, въ которые перемирные льта на объ стороны послы могли ходити, миръ въчный (или) переинрье дълати. И въ тв лъта миръ въчный и добрая смолва межи государей не сталась. А ныи перемирью сроки выходять, а бесерменская рука подноситца, а хрестьянству къ убытку; и намъ бы для покоя христьянского, чтобъ въра христьянская ширилась и множилась, а кровь бы христьянская не дилась, на то бъ намъ государю своему мыслити и его наводити, докуды еще перемирье не выйдеть; а государь бы нашъ въ вашему господарю посладъ своихъ великихъ пословъ, которые бы могли межи государей мир въчной, или перемирье и добрую смолву дълати. А не будеть води на

No 1. государя нашего, что ему къ вашему господарю своихъ пословъ послати: и государь бы нашъ къ вашему господарю послалъ гонца своего, и съ нимъ на большіе послы свою опасную грамоту, по переднему обычею; и вы господарю своему Жигимонту королю хотите радити и на то его наволити. чтобъ послалъ къ нашему государю своихъ великихъ пословъ о миру, или о перемирьт и о доброй смолвт. А не будеть и на то воли государи нашего, чтобъ посладъ къ кородю съ своимъ посланникомъ на послы опасную грамоту: и намъ бы государя своего просити, чтобъ государь нашъ далъ на послы свою опасную грамоту по преднему обычею, и послати бъ намъ къ вамъ грамота опасная съ ващимъ человъкомъ сь Юшкомъ. Ино, панове, блаженныя памяти великій государь нашъ Василей, Божьею милостію государь всеа Русіи и ведикій князь, того не хотідь видіти, чтобъ кровь кристьянская лилась, а бесерменская бъ рука подносилась, а завсе государь нашъ того хоталь, чтобъ христьянство въ тишина и въ упокоа было, и отъ бесерменства бъ христьянство въ защищень было. А нын съ Божьею волею, сынъ государя нашего, великій государь нашъ Иванъ, Божією милостію государь всея Русіи и великій князь того не хочеть, чтобъ кровь христьянская лилась, а хочеть того завсе видёти, чтобъ христьянство въ тишинъ и въ упоков было, также бъ и отъ бесерменства христьянство въ защыщеньв было. Ачто писали есте къ намъ, чтобъ намъ съсвоими дядями и братьею государя своего просити и на то его наводити, чтобъ государь нашъ великій государь съ вашимъ господаремъ зъ Жигимонтомъ королемъ похотелъ миру и доброй смолвы и послаль бы государь нашь на то къ вашему господарю къ Жигимонту королю великихъ своихъ пословъ, которые бъ могли миръ въчный или перемирье и добрую смолву дълати: и рада государя нашего, наша господа и наши днди и наши братья и мы, государя своего великого государя Ивана, Божьею милостію государя всеа Русіи и ведикого князя о томъ просили. чтобъ государь нашъ съ вашимъ господаремъ зъ Жигимонтомъ королемъ похотълъ миру и добрые смолвы. И государь нашъ, какъ есть правый христьянскій господарь, и какъ напередъ того отецъ его государь нашъ не хотъль того видъти, чтобъ кристьянская кровь лилась, такъ и нынъ государь нашъ не хочетъ того видети, чтобъ кровь кристьянская лилась; а завсе того государь нашъ хочетъ видъти, чтобы дадъ Богъ христьянство въ тишинъ бъ и въ упокоъ было и отъ бесерменства бы христьянство въ защищень было, и съ Жигиионтомъ королемъ миру и добрые смолвы хочетъ, какъ пригожъ. И вы бъ господарю своему на то радили и на то его наводили, чтобъ съ нашимъ государемъ потомужъ похотвлъ миру и добрые смолвы, и посладъ бы къ нашему государю своихъ великихъ пословъ, которые бъ могли миръ въчный и добрую смолву межи государей дълати; и грамоту свою опасную государь нашъ Жигимонту королю на его посды далъ,

и послади есмя къ вамъ, съ сею своею грамотою, язъ князь Дмитрей Оедо- № 1. ровичь Бъльской своего человъка Юшка Звягина, и государя своего грамоту опасную на послы къ вамъ есмя съ нимъ послади: и вы бы того нашего человъка Юшка, не издржавъ, къ намъ отпустили. Писана у нашего государя государствъ, градъ Москвъ, лъта 7042, декабря мъсяца.

А се грамота опасная великого князя на пословъ сь Юшкомъ же.

Отъ великого государя Ивана, Божьею милостію государя всеа Русін и вединого внязя, Володимерского, Московского, Ноугородциого, Псиовского, Сиоленского, Тферского, Югорского, Пермского, Болгарьского и иныхъ, брату и свату нашему, великому господарю Жигимонту, Божіею милостію королю польскому и великому князю литовскому, русскому, прусскому, жемотцкому, назоветцкому и иныхъ. Присыдали къ нашимъ бояромъ, къ боярину нашему и воеводъ володимерскому, ко князю Дмитрею Оедоровичу Бъльскому, да къ боярину нашему Михаилу Юрьевичу, панове рада твоя, князь Янъ, бискупъ виленскій, да панъ Олбрехтъ Мартиновичь Кгаштолть, воевода виленскій, что ты посылаещь къ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бы межи насъ моган о въчномъ миру и о доброй смолвъ дълати: и намъ бы тобъ на твои послы дати своя опасная грамота, что твоимъ посломъ къ намъ пріъхати и отъ насъ отъвхати доброводно, безъ всякіе зацвики. И кого къ намъ пошлешь своихъ великихъ пословъ, и тъмъ твоимъ посломъ и ихъ людемъ, и съ всвиъ, что съ ними будетъ, прівхати въ наши государства по нашимъ землямъ, къ намъ прівхати и отъ насъ отъвхати доброволно, безъ всявіе запіпни, не зділасть ли ся межи нась мирь, зділасть ли ся; а силы надъ твоими послы никакъ не будетъ во всякихъ дълъхъ и ръчехъ, и задержанія имъ никакова не будеть: прівхати имъ къ намъ и отъ насъ отъжати добровольно, безо всикого опасу, по сей нашей грамоть; а сіа наша грамота твоимъ посломъ и опасная. Писана въ нашемъ государьствъ, въ нашемъ градъ Москвъ, лъта 7042.

IV. А навъ вединого князя Васидьа Ивановича всеа Русів въ животъ не стало, а учинидся на государствъ государемъ сынъ его князь вединій Иванъ; и посдаль князь вединій Иванъ къ кородю своего сына боярского Тимовея Васидьевича Забодотцкого-Бражникова то сназати, что князь вединій Иванъ на отца своего государствъ государемъ ся учиниль; и отпустиль его князь вединій къ кородю декабря 25 дня.

А се грамота върющая въ королю съ Тимоесемъ. Отъ великого государя Ивана, Божьею милостію государя всеа Русіи и великого князя, Володимерского, Московского, Ноугородцкого, Псковского, Смоленского, Тферского, Югорьского, Пермьского, Болгарьского и мныхъ, брату и свату нашему, великому господарю Жигимонту, Божьею милостію королю польскому и вели№ 1. государя нашего, что ему къ вашему господарю своихъ пословъ пословъ государь бы нашъ къ вашему господарю послалъ гонца своего, и на большіе послы свою опасную грамоту, по переднему обычею; и подарю своему Жигимонту королю хотите радити и на то его чтобъ послаль къ нашему государю своихъ великихъ пословъ о му, о перемирьт и о доброй смолвт. А не будеть и на то воли госуда; чтобъ послалъ къ королю съ своимъ посланникомъ на послы опмоту: и намъ бы государи своего просити, чтобъ государь нап послы свою опасную грамоту по преднему обычею, и послати вамъ грамота опасная съ вашимъ человъкомъ съ Юшкомъ. блаженныя памяти великій государь нашъ Василей, Божьею дарь всеа Русіи и великій князь, того не хотыль вид кристьянская лилась, а бесерменская бъ рука подносилас нашъ того котъкъ, чтобъ кристъанство въ тишинъ и въ бесерменства бъ христьянство въ защищень было. А лею, сынъ государя нашего, великій государь нашъ I' государь всен Русіи и великій князь того не хочет ская дилась, а хочеть того завсе видети, чтобъ ч въ упоков было, также бъ и отъ бесерменства > было. Ачто писали есте къ намъ, чтобъ намъ съ с даря своего просити и на то его наводити, чт. сударь съ вашимъ господаремъ зъ Жигимон доброй смолвы и послаль бы государь напи Жигимонту королю великихъ своихъ после или перемирье и добрую смолву дълат господа и наши дяди и наши братья и Ивана, Божьею милостію государи всеа чтобъ государь нашъ съ вашимъ го похотель миру и добрые смолвы. христьянскій господарь, и какть на хотълъ того видъти, чтобъ крист; дарь нашъ не хочетъ того видъ. все того государь нашъ хочетъ, тишинь бъ и въ упокож были щищень было, и съ Жигимо. какъ пригожъ. И вы бъ госи дили, чтобъ съ напимъ смолвы, и посладъ бы къ торые бъ могли миръ грамоту свою опасную г.,,

даремъ вышли, и о № 1. пеподарю есть ли? И подарю вашему сказати лего въ животв не стало, полею на тахъ государесми отъ своего государя быль въ дружба и въ братнь дружбё и въ братстве; а e- п наказу нъть викоторого. — А жа в при в иъ-Гирей, и Исламъ царевичь н тиему своить гонцовъ: царь при-... съ товарищи, о дружба и о брат-. въ Крыкъ во царю своего сына ува. - А въспросять Тимовея про Ка-. . ? И Тимофею говорити: на Казани государь нашъ на Казани; а князи и государю нашему, а государь ихъ жапро великого князи братью, про жизжи овичевъ: гдё нынё виязь Юрьи и князь лязь Андрей Ивановичь на Москви у госувановичь, после государя нашего великого ударю нашему великому князю Иваку, черевъ чаль великіе неправды ділати, и государь нашь вою положиль. И възмоленть: что соналу полои: изымаль его. Да говорити о томъ Тимовею по ја пытати Тиновею собъ, кого будетъ пригоже: какъ : ь, въ миру де или въ перемиръв, или межь ихъ миру король посылываль ли кого къ туретцкому, и отъ ту-. бываль ли? и будеть промежь ихъ ссылка есть, ино наъ Крыма у короля вто быналь ли, и король кого въ и будеть изъ Крыма ито быль, и онъ о кои поры кто именемъ, и о чемъ пріважаль, и кого съ янив ко-.. ли своего человъка? и будетъ посладъ, и онъ кого поь межь ихъ ссылка? И накъ король съ волоціскимъ, таки ди ани, или въ перемирьъ? и будетъ межи ихъ перемирье, и перемирье взяли? И квиъ ныив волошской съ турстциимъ? И кой съ угорскимъ, и съ чесскимъ, и съ прусскимъ, и съ цысаго у него отъ такъ государей бываль ли, и король иъ нишъ кого

№ 1. посылываль ли? и о всемъ ему о тамошнихъ дѣлѣхъ пытати подленно, да пріѣхавъ, Тимовею сказати то великому князю. Да и того Тимовею пытати: королю въ Вилнѣ долго ли быти, и пословъ своихъ къ великому князю хочетъ ли послати, или не хочетъ?

А се память другая Тимовею. Память Тимовею Васильевичю Заболотциому. Какъ ожъ дастъ Богъ прівдеть въ Вилну, а короли въ Вилив не будетъ, а повхалъ въ Краковъ; и похотять того панове, чтобъ Тимоесй шелъ жъ немъ и ръчи имъ говорилъ: и Тимоеею къ паномъ нейти, а молвити: «меня государь мой послаль, а вельль мив быти у короля; и вы меня пустите нъ королю, и изъ королю рвчь говорю»; да къ панамъ Тимоеею пейти и ръчей имъ не говорити, а проситися въ породю. Нъчто пакъ великая неволя придеть, учнуть у него просити грамоты и ръчей, а не возможеть того Тимоесй отговорити: и Тимоесю имъ грамота и списокъ ръчей дати, в самому къ панокъ нейти и ръчей не говорити. А нъчто будетъ короля въ животъ не стало, и Тимоесю проситися къ королевичю, а говорити: « меня государь мой посладъ къ кородю; и нынъ Божьн воли ссталася, короля въ животь не стало, и вы меня пустите нъ королевичю, и язъ королевичю рвчи говорю». И велить королевичь Тимоеею итти къ собъ, и Тимоеею, пришедъ къ королевичю, говорити: «государь нашъ послалъ былъ меня къ отцу твоему; и нынъ Божья воля ссталася, отца твоего въ животъ не стало, и государь нашъ велъль мив рычи говорити тебъ». Да поклонъ ему правити королевичю, и о здоровью вспросити, и рючи говорити по записи.

И повхали съ Москвы Тимовей Бражниковъ в Юкико Звягинъ денабря 27 дня.

## A; 2.

1534, февраля 24. Королевскій отвать на посольство Тикобей Заволотскаго и отваты пановь радь на воярское посольство: король желаеть быть въ мирть съ московским великим княземь, какт быль мирть между королем Казиміром и всликим княземь Иваном III Васильевичемь; на пріподъ же московских послов ко королю для переноров о мирть понылается опасная грамота (лл. 16—21).

І. И тогожъ лъта, февраля въ 24 день, Тимоеей Бражниковъ и Юшко Звягинъ изъ Литвы прівхали; а привезъ Тимоеей Бражниковъ отъ короля списокъ отвътной, а Юшко Звягинъ отъ рады отъ литовской ко князю къ

Динтрею нъ Бъльскому и къ Михайлу къ Юрьеву привезъ грамоту, да и на № 2. великого князя послы грамоту опасную привезъ; а князь великій о грамотъ къ королю не писалъ.

А се списокъ отвътной съ Тимоесемъ, что ему отвъчали отъ короля: Отказъ сыну боирскому великого князя Ивана Васильевича московского, Тимоесю Васильевичу Заболотцкому.

Господарь нашъ, король его милость и великій князь Жигимонть, казаль тобъ повъдити: Што еси говориль намъ отъ своего господаря великого внязя Ивана Васильевича, ижъ зъ Божьего допущенън, отца его, брата и свата нашого, великого князя Василья Ивановича московского въ животъ не стало, и онъ, сходичи съ сего свъта, его сына на своемъ господарствъ зоставилъ, и онъ по смерти отца своего на томъ господарствъ господаремъ зосталъ; на то его милость господарь нашъ казалъ тобъ повъдити: мы смерти великого князя Василья Ивановича, брата и свата нашого, жалуемъ; а што сынъ его великій князь Иванъ на его господарствъ господаремъ зосталъ, ино ему вольно было посадити сына своего на своемъ господарствъ и отчинъ, што на него здавна прислухало.

Господарь нашъ, король и великій князь его милость Жигимонтъ казалъ тобъ молвити: Говорияъ еси намъ отъ великого князя Ивана Васильевича, абыкио мы съ нимъ въ добромъ братстви и прівани были по тому, вакъ въ отцемъ его великіниъ княземъ Васильемъ Ивановичемъ; и естли быхмо хотвли съ нимъ у братьствъ и пріазни быти, абыхмо въ нему пословъ нашихъ великімхъ послади, которым бы могли межи нами миръ въчный и добрую знолву вчинити, а онъ хочеть съ нами быти у братьствъ и пріязни по тому, яко быль съ нами отець его. Его милость господарь нашь казаль тобъ на то повъдити: мы зъ давныхъ часовъ о то стояли, абыхмо зъ отцемъ его великимъ княземъ Васильемъ Ивановичемъ были у пріазни по тому, яко великій внязь Василей Васильевичь и отецъ его ведикій князь Иванъ были зъ отдемъ нашимъ королемъ и велинимъ княземъ Казимиромъ. Гдыжъ есмо до него пословъ нашихъ не однокроть о томъ посылали, нижди миръ въчный, за живота его, съ нами не сталъ, одно перемирье до часовъ урочныхъ; которое жъ перемирье весполокъ зъ смертью великого книзи и доконало. А такъ мы, яко господарь христьянскій, неради быхмо того видели, абы ся изаа нашими незгодами кровь христьянская проливати, а бесурманская рука повышати, и нынъ хочемъ у братствъ и пріязни съ нимъ быти по тому, яко былъ отецъ нашъ Казимеръ король и велики князь зъ ведикимъ княземъ Васильемъ Васильевичемъ и зъ дёдомъ его великимъ княземъ Ивавомъ Васильевичемъ. И естли онъ по тому усхочетъ съ нами въ братствъ и прівани быти, онъ нехай къ намъ пословъ своихъ великихъ попілетъ, которын бы могли межи нами миръ въчный и добрую эмолву дълати; и коли

- № 2. онъ хочеть къ намъ послати пословъ своихъ, нехай бы слалъ не умъщкиваючи, ижъбы были къ намъ къ Юрьеву дни.
  - П. А се грамота отъ рады отъ дитовской съ Юшкомъ съ Данидовымъ сыномъ Софонова въ великого князя боаромъ, ко князю Дмитрею Өедоровичу Бълскому и къ Михайлу къ Юрьевичу:

Жигимонта, Божьею милостью короля польского, великого князя литовского, пруского, жомонтцкого, мазоветцкого и иныхъ, отъ пановъ радъ, отъ Яна съ книжать литовскихъ, зъ Божьее милости бискупа виленского, отъ Олбрахта Мартиновича Кгаштолта, кгрофа зъ мурованныхъ Кгиреноинъ, воеводы виленского, канцлера великого князства Литовского, старосты бъльского и мозырского, прінтелемъ нашимъ, князю Дмитрею Осодоровичу Бълскому, боярину великого князя московского и воеводъ володимерскому, а Михайлу Юрьевича Захарьина, боярину великого князя. Что есте присылали къ намъ человъка своего Юрья Звягина и зъ листомъ своимъ, и въ томъ дисть своемъ къ намъ есте писали, упоминаючи тую незгоду и непріязнь, которан си была стала межи господаремъ напимъ королемъ его милостью и ведикимъ княземъ Жигимонтомъ съ вашимъ господаремъ ведикимъ княземъ Васильемъ Ивановичемъ; за которою незгодою и непріязнью, немало крови христьянское пролилося. Гдыжъ первъй того, видячи неэгоду тую и невинное кровипролитье христьянское, бояринъ великого князя и воевода ярославьскій Григорей Өеодоровичь вашего господаря посполь съ братьею, эъ дядями своими просилъ, абы эъ нашимъ господаремъ въ добромъ братствъ и пріязни былъ. И присылаль до воеводы виденского, канцявря нашего господаря, старосты ушполского и пенянского, пана Миколая Миколаевича Радивиловича, абы также весполокъ съ нами зъ братьею своею, нашего господаря просиди и его милость на то наводили, ижьбы зъ вашимъ господаремъ въ добромъ братствъ и пріязни быль. Гдыжъ мы, на онъ часъ, господаря своего просиди, ижьбы съ вашимъ господаремъ велинимъ княземъ Васильемъ въ добромъ братствъ и пріязни быль; и его милость господарь нашъ, за провбами нашими, то вчинидъ, посдовъ своихъ до ведикого князи посылаль: ино миръ въчный статися не могъ, одно перемирье до урочныхъ часовъ. И гды еще за живота вашего господаря великого князя Василья, срокъ перемирью выходиль, и мы до васъ писали, абы есте господаря своего великого князя Василья на то наводили, ижьбы онъ для поною христьянского, абы въра христьянская ширила и множила, а кровь бы ся христьянская не проливала, зъ нашимъ господаремъ въ братьствъ и пріязни быль, и пословъ своихъ великихъ до господаря нашего по миръ въчный послалъ. И вы до насъ пишете, ижъ господаря вашего въ животъ не стало, великого внязи Василья, и на господарьства его сынъ его, великій князь Иванъ гос-

подаремъ восталъ; и вы того господаря своего великого князя Ивана за то № 2. просили, абы зъ нашимъ господаремъ въ братьствъ и въ прінзни быль: и онъ у братьствъ и въ пріазни зъ нашимъ господаремъ быти хочетъ по тому, яко быль эт господаремъ нашимъ его милостью отецъ его. А до насъ есте въ листъ своемъ писали, абыхмо и мы господаря своего на то приводили, ижьбы его милость зъ господаремъ вашимъ великіимъ княземъ Иваномъ въ братствъ и въ пріазни быль, и пословъ бы своихъ къ нему на миръ въчный посладъ. А такъ повъдаемъ вамъ, ижъ мы весполокъ зъ братьею нашею, радами господаря нашего, господаря своего короля его милости просили и на то наводили, абы его милость зъ вашимъ господаремъ веливіимъ вняземъ Иваномъ въ братствъ и въ пріазни быль. Его милость господарь нашъ, яко правый господарь христьянскій, и первей того пролитья крови христьянскіе видіти не хотіль, и не однокроть пословь своихь великихь до господаря вашего великого князя Василья посылаль, ижьбы зъ его милостью въ братствъ и въ пріязни быль по тому, яко великій князь Василей Васильевичь, и отецъ его ведикій князь Иванъ были зъ отцемъ господаря нашего, Казимиромъ кородемъ и великіимъ княземъ: и миръ въчный его милости зъ господаремъ вашимъ такъ статися не могъ, одно перемирье до урочныхъ часовъ; которое жъ перемирье посполъ и эъ смертью господари вашего великого князя Василья и доконало. А такъ господарь нашъ, яко господарь кристьянскій, нерадъ былъ видети, абы мела кровь христьянская проливати, а поганьская рука вышити, и теперь зъ вашимъ господаремъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ въ братствъ и въ пріазни быти хочеть по тому, яко быль отець его милости Казимирь кородь эт великимъ княземъ Васильемъ Васильевичомъ и эт дедомъ его великіниъ княземъ Иваномъ. И вы бы, рада, господаря своего о томъ радили, абы вашъ господарь зъ нашимъ господаремъ въ добромъ братствъ и въ пріазни быль по тому, яко великій князь Василей Васильевичь, и дъдь его великій князь Иванъ зъ отцомъ господаря нашего Казимиромъ корожемъ и великіимъ княземъ были; и пословъ бы своихъ великіихъ до господаря нашего послаль, которые бы могли мирь въчный и добрую змолву вчинити. А то бы есте чинили, будучи яко рада его, и стерегучи его, яко господаря своего, абы онъ въ молодости лётъ своихъ, къ великому впаду самъ и зъ господарьствомъ своимъ не пришелъ. А мы на тыи послы господаря вашего дисть господаря своего опасный къ вамъ послади. Писанъ у Вилнъ, февраля въ осьмый день, индикть семый, лэта Божьего нароженья 1534.

И князь великій грамоты не полюбиль, потому что о ней въ королю не приказываль и пословъ своихъ въ королю слати не хотъль; а паны дали ту грамоту Юшку Звягину, зашиту въ своей грамоть, а Юшку ей не сказали.

## **№** 3

1535, СЕНТЯБРЯ 22 — 1536, ФЕВРАЛЯ 27. ПОСЫЛКА СТЪ НАХОДИВШАГОСЯ ВЪ ЛИТОВСКОМЪ ПЛЪНУ КНЯЗЯ ОЕДОРА ВАСИЛЬЕВИЧА ОВЧИНЫ-ТЕЛЕПИЕВА-ОБОЛЕНСВАГО ВЪ МОСКВУ ВЪ КНЯЗЮ ИВАНУ ОЕДОРОВИЧУ ОВЧИНЪ-ТЕЛЕПИЕВУ-ОБОЛЕНСВОМУ; отвъто послъдняю ко плънному родственнику. Пріводо во Москву посланца от пана Юрія Николаевича Радивила ко князю Ивану Оедоровичу Оболенскому; переговоры со посланцемо и грамота Радивила о томо, что слъдуето начать переговоры о миръ между государями. Отпуско Радивилова гонца вмъсть со гонцемо князя Ивана Оболенскому, грамоты послъдняго ко Радивилу и ко плънному князю Оедору Оболенскому о томо, како слъдуето начать переговоры о миръ; опасная великаго князя грамота для литивскихо послово; наказо гонцу (ле. 22—49).

І. Літа 7043, великого князя воеводы были въ Литовской земль, воевали; и въ тъ поры пришедъ многіе литовскіе люди подъ Стародубъ, городъ Стародубъ зажгли августа въ 29 день; и намъстникъ князь Оедоръ Васильевичь Оболенской Овчина Телепневъ съ литовскими людми кръпко бился; и какъ городъ загорълся, и онъ, бъючися съ литовскими людми, вышелъ изъгорода, а городъ горитъ, и попалъ въ руки литовскимъ людемъ.

И льта 7044, сентебря 22, прислаль внязь Өедоръ Васильевичь на Москву къ брату своему ко князю Ивану Өеодоровичу къ Овчинъ своего человъка Андрюшу Иванова сына Горбатого о своихъ потребахъ, чтобъ къ нему что послати на его потребы. И сказывалъ Андрюша Горбатой: какъ его учалъ панъ Юрьи Николаевичь, староста городенской, отпущати къ Москвъ, и говорили, чтобъ внязь великій съ королемъ былъ въ миру; а Андрюшъ вельть князь Өедоръ у собя быти, взялъ его на свои руки. И князь Иванъ тъ ръчи сказалъ великому князю; и князь великій говорилъ зъ бояры, что пригоже Андрюшу Горбатого ко князю Өедору Овчинъ отпустити, а князю бы Ивану послати съ нимъ ко князю Өедору грамота. И ноября въ 14 день, отпустилъ князь Иванъ княжь Өеодорова человъка Андрея Горбатого.

А се грамота, какову послалъ князь Иванъ Өеодоровичь Овчина къ брату своему ко князю Өеодору Васильевичю къ Овчинъ:

Господину князю Өеодору Васильевичю, Иванъ княжь Өеодоровъ сынъ Васильевича Оболенского челомъ бьетъ. Слышевъ про твое здоровъе, сердечно есмя порадовались; далъ бы Богъ и впередъ еси здоровъ былъ, а язъ бы твое здоровъ слышелъ, ажъ дастъ Богъ и видълъ. А здъсе, господине, семіа

твоя и сынъ твой, далъ Богъ, поздорову; а и кы, господине, свии часы, № 3. даль Богь, живы до Божіей воли. Да писаль еси, господине, из наиз, чтобъ намъ бити челомъ государю великому князю Ивану Весильевичю всеа Русіи, и матери его государынъ вединой княгинъ Елепъ, чтобъ государь князь великій и государыня великая внягиня Елена пожаловали, семью твою и сына твоего велъли ноберечи, и въ подворьъ и въ селъхъ велъли устрой учинити и беречи. И мы, господине, отъ тобя государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи и государынъ великой княгинъ Еленъ били человъ; и государь князь недикій и государыня великая княгини Едена пожаловали, семью твою и сына твоего устроили, и беречи приказали, и подворіе и села приназали беречи, какъ имъ Богъ положить на сердцъ. Да здъсе, господине, сказываль намъ твой человъкъ Ондрюща Горбатой: какъ его отпущаль на Москву староста городенской Юрьи Николаевичь, а ты тутожъ быль, и прочель твою грамоту, которую ты грамоту посладь ко государю, и говориль тебъ Юрын староста, «чтобъ внязь великій съ нашимъ господаремъ съ королемъ быль въ миру и въ братствъ, и межи бы ихъ кровь кристіянская не лилась, а наши бы головы не гибли». А Иванъ Санъга Данилу Выродкову тожъ говорилъ, чтобъ князь ведикій съ королемъ былъ въ миру и въ братствъ; и Данило тобъ сказывалъ передъ Юрьевымъ моршалкомъ передъ Лубнинскимъ, и Лубнинской ту ръчь и Юрью сказалъ, и Юрьи опять ту ръчь молениъ, что король хочетъ быти съ нашимъ государемъ въ миру и въ братствъ, и кровь бы кристіянская межи ихъ не лилась; да и Ондрюшъ, сказываеть, панъ Юрьи молвиль: «а ты, Андрюша, слушай, что князю бео. дору говорю, да на Москвъ боаромъ и діакомъ и встиъ княжь Оедоровымъ пріятеленъ то сказывай, чтобъ князь великій съ нашинъ господаренъ съ вородемъ въ миру былъ и братствъ». Да и Ондръй Немировъ и Иліа Острожской, и Оникъй Горнастаевъ братъ тобъ говорили: «князь Өедоръ, господине! Юрын староста отпущаеть из Моский твоего человика Ондрюшу, и ты съ нимъ приказывай въ боаромъ и въ діакомъ въ своимъ пріятелемъ, чтобъ государь вашъ быль въ миру и въ братствъ съ нашимъ господаремъ». Да и мые многіе кородевы дворяня тобъ говориди, чтобъ государь нашъ князь вединій съ кородемъ быль въ миру и въ братствів: такъ намъ твой человъкъ Ондрюща сказывалъ. Ино, господине князь Оедоръ Васильевичь, въдомо тобъ гораздо, то дъло межи государя нашего и короля сталося не государя нашего стороною, сталось то дёло королевою стороною: государь нашъ внязь вединій Васидей Ивановичь всез Русіи, для покоя христіанского, чтобъ кровь христіянская не дилась, съ Жигимонтомъ королемъ быль въ перемирьт; и какъ Божіа воля ссталась, государя нашего великого князя Василья въ животе не стало, и государь нашъ виязь ведини Иванъ Васвявеничь всев Русіи, накъ есть истинный пристьянскій государь, какъ

№ 3. отецъ его не хотълъ того видети, чтобъ кровь христьянская лилась, такъ и онъ не хоти того видети, чтобъ кровь христіанская лилася, часа того къ Жигимонту королю послалъ своего сына боярского Тимоееа Васильева сына Заболотцкого, отца своего съ сего свъта отшествіе сказати, и чтобъ король быль съ нимъ въ дружбв и въ братствв потомужъ, какъ быль съ отцемъ съ его съ вединимъ княземъ Васильемъ. И король со государя нашего сыномъ боярьскимъ съ Тимовеемъ ко государю нашему жестокъ отвътъ учиниль, не по тому, какъ пригоже межи ихъ миру състатися, и посланника своего но государю нашему о томъ не посладъ, а посладъ рать свою на государя нашего землю. А государь нашъ, какъ есть истинный христіянскій государь, какъ напередъ того не хотълъ, такъ и нынъ того не хочетъ, чтобъ кровь христіянская лилася, а бесерменская бы рука высилась; а хочеть того государь нашъ, чтобъ христіянство въ типинъ и въ упокоъ было. Ино, господине князь Өедоръ Васильевичь, и нынъ не похочетъ того король, чтобъ кровь христіянская лилась, а въ тишинъ бы и упоков христьянство было, и пришлеть король о томъ ко государю нашему: и ссылками, господине, межи государей добрые двла съставаются.

П. И того жъ лъта, февраля 3 день, писалъ къ великому князю, изъ Смоленска, намъстникъ князь Микита Васильевичь Оболенской, а къ нему писалъ изъ Орши намъстникъ князь Өедоръ Жеславской, а сказываетъ, что ъдетъ отъ Юрья отъ Николаева сына Радивилова ко князю къ Ивану къ Өедоровичу Оболенскому человъкъ его Гайко самъ-четвертъ съ своими людми, а съ нимъ тдетъ Андрюша Горбатой, княжь Өедоровъ человъкъ Овчининъ.

А въ тъ поры пришли къ великому князю съ украинныхъ мъстъ, съ Рязани, въсти про крымские люди, что видъли подъ украинами крымскихъ людей. И князь великій отпустилъ изъ Москвы въ Серьпуховъ, для береженья, воеводъ своихъ, боарина своего и воеводу князя Василья Васильевича Шуйского, да боарина и конюшего князя Ивана Оедоровича Телепнева и иныхъ своихъ многихъ воеводъ со многими людми, да и въ иные городы въ порубежные, на Тулу и въ Колугу, иныхъ многихъ воеводъ со многими людми послалъ для береженья. А къ Юріеву человъку въ Гайку и къ Ондрюшъ къ Горбатому послалъ князь великій встръчю Григоріа Нечаева сына Карамышева да Микиту Иванова сына Переславцева, а велълъ Григорью Карамышеву съ Юрьевымъ человъкомъ ъхати въ Вязму, въ свое село въ Новое, да тамъ съ нимъ велълъ быти, доколя въсти поутишатся; а Микитъ Переславцеву съ Ондрюшею съ Горбатымъ велълъ ъхати къ Москвъ. И Андрюша на Москву прітхалъ, и сказалъ, что которую грамоту послалъ съ нимъ князь Иванъ ко князю къ Өедору, и ту грамоту князь Өедоръ несъ

въ Юрью, и Юрьи носилъ ее въ королю, и, радивъ долго, послалъ Юрьи № 3. Николаевъ во внязю въ Ивану въ Өедоровичу своего человъка Гайка съ грамотою, съ королева въдома.

И февраля въ 13 день, въсти учали быти, что крымскіе люди полъ украйною были многіе, да на украйну не приходили, милосердіа ради Божіа: невидимый Богь невидимою силою такъ устроиль, версть за пятьдесять оть украйны воротились да пошли прочь. И итти было воеводамъ изъ Серьпохова на Литовскую землю. И прівхаль Юрьевь человівкь, и князь великій воеводамъ кодити въ Литовскую землю не вельлъ, а вельлъ воеводамъ къ собъ вхати. А къ Юрьеву человъку къ Гайку последъ, въ Визму, въ Новое село, Ивана Ильина сына Челищева да толмача Чюру Руделева, а велель съ нимъ вкати къ Москвв, и кориъ ему до Москвы, дорогою вдучи, давати велълъ доволенъ, и беречи велълъ, чтобъ съ нимъ не говорилъ никто, и велыть его поставити на Дорогомиловъ, на владычнъ дворъ Ростовского, а вельдъ у него быти Ивану жъ Челищеву да Чюрв Руделеву, да съ ними дътемъ боярьскимъ москвичамъ, Петрушъ Къзомину, Борису Андръеву сыну Садыкову, Микитъ Васильеву сыну Хомутову, Злобъ Васильеву сыну Подуехтову, да конюхомъ, Ильъ да Тимохъ Быкасовымъ, Ивану Вшивицыну да Тиможъ Семенову, а велълъ его беречи, чтобъ съ нимъ не говорилъ никто. А Гриша Карамышевъ и три сына боарьскіе, которые съ нимъ вхали, тутожъ у нихъ побыли дня два и три, и вельдъ князь велики ихъ отставити, а были у нихъ Иванъ Ильинъ да Чюра, да дети боарьскіе, да конюхи. И не быль Юрьевъ человъкъ у князя у Ивана три дни, и съ тъмъ днемъ, въ которой прівхалъ, да въ четвертой день былъ у внязя у Ивана.

И февраля въ 22 день, по велиного князя веленью, велелъ князь Иванъ Өедоровичь Николаеву человаку быти у собя. А князь велики послаль ко князю къ Ивану на подворіе въ ту пору быти у него, какъ будетъ у него Николаевъ человъкъ, Шигону Поджегина, да діаковъ, Меншего Путятина да Оедора Мишурина. И пакъ князь Иванъ по Юрьева человъка послалъ, и Иванъ Челищевъ со Юріевымъ челов'вкомъ ко князю Ивану на дворъ прівхаль, и высвль изъ саней передъ вороты. А у князя Ивана въ избъ сидъли дъти боярьскіе человънъ пять или шесть, а стояли въ избъ его люди: Иванъ Тарасовъ, Василей Левоновъ, Яковъ Снозинъ, Василей да Иванъ Пивовы, Гвоздь, да Борисъ. И какъ Юрьевъ человекъ Гайко пошелъ на лъсьницу, и напередъ стрътилъ его Андрюта Горбатой, не княжою посылкою, того дёля, что съ нинъ ёхалъ и онъ ему знаемъ; а на нижнемъ крылцф велфлъ князь Иванъ Юрьева человфка встретити своимъ слугамъ, Ивану Тарасову да Старому княжь Ивановскому Палетцкого, и шли съ нимъ въ избу. И вшедъ въ избу, явилъ его князю Ивану, челомъ ударити. Старой, а молвилъ: «Гайко, господине, челомъ ударилъ»; а Иванъ Челищевъ

№ 3. и Чюра съ Гайковъ шли въ избу. И Гайко князю Ивану Оедоровичу отъ Юрья правиль поклонь, а молвиль: «панъ Юрьи Николаевичь, воевода виленскій и староста городеньской, моршалокъ дворный, тобъ брату своему и пріятелю, князю Ивану Оедоровичу, боарину и конюшему и воеводъ, ведваъ сказати, поклонитись». И князь Иванъ, приподнявся съ своего мъста, вспросиль: «брать нашь и пріятель, пань Юрій Николаевичь поздорову ли»? И Гайко модвиль: «дай Богь, ты здоровь быль, а брать твой панъ Юрьи вельить твое здоровье видети и радъ про твое здоровье слышети». Да подалъ Гайко грамоты, одну Юріеву ко князю къ Ивану, а другую опасную грамоту кородеву на послы великого князя, и князь Иванъ грамоты велълъ взяти своему человъку Якову Снозину. И явилъ Гайко отъ Юріа виязю Ивану Оедоровичу поминки: перьстень золоть сь яхонтомъ, да чепь золота, да портище скорлату; а отъ собя князю Ивану принесъ кубокъ серебрянъ, да камку багрову венедитскую; а являль оть него его поминки княжь Ивановъ человъвъ Старой. И внязь Иванъ вспросилъ Гайка: «самъ еси поздорову ли дорогою такаль?» и вельль ему състи. Князь Ивань сидъль на коникъ у комнаты; а направъ на лавкъ сидълъ у него Шигона, а налъвъ діаки, Меншей да Өедоръ, а отъ нихъ поодаль дъти боярскіе, а княжь Ивановы Өедоровича люди стояли отъ детей боярскихъ; а Гайку велель князь Иванъ състи на коникъ жъ, противъ собя, у дверей. И звалъ его князь Иванъ въ собъ всти, и ждалъ Гайко стола на Вахрушевскомъ подворів Домнина, на Егорьевской улиць. А за столомъ внязь Иванъ сидълъ въ болшемъ мъстъ; а у него сидълъ съ лъвой стороны Шигона Поджегинъ да діани, Меншей да Өедоръ, а у нихъ дъти боарьскіе, инязь Борисъ Щепинъ и иные дъти боарьскіе; а въ стръчу княжо Ивану, въ скамьъ сидъли: Иванъ Михинъ сынъ Вороново, да князь Федоръ княжь Андревь сынъ Проворовского Дугвица, да Тимоеей Бражниковъ, да князь Иванъ княжь Михайловъ сынъ Морткинъ, да дъти боярскіе, а сидъли безъ мъсть дъти боярьскіе. А Юрьевъ человъкъ Гайко сидълъ въ кривомъ столъ, а у него сидълъ княжь Ивановъ слуга Иванъ Тарасовъ, а у Ивана сидълъ Андрей Горбатой, а у Андреа сидълъ Илья Быкасовъ съ братомъ, да Гайковы люди; а въ скамъв сидъли: Иванъ Ильянъ сынъ Челищева, да Чюра Руделевъ, а у Чюры сидълъ Григорей Нечаевъ сынъ Карамышевъ, а сидъли безивстно жъ, да конюхи, Иванъ Вшывицынъ съ товарыщи. И вызываль князь Иванъ Гайка изъ застолья, пыталь про короля, где отъекаль, и про Юрья, и про дети, и дяковаль Юрью: «попалъ ему въ руки, по грахомъ, братъ мой Оедоръ, и Юрьи его бережетъ, и то Юрью исполать»; и за столомъ его чтилъ и жаловалъ, а послъ стола подавалъ ему медъ, да его отпустилъ; а за нимъ посылалъ князь Иванъ съ медомъ, на Дорогомилово, слугу своего Старого, княжь Ивановского Палетикого.

III. А се грамота съ Гайкомъ ко князю въ Ивану отъ Юрья. Отъ № 3. Юрья Миколаевича Радивила, пана виденского, гетмана навышшего великого князьства Литовского, старосты городенского, наршалка дворного госповаря короля и великого князя его милости Жигимонта, дръжавцы лидского и бълнциого, брату и прінтелю нашему князю Ивану Осодоровичю Оболенскому, большну и конюшему и воеводъ великого цинзи Ивана Васильевича московского. Што пръво, по Божьимъ судбамъ або по нещастью людскому, ссталася неэгода и недробовь межи нашимъ великимъ господаремъ Жигимонтомъ, кородемъ польскимъ, великимъ княземъ литовскимъ, рускимъ, прусскимъ, жомонтскимъ, мажовецкимъ и иныхъ, и вашимъ господаремъ ведининъ княземъ Иваномъ Васидьевичемъ московскимъ: за тыми причинами, многіе войска на объ сторонъ въ земли входили, а въ томъ межи господарей врови христіяньскіе немало ся розлило. Какъ же и тыхъ часовъ, пришедши намъ въ земли Съверскіе, къ Гомью и въ Стародубу, къ замкомъ отчиннымъ господаря нашего, за ласкою милого Бога и справедливостью господаря нашего, тые есмо замки моцно взяли; а такъ и въ томъ часъ великое и несказанное розлитие крови кристиянское сталося, на штожъ смотрячи многіе вристіяне сердечнъ ся розжалили. Гдыжъ по взятьи того замку Скародуба, брать твой князь Өедоръ Васильевичь Оболенскій, видячи то. нять пришель въ руки господаря нашего, и бачачи тежъ иногое розлитие крови христіянскіе, и жалуючи того, просиль нась, абыхно дозволили ему, штобъ слугу своего къ вамъ братъи своей до Москвы послалъ, просячи васъ, ижебы есте по господарю вашему за то ся вложили, и господаря своего проемли, абы вашъ господарь у эгоду и въ любовь зъ нашимъ господаремъ пришелъ, и вже бы черезъ то розлитья крови кристьянскіе не было. А такъ я для прозбы брата твоего то вчиниль, и до васъ братьи его сдугу отпустити ему дозволия. Онъ за дозволеньемъ нашимъ, слугу своего Андрюшу до васъ посылалъ: ино тогъ слуга его отъ васъ се-здв иъ нему прівхаль, и такъ намъ братъ твой поведилъ, ижъ ты къ нему писалъ, што безъ обсыдки никоторымъ иншимъ обычаемъ межи господарей покой стати не можетъ. И билъ намъ челомъ братъ твой, абыхмо господаря нашего просили, ижьбы эъ вашимъ господаремъ у згоду пришелъ; и мы о томъ эъ братьею своею паны радами господаря нашего обмову вчинивши, господарю нашему королю его милости чоломъ били и велико его милости просили, ижьбы его милость господарь нашъ рачилъ того понехати, и въ томъ ся загомовати, абы вжо далъй розлитіа крови кристіянской не было: ино его мидость господарь нашъ того перестати и къ тому прихиденъ быти не хотълъ, а то для тов причины, ижъ вашъ господарь великій князь въ томъ позгордаль, и вы бояре, рада его, того вчинити не хотвли; листь господаря нашего опасный, который черезъ Тимоеся Заболотцкого посланъ, принявши, пословъ

№ 3. овенкъ на тотъ срокъ, на святаго Юрія ве прислади. А потомъ его милость господарь нашъ, яко господарь вристіаньскій и справедливый и милосердый, впамятовавши на то, ижъ его милость николи не прагнулъ розлитіа врови кристьянскіе, и за великими прозбами нашими радъ его милости то вчиниль, и на тотъ часъ валиу загемовати рачилъ, и листъ свой опасный на послы господаря вашего дати казалъ, который же листъ его милости опасный я къ тобъ посладъ. И ты бъ весполокъ зъ братьею своею князи и беяры, радами господаря своего, тотъ опасный листъ господаря нашего вземши, господарю овоему дали, ижъбы вашъ господарь, за тымъ листомъ опаснымъ, пословъ свеихъ ко господарю нашему вичего не мъщкая посладъ, которые бы могли премежи ихъ милости миръ въчистый або перемирье дълати по тому, какъ было пригоме, абы вжо провь кристанская не лилася и кристіянство бы въ покои и защиченьи было, а поганьская бы рука не подносилася. Писанъ у Вилны, генваря 16 день.

IV. А се запись, далъ се князь Иванъ Оедоровичь, что вздили люди его, Яковецъ Снозинъ съ товарищи, навъщати Гайка, Юріева человъка Николаева, и что съ ними Гайко говорилъ. — Были княжь Ивановы люди Өедоровича у Гайка, Яковецъ Снозинъ, Гвоздь Урывковъ, Старой, Бориско Ярышкинъ, и Гайко тому добръ радъ, и сказалъ княжь Ивановъ человъкъ Яковепъ Гайку: «вчерась есмя видъли къ тобъ государя своего великое жадованье и ласку, и съ тобою есмя неповелику опознались, и нынъча есмя прітхали съ тобою видетись и тобя нав'ястити»; и Гайко о томъ челомъ быть, да подчиваль княжь Ивановыхъ людей медомъ, и самъ испиваль почясту; н модылъ Гайво: «вчерась есмя видёлъ господаря своего князя Ивана Оспоровича великое жалованье и даску, для своего пана Юрья Николаевича»: да учалъ говорити княжъ Иванову человъку Старому: «вчерась еси меня киямь Ивановымъ жалованьемъ подчивалъ, и язъ былъ добръ піянъ; и которое будеть слово негораздо молыль, и ты пожалуй собою скраси». Да тчаль говорити Гайко: «вхалъ есми королевскою землею, и язъ былъ веселъ ствето господаря здоровьемъ; а какъ не доживая Смоленска, встрътили насъ редевого вняза дъти боарьскіе, и язъ княжь Ивановымъ именемъ и по ся тыта быль сыть и піянь и встить доволень; а нынта видя его очи, добрта мај радиса»; да Гайко жъ учалъ говорити: «былъ есми прежъ сего на присылкою къ воеводъ къ Григорью къ Өедоровичу, и язъ былъ выш володъ. И княжь Ивановъ человъкъ Өедоровича Яковецъ вспроть Гана: «нане Гайко, скажи инъ, тобъ то памятно, Николай Шестаковъ та быт присланъ въ вединому князю Василью»? И Гайко модыдъ нь чины Шестаковъ, королевской дворянинъ, присланъ былъ съ опасвы приставно от пана от Миколая къ воеводъ Григорію Федоровичю; и внязь велики тогды прочеть поролевской № 3. листь да не учиниль ничего, потому что писаны, нослы въ опасной, панъподскарбей Богушъ, а съ нимъ другой; и князь велики Василей отнустилъ Николая Шестакова, да и грамоту свою къ королю посладъ, чтобъ присладъ пословъ изъ великихъ дюдей, отъ Одельковичъ роду, и изъ Родивиловичъ, и изъ Забережьскихъ и изъ мныхъ изъ великихъ людей; а со мною Григорей Оедоровичь отпустиль своего человека Костия до пана Миколая, и 🧀 сказывають: король прочеть великого князи грамоту, да молыль такъ: «Бо-гушъ дей у мене подскарбей и писарь, которые дей то дело умели делать, и язъ дей по тому о такъ и писадъ; да въ то мъсто присладъ пана Петра Кипику, и тогды межь господарей и дело доброе стадось». И княже Ивановъ человъкъ Старой вспросиль Гайка: «вчерась еси со иною говорилъ, а сказываль еси, что у тобя есть которые рачи, и ты ихъ хотыль сказаль нашему государю». И Гайко такъ модыль: «пане, нъть за мною никоторых» рвчей, опрично листовъ: поторое слово у меня не положено, мив то намъ говорити? а вспросить меня ниязь Иванъ Оедоровичь о чемъ будеть, и язъ то ему скажу, и справедливо; а то, наде, скажу вамъ въ Божію правду: наша земля вси, и съ сторонъ у Бога просять, чтобъ межи господарей быль миръ». И иниже Ивановъ человънъ Яковецъ Спазинъ молылъ: «пане Гайко! государь нашълкнязь ведини Иванъ Васильевичь всеа Русіи, послъ отца своего великого князи Василья, не искаль и не хотель того, и не починаль: дасть то Богь, ваынетца на томъ, кто то почаль». И Гайко мелыль такъ: «посреди господарей единъ Богъ».

V. И писалъ Юрьи ко внязю Ивану, что будго и «билъ челомъ» князь. **Федоръ, чтобъ паны рада короля наводили на то, чтобъ король былъ съ** ведикимъ княземъ въ добромъ согласьъ; да въ той же грамотъ ко князю къ Ивану писано: «и бояре бъ великого князя также наводили на то, чтобъ внязь великій съ Жигинантонъ короленъ быль въдоброй смолвь, и послаль бы пословъ своихъ къ королю», да и грамоту опасную на послы великего князн Юрій присладь во князю къ Ивану. И князь Иванъ грамоты принесь къ великому князю, и грамоты виязь великій опасные не полюбиль: пишугь на князе Оедора, что имъ князь Оедоръ «бьетъ челомъ», а князь Оедоръ у нихъ въ рукахъ, и что хотятъ, то пишутъ на князя на Оедора; а хочетъ князь великій того, чтобъ король посладъ къ нему своихъ пословъ. И говорилъ князь великій съ бояры, что князю Ивану пригоже къ Юрью послати, вивств съ его человъкомъ, своего человъка съ грамотою, и въ грамотъ то написати, что неизю **Эедору «бити челомъ»** о томъ непригоже; а опасная своя грамота послати на послы, по прежнимъ обычаемъ, чтобъ король носладъ къ великому князю своихъ пословъ. А поролеву опасную ни за что

№ 3. поставиль, и писати о ней не велълъ. А человъка внязю Ивану пригоже послати, того дъля, чтобъ дъло не порвалося. И по великого князя приказу, князь Иванъ Өедоровичь нарядилъ къ Юрью къ Николаеву, въ Литву, своего слугу Якова Сназина.

И февраль 27 день, велълъ внязь Иванъ Оедоровичь Юріеву человъку Гайку быти у собя, а посыдалъ къ Ивану къ Челещеву Илью Быкасова, чтобъ съ нимъ во князю въ Ивану побхалъ. И какъ прійхалъ Юрьевъ человъкъ ко князю къ Ивану, и встръча быда ему потомукъ, какъ напередъ того быль у князя у Ивана въ-первые. И какъ вщель ко князю къ Ивану челомъ ударити, и явилъ его княже Ивану Старой же, княже Ивановъ чедовъкъ, и билъ челомъ на желованьъ, что посылаль его подчивати и желованье свое ему присладъ; и вельдъ ему князь Иванъ състи, и посидъдъ мало, и князь Иванъ ему говорилъ: «Гайко! прівхаль еси къ намъ отъ брата нашего и пріятеля отъ Юрія Николаєвича съ грамотою, и мы ту грамоту чли и уразумћии есмя ее гораздо; и нынъ тоби къ Юрью отпущаемъ, а съ тобою вивств посываемъ въ Юрью Николвевичу своего слугу Якова Снозина; и навъ будещь у своего господаря у Юрія, и ты бъ нашего слугу до Юрья здорово допровадилъ, и въ намъ бы Юрьи того нашего слугу Якова не издержавъ отпустиль». И Гайко говориль: «радъ на своей головъ ваше дело и слугу твоего имети». И вставъ князь Иванъ съ своего места, молвиль: «Гайно! брату и прінтелю нашему пану Юрью Инколаевичю отъ насъ повлонися»; и звалъ его къ руцъ, да того дни его и отпустилъ. И проводили его княжь Ивановы слуги, Иванъ Тарасовъ съ товарищи, до тъхъ же ивстъ, гдъ его стрътили на нижнемъ врынцъ. А повхалъ съ Москвы Гайко февраля 28 дня, въ понедъльникъ на Өедоровъ недълъ, а проводити его до Смоленска и до рубежа, гдъ его отдадутъ литовскимъ людемъ, посланы Иванъ Ильниъ сынъ Челищева да Чюра Руделевъ, да конюхи, Илейна Быкасовъ да Ивашко Вшивицынъ, четыре ихъ съ товарыщи. А княжь Ивановъ Оедоровича слуга Яковъ повхалъ съ Москвы марта 2, въ четвергь на Өедоровъ недвлъ; а сь Явовомъ посладъ князь Иванъ съ кречеты своего человъка, а съ Яковомъ его три человъви. А ко князю къ Микитъ Васильевичю, къ боярину и намъстнику смоленскому, послана грамота, чтобъ Якову Снозину далъ семь мериновъ въ Литву, взявъ съ города, а ихъ бы оценилъ: которан сходитъ, наемъ ей, а которая не сходить, цъна ей заплатити. И велъль внязь великій князю Мивить послати дътей боярьскихъ проводити Гайка и Якова до рубежа и отдати литовскимъ людемъ.

Да приназываль инязь Өедоръ Васильевичь но инязю нъ Ивану Өедоровичу, чтобъ его человъва Андрюшу Горбатого нъ нему отпустилъ. И инязь Иванъ сказалъ то великому инязю, и инязь великій инявь Өедорова человъва Андреа Горбатого по инязю Өедору отпустити велъль виъстъ съ Гай-

воиъ и съ Яковомъ Снозинымъ; а повхалъ съ Москвы на подводахъ до № 3. рубежа.

VI. А се грамота отъ внязя Ивана Оедоровича въ Юрью въ Ниводаеву, съ его человъкомъ съ Яковомъ Снозинымъ:

Великого государи Ивана, Божією милостію государи всев Русін и великого князя, боарина и конюшего и воеводы князя Ивана Оедоровича Ободенского, державца Ржевского, прінтелю и брату нашему пану Юрію Николаевичу, пану виленскому, гетману навышшему, староств городенскому, моршалку дворному, державцу лидскому и бълитцкому. Присылаль еси къ намъ своего человъка Гайка зъ грамотою, а въ грамотъ въ своей къ намъ писалъ еси, что будто просилъ васъ братъ нашъ князь Оедоръ Васильевичь, чтобъ ты поволиль послети ему къ намъ своего человъка, того дъля, чтобъ мы великого государя своего просили, чтобъ государь нашъ съ вашимъ господаремъ въ доброе согласіе пришелъ. И ты князю Оедору его человъка изводиль къ намъ послати. И какъ тоть его человъкъ къ нему отъ насъ пріъхалъ, и братъ нашъ тобъ сказывалъ, что мы въ нему писали, что безъ обсывки никоторымъ инымъ обычвемъ межи государей доброе дело състатись не можеть; и биль вамь челомь брать нашь князь Өедорь, чтобъ вы просили своего господаря, чтобъ господарь вашъ съ нашимъ государемъ въ доброе согласіе пришелъ. И вы, на прошенье вняжь Оедорово, господарн своего Жигимонта короля о томъ просили, чтобъ съ нашимъ государемъ былъ въ доброй смолвъ; и господарь вашъ, для вашего прошенья, хочетъ съ государемъ съ нашимъ въ доброй смолвъ быти, а послалъ бы государь нашъ въ королю своихъ пословъ; а онъ на тотъ часъ валку унилъ, и грамоту свою опасную на государя нашего послы тобъ далъ, и ты ту грамоту къ намъ прислалъ съ своимъ человъкомъ зъ Гайкомъ: и намъ бы та грамота донести до своего государя, и также бъ намъ своему государю радити, чтобъ межи государя нашего и короля миръ въчный или перемирье могло сстатись, чтобъ кровь кристіянская не лилась, а бесерменская бъ рука не высилась. Такъ еси писалъ къ намъ въ своей грамотв. И что, пане Юрьи, пишешъ въ намъ въ своей грамотъ, будто братъ нашъ князь Оедоръ Васильевичь просиль тоби послати къ намъ своего человъка о томъ, чтобъ намъ наводити государя своего на то, чтебъ съ королемъ былъ въ добромъ согласів; и данъ къ нему прівхаль отъ насъ его человень, и онъ будто вамъ билъ челомъ, чтобъ вы наводили своего господаря Жигимонта на то, чтобъ господарь вашъ съ нашимъ государемъ былъ въ добромъ согласъъ. И братъ нашъ ниязь Оедоръ къ намъ о томъ не писалъ, чтобъ онъ вамъ о томъ билъ челомъ, а и непригоже ему такъ учинити; а присыдалъ къ намъ братъ нашъ своего человъка о нъкоторыхъ о своихъ потребахъ: и что намъ № 3. сказываль его человъкъ Андрейко, которые ръчи ты говорилъ и иные панове о согласів государи нашего съ королемъ, и язъ о томъ къ брату своему писаль въ грамотъ, какъ то дъло напередъ того было, и часмъ, что та грамота и вамъ въдома. А и то есмя писали къ брату своему, что то ссталось не государи нашего стороною, ссталось то дело королевою стороною; и не похочеть того король и нынъ, чтобъ кровь кристіянская лилась, а пришлеть о томъ ко государю нашему: и ссылками межи государей добрые двла сставаютца. А въдомо, Юрьи, вамъ гораздо: какъ напередъ того промежи великого государя нашего блаженныя памяти Васильн, и Жигимонта короля, какіе великіе діла бывали, и король посылаль ко государю нашему своихъ пословъ и послении овъ, и дъле межи госудеря нашего и короля дълелиси, какъ ихъ Богъ похотълъ. И государь нашъ великій государь Иванъ, какъ есть истинный христіянскій государь, не хотя того видіти, чтобъ кровь христіанская лилась, какъ Божін воля ссталася, отца его государи нашего, великого государи Василья въ животе не стало, и онъ часа того къ Жигимонту кородю послаль своего сына боарьского доброго, Тимонен Васильевича Заболотцкого, отца своего отшествіе съ сего свъта сказати, и чтобъ король съ нимъ былъ въ дружбв и въ братстве потомужъ, какъ быдъ со отцемъ его съ великимъ княземъ Васильемъ. И король государя нашего сыну бонрскому Тимоеею жестокъ отвътъ учинилъ, не по тому, какъ ему со государемъ нашимъ пригоже быти въ добромъ согласьъ, и посланника своего, противъ государя нашего сына боярского Тимовея, ко государю нашему не послаль, да и оружіе воздвигъ. И нынъ писалъ еси къ намъ, чтобъ намъ съ радою государи своего, великого государя своего просити и на то его наводити, чтобъ государь нашъ похотвять съ королемъ доброго согласіа. И мы о томъ государи своего просили, чтобъ съ королемъ былъ въ добромъ согласьв; и великій государь на насъ погиввался, а молвилъ намъ: «изъ для покоя кристьинского посылаль къ королю своего сына бонрского Тимовен, чтобъ съ нами былъ въ добромъ согласью, и король ко миж противъ моего сына боярьского никакова своего посланника не посладъ». И наша господа, и дяди наши, и наша братів, и мы, великого государи своего молили, чтобъ государь нашъ похотълъ съ королемъ быти въ добромъ согласів; и великій государь, для того, чтобъ кровь кристіянская не лилась, и для прошенья нашихъ господъ, и нашихъ дядь и братіи нашей, и нашего, на то сшель, зъ Жигимонтомъ королемъ миру и добрые смолвы хочетъ, какъ пригоже. И похочеть король съ нашимъ государемъ быти въ миру и въ доброй смолвъ, и онъ бы послаль ко государю нашему своихъ пословъ, добрыхъ, которые бы могли межи государей доброе согласіе дълати, или бы посланника человъка добра послаль; а кого король попілеть ко государю нашему своихъ пословь, или посланния, и государь нашъ на то велълъ нашъ дати свою опасную

грамоту, что королевымъ посломъ, или посланнику, къ нашему государю № 3. добровольно пріфхати и отъвхати. И язъ ту грамоту послаль нъ тобъ, съ своимъ человъкомъ съ Яковомъ Сназинымъ. И ты бъ, пане Юрьи, съ радою господаря своего, съ своею братьею, радили господарю своему, чтобъ пословъ своихъ, или посланника, къ государю нашему посылалъ не мотчая, чтобъ вровь вристіянская не лилась: заньже великій государь и на сей зимъ послалъ былъ воеводъ своихъ многихъ, со многими людии, съ Москвы и изъ Новагорода и изо Покова, а велелъ былъ имъ итти на королеву землю; и еще Господь Богь на се времи христіаньства въ конецъ погубити не даль. Какъ присладъ ты къ намъ своего человъка, и до насъ еще не добхаль, а рада государя нашего, наша господа, и нашы дяди, и наша братіа, и мы просили и молили о томъ государя своего, чтобъ государь нашъ на то времн рать свою поудержаль и на королеву вемлю ходити не вельль; и великій государь нашъ, жалуючи того, чтобъ кровь кристіанская не лидась, и для прошеніа, господій нашихъ, и нашыхъ дядь, и нашей братьи и насъ, рать свою въ своей земле поудержаль и на королеву землю ходити не велель. Ино бъ далъ Богъ, и впередъ пристіанство въ типинъ и въ упоков было. Да чтобы еси нашего человъка Якова Снозина, которого есмя къ тобъ послади съ сею своею грамотою, не издержавъ, къ намъ отпустилъ, чтобъ тотъ нашъ человъвъ не замотчавъ у насъ былъ. Писана на Москвъ, лета 7044, февраля мъсяца въ 27 день.

А се грамота опасная великого князя на королевы послы, съ Яковомъ Снозинымъ: Великій государь Іоаннъ, Божіею милостію государь всеа Русіи и великій князь, Володимерьскій, Московскій, Ноугородцкій, Псковскій, Смоленьскій, Тферьскій, Югорьскій, Перьмьскій, Болгарьскій и иныхъ. Кого нъ намъ пошлешъ ты, брать нашъ, Жигимонть король польскій и великій князь литовскій, русскій и прусскій и жемотцкій и иныхъ, своихъ пословъ или посланниковъ, и тъмъ твоимъ посломъ и посланникомъ, и ихъ людемъ, со всъмъ съ тъмъ, что съ ними ни будеть, къ намъ прівхати въ нашы государства и отъ насъ отърхати добровольно, безо всякіе заціпки и задержаніа, здълаєть ли ся межи нами миръ, не здълаєть ли ся; а силы надъ твоими послы и нечести никакіе не будетъ, и задержаніа никоторого никакъ не будетъ: прівхати имъ къ намъ и отъ насъ отърхати добровольно, безо всякого опасу. А сіа имъ наша грамота и опасная. Писана на Москвъ, лъто 7044.

VII. А се память вняжь Иванову Оедоровича слузв Якову Снозину: Память вняжь Иванову Оедоровича слузв Якову Снозину. Какъ оже дасть Богъ прівдеть въ Вилну, и велить ему Юрьи Николаевъ быти у собя, и Якову, пришедъ къ Юрью, отъ внязя Ивана Оедоровича Юрью Николаеву поклонъ правити, а молвити: Великого государя Ивана, Божіею ми-

№ 8. достію государя всеа Русіи и великого князя, боаринъ и конющей и воевода князь Иванъ Оедоровичь Оболеньской, державца ржевской, тобъ брату и пріятелю своему Юрью Николаевичу, пану виленьскому, гетману навышшему, староста городенскому, моршалку дворному, державит лидскому и бълетцкому, велълъ поклонитися. Бояринъ и конюшей и воевода князь Иванъ Осдоровичь Оболенской радъ слышевъ про твое здоровье своего брата и пріятеля, и вельдъ тобя въспросити: «какъ тобя моего брата и пріятеля Богъ милуетъ»? да грамоты подати, княжь Иванова и опасная. А опосле грамотъ поминки явити отъ князя Ивана, а модвити: Бояринъ и конюшей и воевода князь Иванъ Оедоровичь тобъ пану Юрію Николаевичу, брату своему и пріятелю, поминастца (что князь Иванъ попілеть, молвити по имяномъ); а опосле того отъ собя поминокъ подати, кто его явитъ. И нечто кто станетъ Якова вспращивати про Казань: какъ нынъ Казань съ великимъ княземъ, и царь нынъ кто на Казани? и Якову говорити: Въдомо вамъ что Казань изначала государей великихъ, и царей сажаютъ государеве изъ своихъ рукъ; и нынъ былъ государь посадилъ на Казани Яналіа пари. и онъ молодостію да учалъ не по тому быти, нестройно, и сталъ вадити не по пригожимъ мъстомъ; а въ Казани лихихъ людей много, люди съъзжіе, и они цари убили. И которые его убили, тъ прочь повхали, въ Азторокань и въ иные мъста; а которые и не думали на царево убійство, и они побоялися опалы отъ великого князя, что царя убили, да взяли царевича изъ Крыма, которой напередъ того быль въ Казани. И нынъ тотъ царь прислалъ ко государю, чтобъ его государь въ Казани держалъ въ своемъ имяни; а князи и всъ люди казаньскіе также присылають во государю, чтобъ имъ государь опалу отдалъ, а царя бы у нихъ того не замали. А и не одинова Казанцы такъ двлають: зимъ подурують, а къ веснъ бьють челомъ; и государь лихихъ показнить, а добрыхъ жалуетъ.—И вспросять Якова: а война Казанцомъ какова великого князя городомъ бывала ли? и Якову молвити: государя нашего земля сошлася съ Казанскою землею, Мордва и Черемиса; и Черемиса съ Мордвою съ рубежа промежъ собя бранять и грабятся: ведикого князя Мордва у нихъ возмутъ, а Черемиса у Мордвы емлютъ, а большихъ войнъ не бывало, государь нашъ на казанскіе мъста воеводъ своихъ не посыдывалъ, а Казанцы на великого князя землю не прихаживали.—А нъчто вспросять Якова: лъто-сь крымскіе люди приходили ли на великого князя землю, и гдъ воевели? и Якову говорити: приходили крымскіе люди на украйны, на резанскіе мъста, и государя нашего люди на нихъ ходили и ихъ побили многихъ, а иныхъ многихъ переимали и ко государю привели; и которые люди крымскіе государю грубны, и государь велель ихъ казнити.—А нъчто вспросить Якова: а посоль кто крымской есть ли на Москвъ? и Якову модвити: на Москвъ послы крымскіе, Темещь князь, Асанъ

князь, Будалы мырза и иные послы; и государь ихъ отпустиль, и своихъ № 3. пословъ въ Крымъ пославъ.—А вспросять Якова: ито изъ Нагай у ведикого князи пословъ и посланниковъ бываль лы? и Якову говорити: изъ Нагай у государя нашего послы были, Кудояръ князь и иныхъ мырзъ послы; и государь, подълавъ свои и ихъ дъла, нагайскихъ пословъ отъ собя отпустиль, а въ Нагаи послалъ своего посла.—А вспросять Якова: ито изъ Волохъ у великого инязя посолъ есть ли? и Якову говорити: послы волошскіе у государя на Москвъ есть, бояринъ его Иванъ Михайловичь Сунжаръ да діакъ Петръ Урекарь; и государь ихъ отпустиль иъ Петру воеводъ, а съ ними виъстъ послалъ иъ Петру воеводъ своего посла, и поъхали съ Москвы о Стрътеньевъ дни, виъстъ съ крымскими послы.—Да учнутъ Якова о томъ спрашивати, и Якову о томъ говорити; а не учнутъ Якова о томъ спрашивати, и Якову о томъ не говорити.

А се грамота отъ князя Ивана Оедоровича ко князю къ Оеодору Васильевичу въ Овчинъ, со княжъ Ивановымъ человъкомъ сь Яковомъ Снозинымъ:--Господину виязю Оедору Васильевичю, Инанъ вняжь Оедоровъ сынъ Оболенского челомъ бъетъ. Слышевъ твое здоровье, сердечно есмя порадовалися: даль бы Богь, и впередъ еси здоровь быль, а явь бы твое здоровье сыщель, амъ дасть Богь и видъль. А здесе, господине, семья твоя и сынъ твой, даль Богь, поздорову, и даль Богь, княгиню твою Богь простиль, родила дочерь: дай Богъ, ты бы здоровъ быль, и они бы здоровы были; а ны, господине, свин часы, даль Богь, живы до Божіей воли. Да прислаль еси нъ наиъ свою граноту, съ своимъ человеномъ съ Ондрюшею, а писалъ еси къ намъ противъ моее грамоты, что намъ сказывалъ твой человъкъ Ондрюша, что говорили панове о согласів Жигимонта короля съ нашимъ государемъ; и сказывалъ тобъ Юрьи Николаевичь, что они о томъ радятъ своему господарю, чтобъ пришелъ съ нашимъ государемъ на доброе согласье; и ты въ намъ писалъ, что и твоя мысль: и намъ бы своего государя на то наводити, чтобъ съ королемъ былъ въ добромъ согласьв. А къ намъ нынв Юрьи Николаевичь присладъ своего человъка Гайка зъ грамотою, а въ грамотъ въ намъ писалъ, что будто ты подъ Стародубомъ его просилъ, чтобъ онъ тобъ ослободиль къ намъ послати своего человъка Ондрющу Горбатого, на то, чтобъ ны велиного государя своего просили, чтобъ государь нашъ съ королемъ въ доброе согласье пришель; и Юрьи тобъ Андрюшу ослободиль въ намъ послати; и накъ твой человекъ Ондрюща отъ насъ къ тобъ прівхаль, и ты Юрью биль челомь, чтобь они просили своего господара, чтобъ господарь ихъ Жигимонтъ король съ нашимъ государемъ въ доброе согласіе пришель; и они, по твоему прошенью, господаря своего Жигимонта короля о томъ просили, чтобъ онъ съ нашимъ государемъ былъ въ доброй смолви; и Жигимонтъ король, для ихъ прошенья, хочеть со го№ 3. сударемъ нашимъ въ доброй смолвъ быти, а последъ бы государь нашъ въ королю своихъ пословъ; а король на тотъ часъ валку унялъ. И ты, господине князь Өедоръ Васильевичь, о томъ къ намъ не писалъ, что ты «билъ челомъ» о томъ Юрью, чтобъ намъ государя своего просити, чтобы государь нашъ съ кородемъ былъ въ добромъ соглась»; а не пригоже было тобъ такъ учинити. А язъ къ тобъ напередъ сего писалъ, какъ то дъло преже сего быдо, и которою стороною то дъло ссталось, и какъ государь нашъ къ королю посылаль, и король, противъ, своего посланника не прислаль. Да и то есми къ тобъ написалъ: «а и нынъ не похочетъ того король, чтобы кровь христьянская лилася, и онъ бы ко государю нашему послаль; и ссылками межи государей дъда ставаютца». А пану Юрью, господине, гораздо въдомо: какъ напередъ того промежи великого государя нашего, блаженныя памети Василья, и Жигимонта короля, великіе дела бывали, и король посыладъ ко государю нашему своихъ пословъ и посланниковъ, и дъла межи государя нашего и короля дъладися, какъ ихъ Богъ похотълъ. А великій государь нашъ Иванъ, не хотя того видети, чтобъ кровь кристьанская лилася, послъ отца своего, часа того въ кородю посладъ своего сына боярьского Тимоеея Заболотцкого; и король, противъ, ко государю нашему посланника своего не посладъ, да и оружіе воздвигъ. И нынѣ писадъ къ намъ панъ Юрьи Николаевичь, чтобъ намъ съ радою государи своего, великого государи просити и на то его наводити, чтобъ государь нашъ похотваъ съ королемъ доброго. согласіа. И мы о томъ государя своего просили, чтобъ съ королемъ былъ въ добромъ согласьъ, и ведикій государь на насъ погивался и модвиль намъ: «язъ для покоя кристіянского посылалъ къ королю своего сына боярского Тимовея, чтобъ съ нами былъ въ добромъ согласьв, и король ко мев, противъ нашего сына боярского, никакова своего посланника не посладъ». И наша господа, и дяди нашы, и наша братіа, и мы великого государя своего модили, чтобъ государь нашъ похотълъ съ королемъ быти въ добромъ согласью; и великій государь, для того, чтобъ кровь кристіанская боль того не лилась, и для прошенья нашіе господы, и нашихъ дядь, и братьи нашее, и нашего, на то сшелъ, въ Жигимонтомъ королемъ миру и добрые смолвы хочеть, какъ пригоже. И мы къ пану Юрью его человъка Гайка отпустили, а съ нимъ вийсти послади есми къ пану Юрію своего человика Якова Снозина, а писали есми въ нему о всехъ о техъ делехъ; да и то есми въ пану Юрью писали: похочеть король съ нашимъ государемъ быти въ миру и въ доброй смодев, и король бы последь ко государю нашему своихъ нословъ, добрыхъ, которые бы могли межи госудерей доброе согласіе дёлати, или бы посланника человъка добра посладъ, чтобъ кристіянство впередъ въ тишынъ и въ упоков было: заньже, господине князь Өедоръ, и нынв великій государь нашъ, на сей зимъ, посладъ былъ воеводъ своихъ многихъ со многими

людии, съ Москвы, и изъ Новагорода, и изо Пскова, а велътъ былъ имъ № 3. итти на королеву землю; и еще Господь Богъ на се время христіянства въ конецъ погубити не далъ. Какъ прислалъ Юрьи къ намъ своего чело въка и еще онъ и до насъ не добхалъ, а рада государя нашего, наша господа, и наши дяди, и наша братъя, и мы просили и молили о томъ государя своего, чтобъ государь нашъ на то время рать свою поудержалъ, на королеву бы землю ходити имъ не велълъ: и великій государь нашъ, жалуючи того, чтобъ кровь христіянская не лилась, и для прошенья господій нашихъ, и нашихъ дядь, и нашые братіи и насъ, рать свою въ своей землъ поудержалъ, и на королеву землю ходити не велълъ. Ино бъ, далъ Богъ, и впередъ кристіянство въ тишинъ и въ упокоѣ было.

А се грамота отъ князя Ивана Осморовича, въ Дорогобужъ, къ слузъ его въ Якову въ Снозину. Отъ внязя Ивана Осдоровича, слузв мосму Якову Сновину. Какъ ожъ дасть Богъ събденися съ Юрьевымъ человъкомъ Ниволаевича зъ Гайкомъ, и ты бъ кречатъ красной и другой кречатъ показаль Гайку, чтобъ ихъ видълъ: дай Богъ, чтобъ ты эдорово до Юрія довхаль, и пречаты здорово довезъ; ино того, чтобы та пречаты до Юрья здорово кошли. а въ живеть и въ смерти Богь волень; а нъчто, по граховъ, надъ кречатомъ на дерозъ что сстанетца, ино бы то Гайку въдомо было, каковъ былъ кречать послань; да то въдай собъ, а Гайку только покажы, чтобъ ихъ видвать. Да наказываль есми тобь: какъ дасть Богь будешь въ Вилнь, и до Вилны вдучи, и назадъ повдешь, чтобъ еси пыталъ про тамошные дъда, и довъдовати бы ся тобъ о тамошныхъ положеньяхъ; и ты, Бога ради, о тамощныхъ дълъхъ слушай, ито что станетъ говорити, а самъ никого не пытай, чтобъ въ томъ на тобя никоторого слова не было, что ты дазучинь и пытаеннь про нее; а ето что станеть тобь говорити о тамонныхъ дъльхъ и ты у него слушай, да узнаешь, что онъ тобъ прямить, а не отъ тобя увъдати хочеть: и ты его о чемъ повспроси маленько, чтобъ онъ что сказалъ, а прямо, однолично, не пытай; ийчто пакъ гораздо узнаешь, которой человъкъ любо чвыманъ здъшней, или тамо живетъ здъшней человъкъ, да великому княжю хочеть служити, и нашего добра къ собъ похочеть, а станетъ что говорити, и на томъ узнаешь, что онъ безъ хитрости говорить: и ты енерва и у того слушай; да розговорится съ тобою гораздо о тамошнихъ дължъ и узнаешь его по ръчемъ, что онъ примитъ, и ты съ тъмъ поговори, да болиое у него слушай, а самъ въ пытанье не вплетайся, чтобъ двять Богъ тамощнее увъдати, а на собя бы тобъ которого слова не нанести: хоти чего и не упаденны, а самъ безъ сдова будешь, ино то велии добро.

للنطيع

## No 4.

1536, мая 8—іюня 11. Прівздъ въ Москву въ внязю Ивану Обровну посланца отъ Юрія Ниволаєвича Радивила, съ грамотою о томъ, что переговоры о миръ лучие вести на съпъдъ пословъ на границахъ. Отпускъ Радивилова посланца и грамота князя Оболенскаго о томъ, что не слъдуетъ нарушать старины и пусть король по прежнему пришлетъ своихъ пословъ въ Москву для переговоровъ о миръ; наказъ посланцу князя Оболенскаго (дл. 50—73).

I. И тогожъ лета, маіа въ 8 день, писаль къ великому князю, изъ Сиоленска, бокримъ и намъстникъ внязь Микита Васильевичъ Оболенской, что прислаль нь нему грамоту изъ Оримы Павель хоружій, а писаль нь нему, что панъ Юрьи Никодаевичь княжь Ивана Оедеровича Оболенского слугу Якова Снозина отпустиль, а съ нимъ виъств послаль но внязю из Ивану Өедоровичю своего человъна Владислава Роговского эт грамотом: и князь бы Микита вельдъ ихъ встретити и ихъ взяти. И князь великій посладъ въ Смоленескъ ко князю къ Микитъ Оболенскому, а велълъ на рубемъ послати детей боярскихъ, и ихъ у литовскихъ людей взяти; да какъ прівдетъ въ Смоленескъ Яковъ Снозинъ и Юрьевъ человъкъ Николаева Владиславъ, и князь великій Яковца изъ Смоленска вельль къ собъ отпустити, одново напередъ, а Юрьеву человъну Николаеву Владиславу велълъ князь великій пристава дати до Москвы, и кориъ ему вдучи дорогою давати. И маја 15 дня, Яковецъ Сновинъ на Москву прівхалъ, а сказаль великому князю, что его Юрьи Николаевъ отпустиль, а съ нимъ вивств послаль Юрьи Никодаевъ ко князю нъ Микитъ Оедоровичю своего человъка съ грамотою Влалислава Роговского.

И маіа 21 дня, Юрьевъ человъвъ Ниволаева Владиславъ Роговской на Москву прівхаль, и внязь великій вельль у него быти, для береженьа, Микить да Судоку Васильевымъ дътемъ Мясново, да Чюръ Руделеву толмачю, да съ ними шестьма конухомъ, Ильъ Быкасову да Якову Блудову съ товарищы. А вельль его встрътити за ръкою за Москвою, на Поклонной горъ, да встрътивъ его и събхався съ нимъ, молвити: «есть до тобя ръчь государя нашего великого князя боярина и конюшето и воеводы, князя Ивана Өедоровича». И какъ Владиславъ сойдетъ съ лошади, и Микитъ ему молвити: великого государя Ивана, Божьею милостію государя всеа Русіи и великого князя бояринъ и конюшей и воевода, князь Иванъ Өедоровичь Оболенской велъдъ тобъ поклонитись. Великого государя Ивана, Божьею ми-

достію государи всея Русіи и великого князя бояринъ и конюшей и вое- № 4. вода, князь Иванъ Федородвичь Оболенской вельдъ тобя вспросити: здороно ли еси дорогото вхалъ? Великого государя Ивана, Божьею милостію государя всеа Русіи и великого князи бояринъ и конюшей и воевода, князь Иванъ Федоровичь вельдъ намъ у тобя быти, и подворье намъ тобя указати. Да вхати съ намъ Микитъ и Судоку и Чюръ вивстъ, и на подворье его поставити, на Успленскомъ врагъ, на цесаревыхъ пословъ дворъ.

И маја 25 дня, по великого вназе веленью, велель князь Иванъ Оедороничь Николаеву человъку Владиславу быти у собя. А князь великій посладъ но внязю Ивану на нодворье, въ тв поры быти у него, какъ будетъ у него Николаевъ человъкъ. Шигону Поджегина, да діяковъ, Меншего Путятина да Оедора Мишурина. И сидълъ князь Иванъ въ болшемъ мъстъ, а у него Меншей да Өедоръ, а на правой рукъ, на другой давкъ, Шигона Поджегинъ, а въ избъбыли у князя Ивана дъти боярскіе и его слуги. А посыдаль внязь Ивань по Юрьева человъка по Владислава приставомъ же, Микиту да Судова Мясныхъ да Чюру. И вакъ Микита и Судовъ и Чюра съ Юрьевымъ человъкойъ во внязь Иванову двору пріжхали и зевли съ коней передъ вороты, и взощии съ Николаевымъ человекомъ на дворъ: и у лесницы, на дворъ, встрътилъ его отъ внязя Ивана Андрюща Горбатой, княжь Өедоровъ слуга Васильевича Овчининъ, того дъля, что съднинъ вхалъ изъ Литвы и онъ ему знаемъ; а какъ взошелъ на лъсницу, на нижнее крылцо. и на крыльцъ велълъ князь Иванъ Юрьева человъка встрътити своимъ слугамъ, Ивану Тарасову да Старому внязь Ивановскому Палетцкого, и шли съ нимъ въ избу, къ князю Ивану. И явиль его, вщедъ въ избу, князю Ивану, челомъ ударити Старой, а молвилъ: «Владиславъ, господине, чедомъ ударилъ»; а Минита, и Судонъ, и Чюра съ Владиславомъ шли въ избу. И Владиславъ князю Ивану Оедоровичю отъ Юрья правилъ челобитье, а молеилъ: «панъ Юрьи Николаевичь, воевода виленскій и староста городенской, моршалокъ д ворный, державца лидской и бълидской, тобъ брату и пріятелю своему, князю Ивану Федоровичю Оболенскому, боярвну и конюшему и воеводъ, державиъ ржевскому, велъдъ челомъ ударити». — И князь Иванъ, вставъ съ своего мъста, вспросилъ: «брать нашъ и пріятель панъ Юрьи Николаевичь поздорову ли»? И Владиславъ молвилъ: «дай Богъ, ты адоровъ былъ, а язъ повхалъ, а братъ твой Юрьи Николаевичь здоровъ; братъ твой панъ Юрыи Николаевичь велълъ твое здоровье видети, и радъ слышевъ про твое здоровье». Да подалъ Владиславъ грамоту, и инязь Иванъ велвлъ грамоту взяти своему человъку Якову Снозину. И явилъ Владиславъ отъ Юрья внязю Ивану Оедоровичю поминки. И внязь Ивавъ вспросилъ Владислава: «самъ еси поздорову ли дорогою таль»? и велълъ ему стети. Князь Иванъ сидълъ на конпит у комнаты, а на правой рукт сидълъ у него № 4. Шигона Поджегинъ, а на лъвой сторонъ діаки, Меншей Путятинъ да Осдоръ Мишуринъ, а отъ нихъ поодале дъти боярскіе, а княжь Ивановы Өедоровича люди стояли отъ детей отъ боярскихъ; а Владиодаву велълъ князь Иванъ състи на коникъ жъ, противъ собя, у дверей же у горничныхъ. И звадъ его князь Иванъ къ собъ ъсти, и ждалъ Владиславъ стода на песаревыхъ пословъ дворъ, гдъ стоялъ; а къ столу посылалъ по него своего слугу Бориска Ярыжкина; и какъ прібхаль въ столу, и встрвчи ему потомужъ были; и вшедъ въ избу явилъ его Старой же. А за столомъ князь Иванъ сидътъ въ болшемъ мъсть, а у него сидътъ съ лъвой сторены Шигона Поджегинъ, да діави, Меншей Путятинъ да Өедоръ Мишуринъ, а у нихъ дети боярскіе, князь Борисъ Щепинъ, князь Петръ Немово Одолба, и иные дъти боярскіе, а въ стрвую князю Ивану, въ скамьв сидъли: князь Оедоръ княжь Андреевъ сынъ Прозоровского Лугвица, да князь Иванъ княть Михайдовъ сынъ Морткинъ, да дъти боярскіе, а сидъли дъти боярскіе за столомъ безъ мъстъ. А Юрьевъ человъвъ Владиславъ сиделъ въ кривомъ столь, а у него сидълъ княжь Ивановъ слуга Иванъ Тарасовъ, а у Ивана Счистной, сынъ Владиславовъ, а у Счистного Ондрей Горбатой, а у Ондрея Ильа Быкасовъ зъ братомъ, да Владиславовы люди; а въ скамъв сидели противъ Вланислава: Микита да Судокъ Мисные, да Чюра Руделевъ, толмачь, а у Чюры сидели конюхи, Иванъ Вшивицынъ съ товарищы. И жаловалъ князь Иванъ Роговского, изъ застолья въ собъ призываль и съ никъ говорилъ, про Юрья спрашивалъ, про потъху, и ему всти и пити подавалъ. А вакъ столъ отщелъ, скатерти еще не сияли, и каязь Иванъ подалъ Роговскому медъ, и сыну его, да отпустилъ на подворье; а носылалъ за нимъ съ медомъ, подчивать его, слугу своего Старого вняжь Ивановского Палетцкого. А грамоту Юрьеву принесъ князь Иванъ въ великому князю.

П. А се грамота отъ Юрья Николаева ко князю Ивану Федоровичю сь его человъкомъ съ Владиславомъ съ Роговскимъ. Отъ Юрья Миколаевича Радивиловича, пана виленского, гетмана навышшего великого княжства Литовского, старосты городенского, моршалка дворнаго господаря короля его милости, дръжавцы лидского и бълидцкого, брату и пріятелю нашему князю Ивану Федоровичю Оболенскому, боярину и конюшему и воеводъ, дръжавцъ ржевскому великого князи Ивана Васильевича \*) Московского. Што перво сего, на писанье листу твоего къ брату твоему князю Федору Васильевичю Оболенскому, черезъ слугу его Ондрюшу, што ты къ нему писалъ, ижъ безъ обсылки межи господарей покой състатися не можетъ; и я на онъ часъ, зъ братомъ твоимъ о томъ обмову вчинивши и съ паны радами господаря на-

<sup>\*)</sup> Въ подл., по ошибив, «Василіа Ивановича».

шего, братьею своею, господаря нашего велико есмя просили, жебы его Na 4. милость господарь нашъ рачилъ валки понъхати и въ томъ си загамовати, абы вжо дальй розлитья крови христьянскіе не было. Его милость госполарь нашъ, за прозбами нашими радъ его милости, того понъхалъ, и дозволилъ его милость господарь нашъ мет слугу своего Гайка зъ листомъ моимъ къ тобъ послати; въ которомъ же листъ моемъ черезъ того слугу моего къ тобъ писаль, ижьбы ты съ братьею своею князи и бояры радами, господаря своего на то намовляли, штобы вашъ господарь зъ нашимъ господаремъ въ братстив и въ пріязни быль, и пословъ бы своихъ великихъ въ нашему господарю посладъ, которые бы пришедши, миръ и добрую смолву межи господарей дълали; и листъ господаря нашего опасный на пословъ господаря вашего Гайкомъ же есми къ тобъ посладъ, штобы вы тотъ листъ господарю своему дали: ино господарь вашь тоть листь господаря нашего опасный принемши, пословъ своихъ въ господарю нашему и теперь послати не хоталь. И присладъ еси ко инъ своего человъка Якова Снозина, и писадъ еси по мене. повъдаючи, ижь бы вы въ дядямы и въ братьею своею господаря своего просили, штобы съ нашимъ господаремъ у добромъ согласьи былъ; и вашъ господарь зъ нашимъ господаремъ миру и доброй смолвы кочетъ, и штобы господарь нашъ пословъ своихъ къ вашему господарю послалъ, которые бы могли миръ межи господарей дёлати; и грамоту еси опасную господаря вашего ко мнъ посладъ. И въ томъ же дистъ своемъ пишешъ до мене, ижъ вашъ господарь на сей зимъ послалъ былъ воеводъ своихъ зъ людми, зъ Москвы, зъ Новагорода и во Пскова, а велель быль имъ пойти въ панство господаря нашего: ино, какъ слуга мой Гайко къ вамъ прівхаль, и еще до васъ не добхалъ, рада господаря вашего, господа дяди и братья ваша, и вы просили господаря своего, штобы рать свою удержаль; и вашъ господарь, за вашою прозбою, рать свою удержаль и въ землю господаря нашего итти не вельлъ. Ино первъй того я къ тобъ писалъ, ижь еще человъкъ брата твоего Андрюша нъ брату твоему не прівхаль, въ тоть чась войска господаря нашего великіе и модные вжо было зобраны, и вельлъ былъ его мидость господарь нашъ имъ итти въ землю господаря вашего, пленити и казити; и мы панове рада господаря нашего, за то есмя господаря нашего просили, штобы вжо его милость болши розлитья крови христьянскіе чинити не вельнь и войско свое задержаль. Его милость, яко-то господарь христьянскій и справедливый, не прагнучи розлитья крови христьянскіе, то вчинити рачиль, войско свое загамовати велёль, и въ землю вашого господаря итти не назаль. А што пишешъ, абы нашъ господарь пословъ своихъ въ вашему господарю посладъ, порозумъйте сами: кому пригоже пословъ своихъ въ таковыхъ двивхъ слати, нашему господарю великому королю, будучи у старыхъ льтьхь, чили ванюму господарю, будучи у молодыхъ льтьхъ? пригоже было

№ 4. ему своихъ пословъ въ нашему господарю послати, яко къ отпу своему. И тоть есми листь твой вычетии зъ братьею своею паны радами госпомаря своего, въ томъ есмя обмову чинили, и то си намъ видъдо: хоти бъ вашъ господарь пословъ своихъ къ нашему господарю и посладъ, и штобы инъ росказаль и замериль, а имъ того выступити не казаль, а господарь бы нашъ того приняти не котъгъ; тогды бы послы ващего господаря ни съ чить отъ нашего господаря отошин; и коли бъ тежъ нашъ господарь своихъ пословъ въ вашему господарно посладъ, и што инъ розказалъ и 22мърнуъ, и съ того тежъ имъ выступити не казалъ, а господарь бы нашъ TOFO UDBHISTH HE XOTEJE: TOFALL OLI HOLLIN HAMIEFO FOCHOLARDS OT BRIMERO FOCподаря также ни съ чимъ отопіли. А про то похочеть ли того вашъ господарь, штобы зъ нашимъ господаремъ въ братствъ и въ пріязни быль, а болин бъ того вровь христьянская не лилася: и ты бъ съ князи и бояры радами господари своего, братьею своею, господарю своему о томъ челомъ быль, штобы вашь господарь пословь своихь великихь, давши инь наниать свой и суполную науку во всемъ, на чемъ бы мъгъ перестати, на границы послаль; а мы тежь господаря своего за то просити будемь, ижь бы его мидость господаръ нашъ также ровныхъ своихъ ведикихъ пословъ, давши имъ суполную науку и мандать свой, на границы послаль, которые бы послы зъвхавшися на границы, миръ або перемирье межи господарей двлали, какъ бы было пригоже, и которые бы послы нашего и вашего господаря не вчинивши миру або перемирья межи господарей, ни съ чимъ не розъёхалися. И похочеть ин вашь господарь пословь своихъ на границы послати, а на который рокъ, и ты бъ ко инъ безъ замъшканья съ тымъ слугу моего Владислава Роговского отпустиль и мив о томъ въдати далъ; а до тыхъ часовъ, поки ся послы зьъдуть, господарь вашь абы черезь границу въ землю господаря нашего не всыдаль, и заченокъ некоторыхъ не чинити и шкотъ панству господаря нашего дълати не велълъ, и границы вси суповойнъ заховаль; а нашъ господарь, за прозбами нашими, потомужъ учинить. Писана у Вилии, апраля 3 день, индикту.

III. И писаль Юрын Николаевъ ко князю Ивану, чтобъ князь великій послаль из Жигимонту королю своихъ пословъ, или бы на границы послаль
смихъ пословъ; а король также пошлеть своихъ пословъ, которые бы могли
киръ или перемирье дълати. И князь великій говориль съ матерью своею
вълико кнегинею Еленою и зъ бояры, что ему къ королю своихъ послати непригоже: напередъ того, отецъ его не посылываль; а на
зъмъ ему пословъ своихъ послати непригоже: много о томъ бывало рѣчей
пословъ и отъ цѣсаря, чтобы посломъ быти на съѣздъ, и князь великій
пословъ и пословъ не послать на съѣздъ, а послати еще князю Ивану

къ Юрью человъка своего зъ грамотою, а то Юрью отписати, что великому № 4. князю къ королю своихъ пословъ слати непригоже, и на рубежъ послати непригоже, а послалъ бы король своихъ пословъ или посланника добра. И по великого князя приказу, нарядилъ князь Иванъ Өедоровичь послати въ Литву къ Юрью къ Николаеву своего человъка Ивана Тарасова.

И іюня 4 дня, вельдъ князь Иванъ Оедоровичь Юрьеву человъку Владиславу быти у собя на подворью, а у него были Шигона жъ, да Меншей, да Өедоръ Мишуринъ, и дъти боярскіе, потомужъ какъ напередъ того быль у князя Ивана Роговской, а посылаль по него Микиту Мясново. И какъ Юрьевъ человъкъ Владиславъ прівхалъ, и встръчи ему были потомужъ, какъ напередъ того встръчи были. И какъ вщелъ ко князю Ивану челомъ ударити, и явилъ его внязю Ивану Старой же, вняжь Ивановъ человъкъ; и билъ челомъ на жалованьт, что посылаль его подчивать и жалованье ему свое присладъ. И велъдъ ему князь Иванъ състи; и посидъвъ мало, князь Иванъ ему говорилъ: «Владиславъ! прівхалъ еси нъ намъ отъ брата нашего и пріятеля отъ Юрья Николаевича зъ грамотою; и мы ту грамоту вычли и уразумћии есмя гораздо; и нынъ тобя къ брату своему къ Юрью отпущаемъ, а съ тобою вивств посыпаемъ къ брату своему Юрью Николаевичю своего слугу Ивана Тарасова; и какъ будешъ у своего господаря у Юрья и нашъ слуга Иванъ, и ты отъ насъ брату нашему Юрью молви, чтобъ нашего слугу Ивана не издержавъ въ намъ отпустилъ», да подавалъ ему медъ. Да вставъ князь Иванъ съ своего мъста, модвидъ: «Вдадисдавъ! брату и пріятелю нашему пану Юрью Николаевичю отъ насъ челомъ ударь», и звалъ его въ руцъ, да того дни его и отпустилъ; и проводили его княжь Ивановы слуги, Иванъ Тарасовъ съ товарищи, до тахъже масть, гда его встратили на нижнемъ крыдцъ. И повхадъ Владиславъ съ Москвы іюня 5 дня, въ по\_ недъльникъ, на осмой недълъ по Велицъ дни. А проводити его до Смоленска и до рубежа, гдъ его отдати Литовскимъ людемъ, посланы Микита да Судокъ Васильевы дъти Мясново, да съ ними шесть конюховъ. А внязь Иванъ Өедоровичь отпустиль слугу своего Ивана Тарасова, іюня 11 дня, въ недълю, а Ондрюша Горбатой съ нимъ же поъхалъ; а лошади Ивану и Андрюшъ велъно дати изъ Смоленска, оцънивъ: сходять, наемъ, а не сходить которая, ино цёна заплатити.

IV. А се грамота отъ внязя Ивана Өедоровича въ Юрью Ниволаеву, съ его человъкомъ съ Иваномъ Тарасовымъ. Великого государя Ивана, Божьею милостію государя всеа Русіи и великого внязя, боярина и конюшего и воеводы внязя Ивана Өедоровича Оболенского, дръжавцы ржевского, брату и пріятелю нашему пану Юрью Ниволаевичю, пану виленскому, гетману навысшему, старостъ городенскому, моршалку дворному, дръжавцъ лидскому и

N. A. балициону. Присымить еся из наих своего человака Владислава Роговского съ гранотию, а въ гранотъ въ своей въ наиз писаль еси, что напередъ сего инсали или из брату свесну по кимо Осдору Васильевичю, съ его человекомъ съ Оприминено. что безъ обсылки межи государей повой сстатись не можеть: и ты о темъ неговоря со кимень Оскоронъ да съ радою господари своете. проещи есте госполари своего, чтобъ валки не похоталь и провь бы христьянския ве минесь: и госнодарь вангь, для вашего прошенья, важи не нехотъгъ. и изволить тобе слугу твоего Гайна съ гранотою къ нам'я вослети. И инсама ты из нам'я из спосй граноти, чтобы нам'я съ бомры государи вамего. на то государи намего наводити, чтобъ государь наму съ важинъ господиренъ въ братени и въ добронъ согласъй быль, и послагь бы государь ваму въ вамену госпонарно своихъ пословъ. Да и гравоту еся опосную госпорава съосто съ Гайконть из наиз прислада еси, чтобъ им ту грамоту до государя спосто выменя. И государь наша грамоту приhappe a morrous course us beautiful positionally me movets. H hocially men us плев слугу своего Ябова Свезана. и инсами из тобь из своей граноти, что ны ез братьен свем гестари свето проских, чтобъ государь нашъ съ вашина пункцарена на пуброна суглась была: и гусударь нашь съ вашень господарсив добрые спольк кочеть, и чтой косподарь вашь къ на-HERY POCHOLIADAD ROCLAIS CHOMES ROCLOSS. ROTODALO GAL MOTH MOME FOCYGRвей миръ или перенирае дамии. Да из той же грамота им къ тоби писали, что сев вимы государь нашть послагь быль воеводь своихъ съ людии московскими и воугородиками и псковскими на королеву землю; и накъ слуга твой Гайко въ наиз примать, и сще до насъ не доклать, и ны съ братьею просили государи своего, чтобъ государь памъ рать свою поудръжаль и на королеву вению ходити не велагь; и государь нашть, для нашего прошенья, рать ноукрымаль. А госнодарь ванть также быль великое войско собраль, в котакъ послати на государя нашего землю. И какъ княжь Оедоровъ чевонькъ Ондримна въ намъ прівхаль, в вы просили господаря своего, чтобъ войско поудръжаль и на государя нашего землю не посылаль; и господарь ваше, для вашего прошенья, войско поудръжаль и въ государи нашего менто кодити не велълъ. А о послъхъ бы намъ порозумъти, кому пригоже вапередъ пословъ послати: вашъ господарь въ старыхъ легехъ, а госудерь вышь вы нолодыхы лютыхы, и государю нашену пригоже пословы послати за вашену господарю. А и пошлеть пословъ король ко государю нашену ым государь нашъ въ королю пошлеть своихъ пословъ, а рачи высокіе примауть, чего пословъ не поступити: и обонвъ безъ дълъ отъвхати. И то воля государя нашего, чтобъ съ вашинъ господаренъ похотвлъ та поброжь соглась и пронь бы христьянская не дилась, и напъ бы тисукара своего на то государи своего наводити, чтобъ государь

нашъ посладъ своихъ ведикихъ пословъ, давъ имъ науку и ведълъ на гра- № 4. ницу вхати; а вы также хотите господаря своего на то наводити, чтобъ послаль своихь великихь пословь, давь имъ науку, а вельль имъ вхати на границу: и събхався послы, межи государей миръ, или перемирье дълають. А какъ посломъ срокъ учинять на рубежь събхатись, и намъ бы къ тобъ о томъ писаньемъ отвътъ учинити, съ твоимъ человъкомъ съ Роговскимъ. И доколь послы създутся на границу, и дотоль бъ государь нашъ на границахъ заценовъ не велель ченити; а вы господаря своего хотите просити, чтобъ также заціповъ чинити на границахъ не веліль. И что, пане Юрьи, писалъ еси ко мећ, порозумети бы намъ, кому пригоже пословъ послети? господарь вашъ въ старыхъ дётёхъ, а нашъ государь въ молодыхъ дётвхъ. Ино, пане Юрьи, въдомо вамъ гораздо: съ Божією волею, отъ прародителей своихъ, великіе государи наши великіе свои государства дръжатъ; отецъ великого государя нашего Ивана, великій государь блаженныя памяти Василей быль на отца своего государствихь и на своихъ; и ныев, съ Божіею волею, сынъ его, государь нашъ, великій государь Иванъ на техъ жо государствахъ дъда и отца своего; и государъ нашъ нынъ во иладыхъ льтахъ, а милостію Божіею государствы своими въ серершенныхъ латахъ. А о послъхъ, чтобы нашему госудерю пословъ послати: ино то нъвто, не котя межь государей доброго согласья, такіе новины вставливаеть; а явъ къ тобъ напередъ сего писалъ о послъхъ, чтобы король послаль своихъ пословъ ко государю нашему, не новое дъло починая: отъ предковъ великихъ государей нашихъ почалося, что отъ кородей къ немъ послы ходили и дъла у нихъ дъгали. И государь нашъ, какъ есть истинный христьянскій государь, не коти того видети, чтобъ вровь христьянская лидась, на собя поступивъ, черезъ тъ предніе обычан, господаря вашего почтиль: какъ Божья воля ссталась, отца его государя нашего, велиного государи Васильи въ животв не стало, и государь нашъ часа того послаль въ нему своего сына боярского доброго, Тимоеея Васильевича Заболотикого, отца своего съ сего свъта отшествіе ему сказати, и чтобъ господарь вашъ быль съ нимъ въ братствъ и въ дружбъ; и господарь вашъ сына боярского государя нашего отпустилъ, а посла своего и посланника во государко нашему не послажь; и нынъ государю же нашему въ королю пословъ послата? Господарь вашъ, не одинова, во государю нашему ни посла ни посланника не посылывалъ: и государю нашему, черезъ то, которого для дъда своихъ пословъ посылати? А падпешь въ намъ: естьли будеть воля государя нашего съ вашимъ господаремъ быти въ добромъ согласьв, и онъ бы послаль на границу своихъ вединих пословъ, давъ имъ науку; а вашъ господарь также пошлеть своихъ пословъ на границу, давъ имъ науку; и тв послы, съвхався на границь, межи государей миръ или перемирье сдълаютъ. Ино, пане Юрьи, въ№ 4. бълнцкому. Присыделъ еси къ немъ своего человъка Владислава Роговског съ грамотою, а въ грамотъ нъ своей къ намъ писалъ еси, что наперсего писали мы въ брату своему во князю Оедору Васильевичю, съ его довъкомъ съ Ондрюшею, что бевъ обсыдки межи государей покой сст не можетъ; и ты о томъ поговоря со княземъ Оедоромъ да съ радою даря своего, просили есте господаря своего, чтобъ валки не по вровь бы христьянская не лизась: и господарь вашъ, для вашего валки не похотвль, и изволиль тобе слугу твоего Гайка съ г намъ послати. И писалъ ты въ намъ въ своей грамотв, чт бояры государя нашего, на то государя нашего наводити, нашъ съ ващимъ господаремъ въ братствъ и въ добромъ посладь бы государь нашь въ вашему господарю своихъ моту еси опасную господаря своего съ Гайкомъ къ намъ мы ту грамоту до государя своего донесли. И госудат няль, а пословъ слати къ вашему господарю не хоч тобъ слугу своего Якона Сновина, и писали въ то ны съ братьею своею государя своего просили, вашимъ господаремъ въ добромъ согласьв былшимъ господаремъ добрые смолвы хочетъ, и шему господарю послаль своихъ пословъ, рей миръ или перемирье дълати. Да въ т что сев зимы государь нашъ послалъ б сковскими и ноугородцкими и псковск твой Гайко къ намъ прівхаль, и еп просили государя своего, чтобъ гос королеву землю ходити не вельду рать поудръжаль. А господарь и хотвлъ послати на государя довъкъ Ондрюша къ намъ г войско поудръжалъ и на г вашъ, для вашего про землю ходити не велъл напередъ пословъ пос нашъ въ молодыхъ къ вашему господарь или государь нашъ къ кор прикажуть, чего посломъ не поста естии на то воля государя нашего, чтобъ быти въ добромъ согласьт и кровь бы христы... съ бояры государя своего на то государя своего наве.

жинъ послать своих великих пословь, мет пословь, мет пословь великих пословь, давь инъ мун. В праницу: и събхався послы, межи государей инъ мун. В томы писаньемъ отвъть учинить на рубекъ събхався послы, межи государей инъ пословь отвъть учинити, съ твоивъ пословъ послы събдутся на границу, и межи государе наръ побъ также заціповъ чинити на границу. В ми пест побъ также заціповъ чинити на границата пословъ ванъ въ старыхъ дітіль.

Вителей своихъ, великів госуда паръ пословъ пословъ пословъ пословъ пословъ учинити на границата пословъ по

ремъ миру и доброй № 4.

ъ: будеть воля госучинять пословъ съёхараницамъ господаря валять отпустити

г также хотите просити,

л будеть, пане Юрьи, на

о нашему своихъ пословъ,

жетъ быти, что границамъ
гобъ своего человъка Якова
дръжаль, въ намъ его долго
виъстъ съ твоимъ человъкомъ

арасова, и ты бъ того нашего
къ намъ отпустилъ. Писана на

лять княжь Ивана Оедоровича слузь, прійдеть въ Вилну, и велить ему
ту пришедь къ Юрью, отъ князя
телобитье правити, а молвити: велию государя всеа Русіи и великого князя,
Лванъ Оедоровичь Оболенской, дръжавца
му пану Юрью Николаевичю, пану вироств городенскому, моршалку дворному,
велёлъ челомъ ударити. —Бояринъ и коредоровичь Оболенской радъ слышевъ про
ріятеля, и велёлъ тобя вспросити: «какъ
огъ милуеть»? да грамота подати княжь Иванки явити отъ князи Ивана, а молвити: боякнязь Иванъ Оедоровичь тобъ пану Юрью Ни-

зу сыну Николаева отъ князя Ивана поклонъ прао государя Ивана, Божьею милостію государя всеа бояринъ и конюшей и воевода князь Иванъ Өедоз брата своего и пріятеля сыну, Николаю Юрьевичю, поминокъ подати, а опослё того Ивану отъ собя ко и его сыну, кто его явитъ.

меть Ивану говорити про Казань, какъ нынъ князь к и царь нынъ кто на Казани? и Ивану говорити: ві No 4. домо вамъ, что Казань изъ начала государей великихъ, и парей сажаютъ государеве изъ своихъ рукъ; и нынъ былъ государь посадилъ на Казани Янален царя, и онъ молодостью да учалъ не по тому быти, нестройно, и сталъ вздити не по пригожимъ мъстомъ; а въ Казани лихихъ людей много, дюди съвзжіе, и они цари убиди. И которые его убиди, тв прочь повхади въ Асторокань и въ иные мъста; а которые и не думали на царево убійство, и они побоядись опады отъ великого князя, что царя убили, да взяли царевича изъ Крыма, который напередъ того быль въ Казани. И нынъ тотъ царь присладъ во государю, чтобъ его государь въ Казани дръжаль въ своемъ имяни, а князи и всъ люди казанскіе также присылають ко государю, чтобъ имъ государь опалу отдалъ, а царя бы у нихъ того не займаль. А и неодинова Казанцы такъ дёлають: зимѣ подурують, а къ веснё бьють челомъ; и государь дихихь казнить, а добрыхъ жалуеть. А и нынъ князи и мырзы многіе ко государю нашему тдуть; передъ монмъ потядомъ на Москву прівхади: Шабазъ князь Япанчинъ, и брать его Шабадатъ Казымовъ сыеъ, брать его Чекай мырза, Кучюгенъ Карачевъ, Ивашка Шаварховинъ, Елгушъ Чингидевнъ и иные многіе виязи и мырзы. А изъ Асторовани шли послы вазанскіе, которые были въ Крымъ, а иные изъ Крыма у короля были; и государя нашего казаки городецкіе тыхь людей подстерегди да ихъ побиди, а иныхъ многихъ живыхъ переимади и ко государю нашему приведи человъкъ съ пятдесять. И вспросятъ Ивана: а война отъ Казанцовъ какова великого князя городомъ бывала ли? и Ивану молвити: государи нашего земля сошлась съ Казанскою землею, Мордва и Черемиса; и Черемиса \*) съ Мордвою съ рубежа промежъ себя бранятъ, и грабятся: великого князя Мордва у нихъ возмуть, а Черемиса у Мордвы емлють, а болшихь войнь не бывало, государь нашь на казанскіе места воеводъ своихъ непосылывалъ, а Казаньцы на великого князя землю не прихаживали.—А нечто вспросять Ивана: лето-сь крымскіе люди приходили ль на великого князя землю, и гдъ воевали? и Ивану говорити: приходили прымскіе люди на украйну, на резанскіе міста, и государя нашего люди на нихъ ходили и ихъ побили многихъ, а иныхъ многихъ переимали и ко государю привели; и которые люди крымскіе государю грубны, и государь ихъ велъкъ казнити.—А нъчто вспросять Ивана: а посолъ кто крымской есть ин на Москвъ? и Ивану молвити: на Москвъ послы крымскіе были: Темешь внязь, Асанъ внязь, Будалый мырза и иные послы; и государь ихъ отпустиль, и своихъ пословъ въ Крымъ послаль, Өедора Наумова съ товарищы.— А вспросять Ивана: ито изъ Нагай у великого князя пословъ и посланниковъ бывалъ ли? и Ивану говорити: изъ Нагай у госу-

<sup>\*)</sup> Въ подл. одно изъ двукъ скожикъ словъ пропущено. Слич. выше стр. 26.

даря нашего послы были, Кудояръ князь и иныхъ мырзъ послы; и госу- № 4. дарь, подъявь свои и ихъ дела, нагайскихъ пословъ отъ собя отпустилъ, а въ Наган послалъ своего посла. А нынъ изъ Нагай идутъ гости многіе со многими конми; а Нагаи кочюють близко Волги и государю нашему служать, и нуды имъ велить государь итти на своего недруга, и они готовы.—А вспросять Ивана: ито изъ Волохъ у великого князи посолъ есть ли? и Ивану говорити: послы волошскіе у государя на Москвъ были, бояринъ его Иванъ Михайловичь Сунжаръ да діанъ Петръ Урекарь; и государь нхъ отпустияъ къ Петру воеводъ, а съ ними виъсть послаль къ Петру воеводъ своего посла, и поэхали съ Москвы вивств съ прымскими послы, и, часиъ, давно въ Волосвиъ.-Да учнутъ Ивана о томъ спращивати, и Ивану о томъ говорити; а не учнуть Ивана о томъ спрашивати, и Ивану о томъ не говорити.—А нъчто вспросять Ивана про Асторовань: изъ Асторокани ито у великого князя посолъ бывалъ ли? и Ивану говорити: изъ Асторовани отъ царя и отъ царевичевъ во государю нашему пришли послы, чтобъ государь нашъ съ ними былъ въ братстве и въ дружбе; и государь со царемъ и со царевичи въ братствъ и въ дружбъ учинился, и пословъ нхъ отпущаетъ, и своего посла государь нашъ въ Асторовань посылаетъ; а также царь и царевичи государю нашему хотять дружити, на всяхъ недруговъ котять быти со государемъ заодинъ.—А нечто покочеть послети король своихъ пословъ къ великому князю, а взмодвить Ивану о опасной грамоть. И Ивану говорити: въдь, господине, государя нашего у васъ опасная грамота на пословъ есть; и вы по той грамоть пословъ и посланнивовъ мощите, а королева грамота у государя есть.

## **№** 5.

1536, іюля 21—ноября 11. Посольство вороля Сигизмунда Казимировича къ великому князю Ивану Васильевичу съ Никодимомъ Яновичемъ Техоновскимъ. Пріємъ посланника у великаго князя; посольскія рачи о томъ, что король желаеть мира, но чтобы великій князь для переговоровь прислаль своихъ великихъ пословъ къ королю. Отвъть великаго князя: король явно не желаеть мира, требуя нарушенія прежняго обычая; если же хочеть мира, то прислаль бы по прежнему своихъ пословъ въ Москву. Отпускъ королевскаго посланника и отправленіе вмъсть съ нимъ къ королю, чтобы окончательно не перервать сношенія, посланника Тимовея Константиновича Хлуденева. Рачи Хлуденева къ королю о томъ же, что великій князь желаеть мира, но для перею-

- № 5. воровт король прислалт бы въ Москву пословъ. Наказъ Хлуденеву на случай, если онъ не застанетъ короля Сигизмунда въ живыхъ. Грамота Юрія Ник. Радивила къ князю Ив. Өед. Оболенскому о томъ, чтобы пріостановить на границахъ государствъ военныя дъйствія. Отвътная грамота кн. Оболенскаго Радивилу, отправленная съ посольствомъ Техоновскаго, что великій князь на прекращеніе военныхъ дъйствій на границахъ изъявилъ согласіе и, кромъ того, желательно, чтобы король прекратилъ военныя дъйствія и на границахъ владъній Петра, воеводы волошскаго. Возвращеніе Хлуденева изъ Литвы и корольвскій отвътъ на его посольство: король для переговоровъ о миръ шлетъ въ Москву своихъ великихъ пословъ (лл. 73—115).
  - І. И іволя 21 день, писаль въ великому князю, изъ Смоленска, бонринъ и намъстникъ князь Микита Васильевичь Оболенской, что къ нему писаль изъ Оршы княжь Оедоровъ тіунъ Ижеславского, Оедко Рагоза, что панъ Юрьи Николаевичь княжь Иванова Оедоровича Оболенского слугу Ивана Тарасова отпустилъ, и Жигимонтъ король послаль къ великому князю посланника своего, подчишего своего Никодима, а ъдетъ Иванъ напередъ Никодима. И князь великій писаль въ Смоленескъ, ко князю Микитъ Васильевичю Оболенскому, чтобъ Ивана Тарасова вельлъ у литовскихъ людей взити да отпустилъ на Москву не мотчая; а какъ прібдетъ королевъ человъвъ на рубемъ, и онъ бы послаль дътей боарьскихъ, вельлъ его у литовскихъ людей взити, и пристава ему далъ, и отпустилъ на Москву, и приказалъ бы приставу вхати дорогою бережно, и кормъ давати ему до Москвы доволенъ.

Іюля 26, княжъ Ивановъ Федоровича слуга Иванъ Тарасовъ изъ Литвы прівхалъ и привезъ отъ Юрья отъ Николаева ко князю Ивану грамоту, а сказалъ, что идетъ отъ короля къ великому князю посланникъ, подчашей Никодимъ, кревской дръжавца. И какъ князь Микита писалъ, что Никодимъ въ Смоленескъ прівхалъ, и князь великій послалъ встрфчю къ королеву посланнику къ Никодиму Ивана Прокудина да Чюру Руделева толмача, да съ ними шестъ конюховъ, а встрфтивъ его, велълъ имъ съ нимъ тхати вифстъ до Москвы, и кормъ и подводы ему давати. И какъ королевъ посланникъ Никодимъ на Москву прівхалъ, и князь великій велълъ у него быти для береженья Борису Александрову сыну Ступишину, да Ивану Семенову сыну Ступишину, да Ивану Прокудину, и Чюръ, да Василью Безобразову, которого съ нимъ послалъ изъ Смоленска князь Микита Васильевичъ Оболенской, да съ ними двадцать человъкъ дътей боярскихъ дворовыхъ, да двадцать человъкъ недълщиковъ, да десять сыновъ боярскихъ, смоленскихъ годовщиковъ, которыхъ съ нимъ прислалъ изъ Смоленска князь

Микита Оболенской, да пятнадцать конюховъ, и всёхъ у него людей было № 5. и съ приставы, съ Борисомъ съ товарищы семдесять человъкъ. А поставити его велълъ князь великій на Дорогомиловъ, на владычнъ дворъ Ростовского. А встрътити его велълъ князь великій Борису и Ивану Ступишинымъ на Дорогомиловъ, за Москвою ръкою, проъхавъ дворы, что за ръкою отъ Москвы. А велълъ имъ ему молвити: «Великого государя Ивана, Божьею милостію государя всеа Русіи и великого князя околничіе велъли намъ у тобя быти и подворье тобъ указати». Да ъхати съ нимъ на подворье, и на подворьъ его поставити. А кормъ ему велъно давати съ Яму, изъ дворца своего (а писанъ кормъ у діаковъ, которые Ямы въдаютъ), а кормъ даваль подъячей Матеръ Казаковъ.

И августа 13 дня, велъдъ внязь веливій литовскому посланнику Никодиму быти на дворъ, и посылаль въ Борису съ товарищы конюха Илью Быкасова, а велълъ Борису и Ивану Ступишинымъ съ товарищы вхати съ Никодимомъ на дворъ, а оставити на Дорогомиловъ у Никодимовыхъ людей Василья Безобразова да дътей боярскихъ.

А князь великій сидъль въ брусяной избъ, а у него бояре, и околничіе, и дворетцкіе, и діти боярскіе, которые живуть въ думі, и діти боярскіе прибыльме, которые не живуть въ думв. И какъ литовской посланникъ прівхаль на дворъ, и шли съ нимъ приставове папертью, мимо Благовъщенье; и велълъ внязь великій Никодима встрътити діаку своему Менмему Путатину, у угла середніе полаты, у брусяные избы, и шель съ нимъ Меншей въ великому князю, и явиль его великому князю челомъ ударити околничей Дмитрей Даниловъ сынъ Иванова. И Никодимъ отъ Жигимонта кородя великому князю правиль поздравленье, а молвиль: «Брать твой Жигимонть, Божьею милостью король Польскій и великій князь Литовскій, Русскій, Пруссвій, Жомотцкій, Мозоветцкій, и иныхъ, тобъ брату своему великому господарю Ивану, Божьею милостію государю всеа Русіи и велиному князю, Володимерскому, Московскому, Ноугородциому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Пермьскому, Витцкому, Болгарскому и иныхъ, поздравленье приназаль». И князь великій вставъ съ своего м'еста, вспросиль: «братъ нашъ Жигимонтъ король поздорову ли»? И Никодимъ молвилъ «язъ повхалъ отъ господаря своего его мидости, а онъ добръ здоровъ». Да подалъ Никодимъ грамоту върющую, и князь великій вельлъ грамоту върющую \*) взяти діаку своему Меншему Путятину. И звалъ князь ведикій Никодима въ руцъ; а берегли у ведикого князя, стоячи у его мъста, бояринъ князь Василей Васильевичь Шуйской, да князь Иванъ Осдоровичъ Оболенской Овчина. Какъ князь великій подаль ему руку, и Никодима при-

<sup>\*)</sup> Въ пода. написано было въ строку за ръчей его списовъ, но подчищено.

№ 5. налъ за руку киязь Иванъ и подръжалъ его за руку; и какъ отшелъ Ниводимъ отъ веливого внязв, и внязь веливій вспросиль Ниводима: «поздорову ли еси дорогою тавлъ»? и Никодинъ отвтивлъ: «милосердаго Бога помощью, и твоимъ государя великого князя здоровьемъ и жалованьемъ злорово жхалъ, и жалованье твое государя великого видълъ». И инявь великій велътъ ему състи, и вликнулъ въ собъ внезь великій діака Меншего Путятина, и вспросиль его про грамоту, что въ ней писано; и Меншей сказаль: «върющая грамота». И князь ведикій ведълъ Меншему модвити Никодиму: «что будутъ съ тобою наказные ръчи отъ короля, и ты говори». И Никодемъ вставъ, далъ речей своихъ списокъ да подалъ грамоту опасную. И князь великій вельть ему състи; и посидъвъ, всталь, и являль отъ него поминки великому княжо околничей Лмитрей Даниловъ, и что Никодимъ поминковъ принесъ ведикому князю, и тъ поминки писаны у казначеевъ въ везив. А какъ поминки явили, и говорилъ рвчь отъ великого князя бояринъ инязь Василей Васильевичь Шуйской: Никодимъ! Великій государь Иванъ, Божьею милостію государь всеа Руси и великій внязь, велель тобъ говорити: «пригоже было намъ тобя жаловати, ъсти въ собъ звати; да еще есия лъты несовершенны, и быти наиз за столомъ, и наиз будетъ столъ въ истому; и ты на насъ не помодви, а мы тобъ ъству пошлемъ на подворье». Да отпустиль его князь великій на подворье, и проводиль его Меншей до тогожъ мёста, гдё его встретили. И посладъ князь великій къ нему вству и медъ, въ стода своего место, на подворье, съ Ондреемъ съ Володимеровымъ сыномъ Мансурова, а молвити Андрею: Великій государь Иванъ, Божьею милостію государь всеа Руси и великій князь, вельль тобъ говорити: «вельди есмя тобъ отъ собя молвити, что есмя еще льты несовершенны, за столомъ намъ сидети истомно. Государь нашъ жалуеть тобя, присламъ въ тобъ, въ стода своего мъсто, вству и медъ. А съ медомъ подчивать Никодима посладъ внязь великій къ нему на подворье Өедора Адашева сына Одгова, а съ нимъ пять сыновъ боярскихъ молодыхъ; а молвити Оедору: «Великій государь Иванъ, Божьею милостію государь всев Руси и великій князь, прислаль на тоб'й свое жалованье, а велыть намъ тобя подчивать».

II. А се грамота върющая съ Ниводимомъ. Отъ Жигимонта, Божьею милостью короля Полского и великого князя Литовского, Руского, Прусского, Жомонцского, Мазовецского и иныхъ, брату нашему великому князю Ивану, Божьею милостью господарю всев Руси и великому князю, Володимерскому, Московскому, Новгородцкому, Псковскому, Тферскому, Юторскому, Пермьскому, Болгарскому и иныхъ. Послали есмо до тебе брата нашего, подстольего нашего, намъстника вревского Никодима Яновича Техоновского,

и розказали есмо нъкоторым ръчи отъ насъ тобъ говорити: и што онъ отъ № 5. насъ будетъ тебъ молвити, и ты бъ ему върилъ, бо то суть наши ръчи. Писано у Вилни, подъ лъто Божья нароженьа 1536, мъсяца іюля 3 дня, индикту.

А се грамота опасная на великого князи пословъ съ Николимомъ.-Мы Жигимонть, Божьею милостью король Полскій и великій князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Жомонтскій, Мазоветцкій и иныхъ. Дали есмо листь нашъ опасный на послы брата нашего, великого князя Ивана Васильевича господаря всев Русіи и великого князя, Володимерского, Московского, Новгородикого, Псковского, Тферского, Югорского, Пермьского, Болгарского и иныхъ, которыя бы могли межи насъ о въчномъ миру и о доброй змолвъ дълати; и кого къ намъ великій князь Иванъ Васильевичь пословъ своихъ и гонцовъ пошлетъ, тымъ его посломъ и гонцомъ, и ихъ людемъ, со всёмъ, што съ ними будеть, къ намъ прівхати и отъ насъ отъвхати по нашимъ землямъ доброводнъ, безо всякіе зачъпки, здълаетъ ли ся межи нами миръ. не сдълаетъ ли си, силы надъ тъми его послы и гонцы никаков не будеть во всякихъ дълъхъ и ръчахъ, и задръжаньа имъ у насъ не будеть никоторого: прівхати имъ къ намъ, и отъ насъ отъвхати доброводив, безъ всякого опасу; на штожъ брату нашему, великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи, дали сесь нашъ листь опасный зъ нашею печатью. Писанъ у Вилни, подъ лъты Божьяго нароженьа 1536, мъсяца іюля 3 день, MHANKTA.

А се посольство съ Никодимомъ. Великій господарь Жигимонтъ, Божьею милостью король Полскій и великій князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Жомонтцкій, Мазоветцкій и мныхъ, тобъ брату своему, великому внязю Ивану Васильевичю, казалъ поздравленье повъдить.-Господарь нашъ, король и вединій князь Жигимонть, казаль тобъ брату своему говорити: Повыдиль передъ нами панъ виленскій, гетманъ навышшый, староста городенской, моршаловъ дворной, державца лидской и бълидцкій панъ Юрьи Ниполвевичь Радивиловича, ижъ какъ того лъта прошлого онъ былъ на службъ нашой и замокъ нашой отчины Стародубъ зъ Божьею помочью моций взяль, въ тоть часъ пришоль въ рукамъ нашимъ у визенье воевода твой князь Феодоръ Васильевичь Оболенскій; и онъ тамъ же будучи просиль его, абы ему дозволиль слугу послати до братьи своей, черезъ которыхъ бы могъ бити челомъ тобъ господарю своему, ижъ бы ты его и всихъ иншихъ воеводъ и подданыхъ своихъ, которыи волею Божьею посполъ въ никъ пришли въ руки наши, не отпустилъ и эъ везеньа вызволилъ; и онъ, за прозбою его, того ему допустиль. Гдежь онь посыдаль слугу своего Андрюшу, и черезъ него о томъ братьи своей вназываль; и брать его, бояринъ и конющей твой князь Иванъ Оедоровичъ Оболенскій присылаль до нана виденского, гетмана навышшего, своего сдугу Якова Снозина и зъ

№ 5. листомъ своимъ, абы онъ зъ братьею своею паны радами нашими, насъ господаря своего просили, што быхмо мы съ тобою братомъ нашимъ миръ въчный идобрую смолву учинили, а невинное кровопролитие христьянское вняли.

Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, казаль тобъ брату своему говорити: Панъ виленскій, гетманъ навышшый, панъ Юрьи Николаевичь Радивиловича, весполокъ зъ братьею своею паны радами напими, намъ господарю своему челомъ били и просили, ижъ быхмо мы, бачачи на невинное роздитье крови христьянскіе, съ тобою братомъ нашимъ миръ въчный и добрую смолву вчинили, а розлитіе крови христьянсков невинное вняли. - Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, казаль тобъ брату своему говорити: Мы, яко господарь христьянскій, яко передъ тымъ, зъ давныхъ часовъ, не прагнули розлитія крови христьянсков, але заижды есмо на томъ были, ижъ бы нашими незгодами кровь христьянская не продивалася; и теперь того быхмо видъти не хотъли, абы ся для незгоды нашое кровь христьянская проливати мёла, съ тобою, братомъ нашимъ, миру и добров змолвы хочемъ, какъ будетъ пригоже. А такъ, если ты, братъ напіъ, съ нами хочешь миру и добров змовы, и ты бъ къ намъ пословъ своихъ великихъ послелъ, которые бы могли межи нами и тобою братомъ нашимъ миръ въчный и добрую змову учинити. А мы тобъ, брату нашему, на твои послы великіи листь нашь клетовный послали.

И въ ръчехъ говорилъ Никодимъ, что король хочетъ быти въ дружбъ и въ братствъ; а посладъ бы князь великій къ нему пословъ своихъ великихъ. И князь великій говорилъ съ бояры, что пословъ не послати, а Никодиму противъ его ръчей отвътъ учинити, и то будетъ знать, есть ли за нимъ иной приказъ: и толко не будетъ иного ничего, ино бъ пословъ не послати, а посланника бъ послати добра, чтобъ съ нимъ дъла не порвати.

ПІ. И августа 17 дня, вельль князь великій литовскому посланнику Никодиму быти на дворь, а посылаль къ Борису къ Ступишину съ товарищы Илью Быкасова, чтобъ съ нимъ повхаль на дворъ. И какъ Никодимъ прівхаль на дворъ, и князь великій вельль Никодима встрітити у угла середніе полаты, какъ поворитити къ сънсмъ брусные избы, діаку своему Меншему Путятину. И шель съ нимъ Меншей къ великому князю, и вшедъ Никодимъ къ великому князю челомъ удариль, а явиль его Дмитрей Даниловъ, и на жаловань его явиль, челомъ ударити, околничей Дмитрей же Даниловъ. И князь великій вельль ему състи, и посидъвъ мало, вельль къ нему съ отвітомъ діаковъ, Елизара Цыплятева да Меншего Путятина.

А се отвътной списокъ, что ему діаки Елизаръ и Меншей говорили. № 5. Отвътъ великого государя Ивана, Божъею милостію государя всеа Русім и великого князя, Жигимонта короля польского и великого князя литовского подстолію, намъстнику кревскому, Никодиму Яновичю Техоновского.

Елизаръ говорилъ. Великій государь Иванъ, Божьею милостію государь всев Русін и вединій ннязь, вельдъ тобъ говорити: говоридъ еси намъ отъ брата нашего, отъ Жигимонта, вородя полского и великого князя литовского, что сказывалъ ему панъ Юрьи Николаевичь, староста городенской: какъ быль подъ Стародубомъ, и Божьимъ судомъ надъ Стародубомъ такъ състалось, и намъстникъ нашъ князь Оедоръ Васильевичь въ руки ему впаль; и внязь Өедоръ его тогды просиль, чтобъ ему поволиль послети чедовъка до своей братьи, которые бы намъ объ немъ били челомъ, чтобъ намъ ихъ изъ рукъ вынять; и Юрьи ему поводиль послати, и онъ посыдалъ слугу своего Андрюшу. И бояринъ нашъ и конющей князь Иванъ Өедоровичь посылаль до пана Юрья Николаевича слугу своего Якова Снозина съ своею грамотою, а писалъ князь Иванъ, чтобъ Юрьи съ паны радами его, просили его господаря своего, чтобъ онъ съ нами миръ въчный и добрую смолву учиниль, а невинное провопролитіе христьянское уняли; и панъ Юрьи съ паны радами его ему били челомъ и его просили, чтобъ видя такое розлитіе неповинные крови христьянскіе, съ нами бъ миръ вёчный и добрую смолву учиниль, а розлитіе бы крови христьянскіе уняли. И брать нашъ Жигимонтъ король, не хотя того видети, чтобъ кровь христьянская боль продилась, миру и доброй смолвы съ нами хочеть; а послати бъ намъ къ нему своихъ великихъ пословъ, которые бы межи насъ могли миръ въчный и добрую смолву дълати, да и листъ свой опасной съ тобою на наши послы въ намъ прислалъ.

Меншей говориять. Великій государь Иванъ, Божьею милостію госудьрь всеа Русіи и великій князь, велълъ тобъ говорити: И что еси намъ говориль отъ брата нашего отъ Жигимонта короля, что князь Өедоръ просилъ пана Юрья Николаевича, чтобъ ему панъ Юрьи ослободилъ послати къ своей братьъ своего человъка, и Юрьи ему ослободилъ послати человъка; и князь Өедоръ присылалъ своего человъка Ондрющу о нъкоторыхъ своихъ потребахъ, и сказывалъ боярину нашему и конюшему князю Ивану Өедоровичю княжъ Өедоровъ человъкъ Андрюша: отпущая его, Юрьи говорилъ ему, а князь Өедоровъ человъкъ Андрюша: отпущая его, Юрьи говорилъ ему, а князь Өедоръ туто жъ былъ: «Андрюша, донеси до княжъ Өедоровыхъ прінтелей, и бояромъ и діякомъ великого князя говори, чтобъ князь неликій съ нашимъ господаремъ съ Жигимантомъ королемъ былъ въ миру и въ братствъ, и межи бы ихъ кровь христьянская не лилася, а нашы бы головы невинные не гибли»: да и Ондрей Немировъ, и Илья Острожского, и Иванъ Сопъга, и Оникей Горнастаевъ братъ и иные княжата

№ 5. Андрюшъ говорили, чтобъ ны съ Жигинантонъ короленъ были въ добронъ согласъъ.

Елизаръ говорилъ. Великій государь вельнъ тоби говорити: И бояринъ нашъ и конюшей князь Иванъ Оедоровичь писалъ отъ собя грамоту брату своему князю Федору: «гораздо тобъ въдомо, что тъ дъла сстались не нашего государи стороною, ссталися тв двла королевою стороною; и пришлеть Жигимонть король ко государю нашему, и ссылками межи государей добрые дъда сставаются». И опосле того, Юрын Николаевъ присыдаль въ боярину нашему и къ конюшему ко князю Ивану Оедоровичю слугу своего Гайка, а писаль въ грамоть, что онъ съ радою господаря своего, просили господарн своего Жигимонта короля, чтобъ онъ съ нами быль въ миру и въ добромъ согласів; а нашимъ бы бовромъ также насъ о томъ просити и насъ на то наводити, чтобъ ны съ братонъ своимъ съ Жигинантонъ короленъ были въ миру и въ добровъ согласів. И бояре наши насъ о томъ молили, чтобъ мы съ братомъ своимъ съ Жигимантомъ королемъ были въ добромъ согласів. и кровь бы христьянская не дилась; и мы, для покоя христьянского и для прощенья бояръ своихъ, ва то есмя сощии, и бояромъ есмя своимъ говорили, что съ братомъ своимъ съ Жигимантомъ королемъ миру и доброй смолны хотимъ; а брать бы нашъ послаль въ намъ своихъ ведикихъ пословъ, которые бы могли межи насъ миръ и доброе согласье дълати. И мы чаемъ, что бонринъ нашъ и конющей князь Иванъ Өедоровичь то къ Юрько и писаль въ своей грамоть съ своимъ слугою съ Яковомъ Снозинымъ.

Елизаръ говорилъ. Великій государь велёлъ тобё говорити: И нынё говорилъ еси намъ отъ брата нашего отъ Жигимонта короля, что братъ нашъ Жигимонтъ король не хочетъ того, чтобъ кровь христіянская лилась, и съ нами миру и доброго согласья хочетъ; а послати бы намъ къ нему своихъ великихъ пословъ, которые бы могли межи насъ о миру и о добромъ согласів дёлати.

Меншей говориль. Великій государь вельль тобь говорити: И что брать нашь приказываль: не хочеть онь того видьти, чтобь кровь христьянская лилась, а съ наши миру хочеть, а послати бы нашь къ нему своихъ пословъ; и брату нашему гораздо въдомо: напередъ того которые дъла бывали ему съ отцемъ съ нашимъ съ великимъ государемъ Васильемъ, и братъ нашъ посылаль къ отцу нашему своихъ пословъ и посланниковъ, и дъла у отца нашего дълали. И накъ напередъ того отецъ нашъ не хотълъ того видъти, чтобъ кровь христіянская лилась; такъ и мы того не хотъль видъти, чтобъ кровь христіянская лилась; такъ и мы того не хотъль видъти, чтобъ кристьянство въ тишинъ и въ упоков было. И какъ Божія воля състалась, отца нашего великого государи волить въ животъ не стало, и мы часа того къ брату своему къ

сильевича Заболотцкого, отца своего съ сего свъта отшествіе ему сказати, № 5, и чтобъ съ нами быль въ дружбъ и въ братствъ, по тому же, какъ быль съ отцомъ съ нашимъ съ великимъ государемъ Васильемъ: и брать нашъ Жигимонтъ король нашему сыну боярьскому Тимовею жестокъ отвътъ учиниль, не по тому, какъ ему пригоже съ нами быти въ дружбъ и въ братствъ; да Тимовея къ намъ отпустилъ, а своего посланника къ намъ не посладъ, да и оружіе воздвигъ. И сколко, пакъ, послъ того дълъ ссталось и крови христьянскіе пролилося! ино не нашею стороною. И намъ си видитъ, что братъ нашъ того хочетъ, чтобъ кровь христьянская лилась, а съ нами миру не хочетъ: приказываетъ намъ, чтобъ намъ послати къ нему своихъ пословъ, не по прежнимъ обычаемъ; и такіе намъ великіе неправды учинивъ, и намъ къ нему своихъ пословъ послати непригоже.

Едизаръ говорилъ. Великій государь вельдъ тобъ говорити: А какъ есмя напередъ того не хотъди того, чтобъ неповинная кровь христіянская лидася, такъ и нынъ того не хотимъ; и для покоя христьянского, чтобъ христьянство въ тишинъ и въ упокоъ было, съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ миру и доброй смолвы хотимъ, какъ пригоже. И похочетъ братъ нашъ того, чтобъ христьянство въ тишинъ и въ упокоъ было, и съ нами миру и доброй смолвы похочетъ, и онъ бы, по прежнимъ обычаюмъ, послалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бы могли межи насъ о миру и о добромъ согласіъ дълати, чтобъ впередъ неповинная кровь христьянская не лидась, и христьянство бы въ тишинъ и въ упокоъ было.

Меншей говориль. Велиній государь вельдь тобь говорити: А что еси намь говориль оть брата нашего оть Жигимонта короля, что Юрьи Николаевь городь Стародубь его отчину досталь, и то надъ Стародубомъ Божінив судомъ ссталося; а брату нашему то гораздо въдомо, что тъ городы отъ прародителей нашихъ наша отчина, и нынъ, съ Божіею волею, свою отчину, тъ городы за собою держимъ, по старому.

И какъ ему діаки ръчи изговорили, и Никодимъ говориль: «Ръчи есми слышель, да такъ мнъ не упамятовати; пожалуйте дайте мнъ въ писаньъ тъ ръчи». И Меншей ему говорилъ: «Никодимъ! чего дъля у насъ просишь списка? такъ ли прочести собъ хочешь, да наказъ государя своего хочешь изъявити намъ»? И Никодимъ говорилъ: «наказу за мною нътъ никоторого, опричь того, что есми говорилъ государю; толко за мною и ръчей, чтобъ великій государь былъ съ нашимъ господаремъ въ дружбъ и въ братствъ, а иного наказу со мною нътъ; язъ прошу списка того дъля, не иззабылъ бы государевыхъ ръчей великого князи и сполна бы до господаря своего ихъ донесъ». И діаки шедъ сказали то великому князю; и князь великій велълъ ракомъ ему молвити: «просилъ еси списка, и государь нашъ списокъ велитъ

№ 5. тобъ дати, и тобя отпущаетъ къ брату своему къ Жигимонту королю, а нынъ поъди на подворье».

И говориль князь великій съ бояры: съ Никодимомъ иныхъ наказныхъ рѣчей нѣтъ, опричь того что говорилъ въ-первые отъ короля; и нынѣ Никодима отпустити, а къ королю послати сына боярского добра, того дѣля, чтобы съ королемъ дѣла не порвати; а не послати къ королю человѣка, и впередъ задрати о миру тяжело. И приговорилъ князь великій послати къ Жигимонту королю своего сына боярского Тимоеея Костянтинова сына Хлуденева, и нарядилъ Тимоеея Хлуденева, а съ нимъ подъячего, Елизара Цыплятева, Некраса Семенова сына Бронникова.

IV. И августа 20 день, вельдъ князь велики летовскому посланнику Никодиму быти на дворъ. И какъ Некодимъ привхалъ на дворъ, и князь великій вельдъ его встрытити Меншему жъ Путитину, и итти съ нимъ вельдъ въ набережную полату; и какъ Меншей проводивъ его въ полату,
пришелъ къ великому князю, и князь великій послалъ къ Никодиму
діаковъ, Елизара Цыплятева да Меншего жъ Путитина а вельдъ ему
молвити:

Великій государь Иванъ, Божьею милостію государь всеа Руси и великій князь, вельнь тобъ говорити: Говориль еси діакомъ нашимъ, Елизару да Меншему, чтобъ намъ тобъ вельти дати списокъ, что тобъ оть насъдіаки отвъчали; и мы тобъ списокъ вельли дати, а нынъ тобя отпущаемъ къ брату своему къ Жигимонту королю, а къ брату своему посылаемъ своего доброго сына боярского Тимоеся Костянтиновича Хлуденева, а отпущаю его часа того.

И велъль князь великій Никодиму итти къ собъ. И какъ вщель въ избу, и явиль его великому князю челомъ ударити на жалованью, что ему послано отъ великого князя жалованья противъ его поминковъ, и что сверхъ; и князь великій велъль ему състи, а Тимовей стояль въ избъ у великого князя; и велъль князь великій боярину своему князю Василью Васильевичю Шуйскому сказати Тимовея Хлуденева Никодиму. Князь Василей молвиль: «Никодимъ! великій государь нашъ посылаетъ къ брату своему къ Жигимонту воролю того своего сына боярского Тимовея Костянтиновича». И вставъ князь великій съ своего мъста, молвиль: «Никодимъ! брату нашему Жигимонту королю отъ насъ поклонись». Да зваль его къ руцъ, а берегли его руки князь Василей Васильевичъ Шуйской, да князь Иванъ Овчина. И отпустиль князь великій Никодима, и велъль его проводити Меншему Путятину до тъхъ же мъсть, гдъ его встрътиль.

И повхаль Никодимъ съ Москвы августа 22 день, а проводити его послаль князь ведикій до рубежа Бориса Ступишина, да Ивана Прокудина да шесть конюховъ. А прівзжаль Никодимъ на своихъ конёхъ, а подводы № 5. ему велёль князь великій дати дорогою, того дёля, что его кони истоины.

А Тимовен внязь великій отпустиль въ королю сентября 3 день. Да биль челомъ Тимовей великому князю, чтобъ съ нимъ сына отпустиль, и князь великій сына съ нимъ отпустиль; а повхаль на своихъ конъхъ.

## V. A се посолство съ Тимовеемъ.

Говорити отъ великого государя Ивана, Божьею милостію государя всеа Русіи и великого князя, Жигимонту королю полскому и великому князю литовскому, Тимовею Костантиновичю Хлуденеву: Великій государь Иванъ, Божьею милостію государь всеа Русіи и великій князь, тоб'є брату своему, Жигимонту королю полскому и великому князю литовскому, вел'ялъ поклонитись.

А опосле того грамота верющая подати.

А се грамота върющая. Отъ великого государя Ивана, Божьею милостію государя всеа Русіи и великого князя, Володимерского, Московского, Ноугородцкого, Псковского, Смоленского, Тверского, Югорского, Пермьского, Волгарского и иныхъ, брату нашему, Жигимонту королю Полскому и великому князю Литовскому, и Рускому, и княжъ Прускому, и Жемотцкому, и Мозоветцкому и иныхъ. Послали есмя до тобя своего сына боярского Тимоеея Костянтиновича Хлуденева; и что тобъ отъ насъ учнетъ говорити, и ты бъ ему върилъ: то есть наши ръчи. Писана на Москвъ, лъта 7044, августа 21 день.

А опосле грамоты речь говорити: Великій государь Иванъ, Божьею милостію государь всеа Русін и великій князь, тоб'в брату своему, Жигимонту королю полскому и великому князю литовскому, велёль говорити: Присылаль еси къ намъ подстоліа своего Никодима Техоновского, и говорваљ намъ отъ тобя, что не хочешь того видети, чтобъ кровь христьянская дилась, а хочешь того, чтобъ завсе христьянство въ тишинъ и въ упокоъ было, и миру въчного и доброй смолвы съ нами хочещь; а намъ бы также похотети того, чтобъ кровь христьянская не лилась, быти бы намъ съ тобою въ въчномъ миру и въ доброй смолвъ, и послати бы намъ къ тобъ своихъ великихъ пословъ, которые бы межи насъ могли о миру и о доброй смольть дълати.—Великій государь Иванъ, Божьею милостію государь всеа Русін и великій князь, вельль тобъ говорити: И какъ напередъ того отецъ нашъ, блаженные памяти великій государь Василей не хотълъ того видети, чтобъ вровь христьянская лилась, а завсе просиль того у Бога, чтобъ христьянство въ тишинъ и въ упоков было; такъ же и мы того не хотвли, и нынъ того не хотимъ, чтобъ кровь христьянская лилась, а завсе просимъ того у Бога, чтобъ христьянство въ тишинъ и въ упоков было, и съ тобою № 5. съ братомъ своимъ миру и доброго согласья не отнешемся. А о послъхъ. чтобъ намъ нъ тобъ послати своихъ пословъ, и тобъ брату нашему гораздо въдомо: напередъ того которые дъла тобъ бывали съ отцомъ съ нашимъ съ великимъ государемъ Васильемъ, и ты о дълъхъ посыдаль къ отцу нашему своихъ пословъ и посланниковъ, и дъла у отца нашего дъдались. А какъ Божья воля ссталась, отца нашего великого государя Васильа въ животь не стало, и мы, для покоя христьянского и для того, чтобъ не нами почалось розлитіе крови христьянскіе, часа того послали есия къ тобъ своего доброго сына боярского Тимоеея Васильевича Заболотцкого, отца своего съ сего свъта отществие сказати, да и о томъ есмя тобъ вельди говорити. чтобъ ты съ нами былъ въ дружбв и въ братстве, потомужъ, какъ есм быль съ отцомъ съ нашимъ съ великимъ государемъ Васильемъ, чтобъ христьянство въ тишинъ и въ упоков было. Великій государь Иванъ, Божьею милостію государь всев Русіи и великій князь, велель тобъ говорити: И ты, братъ нашъ, нашему сыну боярскому Тимоеею жестовъ отвътъ учиниль, не по тому, какъ тобъ пригоже съ нами быти въ дружбъ и въ братствъ; да нашего сына боярского Тимовен къ намъ отпустилъ, а своего еси и посланника къ намъ не послалъ, да и оружіе воздвигъ: и сколко, пакъ, послъ того доспълось и крови христьянскіе пролилось! ино не нашею стороною. — Великій государь вельль тобъ говорити: И какъ напередъ того, отепъ нашъ не хотълъ того видъти, чтобъ неповинная кровь христьянская лидась; такъ и мы того не хотёли видёти, и нынё того не хотимъ видёти, чтобъ кровь христьянская лилась, а завсе того у Бога просимъ, чгобъ христьянство въ тишинъ и въ упокоъ было, и съ тобою съ братомъ своимъ миру и доброй смолвы хотимъ, какъ пригоже. А ты бы, братъ нашъ, такъ же не похотълъ того видъти, чтобъ впередъ кровь христьянская лилася: и похочещь того, чтобъ христьянство въ тишинъ и въ упоков было, и ты бъ, по прежнимъ обычаемъ, послалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бы могли межн насъ о миру и о доброй смолет дълати, чтобъ впередъ кровь христьянская боль того не лилася, и христьянство бы въ тишинъ и въ упоков было. А мы на твои послы и грамоту свою опасную къ тобъ послади.

Да туто грамота опасная подати.

А се грамота опасная. Великій государь Иванъ, Божьею милостію государь всеа Русіи и великій князь, Володимерскій, Московскій, Ноугородцкій, Псковскій, Смоленскій, Теерскій, Югорскій, Пермьскій, Болгарскій и иныхъ. Кого къ намъ пошлешь ты, братъ нашъ, Жигимонтъ король Полскій и великій князь Литовскій, Русскій, и Прусскій, и Жемоитцкій, и Мозоветцкій и иныхъ, своихъ великихъ пословъ, и твиъ твоимъ посломъ и ихъ людемъ, со всёмъ съ тёмъ, что съ ними ни будетъ, къ намъ пріёхати въ наши государства и отъ насъ отъёхати доброволно, безо всякіе зацёпки и задер-

жанья, сдёдаеть ли ся межи нами миръ, не сдёдаеть ли ся; а силы надъ № 5. твоями послы и нечти никакіе не будеть, и задръжаньа никоторого ие будеть: пріёхати имъ къ намъ и оть насъ отъёхати доброволно, безъ всякого опасу; а сіа наша грамота имъ и опасная. Писана на Москвъ, лъта 7045, сентября 3 день.

А се память Тимоесю Хлуденеву:

Память Тимоесю Костянтиновичю Хлуденеву. Какъ ожъ дасть Богъ, прівдеть нь королю, и велить ему король быти у собя: и ему пришедъ нь Жигимонту королю, отъ ведикого князе поклонъ нравити, и грамота върющая подати, и ръчь говорити по записи, по великого киязя наказу. И къчто учнутъ говорити Тимонею: говорилъ еси отъ своего государя великого князя господарю нашему, что князь великій присыдаль из нашему господарю своего сына боярского Тимоеея Васильевича Бражникова, съ сего свъта отшествіе отца своего сказати, и чтобъ король быль съ велинить князень въ дружбъ и въ братствъ; и король будто Тимоеею жестокъ отвътъ учиналь и посланника своего къ нему не послалъ: ино господарь отвъчалъ Тимоесю, что съ вимъ въ дружбъ и въ братствъ хочетъ быти, и то ди жестовъ господавя нашего отвътъ Тимоесю? И Тимоесю говорити: То въ отвътъ есть. что въ дружбъ и въ братствъ король хочетъ быти съ нашимъ господаремъ. а молвилъ за прадъда и за дъда государи нашего и Казимера короля; и послаль бы государь нашъ къ нему своихъ пословъ, и по тому бы кълалъ. вакъ былъ Казимеръ съ прадёдомъ и съ дёдомъ государя нашего. А тё дёда волкими времяны переменились, и Божьимъ веленьемъ, какіе дела были отпу государи нашего, великому государю Василью, после Александра короля, съ Жигимонтомъ королемъ, и въчный миръ и перемирье были: ино гдъ ужъ прадъдъ и дъдъ государя нашего, и гдъ Казимеръ вородь? и то отвътъ жестокъ государю нашему, чему състатись не мочно. Съ Божьею волею, государь нашъ на своихъ государьствихъ по тому, какъ его благословиль отець его, блаженные памяти велекій государь Василей, и съ Жигимонтомъ королемъ по тому въ братстве и въ дружбе хогель быти: и король того не похотель, и оружіе воздвить; и сколко, пакъ, дель сталось и крови кристьянскіе пролидося! А не новину государь нашъ всчинаеть: при дъдъ его и при отцъ то было. - А нъчто Тимоеею о томъ говорити не стануть, а противъ его рачей ему отвать учинять, да понытають его, что за нимъ есть ли иной наказъ? и Тимоесто говорити: ноторые есми рачи говорилъ отъ своего государя, то со мною и наказъ, а иного со мною наказу, опричь того, нътъ; наказъ со мною, чтобъ король пословъ пословъ своихъ ко государю нашему, которые бы межи ихъ могли дёлати о миру и о доброй смолев. А о неомъ о чемъ станутъ Тимовею говорити, и ему говорити: инъ о томъ наказу нъть отъ моего государи.-И въчто вспросять Тимовея № 5. про Казань: какъ нынъ Казань съ великимъ княземъ, и царь нынъ кто въ Казани? и Тимоесю говорити: ведомо вамъ, что Казань изъ начала государей великихъ, и царей сажаютъ государи изъ своихъ рукъ; и нынъ быдъ государь посадиль на Казани Яналва царя, и онъ молодостью да учаль не по тому быти, нестройно, и сталъ вздити не по пригожимъ местомъ; а въ Казани лихихъ людей много, люди съвзжіе, и они царя убили; и которые его убили, те прочь повхали въ Асторовань и въ иные места, а которые и не думали на царево убивство, и они побоялись опалы отъ великого князя, что царя убили, да взяди царевича изъ Крыма, который напередъ того былъ въ Казани. И нынъ царь присыдаль во государю нашему, чтобъ въ Казани дръжаль его въ своемъ имяни; а князи и всь дюди казанскіе также присылають во государю, чтобъ имъ государь опалу отдаль, а царя бы у нихъ того не займаль. А и неодинова Казанцы такъ делають: зиме подурують, а къ веснъ быотъ челомъ; и государь лихихъ показнить, а добрыхъ жалуеть А нынъ князи и мырзы многіе ко государю нашему бдуть, на Москву прівкали: Шабазъ князь Япанчинъ, и братъ его Шабалатъ князь, Казымовъ сынъ, братъ его Чекай мырза, Кучюгенъ Карачевъ, Ивашка Савархозинъ, Елгушъ Чингилевевъ и иные многіе князи и мырзы. А изъ Асторокани шли послы вазанскіе, которые были въ Крымъ, а иные изъ Крыма у кородя были; и государи нашего назаки Городетикіе твхъ людей подстеретии, да ихъ побили, а иныхъ многихъ живыхъ переимали и ко государю нашему приведи человъкъ съ пятдесятъ.-И вспросятъ Тимоеся: а война отъ Казанцовъ великого князя городомъ бывала ли? и Тимоеею говорити: государи нашего земля сошлась съ Казанскою землею, Мордва и Чережиса; и Черемиса съ Мордвою съ рубежа промежъ собя бранятъ и грабятся, великого ннязя Мордва у нихъ возмутъ, а Черемиса у Мордвы емиютъ; а болшихъ войнъ не бывало, государь нашъ на назанскіе места воеводъ своихъ не посылываль, а Казанцы на великого князи землю не прихаживали.—А нечто вспросять Тимовея: лето-сь врымскіе люди приходили ли на великого князн землю, и гдъ воевали? и Тимоеею говорити: приходили крымскіе люди на увранны на рязанскіе м'яста, и государя нашего люди на нихъ ходили, и ихъ побили многихъ, а иныхъ многихъ переимали и ко государю привели; и которые люди крымскіе государю грубны были, и государь ихъ вел'яль вазнити. А сего дъта прихаживали ди врымскіе дюди? и Тимоеею говорити: не прихаживали. Посолъ кто крымской есть ли на Москей? и Тимовею молвити: были на Москвъ прымскіе послы: Темешъ князь, Асанъ князь, Будалый мырза и иные послы; и государь ихъ отпустиль, и своихъ пословъ въ Крымъ посладъ; а неые послы изъ Крыма на Москву пришли, вакъ язъ съ Москвы повхалъ, Чиакъ князь Кіять.—А вспросять Тимовея: кто изъ Нагай у великого князя пословъ и посланниковъ бываль ли? и Тимо-

еею говорити: изъ Нагай у государя нашего послы были, Кудояръ князь и № 5. иныхъ мырэъ послы; и государь подёлавъ свои и ихъ дёла, нагайскихъ пословъ отъ собя отпустиль, а въ Наган посладъ своего посла. А и нынъ язъ побладъ, а съ украинъ прислади, что идутъ изъ Нагай послы и гости многіе, со многими конми; а Нагам кочюють близко Волги, и государю нашему служать, и куды имъ велить государь итти на своего недруга, и они готовы. -- А вепросять Тимовен: кто изъ Волокъ у великого князи посоль есть ли? и Тимовею говорити: послы водопіскіе у государи на Москвъ были, бояринъ его Иванъ Михайловичъ Сунжаръ да діявъ Петръ Урекаръ; и государь ихъ отпустиль къ Петру воеводъ, а съ ними вивств послаль къ Петру воеводъ своего посла, и поъхвли съ Москвы виъстъ съ крыискими послы; м, чяемъ, давно въ Волосъхъ.—А нъчто вспросятъ Тимоеся про Асторохань: изъ Асторохани ето у ведикого князя посодъ бывадъ ди? и Тимоеею говорити: изъ Астровани отъ царя и отъ царевичевъ у государя нашего были послы о томъ, чтобъ государь нашъ съ ними былъ въ братствъ и въ дружбъ; и государь нашъ со царемъ и со царевичи въ братствъ и въ дружбъ учинился, и пословъ ихъ къ нимъ отпустилъ, и своего посла въ Асторохань ко царю и ко царевичемъ посладъ; а также царь и царевичи государю нашему хотять дружити, на всахъ недруговъ хотять быти со государемъ заодинъ. - А нъчто молвитъ Тимовею про Стародубъ: староста городенской Юрьи Николаевъ приходилъ подъ Стародубъ, и отчины государя нашего города Стародуба досталъ. И Тимоеею говорити: мы слышели, что Жыгимонтъ король и ко государю нашему съ Никодимомъ о томъ приказываль. и Никодиму о томъ отъ государя нашего и отвътъ былъ, чаемъ; а то надъ Стародубомъ Божінмъ судомъ сталось; а Жигиманту королю гораздо въдомо, что тв городы, Стародубъ и иные городы, отъ прародителей великихъ государей нашыхъ, ихъ отчина, и нынъ, съ Божіею волею, государь нашъ свою отчину, тв городы держить за собою, по старому. — Да учнуть Тимоеею о техъ делехъ говорити, и Тимоесю о томъ говорити; а не станутъ говорити, н Тимовею о томъ не говорити, а слушати отъ нихъ отвёта.

А се другая память Тимоесю.

Память Тимовею Костянтиновичю Хлуденеву. Пріздеть въ Вилну, а король будеть болень, и стануть ему говорити: король болень, быти тобъ у него нелев, и ты пойди къ сыну его къ королевичю, и ръчи отъ своего государя говори сыну его королевичу. И Тимовею говорити: великій государь нашъ Иванъ, Божією милостію государь всеа Русіи и великій князь, послаль меня къ брату своему къ Жигиманту королю, а не къ королевичю, и ръчи миъ велъль говорити королю, а къ королевичю со мною наказу \*) и вътъ никоторого. И молвятъ Тимовею: да у господаря тобъ у нашего у Жу-

<sup>\*)</sup> Въ подл. это слово пропущево.

N 5. гимонта нороди быти недзъ, кородь боленъ; и узнаетъ Тимоеей, что ему у Жигимонта короли быти за немочью нелев, и Тимоеею итти из королевичю. Да пришедъ Тимоесю къ королевичю, челомъ ударя, да молвити: Великій государь нашъ Иванъ, Божьею милостію государь всеа Русіи и вединій князь. посдаль быль меня къ брату своему, къ Жигимонту кородю подскому м ведикому князю дитовскому, и рёчи велёль отцу твоему говорити; и, по грахомъ, сказываютъ, братъ государя нашего Жигимонтъ кородь боденъ: и которые ръчи наказные государя нашего къ отпу твоему, и мы тобъ говоримъ. Да молвити Тимоесю поклонъ по записи, да и грамата въркощая подати, и речь говорити, посолство по записи. Да поминки ему свои нести и являти ихъ Жигимонту норолю, а къ королевичю ему поминковъ не носити. — А прівдеть Тимовей въ Вилну, а Жигимонта короля въ животв не стало, и станутъ Тимовею говорити: господаря нашего Жигимонта короля въ животъ не стало, а господарьствы своими всъми пожаловалъ сына своего; и ты пойди къ сыну его къ королевичю, и ръчи говори. И Тимоеею говорити: женя государь мой послаль къ брату своему къ Жигимонту королю, а къ королевичю со мною наказу отъ государя моего нётъ никоторого; и нынъ, коли Божън воля състалась, брата государя нашего Жигимонта короля въ животъ не стало, и язъ иду въ сыну его въ королевичю, и ръчи ему говорю, что государь нашъ со мною приказаль къ брату своему къ Жигимонту королю. Да пришедъ Тимоеею къ королевичю, королевичю челомъ ударити да молвити: «великій государь Иванъ, Божьею милостію государь всеа Русіи и ведикій князь, посладь быль меня къ брату своему къ Жигимонту королю; и Божьи воля ссталась, брата его Жигимонта короля въ животь не стало; и которые ръчи государь нашъ приказалъ со мною къ брату своему, и мы тв рвчи передъ тобою говоримъ». Да правити Тимоеею поклонъ, и грамота подати вървощая, и ръчи говорити по записи, по великого князя наказу. И выслушаеть королевичь рачи, и Тимоесю отвать учинять, а учнуть Тимовею говорити, чтобъ князь великій съ королевичемъ быль въ дружбв и въ братствъ; и Тиноесю говорити: со иною отъ государя моего въ королевичю наказу нътъ никоторого; былъ со мною наказъ къ отцу его въ Жигимонту королю, и язъ то и говорилъ; а похочетъ господарь вашъ королевичь съ нашимъ государемъ быти въ братствъ и въ дружбъ: и онъ ко государю нашему пошли своихъ великихъ пословъ; и то въдаетъ Богъ да государь мой, какъ съ нимъ похочетъ быти въ дружбъ и въ братствъ.

VI. Да присладъ Юрын Николаевъ ко князю Ивану Оедоровичю грамоту съ его человъкомъ съ Иваномъ съ Тарасовымъ, и писалъ ко князю Ивану, чтобъ великій государь посладъ по порубежнымъ городомъ, а не велълъ бы изъ порубежныхъ городовъ въ Литовскую землю воевати ходити; а вороль такъ же по своимъ границамъ посылалъ, а не велълъ великого князи № 5: зеили воевати.

А се грамота отъ Юрьи во князю Ивану съ Иваномъ съ Тарасовымъ: Отъ Юрья Николаевича Радивила, пана виленского, гетмана навышшего великого княжьства Литовского, старосты городенского, маршалка дворнаго господаря короля и великого князя его милости Жигимонта, державцы лидского и бълицкого, брату и пріятелю нашему князю Ивану Оедоровичу Оболенскому, боярину и конюшему и воеводъ, державцъ ржевскому великого князя Ивана Васильевича Московского. Што есми перво сего, на писанье твое ко мив черезъ твоего слугу Якова Снозина, писалъ къ тобъ черезъ моего служебника Роговского, ижбы ты съ князи и бояры радами господарн своего, братьею своею, господарю своему челомъ били, штобъ господарь вашъ, для покоя христьянского и для розлитія врови христіанскіа, пословъ своихъ великихъ, давши имъ суполную науку во всемъ, на чомъ бы перестати мълъ, на границы послалъ; а нашъ господарь, за прозбами нашими радъ его мелости, такъ же бы ровныхъ своихъ великихъ пословъ, давши виъ науку свою, посладъ, которые бы зъвхавшися, миръ або перемирье нежи господарей дваали, какъ бы было пригоже; которые бы послы вашого и нашого господаря, не вчинивши миру або перемирья межи господарей, ни съ чимъ не розъвхалися. И похотвлъ ли бы вашъ господарь пословъ своихъ на границы послати, штобы еси мит безъ мишканья о томъ въдати далъ черезъ того служебника моего. И ты съ тымъ служебникомъ моимъ прислалъ но инъ зъ грамотою своего слугу Ивана Тарасьева, и въ той грамоть своей шыроко выписуешь ко мнь, ижь вашему господарю, для нъкоторыхъ причинъ, не видъдо ся пословъ своихъ великихъ слати на границы; и абыхъ и господари своего просилъ, штобы нашъ господарь своихъ пословъ въ вашему господарю послалъ. Чомужъ я съ писанья твоего добръ **зрозумћаљ, и, не хотћчи того видћти, ижљбы тое дћао, которое ся черезъ** мене и черезъ тобя брата моего почало, мело ни во что ся обернути, весполокъ зъ братьею моею паны радами господаря нашего, его милости господарю нашему королю и великому князю челомъ били, абы его милость господарь нашъ болпи роздитіа крови христьянскіе чинити не ведъдь и валку загамовати рачилъ, и посланца бы своего къ вашему господарю пославъ, а войско свое позадержалъ и въ земли господаря вашего не всыладъ. Его индость господарь нашъ, яко господарь христьянскій, справедливый, не прагнучи розлитів крови христьянскіе, то вчиниль, и валку загамовати казалъ, и войско свое задержалъ и въ земли вашего господаря ити не велыт, и посланца своего человъна доброго и листъ глейтовный на послы вашего господаря въ вашему господарю посладъ. А про то напоминаемъ тебе брата моего, ижбы и ты эъ князьми и бояры радами господаря своего, братьею своею, господарю своему о томъ же чоломъ били и господаря своего № 5. на то наводили, ижбы вашъ господарь пословъ своихъ великихъ къ нашему господарю послалъ, которые бы, пришедши, миръ и добрую эколву межи господарей дълали. А до тыхъ часовъ, поки миръ межи господарей здълается, вашъ бы господарь абы черезъ границы въ земли господаря нашего дълати не велълъ, и границы вси упокойнъ заховалъ; а нашъ господарь, за прозбами нашими, потомужъ вчинилъ: посланца своего къ вашему господарю отпустивши, по границамъ послалъ, штобы въ земли господаря вашого не всылали, и зачъпокъ и шкодъ никоторыхъ чинити не велълъ, и границы въ упокои бы ся заховали. Писана у Вилни, мъсяца іюля 3 день, индикта.

И князь великій говориль съ бояры: пригоже князю Ивану отъ собя къ Юрью Николаеву грамоту о томъ отписати, а послати ее съ Никодимовымъ человъкомъ.

Да говорилъ князь великій съ бояры: объщалъ Петра воеводу волошьского жаловати и беречи его, и съ королемъ въ миру и въ перемирьъ
его не оставити. И нынъ великому князю съ королемъ ссылка есть: ино бъ
воеводы въ томъ не оставити, нынъ бы князю Ивану написати въ своей
грамотъ къ Юрью, чтобъ съ воеводою король оружіе отложилъ на время; а
(великому князю) отъ собя того еще къ королю приказати непригоже, того
дъля, что еще межи ихъ на мъръ не стала посылка и дъло не почалось. И
велълъ князь великій князю Ивану написати въ свою грамоту къ Юрью
Николаеву, чтобы король съ воеводою оружье отложилъ.

А се такова грамота послана отъ князя Ивана Оедоровича къ Юрью Николаеву, съ Никодимовымъ человъкомъ съ Мартыномъ:

Великого государя Ивана, Божьею милостію государя всеа Русіи и ведикого князя боярина и конющего и воеводы князя Ивана Өедоровича Оболенского, дръжавцы ржевского, пріятелю и брату нашему пану Юрью Николаевичю, пану виленскому, гетману навышшему, староств городенскому, моршалку дворному, дръжавцъ лидскому и бълитцкому. Прислалъ еси къ намъ свою грамоту съ нашимъ слугою съ Иваномъ съ Тарасовымъ, а писалъ еси къ намъ въ грамотъ, что напередъ того писалъ еси къ намъ въ своей грамоть съ своимъ слугою съ Роговскимъ, чтобы государя нашего посломъ и королевымъ посломъ събхатися на границахъ, и тутъ межи государей миръ или перемирье дълати. И мы къ тобъ писали въ своей грамоть съ своимъ человъкомъ съ Иваномъ съ Тарасовымъ: государя нашего на то воли нътъ, что ему пословъ на границы послати, а послалъ бы кородь къ нашему государю своихъ ведикихъ пословъ, которые бы могли межи ихъ миръ или перемирье дълати. И много есмя о томъ къ тобъ писали, и ты нашему писанью добръ уразумълъ; и, не хотя того видъти, чтобъ тъ дъла, которые черезъ меня и черезъ тобя брата моего почалися дълати, не

вотщѣ бы были, нынѣ еси виѣстѣ съ братьею своею съ паны радами го- № 5. сподаря своего, били есте челомъ господарю своему Жигимонту королю, чтобы пролитів прови христьянскіе не вельль чинити, и велку бы уняль, и посланника бы своего въ нашему государю посладъ. И господарь вашъ для продитів крови христьянскіе то учиниль, валку вельль уняти, и посланника своего къ нашему государю посладъ, а по границамъ посладъ, чтобъ зацъповъ государя нашего украинамъ его люди не дълали; а намъ бы со князьями и бояры государя своего, бити челомъ своему государю и его просити, и на то его наводити, чтобъ къ вашему господарю послалъ своихъ великихъ пословъ, которые бы могли миръ и добрую смодву межи государей двлати: а доноль послы межи государей миръ сдвлають, и государь бы нашъ такъ же войско свое унять, чтобъ границы въ упоков были на обв стороны. И что, пане Юрьи, писаль еси къ намъ, чтобъ государь нашъ послалъ въ королю своихъ пословъ; и язъ въ тобъ о томъ много писалъ въ своихъ грамотахъ, что тому быти непригоже. А писалъ еси нъ намъ, что король послаль по границамь, а приказаль, чтобъ его люди государя нашего украинамъ зацъпокъ никоторыхъ не чинили; а нашему бы государю такъ же его украинамъ не велети запепокъ никоторыхъ гелати: и какъ отъ тобя прівхаль на намъ нашъ слуга Иванъ Тарасовъ съ твоею грамотою, и по тв мъста государя нашего люди вашего господаря украинамъ зацъпокъ никоторыхъ не дълали; а ващего господаря люди во государя нашего украинные мъста неодинова и не въ одно мъсто приходили, и людемъ государя нашего великіе зацъпки подълали. И ты, пане Юрьи, пишешъ къ намъ въ грамотажь, чтобы нашими съ тобою ссылками дъло межи государей не вотщъ было; и по твоему къ намъ писанью, доброму двлу начало можетъ быти, а гъло не послъдствуетъ писанью: и ты бъ, пане Юрьи, впередъ того берегъ, чтобъ нашему писанью дъда последствовали. А ныне мы съ бояры государя своего, великому государю своему били челомъ и его о томъ просили, чтобъ для повоя христьянского валку уняль, и въ вашего бы господаря землю рати ходити не вельлъ и зацепокъ на границахъ делати не велель; и великій государь нашъ, какъ есть истинный христьянскій государь, не хотя того видъти, чтобъ кровь христьянская лилася, и прошенья дъла бояръ своихъ и насъ, на то сшелъ, валку унялъ, и въ земли господаря вашего воеводамъ и людемъ ходити не велълъ, и по границамъ по всъмъ послалъ: не станутъ кородевы люди его границамъ зацъпокъ дълати, и люди бы государя нашего вашего господаря граничнымъ людемъ зацъпокъ однолично не дълали. И вы бъ, пане Юрьи, такъ же господари своего просили, чтобъ по границамъ своимъ велълъ послати, и приказалъ о томъ накръпко, чтобъ его люди государя нашего людемъ граничнымъ зацинокъ никоторыхъ не дилали, чтобъ на объ стороны границы въ упоков были. Да будеть, пане Юрьи, на то

№ 5. воля господаря вашего, чтобъ межи государя нашего и вашего господаря, на объ сторовы граничнымъ людемъ зацъпокъ не было, и вы бъ, пане Юрън, и о томъ господарю своему радили, чтобъ и съ Петромъ воеводою волошьскимъ велълъ оружіе положити на время. Писана на Москвъ лъта 7044, августа мъсяца \*).

VII. И того жъ лъта, нонори въ 11 день, Тимоеей Хлуденевъ отъ короля прівхаль, а сказаль великому князю, что ему дорогою вдучи къ королю, честь была велика, кормы давали доволны и его чтили. А какъ прівхвить въ Вилну, и встретилъ его отъ короля на всполью Оникей, Горностаевъ братъ, да съ нимъ дворяне многіе, и о здоровь его отъ короля спрашиваль Оникей, а съ дошади не съсълъ, и Тимоеей \*\*) съ дошади не съсълъ жо. А въ приставъхъ у него были, князь Оедоръ Соломерецкой, да съ нимъ четыре человъки Ляхи; и поставили Тимовея на подворьъ въ Вилнъ, и его берегли, съ двора его не пускали никуды ни въ церквъ, ни людей его нивуды не пускали. А на посолство къ королю вхати, прівзжаль по него на подворье Оникей же Горнастаевъ, да Ивашко конюшей тротцкій, и на дворъ съ нииъ вхалъ къ королю; а на дворъ отъ короля Тииоеея не встрътилъ никто. Оникей да Ивашко съ нимъ и къ королю шли; и какъ вшелъ Тимовей къ королю, и челомъ ударилъ, и отъ великого князя королю поклонъ правилъ, и король въставъ съ своего места, въспросилъ: «братъ нашъ и сватъ, великій господарь Ивавъ Васильевичъ всеа Русіи добръ вдоровъ ? да Тимоеея авалъ къ руцъ, и въспросилъ Тимоеея о здоровьъ: «поадорову ли еси эхалъ»? и велълъ ему състи. И Тимоеей, посидъвъ мало, вставъ подалъ грамоту върющую, и король велълъ у него грамоту взяти Михайлу писарю, да и посодство Тимовей правиль королю отъ великого квязя. И выслушавъ король посолства, велёль ему ёхати на подворье, а ъсти его не звалъ; и проводилъ его на подворье Оникей же Горнастаевъ да Иванъ, конюшей городенской. И Тимоеей говорилъ Оникею: «которые посланники королевы прівзжають ко государю нашему, и государь пашь ихъ жалуетъ и чтитъ, для брата своего, какъ есть пригоже государемъ; а король меня не пожаловаль, не почтиль, встретити меня не велель.» И Горнастай Тимонею говорилъ: «какъ мы съ тобою щли къ королю, и король въ ту пору съ паны радилъ, и ему не свазали, что ты идешь, и потому тобъ встръчи не было». И того жъ дни присладъ король на подворье къ Тимовею отъ собя, съ вствою и съ суды и скатертми, а велвлъ всти съ

<sup>\*)</sup> Подлиненкъ сего письма хранатся въ Императорской Публичной Бабліотекъ. Омо запечатано было перстневою печатью, съ изображеніемъ на ней руки съ поднятымъ вверхъ дечемъ. На пакетѣ адресъ такой же, какъ и въ началѣ грамоты.

<sup>\*\*)</sup> Въ подл. рукописи оплаби. «король».

Тимоесемъ столомъ Оникею Горнастаеву брату, да конюшему тродкому № 5. Ивашку; и вли съ Тимоесемъ у него на подворью, и его чтили, поили. И навъ король велелъ Тимоесю въ-другіе быти у собя, ино ему и отпускъ и встрача была отъ короля на переходахъ на санныхъ; а встратили его Ивашво Горнастай, подскарбей, да Шимка, тіунъ виленской, и шли съ нимъ къ королю. И какъ Тимоеей прищелъ къ королю и челомъ ударилъ, и билъ челомъ на жалованъћ, и король велълъ ему състи; и посидъвъ мало, вельдъ ему отвъчати передъ собою. И отвъчаль ему передъ вородемъ писарь Михайдо; и какъ Тиноеею отвъчадъ Михайдо и кородь вставъ нодвиль Тимовею: «брату нашему, великому господарю Ивану Висильевнчу отъ насъ повлонись»; да зваль Тимоеся къ руце и отпустиль его того дни. А проводили его Горнастай подскарбей, да Шимка, тіунъ виденской, до техъ же иесть где его встретили на переходехъ. А слухомъ говорять люди тамопіній, что вороль съ великимъ княземъ миру и перемирья хочеть, и пословъ своихъ къ великому князю посылаеть; и въ отвъть ему говорили, что кородь пословъ посылаетъ.

VIII. А се списокъ, что Тимоеею отъ короля отвътъ учиненъ, привезъ Тимоеей.

Отказъ напротивку посолства великого князя Ивана Васильевича, Тимоесю Костяньтиновичу Хлуденеву.

Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонть, вельль тобъ говорити: Што еси говорилъ намъ отъ брата нашего, великого внязя Ивана Васильевича, господаря своего, што есмо посылали къ нему подстодья нашего Накодима Техоновского и словомъ черезъ него всказывали, ижь им не хочемъ того видети, абы кровь христьянская лидася, а хочемъ, абы христьянство въ тишинъ и въ упоков было, а миру въчного и добров змолвы зъ нимъ хочемъ; а онъ бы также того похотълъ, абы кровь христьянская не лидась, а быль бы зъ нами у въчномъ миру и доброй пріязни.—Госполарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, велълъ тобъ говорити: Брать нашъ, ведикій князь Иванъ Васильевичь всказаль до насъ, иль наперель того и отецъ его, великій господарь Василей, не котъль того видети, штобы кровь христьянская лидася, а завсе просиль того у Бога, штобъ христьянство въ тишинъ и въ упокоъ было; такъ же и онъ того не хотъдъ, и нынъ того не хочеть, штобы кровь христьянская лилася, и завсе просить того у Бога, штобы христьянство въ тишинъ и въ упоков было, и съ наин братомъ своимъ миру и добрые змолвы хочетъ: и для покою христьянского, штобы кровь христьянская не лиласи, похочемъ ли мы зъ нимъ братомъ нашимъ миру и добрые змолвы, какъ пригоже, и мы быхмо послали къ нему пословъ своихъ велинихъ, которые бы могли миръ и добрую змол№ 5. ву межи нами дълати, и опасную свою грамоту на послы наши великіи въ намъ присладъ.--Господарь нашъ, король и великій князь его милость Жигимонть, вельдь тобь повъдити: Што ся дотычеть межи нами и братомъ нашимъ великимъ княземъ незгоды и розлитья крови христьянсков, што ся стало: мы того николи не жадали, а ни прагнули, але завжды того хотели, абы христьянство въ типинъ и въ уповоъ было; а колко ся крови христьянсков розлидо, то не зъ нашое стороны. И ныев брать нашъ, ведикій князь Иванъ Васильевичь, доброго пожитья и змодвы зъ нами хочеть; ино мы потомужъ съ нимъ братомъ нашимъ у миру и въ доброй згодъ быти хочемъ, и для того пілемъ въ нему брату нашему пословъ нашихъ великихъ, воеводу полоцкого, маршалка нашего пана Яна Юрьевича Глъбовича, а воеводу витебского, маршалка нашего, державцу волковыйского пана Матвън Войтъховича Яновича а писаря нашего датынского пана Венцсдава Николаевича: которые послы мають межи нами и братомъ нашимъ миръ въчный и добрую змолву чинити, такъ какъ будетъ пригоже; и мають тыи послы наши тамъ у него быти на рокъ, на прійдучое свето Божіе нароженье; а естли бы они за трудною дорогою омъщкали, на тоть рокъ мъненый къ нему ся не поспъщили: ино мають тыи послы наши у него брата нашего быти на Крещенье Господне \*).

## **№** 6.

1536, декабря 12—1537 марта 22. Посольство отъ короля Сигизмунда Казимировича въ великому князю Ивану Васильевичу съ Яномъ Юрьевичемъ Гльбовичемъ съ товарищами, прибывшке въ Москву для переговоровъ о миръ. Прівздъ посольства и пріемз его у великаго князя. Посольскія ричи: литовскія войска воевали только въ областяхъ, отошедшихъ къ Москво при помощи изминниковъ и доказательство того, что король не хочетъ войны—прибытіе въ Москву настоящихъ пословъ. Отвить бояръ и переговоры ихъ съ послами 18 генваря—13 февраля. Споры, кто первый началъ военныя дийствія, кому первому сказать условія мира, требованіе литовскими послами въ сторону ко-

<sup>\*,</sup> Въ Акт. Зап. Р. т. II, стр. 266, въ этому листу сделано примъчение: Актъ этотъ найденъ в въ Литовской Мотрикъ (Запис. кн. XV, л. 153—154), хранящійся въ С.-Потероругъ, при Правительствующемъ Сенатъ. Въ загдавіи его означено время отправленія Московскаго посланца Хлуденева изъ Вильны такъ: господарь король е. м., вытыжаючи зъ в. княж. Литовского до коруны Полскоъ, отпустиль зъ Вильны посла в. кн. московского Ивана Васильскича, Тик. Конст. Хлуденева, лъта 1536, октября 15 д., индикта 10.

роля Новгорода и Искова; или заключить мирт, какт было при коро- № 6. ль Казимирь, или наконець какь быль мирь межди великимь княземь Василіемь и королемь Сигизмундомь; бояре предлагають заключить миръ, какъ было передъ этимъ перемиріе; споры; послы заявляють, что безъ уступки Смоленска королю мирь невозможень, и наконець объ стороны приходять къ тому, что лучше заключить на время перемиріе. Споры объ условіях в перемирія: о городах и объ освобожденіи плинныхь; объ стороны сходять на то, что заключить перемиріе на исловіи, кто чим владиеть, безь освобожденія плинныхь; требованіе боярь, чтобы король зиключиль перемиріе и сь волошскимь воеводой; отказг пословь; споры о волостяхь из городамь  $\Gamma$ омелю, Севъжу и  $3a_{80}$ лочью: дълаются взаимныя уступки и наконеиз приходять къ соглашенію: Гомель со встми его волостями въ литовскую сторону, а Себъжу и Заволочью съ волостями, на которых вони стоять, въ московскую сторону, — а перемиріе на пять лють. 16—20 февраля: чтение договорных грамот, крестное цплование на ниж и отгоздъ послова иза Москвы (лл. 116-219).

I. И того жъ лъта 7045, денабря 13 день, писалъ къ великому князю, изъ Смоленска, бояринъ и намъстникъ князь Микита Васильевичь Оболенской, что въ нему въ Смоленескъ пришли изълитовскихъ водостей, изъ Явовличъ, литовскіе люди для своихъ дёль, а сказывали князю Микить, что король пословъ своихъ къ великому князю отпустиль, Яна Юрьева сына Глебова, да Матеа охиистрова \*), да писаря Венцлава, а будуть въ Смоденескъ за недълю до Рождества Христова. И князь великій писаль въ Сможенескъ въ боярину своему и наместнику во внязю Миките Васильевичю Оболенскому: какъ послы придутъ въ Оршу, и пришлють къ нему въсть, что они въ Оршу пришли, и князь бы Микита посладъ къ дитовскимъ посломъ въ стръчю на рубежъ, ихъ встрътити, Ивана Оомина сына Ларева да Юрья вняжь Григорьева сына Мещерского, да съ ними 300 головъ детей боярскихъ; а въ приставехъ велель къ посломъ послати Левку Давыдова сына Профстева да Михфя Ознобишина, и велълъ Михфю фхати изъ Дорогобужа въ Сиоденескъ, того деля, что ему вхати съ послы въ приставъхъ; а съ приставы послати велёлъ князь веливій изъ Смоленска 50 человъкъ дътей боярскихъ, которые тамъ годовали, и велълъ имъ вхати съ приставы до Москвы, и кориъ посломъ велълъ давати доволенъ; да вельдъ бы князь Микита Ивану Оомину и Юрью Мещерскому съ послы

<sup>\*)</sup> Здёсь въ Акт. З. Р. т. II, стр. 267, примъчаніе: Т. е. «сына:» отецъ Матвёввъ Войтекъ Яновичь быль «окинстромъ» при королевѣ Еленѣ Іоанновиѣ, Александровой сувругѣ.

№ 6. ночевати не добажая города, а другую ночь, пробхавъ городъ, на Колодиъ, а городъ бы пробхали днемъ, а берегли бы того накръпко, чтобъ съ ними Смолняне не говорилъ никто; а Иваву Оомину и Юрью Мещерскому, ночевавъ съ послы на Колодиъ, вхати имъ въ городъ, и дътемъ боярскимъ съ ними, которые съ ними посланы на встръчу; а приставомъ Левкъ Проъстеву и Михъю Ознобишину, и дътемъ боярскимъ, которые съ ними посланы 50 человъкъ, велълъ бы ъхати и до Москвы, и кормъ посломъ давали, а кормъ посломъ дорожной, и что имъ на Москвъ давали, писанъ у казначея, да у дъяковъ, которые дороги ямскіе въдають, Василья Рахманова да Тимовен Казакова. А какъ послы прітхали на рубежъ, и велълъ князь великій князю Микитъ послати имъ вормъ, отъ рубежа до Колодны, на три станы, изъ своихъ житницъ, да и на Колодну корму.

Лъта 7045, генваря 11 день, пришли въ великому князю Ивану Васильа Сильевичу всеа Русіи, въ-первые послъ отца его, великого князя Васильа Ивановича всея Русіи, отъ Жигимонта короля польского и великого князя литовского, послы королевы: воевода полотцкій, маршалокъ, панъ Янъ Юріевичь Глъбовича, да маршалокъ же, витебскій воевода, державца дорогитцкій панъ Матъй Войтъховичъ охмистровъ, да писарь Венцлавъ Николаевъ, всъ рымского закона, а съ ними дворяне королевы, Глъбъ Ивановъ сынъ Зиновьева Корсаковъ да Лукашъ.

И князь великій веліль быти у пословь, на Москві, въ приставізль Өедору Андрівеву сыну Невіжнну Жехова Квашнину, да съ Өедоромъ же веліль у пословь быти Борису Ступишину да Михайлу Непейцыну, да дворцовому діаку Темирю Мишурину, и кормъ имъ давати; а подьячей съ ними у корму Матюшка Казаковъ; и быти у нихъ переміняяся; да дітей боарскихъ съ ними въ стріню 130 человінь, да 20 человінь конюховъ, да 6 человінь конюховъ въ сторожы для береженья. А дітемъ боарьскимъ веліль князь великій быти у нихъ и конюхомъ, для того, что литвы всіхъ 415 человінь, а лошадей съ ввии 611: ино бъ ихъ съ кімъ уберечи: заньже еще государь съ королемъ не въ миру, а Тимовея тамъ берегли.

И какъ побхали послы съ останочного яму съ Вяземы, и князь великій вельль Өедору Невъжину съ товарыщи встрътити пословь за Москвою
ръкою, противъ Дорогомилова, за дворы за заръцкими съ перестръль, а съ
нимъ дътемъ боарьскимъ. И встрътивъ пословъ, не съъзжаяся съ ними, Оедоръ послаль отъ себя къ посломъ Михайла Непейцына, а велълъ имъ молвити:
есть до васъ ръчь отъ великого государя, и они бъ изъ саней вышли; и
какъ съъхалися съ Оедоромъ и послы изъ саней вышли, и Оедоръ изъ саней вышедъ, да молвилъ имъ ръчь отъ великого государя:

Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всеа Русіи и великій князь, веліль имъ поклонитися. Великій государь Иванъ, Божіею ин-

лостію государь всеа Русіа и великій князь, веліль вась о здоровь вспро- № 6. сити: поздорову ли есте дорогою вхали? Великій государь всеа Русіи и великій князь веліль мив у вась быти и подворье вамъ указати.

Да вхалъ съ ними Оедоръ до подворья, и, проводивъ ихъ до подворья въ хоромы, прівхалъ Оедоръ въ великому внязю. А на подворьв ихъ уставливали по великого внязя наказу, Борисъ Ступишинъ, да Михайло Непейцынъ, да діявъ Темирь Мишуринъ, да съ ними подьячей Матюшка Казаковъ и діяти боарьскіе и конюхи; а кормъ имъ давали Борисъ Ступишинъ, да Михайло Непейцынъ да Темирь; а Матюшка кормъ отнималъ у числяковъ, и посломъ отвозилъ и отдавалъ, а Борисъ и Михайло и Темирь того смотрили, а Оедоръ надъ ними смотрилъ. Да Борисъ и Михайло и Темирь и Матюшка Казаковъ у пословъ жили переміняяся, и ихъ берегли, чтобъ съ ними не говориль никто; а жили у нихъ по днемъ, переміняясь день да ночь, Борисъ Ступишинъ да Темирь Мишуринъ, да дітей боярьскихъ и конюховъ 60 человівъ; а другой день были Михайло Непейцынъ, да съ нимъ подьячей Матюшка Казаковъ, а съ ними 60 человівть дітей боярскихъ и конюховъ; а Оедоръ Невіжинъ въ посломъ іздиль по времяни, и ихъ навінцаль на всякъ день.

И прівхали послы на Москву въ пятницу, генваря 12 дня, а у великого князя были въ недвлю, генваря 14 дня.

II. И генваря въ 14 день, велълъ князь великій литовскимъ посломъ быти на дворъ, и посылалъ по нихъ на подворье приставовъ, Оедора Невъжина съ товаришы; и такали съ послы на дворъ Оедоръ, и Борисъ, и Михайло, и Темирь; а подьячему Матетику велълъ князь великій остатись на литовскомъ дворъ, да съ нимъ 30 человъкъ дътей боярскихъ, у тъхъ людей пословыхъ, которые на подворът остались, для береженьа.

А какъ послы были у великого внязя, и внязь великій сидёлъ въ брусяной избё въ выходной, а у него бояре, и околничіе, и дворетцкіе, которые живутъ въ думё, и дёти боярскіе прибылные, которые въ думё не живутъ; а писаны те дёти боярскіе у наряду, у дьяковъ, у Елизара Цыплятева съ товарищы.

И какъ послы литовскіе прівхали на дворъ, и изъ саней вышли противъ Казенные Полаты, близко ліссницы у Благовіщенья, да шли приставы съ послы папертью мино Благовіщенье, и отъ Благовіщенья къ великого князя хоромовь, на ліссниці, на середнемъ крылці, веліль князь великій встрітити пословь дворетцеому теерскому Ивану Юрьевичю Поджегину, да дьякомъ, Осонісью Курицыну да Третьяку Ракову. А какъ послы пошли къ брюсяной избів, и у угла середніе полаты веліль князь великій встрітити пословъ оружейничему своему Оедору Ивановичю Карпову, а быль не пошлой оружейничей, приказано ещу відати доспіхть и мастеры послі брата его Никиты, да

В 6. дъякомъ, Едизару Цыплятеву, да Меншему Путятину, да Өедору Мишурину; и шли съ послы къ великому князю, всё виёстё; и какъ послы вошли къ великому князю челомъ ударити, и явилъ ихъ великому князю, челомъ ударити, околничей Дмитрей Даниловъ сынъ Иванова, а молвилъ: «панъ Янъ, и панъ Матей, и писарь Венцлавъ челомъ ударили».

И послы правили великому князю отъ короля поклонъ, а молвили: Братъ твой Жигимонтъ, Божьею милостью король Польскій и великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомотцкій, Мозоветцкій и иныхъ, тобъ брату своему, великому господарю Ивану, Божьею милостью господарю всев Русіи и великому князю, Володимерскому, Московскому, Ноугородцкому, Псковскому, Теерьскому, Югорьскому, Перьмскому, Вятцкому, Болгарскому и иныхъ, всказалъ поклонитись.

И князь великій вставъ съ своего міста вспросиль: «брать нашъ Жигимонтъ король добръ здоровъ?» И послы молвили: «мы побхали отъ своего господари его милости, а онъ добръ здоровъ», да подали нослы грамоту върющую, и князь великій вельль грамоту върющую взяти діаку своему Меншему Путятину.

И зваль внязь великій пословъ въ руць, а стояли у великого князя, аля береженіа, на правой сторонъ бояринъ внязь Василей Васильевичь Шуйской, а на авой бояринъ и конкошей князь Иванъ Өедоровичь Оболенской-Овчина, да у князя у Василья стоялъ Иванъ Ивановичь Андръевича Челяднинъ, ходилъ у великого князи въ дяди мёсто. И какъ послы къ руце ходиди и дъти боярскіе королевы, и князь великій вспросиль пословъ: «сами есте поздорову ли дорогою эхали?» и послы иолвили: «милосердаго Бога помощью, и твоимъ господаря великого здоровьемъ и жалованьемъ, здорово есмя тали». И князь ведикій вельдъ имъ състи, а скамья имъ поставлена поближе въ печи; и вакъ съди, и князь великій зваль въ руць дворянъ кородевыхъ. И призвалъ въ собъ виявь великій діака своего Меншего Путятина, и вельлъ молвити посломъ: «которые съ вами наказные ръчи отъ короля, и вы говорите государю»; и послы, вставъ, ръчи говорили, посолство, и князь великій велідь посломъ сісти. И посидівь мало, вставь, поминки являль отъ пословъ околничей Дмитрей Даниловъ сынъ Иванова; и какъ поминки явили, и князь вединій имъ самъ молвилъ: Янъ, Матів, Венциавъ! нъ столу васъ къ собъ не вовемъ, того дъля, что есмя еще лъты несовершенные, и намъ за столомъ сидети истомно; и вы о томъ не сумнъвайтесь. И отпустиль ихъ князь великій на подворье, и страчники проводили ихъ до тёхъ же мёсть, гдё вто встрётиль, и поёхали послы на подворье.

И отъ стола своего посладъ князь великій къ посломъ, на подворье, сь тетвою и съ вины и съ меды, Ивана Михайлова сына Васильевича Туч-

кова, того деля пославь сь вствою, что у стола быти имъ нелев: князь ве- № 6. ликій еще собе столомъ не едаль, и опричь пословь; и говориль Иванъ посломъ: Великій государь Иванъ, Божією милостію государь всев Русіи и великій князь, велель вамъ говорити. Говорили есмя вамъ: у стола вамъ быти нелев, того дели, что есми еще леты несовершены, и намъ за столомъ истомно сидети; и мы ныне жалуемъ вамъ отъ своего стола еству и вина и медъ.

. Да вствы имъ нести блюдо, да вина въ кубяв и меду въ ковшв, да отдати вства и медъ, кому велять взяти, да вхати прочь, а съ ними не всти; а посадять его у себя и почтять его чвиъ отъ собя, и ему посидънь да итти прочь; а нъчто дадутъ Ивану что отъ собя, его почтять, и Ивану то взяти.—И послы на жалованье били челомъ, а не дали ничего. А что Иванъ возилъ отъ великого князя посломъ вствы и питья, и то писано у дворетцкого болшего у князя Ивана у Кубенского, и у діаковъ, у Бакаки Карачарова и у Обрюты Мишурина. А съ медомъ князь великій за послы посылаль, подчивати ихъ, Александра Семенова сына Упина, да діака Третьяка Ракова, да съ ними пять человъкъ сыновъ боарскихъ.

## III. А се грамота върющая съ Яномъ съ товарищы:

Отъ Жыгимонта, Божьею милостію короля Полского, великого князя Інтовского, Руского, Пруского, Жомонтцкого, Мазоветцкого и иныхъ, брату нашому Ивану Васильевичу, господарю всеа Русіи и великому князю, Володимерскому, Московскому, Ноугородцкому, Псковскому, Теерскому, Вятцкому, Пермъскому, Югорскому, Болгарскому и иныхъ. Послали есмо къ тобъ отъ насъ въ посолствъ пословъ нашихъ великихъ, пановъ радъ нашихъ: воеводу полотцкого, моршалка нашего пана Яна Юрьевича Глъбовича, а воеводу витебского, державцу волковыйского пана Матъя Войтъховича, а писаря нашего пана Венцлава Миколаевича, и черезъ нихъ въвоторые ръчи наши въ тобъ брату нашему всказали есмо: и што они отъ насъ будутъ тобъ говорити, и ты бы имъ въ томъ върилъ, бо то суть наши ръчи. Писана въ Вилнъ, подъ лъты Божіего Нароженья тысеча пять сотъ тридцать шестаго, мъсяца октября въ 20 день, индикта.

А се посолство съ Яномъ съ товарищы. Посолство до великого князя Ивана Васильевича Московского, паномъ Яномъ Юрьевичемъ Глёбовича, воеводою полотцкимъ, маршалкомъ господарьскимъ, а паномъ Матемъ Войтъховичомъ Яновича, воеводою витепскимъ, маршалкомъ господарьскимъ, державцою волновыйскимъ, а паномъ Венцлавомъ Николаевичемъ, секретаремъ латынскимъ:

Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонть, тобъ брату сво-

№ 6. ему казадъ мовити: Што ты, брать нашъ, присыдадъ къ намъ своего сына боярьского Тимоеея Костянтиновича Хлуденева, и черезъ него къ намъ всказалъ то, повъдаючи: коли отца твоего, брата нашего, великого князя Василья Ивановича въ животь не стадо, ты брать нашъ въ намъ послалъ своего сына боярьского, Тимоеен Васильевича Заболотцкого, намъ о смерти отца своего поведаючи, и то ознаймуючи, ижъ ты, брать нашъ, въ братьстве и въ пріязни зъ нами быти хочешъ, по тому, какъ есмя были съ отцомъ твоимъ великимъ княземъ Васильемъ Ивановичемъ; и вказывалъ еси къ намъ ижъ быхмо черезъ того первого посланца твоего Тимоеен Заболотцкого, къ тобъ брату нашему отказъ вчинили суровскій, и за тымъ быхмо отказомъ валку почали, въ которой валки немало крови христьянской пролилось; а тое дело бы ся мяло стати зъ нашое стороны, а не съ твоей. – Господарьнашъ, король и великій князь Жигимонть, казаль тобъ брату своему мовити: Коли ты, братъ нашъ, перво къ намъ присыдалъ того своего сына боярского Тимовея Васильевича Забодотцкого, о смерти отца своего повъдаючи, и даючи намъ знати, ижъ ты зъ нами въ братьствъ и въ пріязни быти хочешъ; мы смерти отда твоего, брата нашего, жаловали, и того посла твоего вдячит у себе мъли, и къ тобъ брату нашему отказъ вчинили не суровскій, але тобъ повъдаючи: которое перемирье мъли есмя съ отпомъ твоимъ съ великимъ княземъ Васильемъ Ивановичемъ, тое смертію его ровно доконало; а мы для впокою христіанского, съ тобою братомъ нашимъ въ добромъ братствъ и пріязни быти хотьли, и всказали есмо къ тобъ: естли бы ты зъ нами въ братствв и пріязни быти хотвль, ижбы еси къ намъ своихъ вединихъ пословъ посладъ, которые бы могли межи нами и тобою братомъ налимъ миръ въчный и добрую змолву вчинити; и рокъ есмо тымъ твоимъ посломъ у насъ быти дали Юрьевъ день: на который рокъ ты, братъ нашъ, къ намъ пословъ своихъ послати не хотель и жадного отказу не вчиниль.—Господарь нашь, король и великій князь Жыгимонть, казаль тобъ брату своему мовити: Мы ачь-колве войско наше великое собрано маючи, квапно того есмо не чинили, валки есмо не починали, отказу отъ тобя брата нашего ждали, далеко отъ того року, дня Юрьева ажъ до Рожества Пречистов: и ты, братъ нашъ, жадного отказу намъ не вчинилъ, а еще войска свои приславши подъ замки наши Мстиславль и Кричевъ, шкоды великіи починиль. Гетмань нашь, зъ волею нашею, видячи таковую шкоду нашу и зачёнку сътвоее стороны, а не зъ нашее, войска наши пустилъ во властную отчизну нашу, подъ замки наши, съ которыми радцы \*) наши, будучи властьными слугами нашими, насъ господарей своихъ зрадивши отступили;

<sup>\*</sup> Въ подл. по опинбив «зрадцы».

а гетиану нашему есмо приказали, абы онъ зъ войскомъ нашимъ твоей № 6. отчинть властной жаднот шкоды не вчинель: якожь то ся за росказаньемъ нашимъ стало, и тобъ брату нашему въ твоей властной отчизнъ жаднан шкода не стала. -- Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, казаль тобъ брату своему мовити: А потомъ ты, братъ нашъ, войско свое въ нашу отчизну послалъ, которое войско твое немалую школу панству нашему вчинили и крови христьянскіе продили; а за тымъ тежъ мы, видячи таковую шкоду нашу, которан намъ отъ тобя стада вотчинамъ нашимъ, гетмановъ нашихъ великихъ зъ войскомъ нашимъ великимъ есмо послали, въ нашу же властную отчину, а не въ твою: и што ся колвекъ стало отъ войска нашего, в невинное крови пролитье христьянское вчинило, то ся стало початкомъ не съ стороны нашіе, але съ твоее. — Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонть, казадъ тобъ брату своему мовити: Къ тому ты, братъ нашъ, черезъ того своего сына боярского Тимоеен въ намъ всказалъ: естли быхмо хотъли съ тобою братство и добрую пріязнь міти, ижь быхмо пословъ нашихъ вединихъ къ тобі брату нашему послади, которые бы могли межи нами и съ тобою братомъ нашимъ миръ въчный и добрую змоляу вчинити; а ты эъ нами миру и доброй змолвы хочешъ. - Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонть, казаль тобъ брату своему молвити: Мы, яко господарь христьянскій, николи не прагнули роздитья крови христьянсков, але были есмо на томъ завжды, ижъ быхмо вездъ покой христьяномъ чинили; и, видачи таковое невинное розлитье врови христьянской, которое тыхъ прошлыхъ часовъ за нашими незгодами стало, и того стерегучи, абы напередъ того не было, - тобъ брату нашому зъ нами миру и добрые эмолвы не отмовляемъ; и для того въ тобъ послали есмо нашихъ великихъ пословъ, которымъ есмо суполную модъ и науку изля, ижъбы межи нами и тобою братомъ нашимъ миръ въчный и добрую зиолву вчинили. Какъ похочешъ зъ нами миру и доброго пожитьа, и ты бы черезъ тыхъ пословъ нашыхъ зъ нами миръ и добрую зиолву чинилъ, такъ ванъ будетъ пригоже на объ стороны, абы нашими незгодами, болши того кровь христьянская не лилася, а было бы христьянство, за нами господари христьянскими, въ добромъ осмотренье и въ обороне отъ поганьства.

И вельть князь великій отвіть посломь написати; и какъ отвіть поспівль, и говориль князь великій съ бояры, что пригоже посломь отвічати противъ ихъ посолства, и говорити съ ними о діліхуь.

IV. И генваря 18 день, велълъ князь великій литовскимъ посломъ быти
на дворъ, а посыдалъ по нихъ пристава Оедора Невъжина съ товарищы.
 И прівхавъ послы на дворъ, шли мимо Благовъщенье жъ, папертью, а
всръчи имъ были потомужъ, какъ были послы на дворъ въ-первые на по-

№ 6. солствѣ; и накъ пришли въ избу къ великому князю, и явилъ ихъ великому князю, челомь ударити, околничей Дмитрей Даниловъ; и въ-другіе явилъ ихъ, били челомъ послы на жалованьѣ, что къ нимъ государь посыдалъ ѣству и медъ отъ своего стола и подчивати ихъ посыдалъ. И князь великій велѣлъ посломъ сѣсти; и посидѣвъ мало, позвалъ къ собѣ діака Меншего Путятина, а велѣлъ приставу молвити, чтобъ съ послы шелъ въ набережную полату, въ комнату; и проводили ихъ, первая стрѣча до полатныхъ дверей до избныхъ, а другая изъ брусяныхъ сѣней до угла середніе полаты. И высылалъ князь великій къ посломъ съ отвѣтомъ боарина своего Михайла Юрьевича Захарьича, да дворетцкого своего тверьского Ивана Юрьевича Поджегина, да діаковъ своихъ, Елизара Цыплятева, да Меншего Путятина да Өедора Мишурина.

А се отвътъ пословъ литовскимъ. Отвътъ великого государи Ивана, Божіею милостію государи всеа Русіи и великого княви, Жигимонта короли Полского и великого князи Литовского посломъ, пану Яну Юрьевичю, да пану Матъю Войтъховичю, да писарю Венцлаву Николаеву.

Михайлу Юрьевичю говорити посломъ. Великій государь Иванъ, Бонією милостію государь всеа Русіи и великій князь, вельдъ вамъ говорити: Говорили есте намъ отъ брата нашего Жигимонта, короля Полского и ведикого князя Дитовского, что мы посыдали къ нему своего сына боярского Тимовея Костянтиновича Хлуденева, а приказывали къ нему: канъ Божья воля ссталась, отца нашего великого государя Васильа въ животъ не стало, и мы посыдали къ нему своего сына боярского Тимовея Васильевича Забодотцкого, отца своего съ сего свъта отшестіе ему сказати; да и то есмя къ нему приказывали, что въ братствъ съ нимъ хотимъ быти, а онъ бы съ нами былъ въ братствъ по тому же, какъ былъ съ отцомъ съ нашимъ: и онъ съ нашимъ сыномъ боярскимъ съ Тимовеемъ отказъ къ намъ жестокъ учинилъ, и за тъмъ отказомъ и валка почалась, и крови христьянскіе немало въ томъ пролилося.

Ивану Юрьевичу говорити Шыгонъ. Великій государь вельть вамъ говорити: И брать нашь о отца нашего съ сего свъта отшествів пожальть, а нашего сына бонрского во чти у соби имъть, а отказъ ему учиниль: которое перемирье было ему съ отцемъ нашимъ, и то перемирье со смертью отца нашего и кончилось, а въ братствъ съ нами быти хотъть; а послати бы намъ къ нему своихъ пословъ, и срокъ посломъ учинилъ Юрьевъ день, а валки не починалъ, а ждалъ отъ насъ отказу и до Рожества Пречистые, и отъ насъ ему отказъ не бывалъ; а войско наше, пришедъ подъ его городы, много шкоты подълали, и онъ, будто видячи такую шкоду и зацъпку съ нашей стороны, гетману своему велълъ итти подъ свои городы, съ которыми слуги отъ него отступили, а нашимъ властнымъ

городомъ шкоды никоторые двлати не велвлъ, и не двлали; а потомъ мы № 6, послали воеводъ своихъ иногихъ со иногими людии въ его земли, и онъ, противъ, посылалъ своихъ воеводъ къ темъ же своимъ городомъ, и на объ етороны христьянскіе крови много пролилось.

Елизару Цыплятеву говорити. Велиній государь вельть вамъ говорити: И говориль отъ насъ брату нашему нашь сынъ боярской Тимоеей Хлуденевъ: похочеть съ нами брать нашъ Жигимонть король братства и добрые смолвы, и онъ бы послаль къ нашъ своихъ великихъ пословъ, которые бы межи насъ могли миръ и добрую смолву дёлати, чтобы впередъ неповиннан христьянская провь не лилась; и брать нашъ король, жалуючи того, что прови христьянская иного продилось, и берегучи того, чтобъ впередъ провь христьянская не лилась, братства и добрые смолвы съ нами хочетъ, и послаль къ намъ васъ, своихъ пословъ: и намъ бы черезъ васъ, его пословъ, миръ и добрую смолву дёлати, какъ будетъ пригоже на объ стороны.

Меншему Путетину говорити. Великій государь Иванъ, Божьею милостію государь всеа Русін и велиній князь, вельть вамъ говорити: И что есте намъ говорили отъ брата нашего Жигимонта короля, что братъ нашъ Жигимонтъ вороль съ нашимъ сыномъ боярскимъ съ Тимоесемъ съ Забодотцини намъ не жестокъ отвётъ учиниль, а отказаль къ намъ, что въ братствъ съ нами хочеть быти, а послати бы намъ въ нему своихъ пословъ: нно брать нашъ въдаетъ, что Тимоеско отвъчалъ, и намъ ся видитъ, TOT'S OTEST'S HAM'S MCCTOK'S, ROAM HE HO TOMY SPAT'S HAM'S OTESUAL'S, KAR'S ему пригоже съ нами въ братствъ быти. А о послъхъ, чтобъ намъ въ нему своихъ пословъ послати, и хоти бы брать нашъ и не таковъ отвётъ учинилъ нашему сыну боярскому, и намъ было къ нему пословъ своихъ слати непригоже. Въдомо брату нашему гораздо: отъ колкихъ лътъ были ему двла съ отцомъ съ нашимъ съ великимъ государемъ Васильемъ, и пословъ своихъ о двивхъ къ отцу нашему онъ посылалъ, и двиа двиались у отца нашего; а таковъ учинивъ отвётъ, чему непригоже быти, и намъ было свонать пословъ которого для дъла къ нему посылати? а пригоже было ему къ намъ послати, противъ нашего сына боярского: и онъ къ намъ и посланнива не посладъ, и валку почядъ.

Өедору Мишурийу (говорити). Великій государь Иванъ, Божією милостію государь всеа Русіи и великій князь, велёль вамъ говорити: А что есте говорили, будто съ нашу сторону валка почялася; ино, еще при отцё нашемъ, его люди съ рубежа учяли людемъ нашимъ великіе обиды дёлати. А накъ отца нашего великого государя Васильа не стало, и послали мы къ брату своему своего сына боярского Тимоеея, и въ тё поры брата нашего люди учали нашимъ людемъ великіе насильа дёлати; изо многихъ изъ украинныхъ городовъ учали приходити въ наши земли, и волости и села воевати,

№ 6. и животы грабити, и людей головами сводити. И наши намъстники украинныхъ нашихъ городовъ неодинова въ брата нашего городы къ его намъстникомъ о томъ посылали, чтобъ людей уняли, а войны бъ не замышляли: и брата нашего люди болъ того валку учали дълати; и наши украинные люди, не мога того терпъти, что отъ брата нашего людей такое насилство, противъ валку учали дълати: и тъ валки ссталися не нашею стороною.

Меншему послъ Оедора (говорити). Великій государь вельть вамъ говорити: Да говорили есте намъ, что братъ нашъ посылалъ своихъ людей подъ свои городы, а къ нашимъ городомъ ходити не вельть, и землямъ нашимъ лиха никоторого дълати не вельть, и не учинили его люди нашимъ землямъ никоторые шкоты: и мы того не въдаемъ, чтобъ мы за собою держали чюжіе городы, а съ Божьею волею, отъ предковъ своихъ, и жалованьемъ и благословеніемъ отца своего, держимъ за собою городы и земли, свою отчину; и люди брата нашего нашимъ землямъ много лиха учинили.

ППитона говорилъ. Великій государь Иванъ, Божьею милостію государь всеа Русіи и великій князь, велълъ вамъ говорити: А что есте говорили: приказывали мы къ брату своему къ Жигимонту королю, съ своимъ сыномъ боярскимъ съ Тимоесемъ съ Хлуденевымъ: похочетъ съ нами братъ нашъ миру и доброй смолвы, и онъ бы послалъ къ намъ своихъ пословъ; и братъ нашъ, для покоя христьянского, чтобы впередъ кровь христьянская болъ того не лилась, съ нами миру и доброй смолвы хочетъ, и послалъ васъ къ намъ, а далъ вамъ науку и моць, какъ бы вы мъли межи насъ миръ и добрую смолву дълати.

Михайло после Шигоны (говориль). Великій государь Ивань, Божьею милостію государь всеа Русіи и великій князь, велель вамь говорити: И какь напередь того, отець нашь блаженные памяти великій государь Василей не хотель того видети, чтобъ кровь христьянская лилась, а бесерменская бы рука высилася, а завсе того у Бога просиль и того хотель, чтобъ христьянство въ тишине и въ упоков было; такь и мы того не хотимь видети, чтобъ кровь христьянская лилась, а бесерменская бы рука высилась, а завсе того у Бога просимъ и того хотимъ, чтобъ христьянство въ тишине и въ упоков было; и ныне съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ миру и добрые смолвы хотимъ, какъ пригоже, чтобъ и впередъ кровь хри стьянская не лилась, а бесерменская бы рука не высилася.

И накъ бояре посломъ отъ великого князя ръчи отвътные изговорили, и послы говорили: Говорили есте намъ, въ отвътъ отъ своего государя, что господарь нашъ Жигимонтъ король государя вашего сыну боярьскому Тимонею Заболотцкому жестокъ отвътъ учинилъ, не по тому, какъ пригожи межи ихъ доброму дълу быти, да и валку почалъ: и господарь нашъ Жигимонтъ король съ вашимъ государемъ хотълъ быти въ въчномъ миру, и

приказалъ съ Тимовеемъ, чтобъ князь великій послалъ къ нему пословъ; и № 6. ждалъ господарь нашъ и до Рожества Пречистые отъ вашего государя отвъта на свои ръчи, и отъ вашего государя и гонецъ никаковъ не бывалъ. А воеводы и люди вашего государя, рано съ весны и лътъ, подъ Радомль приходили, подъ его городы, и неодинова подъ Мстиславль и подъ Кричевъ; и господарь нашъ видя то, что отъ великого князя къ нему присылки нътъ, в люди его многіе приходя воюютъ его землю, и онъ, не мога того терпъти, велълъ своимъ гетманомъ, противъ, итти въ вашего государя землю.

И бояре говорили посломъ: Молвили есте, что король не жестокъ отвътъ учинилъ; и тотъ отвътъ жестокъ: не по тому приказалъ, какъ пригоже межи государей дёлу быти, помянувъ въ томъ отвётё великого князя Васильа Васильевича, и великого князи Ивана, и Казимера короля; ино такъ. какъ доброму дълу быти? и государю нашему пословъ было и посланника къ королю которого для дёла посылати? такая королева высость ко государю нашему. А валки почались съ королеву сторону: еще при отцъ государя нашего, великомъ государъ Васильъ, учали королевы люди задирки великіе дълати отъ Стародуба и въ иныхъ мъствхъ; а какъ Божьа воля ссталась, великого государя Васильа въ животв не стало, и великій государь Иванъ послаль нь Жигимонту королю своего сына бонрского Тимоееа Васильевича Заболотциого: и Тимовей еще у короля, а люди королевы боль того учали государи нашего землъ задирки дълати, на всъхъ украйнахъ войною учали приходити: а опослъ того, бодшей его гетивнъ Юрьи Никольевъ со многими дюдии пришелъ въ землю государя нашего, и много лиха учинили государя вашего землямъ.

И послы говорили: господаря нашего люди въ вашего государя землю не хаживали и задирки не дълывали; напередъ учали ходити люди вашего государя во господаря нашего земли, и господаря нашего землямъ много лиха подълали: и хоти бы на объ стороны зацъпки порубежные были, и тому ссылка да управа на объ стороны; а то воеводы болшіе со многими людии приходили, и неодинова, подъ городы и землю воевали господаря нашего; и господарь нашъ, не мога того терпъти, велълъ своему гетману втти въ землю государя вашего.

И бояре посломъ говорили: напередъ приходили на государя нашего земли войною королевы люди, и неодинова; и государь нашъ не могъ того терпъти, да, противъ, велълъ за свое имати.

Да говорили бояре о томъ съ послы многіе рѣчи; бояре говорили: королевы люди почяли, а послы говорили: великого князя люди почяли, да долго о томъ говорили.

Послы жъ говорили: говорили есте намъ въ отвътъ, что мы говорили отъ своего господаря въ посолствъ великому княжо, что король посылалъ

М 6. гетивновъ своихъ не подъ свои городы, подъ Стародубъ и подъ иные городы: и вамъ въдомо гораздо, что тъ городы изъ начала господарей нашихъ; и исторые изитники государя вашего, Шемячичь и Можайской, вашему государю изитници да прітхали из нашему господарю служити, и господарь нашъ подавалъ имъ свою отчину, тъ городы; и тъ изитники нашему господарю опять изитнили, да съ тъми городы потхали по государю вашему: япо то господарь нашъ посылалъ подъ свои городы.

И бояре говорили: вы намъ говорите, что намъ въдомо то гораздо, что тъ городы изъ начала вашего господаря: ино намъ гораздо въдомо, а вы въдаете мъ, да не говорите, въдаете, изъ начала чья то отчина, и куды прислухали Кіевъ и иные городы; изъ начала то государя нашего отчина, а тъ городы нъ Кіеву были, и Божінми судбами тъ городы отошли были отъ государей нашихъ, и опять, пакъ, съ Божіею волею, тъ городы пришли въ руки ко государю нашему, а иные еще, которые не пришли; а впередъ, накъ Богъ станетъ строити, и тъ городы пошли Богъ государю нашему: и то король посылалъ не подъ свои городы. Да о томъ ръчей спорныхъ и бранныхъ въ розговоръхъ много говорили.

И послы говорили: Много того говорити, напередъ того и нынѣ много крови роздилось на объ стороны, да ужъ то минулось; нынѣ бы найти доброе дъло, нанъ бы межи государей миръ и доброе дѣло състалось, а кровь бы кристьянская не лилась.

И бояре говорили: такъ и есть, говоринъ мимошедшіе дѣла; а то говорите гораздо, чтобъ найти добро, какъ бы межи государей доброе дѣло състалось: и которые будуть съ вами иные дѣла отъ вашего господаря къ нашему государю наказаны о доброй смолвѣ, и вы намъ скажите, и мы государю овоему скажемъ, чтобы межи государей, далъ Богъ, доброе дѣло състалось.

И послы бояромъ говорили: ослободите намъ, вставъ, собъ поговоряти. Да вставъ, отшедъ отъ бояръ, подумали, да пришедъ къ бояромъ говорили: господарь нашъ Жигимонтъ король для покоя христьянского, (чтобы кровь) болъ того не лилась, а христьянство бы въ тишинъ и въ упокоъ было, съ вашимъ государемъ хочетъ быти въ въчномъ миру, и далъ намъ моцъ и науку съ вашимъ государемъ дълати: и вы намъ скажите, какъ государь вашъ съ нашимъ господаремъ хочетъ въчного миру?

И болре говорили: сами говорите, что вамъ господарь вашъ далъ мощъ и науку съ нашимъ государемъ дълати о въчномъ миру и о доброй сиолиъ: ино вы намъ скажите. Да о томъ поспиралися долго; бояре говорили по-

Послы говорили: хотънье господаря нашего съ вашимъ государемъ о въчномъ ниру и о доброй смолиъ, чтобъ государь вашъ поступился госяс-

дарю нашему Великого Новагорода и Пскова, и господарь нашъ съ вашимъ № 6. государемъ такъ жочетъ въчного миру.

И боаре говорили: панове! нёчего было того и думати, и говорити того много ненадобё. И напередъ того отъ цесаревыхъ пословъ, и отъ папиныхъ, и отъ королевыхъ о томъ бывали рёчи, а плоду въ томъ не бывало и не будетъ. Безлёпъ то что и говорити, въ чемъ приплода нётъ? гдё Новгородъ, гдё Псковъ? и творца тому нётъ, отколё тё ваши рёчи. Говорите такъ, какъ бы межи государей могло доброе дёло състатись, а то говори безплодная. И говорили о томъ послы съ бояры многіе рёчи, называючи Новгородъ и Псковъ королевыми городы; а боаре у нихъ то отговаривали: «то отчины государя нашего», и говорили о томъ много спорныхъ рёчей.

Послы говорили: иного говоривъ да къ концу бы приговоритись. Мы вамъ скажемъ, что съ нами королевъ наказъ, какъ хочетъ миру съ вашимъ государемъ: господаря нашего хотънье съ вашимъ государемъ о въчномъ имру и о доброй смолвъ, по тому, какъ было напередъ сего за Казимера короля съ великимъ княземъ Васильемъ Васильевичемъ.

И боаре говорили: панове! говорите такъ, какъ дѣлу състатись нелзѣ, все неплодные тѣ рѣчи говорите: гдѣ ужъ Казимеръ? гдѣ князь великій Василей? послѣ того колко ужъ дѣлъ было государемъ нашимъ съ литовскими господари? и миры и перемирья межи ихъ были.

И послы говорили: и коли то нетреба о Казимеръ говорити, и мы Казимера пооставимъ, а чтобъ государь вашъ похотълъ съ нашимъ господаремъ въчного миру и доброй смолвы по тому, какъ былъ князь великій Иванъ въ докончаньъ съ Александромъ королемъ и какъ былъ князь великій Василей въ докончаньъ съ Жигимонтомъ королемъ, и господарь нашъ такъ въчного миру хочетъ съ вашимъ государемъ.

И бояре говорили: и того намъ государю своему сказати не мочно, и тому двлу състатися нелев: колко после того двлъ състалось государемъ нашымъ съ Жигимонтомъ королемъ? Да скажемъ то государю своему, и то въдаеть Богъ да государь.

Да шедъ бояре то сказали великому князю.

И князь великій послаль къ нимъ боаръ же, а вельль имъ съ послы говорити.

И бояре посломъ говорили: ваши есмя ръчи до своего государя донесли, и великій государь вельть вамъ говорити: говорите намъ ръчи не по тому, какъ пригоже межи насъ съ братомъ нашимъ съ Жигимонтомъ королемъ миру быти; и намъ съ нимъ въ миру быти непригоже, какъ вы намъ говорите.

И Янъ съ товарищы говорили: Александръ король, для розлитія крови христьянскіе, чтобъ впередъ кровь христьянская не лилась, а бесерменская бы № 6. рука не высилася, и для своихъ людей, которые попали были въ руки великому князю, избавляючи своихъ людей изъ нятства, отчины своей вашему государю колкихъ городовъ поступился. А вашего государя люди великіе у нашего господаря: и вы государя своего на то наводите, чтобъ такъ былъ съ господаремъ нашимъ въ въчномъ миру, а людемъ бы свобода была; а инако господарю нашему съ вашимъ государемъ въ докончанъй быти недэв.

А бояре говорили: а нашему государю такъ быти нелев съ вашимъ господаремъ въ миру, какъ вы говорите. Александръ король чего государю нашему поступился? городы всв за государемъ нашимъ, и ему было чего поступатись?

И говорили о томъ бояре съ послы многіе річи, и, розбранився, пошли отъ нихъ прочь; и князь великій веліль посломъ такти на подворье.

V. И генвари 20 день, говорили послы приставу Оедору Невъжину, чтобъ государь велътъ имъ быти на дворъ; и Оедоръ сказалъ то великому князю, и князь великій послалъ къ посломъ Оедора же, а велътъ посломъ сказати, что имъ завтра быти на дворъ.

И генваря 21 дня, вельль князь великій дитовскимъ посломъ быти на дворь, и посыдаль по нихъ на подворье пристава Оедора Невъжина съ товарищы; а встречи имъ были и приходы въ великому князю по тому же, какъ были преже того. И посидели мало у великого князя, и велель имъ князь великій итти въ набережную полату, и высыдаль въ нимъ боярина своего Михайла жъ Юрьевича съ товарищы и дьяковъ.

И Михайло съ товарищы посломъ говорили: Великій государь Иванъ послаль къ вамъ дворетцкого своего тферского Ивана Юрьевича Поджегина, да діаковъ своихъ, Елизара Иванова сына Цыплятева, да Григорья Меншего да Өедора Михайлова.

А Шигона молвилъ: Великій государь послалъ къ вамъ боярина своего Михайла Юрьевича, да діаковъ своихъ, Елизара, да Меншего да Оедора.

Михайло говориль: пане Яне, пане Матьй, пане Венцславъ! говорили есте приставу Өедору, чтобъ вамъ государь велълъ на дворъ быти, и Өедоръ до околничихъ государя нашего ваши ръчи донесъ, и околничие государю нашему сказали, и государь нашъ велълъ вамъ у собя быти, и вы государя нашего очи видъли, и велълъ вамъ итти въ другую избу; и нынъ государь нашъ къ вамъ насъ послалъ, а велълъ вамъ молвити: которые будутъ вамъ ръчи до государя нащего, и вы намъ скажите, и мы тъ ваши ръчи государю своему скажемъ.

И послы молчали долго, и учалъ имъ Михайло говорити: панове! хоти бъ и дни были великіе, ино молчаньемъ ничего не сдълати; а нынъ дни малые, и хоти и станете о дълъхъ говорити, ино день кратится. И послы говорили: четвертого дни есмя говорили многіе річи, а діла № 6. есмя въ нихъ не обріли никоторого. Мы вамъ говорили, какъ господарю нашему съ вашимъ государемъ пригоже въ вічномъ миру быти; и вы намъ го отговариваете, что государю вашему съ нашимъ господаремъ такъ въ вічномъ миру быти непригоже; а какъ вы намъ говорили, ино такъ нашему господарю съ вашимъ государемъ въ вічномъ миру быти не мочно. И вы ный понщите пути, какъ бы государю вашему пригоже съ нашимъ господаремъ въ вічномъ миру быти, чтобъ кровь христьянская боліт того не ливеь. Мы вамъ говорили, чтобъ государь вашъ похотіль съ нашимъ господаремъ въ миру быти по тому, какъ былъ Александръ король съ великимъ иняземъ Иваномъ въ докончаньт, и какъ былъ Жигимонтъ король съ великимъ княземъ Васильемъ въ докончаньт.

И боаре говорили: панове! вы намъ говорили, чтобъ государь нашъ похотълъ съ вашимъ господаремъ съ Жигимонтомъ королемъ въчного миру, по тому, какъ былъ великій государь Иванъ съ Александромъ королемъ въ докончаньъ, и накъ былъ великій государь Василей съ Жигимонтомъ королемъ въ докончаньъ: ино мы вамъ и напередъ сего говорили, что государю нашему съ вашимъ господаремъ такъ въ въчномъ миру быти непригоже. Досталъ государь нашъ которые свои отчины, и государю нашему чего дъля такъ городовъ, своеъ отчины, вашему господарю поступатись? тъхъ городовъ, своеъ отчины, государю нашему никакъ не поступитись.

И послы говорили: Мы ужъ говоримъ два дни, а все по господаря своего приказу спущаемъ, а вы никоторого слова не спустите; и вы намъ скажите: какъ государь вашъ съ нашимъ господаремъ въ въчномъ миру хочеть быти?

И по великого внязя наказу, говорили имъ бояре: Мы вамъ говоримъ ве отъ собя прямо, а государя нашего боаре учнутъ государя своего на то наводити, чтобъ государь нашъ похотълъ съ Жигимонтомъ вородемъ въчного миру, какъ былъ великій государь Василей съ Жигимонтомъ вородемъ въ перемирьф; и которые городы и волости въ перемирной грамотъ во государя нашего сторону написаны, и нынъ бы тъ городы и волости въ доменялную грамоту во государя нашего сторону написати. А которые дъла състались великому государю нашему Ивану съ Жигимонтомъ воролемъ послъ отца его великого государя Васильа: и о тъхъ дълъхъ впередъ говоря будетъ, какъ пригоже тъмъ дъломъ впередъ быти.

И послы говорили: господине, бояре! оставили есте болшіе дёла, а говорити хотите о меншихъ дёлёхъ. Вёдь, господине, источники отъ болшихъ кладзей, такъ же и дёла: первое болшее дёло уговоривъ да меншіе почивати. Положите, господине, на своемъ разумё, чего дёля господарю нашему, своей отчины государю вашему отступитись, и въ полную писати? госпо-

Ж. А. ответней, и моря принада на вибу на принада институт, и могать пен мендому может, челоть уперата, отполняей Дамиров. Дамиров. и мо-преймента пен у пен пен пен пен и может и поставать, чето из может госуще посыбать бетну и чета тух спосот стоим и институть измо, подпать их спой дом ментест Путитиро, а пенена приненну полития, чтоба са восим выза из выберенную политу, из вознасту и принципа ихъ, период стубов по инстинеть досум должену, из вознасту и принципа ихъ, период стубов по инстнесть досум до коблекта, а пругам изъ брусовить съосной до угля середне полити. И посыбать пенен, выпата не портинато спосто тверьению Напа Играента Путитива, да главнита спород. Есписра Путитива, да Ментесь Путитива да Серова Минестита.

А се отпітть послінть перінцика. Отпітть пелінавте госудіри Нава, болість пилоскім государи неса Руки и пеліного пилон, Жатимита паром Поленого и пелінать кина Інтоненого послінть, шкиу Япу Юрасита, ж полу Матта Войтіхловичь, за кинара Верхалику Напольску.

Михайлу Израемиче говорити воелогь. Великій государь Изана, Болією нилостію государь мем Ручія и неликій кана, вельть вана говорити: Говорили есте нама отв брата минет Жагинонта, короли Полемию и нелиност Костантивовича Хлуменна, а приходинали на нему: нама Боны воли естанов, отна вымето нелинот государя Васильа на минета не стано, и ны несывали на нему своето связа боврежито Тиновен Васильскима Забомотивото, отна своето са сего читка укинестіе ещу сказакти; да и то если из нему прикозивали, что на братеций та шита котина быти, а ота бы са нами была на братетий по тому не, пака была са отноша съ намина: и оча са намина сынома боврежита са Тиновеска отната на нама нестога учинита, и за тёма отказовта и нама почилева, и кропи пристышене на найо на тома продилося.

Иману Юрьевичу говорити Швиговъ. Великій государь вельть запъ говорити: И брать нашь о отща минего съ сего свёта отместий повъ-

и у соби им'якть, а отказъ ему учено отказъ намими, и то перемирые со въ братегит съ нами быти котъг; а вословъ, и срокъ пословъ учинать а изалъ отъ насъ отказу и до Ромекъ не быватъ; а войсло наше, пранерілали, и онъ, будто видичи такую гетнаку своену велілъ итти подъ своя по отступали, а налижить властныть

TI F.

· -1 7

городо́нъ шкоды никоторые дёлати не вел'яль, и не дёлали; а нотоить им 🌤 🤏 послали воеводъ своихъ иногихъ со иногиии людии въ его земли, и онъ противъ, посылалъ своихъ воеводъ къ тёнъ же своикъ городонъ, и на 🚧 стороны христьянскіе крови иного пролилось.

Едизару Цындятеву говорити. Ведикій государь велікт вант говорити И говориль отъ насъ брату нашему нашь сынъ боярской Тиновей Хлук-невъ: похочеть съ наши брать нашъ Жигинонть король братства и дебрые смолвы, и онъ бы послаль къ нашъ своихъ ведикихъ пословъ, которые смолвы, и онъ бы послаль къ нашъ своихъ ведикихъ пословъ, которые смолвы, и онъ бы послаль къ нашъ своихъ впередъ веловить, пристъянская провь не лилась; и брать нашъ король, жалуючи того, чтобъ впередъ кътъ прови христьянская не лилась, братства и добрые смолвы съ наим кочетъ, и весывать къ нашъ васъ, своихъ пословъ: и нашъ бы черезъ васъ, его веловъ наръ и добрую смолву дъдати, какъ будетъ пригоже на объ стоумы.

Меншену Путятину говорити. Великій государь Иванъ. Больсо стію государь всеа Русін и великій князь, вельть вамъ говорити 🛚 🕶 есте наиъ говорили отъ брата нашего Жигинонта короли, чте 🗫 🗪 Жигимонтъ кородь съ нашимъ сыномъ боярскимъ съ Тимосскъ 🖘 🖎 лотцинть намъ не жестокъ отвёть учиныть, а отказаль въ высь 🖚 🥆 братстве съ нами хочетъ быти, а послати бы наиз из иму словъ: ино братъ нашъ въдаетъ, что Тимоеею отвъчалъ, в высъ и тогь ответь намъ жестокъ, коли не по тому брать высь делен. ену пригоже съ нами въ братства быти. А о послук чт. 🖘 🖚 🔻 своихъ пословъ послати, и хоти бы брать нашть и в так нить нашему сыну боярскому, и намъ было къ вену желиз запа непригоже. Въдомо брату нашему гораздо: от вели -дыв съ отцонъ съ нашинъ съ великинъ государска Велина свонуъ о дълбуъ къ отцу нашену онъ посылать, и две нашего; а таковъ учинивъ отвътъ, чену непригом эти - же яхъ пословъ которого для двла нъ нему посывих в намъ послати, противъ нашего сына болрежи: г 🚗 🔻 🚃 ника не посладъ, и валку почядъ.

Оедору Мишурину (говорити). Велий постию государь всеа Русіи и велиній им.

есте говорили, будто съ нашу сторону мля подеть нашенъ, его люди съ рубежа учали подеть накъ отца нашего великого государя Вили своену своего сына боярского Тиноси. и подеть нашимъ люденъ великіе вили городовъ учали приходите въ

№ 6. приговоримъ, дъла великіе. Да Матъй же говорилъ: господарь нашъ Жигимонтъ король для пролитіа врови христьянскіе съ вашимъ государемъ миру хочетъ, а государь вашъ съ нашимъ господаремъ также миру хочетъ; а того государь вашъ нашему господарю отдати не хочетъ, что ималъ у господаря нашего отецъ его великій князь Василей: ино бы поискати посреднего пути, какъ бы дъло мочно сдълати.

И бояре вспросили: что «посредство»?

И Матей говориль: господарю нашему отчины своей Смоленска вашему государю поступитись на голые слова не мочно.

И бояре ихъ вспросили: молвили есте, на голые слова Смоленска королю нашему государю поступитись не мочно: ино что «голые слова»?

И Матай говориль: то есмя молвили: не будеть на то воли государи вашего, что ему отдати господарю нашему городъ Смоленескъ; или онъ бы господарю нашему даль иной которой городъ въ то мъсто, таковъ же величьствомъ и обилствомъ.

И бояре говорили: панове! то вы собъ изъ помысла выложите, чтобъ государю нашему отчины своее, которую ему Богъ далъ, города Смоленска отступитись вашему господарю, или бы, въ то мъсто, иной таковъ же которой городъ дати противу Смоленска: никакожъ государю нашему города Смоленска королю не отдати, и въ то мъсто иного города ему не дати.

И послы говорили: а господарю нашему безъ отданья города Смоленска, или въ его мъсто иного города, съ вашимъ государемъ въ въчномъ миру никакъ быти не мочно.

И говоривъ съ ними бояре много ръчей, шедъ, сказали то великому князю, и князь великій последъ къ нимъ бояръ же.

И бояре имъ говорили: Ваши ръчи государю своему есмя сказали, и государь нашъ велълъ вамъ говорити: Отецъ нашъ, великій государь свою отчину съ Божьею волею досталъ, и благословилъ насъ, далъ намъ ту свою отчину; и съ Божьею волею, и жалованьемъ отца своего, ту свою отчину мы держимъ за собою, а королю намъ тот своей отчины никакъ не поступитись; а иной городъ въ то мъсто намъ чего дъля давати? Отчина наша Смоленескъ изъ начала отъ предковъ нашыхъ, да которыми судбами предки нашы то изронили, а намъ ее далъ Богъ: и намъ ет никакъ не поступитись.

И послы говорили: которые рѣчи вы намъ отъ своего государя говорили, какъ ажь дасть Богъ будемъ у своего господаря, и мы тѣ рѣчи господарю своему скажемъ. А нынѣ, коли на то воли государя вашего нѣтъ, что такъ быти со господаремъ нашимъ въ вѣчномъ миру: ино есть на то воля вашего государя, чтобъ ему съ нашимъ господаремъ взяти перемирье на время, и въ тѣ бы перемирные лѣта межи господарей послы ходили и дѣлали о вѣчномъ миру и о доброй смолвѣ.

И бояре то сказали великому князю, и князь великій послаль къ нимъ № 6. боярь же, а велълъ съ ними модвити.

Михайло съ товарищи посломъ говорили. Государь нашъ велълъ вамъ говорити: говорили есть намъ оть брата нашего Жигимонта короля: коли въчной мирь межи насъ съ нимъ статися не можетъ, и намъ бы взяти съ нимъ перемирье на время, а въ тъ бы перемирные лъта межи насъ послы ходили и дълали бъ о въчномъ миру и о доброй смолвъ, для покоя христьянского, и для того, чтобъ кровь христьянская не лилась. И мы хотъли того, чтобъ межъ насъ было доброе дъло, въчный миръ и добран смолва съ братомъ своимъ; и коли нынъ то межи насъ съ братомъ своимъ не сталось, а вы намъ говорите отъ брата нашего, чтобъ намъ съ нимъ взяти перемирье на время: и мы, для покоя христьянского, и перемирья съ братомъ своимъ не отмещемся, какъ пригоже. И нынъ поъдьте на подворье, а мы вамъ про то въдомо учинимъ.

И говорилъ внязь великій съ бояры: пригоже ли съ королемъ взяти перемирье на время? и приговорилъ, что съ королемъ перемирье пригоже взяти, для иныхъ сторонъ недружнихъ: Крымъ невъдомъ, со царемъ съ Санпъ-Гиреемъ кръпости еще нътъ никоторые; а Исламъ и въ Крымъ доспълъ, да человъкъ шатокъ и нестоятеленъ; а казанскіе люди измъну учинили, а еще съ ними дъла никоторого не учинено: и для тъхъ дълъ, пригоже съ королемъ перемирье взяти, на колько лътъ пригоже, чтобъ съ тъми сторонами поуправитись.

VII. И генваря 27 день, велёлъ князь великій приставу Өедору Невёжину отъ околничихъ сказати посломъ, быти имъ на дворъ.

И генваря 28 дня, велёль князь великій литовскимъ посломъ Яву съ товарищи быти на дворё; а посылка по нихъ и встрёчи имъ были по тому же, и у великого князя были, какъ были напередъ того на дворё; и посидвеъ мало у великого князя, и велёль имъ князь великій итти въ другую избу, въ полату въ набережную, и высылаль къ нимъ боярина своего Михайла Юрьевича съ товарищи.

И Михайло съ товарищи говорили иосломъ: панове, Янъ, Матъй, писарь! говорили есте намъ: коли межи государей, нашего государя и вашего господаря миръ въчный сстатись не можеть, какъ мы межи собя говорили, и государь бы нашъ похотълъ съ вашимъ господаремъ перемирья на время, чтобъ въ то перемирье межи государей послы ходили и дълали о въчномъ миру и о доброй смолвъ. И мы тъ ваши ръчи государю своему сказывали, и государь нашъ отказалъ вамъ нами же: мы были для покоя христьянского и чтобъ кровь христьянская впередъ болъ того не лилась, а бесерменская бы рука не высилась, и завсе бы христьянство въ тишинъ и въ упокоъ было, съ братомъ сво-

№ 6. имъ съ Жигимонтомъ королемъ хотъли быти въ въчномъ миру; и коли то межи насъ не сстадось, а вы намъ говорили, что мы съ Жигимонтомъ королемъ перемирья похотъли: и мы съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ и перемирья не отмещемся, и о томъ собъ помыслимъ, и вамъ отвътъ учинимъ. Такъ есмя вамъ отъ своего государа говорили. И нынъ государь нашъ велълъ вамъ говорити: мы съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ добръ хотъли въчного миру, чтобъ христъянство въ тишинъ и въ упокоъ было; и какъ вы намъ говорили о въчномъ миру, и межи насъ такъ миру въчному сстатись не пригоже; и вы намъ говорили, чтобъ намъ похотъти съ Жигимонтомъ королемъ перемиръя: и мы, для покоя христъянского, перемиръя съ нимъ хотимъ, какъ пригоже.

И послы говорили сидъвъ долго, да говорили послы: молвили есте отъ государи своего, что государь вашъ съ нашимъ господаремъ перемирья хочетъ: и какъ государь вашъ съ нашимъ господаремъ перемирья хочетъ?

И бояре говорили: вы напередъ отъ своего господаря о перемирьъ говорили, чтобъ государь нашъ съ вашимъ господаремъ похотълъ перемирья: ино вы намъ скажите, какъ господарь вашъ съ нашимъ государемъ перемирья хочетъ?

И послы говорили, чтобъ бояре имъ о перемиръв напередъ говорили, а бояре говорили, чтобъ послы говорили напередъ, что имъ наказъ; да о томъ много спирались, которые бы напередъ говорили.

И говорили послы: господари нашего намъ наказъ, чтобъ государь вашъ похотълъ перемирья на томъ: которые городы, его отчину, держитъ за собою государь вашъ, и онъ бы ему тов его отчины поступился, Съверскихъ городковъ, Стародуба, Почина, Радогоща, Рылска, Новагородка Съверского, а Гомей готовъ у нашего господаря; а которые новые городки поставлены, поставилъ государь вашъ на нашего господаря земляхъ, отъ Полотцка и отъ Витепска, Заволочье, Себъжъ и Велижъ, и тъ бы городки велълъ разорити, чтобъ ихъ не было. Такъ господарь нашъ перемиръя хочетъ съ вашимъ государемъ.

И бояре говорили: панове! нашё нашъ то и слышети жестоко, что вы такъ говорите, а ко государю нашь своему съ теми вашими речми и итти не мочно и ему то сказати. Положите, панове, на своемъ разуме: которую отчину государей нашихъ Богъ имъ далъ, те ихъ отчины и государю нашему Ивану достались отъ деда его великого государя Ивана, и отъ отца его, блаженные памяти великого государя Василья; и ему тое своей отчины чего деля королю поступатись? А новые городки поставилъ государь нашъ въ те поры, какъ ему король недружбу учалъ делати; и те городки чего деля разоряти? А Велижъ поставилъ на своей земле, во мно-

гихъ перемирныхъ и въ докончилныхъ грамотахъ писанъ во государя на- № 6. шего сторонъ, и о томъ говорити ненадобъ.

И послы говорили: мы вамъ скавали волю господаря своего, какъ перемирья хочеть, а вы намъ скажите: что воля вашего государя съ нашимъ господаремъ быти въ перемирьъ?

И бояре имъ говорили: намъ противъ такихъ вашихъ высокихъ ръчей и говорити не мочно, и не домыслимся, что говорити, не въ мъру говорите.

Да говорили бояре съ послы о томъ многіе спорные рачи, отговариваючи у пословъ непригожіе слова, что высоко говорять про Санерскіе городы и про новые городки.

И послы говорили: мы говоримъ не отъ соби, наказъ намъ таковъ господаря нашего, и мы вамъ сказываемъ; и долго въдь, говоривъ, на то ждати: скажите вы намъ мысль государя своего, что его хотънье къ перемирью?

И бояре говорили: коли насъ пытаете, что хотънье государя нашего, и мы вамъ скажемъ. Государь нашъ съ Жигимонтомъ королемъ въ перемиръв кочетъ быти по тому, какъ быль отецъ его, великій государь. Василей съ Жигимонтомъ королемъ въ перемиръв; а которые городы и волости въ перемирныхъ грамотахъ писаны во государя нашего сторонв, и тв городы и волости и нынъ въ перемирную грамоту написати во государя же нашего сторону; а плъннымъ на объ стороны свобода; а которые городы государь нашъ ново поставилъ, Себъжъ и Заволочье, и тъ городы во государя нашего сторонъ и есть.

И послы говорили: вы намъ говорили, что вамъ и слышети жестоко, что мы вамъ говорили о отчинъ господаря своего, о Съверскихъ городивхъ; а намъ съ тъмъ и съ Москвы не мочно не токио такъ сдълавъ прівхати ко господарю своему: какъ, прівхавъ, очи свои явити господарю своему? чтобъ господарю нашему, нь перемирьъ, Гомей отдати государю вашему, и плъннымъ бы на объ стороны свобода учинити? Ино тому нынъ и впередъ нивакъ не мочно сстатись, чтобъ въ перемирьъ плъннымъ свобода учинити. А о Гомьъ и не говорите, чтобъ его отдати: досталъ господарь нашъ тотъ городъ, свою отчину, и ему его чего дъля поступитись? нивакъ ему города того не поступитись.

И бояре говорили: да что въ томъ прибытовъ, что пленыхъ не отступитись, а своихъ не взяти? вёдь человещи, и коли человещи и они смертны; бывъ, да не будутъ: и въ томъ что прибытовъ? А Гомей отчина государя нашего, а ныне которыми судбами такъ надъ нимъ състалось: и хотя доброго житія, и королю за собою чего деля чюжое держати? ино его отдати.

И послы гонорили: въ перемиръв никакожъ планнымъ свобода учинитися не можетъ, а Гомью отданія никако натъ. А напередъ того, у го-

№ 6. сударя вашего были господаря нашего Александра короля воеводы и люди. и государь вашъ въ перемирьв не отдалъ жо: а господарь нашъ Аленсандръ король и посылалъ въ брату своему и ко тетю, въ великому князю Ивану, на всякой годъ по двои послы, чтобъ ему отдалъ планныхъ, и онъ ему тоглы планныхъ не отдалъ; а государь вашъ о планныхъ о своихъ къ королю и слова не приказываль, не токио чтобъ посла послаль. А какъ Божьа воля състалась, Александра короля въ животъ не стало, а на кородевстве учинидся господарь нашъ Жигинонтъ король, и ведикого князя Ивана также въ животъ не стало; и которые плънные люди были у вашего государя, и тахъ непріятели учяли вь ихъ имвнья вступатися, не хотя ихъ вильти въ слугахъ у нашего господари; и господарь нашъ, видя то, что ихъ недрузи въ слугахъ ихъ не хотять видети и отчины ихъ за собя емдють, -- и господарь нашь Жигимонть король послаль часа того къ ведикому князю Василью своихъ великихъ пословъ, ихъ для, да своей отчины городовъ Съверскихъ веъхъ отступился, и докончание взилъ, а людей своихъ взялъ. А нынъ у нашего господаря государя вашего велине воеводы и люди добрые, а у васъ господаря нашего люди худые: и господарю нашему чего дъля плъннымъ свобода учинити на голые слова?

И бояре съ ними о томъ говорили много спорныхъ ръчей: у вашего господаря добрые люди, а у нашего государя люди молодые, ино ихъ много: ино бы на болшинство натянути, меншихъ людей болши взяти; а въдь въ болшихъ душа, и въ меншихъ души же, а обои погибнутъ: и въ томъ что прибытокъ на объ стороны? А то есте что молвили, что на голые слова плънныхъ чего дъля отдати?

И послы говорили: то есмя молвили: коли государю вашему планные надоба, и она бы дала господарю нашему города Чернигова, а планныха бы взяла.

И бовре говорили: государю нашему городы противъ плѣнныхъ какъ давати? тогды жъ тѣ померли, коли въ руки попали; а государю заслужили, и государь и жонъ ихъ и дѣтей жалуеть; а дастъ Богъ, межи государей будетъ доброе дѣло, и они будутъ у государя. А тамъ плѣнные, и здѣсь плѣнные жъ: ино бы плѣнныхъ на плѣнныхъ мѣняти, а городы не треба на плѣнныхъ давати.

И послы говорили: и эмного того говорити ненадобъ; а господарю нашему безъ отданья города Смоленска, или вь его ижето иного города, плънные никакъ не отдадутся.

Да послы жъ говорили: да то мы о пленных говорили много и ныне о пленных скратимъ: колимежи государей миръ вечный не можеть быти, а пленнымъ свободы не будеть; и вы ныне понщите того, чтобъ межи государей могло на чемъ перемирье сстатись, безъ пленныхъ.

И бояре говорили: ищете вы пути, что будеть вамъ наказано, и вы № 6. намъ скажите, и мы государю своему скажемъ.

И послы много спорявся, говорили: много есмя около говорили. а нынъ конечной наказъ господаря нашего на перемирье дълати: городъ Гомей со всъми волостьми въ господаря нашего сторону написати; а которые городки князь великій ново поставиль, Себъять и Заволочье, то бы князь великій велълъ разорити, чтобъ тъхъ городковъ не было: заньже изъ тъхъ городковъ тольно лихо чиниться станетъ, а Полтеску и Витебску отъ нихъ нужа.

И бояре говорили: нележ намъ того вамъ молвити, что того государю своему не сказати; скажемъ мы то государю, а не въдаемъ, можетъ ли такъ то статись, какъ вы говорите.

Да шедъ, скавали то великому внязю, и князь ведикій посладъ къ нимъ боаръ же, а вельлъ имъ молвити: тому никакъ не быти, Гомей бы королю написати, а тъ городки новые разорити.

И послы говорили: коли то не треба, и естли на то воля государя вашего, и онъ бы нынъ съ королемъ перемирье взялъ, на колько лътъ пригоже, на то, чтобы оружіе положити на объ стороны, а кто что нынъ держить, тотъ и держи; да мы здъсь заключимъ перемирье, а пошлетъ государь вашъ своихъ пословъ къ королю, и король тамъ заключитъ; а въ тъ лъта государи межи собя ссылаются и о болшихъ дълъхъ говорятъ.

И бояре то сказали великому князю, и князь великій вельль посломъ того дни вхати на подворье.

VIII. И генваря 30 день, велълъ внязь великій литовскимъ посломъ быти на дворъ; а посылалъ по нихъ на подворье, и встръчи имъ были и въ великому князю приходъ по тому же, какъ были на дворъ напередъ того; и въ полату имъ князь великій велълъ итти, а встръчалъ ихъ Оедоръ Карповъ въ другой стръчи; и Оедоръ понемогъ, и въ Оедорово мъсто стръчалъ ихъ Степанъ Ивановъ сынъ Злобинъ Лыковъ; и высылалъ къ нимъ боаръ же своихъ, Михайла Юрьевича съ товарищи.

И пришедъ Михайло съ товарищи посломъ говорилъ: панове, Янъ Матъй, писарь! говорили есте намъ, чтобы государь нашъ съ вашимъ господаремъ былъ въ перемиръв; а которой что взялъ, тотъ бы то за собою и держалъ; а плъннымъ свободы въ перемиръв нътъ. И вы, панове, положите на своемъ разумъ: которого дъля дъла плънныхъ держати, а государю нашему своей отчины, города Гомья, чего дъля вашему господарю отступатися? А плъннымъ свободы нътъ, и что перемиръе государя нашего съ королемъ? городъ у него, а плъннымъ свободы нътъ.

И послы говорили: которой наказъ былъ намъ отъ нашего господаря

M6 6. къ вашему государю, какъ бы межи ихъ миръ въчный или перемирье могло сстатися, и мы то вамъ сказали, а иного намъ наказу нътъ.

И бояре говорили: много тружаемся, говоримъ, а на доброй конецъ не приговоримся; нынъ межи собя безъ государя своего наказу поговоримъ, а рада бы государя нашего, наша господа и братья, государя на то наводили, чтобы государь нашъ похотълъ съ вашимъ господаремъ перемиръя, городъ бы Гомей поступился государь нашъ въ королеву сторону, а плъннымъ бы свобода на объ стороны; а новые городки у государя нашего и есть, и тъ готовы въ государя нашего сторону.

И послы говорили: того, господине, бояре, и въ мысли собъ не держите, чтобы городу Гомью въ перемирьъ быти не во господаря нашего сторону; а плънныхъ господарю нашему противъ Гомья чего дъля давати? Гомей и нынъ за государемъ нашимъ, и Гомья господарю нашему не отдати, ни плънныхъ однолично не свободити.

И бояре съ послы о пленныхъ говорили много спорныхъ речей; и послы отговаривали о пленныхъ прежними речии, какъ было при Александре короле.

И послы говорили: конечной у насъ господаря нашего наказъ: коли господарю вашему плънные надобъ, ино городъ Гомей готовъ въ господаря нашего сторонъ; а еще бы государь вашъ далъ нашему господарю городъ Черниговъ, да тъ городки разорилъ, которые ново поставилъ, и государь нашъ ему плънныхъ отдастъ.

И бояре говорили: панове! говорите съ нами такъ, какъ не мочно межи государей миру или перемирью сстатись: чего дъля государю нашему Чернигова королю поступитись на плънныхъ? а плънные на объ стороны есть.

Да шедъ, бояре то сказали великому князю.

И княсь великій послаль къ посломъ боярь же, а вельль имъ молвити. Государь нашъ вельль вамъ говорили: говорити есте намъ, что городъ Гомей готовъ во господаря вашего сторонь, а намъ бы еще господарю вашему дати городъ Черниговъ, да тъ городки разорити, которые мы городки ново поставили, а плъннымъ бы свобода на объ стороны: ино, панове, и сами въдаете гораздо, что городъ Черниговъ отъ прародителей нашихъ наша отчина; и намъ чего дъля своей отчины противъ плънныхъ отступатися? у вашего господаря плънные, и у насъ плънные. И какъ вы намъ говорите, и по вашимъ ръчемъ межи насъ съ братомъ съ Жигимонтомъ королемъ миру и неремирью сстатись нележ.

И послы говорили: коли на то государи вашего воли нать, что Черниговъ дати, а Гомей готовъ у короли; и господари нашего на то воли нать, что ему такъ планныхъ отпустити, какъ вы намъ говорили. Да говоривъ о томъ много бояре съ послы спорныхъ ръчей, да свра- № 6. тили.

Да послы жъ говорили: коли государя вашего на то воли нътъ, что ему съ нашимъ господаремъ съ Жигимонтомъ королемъ въ въчномъ миру такъ быти непригоже, какъ мы вамъ говорили; и мы вамъ говорили, чтобъ государь вашъ похотълъ съ нашимъ господаремъ перемиръя безъ отданія плънныхъ; а городъ Гомей готовъ въ господаря нашего сторонъ; а тъ городки, которые государь вашъ ново поставилъ на господаря нашего земъ, и тъ бы городки государь вашъ велълъ разорити.

И бовре говорили: чего дъля государю нашему отчины своей, города Гомьн господарю вашему поступитися, а любо тъ городки государю нашему чего дъля разоряти, которые городки государь нашъ ново поставилъ? тъ городки государь нашъ поставилъ, иные на своей землъ, а иные на кородевъ, въ недружбъ съ королемъ.

И послы говорили: такъ межи господарей перемирье сстатись никакъ не можеть, что государю вашему тъхъ городковъ не разорити, которые онъ поставиль на господаря нашего земль. А что намъ говорите, чтобъ господарю нашему городъ Гомей отдати: и съ Божьею волею, господарь нашъ Жигимонтъ король досталъ свою отчину, и ему чего дъля своей отчины государю вашему отступатися? никакъ ему Гомья не поступитися.

И бояре то шедъ сказали великому князю.

И князь велиній послаль къ посломь боярь же, а вельль имъ молвити: Михайло имъ говориль. Государь нашь вельль вамь говорити: говориль есте нашимь бояромь: только мы королю Гомья не поступимся и новыхъ городковь не разоримь, и королю съ нами въ перемирье быти нелзъ; а намъ такъ съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ въ перемиръв быти нелзъ, чтобы намъ своей отчины города Гомья ему поступитися, и тъ бы намъ городки разорити: съ Божьею волею, тъ есми городки поставили на своей землъ, а иные на его землъ, въ тъ поры, какъ намъ Жигимонтъ король недружбу свою дълалъ.

И послы говорили: а господарю нашему съ вашимъ государемъ въ перемиръв такъ однолично быти нелзъ, какъ вы намъ говорили.

Да о томъ говорили много ръчей бранныхъ и розсудныхъ, какъ бы прійти на доброе согласье, чтобы Гомей у нихъ отговорити; да тего у нихъ не отговорили.

И бояре говорили: мы то скажемъ государю своему, и государь нашъ день вамъ учинить, накъ васъ отпустити.

Да пошли бояре прочь отъ пословъ, да еще изъ избы не вышли, и послы бояромъ говорили: пожалуйте постойте мало, ръзь до васъ. Да говорили послы: господарь нашъ Жигимонтъ король, какъ есть истинный хри№ 6. стыянскій господарь, не котя того видёти, чтобы провы кристыянская болё того лилася, посладъ насъ, свою раду, великихъ пановъ, давъ намъ свою великую науку и моцъ, чтобы мы межи господарей миръ въчный и перемирье лъдали; и что намъ господарь нашъ далъ свою науку, и мы вамъ то говорили. Па и то господарь нашъ собъ помыслилъ: ваша братья, а иныхъ господа, сидичи въ такихъ великихъ нужахъ, неутешимо плачютъ и скорбитъ. И господарь нашъ, жалуючи ихъ плачя, и для ихъ, посладъ насъ къ нашему господарю, чяючи доброго дъла, и начто бъ Господь Богъ, тахъ бадныхъ-для, умягчилъ сердца и отъ плачя неутвшимого ихъ избавилъ. И мы видимъ, что вы о нихъ нерадите, и государю своему за нихъ не бьете чедомъ; а государь вашъ къ нимъ жалованья своего показати не хочеть, и на ихъ неутъщимый плачь не сшолъ, чтобъ имъ свобода была. А мы посданы, паны радные своего господари, на добрую смодву, и христьянство тогды радовалися, коли мы повхали, а молва была: такіе великіе паны радные посланы въ великому господарю, и они сдълаютъ межи господарей доброе дело. И мы ныне, грекомъ своимъ, не могли межъ господарей доброго дъла сдълати, и миру въчного, ни перемирья на время, чтобъ межи господарей въ тв лета великіе послы ходили и делали бы вечный миръ и добрую смолву, а пленные бы темъ веселилися. И то будеть на насъ поносъ отъ христьянства: начто панове гордостью своею межи господарей миру и перемирья не сдвиали. И нынъ, черезъ приказъ своего господари на свои шен емлемъ, чтобы на перемирьъ сдълати: городъ Гомей и съ водостьми въ господаря нашего сторону написати; а которые городки государь вашъ ново поставиль на господаря нашего земляхъ, и тъ городки въ государя вашего сторону, тв волости, на которыхъ волостехъ тв городки стоятъ а перемирье бы на годъ.

И бояре посломъ перемирья не отмолвили, да шедъ то сказали вели-

И князь великій поговориль съ бояры: коли Гомья отговорити не мочно, а за тімь перемирью не сстатися, ино діло порушити; да приговориль, чтобъ имъ Гомья отступитися по Сожь, и послаль нь посломь боярь же.

Бонре имъ говорили. Государь нашъ велёль вамъ говорити: говорили есте намъ, чтобъ мы похотёли съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ перемиры, а городъ Гомей и съ волостьми во государя вашего сторону написати; а которые городки мы поставили, Себёжъ и Заволочье, и тё городки въ нашу сторону, на тёхъ волостяхъ, гдё стоятъ. И мы того не хотёли, чтобъ намъ своей отчины поступитися, да для покоя христьянского, города Гомья брату своему Жигимонту королю поступаемся, внизу противъ Чернигова и Стародуба по Сожъ; и которые городки мы постави-

ли, Себъжь и Заволочье, и тъ городии готовы у насъ; а которымъ волостемъ № 6. къ тъмъ городомъ пригоже быти, и мы то вамъ велимъ сказати.

И отпустить ихъ князь великій того дни на подворье.

IX. И февраля 3 дня, велълъ князь великій литовскимъ посломъ быти на дворъ; а посылка по нихъ на подворье, и встръчи имъ, и бытье у великого князя потомужъ, какъ напередъ того были у великого князя; и вельть князь великій итти посломъ въ набережную полату, и высылалъ къ нимъ боаръ же, Михайло Юрьевича съ товарищи.

И Михайло съ товарищи посломъ говорили: панове! говорили есте съ нами третьего дни: пригоже перемирью быти межи государей, а городъ Гомей по Сожъ ръку въ господаря вашего сторону написати; а которые городии государь нашъ поставилъ, и тъ городии у государя нашего и есть а которымъ волостемъ пригоже къ тъмъ городомъ быти, и мы вамъ писаньемъ въдомо учинимъ. И нынъ государь нашъ велълъ вамъ діакомъ свониъ писанье дати.

И въ писаньъ имъ дано: къ Себъку волости Освъъ, Неведреъ, Нища, Непоротовичи, Листна.

И после писанья, послы просились на подворье, и дано имъ, а ялись прислати съ писаремъ тому писанью ответъ.

И туто жъ Михайло жъ съ товарищи говорили посложъ: въдомо вамъ, панове, что Стефанъ воевода волошской былъ у дъда государя нашего, у великого внязя Ивана, въ любви и въ вровной связкъ, и жаловалъ его государь нашъ, и берегъ, и за него стоялъ; а сына его, Петра воеводу, жаловалъ и берегъ отецъ государя нашего, великій государь Василей; а нынъ великій государь нашъ Иванъ Петра воеводу волошьского жалуетъ, а Петръ воевода государю нашему служитъ. И нынъ, Божьею волею, межи государей сходятся слова на доброе согласье и на перемирье. Государь нашъ велълъ вамъ говорити: и Жигимонтъ бы король и Петра воеводу учинилъ съ собою въ перемирьъ; а государь нашъ пошлетъ къ нему своего человъка, чтобъ Петръ воевода послалъ въ Жигимонту королю о перемиръъ.

И послы говорили: господине, панове! говорите намъ отъ своего государя о Стефановъ сынъ, о Петръ воеводъ волошьскомъ, чтобъ господарь нашъ взилъ его къ себъ въ перемирье, того дъля, что онъ служитъ государю вашему; а государь вашь пошлеть къ Петру воеводъ; чтобы воевода послалъ къ нашему господарю о перемирьъ: и намъ, господине, о томъ отъ нашего господаря наказу нътъ никоторого, ни въ посолствъ у насъ нътъ, а ни въ наказъ, и въ памятехъ того обръсти у себя не можемъ; и намъ то дъло какъ дълати, чего у насъ и въ мысли нътъ, не токмо въ наказъ?

№ 6. И бовре ихъ ръчью понудили кръпко о волошьскомъ, чтобы изымались въ томъ, что король съ волошьскимъ воеводою перемирье учинитъ.

И послы говорили: вёдь, господине, на насъ одны головы; приходите вы къ намъ отъ своего государя изъ другіе избы, да можете ли на собя одно слово взяти, безъ государя своего наказу, съ нами о чемъ говорити! а намъ того и наипаче не мочно на свои головы взяти, что намъ не наказано, и намъ бы то дёлати; а что намъ господарь нашъ приказалъ дёлати, и мы то и дёлаемъ. А говорите, что воевода государю вашему служить: и воевода волошской голдуетъ нашему господарю къ Польскому государству, и нынѣ былъ и валку замыслилъ съ Польскимъ государствомъ, и польскіе воеводы его посмирили; а съ нами съ паны съ виленскими брани ему нѣтъ, въ миру съ нами.

И бояре говорили: коли онъ съ вами въ миру, и вы намъ дайте на томъ слово, что королю не велъти на него пособляти Лятцкой землъ, вамъ и всей землъ Литовской.

И послы говорили: панове! дивимся вашему разуму, что вы намъ о томъ много говорите; мы вамъ много отвъчиваемъ, что намъ то не наказано: и намъ о томъ накъ вамъ слово дати?

Да много о томъ говорили ръчей всякихъ на объ стороны: бояре ихъ понужали, чтобъ съ волошьскимъ король взялъ перемирье, а послы говорили, что имъ то не наказано. И бояре то, шедъ, сказали великому князю.

.

21

1

, h

'n,

3

4

1

li

1

\*

14

ŀ

À

И князь великій говориль съ бояры, что еще пригоже веліти бояромъ говорити съ послы о волошскомъ накріпко, и послаль къ нимъ бояръ же.

Михайло съ товарищи говорилъ. Государь нашъ велълъ вамъ говорили: велъли есми съ вами говорили о волошьскомъ, и вы говорили нашимъ бояромъ, что волошеной съ вами съ литовеними паны въ миру, а брань была ему съ Польскою землею: ино господарь вашъ Жигимонтъ нороль, господарь на Польской землъ и на Литовеной, и онъ перемирье съ нами за одну землю емлетъ за Литовеную, а Лятцкая земля волошеному недругъ. И мы Московскою землею перемирье возмемъ съ королемъ, а Ноугородцкою землею съ королемъ валчити станемъ; яно такъ, какъ миру быти, одному государю будучи на государствъ, а миритися за одно государство, а другимъ воеватися?

И послы говорили: мы прівхали отъ своего господари нъ вашему государю, не балонутные люди, паны радные своего господари; и намъ что о безавлицв много говорити? то намъ не наказано. А что намъ наказано нашимъ господаремъ, и мы то съ вами говорили; а что намъ не наказано, ино до того намъ и дъла нътъ, и о томъ ненадобъ много ръчей плодити. А еще есте и государя своего дъла въ нонецъ не сдълали, а починаете о чюжихъ дълъхъ говорити.

Да говорили о томъ много рачей, и о волошьскомъ послы ни въ чемъ № 6. не изымались; и бояре говорили, чтобы послы изымались въ томъ: пошлеть князь великій къ волошьскому воевода человака, и ему черезъ
королеву землю доброволно ахати.

И послы говорили: не о томъ мы прівхали, чтобы велиному князю послати къ волошскому человъка черезъ королеву землю, а намъ въ томъ миатись: о которомъ дълв присланы, то и двлаемъ.

Да о томъ скратили.

Да говорили послы: просили есмя у васъ писанья волостемъ, которымъ волостемъ въ перемирной грамотъ (къ) которымъ городомъ быти; и вы намъ тому дали писанье, и мы еще вашего писанья не гораздо разсмотрили, и потому вамъ не умъемъ и отвъта учинити; а какъ видимъ, написано, ино иные волости пописаны Полотције и Витепскје; и мы того посмотримъ, да къ вамъ писаря пришлемъ и отвътъ тому учинимъ.

Да того дни повхали послы на подворье.

Х. И февраля въ 4 день, прислади послы на дворъ, къ бояромъ, къ Михайлу съ товарищи, писаря Венцлава; а Михайло съ товарищи сидълъ въ набережной полать, въ комнать; а съ Венцлавомъ прівхалъ Михайло Непейцынъ; и какъ вшелъ въ избу, и Михайло съ товарищи его почтили, встали ему и посадили его на скамъв противу собя.

И Венцавъ говорилъ боаромъ отъ пословъ: панъ Янъ и Матъй велъм вамъ говорили: говорили есмя вамъ, чтобъ вы дали намъ запись волостемъ, чему быти въ перемирныхъ грамотахъ; и діаки намъ дали запись,
и въ той записи писаны королевы волости; а мы говорили, и неодинова:
похочетъ государь вашъ новые городы въ свою сторону, и тъ городы на
тъхъ волостехъ, на которыхъ поставлены; а въ томъ вашемъ писанъв волости писаны королевы, Полоцкіе и Витепскіе.

И бояре писарю говорили: хотъли намъ панове съ тобою приказати о дълъхъ ръчь; ино се ли дъло?

И писарь говорилъ: со мною то къ вамъ приказали панове.

И бояре его отпустили на подворье, а то сказали великому князю.

И февраля 5 день, велълъ князь великій дитовскимъ посломъ быти на дворъ; а посылка по нихъ, и приходъ къ великому князю, и въ полату шли по прежнему; и высылалъ къ нимъ князь великій бояръ, Михайла Юрьевича съ товарищи.

И Михайло съ товарищи говорили посломъ: панове, Янъ, Матей, часарь Венцлавъ! были есте у государи третьего дни, и говорили есми вакъ: которымъ волостемъ пригоже къ которымъ городомъ быти въ перечаръв, и дъяки вамъ прочли, которые волости имяны къ Себъжу и къ За№ 6. волочью; и вы говорили, что есте по тому писанью не уразумёли, а просили есте записи на подворье, и, посмотривъ, хотъли намъ отвътъ учинити писаремъ Венцлавомъ. И писарь у насъ былъ, да ръчей намъ отъ васъ не говорилъ; а и молвилъ что, ино не по тому, какъ вы съ нами говорили: всъ волости сказываетъ королевыми, а городы безъ волостей оставливаете. И толко будетъ таковъ вашъ къ намъ отказъ, и мы тому дивимси: говорили есте съ нами такъ, какъ чему пригоже быти, а дълаете инако; на чемъ приговорили, да отъ того ворочаетеся, а городомъ безъ волостей какъ быти?

И послы бонромъ говорили: мы и напередъ того вамъ говорили: которой что взялъ, тотъ то и держи; а государь вашъ которые ново городки поставилъ на королевъ землъ, на которыхъ волостехъ, и онъ на тъхъ волостехъ тъ городки и держи; а Гомей съ волостъми въ господаря нашего сторону.

И бояре о томъ съ послы много спорныхъ рачей говорили, чтобы которыхъ волостей послы въ тамъ городомъ поступилися.

И послы говорили: никакожъ того наказу намъ отъ своего господаря нъть, чтобы господарю нашему Гомья съ волостьми поступитись, или бы къ тъмъ городкомъ, къ Себъжу да къ Заволочью, которыхъ волостей поступитися, то намъ не наказано: ино которые городки поставилъ государь вашъ, Себъжъ на Себъжской волости, а Заволочье на Заволочьской волости, и тъ волости великому князю.

Да о томъ спорныхъ и бранныхъ много ръчей говорили, да розсваряси прочь пошли. И сказали то бояре великому князю. И князь великій поговориль съ бояры, что ему такъ съ королемъ въ перемиръв быти неляв, что Гомья ему совсвиъ поступитись, а къ Себъжу и къ Заволочью волостей не поступаются. И послаль князь великій къ посломъ Михайла съ товарищи.

И Михайло говориль: которые есте рачи намъ говорили, и мы та ваши рачи государю своему сказали; и государь нашъ велълъ вамъ говорити: мы для покоя христьянского, съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ миру вачного хотъли; и братъ нашъ Жигимонтъ король приказываетъ къ намъ о миру не по тому, какъ межи насъ съ нимъ миру вачному пригоже быти. И вы намъ говорили, чтобы мы съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ взяли перемирье на время; и мы съ нимъ и перемирья хотъли же: ино, какъ вы намъ говорите, и по вашимъ рачемъ, межи насъ и перемирью сстатись нелав; и мы васъ хотимъ отпустити, а челомъ намъ ударите въ четвергъ.

И послы бояромъ не молвили ничего, да вставъ, повхали на подворье.

И князь великій поминки ихъ вст вельлъ къ нимъ отослати, да послалъ къ нимъ сверхъ ихъ поминковъ свое жалованье (И что имъ государь

послалъ свое жалованье, сверхъ ихъ поминковъ, и что были ихъ поминии, № 6. и то писано въ казнъ у казначеевъ). И послы поминки свои и государево жалованье взяли, да говорили приставу Федору: мы прівхали къ великому государю доброго для дъла, и поминки привезли, какъ есть пригоже его господарству; и мы чаяли, честь учинили господарю своему, и ему государю: и государь насъ тъмъ оснорбилъ, нашихъ поминковъ у насъ не взялъ; в намъ на что его жалованье? и ты государя своего жалованье у насъ возми да отвези: мы прітхали не корысти для, прітхали есмя для дъла.

И Оедоръ говорилъ: мей государя своего жалованье взяти у васъ непригоже; послалъ къ вамъ казначей отъ государя жалованье.

И послы говорили: и ты назначеемъ скажи, что намъ государево жаловање не надобъ.

И Оедоръ прівхавъ, сказаль то великому князю.

И внязь велиній послать нь нимь на подворье Оедора жъ, а вельть имъ ръчь молвити отъ назначеевъ, да и позадрати ихъ велъть, какъ бы они еще похотъли на дворъ ъхати и дъло дълати.

А се запись первая, что посломъ Өедоръ говорилъ отъ казначеа: панове! велъди есте мив казначею сказати, что государь прислаль къ вамъ свое жалованье, и вы пріткали дёла дёлати, а не по государево жалованье и казначей бы то велълъ у васъ взяти; и мы казначею ваши ръчи сказали, и казначей тому дивился, а молвилъ: чего не бывало напередъ сего и намъ того государю и сказати нелей: напередъ того бывали у государя нашего ихъ дяди и братъя; и что государь нашъ полюбитъ ихъ поминки, и онъ возметъ, а чего не полюбить, то велить отдати, а сверхъ жалуетъ свовиъ жалованьемъ; подълается ли дъло, не подълается ли, а государь пожадуетъ своимъ жалованьемъ: то государей чинъ держитъ. И нынъ государь, пожаловаль ихъ, сверхъ, своимъ жалованьемъ; и намъ ся видитъ, то непригоже говорять, что назадь жалованье взяти. — И молвять что Өедору о томъ о дворномъ бытью, чтобы съ бояры видетись, и Оедору молвити: скажемъ бояромъ. А не молвятъ ничего, и Оедору, посидънъ мало, молвити посломъ: молвили есте, панове, вчера, что вы прівхали доброго для двла, а не по государево жалованье; и мы, панове, слышимъ, что то дело вами не сдълалось, а государя нашего бояре говорили съ вами, какъ пригоже межи государей доброму дълу быти. — И нъчто молвять ему: мы говорили отъ своего господаря, какъ пригоже дълу быти, а государя вашего бояре не по тому говорили, какъ пригоже. И Оедору молвити: панове! ино въдь еще дъло не ушло, и вы съ бояры смолвку учините. Да накъ бы жалостно молвити: только, панове, по гръхомъ христьянскимъ, не станется межи государей доброе дело, и у насъ только были коне розседланы, и ныне намъ опять конъ съдлати: и вамъ, панове, пригоже межи государей, съ объ стороны, No 6. доброго дъла смотрити, чтобъ межи государей доброе дъло есталось, а кровь бы христьянская не лилась.

И накъ Өедоръ ръчь имъ отъ казначеа молвиль, да и то имъ молвиль, что они говорять, что бояре не хотять дъла дълати, а они хотять. И послы говорили: мы давно слышимъ отъ своихъ молодыхъ людей, что на насъ молва, будто мы не похотъли межи господарей доброго дъла дълати: ино, Өедоръ, мы добръ хотъли межи господарей доброе дъло дълати, а не похотъли ваши бояре доброго дъла на объ стороны; а мы и нынъ межи господарей добръ хотимъ доброе дъло дълати.

И Оедоръ то сказалъ великому внязю, и князь великій послаль въ нимъ Оедора же, а велълъ имъ ръчь молвити отъ бояръ же.

А се запись, что Оедоръ отъ бояръ посломъ говорилъ:

Панове! говорили есте мий, что межи государей доброе дёло не вами не дёлается: вы хотите, а государя нашего бояре того хотять, чтобы межи государей доброе дёло дёлалось. И намъ было того бояромъ государя своего нелзё не сказати; то есмя своего государя бояромъ сказали, и бояре государя нашего говорятъ: коли панове говорятъ, что мы того не хотимъ, чтобъ межи государей доброе дёло дёлалось, а они хотятъ, и мы то государю сказали; и государь нашъ велёлъ быти посломъ на дворё, а мы съ паны смолву учинимъ, что наше нехотёнье межи государей доброму дёлу, и что пановъ хотёнье: и государь нашъ завтра велёлъ быти вамъ на дворё.

И послы говорили Өедору: мы съ бояры государева дъла ради говорити и дълати.

XI. И февраля 8 день, велълъ внязъ великій литовскимъ посломъ быти на дворъ. И посылка по нихъ на подворье, и встръчи имъ были, и у великого князя были, и въ полату велълъ имъ князь великій итти по прежнему обычаю, и высылалъ къ нимъ бояръ же, Михайла Юрьевича съ товарищи.

И пришедъ Михайло съ товарищи, говорилъ посломъ: панове, Явъ, Матъй, Венцлавъ! Сказывалъ намъ приставъ Оедоръ Невъжинъ: говорили есте, что вы государевы дъла дъласте, а мы будто государева дъла дълати не хотимъ, и въ томъ межи государей доброе дъло не състанется; и вы нынъ, панове, намъ скажите: что наше нехотънье межи государей доброго дъла дълати, и что ваше хотънье? Которые ръчи вы намъ говорили, и нашему государю въ перемирът такъ быти нелзъ; а что мы вамъ говорили отъ своего государя, и вы говорите, что вашему господарю съ нашимъ государемъ въ перемирът такъ быти непригоже. И вы, панове, то съ насъ соймите, что наше нехотънье, а мы нехотънья своего не въдаемъ: намъ ся видитъ, государь нашъ по дълу дъластъ. Ино ся вамъ не по тому видитъ; ино бы того не было, что нами не дъластся.

И послы говорили: мы то давно слышели отъ своихъ молодыхъ лю. № 6. дей, а наши молодые люди слышели у вашихъ молодыхъ же людей, что будто мы межи господарей доброго дёла дёлати не хотимъ; и мы тому не вёрили. И вакъ къ намъ пріёхалъ Оедоръ, и мы съ Оедоромъ порозговорясь, да то Оедору молвили въ розговорё, что не отъ насъ то дёло не подёлалось, не похотёли ваши бояре дёлати, а мы хотёли межи господарей доброе дёло дёлати; а къ вамъ есмя съ нимъ не приказывали, говорили есмя въ розговоръ.

И бояре говорили: мы не говоримъ о томъ; намъ Оедоръ сказалъ, что вы въ розговоръ говорили, и ему было о томъ намъ нелэв не сказали; и мы о томъ государю били челомъ, чтобъ вамъ велёлъ на дворъ быти, и мы съ вами о томъ поговоримъ, чтобъ на насъ тов молвы не было. Попамятуйте сами, какъ есмя съ вами говорили, чтобы межи государей было доброе дъло, миръ, или перемирье, и что пакъ вы говорили, и чье хотънье и чье нехотънье?

И послы говорили: вы говорили, что мы межи господарей не хотъли доброго дъла дълати, а мы говорили, что вы не хотъли, и въ томъ вина ни на кого на насъ не прочь: то намъ и вамъ досадно, что доброе дъло межи господарей не могло състатись. И нынъ поищите вы пути доброго, чтобъ межи господарей доброе дъло подълалось.

И бояре говорили: вы повщите, а мы также поищемъ, чтобъ межи государей на доброе согласіе пришло.

И послы говорили: вы намъ говорили, чтобы господарь нашъ поступился тъхъ волостей, которые вы намъ въ писанъв дали, и тому никакъ быти нелев; а о Гомъв что и говорити? то у господаря нашего готово.

И боаре то сказали великому князю. И князь великій говориль съ бояры, что ему пригоже Жигимонту королю и иныхъ волостей поступитися, которые волости къ новымъ городкомъ, къ Себъку и къ Заволочью. Да нослалъ къ нимъ бояръ же.

И Михайло съ товарищи посломъ говорили. Государь нашъ велёлъ вамъ говорити: для покоя христьянского, и чтобы впередъ кровь христьянская болё тего не лилася и христьянство бы въ тишинё и въ упокоё было, брату своему, Жигимонту королю поступаемся своихъ волостей: отъ Себёма города волостей: Неведрея, Межова, Дернова и волости Сволненьскіе, а отъ Заволочья поступаемся волостей: Нещерды, Вербиловы слободы, Кубка, Островны, Березны; а Освёе, да Нища, да Непоротовичи, да Листня, тё волости къ Себёму, а къ Заволочью волости Яса да Долыса.

И послы говорили: на государя намъ слова нѣтъ, государь еще несовершенъ лѣты; дивимся вашему разуму, что вы такъ дѣлаете: даете господарю нашему нашего же господаря волости; а тѣ волости изъ начала госпо-

№ 6. даря нашего отчина, къ Полотциу да къ Витебску, и господарю нашему чего дъля своя же отчина имати опять?

Да о томъ бояре съ послы говорили много спорныхъ рѣчей, на всякіе розговоры приговариваючи то, чтобы тѣ волости были въ Себѣжу и къ Заволочью, и послы о томъ крѣпко говорили, что тому быти никакъ недэѣ.

И бояре то сказали великому княжо, и княжь великій говориль съ бояры: такъ послы съ нами не ділають, чтобы ті волости были къ Себіжу и къ Заволочью, а стоять крізпю; а не сділати, ино ділу поруха. И говориль княжь великій съ бояры, чтобы ему Освія да Листвены королю поступитися, а просити бъ у пословъ къ Себіжу волостей Нищы да Непоротовичь, а къ Заволочью Ясы, да Середеи. И послаль къ нимъ боярь.

И Михайло съ товарищи говорили. Государь нашъ велъть вамъ говорити: мы еще, для покоя христьянского и чтобы кровь христьянская болъ того не лилася, поступаемся Жигимонту королю, отъ Себъжа городка, волости Освія да Листвены, а отъ Заволочья волости Долысскіе да Неведревской, да городъ Гомей по Сожъ, ниже Стародуба, противъ Чернигова.

И послы говорили: которого для дёла господарю нашему свои городы, Полтескъ да Витебскъ, своими же волостьми опустопити, и тё городы оттолю снести, а городы Себежъ и Заволочье полнити? Говорили мы вамъ напередъ сего господаря своего наказъ, что господарь нашъ, для покоя христьянского, чтобы кровь христьянская болё того не лилася, государю вашему поступается тёхъ волостей, на которыхъ волостехъ государь вашъ городы Себежъ и Заволочье поставилъ; а городъ Гомей изъ начала отчина господаря нашего, и съ Божіею волею ту свою отчину господарь нашъ досталъ, а держитъ ее за собою по старымъ рубежемъ, и Гомей господаря нашего и есть.

И говорили о томъ послы съ бояры многіе спорные рачи.

Да бояре жъ говорили: панове! дороги къ Себъжу отъ Опочки по тъмъ волостемъ, по Непоротовской и по Нищъ; и государя нашего людемъ черезъ чожіе земли какъ къ тъмъ городомъ вздити? съ Божіею волею государь нашъ тъ городы поставилъ, и тъ волости къ тъмъ городомъ пригожіа отъ Полоска далече; а тъмъ городомъ какъ безъ волостей быти? А положите, господине, панове, на своемъ разумъ: тъ волости, Нища и Непоротовичи, изъ старины были къ Себъжу, и нынъ ихъ у Себъжа чего дъля имати? А Гомей городъ изъ начала отчина государя нашего, и намъстники на немъ были опричь Стародуба; а на сей сторонъ Сожа были села, и держали ихъ дъти боярскіе, Стародубцы, государя нашего, а тянули тъ села къ Стародубу: и государю нашему какъ тъхъ селъ къ Гомью поступитися?

Да говорили о томъ бояре съ послы много спорныхъ ръчей, чтобы Гомей по Сожъ королю, а Нища и Непоротовичи къ Себъку, а къ Заво-

лочью Яса и Нещерда, и Долыса; да того не могли уговорити, и сказали то № 6. великому князю, и князь великій послаль къ нимъ бояръ же, а велълъ имъ молвити.

Михайдо имъ говорилъ. Государь нашъ велёлъ вамъ говорити: панове! дълаете межи насъ такъ, какъ намъ съ Жигимонтомъ королемъ въ перемиръв быти нелзъ.

Да велъли имъ вхати на подворье, а сами бояре пошли въ великому князю.

И посиы, вставъ, Михайлу съ товарищи говорили: пане Михайло и панове! для истомы вашіе и своей, черезъ королевъ приказъ, поступаемся въ Заволочью волости Долысы, а Себъжь на Себъжской волости великому же внязю, а Гомей совсъмъ господарю нашему.

И бояре то сказали великому князю, и князь великій отпустиль ихъ на подворье; да говориль съ бояры: послы королевы дълають крѣпко, Гомья не отступятся. И съ послы говорити велѣти, чтобы поступитися къ Себъжу изъ Нищы и изъ Непоротовичь по десяти версть къ Себъжскому рубежу, ъздити бы беззапно къ Себъжу отъ Опочки, а отъ Ясы къ Заволочью десять же верстъ; а Гомью бы рубежъ на сей сторонъ Сожа учинити десять верстъ, ръка Щенова, да въ Прибытковичи, въ Утью ръку, чтобъ на томъ рубежъ сдълати, ино бы отъ Чернигова и отъ Стародуба рубежь Гомью подалъ.

XII. И февраля въ 9 день, велълъ внязь великій литовскимъ посломъ быти на дворъ; а посылка по нихъ на подворье, и встръчи, и приходъ имъ къ великому князю, и отходъ, все было потомужъ, какъ было напередъ сего; и высылалъ къ нимъ бояръ, Михайла же съ товарищи.

И Михайло съ товарыщы говорили: панове! вчера есмя съ вами которые ръчи говорили, и тъми нашими ръчьми межи государей добрые дъла не сстались: и государь нашъ, для покоя христьянского и чтобъ впередъ кровь христьянская болъ того не лилася, и тъхъ волостей Нищы и Непоротовичь господарю вашему поступается; а господарь бы вашъ поступился государю нашему изъ тъхъ волостей, изъ Нищы и изъ Непоротовичь, по десяти верстъ отъ Себъжского рубежа, а изъ Ясы десять же верстъ къ Заволочью. А государь нашъ вашему господарю Жигимонту королю поступается Гомья, и къ Гомью бы рубежъ учинити десять верстъ на сей сторонъ Сожа, по ръчку по Щенову.

И послы говорили: какъ намъ такъ делати и съ вами говорити черезъ господаря своего наказъ? и какъ намъ господаря своего отчины государю вашему поступитися? что былъ намъ наказъ господаря нашего, и мы вамъ то говорили, что господарю нашему города Гомья и волостей Гомейскихъ никакъ государю вашему не поступитися, а держати ему Гомей городъ № 6. за собою, по старымъ рубежемъ; а поступается господарь нашъ вашему государю тъхъ городновъ, которые городни государь вашъ ново поставилъ на господаря нашего землъ: и тъ городни во государя вашего сторону, съ тъми волостъми, на которыхъ волостехъ тъ городни стоятъ.

И говорили послы съ бояры о томъ спорныхъ ръчей много; а того бояре у пословъ не могли отговорити, чтобы послы поступилися изъ Нищы и изъ Непоротовичь въ Себъжу по десяти верстъ отъ Себъжского рубежа, а наъ Ясы десять версть отъ рубежа Заволотцкого нъ Заволочью, иного о томъ говоривъ всякими речьми, сказали то ведикому князю. И князь веливій говориль съ бояры, что ему еще пригоже велёти бояромъ съ послы говорити о твхъ волостехъ, чтобъ послы изъ твхъ волостей, изъ Нищы и изъ Непоротовичь и изъ Ясы поступились по десяти верстъ: и станутъ послы о техъ волостехъ кренко стояти, и князь великій велель имъ день сказати, коли ихъ князь великій отпустить и челомъ имъ ударити. И посладъ въ нимъ внязь веливій бояръ, Михайла жъ съ товарищи. И Михайло съ товарищи много съ послы говорили спорныхъ рачей о волостехъ, о Ница и о Непоротовичахъ и Ясъ, да того бояре у пословъ не могли отговорити, чтобы послы поступилися изъ Нищы и изъ Непоротовичь и изъ Ясы по десяти верстъ нъ Себвну, а изъ Ясы нъ Заволочью десять же верстъ, а отговаривали послы тъ волости прежними ръчми. И бовре молвили: панове! будьте завтра на дворъ, и государь нашъ васъ къ брату своему къ Жигимонту воролю отпустить.

Да пошли бояре въ великому князю, а послы повхали въ собъ на подворье.

XIII. И февраля 10 дня, велълъ внязь великій литовскимъ посломъ быти на дворъ; а посылка по нихъ на подворье, и встръчи имъ, и приходъ къ великому князю, и отходъ, все потомужъ, какъ напередъ того было, и высылалъ къ нимъ бояръ же, Михайла съ товарищи.

И Михайло съ товарищи посломъ говорили: панове, Янъ, Матъй! вчера есмя съ вами говорили, что государь нашъ, для покоя христьянского, брату своему Жигионту королю волости Нищы и Непоротовичь поступается; и господарь бы вашъ изъ тъхъ волостей изъ Нищы и изъ Непоротовичь государю нашему поступился по десяти версть нъ Себъжу отъ рубежа, а изъ Ясы десять версть къ Заволочью отъ рубежа; а государь нашъ Жигимонту королю поступается десять верстъ на сей сторонъ Сожа, по ръчку по Щенову, и вы того не похотъли. И государь нашъ нынъ, для покоя христьянского, господарю вашему еще поступается къ Гомью двадцать верстъ на сей сторонъ Сожа, по ръчку по Хоропотъ да въ Прибытковичи.

И послы говорийи: господине, бояре! мы и нынъ дивимся вашему ра-

зуму, что вы намъ говорите: какъ намъ съ вами черезъ приказъ господаря № 6. своего дълати! что намъ былъ наказъ господаря нашего, и мы то вамъ сказывали. А того, господине, бояре, собъ и въ мысли не держите, чтобъ господарю нашему поступатись изъ своихъ волостей къ Себъжу и къ Заволочью, какъ вы намъ говорите. Мы вамъ говоримъ конечной господаря своего наказъ, что господарю нашему никакъ вашему государю Гомъя и волостей, и изъ тъхъ волостей, о которыхъ говорите, не поступитися, и говорити о томъ много ненадобъ.

И бонре, шедъ, сказали то великому князю.

И внязь великій вельдь посломь къ собъ итти; и вакъ послы вошли въ избу къ великому князю и челомъ ударили, и князь великій вельдъ посломъ състи; и посидъвъ мало, звалъ ихъ князь великій къ руцѣ и отпустиль ихъ къ Жигимонту королю. И вставъ князь великій съ своего мъста, молвилъ: «панъ Янъ и панъ Матъй! брату нашему Жигимонту королю поклонитесь». Да и проводили ихъ Федоръ и Шигона, и дъяки, до тъхъ же мъстъ, гдѣ кто встръчалъ. И повхали послы на подворье. А отпустилъ ихъ внязь великій въ суботу, на масленой недълъ.

И сказаль имъ приставъ, что имъ вхати съ Москвы на Өедоровой недълъ, во вторникъ.

И послы молвили: что мотчати долго? мы и завтра готовы вхати, въ понедълникъ.

И приставъ сказалъ то великому князю, и князь великій велълъ приставу молвити имъ отъ околничихъ: великого государя нашего околничие велъли вамъ молвити: коли хотите ъхати въ понедълникъ съ Москвы, ино то ваша воля, и вы поъдете.

И къ вечеру, въ недълю, былъ у нихъ Өедоръ на подворъв, вспросити ихъ о томъ, какъ они повдутъ, о кою пору, чтобъ ему было въдомо, какъ ихъ ему проводити.

И послы говорили Федору въ розговоръ: мы были прівхали межи господарей доброго дъла дълати, и то межи господарей не ссталося; и мы съ бояры говорили, чтобъ господарь вашъ похотълъ съ нашимъ господаремъ перемирья, и говорили мы съ бояры попригожу, какъ пригоже межи господарей перемирью быти; и намъ ся видъло, что бояре ваши того не похотъли, чтобъ межи господарей перемирье было.

И Оедоръ молвилъ: уже то язъ у васъ и не въ-перывые слышу; говорите, что доброе дъло не ссталось нехотъньемъ бояръ государя нашего, и инъ того бояромъ нелзъ не сказати: то мнъ бояромъ сказати, что вы на нихъ говорите.

И послы молвили: похочешъ, и ты скажи; похотятъ еще дълати, и мы съ ними хотимъ дълати; а государевымъ здоровьемъ великого князя, у насъ № 6. хоромы теплы и кормовъ много, и намъ мотчати за государевыми дълы дът, толко бы далъ Богъ дъло подълалося.

И Өедоръ то сказалъ великому князю.

И князь великій послаль къ нимъ на подворье Оедора жъ, а велъль имъ молвити отъ бояръ: Язъ ваши ръчи бояромъ государя своего сказалъ, и бояре мив вамъ велъли молвити: мы съ бояры государя своего, съ дядями своими и съ братьею, государю своему били челомъ, и на то его наводели, чтобъ государь нашъ похотълъ съ вашимъ господаремъ доброго согласіа, и намъ бы еще съ вами велълъ говорити. И великій государь, для прошенья дядь нашихъ и нашей братьи и насъ, велълъ намъ о дълъхъ еще съ вами говорити, и велълъ вамъ быти у собя; и какъ будете у государя, и мы съ вами еще говорити хотимъ о добромъ согласьъ.

И приставъ имъ ту ръчь отъ бояръ молвилъ, чтобы повхали на дворъ. И Матъй молвилъ: мы съ бояры государя вашего ради говорити о добромъ согласьъ; да нынъ недомогаетъ у насъ Янъ, на дворъ намъ у государя быти нелъъ.

XIV. И февраля 13 дня, велёлъ внязь великій посломъ быти на дворѣ; а посылка по нихъ на подворье, и встрѣчи имъ были, и приходъ къ великому внязю, и отходъ потомуже, какъ напередъ того. И высылалъ къ нимъ бояръ же въ набережную полату, Михайла Юрьевича съ товарищи.

И Михайло съ товарищи говорили посломъ: Янъ, Матъй! говорили есте приставу, что межи государей нами дъло не сдълалося. И вы и напередъ того про насъ такъ говорили, и на насъ есте то полагали, что нами то дъло не дълается; и мы, не мога того терпъти, били есия челомъ великому государю съ своими дядями и братьею, и на то его наводили, чтобъ государь нашъ еще велълъ вамъ у собя быти, и намъ съ вами говорити о добромъ согласьъ. И государь нашъ, для челобитья господъ нашихъ и нашіе братьи и насъ, велълъ вамъ у собя быти; и вы государевы очи видъли, и намъ государь нашъ велълъ съ вами говорити о добромъ согласів, чтобы далъ Богъ межи государей доброе дъло ссталось. И мы вамъ, господине, панове, говорили третьего дни, что государь нашъ вашему господарю Жигимонту воролю поступается къ городу къ Гомью, на сей сторонъ Сожа тридцать верстъ.

И послы говорили връпко: никако тому быти нелзъ, что у Гомья чего поступитись.

Да говорили бояре много о томъ спориджъ ръчей; конечное вамъ слово: государь нашъ поступается рубежъ учината поступается рубежъ учината поступается рубежъ учината поступается рубежъ учината поступается бълга Стародина в вашъ бы господарь поступания стародина поступания пост

и изъ Непоротовичь по десяти версть къ Себѣжскому рубежу, а изъ Ясы № 6. десять къ Заволочью городу. И вы, панове, помыслите собѣ о томъ гораздо, да того не говорите, что нами дѣло не дѣлается.

И послы учали бояромъ влятися Богомъ, и господаремъ своимъ Жигимонтомъ королемъ, и женами своими и дътми: господине, бояре! мы вамъ говорили: которой намъ былъ наказъ отъ господаря нашего къ вашему государю, и мы то вамъ говорили; и господари нашего намъ наказъ конечной что ему города Гомьи и волостей Гомейсвихъ, которые волости изстари были къ Гомью, никакъ вашему государю ни двора не поступитись, не токмо что которыхъ волостей, или по та мъста рубежь дълати: Гомей со всъми волостьми въ господаря нашего сторону. А поступается господарь нашъ Жигимонтъ король вашему государю города Себъжа съ тою волостью, на которой волости Себъжъ городъ стоитъ, да города Заволочья, съ тоюжъ волостью, на которой волости городъ Заволочье стоитъ, да волость къ Заволочью Долыская; а перемирье бы на пять лътъ.

И бояре говорили: Мы того не смѣсмъ вамъ молвити, чтобъ государь такъ похотълъ перемирья; а господа наши, и наши братья, и мы на то государя хотимъ наводити, чтобы такъ учинилъ.

Да то, шедъ, бояре сказали великому князю, и князь великій говорилъ съ бояры: говорили есмя много съ послы, и говорять кръпко о Гомьъ, не поступится его, и волостей иъ Себъжу и къ Заволочью не поступится; а порвати съ ними прибытка не будетъ, толко съ нимъ валчити. И приговорилъ, что ему пригоже съ королемъ взити перемирье, а Гомья поступи, тись, а Себъжъ и Заволочье и Долыскую волость написати въ свою сторону. И послалъ князь великій къ посломъ бояръ, Михайла же съ товарищи.

И Михайло съ товарищи говориль посломъ. Государь нашъ вельль вамъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего Жигимонта короля, что городъ Гомей и съ волостии въ господаря вашего сторону; а Себъжь городъ и Заволочье въ нашу сторону съ тъми волостии, на которыхъ волостехъ тъ городки стоятъ, да къ Заволочью волость Долысская; а намъ бы взяти съ нимъ перемирье на пять лътъ. И мы, для покоя христьянского, и чтобъ впередъ кровь христьянская не лилася, съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ такъ перемирья хотимъ, и велимъ списки написати, высовымъ перемирнымъ грамотамъ съ Жигимонтомъ королемъ межи насъ

ны говорили: ведми добро. Подражения подворые. № 6. XV. А списки велёлъ князь великій писати, каковымъ перемирнымъ грамотамъ быти. И какъ списки поспёли, и князь великій велёлъ посломъ быти на дворё; а посылка по нихъ на подворье, и встрёчи имъ были, и приходъ къ великому князю, и отходъ, все по тому, какъ напередъ того было. И высылалъ къ нимъ бояръ, Михайла Юрьевича съ товарищи.

И Михайло съ товарищи говорили посломъ. Государь нашъ велълъ вамъ говорили: говорили есмя, что съ братомъ своимъ съ Жигимонтомъ королемъ перемирыя хотимъ на пять лътъ, и списки перемирныхъ грамотъ велимъ написати, каковымъ межи насъ съ братомъ напимъ грамотамъ перемирнымъ пригоже быти; и нынъ списки поспъли и вы ихъ послушайте.

И списки велвли чести; и какъ списки прочли, и Янъ говорилъ: списки есмя слышели, а такъ нъчто намъ неразумно и невнятно въ тъхъ спискахъ; и вы намъ дайте списки на подворье, и мы ихъ вразумъемъ гораздо; а слышимъ, пописаны волости господаря нашего въ вашего государи сторону.

И бояре то сказали великому ннязю.

И князь великій списковъ давати не велёлъ, а велёлъ дати выпись, что имъ невнятно въ грамотахъ; и бояре имъ выпись дали: Гомей съ волостии, да волости Бабичи, Свётиловичи, Голодна, Скарбовичи, Лапичи, Железниковичи, Уховичи, Волковичи, Крюковъ десятокъ, Олучичи, Масловъ десятокъ, въ великого князя сторону написаны; а села Уваровичи, Телешовичи, Тереничи, Кошелевъ Лёсъ, Морозовичи, Липиничи, Полёшанье, тё села были писаны въ великого князя сторону въ перемирныхъ грамотахъ; а Масловъ десятокъ, Крюковъ десятокъ, Олучичи, тё въ перемирныхъ грамотахъ не писа ны ни въ одну сторону: держатъ ихъ силно въ великого князя сторону; а нынё былъ князь великій велёлъ написати въ свою сторону, чтобы ихъ послы поступилися.

И февраля въ 16 день, велълъ внязь великій литовскимъ посломъ быти на дворъ; а посылалъ по нихъ пристава Федора же Невъжина, и пріъхали послы на дворъ, и шли въ Благовъщенью въ паперть, а князь великій выходилъ въ бруснную избу. И послы, не ходя въ великому книзю,
похотъли итти въ бояромъ въ полату; и встръча имъ одна была, Дмитрей
Даниловъ, да дьяки Овонасей Курицынъ да Третьявъ Раковъ; и шли въ
бояромъ въ набережную полату, въ Михайлу въ Юрьевичю съ товарищи.
И какъ послы вошли въ переднюю полату, и Михайло съ товарищи встрътилъ ихъ въ передней избъ, въ дверехъ, и вошли съ ними въ полату.

И учали говорити бояре: которые есте у насъ списки взяли, и хотъли есте собъ о томъ поразумъти писаніа; и нывъ что есте уразумъли въ тъхъ спискъхъ?

И нослы говорили: пописали есте волости господаря нашего во го-

сударя своего сторону: Попову Гору, и Дроковъ, и села Чичерскіе и № 6. Пропойскіе, Залъсье, Бабичи, Свътиловичи, Голодно, Скарбовичи, Лапичи, Желъзниновичи, Ухово, Волковичи, Крюковъ десятокъ, Олучичи, Масловъ десятокъ; и князь бы великій тъхъ волостей въ свою сторону писати не вельлъ.

И Михайло съ товарищи говориди: панове! дивимся вашему разуму. Говорили есте съ нами, чтобъ государь нашъ поступился господарю вашему города Гомья съ волостьми; а которые волости государь нашъ и королевы за собою держить, и государь бы нашь тв волости и нынв за собою держаль по прежнему. И государь нашь, какь есть истинный христьянскій государь, не хотя того видёти, чтобъ кровь христьянская болёе того лилася, поступился вашему господарю города Гомья съ волостии; а ныев вы говорите и задираете за то, чему и сстатись недзв, и говорити о томъ-слова наодити. Какъ вамъ сорома нътъ о тъхъ городъхъ и о волостехъ говорити, и накъ въ тому пристати? говоривъ такъ, да опять инако. Которые городы и волости и села были писаны къ Стародубу въ перемирныхъ гранотахъ еще при великомъ государь Иванъ Васильевичъ, и послъ того, и въ докончанъв великому государю Василью съ Жигимонтомъ королемъ, и въ перемирью, неодинова писаны то городы и волости и села въ государя нашего сторону: и государю нашему которого для дёла тёхъ волостей и сель вашему господарю поступатись? хоти бъ и напередъ того вы наиъ о тъхъ волостехъ и селъхъ говорили: ино тому было и тогды немочно нинакъ сстатися. А приговоривъ съ нами такъ, да нынъ инако говорите; и тому быти и нынъ никакъ непригоже: намъ дъла того государю своему и сказати недзв.

И послы, отъ бояръ отшедъ, долго думали, да въ бояровъ пришедъ, говорили: тв волости и села изъ начала господаря нашего отчина, а тянули тв волости и села изъ начала въ Кричеву, и въ Чичерску, и въ Пропойску: и государь бы вашъ нынв тв волости и села велёлъ написати въ перемирную грамоту въ господаря нашего сторону, въ городу Гомью; а себв бы велёлъ государь вашъ написати, противъ тёхъ волостей, въ городу въ Заволочью волость Неведревскую да Истцо.

И бояре говорили: никакожъ государю нашему тъхъ волостей и селъ не поступитися, а королевы ему волости въ тъхъ волостей мъсто къ Заволочью ненадобъ.

Да о томъ говорили бояре съ послы много въ споръ бранныхъ ръчей, да шедъ, то сказали великому князю.

И князь великій говориль съ бояры, что ему техъ волостей Жигинонту королю никакъ отдати непригоже, изъдёда своего докончалныхъ гранотъ, и изъ отда своего докончалныхъ грамотъ; а тё водости и села не № 6. Гомейскіе. И послаль князь великій боярь, Михайда жъ съ товарищи, а велёль имъ бранно молвити.

И Михайло имъ съ товарищи говорили: государю есмя ваши ръчи сказали, и государь нашъ велълъ вамъ говорити: тъхъ мнъ волостей и селъ никакожъ Жигимонту королю не поступитись. А прівхали есте къ намъ отъ брата нашего люди великіе, и мы чаяли съ вами доброго дъла; а вы прівхали какъ бы развратнымъ обычаемъ, а не для доброго дъла: сдълавъ на томъ, да иное вставливаете. И намъ тъхъ волостей никакъ не поступитися. А вамъ есмя отпускъ учинили, и вы поъдьте; а кто того не похотълъ, и на того Богъ. А мы какъ почали свое дъло дълати, такъ съ Божіею волею и дълаемъ, какъ намъ милосердый Богъ поможетъ.

И послы говорили: говорили есте намъ, что мы прівхали не доброго для двла, какъ бы фальчнымъ обычаемъ; и мы были прівхали о добрыхъ двлахъ, и двлаємъ межи господарей доброе двло, какъ пригоже. А о твхъ есмя волостехъ и селахъ говорили по тому, что тв волости и села изстари тянули къ Кричеву, и къ Чичерску, и къ Пропойску.

Да о тахъ рачехъ брань великую поговорили, что имъ бояре молвили, какъ бы есте не добрымъ даломъ прівхали. И говоривъ о томъ много, бояре пошли были къ великому князю. И послы Михайлу съ товарищи говорили: пожалуйте, постойте, рачь до васъ. Да говорили послы: видимъ и сами, что вамъ уже въ истому съ нами сходясь говорити, а все вотща: много говоримъ, а межи господарей доброе дало не подалается. А видимъ и сами, что не за великимъ даломъ межи господарей доброе дало не сстанется, и гнавные слова отъ государи своего на насъ есте молвили: и вы, господине, бояре, ослободите намъ еще межи собя поговорити.

 И бояре имъ говорили: Бога дъля говорите, толко на доброй конецъ сходите.

И вставъ, послы межи собя говорили долго, да пришедъ въ бояромъ говорили: говорили есте намъ отъ своего государя, что государю вашему то въ тигость, чтобы ему поступитися волостей и селъ Кричевскихъ и Чичерьскихъ, изъ перемирныхъ грамотъ дъда своего, и изъ докончалныхъ грамотъ и изъ перемирныхъ отца своего великого внязя Василія: и коли то нетреба, и мы о тъхъ волостехъ и селъхъ скратимъ, и государь ихъ вели писати въ свою сторону; а которые волости въ перемирныхъ грамотахъ не писаны, а держатъ ихъ великого князя люди, Масловъ десятокъ, и Крюковъ, и Олучичи, и тъхъ бы волостей государь и нынъ въ перемирную грамоту писати не велълъ. А которые села Гомейскіе писаны были въ перемирной грамотъ въ государя вашего сторону, Уваровичи и Телешовичи и Кошелевъ Лъсъ, и тъ бы села государь велълъ имянно написати въ господаря нашего сторону, къ Гомью. А у Заволочья бы велълъ написати Истцо да Неведрей-

скую волость въ господаря же нашего сторону. А Себъжъ городъ и Заво- № 6. дочье писати по приговору, какъ есмя съ вами приговорили, въ вашего государя сторону.

И бояре то, шедъ, сказали великому князю; и князь великій говорилъ съ бояры, что тѣ села Гомейскіе, которые были въ перемирныхъ грамотахъ написаны въ великого князя сторону, пригоже нынѣ велѣти написати въ королеву сторону. И послалъ къ посломъ князь великій бояръ же, а велѣлъ ниъ молвити.

Михайло имъ говориль съ товарищи. Государь нашъ велёлъ вамъ говорити. Говорили есте: которые села Гомейскіе, Уваровичи и Телешовичи и иные села, имянно писаны были въ перемирныхъ грамотахъ въ нашу сторону, и намъ бы тё села велёти написати въ королеву сторону имяны жъ; и мы для покоя христьянского, чтобъ кровь христьянская впередъ болё того не лилася, тё села Гомейскіе велимъ написати въ перемирную грамоту въ господаря вашего сторону.

И по великого князи Ивана Васильевича всеа Руси веленью, приговорили бояре, Михайло Юрьевичъ съ товарищи: взяти съ королевыми послы, съ Яномъ съ Юрьевымъ сыномъ Глебова съ товарищи, перемирье на пять лють, отъ Благовещеньева дни лета седмь тысячь четыредесять пятого, до Благонъщеньева жъдни лъта седмь тысящь пятдесятного. Себъжъ городъ, и ту волость, на которой стоить городь, написали въ великого князя сторону, а городъ Заволочье, съ тою же волостью, на которой волости стоитъ, да къ Заволочью же написали волость Долыскую въ великого князи сторону. А въ королеву сторону князь великій поступился города Гомья съ водостьми да сель, которые были писаны въ перемирной грамотъ имянно въ ведикого князи сторону: Уваровичи, Телешовичи, Тереничи, Кошелева Лъсу, Морозовичи, Липиничи, Полъщане. Да въ великого жъ князя сторону написали села Чичерскіе и Кричевскіе, а напередъ того были же писаны въ перемирныхъ тъ села въ великого князя сторону: Залъсье, Бабичи. Свътиловичи, Голодно, Скарбовичи, Лапичи; а Крюкова десятка, и Маслова, и Олучичь, которые держали на великого князя силно, тёхъ не писали ни въ одну сторону того дъля, что ихъ въдали и на великого князя и на короля, кто силнъе держитъ.--И уговоривъ послы на томъ съ бояры, сами поъхали на подворье; а на дворъ оставили грамоты писати писаря Венцлава Николаева.

А князь великій веліль сидіти у грамоть дьякомь своимь, Меншему Путятину да Өедору Мишурину; а писали грамоты въ набережной полать, въ комнаткі: великого князя грамоту писаль подъячей Микула Ивановь сынь, а королеву грамоту писаль Угримь, подъячей королевь. И того дни, въ пятницу, грамоть не дописали, и бли на дворъ дьяки съ Венцславомъ;

№ 6. а назавтрее, въ суботу, грамоты дописали, и вли \*) того дни дънки съ Венцславомъ съ королевымъ писаремъ на дворъ же; и, ввши, отпустили его на подворье, и проводили его дънки до дверей нередніе полаты.

XVI. И на Зборное Воскресенье, февраля 18, къ своей грамотъ велътъ князь великій печать свою болшую привъсити, воскъ красной, на шелку объ половины, человъкъ на конъ и орелъ.

И велѣлъ князь великій литовскимъ посломъ быти на дворѣ; а посылка по нихъ на подворье, и встрѣчи имъ были потомуже, какъ было напередъ сего. И посидѣвъ у великого князя, велѣлъ имъ князь великій итти въ набережную полату. И приходъ посломъ, и отходъ отъ великого князя, все потомуже, какъ напередъ того было. И высылалъ къ нимъ Михайла Юрьевича одного, да дъяковъ; а Шигона въ тъ поры недомогалъ.

И пришедъ въ нимъ Михайло говорилъ: панове, Янъ, Матъй, Венцславъ! государь нашъ велълъ вамъ говорити: по Божьей волъ и по нашей
любви, съ братомъ нашимъ съ Жигимонтомъ королемъ перемирье есмя
взяли, и грамоты написаны; и которой нашей грамотъ быти у Жигимонта
короля, и мы къ той грамотъ печать свою велъли привъсити; а которую
грамоту вы написали, королево слово, а быти ей у насъ, и вы бъ къ той
грамотъ печати свои привъсили, и, дастъ Богъ, передъ нами крестъ пълуете.

И послы говорили: мы печати из грамоть приложимъ, и врестъ на грамоть цълуемъ. Да написано въ перемирныхъ грамотахъ: «города Себъжа и всев земли Себъжьскіе», ино тому быти написано непригоже, а написати бы «городъ Себъжъ и волость Себъжскаа». И бояре съ послы о томъ поговорили, чтобъ написати въ перемирную грамоту, «городъ Себъжь и всев Себъжскіе земли», и отговорити того не могли, и написали въ грамоту въ перемирную «городъ Себъжь и волость Себъжская»; и печати свои къ грамотъ послы и писарь привъсили.

И бояре, шедъ, сказали то великому князю; и князь великій велълъ посломъ къ собъ итти. А напередъ пословъ, велълъ къ собъ принести попу крестъ въздвизалной, на пеленъ, положенъ на блюдъ. И какъ послы шли къ великому князю изъ полаты, и встръча имъ не была; а какъ послы вошли въ избу къ великому князю, и князь великій имъ велълъ състи.

Да молвилъ имъ самъ князь великій: Янъ, Матій, Венцславъ! хотимъ на грамотахъ въ брату своему въ Жигимонту королю крестъ ціловати.

Да велёлъ князь великій грамоту чести, свое слово, дьяку своему Меншему Путятину; а послы стояли близко великого князя, а бояре всё тутоже стояли. И какъ Меншей грамоту прочелъ, и князь великій велёлъ грамоту, королево слово, чести королеву дьяку Венцславу Николаеву; и какъ Венц-

<sup>\*)</sup> Въ подл. описка «ажали».

славъ грамоту прочелъ, и внязь великій велѣлъ грамоты сложити вмѣсто, № 6. королево слово грамоту подъ исподъ, а свое слово на верхъ; да велѣлъ ихъ положити на блюдо, да на грамотахъ велѣлъ положити крестъ; да велѣлъ великій грамоты держати на блюдѣ дьяку своему Меншему Путятину, а крестъ на грамотахъ держалъ бояринъ Михайло Юрьевичь.

И вставъ князь великій съ своего міста, говориль: Янъ, Матій, Венцславъ! цілую кресть къ брату своему Жигимонту королю и великому князю,
на томъ: правити мит ему, брату своему, по стит перемирнымъ грамотамъ,
до тіхъ урочныхъ літъ, о всемъ по тому, какъ въ сіхъ перемирныхъ грамотахъ писано. А какъ будутъ у брата нашего наши послы, и братъ бы
нашъ такъ же передъ нашими бояры къ намъ крестъ ціловалъ на томъ,
что ему намъ правити о всемъ по тому, какъ въ сіхъ грамотахъ писано.

И целоваль князь великій кресть передь послы. И целовавь кресть, велъдъ королеву писарю Венцлаву чести припись у грамоты, у королева слова, на чемъ имъ крестъ цъловати; и какъ прочелъ припись Венцлавъ, и послы на приписи передъ великимъ княземъ тутоже крестъ целовали. И какъ послы крестъ целовали, и князь великій велель королеву перемирную грамоту оставити у собя, которую грамоту писали королевы послы, за ихъ печатми; а свою перемирную грамоту, за своею печатью, велъть дати кородевымъ посломъ Яну и Матею передъ собою, да велель посломъ състи. И посидъвъ мало, говорилъ князь великій посломъ: А пословъ своихъ къ брату своему посылаемъ, великихъ людей, боярина своего Василіа Григорьевича Морозова, да дворетцкого своего Нижнего Новагорода князя Дмитрея Оедоровича Палетцкого, да дъяка своего Григорьа Дмитрева сына Загрязского. И опосле того подаваль имъ князь великій вина фрязскіе и меды випиневые и малиновые въ ковиталь и въ чарахъ въ золотыхъ, и дворяномъ королевымъ также подавалъ изъ своихъ рукъ; и какъ пили, и посидъвъ мало, вставъ князь великій съ своего мъста, молвилъ: «Янъ и Матей! брату нашему Жигимонту королю отъ насъ поклонитеся». Да звалъ ихъ къ руцѣ, и отпустиль ихъ того дии.

И послы били челомъ великому князю, чтобъ князь великій ослободилъ имъ итти въ Пречистую помолитися; и князь великій имъ ослободилъ итти въ Пречистую. И были въ Пречистой, а митрополитъ соборовалъ; и, побывавъ, послы поъхали на подворье.

Да говорили послы о гостъхъ, чтобы имъ торговати ослободили; и князь великій литовскимъ гостемъ ослободиль торговати на Панскомъ дворъ.

Да говорили послы приставу, чтобъ князь великій ослободиль имъ напередъ собя послати въ Вилну королева дворянина, и подводы бы велълъ дати; и князь великій посломъ ослободиль напередъ въ Вилну послати, и велълъ дати имъ три подводы, и отпустити ихъ велълъ, выъхавъ съ Мо№ 6. сквы, съ первого стану; и послати съ ними велѣлъ дѣтей боярскихъ, проводити ихъ до Смоленска, а изъ Смоленска велѣлъ проводити ихъ послати князю Микитъ Васильевичю до рубежа. А въ приставѣхъ послалъ князь великій съ послы, и до рубежа пословъ проводити, Бориса Ступишина, да Михън Ознобишина, да Ивана Щекина, тъмъ и кормъ давати, Михъю да Ивану Щекину, да съ Борисомъ пятдесятъ человѣкъ дѣтей боярьскихъ, недѣльщиковъ и пересудчиковъ. И поѣхали послы съ Москвы февраля 20.

Да говорили послы бояромъ послъ дълъ: гость вилневской былъ на Москвъ при великомъ князъ Васильъ, да купилъ дей серебро, и въ томъ его пограбили, товару у него много поимали; а въ перемирныхъ грамотахъ написано: «гостей безъ зацъпки отпущати, и товару у нихъ не отнимати»: и князъ бы великій велълъ тому гостю товаръ его отдати.

И бояре имъ отвъчали: такъ и есть; было то при великомъ государъ Васильъ: покупалъ тотъ гость серебро, съсуды всякіе, да лилъ его въ воскъ; а во государя нашего государствъхъ купити серебро явно, и сказати при-казнымъ людемъ; а онъ купилъ и не сказалъ, да еще лилъ въ воскъ, и въ томъ его уличили и товаръ его взяли; а показалъ надъ нимъ государь милость, что его казнити не велълъ, а дошелъ былъ казни. А и напередъ того о томъ отъ короля приказъ былъ, и государь тоже отказалъ, что онъ окрался, и въ томъ у него товаръ поиманъ; и нынъ того товару отдати непригоже.

Да послы жъ говорили: какъ мы вхали къ великому князю, и въ суботу передъ Рожествомъ Христовымъ навхали насъ гонцы изъ Витебска (съ въстьми), что приходили люди съ Лукъ Великихъ на Витебскіе мъста, на Усвятцкую волость, да взяли старца Микиту Клочня и иныхъ людей по-имали и пограбили ихъ: и государь бы Микиту и иныхъ людей велълъ отпустити, а животы ихъ, сыскавъ, велълъ отдати; заньже они сидъли опло-шась, того дъля, что была намъ ссылка съ намъстники порубежныхъ городовъ, что на объ стороны зацъпки не быти.

И бояре посломъ отвъчали: государь о томъ попілеть на Луки, а велить того обыскати, а и здёсе того опытають: будеть взяли такихъ людей да сюды прислали, и государь ихъ здёсе отдати велить; а будуть на Лукахъ, и онъ тамъ попілеть, а велить ихъ отдати; и о рухляди обыщуть, да что будеть взято, и то отдати велить. А на Москву такихъ людей не приваживали, и послана о томъ на Луки грамота къ намъстникомъ къ Юрью къ Шеину съ товарищи: будуть тъхъ людей поимали, и они бы ихъ отпустили; и о грабежъ бы обыскали, да что будеть взято, и то отдали.

И Борисъ Ступишинъ съ товарищи изъ Смоленска прівхалъ марта 22 дня, а сказалъ великому князю, что онъ литовскихъ пословъ, пана Яна съ товарищи, до рубежа проводилъ здорово до литовскихъ людей.

1537, апрёля 22. Посольство отъ великаго князя Ивана Васильевича въ королю Сигизмунду Казимировичу съ бояриномъ Василівмъ Григорьевичемъ Морозовымъ съ товарищами, для присутствованія при врестномъ цвлованіи короля на договорныхъ грамотахъ. Посольскія рычи, наказы посламъ общіе, предложеніе королю заключить перемиріе съ воеводою волошскимъ, объ отпускъ плыныхъ на объ стороны, на случай если короля не застануть въ живыхъ Королевскій отвъть на посольство Морозова; относительно перемирія съ воеводою волошскимъ и выпуска плыныхъ—полный отказъ. Текстъ договорной перемирной грамоты (дл. 220—276).

І. И того жъ лъта, апръли 22 дня, послалъ князь великій въ Литву къ Жигимонту королю пословъ своихъ, боярина своего Василіа Григорьевича Морозова, да дворетцкого своего Нижнего Новагорода князя Дмитреа Оедоровича Палетцкого, да дьяка Григорья Дмитреева сына Загрязского; а «дворетцкой» князь Дмитрей приписанъ въ грамотъ имяни для, а онъ былъ не дворетцкой.

А се грамота върющая. Отъ великого государя Ивана, Божіею милостію государя всев Руси и великого князя, Володимерьского, Московского, Ноугородцкого, Псковского, Тверского, Югорского, Пермьского, Болгарьского и иныхъ, брату нашему, великому господарю Жигимонту, Божьею милостію королю Полскому, и великому князю Литовскому и Русскому, Прусскому и Жемотьцкому, Мазоветскому и иныхъ. Послали есмя до тобя боярина своего Васильа Григорьевича Морозова, да дворетцкого своего Нижнего Новагорода князя Дмитрея Федоровича Палетцкого, да дьяка своего Григорья Дмитреева сына Загрязского; и что отъ насъ учнуть тобъ говорити, и ты бы имъ върилъ: то есть наши рфчи. Писана на Москвъ, лъта 7045.

А се посолство боярину Василью Григорьевичю Морозову съ товарищи. Говорити отъ великого государя Ивана, Божьею милостію государя всеа Русіи и великого князя, Жигимонту, королю польскому и великому князю митовскому, боярину Василью Григорьевичю Морозову, да дворетцкому Нижнего Новагорода князю Дмитрею Федоровичю Палетцкому, да дьяку Григорью Дмитрееву сыну Загрязского.

Василью говорити: великій государь Иванъ, Божією милостію государь всеа Руси и великій князь, тоб'в брату своему, великому господарю Жигимонту, королю Польскому и великому князю Литовскому, и Русскому, и Прусскому, вел'яль поклонитися.

№ 7. А опослѣ того грамота върющая подати Василью же. А опослѣ грамоты ръчь говорити Василью:

Великій государь Иванъ, Божією милостію государь всеа Русіи и великій князь, тобъ брату своему Жигимонту, королю полскому и великому князю литовскому, велълъ говорити: Присылалъ еси въ намъ своихъ пословъ, воеводу полотцкого, моршалка своего пана Яна Юрьевича Глъбова, да воеводу витепьского, моршалка своего, старосту волковыйского пана Матъя Войтъховича, да писаря своего Венцлава Николаева; и говорили намъ отъ тобя твои послы, чтобы межи насъ съ тобою былъ миръ въчный и любовь и доброе пожитье: и то межи насъ нынъ съ тобою братомъ нашимъ не ссталося.

Князю Дмитрею (говорити). Великій государь Иванъ, Божією милостію государь всев Руси и великій князь, велёлъ тобе говорити: и твои послы, панъ Янъ и Матей и писарь Венцавъ, отъ тобя намъ говорили, чтобы намъ взяти съ тобою перемирье на пять лётъ; а въ ту пять лётъ слати бы намъ межи собя своихъ великихъ пословъ, которые бы межи насъ могли миръ въчный и добрую смолву дълати.

Василью говорити. Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всеа Руси и великій князь, велёлъ тобъ говорити: и мы, для покоя христьянского и для того, чтобъ межи насъ болё того кровь христьянская не лилася, перемирье есия съ тобою на пять лётъ взяли.

Григорью говорити. Великій государь Иванъ, Божією милостію государь всев Руси и великій князь, вельдь тобъ говорити: и какимъ перемирнымъ грамотамъ межи насъ съ тобою быти, и мы свою грамоту вельди написати, и печать есмя свою къ грамотъ вельди привъсити, и кресть есмя на тъхъ грамотахъ къ тобъ цъловали передъ твоими послы, и ту есмя свою грамоту съ своею печатью дали твоимъ посломъ; а каковъ твоей грамотъ у насъ быти, и тотъ списокъ твои послы, Янъ и Матъй, вельди писати писарю твоему Венцлаву, и печати свои къ тому списку привъсили и крестъ намъ твои послы, Янъ и Матъй и писарь Венцлавъ, на тъхъ грамотахъ за тобя цъловали, на томъ: какъ будутъ у тобя наши бояре съ тъмъ спискомъ, и тобъ съ того списка велъти грамота своя написати, слово въ слово, и печать своя тобъ къ той грамотъ велъти привъсити, и крестъ тобъ къ намъ на тъхъ грамотахъ цъловати передъ нашими бояры, и та тобъ грамота съ своею печатью дати нашимъ бояромъ.

Григорью говорити. Великій государь Иванъ, Божією милостію государь всеа Руси и великій князь, вельль тобъ говорити: и ты бы, брать нашь, съ того списка, которой писали твои послы у насъ на Москвъ, вельль грамоту свою написати, слово въ слово, и печать бы еси свою къ той грамотъ вельль привъсити, и кресть бы еси намъ на тъхъ грамотахъ

цъловалъ передъ нашими бояры, и ту бы еси свою грамоту съ своею пе- № 7. чатъв далъ нашимъ бояромъ, да по тому бы еси намъ и правилъ.

Князю Дмитрею говорити. Великій государь Иванъ, Божією милостію государь всеа Руси и великій князь, велѣлъ тобъ говорити: а что межи васъ въ перемирныхъ грамотахъ написано: слати намъ межи собя своихъ великихъ пословъ, которые бы межи насъ могли миръ въчный и добрую смолву дълати.

Василію говорити. Великій государь Иванъ, Божією милостію государь всев Руси и великій князь, вельль тобъ говорити: и мы, для покоя христьянского и для того, чтобы впередъ межи насъ боль того кровь христьянская не лилася, а бесерменьская бъ рука не высилася, миру въчного и любви и докончанів и нынъ съ тобою хотимъ, какъ пригоже.

И. А се память боярину Василью Григорьевичю Морозову съ товарищи:

Память боярину Василью Григорьевичю Морозову, да дворетцкому Нижнего Новагорода внязю Динтрею Оедоровичю Палетцкому, да дьяку Григорью Динтрееву сыну Загрязского. Гдё аже дасть Богь наёдугь кородя, въ Краковъ, или индъ гдъ, и какъ имъ король велитъ у собя быти, и имъ, пришедъ къ королю, отъ великого князя королю поклонъ правити Василью по великого князя наказу, а грамота върющая нести Григорью, и Василью у вороля въ избъ взяти у Григорыя грамота да подати королю, и ръчи гово рети королю отъ великого князи Василью и князю Дмитрею и Григорью, по записи, по вединого ниязя навазу. Да дана Василью и нияво Динтрею и Григорью грамота, королево слово, что писали на Москвъ королевы послы Янъ и Матей и писарь Венцлавъ, и печати свои иъ той грамотъ привъсили, да съ тов же грамоты, слово въ слово, данъ Василью съ товарищи списокъ, на столицъхъ написанъ; а какову свою перемирную грамоту князь великій велёль написати, и печать свою къ той грамот ведъдъ при въсити, и далъ королевымъ посломъ, и съ тов грамоты, слово въ слово, данъ же Василью съ товарищи списокъ. И какъ дастъ Богъ Василей съ товарищи будутъ у короля, и ръчи королю изговорять, по великого внязя навазу: и Василью, и князю Дмитрею, и Григорью говорити о томъ съ паны, кого къ нимъ вышлють, чтобъ Жигимонть король велель свою грамоту написати такову, какову грамоту послы его писади на Москвъ, и печать бы свою въ той грамоть вороль вельль привъсити; и на тъхъ бы грамотахъ, на великого князя словъ, что далъ князь великій грамоту кородевымъ посломъ, съ своею печатью, Яну и Матею и писарю Венцлаву, и на той грамоть, которую грамоту велить король написати и печать свою въ ней ведить привъсити, -- Жигимонть король къ великому князю крестъ

№ 7. цъловалъ, передъ Васильемъ и передъ княземъ Дмитреемъ и передъ Григорьемъ, и ту бы свою грамоту кородь далъ Василью и князю Дмитрею и Григорью. — И велить король грамоту писати у собя на дворъ: и тогды ъхати на королевъ дворъ, и сидети у грамоты на королевъ дворъ дьяку Григорью Дмитрееву сыну Загрязского; а дати Григорью королеву писарю списокъ на столицемъ, которой списокъ данъ Василью и князю Дмитрею и Григорью на Москвъ, написанъ съ тоъ грамоты, слово въ слово, которую грамоту писали на Москвъ королевы послы Янъ съ товарищи; а тоъ грамоты самов, которую писали на Москвв королевы послы, съ печатьми съ пословыми, отъ собя не давати, а держати ее у себя: и Григорью того беречи накрвико, чтобы та грамота королева была написана съ того списка слово въ слово, каковъ имъ списокъ данъ, а ни прибавки бы, ни убавки въ той грамотъ не было. И нъчто учнутъ говорити, чтобы Григорей далъ грамоту ту, которую писали на Москвъ королевы послы Янъ съ товарищи и печати свои къ ней привъсили, а похотять королеву грамоту писати съ тов грамоты, и учнутъ говорити: «мы тому списку не ввримъ, а ввримъ грамотъ той, которую писали королевы послы и печати свои къ ней привъсили: и Василью, и внязю Дмитрею, и Григорью говорити: тотъ списовъ написанъ съ тов грамоты, слово въ слово, которую грамоту писали на Москвъ королевы послы и печати свои къ немупривъсили; а которан грамота государя нашего у короля со государя нашего печатью, и въ той грамотъ писаны тъ же слова: и вы пишите грамоту съ того списка. И учнутъ тов грамоты съ печатьми просити пристойно, и стануть о томъ крвпко говорити: и Григорью та грамота имъ явити съ паньскими печатьми; а имъ не давати. Да похотять передъ собою спустити съ тъмъ спискомъ, которой данъ Василью съ товарищи, безъ печатей, на Москвъ: ино его спустити передъ собою, да гракоту съ печатьми держати у собя, а писати съ того списка, которой данъ безъ печатей; а съ печатьми съ пословыми грамота опять привезти къ ведикому князю. — А нъчто заупрямятца, а похотять ту грамоту съ пословыми жатьми у Василья и у князя Дмитрея и у Григорья взяти: и Василью, и Динтрею, и Григорью говорити: напередъ того, коли миръ въчный и ведикому государю нашему Ивану, Божіею милостію тельно всев Русін и великому князю, съ великимъ княземъ Александромъ. великій Александръ грамоту свою вельль написати со списка, и той грамоть привъсиль, и даль бояромъ государя нашего; то пословыми печатыми, что на Москвъ писали великого князя послы, и ту грамоту съ печатьми бояре привезли ко госу-🕳 🛥 🐧 опослъ, пакъ, того, о перемирьъ были послы государя на-зака же; а которую грамоту написали на Москвъ королевы

послы, и тотъ списокъ бояре государей нашихъ такожъ привезли ко госу- № 7. даремъ нашимъ. А во-ся, пакъ, давно ли докончанье сталось великому государю нашему Василью, Божіею милостію государю всеа Русіи и ведикому князю, съ Жигимонтомъ королемъ? а и перемирье не одно было: ино, какъ бояре государя нашего прітхали къ Жигимонту королю, и Жигимонтъ король грамоту свою вельдъ написати съ списка жъ; а которую грамоту нацисали послы на Москвъ и печати свои привъсили, и бояре государя нашего тотъ списокъ съ пословыми печатьми привезли ко государю же нашему, и тъ списки съ пословыми печатьми и нынъ у государя нашего. А и язъ Василей былъ у короля о перемирьй; и король велель грамоту написати съ списка; а которую грамоту писали послы его на Москвъ и печати свои привъсили, и мы ту грамоту привезли во государю налиему: и нынъ и тому списку быти пригоже у государя нашего. А и то имъ молвити: напередъ того бояре пріважали ко государю нашему, а и списки съ собою приваживали; а намъ нынъ съ чъмъ безъ списка прівхати? прівдемъ безъ списка во государю своему, и мы боимся опалы государя своего. Да говоритя о томъ по великого князя наказу накрёпко, а грамоты имъ однолично съ пословыми печатьми никакъ не дати. А не учнуть о томъ говорити, а грамоту велять съ списка писати, ино велии добро. — Да какъ напишутъ грамоту съ списка, слово въ слово, и исправятъ съ тою грамотою, что съ паньскими печатьми, и печать свою король къ той грамотъ велитъ привъсити, и врестъ на объихъ грамотахъ, на великого князя словъ, которая у короля, и на своемъ словъ, которую грамоту у него напишутъ, --- король крестъ цълуеть, и ту свою грамоту съ своею печатью дасть Василью съ товарищи: и Василью съ товарищи ту грамоту съ королевою печатью, да и ту грамоту что съ паньскими печатьми, привезти къ великому князю.-А нъчто похочеть король къ той грамоть печать свою привъсити, которую писали на Москвъ его послы, а переписывати ее не похочетъ: и Василью съ товарищи то отговаривати накръпко, а говорити, чтобы грамоту велълъ написати у собя новую, и печать свою къ ней велель привесити, а говорити: напередъ того о докончанью и о перемирью послы государя нашего бывали у Александра короля, и они писали грамоты у короля; а опослё того, у Жигимонта короля послы государя нашего о докончань и о перемиры бывали, и король грамоту писати у собя же велель: и ныне бы король такъ же грамоту велълъ написати, и печать свою кь ней велълъ привъсити. Да говорити о томъ кръпко. — А не възмогутъ Василей, и князь Дмитрей, и Григорей у короля того отговорити, чтобы новую грамоту велёль написати, и печать бы вельдъ къ новой грамоть привъсити: и Василью, и князю Дмитрею, и Григорью, та грамота съ паньскими печатьми принести; да какъ учнуть иъ ней печать королеву привъщивати, и Василью и князю Дмитрею

№ 7. и Григорью припись да и печати паньскіе, что были у тож грамоты, по указу, отръзавъ да къ собъ взяти, да привезти къ великому князю вмъстъ съ королевою грамотою. А того имъ беречи и говорити имъ о томъ крвико, чтобъ та грамота сама, съ панскими печатьми, что на Москвъ писана, привезти къ ведикому князю: во-се же то не уговорится, ино бы припись печатьми привезти. — А нъчто Жигимонтъ король не похочетъ по тому о перемирь в дълати, какъ сдълали его послы у великого князя на Москвъ, а похочетъ въ грамоту что прибавити, или что убавити изъ грамоты: и Василью съ товарищи говорити: король господине! присылалъ ты ко государю нашему своихъ пословъ, пана Яна Юрьева сына Глебова да пана Матея Войтъхова, да писаря Венцлава Николаева, о томъ, чтобъ межи васъ со государемъ нашимъ былъ миръ въчный и докончанье; и то, господине, межи васъ со государемъ нашимъ не ссталося. И послы твои говорили отъ тобя государю нашему, чтобы государь нашъ похотвлъ съ тобою перемирья на пять лють; и государь нашь, для покоя христьянского и для того, чтобъ впередъ межи васъ болъ того кровь христьянская не лилася, а бесерменская бы рука не высилася, взяль съ тобою перемирье на пять леть. Да и уговорили твои послы. Янъ и Матей, и писарь Венцлавъ со государя нашего бояры, какимъ перемирнымъ грамотамъ межи васъ пригоже быти, и государь нашъ и велълъ таковы грамоты писати; да къ своей грамотъ государь нашъ велълъ печать свою привъсити, и кресть на грамотахъ государь нашъ къ тобъ брату своему Жигимонту королю цъловалъ, и ту свою грамоту государь нашъ далъ тноимъ посломъ, и твои послы ту грамоту и взяли. А ваковъ твоей грамотъ быти у государя нашего, и послы твои ту грамоту написали, да къ той грамотъ и печати свои привъсили, и крестъ на тъхъ грамотахъ твои послы государю нашему за тобя цъловали, на томъ: какъ будутъ государя нашего бояре у тобя съ тою грамотою, къ которой грамотъ послы твои печати свои привъсили, и тобъ Жигимонту королю вельти свои грамота написати съ тов грамоты, слово въ слово, и печать своя тобъ въ той грамотъ привъсити, и врестъ тобъ на той грамотъ ко государю нашему цъловати передъ его бояры, и та тобъ своя грамота съ своею печатью дати государя нашего бояромъ. И государь нашъ, господине, по пословъ твоихъ приговору, и по тому, что послы твои на грамотахъ государю нашему крестъ цъловали, послалъ къ тобъ насъ, а велълъ намъ то видъти, чтобъ ты свою грамоту велълъ написати съ тов грамоты слово въ слово, и къ той бы еси къ своей грамотт велелъ печать свою привъсити, и на тъхъ бы еси грамотахъ во государю нашему врестъ цъловалъ передъ нами, и ту бы еси свою грамоту съ своею печатью далъ намъ. И ты, господине, нынъ, по приговору пословъ своихъ, того дъла со государемъ нашимъ не хочешъ дълати: и впередъ, господине, межи васъ посломъ вакъ

ходити и дёла дёлати? на чемъ уговорили твои послы со государя нашего № 7. бояры и кресть целовали, и ты по тому не делаешь. Да говорити о томъ по великого князя наказу крапко. И учинищь, господине, по тому, какъ твои послы уговорили со государя нашего бояры, и грамоту свою велишь ваписати съ тов грамоты, слово въ слово, и печать свою къ той грамоть привъсишь, и на той грамотъ крестъ цълуешь государю нашему передъ нами: ино велми добро. А не учинишь, господине, по тому, какъ уговорили твои послы со государя нашего бояры, и грамоты своей не велишь написати съ тов грамоты слово въ слово, и печати своей къ той грамоте не привъсишь, и на грамотахъ ко государю нашему передъ нами креста не цълуешь: и ты, господине, отпусти насъ къ нашему государю. А намъ государемъ нашимъ не наказано инако дёлати, опричь того, какъ уговорили твои послы со государя нашего бояры, и грамоту написали, и печати свои къ той грамотъ привъсили.-Да говорити о томъ по ведикого князя наказу; а инако бояромъ, опричь того, какову грамоту написали королевы послы и печати свои привъсили, однолично перемиріа никакъ не дълати, а дълати о всемъ по великого князи наказу и по тому, какову грамоту написали королевы послы, и печати свои привъсили. Да какъ, оже дастъ Богъ, будутъ у короля, и дъло великого внязя подълается, грамоту свою король велить написати съ того списка, слово въ слово, и печать свою къ той грамотъ велить привъсити, и крестъ на грамотахъ къ великому князю король цълуеть передъ Васильемъ съ товарищи, и ту грамоту дастъ Василью, и князю Дшитрею и Григорью: и Василью, и внязю Дмитрею, и Григорью королю. говорити, чтобъ король ослободилъ имъ человъка напередъ послати къ ведикому князю; и ослободить имъ король послати человъка напередъ къ великому князю, и Василью, и князю Дмитрею, и Григорью послати къ великому князю сына боярского, кого пригоже; а отписати имъ къ великому внязю о всёх о тамошних дёлёх подлинно, какъ самъ дёло великого виязя дълалось, и о всъхъ о тамошнихъ дълъхъ подлинно отписати.—А какъ, ожъ дастъ Богъ, пріёдутъ отъ короля въ Оршу, и Василью и князю Дмитрею и Григорью къ великому князю также послати сына боярского, а отписати имъ къ великому князю о всёхъ о тамошнихъ дёлёхъ подлинно.-Да пытати Василью, и князю Дмитрею, и Григорью: какъ нынъ король съ прымскимъ, и съ туредкимъ, и съ волошскимъ, и съ угорьскимъ, и какъ съ Нъмпы съ ливонскими и свъйскими и прусскими, и съ Фердинандомъ ческимъ королемъ, и что у нихъ слухъ, какъ турецкой съ угорьскимъ, наряжается ди на угорьского, и будеть наражается, и онъ какъ хочеть итти; да и о всъхъ о тамопінихъ дблёхъ пытати имъ подлинно. А о крымскомъ пытати подлинно: какъ король съ крымскимъ царемъ и съ Исламомъ? кого король въ Крымъ къ Саипъ-Гирею царю своего посла посылывалъ ли, или

№ 7. гонцовъ, или къ Исламу король кого своего посла посылывалъ ли, или гонцовъ? и царь къ нему, или Исламъ, кого своихъ пословъ или гонцовъ присылывали ли? и будутъ къ нему присылали, ино сколь давно присылали, и съ чъмъ присыдывади? и о всемъ пытати имъ подлинно.—Да коли будетъ пригоже, Василью, и внязю Дмитрею и Григорью пытати собъ тайно, а не слушно, кого пригоже, про волошьского: кто бываль ли волошьского человъкъ на семъ лътъ у короля? и будетъ бывалъ, и онъ о кою пору былъ. и къ королю ли пріважаль? и будеть къ королю пріважаль, и онъ быль ли у короля, и о чемъ пріважаль, что дело? и о всемъ Васелью, и князю Дмитрею, и Григорью пытати подлинно, да то собъ писати имъ на списокъ, да тотъ списокъ привезти имъ къ великому князю. —А нъчто Василью, и князю Дмитрею, и Григорью учнутъ говорити: написанъ городъ Гомей во господаря нашего сторону, и села Уваровичи и Телешовичи и иные села имяны писаны; а въ великого князя сторону писаны села Пропойскіе и Чичерьскіе, Зальсье, Бабичи и иные села и волости, а тъ волости и села Чичерскіе и Пропойскіе: и князь великій тъ села чего дъля писалъ въ свою сторону? И Василью, и князю Дмитрею, и Григорью говорити: государь нашъ тв волости и села писалъ по тому въ свою сторону, что тт волости и села, отъ колькихъ лъть, въ перемирныхъ грамотахъ и въ докончалныхъ грамотахъ съ Олександромъ королемъ и съ Жигимонтомъ королемъ писаны во государя нашего сторону, а не Гомейскіе тв волости и села. — А нъчто възмолвятъ Василью съ товарищи: то послы негораздо учинили, что волости и села королевы пописали во государя вашего сторону. И Василью, и князю Дмитрею, и Григорью говорити: высылаль государь нашъ въ посломъ бояръ своихъ, и о томъ бояре государя нашего съ послы говорили многіе річи, и приговорили на томъ, что такимъ грамотамъ пригоже быти; и то въдаютъ послы, что будутъ негораздо дълали, а тъ волости изъ начала государя нашего. Да о томъ говорити накръпко, а грамота писати по списку, а ни прибавки бы, ни убавки передъ тамъ спискомъ однолично не было. Да и то говорити: пословъ, господине, и напередъ сего посылалъ ты во государю нашему, а государь нашъ посылалъ къ тобъ своихъ пословъ, и такіе дела послы делывали промежь васъ, и кръпости дълаютъ: не самимъ вамъ государемъ промежь собя, съвзжаяся, такіе діла ділати. А такъ, господине, какъ діломъ впередъ быти? послы что сдълаютъ, а вы по тому не дълаете, и впередъ какъ дълу быти? Да говорити о томъ о всемъ по великого князя наказу. -- А нъчто възмодвять Василью съ товарищи: какъ пынъ Казань съ великимъ вняземъ, и царь нынъ кто на Казани? И Василью съ товарищи говорити: въдомо вамъ, что Казань изъ начала государей нашихъ, и царей сажаютъ государеве изъ своихъ рукъ; и нынъ былъ государь посадилъ на Казани Яналъя цари, и

онъ молодостью да учалъ не по тому быти, нестройно, и сталъ вздити не № 7. по пригожимъ мъстомъ; а въ Казани лихихъ людей много, люди съвзжіе, и они царя убили; и которые его убили, тв прочь повхали въ Асторохань и въ иные мъста; а которые и не думали на его убійство, и они побоялись опалы отъ великого кинзи, что цари убили, да взяли царевича изъ Крыма, которой напередъ того быль въ Казани. И нынъ царь прислаль во государю нашему, чтобы государь его въ Казани держаль въ своемъ имяни. А книзи и всъ люди казаньскіе также присылають ко государю, чтобы имъ опалы отдаль, а царя бы у нихь того не займаль. А и неодинова Казанцы такъ дълають: зимъ подурують, а къ веснъ челомъ быють; и государь лихихъ показнитъ, а добрыхъ жалуетъ. А нынъ князи и мырзы иногіе во государю нашему бдутъ; на Москву прібхали Шабазъ князь Япанчинъ, да братъ его Шабалатъ Казымовъ сынъ, да Чекай мырза, Кучюгень Карачевъ, Ивашка Шарвахозинъ, Евлушъ Чингилдъевъ и иные многіе жиязи и мырзы. А изъ Асторокани послы казанскіе, которые были въ Крыму, а иные изъ Крыма у короля были, и государя нашего казаки Городетцкіе тъхъ дюдей подстерегли да ихъ побили, а иныхъ многихъ живыхъ переимали и ко государю нашему привели человъкъ съ пятдесятъ. --И нъчто възмолвятъ Василью, и князю Дмитрею и Григорью: а война отъ Казанцовъ какова великого князя городомъ бывала ли? И Василью съ товарищи говорити: государя нашего земля сошлася съ Казанскою землею, Мордва и Черемиса; и Черемиса съ Мордвою съ рубежа промежь собя бранятъ и грабятся: великого князя Мордва у нихъ возьмутъ, а Черемиса у Мордвы емлють; а большихъ войнъ не бывало, государь нашъ на казанскіе мъста воеводъ своихъ не посылываль, а и Казанцы на великого князя землю не прихаживали.

А се память другаа о волошьскомъ.

Память боярину Василью Григорьевичю, и князю Дмитрею Өеодоровичу, и дьяку Григорью Загрязскому. Какъ оже дастъ Богъ у короля будуть, и дъла великого князя подълають по великого князя наказу, грамоту король велить написати и печать свою къ грамотъ велить привъсити, и крестъ на грамотъ передъ ними цълуетъ, и грамоту имъ велить дати: и, какъ будетъ пригоже, того ли дни, или назавтрее, Василью, и князю Дмитрею и Григорью, королю говорити ръчь отъ великого князя о воеводъ волошьскомъ: Великій государь Иванъ, Божіею милостью государь всеа Руси и великій князь, велъль тобъ говорити: въдомо тобъ, отъ колькихъ лътъ дъдъ нашъ великій государь Иванъ, и отецъ нашъ великій государь Василей, къ воеводъ волошскому жалованье свое и любовь къ нему держали, такъ же нынъ мы къ воеводъ волошьскому въ Петру любовь свою держимъ и его жалуемъ, а онъ намъ служитъ; и

№ 7. нынъ, слышимъ, что ему съ твоими людми нъкоторые валки есть. И нынъ, съ Божіею волею, мы межи соби въ перемирьт си учинили: и ты бы, братъ нашъ, насъ для, и Петра воеводу волошского съ собою въ перемирьъ учиниль, и валчити бы еси съ нимъ своимъ людемъ не велълъ. А мы нынъ къ Петру воеводъ волошскому послади своего сына боярского Васильа Безобразова, а приказали есмя къ нему, чтобъ съ тобою въ перемиры былъ. И ты бы того нашего сына боярьского Василья къ Петру воеводъ волошьскому черезъ свою землю вельлъ пропустити, и пристава ему вельлъ дати, и проводити бы еси его велълъ по своей земль, чтобы ему какъ далъ Богъ до Петра воеводы здорово добхати; да и назадъ побдеть отъ Петра воеводы тотъ нашъ сынъ боярьской Василей: и кого съ нимъ воевода пошлеть къ намъ своего человъка, и ты бы ихъ также черезъ свою землю велълъ къ намъ пропустити, и пристава имъ велълъ дати, и проводити ихъ велълъ до нашіе земли, чтобъ имъ до насъ здорово добхати. И похочеть король съ волошьскимъ воеводою перемирье взяти, и великого князи сыну боярскому путь черезъ свою землю дасть: и Василью тогды отпустити къ водопіскому воеводъ Васильа Безобразова, по великого князя наказу. А нъчто молвить король Василью съ товарищи: волошьской намъ голдуетъ, и намъ его къ - собъ въ перемирье чего дъля имати? а онъ готово намъ голдуетъ. И Василью съ товарищи молвити: то государю нашему гораздо въдомо, что воевода послушенъ государю нашему, а королю не голдуетъ; и государь нашъ и приказалъ намъ королю говорити, чтобъ его взялъ къ собъ въ перемирье, что онъ послушенъ государю нашему; а коли бъ воевода голдовалъ королю, и государю было нашему чего дёля къ королю то приказывати? А нёчто молвить король: волошской со мною въ перемирьъ, а великого князя сыну боярскому дорога чиста къ волошскому воеводъ, и пристава ему велимъ дати; и Василью съ товарищи тогды отпустити Василіа Безобразова, по великого внязя наказу. А нъчто король не похочеть къ воеводъ пропустити черезъ свою землю ведикого князи человъка; и Василью, и князю Джитрею, и Григорью говорити королю: нороль господине! межи васъ со государемъ нашимъ перемирье ссталось; а въ перемирной грамотъ написано, что посломъ и гонцомъ межи васъ тадити доброволно, да и иныхъ государей посломъ и гонцомъ черезъ ваши земли ходити доброволно; и нынъ которого для дъла перемирье рушити, и государя нашего человъку пути къ волошьскому дати не кочешь? Да о томъ говорити крвико, чтобы Васильа Безобразова къ волошьскому пропустиль. А не пропустить король Васильа Безобразова въ волошьскому: и Василью съ товарищи Васильа Безобразова къ волошьскому не отпущати, а вельти ему вхати съ собою вивств къ Москвв.

Да память боярину Василью Григорьевичю, и князю Диитрею Өедоровичю, и дьяку Григорью Диитрееву сыну Загрязского. Какъ оже дастъ Богъ

у короля дъло великого книзя подълаютъ по великого князя наказу, грамоту № 7. король велить написати, и печать свою къ грамотъ велить привъсити, и крестъ на грамотъ передъ ними цълуетъ: и Василью, и князю Дмитрею, и Григорью отъ великого князи королю рачь говорити: Великій государь Иванъ, Божією милостію государь всеа Руси и великій князь, вел'яль тоб'в говорити: промежи отца нашего и насъ съ тобою которые бранные дъла ссталися, и на объ стороны въ тъхъ дълъхъ попали люди въ руки, твои люди къ намъ попали въ руки, а наши люди попали къ тобъ въ руки; а нынъ, далъ Богъ, межи насъ съ тобою доброе двло ссталося: и людемъ межи насъ которого для дъла въ танихъ нужахъ быти на объ стороны? и чтобъ нынъ свобода была людемъ на объ стороны; ты нашихъ людей къ намъ отпусти, а мы твоихъ людей къ тобъ отпустимъ, чтобы промежи насъ наши люди на объ стороны въ нужахъ не гибли. И нъчто възмолвятъ Василью съ товарищи: какъ намъ плъннымъ свобода учинити на объ стороны? у насъ великого князя люди великіе, воеводы и люди добрые, а у великого князя наши молодые люди; ино какъ на объ стороны людей розмънити, великихъ людей на молодыхъ людей мъняти? и похочетъ князь великій у собя людей своихъ видъти, и онъ бы королю поступился которыхъ городовъ. А станутъ говорити о Черниговъ или о которомъ иномъ городъ, чтобы князь великій далъ тогь городъ; и Василью съ товарищи говорити: говорите, что государи нашего люди великіе у короля, а у нашего государя королевы молодые люди; ино великой человъкъ христьянинъ, и молодые люди христьяне жъ, душа однака; и великого человъка душа погибнетъ въ нужахъ таково же, какъ и молодого: въдь на объ стороны христьяне, и души въ нихъ однаки же, что великъ, что малъ. Болшіе люди, говорите, государя нашего у васъ, а меншіе кородевы дюди у государя нашего; а у государя нашего кородевыхъ дюдей много: ино бы болшихъ на меншихъ многихъ мвняти. А гинутъ люди на объ стороны, что прибытокъ? а которого не станетъ, ино тогды уже что говорити, на кого къмъ мъняти? А что говорите, чтобы государь нашъ даль противъ пленныхъ что городовъ: ино чего дели государю нашему противъ пленныхъ отчины своей поступатися? а люди въ обеихъ сторонахъ, ино бы люди на люди мъняти: то бы къ спасенію на объ стороны, чтобъ христьянскіе души въ теснотахъ и въ нужахъ не гибли. Государь нашъ своихъ людей окупитъ городомъ, а королю за своихъ людей городы жъ давати. То бы король учиниль справедливость государю нашему, чтобы пленымъ свободу учинилъ на объ стороны. А городовъ государю нашему за пленныхъ не дати. — Да поговорити о томъ Василью съ товарищи кръпко, по великого князя наказу, чтобъ плъннымъ свобода была на объ стороны; и уговорится то, ино ведми добро. А не возмогутъ того уговорати великими уговоры, чтобъ пленнымъ свобода была на обе стороны; и

№ 7. Василью съ товарищи говорити: уже, пакъ, то сстатися не можетъ, чтобъ плъннымъ свобода была на объ стороны; и межи государей о добрыхъ дъдъхъ станутъ послы ходити и дъла дълати: и доколъ дъла подълаются, и въ тъ бы поры съ павиныхъ тягость сияти и изъ темницъ ихъ выняти, а держати ихъ въ коромъхъ, и къ церквъ бы ходили и на свои нужи. — А нъчто взмолвять Василью съ товарищи: господарь нашъ плънныхъ держить безъ тягости и не въ тюрмахъ, а государь вашъ пленныхъ держитъ въ тюрмахъ и покованыхъ. И Василью съ товарыщи говорити: государь нашъ королевыхъ людей всёхъ велёлъ былъ росковати и держати ихъ непокованыхъ въ хоромъхъ, а иные были розданы добрымъ людемъ держати; и они учили бъгати по пяти, по шти, и по десяти и болъ; а уговорено было, что «плъннымъ не бъгати, а которой побъжить, и тъхъ отдати»: и король государю нашему ни одного человъка не отдавываль, которые бъгали; а иные нынъ съ послы и на Москвъ были, которые побъгли: и государь нашъ того дъля плънныхъ велъль покръпити. А и нынъ король ослободить государя нашего людей, а государь нашъ его людей ослободить, и государь нашъ прикажеть своимъ людемъ, чтобъ они не бъгали; а господарь бы вашъ въ своимъ людемъ приназалъ, чтобъ его люди не бъгали, а которой побъжить, и тъхъ отдати назадъ: толко бы на то времи пленнымъ свобода была, покаместа межи государей доброе дъло сстанется. Да говорити о томъ по великого князи наказу, да уговорится о томъ, ино велми добро. И модвять: мы съ пленныхъ тягость велимъ сняти, а вы имъ молвите, чтобъ не бъгали; и Василью съ товарищи молвити ръчь воеводамъ и дътемъ боярскимъ, по великого князя наказу. Да говорити тогда Василью съ товарищи паномъ, чтобъ король государя нашего павиныхъ, лутчихъ людей, велваъ свести въ одно мъсто, въ Вилну или въ иной въ которой городъ, и намъ бы дорогу далъ на Вилну, и ослободиль бы намъ съ ними видътися; а люди ихъ есть съ нами, и король бы людей ихъ велълъ къ нимъ пустити, чтобы ихъ люди у нихъ были. И велять великого князя людей собрати въ которой городъ, хоти и не всъхъ сберутъ лутчихъ людей въ одно мъсто, и дорогу Василью съ товарыщи дадуть на Вилну, и съ ними видётись велять: и Василью съ товарищи на Вилну тхати и съ воеводами великого князи и съ людми, кого имъ покажутъ, видътись и людей ихъ къ нимъ пустити, и ръчь воеводамъ отъ великого князя молвити, по великого князя наказу. А нъчто станутъ у Васильа съ товарищи то отговаривати, что имъ воеводъ великого князя не видъти, а станутъ говорити: нашимъ посломъ королевыхъ людей не показали жъ, и намъ чего дъля вашихъ людей вамъ казати? И Василью, и князю Дмитрею, и Григорью говорити: послы королевы того не просили, чтобъ имъ людей королевыхъ видети; и государю нашему какъ было ихъ вельти являти, коли они не хотьли ихъ видьти и о томъ не говорили? а

похотъли бъ того видъти, и государь бы нашъ ослободилъ имъ короле- № 7 выхъ людей видъти. Да говорити Василью, и князю Дмитрею и Григорью о томъ накръпко, чтобъ имъ съ великого князи воеводами видътись.

Да какъ Василей, и внязь Дмитрей и Григорей у короли отдълаются, и похочеть ихъ король отпустити, и имъ королю молвити рачь отъ великого князя: ведикій государь Иванъ, Божьею милостію государь всеа Руси и великій князь, вельль тобь говорити: выдомо тобь гораздо, что съ Кароломъ, избраннымъ цесаремъ римскимъ и навышшимъ королемъ, и съ братомъ его съ Фердинандомъ ссыдка намъ была, послы наши межи насъ ходили и посланники вздили; и опосле того, колькими времены, за растоаніемъ пути, межи насъ наши люди не важивали. И нынъ къ Каролу, избранному цесарю римскому и навышшему королю, и къ брату его къ Фердинанду хотимъ слати своихъ пословъ или посланника; и ты бъ, братъ нашъ, на нашихъ пословъ и на посланника присладъ къ намъ свою опасную грамоту: кого мы пошлемъ къ цесарю и къ брату его къ Фердинанду своихъ пословъ, или посланника, и виъ бы итти черезъ твою землю доброволно, безъ всикихъ зацепокъ.-И нечто взиолвить Василью съ товарищи: въ перемирныхъ грамотахъ межи насъ написано, что «посломъ на объ стороны ходити доброводно, безъ всякихъ заценокъ; и отъ иныхъ господарей послы пойдуть къ великому князю, или князь великій куды пошлеть своихъ пословъ, и тъмъ посломъ на объ стороны ходити доброволно», и нынъ грамота опасная чего дъли давати? готово въ перемирной грамотъ написано. И Василью, и князю Дмитрею, и Григорью говорити: такъ и есть, въ грамотахъ написано, что посломъ ходити доброволно на объ стороны, и къ ннымъ государемъ и отъ иныхъ государей посломъ путь чистъ. Да въдь, господине, грамоты перемирные посложь съ собою не возити; того деля, господине, государь нашъ о грамоть тобъ вельдъ говорити: кто пойдутъ послы его черезъ твою землю, а у нихъ твоя опасная грамота, ино имъ ни оть кого зацвики никоторые нътъ; а перемирную грамоту иные въдають, а иные не въдають, что въ ней писано. Да о томъ говорити кръпко, чтобъ граноту на послы далъ.

А прівдуть Василей, и внязь Дмитрей, и Григорей въ Литовскую землю, а короля Жигимонта въ животъ не стало; и нъчто стануть Василью и внязю Дмитрею и Григорью говорити: «короля не стало, а на господарствъ сынъ его»; и Василей бы, и внязь Дмитрей, и Григорей вхали въ королеву сыну въ королевичю, и ръчи бы говорили королеву сыну, что съ ними навазъ отъ великого внязи въ Жигимонту королю, и дъло съ нимъ дълали. И Василью, и внязю Дмитрею, и Григорью говорити: приходили послы ко государю нашему отъ Жигимонта короля, и дъло дълали на Жигимонта короля, а королевича у пословъ не товмо

№ 7. въ дълъ, и въ ръчехъ не было; и нынъ намъ отъ государи нашего наказу никоторого къ королевичю неть, а посланы есми къ Жигимонту королю. И ныне сказываете, что Божьи воля ссталася, короля Жигимонта въ животе не стало; и королевичь бы насъ отпустилъ, и мы идемъ на рубежъ въ которой городъ государи нашего, а онъ пошли ко государю нашему: и то въдаетъ государь нашъ, какую намъ науку дастъ, а мы ждемъ на рубежъ, во государя своего землъ. — Да къ королевичю Василью однолично не жхати, и ръчей не говорити, ни дъла никоторого не дълати. И отпустять Василья съ товарищи назадъ, въ великого князя землю: и имъ итти въ великого князя въ которой городъ, въ Смоденескъ или въ которой иной городъ, а великому князю имъ въсть учинити, что ихъ отпустили и идутъ въ великого князи землю. — А нъчто Василью, и князю Дмитрею, и Григорью силно велять итти къ королевичю: и Василью съ товарищи пришедъ къ королевичю, челомъ ему ударити, а не говорити ничего; и молвять, чтобъ рачь говорили королевичю, и Василью съ товарищи говорити: государь нашъ посладъ насъ въ Жигимонту королю, и рвчи наказалъ намъ Жигимонту королю говорити, а къ тобъ съ нами наказу никоторого нътъ и намъ что тобъ говорити, коли намъ наказу нътъ? Да ръчей однолично не говорити, а говорити о томъ же, чтобъ ихъ отпустилъ на рубежъ: а ко государю нашему пошли, и то въдаетъ Богъ да государь нашъ.

А пріфдеть Василей съ товарищи къ королю, а у короля въ тѣ поры будуть послы отъ которыхъ отъ иныхъ государей; и велить король Василью съ товарищи быти у собя на посольствъ, а посломъ велить у собя жъ въ тѣ поры быти, и похочеть тѣми послы великого князя пословъ пообезчестити, выше ихъ посадити; или Васильа ѣсти позоветь, да за столомъ велить посломъ быти, и выше Васильа ихъ посадити захочеть; и Василью, и князю Дмитрею, и Григорью съ иными послы къ королю ни съ которыми никакъ нейти, а говорити: насъ послалъ государь нашъ къ брату своему къ Жигимонту королю, и велълъ намъ дълати свои дъла; а иныхъ государей межи государя нашего и короля въ дълъхъ не было: и намъ съ иными послы быти у короля непригоже. Да съ иными послы витстъ Василью съ товарищи никакъ къ королю не ходити, на посолство и за столъ, а говорити по великого князя наказу.

А придутъ Василей и князь Дмитрей и Григорей къ королю на посолство, а у короля будутъ въ избъ князь Семенъ Бълской и Иванъ Лятцкой: и Василью, пришедъ къ королю, отъ великого князя королю поклонъ правити, и ръчи говорити по великого князя наказу, а болъ не говорити ничего; да въ розговоръ приставу молвити и паномъ, съ къмъ сойдутся: напередъ сего у короля измънники въ избъ при посолствъ государей нашихъ не бывали, а нынъ у короля въ избъ измънники государя на-

шего, Бълской и Латцкой.—И нъчто молвять: слуги господаря нашего, и № 7. онъ ихъ жалуетъ. И Василью, и князю Диитрею и Григорью говорити: есть ихъ королю чъиъ жаловати, опричь того, что измѣнникошъ въ избѣ у господаря быти. Да говорити на нихъ укорные слова, и то по невелику молвити.

А се рвчь воеводамъ молвити.

А которые воеводы попали въ руки при великомъ князъ Иванъ, князь Оедоръ Васильевичъ Оболенской съ товарищи: и Василью, и князю Динтрею, и Григорью отъ великого князя рѣчь имъ молвити: Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всеа Русіи и великій князь, велить вамъ говорити: служили есте намъ, и дѣла нашего берегли, и за все православное христьянство крѣпко есте стояли; и Божьимъ судомъ такъ надъ вами ссталося, а намъ есте вѣрно заслужили. И нынѣ присылалъ въ намъ братъ нашъ Жигимонтъ король своихъ пословъ о добромъ согласьѣ, и взяли есмя съ нимъ перемирье на время; а о добромъ согласьѣ слати намъ межи собя великихъ пословъ: и вы бы намъ и нынѣ служили; а ожъ дасть Богъ съ братомъ своимъ свои дѣла подѣлаемъ, и вы будете у насъ и очи наши увидите, и мы васъ пожалуемъ своимъ великимъ жалованьемъ.

III. А се отвътъ Жигимонта короля и великого князя посломъ, боярину Василью Григорьевичю Морозову, да князю Дмитрею Өедоровичю Палетцкому, да діаку Григорью Загрязскому.

Отказъ напротивку посолства великого князя Ивана Васильевича, послоиъ его великимъ, боярину Василью Григорьевичю Морозову, да дворетцкому Нижнего Новагорода князу Дмитрею Федоровичю Палетцкому, да діаку Григорью Дмитрееву сыну Загрязскому:

Господарь нашъ, король и великій князь его милость Жигимонтъ велию вамъ молвити: Што есте говорили намъ отъ брата нашего великого князя Ивана Васильевича, господаря своего, о томъ, што есмя посылали къ нему пословъ своихъ великихъ, воеводу полотцкого, моршалка нашего, пана Яна Юрьевича Глъбовича, а воеводу витебского, моршалка нашего, державцу волковыйского, пана Матъя Войтъховича Яновича, а писаря нашего латынского пана Венцлава Николаевича, и словомъ черезъ нихъ усказывали, абы онъ зъ нами былъ у въчномъ миру и доброй пріязни.—Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, казалъ вамъ повъдати: И братъ нашъ великій князь въ намъ черезъ васъ усказалъ, ижъ маръ въчный межи нами нынъ статися не можетъ: нижли, по приговору нашихъ пословъ сь его бояры, перемирье онъ зъ нами взилъ на пять лътъ; и въ тую пять лътъ, слати бы намъ межи собе своихъ великихъ пословъ,

№ 7. которые бы могли миръ въчный и добрую змолву межи насъ дълати. А каковымъ грамотамъ нашимъ перемирнымъ на объ стороны пригоже быти, ино онъ грамоту свою велълъ написати и печать свою въ ней привъсити, и крестъ намъ на той грамоть передъ нашими послы цъловаль, и ту грамоту съ печатью своею нашимъ посломъ далъ; а каковой нашей грамотъ перемирной у него брата нашего згоже быти, послы наши списокъ выписавши, печати свои къ нему привъсили, и крестъ ему на той грамотъ за насъ цвловали на томъ, штожъ вакъ послы его у насъ будуть, намъ съ того списка велети листъ свой слово у слово написати, и печать нашу къ нему привъсити, и присягу передъ послы его ему вчинити, и тотъ листъ нашъ имъ дати. -- Господарь нашъ король и великій князь Жигимонтъ велічль вамъ молвити: Говорили есте намъ отъ брата нашего великого князя Ивана Васильевича, абыхмо подле намовы пословъ нашихъ, листъ нашъ перемирный вельди справити, и крестъ на томъ ему передъ вами цвловали, и тотъ листь и съ печатью нашею вамъ дали, да по тому быхмо ему и правити. — Господарь нашъ король и великій князь его милость Жигимонтъ казалъ вамъ повъдати: Што ся дотычетъ того перемирья, которое намъ зъ братомъ нашимъ великимъ княземъ тыхъ часовъ стало, и грамоты его перемирнов, што онъ далъ посломъ нашимъ: ино тая грамота съ привъсистою его печатью насъ дошла, и мы подле тое жъ грамоты, которая посломъ нашимъ отъ него дана, нашъ листъ, слово у слово, велъли написати, и печать есмо свою къ тому листу казали привъсити, и присягу нашу на томъ листъ брату нашему передъ вами вчинили, и по тому будемъ ему держати и полнити, яко на листъ нашемъ есть выписано; а тотъ листъ зъ нашею привъсистою печатью вамъ даемъ.-Господарь нашъ, король его милость и великій князь Жигимонть, вельль вамъ говорити: Што въ перемирныхъ нашихъ грамотахъ выписано: «посылати намъ въ тые лета перемирные пословъ нашихъ великихъ на объ стороны, которые бы межи нами могли о въчномъ миру и о добромъ пожитьи дълати»; ино нехай бы тые наши послы въ теперешніи льта перемирные на объ сторонъ ходили, и миръ въчный и добрую змову межи насъ дълели \*); а мы для повоя христьянского, штобъ болши того кровь христьянская не лилася, а поганская бы ся рука не подносила, миру въчного и добрые смолвы зъ братомъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ хотимъ, какъ пригоже. — Господарь нашъ, король и великій князь его милость Жигимонть, казалъ вамъ мовити: Што есте говорили намъ отъ брата нашего, великого князя Ивана Васильевича, господаря своего, ижъ дъдъ и отець его къ воеводамъ волошскимъ жалованье и любовь свою держали, и теперь великій князь любовь къ Петру

<sup>\*)</sup> нли: «Однвли»; въ подл., по оппибив, «Ввдили».

воеводъ мастъ и его жалуетъ, а онъ ему служитъ; и слышалъ то, ижь № 7. люди наши зъ нимъ валчатъ: для чогожъ онъ послалъ къ нему сына своего боярского Василья Безобразова, и до него всказаль, абы зъ нами переинрье приняль, а мы быхмо также зъ нимъ у перемирьв были и людемъ нашимъ противъ него валчити не казали; а того бъ посланца его велъли къ воеводъ волоскому черезъ панства наши доброволнъ пропустити и до границъ его приставу нашему допровадити. -- Господарь нашъ, король и великій князь, казаль намъ говорити: Што ся дотычеть Петра воеводы волошского, онъ отъ давныхъ часовъ нашимъ подданымъ есть и голдовникомъ панства нашего коруны Полсков, а теперь непріятелемъ намъ ся учинилъ, и эъ людми нашими валку повелъ; а такъ не годится намъ ни чінхъ пословъ до земли непріятеля своего черезъ панства наши пропускати.— Господарь нашъ, король и великій князь его милость, велълъ вамъ повъдити: При томъ што мовили есте намъ отъ господаря своего великого князи, ижь онъ маетъ волю слати пословъ своихъ або посланцовъ до братьи нашое, Каруля цесаря римского и Фердинанда архивняжаты Ракуского и вороля ческого; абыхмо на тыхъ его пословъ листъ нашъ кглитовный ему дали: ино мы листь нашъ вглитовный на пословъ его велёли ему дати; и которыхъ пословъ своихъ брать нашъ до цесаря его милости христьянского и до короля Фердинанда пошлетъ, тымъ его посломъ волно будетъ черезъ паньства наши до нихъ вхати, и двла его тамъ справовати, и зася назадъ черезъ паньства наши къ нему отъжати, безъ кождое запёпки.-Господарь нашъ, король его милость и великій князь Жигимонть, вельлъ вамъ повъдити: За тымъ говорили есте намъ отъ брата нашего великого князя, иже которыи дела волные у прошлыхъ летехъ межи насъ сталися, и люди наши на объ стороны у вязенье попали; а нынъ намъ зъ веливимъ княземъ перемирье ся учинило, и намъ бы тымъ плъннымъ людемъ свободу вдёлати, и его плённыхъ, которыи въ руки наши попали, къ нему отпустити; а онъ хочеть нашихъ дюдей зъ своей земли до насъ отпустити: нно у перемирныхъ листахъ нашихъ такъ выписано, ижъ посломъ нашимъ педикимъ въ тыхъ часъхъ перемирныхъ вольно на объ сторонъ ходити, и о въчномъ миру и добромъ пожитьи межи насъ дълати. А такъ, послы наши будутъ ходити, и миръ въчный и добрую зиолву межи нами сдывають, тогды и тая рычь о людехъ нашихъ плынныхъ на мыры станеть \*).

IV. А се грамоты перемирные, великого князи Иваново слово и Жигимонта короли польского слово, посланы въ Литву съ послы великого

<sup>\*)</sup> Статья сія внесена я въ Литовскую Метрику (Запис. ян. XV, л. 162), храняшуюся при Правительствующемъ Ссиатъ, въ С.-Петербургъ. Отивнъ въ текстъ изтъ.

№ 7. князя, съ бояриномъ съ Васильемъ съ Григорьевичемъ съ Морозовымъ, да со княземъ Дмитреемъ Өедоровичемъ съ Палетциимъ, да съ дъякомъ съ Григорьемъ съ Загрятциимъ:

Мы великій государь Иванъ, Божією милостію государь всеа Русіи и великій князь, Володимерскій, Московскій, Новгородцкій, Псковскій, Рязанскій, Тоерьскій, Югорьскій, Пермьскій, Болгарьскій и иныхъ. Что присыдаль до насъ ты, братъ нашъ, великій господарь Жигимонтъ, Божією милостію король Польскій и великій князь Литовскій, Русскій, и княже Прусскій, и Жемотцкій, и Мозоветцкій и иныхъ, пословъ своихъ, воеводу полотцкого, маршалка своего, пана Яна Юрьевича да воеводу витепского, маршалка своего, старосту волковыйского пана Матея Войтеховича, да писаря своего Венцлава Николаева, о миру и о доброй смолев, и то межи насъ съ тобою съ братомъ нашимъ съ великимъ господаремъ съ Жигимонтомъ королемъ нынъ не ссталось. И послы твои брата нашего говорили намъ отъ тобя брата нашего, отъ великого господаря Жигимонта, короля Польского и великого внязя Литовского и Русского, чтобъ мы съ тобою взяли перемирье на пять автъ, на томъ, что намъ въ тв перемирные лвта межи собя рати и войны не замышляти, а слати намъ въ тв лета межи собя на объ стороны своихъ великихъ пословъ, которые межи насъ могли тъ дъла дълати. И мы съ тобою съ братомъ своимъ, съ ведикимъ господаремъ. Жигимонтомъ королемъ и великимъ княземъ, перемирье взяли на пять лётъ, отъ Благовъщеньева дни дъта семь тысящь четыредесять пятого до Благовъщеньева дни льта семь тысящь пятдесятого, на томъ, что тобъ брату нашему, великому господарю Жигимонту королю и великому князю, въ тв перемирные лета, въ пять дътъ, нашихъ земель не воевати ни зацъпляти ничъмъ: Московскіе жили, и Новагорода Великого, и волостей Ноугородцкихъ и Ноугородцкіе № нан всев, и Псковскіе земли всев, и города Себъжа и Себъжскіе волости, тверьскіе земли всет, и Переславля Резанского и Резанскіе земли всет, в Промена и Пронскіе земли всеть. Такъ же тобъ брату нашему, Жигимонту верств и великому князю, тъхъ нашихъ городовъ и волостей и земель не воевати и ве запрпляти ничемъ въ те перемирные лета: города Рылска съ мастии города Путивля съ волостии, города Радогоща съ волостьми, города съ волостьин, города Стародуба съ волостьин, города Почена съ города Поповы Горы съ волостьми, и волостей: Залысья, Бабичь, . Голодия, Скарбовичь, Лапичь, города Карачева съ волостьми, Уменя, Сновска, Хороборя, Мглина, Дрокова, города Трубческа при Мосалска съ волостьми, города Серпъйска съ волостьми, и Тукочева, Дегны, Өоминичь, Погостища, Мощины, Дъмены, Свопота, Ковылны, Шун, Лазорева городища, Ближепорода Бряньска съ волостьии, и волостей: Со-

Bn Ba ловьевичь, Прикладней, Пацыни Өедоровского, Осовика, Покиничъ, Сухоря, № 7. Свеславля, Вороничь, Жерыни, города Рословля съ волостьми; а рубежъ городу Рословлю со Мстиславлемъ: промежъ Словнева да Шибнева въ Гиввкову, Доброю ръчкою на Водоносъ, а отъ Водоноса Доброю жъ ръчкою въ Остръ, черезъ великій боръ въ ръку въ Шумячю, къ Стрекуль, къ рубежу въ Кричевскому; а отъ Кричева города Рословлю рубежъ: ръка Шумяча, а Шумячею въ ръку въ Немелицу, а съ Немелицы старымъ рубежомъ къ Заборью, въ Ипуть реку, да внизъ Ипутью въ Хмелю; города Смоленска съ путьми и съ волостьми, что къ нему тянеть, и волостей: Еловца, Болваницъ, Лазоревщины, Пустосельи, Романовского, Копотковичь, Молохвы всеъ, что къ ней потягло, и Петровского держанья, Кутева и Звъровичь, Дубровенского пути, Катыни, Каспли, Порвчья, Руды, Щучьи; а рубежъ Смоленску и волостемъ Смоленскимъ съ Дубровною, и съ Романовымъ, и съ Горами и со Мстисловлемъ: отъ Дибпра ниже города Смоленска, ръкою Мереею вверхъ межи Пречистые, Взруба и Звъровичь, въ Иваку ръку, а съ Иваки на Еленскій рубежъ да въ Городню, а Городнею въ Вехру, въ Черной мохъ, изъ Вехры въ Прудилну, а съ Прудилны въ Желъзницу, а Желваницею подъ Дуденки въ Вехру, а съ Вехры въ Лютую Воду, а съ Лютые Воды въ Выпино, а изъ Выпина въ Сожъ, а Сожемъ на низъ въ Березыню, а Березынею вверхъ сухомъ, промежъ селъ Почина и Гладковичь по колмомъ, а оттолъ къ Пулневу; а за ръкою за Днъпромъ рубежъ Смоленску: внизъ по Дивпру по ръкъ, ниже Клементья Святаго пять версть; города Мценска съ волостьми, и городища Дмитровца, города Мещеска съ волостьми, города Опакова съ волостьми, и волостей: Залидова, Недоходова, Бышковичь, Лычина; города Вязмы и волостей Вяземскихъ всёхъ. что въ Вазив потягло; города Дорогобужа и волостей Дорогобужьскихъ всехъ, что въ нему потягло изстари; города Белые съ волостьми, и волостей: Верховья, и Болшева, и Шоптова, и Моневидовы слободы и города Торопца и всёхъ Торопетциихъ волостей, города Велижа и Велижскихъ волостей; а рубежъ Торопцу и Торопетциимъ волостемъ и Велижскимъ, Данкову, Любутъ, Дубиъ, Рожиъ, Туръ, Биберевъ, Старцовъ, Нъжелской, Плавъетцкой, Жижетцкой, Озеретцкой, Козариновской, и Новгородциимъ волостемъ: Лукамъ Великимъ, и Пуповичамъ, и Ржевъ. и городу Острею, и городу Заволочью и волостемъ Долысв и Березаю. Невлю, Усваю, Ловцу, Веснъ, Бологу, и Холискому погосту, и Велилъ, и Лопастицамъ, и Буйцу и инымъ волостемъ всей землъ Новгородцие съ твоею землею, съ Литвою, и съ Полочяны и съ Витбляны, землъ и водь, по старымъ рубежомъ. А мнв великому государю Ивану, Божіею милостію государю всев Русіи и великому князю, твоихъ великого господаря

№ 7. Жигимонта, короля Полского и великого князя Литовского и Русского. земель не воевати ни зацъпляти ничъмъ въ тъ перемирные лъта: города Кіева съ волостьми, города Канева съ волостьми, города Черкасъ съ волостьми, города Житомери съ волостьми, города Вручьи съ волостьми, города Любеча съ волостьми, города Гомья съ волостьми, и селъ: Уваровичь, Телешовичь, Тереничь, Кошелева Лёсу, Морозовичь, Липиничь, Полёшанъ; города Турова съ волостьми, города Мозыри съ волостьми, да волостей: Бчича, Брягина, Ръчицы, Горволя, Стръшина, Чичерска, Пропойска, Могилева, города Мьстисловля съ волостьми, и волости Хотславичь; города Кричева съ волостьми, города Дубровны съ волостьми, и волостей Горъ и Романова, и города Оршы съ волостьми, и волостей Любавичь и Микулина; города Витебска и волостей: Бруса, Дречьихъ Лукъ, Свята, Озерища; города Полотцка и волостей: Мошниковъ, Дрысы, Освін, Нещерды, Непоротовичь, Вербиловы слободы, Кубка, Вязма, Клина, Ситнянъ, Лисны, Замошья, Истца, Неведрея. А кого къ намъ ты, братъ нашъ Жигимонтъ король, пошлешъ своихъ пословъ, и тъмъ твоимъ посломъ прівхати къ намъ и отъъхати доброволно, безъ всякіе зацвики; также кого мы пошлемъ къ тобъ своихъ пословъ, и нашимъ посломъ по твоимъ землямъ къ тобъ доброводно прівхати и отъвхати безъ всякихъ запіпокъ. А твоимъ купцомъ изо всёхъ твоихъ земель во всё наши земли пріёхати со всякимъ товаромъ и торговати на всякой товаръ, а прівхати имъ и отъвхати доброволно, безъ всякихъ зацвнокъ; а нашимъ купцомъ изо всехъ нашихъ земель во всё твои земли пріёхати со всякимъ товаромъ и торговати на всякой товаръ, а прівхати имъ и отъвхати доброводно, бевъ всякихъ заціпокъ. Также которые ваши послы пойдуть къ вамъ черезънаши земли, и гости съ ними, или опричь пословъ гости пойдуть къ вамъ черезъ наши земли съ какимъ товаромъ ни буди: и намъ у тъхъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропущати намъ къ вамъ ванихъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всякіе зацепки: также и наши послы и гости куды ни пойдуть, оть насъ или къ намъ, черезъ твои земли, съ какимъ товаромъ ни буди: и тобъ у тъхъ у нашихъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропущати тобъ къ намъ нашихъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацепокъ. А которые послы отъ иныхъ господарей, отколе ни буди, пойдутъ къ вамъ черезъ наши земли, и гости съ ними съ какимъ товаромъ ни буди: и намъ у тъхъ пословъ и гостей товару не отъимати, а пропущати намъ къ тобъ тъхъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацеповъ; также которые послы отъ иныхъ господарей, отколь ни буди, пойдуть къ намъ черезъ твои земли, и гости съ ними съ какимъ товаромъ ни буди: и вамъ у тъхъ пословъ и гостей то-

вару не отъимати, а пропущати тобъ къ намъ тъхъ пословъ и гостей со № 7. веянимъ товаромъ черевъ свои земли безо всянихъ заценовъ. А въ те перемирные лета какова учинитца обида межи нашихъ князей и людей въ земляхъ и въ водахъ и въ иныхъ въ канихъ обидныхъ дъгъхъ: и наши князи и намъстники и волостели украинные, сослався, да тъмъ обиднымъ дыюмъ всякимъ управу учинять на объ стороны; а въ какихъ обидныхъ дътъхъ наши внязи и намъстники и волостели не учинятъ управы: и намъ о томъ сослатися судей, и они, събхався, да темъ обиднымъ деломъ всемъ управу учинять на объ стороны безъ хитрости. А татя, бъглеца, холопа, робу, должника, по исправъ выдати; а даное, положеное, заемное, поручное отдати. А отойдуть по съмъ перемирнымъ грамотамъ межи насъ урочные лъта и розмирица межи насъ учинится, а въ ту пору которые твоей земли купцы, или послы, прилучетца въ нашехъ земляхъ: и намъ тахъ твоихъ купцовъ и пословъ не порубати, ни сстатковъ у нихъ не отнимати, а отпустити намъ ихъ всёхъ доброволно, со всёми ихъ сстатии; а которые наши купцы, или послы, прилучитца въ ту пору въ твоихъ землихъ: и тобъ нашихъ купцовъ и пословъ также не порубати, ни имати, ни животовъ ихъ у нихъ не отъимати, а отпустити ихъ всёхъ доброводно, со всёми ихъ животы. А на томъ на всемъ, какъ въ сей перемирной грамоте писано.

А се припись посломъ литовскимъ. Мы великій государь Иванъ, Божією милостію государь всеа Русів и великій князь, Володимерскій, Московскій, Новгородцкій, Псковскій, Резанскій, Тверьскій, Югорскій, Пермьскій, Болгарьскій и иныхъ, цёловали есмя кресть къ тобѣ брату нашему, великому господарю къ Жигимонту, Божьею милостію королю Польскому и великому князю Литовскому, Русскому, и княжѣ Прусскому и Жемотцкому и Мозоветцкому и иныхъ, на томъ, что намъ по сей перемирной грамотѣ, до тѣхъ урочныхъ пяти лѣтъ, тотъ миръ держати крѣпко, по тому, какъ въ сей перемирной грамотѣ писано. Писана на Москвѣ, лѣта 7045.

За симъ ет посольской книть помищень перемирный тексть грамоты от имени польскаю короля Сигизмунда. Въ конци ел, соотвитственно окончанию московской грамоты: А се припись пословъ. На сей перемирной грамоть, мы великого господаря Жигимонта, Божьею милостью короля Польского и великого князя Литовского, Руского, Пруского, Жомонтского, Мазовецкого и иныхъ: язъ Янъ Юрьевичъ Глебовича, воевода полоцкій, маршалокъ великого господаря короля и великого князя; язъ Матей Войтексвичъ Яновича, воевода витепскій, маршалокъ же его милости господаря короля и великого князя, староста волковыйскій; а язъ писарь Венцославъ Миколаевичъ, целовали есмя кресть и печати свои къ сей перемирной грамоте привесили на то, что великому господарю нашому Жигимонту, Божією милостію королю Польскому и великому князю Литовскому и Рус-

№ 8. скому, аъ братомъ своимъ зъ великимъ господаремъ Иваномъ, Божіею микостію зъ господаремъ всеа Русім и великимъ княземъ, то перемирье до
урочныхъ летъ держати врепко, какъ въ сей перемирной грамотъ писано.
А какъ будутъ у нашого у великого господаря Жигимонта, Божіею милостію короля Польского и великого князя Литовского и Русского, великого
господаря Ивана, Божіею милостію господаря всеа Русім и великого князя
бояре, и великому господарю нашому Жигимонту, Божіею милостію королю
Польскому и великому князю Литовскому и Русскому, съ тов грамоты, къ
которой мы печати свои привъсили и крестъ на ней цаловали, вельти написати свои грамота, слово въ слово, и печать своя ему къ той грамотъ
привъсити, и крестъ на той грамотъ великому господарю нашому Жигимонту королю цаловати передъ его бояры, и та грамота господарю нашому
дати великого господаря Ивана, Божією милостію господаря всеа Русіи и
великого князя бояромъ, и бояръ его отпустити къ нему, не задерживая \*).

Да прислать Жигимонть король, съ Васильемъ съ Морозовымъ съ товарищи, въ великому князю грамоту опасную на пословъ: кого князь великій пошлеть въ цесарю, избранному королю римскому, и въ брату его Фердинанду, королю угорскому и ческому, своихъ пословъ или посланниковъ, и тъмъ его посломъ и посланникомъ черезъ его землю втъти доброволно, безо всякихъ зацъповъ.

## № 8.

1537, декабря 23—1538. Посольство отъ великаго внявя Ивана Васильевича въ королю Сигиз мунду Казиміровичу съ Саввой Михайловичемъ Омельяновимъ. Посольскія рычи: о порубежных дылах и ссорах, объ отправленіи великимъ княземъ через королевскія земли посольства къ императору Карлу V и къ его брату королю Фердинанду о пропускъ посланника къ волошскому воеводъ. Наказъ Омельянову о разныхъ дылахъ посольства и на случай, если будутъ спрашивать о дядъ государя князъ Андреъ Ивановичъ. Королевскій отвъть: соотвътственно посольства, все будетъ исполнено, за исключеніемъ пропуска посланника къ волошскому воеводъ (ла. 277—307).

I. Да какъ великого князя послы, Василей Григорьевичъ Морововъ съ товарищи, изъ Литвы пріёхали, и после того писали къ великому князю

<sup>\*)</sup> Здись съ Акт. Зап. Рос. т. II, стр. 316 примичине: Акть сей внесень и въ Литовскую Метрику, Запис. кв. XV, л. 156—159, безъ всякихъ отичнъ въ текств, но съ принискою datum: 1587 г., именца июня 27 дия, индикта 10.

изъ украннныхъ городовъ намъстники, что отъ королевыхъ людей великого № 8. князя людемъ великіе обиды, и въ земли и въ воды великого князя королевы люди вступаютца. А въ тъ жъ поры князь великій похотълъ послати къ цесарю и къ брату его Фердинанду своихъ пословъ, отца своего отществіе имъ сказати; и послати было ему къ Жигимонту королю своего сына боярского, чтобъ тъхъ посланниковъ пропустилъ, и о украинныхъ обидахъ королю говорити, чтобъ управу велълъ учинити. И послалъ князь великій къ Жигимонту королю Савина Михайлова сына Олябьева Омельянова. И поъхалъ Савинъ съ Москвы декабря 23 дня, на своихъ конъхъ, а нужи ради дано ему 10 подводъ изъ Смоленска.

А се посодство въ Жигимонту вородю съ Савиномъ.

Говорити отъ великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа Русіи и великого внязн, великому господарю Жигимонту, королю Польскому и великому князю Литовскому, Савнну Михайлову сыну Омельянову: Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всеа Русіи и великій князь, Володимерскій, Московскій, Новгородцкій, Псковскій, Резанскій, Тферскій, Югорьскій, Пермьскій, Болгарьскій и иныхъ, тобъ брату и свату своему, великому господарю Жигимонту, Божіею милостію королю Польскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемотцкому и иныхъ, вельть поклонитись.

А опосле того грамота верющая подати; а опосле грамоты речь говорити:

Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всеа Русіи и ведивій князь, тоб'є брату и свату своему, Жигимонту королю, вел'єдь говорити: Въ перемирныхъ грамотахъ межи насъ съ тобою братомъ нашимъ написано: посломъ нашимъ ходити и людемъ нашимъ межъ насъ вздити доброводно, безо всякихъ зацёнокъ; также въ кому въ иному государю пошлемъ своихъ пословъ или посланниковъ черезъ твои земли, и имъ итъти доброводно.-Государь нашъ велёдъ тобё говорити: И привазывали мы въ тобъ съ своими послы, съ бояриномъ своимъ Васильемъ Григорьевичемъ Морозовымъ и съ дворецкимъ своимъ Нижнего Новгорода со княземъ Дмитреемъ Өедоровичемъ Палецкимъ, да съ діакомъ своимъ съ Григорьемъ Дмитреевымъ сыномъ Загрязскимъ, что хотимъ слати къ брату своему къ Каролю, избранному цесарю римскому и навышшему королю, и въ брату его къ Фердинанду, королю угорьскому и чесскому, своихъ посланниковъ: и ты бъ, братъ нашъ, на техъ нашихъ посланниковъ велелъ дати опасную свою грамоту, чтобъ нашимъ посланникомъ доброволно было вхати по твоей земль; и ты на нашихъ посланниковъ къ намъ свою грамоту прислаль съ нашими послы, что нашимъ посланнивомъ черезъ твои земли итти доброволно. -- Государь нашъ велълъ тобъ говорити: И мы нынъ къ брату своему

№ 8. къ Каролю, избранному цесарю римскому и навышшему королю, послали есмя своего посланника. Юрья Иванова сына Скобельцына, а въ брату его въ Фердинанду, королю угорьскому и чесскому, послали есмя своего посланника Дмитрея Васильева: и ты бъ, брать нашъ, техъ нашихъ посланниковъ велълъ, не издержавъ, по своимъ землямъ пропустити, и проводити ихъ вельть, чтобы имъ здорово доитти до границы Фердинанда короля угорьского и чесского. -- Государь нашъ велълъ тобъ говорити: Да въ грамотахъ же въ перемирныхъ написано: которые городы и волости и земли написаны въ твою сторону, и намъ въ тв городы и въ волости и въ земли своимъ людемъ вступатися не велъти; а которые городы и волости и земли написаны въ нашу сторону, и тобъ въ тъ городы и волости и земли также своимъ людемъ вступатися не велети. И мы приказали своимъ наместникомъ и волостелемъ и приназнымъ своимъ людемъ порубежныхъ городовъ, чтобъ въ тв твои городы и волости и въ земли и воды, которые написаны въ твою сторону, ни во что не вступались; и наши люди въ твои земли и въ воды, ни во что не вступаются, а въдають наши земли и воды по перемирнымъ грамотамъ. – Государь нашъ велълъ тобъ говорити: А къ намъ пишутъ наши намъстники и волостели и приказные люди изъ нашихъ изъ порубежныхъ городовъ, что твои люди вступаютца въ наши волости и села, землю силно пашутъ, и въ ухожаи ходятъ, и воды ловятъ: изъ Полоцка вступаются въ наши земли у Себежа города, въ село въ Мочажу и въ иные села, земли пашуть, и воды ловять и во всякіе ухожан ходять; а витебскіе люди вступаются въ наши волости, Лукъ Великихъ, въ Святцкую волость, да въ Озеретцкую, да въ Пуповичи; а съ Кричева вступаются во Дбрянскую волость въ Прикладни, а изо Мстисловля вступаются въ Смоленскіе села, въ село въ Бардинское съ деревнями, и въ имые многіе мъста, въ земли и въ воды, твои люди вступаются, и людей нашихъ быютъ и грабятъ, и головами сводять: и наши наместники посылають въ твои городы, къ твоимъ намъстникомъ, чтобъ въ наши земли и въ воды твоимъ людемъ вступатися не велёди, и въ обидныхъ дёлёхъ нашимъ людемъ съ твоими людми управ у учинили; и нам'естники твои отъ того твоихъ людей не въсчунутъ, и въ обидныхъдълъхъ нашимъ людемъ управы не дадуть съ твоими людми.—Государь нашъ велълъ тобъ говорити: И какъ межи насъ съ тобою братомъ нашимъ перемирье ссталось, и грамоты написаны, и правда межь насъ съ тобою братомъ нашимъ есть, и ты бы, братъ нашъ, по тому намъ и правиль, и приназаль бы еси своимъ намъстникомъ и волостелемъ и приназнымъ своимъ людемъ порубежныхъ своихъ городовъ, чтобы въ наши вемли и въ воды не вступались, и людемъ нашимъ силы и грабежу не дълали, а. были бы съ нашими людми по перемирнымъ грамотамъ; а гдъ какова обида. отъ твоихъ людей нашинъ людемъ учинится, и въ томъ бы твои намъстники и волостеди нашимъ людемъ съ твоими людми управу давали. А мы № 8. приказали своимъ намъстникомъ и волостелемъ порубежныхъ городовъ: какову учинять обиду наши люди твоимъ людемъ, и они бы также твоимъ людемъ съ нашими людми управу дълали, чтобъ нашимъ людемъ съ твоими людин, а твоимъ людемъ съ нашими людми управа была на объ стороны.---Государь нашъ велълъ тобъ говорити: Посылали есмя къ тобъ пословъ своить, боярина своего Василья Григорьевича Морозова, да дворецкого своего Нижнего Новагорода князи Дмитрен Өедоровича Палетцкого, да дънка своего Григорыя Дмитреева сына Загрязского, а съ ними детей боярскихъ; и здёсе намъ били челомъ наши послы, Василей Григорьевичь Морозовъ да князь Динтрей Осдоровичь Палетцкой, и діакъ нашъ Григорей Загрязской, а сказывають, что у нихъ, и у нашихъ детей боярскихъ, и у подъячихъ, въ твоей земль побыгали люди ихъ, животы ихъ поиманъ, кони и платье и нную рухлядь многую, а въ иныхъ мъстъхъ у нихъ и у дътей боярскихъ твои люди покрали кони и рухлядь; и они, сказывають, о томъ приставомъ твоимъ говорили и неодинова, чтобы того обыскали, и паномъ твоимъ то сказали, чтобъ того обыскали, и людей ихъ и рухлядь имъ отдали: и приставове имъ и отвъта никоторого не учинили. -- Государь нашъ велълъ тобъ говорити: И ты бы, братъ нашъ, тъхъ пословъ нашихъ людей, и дътей боярскихъ и подъячихъ людей, и рухлядь, и кони, что у нихъ поимали въ твоей землъ, велълъ доискатися, да въ намъ прислалъ, чтобы наши послы, межи насъ ходичи, въ такой соромотв и въ убытквать не были. А твои послы отъ тобя у насъ были, и которые ихъ люди отъ нихъ отстали н мы техъ ихъ людей велели въ своей земле доискатиси, и отдали твоимъ посломъ: и ты бы, братъ нашъ, велёлъ того обыскати накрепко; а имена твиъ людемъ нашихъ пословъ, и что у нихъ рухляди и коней поимали, послади есмя въ тобъ списовъ съ своимъ сыномъ боярскимъ съ Савиномъ съ Михайловымъ. -- Государь нашъ велълъ тобъ говорити: Приказывали есмя къ тобъ съ своими послы, съ бояриномъ своимъ съ Васильемъ Григорьевичемъ съ товарищи, что послали есмя къ Петру воеводъ волошскому своего сына боярского Василья Безобразова, и ты бъ въ Петру воеводъ по своимъ землямъ велёлъ его пропустити: и то не ссталося которого для дёла будеть? А межи насъ съ тобою братомъ нашимъ перемирье ссталось, и въ грамотахъ перемирныхъ написано, что посложъ доброволно ходити черезъ твои земли и въ инымъ государемъ, да и правда межи насъ съ тобою на томъ есть; и нынъ послали есмя къ воеводъ паробка своего Богдана Логинова; и ты бъ, братъ нашъ, по перемирнымъ грамотамъ и по своей правдъ, и по своей земять нъ воеводть его пропустикъ, и грамоту бы еси на то ему далъ и пристава до волошскіе границы; и назадъ поёдеть къ намъ тотъ нашъ паробовъ Богданъ, и ты бъ его велълъ пропустити по своей землъ; а кого съ

No 8. нимъ пошлетъ къ намъ воевода своего человъка, и ты бъ и того велълъ пропустити, и пристава бы еси имъ велълъ дати, чтобъ имъ до нашихъ земль здорово доъхати.

И дасть король Богдану черезь свои земли итьти къ воеводъ и назадъ отъ воеводы, и грамоту на то дасть и на воеводина человъка: и Савину отпустити къ Петру воеводъ Богдана Логинова. А дастъ Богдану грамоту итти къ воеводъ и отъ воеводы, а воеводина человъка не напишетъ, что ему итьти къ великому князю: и Савину и та грамота взяти, что Богдану къ воеводъ и отъ воеводы итьти доброволно. А пріъдетъ Савинъ въ Литовскую землю и въ Лятскую, и будутъ у него полные въсти, что воевода королевыхъ людей потъснилъ и король пришелъ съ соромомъ, а въ людехъ изронъ есть, и узнаетъ то Савинъ, что королю отъ волошьского налогъ есть, и поопасается его король: и Савину тогды королю ся ръчь говорити, послъ тоъ ръчи, что о Богданъ \*) ръчь:

Государь нашъ велъть тобъ говорити: А къ нашъ бы еси, брать нашъ, присладъ свою грамоту: пошлемъ своихъ пословъ и посланниковъ черезъ твои земли къ Петру воеводъ волошьскому, и тъмъ нашимъ посломъ и посланникомъ къ Петру воеводъ черезъ твои земли итти добровольно, безо всикихъ зацъпокъ; и съ нашими послы Петръ воевода пошлетъ къ намъ своихъ пословъ, и имъ также черезъ твои земли къ намъ итти доброволно: заньже межи насъ съ тобою братомъ нашимъ въ перемирныхъ грамотахъ написано, что посломъ нашимъ ходити черезъ твои земли къ инымъ государемъ доброволно, безъ всякихъ зацъпокъ; и по тому бы нынъ наши послы и ходили.

А будутъ розошлися безъ брани, и тот речи не говорити. А молвить Савинъ ту речь, и дастъ король Савину такову свою грамоту, что посломъ великого князя къ Петру воеводе, и отъ Петра воеводы волошского посломъ къ великому князю черезъ его землю ходити доброволно, безъ всякихъ зацепокъ: ино велми добро, и Савину та грамота взяти да привезти къ великому князю. А не дастъ король Богдану пути, черезъ свою землю итти въ Волохи, и Савину о томъ поговоря, да Богдану велети вхати назадъ къ великому князю.

А нѣчто вспросять оть короля Савина: приказываль ко мнѣ князь великій съ своими послы съ Васильемъ Григорьевичемъ Морозовымъ съ товарищи, чтобъ язъ съ волошскимъ взялъ перемирье; а онъ былъ послалъ о томъ къ волошскому своего сына боярского, чтобъ волошской послалъ ко мнѣ о перемирьѣ: и нынѣ съ тобою ко мнѣ о томъ приказъ есть ли, что мнѣ съ волошскимъ помиритись, и къ волошскому о томъ приказъ есть ли, чтобъ ко мнѣ прислалъ о перемирьѣ? И Савину молвити: со мною, го-

<sup>\*</sup> Въ подл. ошибкою: о Твиовев.

сподине, о томъ къ тобъ наказу нътъ никоторого; а похочешъ съ волош- № 8. свимъ перемирън, чтобъ государь нашъ къ нему о томъ послалъ, а что со мною но государю моему накажешъ, и мы то до бояръ своего государя донесемъ, и бояре донесутъ до государя; мы чаемъ, что государь о томъ къ волошскому пошлетъ, чтобъ съ тобою былъ въ перемиръъ.

Да стануть о томъ говорити, ино то отвъчивати; а не стануть говорити, и Савину того не говорити.

II. Память Савину Михайлову сыну Омельянова. Какъ ожъ дасть Богъ прівдеть въ Оршу, и вспросять его: къ кому посланъ, къ королю ли, или къ наномъ въ Вилну? и Савину молвити: государь мой послалъ иеня къ брату своему въ Жигимонту вородю. И нечто вамодвять Савину: кородь нынъ на своемъ дълъ, и тобъ у него нелев быти; и ты поъди въ Вилну къ паномъ, да тутъ дъло государя своего говоришъ и грамоты подашъ. И Савину говорити: государь мой посладъ меня въ брату своему въ Жигимонту королю, и грамоты велёль подати королю и рёчи говорити; а къ паномъ меня государь мой не послаль, и до пановъ мне дела неть никоторого, грамоты и ръчи у меня въ королю, а не въ паномъ, и язъ въ паномъ не вду, и вы дайте мив до короля пристава и подводы. И дадутъ Савину пристава въ Оршъ, а поъдетъ съ нимъ приставъ въ Вилну; и какъ прівдетъ въ Вилву, а короля въ Вилев не будеть, и ивчто панове Савину велять къ собъ итти, и ръчи наказные велять собъ говорити, и грамоту подати: и Савину въ паномъ не ходити, а говорити: государь мой послалъ меня въ брату своему въ Жигимонту королю, а въ паномъ со много наказу никоторого нътъ; грамота со мною къ королю и ръчи навазные къ королю, и вы меня отпустите къ королю; а и напередъ того государь нашъ кого посылываль своихъ посланниковъ къ брату своему Жигимонту королю, и тъ посланники вздили къ королю, и бывали у короля, и грамоту доносили до короля, и рачи наказные отъ великого государя говаривали королю, а у пановъ не бывали. Да из паномъ Савину однолично не итти и ръчей паномъ не говорити никоторыхъ, а говорити Савину о томъ накръпко, чтобъ его отпустили въ королю и пристава и подводы ему дали. И нъчто нанове о томъ поуправится, Савина къ королю не похотить отпустити, а понудять его къ собъ итти; и Савину въ паномъ не ходити, а говорити: коли вы меня къ королю не пустите, и вы меня отпустите назадъ, и язъ йду къ своему государю. И отпустять его назадь, и Савину вхати нь великому князю, а къ наномъ однолично не итти, а говорити: посладъ меня государь мой къ брату своему въ королю, а не въ вамъ, и въ вамъ со мною навазу нътъ.--А дадутъ Савину въ Оршъ пристава и подводы, и поъдетъ съ нимъ, не займая Видны, въ Краковъ: ино велми добро, и Савину вхати въ королю. И какъ ожъ дастъ Богъ, прітдеть въ королю Савинъ, и какъ ему король ведить у собя быти, и Савину пришедъ къ Жигимонту королю, отъ великого внязя Жигипонту королю поклонъ правити, и грамота върющая подати, и рачи говорити по записи, по ведикого князя наказу. И начто взмолвить король Савину: говориль еси намъ отъ своего господаря, что господарь вашъ посылаеть из цесарю и из брату его из Фердинанду королю угорьскому посланниковъ своихъ, и намъ бы имъ черевъ свою землю дати путь чисть, и проводити бы ихъ велёти до границы угорьскіе: и гдё нынъ тъ посланники? И Савину говорити: меня, господине, государь мой посладъ въ тобъ на подводахъ, а тъхъ посланивовъ отпущаетъ часа того, в итти имъ на своихъ конъхъ; и они идутъ, а будутъ часа того. А нъчто вамодвить Савину, чтобъ Савинъ тъхъ посланниковъ подождалъ: да накъ они прітдуть въ намъ, и мы ихъ передъ тобою отпустимъ. И Савину говорити: мив, господине, государь мой напазаль о посланниквиъ тобв рвчь говорити, а ждати инт ихъ не приказалъ; меня отпустите въ великому государю, а посланниковъ государя моего бевъ меня отпустишь; а что со мною къ великому государю накажень, и мы то донесемъ до государя своего. — А вспросять Савина про Крымъ: какъ нынъ князь ведикій съ крымскимъ? и Савину говорити: изъ Крыма у государя нашего послы были, а государя нашего посолъ нынъ въ Крымъ, а гонцы межи ихъ вздять на объ стороны. -- А вспросять Савина: какъ нынъ внязь великій съ Казанью? и Савину говорити: в'яномо вамъ, что Казань изъ начала великихъ государей нашихъ, и царей сажаютъ государеве изъ своихъ рукъ; и ныит казанскіе люди государю нашему погрубили, государя нашего царя убили, и взяли царевича изъ Крыма, которой напередъ того быль въ Казани; и государь нашъ на казанскихъ людей гивнъ свой держалъ; а нынъ парь присылаеть по государю нашему, чтобъ его государь въ Казани держаль въ своемъ имени, а князи и все люди казанскіе также присыдають ко государю, чтобъ имъ государь опалу отдалъ, а царя бы у нихъ того не займаль, неодинова Казанцы такъ дълають: зимъ подурують, а къ веснъ челомъ быють; и государь лихихъ казнить, а добрыхъ жалуетъ. И нынъ князи и мырзы быють челомъ за свои вины, и государь ихъ жаловати хочеть, а лихихъ повазнити; а многіе люди во государю нашему бдуть. — А начто вспросять Савина: а война отъ Казанцовъ накова великого князи городомъ бывала ли, и князь великій посылываль ли ихъ воевати? и Савину говорити: государя нашего земля соплась съ Казанскою землею, Мордва и Черемиса; и Черемиса съ Мордвою съ рубежа промежъ собя бранятся и грабятся: вединого ннязя Мордва у нихъ возметъ, а Черемиса у Мордвы емлеть, а болшихъ войнъ не бывало, государь нашъ на казанскіе мъста воевати не посылываль, а Казанцы на великого князи земли бол-

шимъ дъдомъ не прихаживали.—А нъчто вспросетъ Савина про Аэторо- № 8. зань: изъ Асторохани вто у великого князя бывали ли? и Савину говорети: изъ Асторохани нынъ Абдылъ-Рахманъ царь и калга Абли-Салтанъ присылали во государю нашему своихъ болшихъ пословъ, Ишима князя Коурата съ товарыщи, чтобъ государь нашъ былъ съ ними въ дружбѣ и въ братствъ; и государь нашъ въ дружбъ и въ братствъ со царемъ учинился, и пословъ ихъ къ нимъ отпустилъ, а ко царю и во царевичемъ послалъ своего посла.— А нъчто вопросять Савина про Нагаи: кто изъ Нагай у великого князя пословъ и посланниковъ бываль ди? и Савиву говорити: изъ Нагай ко государю нашему отъ Шыйдяка князя и отъ иныхъ мырзъ присыдки были, и государь нашъ въ нимъ посылаль своихъ посланниковъ; а нынв язь повхаль отъ государя своего, а отъ Шыйдяка князя и ото всъхъ мырзъ послы болшіе пришли, и съ ними торговые многіе дюди съ коньми со многими и со всякимъ товаромъ; и государю нашему Нагаи служать, и куды имъ велить государь итти на своего недруга, и они готовы.--А вспросять Савина: А князь Ондрей нын'в гдв, и что его дело, про что неъ своей отчины полхаль? и Савину говорити: какъ Божья воля ссталась, отца государя нашего, великого государя Василья въ животъ не стало, а государьствы своими всеми пожаловаль сына своего, государя нашего великого князи Ивана; и князь Андрей государю нашему крестъ целоваль, что ему государю нашему служити прямо, а на лихо ни на которое не умышляти: и онъ государю нашему училь великіе неправды дёлати, и умышляти училь на самого государя и подъ нимъ государствъ достати; и милосердый Богъ тоть его умыссять розрушиль и его думы: то государю сказали, что онъ думаетъ негораздо. И внязь Андрей измёнивъ врестное цёдованье государю нашему, изъ своей отчины пошель и со княгинею и со вежим людим въ вотчинъ государи нашего въ Великому Новугороду, да въ Новгородъ и во всю Ноугородиную землю отъ соби посыдаль съ грамотами, чтобъ Ноугородцы ему служили, и взяли его къ собъ въ Новгородъ; и дъти боярские тъ его грамоты привезди по государю нашему, а въ Новгородъ его не похотвли: служать прямо государю нашему. А умышляль и не къ Новугороду, и о болщихъ государствъхъ въ мысли было. И государь нашъ последъ за нимъ воеводъ своихъ многихъ, со многими людми, и мидостью Божіею и правдою государя нашего, князя Андрея пошедъ потоптали и его княгиню и дёти и людей всёхъ пониавъ, привели къ великому государю нашему; и что онъ мыслиль государю нашему, и Господь Богъ противъ того ему возмездіе воздаль: вельль государь его посадити на кріпость, а изманенновъ, его думецъ, которые ему на то думали, велать ка-

зняти торговою казнью; а смертную казнь митрополить отпросиль, и сидять по вриностемъ; а которые Ноугородцию люди государю нашему изми-

№ 8. нили и похотъли ему служити, немногіе люди, и государь нашъ и тъхъ велълъ казнити смертною казнью.

Да пытати Савину, вдучи дорогою и въ Краковв будучи, собъ, тайно, кого пригоже, съ къмъ познався, чтобы на него пословицы не было: какъ нынъ турецкой съ угорьскимъ, и съ цысаремъ, и съ Фердинандомъ и со всеми государи Италейских странь, и ходиль турсцкой на италейских странь, и сударей, на цесари и на иныхъ государей? и будетъ ходилъ, и онъ на которые мъста ходиль, и что съ тамошними государи учиниль? и навъ нынъ италъйскіе страны государи съ турецкимъ и съ френцовскимъ, и какъ цесарь и Фердинандъ съ френцовскимъ королемъ? и гдъ турецкой салтанъ, и гдъ цесарь и Фердинандъ? и какъ нынъ король польской съ турецкимъ, и съ угорскимъ и съ Фердинандомъ, и съ волошскимъ? и ходилъли на волошского король, и онъ что учинилъ съ волошскимъ, какъ розошлися? и какънынъ король съ волошскимъ, въ брани ль, или въ миру, и будетъ въ миру, и на чемъ въ миру? и какъ король съ крымскимъ? кто изъ Крыма у короля бывалъ ли гонецъ, и будеть быль, ино вто быль и о чемь приходиль? и оть короля у врымскихъ царей и царевича Ислама посолъ былъ ли, и вто будетъ былъ, и о чемъ кодилъ? И былъ королевъ человъкъ въ Казани, а шелъ на Крымъ: пришелъли въ Литву, и будетъ пришелъ, что отъ него слукъ про великого князя и про Казань? и люди Крымскіе бывали ли на литовскіе міста сего літа и сеї осени, и будеть были, и они на которые мъста приходили и что воевали, и многіе ли люди приходили? И о всёхъ дёлёхъ Савину тамо пытати собё тайно, кого пригоже, а было бы незнатно; да чего тамъ довъдается, и ему то, прівхавъ, свазати великому князю.

А нъчто взмолвять Савину: говориль еси въ ръчи отъ своего государя, что королевы люди вступаются въ Себъжскіе села, въ Мочажу и въ иные волости; а Мочажъ село панское, а послы наши поступилися великому князю Себъяскіе волости черныхъ деревень; а панскихъ и монастырскихъ не поступались. И Савину говорити: въ перемирныхъ грамотахъ написано, что король поступился государю нашему города Себъжа и волости Себъжскіе; и которые села и деревни панскіе, и монастырскіе, и дътей боярскихъ въ той волости, и то села государя нашего; въ одной, пакъ, волости вакъ быти розни? волость государя нашего, а села королевы, тому быти нелэв. А государя нашего двтей боярскихъ въ Гомьв села были, и государь нашъ поступился Гомья королю, а въ села не вступается, ино, коли станутъ въ тъ села вступатися въ панскіе, и государь нашъ своимъ детемъ боярскимъ въ ихъ седа велить вступатися, ино то брань будеть, ино то которан правда? Нынъ въ Мочажъ прівзжають люди изъ Полотьска, и государя нашего наместники пишуть ко государю нашему, а въ Полтескъ посылаютъ. А впередъ станутъ обиду дълати дюдемъ государя нашего, ино въдь имъ не модчати, и въ томъ нъчто брань будетъ: ино ко- № 8. родь бы ведъдъ отъ того своихъ дюдей въстигнути.

А се грамота върющая:

III. Отъ великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа Русім и великого князя, Володимерского, Московского, Новгородцкого, Псковского, Смоленского, Теерьского, Югорьского, Пермьского, Вятцкого, Болгарьского и иныхъ, брату и свату наліему, великому господарю Жигимонту, Божьею милостью королю Польскому и великому князю Литовскому и Русскому, и княжъ Прусскому и Жемотьцкому и иныхъ. Послали есмя до тобя своего сына боярского Савина Михайлова сына Омельянова; и что тобъ отъ насъ учнетъ говорити, и ты бъ ему върилъ: то есть наши ръчи. Писана на Москвъ, лъта 7046, октебря мъсяца.

А се грамота послана за Савиномъ за Олябьевымъ, съ подьячимъ съ Олешею съ Өедоровымъ Мишурина:

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Савину Михайдову сыну Омельянова. Писалъ нъ намъ изъ Стародуба воевода нашъ Өедоръ Семеновичь Воронцовъ, а сказываетъ, что Литовскіе люди изъ Рачицы и изъ Чичерьска вступаются въ наши земли, въ волости и въ села, которые въ перемирныхъ грамотахъ писаны въ нашу сторону къ Стародубу. въ Попову Гору, въ Залесье, въ Бабичи, въ Светиловичи, въ Голодну, въ Скарбовичи, въ Липичи; а у тоби въ списку написано, говорити о обидныхъ дълъхъ. И навъ оже дасть Богъ, будещь у короля, и ты бъ и о тъхъ волостехъ и селъхъ королю говорилъ, чтобъ король въ тъ волости и селъ своимъ людемъ вступатися не вельдъ: заньже тв волости и села въ перемирныхъ грамотахъ писаны въ нашу сторону, къ Стародубу. И въчто стануть говорити, что тв села Чичерскіе; и ты бъ говориль: тв села писаны еще въ перемирныхъ грамотахъ въ великого князя Ивановыхъ, а опослъ того тъ села въ докончалныхъ грамотахъ и въ перемирныхъ въ великого внязи Васильевыхъ писаны въ сторону государя нашего, къ Стародубу; и нынъ тъ седа всъ въ Стародубу, и король бы вътъ села впередъ однолично вступатися не велёль: тё села изъ начала государя нашего. Да о томъ бы еси говорилъ какъ тобъ мочно; а что станутъ отвъчати, и ты того слушай.

IV. И того же лъта, . . . . мъсяца, Савинъ отъ короля прівхалъ, а сказалъ, что короля навхалъ въ Петроковъ, и посланниковъ великого князя король въ цысарю и въ Фердинанду пропустилъ, и въ обидныхъ дълъхъ управу учинити велълъ.

А се списокъ, королевъ Савину отвътъ:

Отказъ напротивку поселства великого князя Ивана Васильевича, посланцу его Савину Михайлову сыну Омельянова.

№ 8. Господарь нашъ, король и великій князь его милость Жигимонть, велълъ тобъ молвити: Што еси говорилъ намъ отъ брата нашего, великого внязя Ивана Васильевича, господаря своего, о томъ, што первъй того онъ присылаль до насъ пословь своихъ великихъ, боярина своего Василья Григорьевича Морозова, а дворецкого Нижнего Новагорода князя Дмитрея Өедоровича Палецкого, а діака своего Григорья Дмитріева сына Загрязского, и черезъ нихъ въ намъ всказывалъ, ижъ онъ хочетъ слати пословъ або посланцовъ своихъ до братьи нашое, Каролуса цесаря римского и до Фердинанда архивняжя Ракуского и короля чесьского, абыхъ мы на тыхъ его посланцовъ листъ нашъ клейтовный ему дали: ино мы черезъ тыхъ его пословъ листъ нашъ въ нему послади, штожъ посланцомъ его до Карулюса цезаря и Фердинанда короля чесьского черезъ панства наши итти добровольно. -- Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, казалъ тобъ повъдити: Братъ нашъ великій князь къ намъ черезъ тебе всказаль, ижъ онъ тыхъ часовъ посладъ до брата нашего Карулюса, цесаря римского, посланника своего Юрья Иванова сына Скобелцына, а въ Фердинанду королю чесскому другого, Дмитрея Васильева, абыхмо вельли тыхъ его посланниковъ по землямъ нашимъ не задерживан пропустити, ижьбы они у здоровьи дошли до границы брата нашего Фердинандовы короля чесского.—Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ казалъ тобъ повъдити: Што ся дотычеть тыхъ посланниковъ, которыхъ брать нашъ великій князь до Карулуса цесаря римского и до Фердинанда короля чесского послалъ: мы подлъ грамоты нашой перемирнов и листу клейтовного, тыхъ обоихъ посланниковъ его черевъ панства наши добровольно безъ кождов зачвики пропущаемъ, и проводника имъ даемъ, который маетъ съ панства нашего до границы короля чесского ихъ проводити. - Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонтъ, казалъ тобъ молвити: Говорилъ еси намъ отъ брата нашего великого князя, ижъ онъ передъ симъ къ намъ всказывалъ черезъ боярина своего Василья Морозова и товарищевъ его, штожъ посладъ къ Петру воевода волошскому своего сына боярского Василья Безобразова, абыхмо ведъли его по напимъ землямъ въ Петру пропустити: ино то не для чого не ссталося; и нынъ братъ нашъ великій князь Иванъ послалъкъ воеводъ волошскому паробка своего Богдана Логинова, и въ намъ указывалъ, ижъ быхмо по нашой земли къ воеводъ его пропустити, и листъ нашъ велъли на то ему дати, и пристава до волошскіе границы зъ нимъ послади и наякъ тотъ его паробокъ пойдетъ; и воторого человъка своего Петръ воевода въ брату нашему великому князю зъ нимъ пошлетъ, абыхмо также вельли ихъ черезъ панства наши пропустити добровольно, и листъ нашъ къ нему быхмо послали на иншіе послы и посланники его, ко-

торыхъ онъ въ воеводъ волошскому посылать будетъ, абы имъ въ Петру № 8. воеводъ, и отъ его зася назадъ, зь его посланцы черезъ панства наши вольно было ходити безо всякіе заприки. — Господарь нашъ, король и великій князь его милость Жигимонть, вельдъ тобъ на то повъдити: Коли передъ симъ братъ нашъ ведикій князь черезъ боярина своего Василья Морозова и товарищовъ его въ намъ всказывалъ, абыхмо сына его боярского Василья Безобразова въ Петру воеводъ по нашимъ землямъ добровольно пропустили; мы на онъ часъ дали ему знати, имъ Петръ воевода недругомъ и непріятелемъ намъ ся учиниль и эъ людми нашими валку подняль, и для того не хотъли есмо сына его боярского Василья Безобразова черезъ панства наши въ Петру воеводъ пропустити; и нывъ такожъ паробка его Богдана Логинова къ тому недругу и непріятелю нашему недей намъ пропустити, и листу нашего на посланниковъ его, которыи бы мъли отъ него къ волошскому, або отъ волошского къ нему черезъ панства наши ходити, дати непригоже, и не годится намъ до непріятелей напшихъ ни чімиъ посломъ черезъ наши земли дороги давати.—Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонть, казаль тобъ говорити: Што всказываль къ намъ черезъ тебе брать нашь великій князь, ижь у грамотахь нашихь перемирныхь написано: которыи городы и волости и земли написаны у его сторону, и намъ въ тыи городы и волости и земли нашимъ людемъ вступатися не велъти; а которыи городы и волости и земли написаны у нашу сторону, ино брату нашему у тым городы и волости и земли наши такъ же людемъ своимъ не вельти вступатися. И онъ въ тыи городы и волости и земли наши наместникомъ своимъ украинныхъ городовъ и волостелемъ и приказнымъ людемъ вступатися не кажеть; а къ нему наместники его пишуть, ижъ наши люди вступаются у его волости и седа, и земли на себе пашуть, и воды довять, и въ ухожен ходетъ; а то съ тыхъ нашихъ городовъ: съ Полотьцка у Себвжъ городъ и въ село Мочажу и въ иншіе села, а изъ Витепска у волость Усвятскую и Озерищьскую и въ Пуповичи, а изъ Кричева у волость его Привладни, а изъ Ръчицы и съ Чичерска у волости и села его, въ Попову Гору, Залесье, Бабичи и Лапичи, а со Мстиславля у Смоденскій села, у село Бардинское и въ иныи мъста и въ земли и въ воды его наши люди уступаются, и людей его быють и грабять, и головами вводять; и нам'ястники его у наши городы къ нашимъ воеводамъ и намъстникомъ посылаютъ, абы ови дюдемъ (его зъ нашими дюдми справеддивость) чиниди: ино будто наши воеводы и нам'ястники людей нашихъ отъ того не встыгають, и въ обидных двивхъ людемъ его въ нашими людми справедливости двиати не хочутъ. ---Господарь нашъ, король и ведикій князь Жигимонть, вельль тобъ молвити: Говориль еси намъ отъ брата нашего, абыхмо водла грамоть нашихъ въ

№ 8; нему ся заховали, и воеводамъ и намъстникомъ и людемъ нашимъ украинныхъ городовъ приказали, абы они у его земли и воды не вступалися и людемъ его кривды и грабежу не дълали, а были бы въ его людми по перемирнымъ грамотамъ нашимъ; а которан обида его людемъ отъ нашихъ людей станетца, и они бы справедливость тому чинили; а братъ нашъ также казаль своимъ намъстникомъ и волостелемъ, нашимъ людемъ съ своими людии во всяких обидных дължу, што ся имъ отъ нихъ станетъ, во всемъ управу давати.--Господарь нашъ, король и великій князь его мидость Жигимонтъ, казадъ тобъ повъдити: Якъ межи насъ зъ братомъ нашимъ перемирье ссталося и грамоты написаны, такъ ему и правимъ, и не казали есмо воеводамъ и намъстникомъ и людемъ нашимъ украинныхъ городовъ въ тым городы и волости и земли, што у его сторону у грамотахъ перемирныхъ написаны, вступатися и кривды и зачёпокъ дюдемъ его дёлати; и тепере ведимъ до воеводъ и намъстниковъ нашихъ украинныхъ городовъ листы наши писати, абы они у городы и волости и земли, которые у его сторону у грамотахъ перемирныхъ написаны, ничимъ ся не вступали, а въдали бы наши волости и села, земли и воды по перемирнымъ грамотамъ, и обидъ и зачвиокъ людемъ его не велвли никоторыхъ двлати; а гдв каковая обида отъ дюдей нашихъ вчинится, або ся будеть въ чомъ стада: и, коли брата нашего наместники и волостели съ украинныхъ его городовъ ихъ обощиють, абы они во всихъ обидныхъ двивхъ людемъ его зъ нашими людми справедливость чинили, ижьбы межи людми нашими во всемъ управа была на объ стороны.-Господарь нашъ, король и великій князь Жигимонть, велъть тобъ говорити: ПТто ся дотычеть волости нашое Усвятцкое и Озерищьское, которыи брать нашь своими менуеть, ино тыи волости Усвятское и Озерищьская здавна на насъ были держаны, и тепере мы ихъ держимъ, въ грамотахъ нашихъ перемирныхъ, у нашу сторону, къ замку нашому Витебску мусять описаны; а такъ, нехай бы брать нашь веливій внязь въ тыи наши волости, Усвятскую а Озерищьскую, и въ иншіе водости и села, и земли и воды наши, которыи у грамотахъ перемирныхъ намъ писаны, намъстникомъ и волостелемъ и людемъ своимъ не велълъ ничимъ ся уступати, и никоторой кривды и обиды людемъ нашимъ ни въ чемъ не дъдати; а которан кривда и зачёнка отъ его людей людемъ нашимъ гдё станетца, и онъ бы вельлъ тому управу чинити, и во всемъ бы намъ правилъ водать грамоты своее перемирные. - Господарь нашъ, король и великій князь его мидость Жигимонть, казаль тобъ молвити: Што брать нашь всказаль до насъ, ижъ послы его, которыи первъй у насъ были, Василей Морозовъ, а князь Дмитрей Палецкой, а Григорей Загрязской, передъ нимъ повъдили. штожъ у нихъ самихъ, и у дътей его боярьскихъ, и въ подъячихъ, которыи с ними были, люди ихъ у нашой землъ отъ нихъ поутекали и статки

ихъ, и кони, и платье, и иншую многую рухлядь у нихъ побрали, а въ № 8. иныхъ мъстъхъ имъ и дътемъ боярскимъ отъ нашихъ людей въ конъхъ и въ рухляди шкода си състала; и далъ еси намъ списокъ, имена тыхъ людей, которыи отъ нихъ повтекали, и што сстатковъ у нихъ побрали, абыхмо велели тыхъ людей, и статковъ, и рухляди ихъ у нашой земли доискатися, и къ нему ихъ послали, абы таковаго убытку посломъ его не было.

Господарь нашъ, король и великій князь его имлость Жигимонть, вельть тобъ повъдити, ижъ мы того николи не слыхали, абы которыи люди отъ тыхъ пословъ брата нашего и дътей его боярскихъ и подьячихъ у панствъ нашомъ остались и которыи ръчъ и статки ихъ побрали; а къ тому, ижьбы си которая шкода у земли... \*).

## **№** 9 \*\*).

1542, января 26-апрыля 14. Посольство отъ короля Сигизмунда Казимировича въ ведивому князю Ивану Васильквичу съ паномъ Яномъ Юрьевичемъ Глъбовичемъ сътоварищами. Прибытие посольства въ Москву и пріємь его у великаго князя; списокь боярь и дотей боярскихь, бывших у государя во время прієма посольства в марта. Посольскія ръчи, что король, желая мира, прислаль пословь съ полною мочью, боярскій отвыть и споры, на чемь слыдуеть заключить мирь. Пере-1080ры о перемиры: объ стороны сходятся на томъ, что заключить перемирье на прежних условіях, на семь льть, въ договорную грамоту вписать выпость съ королемь Сигизмундомь и сына его короля Сицизмунда Августа; относительно же освобожденія плинных, за которых съ московской стороны предлагается уступить Дроков, вести переговоры по окончании дъла о перемиръв. Переговоры о порубежныхъ дълахъ и ръшенія, какъ эти дъла разобрать. Крестное цълованіе великаго князя и пословт на перемирных грамотах. Заявленія пословт объ обидах литовских торговых людей въ московских владъніях и prometis na emu draa. Omeres de nocaos (II. 1-63).

<sup>\*)</sup> Къ втому мъсту въ Ант. Зап. Рос. т. II, стр. 325, сдълано примъчаніе: Последняя 50-я статья помещена вполив и ст Дитосской Метрине (Запас. ин. XV, л. 140 — 142), хранящейся при Правительствующем Сенать, ст С.-Петербурнь. Здесь опонатіє втой стать стать, и теперь не въдаснъ, у кого бы тые люде ихъ въ вемли нашой мъшкали. А такъ, нехай бы тыи послы его брату нашому повъ или, а онъ бы о токъ накъ внати далъ, гдъ тыи люди ихъ будуть и у кого въ паньствахъ нашихъ мъшкалоть: и мы буденъ въдати, што масиъ съ тыкъ вчинити. Другысъ опилно съ тексти нать.

<sup>\*\*)</sup> Посольской инеги, въ которой должны бы быть записанными спошенія москов-

№ 8. І. Лівта 7050, мівсяца генваря въ 26 день, писаль изъ Смоленска бояринъ и воевода и намівстникъ князь Никита Васильевичь Оболенской и всів воеводы, что прислаль къ нимъ грамоту изъ Орши князь Василей Толочинской, что отъ короля идутъ послы къ великому князю: панъ Янъ Юрьевичь, воевода полотцкій, да панъ Никодимъ Яновичь Теконовскій, да писарь Николай; а какъ придутъ въ Оршу, и онъ съ тою вістью пришлетъ въ Смоленескъ часа того.

И князь великій, по тімъ вістемъ, посладъ грамоту въ Смоленескъ къ боярину ко князю Никитъ Васильевичю Оболенскому: какъ придутъ послы на рубежъ, и тогды веліль князю Никитъ послати встрітити пословъ изъ воеводъ: Ондрея Васильевича Елизарова, да Оедора, Лобана Ивановича Слизнева, а съ ними дітей боярскихъ 150 ч., а веліти имъ пословъ встрітити на рубежъ и начевати съ ними не добіжая Смоленска верстъ за десять, а въ Смоленску съ послы однолично не начевати, и такти съ послы мимо Смоленескъ бережно, чтобъ съ Смолняны не говорили ничего, и проводити пословъ мимо Смоленескъ до Колодны, и съ Колодны ихъ отпустити къ Москвъ, а съ ними приставовъ, а самимъ Ондрею и Лобану такти въ Смоленескъ. А въ приставы посломъ выбрати веліль дітей боярскихъ князю Никитъ Васильевичю кого пригоже, а съ ними дітей боярскихъ князю Никитъ Васильевичю кого пригоже, а съ ними дітей боярскихъ князю Никитъ Васильевичю кого пригоже, а съ ними дітей боярскихъ князю Никитъ Васильевичю кого пригоже, а съ ними дітей боярскихъ 20 ч., и кориъ веліль имъ давати посломъ потомужъ, какъ напередъ сего.

И феврали 13 день, писаль изъ Смоленска бояринъ князь Никита Васильевичь, что прислали къ нему изъ Орши грамоту послы королевы, панъ Янъ Глебовичь съ таварищи, что будуть на рубежъ намерне въ неделю мясопустную.

И внязь великій посладъ грамоту въ Смоленескъ въ боярину во внязю Нивитъ Васильевичю, а велъдъ послати пословъ встрътити по первому наказу; а во всъ украинные городы отъ литовского рубежа въ намъстникомъ велъдъ послати грамоты жъ: въ Смоленескъ, въ Рославдъ, въ Стародубъ, въ Черниговъ, на Бълую, на Луки, въ Заволочье, на Себъжъ, въ Торопецъ: которымъ его людемъ отъ литовскихъ людей обиды въ земляхъ и въ водахъ и иные обидные дъла, и намъстники бъ тъ обидные дъла вы-

скаго правительства съ польско-литовскить за время 1538—1541 года до насъ не дошло, и была ли таковая утверидать не можемъ. Въ «Приказной выписи» изъ посольскихъ инигъ польскаго двора, послъ посольства Омельянова, которое напечатано подъ предшествующимъ №, на листъ 236 начинается выписиа изъ посольства Яна Глебовича, которое подъ настоящимъ 9 № печатаемъ по подлиной посольской инигъ (Арх. Мин. Ин. Дела, Дела Польск. № 3). Но дипломатическия сношения между правительствами за время 1538—1541 года, хотя можетъ быть по своему значеню и не весьма важныя, были, что и можно видёть также изъ посольскихъ речей Яна Юрьевича Глебовича.

пясали на списки, имянно которымъ нашимъ людемъ обиды въ земляхъ и № 9. въ водахъ черезъ рубежъ, и въ которыхъ мъстъхъ вступаютца въ земли и въ воды литовскіе люди, и хто вступаетца иминемъ, да тъ бъ списки прислали къ великому князю часа того, и о тъхъ дълъхъ съ послы говорити. И грамоты къ намъсникомъ во всъ украинные городы о томъ посланы по великого князя наказу.

Февраля жъ 16 день, писалъ изъ Смоленска бояринъ и намъстникъ князь Никита Васильевичь Оболенской и вст воеводы, что пришли на рубежъ послы литовскіе въ недёлю на великое мясное заговёнье: панъ Янъ Юрьевичь, воевода полотцкій, да панъ Никодинъ Яновичь Техоновскій, да писарь Николай Николаевъ сынъ Ондрюшева, а съ ними дворянъ королевыхъ 4 ч., а ихъ людей 300 ч., а лошадей 415; и послали ихъ встръчати, по великого князя приказу, изъ воеводъ Ондрвя Васильевича Елизарова да Оедора Лобана Ивановичи Слизнева, а съ ними дътей боярскихъ 100 ч., а писали, что болши того съ ними дътей боярскихъ послати было нъкого, съвхваи изъ Смоленска по домомъ. Да писали, что кормъ посломъ вельди давати и въ приставъхъ у нихъ быти до Москвы Михайлу Иванову сыну Битяговского, да Роману Шушерину, да Образцу Дивову, а съ ними детей боярскихъ 15 ч.; и встретили пословъ въ Смоленскомъ уезде на Путятинъ, отъ литовского рубежа 15 верстъ, да тутъ съ ними и начевали, а на рубеже ихъ встретити не успели, а съ понеделника на вторникъ начевали на Лубив, отъ Смоленска за 12 верстъ, а Смоленескъ прошли во вторникъ и начевали на Колодив, а Ондрей и Лобанъ съ ними жъ начевали; а въ среду изъ утра Ондръй да Лобанъ съ Колодны пословъ отпустили въ Москвъ, а съ ними приставовъ Михайла Битяговского съ таварищи; да отпусти пословъ, Ондрей и Лобанъ воротилися въ Сиоленескъ, а Михайло Битяговской съ таварищи съ послы такали до Москвы и кормъ имъ давали.

П. Марта 1 день, въ среду, прітхали послы на Москву. И князь великій вельль быти у пословъ въ приставти василью Ондртвевичю Невтжину, да съ нимъ Борису Сукину, да Петру Федчищеву, да дворцовому діаку Юрью Звягину. А дтей боярскихъ съ Васильемъ 130 ч., да конюховъ 20 ч., да 6 конюховъ сторожи для. А кормъ вельлъ имати у числяковъ и посломъ отвозити и отдавати подьячему Федку Фатьянову. А Борису Сукину и Петру Федчищеву и Юрью Звягину надъ нимъ смотрити, а Василью надъ ними смотрити. Да Борису Сукину и Петру Федчищеву и Юрью Звягину и подьячему Федку Фатьянову жити у пословъ по днямъ, перемтняяся, и беречь, чтобъ съ ними не говорилъ нихто. День да ночь жить Борису Сукину да Юрью Звягину, а съ ними дтей боярскихъ и конюховъ 60 человъкъ. А

№ 9. другой день да ночь Петру Оедчищеву, да съ нимъ подьячему Оедку Фатьянову, а съ ними дътей боярскихъ и конюховъ 60 ч. А Василью къ посломъ въдити по времени и навящати ихъ на всякой день, а съ нимъ дътей боярскихъ 30 ч.

А встретиль Василей съ товарищи пословь за рекою за Москвою противъ Дорогомилова за дворы за посадцкими съ перестрелъ, а съ нимъ дети боярскіе. И встретивъ пословъ, Василей, не съезжаяси съ ними, послаль отъ себя къ посломъ Петра Оедчищева, а велель посломъ молыти: есть до васъ речь отъ великого государя, и послы бъ стали. И какъ съехался Василей съ послы и послы изъ саней учали подниматися, и Василей изъ саней вышелъ по великого князя приказу, да молылъ посломъ речь отъ великого государя: Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всея Русіи и великій князь, велель вамъ поклонитися. Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь Всея Русіи и великій князь васъ о здоровь въспросити, поздорову ли есте дорогою такали? Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всея Русіи и великій князь велель инё у васъ быти и подворье вамъ указати.

Да вхалъ Василей съ послы до подворья; и проводивъ ихъ до подворья и въ хоромы, прівхалъ Василей къ великому князю, а на подворьв пословъ въ тв поры уставливали Борисъ Сукинъ да Петръ Федчищевъ, да Юрьи Звягинъ, да съ ними подъячей Федко Фатьяновъ и двти боярскіе и конюхи съ ними.

III. Марта жъ 6 день, въ недълю зборную, велълъ князь великій посломъ быти у себя и посладъ по нихъ пристава Василья Невъжина. И Василей и Борисъ и Петръ Осдчищевъ и Юрьи Звягинъ вхали съ послы на дворъ вивств, а подьячей Оедко Фатьяновъ остался на литовскомъ дворъ, а съ нимъ Василей оставилъ 30 ч. детей боярскихъ у пословыхъ людей, воторые останись на подворьё для береженья. А вакъ пріёхали послы на дворъ и вышли изъ саней противъ казенные полаты, близко лесницы, у Благовъщенья, да шли послы съ приставы папертью мимо Благовъщенье и отъ Благовъщенья папертью къ великого внязя хоромамъ, на лъсницу что изъ паперти, и на той лъсницъ на середнемъ крылцъ велълъ князь великій пословъ встрітити Ивану Михайловичю Юрьева, да дьякомъ Третьяку Михайлову сыну Ракову, да Шемету Воробьеву. А какъ послы пошли въ брусяной избъ, и у угла середней полаты вельлъ внязь великій встрътити пословъ околничену Юрью Динтреевичю Шенну, да дьякомъ Елизару Иванову сыну Цыплятева, Поснику Губину сыну Моклокова, да Григорью Захарьину, и шли къ великому князю съ послы витетт объ встрачи.

И какъ послы вошли къ великому князю челомъ ударити, и явилъ

нхъ великому князю околничей Юрьи Дмитреевичь Шенгъ, а молылъ: панъ № 9. Янъ и панъ Никодимъ и писарь Николай тебѣ государю челомъ ударили. И послы правили великому князю отъ короля поклонъ, а молыли: Братъ твой Жигимонтъ, Божіею милостію, король польскій и великій князь литовскій, рускій, прусскій, жемонтцкій и иныхъ, тебѣ брату своему и свату, великому государю Ивану, Божіею милостію, государю всея Русіи и великому князю Володимерскому, Московскому, Новгородцкому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятцкому, Болгарскому и иныхъ, велѣлъ поклонитися. И князь великій, вставъ, вспросилъ: братъ нашъ Жигимонтъ король добръ здоровъ? И послы молыли: мы поѣхали отъ своего государя его милости, а онъ добръ здоровъ. Да подали послы грамоту вѣрующую. И князь великій велѣлъ грамоту вѣрующую взяти дьяку своему Третьяку Ракову.

И звалъ князь великій въ руцѣ. А стояли у великого князя, береженья для, на правой сторовъ бояринъ князь Михайло Ивановичь Кубенской, а на лѣвой околничей Иванъ Семеновичь Воронцовъ. А сидъли у великого князя, на правой сторовъ бояринъ князь Дмитрей Оедоровичь Бълской и иные бояре; а на лѣвой сторовъ бояринъ князь Иванъ Васильевичь Шуйской и иные бояре.

Да въ избъ жъ были у великого князя князи и дъти боярскіе, которые въ думъ живутъ и которые въ думъ не живутъ.

А се князи и дъти боярскіе, которые въ думъ не живутъ, а при посатахъ въ избъ были: князь Романъ Ивановичь Одоевской, князъ Семенъ Ивановичь Трубецкой, князь Володимеръ да князь Михайло да князь Алевсандръ Ивановичи Воротынскіе. Клязи Оболенскіе: князь Дмитрей Ивановичь Шкурдятевъ, князь Васидей Оедоровичь Лопатинъ, князь Иванъ болшой; да князь Иванъ меншой Ивановы дети Лыковы, князь Ондрей Ивановъ сынъ Золотого, князь Юрьи княжъ Васильевъ сынъ Туренинъ, князь Осноъ вняжь Тимоневъ сынъ Тростенского. Князи Ростовскіе: внязь Юрья Ивановичь Темкинъ, князь Семенъ княжъ Васильевъ сынъ Ростовского. Князи Ярославскіе: князь Семенъ княжъ Оедоровъ сынъ Олабышевъ, князь Иванъ княжъ Ондреевъ сынъ Прозоровского, князь Осдоръ княжъ Олександровъ сынъ Оленкинъ, князь Василей Чюлокъ княжъ Васильевъ сынъ Ушатого. Князи Суздалскіе: князь Петръ Ивановичь Шуйской, князь Дмитрей вняжъ Ивановъ сынъ Горбатого. Стародубскіе: внязь Иванъ вняжъ Оедоровъ сынъ Стригинъ, князь Юрьи, да князь Иванъ, да князь Михайло вняжъ Васильевы дъти Лвовичя Глинского. Москва: Дмитрей Оедоровъ сынъ Ласкиревъ, Михайло Яковль сынъ Морозова, Василей да Иванъ Дмитреевы дъти Шенна. Переславль: князь Иванъ княжъ Ондреевь сынъ Куракинъ, Семенъ Никитинъ сынъ Бутурлинъ, Олександръ Семеновъ сынъ Упинъ, Семенъ Костянтиновъ сынъ Забо котцкого, Динтрей Ивановъ сынъ Волын№ 9. сного. Юрьевъ: Иванъ Петровъ сынъ Өедоровичя. Воловъ: внязь Иванъ да внязь Петръ княжъ Ивановы дъти Хованского. Можаескъ: внязь Иванъ вняжъ Семеновъ сынъ Нохтевъ. Вязма: Ондрей Дмитреевъ сынъ Годуновъ. Дворъ Тверской: внязь Семенъ да князь Дмитрей княжъ Ивановы дъти Пунковы Микулинского, Микита Васильевъ сынъ Борисова. Колуга: Иванъ Ивановъ сынъ Беззубцова. Дмитровъ: князь Василей княжъ Федоровъ сынъ Охлябининъ. Старица: Иванъ Ивановъ сынъ Умной Колычевъ. Ловчіе: Федоръ Михайловъ сынъ Нагово, Борисъ Васильевъ сынъ Дятловъ.

И какъ послы къ руцъ ходили, и князь великій вспросилъ пословъ: сами есте поздорову ли дорогою ъхали? И послы молыли: милосердаго Бога помощью и твоимъ государя великого здоровьемъ и жалованьемъ, здорово есмя ъхали. И князь великій вельлъ имъ състи на скамъв; а скамья поставлена поближе къ печи. И какъ съли, и князь великій звалъ къ руцъ дворянъ королевыхъ.

И призвавъ князь великій къ себъ дьяка своего Третьяка Ракова и велълъ мольити пословъ: которые съ вами наказные ръчи отъ короля, и вы говорите государю. И послы, вставъ, ръчи говорили посолство.

И накъ посолство изговорили, и князь великій велёлъ посломъ състи. И посидъвъ мало, вставъ, поминки являлъ отъ пословъ околничей Юрьи Дмитреевичь Шеннъ. И какъ поминки явили, и князь великій посломъ молылъ: Янъ, Никодимъ, Никодай, будте у насъ у стола. Да велёлъ имъ състи; а приставу Василью Невъжину велёлъ имъ молыти, чтобъ пошли и дожидалися стола. И приставъ Василей посломъ молылъ, чтобъ пошли, да шелъ съ ними въ дьячіе избы, что на княжъ Юрьевскомъ дворъ Ивановичя, и тутъ въ избахъ послы дожидалися стола.

А столь у великого князя быль въ Золотой полать, а суды были середніе. А къ столу зваль пословъ приставъ Василей Невъжинъ. А какъ пришли послы къ столу, и встрътиль ихъ околничей Юрьи Дмитреевичь Шейнъ, вышедъ изъ полаты, середи съней, и шелъ съ ними къ великому князю, и явиль ихъ великому князю Юрьи жъ. И князь великій велъль посломъ състи въ кривомъ столь. А противъ пословъ въ скамьъ сидъли: Поярокъ Ильинъ сынъ Квашнинт, Василей Ондръевъ сынъ Невъжинъ. А противъ писаря сидълъ діакъ Бакака Митрофановъ, а у Бакаки сидъли Борисъ Сукинъ, да Петръ Оедчищевъ, Юрьи Звягинъ. А въ болшомъ столъ сидъли бояре: князь Дмитрей Оедоровичь Бълской, князь Ондрей Михайловичь Пуйской, князь Михайло Ивановичь Кубенской. А встръчу имъ сидъль околничей Иванъ Семеновичь Воронцовъ. А околничей Юрьи Дмитреевичь Шейнъ да Иванъ Михайловъ сынъ Юрьева сидъль князь Семенъ Ивановичь Трубецкой, а съ правую сторону сидълъ у него князь Михайло

Умаръ, а съ дъвую Семенъ Бутурдинъ. А которые пословы люди не усълися № 9. за столомъ, и тъмъ столъ былъ въ полатъ, гдъ бояре судятъ, а съ ними сидъли дъяки дворцовые Обрюта Мишуринъ да Угримъ Левкъинъ.

А какъ съли за столомъ бояре и послы, и князь велики первое подалъ ъсти и пити бояромъ, а послъ подалъ посломъ, а середи стола остатки нодалъ пити князь великій бояромъ, да и ъству, а послъ бояръ пожаловалъ подалъ остатки пити посломъ, Яну да Никодиму, да и ъству имъ подалъ, опричь рядовыхъ податокъ. А послъ стола подалъ князь великій посломъ Яну, Никодиму и писарю Николаю въ ковшехъ медъ вишневой.

И повхали послы въ себъ на подворье, а съ ними приставы, Василей Невъжинъ съ таварищи; а проводилъ пословъ околничей Юрьи Дмитреевичь Шемнъ до половины съней передъ Золотою полатою. И посладъ князъ великій пословъ подчивать на подворье Поярка Ильина сына Квашнина да дьяка Бакаку Митрофанова, да съ ними дътей боярскихъ 4 человъки.

IV. А се грамота върющая съ послы, съ Яномъ съ таварищи.

Отъ Жигимонта, Божією милостію, великого государя короля Полского и великого князя Литовского, Русского Прусского, Жемонтцкого Мазоветцкого и иныхъ, брату и свату нашему, великому государю Ивану, Божією милостію государю всея Русіи и великому князю, Володимерскому, Московскому, Новгородцкому, Псковскому, Тверскому, Юторскому, Пермскому, Болгарскому и иныхъ. Послали есмо до тебе, брата и свата нашего, пословънашихъ великихъ, воеводу полотцкого, маршалка нашего пана Яна Юрьевича Глъбовича, а подстолего нашего, старосту мелницкого пана Никодима Яновича Техоновского, а писаря дворовъ нашихъ виленского повъту, державцу ожского и переломского, пана Миколая Миколаевичя Андрошевичя, и казали есмо имъ изкоторые рачи отъ насъ тебъ брату нашему словомъ мовити; и што они отъ насъ тебъ будутъ говорити, и ты бъ братъ и сватъ нашъ въ томъ имъ върилъ, бо то суть наши ръчи. Писана у Вилни подъ изъты Божья нароженья 1541, мъсяца декабря 20 день, индикта 15.

А се посолство сь Яномъ съ таварищи. Посолство отъ великого государи Жигимонта, Божью милостію, короля полского и великого князя литовского до Ивана Васильевичя, великого князя московского, черезъ пана Яна Юрьевичя Глъбовичя, воеводу полотцкого, маршалка государского, а пана Никодима Яновича Техоновского, старосту мелинцкого, а пана Миколаевичя Андрошевича, писаря государьского, державцу ожского и передомского.

Янъ говорилъ. Государь нашъ король и великій князь Жигимонтъ велълъ тебъ брату своему говорити: што ты братъ нашъ присылалъ до насъ недавныхъ часовъ посланца своего, сына боярского, ближнего своего че-

· . Marrie M. Comment of the Comment THE TAX DESIGNATION OF THE PARTY OF THE PART THE TENED STREET IN PRO-at I day warm De-THE PART OF THE PART OF The same of the sa A PLEASE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA THE RESERVE THE PERSON OF THE -\_ --THE PARTY AND THE The second second THE RELEASE THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PERSONS ASSESSMENT. and the same of th and the common first The state of the s and the second second second The second of th - , ..... and the state of the state of \* \*\*\*\*\* THE REAL PROPERTY AND THE PARTY OF THE PARTY The same of the state of the same of the same The same was a summary of the same of the المناهد المستعدد المستعدد الماسية The second second · · II. Primare II. The thirt was the same with The second secon THE PART NAME OF THE PARTY OF T 48 100 1 THE ST : . 45 like two little landing in the THE THE PARTY TIME the same but his makes to their to The second secon

---

говорити: а гдыжъ ты братъ нашъ черезъ того посланца своего Өедора № 9. Линтреева сына Загрязского въ намъ всказалъ: естли мы похочемъ съ тобою ииру и добрые змолвы исти, а быхмо нашихъ великихъ пословъ къ тобъ послади, которые бы могли межи насъ миръ въчный и добрую эмолву дълати, а ты съ нами миру и добрые эмолвы хочешь, и грамоту свою опасную на послы наши въ намъ еси посладъ.-Государь нашъ, король и веливій князь Жигимонть, вельль тебі брату своему говорити: мы съ предвовъ нашихъ и сами николи того не жадали а ни прагнули, абы нашими неэгодами вровь христьянская дилася, але завжды у Бога того просили и теперь просимъ и на томъ завжды были есмо и хочемъ быти, абыхио съ христьянскими государи покой мели и чинили, чтобъ христьянство въ тишине и въ упоков было, и бачачи, яко государь христьянскій, ижь теперешнего часу на вси стороны много ся крови христьянскіе отъ поганства роздиваетъ и рука ся поганская подноситъ, а христьянская ущипокъ пріниаеть, не хотячи а не прагнучи болшого роздитія крови христьянскіе, кгдыжъ ты съ нами доброго пожитія изгоды хочешь, послали есмо къ тебъ брату нашему пословъ нашемъ великихъ, которымъ суполную модъ и навуку дали, нятьбы межи нами и тобою, братомъ нашимъ, миръ въчный и добрую змолву дълали. - Государь нашъ, король и великій князь Жигимонть вельль тебъ брату своему говорити: и похочешь ли ты, братъ нашъ, съ нами миру и доброго пожитья, и ты бъ черезъ тыхъ пословъ нашихъ съ нами миръ и добрую змолну вчиниль, какъ будеть пригоже, поки еще лъта перемирные не выдуть, абы ся нашими невгодами болши того кровь христьянская не розливала, а за нами государи христьянскими въ добромъ осмотръніи и оборонъ христьянство отъ поганства было.

И вельть князь великій отвыть посломъ написати и отвычать противъ ихъ посолства и говорити съ ними овычномъ миру, какъ отвыть по спесть.

V. Марта 9 день, въ четвергъ, вельлъ князь великій литовскимъ посломъ быти на дворъ, а послалъ по нихъ пристава Василья Невъжина съ товарищи. И прівхавъ послы на дворъ, шли мимо Благовъщенье жъ папертью, а встръча имъ была по тому жъ, какъ были на дворъ впервые на посолствъ. И какъ пришли въ избу къ великому князю, и явилъ ихъ ве ликому князю челомъ ударити околничей Юрьи Дмитреевичь Шеннъ, и вдругіе явилъ ихъ, били челомъ послы на жалованье. И князь великій вельнь посломъ състи, и, посидъвъ мало, позвалъ къ себъ діака своего Третьяка Ракова, а вельлъ приставу молыти, чтобы съ послы шелъ въ набережную полату. И проводили ихъ первая встръча до полатныхъ дверей и до избныхъ, а другая изъ брусяныхъ съней и до угла середніе полаты. И вы-

№ 9. слалъ внявь веливій въ посломъ съ отвѣтомъ и говорити съ ними о вѣчномъ миру боярина своего Василья Григорьевичи Морозова, да дворецкого своего углецкого и колужского Оедора Семеновича Воронцова, да дьяковъ своихъ Елизара Иванова сына Цыплятева, Третьяка Михайлова сына Ракова, Григорья Захарина.

А се отвътъ посломъ дитовскимъ. Отвътъ ведикого государя Ивана, Божіею мидостію, государя всея Русіи и ведикого князя, Жигимонта короля полского и ведикого князя дитовского посломъ, пану Яну Юрьевичю, да пану Никодаму Яновичю, да писарю Микодаю Микодаю Микодаеву.

Василью Григорьевичю. Великій государь Иванъ, Божією милостію государь всея Русін и великій князь, велёль вамъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего Жигимонта, короля полского и великого князя литовского, что мы посылали къ нему своего сына боярского Өедора Дмитреева сына Загрязского, а приказывали есмя къ нему, что прежь сего межи насъ зъ братомъ нашимъ Жигимонтомъ королемъ послы наши ходили на объ стороны и перемирье есмя съ нимъ взяли на пять лётъ; а въ перемирныхъ грамотахъ нашихъ писано: въ тъ перемирные лёта, въ пять лётъ, слати намъ межь себя на объ стороны великихъ своихъ пословъ, которые бъ могли межи насъ миръ вёчный и добрую смолву дёлатъ. И мы брату своему Жигимонту королю посылали своихъ великихъ пословъ, боярина своего Василья Григорьевича Морозова да дворецкого своего князя Дмитрея Өедоровича Палетцкого, да дьяка своего Григорья Дмитреева сына Загрязского; а после того братъ нашъ Жигимонтъ король своихъ великихъ пословъ о вёчномъ миру и о доброй смолет къ намъ не присылывалъ.

Оедору Семеновичю. Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всен Русіи и великій князь, вельнъ вамъ говорити: да говорили есте намъ отъ брата нашего, что мы съ тьмъ же своимъ сыномъ бонрекимъ съ Оедоромъ приказывали къ брату своему: какъ напередъ сего предки наши не хотьли того видъти, такъ и нынъ не хотимъ того видъти, чтобъ кровь христьянская лилася, а завсе Бога просимъ, чтобъ христьянство въ тишивъ и въ упоков было, а бесерменская бы рука не высилася; для того бояре наши насъ просили и на то насъ наводили, чтобъ намъ имъ изволити посилти къ брата нашего паномъ. И посылали бояре наши князь Дмитрей Оедоровичь Бълской, воевода володимерскій, да бояринъ нашъ Иванъ Григорьскичь Морововъ, воевода ржевскій, къ брата нашего паномъ, ко князю Павлу, бискупу виленскому, княжати голшанскому, и къ пану Юрью Мирововъ виленскому, гетману, припоминаючи, что уже перемирные лъта выходитъ а мы зъ братомъ нашимъ никоторого доброго дъла не дълали, и имы сърсту вашему, государю своему, вспоминали, доколь ещо перемир-

ные въта не вышли, чтобы мы съ братомъ своимъ въ добрую смолву всту- № 9. пили, чтобы на объ стороны розлитія крови христьянскіе не было.

Елизару Цыплятеву. Ведикій государь вельдь вамъ говорити: говорим есте намъ панове рада брата нашего, князь Павелъ, бискупъ виленскій и панъ Юрьи Радивилъ виленскій, за писаніе нашихъ бояръ били челомъ брату нашему, чтобъ братъ нашъ также съ нами безъ продитія врови христьянскіе станье и вгоду вчинилъ; и посылали къ нашимъ бояромъ ко внязю Дмитрею Федоровичу и къ Ивану Григорьевичу посланника Счасного съ листомъ своимъ, что братъ нашъ розлитія крови христьянскіе не хочетъ, а хочетъ съ нами добрые смолвы, какъ будетъ пригоже, а намъ бы зъ братомъ нашимъ въ згодъ и въ пріязни быти и пословъ своихъ великихъ къ брату своему послати; и мы пословъ своихъ великихъ къ брату своему не послали.

Третьяну Ракову. Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всен Русіи и великій князь, велёль ванъ говорити: говорили есте нанъ отъ брата нашего, что мы черезъ своего сына боярского Өедора Загряжского въ брату своену приказывали: похочеть брать нашь съ нами миру и добрые змолвы, и братъ бы нашъ послалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, воторые бъ могли межи насъ миръ вёчный и добрую змолву дёлати; а мы съ братомъ своимъ миру и добрые смолвы хотимъ и грамоту есмя свою опасную на его послы послали.

Григорью Захарову. Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всея Русіи и великій князь, велъль вамъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего, что брать нашъ изъ предвовъ своихъ николи же того не жадаль и не хотъль, чтобъ нашими незгодами кровь христьянская миласи, а всегды у Бога просилъ и нынъ проситъ, чтобъ съ христіянскими государи покой имъль и христьянство бы въ тишинъ и въ упокоъ было; и нынъ на всъ стороны многіе крови христьянскіе отъ поганства ся розливають, и рука поганская подноситца, а христьянскае ущипокъ прінмаєть, и не хотечи болшего розлитія крови христіянскіе, доброго пожитьи брать нашъ съ нами хочетъ, и послаль къ намъ брать нашъ васъ пословъ своихъ великихъ и далъ вамъ сполную моцъ и науку межи нами зъ братомъ нашимъ миръ въчный и добрую змолеу дълати.

Едизару. Великій государь Иванъ, Божією милостію государь всен Русіи и великій внязь, велёль вамъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего: и похочемъ мы зъ братомъ нашимъ миру и доброго пожитія, и намъ бы черезъ васъ пословъ его зъ братомъ своимъ миръ и добрую змолву дёлати, какъ будетъ пригоже, покамёста лёта перемирные выдутъ, чтобъ нашими незгодами болши того кровь христьянская не лилася и за

№ 9. нами бы государи христьянскими въ добромъ осмотръніи и въ оборонъ христьянство отъ поганыхъ было.

Третьяку. Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всея Русіи и великій князь велълъ вамъ говорити: и какъ напередъ того отецъ нашъ, блаженные памяти, великій государь Василей не хотълъ того видъти, чтобъ кровь христьянская лилася, а бесерменская бы рука высиласи, а завсе того у Бога просилъ и того хотълъ, чтобъ христьянство въ тишинъ и въ упокоъ было, такъ и мы того не хотимъ видъти, чтобъ кровь христьянская лилася, а бесерменская бы рука высилася, а завсе того у Бога просимъ и того хотимъ, чтобъ христьянство въ тишинъ и въ упокоъ было и нынъ зъ братомъ своимъ Жигимонтомъ королемъ миру и доброй смолвы хотимъ, какъ пригоже, чтобъ впередъ кровь христьянская не лилася, а бесерменская бы рука не высилася.

Василью. Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь, велълъ вамъ говорити: и что за вами къ нашему государю отъ вашего государя приказъ о въчномъ миру и о доброй змолвъ и вы намъ говорите.

И послы говорили бояромъ, чтобъ бояре говорили, какъ князь великій хочеть съ королемъ миру; да о томъ поспоровався послы государь нашъ Жигимонтъ король съ вашимъ государемъ хочетъ въчного миру, а государь бы вашъ князь великій поступился нашему государю Новагорода и Пскова. И бояре говорили: панове, говорите которому дълу и творца изть, то вотчина государей нашихъ.--И послы говорили: коли на то води государи вашего нътъ, и государь бы вашъ быль съ нашимъ государемъ въ въчномъ миру, какъ было при Витовтъ и при Казимеръ.-И бояре говорили: панове! что то и говорити! гдв ужь тв двла? безлвиъ о томъ и говорити. И послы говорили: и вы, господине бояре, говорите, какъ государь вашъ хочетъ миру съ нашимъ государемъ; мы ужь говорили.--И бояре говорили: говорите, панове, вы прівхали есте отъ своего государя, а говорили есте нашему государю, что вамъ дана отъ вашего государя наука и моцъ промежъ государей о миру и о доброй змолей, ино пригоже вамъ. говорити, какъ государь вашъ съ нашимъ государемъ миру хочетъ.--И послы говорили: коли не требе государю вашему съ нашимъ государемъ такъ въ въчномъ миру быти, и государь нашъ хочетъ съ вашимъ государемъ миру, никъ было при Александръ королъ.--И бояре говорили: панове, все говорите неплодные ръчи, къ миру въчному тъ дъла не пристоятъ, гдъ ужъ Александро король? Послъ Александра короля миры въчные и перемирыя были.-И послы говорили: инако намъ дълати не наказано. —И бояре говорили: панове, говорите такъ, чтобъ къ двлу ближе, за чтобъ было изыматися и говорити о миру; а тому, какъ сстатися, что вы говорите, и государю

своему намъ тъхъ вашихъ ръчей слазати непригоже.—Послы говорили: мы № 9 ванъ говоримъ и неодинова и сказываемъ какъ быти миру, а вы не говорите, а государю нашему надщъ никакъ не мириватца.

И бояре, шедъ, сказали великому князю. И князь великій послалъ бояръ, а велълъ посломъ говорити: панове, говорите Александромъ королемъ, и промежъ государи такъ миру сстатися недзъ; а что есте говорили, что надщъ государю вашему не мириватца, и вы намъ изъявите какъ пригоже миру быти, намъ то неразумно. И молвятъ послы тъ жъ ръчи Александромъ королемъ, и князь великій велълъ посломъ молыти, помянути Кіевъ и Полтескъ и Витебскъ и иные городы русскіе, король бы государю нашему тъхъ городовъ поступился, то вотчина изстари государя нашего, а плъннымъ бы свобода на объ стороны.

И бояре посломъ говорили, и послы говорили Александромъ же кородемъ, чтобъ по тому миритца. И бояре имъ говорили и поминали Кіевъ, Полтескъ и Витебскъ и иные русскіе городы, то вотчина государи нашего и государь бы вашъ король твхъ городовъ государю нашему поступился.---И послы говорили: что нашъ говорити, государю нашему надщё не мириватца, а государь нашъ король хочетъ съ вашимъ государемъ миру, а государь бы вашъ поступился нашему государю Смоленска да Съверскихъ городовъ, то вотчина государя нашего изстари, а Гомель готовъ у насъ.-И бояре говорили: панове, нележ такъ миру сстатися; Свверскіе городы отъ начада вотчина государей нашихъ, а Смоленесвъ вотчина государя же нашего старинная; а какъ государь нашъ великій государь Василей вотчину свою Смоленескъ взялъ, и государя нашего, сына своего, великого князя Ивана тою своею вотчиною благословиль, и государь нашь, зъ Божьею волею, ту свою вотчину держитъ; а и Гомей, панове, вотчина государя нашего; государь нашъ какъ есть христьянскій государь, какъ не стало государи нашего, отца его, великого государи Васильи, и государь нашъ тотъ же часъ посладъ къ брату своему Жигимонту королю и хотвдъ съ нимъ миру; и государь вашъ король миру не похотълъ, и учали обиды быть многіе съ вашіе стороны и за твиъ розмирье ссталося не нашего государя стороною, королевою стороною, и перемирье поруши лося, и Гомей впалъ которыми судбами въ королеву сторону, и королю пригоже и Гомья государю нашему поступитися. -- И послы говорили: перемирье порушилося не королевою стороною, вашего государя стороною.-И бояре говорили: панове, тъ ръчи оставьте, которые къ миру не пригожи, говорите которые бъ рвчи къ миру пристади.-И послы говорили: инако намъ отъ государя вашего дълати не приказано.

И бояре, шедъ, сказали великому князю. И князь великій велълъ посломъ вхати на подворье. № 9. VI. Марта жъ 11, въ суботу, велълъ внязь великій быти посломъ на дворѣ; а посылалъ по нихъ пристава Василья Невъжина. А приговориль внязь великій зъ бояры, велълъ съ послы говорити о миру, а еще на нихъ пытати, чтобъ они говорили, какъ государь ихъ хочетъ въчного миру. И молатъ послы, что за ними иного приказу нѣтъ, и бояромъ посломъ говорити: государь нашъ съ вашимъ государемъ хочетъ въчного миру по тому, какъ отецъ его великій государь Василей былъ съ Жигимонтомъ королемъ въ перемирьъ: которые городы и волости, и Смоленескъ и Гомей писаны въ великого князи сторону Васильеву, и нынѣ бъ тѣ городы и волости, и Смоленескъ и Гомей написати въ великого князя сторону, да и новые городки, Себежъ и Заволочье съ волостми написати въ великого жъ князя сторону, а плѣннымъ бы свобода на объ стороны.

И послы были у великого князя; а встрівча имъ была потому жъ, вакъ напередъ того. И посладъ ихъ князь великій въ полату, и высылаль въ нивъ бояръ своихъ, Василья Григорьевичя Морозова съ товарищи. И бояре посломъ говорили: панове, третьего дни есте говорили съ нами о миру, и мы вамъ отвъчали, что такъ промежъ государей миру сстатися нелеъ, да и нынъ потому промежъ государей миру сстатися недзъ, ни хъ которому миру и доброму дълу тъ слова не пристоятъ. Панове, говорите, что будеть отъ вашего государя въ нашему государю приказъ о миру, какъ пригоже промежъ государей миру быти. — И послы говорили: мы ужъ говорили и неодинова, какъ пригоже миру быти, ино пригоже вамъ говорити, вы говорите, какъ государь вашъ съ нашимъ государемъ хочетъ въчного миру. Да о томъ споровалися на объ стороны много, и говорили бояре много, чтобъ послы говорили, и послы бояромъ говорили, чтобъ бояре говорили. -- И бояре посломъ говорили: панове, было за что нашему государю за свою вотчину съ королемъ стояти: многіе городы государя нашего вотчины за королемъ, да для покоа христьянского государь нашъ иныхъ дёль государю вашему поступаетца, хочетъ въчного миру въ Жигимонтомъ королемъ, какъ отепъ его великій государь Василей быль съ государемъ вашимъ зъ Жигимонтомъ кородемъ въ перемирьи: которые городы и водости и Смоденескъ и Гомей писаны въ государя нашего отца, великого государя Василья сторону, и ныев тв городы и волости, и Смоленескъ и Гомей написати въ государя же нашего сторону, великого государя Ивана, да и новые городки Себежъ и Заволочье съ волостии написати въ государя же нашего сторону, а плвинымъ свобода на объ стороны - такъ государь нашъ зъ Жигимонтомъ кородемъ хочеть въчного миру.—И послы говорили: такъ государю нашему въ въчномъ миру быти непригоже: чего для государю нашему своя вотчина въ въчной миръ записати? А похочетъ государь вашъ съ нашимъ государемъ миру, и государь нашъ съ вашинъ государемъ хочетъ миру; а государь бы вашъ поступился нашему государю Смоленска да Сфверскихъ городовъ: Но- № 9. вагородка Съверского, Стародуба, Почана, а Гомей готовъ въ государя нашего сторонъ. -- И бояре говорили: панове, намъ и въ мысль не войдутъ ваши рвии: государю нашему которого для дёла своихъ вотчинъ старинныхъ поступатися? Съверскіе городы и Гомей изначала вотчина государей нашихъ. а Смоленескъ также государя нашего вотчина старинная: какъ государя нашего отецъ, веливій государь Василей, доступилъ своей вотчины Смоленска, такъ и держалъ, и послъ себя далъ сыну своему, нашему государю, и государь нашъ такъ, зъ Божьею волею, ту свою вотчину и держитъ; а никакъ государю нашему Смоленска и Сфверскихъ городовъ не поступитися. — А послы говорили: а государю нашему королю никакъ безъ Смоденска въ въчномъ миру нелзъ быти, а Гомей готовъ у насъ. Да говориди иного, поминали первые дёла. И пытали бояре на послёхъ: будетъ съ вами оть государя вашего иной приказъ, и вы говорите. И послы говориди и до клятвы, что о миру иного наказу опричь того имъ не наказано. Да говорили послы бояромъ: будеть съ вами иные ръчи отъ государя о миру или о перемирьв, и вы съ нами говорите.

И бояре то сказали великому князю. И князь великій бояромъ ещо вельль къ посломъ ити и говорити имъ: похочеть король съ великимъ княземъ миру въчного, и король бы поступился и написалъ въ великого князя сторону Смоленескъ и Гомей, и тъ городы и волости всъ, которые къ перемирной написаны, да и новые городки съ волостми въ великого князя сторону, а плъннымъ свобода на объ стороны; а о перемиръв имъ говорити не велълъ; и не явитца у нихъ иныхъ ръчей, и князь великій велълъ ихъ отпустити на подворье.

И бояре посломъ тъ ръчи говорили. И послы говорили, что однолично государю нашему безъ Смоленска не мироватца, а Гомей готовъ у насъ.

И князь великій вельль посломь вхати на подворье.

VII. Марта жъ 14 день, во вторникъ, велълъ князь великій посломъ быти на дворъ; а говорили послы приставу, чтобы имъ князь великій вельть быти на дворъ; а посылалъ по нихъ пристава жъ Василья, а встръча имъ была потомужъ, какъ напередъ того. И послы у великого князя были велълъ имъ състи, и посидъвъ, велълъ имъ молыти приставу, чтобъ шли въ полату; и проводили ихъ въ полату, первая встръча до дверей до сънныхъ, а другая встръча до угла середней полаты, гдъ напередъ того ихъ встръчали. И послалъ къ нимъ князь великій бояръ Василья Григорьевичя Морозова съ товарищи. И бояре посломъ говорили: говорили есте приставомъ, чтобъ государь велълъ вамъ быти на дворъ, и вы у государя были и очи его видъли; и которые ръчи промежъ нами были о миру, и намъ то

№ 9. на объ стороны въдомо, и вы, панове, говорите, есть ди съ вами опричь того иной наказъ, какъ государь вашъ съ нашимъ государемъ хочетъ въчного миру?—И послы говорили: которой съ нами отъ государя нашего привазъ былъ о въчномъ миру, и мы вамъ то говорили; а такъ намъ о миру дълати неприказано, какъ государь вашъ князь великій съ государемъ въчного миру; а похочетъ государь вашъ князь великій съ государемъ нашимъ королемъ перемирья, и государь нашъ хочетъ съ нимъ перемирья, какъ будетъ пригоже.—И бояре говорили: государь нашъ князь великій хотълъ съ королемъ въчного миру, ино вы не хотите такъ дълати, а говорите, чтобъ государь нашъ взялъ съ королемъ перемирье, и мы то скажемъ государю.

Да сказали то, шедъ, бояре великому князю. И князь великій поговориль зъ бояры, пригоже ли ему съ королемъ нынів перемирье имати. И приговориль зъ бояры, что пригоже ему съ королемъ перемирье взяти. И послаль бояръ, а веліль о перемирьі говорити: которые городы и волости въ перемирной написаны великому князю, ті бъ и нынів въ великого князя сторону, да хъ тому просити Гомья, да людемъ бы свобода на обі сторовы.

И бояре говорили посломъ: государь нашъ для покон христьянского хотель съ королемъ вечного миру; и коли то не ссталося, а говорили есте о перемирью, чтобы государь нашъ взяль съ королемъ перемирье, и государь нашъ перемирья не отмещетца, и вы, панове, говорите, какъ государь вашъ съ нашимъ государемъ хочетъ перемирья.-И послы говорили, чтобы бояре говорили накъ государь ниявь велиній хочеть съ королемъ перемирыя.-И бояре говорили: государь нашъ хочеть съ королемъ перемирья: которые городы и волости писаны въ перемирной грамотъ въ государя нашего сторону, тъ бъ городы и волости и нынъ въ государя нашего сторону, да Гомей бы написати въ государя жъ нашего сторону, а пленнымъ бы свобода на объ стороны.-И послы говорили, что тому сстатися никакъ нелзъ: Гомья государю нашему не поступитися, а людей даромъ не отдати; государь нашъ Жигимонтъ король хочетъ съ государемъ вашимъ перемирья по тому, какъ нынъ государь нашъ съ вашинъ государенъ въ перемирьъ; а людей государь вашъ похочетъ, и онъ бы которого мъста государю нашему поступился противъ людей, а на голые слова государю нашему людей никакъ не поступитися, нъчто бъ люди ваши не голодны были.

И бояре то сказали великому князю. И князь великій, поговоря зъ бояры, вельть Гомья поступитися, а людемъ бы свобода на объ стороны, дв просити къ Себежу Себежскихъ волостей.

И бояре пословъ говорили: государь нашъ, для покоя христьянского, Гомья въ королеву сторону поступаетца, а людемъ бы свобода на объ стороны, да въ государя жъ бы нашего сторону написати Себежскіе волости по старинъ, что къ Себежу тянетъ изстари.—И послы говорили: государь № 9 нашъ въ Себежскую волость, на которой стоитъ, не вступаетца, да ваши люди въ государя нашего волости вступаютца, и о Себежъ опять ръчь будеть, а людей государю нашему на голые слова никакъ не отдати. Да говорили бояромъ, чтобъ государь велълъ имъ у себя завтра быти. И бояре то сказали великому князю.

И князь великій бояромъ веліяль посломъ молыти, чтобъ повхали къ себъ.

VIII. И назавтрее, марта жъ 15 день, въ среду, велълъ виязь великій посломъ быти у себя; и послы у ведикого князя были. И князь ведикій вельнь имъ състи, и вельнъ имъ ити въ полату; а встръча имъ была потону жъ, какъ напередъ того. И посладъ князь великій къ посломъ бояръ, я бояре посломъ говорили: панове, говорили есмя съ вами вчерась: государь нашъ кочетъ съ королемъ перемирья потому жъ, какъ государь нашъ великій государь Инанъ былъ съ королемъ въ перемирьи, а плиннымъ бы свобода на объ стороны, да поступился бы король въ государя нашего сторону Себежскихъ волостей; и вы просилися на подворье, ялися есте намъ тому отвътъ учинити, и вы, панове, говорите. — И послы говорили: государю нашему такъ перемирья взяти немочно: Себежъ стоить на Себежской волости, потому его въ перемирье и писати; а людей государю нашему наголо никакъ не отдати, въдаете и сами, государь нашъ король тъхъ людей у государя вашего взяль саблею, а государя нашего вотчину королеву измънники израдили, и вы обоего хотите-и Смоленескъ бы вамъ и люди ванъ же.-И бояре говорили: панове, государь нашъ, великій государь Василей, свою вотчину Смоленескъ взялъ въ Божьею волею и за собою держалъ, а послъ себя далъ сыну своему, нашему государю, и государь нашъ свою вотчину Смоленескъ держить зъ Божьею волею потому жъ, какъ отецъ его держалъ, то вотчина изстари государей нашихъ; а люди въдь смертны, и такъ ужь многіе померли, а осталося у васъ не много, да и тв ужь стары; ино бъ люди на люди.-И послы говорили: у нашего государя ваши великіе люди, а у васъ нашего государи молодые люди.—И бояре говорили: да въдь молодыхъ таковы жъ души, въдь христіане; ино бъ молодыхъ на болшихъ болши дати.-И послы говорили, что тому статися нелей; а похочетъ государь вашъ людей, и государь бы вашъ поступился государю нашему на людехъ Чернигова, Мглина, Дрокова, Поповы Горы, Себежа, Заволочья, Велижа.-И бояре говорили посломъ: панове, говорите то непригоже, то у государя нашего мъста велиніе, нележ намъ того и государю сказати, говорите такъ, чтобы пригоже, а намъ бы дов государю сказати, въдаешь, пане Янъ, и самъ, коли еси былъ напередъ сего у государя нашего, и толды отъ

№ 9. васъ рѣчи были противъ людей объ одномъ Черниговѣ, а люди ещо государя нашего всѣ были живы, и государь нашъ тогды жъ вамъ велѣлъ отвъчати, что тому сстатися нелѣв, а нынѣ люди уже многіе вымерли, а осталися немногіе люди, а вы о многихъ мѣстѣхъ говорите, ино тому сстатися нелзѣ.—И послы говорили: мы такъ молыли, да не все то намъ взяти, говорите такъ вы, чего государь вашъ за люди поступаетца.—И бояре говорили: вы намъ скажите, чтобы попригожу, лзѣ бы намъ сказати государю. И послы говорили, чтобъ бояре сказали; да споровалися много, и послы не поступили ничего.

И бояре сказали великому князю. И князь великій послаль боярь, а нельдь то жъ говорити, чтобъ послы сказали; а неявитца у пословъ иныхъ ръчей, а учнуть о перемирье говорити, и князь великій приговориль зъ бояры, что съ королемъ перемирье такъ взяти, каково съ королемъ перемирье было.—И бояре говорили посломъ: сказали есия ваши ръчи государю, и государь на насъ и подивилъ, и вы, панове, скажите намъ о томъ попригожу кое бъ лэт о томъ говорити и къ дълу бъ ближе. — И послы говорили: коли государь вашъ такъ не хочетъ, и государь нашъ съ вашимъ государемъ такъ перемирья хочетъ какъ напередъ сего.—И бояре посломъ молыли: а государь нашъ для покою христьянсково съ вашимъ государемъ такъ перемирья хочетъ же. Да сказали великому князю, и князь великій вельтъ посломъ такъти на подворье.

IX. Марта жъ 16 день, въ четвергъ, велълъ князь великій посломъ быти на дворъ, и послы у великого князя были и челомъ ударили. И князь великій велълъ имъ ити въ полату; а встръча имъ была и проводъ потомужъ, какъ напередъ того. И послалъ князь великій къ посломъ боярина Василья Григорьевичя Морозова съ товарищи, а велълъ посломъ молыти, на колко лътъ король хочетъ перемиръя, и о людехъ велълъ ихъ позадрати, чтобъ людемъ свобода на объ стороны. И взмолвятъ послы, что на голые слова людей не отдати, и князь великій приговорилъ зъ бояры на людехъ поступитися королю Дрокова.

И бояре посломъ говорили: панове, говорили есмя вчерась о перемирьъ; ино на колко лътъ государь вашъ съ нашимъ государемъ перемирья хочетъ?

И послы говорили: государь нашъ хочетъ перемиры съ вашимъ государемъ годы на три, или на четыре. Да говорили, чтобъ перемирые и до семи лътъ. И бояре посломъ молыли: панове, мы то скажемъ государю великому князю. Да говорили посломъ: панове, вчерась есмя говорили, чтобы людемъ свобода на объ стороны, и вы говорите о многихъ мъстехъ о великихъ, и вы, панове, говорите, которое бы къ тому дълу пристойно, чтобы намъ то дзъ государю сказати.

И послы говорили, чтобъ бояре говорили, чего князь великій на лю- № 9. дехъ поступитца, а бояре говорили, чтобъ послы говорили; и о томъ споровався, бояре посломъ молыли: панове, государь нашъ за люди королю поступаетца Дрокова.

И послы говорили: такъ намъ отъ государя дълати никакъ неприказано; а будутъ вашого государя послы у нашего государя, и государь нашъ къ вашему государю хъ королю прикажетъ съ своими послы о людехъ. Да въ розговоръ говорили послы зъ бояры: ъздимъ промежь государей, и неодинова, а дъло доброе промежъ государей не можетца здълати; а коли надобеть люди государю вашему, и государь бы вашъ умыслилъ которого иъста пригоже къ миру въчному и на людехъ поступитися, да приказалъ бы съ своими послы къ нашему государю, и то бы дъло могло дълатися.

И бояре, шедъ, сказали то великому князю. И князь великій велълъ посломъ молыти: коли государь ихъ на семь лътъ перемирья хочетъ, и мы ихъ воли не отходимъ, такъ съ королемъ перемирья хотимъ. Да велълъ пословъ позадрати, чтобы и сына королева Августа Жигимонта въ перемирье написати, того для, что король ужь добръ старъ, и нъчто не станетъ короля, и сынъ его то перемирье оставя да завалчитъ, ино бы того для сына королева написати, не станетъ короля, ино сыну его розмирья учинити нелэъ.

И бояре посломъ говорили: сказали есмя ваши рѣчи своему государю великому князю, что перемирье промежъ государей хотите на семь лѣтъ, и государь того не отходитъ, хочетъ съ королемъ перемирья на семь лѣтъ. Да на томъ съ послы и здѣлали, что перемирье на семь лѣтъ.

Да молыли бояре посломъ: панове, слышимъ, что у вашего господаря Жигимонта короля сынъ Августъ Жигимонтъ, а ужь дек его король и государствы почтиль, а ни въ которыхъ ръчехъ у васъ о немъ ко государю нашему не слышимъ. И послы говорили бояромъ: панове, ужь двенатдцать леть какъ государь нашъ Жигимонть сына своего пожаловаль государствы и землю подъ нимъ сынъ его правитъ, да изъ отца своего воли во всемъ не выходить, спрашиваетца о всемь съ отцомъ, и накъ ему отецъ прикажеть, и онъ такъ дълаеть; да того для есия ръчи про него не говорили никоторые, что отъ васъ про него ръчь не была никакова; а потому у насъ образецъ быль: коли у нашего государя Жигимонта короля быль государя вашего сынъ боярской Өедоръ Загряжской, и государь нашъ въ тв поры недомогаль, и вашему сыну боярскому Өедөрү вельль быль ити къ сыну своему Августу Жигимонту, и Оедоръ къ нему не пошелъ. И бояре говорили: панове, напередъ сего у которыхъ государей дъти были, а которого сына своево государь съ собою на государствъ учинитъ, и государи дътей своихъ и въ перемирные съ собою писали; и нынъ пригоже вамъ и королева сына въ перемирной съ отцомъ написати. И послы вставъ, поговорили. Да гово№ 9. рили послы: мы того не слыхали, что государи дётей съ собою писали. И бонре говорили: дёдъ государя нашего, великій государь Иванъ былъ въ миру съ Олександромъ королемъ, и онъ сына своего великого князя Василья въ перемирную писалъ. И послы говорили: ино и мы и того не отмещемся; а покажете намъ тое грамоту какъ Олександро король былъ въ докончанъй съ великимъ княземъ съ Иваномъ и съ сыномъ его съ великимъ княземъ Васильемъ.

И бояре то сказали великому князю. И князь великій велёль имъ грамоту Александра короля показати. И бояре посломъ грамоту показали. И послы, смотривъ грамоты, говорили: коли напередъ сево таково дёло было промежь государей, и вы и нынё пишите въ перемирную грамоту государя нашего сына Августа Жигимонта. Да на томъ бояре съ послы и здёлали.

Да говорили бояре посложь о людехъ, чтобы ихъ король велёлъ свести всёхъ виёсто и тягость бы съ нихъ снялъ, и къ церкви бы ииъ ослободилъ ходити, и въ ёствё бъ и въ питьё и въ одежы нужи бъ ииъ не было никоторые, а были бы просты за великого князя словомъ; а государь нашъ князь великій прикажетъ къ нииъ, чтобы однолично не бёгали; а которой и убёжитъ, и государь нашъ отошлетъ того къ королю назадъ. А которые королевы люди у государя нашего, и государь нашъ также ииъ свободу учинитъ.—И послы говорили: и нынё государя вашего люди у нашего государя не въ нуже, а мы за то не нивемся; а прикажетъ государь вашъ ко государю нашему о томъ съ своими послы, и мы чаемъ кое государь нашъ, брата для своего приказу, такъ учинитъ.

И бонре, шедъ, сказали великому князю. И князь великій посломъ вельдъ ити къ себъ. И какъ послы къ великому князю вошли, и челомъ ударили, а явилъ ихъ околничей Юрьи Дмитреевичъ Шеннъ. И князь великій мольдъ посломъ: Янъ, Никодимъ, Николай! О которыхъ есте дълъхъ къ намъ приходили отъ брата нашего Жигимонта короля, и мы къ вамъ о томъ послали бояръ своихъ, и то дъло межь нами ссталось, какъ его милосердый Богъ похотълъ. И велълъ посломъ състи. И посидъвъ мало, говорилъ князь великій посломъ: Янъ, Никодимъ, Николай! Посылаю къ брату своему Жигимонту королю и къ сыну его пословъ своихъ великихъ людей, боярина Василья Григорьевича Морозова да дворецкого своего углецкого и колужского Федора Семеновича Воронцова, да дънка своего Феодора Микитина сына Моклокова. И подолъ посломъ въ ковшехъ медъ вишневой и малиновой. И поъхали послы на подворье, а проводили ихъ потомужъ, какъ напередъ того.

Марта жъ 19 день, въ недвлю, были послы на дворв, а у великого князя не были, дожидалися ихъ бояре въ полать; а встрвча имъ была одна передняя. Иванъ Михайловъ и діаки, проводили ихъ до дверей до сѣнныхъ. № 9. А какъ вошли въ полату въ переднюю, и тутъ ихъ встрѣтили діаки Елизаръ да Григорей, а бояре ихъ встрѣтили въ комнатъ у дверей.

Да говорили бояре съ послы о обидныхъ дълъхъ всъхъ украинъ великого внязя, Чернигова, Мглина и Дрокова, и Поповы Горы, и Стародуба, и Рославля, и Брянска, и Смоленска, и Бълые, и Торопца, и Лукъ, и Заволочья, и Велижа и Себежа, которымъ людемъ тъхъ городовъ обиды учинидися отъ дитовскихъ людей; да и о торговыхъ людехъ говорили всёхъ городовъ Московскіе земли и Ноугородцкій, которые вздять въ литовскіе городы, что на нихъ многіе пошлины емлють лишніе.--И послы говорили: а государь нашъ приказаль съ нами, а велъль говорити о своихъ людехъ о порубежныхъ, что обиды чинятца многіе королевымъ людемъ отъ великого князя людей, да и торговымъ людемъ, которые вздять съ торгомъ въ великого князя городы, чинятца имъ многіе обиды, лишніе на нихъ пошлины емлютъ многіе не по указу.—И бояре говорили: государь нашъ великій государь Ивань, Божією милостію, государь всея Русіи и великій князь, по всімъ своимъ украиннымъ городомъ намъстникомъ и волостелемъ приказалъ, а вельть королевымъ людемъ во всякихъ обидныхъ дълъхъ управу давати; и тосударя нашего намъстники и волостели королевымъ людемъ во всякихъ діліхть управу дають, да и нынів приказаль, а веліяль королевыми людеми управу давати. А государя вашего королевы наместники и волостели государи нашего людемъ ни въ какихъ дълъхъ управы не даютъ, которымъ королевымъ торговымъ людемъ обиды учинилися отъ государя нашего людей, и вы дайте тому память, и государь нашъ темъ торговымъ людемъ велить управу чинити.--И послы говорили: государь нашъ король также приказалъ государя вашего людемъ управу давати; а которымъ людемъ обиды чинтца, и лишніе пошлины на нихъ емлють, и вы дайте намъ тёхъ людей жалобницы, и мы веземъ къ своему государю, и государь нашъ также велить темъ людемъ управу учинить; а и съ послы своими государь вашъ къ нашему государю о томъ прикажетъ. И на томъ бояре и съ послы приговорили великого князи торговых дюдей жалобницы подавати посломъ, а у пословъ королевыхъ торговыхъ людей жалобницы поимати и управу учинити на объ стороны.

Да говорили бояре посломъ: государь нашъ посылалъ въ Царьгородъ посланника своего Өедора Адашева съ товарищи, а съ ними посылалъ мимостыню въ Царьгородъ къ патріарху и по монастыремъ во Святую Гору.
И государя вашего королевы намъстники по городомъ и волостели у Өедора съ товарищы со государя нашего милостынныхъ товаровъ имали мы—
та великіе и убытка государя нашего посломъ учинили болши семи сотъ
рублевъ, и государь бы вашъ король велълъ сыскавъ отдати.—И послы

№ 9. говорили: мы того не слыхали и приказу намъ о томъ нътъ; а дастъ Богъ будемъ у своего государя, и мы то своему государю скажемъ; и государь вашъ съ своими бояры о томъ къ нашему государю прикажетъ.

Да говорили бонре имянно о владык о Гурь , что писалъ ко владык изъ Орши князь Василей Толичинской: которые села Пречистые Смоленскіе въ королев сторон , а доходъ съ нихъ идетъ владык , и владыка бы на тъ села кръпостей доискался да присладъ къ нему, а велълъ дани брати съ тъхъ селъ. И владыка нынъ кръпостей доискался, и король бы приказалъ князю Василью, а велълъ съ тъхъ селъ доходы давати владыкъ по старинъ.—И послы говорили: мы того не слыхали и приказу намъ отъ государя о томъ дълъ нътъ; а государь вашъ о томъ прикажетъ къ нашему государю съ своими бояры; а будетъ князь Василей ко владыцъ писалъ, и владыка и нынъ посылай ко князю Василью.

Да говорили бояре съ послы, что у Себежа вступаютца литовскіе дюди въ земли и въ воды, перелъзши за рубежъ землю пашутъ, и съно косять, и рыбу ловять и Себежскимь людемь обиды чинять великіе, а вступаютца въ Николской губъ въ великого князя шесть пустошей по конецъ озера Нечерцы надъ ръчкою надъ Нечерчицею, пустошь Шевердино, пустошь Гридково, пустошь Максимово, пустошь Кирилово, пустошь Толмачево, пустошь Урдино, перелъзши за рубежь за ръку за Нечерцицу и рыбу въ озеръ въ Нечерцы ловятъ. Да вступаютца въ озеро въ Снаръ, да въ озеро въ Островно, да въ озеро въ Долощъ, а изстари тв озера Себежской ухожай. А межа Себежской земль съ Литовскою землею по литовсвіе волости по Непадовичи да по Сынчи, да по Обичаны, да по Непоротовяне. Да въ Себежскую жъ волостку въ Мочажу; а рубежъ той волости съ Литовскою землею отъ нъмецкого рубежа отъ ръки отъ Швей до озера до Выдрина, а отъ Выдрина озора до Ярцова озера да по мосточки на мохъ, а отъ Ярцова озера въ ръчку Вормицу въ Красныя Луки, а отъ Красныхъ Лукъ по конецъ Земенскія горы да въ озеро въ Нечерцо, а изъ озера внизъ ръкою Нечерницею до Лавъ, что на Листинской дорогь Лавы, а отъ Лавъ до пяти мостовъ къ великой дорогь боромъ, что отъ Полотика идетъ ко Пскову къ ръчкъ къ Щелбеницъ великою дорого до Копыта, а отъ Копыта до Острова на озера по заозерью, да по старой рубежъ по Албецкой къ Лукому да къ Брынищамъ къ Красному пию, къ ръчкъ къ Переходницъ внизъ ръчкою въ Богатой ручай, да ручьемъ въ ведикую ръку: да у Рменцы у ръчки на нашей сторонъ освиской воеводка пріфажаєть самь и сфна косить силно; а лета 7048 пріъхалъ Мастыга, пана Яна слуга, со многими людми, да около Себежа озера зжегъ сънъ зъ двъ тысячи копенъ.

И послы говорили: государя нашего люди въ Себежскую волость ни-

какъ ничвиъ не вступаютца, а тотъ рубежъ говорите поперегъ волостей По- № 9 лотциихъ, и многіе села королевскіе и церковные Святаго Спаса и дітей боярскихъ королевыхъ Корсаковичевъ путные земли, и иныхъ дътей боарскихъ путные земли называете Себежскою землею. Да говориль Янъ: мнъ самому въдомо въ правду, по хрестному цълованью, что тъ земли Полотције, а не Себежскіе, а въ Себежскую въ черную волость государя нашего дюди ничемъ не вступаютца, а восе темъ Полотциимъ землямъ выпись, въ которые Полотцвіе земли и въ воды государя вашего люди вступаютца и называють Себежскою землею. Волость Себежь была изъ въковъ Полотцкая тяглая; а Дъдино, то село пана Сопъжина путное; а Мочажо, то село игуменино Святаго Спаса и пановъ Корсаковъ путные земли. А въ Нечерцо, то село королевское, пана Яцка Быстрейского путная земля, а Овдошково село, Уветропадовичи, то путная земля Нечерцкой земли; Устолевичи, то село Ловейковичевъ да Ивана Станавского да Клишино Осташкова; Михне, а то село мъщанъ полотцвихъ, Васково, Овсяникова, да Грихкова, Половикова путные земли.

И бояре посломъ говорили: панове, пишете, что государя нашего люди въ тъ вемли вступаютца перелътчи за рубежъ, и называете ихъ Полотцинии землями королевскими, и церковными и дътей боврскихъ путными, а не Себежскими; а въ перемирной грамотъ написаны волости Полотције всъ и села по рубежу имянно, въ которые государю нашему не вступатися, а тъхъ земель въ перемирной грамотъ не писано; и коли въ перемирныхъ не писаны, ино то земли государя нашего, а дополна тъ земли Себежскіе государя нашего.

И послы говорили: не всё было села въ перемирную переписати; а коли перемирную писали, и мы о томъ говорили, чтобъ Себежской волости рубежъ учинити съ тёми землими; да и Михайло Юрьевичь также приговаривалъ, чтобы Себежской волости рубежъ учинити, но Шигона да Өеодоръ Мишуринъ то отговорили, а говорили намъ, что имъ въ тё села государя вашего людемъ не велёти никакъ вступатца, и мы ихъ потому и не писали.

И бояре посломъ говорили: панове, говорите, что тъ земли и воды королевские и церковные и дътей боарскихъ, а не писали ихъ затъмъ, что съ государя нашего бояры ръчь о тъхъ селъхъ была, что было въ нихъ не вступатися, и какъ же нынъ тому быти: вы называете земли королевыми, а государя нашего люди сказываютъ тамошніе старожилцы, что тъ земли в воды Себежскіе. И государь нашъ посылалъ дътей боарскихъ добрыхъ про тъ земли обыскивати въ правду, и государя нашего дътемъ боарскимъ Себежскіе старосты и люди добрые и всъ христіяне сказали, по хрестному цълованью, что тъ земли изстари Себежской волости, и вы, панове, въдаете

Л 9. сами: государь нашъ Гомья королю поступился, и которые были церковные земли и дътей боарскихъ путные, и государь нашъ и тъхъ земель всъхъ поступился, а тъ села на Себежской земли; ино бы нынъ къ Себежу и были; а которые будутъ церковные земли, а государь нашъ о томъ какъ изволитъ: будетъ пригожь, и государь нашъ церквамъ велитъ доходъ давати, а написати бы тъ села въ государя нашего сторону, чтобы впередъ брани не было.

И послы говорили, что тъ села и воды Полотцкіе, а никакъ не Себежскіе.

И бояре говорили посломъ: панове, говорите, что тъ земли не Себежской волости, а государю нашему по обыску сказали, по хрестному цълованью, что земли Себежскіе волости, и впередъ какъ тому быти? И коли нынъ нелзъ рубежа учинити, и государь нашъ пошлетъ тамъ сына боярского, а король пошлетъ своего сына боярского, и съъхався на объ стороны обыщутъ по хрестному цълованью прямые межи и рубежъ учинятъ.

И послы говорили: о томъ намъ дёлё отъ государя науки нётъ. Да отшедъ, поговорили себё. Да пришедъ, говорили бояромъ: и коли намъ нелзё нынё тому дёлу межи учинити, ино бы государь вашъ нынё въ тё земли и въ воды не велёлъ вступатися ничёмъ; а государь нашъ король также въ тё земли и въ воды вступатися не велитъ ничёмъ, доколё у государя нашего государя послы будутъ и государь вашъ о томъ гъ нашему государю съ своими послы прикажетъ, и подёлаетца то дёло у короля и межи тёмъ землямъ учинятца, ино велми добро; а не подёлаетца у короля, и государемъ на объ стороны послать тамъ судей, и судьи съёхався да по обыску межи учинятъ; а нелзё будетъ судьямъ межъ учинити, о чем у нихъ будетъ споръ, ино о томъ со государи обощлются и промежъ соб въ томъ попишемъ листы. Да на томъ бояре и приговорили.

И повхали послы за городъ, Янъ да Никодимъ, а шли съ ними из полаты бояре вмёстё, а писарь остался на дворё писати грамотъ переци ныхъ, а велиного князя діани сидёли съ нимъ вмёстё у грамотъ, Третьк Михайловъ сынъ Раковъ, да Григорей Захаровъ, и ёли на дворё, да то дни грамоты и написали; а грамоту великого князя писалъ подъячей Иви Михайловъ сынъ Висковатого, а королеву грамоту писалъ подіачей вод левъ Остафьевъ сынъ Мартошевъ, и повхалъ писарь къ себё подворье, а грамоты обё взялъ Третьякъ Раковъ.

И бояре о Себежскомъ дълъ сказали великому внязю. И внязь вели приговори зъ бояры, велълъ такъ о Себежскомъ дълъ съ послы грам писати; а посылалъ на подворье въ посломъ діака Третьнка Ракова, в лълъ съ послы говорити: не подълаетца то дъло Себежское у короля, в роль бы и сынъ его за тъмъ перемирья не роскинули, а на перемиры

бы король и сынъ его цъловали; а на тъ бы земли на Себежскіе послати № 9. съ объихъ сторонъ судей. И Третъннъ нъ посломъ вздилъ и говорилъ послоиъ, и послы такъ велъли грамоты писати промежь себя въ бояры.

XI. Марта жъ 21 день, во вторникъ, велълъ князь великій къ своей грамотъ печать свою болшую привъсити, воскъ красной, на шелку, объ половины, человъкъ на конъ и орелъ. И велълъ князь великій посломъ быти на дворъ, а посладъ по нихъ на подворье пристава Василья Невъжина и встретити ихъ велель потомужь какъ напередъ сего. И послы у великого внязя были, и вельль имъ ити въ набережную полату.

Ŋ

ы

NE

**r**0. 1

ofic

3.

H HAT

B 1

M.

P & Ld

TOP

B10 [

BIBET

ITE, O

И высладъ внязь веливій въ пословъ боярина Василья Григорьевича Морозова съ товарищи, а велълъ посломъ молыти: По Божьей воли и по нашей любви, зъ братомъ нашимъ Жигимонтомъ королемъ и съ сыномъ его королемъ и великимъ княземъ Жигимонтомъ-Августомъ перемирье есмя взяли и грамоты написаны; и которой нашей грамоть быти у Жигимонта короля и у сына его короля и великого князя Жигимонта-Августа, и мы къ той грамотъ печать свою вельли привъсити; а которую грамоту вы написали, королево слово, а быти ей у насъ, и вы бъ къ той грамотъ печати свои привъсили, и дастъ Богъ передъ нами крестъ пълуете.

И послы въ грамотъ печати свои привъсили. И бояре, шедъ, сказали великому князю. И князь великій вельль посломъ къ себъ ити; а напередъ пословъ князь великій вельль къ себь принести попу кресть воздвизалной, на пеленъ, положенъ на блюдъ. И какъ послы къ великому князю вошли изъ полаты, и князь великій вельль имъ сести, да молыль князь великій CPPII посломъ: Янъ, Никодимъ, Никодай! Хотимъ на грамотахъ къ брату своему Жигимонту королю крестъ цъловати. Да велълъ князь великій грамоту чести, свое слово, діаку своему Третьяку Ракову, а послы стояли блиско великого князя, а бояре всё туто жъ стояли. И какъ Третьякъ грамоту ния прочемъ, и князь великій вельмъ грамоту королеву чести королеву діаку ъ 🕪 Николаю Николаеву. И какъ Николай грамоту прочелъ, и князь великій , ТР велълъ грамоты сложити вивств, королево слово грамоту подъ исподъ, а ръ, ввое слово на верхъ, да велълъ ихъ положити на блюдо, да на грамотахъ <sub>,яч</sub>ей <mark>Б</mark>елёль положити кресть. Да велёль князь великій грамоты держати на івчей риюдъ діаку своему Третьяку Ракову, а крестъ на грамотахъ держалъ боявъ се инъ князь Михайло Ивановичь Кубенской. И вставъ князь великій молыль: Инъ, Никодимъ, Николай! Цълую крестъ къ брату своему Жигимонту кояязь втолю и великому князю и сыну его королю и великому князю Жигимонтумы гранусту на томъ: правити мнъ ему, брату своему и сыну его, по тъмъ пеэвкоря римрнымъ грамотамъ до техъ урочныхъ леть о всемъ по тому, какъ въ кором жата перемирныхъ грамотахъ писано; а какъ будутъ у брата нашего и у перещ

№ 9. сына его наши послы, и брать бы нашъ Жигимонть король и сынъ его король Жигимонть Августъ также передъ нашими бояры къ намъ крестъ цъловали на томъ, что имъ намъ правити о всемъ по тому, какъ въ съхъ грамотахъ писано. И цъловалъ князь великій крестъ передъ послы, и цъловавъ крестъ, велълъ королеву писарю Николаю чести припись у грамоты, у королева слова, на чемъ имъ крестъ цъловати. И какъ прочелъ имъ припись Николай, и послы на приписи передъ великимъ княземъ туто жъ крестъ цъловали.

И какъ послы крестъ цъловали, и князь великій велълъ королеву перемирную грамоту оставити у себя, которую грамоту писали королевы послы за ихъ печатии, а свою перемирную грамоту за своею печатью велълъ дати королевымъ посломъ, Яну и Никодиму, передъ собою, да велълъ имъ състи. Да подавалъ князь великій посломъ вина и медъ вишневой въ ковщъхъ и въ чарахъ въ золотыхъ, и всъмъ дворяномъ подалъ пити также изъ своихъ рукъ. И вставъ князь великій молылъ: Янъ, брату нашему Жигимонту королю и сыну его королю и великому князю Жигимонту-Августу отъ насъ поклонитеся. Да звалъ ихъ къ руцъ и отпустилъ ихъ того дни.

XII. И послы говорили имянно о мъщанъхъ о торговыхъ людехъ о обидныхъ о Гаврият о Олферовт, что онъ посылаль къ Москвт съ товаромъ сына своего Ивана, а товару съ нимъ было 50 поставовъ сукна лунского, да 22 постава колтырю, да дризы 200 локоть, да 30 копъ грошей широкихъ, и онъ 40 поставовъ сукна лунсково и колтырю 22 постава и дризы 200 локоть продаль, а десять поставовь лунскихь даль торговому человъку Алекство Олтобасову за 100 копъ и запись на него взялъ, да купилъ на Москвъ 11 круговъ воску и 5 круговъ, да запись посладъ былъ въ Вилну напередъ себя, а самъ на Москвъ осталъ еще покупати товару, и купилъ у серебряныхъ мастеровъ 12 ковшовъ серебряныхъ, да чарку серебряну, да З слитки, а въ нихъ серебра 15 гривенокъ, да мелкого товару на 20 рублевъ; и на Москвъ у него то все взяли на великого князя. А что отпустилъ быль въ Вилну 5 круговъ воску да запись на Олексви на Олтабасова, и тотъ воскъ и запись, догнавъ на Бълой, взяли на великого же князи, да и грамоту великому князю отъ короля подали, чтобы князь великій короля для велваъ ему отдати.

И князь великій, поговоря зъ бояры, приказалъ казначею того дъла доискатца, чего для у него поимано, да велълъ прочести собъ, и будетъ пригоже, ино отдати, и велълъ посломъ отвъчати. И по тому посломъ и отвъчено. И то дъло казначей передъ бояры клалъ. И бояре того дъла слушали и приговорили: которое серебро купилъ, и того ему не отдати, а

опричь того товаръ его весь ему отдати; а записано то у казначея у Ивана № 9. у Третьякова.

Да говорили послы о мъщанинъ о Логинкъ о Берестининовъ, о Вилневцъ, что преже сего въ розмирицу тотъ Логинко Вилневецъ сидълъ поиманъ въ Новъгородъ въ Великомъ и далъ на соблюденье гостю ноугороду Григорью Старкову пятьдесятъ сороковъ безъ дву сороковъ горноствевъ да четырнадцать рублевъ денегъ, поставъ сукна колтырского, полчетверты копы грошей; а хотълъ дей Григорей тотъ его товаръ продать, да и денги ему отдатъ; и тотъ дей Григорей Старковъ умеръ, а того товару его и денегъ ему не отдалъ, а животы и статки того Григорія достались женъ его и дътемъ; и тотъ дей мъщанинъ Логинко билъ челомъ великому князю о томъ сноемъ товаръ и о денгахъ на Григорьеву жену Старкова и на дъти. И князь великій ему далъ грамоту къ ноугородцикиъ намъсникомъ, и намъстники ему по той грамотъ и до сихъ мъстъ управы не учинили. Да и грамоту великому князю жъ короля о немъ подели, чтобъ князь великій, короля для, велълъ ему управу учинити.

И князь великій приговориль зъ бояры: будеть у того человъка осталася жена и дъти, ино дать управа часа того. И отвъчали по тому посломъ.

Да говорили послы о мъщанъхъ и вибленцахъ о Ивашкъ о Гребенкъ, да о Демьннъ о Кропивинъ, что ъхали они торговати въ великого внязя землю сее зимы, и прівхали въ слободу Селижаровского монастыра; и монастырской человъкъ, Пахомомъ зовутъ Окуловъ, звалъ ихъ къ себъ да ихъ чествовалъ, да отпустилъ къ подворью, а послалъ ихъ проводити до подворія четырехъ человъкъ; и тъ дей его люди ихъ били, да отняли у нихъ двадцать рублевъ и три рубли денегъ на рыжскую лечбу, и они игумену о томъ били челомъ, и игуменъ имъ управы не учинилъ. И о томъ дълъ князь великій приговорилъ зъ бояры дать ему пристава и управа учинити часа того; и по тому посломъ и отвътъ учиненъ.

Да говорили послы о Берестинив о Ивашки о Денисови: динось сего году въ Петрово говино, и кака она съ Москвы, и кака будеть отъ Можайска за восмы версты, розбиль его розбой и взяли у него двисте и восмы рублевы, и онъ о томъ биль челомъ великому книзю, и книзы великій приказаль бояромъ своимъ, и дали ему за тотъ розбой сто и восмыдесять и полосма рубли, а дватцати рублевы не додали. И князы великій о томъ диль приговориль зъ бояры и приказаль боярину Ивану Григорыевичю того дила доискатца и по указу отвъть учинити.

XIII. Да говорили послы, чтобъ князь великій ослободиль имъ напередъ себя послати въ Вилну королева человъка и подводы бы велълъ дати, да ослободилъ бы подводчиковъ наняти. № 10. И князь ведикій посломъ ослободилъ напередъ въ Вилну послати человъка съ первого стану вытхавъ съ Москвы, а велълъ дати тому человъку три подводы и послати съ нимъ дътей боярскихъ проводити его до Сиоленска, а изъ Смоленска велълъ боярину князю Никитъ Васильевичю послати съ тъмъ человъкомъ дътей боярскихъ, а велитъ имъ проводити его до рубежа; и подвозчиковъ посломъ ослободилъ наняти, сколке имъ надобе.

И повхали послы съ Москвы марта 23 день, въ четвергъ; а въ приставъхъ послалъ князь великій съ послы и до рубежа пословъ проводити и кормъ имъ давати Петра Оедчищева сына Зубатого, а съ нимъ дътей боарскихъ недълщиковъ и пересудчиковъ 50 ч., да приставовъ же, которые съ ними ъхали изъ Смоленска до Москвы, Михайла Битяговского, да Романа Шушерина, да Обрасца Дивова, а съ ними тъ же дъти боарскіе, которыхъ съ ними послалъ изъ Смоленска князь Никита Васильевичъ.

И апръля въ 14 день, на Свътлой недълъ въ пятницу, Петръ Оедчищевъ прівхалъ, а сказалъ, что онъ литовскихъ пословъ пана Яна съ товарищы проводилъ до рубежа здорово и до литовскихъ людей.

## N₂ 10.

1542, іюня 25. Отправленіе из в Москвы посольства отъ великаго князя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Казиміровичу и къ сыну его королевичу Сигизмунду Августу, съ бояриномъ Васильемъ Григорьевичемъ Морозовымъ съ товарищами, для присутствія при крестномъ цвлованіи короля и коро-ДЕВИЧА НА ПЕРЕМИРНЫХЪ ГРАМОТАХЪИ ДЛЯ ПЕРВГОВОровъ о другихъ дълахъ. Посольскія рычи королю и королевичу о заключенном перемиріи. Наказы посламь: общіе-писать договорную грамоту со стороны короля, какт писались прежнія грамоты, и не допускать вставлять никаких новых условій противг договорной грамоты, написанной въ Москвъ; собирать въсти объ отношеніяхъ короля Сигизмунда къ сосъднимъ державамъ; какъ отвъчать на вопросы объ отношеніях великаго князя къ Крыму и Казани; съ послами отъ других государство одновременно у короля не быть. Наказы для переговоровь о порубежных и торговых дплахь, о плынных. Наказь посламг на случай, если заговорять о вычномь миры: послы споровь о городахъ, отвъчать, что въчный миръ можно закмочить на условіяхъ теперешних перемирных грамот. Списки перемирных грамотъ 25 марта 1542 года. Списокъ боярской грамоты, данной литовскимъ № 10. посламъ о спорныхъ Себежскихъ вемляхъ и списокъ грамоты литовскихъ пословъ о тъхъ же земляхъ. Списокъ записи, которую послы могутъ дать королю о плънныхъ, и списокъ такой же записи, которую желательно получить отъ короля (дл. 63—146).

І. Того жъ лъта, іюня мъсяца, отпустилъ внязь ведикій въ Литву къ Жигимонту королю и къ сыну его королю и великому князю Жигимонту Августу пословъ своихъ, боярина Василья Григорьевичи Морозова, да дворецкого углецкого и колужского Өедора Семеновича Воронцова, да дъяка Өедора Никитина сына Моклокова.

А ударили челомъ великому князю Василей съ таварищи іюня 25 день, въ четвергъ, передъ Троицынымъ днемъ. А съ Москвы пошли іюня жъ 28 день, въ недълю, на Сшествіе Святаго Духа.

А се посолство боярину Василью Григорьевичю Морозову съ таварищи.

Говорити отъ великого государн Ивана, Божіею милостію, государн всея Русіи и великого князя, Жигимонту королю полскому и великому князю литовскому, боярину Василью Григорьевичю Морозову, да дворецкому углецкому и колужскому Федору Семеновичу Воронцову, да дьяку Федору Никитину сыну Моклокова.

Василью говорити: великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всен Русіи и великій князь, тебъ, брату своему, великому государю Жигимонту, королю полскому и великому князю литовскому и русскому и прусскому, велълъ поклонитися.

А опосле того грамота верющая подати Василью же.

А се грамота върющая. Отъ великого государи Ивана, Божіею милостію, государи всеи Русіи и великого князи, Володимерского, Московского, Ноугородцкого, Псковского, Тверского, Югорского, Пермьского, Болгарского и нныхъ, брату и свату нашему, великому государю Жигимонту, Божіею милостію, королю Полскому и великому внязю Литовскому и Рускому, Прускому, Жемонтцкому, Мазовецкому и иныхъ. Послали есми къ тебъ и къ сыну твоему королю и великому князю Жигимонту Августу своихъ пословъ великихъ, боярина своего Васильи Григорьевича Морозова да дворецкого своего углецкого и колужского Оедора Семеновича Воронцова, да діака своего Оеодора Никитина сына Моклокова; и что отъ насъ учнутъ говорити тебъ, брату нашему, и сыну твоему, королю и великому князю Жигимонту Августу, и вы бы имъ върили, то есть наши ръчи. Писана на Москвъ, лъта 7050, іюня мъсяца.

А сыну королеву, королю и великому князю Жигимонту Августу отъ

№ 10. ведикого князи молвити Федору Семеновичю: ведикій государь Иванъ, Божьев милостію, государь всеа Русіи и ведикій князь, ведёдъ тебё покловитеся.

А поств рвчь говорити Василью Жигимонту королю. Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всеа Русіи и великій князь, тебв, брату своему, Жигимонту, королю полскому и великому князю литовскому, велять говорити: присылаль еси къ намъ своихъ пословъ, воеводу полотцкого, маршалка своего пана Яна Юрьевичя Глебова, да подстолего своего, старосту мелницкого, пана Никодима Яновича Техоновского, да писаря своего Николан Николаева Ондрюшева, державца ошскаго и переломскаго; и говорили намъ отъ тебя твои послы, чтобы межь насъ съ тобою былъ миръ въчный и любовь и доброе пожитье, и то межи насъ нынъ съ тобою братомъ нашимъ не сталося.

Дворетцкому Федору говорити. Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всеа Русіи и великій князь, велёлъ тебё говорити: и твои послы, панъ Янъ и Никодимъ и писарь Николай, отъ тебя намъ говорили, чтобы намъ взяти съ тобою и съ сыномъ твоимъ королемъ съ великимъ княземъ зъ Жигимонтомъ Августомъ перемирье на семь лётъ, а въ ту семь лётъ слати бы намъ межи себя своихъ великихъ пословъ, которые бы межь насъ могли миръ вёчный и добрую смолву дёлати.

Боярину Василью говорити. Великій государь Иванъ, Божьею милостію, государь всеа Русіи и великій князь, велёлъ тебё говорити: и мы для покоя кристьянского и для того, чтобы межь насъ болё того кровь кристьянская не лилася, перемирье есмя съ тобою и съ сыномъ твоимъ королемъ и великимъ княземъ Жигимонтомъ Августомъ на семь лётъ взяли.

Дворетцкому Федору говорити. Великій государь Иванъ, Божьею милостію, государь всев Русіи и великій князь, велёль тебё говорити: и какимъ перемирнымъ грамотамъ межи насъ съ тобою зъ братомъ нашимъ, съ неликимъ государемъ Жигимонтомъ королемъ и съ сыномъ твоимъ королемъ и великимъ княземъ быти, и мы свою грамоту велёли написати и печать есмя свою къ грамотё велёли привёсити, и крестъ есмя на тёхъ грамотахъ къ тобё брату нашему и сыну твоему цёловали передъ твоими послы, и ту есмя свою грамоту съ своею печатью дали твоимъ посломъ; к каконт твоей грамоте и сына твоего у насъ быти, и тотъ списокъ послы тнои Янъ и Никодимъ велёли писати писарю твоему Николаю и печати смои къ тому списку привёсили, и крестъ намъ твое послы. Янъ и Никоцимъ и писарь Николай, на тёхъ грамотахъ за тебя, брата нашего, и за сыма твоего короля и великого князя Жигимонта Августа цёловали на кътъ списковъ будутъ у тебя брата нашего и у сына твоего наши бояре

вельти грамота своя написати, слово въ слово, и печати свои въ той гра- № 10. могь тебъ, брату нашему, и сыну твоему вельти правъсити, и врестъ въ нашь тебъ брату нашему и сыну твоему на тъхъ грамотахъ цъловати передъ нашими бояры, и та грамота съ своими печатми дати нашимъ бояромъ.

Өедору діаку говорити. Великій государь Иванъ, Божьею милостію, государь всев Русіи и великій князь, вельль тебъ, брату своему, говорити: и ты бы брать нашъ Жигимонть король и сынъ твой король съ того списка, которой писали твои послы у насъ на Москвъ, вельли грамоту свою написати слово въ слово, и печать бы еси свою и сынъ твой къ той грамоть вельли привъсити, и крестъ бы еси намъ и сынъ твой король на тъхъ грамотахъ цъловали передъ нашими бояры и ту бы еси свою грамоту и сынъ твой король Жигимонть Августъ съ своими печатми дали нашимъ бояромъ, да по тому ты бы братъ нашъ и сынъ твой намъ и правили.

Дворецкому Федору говорити. Великій государь Иванъ, Божією милостію государь всеа Русіи и великій князь, велёдъ тебё говорити: велёди есмя говорити съ твоими послы своимъ бояромъ: которые наши люди у тебя, и ты бы тёхъ нашихъ людей велёдъ собрати въ Вилну и свободу бы еси имъ учинилъ, тягость бы еси съ нихъ всю велёдъ сняти, и нужи бы имъ въ питьё и въ ёстве и въ одежи микоторые не было, и къ церкви бы имъ и на иные нужныя дёла ослободилъ ходити; да и сами есмя о томъ съ твоими послы къ тебё приказали, чтобъ ты братъ нашъ учинилъ по тому, лутчихъ бы еси нашихъ людей всёхъ велёдъ собрати нъ Вилну и свободу бы еси имъ учинилъ, тягость бы еси съ нихъ всю велёдъ сняти, и нужи бы имъ и на иные на было въ питьё и въ ёстве и въ одежи, и къ церкви бы имъ и на иные на нужные дёла ослободилъ ходити.

Діаку Федору говорити. Великій госодарь Иванъ, Божією милостію, государь всеа Русіи и великій князь велёль тебё говорити: и ты бъ братъ нашъ и сватъ и сынъ твой король и нынё по тому учинили, лутчихъ бы еси нашихъ людей всёхъ велёлъ собрати въ Вилну и свободу имъ учинилъ, тнгость бы еси съ нихъ сняти всю велёлъ и нужи бы имъ въ питьё и въ ествъ и въ одежи никоторые не было, и къ церкви бы еси имъ и на иные на нужные дёла велёлъ ходити, то бы еси братъ нашъ и сынъ твой король учинилъ насъ для. А которые у насъ твои люди и сына твоего королевы, и мы твоимъ людемъ и сына твоего по тому же учинимъ, велимъ ихъ всёхъ свести къ Москвъ и свободу имъ учинимъ, тягость съ нихъ всю велимъ сняти и нужи имъ ни въ чемъ никоторые не будетъ.

Дворецкому Оедору говорити. Великій государь Иванъ, Божьею милостію, государь всев Русіи и великій князь, вельлъ тебъ говорити: а что межь насъ нъ перемирныхъ грамотахъ писано, слати намъ межь себя сво№ 10. ихъ великихъ пословъ, которые бы межь насъ могли миръ въчный и добрую смолву дълати.

Боярину Василью говорити. Великій государь Иванъ, Божьею милостию государь всея Руси и великій князь велёль тебё говорити: и мы для покоя кристьянского и для того, чтобы впередъ межи насъ болё того кровь кристьянская не лилася, а бесерменская рука не высилася, миру вёчного и любви и докончанья и нынё съ тобою зъ братомъ нашимъ и съ сыномъ твоимъ королемъ хотимъ, какъ пригоже.

А се память боярину Василью Григорьевичю Морозову съ товарищи.

Памить боярину Василью Григорьевичю Морозову, да дворецкому углецкому и колужскому Өедору Семеновичу Воронцову, да дьяку Өедору Никитину сыну Моклокова. Гдѣ, ажъ дастъ Богъ, наѣдутъ короля и его сына
короля, въ Вилнѣ или въ Краковѣ, или иньде гдѣ, и какъ имъ король велитъ у себя быти, и имъ, пришедъ хъ королю, отъ великого князя королю
поклонъ правити Василью по великого князя наказу. А грамота вѣрющая нести діаку Өедору, и Василью у короля въ избѣ взяти у діака у Өедора грамота
да подати королю; а сыну королеву, королю и великому князю Жигимонту
Августу, поклонъ правити отъ великого князя дворецкому Өедору Семеновичю и рѣчи говорити королю и сыну его королю отъ великого князя Василью и Өедору и діаку Өедору по записи, по великого князя наказу.

Да дана Василью и Оедору и Постнику грамота, королево слово, что писали на Москвъ королевы послы, Янъ и Никодимъ и писарь Николай, и печати свои къ той грамотъ привъсили. Да съ тое жъ грамоты, слово въ слово, данъ Василью списокъ, на столбцахъ написанъ. А какову свою перемирную грамоту князь великій вельль написати и печать свою хъ той грамотъ велълъ привъсити и далъ королевымъ посломъ, и съ тое грамоты списокъ, слово въ слово, данъ же Василью съ товарищи. И какъ, дасть Богъ. Василей съ товарищы будутъ у короля и у его сына у короля и ръчи королю и его сыну изговорять по великого князя наказу, и Василью и Өедору и Постнику говорити о томъ съ паны, кого къ нимъ Жигимонтъ кородь и сынъ его король вышлють, чтобы Жигимонть король и сынъ его король Жигимонть-Августь велели свою грамоту написати такову, какову грамоту послы ихъ написали на Москвъ, и печати бы свои король Жигимонть и сынъ его король Жигимонть Августь въ той грамоть вельди привъсити, и на тъхъ бы грамотахъ, на великого князя словь, что далъ князь великій грамоту королевымъ посломъ съ своею печатью, Яну и Никодиму и писарю Николаю, и на той грамотъ которую грамоту велять король и сынъ его написати и печати свои къ ней велять привъ-

сити, Жигимонтъ король и сынъ его король Жигимонтъ Августъ, къ ве- № 10. локому князю крестъ цъловали передъ Васильемъ и передъ Өедоромъ и передъ Постникомъ, и ту бы свою грамоту король и сынъ его король Жигимонтъ дали Василью и Оедору и Постнику.-И велить король и сынъ его король грамоту писати у себи на дворъ, и тогды жхати на королевъ дворъ и сидъти у грамоты на королевъ дворъ діаку Оедору Никитину сыну Мовлокову; а дати Поснику королеву писарю списокъ на столбцехъ, которой списокъ данъ Василью и Оедору и Постнику на Москвъ, написанъ съ тое грамоты слово въ слово, которую грамоту писали на Москвъ королевы послы Янъ съ товарищы; а тое грамоты самое, которую писали на Москвъ королевы послы съ печатии съ пословыми, отъ себя не давати, а держати ев у себя, и Постнику того беречи накръпко, чтобы та грамота королева и сына его была написана съ того списка слово въ слово, наковъ имъ списокъ данъ, а ни прибавки бы ни убавки въ той грамотъ не было. И нъчто учнутъ говорити, чтобы Постникъ далъ грамоту, которую писали на Москей королевы послы Янъ съ товарищи и печати свои къ ней привъсили, а похотять королеву грамоту писати съ тое грамоты, а учнуть говорити: мы тому списку не вършиъ, а вършиъ грамотъ той, которую писали королевы послы и печати свои къ ней привъсили. И Василью и Оедору и Поснику говорити: тотъ списокъ написанъ съ тое грамоты слово въ слово, которую грамот у писали на Москвъ королевы послы и печати свои къ ней привъсили; а которая государя нашего грамота у короля и у сына его у короля со государя нашего печатью, и въ той грамоты писаны ть же слова, и вы пишите грамоту съ того списка. И учнутъ тое грамоты съ печатми просити пристойно и станутъ о томъ кръпко говорити, и Постинку та грамота имъ явити съ панскими печатми, а имъ не давати. Да похотять передъ собою спустити съ тамъ спискомъ, которой данъ Васылью съ товарищы безъ печатей на Москвъ, ино его спустити передъ собою, да грамоту съ печатии держати у себя, а писать съ того списка который данъ безъ печатей, а съ печатьми пословыми грамота опять привезти къ великому князю. – А начто упрямятца, а похотять ту грамоту съ пословыми печатии у Василья и у Оедора и у Постника, и Василью и Өедөру и Поснику говорити: напередъ того, коли миръ въчный и докончанье ссталось государю нашему, великому государю Ивану, Божьею милостію, государю всев Русіи и великому князю съ великимъ княвемъ Алевсандромъ, и князь великій Александръ грамоту свою вельлъ написати съ списка и печать свою къ той грамоть привъсиль и даль бояромъ государя нашего; а грамоту съ пословыми печатми, что на Москвъ писали великого выязя Александровы послы, и ту грамоту съ печатии бояре привезли ко государю нашему; а послъ пакъ того о перемирьъ были послы государя

№ 10. нашего у Олександра короля, и Олександръ король также грамоту велълъ написати съ списка же; а которую грамоту написали на Москвъ кородевы послы, и тотъ списокъ бояре государей напихъ также привезли ко государемъ нашимъ. А восе пакъ давно ли докончанье сстадося государю нашему великому государю Василью, Божіею милостію, государю всеа Русіи и великому князю въ Жигимонтомъ королемъ, и перемирье не одно было, и какъ бояре государя нашего пріткали въ Жигимонту воролю, и Жигимонтъ король грамоту свою велълъ написати съ списка жъ; а которую грамоту написали послы на Москвъ и печати свои привъсили, и бояре государя нашего тотъ списокъ съ пословыми печатми привезли во госудерю же нашему, и тв списви съ пословыми печатми и нынъ у государя жъ нашего. А и язъ Василей быль у короля о перемирьв и неодинова, и король велълъ грамоту написати съ списка; а которую грамоту писали послы его на Москвъ и печати свои привъсили, и мы ту грамоту привезли ко государю нашему, и нынъ и тому списку пригожь быти у государя нашего. А и то имъ молвити: напередъ того бояре прітажали во государю вашену, а и списки съ собою приваживали, а намъ нынъ съ чъмъ безъ списка пріткати? пріткемъ безъ списка ко государю своему, и мы боимся опалы государя своего. Да говорити о томъ по великого князя наказу накрёпко, а грамоты имъ однолично съ пословыми печатми никакъ не дати; а не учнуть о томъ говорити а грамоту велять съ списва писати, ино велми добро.

Да какъ напишутъ грамоту съ списка слово въ слово и исправять съ тою грамотою, что съ панскими печатми, и печать свою хъ той грамотъ король и сынъ его король велять привъсити, и крестъ на объихъ грамотахъ, на недикого князя сдовъ, которан у короля, и на своемъ сдовъ, которую грамоту у нихъ напишутъ, король и сынъ его король крестъ целуютъ, и ту свою грамоту съ своими печатми король и сывъ его дадутъ Василью съ товарищы, и Василью съ товарищы ту грамоту съ королевою печатью да и ту грамоту, что съ панскими печатми, привезти къ великому князю. А нёчто похочеть король и сынъ его король къ той грамоте печать свою привъсити, которую писали на Москвъ его послы, а переписывати ее не похочеть, и Василью съ товарищы то отговаривать накръпко, а говорити, чтобы грамоту велълъ написати у себя новую и печать свою къ ней велить привъсити; а говорити: напередъ того о докончанъв и о перемиръв послы бывали у Одександра кородя, и они писали грамота у кородя; а опослъ того у Жигимонта короля послы отъ государя нашего о докончань в о перемирыв бывали, и король грамоту писати у себя же велаль, и ныев бы король и сынъ его король также грамоту велёль написати и печать свою къ ней вельлъ привъсити. Да говорити о томъ кръпко. А не вамогутъ Василей и Өедоръ и Постнивъ у вороля того отговорити, чтобы новую гра- № 10 моту написати и печать бы велёль къ новой грамотъ привъсити, и Василью, и Өедору и Постниву та грамота съ панскими печатии принести; да какъ учнуть къ ней печать королеву привъшивати, и Василью и Өедору и Постнику припись да и печати панскіе, что были у тое грамоты, по указу, отрёзавъ, да къ себъ взяти да привезти къ великому князю китстъ съ королевою грамотою. Того имъ беречи и говорити имъ о томъ кръпко, чтобы та грамота сама съ панскими печатми, что на Москвъ писана, привезти къ великому князю; восе же то не уговоритца, ино бы припись съ печатми привезти.

А нъчто Жигимонтъ король и сынъ его король не похочеть по тому о перемирьъ дълати, какъ здълали его послы у великого князя на Москвъ, а похочеть въ грамоту прибавити или что убавити изъ грамоты. И Васидью съ товарищы говорити: король господине, присыдаль ты ко государю нашему своихъ пословъ пана Яна Юрьева сына Глебова, да пана Никодима Янова сына Техоновского, да писаря Никодая Никодаева о томъ, чтобы межи васъ со государемъ нашимъ былъ миръ въчный и докончанье; и то, господине, межи васъ со государемъ нашимъ не ссталося. И послы твои говорили отъ тебя государю нашему, чтобы государь нашъ похотвлъ съ тобою и съ сыномъ твоимъ перемирья на семь леть; и государь нашъ, для покоя вристьянского и для того, чтобы впередъ межи васъ боль того кровь кристьянская не дидась, а бесерменская бы рука не высидася, взядъ съ тобою и съ сыномъ твоимъ съ королемъ перемирье на семь леть; да и уговорили твои послы, Янъ и Никодимъ и писарь Николай, со государя нашего бояры, какимъ перемирнымъ грамотамъ межи васъ пригоже быти; и государь нашъ велёдъ таковы грамоты писати, да къ своей грамоте государь нашъ велълъ печать свою привъсити, и кресть на грамотахъ государь нашъ тебъ брату своему Жигимонту королю пъловаль, и ту свою грамоту государь нашъ далъ твоимъ посломъ, и твои послы ту грамоту и взяли. А каковъ твоей грамоть и сына твоего королевъ быти у государя нашего, и послы твои ту грамоту написали, да къ той грамотъ и печати свои привъсили и врестъ на тъхъ грамотахъ твои послы государю нашему за тебя и за твоего сына за короля целовали на томъ: какъ будутъ государя нашего мы бояре у тебя и у твоего сына съ тою грамотою, хъ которой грамоть послы твои печати свои привъсили, и тебъ Жигимонту королю и сыну твоему королю велёти своя грамота написати съ тое грамоты слово въ слово, и печать своя тобъ хъ той грамотъ, и сыну твоему королю печать своя привъсити, и крестъ тебъ и сыну твоему на той грамотъ ко государю нашему цъловати передъ его бояры, и та тебъ своя грамота и сыну твоему съ своею печатью дати государя нашего намъ бояромъ. И го№ 10. сударь нашъ, господине, по пословъ твоихъ приговору и потому, что послы твои на грамотахъ государю нашему крестъ цъловали, послалъ къ тебъ насъ, а велъдъ намъ то видъти, чтобы ты и сынъ твой свою грамоту велвав написати съ тое грамоты слово въ слово, и хъ той бы еси къ своей грамотъ и сынъ твой кородь ведъди печати свои привъсити, и на тъхъ бы еси грамотахъ и сынъ твой король ко государю нашему крестъ цёловали передъ нами, и ту бы еси свою грамоту и сынъ твой съ своими печатми дали намъ. И ты, господине, нынъ, по приговору пословъ своихъ, того дъла со государемъ нашимъ не хочешь дълати, и впередъ, господине, межи васъ посломъ какъ ходити и дъла дълати? на чемъ уговорили твои послы со государя нашего бояры и крестъ целовали, и ты по тому не делаешь.-Да говорити о томъ по ведикого князя наказу.—И учиниць, господине, по тому, какъ твои послы уговорили со государя нашего бояры, и грамоту свою велишъ написати съ тое грамоты слово въ слово, и печать свою въ той грамотъ привъсишь, и сынъ твой король Жигимонтъ Августъ печать свою привъситъ, и на той грамотъ крестъ цълуетъ и сынъ твой король государю нашему передъ нами, ино то велми добро; а не учинишь, господине, по тому, какъ уговорили твоп послы со государя нашего бояры, и грамоты своей не велишь написати съ тое грамоты слово въ слово, и печати своей и сынъ твой король къ той грамоте не привесишь, и на грамотахъ ко государю нашему передъ нами и сынъ твой король креста не цълуете, и ты, господине, отпусти насъ въ нашему государю; а намъ государемъ нашимъ не наказано инако дълати, опричь того, какъ уговорили твои послы со государя нашего бояры и грамоту написали и печати свои къ той грамотъ привъсили. — Да говорити о томъ по великого князя наказу; а инако бояромъ опричь того, какову грамоту написали королевы послы и печати свои привъсили, однолично перемирья никакъ не дълати, а дълати о всемъ по великого князя наказу и по тому, какову грамоту написали королевы послы и печати свои привъсили.

Да какъ ожъ дастъ Богъ будутъ у короля, дёло великого князя подёлаетца, грамоту свою король и сынъ его король велитъ написати съ того списка слово въ слово, и печать скою король и сынъ его король хъ той грамотв велитъ привъсити, и крестъ на грамотахъ король, и сынъ его король къ великому князю цёлуютъ передъ Васильемъ съ товарищы, и ту грамоту дастъ Василью и Өедору и Постнику,—и Василью и Өедору и Постнику королю говорити, чтобы король ослободилъ имъ человъка напередъ послати къ великому князю. И ослободитъ имъ король послати человъка напередъ къ великому князю, и Василью и Өедору и Постнику послати къ великому князю сына боарского, кого пригоже, а отписати имъ къ великому князю о всёхъ о тамошнихъ дёлъхъ подлинно, какъ тамъ дёло вели-

кого князя дёлалося, и о всёхъ о тамошнихъ дёлёхъ подлинно отписати. А № 10. какъ ожъ дасть Богъ пріёдутъ отъ короля въ Оршу, и Василью да Өе-дору и Постнику къ великому князю также послати сына боарского, а отписати имъ къ великому князю о всёхъ о тамошнихъ дёлёхъ подлинно.

Да пытати Василью и Өедөрү и Постику: какъ ныив король съ прымскимъ, и съ турецкимъ, и съ волошскимъ, и съ угорскимъ, и какъ съ Нъмцы съ ливонскими и свейскими и съ прусскими, и съ Фердинардомъ, ческимъ королемъ, и какъ съ казанскимъ ссылки есть ли, и что у нихъ слухъ, какъ турецкой съ угорскимъ, наряжаетлися на угорского, и будетъ наряжаетца, и онъ какъ хочетъ итти, да и о всёхъ о тамошнихъ дёлёхъ пытати имъ подлинно. А о крымскомъ пытати подлинно, какъ король съ крымскимъ царемъ, кого король въ Крымъ къ Саипъ-Гирею царю своего посла посыдываль ли, или гонцовъ? и царь къ нему кого своего посла или гонцовъ присыдываль ли? и будеть къ нему присылаль, ино сколь давно присылади и съ чвиъ присылалъ? И о всемъ пытати имъ подлинно. Да кого будеть пригоже, Василью и Өедору и Постнику пытати себъ тайно, а не послушно, кого пригоже, про волоцкого: хто бываль лы волошского человъкъ на семъ лътъ у короля, и будетъ бывалъ, и онъ о кою пору былъ, и хъ королю ли пріважаль, и будеть хъ королю пріважаль, и онъ быль ли у короля, и о чемъ пріважаль, что дело? И о всемъ Василью и Өедору и Постнику пытати подлинно, да то собъ писати имъ на списокъ, да тотъ списокъ привести имъ къ великому князю.

А нъчто взиолвять Василью съ товарищы: какъ нынъ Казань съ великимъ княземъ и царь нынъ хто на Казани? И Василью съ товарищы говорити: въдомо вамъ, что Казань изначала государей нашихъ, и царей сажаютъ государеве изъ своихъ рукъ; и нынъ былъ государь посадиль на Казани Янален царя, и онъ молодостью да учалъ не по тому быти, не стройно, и сталъ вздити не по пригожимъ мъстомъ, а въ Казани лихихъ людей много, люди съвзжіе, и они царн убили, и воторые его убили, тъ прочь повхали въ Асторохань и въ иные мъста; а которые и не думали на его убійство, и онъ побоялися отъ великого князя, что царя убили, да взяли царевича изъ Крыма, которой напередъ того былъ въ Казани; и нынъ царь прислаль ко государю нашему, чтобы государь его въ Казани держалъ въ своемъ имяни, а князи и всё люди казанскіе также присылають по государю, чтобы имъ опалы отдаль, а царя бы у нихъ того незамаль; а и неодинова Казанцы такъ дёлають, зимё подурують, а къ веснъ челомъ быють, и государь лихихъ показнить, а добрыхъ жалуетъ.--И въчто взмолвять Василью и Оедору и Постнику: а война отъ Казанцовъ какова великого князя городомъ бывали ли? И Василью съ товарищы говорити: государя нашего земля сошлася съ Казанскою землею, Мордва и No. 10. Черемиса, и Черемиса съ Мордвою съ рубежа промежъ себя бранять и грабятца, великого князя Мордва у нихъ возмутъ, а Черемиса у Мордвы емлютъ, а болшихъ войнъ не бывало, государь нашъ на Казанскіе мъста воеводъ своихъ не посылывалъ, а Казанцы на великого внязя землю не прихаживали. — Да нъчто вспросятъ про крымского цари приходъ, и Василью и Оедору и Поснику молыти: крымской царь со государемъ нашимъ въ миру и посолъ крымского Гагалды мырза у государя нашего; а у царя въ Крыму государя нашего посолъ князь Александръ Васильевичь Оболенской; и государь нашъ пооплошился того для, что со царемъ въ миру и послы промежъ ими, на украйны послаль немногихъ воеводъ и людей беречь украинъ отъ малыхъ людей приходу. И царь крымской пришелъ на государя нашего украины безвъстно, и государя нашего воеводы и люди, которые ту лучидися, хотвли къ нему лвати за рвку, и на берегу у него многихъ людей побили, и царь тогоже дни, не постоявъ противъ государя нашего воеводъ и людей, отъ берега прочь пошель не мотчая, и государя нашего воеводы за нимъ ходили и дошедъ, крымскихъ людей многихъ побили, а иныхъ его людей многихъ живыхъ пониавъ во государю нашему привели, и пошелъ царь съ великимъ соромомъ и убыткомъ.

А прівдеть Василей и Оедоръ и Постникъ въ Литовскую землю, а короля Жигимонта въ животв не стало, и нъчто станутъ говорити Василью и Өедору и Постнику: короли не стало, а на государствъ сынъ его король, или присылка отъ королевича о томъ къ посломъ будетъ, чтобы Василей и Өедоръ и Постнивъ жали хъ королеву сыну къ Жигимонту королю Августу и ръчи бы говорили королеву сыну, королю Жигимонту Августу. И Василью и Өедөру и Поснику тхати хъ королевичю Жигимонту королю Августу и великому князю, и грамота върющая подать Василью и поклонъ отъ ведикого князя правити королю Василью, по записи, какъ было править поклонъ старому королю, и ръчи отъ великого князя говорити Василью и Өедору и Постнику, по великого князя наказу, потомуже, что было старому королю говорити, и дёло съ нимъ дёлати потомужъ по великого князи наказу, и въ перемирную грамоту имя королево писать потомужъ, какъ писанъ отецъ его старой король, чтобъ којоль грамоту свою перемирную, которую нали послы отца его королевы и его за своими печатми и крестъ на ней приовали, велель съ тов грамоты написати свою грамоту, слово въ слово, да и печать свою привъсниъ и крестъ бы на той грамотъ цъловалъ, и ту бы грамоту свою Василью съ товарищы даль; и о всёхъ великого князя дёлехъ Василью съ товарищы королю говорити и дёлати по великого князя наказу и по записи, какова имъ запись дана. А какъ велитъ кородь грамоту писати, ино грамоту писать съ списка о всемъ по великого князя наказу, по записи, какова о гранотъ Василью съ товарищы запись дана.

А прівдеть Василей съ товарищы хъ королю, а у короля въ тъ поры № 10. будуть послы отъ которыхъ отъ иныхъ государей, и велитъ король Василью съ товарищы быти у себя на посолствв, а посломъ велитъ у себя же въ тъ поры быть, и похочетъ тъми послы великого князя пословъ пообещестити, выше ихъ посадити, или Василья ъсти позоветъ, да за столомъ велитъ посломъ быти и выше Василья ихъ посадити захочетъ, — и Василью и Оедору и Постнику съ иными послы къ королю никоторыми никакъ не ити, а говорити: насъ послалъ государь нашъ къ брату своему Жигимонту королю и велътъ намъ дълати свои дъла, а иныхъ государей (пословъ) межи государя нашего и короля въ дълъхъ не было, и намъ съ иными послы у короля быти непригоже. Да съ иными послы вмъстъ Василью съ товарищы никакъ къ королю не ходити за столъ, а говорити по великого князя наказу.

А придетъ Василей и Өедоръ и Постнивъ въ королю на посолство, а у короли будутъ въ избъ князь Семенъ Бълской и Иванъ Лятцкой, и Василью, пришедъ въ королю, отъ великого князя хъ королю поклонъ правити и ръчи говорити по великого князя наказу, а не говорити ничего; да въ розговоръ приставу молвити и паномъ, съ къмъ сойдутца: напередъ сего у короля измънники въ избъ при посолствъ государей нашихъ не бывали, а нынъ у короля въ избъ измънники государя нашего Бълской и Лятцкой.— И нъчто молвятъ: слузи государя нашего, и онъ ихъ жалуетъ. И Василью, и Федору и Постнику молыти: есть ихъ королю чъмъ жаловати опричь того, что измънникомъ въ избъ у государей быти; да говорити на нихъ укорные слова, что поневелику молвити.

ПІ. Память боярину Василью Григорьевичю Морозову, да дворецкому углетцкому и колужскому Өедору Семеновичю Воронцову, да діаку Поснику Минитину сыну Монлокова. Кого въ нимъ вышлеть король говорити о порубежныхъ дфлёхъ, и Василью и Өедору и Поснику говорити: говорили государя нашего бояре съ послы государя вашего, что во государя нашего въ Себежскіе земли и въ воды вступаютца королевы Полотцкіе люди, землю Себежскую пашутъ, и свив косятъ, и рыбу ловятъ, а называютъ тъ Себежскіе земли и воды Полотцкими землями, а послы государя вашего говорили, что тъ земли Полотцкіе,—и въ томъ промежи государя нашего бояръ и промежь государя вашего пословъ споръ учинился. И государь нашъ бояромъ своимъ велёлъ говорити государя вашего посломъ, чтобъ на тъ земли государю нашему послати своего сына боарского, а королю бы отъ себя на тъ земли послати своего сына боарского, и ови съёхався вмёсть и обыскавъ въ правду, межи учинятъ. И государя вашего послы, безъ государя своего вёдома, со государя нашего боары такъ не дёлали, а приговорили

№ 10. съ государя нашего боары, чтобы государю нашему въ тв спорные земли своимъ людемъ Себежскимъ вступатисн не велъти, а государю ихъ королю также своимъ людемъ Полотцкимъ въ тв земли спорные вступатися не велъти, доколъ будемъ у государя вашего Жигимонта короля мы великого государя послы. И промежь себя государя нашего боаре и государя вашего послы листы въ томъ пописали, что на тв земли государю нашему послати своего сына боарского, а государю нашему послати отъ себи своего сына боарского, и обыскавъ въ правду, по хрестному цёлованью, на об'я стороны велъти примая межа учинити. И государь бы вашъ на тъ спорные земли посладъ своего сына боарского, а государь нашъ на тъ земли пошлетъ отъ себя своего сына боарского, и они, учиня срокъ, на тъ земли съъдутца и обыскавъ въ правду, по хрестному цълованью, межи учинять; а о чемъ будетъ у нихъ споръ, и они обощаютца со государи. И говорити о томъ Василью и Оедору и Поснику накрыпко, по великого князи наказу. И здылаетца по тому, пошлетъ король на тв земли своего сына боарского, и Василью и Өедору и Поснику говорити: кого король посылаетъ сына боарского имянемъ на тъ земли и въ которой день срокъ великого князя сыну боарскому сьвхатися на тв земли съ королевымъ сыномъ боярскимъ?

А се память. Говорити Василью Григорьевичю съ товарищы о всехъ порубежныхъ дълъхъ обидныхъ, да о Оедоръ о Одашевъ: говорили государя нашего боаре съ государя вашего послы, что изо всъхъ порубежныхъ городовъ государи нашего наместники писали во государю нашему, что королевыхъ порубежныхъ городовъ люди государя нашего порубежныхъ городовъ людемъ обиды чинятъ великіе, бои и грабежи, и которые торговые государя нашего люди тадять въ королевы земли торговати, и королевы намъстники и приказные люди на тъхъ государя нашего торговыхъ людехъ емлють многіе лишніе пошлины, мыта, и тамги и перевозы не по старинъ, и насилья имъ чинятъ великіе; и тъхъ обидныхъ людей жалобницы государи вашего посломъ подавали; и государя вашего послы говорили, что государя нашего порубежныхъ городовъ люди королевымъ людемъ порубежныхъ городовъ чинятъ обиды велиніе, бои и грабежи, и по государя нашего землямъ на королевыхъ торговыхъ людехъ емлють пошлины лишніе не по старинъ, и жалобницы тэхъ кородевыхъ обидныхъ людей государи нашего боарамъ дали. И государь нашъ во всъхъ своихъ порубежныхъ городъхъ намъстникомъ и волостелемъ велвлъ твиъ королевымъ обиднымъ людемъ управу учинити часа того безноловитно, и на королевыхъ торговыхъ людехъ въ своихъ городъхъ лишнихъ пошлинъ имати не велълъ, а велълъ пошлины на нихъ имати по старинъ. А о которыхъ и о старыхъ дълъхъ государи вашего послы говорили государю нашему отъ брата его Жигимонта короля, а тъ дюди были съ ними на Москвъ, а поиманы были у нихъ товары въ заповъди, и государю нашему нелзъ было тъхъ товаромъ имъ отдати; и госу- № 10. дарь нашъ для брата своего Жигимота короля, тъмъ людемъ велълъ товары ихъ поотдавати и управу имъ учинити безволокитно. И король бы также велълъ во всъхъ своихъ порубежныхъ городъхъ намъстникомъ своимъ и волостелемъ государя нашего обиднымъ людемъ порубежныхъ городовъ управу учинити часа того, безволокитно, и на торговыхъ людехъ государя нашего по своимъ землямъ лишнихъ пошлинъ мытныхъ, и тамги и перевозовъ намъти не велълъ, а велълъ имати пошлины по старинъ.

Да посыдаль государь нашь въ Царьгородь своего посланника Өедора Адашева, а съ нимъ посыдаль своихъ купцовъ съ милостиною во
Святую Гору, и господаря вашего сынъ боарской Иванъ Печеслякъ, да Балцырь, мытникъ лутцкой, у государя нашего купцовъ со государя нашего
милостынніе рухляди имали мытъ и тамги по три гропии съ копы, итого
взяли у государя нашего купцовъ съ милостинніе рухляди соболми, по московской цънъ, на триста на пятьдесятъ на пять рублевъ, да четыреста
сорокъ золотыхъ, да триста тритцать копъ грошей; и всего взяли у государя
нашего купцовъ болши девяти сотъ рублей; и король бы, для брата своего
государя нашего, тъ пошлины государя нашего купцомъ сыскавъ велъль
отдати.

Да съ Өедоромъ же съ Адашевымъ шелъ изо Царягорода государя нашего соколникъ Якушъ Березниковъ, и въ Степанъ княжъ Ильинъ городкъ Острожского побъжалъ отъ него человъкъ его, Шишелкомъ зовутъ, а татбы взялъ у него тотъ Шишелко двъсти дватцать золотыхъ угорскихъ, да сумки, а въ нихъ три рубашки съ шелкомъ, да четверы порты нижніе, да меринъ гнъдъ волошской съ съдломъ и съ уздою, да саблю булатну, да нпанчу бълу, да однорятку колтырскую желту, да кафтанъ зенденинъ, да кафтанъ заечей, да шапку лисью съ сукномъ, а всее тое у него татбы взялъ на сто на семдесять рублевъ. И послъ того дей Содомерской староста велълъ того его человъка казнити смертною казнью, а тое тадбу, что онъ поималъ у Якуша, взялъ себъ. И король бы ту Якушеву тадбу дочекався, велълъ отдати.

Да память боярину Василью Григорьевичю, да дворецкому Өеодору Семеновичю, да діаку Поснику Губину.

Какъ стануть о людехъ говорити, и имъ говорити о князъ Семенъ о Сицкомъ, чтобы князи Петра Мосалского король взялъ на обмъну князю Семену Сицкому; и похочетъ король князи Семена дати на обмъну, и Василью и Өедору и Поснику такъ здълати. Да ослободилъ князь ведикій князю Юрью Сидцкому послати ко князю Семену дву человъкъ, Плишку Якимова да Давыдка Мокъева, и Василью и Өедору и Поснику велъти тъмъ людемъ ъхати съ собою. А князю Юрью меншому ослободилъ князь великій

№ 10. послати Иванка Черного, а княжъ Оедоровой княгинѣ Овчининой ослободилъ князь великій послати ко князю Оедору человъка Некраска. Да билъ челомъ великому князю Замятня Костянтиновъ сынъ Сюльменевъ, чтобы ему ослободилъ послати къ отцу дву человъкъ, Васку Роспопина да Якуша-Шавку; и князь великій ему тъхъ людей велълъ послати.

IV. Память о въчномъ миру.

Память боярину Василью Григорьевичю Морозову, да дворетциому углетциому Оедору Семеновичю Воронцову, да дьяку Поснику Губину сыну Моклокова. Нечто учнуть говорити Василью и Оедору и Поснику: говорили есте отъ своего государя, что государь вашъ съ нашимъ государемъ хочетъ вечного миру и докончанья; и государь вашъ съ нашимъ государемъ какъ хочетъ вечного миру и докончанья?

И Василью и Оедору и Поснику говорити по великого князя наказу, а модвити: государь вашъ Жигимонтъ король присыдалъ къ нашему великому государю Ивану, Божьею милостію, государю всеа Русіи и великому князю своихъ пословъ, пана Яна Юрьевича Глъбова, и Никодима Яновича и писаря Николая Николаева, чтобъ государь нашъ похотълъ съ нимъ въчного миру и докончанья. И великій государь нашъ нынъ приказаль съ нами къ Жигимонту королю для покон кристіянского и для того, чтобъ впередъ болье того кровь кристіянская не лиласи, зъ Жигимонтомъ королемъ и съ сыномъ его миру въчного и докончанья хочеть, какъ будетъ пригоже и какъ хочетъ государь вашъ Жигимонтъ король и сынъ его съ нашимъ государемъ въчного миру и докончанья; и вы намъ скажите, и мы съ вами говоримъ.

И учнуть говорити, чтобъ Василей съ товарищы сказали: важъ хочетъ князь великій въчного миру и докончанья? И Василью и Өедору и Поснику о томъ съ паны долго спиратися, чтобъ панове напередъ сказали; и скажуть панове напередъ, и Василью и Өедору и Поснику, поговоривъ съ наши о томъ, да молвити: похочетъ государь вашъ Жигимонтъ король и сынъ его съ нашимъ государемъ въчного миру и докончанья, и комури отчину государь нашего король и сынъ его держатъ за собою, и онъ тое его отчины государю нашему поступился.—И вспросятъ: что отчина тосударя нашетъ вашего? И Василью съ товарищы говорить: отчина государя нашетъ изъ отчина.—И учнутъ говорити: то отчина не вашихъ государей нашихъ изстарины. И Василью и Өедору и поступился: въдаете и сами— отъ прародителей государей нашихъ то

такть учауть нанове говорити: вы говорите, чтобъ король и сынъ

его поступилися Кіева, Полотцка, Витебска, а государь бы вашъ поступился № 10. Новагорода Великого и Пскова, то отчина государей нашихъ. И Василью, и Осдору и Поснику говорити: коли вы, панове, такіе ръчи говорите, ино то Жигимонтъ король и сънъ его со государемъ нашимъ въчного миру и докончанья не хочетъ. Да говорити о томъ по великого князя наказу.—А вачто учнутъ говорити, чтобъ государь вашъ съ нашимъ государемъ похотълъ докончанья по тому, какъ государь вашъ великій князь Василей съ нашимъ государемъ Жигимонтомъ королемъ напередъ сего былъ въ докончаньъ; а Гомей готовъ у насъ, а Себежъ бы и Заволочье велёлъ разорити.--И Василью и Өедору и Поснику говорити: и напередъ того отъ Жигимонта короля которые послы были у государя нашего и говорили о томъ и неодинова, что государь нашъ велики государь Василей съ ващимъ государемъ хотълъ въчного миру и докончанья по тому, какъ государь нашъ былъ зъ Жигимонтомъ кородемъ въ докончанью напередъ сего; и отъ государя нашего великого государя Василья королевымъ посломъ отъ государя нашего бояре въ отвътъ неодинова говорили, что межи государя нашего и Жигикороли по тому миру въчному и докончанья нелзъ статися; а нынъ потому миру въчному и докончанью недзъ сстатись, а миру въчного докончанья и нынъ государь нашъ зъ Жигимонтомъ королемъ и съ сыномъ его хочетъ, какъ будетъ пригоже; а отчины своей государю нашему города Смоленска и всее земли Смоленскіе королю и сыну его никакъ не поступитися.—И взмолвять: какъ же пакъ государь вашъ съ нашимъ государемъ съ королемъ и съ сыномъ его хочетъ въчного миру и докончанья? И Василью и Өедору и Поснику молвити: похочетъ государь вашъ Жигимонтъ король и сынъ его со государемъ нашимъ миру въчного и докончанья, и король бы и сынъ его были со государемъ нашимъ въ докончань в по нынъщнимъ перемирнымъ грамотамъ, какъ нынъ написаны перемирные грамоты; а Гомей бы написати во государя жъ нашего сторону, а павннымъ бы свобода на объ стороны.-И станутъ говорити, чтобы внязь ведикій похотълъ съ королемъ миру въчного и докончанья, а поступилъ бы ся государю нашему воролю и сыну его города Смоленска, а Гомей готовъ въ королевъ сторонъ, а плъннымъ бы свобода на объ стороны. – И Василью и Өедөру и Поснику говорити кртпко, по великого князя наказу, а молвити: напередъ того которые послы королевы были у государя нашего, ино бояре неодинова въ отвътъ отъ государя нашего говорили, что зъ Божьею волею, какъ государь нашъ великій государь Василей досталь своей отчины города Смоленска и послъ себи далъ сыну своему государю нашему, великому государю Ивану, и государь нашъ такъ свою вотчину Смоленескъ н нынъ держитъ; а Жигимонту королю и сыну его государю нашему города Смоденска и всее земли Смоленскіе никакъ не поступитися въ перемирьв и

№ 10. въ докончаньъ. Да говорити о томъ кръпко, по ведикого князя наказу. А нъчто учнутъ говорити о иныхъ городъхъ, опричь Смоленска, которые написаны въ докончалной грамотъ великого князя съ Жигимонтомъ королемъ въ ведикого князя сторонъ, и нынъ въ перемирныхъ грамотахъ въ великого князя сторонъ написаны. И Василью и Өедору и Поснику тъ городы отговаривати накръпко, по великого князя наказу. А молвити: такъ межи государя нашего и короля и сына его короля никакъ миру въчному и докончанью недэв сстатися. — А нвчто учнуть говорити, чтобъ князь ведикій похотьяь зъ Жигимонтомъ королемъ и съ сыномъ его въчного миру и докончанья, а поступиль бы ся королю и сыну его; да учнуть говорити о Поповъ Горъ, или о Мгдинъ, или о Лутцкой волости, о Остреъ, или о иныхъ волостехъ въ ту жъ версту, опричь Смоленскихъ волостей, или о Велижской волости учнуть говорити, чтобы князь великій которого места изъ техъ одного или дву поступился королю, или о Чернигове учнуть говорити, и миръ бы въчной и докончанье ссталося, а людемъ бы на объ стороны свобода. И Василью и Өедөрү и Поснику говорити о томъ по великого князя наказу, а молвити: намъ государемъ нашимъ о докончаньъ такъ не наказано дълати; а что съ нами государь вашъ король и сынъ его король накажуть въ нашему государю, и мы то до государя своего донесемъ; а Жигимонтъ бы король и сынъ его послали къ нашему государю своихъ пословъ, а государь нашъ миру въчного и докончанія зъ Жигимонтомъ королемъ и съ сыномъ его хочетъ, какъ будетъ пригоже.

Да учнутъ о докончань товорити, ино говорити по великого князя наказу, а перемирье таки дълати по великого князя наказу, и грамота писати и печать бы король и сынъ его къ грамот привъсили и крестъ цъловали. И нъчто о докончань не учнутъ говорити, а отвъчивати учнутъ вкратцъ, и Василью и Оедору и Поснику о перемиръ дълати по великого князя наказу, и говорити королю, чтобъ король и сынъ его грамоту велъли написати и печати бы свои къ той грамотъ велъли привъсити, и крестъ бы на грамотъ цъловали, и грамоту бы дали Василью съ товарищы и отпустили бы ихъ къ великому князю.

V. Да говорити Василью и Өедору и Поснику накрытко съ паны, кто отъ короля и отъ сына его короля выйдутъ съ ними говорити: какъ король присылалъ ко государю нашему своихъ пословъ, Яна и Никодима и писаря Николая, и государь нашъ съ его послы велълъ говорити своимъ бояромъ: которые люди государя нашего у короля, и король бы государя нашего лутчихъ людей велълъ свести въ Вилну и учинилъ бы имъ свободу, тягость съ нихъ всю велълъ сняти, и нужи бы имъ въ питъв и въ вствъ и въ одежи никоторые не было, и къ церкви бы имъ ослободилъ ходити; и

Жигимонть бы вороль и сынъ его король и нынъ учинили по тому, лут- № 10. чихъ бы людей государя нашего велели свести въ Вилну: кинзи Михаила, да князя Онутрея Ивановичевъ Булгаковыхъ, князя Өедора Васильевича Телеплева, да Володимера Колычева, князя Андрея Палетцкого, князя Семена Сидъцкого, князя Бориса Стародубского и иныхъ дътей боарскихъ добрыхъ, и свободу бы имъ учиниди, и тягость бы съ нихъ всю велълъ сняти, и нужи бы имъ въ питьв и въ вствв никоторые не было, и къ церквъ бы имъ велълъ ходити; а которые середніе люди и мелкіе, и тъ бы были по инымъ городомъ, и также бы имъ свободу велълъ учинити. Да говорити о томъ Василью съ товарищы накрепко, чтобы король и сынъ его король по тому учинили. — И нелить король и сынъ его лутчихъ людей свести въ Вилну и свободу имъ учинять, тягость съ нихъ всю велять сняти и нужи имъ никоторые не будетъ; и нъчто учнутъ говорити: государь нашъ король и сынъ его король великого князя людей велить свести въ Вилну всехъ ихъ, свободу имъ учинить и тягость съ нихъ велить сняти и къ церквъ имъ ослободитъ ходити и на иные на нужные дъда, и нужи имъ никоторые не будетъ, и онъ нъчто прочь поъдутъ къ великому князю. А стануть о томъ говорити, чтобъ Василей съ товарищы за то ся изымали, что ни одному великого князя человъку отъ короля не ъкати къ великому князю, доколь имъ свобода будеть на объ стороны. И Василью и Оедору и Поснику за то ся изымати: доколь о тыхъ людехъ великому князю съ королемъ и съ сыномъ его королемъ смолвка будеть, а государя нашего люди никакъ по государю нашему не вдутъ, того никакъ не учинятъ. И нвито взиолвять: а которой человъкъ нъчто поъдеть къ великому кинзю, и князь великій ихъ хъ королю и къ сыну его хъ королю назедъ отопілеть ли? И Василью и Оедору и Поснику говорити: которой человъкъ прібдеть ко государю нашему безъ отпущенья королева, и государь нашъ того человъка хъ королю и къ сыну его къ королю отошдетъ часа того. Да о томъ Василью и <del>О</del>едору и Поснику имати жо ся. А захочеть король и сынъ его король у Василья и у Өедора и у Посника на то записи, и Василью съ товарищы и запись имъ дати по той записи, какову имъ запись далъ внязь великій; а у короля имъ и у сына его короля на томъ записи же просити по той записи, какову имъ запись далъ князь великій. А нечто взиолвятъ Василью и Өедору и Поснику, чтобъ молвили великого князя людемъ отъ великого князя слово, чтобы люди великого князя отъ короля и отъ сына его короля не вадили, доколь о нихъ будетъ великому князю съ кородемъ и съ сыномъ его смодвка. И Василью и Өедору и Поснику великого князя людемъ молвити отъ великого князя: приказали есмя къ брату своему къ Жигимонту королю и сыну его королю, чтобъ вамъ свободу учинили, тигость бы съ васъ велъди сняти и во церкви бы вамъ хо№ 10. дити велёли и на которые на нужные дёла, и нужи бы вамъ въ питьё и въ йствё никоторые не было; и король нынё и сынъ его король съ васъ тягости велёли сняти и свободу вамъ учинили, и къ церквё вамъ и на иные на нужные дёла ослободили ходити; и вы бы однолично изъ королевы и изъ сына его земли ко миё не ёздили, никакой человёкъ, и дотолё, доколё у насъ отъ васъ смолвка будеть зъ братомъ и сватомъ нашимъ зъ Жигимонтомъ королемъ и съ сыномъ его съ королемъ; а которой васъ изъ королевой земли и изъ сына его ко миё пріёдеть, и миё того на очи къ себё не пустити, а послати ми его однолично хъ королю и къ сыну его хъ королю часа того.

VI. Приговорилъ внязь великій зъ бояры ся память дати Василью Григорьевичю съ товарищи.

Память боярину Василью Григорьевичю, да дворецкому углецкому и колужскому Оедору Семеновичю, да дьяку Поснику Губину.

Прівдуть хъ королю, а будеть король болень и къ себв на посолство ити не велить, а велить ити къ сыну на посолство и дёло дёлати съ сыномъ, и Василью и Оедору и Поснику, не бывъ у короли у старого на посолстве, къ сыну къ королеву на посолство не ити и дёла съ нимъ не дёлати, а ждати какъ король оможетца; и какъ оможетца, ино бывъ у старого короли на посолстве, да съ королевичемъ дёло дёлати по великого князя наказу, ажъ король велить съ нимъ дёло дёлати. А позоветь къ себе старой король ёсти, а будуть у него за столомъ иныхъ государей послы, ино къ королю ёсти нейти. А будеть король боленъ, а на посолстве велить быти у себя и зоветь ёсти, а велить за столомъ быти у сына, ино къ королеву сыну итти за столо, ожъ не будуть иныхъ государей послы у королева сына за столомъ; а будуть у королева сына за столомъ иныхъ государей послы, ино къ королеву сыну за столь нейти.

А не захочеть король сына своего въ перемирную грамоту писати по тому, какъ нынъ сынъ его въ перемирной написанъ, и учнутъ говорити, чтобъ королева сына написати великому князю братомъ же, и Василью н Өедору и Поснику то имъ отговаривати, по великого князя наказу, а по-казати имъ списокъ съ Олександровы королевы грамоты, гдъ писанъ съ великимъ княземъ Иваномъ сынъ его князь великій Василей; да то отговаривати по великого князя наказу.

А какъ, ожъ дастъ Богъ, у короля дело поделаетца и воеводъ великого князя велитъ свести въ Вилну, и Василью и Оедору и Поснику о томъ говорити, чтобы имъ король велелъ видетися съ воеводами; и велитъ имъ король съ воеводами видетца, и Василью и Оедору и Поснику къ воеводамъ итти и отъ великого князя имъ поклонъ правити по великого князя наказу. А ноторые люди здёшніе, или тамошніе, къ Василью и Өедору и № 10. Поснику придуть и похотять къ великому князю, а учнуть просити опасныхъ грамоть, и Василью и Өедору и Поснику тёмъ людемъ опасные давати.

Да память боярину Василью Григорьевичю и дворетцкому Оедору Семеновичю и діаку Поснику Микитину. Придеть къ нимъ въсть не доходя Орши, что короля не стало, а хотя отъ королевича къ нимъ и присылки не будеть, и Василью и Оедору и Поснику тхати хъ королевичю и дтло съ нимъ дтлати потомужъ, какъ съ старымъ королемъ дтло было дтлати и въ грамоту перемирную писати его имя, какъ отецъ его старой король писанъ братомъ великому князю. А придетъ въсть на рубежи, что короля не стало, и въ Литвъ будетъ какая заворошня, и Василью и Оедору и Поснику хъ королевичю не ити, а постояти въ Смоленску, а съ тою въстью послати къ великому князю, и ждати въ Смоленску отъ великого князя наказу, и на въсти въ литовскіе мъста послать довъдыватися полныхъ въстей, а великого князя о всемъ безъ въсти не держати.

Да память боярину Василью Григорьевичю Морозову съ товарищы. Какъ здълаетъ король о Себежскомъ дълъ, и имъ тъми грамотами, что писали промежъ себя о Себежскихъ о спорныхъ земляхъ, розмънитца: которую грамоту писали на Москвъ королевы послы, и имъ та грамота отдати, а своя грамота взяти, которую дали королевымъ посломъ о Себежскихъ же земляхъ, да та грамота привезти къ великому князю.

VII. Грамота перемирная, великого князя слово, которая дана королевымъ посломъ за великого князя печатью.

Мы, великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь, Володимерскій, Московскій, Новгородцкій, Псковскій, Рязанскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Болгарскій и иныхъ. Что присылаль до насъ ты, братъ нашъ, великій государь Жигимонтъ, Божіею милостію, король Польскій и великій князь Литовскій, Русскій и княже Прусскій и Жемотцкій, и Мозоветцкій и иныхъ, пословъ своихъ, воеводу полотцкого, маршанка своего, пана Яна Юрьевича, да подстолего своего, старосту мелитцкого, пана Никодима Яновича Техоновского, да писаря своего Миколая Миколаевича, державца ожского и переломского, о миру и о доброй смольт, и то межи насъ съ тобою, зъ братомъ нашимъ, съ великимъ государемъ зъ Жигимонтомъ королемъ нынт не сталося. И послы твои брата нашего говорили намъ отъ тебя, брата нашего, отъ великого государя Жигимонта, короля полского и великого князя литовского и русского, чтобы мы съ тобою и съ сыномъ твоимъ, королемъ великимъ княземъ Жигимонтомъ Августомъ, взяли перемирье на семь лътъ, на то, что намъ въ тъ пере-

№ 10. мирные лета межи себя рати и войны не замышляти, а слати намъ въ те лъта межи себи на объ стороны своихъ великихъ пословъ, которые межи насъ могли дъла дълати. И мы съ тобою, зъ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ Жигимонтомъ королемъ и великимъ княземъ и съ сыномъ твоимъ воролемъ, великимъ квиземъ Жигимонтомъ Августомъ, перемирье взяли на семь лътъ, отъ Благовъщеньева дни лъта 7000 интдесятого до Благовъщеньева дни лъта 7000 пятдесятъ седмаго, на то, что тебъ брату нашему, великому государю Жигимонту королю и великому князю, и сыну твоему королю, великому князю Жигимонту Августу, въ тв перемирные лёта, въ семь лётъ, нашихъ земель не воевати, ни зацёпляти ни чёмъ: Московскіе земли и Новагорода Великого, и волостей Ноугородциихъ и Ноугородцие земли всее, и Псковские земли всее, и города Себежа и Себежские волости, и Тверскіе земли всее, и Переславля Рязанскаго, и Рязанскіе земли всее, и Происка и Проискіе земли всее не воевати ни зацёпляти ни чёмъ. Также тебъ, брату нашему, Жигимонту королю и великому князю и сыну твоему королю, великому князю Жигимонту Августу и тёхъ нашихъ городовъ и волостей и земель не воевати и не зацёпляти ни чёмъ въ тё перемирные лъта: города Рылска съ волостми, города Путивля съ волостми, города Радогоща съ волостии, города Чернигова съ волостии, города Стародуба съ волостми, города Почена съ волостми города Поновы Горы съ волостми, и волостей Залъсья, Бабичь, Свътиловичь, Голодна, Скарбовичь, Лапичь, города Карачева съ волостии и волостей Хотимля, Сновка, Хороборя, Мглина, Дрокова, города Трубческа съ волостии, города Мосалска съ волостии, города Серпейска съ волостии, и волостей Замощья, Тухачева, Дегны, Ооминичь, Погостища, Мощины, Демены, Городечны, Ужеперети, Снопота, Ковылны, Шуи, Лазорева городища, Ближевичь, Лубуни, Даниловичь, города Бринска съ волостии и волостей Содовьевичь, Прикладней, Пацыни, Оедоровского, Осовика, Покиничь, Сухоря, Всеславля, Вороции, Жерыни; города Рославля съ волостии; а рубежъ городу Рославлю со Мстиславлемъ, промежь Словнева да Шибнева, въ Гневкову, Доброю ръчкою на Водоносъ, а отъ Водоноса Доброю ръчкою въ Остръ черезъ великій боръ въ ріку въ Шумячю, къ Стрекулів къ рубежу хъ Кричевъскому, а отъ Кричева города Рославлю рубежъ ръка Шумяча, а Шумячею ръкою въ ръку въ Немелицу, а зъ Немелиды старымъ рубежомъ къ Заборью въ Ипуть ръку да внизъ Выпутьею къ Хмелю; города Смоденска съ путми и съ волостми, что въ нему тянетъ, и волостей Еловца, Болваницъ, Лазоревщины, Пустоселья, Романовского, Копотковичь, Молохвы всее, что къ ней потягло, и Петровского держанья, Кутева и Зверовичь, Дубровенского пути, Катыни, Каспли, Порвчья, Руды, Шучьи; а рубежъ Смоленску и волостемъ Смоленскимъ зъ Дубровною, и съ Романовымъ

и зъ Горами, и со Мстиславлемъ, отъ Дивпра ниже города Смоленска ръкою № 10. Мереею вверхъ, межи Пречистые, Варуба и Звъровичь въ Иваку ръку, а зъ Иваки на Единскіе рубежъ, да въ Городню, а Городнею въ Вехру, въ Черной мохъ, изъ Вехры въ Прудилну, а изъ Прудилны въ Желъзницу, а Желъзницею подъ Дуденки въ Вехру, а зъ Вехры въ Лютую воду, а зъ Лютые воды въ Выпино, а изъ Выпина въ Сожъ, а Сожемъ на низъ въ Березыню, а Березынею вверхъ сухомъ, промежъ селъ Почина и Гладковичь, по холмомъ, а отголъ въ Пулневу; а за ръкою за Дивпромъ рубежъ Смоленску внизъ по Дивпру по ръкъ, ниже Клементія святаго пять версть; города Мценска съ волостми и городища Дмитровца; города Мещеска съ волостии, города Опакова съ волостии и волостей Залидова, Недоходова, Бышковичь, Лычина; города Вязмы и волостей Вяземскихъ, что къ Вязмъ потягло, города Дорогобужа и волостей Дорогобужскихъ всёхъ, что къ нему потягло изстари, города Бълые съ волостии, и Верховья, и Болшева, и Шоптова, и Моневидовы слободы, и города Торопца и всёхъ Торопецкихъ волостей, и города Велижа и Велижскихъ волостей; рубежъ Торопцу и Торопецвимъ волостемъ и Велижскимъ, Данкову, Любутъ, Дубиъ, Рожев, Туръ, Биберевъ, Старцовъ, Нежелской, Плавеетцкой, Жижетцкой, Озеретцкой, Казариновской и Новгородциимъ волостемъ, Лукамъ Великимъ, и Пуповичамъ, и Ржевъ, и городу Острею, и городу Заволочью, и волостемъ Долысъ и Березаю, Невлю, Усваю, Ловцу, Веснъ, Бологу, и Холискому погосту, и Велижь, и Лопастицамъ, и Буйцу и инымъ волостемъ, всей землъ Новгородцкой съ вашею землею: съ Литвою, и съ Полочаны, и съ Вибляны, землъ и воды по старымъ рубежомъ. А мнъ великому государю Ивану, Божьею милостію, государю всеа Русіи и великому князю, твоихъ великого государя Жигимонта, кородя подского и ведикого князя дитовского и руского, и сына твоего короля и великого князя Жигимонта Августа земель не воевати ни зацвиляти ни чемъ въ те перемирные лета: города Кіева съ волостми, города Канева съ волостми, города Черкасъ съ волостми, города Житомеря съ волостин, города Вручья съ волостин, города Любича съ волостин, города Гомья съ волостии, и селъ: Уваровичь, Телешовичь, Тереничь, Кошелева Лъсу, Морозовичь, Липеничь, Полешанъ, города Турова съ волостии, города Мозыри съ волостии, да волостей Бчича, Брягина, Рачицы, Горволя, Страшина, Чичерска, Пропойска, Могилева, города Мстисловля съ волостии и волостей Хотславичь, города Кричева съ волостии, города Дубровны съ волостии, и волостей Горъ и Романова, и города Орши съ волостии, и волостей Любавичь. Микулина, города Витебска, и волостей Бруса, Дречьихъ Лукъ, Свята, Озерища, города Полотцва и волостей Мошниковъ, Дрысы, Освія, Нещерды, Непоротовичь, Вербиловы слободы, Кубна, Вязма, Клина, Ситнянъ, Лисны, Завошья, Исца, Неведрея. А кого въ намъ ты, братъ нашъ Жигимонтъ ко№ 10. родь и сынъ твой кородь и ведикій князь Жигимонть Августь попідете своихъ пословъ, и тъмъ вашимъ посломъ прітхати въ намъ и отътхати доброводно безо всякіе заціпки. Также кого мы пошлемъ къ вамъ своихъ пословъ, и нашимъ посломъ по вашимъ землямъ къ вамъ доброводно пріъхати и отъехати безо всявихъ зацеповъ. А вашимъ вупцомъ изо всехъ вашихъ земель во всё наши земли пріёхати со всякимъ товаромъ и торговати на всякой товаръ, а прізхати имъ и отъзхати доброволно, безо всявихъ зацъпокъ; а нашимъ купцомъ изо всъхъ нашихъ земель во всъ ваши земли прівхати со всякимъ товаромъ и торговати на всякой товаръ, а прівхати имъ и отъвхати доброволно, безо всякихъ зацвнокъ. Также которые ваши послы пойдутъ къ вамъ черезънапи земли и гости съними, или опричь пословъ гости пойдутъ къ вамъ черезъ наши земли съ накимъ товаромъ ни буди, и намъ у тъхъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропущати намъ къ вамъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всякіе заціпки. Также и наши послы и гости куды ни пойдуть оть нась, или къ намъ, черезъ ваши земли, съ какимъ товаромъ ни буди, и вамъ у твкъ у нашихъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропущати вамъ къ намъ нашихъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ чрезъ свои земли безо всявихъ зацізновъ. А которые послы отъ иныхъ государей, откуды ни буди, пойдутъ къ намъ черезъ ваши земли, и гости съ ними съ какимъ товаромъ ни буди, и намъ у тъхъ вашихъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропущати намъ къ вамъ техъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацвискъ. Также которые послы отъ иныхъ государей, отколъ ни буди, пойдутъ въ намъ черезъ ваши земли, и гости съ ними съ какимъ товаромъ ни буди, и вамъ у тъхъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропущати вамъ къ намъ твхъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всёхъ зацёпокъ. А въ ть перемирные льта какова учинитца обида межь нашихъ князей и дюдей въ земляхъ и въ водахъ и въ иныхъ въ какихъ обидныхъ дълъхъ, и наши князи, и намъсники и волостели украинные сослався, да тъмъ обиднымъ дъломъ всемъ управу учинять на объ стороны; а въ какихъ обидныхъ дълъхъ наши князи и намъсники и волостели не учинятъ управы, и намъ о томъ послати судей, и они събхався да темъ обиднымъ дъломъ всемъ управу учинять на объ стороны, безъ китрости; а татя, бъглеца, колопа, робу, должника по исправъ выдати, а даное, положеное, заемное, поручное отдати. А отойдуть по свиъ перемирнымъ грамотамъ межъ насъ урочные лвта и розмирица межъ насъ учинитца, а о ту пору которые вашей земли купцы или послы прилучатца въ нашихъ земляхъ, и намъ тёхъ вашихъ купцовъ и пословъ не порубати, ни статковъ у нихъ не отнимати, а отпустити намъ ихъ всъхъ доброводно со всъми статки; а которые наши послы или купцы прилучатца въ ту пору въ вашихъ земляхъ, и вамъ нашихъ пословъ и № 10. купцовъ также не порубати и не имати, ни животовъ ихъ у нихъ не отнимати, а отпустити ихъ всёхъ доброволно со всёми ихъ животы. А на томъ на всемъ, какъ въ сей перемирной грамо тё писано.

А се припись пословъ литовскимъ: Мы, великій государь Иванъ, Божьею милостію, государь всеа Русіи и великій князь Володимерскій, Московскій, Новгородцкій, Псковскій, Резанскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Болгарскій и иныхъ, цёловали есми крестъ тебі, брату нашему, великому государю Жигимонту, Божьею милостію, королю Полскому и великому князю Литовскому, Рускому и княжъ Прускому, и Жемотцкому, и Мозоветцкому и иныхъ, и сыну твоему королю и великому князю Жигимонту Августу, на томъ, что намъ по сей перемирной грамотъ до тъхъ урочныхъ семи лътъ тотъ миръ держати кръпко, по тому, какъ въ сей перемирной грамотъ писана на Москвъ, лъта 7000 пятдесятаго.

А се грамата, королево слово, которую писали на Москвъ королевы послы Янъ и Никодимъ и Николай, и печати свои къ ней приложили.

Далье сльдует текст перемирной грамоты, написанной от имени короля Сигизмунда и сына его королевича Сигизмунда Августа, соотвытствующій по содержанію слово в слово грамоть, писанной от имени великаго князя Ивана Васильевича.

А се припись послова: На сей перемирной грамоть мы, великого государя Жигинонта, Божією милостію, короля Полского и великого князя Литовского, Руского, Пруского, Жемоитцкого, Мозоветцкого и иныхъ. я, панъ Явъ Юрьевичь Глебовича, воевода полотцкой, маршалокъ великого государя короля и великого князя, я, Никодимъ Яновичь, подстодей короля его милости, староста мелницкій, я, писарь Николай Николаевичь, державецъ ожскій и переломскій, целовали есмя крестъ и печати свои къ сей перемирной грамот привъсили на то, что государю на шему, великому государю Жигимонту, Божіею милостію, королю полскому и великому князю литовскому и рускому, и сыну его, нашему государю, королю и великому князю Августу Жигимонту, зъ братомъ своимъ веливимъ государемъ Иваномъ, Божіею милостію, государемъ всеа Русіи и великимъ княземъ, то перемирье до урочныхъ лётъ держати крёпко, какъ въ сей перемирной грамоть писано. А накъ будутъ у нашего государя у веливого государя Жигинонта, Божією милостію, короля полского и великого выязя литовского и руского, и у сына его, государя нашего, короля и великого киязя Августа Жигимонта, великого государя Ивана, Божією мичостію государя всев Русіи и великого князя бояре, и государю нашему, великому государю Жигимонту, Божіею милостію королю полскому и великому внязко литовскому и рускому, и сыну государя нашего, королю и вели№ 10. кому внязю Жигимонту Августу съ тое грамоты, къ которой мы печати свои привъсили и крестъ на ней цъловали, велъти написати своя грамота слово въ слово, и печати свои къ той грамотъ привъсити и крестъ на той грамотъ великому государю нашему Жигимонту королю и сыну его королю и великому князю Августу Жигимонту цъловати передъ его бояры, и та грамота государю нашему двти великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа Русіи и великого князя бояромъ и бояръ его отпустити къ нему не задерживая. Писана на Москвъ, лъта 7050.

VIII. А се грамота великого князя бояръ и дьяковъ о Себежскихъ земляхъ съ королевыми послы, дали ет бояре королевымъ посломъ за своими печатии.

Мы, бояре великого государя Ивана, Божіею милостію, государя всея Русін и великого князя, Володимерского, и Московского, и Новгородцкого, и Псковского, и Резанского, и Тверского, и Югорского, и Пермыского и Болгарского и иныхъ, я бояринъ и намъстникъ Великого Новагорода Василей Григорьевичь Морововъ, я дворетцкой углецкой и колужской Өедоръ Семеновичь Воронцовъ, мы діаки великого государя, Елизаръ Ивановичь Цыплятевъ, Третьявъ Михайловичь Раковъ, Григорей Захарьичь, говорили есмя съ великого государя Жигимонта, короля Полского и великого князи Литовского, Руского, Пруского, Жемонтцкого, Мозоветцкого и иныхъ, и сына его короля и великого князя Жигимонта Августа послы, съ паномъ Яномъ Юрьевичемъ, воеводою полотцкимъ и моршалкомъ ихъ, да съ паномъ Ниводимомъ Яновичемъ, подстолимъ и старостою мелнитциимъ, да съ писаремъ Николаемъ Николаевичемъ, державцею ожскимъ и переломскимъ, о Себежскихъ земляхъ, что вступаютца въ нихъ великого государя Жигимонта, короля полского и великого князя литовского, и сына его, короля и веливого внязя Жигимонта Августа, Полотцей люди и называють та земли и воды Себежскіе Полотцинии землями, шесть пустошей, поконецъ озера Нечерцы, надъ ръчкою надъ Чичерцею, въ пустошъ въ Шевердино, въ пустошъ въ Гридково, въ пустошъ въ Максиново, въ пустошъ въ Кирилово, въ пустошъ въ Толиачево, въ пустошъ Урдино, перелвачи за рубежъ за рвику за Нечерчицу отъимають сплно, землю пашуть и свна косять, и ухожан бортные ходять, и рыбу въ озеръ въ Нечерцы ловять. Да полотцкіе же люди вступаютца въ озеро во Снарь, да въ озеро въ Островно, да въ озеро въ Долощъ, а изстари тв озера Себежской укожай, а межи Себежской земли съ Литовскою землею по Литовскіе волости, по Непадовичи, да по Сынчи, да по Обичаны, да по Непоротовляне. Да вступаютца въ Дъдиново, въ Себежскіе деревни, а даны тв деревни помъсчику Левъ Дягилеву. Да вступаютца Полотцкіе люди въ Себежскую землю въ Мочажу; а рубежъ

той волостив съ Литовскою землею отъ наметцеого рубежа отъ раки отъ № 10. Швен, до озера до Выдрина, а отъ Выдрина озера до Ярцова озера, да по Мосточки на Мохъ, а отъ Ярцова озера въ речку въ Орменцу, въ Красные Луки, а отъ Красныхъ Лукъ по конецъ Зеленскіе горы да въ озеро въ Нечерцо, а изъ озера внизъ ръкою Нечерцицою до Лавъ, что на Листинской дорогь Лавы, а отъ Лавъ до Пяти Мостовъ въ великой дорогь боромъ, что отъ Полотцва идетъ во Пскову, въ рвчвв въ Щелбиницв веливою дорогою до Копыта, а отъ Копыта до Островна озера по заозерью да по старой рубежъ по Албецкой, къ Лукому, да къ Брынищамъ хъ Красному пию, къ ръчкъ къ Переходницъ, внизъ ръкою въ Богатой ручей, да ручьемъ въ великую ръку до Урменцы ръчки, на нашей сторонъ освиской воеводка пріважаеть самь, свиз косить силно. И послы великого государя короля говорили, что тв земли Полотцкіе и рубежъ темъ землямъ сказывали; и промежъ насъ и пословъ о томъ споръ учинился: мы великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа Русіи и великого князя бояре и діаки говорили, чтобъ тамъ послати на тъ земли нашему великому государю Ивану, Божіею милостію государю всеа Русіи и великому князю своего сына боярского, а королю послати своего сына боярского, да събхався, о техъ земляхъ опытають по врестному целованью на объ стороны прямые межи, да и межи учинять; а не вамогуть межь учинити, и они обослався со государи, межи учинять. А послы великого государя Жигимонта, короля полского и великого внязя литовского, и сына его, короля и великого князя Жигимонта Августа такъ безо государей своихъ въдома не дълали; а приговорили мы, великого государя Ивана, Божьею милостію государя всеа Русін и великого князя, бояре и діаки съ послы великого государя Жигимонта, короля и великого князя, и сына его короля и великого князя тѣхъ спорныхъ земель и водъ незамати съ объихъ сторонъ, великого князя людемъ и королевымъ людемъ въ тъ села въ спорные не вступатца, доколъ ны великого государя Ивана, Божією милостію государя всеа Русіи и великого внязя бояре будемъ у великого государя Жигимонта, короля полского я великого князя, и у сына его короля и великого князя Жигимонта Августа, и о тъхъ спорныхъ земляхъ отъ государя своего учнемъ говорити и дълати о тъхъ спорныхъ земляхъ; и здълаетца межа тъмъ землямъ у короля, ино велми добро, а не здъластца тъмъ спорнымъ землямъ межа у короля, и королю Жигимонту и великому князю и сыну его королю и великому внямо Жигимонту Августу за тъмъ сего перемирья не рушити: перемирью быти по тому, какъ въ перемирныхъ писано, и крестъ Жигимонту, королю в великому князю литовскому, и сыну его, королю и великому князю Жигимонту Ангусту, на перемирныхъ цёловати, и грамота своя перемирная съ печатью намъ, великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа

№ 10. Русіи и великого князя, бояромъ дати. А на тв на спорные земли съ объихъ сторонъ государемъ нашимъ судей сослати, и судьи обыскавъ прямые межи съ обвихъ сторонъ, по крестному цълованью, межъ учинятъ. И на томъ на всемъ слово свое прямое есмя молыли, и на утверженье къ сей грамотв печати свои приклали. Писана на Москвъ, лъта 7050, марта късяца.

А се грамота королевыхъ пословъ о Себежскихъ земляхъ, дали ев послы бояромъ за своими печатии.

Мы, послы великого государя Жигимонта, короля Подского и ведикого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемонтцкого, Мозоветцкого и иныхъ, и сына его милости государя нашего, короля и великого князя Жигимонта Августа, я Янъ Юрьевичь Гатовичн, воевода полотцкой и маршалокъ государьскій, я Никодимъ Яновичь, подстолей государьскій, староста меленцкій, я Миколай Миколаевичь, писарь государьскій державца, ожскій и переломскій, говорили есия съ великого государя Ивана, Божією милостію, государя всев Русіи и великого князя, Володимерского, и Московского, Ноугородцкого, Псковского, Резаньского, Тверского и Югорского, Перьмского, Болгарского и вныхъ, зъ бояры его, бояриномъ и намъстникомъ ноугородциимъ съ Васильемъ Григорьевичемъ Морозовымъ, да зъ дворетцкимъ съ углечскимъ и съ колужскимъ съ Оедоромъ Семеновичемъ Воронцовымъ, да въ діани съ Елизаромъ Ивановичемъ Цыплитевымъ, да съ Матесемъ Михайловичемъ Раковымъ, да зъ Григоріемъ зъ Захарьичимъ о Полотцкихъ земляхъ и о водахъ, что вступаютца въ нихъ великого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа. Русіи и великого князя Себежскіе люди, и называють тв земли и воды Себежскіе волости въ Дъдино, а то село пана Сопъжино путные вемли, въ Мочажо, а то село игуменьино Святаго Спаса и пановъ Корсаковъ путные земли. А въ Столевичи, а то село Ловейковичевъ да Ивана Становского, да въ Клишино, Осташково, у Овдошково село, у Ветропадовичи, в то село Нечерцие земли путные, а во Мхиню, а то село изщанъ полотциихъ. Васково, Овсиникова, да Гридково Поливикова путные земли. А рубежъ тъмъ селомъ зъ землею великого князя Московского, именно передъ бояры и дьяки великого князи Московского поведали есин, и тые рубежи все въ нашъ листъ описали. На первой рубежъ Дъдинцомъ въ Лиденцы, почонши отъ границы изметцие отъ трехъ Волотовокъ, которые суть межи границъ, у въ Исцо озеро, а съ Исца озера у Ситно озеро да въ Ису ръку, а Исою ръкою вверхъ, то починаетца рубежъ, тою Висою ръкою Дъдинцомъ зъ Себежаны, а изъ Исы ръки въ Везовевъ ручей, и Везовиемъ вверхъ отъ Везовна въ суходолъ, оттолъ починаетца рубежъ Мочажа номъ, зъ Себежаны, а изъ суходола въ Черницо озеро, зъ Чернъйца озера въ Деменцо озеро, ивъ Деменца озера у Попелинцо озерко, а изъ Попелинца у въ Исорно озерко,

а изо Исорны озерка мхомъ да въ Корасево озерко, изъ Корасева озерка № 10. въ Беленицу ръку, а Беляница ръка рубежъ Сталевленомъ зъ Себежаны, въ Беляницы реви да въ Белое озерко, зъ Белого въ Глыбочицу, зъ Глыбочицы въ Глубокое озеро, въ Глубоково да въ Межтокъ, а Межтокъ рубежъ Себежаномъ съ Овдошковою землею, зъ Межтока у Колесо озеро, съ Колеса озера въ Горницу ръку и то рубежъ Овдошковой земли зъ Себежаны, зъ Горинцы да въ Себежо озеро, Себежо озеро рубежъ Мхинцомъ зъ Себежаны, а эъ Себежа въ Чорную ръку, а Черная ръка Мхіянцомъ эъ Себежаны рубежъ; отъ Черной рвки у Житицу рвку, а зъ Житицы рвки ведикою дорогою Витовтовою, то рубежъ Непоротовичемъ зъ Себежаны, да въ верховье у Переходинское, да въ Переходницу ръку, зъ Переходницы въ Мохъ, Мхомъ въ Богатый ручей, зъ Богатого ручья въ Великую ръку внизъ по Зенцовъ перевозъ, то починаетца рубежъ Непоротовичемъ съ Опочаны, изъ Земцова перевоза у Дипу, да въ Слизви мостовъ, да въ Тетерью гору, да въ Онаньину гору, да въ Высокій лугъ, въ Дроздину ръку, зъ Дроздины ръки въ озеро въ Дрозцо, зъ Розца у въ Осинницо озеро, да въ Волховинцо озеро у Загоску, изъ Загоски въ Бабку, въ Камень, отъ Бабки у Колпинцо озеро, съ Колпинца да въ Соколенскій мохъ, съ того моху у Вололю ріку, да въ Елцо ручей, да въ Литовку ръчку, да въ Чепелицу, да въ Чепило озеро, да въ Кракало въ селищо. А бояря и діаки великого государя говорили, что тъ земли Себежскіе, да и рубежъ тъмъ селомъ сказывали, и промежъ бояръ и діаковъ и насъ о томъ споръ учинился. И бояря и діаки великого государя говорили, чтобы тамъ послати на тв земли великому государю Ивану, Божією милостію, государю всеа Русіи и великому князю, своего сына боярского, а великому государю королю послати своего сына боярского, да сьъхався о тъхъ земляхъ опытаютъ по крестному цълованью на объстороны прямые межи, да и межи учинять. А не вамогуть межь учинити, и они обослався со государи межи учинять. И мы послы великого государя Жигимонта короли такъ безо государи своего короли и великого князи, его милости, въдома не хотъли кончати, и на томъ тые всъ ръчи бояре и діаки великого князя съ нами намовили, что техъ спорныхъ селъ и водъ вышеписанныхъ не замати съ объихъ сторонъ: великого князи людемъ и нашего великого государи короля и неликого княз'я людемъ въ тъ села въ спорные не вступатися, доколь великого государя Ивана, Божіею милостію, государя всеа Русін и великого внязя бояря послы будуть у нашего государя великого государя Жигимонта, Божією милостію, короля полского, и у сына его вороля и у великого князя, и о тёхъ спорныхъ земляхъ въ тотъ часъ отъ государя своего мають тамъ говорити и дълати. И естли тамъ при государъ конецъ можетъ сстатися, ино велии добро; а не сстанетца конецъ твиъ спорвынъ землянъ у государя нашего, и государю нашену Жигимонту королю

№ 10. и сыну, его милости, королю и великому князю Жигимонту Августу за тъмъ сего перемирья не рушити, перемирью быти по тому, какъ въ тъхъ перемирныхъ листъхъ писано. И присягу государю нашему Жигимонту королю и сыну, его милости, королю и великому князю Жигимонту водят нашихъ листовъ мошно держати. И листъ свой государьской съ печатью великого государя Ивана, Божією милостію, государя всеа Русіи и великого князя бояромъ и посломъ дати. А на тъ на спорные земли объихъ сторонъ государемъ нашимъ судей сослати, и судьи обыскавши, подят Бога и справедливости, граници або рубежъ подъ присягою учинити маютъ. И на томъ на всемъ съ объ стороны пререкли есмя, что государемъ нашимъ то здержатъ. И на твердость того листу нашего печати свои приложили. Писана на Москвъ, лъта Божія Нароженья... (недописано).

ІХ. А се запись дати нородю о людехъ. Мы, великого государя Ивана, Божією милостію, государя всев Русіи и великого князя послы, язъ, бояринъ и нам'встникъ Великого Новагорода Василей Григорьевичь Морозовъ, да язъ дворетцкой углетцкой и колужской Оедоръ Семеновичь Воронцовъ, да язъ великого государя діавъ Өедоръ Никитинъ сынъ Моклововъ, дали есмя сю запись великому государю Жигимонту, королю полскому и великому князю литовскому, и сыну его, королю и великому князю Жигимонту Августу, на то, что Жигимонтъ король и сынъ его государя нашего людемъ свободу учинили, тягость съ нихъ всю вельлъ сняти, и къ церквъ имъ ослободили ходити, да и на иные на нужные дъла ослободили имъ ходити и нужи имъ въ питъв, и въ вствв и въ одежи никоторые не будетъ; и людемъ государя нашего отъ Жигимонта короля и отъ сына къ нашему великому государю, безъ отпущенья королева и сына его никакъ не жхати, и дотолъ, доколъ великому государю Ивану, Божіею милостію, государю всеа Русіи и великому князю зъ братомъ своимъ зъ Жигимонтомъ королемъ и великимъ княземъ, и съ сыномъ его о нихъ смодека будетъ. И къ сей записи мы великого государи послы и печати свои привъсили.

А нѣчто похотятъ въ записи то написати: «а которой человѣкъ государи нашего пріѣдетъ ко государи нашему безъ отпущенья, и государи нашему того человѣка отослати хъ королю и къ сыну его часа того»; и Василью и Өедору и діаку Өедору и то въ запись написати. А не учнутъ о томъ говорити, и Василью и Өедору и діаку Өедору того въ запись не писати.

А се такова запись королево слово.

Мы великій государь Жигимонть, король полскій и великій князь литовскій, и сынъ мой король и великій князь Жигимонть Августъ дали есмя сію запись брата своего и свата великого государя Ивана, Божісю

медостію, государя всев Русіи и ведикого князя посломъ, боярину и на. № 10. мъстнику Великого Новагорода Василью Григорьевичю Морозову, да дворетивому угленкому и колужскому Өедөрү Семеновичю Воронцову, да діаку Өедору Никитину сыну Моклокову, на то, что которые люди брата нашего великого государя Ивана, Божьею милостію, государя всеа Русіи и великого князя у насъ, и мы тъмъ его людемъ свободу учинили, тягость есмя съ нихъ всю велъли сняти и къ церквъ есмя имъ ослободили ходити и на иные на нужные дъла, и нужи имъ въ питьъ и въ ъствъ и въ одежъ ни которые не будеть, и брата моего, великого государя Ивана, Божьею милостію, государи всеа Русіи и ведикого винзя дюдемъ, къ брату къ моему въ его землю никакъ не вхати, доколь мев Жигимонту королю и сыну моему зъ братомъ моимъ о нихъ смолвка будетъ; а которые мои королевы люди и сына моего у брата моего великого государи Ивана, Божьею милостію, государи всеа Русін и великого внязя, и брату моему твиъ нашимъ людемъ также свободу учинити, тягость съ нихъ всю велёти сняти, и нужи бы имъ никоторые не было; а моимъ королевымъ людемъ и сына моего изъ земли отъ брата моего въ нашу землю безъ отпущенья также къ намъ никакъ не ъхати, доколъ миъ Жигимонту королю и сыну моему зъ братомъ моимъ о нихъ смолвка будетъ; а которой нашъ человъкъ безъ велъныя придеть, и инъ Жигимонту королю и сыну моему также къ брату моему того чедовыка прислати часа того. А въ сей записи мы великій государь Жигимонтъ, король полскій и великій князь литовскій, и сыеъ мой, и печати свои вельди есмя привъсити.

А вамолвять Василью и Өедору и Поснику, чтобы то въ ту запись написати: «а которой человъкъ брата моего безъ отпущенья поъдеть къ брату моему, и брату моему того человъка ко мит королю и къ сыну моему прислати»; и Василью и Өедору и Поснику то въ запись велъти написати; а не учнутъ о томъ говорити, ино и того не писати.

### **№** 11.

1542, Сентября 24 — ОКТЯ БРЯ 19. В ОВВРАЩЕНІЕ ОТЪ КО-РОЛЯ ВЪ МОСКВУ ПО СОЛЬСТВА ВАСИЛІЯ ГРИГОРЬЕВИЧА МО-РОЗОВА СЪ ТОВАРИЩАМИ. Отписка послова ва Москву о пребываніи иха ва Краковь и о крестнома цилованіи на договорныха грамотаха короля и королевича; отписка са выстями оба отношеніяха короля ка Крыму, а также и о событіяха ва Чешской и Угорской землях з. Прибытіе послова ва Москву; сличеніе текста королевской договорной грамоты, привезенной послами, со спискома грамоты, состав-

- № 11. ленной 25 марта въ Москвъ; королевскій отвъть на посольскія ръчи боярина Морозова съ товарищами (ля. 147—159).
  - І. И лъта 7051, сентября 24 день, изъ Литвы великого князя послы Василей Григорьевичь Морозовъ съ таварищи прислали къ великому князю Иванца Истомина сына Голохвастова зъ грамотою, да съ спискомъ о литовскихъ въстехъ; а князь велики въ тъ поры былъ у Троицъ въ Сергевъ монастыръ; а писали послы, что послали Иванца съ пути, изъ Нового Двора, сентября 10 день. А про пословъ Иванецъ Голохвастовъ сказывалъ, что послы будутъ въ Смоленескъ къ Покрову Пречистой. И бомринъ князь Дмитрей Өедоровичь Бълской и всъ бояре тое грамоту и списокъ смотривъ, послали къ великому князю съ Иванцомъ же Голохвастовымъ къ Троицъ.

А се грамота и списовъ, что прислади послы съ Иванцомъ Голохвастовымъ.

Государю великому князю Ивану Васильевичю всея Русіи холопи твон Васюкъ Григорьевъ сынъ Морозовъ, да Өедорецъ Семеновъ сынъ Воронцова, да Посникъ Губинъ челомъ быютъ. Пришли есмя, государь, хъ кородю въ Краковъ августа 12 день, въ суботу, передъ Оспожинымъ днемъ; а у короля есмя, государь, и у его сына были въ среду, назавтрее Оспожина дни, и посолство есия, государь, отъ тебя государя королю и сыну его правили по твоему государеву наказу. И въ четвергъ есмя, государь, были на дворъ, говорили съ паны о тноихъ государевыхъ дълъхъ о перемирной грамотъ; и паны съ нами уговорили, а ялися грамоту написати съ твоего государева списка, что списанъ зъ грамоты королевыхъ пословъ слово въ слово. И назавтрее, государь, въ пятницу, Посникъ прівхаль на дворъ, и паны грамоту котели написати не по тому какъ въ списку писано, что списанъ съ королевыхъ пословъ грамоты, а хотвли, государь, въ грамоту прибавити; и Посникъ съ нами о томъ обосладся, и мы ему неледи зъ двора сьъхати. И въ суботу есмя, государь, на дворъ были и съ паны о грамоть о перемирной говорили, чтобъ грамоту написали такову, какову дали на Москвъ королевы послы, слово въ слово; и паны о томъ ялися сказати королю. И после того, государь, на третей день, во вторникъ, августа 22 день, велълъ намъ король быти у себя. И мы, государь, у короля и у сына его были. И паны сказали намъ, что король грамоту перемирную вельть написати съ тое грамоты, что дали на Москвъ его послы, слово въ слово, и печати свои оба короля велёли къ той грамоте привесити; и грамоту, государь, перемирную предъ нами чли, а Посникъ смотрилъ въ списокъ, что списанъ съ королевыхъ пословъ грамоты; и грамота, государь, съ темъ спискомъ слово въ слово. И какъ, государь, грамоту передъ нами прочли,

и король намъ велълъ у себя быти; и мы, государь, къ королю пришли, № 11. н король намъ велёлъ сёсти, а говорилъ намъ: грамоту есми перемирную велъли написати такову, какову дали на Москвъ наши послы и печати свои къ той грамотъ велъли привъсити; и отпускаемъ васъ къ брату нашему великому князю Ивану Васильевичю всея Русіи. И грамоту, государь, перемирную передъ королемъ и передъ его сыномъ челъ писарь его и подскарбей Горнастай, а Посникъ смотрилъ въ списокъ, что списанъ съ королевыхъ пословъ грамоты. И какъ, государь, грамоту передъ королемъ и передъ его сыномъ прочли, и король и сынъ его передъ нами на той грамотъ тебъ государю оба врестъ цъловали, да ту, государь, грамоту перемирную оба короля дали намъ, и та, государь, грамота у насъ Да и та, государь, грамота, воторую послаль есь съ нами, съ панскими печатми, у насъ же, веземъ тъ объ грамоты къ тебъ государю. Да и отпускъ, государь, намъ король и сынъ его того часу учинили. И пошли есмя, государь, изъ Кракова августа 26 число, въ суботу. Да говорили есмя, государь, королю на отпускъ, чтобъ велълъ дати пристава, и подводы, и кормецъ до рубежа твоему государеву сыну боярскому, котораго намъ послати къ тебъ государю съ той въстью, что есмя, Божьимъ милосердьемъ, твое государево дело съ королемъ и съ его сыномъ съ королемъ Августомъ сделали. И король, государь, приказаль Горностаю, а вельдь твоему государеву сыну боярскому, которого намъ послати къ тебъ государю, пристава и кориъ и подводы дати до рубежа; и Горностай отказаль намъ, что приказано то приставомъ интикимъ Тарлу съ таварищи. И мы, государь, **Бдучи въ Лятцкой зема**ъ приставомъ Тарлу съ товарыщи о томъ говорили; и Тарло съ таварищи отказаль намъ, что въ Лятцкой земле пристава и подводъ не даютъ, а наказано о томъ приставомъ литовскимъ, и подводы и приставъ сыну боярскому будеть по Литовской земль. И мы, государь, провхавъ Лятцкую границу изъ Парцова въ село въ Ламазы, да приставомъ литовскимъ о томъ говорили, чтобъ твоему государеву сыну боярскому, которого намъ послати къ тебъ государю, дали пристава, и подводы и кормецъ до рубежа; и приставове литовскіе отказали намъ, что имъ отъ короля о томъ не наназано, а посылали о томъ приставове къ Ивашку къ Горностаю, и Ивашко Горностай отказаль приставомъ, а вельль твоему государеву сыну боярскому дати пристава до рубежа, а подводъ и ворму не велель дати. И мы, государь, отпустили къ тебъ государю зъ грамотою твоего государева сына боярского Ивашка Модчанова сына Голохвастова, на его конехъ, изъ Нового Двора сентября 10-го, въ недваю по Оспожные дни; а воеводскихъ, государь, людей отпустили въ Вилну къ ихъ государемъ изъ Нового же Двора и пристава имъ дали. А княжъ Оедорову, государь, человъку Овчинину пристава не дали и тхать ему къ его государю не велали. А что, го№ 11. сударь, у насъ въстей, и мы тому послали къ тебъ государю списокъ съ Ивашкомъ же Голохвастовымъ, за своею печатью. А мы тебъ государю холопи твои челомъ бьемъ.

А се списокъ дитовскихъ въстей.

А въстей, государь, крымскихъ: пришолъ отъ крымского отъ цари хъ королю въ Краковъ посолъ Бойбулушъ мирза, въ пятницу по Оспожинъ дни, о томъ, чтобъ король далъ два выхода; а отъ царевичевъ и отъ царицъ и отъ мырзъ тритцать пословъ. А говорилъ посолъ отъ цари королю: прислалъ дей еси ко мив посла своего Оникен Горнастая, чтобъ язъ съ великимъ княземъ московскимъ не мирился; и на то дей еси напередъ того князя Бълского присылалъ, чтобъ онъ меня подымалъ на московского; и язъ дей сълъ на конь, и великого князя воевалъ и шкоту ему великую учинилъ, а ты дей ныив съ великимъ княземъ помирился, а меня дей еси великому князю учинилъ недругомъ. А тъми часы пригонилъ гонецъ изъ Литвы, что Нъмцы Виеляты отъъхали земли королевскіе на двѣ мили поперегъ, а вдоль на пятнатцать миль; а что король отнялъ былъ у Прусскихъ Нъмецъ семь селъ сь людми, и прусскій мистръ писалъ до короля, чтобъ ему тъхъ людей отдалъ, а не отдастъ, и язъ де хочю съ тобою валчить.

А про турского салтана въстей. Какъ короля угорского не стало, и ческой король тогды Угорскую землю хотыль взяти, и оступиль городь Бузынъ и стоилъ у города годъ. И какъ уже люди Ческіе истомились, а лошади учали зъ голоду мерети, а Угрове, сидячи въ городъ, также стали умирати, и пришолъ турской салтанъ, а съ нимъ полтораста тысячь людей, и обдегли Чешскихъ людей, и они обозъ замкнули и дъло заточили и стали бити на Турскіе люди. И какъ Чесскіе люди истомивси, обозъ отминули, и турской ихъ побилъ, конныхъ сорокъ тысячь, пъщихъ двадцать тысячь, и пришелъ къ Бузыни, и Угрове городъ здали. И салтанъ турской далъ былъ королеве четыре городы, а после того велель Угровъ постинати, и жены ихъ и дъти, и костелы ихъ разорити. А сего году король чесскій собраль дюдей восьмдесять тысячь и хотвль доставати Бузыня, и пришло турского дюдей сто тысячь, и чесского люди отступили назадъ четыре мили; а нынъ еще въсти нътъ, что ссталося. А отъ санчака бълогородского приходилъ посоль, что Черкасцы и Брясловцы поимали людей Бёлогородцовъ, и король вельль тьхъ людей и ихъ сстатки отдати, и Черкасцы люди всв отдади, а лошадей и животины не отдали. И Белогородцы и Очаковцы ходили о томъ въ турецкому салтану, и турецкой посылалъ о томъ жъ королю листъ съ отповъдью. А послъ того ходилъ хоружичь подольскій подъ Очаковъ и взялъ людей головъ съ полтораста. И отъ турецкого о томъ идеть посоль, а уже на границь. А земли отъвхали королевскіе поперегь на двънатцать миль, и будутъ границы нопати на Рожество Пречистой, турского № 11. люди и Корелы.

И. И овтябри 15, послы Василей Григорьевичь Морозовъ съ таварищи къ Москвъ прітхали, а внязь великій ещо изъ обътада къ Москвъ не прітхаль, и послы дожидали великого внязя на Москвъ. И октября 17 день внязь великій изъ обътада къ Москвъ прітхаль.

И октября жъ 19 день послы Василей Григорьевичъ Морозовъ съ таварищи великому князю челомъ ударили и грамоту перемирную за королевскими печатми къ великому князю принесли; да и тое грамоту, что имъ князь велики далъ за пословыми печатми, и отвътъ королевской.

И князь великій грамоту перемирную, что привезли послы за королев. скими печатии, отдаль діаку своему Третьяку Ракову, а вельль справити съ тою грамотою, что писали на Москвъ королевы послы и печати свои къ ней приложили. И Третьякъ грамоту справливаль, и въ грамотъ, что привезли послы за королевскими печатии, приписано: «и инымъ волостемъ земли Полотцейе и Витепское, землямъ ихъ и водамъ съ твоею землею по старымъ рубежомъ». Да написано въ грамотъ, что за пословыми печатии: «пойдутъ послы или гости отъ насъ, или къ намъ черезъ ихъ землю, ино ихъ пропущати». Ино въ той грамотъ, что привезли послы, то написано: «пойдутъ отъ насъ черезъ ихъ землю послы или гости, ино ихъ пропущати». Да то ненаписано: «которые гости пойдутъ опричь пословъ съ какимъ товаромъ нибуди черезъ ихъ землю, ино ихъ пропущати».

III. А се отвътъ Жигимонта короля и сына его короля Жигимонта Августа великого князя посломъ Василью Григорьевичю Морозову съ таварищи.

Отказъ великого государя Жигимонта, Божьею милостію, короля Полского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемоитцкого, Мазоветцкого и иныхъ, и сына его милости молодого короли и великого князя Жигимонта Августа, посломъ великого государя Ивана, Божіею милостію, государя всея Русіи и великого князя Московского, боярину Василью Григорьевичю Морозову, а дворецкому углецкому и колужскому Өедору Семеновичю Воронцову, а дьяку Өедору Микитину сыну Моклокова.

Государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонть вельлъ вамъ повъдати: што есте говорили намъ отъ брата нашего великого князя Ивана Васильевичя, государя своего, ижо есмо перве сего посылали къ нему пословъ нашихъ великихъ, воеводу виленского, державцу бобруйского и борисовского, на онъ часъ будучаго воеводу полотцкого, пана Яна Юрьевичя

№ 11. Глебовичн, а подстолего нашего, старосту мелницкого, пана Никодима Яновичн Техоновского, а конюшего нашего дворного и писарн, державцу ожского и переломского, пана Миколан Миколаевичн Андрошевичн, и тыи наши послы отъ насъ ему говорили, штобы намъ зъ нимъ миръ вечный и любовь и доброе пожите было, нижли тепере то межи нами и братомъ нашимъ не ссталося.

Государь нашъ вороль и великій князь его милость казаль вамъ говорити: братъ нашъ великій князь Иванъ черезъ васъ къ намъ усказывалъ, ижь онъ для упокою христьянского и для того, абы ся нежи насъ болим того кровь христьянская не лилася, перемирье зъ нами и съ сыномъ нашимъ, молодымъ королемъ и великимъ княземъ Жигимонтомъ Августомъ черезъ тыхъ пословъ нашихъ, пана Яна Глебовичя, пана Никодима Техоновского, а пана Николая Андрошевичи, на семь летъ узяль, и каковымъ листомъ перемирнымъ пригоже межу нами быти, онъ свой листъ велълъ написати и печать свою къ нему привъсити, и кресть на той грамотъ намъ и сыну нашему передъ нашими послы цёловаль, и тую свою грамоту посломъ нашимъ далъ, а наши послы свой листъ подъ печатми своими ему дали и присягу за насъ и за сына нашего короля его милости молодого передъ нимъ вчинили, ижь мы маемъ, подле того листу ихъ, нашъ листъ перемирный слово въ слово казати написати и печати наши къ нему привъсити, и крестъ ему брату нашему на томъ передъ его послы цъловати, и по тому ему правити, яко въ листу нашомъ перемирномъ будеть описано.

Государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонть вельль вамъ мовити: ино вы отъ государя своего, великого князя Ивана, намъ говорили, абыхио подлъ листу пословъ нашихъ нашъ листъ перемирный казали справити и печати наши къ нему привъсити и крестъ на томъ и съ сыномъ нашимъ цъловали, и тотъ листъ нашъ перемирный черезъ васъ до брата нашего послали.

Государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ казаль вамъ повъдати: мы поллъ присягу и листу пословъ нашихъ, которые они брату нашему дали, нашъ листь, слово въ слово, велъли нашисати, и печати наши къ нему привъсити, и крестъ на томъ, и съ сыномъ нашимъ, брату нашему передъ вами цъловали есмо, и тотъ листъ нашъ перемирный черезъ васъ къ брату нашему шлемъ, и хочемъ мы сами и сынъ нашъ король его милость молодый Жигимонтъ Августъ, зъ нимъ братомъ нашимъ тое перемирье до врочныхъ семи лътъ подлъ листу нашего перемирного твердо держати; а братъ нашъ, великій князь Иванъ, нехай бы также во всемъ намъ правилъ, подлъ хрестного цълованьи и грамоты своеъ перемирное.

Государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонть ве-

изть вамъ мовити: при томъ што есте говорили намъ отъ брата нашего о № 11. 
тыхъ людей его вязней, которыи въ насъ суть, абыхмо лёпшихъ людей велёли всёхъ до Вилны собрати и свободу имъ вчинили и тягость всю казали съ нихъ сняти, абы имъ нъ церквамъ Божьимъ и на иные нужные
дёла волно было ходити, а въ ёденьи и въ питіи и въ одежи никоторое
нужи не было; а братъ нашъ великій князь Иванъ нашимъ вязнемъ потомужъ хочетъ вчинити, тягость съ нихъ сняти, а нужи имъ ни въ чомъ никоторое не хочетъ чинити.

Государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонть казаль вамъ повъдати: которыи люди государя вашего великого князя Ивана у вязенье наше пришли, мы ещо перво сего, подлё намовы и жеданья отца его, великого князя Василья Ивановичя, которую онъ о томъ зъ нами мълъ, полечку онымъ вязнемъ въ той нужи вчинили, всп оковы и тяжкости казали съ нихъ сняти и до церквей Божьихъ велъли ихъ волно пущати, и въ вденьи и въ питьи и одежи никоторое имъ нужи не было; нижли будучи они въ той свободъ, въры и присяги своее держати намъ не хотъли, зъ нъкоторыхъ замковъ нашехъ нъколко тыхъ вязней до земли государя вашего повтекали; ино за тою зитною оныхъ лихихъ людей отъ другихъ вязней тая свобода есть не безпечна, а въдъ жо коли они будутъ правду и въру свою твердо намъ ховати, тогды мы подлъ воли нашое зъ ними яко вязнями нашими будемъ то дълати, яко намъ будетъ пригоже чинити.

Государь нашъ король и великій князь его милость Жигимонтъ велідъ вамъ мовити: што межи нами и братомъ нашимъ у перемирныхъ нашихъ грамотахъ есть описано, ижь посылати маемъ межи себе своихъ великихъ пословъ, которые бъ могли миръ вічный и добрую змолву межи насъ ділати.

Государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонтъ вельлъ вамъ говорити: мы бачачи, ижъ тепере на вст стороны много крови христьянскіе отъ погановъ розливаетъ и рука поганская подноситъ, и для упокою христьянского, чтобъ впередъ межи насъ болши того кровь христьянская не лилася, миру въчного и доброго пожитья зъ братомъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ хочемъ; а государь вашъ великій князь Иванъ похочетъ ли зъ нами миру въчного и добрые смолвы, и онъ бы нехай своихъ великихъ пословъ до насъ посладъ, которыи бъ могли миръ и добрую змолву межи насъ дълати, какъ будетъ пригоже.

А про Себежское дело Василей Григорьевичь Морозовъ съ товарищи свазали великому князю: король имъ говорилъ: нынё на Себежскіе спорные земли послати намъ людей своихъ нёколи; а дастъ Богъ на зиме пошлю къ великому князю своего человёка и съ своимъ человёкомъ къ великому князю прикажу въ которой день съёздъ учинити нашимъ людемъ съ обе

№ 11. стороны на тъ спорные земли и кого имянемъ отъ себя на тъ земли носыдаю.

# Æ 12.

1548, явнаря 7—30. Посольство отъ короле Сигизмунда Казнигровича въ ведикому князю Ивану Васильввичу съ дворянивомъ Станиславомъ Петряшевичкиъ. Королевская грамота о томз, что согласно уговору между
панами и послами великаго князя, для разбора обидных дълг и для
размежеванія спорных Себежских земель, король высылает на границы судей, которые и прибудуть туда въ Стрытеніе Господне; по
этому великій князь точно также выслаль бы своих судей. Отвытная грамота великих людей, а не дытей боярских, какъ было условлено; при томъ назначенный имъ срокъ Стрытенье Господне неудобень, такъ какъ зимой межи разбирать невозможно, лытомъ же великій князь вышлеть на спорныя земли своего сына боярскаго и своевременно извыстить объ этомъ короля (дл. 160—170).

І. Літа 7051, генваря 7, писаль изъ Смоленска бояривь и намістникь князь Никита Васильенив Оболенской, что идеть из великому князю отъ короля посланникь Станиславъ Петряшковъ, а съ ниць ено людей 6 человъкъ; и князь Никита велъль ено истрітити на рубежі смоленскому по-місчику Осоні Обухову, и корить ему веліль давати до Москны Осоні жъ.

И генваря жъ 18 день, дитовской посланиять Станиславъ Петряшновъ къ Москвъ пріфхадъ. И ниязь велини ведъль дитовсково посланника встрітити подьячему Минитет Берлядинову на Дорогомиловъ, на сей сторонъ москвы ріми, у перевоза, и мольти: велиній государь Иванъ, Божьею мимостью государь всеа Русін и нединій ниязь, веліль мив у тебя быти. И раповорья и на подворью ено поставити у Духа Святаго.

> Минетка литовсково посланини вытратити не успаль, за-Третьяновъ отпустиль ево поздо, а сыбхался съ литовомъ у подворья, на которомъ двора ему стояти. И подьязвскому посланину у двора рачь мольмъ по записи и на тавиль и вориъ ему даль по записи.

> ря жъ 22 дня велъть князь ведики литовскому пославнику и на дворъ, а посладъ по нево пристава жъ подъячево Ми-

4

И литовской посланнивъ Станиславъ того дни у великого князя былъ; № 12. а внязь велики сидълъ въ столовой избъ въ брусяной. И какъ вшелъ въ избу, и явилъ ево великому князю челомъ ударити околничей Степанъ Злобинъ.

И Станиславъ правилъ отъ короля поклонъ, да подалъ грамоту.

А се грамота королева. — Отъ Жигимонта, Божіею милостію, короля полского и великого князя Литовского, Руского, Пруского, Жемоитцкого, Мазоветцкого и иныхъ, брату нашему, великому князю Ивану Васильевичю, Божьею милостію, государю всеа Русіи, великому внязю Володимерскому, Московскому, Ноугородцкому, Псковскому, Резанскому, Тверскому, Югорскому, Пермъскому, Болгарскому и инымъ. Что есмя недавныхъ часовъ посылали до тебя брата нашего о добромъ дъле пословъ нашихъ великихъ, пана Яна Юрьевича Гавбовича, воеводу теперешнего виленского, и на онъ часъ будучимъ ему воеводою полоцкимъ, а пана Никодима Яновича Техововского, подстолего нашего, старосту мелнитцкого, а пана Миколая Андрошовича, конюшего нашего дворного, писаря дворовъ повъту виленского, державцу ожъского и переломского; и тыи послы наши, будучи у тебя брата нашего, говорили съ бояры и діаки твоими о томъ: што жъ которой волости нашей Себежской города нашего Полотцка поступилися есмя тебъ до лътъ перемирныхъ, ино зъ городиа Себежа намъсники и козаки и люди твои вступаютца въ волости и села и земли и воды церковные, и княжсвіе, и боврскіе, и мъщанскіе города нашего Полотцка; а мы тобъ брату нашему поступилися толке одное тое волости нашее Себежское до лътъ перемирныхъ, а нашихъ волостей и селъ и земель и водъ нашихъ, и тъхъ церковныхъ, и внажскихъ, и боярскихъ и мъщанскихъ не поступалися, и въ перемирныхъ грамотахъ написано одна волость Себежскан. Ино послы ваши эъ бояры и діаки твоими намолвивши межь себя, на томъ были положили, иже якъ будутъ послы твои великіе брата нашего у насъ, мели намову 0 томъ вчинити. И какъ сихъ недавныхъ часовъ присыдалъ до насъ ты брать нашъ пословъ своихъ великихъ, Василья Григорьевича Морозова, да Өедора Семеновича Воронцова, да Өедора Посника, и тыи послы твои брата нашего, будучи въ насъ, намовили и на томъ положили и рокъ зложили на Громницы пришлого свята на Стрътенье Господне, што жъ намъ съ нашое стороны выслати тамъ судей, а тебъ брату нашему съ твоей стороны выслати тамъ судей, а тыи судьи наши и твои брата нашего съёхавшися весполовъ, маютъ тое волости Себежской рубежъ съ волостми и селы и зем**дажи и** водами города нашего Полотцка учинити по справедливости, по тому, по кои той волости нашей Себежской рубежь быль, накъ была за нами и служила въ городу нашему Полотцку, и обидные дъла на объ стороны справедливо учинити. Одно жъ есия на онъ часъ черевъ тыхъ пословъ твоихъ

№ 12. тобъ брату нашему судей нашихъ не ознаймили; а такъ топерве повъдаемъ и ознаменуемъ тобъ, ижь мы съ стороны нашее судіами підемъ тамъ воеводу полотцвого пана Станислава Станиславовича Довойна, а подстолего нашего, старосту мелницкого, пана Никодина Яновича Техоновского, а конюшего нашего дворного, писаря дворовъ нашихъ повъту виленского, державцу ожъского и передомского, пана Миколая Миколаевича Анарюпіевича. а съ тыми судіами нашими не мастъ быти болши почту одна двёсте коней. И ты бъ брать нашь о томь вёдаль и судей своихъ ровныхъ отъ собя къ нашимъ судіамъ на тотъ срокъ высладъ, а не въ болщимъ почтомъ, одно съ таковымъ же, яко и съ нашими дейсте коней будетъ, и на тотъ срокъ на Стрътенье Господне пришлого свента нехай бы судьи наши и твои тамъ вытавши, и той волости Себежской съ волостии и сель, и землями и водами нашими полотцвими и тъхъ селъ, и землями и водами церковными, и княжскими, и боврскими, и мъщанскими города нашего Полоцка рубежъ учинили, водле Бога и справедливости, подъ присягою своею. А въ тыи перемирным лъта которые обидные дъла стали людемъ нашимъ города Полотциа отъ намесниковъ и козаковъ и людей твоихъ пограничныхъ, и твав, которые обиды стали будуть людемъ твоимъ пограничнымъ отъ козаковъ и людей нашихъ города нашего Полотцка, нехай бы тые жъ судьи наши управу учинили по справедливости, на объ стороны безъ кривды. А до иншихъ городовъ нашихъ пограничныхъ послали есмя и розказали воеводамъ и старостамъ и державцомъ нашимъ пограничнымъ, жебы они обидные дъла съ намъсники твоими пограничными обосладися и срокъ и мъсецъ изложили собе, зътхавщися съ ними управу въ обидныхъ дълъхъ на объ стороны учинили. И ты бы брать нашь потому намесникомь своимь пограничнымь розназаль, чтобы онъ въ урядники нашими обослалися и часъ и мъсецъ себъ изложили, и събхавшися и справедливости на объ стороны въ обидныхъ дълькъ учинили, абы люди наши пограничные на объ стороны не жаловали и впередъ бы себъ никоторыхъ зацъпокъ и кривдъне чинили, и спокойне мъшкали, подле присягъ нашихъ. А съ тымъ листомъ нашимъ до тебе брата нашего послали есмя дворянина нашего Станислава Петряшевича Конжатовича. Писана въ Краковъ, подъ лътомъ Божья Нароженья 1542, мъсяца декабря въ 10 день, индикта въ 1.

И того дви Станиславъ влъ у великого князя; а сидвлъ противъ его подъячей Микитка.

III. И того жъ мъсяца, генваря въ 28 день, велълъ князь велики королеву человъку Станиславу Петряшкову быти на дворъ. И Станиславъ того дни увеликого князя былъ; а князь велики былъ въ столовой избъ, а явилъ его великому князю челомъ ударити околничей Степанъ Ивановичь

Злобинъ. И князь велики молылъ: Станиславъ, отпущаемъ тебя къ брату № 12. своему Жигимонту королю, а съ тобою носылаемъ въ брату своему грамоту. Да вставъ князь велики молылъ: Станиславъ, брату нашему Жигимонту королю отъ насъ поклонися.

А потхалъ Станиславъ съ Москвы генваря жъ въ 30 день; а проводити его пославъ съ Москвы до Смоленска подъячей Митя Берлядиновъ.

А грамота съ нимъ послана хъ королю такова.

Отъ великого государя Ивана, Божіею малостію государя всеа Русін и великого внязя, Володимерского, Московского, Новгородциого, Псковского, Смоленского, Тверского, Югорского, Пермьского, Болгарского и иныхъ, брату нашему Жигимонту, Божісю милостію, королю Полскому и великому князю Литовскому, Рускому Прускому, Жемоитцкому и иныхъ. Присладъ еси къ намъ своего дворянина Станислава Петряшевича зъ грамотоко, а въ грамота своей къ намъ писалъ еси, что твои послы, брата нашего, павъ Явъ Юрьевичь, воевода виленской, и панъ Никодимъ Яновичь Техоновскій, подстолей и староста мелинтцкій, и конюшей и писарь дворной панъ Николай Николаевичь, говорили съ нашими боары и діаки о Себежскихъ земляхъ, что наши намъсники себежскіе и козаки вступаютца въ твои волости и села и вемли и воды, а ть села и земли и воды церконные, и княжскіе и боярскіе и мъщанскіе города твоего Полотцка. А какъ были у тебя, брата нашего, наши великіе послы, боаринъ нешъ Василей Григорьевичь Морозовъ, и дворетцкой нашъ углетивой и волужской Осодоръ Семеновичь Воронцовъ и діакъ нашъ Өедоръ Поснявъ, и уговориля на томъ, что тебе послати на те спорные земли судей, а наиъ съ своей стороны своихъ судей послати, а быти имъ тамъ на Срътенье Господне, и съвхався ваши судьи, обыскавъ, тъмъ земдямъ прямой рубожъ учинятъ, да и въ обидныхъ дълъхъ на объ стороны управу учинять; а толко ты одныхъ судей именъ нашимъ посломъ не сказалъ, кого на тъ земли посылаешь; и нынъ посылаешь на тъ земли воеводу полотциого пана Станислава Станиславовича Довойна, да подстолего своего, отаросту мелницкого, пана Ниводима Яновича Техоновского, да ковюшего своего дворного, писаря, державцу ожского и перелоиского, пана Миколая Миколаевича, а съ тъми твоими судьи будеть двъсте коней; и намъ бы послати на тъ земли своихъ судей такихъ же, и на тотъ бы срокъ тамъ были, а коней бы съ неми столько же, двесте было, и съехався бы наши судьи твоимъ землямъ и нашимъ, обыскавъ, рубежъ учинили по хрестному цълованью. И наши боаре съ твоими послы о Себежскихъ земдяхъ говорили, что твои люди Полотцкіе въ наши въ Себежскіе земли во иногіе и въ воды вступаютца, а называють Полотцинии землями; а твои послы говорили, что наши люди вступаютца въ твои земли Полотцкіе; и № 12 приговорили наши боаре съ твоими послы и грамоты промежь себя въ томъ пописади, что посдати намъ съ объ стороны на тъ спорные земли дътей боарскихъ. И ты брать нашъ нынъ на тъ земли посылаешь воеводъ и неликихъ дюдей не по приговору боаръ нашихъ и пословъ своихъ, а и срокъ еси написадъ, чтобы тамъ быти нашимъ судіамъ на Срэтеньевъ день; ино нынъ судіамъ нашимъ къ тому сроку не поспъти, а и быти нашимъ судіамъ тамо въ зиму недзъ, занже нынъ снъги, имо рубежевъ не знати; и дастъ Богъ на лъто, какъ будетъ дев быти тамо нашимъ судіамъ, и мы, по приговору бояръ своихъ съ твоими послы, пошлемъ на тъ спорные земли Себежскіе своего сына боарского, да и въдомость тебъ брату своему учинимъ, на которой день велю своему сыну боврскому тамо быти и кого имянемъ пошлю. И ты бъ братъ нашъ также, по приговору пословъ своихъ съ нашими боары, послаль на тв земли своего сына боарского, и наши дъти боарскіе, съъхався, обыщуть примые межи и рубежъ учинить, да и въ обидныхъ дължъ на объ стороны управу учинять. А въ чемъ будетъ промежь нашихъ дътей боарскихъ споръ, и наши дъти боарскіе съ нами обошлютца, нашъ сынъ боарской со мною обощлетца, а твой сынъ боарской съ тобою обощаетца. Да писалъ еси къ намъ, что еси по своимъ городомъ пограничнымъ послалъ розсказати воеводамъ и старостамъ и державцомъ граничнымъ въ обидныхъ дълъхъ обослатися съ намъсники нашими пограничными и срокъ и мівсецъ положити, съ обів стороны съйхався, управу учинить въ обидныхъ дълъхъ на объ стороны; а намъ бы потомуже намъсникомъ своимъ пограничнымъ приказати, чтобы съ урядники твоими обосладися и часъ и мъсецъ собъ положили, и съяхався на объ стороны въ обидныхъ дъгъхъ управу учинили. И мы во исъ свои городы украинные напередъ сего намъснякомъ своямъ и волостелемъ приказали накрищко. да и нына есмя во всв свои украинные городы намесникомъ и волостелемъ послали и приказали, чтобы твониъ дюдень оть нашихъ дюдей общы ин въ чемъ не было, и въ земли и въ воды твои не вступалися; а которымъ твоимъ людемъ ученятъ обеду наше люде, и мы намъсникомъ своимъ велали твоимъ людемъ управу давати. А ты бы, братъ нашъ, также во вез свои городы убраниные наибсинкомъ своимъ и волостелемъ приказалъ изирвию, чтобы твоя дюде нашинь дюдень обиды ни въ чемъ не чинка и въ земля бы и въ воды наши не вступалися; а которывъ нашинъ лиженъ учинитца обида отъ твоихъ людей, и твои бы наивсники и волостели также нашинъ люденъ давали управу безволокитно. Писана на Москвъ, лъта 7051. мъсяца генваря въ 28 день.

А напередъ литовского гонца Станислава послана гранота въ Споленскъ во князю Микитъ Оболенскому съ Аргуномъ Икановымъ същестъ Заларънна, генкаря въ 30 день. Отъ великого князи Ивана Василе-кичъ всев Руси, въ нашу отчину въ Смоленскъ, боарину и намѣснику нашему и воеводъ князю Никитъ Васильевичу Оболенскому съ товарищы. Отпустили есмя съ Москвы литовского гонца въ понедълникъ на масленицъ, а съ нимъ есмя послали до Смоленска проводити и кормъ давати подьачего Митку Берлядинова, да не доъжая Смоленска, велъли есми подьячему съ вами обослатца. И ты бъ литовского человъка велълъ проводити до рубежа мимо Смоленскъ, и кормъ дати потомужъ, какъ было напередъ сего, въ ту жъ версту.

## *№* 13.

1543, февраля 13—14. Переписва псковских в нам встнивовь съ литовскими судьями, привывшими въ Полоцвъ для размежеванія спорных в Себежских земель Грамота литовских судей ко себежскимо намостникамо, что они прибыли на границы и просято извъстить, кто для размежеванія земель назначено со стороны великаго князя. Грамота великаго князя ко псковскимо намъстникамо со отвътною грамотою литовскимо судьямо, что великій князь обо ихо посылко писало ко королю, что высылаются имо судьи великіе люди, а не дъти боярскіе, како было условлено; что назначенный сроко неудобено, и что льтомо великій князь вышлето своего сына боярскаго на спорныя границы и обо этомо своевременно извъстито короля (лл. 171—176).

І. И того же лъта, февраля въ 13 день, писали къ великому внязю намъсники псковскіе, боаринъ князь Данило Дмитреевичь Пронской, да князь Иванъ Өедоровичь Стригинъ, что прислалъ изъ Полтеска въ Себежъ воевода полотцкой Станиславъ съ товарищы листъ о съёздё о Себежскихъ земляхъ, и съ Себежа тотъ листъ къ нимъ во Псковъ прислали Себежскіе воеводы, и боаринъ князь Данило Пронской и князь Иванъ Стригинъ тотъ листъ прислали къ великому князю.

А се листъ полотцкого воеводы Станислава. Наяснъйшего великого государя Жигимонта, Божією милостію, короля полского, великого князя литовского, руского, пруского, жомонтцкого, мазоветцкого и иныхъ многихъ земель государя, отъ Станислава Станиславовича Довойна, воеводы полотцкого, отъ Никодима Яновича Техоновского, подстолего государя короля его милости, старосты мелнитцкого, отъ Миколая Миколаевича Андрошевича, конюшего дворного и писаря государя короля его милости, державцы ожского и переломского, намъсникомъ себежскимъ великого князя Москов-

№ 13. ского, пану Михаилу Болтину, пану Дмитрею Бибику. Повъдаемъ вамъ, чтоже мы зъ воли и розказанья государя нашего и водяв змовы пословъ вашего государя, которыи тыхъ часовъ были у нашего государя въ Краковъ для нъкоторыхъ управъ границъ Себежскихъ уже есмо до Полотцка прівхали, и той змолве рокъ вже ся приближаеть на Встретенье святыя Богородицы, въ пятницу; а о вашихъ воеводахъ, которые бы таковыи же на тъ управы съ нами вывхали, ничего не слышимъ. И для того послали есия до васъ до Себежа посланца отъ насъ пана Петра Диитреевича Корсака; и вы бъ намъ дали знать тымъ посланцомъ, отъ насъ къ вамъ посланымъ, черезъ листъ свой: вжели ваши воеводы для тъхъ управъ къ Себежу прівхали, а хто по имени, и гдв на которомъ міств, и колко съ ними, о томъ бы есте о всемъ черезъ листъ свой къ намъ отписали; а мы зрозумивши вашего писанья, обсыдку межи себе на объ стороны учинивъ, тамъ вывдемъ, гдв будетъ пригоже. А и словомъ о томъ же тотъ посланецъ, отъ насъ къ вамъ посланый, будетъ вамъ говорити, и вы бъ ему върили. Писана въ Полотцку, генваря 29 день, индикта въ 1.

И того жъ мъсяца февраля въ 14 день, такова грамота послана во Псковъ къ намъсникомъ съ тамошнимъ гонцомъ съ Иваномъ съ Тотариновымъ.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, въ нашу отчину, во Псковъ, намъстникомъ нашимъ, боарину нашему князю Данилу Дмитреевичю Пронскому, да князю Ивану Өедоровичю Стригину. Прислали есте къ намъ листъ, что прислалъ въ Себежъ полотцкой воевода Станиславъ Станиславовъ съ товарищы о съъздъ; и вы бъ часа того отъ себя послали грамоту въ Полтескъ къ воеводъ къ Станиславу Станиславову съ товарищы съ сыномъ боарскимъ съ молодымъ, съ къмъ пригоже. А на Себежъ бы есте отписали, чтобы того сына боарского съ вашею грамотою велъли проводити до Полотцка. А какова вамъ грамота отъ себя послати въ Полтескъ, и наъ послалъ къ вамъ тому списокъ. Да что вамъ изъ Полотцка откажутъ, и вы бы о томъ къ намъ отписали часа того. Писана на Москвъ, лъта 7051, февраля въ 13 день.

А се грамоту такову вельно послать намысникомъ псковскимъ въ Полтескъ къ воеводь къ Станиславу съ товарищы.

Отъ великого государя Ивана, Божіею милостію, государя всеа Русів и великого князи Володимерского, Московского, Новгородцкого, Псковского, Смоленского, Тверского, Югорского, Пермьского, Болгарского и иныхъ, отъ боярина и намъсника исковского князя Данила Дмитреевича Пронского и отъ намъсника отъ князи Ивана Өсодоровича Стригина, въ Полтескъ, восводъ Станиславу Станиславовичю Довойну, да пану Никодиму Яновичю Техоновскому, подстолему и старостъ мелнитцкому, да пану Николаю Мико-

лаеву, конюшему и писарю дворному, державну ожскому и перелоискому. Писали въ намъ съ Себежа государя нашего привазные люди, что есте прислади въ нимъ на Себежъ съ листомъ своимъ иана Петра Корсака, что государь вашъ Жигимонтъ король, подлъ змолвы пословъ государя нашего. присладъ васъ въ Полтескъ для управъ границъ Себежскихъ, и государи нашего судьи противъ васъ для тъхъ управъ ужли въ Себежъ прівхали? И государь вашъ Жигимонть король присыдаль ко государю нашему дворянина своего Станислава Петряшева зъ грамотою объстити васъ, что для управъ границъ Себежскихъ посылаетъ отъ себя въ Полтескъ васъ, а быти вамъ на тъхъ землихъ на Срътенье Господне, и государю бы нашему также отъ себи послати къ тому сроку такихъ же своихъ судей. И государь нашъ послалъ къ брату своему Жигимонту королю съ ево жъ дворяниномъ съ Станиславомъ грамоту, а въ грамоте своей хъ королю писалъ, что государь вашъ король послалъ васъ на тъ земли не по приговору бояръ государя нашего съ королевыми послы: государя нашего бояре съ королевыми послы приговорили и грамоты промежь себя въ томъ пописали, что на тъ спорные земли Себежскіе государю нашему послати своего сына боярского, а кородю послати своего сына боярского, и тъ дъти боярскіе съвхався съ объ стороны обыщуть прямые межи и рубежь тъмъ спорнымъ землямъ учинять на объ стороны; а и срокъ написаль быти судьимъ на Сретеньевъ день: ино государя нашего судьямъ къ тому сроку не поспеть, а и быти тамо судьямъ въ зиму недзъ, занже нынъ снъги и рубежевъ не внати; и дасть Богъ на лъто, какъ будетъ лев быти тамо судьямъ, и государь нашъ, по приговору бояръ своихъ съ королевыми послы, пошлеть на тъ спорные земли Себежскіе своего сына боярского, да и въдомо королю учинить, на которой день велить своему сыну боярскому тамо быть и кого имянемъ пошлеть; и король бы также, по приговору пословъ своихъ съ государя нашего бояры, послаль на тъ земли своего сына боярского, и государя нашего и королевъ сынъ боярской сътхався обыщутъ прямые межи и рубежъ учинять, да и въ обидныхъ делехъ на обе стороны управу учинять; а въ чемъ будетъ промежъ ихъ споръ, и государя нашего сынъ боярской съ государемъ нашимъ обощиетца, а вашего государя короля сынъ боярской съ вашимъ государемъ обощиетца.

### Nº 14.

1543, августа 22—сентября 12. Посольство отъ короля Сигизмунда Казиміровича къ великому князю Ивану Васильевичу съ дворяниномъ Томасомъ Моисееви-

- № 14. ЧЕМЪ. Грамота короля къ великому князю объ обидных дълах литовских людей въ Московских владъніях и о захватъ отъ Себежа
  Полотских земель, обидныя дъли слъдуетъ разобрать, Себежскія
  земли размежевать. Отпускъ юнца. Грамота великаю князя къ королю: порубежнымъ намъстникамъ предписано въ обидныхъ дълахъ
  управу учинить; на спорныя Себежскія земли великій князь для размежеванія высылаетъ ныньшнею же осенью своею сына боярскаю и при
  томъ извъщаетъ короля, что съ литовской стороны дълается много
  обидъ московскимъ подданнымъ; съ подробнымъ же объясненіемъ обо всъхъ
  этихъ дълахъ посылается теперь же къ королю посланникъ (дл.177—192).
  - І. Того жъ лёта, августа 22 день, писалъ изъ Смоленска бонринъ и намъсникъ князъ Иванъ Ондреевичъ Ростовской, что идетъ отъ короля гонецъ, Томасомъ зовутъ Моисвевъ, а съ нимъ его людей 7 человъкъ; и онъ противъ его послалъ встрътити Ондрейца Александрова сына Давидова; а велълъ ему съ нимъ ъхати до Смоленска и кормъ ему велълъ давати Ондрейцу же, а отъ Смоленска съ нимъ посылаетъ до Москвы смоленского помъсчика Васюка Павлова сына Чертова, и кормецъ ему велълъ давати до Москвы Васюку жъ.

И августа жъ 28 писалъ Васюкъ Чертовъ, что онъ пришелъ съ литовскимъ гонцомъ съ Томасомъ на останошней ямъ до Москвы на Везему,
а будетъ къ Москвъ того жъ дни о вечернъ. И князь велики велълъ послати
встрътити литовского гонца подьячего Митку Ковъзина, да съ нимъ конюковъ 4 ч. И того жъ дни литовской посланникъ Томасъ къ Москвъ пріъхалъ и встрътилъ его подьячей Митка Ковъзинъ на Дорогомиловъ на сей
сторонъ Москвы ръки, и събхався съ нимъ, молылъ ему: великого государя
Ивана, Божією милостію, государя всея Русіи и великого князя околничіе
велъли мнъ у тебя быти и подворье тебъ указати.

Да вхалъ съ нимъ Митка до подворья и на подворье его поставилъ въ Черторъв на Мосалскихъ дворв; и прівхавъ Митка явился казначеемъ Ивану Ивановичу Третьякову съ таварищи, а у литовского гонца у Томаса осталися на подворьв, береженья для, конюхи Иванъ Вшивицынъ, 1'риша Щетининъ, Миша Чюрнасовъ, Петруша Крутицкой, и жили у него конюхи по днямъ перемъняяся. А кормъ Томасу давалъ Митка Ковъзинъ по записи; а что ему корму, и то писано у ямскихъ діаковъ.

И въ началъ лъта 7052, сентября мъсяца 1 день, велълъ князь велики литовскому гонцу Томасу быти на дворъ, а велълъ по него послати пристава Митку Ковъзина. И литовской посланникъ Томасъ того дви у великого князя былъ, а князь велики сидълъ въ столовой избъ въ бруснюй. А какъ шелъ Томасъ къ великому князю, и встръчи ему не было; а какъ

вшелъ въ избу, и явилъ его великому князю челомъ ударити околничей № 14. князь Василей Васильевичь Ушатой.

И Томасъ правилъ отъ короля поклонъ да подалъ грамоту и листы обидныхъ дълъ.

И князь велики, приподнявся, молыль: брать нашь Жигимонть король добръ здоровъ?

А грамоту и листы велълъ у него взяти діаку своему Третьяку Ракову. И вспросилъ князь велики Томаса о здоровьъ, а молылъ: Томасъ, здорово ли еси дорогою ъхалъ?

И околничей князь Василей Васильевичь явилъ отъ Томаса поминки: 30 золотыхъ угорскихъ, а писано то у казначеевъ.

А къ руцѣ князь велики Томаса не звалъ, того для, что онъ человъкъ молодой; а ѣсти его не звалъ для того, что нелзѣ было того дни ѣсти ему у великого князя. `

#### II. А се грамота королева съ Томасомъ.

Отъ великого государя Жигимонта, Божіею милостію короля Полского и великого внязя Литовского, Прусского, Русского, Жемоитцкого, Мазовецкого и иныхъ, брату нашему, великому государю Ивану Васильевичю, Божіею милостію, государю всен Русіи и великому князю, Володимерскому, Московскому, Новгородциому, Псковскому, Резанскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Болгарскому и иныхъ. Повъдаемъ тебъ брату нашему, ижъ тыхъ часовъ писаль до насъдержавца нашъ могилевскій панъ Өедоръ Матвъевичъ Бака, о томъ, чтожъ воторые подданные наши мъщане могилевскіе со многими товары своими вадили въ сесь пость великій прошлый до города твоего Стародуба, то павъ дей ихъ тамъ нъкоторые подданные твои, збытные люди, выпустивши изъ Стародуба полумилю, самихъ до смерти побили и товару ихъ на шесть сотъ рублевъ взяли; и державца мой могилевскій до нам'ясника твоего стародубского посыдаль, чтобы онъ обысвъ тому вчиниль и тую головщину подданныхъ нашихъ казалъ заплатити, а тавары ихъ близкимъ оныхъ забитыхъ вернути; и тотъ дей намъсникъ твой стародубскій, за посланьемъ его, никоторого обыску на то вчинити не хотель и товаровъ ихъ отдати не вазалъ. А потомъ державца нашъ могилевскій и подрускій (много)протъ намъсника твоего стародубского обсыдаль, чтобы онъ тотъ таваръ подданныхъ нашихъ отыскалъ, и на тыхъ злочинцовъ обыскъ вдълалъ, и головщины техъ подданныхъ нашихъ велель поплатити; и намесникъ твой того ничего дълати не хочетъ, а на тебе, брата нашего, то вскладаетъ; а ужь дей тыхъ злочинцовъ поимано и товару тыхъ подданныхъ нашихъ ся доискано. А къ тому межъ тыми разы писалъ до насъ воевода нашъ полотцкій, панъ Станиславъ Станиславовичь Довойно, повъдаючи, чтожъ наміс-

14. никъ твой съ Себежа Өедоръ Сабуровъ-Цапа, который дей ново отъ тебя Νž тамъ навхалъ, наславши на волости наши замку Полотцкого, на Нечерцо, на Непоротовичи, на Обелцо, на Луково, да на питую волость пана Кищича Освейскую, Ормеее, да боярина полотцкого Василья Черкасана Припешо людей побили и помучили, а иныхъ до смерти позабивали и шкоды велиніе тамъ имъ подълали, и того бонрина нашего Василья Черкаса и съ нимъ боярина пана Кищичова Михна повязавши, нъколко миль съ собою вели, и бивши и мучивши, зася назадъ ихъ попускали и великое мордерьство надъ ними чиниди. И за тымъ съ Себежа отъ намъснивовъ твоихъ данъ листъ воеводъ нашему полотцкому пану Станиславу, въ которомъ до него писано, чтобы онъ съ Полотцку въ волость нашу въ Дъдино и въ Мочажо ни чимъ ся не вступовалъ, менуючи, ижь бы то тягло и прислушало къ Себежу. А при томъ тыхъ жо часовъ писалъ до насъ державца нашъ гомейскій, панъ Янъ Хрещеновичь, даючи вёдати, ижь подданнымъ нашимъ гомейскимъ изъ-зарубежья отъ людей твоихъ кривды и шкоды и злодъйства великіе са сстановить, и одинь дей человъкь гомейскій, на имя Полозовичь, шкоды и убытки въ волости Гомейской починивши, утекъ изъ Гомъя за рубежъ и тепере тамъ мъшваючи, подданнымъ нашимъ великіе шкоды и злодъйства дъласть; и тежъ дей въ селъ нашемъ Гомейскомъ въ слободъ подданным твом отъ трехъ семей взяли безвинно отъ сто быдла рогатого; а намесники твом никоторые управы въ тыхъ обидныхъ дележъ не чинять. Ино то ты брать нашь самь того и посмотри, естли то гораздо урядники твои дёлають? А таковыи шкоды и зацёнки починають, чого бы оны надъ неремирные грамоты не мъли чинити. Бо што ся ткиетъ тыхъ волостей Дедина и Мочажа, о што намеснике твой себежскій до воеводы нашего полотцвого нана Станислава Довойна писаль, абы онъ въ нихъ не вступоваль: ино нехай тебъ, брату нашему, будеть о томъ въдомо, ижь Дъдино и Мочажо есть стародавные и звъчистые волости замку Полотцкого и къ Себежу николи не бывали, але завжды къ замку нашему Полотцкому прислухали, а мы тожъ тебъ, брату нашему, поступилися одной волости Себеженіе до лість перемирныхъ, а иншихъ волостей и сель и земель, водъ нашихъ, и княжскихъ, боярскихъ, и мъщанскихъ не поступали; какжо и въ перемирныхъ грамотахъ одна волость Себежскан нацисана; и хотя намъсники твои съ Себежа въ ты волости, въ Дедино и Мочажо, впорностью своею могли ся вступовати, а однакже имъ то было боронено и непоступовано, и завжды оныи волости до замку Полотцкого тягли и служили. А канъ послы наши великіе у тебе, брата нашего, были, панъ Янъ Юрьевичь Глебовичя, воевода теперепиній виленскій, а на онъ часъ будучи ему воеводою полотциимъ, да панъ Никодимъ Яновичь Техоновскій, староста мелниций, подстолей нашъ, да панъ Николай Ондрюшевичь, конюшей нашъ дворный и цисарь дворовъ повъту виденского, державца ожекій 🕦 14. п передомскій, тогды они о тыи села выпісименованный особную намову зр ровья и чраки двоими линити и двер ср ними нячовити и тисты свои на объ стороны межи себя дали, иже въ тыи села съ стороны нашіе, такъ и съ твоее не мъди ничимъ ся вступовати до тыхъ часовъ, поки быхмо судей съ стороны нашіе и ты также брать нашъ судей съ своей стороны тамъ выслади но нчиненью рубежовъ Себежу съ волостии, и землями и водами нашими Полотцкими, что здавна къ нему тягло и прислухало. А потомъ коли отъ тебе брата нашего послы твои великіе у насъ были, Василей Григорьевичь Морозовъ, да Өедоръ Семеновичь Воронцовъ, да Өедоръ Поснивъ, и они намову были вчинили и розложили на границы прошлого святаго, на Срвтенье Господне, ижь намъ съ нашіе стороны судей тамъ было выслати, а тебъ, брату нашему, потомужъ судей выслати, и тыи судьи наши и твои брата нашего вывхавшися, воснолокъ ивли той волости Себежской рубежь вчивети съ волостии и селы и землями и водами заину нашего Полотцкого, по исправедливости, потому, покуля той волости нашой Себежской какъ было за нами рубежъ былъ, на который жо часъ и въ обидныхъ дълъхъ на объ стороне мъла быти исправедливость вчинена. Якожъ мы, подлъ намовы и зложеныя року пословъ твоихъ, высылали тамо на тотъ рокъ здоженый судьнии пана Станислава Довойна, воеводу полотцкого, да-пана Никодима Яновича, а пана Николая Ондрошевича, и тыхъ судей нашихъ тобе есия брату нашему въ часъ были изшамили; ино ты, братъ нашъ, на тотъ рокъ судей своихъ не выслаль. А такъ, чтобы еси братъ нашъ и теперь рокъ намъ ознаймилъ, на который бы судьи наши и твои тамъ вывхали и рубежъ Себежу вчинили по тому, яко и за нами тая волость была и къ городу нашему Полотику служила, и въ обидныхъ делехъ, чому и первей управа мъла быти вдълана, нехай бы ся исправедливость на объ стороны была; а до тыхъ часовъ абы еси брать нашъ не казаль съ стороны своей въ тые села, въ Мочажо и Дъдино, ничимъ ся вступовати, подлъ намовы и записей пословъ нашихъ велинихъ зъ бояры и дьяни твоими; а что съ Стародуба подданныхъ вупцовъ нашихъ побито, ты бъ братъ нашъ розказалъ намъснику своему стародубскому, жебы тые винные были найдены и съ права скараны, а тые головщины подданныхъ нашихъ поплачены, а тавары ихъ всё въ целости были вернены; и что намесникъ твой себежской уславние въ волости налии полотције външенисанные, подданнымъ нашимъ шводы и мордерства великіе подблаль, а которые тежь шкоды и злодейства подданнымъ нашииъ Гомейцомъ изъ зарубежья отъ дюдей твоихъ стали: ты бъ брать нашь наменикомь своимь росказаль, чтобы они тые всв сстатки и речи побраные отискавии нашимъ подданнымъ вернули, и шкоды и бои и головщины подължным имъ оправили, бо въ перемирныхъ

№ 14. грамотахъ межи нами есть описано, ижь въ обидныхъ дълъхъ управа маетъ быти чинена на объ стороны, абы также, братъ нашъ, водлъ перемирныхъ грамотъ, намъ исправилъ. А съ тымъ листомъ нашимъ послали есмо до тебе дворенина нашего Томаса Моисеовича. Писана въ Краковъ, подъ лът. Бож. нарож. 1543, мъснца июля 12, индикта 1.

III. И сентября жъ 3 день, князь великій Иванъ Васильевичь всен Русім слушаль королевы грамоты зъ бояры, что привезъ ее отъ короля Томасъ, и приговориль князь великій зъ бояры: отписати хъ королю о порубежныхъ дёлёхъ о обидныхъ: послали есмя къ своимъ намёсникомъ и волостелемъ украиннымъ, а велёли въ обидныхъ дёлёхъ твоимъ людемъ управу давати. А о себежскомъ дёлё отписати хъ королю: на Себежскіе земли посылаемъ судей своихъ, дётей боярскихъ. Да отписати хъ королю: «а къ намъ писали изо многихъ нашихъ городовъ порубежныхъ, что нашимъ людемъ многіе обиды учинилися отъ твоихъ людей: и мы къ тебё о тёхъ дёлёхъ и о себежскомъ дёлё посылаемъ своего сына боярского». Да послати о тёхъ дёлёхъ хъ королю Бориса Сукина.

А зъ Борисомъ хъ королю приказати: на Себежские спорные земли посылаемъ судей Михаила Оедорова сына Карамышева, да Ширяа Гриба-кина, а быти имъ на Себежские земли на Филипово заговънье, и съъхавси, обыскивати имъ прямыхъ рубежей Себежскимъ землямъ, по хрестному пълованью, и въ обидныхъ дълъхъ управа давати на объ стороны; а не успълотъ тъмъ землямъ управы учинити, или снътъ падетъ, и имъ съъхатися на тъ земли веснъ на Троицынъ день, или на Петровъ день, да тъмъ землямъ и въ обидныхъ дълъхъ управа учинити.

И сентебря жъ 8, велълъ князь велики литовскому гонцу Томасу быти у себя и велълъ по него послати пристава Митку. И Томасъ у великого князя былъ; а встръчи ему не было потомужъ, какъ напередъ того. А какъ вшелъ въ избу, и явилъ его великому князю челомъ ударити околничей Григорей Васильевичь Морозовъ.

И Томасъ билъ челомъ великому князю на жалованье. И князь велики молылъ: Томасъ, отпускаемъ тебя къ брату своему Жигимонту королю; а къ брату своему Жигимонту королю посылаемъ съ тобою грамоту. Да звалъ его князь велики ъсти.

И Томасъ у великого князя того дни влъ; а столъ былъ у великого князя въ столовой избъ. А въ болшомъ столъсидъли бояре: князь Дмитрей Оедоровичь Бълской, князь Иванъ Михайловичь Шуйской, Иванъ да Оедоръ Семеновичи Воронцовы. А въ кривомъ столъ сидълъ воролевъ гонецъ Томасъ, а встръчю ему сидълъ въ скамъв Васюкъ Чертовъ, которой съ нимъ вхалъ въ приставъхъ отъ Смоленска, да Митва Ковъзинъ.

И послъ стола подалъ внязь велики Томасу ковить меду и отпустиль его, а приказалъ съ нимъ хъ королю поклонъ, а молылъ, приподнявся: брату нашему Жигимонту королю отъ насъ поклонися.

**№** 14.

И повхалъ Томасъ съ Москвы сентября жъ 12 день; а велвлъ князь велики проводити его до Смоленска и кормецъ ему давати Васюку жъ Чертову.

#### IV. А грамота къ королю послана съ Томасомъ такова.

Отъ великого государя Ивана, Божіею милостію, государя всея Русіи и великого князя Владимерского, Московского, Новгородцкого, Псковского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, брату нашему, великому государю Жигимонту, Божіею милостію, королю Полскому и великому внязю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемоитцкому, Мазоветцкому и иныхъ. Присладъ еси къ намъ своего человъка Томаса зъ грамотою, а въ грамотъ своей къ намъ писалъ еси, что писалъ къ тебъ державца твой могилевскій панъ Өедоръ Бака, что твои мізщане могилевскіе со многимъ таваромъ вздили въ нашъ городъ въ С тародубъ; и наши люди выпустивъ ихъ изъ Стародуба съ пол-мили, самихъ до смерти побили, а товару у нихъ взили на месть сотъ рублевъ. И державца твой панъ Осдоръ Бака посыдаль о томъ дважды въ Стародубъ къ нашему намеснику, чтобъ онъ о томъ обыскаль и управу учиниль; и намесникь нашь стародубскій никоторого о томъ обыску и управы не учиниль, а всидадываеть то дъло на насъ; а иные тъ лихіе люди поиманы, а и таваръ ихъ иной донскался. А изъ Гомья державца твой панъ Янъ Хрещеновичь писалъ къ тебь, что твоимъ людемъ гомейскимъ отъ нашихъ людей вривды и шкоды и здодъйства ведикіе чинятся; а гомейской человъкъ, Полозовымъ зовутъ подълавъ многіе лихіе дъла, утекъ изъ Гомья къ намъ за рубежъ, и приходя, твоииъ людемъ великіе обиды и убытки чинить, и въ село въ Гомейское въ слободку пришедъ наши казаки, три семьи взяли безвинно; а намъсники наши въ тъхъ обидныхъ дълъхъ никоторые управы не чинять. А изъ Полотина воевода твой панъ Станиславъ Довойнъ писаль къ тебъ, что намъсникъ нашъ себежской Оедоръ Папа Сабуровъ присладъ людей себежскихъ на волости Полотције на Нечерцо, на Непоротовичи, на Обелцо, на Луково, дана волость пана Михна Кищича, да Василья Черкасова на Освейскую, на Ормее, и тъ люди себежскіе пришедъ, твоихъ людей били и мучили, а иныхъ до смерти побили и шкоды великіе подвлали, а Василья Черкаса и пана Михна Кищичова связавъ, нъсколко миль съ собою вели и бивъ, попускали. Да наши жъ намъсники себежские въ Полтескъ къ воеводъ твоему къ пану Станиславу листъ приследи а писели, что те волости Себежскіе, и онъ бы въ нихъ вступатися

№ 14. не велълъ. А какъ у насъ были твои послы, панъ Янъ Юрьевичь Глебовича, воевода виленскій, да панъ Никодинъ Яновичь Техоновскій, да писарь твой Николай, и они о тъхъ волостяхъ особную ръчь въ бояры и дьяки говорили, и на томъ эговорили съ нащими бояры, и листы свои пописали на объ стороны, что въ тъ спорные земли съ нашіе стороны и съ твоее стороны не вступатися, доколь сошлемъ на ть спорные земли съ объ стороны своихъ судей, и наши судьи събхався, тбиъ спорнымъ землямъ обыскавъ, по хрестному целованью межи учинятъ. И по приговору еси нашихъ бояръ съ своими послы, высылаль на тъ спорные земли пана Станислава Станиславовичя, воеводу полотцкого, да пана Никодима Яновича Техоновского, да писаря Николая, и отъ насъ на тъ земли къ сроку судьи не прівхади. И намъ бы и нынв срокъ учинивъ, на тв земли высдати своихъ судей, а тебъ бъ брату нашему на тотъ же срокъ выслати своихъ судей, и на объ стороны велети бъ намъ обыскать про тв спорные земли примую межу и въ обидныхъ дълъхъ на объ стороны вельти бы намъ управа учинити, чтобъ исправедливость на объ стороны ссталась. А нынъ бъ въ тъ села, въ Мочажо и въ Дъдино, не велети намъ вступатися съ объ стороны, по записемъ пословъ нашихъ; и въ Стародубъ бы намъ намъстниномъ своимъ приказати, а велети бъ твоимъ побитымъ купцомъ въ Стародубъ и Гомьяномъ обиднымъ людемъ отъ порубежныхъ нашихъ дюдей управа учинити. И мы приказали въ Стародубъ своимъ намъсникомъ накрвико, а велвли про твхъ твоихъ побитыхъ купцовъ обыскати и дихихъ доисинватись; а которые въ томъ дъл лихіе люди поиманы, и мы тъхъ вельди пытати и назнити, а тавары ихъ вельди сыскивати; а которые тавары сысканы, и мы ихъ велёли отослати къ твоимъ намёсникомъ; и Гомьяномъ обиднымъ людемъ нелъди есмя управу учинити и взятое ихъ сыскивая имъ отдавати. А на Себежъ приказали есмя намъсникомъ своимъ. чтобъ въ тъ спорные земли не вступалися, доколъ отъ насъ на тъхъ спорныхъ земляхъ съ объ стороны будутъ судьи; а которыхъ будеть тъхъ дюдей наши казаки пограбили, и мы взятое ихъ вельди сыскавъ отдати темъ обиднымъ людемъ. А ты бъ братъ нашъ также въ тв спорные земли вступатися не вельль, доколь на техь земляхь оть нась сь объстороны будутъ судьи. А что еси писадъ къ намъ, что еси, по приговору нашихъ бояръ съ своими послы, на Себежскіе спорные земли выслаль воеводу своего полотцеого пана Станислава Станиславовича Довойна, да пана Никодима Яновичи Техоновского, да конюшего своего дворного и писаря Николая, а наши судьи къ сроку не выйхали: и мы къ тебъ брату своему напередъ сего писали съ твоимъ дворяниномъ съ Станиславомъ, что еси тогды выслагь на тв земли своихъ воеводъ велинихъ людей не по приговору нашихъ бояръ съ твоими послы, и не во время, въ зимнюю пору,

но нашимъ было судьямъ тогды быти нелзв. И мы нынв на сей осени посылаемъ на тв спорные земли своего сына боярского; и ты бъ братъ нашъ также на сей осени выслалъ на тв спорные земли своего сына боярского, и наши двти боярскіе сьвхався, на обв стороны обыщутъ примые межи и въ обидныхъ двлвхъ управу учинятъ на обв стороны. А что еси писалъ къ нашъ о обидныхъ двлвхъ, что будто наши люди приходя, твоимъ людемъ обиды чинятъ, бои и грабежи; и къ нашъ писали наши нашвсники съ Себежа и изъ Заволочья, изъ Стародуба, изъ Чернигова, изъ Почапа, изъ Рославля, что твои люди приходя, вступаютца въ наши во иногіе земли и воды и людемъ нашимъ многіе обиды чинятъ, бои и грабежи, и многихъ нашихъ людей до смерти побили. И мы о твхъ о своихъ двлвхъ посылаемъ къ тебъ своего сына боярского, и о томъ къ тебъ, брату нашему, приважемъ, кого на Себежскіе спорные земли посылаемъ своего сына боярского, и на которой день на твхъ земляхъ велю имъ быти. Писана на Москвъ, лъта 7052, сентября мъсяца.

### Nº 15.

**1543, сентабря 16—1544**, іюнь. Посольство отъ великаго князя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Казиміровичу съ ближнимъ дворяниномъ Борисомъ Ивановичемъ Сувинымъ. Ръчи къ королю: для размежеванія спорных Себежских земель великій князь высылаеть дътей боярских карамышева и Грибикина; срокъ имъ быть на межахъ Филипово заговънье, а если снъги будуть, то Троицынь день слъдующаго года; московскиме подданныме на границахе и ве Литвь, а также и великим послам, бывшым у короля, со стороны литовских подданных сдплано много безчестья и обидь, — король приказаль бы дать управу; перечеть этих обидь. Наказь Сукину: пхать кь королю съ посольствомъ, съ литовскими же панами безъ посольства у короля переговоровь не вести; если же старый король не будеть въ Вильнь, или будеть больнь, то по приказу короля или по требованию самого королевича Сигизмунда Августа къ нему съ посольствомъ идти. Тайный наказь Сукину, какт отвъчать, если заговорять, не намъревается ли великій княвь вступить вз бракг. Королевскій отвътг на восольскія ръчи Сукина, на назначенный великим княземь срокь, на Троицынг день, король вышлетг своих судей на Себежскія земли; относительно обидных двяг король приказаль управу дать; что же касается обидь и безчестья великимь посламь, то ихъ приказано было

- № 15. держать въ чести, да и они сами во время пребыванія посольства не жаловались на обиды; великій князь также бы приказаль и съ своей стороны дать управу въ обидныхъ дплахъ литовскимъ подданнымъ (лл. 193—216).
  - І. И сентября жъ 16 д., въ недълю, внязь веливій Иванъ Васильевичь всея Русіи поъхаль въ Троицъ въ Сергіевъ манастырь и приказаль литовской отпускъ дати Борису Сукину, и отпустити велълъ Бориса хъ королю послъ себя. И по великого князя приказу, литовскіе списки Борису даны сентября жъ 18, во вторникъ. А велъно Борису ити хъ королю съ Покрова, а съ нимъ велъно ити подьячему Истомъ Стоянову.

А се рѣчи съ Борисомъ хъ королю. Говорити отъ великого государя Ивана, Божією милостію, государя всея Русіи и великого князя, Жигимонту, королю полскому и великому князю литовскому, Борису Иванову сыну Сукина.

Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всея Русіи и великій князь, тебъ, брату своему, Жигимонту, королю полскому и великому князю литовскому, велълъ поклонитися.

А после того грамота верющая подати Жигимонту королю.

А се грамота. Отъ великого государя Ивана, Божіею милостію, государя всея Русіи и великого князя Владимерского, Московского, Новгородцкого, Псковского, Тверского, Югорьского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, брату нашему, Жигимонту, королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемонтцкому, Мазоветцкому и иныхъ. Послали есмя къ тебъ, брату нашему, своего ближнего дворянина Бориса. Иванова сына Сукина, и что отъ насъ учнетъ говорити нашъ дворянинъ Борисъ тебъ брату нашему, и ты бъ ему върилъ, то есть наши ръчи. Писана на Москвъ, лъта 7052, сентября мъсяца.

А будеть туть сынь воролевь Жигимонть Августь, и Борису сыну королеву королю Жигимонту Августу отъ великого внязя поклонитися, а молыти: великій государь Ивань, Божією милостію, государь всея Русіи и великій князь, тебъ Жигимонту Августу, королю полскому и великому князю литовскому, вельль поклонитися.

## П. А послъ того ръчь говорити Жигимонту королю:

Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всея Руси и великій князь, велълъ тебъ говорити: писалъ еси къ намъ съ своимъ дворяниномъ Томасомъ о порубежныхъ дълъхъ, да и о себежскомъ дълъ, чтобъ намъ, по приговору бояръ нашихъ съ твоими послы, послати на тъ спорные вемли Себежскіе своихъ судей, а ты, братъ нашъ, на тъ спорные земли

посылаень своихъ судей. И мы ныев на тв спорные земли послали своихъ № 15. дътей боярскихъ, судей, Михаила Оедорова сына Карамышева да Ширяя Григорьева сына Грибакина, а велъли есмя имъ быти на тъхъ спорныхъ земляхъ на Филипово заговънье: и ты бъ, братъ нашъ, велълъ своимъ судіамъ быти на техъ спорныхъ земляхъ на Филипово жъ заговенье; и наши судьи сьвхався, твиъ спорнымъ землямъ обыщутъ прямые межы и въ обидныхъ дълъхъ на объ стороны управу учинятъ. А въ чемъ будетъ промежь нашихъ судей въ рубежъхъ споръ, и наши судьи съ нами обошлютца, а твои судьи съ тобою обошлютца. А не успъють наши судьи тъмъ землямъ рубежа учинити и въ обидныхъ дълъхъ управы учинити, а падетъ снъгъ, и мы велимъ своимъ судіамъ быти на тъ земли веснъ, на Троицынъ день; а ты бъ велълъ быти своимъ судіамъ на тв земли на тотъ же срокъ. А что еси писалъ къ намъ о порубежныхъ обидныхъ дълъхъ, и мы послали въ своимъ наивсникомъ, а вельли о тъхъ обидныхъ дълъхъ твоимъ людемъ съ нашими людми управу учинити и взятое сыскавъ, отдати.

Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всеа Русіи и великій князь, вельдъ тобъ говорити: писали къ намъ изо Ржевы наши намъсники, что твои назаки Полотције Иванъ Котурикъ, да Васка Носовъ со многими людии приходили въ нашу волость въ Долысо, борти подрали и съна пожгли, и крестьянъ били и грабили; да твои жъ казаки Овсянка да Пезуй со многими людми пришедъ въ нашу волость Въснеболого, нашихъ крестьянъ иногихъ били и съкли, а дву человъкъ Нешка Максинова, да Лутьяшка до смерти убили и животы ихъ взяли, лошади и платья, на пятде сять рублевъ; а после того пришедъ на наше озеро на Брилецъ, на островъ, на ръчку на Стрецу, нашихъ людей многихъ били и грабили; да полотцкіе жъ казаки Петруша да Васка Носовы, да Куземка Половиковъ, да Иванко Долгой, да Фролко Бабинъ, да шуринъ его Гришка и иные многіе люди пришедъ на Ошожо озеро, нашихъ крестьанъ многихъ били и грабили, а иныхъ до смерти побили, а послъ того Полотцкіе жъ люди, всъхъ ихъ четыреста человъкъ, пришедъ близко нашего города Заволочья, на Ущо озеро, да на Ошожъ многихъ нашихъ ловцовъ били и грабили, а иныхъ въ полонъ головами поимали, а тритцати человъкъ до смерти убили, а грабежу у нихъ взяли пятдесять лошадей да девять неводовъ. А сев весны, послів Юрьева дни, твой полотцкій намізсникъ Станиславъ Довойнъ прислалъ Полотциихъ казаковъ Ивана Тувика, да Оедка Кирилова, и иныхъ вазаковъ въ нашу волость въ Долысо, а велълъ хрестьянъ бити и грабити и нужи имъ чинити великіе, чтобъ ся отъ насъ отложыли, и силно ихъ выбивати велълъ въ Полтескъ креста цъловати, и иногіе грабежи тъ вазаки націимъ людемъ учинили. А изъ Стародуба писали къ намъ, и изъ

№ 15. Чернигова, и изъ Смоленска и изъ Велижа наши намъсники, что твои люди украинные вступаютца въ наши земли и въ воды, и нашимъ людемъ обиды чинятъ великіе, бои и грабежы, и изъ Гомья приходятъ розбоемъ, на Черниговской дорогъ многихъ людей пограбили, а иныхъ людей до смерти побили; и наши намъсники къ твоимъ намъсникомъ и волостелемъ украиннымъ о тъхъ обидныхъ дълъхъ посылали управы просити, и твои намъсники и волостели украинные лихихъ не обыскиваютъ и нашимъ людемъ управы не даютъ.

Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всеа Русім и великій князь, веліль тобі говорити: и ты брать нашь положи на своемъ разумів, пригоже ли такъ черезъ перемирные грамоты на нашихъ земляхъ и на водахъ приходя твои люди людей нашихъ бьютъ и грабятъ и до смерти побивають? И ты бъ, братъ нашъ, приказалъ своимъ намізсникомъ и приказнымъ людемъ, а веліль тіхъ лихихъ людей всіхъ переимати и казнити, а нашихъ бы еси людей грабежи всі веліль сыскати, и за убитые головы денги поимати, да веліль отослати къ нашимъ намізсникомъ, и приказаль бы еси своимъ намізсникомъ и приказнымъ людемъ накрізпко, чтобы впередъ въ наши земли и въ воды черезъ перемирные грамоты твои люди не вступалися и людемъ нашимъ обиды не чинили; а мы намізсникомъ своимъ напередъ сего приказали и впередъ прикажемъ, чтобъ наши люди въ твои земли не вступались и людемъ бы твоимъ ни въ чемъ обиды не чинили.

Великій государь Иванъ, Божією милостію государь всеа Русіи и великій князь, вельдъ тобі говорити: приказываль есмя къ тобі, брату своему, съ своими послы, въ бояриномъ Васильемъ Григорьевичемъ Морозовымъ, да въ бояриномъ да въ дворецвимъ углетцвимъ и колужскимъ съ Өедоромъ Семеновичемъ Воронцовымъ, что послади есмя въ Царьгородъ въ салтану своево посланника Оедора Григорьева сына Адашева, да съ нимъ купцовъ своихъ съ милостынею во Святую Гору, да соколника своего Якуша Березникова; и твой сынъ боярской Иванъ Песлякъ да Балсырь, мытчикъ дупцкой, у нашего посланника и у нашихъ купцовъ съ нашіе милостынные рухляди имали мыта и тамги, соболии и золотыми, по три гропіи съ копы, и того взяли у налічего посланника и у налічихъ нупцовъ съ нашіе милостынные рухляди болши девяти сотъ рублевъ. А у соколника нашего у Якуша побъжаль человъкъ ево, Шишелкомъ зовутъ, въ Степанъ княжъ Ильинъ городкъ Острожского, а татбы у нево взялъ на сто на семьдесять рублевь, и посль того Содомерской староста того Якушова человъка казеилъ смертною казнью, а Якушеву татбу взялъ собъ. И ты, братъ нашъ, отказаль нашимъ посломъ, что о томъ двлъ обыщешь и въдомо намъ учинишь: и ты бъ, братъ нашъ, и нынъ обыскавъ тъ пошдины, что имали съ нашіе рухлиди, и Якушеву тадбу сысканъ, вельль отдати на шему посланнику Борису Иванову сыну Сукина.

Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всеа Русіи и ве- № 15 ликій князь, вельдъ тобъ говорити: билъ намъ челомъ бояринъ нашъ Василей Григорьевичь Морозовъ: коли онъ былъ у тобя отъ насъ посолствомъ, и въ Краковъ пришли къ нему на подворье твои приставове, Гаврило Тарло, да Станиставъ, да Янъ Песотцкой, да Ондрюша, коморникъ, пьяни, со многими людми, да у Василья въ сънехъ Васильева человъка Неудачю били и съ лъсницы ево скинули, да на дворъ передъ Васильемъ опять ево били и съ собою ево сволокли подъ ратушу, да и въ тюрму ево вкинули, а изъ тюрмы ево вынявъ ограбили да покинули у Васильевыхъ воротъ; а грабежу у него взяли, оторвали ожерелье съ пугвицами зъ жемчюжными, да сняли колпакъ, да шапку черну, да тафью камчату, а всего грабежу у него взяли на пять рублевъ.

Веливій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всеа Русіи и веливій внязь, веліль тобі говорити: и ты, брать нашъ, положы на своемъ разумів, пригоже ли такъ приставомъ твоимъ нашему боярину нечесть чинити, передъ нимъ ево людей бити и въ тюрму метати? И ты бъ, братъ нашъ, нашему боярину Василью Григорьевичю отъ своихъ приставовъ оборону учинилъ и грабежъ бы Васильева человіка веліль на нихъ взяти, да тоть грабежъ къ намъ прислалъ.

Великій государь Иванъ, Божією милостью, государь всеа Русіи и великій князь, вельль тобь говорити: биль нашь челомь бояринъ же нашь 
Василей Григорьевичь, да бояринъ нашь Оедоръ Семеновичь Воронцовъ, да 
дьявъ нашъ Посникъ, что отъ нихъ многіе люди побъжали, поимавъ рухлядь, и на дорогь и по станомъ у нихъ и у ихъ людей многіе лошади и 
платье и рухлядь покрали; и бояринъ нашъ Василей Григорьевичь и боя 
ринъ нашъ Оедоръ Семеновичь а діакъ нашъ Посникъ твоимъ приставомъ, 
Тарлу съ товарыщи, о томъ говорили; и ткои приставове тъхъ ихъ убытковъ начего не сыскивали и бъглыхъ людей не имали; а которые отъ нихъ 
люди имяны побъжали и что гдт у нихъ и у ихъ людей имянно украли, и 
язъ тому послалъ въ тобъ списовъ съ своимъ посланникомъ, съ Борисомъ 
Ивановымъ сыномъ Сукина; и ты бъ, братъ нашъ, тъхъ ихъ бъглыхъ людей, и дорожные и становые татбы велълъ сыскати, да къ намъ прислалъ.

Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всеа Русіи и великій князь, велёлъ тоб'є говорити: билъ намъ челомъ нашъ торговой человъкъ псковитинъ Ондрюшка Кузминъ, а сказываетъ, что отецъ ево Кузма шолъ изо Царягорода черезъ твои земли, а везъ съ собою нефть и иной товаръ; и въ Кієвт дей твои приказные люди отца ево Кузму поимали п нефть и весь таваръ поимали, и свели отца ево въ Вилну, и до ступ нашъ третей годъ, держатъ отца ево въ Вилнъ; и наши послы, бояринъ нашъ Василей Григорьевичь Морозовъ да бояринъ нашъ Оедоръ Семеновичь Во№ 15. ронцовъ, о томъ человъкъ тебъ говорили, и ты братъ нашъ ялся того человъка велълъ отпустити и таваръ весь ево ему отдати, да и до съхъ мъстъ того нашего человъка не отпускивали и тавару не отдавывали.

Великій государь Иванъ, Божією милостію государь всеа Русіи и великій князь, велёлъ тоб'в говорити: и ты бъ братъ нашъ того нашего человёка велёлъ отпустити и товаръ его весь велёлъ ему отдати.

#### III. А память Борису дана такова.

Память Борису Иванову сыну Сукина. Какъ ожъ дастъ Богъ придетъ въ Оршу, и вспросять ево, хъ кому посланъ: хъ королю, или хъ паномъ въ Вилну? И Борису говорити: государь нашъ послалъ меня къ брату своему Жыгимонту королю. И нъчто взмолвять Борису: король нынъ въ Краковъ, и ты повдь въ Вилну къ паномъ, да тутъ дело государя своево говоришь и грамоты подашь. И Борису говорити: государь мой посладъ меня въ брату своему Жыгимонту королю съ ръчми, а къ паномъ меня не послалъ и до пановъ мив двла ивтъ никоторого; рвчи со мною хъ королю, а не къ паномъ, и я къ паномъ не вду, дайте мнв до короля пристава и подводы. И дадутъ Борису пристава въ Оршъ, а поъдетъ съ нимъ приставъ въ Вилну, и какъ пріздеть въ Вилну, и начто панове велять Борису къ себъ итти а ръчи собъ говорити, — и Борису хъ паномъ не итти, а говорити: государь мой послаль меня къ брату своему Жыгимонту королю, а къ паномъ со мною ръчей нътъ, ръчи со мною къ королю, и вы меня отпустите къ королю; а и напередъ того государь нашъ кого посылалъ своихъ посланиивовъ въ брату своему Жыгимонту королю, и тв посланники вздили къ королю, и бывали у короля, и ръчи говорили королю, а у пановъ не бывали. Да къ паномъ Борису однолично не итти и ръчей паномъ однолично не говорити, а говорити Борису о томъ накръпко, чтобъ ево отпустили хъ королю, и пристава и подводы ему дали. И нъчто панове о томъ упрямятца, Бориса жъ королю не похотять отпустити, а понудять ево въ себъ итти, и Борису хъ паномъ не ходити, а говорити: коли вы меня хъ корелю не пустите, и вы меня отпустите назадъ, и язъ тду къ своему государю. И отпустять Бориса назадъ, и Борису вхати въ великому князю, а въ паномъ однолично не итти, а говорити: послалъ меня государь мой къ брату своему хъ кородю, а не къ вамъ, а къ вамъ со мною наказу нътъ. А дадутъ Борису въ Оршъ пристава и подводы и поъдутъ съ нимъ не замая Вилны въ Краковъ, и велми добро.

И какъ оже дасть Богъ придеть Борисъ хъ королю, и какъ ему король ведить у собя быти, и Борису, пришедъ къ Жыгимонгу королю, отъ ведикого князя Жыгимонту королю поклонъ правити, да грамота върющая подати и ръчи говорити.

Да память Борису. Начто придеть въ Краковъ, а король старой бу- № 15. деть боленъ и къ себъ на посолство итти не велить, а велить итти на посолство къ сыну своему королю Жыгимонту Августу. И Борису къ сыну королеву Жыгимонту Августу итти и поклонъ отъ великого князя правити королю Жыгимонту Августу и грамота върющая подати и ръчи говорити по записи. А придетъ Борисъ въ Краковъ, а короля будетъ Жыгимонта въ животъ не станетъ, и Борису итти къ сыну королеву Жыгимонту Августу и поклонъ отъ великого князя правити, и грамота върющая подати и ръчь говорити королю Жыгимонту Августу по записи.

Да память Борису. Нѣчто ево вспросять о Казани, какъ нынѣ Казань съ велинимъ нняземъ? И Борису говорити: Казань изначала государей нашихъ, и царей сажаетъ государь нашъ на Казани изъ своихъ рукъ, и погрубили Казанцы государю нашему, и государь нашъ на нихъ опалу свою положылъ, и Казанцы нынѣ къ государю нашему присылаютъ бити челомъ, и государь ихъ кочетъ жаловати.—А вспросятъ Бориса: какъ нынѣ князь велики съ крымскимъ? И Борису говорити: государя нашего послы нынѣ у крымского, а врымского послы у государя нашего и гонцы промежь ими ѣздятъ. А вспросятъ Бориса о Астарахани и о Нагаехъ, и Борису говорити: государь нашъ съ астараханскимъ и съ Нагаи миренъ и послы промежь ихъ ѣздятъ.

Да память Борису. Станутъ спрашивати въ Литвъ про которые про здъшніе дъла и про обычян, приставъ ли или иной кто; и Борису говорити которые дъла въдаетъ не тайвые, обычные, а про иные ръчи говорити, что не въдаетъ. А учнутъ зъ Борисомъ говорити и задирати о воторыхъ дълькъ о тамошникъ, а у него учнутъ про тв дъла пытати отвъту, и Борису отвъчати по великого князя наказу, да себъ ему то записывати, да тъ ръчи, прітавъ, сказати великому князю. И довъдыватися Борису про всв про тамошніе діла и вісти, и про турского, и про угорского, и про иные короди, что ихъ дъдо съ турецкимъ и турецкому съ ними, и крымской царевичь сколь давно прошель къ турскому, и гдъ нынъ турецкой и крымской, и дъло турецкому съ короли бывало ли, и будетъ было, ино сколь давно было, а будеть еще не было имъ дъло, и турецкой и крымской еще ли въ Угорской земли, или назадъ пришли, и будеть назадъ пошли, и опи сколь давно пошли, и о кою пору, о всемъ ему о томъ довъдыватися подлиню. Да и про крымскіе въсти Борису довъдыватися: какъ крымской съ королемъ, и какъ король съ крымскимъ, и послы царя крымского у короля есть ли, и будеть есть, и они съ чвиъ пришли, и литовские послы въ Крыму есть ли, и будеть есть и литовскіе послы въ Крымъ пошли, и они съ чвиъ попіли.

Да память Борису. Прівдеть въ Вилну, а будеть король молодой въ

№ 15. Вилић, и велятъ ему итти хъ королю къ молодому и рѣчи говорити, и Борису проситися къ старому королю; а не пустятъ ево къ старому королю, и Борису итти къ молодому королю и поклонъ ему отъ великого князя правити, по записѣ, и грамота кърющая подати и рѣчь говорити по записи та жъ, что старому королю.

Да память Борису Иванову сыну Сукина. Св ему рвчи ввдати себв тайно, а иной бы у него съхъ ръчей не въдалъ нихто. Какъ ожь Богъ дасть будеть у короли, и хто у него будеть приставь оть короли, и нъчто приставъ кородевъ или дворяне кородевы учнутъ къ Борису пріфажати и учнутъ говорити о которыхъ о тамошнихъ дълъхъ, и о въстехъ и обычаехъ, а Бориса учнутъ про здёшніе дёла пытати: и Борису которые не тайные дела съ ними говорити, а у нихъ пытати. А нечто учнутъ говорити про великого князя: ужъ ли государь помышляеть женитяся, и колко лътъ государю вашему и сколь великъ государь вашъ? И Борису говорити: государь нашъ, великій государь Иванъ, Божіею милостію, въ мужескій возрастъ входитъ, а ростомъ совершенного человъка ужь есть, а зъ Божьею волею помышляеть ужь брачный законь приняти. А и то есия слышели, что государь нашъ и не въ одно мъсто послалъ себъ невъстъ пытати, и отколъва къ государю нашему будетъ присылка, а будетъ государева воля, и государь нашъ хочетъ то свое дъло дълати. Да что учнутъ Борису противъ того говорити, и Борису то себъ записывати, да прівхавъ сказати то государю великому князю.

Да Борису жъ данъ списокъ обидныхъ дълъ, воторымъ великого внязя людемъ учинилися обиды отъ литовскихъ людей имянно.

IV. И того жъ лъта, іюня мъсяца, Борисъ Сукинъ изъ Литвы отъ короля прівхалъ, а привезъ отъ короля противъ своего посолства списокъ отвъту.

А се списокъ отвъту королева зъ Борисомъ.

Отказъ великого государя Жигимонта, Божією милостію, короля полского и великого князя литовского, дворянину великого государя Ивана, Божією милостію, государя всея Русіи, Борису Иванову сыну Сукина.

Государь нашъ король и великій князь его милость Жигимонтъ казалъ тебъ повъдати: что еси говорилъ намъ отъ брата нашего великого князя Ивана Васильевичя, государи своего, о томъ, жесмо недавно писали къ нему черезъ дворянина нашего Томаса о порубежныхъ дълъхъ и о себежской ръчи, чтобы намъ, по приговору пословъ нашихъ великихъ зъ его бояры, выслати на тъ спорные земли Себежскіе своихъ судей: ино великій князь Иванъ, братъ нашъ, судей своихъ на тъ спорные земли дътей боярскихъ Михайла Өедорова сына Карамышева, да Ширяя Григорьева сына Грибанина высылати хочетъ и роскажетъ имъ на оныхъ землихъ быти на № 15. Филиповы запустіи, а мы быхмо также нашимъ судьямъ велёли на тотъ же рокъ на тыхъ земляхъ быти и справедливое речи съ его судьями въ томъ обыснати и въ обидныхъ дёлёхъ на обё стороны справедливость вчинити; а естли въ чомъ межи судей нашихъ споръ будетъ, и они маютъ насъ въ томъ обослати. А пакъ ли бы его судьи на тотъ рокъ на Филиповы запусты для теперешнего часу зимнего на оны земли выёхати не могли, и онъ велёлъ имъ тамъ быти по веснё на день Святые Троицы пришлое, а къ намъ всказывалъ, абыхмо казали нашимъ судьямъ на тотъ же рокъ на оныхъ земляхъ спорныхъ быти. А что есмя писали къ нему о порубежныхъ обидныхъ дёлёхъ, и онъ послалъ къ своимъ намёсникомъ и велёлъ въ тёхъ дёлёхъ обидныхъ нашимъ людемъ съ своими людми справедливость чинити и взятое сыскавши отдати.

Государь нашъ король, великій князь, его милость Жигимонть вельль тебъ молвити: што ся дотычеть тъхъ спорныхъ земель, на которые маемъ судей нашихъ выслати и межи справедливые на объ стороны въ томъ вчинити, ино мы первіе сего, по приговору нашихъ пословъ съ его бояры, съ нашіе стороны судей высылали, воеводу полотцкого пана Станислава Довойна, да старосту мелницкого пана Никодима Яновичя, да конюшего нашего дворного пана Николая Андрюшевичи; а отъ брата нашего великого князи Ивана его судьи на тв земли къ року зложеному къ нашимъ судьямъ не выжижали, и то омешканье не нами, але стороны брата нашего ссталося. И что братъ нашъ великій князь Иванъ черезъ тебъ къ намъ всказываль, абыхио и теперь нашихъ судей на Филиповы запусты, або на день Святые Троици тамъ выслали; ино тотъ рокъ Филиповы запусты, перве нижь ты къ намъ прівхаль, давно ужь минуль; а вёдь мы и тепере хочемъ нашихъ судей, дътей боярскихъ, подлъ всказу брата нашего, на тотъ рокъ на день Святые Троицы прошлого Свята на тые спорные земли выслати; а братъ нашъ великій внязь Иванъ потомужъ бы на тотъ часъ своихъ судей тамъ высладъ, и нехай бы тые наши судьи събхавшися, межи исправедливые въ тъхъ спорныхъ земляхъ вчинили, и знаки слушны положили и во всъхъ обидныхъ дълъхъ межи людии нашими справедливость безъ отволоки вдълали на объ стороны.

Государь нашъ король его милость Жигимонтъ казалъ тебъ говорити: что братъ нашъ ведикій князь Иванъ черезъ тебя къ намъ всказывалъ, амь писали къ нему намъсники его со Ржевы, рекомо бы наши казаки Полотцкіе въ его волость въ Долысу приходили и борти тамъ подрали, и съна пожгли, и людей били и грабили; а послъ того наши же казаки вь его волость по веснъ приходили и многихъ людей его били, а дву человъкъ до смерти убили, и сстатковъ ихъ на пятдесятъ рублевъ взяли, а потомъ на

№ 15. озеро Кобрылецъ пришедши, многихъ людей его били и грабили, а иныхъ до смерти побиди; в послъ того наши люди Полотцкіе, четыреста человъкъ, пришедши близко его города на Ущо озеро, и многихъ ловцовъ его били и грабили, а иныхъ въ полонъ головами поимали, а тритцати человъкъ до смерти убили, а грабожу у нихъ взяли пятьдесять коней да девять неводовъ; а сее весны воевода нашъ полотцкій панъ Станиславъ Довойнъ присладъ нъкоторыхъ Полотциихъ казаковъ въ волость въ Долысу и велълъ тамъ людей его бити и грабити, и къ замну нашему Полотцкому силою ихъ приволочалъ; а съ Стародуба и изъ Чернигова, и изъ Смоленска, и изъ Велика намесники его къ нему также писали, ижь бы наши люди украинные въ его землю и воды вступалися и великіе зацвики людемъ его дълали, а изъ Гомья пришедши розбоемъ на Черниговской дорогъ многихъ дюдей его пограбили, а иныхъ до смерти побили; и намъсники его къ нашимъ намъсникомъ и волостелемъ украиннымъ посылали и управы просили, и рекомо бы наши намъсники тыхъ лихихъ людей не обыскиваютъ и людемъ его справедливости дълати не хочутъ; и говорилъ еси намъ отъ брата нашего, абыхмо своимъ намесникомъ и приказнымъ людемъ росказали тыхъ дихихъ людей повмати и карати, и грабежи людей его отыскати, и до намъсниковъ его отослати, и впредь въ земли и въ воды его черезъ перемирные грамоты нашимъ людемъ вступатися не велъли; а брать нашъ великій князь Иванъ потомужь въ наши земли и въ воды своимъ намъсникомъ вступатися и людемъ нашимъ обидъ ни въ чемъ чинити не казалъ.

Государь нашъ король его милость Жигимонтъ казалъ тебъ мовити, ижь наши воеводы и намесники городовъ украинныхъ съ Полотцка, и эъ Витебска, и зо Мстиславля, и зъ Кричева, и зъ Могилева, и съ Пропорска, и зъ Чичерска, и зъ Гомьи частокротъ до насъ пишутъ, что жъ его намесники и люди украинныхъ городовъ въ наши села и люди, и земли, и воды вступаютца и многихъ купцовъ и людей напихъ побили и ограбили и шводы великіе имъ подёлали, которые жъ кривды и шводы на спискахъ пописаны суть, о чомъ же мы первъе сего до брата нашего великого князя Ивана черезъ дворянина нашего Томоса въ листв нашомъ писали, абы онъ въ наши села и люди и земли и воды своимъ намъсникомъ и людемъ приказнымъ черезъ перемирные грамоты ничимъ ся вступати не казаль, и въ обидныхъ дълъхъ вельль имъ нашимъ людемъ справедливость вчинити: то пакъ и теперь безпрестани велики ся кривды и пікоды напінить дюдемть отъ его нам'ясниковть и дюдей украинных в становять; а намъсники брата нашего за обсыланьемъ нашихъ воеводъ и намъсниковъ въ тыхъ обидныхъ дълъхъ жадное справедливости николи дълати не хочутъ.

Государь нашъ вороль его милость Жигимонтъ велёлъ тебё повёдати: № 15.

им и теперь тые списки кривдъ и шкодъ людей нашихъ пошлемъ черезъ

тыхъ нашихъ судей, которые на день Святые Троици на тые земли спорные

зъ нашіе стороны выёхати маютъ; а такъ нехай бы братъ нашъ велёлъ

нашимъ людемъ во всёхъ кривдахъ и шкодахъ ихъ подлё тыхъ списковъ

справедливость вчинити, а мы потомуже роскажемъ нашимъ судьямъ его

людемъ съ людми нашими въ обидныхъ дёлёхъ во всемъ управу вдёлати

безъ отволоки.

Государь нашъ король и великій князь его милость Жигимонть казаль тебъ говорити: брать нашь великій князь Ивань черезь тебе къ намь всказываль, ижь онъ первъе сего послы своими, бояриномъ Васильемъ Григорьевичемъ Морозовымъ, да бояриномъ и дворещимъ углециимъ и колужскимъ Өедоромъ Семеновичемъ Воронцовымъ до насъ наказывалъ, что онъ посылалъ въ Царьгородъ до пріятеля и сусёда нашего Сулеменя царя турского своего посланника Өедора Григорьева сына Адашева, а съ нимъ купцовъ своихъ съ милостынею до Святые Горы, да соколника своего Якуша Березникова; и рекомо бы дворянинъ нашъ Иванъ Песлявъ в Балцырь, мытникъ лутцкой, у его посланника и купцовъ съ милостыни его мыта бралъ собольми и волотыми, по три гроши съ копы, и всего взяли болши девяти соть рубдевъ; а у соволника его Явуша человъкъ его, Шишелкомъ зовутъ, у Степани втекъ и шкоды ему на сто и семдесять рублевъ вчинилъ, ино послъ того староста нашъ Судомерскій того человъка Якушова смертью каралъ и тые речи, что при немъ были, собъ побралъ: абыхио тыхъ ся речей, которые зъ милостыни его бради, и Якушовыхъ сстатковъ доисвавши, вь брату нашему черезъ тебе послали.

Государь нашъ король и великій князь его милость Жигимонть казаль тебъ повъдати: мы тому несвъдоми, для чего бы таковую не малую суму отъ милостыни его Иванъ Песлякъ да Балцырь взялъ, бо онъ не есть жаднымъ мытникомъ, але дворяниномъ нашимъ, и одно до границы царя турского, зъ росказанья нашего, того посланника его Өедора Одашева проводилъ, и коли бы такъ много у нихъ взято, и они бъ тогды жъ не молчали и до насъ послали, мы быхмо казали того ся доискати, а въдь же и теперь хочемъ о томъ ся довъдати не мешкая.

Государь нашъ вороль его милость велёлъ тебё говорити: что билъ брату нашему челомъ бояринъ его Василей Григорьевичь Морозовъ, иже воли онъ отъ него у насъ у посолстве былъ, рекомо бы пришли къ нему на подворье въ Кракове приставове наши Клабріелъ Тарло, да Станиславъ, да Янъ Песотцкій, да коморникъ нашъ Ендрихъ, и у Василья въ сёняхъ человёка его Неудачу передъ нимъ били и оттоле его вземши, подъратушу у вязеньи сажали, и исъ тюрмы вынявши обрали, и всего грабежу

№ 15. на пять рублевъ у него взяли, абыхмо тотъ грабежъ Васильева человъка велъли отыскати и къ брату нашему его отослати.

Государь нашъ король и великій князь его милость Жигимонть казаль тобъ мовити: коли тоть посоль брата нашего Василей Морозовъ съ товарищи своими перве сего у насъ были, николи о томъ на тыхъ приставовъ нашихъ передъ нами не жаловалъ и жадного бою и иманья и грабежу того слуги своего Неудачи не именовалъ, чому жъ мы не върили, жебы таковая нечесть мъла ему въ панствъ нашомъ отъ приставовъ нашихъ дъяти, яко онъ передъ братомъ нашимъ тепере повъдаетъ; бо мы тыхъ его пословъ въ ласцъ нашой почестиве мъли, какъ было пригоже; братъ нашъ нехай о томъ въдаетъ.

Государь нашъ король его милость вельть тебь повъдати: говориль еси намъ отъ брата нашего великого князя Ивана, ижь билъ ему челомъ тотъ же бояринъ его Василей Григорьевичь, да бояринъ его Оедоръ Семеновичь Воронцовъ, да дьякъ Посникъ, чтожь яко у насъ они въ посолствъ были, ино многіе слуги побравши остатки ихъ на дорозъ и по встаномъ, отъ нихъ повтекали, и кони и иншіе речи слуги его покрали, и они о томъ приставомъ нашимъ Тарлу и товарищомъ его говорили, и рекомо бы они тъхъ убытковъ ихъ ничего не изыскивали и бъглыхъ людей ихъ не имали, которыхъ же бъглыхъ людей имена и шкодъ одъ нихъ подъланыхъ списокъ къ намъ еси привезъ, абыхмо казали оныхъ людей и дорожные и становые татбы ихъ отыскати и къ брату нашему отослати.

Государь нашъ король его милость Жигимонть казаль тобъ мовити: мы о тыхъ людехъ ихъ бъглыхъ николи не слыхали а не въдаемъ, гдъ и на которыхъ станъхъ, естли въ Корунъ Полской, или въ Великомъ Книжствъ Литовскомъ отъ нихъ повтекали; а тыхъ дворинъ нашихъ, которые приставами у нихъ были, на тотъ часъ при насъ нътъ, а такъ хочемъ о томъ достаточне си довъдати, и такъ съ тымъ удълаемъ, какъ будетъ пригоже.

Государь нашъ король его милость Жигимонтъ велёлъ тебё говорити: что братъ нашъ великій князь Иванъ черезъ тебе намъ всказывалъ, ижь билъ челомъ торговой его человекъ Андрюшко Кузминъ, псковитинъ, о томъ, чтожь какъ отецъ его Кузма шолъ изъ Царягорода черезъ наши панства и везъ съ собою нефть и иной таваръ, ино дей люди наши отца его Кузму поимали и нефть и весь таваръ побрали, а самого его до Вилны отослали и тепере тамъ его держатъ; и говорилъ еси намъ, абыхмо того человека его Кузму казали пустити и товаръ его весь велёли ему отдати.

Государь нашъ король и великій князь его милость Жигимонть казаль тебъ повъдати: что ся дотычеть нести, ино купцомъ нашихъ неволно ев на объ стороны возити; а такъ естли будеть тоть человъкъ брата нашего Кузиа псковитинъ которые проступки въ панствъ нашемъ не вчи-

нить, мы роскажемъ его оттоль изъ Вилны безъ мешканья пустити и товаръ его, кромъ нефти, въ цълости ему отдати.

# № 16.

1543, сентября 20 — 1544, августа 5. Дело о размежевании спорныхъ Себежскихъ земель и о разбирательствъ порубежныхъ обидныхъ дъдъ. Грамота великаю князя кз новогородским и себежским намыстникам о посылкы, на срокъ Филипова заговънья, для разбора спорных межь и обидных дълг судьями Кирамышева и Грибакина. Грамота из великому князю изг Себежа, отъ 2 декабря, что королевскіе судьи въ Полотскъ не бывали и Карамышевт и  $\Gamma$ рибакинт, по указу великаю князя, возвращаются къ себъ въ деревни. Iрамота великаю князя въ Себежъ, отъ 8 мая  $1544\,$  года, что Карамышевъ и Грибакинъ снова будутъ въ Себежъ къ Троицыну дню и поэтому у намъстниковъ было бы все готово для разбора спорных и обидных дълг. Грамота московских бояр къ великому князю на Угрешу, по поводу полученных ими извъстій изъ Себежа и их сомнъній относительно нъкоторых пунктов наказа Карамышеву и  $\Gamma$ рибакину; отвъть великаю князя боярамь, отъ 10 мая, съ разръшеніемъ сомнъній и вмъсть съ извъщеніемъ о полученных выстях из Миенска о нашествіи Татарг. Грамоты изг Москвы, отг 12 мая, на Себежь, во Псковь и въ Новгородь съ наказами, какт разбирать порубежныя и обидныя дпла, и чтобы все было готово для этого къ Троицыну дню. 29 мая—дополнение къ наказу Карамышева и Грибакина и посылка къ нимъ подлинной грамоты королевских пословь о Себежских земляхь, на случай, если она понадобится при могущихz возникнуть недоразумъніяхz.  $\Gamma$ рамота Карамышева и Грибакина, что королевские судьи прибыли вз Полотскъ, но за спорами, гдъ съпхаться судьямь, съпъдъ еще не состоялся; приложение къ грамоть собранных свъдъній о Себежских землях.  $\Gamma$ рамота великаго князя, от 12 іюня, на Себежь: съпъдъ съ королевскими судіями можно сдплать не ближе 10 версть от Себежа, стараться вести дъло безг споровг и задирокг. Грамота вг Москву изг Себежа: получено извъстіе, что королевскіе судьи упхали изъ Полотска въ Вильну. arGammaрамота великаго князя въ Себежъ: стараться, чтобы съъздъ со $\cdot$ стоялся; но если королевскіе судии упхали изг Полотска, то и Карамышевь съ  $\Gamma$ рибакинымъ тоже могуть ъхать по домамъ.  $\Gamma$ рамота къ великому князю изг Себежа, отг 15 іюля: получены достовърныя из-

- № 16. въстія, что королевскіе суды и полотскій воевода упхали кт королю, поэтому Карамышевт и Грибакинт, по указу великаю князя, упхали изт Себежа. Ръшеніе великаю князя, какт впередт вести дъло о Себежских спорных землях и объ обидных дълах (лл. 219—264).
  - І. Приговорилъ князь великій зъ боары на Себежскіе спорные вемли послати судей Михайла Оедорова сына Карамышева, да Ширяя Григорьева сына Грибакина, а послати грамота въ Новгородъ къ боарину и намъснику ко князю Ондръю Дмитреевичю Ростовскому, а велъти ему часа того послати на Себежъ Михайла Карамышева и Ширяя Грибакина.

И послана во князю Ондрею Дмитреевичю грамота такова. Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси въ нашу отчину въ Велики
Новгородъ, боаромъ нашимъ и намёсникомъ, князю Андрею Дмитреевичю
Ростовскому да князю Юрью Михайловичю Булгакову. Присылалъ намъ
нороль своево сына боарского Томоса зъ грамотою о управахъ и о Себежскомъ дёлё, чтобы намъ на Себежскіе спорные земли выслати своихъ судей:
и мы приговорили на тё спорные земли Себежскіе выслати своихъ судей:
михайла Оедорова сына Карамышева да Ширяя Григорьева сына Грибакина, а быти имъ на тёхъ спорныхъ земляхъ на Филипово заговёнье. И
вы бы послали грамоту отъ собя, по нашему слову, къ Михайлу къ Карамышеву и къ Ширяю Грибакину, а велёли бы есте имъ однолично на Себежъ быти на Филипово заговёнье. А какъ имъ то наше дёло дёлати, и
мы имъ о томъ пришлемъ наказъ свой. Писана на Москвъ, лъта 7052, сентября въ 20 день.

А на Себежъ воеводамъ послана грамота такова. Отъ великого князи Ивана Васильевича всеа Руси, на Себежъ, Оедору Папъ Семеновичю Сабурову. Присыдалъ къ намъ король своего сына боарского Томоса зъ грамотою, а писалъ къ намъ, чтобъ намъ на Себежскіе спорные земли послати своихъ судей, а король на тъ земли посылаетъ своихъ судей, и велъти бы намъ тъмъ спорнымъ землямъ обыскати прямую межу и въ обидныхъ дълъхъ на объ стороны управа учинати, и въ тъ бъ Себежскіе спорные земли не вельти намъ вступатися на объ стороны, доколь на техъ землихъ будутъ наши судьи; а на твхъ спорныхъ земляхъ которыхъ людей пограбили наши казаки Себежскіе, и намъ бы тэхъ людей взятое велэти сыскавъ отдати темъ обиднымъ людемъ, да и листъ намъ техъ обидныхъ людей присладъ, что у кого взяли наши казаки. И мы тотъ листъ къ вамъ послади, и вы бъ по тому листу тёхъ нашихъ людей, отъ которыхъ литовскимъ людемъ грабежъ былъ, подавали на поруки въ нашей пенъ до нашего увазу. А которыхъ будеть вамъ дюдей спорныхъ убытки мочно сыскати, и вы бъ тв убытки сыскавъ, твиъ людемъ поотдавали, да себв бы

есте записали, а къ намъ бы есте о томъ отписали же. А мы на тв спор- № 16. ные земли посылаемъ своихъ судей. Михайла Өедорова сына Карамышева да Ширин Грибавина, а велъли есмя имъ на Себежъ быти на Филипово загонънье; а нынъ есмя послади хъ кородю о томъ Себежскомъ дълв и о обидныхъ дълъхъ своего сына боарского Бориса Иванова сына Сукива; и какъ събдутца наши судьи на тв земли, и наши бы люди обидные передъ нашими судьями тъхъ своихъ обидъ искали и королевымъ людемъ въ обидахъ отвъчали. А ждали бы есте отъ насъ о томъ дълъ грамоты; а накъ пришлю въ вамъ свою грамоту и какъ вамъ велю то дёло дёлати, и вы бы по тому нашему наказу то дъло дълали. А на которыхъ людей на нашихъ королевымъ людемъ жалобы, и тъ бы у васъ люди были на поруцъ готовы; а которымъ нашимъ людемъ королевыхъ людей жалобы, и вы бы тых исцовъ приготовили жъ и выписали бы иски ихъ подлинно, да о томъ бы есте къ намъ отписали. Да и старожилцовъ бы есте крестіанъ и казавовъ, которые межи себежскіе отъ Полотцка знаютъ, держали готовы и переписали ихъ на списокъ, а ко мет бы есте отписали, сколке казаковъ и врестіанъ имены, чтобъ намъ то было въдомо. Писана на Москвъ, лъта 7052, сентября въ 20 день.

П. А се такова грамота послана на Себежъ съ Климеомъ Васильевымъ сыномъ Лохинова, съ москвитиномъ.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, на Себежъ, Оедору Папъ Семеновичю Сабурову, да Семену Семеновичю Отяеву. Вельли есмя въ Себежъ судьямъ своимъ Михайлу Карамышеву да Ширяю Грибакину, а срокъ есмя были учинили своимъ судіниъ и королевымъ судьямъ быти на спорныхъ земляхъ на Филипово заговъйно, ожъ снъгъ не падетъ; а падеть ситгь, и мы учинили срокъ обоимъ судьямъ быти на тт земли веснъ на Троицынъ день: и нъчто будетъ къ вамъ присыдка изъ Подотцка на съхъ днехъ, что королевы судьи прівхали, а похотять нынв вхати на тв спорные земли, и вы бъ въ нимъ отписали, что наши судьи давно ужъ въ Себежъ ждали ихъ судей, да не дождався, какъ палъ снъгъ, и онъ и повхали нъ государю нашему; а быти государи нашего судьимъ на техъ земляхъ на Троицынъ день, а королевы бы судьи были на твуъ земляхъ на Тронцынъ же день, и събхався, прямые межи и обыщутъ и въ обидныхъ дътъть на объ стороны управу учинять. А Михайло бы Карамышевъ и Ширяй Грибанинъ повхади въ себв по домомъ. А будетъ нъ вамъ изъ Пологцка еще присылка не бывала, и вы бъ къ нимъ послали, что наши судьи Михайло Өедоровъ сынъ Карамышевъ, да Ширяй Грибакинъ въ Себежь жили, и воролевыхъ судей дождатися не могли, и онъ повхали въ намъ, а будутъ на тъ земли веснъ, на Троицынъ день, и королевы бы

№ 16. судьи были на тё земли веснё, на Троицынъ жо день, и сьёхавси тёмъ землимъ обыщутъ прямые межи и въ обидныхъ дёлёхъ на обё стороны управу учинятъ; а и къ королю государь нашъ съ своимъ сыномъ боярскимъ о томъ приказывалъ: толко сее осени судьи ихъ не успёютъ сьёхатца, и судьи ихъ съёдутца веснё, на Троицынъ день, да тёмъ землямъ обыщутъ прямую межу и въ обидныхъ дёлёхъ на обё стороны управу учинятъ. Писана на Москве, лёта 7052, ноября въ 20 день.

III. А се грамота отъ Михайда отъ Карамышева да отъ Ширии отъ Грибакина.

Государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи холопи твои Михалецъ Карамышевъ да Ширяецъ Грибакинъ челомъ бьютъ. Велълъ еси, государь, намъ быти на Себежъ на Филипово заговъйно, и мы, государь, на Филипово заговъйно на Себежъ прівхали; и отъ тебя отъ государя пригонилъ гонецъ на Себежъ къ Папъ къ Сабурову декабря въ 1 день, пишетъ въ твоей государевъ грамотъ: велълъ еси, государь, намъ вхати съ Себежа къ собъ въ деревню, и мы, государь, поъхали съ Себежа къ собъ въ деревню декабря въ 2 день, а изъ Полотцка, государь, прівхали Себежскіе люди, декабря въ 1 день, Юматко, а вздили, государь, въ Полтескъ Папиною посылкою о себежскихъ обидахъ; и Юматко, государь, сказываетъ пана полотцкого Станислава въ Полтъ еще нътъ, повхалъ, государь, хъ королю, а и боаре, государь, полотцкіе повхали хъ королю жъ; а про судьи, государь, въ Полотцкъ и слуху нътъ.

А се грамота отъ Папы отъ Вислоухова да отъ Семена отъ Отнева.

Государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Руси съ нового Иванягорода и Себежа холопи твои государевы Папица Вислоуховъ да Семенецъ Отневъ съ товарыщы челомъ бьютъ. Велълъ еси, государь, Михайлу Карамышеву да Ширяю Грибакину быти на Себежъ; и Михайло да Ширяй, по твоей государевъ грамотъ, на Себежъ на Филипово заговъйно пріъхали, и по твоей же государевъ грамотъ Михайло Карамышевъ и Ширяй Грибакинъ поъхали съ Себежа декабря въ 2 день. А изъ Полтеска, государь, въсти не бывали никаковы; а по твоей же государевъ грамотъ въ Полтескъ есия послали, ино, государь, нашъ посланникъ изъ Полтеска ещо не бывалъ. А съ твоею государевою грамотою къ намъ пригонилъ гонецъ Климко Лохиновъ, декабря въ 1 день, и отпустили есия ево къ тебъ къ государю того Климка декабря жъ въ 2 день.

IV. А се такова грамота послана въ Новгородъ Великой.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ нашу отчину, въ Велики Новгородъ, боарину нашему и намеснику князю Ондрею Дии-

треевичю Ростовскому. Чтобы еси часа того посладъ на Себежъ Михайла № 16. Федорова сына Карамышева, да Ширии Грибакина; а какъ имъ на Себежъ наши дъла дълати, и изъ къ нимъ тому наказъ пришлю часа того.

А се такова грамота послана на Себежъ. Отъ великого внязя Ивана Васильевича всеа Руси, на Себежъ, Оедору Папъ Семеновичю Сабурову, да Семену Семеновичю Отяеву. Писаль есми къ вамъ напередъ сего, а велълъ есии вамъ сыскати себежскыхъ старожилцовъ, и которымъ нашымъ людемъ обиды учинилися отъ литовскыхъ людей, и которымъ литовскымъ людемъ обиды учинились отъ нашыхъ людей, да держати ихъ всёхъ готовыхъ къ сьёзду къ Филипову заговёнью. Да тогды есия тоть срокъ отсрочили къ нынашнему въ Троицыну дни: и вы бъ тахъ старожилцовъ всахъ сыскали, по первому нашему наказу, да держали ихъ готовыхъ, да и обидныхъ бы есте нашыхъ людей всъхъ собрали, которымъ нашымъ людемъ учинились обиды отъ литовскыхъ людей, и отъ которыхъ нашыхъ людей обиды учинились литовскимъ людемъ. А мы въ тому сроку въ Троицыну дни на сьвадъ велали быть своимъ судьямъ Михайлу Өедорову сыну Карамышеву да Шыряю Грибакину, а королевы судьи будуть на тв земли на съвздъ на тотъ же срокъ на Троицынъ день. А какъ придутъ вамъ на обивну въ Себежъ нашы воеводы, и вы бы тэхъ старожилцовъ всэхъ и спискы ихъ по иняномъ, и обидныхъ нашыхъ людей всёхъ, и отъ которыхъ нашыхъ людей обиды учинились литовскымъ людемъ, отдали имена нашимъ воеводамъ, которые на ваше мъсто придутъ, а вельли имъ держати ихъ готоныхъ. Писана на Мосявъ, дъта 7052, мая въ 8 день.

#### V. А се грамота въ великому внязю.

Государю великому князю Ивану Васильевичю всев Руси Дмитрей Бълской и всё бояре челомъ бьютъ. Посылалъ ты, государь, къ Жигимонту королю Бориса Сукина о Себежскихъ дълъхъ, а приказывалъ еси, государь, гъ королю, что будутъ твои (судьи) въ Себеже на Троицынъ день, и король, государь, отказалъ къ тебе государю зъ Борисомъ, что своихъ судей посылаетъ на тё спорные земли на тотъ же срокъ на Троицынъ день. И мы, государь, судьямъ твоимъ Михайлу Карамышеву да Ширяю Грибакину велыи тхати на Себежъ, а къ твоимъ есмя, государь, воеводамъ на Себежъ послали отъ тебя государя грамоту, а велели имъ себежскихъ старожилцовъ и техъ людей, которымъ твоимъ государевымъ людемъ учинилися обиды отъ литовскихъ людей, и отъ ноторыхъ отъ твоихъ государевыхъ людей учинилися обиды литовскимъ людемъ, держати ихъ всёхъ готовыхъ. А въ грамотъ, государь, промежъ твоихъ бояръ и королевыхъ пословъ написано: съёхався твоимъ судьямъ и королевымъ судьямъ въ земляхъ обыскати прямые межи, по хрестному целованью, и въ обидныхъ дёлехъ на

№ 16. объ стороны управа учинити. А рубежи, государь, въ грамотъ писаны жъ, пока мъста твоя государева земля, какъ старожилцы твои сказывали, а пока мёста сказывали королеву землю, и то, государь, въ грамоте писано жъ. А приговоръ твой государевъ: събхався твоимъ государевымъ детемъ боарскимъ съ кородевыми дътми боарскими да старожилцомъ твоимъ ити по межь, какъ въ грамоть писано, и земля отводити, а королевымъ старожилцомъ по своей межи, какъ въ грамотв жъ писано; а какъ пройдуть обон старожилцы, твои государевы и королевы, и судьимъ написати то на списки, и подлинно и на чертежъ вычертити, колко спорныхъ земель и на колкихъ верстахъ отъ Себежа, и колке старожилцовъ твоихъ государевыхъ и колке королевыхъ старожилцовъ, да обослатися твоимъ государевымъ судъямъ съ тобою, а королевы судьи съ королемъ обощлютца. А въ обидныхъ дълъхъ твоимъ государевымъ судьямъ и королевымъ судити и управа давати по суду и по обыску; а въ которыхъ дълъхъ въ малыхъ, въ рублъ, въ дву, нии въ трехъ и до десяти обыскъ не иметь, и въ техъ присужати пелованья, а выше десяти рублевъ которыхъ обыскъ не иметъ, судити и писати на списки; да твоимъ государевымъ судьямъ съ тобою обослатися, а кородевымъ съ королемъ обослатися. И нынъ, государь, какъ укажещь: по тому ли твоему государеву указу на Себежъ послати твой государевъ наказъ? Да о томъ бы еси, государь, указалъ: гдв съвзду быти, блиско ди Себежа, или гдъ подалъ Себежа, гдъ будетъ пригоже, и колкимъ дътемъ боарскимъ быти на съездъ съ твоими государевыми судіями, чтобъ и въ Пол теснъ приназати, чтобъ съ ихъ судьями толкожъ было людей, сколке съ твоими государевыми судьями. А напередъ того, государь, послаль быль король на тъ спорные земли пана Станислава Довойна, воеводу полотцкого. да пана Никодима Яновича, да конюшего писаря Николая, а съ нимъ людей на двъсте конехъ; и ты, государь, о томъ хъ королю писалъ, что король посладъ на тъ земли своихъ судей великихъ людей не по приговору твоихъ государевыхъ боаръ съ королевыми послы; да писалъ еси, государь, къ королю, что ты, государь, на тъ земли посылаещь своихъ судей дътей боарскихъ, Михайла Оедорова сына Карамышева да Ширяя Грибакина, и король бы послаль на тв земли своихь судей въ ту же версту. Да писаль къ тобъ къ государю съ Лукъ съ Великихъ твой государевъ намъсникъ князь Өедоръ Ондреевичь Прозоровской, что на Ущъ озеръ литовскіе люди хотять городь ставити; а изъ Заволочья, государь, писаль Никита Облязовъ, что на Дрисъ озеръ литовскіе люди хотить городъ же ставити: и мы, государь, смотрили въ перемирныхъ грамотахъ, и Дрисо озеро написано въ кородевъ сторонъ, а Лукамъ Великимъ, и Пуповичамъ, и Ржевъ, и городу Острею. и городу Заволочью, и волостямъ Долысв, и Березаю, и Невлю, Усваю, Ловцу. В еси вологу, и Холискому погосту, и Велилв, и Лопастицамъ, и инымъ волостимъ всее земли Ноугородције съ нашею землею Литовскою, и съ Поло- № 16. чаны, и съ Видбляны земли и воды по старымъ рубежомъ; а Ущо, государь, озеро въ перемирныхъ именемъ не писано; и мы, государь, послали на Луки и въ Заволочье, а велъли обыскати подлинно про Ущо озеро, въ твоей ли государевъ сторонъ или въ королевъ.

А се грамота отъ великого князя отъ Николы съ Угреши къ боаромъ, ко князю Дмитрею Өедоровичю Белскому и ко всемъ боаромъ.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи боаромъ нашимъ, инязю Диитрею Оедоровичю Бълскому и всемъ нашимъ боаромъ. Прислали есте въ намъ грамоты, что къ намъ присдади воеводы изъ Нижнего Новагорода князь Дмитрей Шкурлятевъ грамоту да дву черемисиновъ, да присладъ съ Тулы князь Иванъ Тростенской грамоту, да изо Мценска князь Иванъ Мезетцкой, да дъти боарскіе Мецияне двъ грамоты: и мы грамотъ слушали, и которые въсти въ грамотахъ писаны, и тъ въсти намъ въдомы. Да иценской же гончикъ вамъ сказывалъ: какъ онъ отъвхалъ ото Мценска верстъ съ пять, и слышель, сказываеть, зукъ великой и звонъ на городъ того же дни въ объдъ, и Татаръ, сказываетъ, видълъ человъкъ зъ дватцать или съ тритцать, выйхали изъ люса, а пошли, сказываетъ, ко Мценску, а того не въдаеть, многіе ли люди пришли или не многіе; и вы къ нашимъ воеводамъ въ украинные городы писали, чтобъ жили бережно по нашему наказу: и то есте боаре наши учинили гораздо; и вы бъ во Мценскъ послали, чтобъ намъ о томъ отписали, сколко Татаръ приходило и которые мъста воевали. А которые дъти боарскіе, Нижегородцы, лежатъ на Москвъ за жалованьемъ, и вы бъ тъмъ жалованье велъли дать, да велъли сослати съ Москвы часа того; а будетъ которымъ дано жалованье, а живутъ на Москвъ, и вы бъ тъхъ однолично велъли съ Москвы сослати часа того, Да писали есте въ намъ, что посылали есмя въ Жигимонту королю Бориса Сукина о себежскихъ дълъхъ, а приказывали есмя хъ королю, что будутъ наши судьи въ Себежъ на Троицынъ день, и король отназалъ къ намъ зъ Борисомъ, что своихъ судей посыдаеть на тъ спорные земли на тотъ жо срокъ на Троицынъ день; и вы нашимъ судіямъ Михайлу Карамышеву да Ширяю Грибанину вельди вхати на Себежъ, а нъ воеводамъ есте нашимъ на Себежъ послади отъ насъ грамоту, а велъди имъ себежскихъ старожилцовъ и тъхъ людей, которымъ людемъ нашимъ учинилися обиды (отъ литовскихъ людей, и отъ которыхъ отъ нашихъ людей учинилися обиды) литовскимъ людемъ держати всёхъ готовыхъ. А въ грамоте прочежь нашихъ боаръ и королевыхъ пословъ написано: съёхався нащимъ судьямъ и короловымъ судьямъ, въ земляхъ обыскати прямые межи, по крестному цълованью, и въ обидныхъ дълъхъ на объ стороны управа учинати; а рубежи въ грамотъ писаны жъ, пока мъста наша земля, какъ ста№ 16. рожилцы наши сказывали, а пока мъста сказывали королеву землю, и то въ грамотъ писано же; а приговоръ нашъ: събхався нашимъ дътемъ боарскимъ съ королевыми детми боарскими да старожилцомъ нашимъ но межь, какъ въ грамотв писано, и земля отводити, а королевымъ старожилцомъ итти по своей межь, какъ въ грамоте жъ писано; а какъ пройдуть обои старожилцы, наши и королевы, и судьямъ написати то на списки подлинно, и на чертежъ пачертити, колко спорныхъ земель, и на колкихъ верстахъ отъ Себежа, и колко старожилцовъ нашихъ и колко кородевыхъ, да обослатися нашимъ судьямъ съ нами, а королевы съ королемъ обощиютца. А въ обидныхъ дълъхъ нашимъ судьямъ и королевымъ судити и управа давати по суду и по обыску; а въ которыхъ двявхъ мадыхъ, рублехъ въ дву, или въ трехъ, и до десяти обыскъ не иметь, и въ тъхъ присужати цълованья, а выше десяти рублевъ которыхъ обыскъ не иметь, судити и писати на списки, да нашимъ судьимъ съ нами обослатисн, а королевымъ съ королемъ обослатися. И вы бъ велъли судьямъ пашимъ съ королевыми судьями въ спорныхъ земляхъ и во всехъ обидныхъ дълъхъ управа учинити по первому нашему приговору. Да писали есте въ намъ, чтобъ намъ указати гдъ съвзду быти, близко ли Себежа, или гдъ подалъ Себежа, гдъ будетъ пригоже, и колкимъ дътемъ боарскимъ быти на съвздъ съ нашими судіами, чтобъ и въ Полтескъ приказати, чтобъ съ ихъ судьями столке же было людей, сколко съ нашими судьями; а напередъ того посыдаль быль вороль на тъ спорные земли пана Станислава Довойна, воеводу полотцкого, да пана Никодима Яновича, да конюшего и писаря Николая, а съ ними людей на двесте конехъ; и мы о томъ хъ кородю писали, что король послаль на тъ земли своихъ судей великихъ людей не по приговору нашихъ боаръ съ королевыми послы; да писалъ есми хъ королю, что язъ на тъ земли посылаю своихъ судей дътей боярскихъ, Михайда Өедорова сына Карамышева да Ширяя Грибакина, и король бы посладъ на тъ земли своихъ судей въ ту же версту: и вы бъ къ судьямъ нашимъ отписали, чтобъ събздъ учинили съ королевыми судьями близко Себежа; а не похотить королевы судьи сьваду близко Себежа, и онъ бъ сътадъ учинили на спорныхъ земляхъ, или гдъ будетъ пригоже; а судьи бы наши людей съ собою взяли человекъ шестьдесять или семдесять, а хъ королевымъ судьямъ приказали въ Полтескъ, чтобъ онъ съ собою взили столю же людей; а судьи бы наши довъдалися полныхъ въстей, будетъ съ кородевыми судьями людей болши того, и вы бъ имъ людей съ собою вельян прибавити потомуже, сколко будеть съ королевыми судіями; а будеть менши того, и вы бъ велъли потомуже учинити. Да писалъкъ намъ съ Лукъ Великихъ нашъ намъсникъ князь Оедоръ Ондреевичь Прозоровской, что на Ущь озерь литовскіе люди хотять городь ставити, а изъ Заволочья писалъ Никита Облязовъ, что на Дрисъ озеръ литовскіе люди хотитъ городъ № 16. же ставити, и вы смотрили въ перемирныхъ грамотахъ, и Дрисо озеро написано въ королевъ сторонъ; коли написано въ перемирныхъ грамотахъ, что то озеро королево, ино то въдаетъ король, хочетъ ставити на своей землъ, хочетъ не ставитъ. А Лукамъ Великимъ, и Пуповичамъ, и Ржевъ, и городу Острю, и городу Заволочью, и волостемъ Долысъ и Березаю, Невлю, Усваю, Ловцу, Веснъбологу и Холмскому погосту, и Велилъ, и Лопастицамъ и инымъ волостямъ всеъ земли Ноугородцкіе зъ землею съ Литовскою, и съ Полочаны и съ Видбляны земли и воды по старымъ рубежомъ; а Уще озеро въ перемирныхъ грамотахъ именно не описано; и вы послали на Луки и въ Заволочье, а велъли обыскати подлинно про Уще озеро, въ нашей ли сторонъ, или въ королевъ? И какъ тотъ обыскъ къ намъ пришлютъ, и мы тогды по обыску и указъ учинимъ. Писана у Николы на Угръшъ, лъта 7052, изя въ 10 день.

VI. А се такова грамота послана на Себежъ въ Михайлу Карамышеву да въ Ширяю Грибавину. Отъ ведикого внязи Ивана Васильевича всеа Руси, на Себежъ, Михайлу Өедорову сыну Карамышеву да Ширяю Григорьеву сыну Грибакина. Велла есми вамъ быти на Себежъ, и съъхався съ королевыми судьями на Себежскіе спорные земли, дело свое делати: и язъ къ вамъ нынъ послалъ списовъ съ тое грамоты слово въ слово, которую граноту о Себежскихъ спорныхъ земляхъ написали наши боаре съ королевыми посды; и вы бъ дъло наше дълали по нашему наказу. Да о томъ бы есте себъ помыслили съ напими воеводами себежскими, чтобъ вамъ съъхатисн съ нородевыми судьями, где пригоже блиско Себежа; да где приговорите, и наши бы воеводы себежскіе въ Полтескъ часа того послади съ твиъ, что вы, наши судьи, въ Себежъ прівхали, и королевы бы судьи съ вами нашими судіями събхалися въ томъ мъсть, гдь приговорите. И нъчто королевы судьи не похотять съ вами съвхатися близко Себежа, и вы бъ съ ними събхадися на спорныхъ земляхъ. А съ вами есми ведблъ быти на събадъ дътемъ боврскимъ, псковскимъ помъсчикомъ и земцомъ, которые на Себежъ и въ Опочкъ, человъкъ шестъдесятъ или семдесятъ; а старожилцовъ есми Себежскихъ всъхъ и тъхъ нашихъ людей, отъ которыхъ учинилися обиды королевымъ людемъ, и которымъ нашимъ людемъ учинилися обиды отъ литовскихъ людей, и жалобницы всё въ обидныхъ дёлёхъ велёлъ отдати вамъ воеводамъ своимъ себежскимъ, а велълъ есми тъхъ людей собрати къ вамъ намеснику своему псковскому да дънкомъ своимъ; и какъ съвдетеся съ королевыми судьями, и вы бъ того доведалися, сколке съ королевыми судьями людей; и будеть съ ними болше вашего людей, и вы бъ себъ столке же людей прибавили, и дъло бы есте наше съ королевыми судьями дълели. А старожилцы бъ наши и всъ наши люди, которымъ обиды № 16. учинилися отъ литовскихъ дюдей и отъ которыхъ нашихъ дюдей обиды учинилися дитовскимъ людемъ, тв бы всв были съ вами. А первое бы есте дъло дълвли о спорныхъ земляхъ; а шли бы наши старожилцы по той межъ, какъ въ грамотъ писано нашихъ боаръ съ кородевыми послы, а кородевы бъ старожилцы шли по своей межъ, какъ въ грамотъ жъ писано, и обыскивали бъ есте прямые межи на объ стороны, по нашему хрестному цълованью; а въ чемъ будетъ промежъ обоихъ старожилдовъ споръ, и вы бъ то писвли на списки подлинно, колко въ которомъ мъстъ спорного мъста, и сколь далече которое мъсто отъ Себежа, и на колкихъ верстахъ спорного мъста, и колко въ которомъ мъсть старожилцовъ нашихъ и королевыхъ, да и на чертежь бы есте тв мъста всв вычертили; да какъ пройдете по всвиъ межамъ, и вы бъ о тъхъ спорныхъ мъстъхъ о всъхъ съ нами обосламися, а королевымъ бы есте судьямъ молвили, чтобъ они по грамотъ также съ своимъ государемъ съ вородемъ обосладися. А въ обидныхъ бы есте дълъхъ судили и управу давали по суду и по обыску; а въ которыхъ дълъхъ мадыхъ, рублехъ въ дву или въ трехъ и до десяти обыскъ не иметъ, и вы бъ въ техъ делихъ присужали целованья; а которые дела выше десяти рублевъ, которыхъ обыскъ не вметъ, и вы бъ те дела судили и писали на списки, да о томъ съ нами обослади, а королевы бъ судьи съ королемъ обосладися. Да берегли бы есте того накрапко, чтобъ однолично отъ нашихъ людей литовскимъ людемъ задирки никакіе не было, чтобъ брань не стала; да н съ королевыми бы есте судьями о томъ поговорили, чтобъ также приказали своимъ людемъ накръпко, чтобъ ихъ люди нашимъ людемъ задерки никакіе не чинили, чтобъ брань безавинчная не ссталася. А себв бы есте пытали межи прямые тайно, да писали себъ на списокъ, да тотъ списокъ къ намъ же прислади, да чтобъ однолично литовскимъ людемъ то было незнатно. Писана на Москвъ, дъта 7052, ман въ 12 день.

А се такова грамота послана на Себежъ. Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси, на Себежъ, Өедору Семеновичю Вослоухову, да Семену Семеновичю Отяеву. Велълъ есми быти на Себежъ судьямъ своимъ, Михайлу Өедорову сыну Карамышева да Ширяю Григорьеву сыну Грибакина, а велълъ есми имъ съ королевыми судьями спорныхъ земель обыскивати и въ обидныхъ дълъхъ на объ стороны управу учинити: и вы бъ старожилцовъ нашихъ, которые межу себежскую знаютъ, да и тъхъ нашихъ людей, которымъ людямъ чинилися обиды отъ литовскихъ людей, да и жалобницы ихъ и тъхъ нашихъ людей, на которыхъ жаловалися литовскіе люди, отдали Михайлу Карамышеву да Ширяю Грибакину. И какъ наши судьи, Михайло Карамышевъ да Ширяй Грибакинъ на Себежъ прітдутъ, и вы бъ часа того послали отъ себя грамоту въ Полтескъ къ пану Станиславу Довойну съ тъмъ, что наши судьи, Михайло Карамышевъ да Ширяй

Грибавинъ, на Себежъ прівхали, и королевы бы судьи на спорные земли № 16. прівхали на срокъ, на Троицынъ день. И какъ кородевы судьи на спорные земли прівдутъ, и вы бъ тогды съ нашими судьями, съ Михайломъ Карамышевымъ да съ Ширнемъ зъ Грибакинымъ, послади съ Себежа дътей боарскихъ и земцовъ половину, которые съ вами на Себежъ, а другую бы есте половину детей боарскихъ и земцовъ оставили у себя въ Себеже. А иныхъ есми дътей боарскихъ велълъ'съ ними послати изо Пскова намъснику своему: внязю Ивану Оедоровичю Стригину. А вы бъ тогды на Себежъ жили бережно, не оплашиванся, и сторожи бы у васъ вездъ были кръпки, и дъла бы есте нашего берегли по нашему наказу. А какъ придутъ на Себежъ ваши воеводы, Өедөръ Бороздинъ да Микита Шафровъ, до судей нашихъ до Михайла до Карамышева да до Ширян Грибакина, и вы бъ старожилцовъ нашихъ, которые межу себежскую знаютъ, да и тъхъ нашихъ людей, которымъ людемъ чинилися обиды отъ литовскихъ людей, да и жалобницы ихъ и тъхъ нашихъ людей, на которыхъ жаловалися литовскіе люди, отдали Өедору Бороздину да Михайлу Шафрову. А какъ пріъдутъ на Себежъ наши судьи Михайло Карамышевъ да Ширяй Грибакивъ и они бъ тъхъ дюдей и жалобницы ихъ отдали судьямъ нашимъ Михайлу Карамышеву да Ширяю Грибакину, и въ Полтескъ бы тогды часа того послади въ пану Станиславу Довойну съ темъ, что наши судьи Михайло Карамышевъ да Ширяй Грибакинъ на Себежъ прівхали, и королевы бы судьи на спорные земли прітхали на срокъ, на Троицынъ день. И какъ королевы судьи на спорные вемли прівдуть, и они бъ тогды съ нашими судьями, съ Михайломъ Карамышевымъ да съ Ширяемъ зъ Грибанинымъ послали съ Себежа детей боарскихъ и земцовъ, половину, которые съ ними на Себежъ, а другую бы половину дътей боарскихъ и земцовъ оставили у себя въ Себежъ, и жили бы тогды на Себежъ бережно, не оплашиванся, и сторожи бы у нихъ вездъ были връпки, и дъла бъ нашего берегли, по нашему наказу. А не успъють королевы судьи быти на спорной земль на Троицынъ день, и воролевы бы судьи послъ Троицына дни денъ пять или шесть были на спорныхъ землихъ, а наши бы судьи Михайло Карамышевъ да Ширяй Грибакинъ были на спорныхъ земляхъ потомуже, или сколко пригоже. Да что къ вамъ изъ Полтеска отпишуть о судьяхъ, и вы бъ часа того къ намъ отписали, чтобы намъ то было въдомо.

А се такова грамота послана во Псковъ. Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси въ нашу отчину во Псковъ, намъснику нашему внязю Ивану Федоровичю Стригину да дъякомъ нашимъ, Михайлу Вешнякову да Третьяку Дубровину. Велълъ есми быти на Себежъ, на спорныхъ земляхъ, судьямъ Михайлу Федорову сыну Карамышеву да Ширяю Григорьеву сыну Грибакину; и вы бъ къ нимъ послали дътей боарскихъ и зем-

№ 16. цовъ, человъвъ съ шестъдесятъ, или съ семдесятъ, съ Себежа половину дътей боарскихъ и земцовъ, да съ Опочки и съ Красного Городка дътей боарскихъ, земцовъ, да и прикащиковъ. А не зберете столке людей на Опочкъ и въ Красномъ Городкъ и на Себежъ, и вы бъ къ тъмъ прибрали въ то число псковскихъ помъщиковъ, которые живутъ близко Опочки, да послали ихъ въ Себежъ часа того, къ Троицыну дни, и велъли имъ быти съ Михайломъ съ Карамышевымъ да съ Ширнемъ зъ Грибакинымъ; да и списки бъ естя по имяномъ тъхъ дътей боарскихъ и земцовъ къ Михайлу Карамышеву да къ Ширяю Грибакину послали.

А се такова грамота послана въ Новгородъ Великой. Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси, въ нашу отчину въ Великій Новгородъ, боярину нашему и намъснику князю Андрею Дмитреевичю Ростовскому. Велълъ есми тебъ послати на Себежъ, на спорные земли, Михайла Өедорова сына Карамышева да Ширяя Григорьева сына Грибакина: и ты бъ часа того Михайла Карамышева да Ширяя Грибакина на Себежъ послалъ и велълъ еси имъ быти на Себежъ однолично часа того, а къ Троицыну бы дни однолично на Себежъ поспъли и на Себежъ наше дъло дълали по нашему наказу.

VII. Лета 7052, мая въ 29 день, приговорилъ князь велини зъ боары послати въ себежскимъ судьямъ, къ Михайлу Карамышеву, да къ Ширяю Грибакину грамота сама съ пословыми печатии о Себежскихъ спорныхъ земляхъ, а приказати имъ, чтобъ дъла себежскіе спорные дълали по великого князя наказу. А нъчто королевы судьи учнутъ говорити о которыхъ иныхъ дълъхъ порубежныхъ, и Михайлу и Ширяю имъ отвъчпвати, что они посланы на себежскіе спорные земли и во обидныхъ дълькъ себежскихъ управа учинити, а о иныхъ имъ дълъхъ приказу нъть. А нъчто съ воролевыми судьями на съъздъ поъдутъ многіе люди, и имъ хъ королевымъ судьямъ приказати, чтобы взяли дей на събадъ столко жо, сколке съ ними; и не послушаютъ королевы судьи и возмутъ съ собою многихъ людей, и Михайлу и Ширяю на съездъ не ехати, а обосдатися о томъ съ великимъ княземъ. И по тому приговору грамоты во Псковъ и на Ссбежь посланы таковы съ подычимъ съ Третьяковымъ Дубровина зъ Гаврилкомъ съ Васильевымъ, и грамота о Себежскихъ спорныхъ земляхъ съ панскими печатми послана съ нимъ же на Себежъ къ судьямъ къ Михайлу Карамышеву да къ Ширяю Грибакину.

А се такова грамота послана на Себежъ.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси, на Себежъ, Михайлу Өедорову сыну Карамышеву да Ширяю Григорьеву сыну Грибакину. Послалъ есми къ вамъ грамоту королевыхъ пословъ, что уговорили съ на-

пінми боары, за ихъ печатии, о Себежскихъ спорныхъ земляхъ; и какъ съ коро- № 16. девыми судьями събдетеся, и вы бы дбла себежские дблали по нашему наказу. А въчто породевы судьи учнуть вамъ говорити о иныхъ о которыхъ порубежных в дълъх в о управахъ, и вы бъ имъ отвъчали, что вы посланы на Себежскіе спорные земли о земляхъ и о обидахъ и съ себежскими людьми королевымъ людемъ въ обидныхъ дёлёхъ управа учинити, а о иныхъ вамъ дълъхъ приказу нътъ; а опричь бы есте себежскихъ дълъ иныхъ дёлъ не дёлали. А о которыхъ вамъ дёлёхъ учеутъ говорити опричь себежскихъ, о управахъ, и вы бъ о техъ делехъ къ наиъ отписали. Да приназвли бъ есте къ королевымъ судьямъ, чтобъ взяли съ собою на събадъ людей столко же, сколке съ вами, и събадъ себв учинили гдъ будетъ пригожь, по первому нашему наказу, какъ есми вамъ писалъ съ Левкою зъ Дягилевымъ. И начто королевы судьи возмутъ съ собою на събадъ многихъ людей, и вы бъ къ нимъ отказали: люди съ вами многіе не по приговору государя нашего съ вашимъ государемъ, и намъ съ вами того для събаду учинити непригоже. А будутъ съ ними дюди не многіе, ровно съ вами, и вы бъ съ ними наше дело делали, по рубежомъ вздили н управу давали по нашему навазу; а грамоту бы есте съ печатью держали въ городъ. И нъчто королевы судьи не повърять списку зъ грамоты и учнуть у васъ просити смотрити грамоты за пансвими печатки, а вы не повърите у королевыхъ судей списку, и вы бъ королевымъ судьямъ повазали грамоту съ пансипии печатии, а у нахъ бы есте грамоты посмотръли за печатии нашихъ бояръ, и дъло бы есте наше дълали по нашему наказу. Писана на Москвъ, лъта 7052, мая въ 22 день.

А се тако ва грамота послана на Себемъ.

Отъ великого внязя Ивана Васильевича всеа Руси, на Себежъ, Оедору Васильеву сыну Бороздину, да Микитъ Олександрову сыну Шафрова.
Какъ съёдутца наши судьи съ к оролевыми судьями и учнутъ дёло дёлати,
и вы бъ однолично жили въ городъ бережно, на то бы есте не оплашивалися, что нашимъ судьямъ съёздъ съ королевыми судьями, и сторожи бы
у васъ по городу и въ острозъ были кръпки. А язъ велёлъ изо
Пскова околничему своему Ивану Ивановичю да дьякомъ своимъ послати
въ вамъ съ Опочки дётей боярскихъ и земцовъ пятдесятъ человъкъ, и
тъ бъ дъти боярскіе были у васъ въ городъ до тъхъ мъстъ, доколь наши
судьи съ королевыми судьями отдёлаютца отъ себежскихъ дёлъ; а пришлютъ къ вамъ наши судьи по люди, на что будетъ надобъ, и вы бъ къ
нимъ людей посылали.

VIII. А се грамота къ великому князю изо Пскова. Государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Руси холопи твои № 16. Михалъ Вешниковъ да Третьакъ Дубровинъ челомъ быютъ. Писалъ ты государь въ намъ въ своей государевъ грамотъ, а велълъ еси, государь, быти на Себежъ на спорныхъ земляхъ судьямъ Михайлу Оедорову сыну Карамышеву да Ширию Григорьеву сыну Грибакина, а къ нимъ еси, государь, ведъдъ послати дътей боарскихъ и земцовъ, да съ Опочки и изъ Красного Городка дётей боарскихъ и приказщиковъ городовыхъ и земповъ другую половину; а не будеть столке людей на Опочкъ и въ Красномъ Городкъ и на Себежъ, и ты, государь, къ тъмъ людемъ велълъ прибрати въ то число дътей бозрскихъ, псковскихъ помъщиковъ, которые живутъ близко Опочки. И мы, по твоей государевъ грамотъ, выбрали дътей боарскихъ и городовыхъ приказщиковъ и земцовъ, и грамоты есмя кънимъ розослали того жъ часу, а велели имъ быти по твоей государеве грамоте на Себеже у Михайла у Карамышева да у Ширян у Грибакина на Троицынъ день; а списокъ есмя, государь, имена тъхъ дътей боарскихъ и приказщиковъ городовыхъ и земцовъ послади къ тобъ къ государю со исковскимъ пушкаремъ съ Ушакомъ съ Ооонасьевымъ. А на Себежъ есмя, государь, къ Михайлу хъ Карамышеву да къ Ширяю Грибакину списокъ твуъ дътей боарскихъ по имяномъ послади жъ. А дътей боарскихъ, и приказщиковъ городовыхъ и земцовъ всъхъ послано на Себежъ семьдесятъ восмь человъкъ.

А се грамота отъ Михайла отъ Карамышева да отъ Ширяя отъ Грибакина въ великому князю. Государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Руси холопи твои, Михалъ Карамышевъ да Ширяецъ Грибакинъ чедомъ быютъ. Велълъ еси, государь, намъ на Себежъ быти и дъло свое государево съ королевскими судьями дълати. И послали, государь, воеводы себежскій въ Подтескъ, по твоему государеву наказу, до Троицына дни, земца Тимоху Бридолова, чтобы судьи королевы выёхали на Нечерце, а судьи государя нашего на Нечерцъ же будутъ. И въ понедълникъ, государь, на Троицынъ день, на ранней зоръ, прітхали королевы судьи, Янъ Юрьевъ сынъ Комаевского, да Глебъ Есмановъ, и стали, государь, отъ города отъ Себежа за версту, что поддано скотинъ на выпускъ, а называють, государь, онъ то мъсто Овдошковымъ селищомъ, а съ ними, государь, человък съ пять сотъ конныхъ, да пишіи, государь, мужичьи человъкъ съ триста; да прислади, государь, къ намъ Васюка Черкаса, чтобъ мы къ нимъ вы вхали съ твхъ месть земель розъвжати и людемъ на томъ меств обиднымъ управа учинити. И мы, государь, съ воеводами съ себежскими съ Папою Сабуровымъ да съ Семеномъ съ Отневымъ и съ ихъ товарищы поговорили о томъ: пригоже ли намъ къ нимъ туто вхати и двло съ ними дълати? И приговорили есмя, государь, кое намъ съ ними туто събхатися непригоже и дело твое, государь, делати кое стали у города блиско на дорогъ, а всъ твои, государь, волости Себежскіе у себя учинили за хреп-

томъ, никакому, государь, человъку въ городъ и изъ города провхати недзъ. № 16. И мы, государь, къ пимъ послади твоего государева земца Чюлка Ефимова и велъли, государь, говорити, что есте прітхали подъ городъ и стали не гораздо, не по приговору, и вы бъ вхали на Нечерце, а мы вдемъ на Нечерце же и съ вами государево дело делаемъ. И они, государь, къ намъ эъ земцомъ отказали и своего въ намъ человъка прислади: стади де есмя на государи своево вотчинъ на Овдошковъ селищъ на королевской земли; а что дей за нами за хрептомъ волости, земли и воды, то государя нашего королевскій къ ево замку къ Полоцку. И мы, государь, къ нимъ послали твоего сына боарского Гоню Лазорева да земца Сенку Пупкова, а велели есмя, государь, имъ говорити: прітхали есте и стали у города на полъ на отчинъ государя нашего великого князи Ивана Васильевича, а называете волости, земли и воды королевскими; и вы съ нами не видъвся и сыску государьскимъ землямъ никоторого не учиня по приговору государя нашего боаръ съ королевскими послы, да и межи чинишь; а тъ волости и земли и воды отъ первыхъ перемирныхъ лётъ и по сесь часъ вотчина государя нашего великого князя къ его къ новому Иваню-городу, къ Себежу; и вы бъ вхали на рубежъ, на Нечерце, а мы вдемъ на Нечерце жъ и тамъ съвхався, учинимъ сыскъ государьскимъ землямъ на обф стороны, въ правду, а съ тыхъ мысть пордеми по государя нашего великого князя межь и по королевской, куды поведуть государя нашего великого князи старожилцы и королевскій. И онъ, государь, къ намъ отказали: оприченъ намъ тово Овдошкова селца съ вами нигдъ дъла не дълати. Да того жъ дни, государь, въ понедъдникъ онъ оттолъ съвхали на рубекъ. И мы, государь, къ нимъ посдали твоего сына боарского Володю Губцова, а приказали есмя съ нимъ: на Нечерцъ съвзду не хотите съ нами учинить, и вы бъ вхали на Вереи, а мы на Верею же повхали. И мы, государь, во вторникъ на Вереяхъ стояли день до вечера; и они, государь, въ намъ прислади своего человъка Иванка Кострицу Агвева, а говорилъ, государь намъ отъ Яна да отъ Глеба: къ вамъ на Верею не тядемъ, а то мъста королевски, оприченъ намъ Овдошвова селища съ вами съезда нетъ. И въ середу, государь, рано прівхали воролевскім судьи на то же Овдошково, да къ намъ, государь, прислали своего чедовъка Максимка Давидова, чтобы мы къ нимъ на Овдошково ъхали; и мы, государь, къ нимъ отказали съ ихъ человъкомъ: намъ на Овдошковъ съвзду вътъ. Да тотъ же, государь, часъ къ нимъ послали твоего государева сына боярского Матевя голову Ефимьева; и Матевй, государь, голова на Овдошково прітжаль, а королевскіе судьи съ Овдошкова съткали. И мы, государь, вельни Матоею годовъ вхати за ними до стану, а вельди есмя Матоею имъ говорити, чтобы намъ събхатися о государевыхъ дълъхъ на Нечерцъ или на Вереякъ, а на гороцкое бы есте поле, что Овдешковымъ называютъ, не вздили,

№ 16. тутъ намъ съ вами государева дъла не дълати. И Матови, государь, ихъ навхаль на Нечерцъ, пятнатцать, государь, версть отъ Себежа, анъ, государь, стоять на твоей государевъ сторонъ. И Матеви, государь, оть насъ тъ ръчи имъ говорилъ; и судьи, государь, королевскии Матевю отвазвли: оприченъ де намъ Овдошкова селища съвзду съ вами нътъ, то де вотчина королевская. И Матеви, государь, отъ насъ имъ говорилъ: государю нашему великому внязю король вашъ поступился Себежскіе волости совсёмъ, сполна, безъ вывета, въ первомъ перемирьъ, а нынъча половину Себежскіе волости называете королевскою, чтобъ ли за своеземцы, а иное за монастыри, а то все одна волость Себежскан. И судьи, государь, Матовю говорили: то дей Овдошково селищо и въ списку у великого князя боаръ есть въ последнемъ перемирье. И мы, государь, отъ нихъ вести ждемъ, учинять, государь, срокъ съ нами съвхатися гдв пригоже, и мы государь къ нимъ тдемъ и твое государево дъло дълаемъ, а туто, государь, на городикомъ полъ безъ твоего государева въдома дълати не смъемъ, и помнитца темъ волостемъ украйнымъ; толке, государь, на Овдошковъ селищъ имъ стояти, ино то вабы мы ихъ отступилися, и ты государь о томъ какъ укажешь? А по ся мъста, государь, литовскіе люди въ тъхъ въ твоихъ волостехъ не имывали ничего; а въ Мочажъ, государь, и въ Дъдинъ корму присылали просити, чтобы имъ кормъ везли; и они, государь, имъ корму не дали, а отвазали имъ такъ: коли дей мы достаненся королю, тогды мы и кормъ дадимъ; а мы, государь, имъ понаказали накръпко, чтобъ однолично не давали ничего и къ нимъ бы, государь, не ходили. А велълъ еси, государь, къ собъ отписати о тъхъ о себежскихъ о порубежныхъ дълъхъ обыскати въ правду тайно, чтобъ литовскимъ людемъ невъдомо: и мы, государь, обыскавъ тайно себежскими старожилцы тутопиними, написавъ списокъ, да къ тобъ государю послали съ тъмъ жо гонцомъ. А дъяки, государь, къ намъ прислади псковскім списокъ по именомъ дътей боярскихъ пятдесять человінь, да полтретьятцать земцовь; и тіхь, государь, дітей боарскихъ къ намъ прівхало на Себежъ по четвергъ по Троицынв дни чедовъкъ съ подтретьятцать, а иные, сказывають, поъхади къ Москвъ, а земци, государь, не бываль ни одинь. А повдуть, государь, литовскій судьи на сътадъ, и мы тебя государя безъ въсти не держимъ; а на сътадъ, государь, не повдуть, а повдуть, государь, къ Полоцку, нашто тебя же государя безъ въсти не держимъ. Приказывали, государь, къ намъ съ Матовемъ въ головою королевскии судьи, штобы имъ и ихъ людемъ велвли продати на Себежъ хлъба, къ Полоцку дей посылати далече, а въ волостъхъ хлъба не добыти; и мы, государь, имъ о томъ отказу не учинили.

А се списовъ съ Себежа обыскной о Себежскихъ волостехъ. По государя великого князя Ивана Васильевича всеа Руси приказу, Михайло Ка-

рамышевъ да Ширяй Грибакинъ обыскивали на Себежъ, тайно, тутошними № 16. себежскихъ волостей старинными жилцы. Волость, государь, Себежская была къ городу Полоцку, а въ ней, государь, были деревни королевскіе, въ той же въ Себежской волости, верста отъ города отъ Себежа, межь Себежа озера и Ворона озера, селищо Овдошково, своеземново, а на ней было 4 дворцы; а ту, государь, землицу купилъ у сына боарского у Копца у Полочанина, а служилъ, государь, съ тое землицы воролю вонемъ. А Стоиловичи, государь, двъ версты отъ города, а было въ нихъ 8 дворцовъ, дворъ одинъ Ловейновыхъ вотчинка, а дворъ Клиша Осташкова, а та, государь, земля королевская, казакъ купиль у черного человъка; а иные, государь, дворцы Ивашка Становкова, торгового человъка изъ Полотцка, и службу съ тъхъ деревень королю служили. А Овсяниково, государь, да Половейково верста отъ города, за Себежомъ за озеромъ, противу города, а въ нихъ было 14 деревень, а всё тё, государь, противу города Себежа, а земли были черные, служили, государь, съ техъ земель королю конечъ. А Дедина, государь, волостка отъ города двънатцать верстъ съ Красного Городка волостии съ одного, а зъ другую, государь, сторону намецкой рубежъ; а въ той, государь, волостив деревень и починковъ и пустошей за Левою за Дягиле вымъ 40, тое же волости Себежскіе, а та, государь, волоства была королевская черная, и запросиль ту волостку панъ Сопига у короля. А волостка, государь, Мочажъ отъ города пятнадцать верстъ, а земля, государь, съ одного съ Дъдиньскою землею сошлась, а сторону нъметцкой рубежъ, а деревень, государь, въ той волостив и починковъ и пустошей за казаки 41; два жеребья той волостки запросили у короля дети боарскіе полоцкіе Корсаковы, а треть той волостки въ Спасу данъ королевской же изстари. А до Нечерца, государь, отъ Себежа пятнатцать (верстъ), на сей сторонъ Нечерчицы ръки шесть пустошей Себежской жо волостки, изстари, государь, и по сесь часъ тъ всъ волостки приходили къ Николъ чюдотворцу на Себежъ.

#### IX. А се такова грамота послана на Себемъ.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси, на Себежъ, Михайлу Өедорову сыну Карамышева да Ширню Григорьеву сыну Грибакину. Писали есте къ намъ, что поговоря съ нашими воеводами, приговорили есте събхатися съ королевыми судьями на Нечерцъ, пятнатцать верстъ отъ города, да въ томъ мъстъ, поговоря съ королевскими судьями, наше дъло дълати, и посылали есте съ тъмъ въ Полтескъ до Троицына дни, чтобъ королевы судьи съ вами събхалися на Нечерцъ. И королевы судьи, Янъ Юрьевъ сынъ Мокаевского, да Глъбъ Есмановъ на Нечерцо на събздъ не побхали, а прівхавъ стали отъ города отъ Себежа съ версту, что дано на No. 16. выпускъ скотинъ, а называють то мъсто Овдошковымъ селищомъ, а съ ними человъкъ съ пять сотъ конныхъ, да пъщихъ человъкъ съ триста; и прислади въ вамъ, чтобъ вы повхади съ твхъ местъ земли розъвжати и людемъ управу давати на томъ мъсть на Овдошковъ. И вы къ нимъ о томъ посылали, что они прівхали не гораздо, не по приговору, а вхали бъ на Нечерцо, и вы съ ними тутъ дёло дёлаете; и они къ вамъ отказали, что Овдошково селищо земля королевская и имъ опричь того инде нигдё съваду не чинить, да съ того мъста събхади. И вы послъ того посылали въ нимъ неодинова, чтобы съ вами съвхадиси на Нечерцв или на Вереяхъ, да и сами есте вытхавъ на Веренхъ стоями день и къ нимъ посымали, чтобъ къ вамъ поъхали на Вереи; и они къ вамъ на събадъ на Вереи не побхали жъ, а прислади въ вамъ съ тэмъ жо, что опричь Овдошкова селища инде имъ съвзду не чинити. И после того королевы судьи прівхали опять на Овдошково и прислади къ вамъ съ тъми жъ ръчми, чтобъ вы ъхади на съвадъ на Овдошково; и вы въ нимъ не повхеди же. И вы бъ нынв въ нимъ послади отъ собя, а приказали бъ есте къ нимъ, какъ въ грамотахъ написано нашихъ бовръ съ королевыми послы: събхатиси нашинъ судьимъ и королевымъ судьямъ гдъ пригоже и обыскати прямая межа въ правду, по хрестному цълованью, и въ обидныхъ дълъхъ на объ стороны управа учинити; и они, не обослався съ вами и не поговоря о мъстъ, да стали блиско города, и вамъ съ ними тутъ съйзду чинити непригоже; а похотитъ йхати на съвздъ, и они бъ вхали на съвздъ на Нечерцо, или на Вереи, да тутъ бы сътханся съ нами угонорили, какъ намъ нами дъла дълати на объ стороны. Да первое бъ велъли есте ити нашимъ старожилцомъ по тъмъ межамъ, какъ въ грамотъ написано боаръ напихъ и королевыхъ пословъ, а вы бъ и королевы судьи за ними тхали, да тъ бы есте рубежи писали себъ на списки и на чертежъ чертили: и сколь далече тъ рубежи отъ Себежа, и скодь далече отъ той межи, которая писана въ королевъ грамотъ. Да и то бы есте писали, что учнутъ говорити королевы старожилцы противъ нашихъ старожилцовъ. Да какъ придутъ наши старожилцы, ино бъ королевы старожилцы шли по своей меже, какъ въ грамоте жъ писано, а вы бъ и наши старожилцы за ними жъ шли, да также бы есте писали на списви и на чертежъ, сколь далече тв межи отъ Себежа, и сколь далече отъ тахъ межъ, куды наши старожилцы пройдутъ. Да отдълався бы есте отъ рубежевъ, да тъ бы есте списки рубежные и чертежъ написавъ подлинно къ намъ прислали; да прівхавъ бы есте на то же мъсто, гдв первое съвдетесь, въ обидныхъ дёлёхъ управу давали по первому нашему наказу. А не похотять королевы судьи сътхатися съ вами на Нечерцъ, и вы бъ съ ними съвздъ учинили гдв пригожь, отъ города верстъ зъ десять. Да того бы есте берегли накръпко, чтобъ задирки на объ стороны не было, дълали бы есте погладку; а людей бы съ вами было поровну, по нашему наказу. Да № 16. писали есте къ намъ, что литовскіе люди присылали къ вамъ, чтобъ вы ослободили имъ клюбъ купити въ Себеже и иное съестное, того для, что инъ въ Полтескъ посылати далече: и вы бъ имъ велёли клюбъ и всякое съестное вывозя изъ Себежа на съезде продавати по тамошней цене, какъ межь себя купятъ. Да какъ станете наши дела делати и которое дело почнете напередъ делати и где съездъ учините, и вы бъ меня о томъ безъ вести не держали. Писана на Москве, лета 7052, іюня 12 дня.

#### Х. А се грамота въ великому внязю съ Себежа.

Государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Руси холопъ твой Михалъ Карамышевъ челомъ бьетъ. Посылали есмя, государь, твоего земца государева въ Полтескъ, Юшка Карамыслова, зъ грамотою къ пану къ полотцкому; а писали есмя, государь, отъ воеводъ отъ себежскихъ, отъ Папы отъ Сабурова, да отъ Семена отъ Отнева; и какову есмя, государь, грамоту послади въ Полтескъ, и съ тое, государь, грамоты послади есмя списокъ въ тобъ въ государю съ Васильемъ съ Непенинымъ, слово въ слово. А панъ, государь, полотцкой по той грамоть отказу намъ не учиниль никоторого, а речью, госудерь, молвили: то дей судьи ведають. Юшко, госудерь, сказываетъ: слышелъ въ Полоциъ, что судьи королевы изъ Полотцка повхали къ Вилив въ первой четвергъ Петрова посту; а которые, государь, люди были съ ними, тв. сказывають, розъвхадися по домомъ. И мы, государь, посылали себежанина Иванка Гридинева въ Литовское отвъдывати, прямо ли то литовскій судьи изъ Полотциа къ Вилий пофхали? Иванко, государь, Гридиневъ сказываеть, въ Литовскомъ на Листев былъ и съ Полочаны туто виделся, и оне ему свазывали, что судьи королевскій изъ Полотцка къ Вилив повхади въ первой четвергъ Петрова посту однолично. А ся, государь, отписка продлилася къ тобъ къ государю потому: Ширяй, государь, Грибакинъ со мною въ грамоту не писался, и язъ, государь, холопъ твой одинъ писаль въ тобъ въ государю.

Великого государя Ивана, Божією милостію, государя всеа Руси и великого князя, Володимерского, и Московского, и Ноугороцкого, и Псковского, и Тверского, и Югорского, и Пермьского, и Болгарского и иныхъ, отъ воеводъ себежскихъ, Оедора Семеновича Сабурова да отъ Семена Семеновича Отяева, великого государя Жигимонта короля полотцкому пану Станиславу Станиславовичю Довойна. Писали есмя прежъ сево до Троицына дни ко государя вашего судьямъ, зъ земцомъ зъ Тимохою зъ Градаловымъ, къ Яну Юрьеву сыну Комаевскому, да Глъбу Ясманову, чтобъ тхали на спорное мъсто на Нечерцо, а государя нашего великого князя судьи, Михайло Оедоровичь Карамышевъ да Ширяй Григорьевичь Грибакинъ на Нечерцъ же

№ 16. будуть и туто съ вами государево дело делають, по государеву приказу. И съ самые пятдесятные недвли на понедвлникъ, въ ночи, прівхали государя вашего судьи подъ государя нашего вотчину подъ Иваньгородъ подъ Себежъ, на поле, отъ города за версту, не по нашей обсылкъ, а отъ нихъ обсылка во государи нашего судьимъ о съведъ не бывала жъ, и государи нашего судьи потому съ ними туто сътзду не учинили, што онт не по приговору, безвъстно прівхали подъ городъ и стали на поль. И государя нашего великого князя судьи, Михайло и Ширий, хъ королевскимъ судьямъ посылали въ Яну и въ Глебу, чтобъ ехали на Нечерцо, а мы будемъ на Нечерцъ же, ту рубежъ государя нашего землямъ съ норолевскими землями, и мы съвхався приговоримъ о государевыхъ двивхъ, какъ намъ начати государево дело делати, по рубежу ехати и обиднымъ людемъ управа учинити на объ стороны. И королевскім судьи государя нашего судьямъ отказали: на Нечерцъ намъ съ вами дъла государева не дълати и съъзду намъ съ вам и туто нътъ. И государя нашего судьи, во вторникъ рано, по Троицынъ дни, послади Оедка Обинява въ судьянъ къ королевскимъ, велёли говорити: не хотите съ нами дёла государева дёлати на Нечерцё, и вы поёдте на Верею. а мы вдемъ на Верею жъ, туто съвдемся и осподаревыхъ делехъ приговоръ учинимъ. И государи нашего судьи стояли на Вереяхъ отъ утра и до вечера и посылали жъ воролевскимъ судьямь неодинова, чтобъ ся съ ними събхалися на Вереяхъ; и королевскіе судьи отказали съ королевскимъ человъкомъ съ Ивашкомъ съ Кострицею Загіевымъ: на Нечерцв и на Вереяхъ намъ съ вами събяду нътъ и дъла государева намъ съ вами не дълати; да и поъхали прочь судьи королевскіе, а со государя нашего великого князя судьямъ съвзду не учинили и дъда не дълали, и сами прочь повхали, а государя нашего ведикого князя судьямъ отсыдки не учинили. Писана лъта 7052, іюня.

#### XI. А се такова грамота послана на Себежъ.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси, на Себежъ, Михайлу Өедорову сыну Карамышеву, да Ширяю Григорьеву сыну Грибавина Писали есте въ намъ, что посылали есте хъ королевымъ судьямъ, чтобъ съ вами събхалися на Нечерцф или на Вереяхъ, и королевы судьи тутъ събзду не захотфли, а приказывали въ вамъ, что имъ опричь Овдошкова събзду нигдф не учинити, и стоявъ королевы судьи пять денъ, пошли въ Полтесвъ; и вы въ Полтескъ послали въ воеводф въ полотцкому, въ пану Станиславу Довойну, что королевы судьи съ вами събзду не учинили и пофхали въ Полтескъ, и нынф бъ пофхали опять на събздъ, а вы съ ними хотите дфла наши дфлати по нашему наказу. Ино то есте учинили гораздо. А пришлютъ въ вамъ королевы судьи, а похотять дфла дфлати, и вы бъ съ ними дфлонаше дълали по первому нашему наказу; а пришлють въ вамъ съ тъмъ, № 16. что воролевы судьи поъхали прочь, и вы бъ о томъ въ намъ отписали.

А се такова грамота послана на Себемъ.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси Михайлу Оедорову сыну Карамышеву да Ширяю Григорьеву сыну Грибавина. Писалъ въ намъ ты Михайло, что есте посылали эъ грамотою въ Полтескъ къ пану Станиславу Довойну земца нашего Юшка Коромыслова, а писали есте отъ нашихъ себежскихъ воеводъ, отъ Папы отъ Сабурова да отъ Семена Отяева чтобъ королевы судьи съ вами съвхалися на спорныхъ землихъ, где будетъ пригоже; и панъ Станиславъ по той грамотъ отказу никоторого не учинилъ, а рачью модыль Юшку: то дей судые вадають. А Юшко вамъ сказываль: саышелъ въ Полоцку, что судьи королевы изъ Полотцка повхали въ Вилев въ первый четвергъ Петрова посту, а которые люди съ ними были, тъ свазывають, розъёхались по домомъ. И вы посылали въ Литовское себежанина Иванка Гриднева о томъ отвъдывати, и Ивашко вамъ тоже сказывалъ, что королевы судьи изъ Полотцев повхали въ Вилев, а которые съ ними люди были, и тв розъвхалися. И вы бъ ныив ещо грамоту послали въ Полтескъ къ полоцкому намеснику къ пану Станиславу Довойну отъ нашихъ себежскихъ воеводъ, а написали бы есте въ грамотъ, что королевы судьи пріважали на спорные земли, и наши судьи къ нимъ посылали, чтобы съ нашими судьями съвхалися на Нечерцъ или на Верев, да туто бы съвхався вашь ветеров от предеры почети и старожильной почет в нти и прямые межи обыснивати; и королевы судьи на съвадъ не повхали, а повхади въ Полтескъ; и будетъ королевы судьи въ Полоцку, и они бы и нынъ повхали на спорные земли, а государя нашего судьи и нынъча ихъ ждутъ. И прівдутъ королевы судьи на спорные земли, и вы бъ съ ними наше дело делали по нашему наказу. А отпишеть изъ Полоцка панъ Станеславъ, что королевы судьи повхали исъ Полоцка въ Вилну, и въ бъ поъхади въ собъ по домомъ, а въ намъ бы есте отписали. Да писалъ въ намъ ты жъ Михайло, что съ тобою Ширяй Грибакинъ въ нашу грамоту не писался: и язъ писалъ на Себежъ въ Папъ Сабурову да въ Семену Отяеву, а вельть есми имъ тебъ Ширяя Грибанина въ томъ выдати головою; а ты Ширяй то негораздо чинишь, что въ намъ съ Михайломъ въ грамоты не пишешся, и мы тобя велёди воеводамъ своимъ себежскимъ Михайду выдати головою, и ты бъ впередъ въ намъ съ Михайломъ въ грамоты писался. Писана на Москвъ, лъта 7052, іюля въ 5 день.

А се такова грамота послана на Себежъ.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси на Себежъ, Папъ Семеновичю Сабурову да Семену Семеновичю Отяеву. Писалъ къ намъ съ Себежа Михайло Өедоровъ сынъ Карамышовъ, что къ намъ въ нашу гра№ 16. моту съ нимъ Ширяй Грибакинъ не писался: и вы бъ Михайду велъди у себя быти, а по Ширяя по Грибакина послади бы есте пристава, а велъди ему у себя жъ быти; да какъ къ вамъ Михайло и Ширяй Грибакинъ прівтдутъ, и вы бъ Михайлу выдали Ширяя въ томъ головою, а молыли бы есте отъ насъ Ширяю, что онъ чинитъ негораздо, къ намъ съ Михайломъ въ грамотъ не пишется. А будетъ съ Себежа Папа и Семенъ повхали, ино бъ выдаль Григорей Бороздинъ съ товарищы Ширяя Михайлу головою. Писана на Москвъ, лъта 7052, іюля въ 5 день.

Лѣта 7052, іюля въ 4 день, приговорилъ князь велики зъ боары приказати на Себежъ къ Михайлу Карамышову да къ Ширяю Грибакину, чтобъ
ещо послали въ Полтескъ грамоту отъ себежскихъ воеводъ, что королевы
судьи съ великого князя судьями съйзду не учинили и дѣла не дѣлали, а
великого князя судьи и по ся мъста живутъ въ Себежъ и дожидаютца королевыхъ судей; и похотитъ королевы судьи дѣло дѣлати, и они бъ съ великого князя судьями съйхалися и дѣла дѣлали. И поёдутъ королевы судьи
на съйздъ, и они бъ съ ними съйздъ учинили и дѣла дѣлали по первому
великого князя наказу; а отпишютъ къ нимъ изъ Полоцка, что королевы
судьи поѣхали прочь, и Михайлу Карамышеву и Ширяю Грибакину ѣхати
по домомъ, а великому князю о тѣхъ дѣлѣхъ послати хъ королю сына боарского, что судьи королевы на съѣздъ не поѣхали и дѣла не дѣлали.

### XII. А се грамота къ великому князю съ Себежа.

Государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Руси холопи твои, Михалъ Карамышевъ да Ширяецъ Грибакинъ челомъ быютъ. Писалъ еси, государь, къ намъ въ своей государевъ грамотъ, вельлъ еси, государь, намъ написати грамоту отъ воеводъ отъ себежскихъ, да послати въ Полтескъ къ воеводъ къ полотцкому къ Станиславу Довойну: и мы, государь, по твоему государеву наказу, грамоту отъ воеводъ отъ себежскихъ, отъ Өедора Микитича Бороздина съ товарищы написавъ, въ Полтескъ послали съ твоимъ государевымъ земцомъ съ Петрушею Степановымъ; а писали есмя, государь, грамоту по твоему государеву навазу, вакъ въ твоей государевъ грамотъ писано. И панъ Станиславъ по той грамотъ въ воеводамъ себежскимъ отписи не учинилъ, а ръчью, государь, приказалъ съ Петрушкою Степановымъ: судьи дей государя нашего прівхавъ съ рубежа, тогды же и къ Вилит поткали. И что, государь, Петруша Степановъ сказываетъ въ Полоцев слышель, и мы тв рвчи написавь на списокь, къ тобе ко государю послади. Да Лутьянка, государь, Баку, мочажанина, посыдали въ Литовское жъ на въсти; и Лу тьянко, государь, намъ что сказываль, и мы, государь, написавъ на списокъ, къ тобъ же къ государю послади. Присладъ еси, государь, къ намъ на Себежъ грамоту королевыхъ пословъ, что дали

твоимъ государевымъ боаромъ за своими печатми; и мы, государь, ту гра- № 16. моту да и жалобницы послали во Псковъ въ твоимъ дънкомъ къ осподаревымъ, съ Өедоромъ зъ Даниловымъ сыномъ Костянтинова, а писали есмя, государь, къ діакомъ, чтобъ ту грамоту и жалобницы положили въ твою казну государеву до твоего государева указу. А мы, государь, по твоему государеву наказу съ Себежа поъхали.

Лета 7052, іюля въ 15 день, Петруша Степановъ быль въ Полоцив, сказываетъ: панъ Станиславъ, воевода полоцеой, тотъ день пятойнадесять іюля, изъ Полоцва повхаль нь королю въ Бересть, и боаре дей полоцкіе и изщане лутчіе съ нимъ жо повхади. Сказываль ему Степанко Семеновъ, родомъ псковитинъ, а служитъ пану Станиславу: король де молодой повхалъ изъ Вилни въ Бересть жо, да и паны де всъ; а будетъ де у короля у старого и у молодого въ Берести радъ. А Лутьянко Бяка, мочаженинъ, былъ въ Литовскомъ на Освів іюля 17, видился (съ) Станиславовыми людии Петрова сына Кишкина; сказывали ему Станиславовы люди, што король иолодой повхаль изъ Вилны въ Бересть въ отцу, и паны де рада литовсван всв повхали въ Бересть жо, будеть дей рада у королей на Оспожинъ день; а сказывають де такъ: быти въ одномъ мёстё у короля радё польской и литовской, и хочеть дей король старой сына своего Жигимонта Августа наказати передъ паны на радъ и устроити на осподарствъхъ и о всявихъ дёлёхъ о земскихъ приговоръ учинити; а какъ де минетца радъ, и королю де старому и молодому быти въ Вилев.

И августа въ 5 день сказывали великому князю, что писали съ Себежа судьи его, что королевы судьи на съёздъ не поёхали и изъ Полтеска поёхали прочь; а великого князя судьи посылали о томъ въ Полтескъ къ пану Станиславу Довойну двожды, чтобъ судьи на съёздъ поёхали и дёла съ ними дёлали; и въ Полтеске отказали имъ, что судьи поёхали прочь; я великого квязя судьи изъ Себежа поёхали жъ.

И князь велики приговориль зъ боары, что пригожь ему о тёхъ себежскихъ дёлёхъ послати хъ королю сына боярсково молодого, что судьи
ево на съёздъ не поёхали и дёла не дёлали; да и того для, что посылалъ
князь велики хъ королю о которыхъ дёлёхъ Бориса Сукина, и король въ
тёхъ дёлёхъ великого князя людемъ управы никакіе не учинилъ. Да и того
для послати—поотвёдати вёстей: сказываютъ, старой король добрё боленъ,
а сынъ дей королевъ молодой король мыслитъ съ великимъ княземъ роздоръ
чинити; ино бы великому князю напередъ королевы присылки послати хъ
королю своево посланника и оправдатись во всёхъ дёлёхъ, не тогды бъ
себн отъ тёхъ дёлъ оправдывати, какъ король пришлетъ своево посланника, чтобы о тёхъ о всёхъ дёлёхъ послати великому князю напередъ, и
писати хъ королю, что королевою стороною тё дёла не дёлалися.

## **№** 17.

1544, СОВТЯБОВ. ОТ ПРАВЛЕНІЕ ПОСОЛЬСТВА ОТЪ ВЕЛЕКАГО ВНЯЗЯ ИВАНА ВАСИЛЬЕВИЧАКЪ ВОРОЛЮ СИГИЗМУНДУ
КАЗИМІРОВИЧУ СЪ ДВОРЯНИНОМЪ ВАСИЛЬЕМЪ ИВАНОВИЧЕМЪ БЕРЕЧИНСЕИМЪ. Посольскія рючи: великій князь сдолаль
все, чтобы свыздъ о размежеваніи себежских спорных земель состоялся, но доло не сдолалось не по винь судей великаго князя; поэтому король самъ бы назначиль срокъ, когда снова съпхаться судьямъ
на себежских границахъ; также король приказалъ бы дать управу и
въ другихъ обидныхъ долахъ, какъ въ новыхъ, такъ и въ тьхъ, о которыхъ великій князь еще прежде заявляль въ посольство Сукина; великій князь съ своей стороны приказываетъ давать королевскимъ людямъ управу въ обидахъ. Наказъ Беречинскому — общій какъ вести
доло посольства (лл. 265—278).

І. Лъта 7053, сентября мъсяца, последъ внязь велики къ Жигимонту королю о себежскихъ дълъхъ Василья Иванова сына Беречинского, да подъячего Оедка Суханова.

А се посодство съ Васильемъ хъ королю таково.

Говорити отъ великого государя Ивана, Божіею милостію, государя всея Русіи и великого князя, Жигимонту, королю полскому и великому князю литовскому, Василью Иванову сыну Беречинскому: великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и великій князь тебф, брату своему, Жигимонту, королю полскому и великому князю литовскому, вельдъ поклонитися.

Да грамота върющая подати Жигимонту королю.

А се грамота върющая. Отъ великого государя Ивана, Божіею милостію, государя всея Русіи и великого князя Владимерского, Московского, Новгородцкого, Псковского, Тверского, Югорского, Периского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, брату нашему Жигимонту, королю полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемонтцкому, Мазоветцкому и иныхъ. Послали есмя къ тобъ брату нашему своего дворянина Василья Иванова сына Беречинского, и что отъ насъ учнетъ говорити тебъ брату нашему нашъ дворянинъ Василей, и ты бъ ему върилъ, то есть наши ръчи. Писана на Москеъ, лъта 7053, сентябри мъсяца.

А будеть сывъ норолевъ, король Жигимонтъ Августъ, и Василью сыну королеву, королю Жигимонту Августу, отъ великого князя поклонитися, а молвити: великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всея Русіи и великій князь, тебъ Жигимонту Августу, королю полскому и великому князю литовскому, велълъ поклонитися.

А после того речь говорити Жигимонту королю.

№ 17.

Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всея Русіи и великій князь, вельдъ тебь говорити: приказывали есмя къ тебь съ ссвоимъ дворяниномъ Борисомъ Ивановымъ сыномъ Сукина о Себежскихъ земляхъ чтобъ намъ, по приговору своихъ вединихъ пословъ, бояръ нашихъ, съ твоими послы, послати на тв спорные земли Себежскіе судей своихъ: и мы на тъ спорные земли посылали судей своихъ, Михайла Өедорова сына Карамышева, да Ширия Григорьева сына Грибакина, а велёли есмя на техъ спорныхъ земляхъ быти имъ на Филипово заговънье проплого году; а ты бъ братъ нашъ своихъ судей присладъ на тв спорные земли на тотъ же срокъ на Филипово заговънье; а нъчто падетъ снъгъ, и наши бы судъи были на тъхъ земляхъ на Троицынъ день. И наши судьи, Михайло Өедоровъ сынъ Карамыщева да Ширяй Григорьевъ сынъ Грибакина, на тотъ срокъ на Филипово заговънье, на Себежъ были, а твои судьи брата нашего не выбхади; и ты брать нашь съ нашимъ дворяниномъ Борисомъ къ намъ приказаль, что нашь дворянинь Борись прівхаль къ тебъ, а срокь уже Филипово заговънье минулъ, и приказалъ еси къ намъ съ нашимъ дворяниномъ Борисомъ, что на тъ земли посылаеть своихъ судей, а срокъ еси ниъ учинилъ Троицынъ день, и намъ бы своихъ судей выслати на тъ земли на тотъ же срокъ на Троицынъ день.

Великій государь Иванъ, Вожією милостію, государь всея Русіи и веинкій винзь, вельль тебъ говорити: и наши судьи, Михайло Оедоровъ сынъ Карамышева да Ширяй Григорьевъ сынъ Грибанина, на тотъ срокъ, на Тронцынъ день, на Себежъ прівхали, а наши воеводы себежскіе, Оедоръ Семеновичь Сабуровъ да Семенъ Семеновичь Отневъ, еще до сроку до Троицына дни посылали къ твоему воеводъ полотцкому пану Станиславу Довойну нашихъ судей сказати; а будеть прівхали твои судьи, и они бъ повхали на тв спорные земли къ тому сроку къ Троицыну дни, а съвхалися бы на Нечерив, за интнатцать версть отъ города отъ Себежа, да съвхався бы наши судьи и твои и наши дъла почали дълати и по межамъ бы вельчи ити обоимъ старожилцомъ, нашимъ и твоимъ, по грамотамъ бояръ нашихъ и твоихъ пословъ, какъ въ грамотахъ межи писаны; а о чемъ будеть у нихъ споръ, и наши бы судьи съ нами обослалися, а твои судьи съ тобою обосланися и въ обидныхъ бы дёлёхъ на об'ё стороны управу учиним. И твои судьи, Яковъ Юрьевъ сынъ Макаевского да Глебъ Есмановъ, пріжкавъ на Троицынъ день въ городу въ Себежу, да стали на городциомъ выпуску, за версту отъ города, да прислади въ нашимъ судьямъ Васюка Черкаса, чтобъ наши судьи вывхали да съ твхъ ивсть повхали земель розъвзжати и обиднымъ людемъ въ томъ мъсть управа чинити. И наши воеводы себежскіе и судьи наши приказали къ твоимъ судьимъ, что № 17. тутъ у города стояти непригоже, а повхади бъ на Нечерцо, и они тутъ вдуть и дело съ ними делають, а земли розъезжають, и на межахъ на всъхъ будутъ и старожилцомъ велять по тъмъ межамъ ити, которые въ грамотахъ писаны нашихъ бояръ и твоихъ пословъ, а тутъ у города стояти и дъло дълати непригоже. И судый твои на Нечерцо не повхали, а събхали на рубежъ. И наши судьи присылали къ нимъ вдругіе съ тфиъ: на Нечерцо не таутъ, и они бъ повхали на Вереи, десять верстъ отъ Себежа, да туть бы почали дело делати. А наши судьи выехавь на Верен, и стояли на Вереяхъ во вторникъ день и до вечера, ждали твоихъ судей и котъли съ ними дъло дълати; и твои судьи на Вереи не повхали жъ, а прислади къ нашинъ судьинъ своего человъка Ивашка Кострицу, что инъ на Верею не вхати, а вхати имъ на то жъ мъсто, отъ города за версту. И въ среду рано прівхали твои судьи въ городу Себежу на то жъ місто, на городцкой выплскъ; и наши судъи посылали къ нимъ, что въ томъ мъств съвзду и управъ быти непригоже близко города, а повхали бъ твои судън на Нечерцо или на Верен да тутъ бы дъло дълали, или бы пакъ въ иномъ мъсть, гдъ пригоже съвздъ учинити, толко бъ не близко города. И судьи твои на Нечерцо и на Вереи и на иное мъсто, гдъ пригожь съъзду быти, не повхали, а поъхвли въ Полтескъ. И наши воеводы себежскіе въ Полтескъ къ твоему воеводъ полотцкому пану Станиславу Довойну посылали о томъ двожды, чтобъ твои судьи повхали на съвадъ, гдв пригоже съваду быти, и двло бы съ нашими судьями дълали по приговору бояръ нашихъ съ твоими послы, а наши ихъ судьи ждутъ. И твои судьи на съездъ дела делати не поехали, а повхали къ тебв.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всен Русіи и великій князь, вельдъ тебъ говорити: ино близко нашего города Себежа судьямъ нашимъ дёла дёлати непригоже, а подалё отъ города, гдё пригоже было нашимъ судьямъ и твоимъ дёло дёлати, и твои судьи тутъ дёла дёлати не повхали. А которые межи писаны въ грамотахъ бояръ нашихъ и твоихъ пословъ, близко ли города Себежа, или далече отъ города отъ Себежа, и на твхъ на всъхъ межахъ нашимъ судьямъ и твоимъ судьямъ быти, а старожилцомъ по твиъ межамъ водити, по грамотамъ нашихъ бояръ н твоихъ пословъ. И ныив то двло не двлалось не нашими судьями, твоими судьями: и ты бъ брать нашь и нынь на ть Себежскіе земли послаль своихъ судей, а велълъ имъ на тъхъ земляхъ събхався съ нашими судьями гдъ пригоже, толко бъ не близко города, дъла дълати по приговору бояръ нашихъ съ твоими послы; а къ намъ бы еси съ нашимъ дворяниномъ съ Васильемъ приказалъ, на которой день велишь своимъ судьямъ на тахъ Себежскихъ вемляхъ быти, и мы своимъ судьямъ велимъ быти на техъ земдяхъ на тотъ же срокъ, и приважемъ своимъ судьямъ събидъ съ твоими

судьями учинити, гдѣ будетъ пригоже, и то дѣло дѣлати по приговору бояръ № 17. нашихъ съ твоими послы, да и во всѣхъ обидныхъ дѣлѣхъ на обѣ стороны управа давати.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всея Русі и великій князь, велёль тебё говорити: да приказывали есмя къ тебё съ свониъ дворяниномъ Борисомъ Ивановымъ сыномъ Сукина, что къ намъ писали изъ Стародуба, и изъ Чернигова, и изъ Смоленска и изъ Велика наши намъсники, что твои люди украинные вступаютца въ наши земли и въ воды и нашимъ людемъ обиды чинятъ великіе, бои и грабежи, и изъ Гомья приходя розбоемъ, на Черниговской дорогъ многихъ людей пограбили, а иныхъ до смерти побили; и наши намъстники твоимъ намъсникомъ и волостелемъ украиннымъ о тъхъ обидныхъ дълъхъ посылали управы просити, и твои намъсники и волостели украинные лихихъ не обыскиваютъ и нашимъ людемъ управы не даютъ; да и списокъ есмя тъхъ обидныхъ дълъ къ тебъ послали съ своимъ дворяниномъ Борисомъ.

Вединій государь Иванъ, Божією милостію, государь всея Русіи и великій князь, вельдъ тебъ говорити: и ты братъ нашъ съ нашимъ дворяниномъ Борисомъ къ намъ приказадъ, что еси своимъ намъсникомъ и водостедемъ украиннымъ приказадъ, а ведъдъ еси нашимъ людемъ съ своими людми управу учинити; и твои намъсники и водостеди и до съхъ мъстъ ни въ которыхъ дълъхъ нашимъ людемъ съ твоими людми управы не учинили.

Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всея Русіи и великій князь, велівль тебі говорити: и ты бъ брать нашь и нынів своимъ вамъсникомъ и волостелемъ украиннымъ приказалъ, чтобъ лихихъ людей сыскали и казнили, а взятое нашихъ людей велёлъ бы еси сыскати да отдати нашимъ дюдемъ, да и во всёхъ бы еси обидныхъ дёлёхъ велёлъ нашимъ людемъ съ своими людии управу учинити, и впередъ бы еси своимъ намъсникомъ и волостелемъ украиннымъ приказалъ, чтобъ отъ твоихъ людей напимъ людемъ украиннымъ обиды и грабежу не было; а которомъ нашимъ людемъ обиды и грабежи учинятца отъ твоихъ людей, и они бъ нашимъ людемъ съ твоими людми управу чинили и въ наши бы земли и въ воды не вступалися; а мы также своимъ намъсникомъ и волостелемъ украиннымъ приказали: отъ которыхъ нашихъ людей учинилися обиды и грабежи твоимъ людемъ, и мы въ тёхъ дёлёхъ твоимъ людемъ велёли управу учинити, и впередъ того велёли беречь накрёпко, чтобъ отъ нашихъ людей твоимъ людемъ обиды не было; а отъ которыхъ нашихъ людей учинятца обиды твоимъ людемъ, и мы тъмъ твоимъ людемъ велъли управу давати.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всея Русіи и ве-

№ 17. дворяниномъ Борисомъ, что били намъ челомъ наши бояре Василей Григорьевичь Морозовъ да Оедоръ Семеновичь Воронцовъ, да дьякъ нашъ Посникъ, что отъ нихъ многіе люди побъгали поимавъ рухлядь, да на дорогъ и по станомъ у нихъ и у ихъ людей многіе лошади и платье и рухлядь покрали; и бояринъ нашъ Василей Григорьевичь, и бояринъ нашъ Оедоръ Семеновичь, и дьякъ нашъ Посникъ твоимъ приставомъ Тарлу съ таварищи о томъ говорили, и твои приставове тъхъ ихъ убытковъ ничего ни сыскивали и бъглыхъ людей не имали; а которые отъ нихъ люди имяны побъжали и что у нихъ и у ихъ людей имянно украли гдъ, и язъ тому послалъ къ тебъ списокъ съ своимъ дворяниномъ Борисомъ Ивановымъ сыномъ Сукина; и ты, братъ нашь, съ нашимъ дворяниномъ Борисомъ къ намъ приказалъ, что тъхъ дворянъ твоихъ, которые у нашихъ бояръ въ приставъхъ были, при тебъ не было, и хочешь того достаточне ся довъдати да намъ въдомо учинити; и ты бъ братъ нашь и нынъ тъхъ бъглыхъ людей и дорожные и становые татбы велълъ сыскати да къ намъ прислалъ.

Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всея Русіи и великій князь, вельль тебъ говорити: приказывали есмя къ тебъ съ свопмъ дворининомъ Борисомъ, что посыдали есмя въ Царьгородъ своего посланника Оедора Григорьева сына Одашева, да съ нимъ купцовъ своихъ съ милостынею во Святую Гору, да соколника своего Якуша Березникова; и твой дворяниеть Иванъ Песлякъ да Балцырь, мытникъ лутцкой, у нашего посданника и у купцовъ съ нашіе милостыни брали мыта соболми и золотыми по три гроши съ копы, и всего взяли болши девяти сотъ рублевъ; а у сокодника нашего у Якуша у Березникова человъкъ его, Шишелкомъ зовуть, въ Степанъ утекъ, а взяль у него татбы на сто и на семдесять рублевъ; и послъ того староста твой содомерской того человъка Якушова смертью казниль, и тое татбу, что онь у Якуша украль, себъ взяль. И ты брать нашь съ нашимъ дворяниномъ Борисомъ въ намъ приказалъ, что посланникъ нашъ Өедоръ о томъ къ тебъ не присылывалъ, а хочешь того обыскати; и ты бъ братъ нашъ и нынв велвлъ того обыскати, да взятое сыскавъ къ намъ прислалъ.

Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всея Русіи и великій князь, вельдъ тебъ говорити: приказывали есмя къ тебъ съ своимъ дворяниномъ Борисомъ, что билъ намъ челомъ торговой нашъ человъкъ Ондрюшка Кузминъ, псковитинъ, что отецъ его Кузма шелъ изо Царягорода черезъ твою землю, а везъ съ собою нефть и иной таваръ, и твои люди отца его Кузму поимали, и нефть и весь таваръ пограбили, а самого его въ Вилну отослали и по ся мъста его держатъ. И ты братъ нашь съ нашимъ дворяниномъ Борисомъ къ намъ приказалъ, что купцомъ нашимъ не волно нефти на объ стороны возить, а опричь того будетъ тотъ

Кузма въ твоей землъ иные проступки не учинилъ, и ты прикажень пустити № 17. его изъ Вилны безъ мешканья и таваръ его, кромъ нефти, весь отдати. И ты бъ братъ нашь и нынв того нашего человека Кузму велель отпустити и таваръ его ему отдати, а за нефть велълъ ему денги заплатити.

Великій государь Иванъ, Божіею милостію, государь всен Руси и великій князь, вельлъ тебъ говорити: писаль еси къ намъ напередъ сего съ своемъ дворяниномъ съ Томасомъ, что твоихъ мещанъ могилевскихъ наши люди въ Стародубъ побили до смерти, а тавару у нихъ взили на шесть сотъ рублевъ; и мы къ тебъ брату своему писали съ твоимъ же дворяниномъ съ Томасомъ, что о томъ дълъ прикажемъ въ Стародубъ къ своимъ вамъсникомъ накръпко, а велимъ про тъхъ твоихъ побитыхъ купцовъ обысвати и лихихъ доискиватися; а которые въ томъ дълъ поиманы, и мы тву вельди пытати, а тавары твоих винцов вельди сысвивати; а которые товары сыщуть, и мы тв тавары велимъ отослати къ твоимъ намесникомъ. И послъ того, твой могилевской намъсникъ панъ Өедоръ Бака присладъ о томъ же дълъ о управъ въ Стародубъ къ воеводъ нашему Ивану Ивановичь Слизневу, и воевода нашъ Иванъ того дёла не вёдая, отписалъ къ твоему могилевскому намъснику безъ нашего въдома, что въ томъ дълъ розбойники не поиманъ нихто и тавару тъхъ побитыхъ купцовъ не сыскано ничего. И мы какъ напередъ сего въ томъ двав лихихъ веледи сыскивати, такъ и нынъ лихихъ доискиваемся; а которые танары тъхъ твоихъ побитыхъ купцовъ сыскали, и мы то велимъ отослати въ Могилевъ къ твоему наивснику, а чего ещо не доискалися, и мы того велвли доискиватися, и чего возмогутъ доискатися, и мы велимъ отослати къ твоимъ нам'ясникомъ, в лехихъ людей въ томъ дълъ велимъ казнити.

Великій государь Иванъ, Божією милостію, государь всея Русіи и великій князь, велёль тебё говорити: писаль къ намъ изъ Стародуба намёснить нашь князь Василей Семеновичь Мезецкой, что твои Острейскіе казаки, пришедъ въ нашу волость въ Поносье, людей нашихъ учали бити и грабити, и наши люди техъ Острійскихъ казаковъ иныхъ переимали надъ своимъ добромъ, а иныхъ до смерти побили, себя боронячи; а которыхъ поимали, и тъхъ привели къ нашему намъснику ко князю Василью, и тъ казаки сказывали нашему намъснику, что послалъ ихъ Яблонской на дорогу стеречь нашихъ гонцовъ и ослободилъ имъ грабити наши волости. И ты бъ брать нашь приказаль въ Острее и въ иные украинные городы своимъ приказнымъ дюдемъ, чтобъ они впередъ такихъ дълъ не чинили и казаковъ по дорогамъ гонцовъ нашихъ грабити и въ волости наши украинные розбивати и красти не посылали, и людемъ бы нашимъ никоторого илинир эн вин.

Веливій государь Иванъ, Божією милостію, государь всен Руси и ве-

№ 17. ликій князь, велёль тебё говорити: писали къ нашъизъ Заволочья наши намёсники, что твои Полотцкіе казаки, пришедъ подъ городъ подъ Заволочье, на пашняхъ посадциихъ людей перебили и переграбили, а Савку мелника убили до смерти. И ты бъ братъ нашь приказалъ въ Полтескъ своему намёснику, чтобъ нашимъ людемъ съ Полотцкими казаки управу учинилъ, и взятое бъ нашихъ людей сыскавъ нашимъ людемъ отдалъ, и впередъ бы Полотцкимъ казакомъ приказалъ накръпко, чтобъ нашимъ людемъ обиды никакіе не чинили.

## **И.** А память Василью Беречинскому дана такова.

Память Василью Иванову сыну Беречинского. Какъ ожь дасть Богъ придетъ въ Оршу, и вспросять его, къ кому посланъ, къ королю ди, или къ панамъ въ Вилну? И Василью говорити: государь нашь посладъ меня къ брату своему Жигимонту королю. — И начто вамолвать Василью: король нынъ въ Краковъ, и ты поъдь въ Вилну въ паномъ, да тутъ дъло государя своего говоришь и грамоты подашь. И Василью говорити: государь мой послать меня къ брату своему Жигимонту королю съ рачми, а къ паномъ меня не посладъ, и до пановъ мив дела и втъ никоторого, речи со мною хъ королю, а не къ паномъ, и я къ паномъ нейду; дайте мивдо короля пристава и подводы. — И дадуть Василью пристава въ Оршћ, а пофдеть съ нимъ приставъ въ Вилну, и какъ прівдеть въ Вилну, и начто панове велять Василью къ себъ ити и ръчи себъ говорити; и Василью къ паномъ нейти, а говорити: государь мой посладъ меня къ брату своему Жигимонту королю, а въ паномъ со мною ръчей нътъ, ръчи со мною хъ королю, и вы меня отпустите хъ королю; а напередъ того государь нашъ кого посылывалъ своихъ посланниковъ въ брату своему Жигимонту королю, и тъ посланники ъздили въ королю и бывали у короля и ръчи говаривали воролю, а у пановъ не бывали. Да къ паномъ Василью однолично нейти и ръчей паномъ однолично не говорити; а говорити Василью о томъ накръпко, чтобъ его отпустили къ королю и пристава и подводы ему дали. И нъчто панове о томъ упрямятца. Василья къ королю не похотить отпустити, а понудять его къ себъ ити, и Василью къ паномъ не ходити, а говорити: воли вы меня хъ воролю не пустите, и вы меня отпустите назадъ, и язъ тду въ своему государю. И отпустять Василья назадь, и Василью эхати въ великому князю, а нъ паномъ однолично нейти, а говорити: послалъ меня государь мой къ брату своему хъ королю, а не къ вамъ, а къ вамъ со мною наказу нътъ. А дадутъ Василью въ Орше пристава и подводы и поедутъ съ нимъ, не заман Вилны, въ Краковъ, ино велми добро. И какъ ожъ дастъ Богъ придеть Василей иъ норолю, и накъ ему король ведить у себя быти, и В асилью.

пришедъ въ Жигимонту королю, отъ великого князя Жигимонту королю № 17. поклонъ правити, да грамота върющая подати и рѣчи говорити.

Да память Василью. Нъчто придеть въ Краковъ, а король старой будеть боленъ и къ себъ на посолство ити не велитъ, а велитъ ити на посолство къ сыну своему Жигимонту королю; и Василью къ сыну королеву къ Жигимонту Августу ити и поклонъ отъ великого князя правити королю Жигимонту Августу и грамота върющая подати и ръчи говорити по записи. А придетъ Василей въ Краковъ, а короля будетъ Жигимонта въ животъ не станетъ, и Василью ити къ сыну королеву къ Жигимонту Августу и поклонъ отъ великого князя правити, и грамота върющая подати и ръчи говорити королю Жигимонту Августу по записи.

Да память Василью. Начто его вспросять о Казани, какъ нына Казань съ великимъ княземъ? И Василью говорити: Казань изначала государей нашихъ, и царей сажаетъ государь нашъ на Казань изъ своихъ рукъ; и погрубили Казанцы государю нашему, и государь нашъ на нихъ опалу свою положилъ, и Казанцы нына государю нашему присылаютъ бити челомъ, и государь ихъ хочетъ жаловати.—А вспросятъ Васильи: какъ нына князь велики съ крымскимъ? И Василью говорити: государя нашего послы нына у крымского, а крымского послы у государя нашего, и гонцы промежь ими вздятъ.—А вспросятъ Василья о Астарахани и о Нагаехъ, и Василью говорити: государь нашь съ астараханскимъ и съ Нагаи миренъ и послы промежь ихъ вздятъ.

Да память Василью. Стануть вспрашивати въ Литвъ про которые про адъшніе дъла и про обычаи, приставъ ли или иной кто; и Василью говорити которые дъла въдаетъ и которые обычные, а про иные ръчи говорити, что не въдаетъ. И довъдыватися Василью про всъ про тамошніе дъла и въсти, и про турского, и про угорского и про иные короли, что икъ дъло съ турецкимъ и турецкому съ ними. Да и про крымскіе въсти Василью довъдыватися: какъ крымской съ королемъ и какъ король съ крымскить, и послы царя крымского у короля есть ли, и будетъ есть, и они съ чъмъ пришли; и литовскіе послы въ Крыму есть ли, и будетъ и литовскіе послы въ Крыму есть ли, и будетъ и литовскіе послы въ Крыму есть ли, и будетъ и литовскіе

<sup>\*)</sup> На этомъ кончастся подленная посольская внига польскаго двора (Арх. М. Ин. Д. № 3). Следующая посольская книга польскаго двора (№ 4) начивается двиломатическими сношения 1549 года. Изъ приказной выписки изъ посольскихъ книгъ польскаго двора (д. 220) не видно, отправлено ди было въ Литву посольство Беречинскаго и какой былъ на него поролевскій отвътъ. Тамъ, после изложенія содержанія, напечатаннаго выше посольства Беречинскаго (оканчивается сдовами: «а върющая грамота писана безъ Смоленского и безъ

## № 18.

1549, январь-марта 3. Посольство отъ короля Сигизмунда - Августа въ царю Ивану Васильевичу панами Станиславомъ Петровичемъ Яномъ Юрьевичемъ Комаевскимъ и писаремъ Глъбомъ Ясмановымъ, прівзжавшее для переговоровъ о м и р в. Приема послова у государя, посольския рычи о тома, что король желаеть мира, отвъть боярь. - 22 января: споры боярь съ послами о томъ, кому первому слидуеть высказать условія, на которыхь желательно заключить мирт; послы высказывають первые, чтобы великій князь уступиль королю его отчину, которую за собою держить: Новгородъ-Великій, Исковъ, Смоленскъ и другие города. Бояре отвъчають, что это исконная отчина московских государей, точно также как Кіев, Волынь и другіе русскіе города, которые теперь держить за собою король. Стороны рышають отложить дальныйшие переговоры до другаго дня.— 24 января: послы, оставивши прежнія притязанія, прямо заявляють, чтобы великій князь уступиль королю Смоленскь, захваченный его отцомъ среди мира; безъ уступки же Смоленска въчнаго мира заключить нельзя.—27 января: рышение государя съ боярами, чтобы не заключать мира, если съ литовской стороны не прекратятся притязанія на Смоленскъ, а заключить только перемиріе. Переговоры съ послами: они снова объявляють, что безь уступки Смоленска имъ нъть наказа заключать мирт. - 30 января: стороны соглашаются говорить о перемиріи на условіи владъть кто чьмі прежде владълі, при этомі Москвичи требують уступки со стороны Литовцевь Гомеля и освобожденія плинных; послы не соглашаются на это условіе. Стороны условливаются заключить перемиріе на пять льть, за освобожденіе же планных Литовцы требують уступки городовь, на что Москвичи не соглашаются.—1 февраля: читаются списки проектовъ перемирных грамот; стороны условливаются, какт рышать споры и

Рязанского.), начинается выписка изъ дипломотическихъ сношеній 7057 года (1549): «Лѣта 7057, по опасной грамотъ, приходили въ царю и великому князю Ивану Васильевичу все Русіи отъ Жагимонта Августа короля послы, воевода витепскій панъ Станиславъ Петровичь Кишка... При втомъ, между выписками изъ посольствъ Беречинскаго и Кишки написана другой рукой строка: «приписать изъ книги, что прописано отъ 53 до 57., т. е. вто можно понимать, что дипломатическія сношенія между московскимъ и литовскимъ правительствами съ 7053 по 7057 годъ не только были (см. Кмиза посольская Метрики Всликаго Княжества Литовскихо, издонная подъ редакцією ин. М. Оболенскаго и проф. И. Даниловича въ 1843 году), но и были записаны въ посольскія книги.

порубежныя дпла. При переписко наболо проектов договорных гра- № 18. мотг, писарь Глюбг Ясмановг отназывается писать московского государя «царемь». — 3 февраля: послы одобряють поступокь писаря и требують, чтобы въ грамотахь писать титуль московского государя, какт писано вт прежних перемирных грамотахт; бояре на это тоже не соглашаются. — 5 февраля: государь ст боярами рышаетт, что теперь, вз виду других политических обстоятельству, слъдует сомаситься писать перемирную грамоту, которая будеть от имени короля, безъ слова «царь». При переговорать съ послами этого условія не высказывается, послы же рышительно отказываются писать московскаго государя «царемз». Разрыва переговорова, отпуска послова у государя.—6—8 фовраля: послы заявляють черезь пристава эксланіе еще разг видътъся ст боярами и на переговорахг предлагають заключить перемирье на годь, чтобы въ это время московский государь снесся съ королемъ о своемъ титуль «царь». Бояре не соглашаются; послы же требують, чтобы ихъ скоръе отпустили домой, просять у пристава списка о поставлении московского государя «царем»» и получають в этом откази. Ръшение государя си боярами отпустить послови, но если они поъдуть не начавши никаких новых переговоровь отъ себя, то въ крайности остановить и предложить еще разъ видъться ст боярами.—10—11 февраля: послы отгозжают, их останавливають; при переговорахь бояре предлагають, чтобь послы обослались съ своимъ государемъ о спорномъ дълъ; послы отказываются, но отъ себя предлагають, чтобы московского государя не писать «царемь» в грамотах королевских. Государь и бояре соглашаются на это предложение. — 13 фовраля: къ написаннымъ перемирнымъ грамотамъ привъшиваются печати; присяга на договорных прамотах государя и пословъ. — Отъпэдъ пословъ изъ Москвы. Списки договорныхъ персмирных грамот (лл. 1—96) \*).

...І. И послы молвили: Божією милостію и государя нашего здоровьемъ в твоимъ государьскимъ жалованьемъ, здорово есмя тхали. И царь и велий внязь велълъ посломъ състи на скамьъ, а скамья поставлена поближе въ печи. И какъ съли, и царь и веливій князь звалъ къ руцъ дворянъ королевыхъ. И призвалъ къ себъ царь и великій князь діака Бакаку Митрофа-

<sup>\*)</sup> Посольская книга польскаго двора Арх. Мин. Ин. Д. . У 4; вся внега на 718 лл. вакиючаеть въ себъ дипломатеческія сношенія Московскаго государства съ Польско-литовскам за время 1549—1558 года. Начала вниги недостаеть. На недостающихъ листахъ было, написано, можетъ быть, не только начало посольства, печатающееся подъ настоящимъ 18 ж, но и тъ предшествующія ему сношенія правительствъ, о содержанія воторыхъ можно судять по ссылкамъ на нихъ во время переговоровъ бояръ съ послама.

№ 18. нова и велёлъ молвити посломъ, чтобъ рёчи говорили. И Бакака посломъ молвилъ: которые съ вами наказные рёчи къ государю нашему отъ короля, и государь нашъ царь и великій князь тё рёчи велёлъ вамъ говорити. И послы, вставъ, рёчи говорили, посолство. И какъ посолство изговорили, и царь и великій князь велёлъ посломъ сёсти. И посидёвъ мало, послы встали; и явилъ отъ нихъ поминки, аргамаки, околничей Иванъ Умной-Калычевъ.

И царь и великій внязь звалъ пословъ всти, а молвилъ: Станиславъ, Янъ, Гльбъ! будте у насъ у стола. Да вельль имъ състи. И околничей Иванъ Умной явилъ поминки отъ дворянъ королевыхъ, аргамаки жъ. И царь и великій князь звалъ дворянъ всти же. И вельлъ царь и великій князь діаку Бакакъ Митрофанову молвити приставу Василью Замытцкому, чтобъ съ послы шелъ и дожидалися стола. И приставъ съ послы шелъ въ набережную полату въ комнату; и дожидались послы въ полать.

А столъ у царя и великого князя былъ въ середней полать, а суды были середніе, орлоносъ съ таварищи.

А вакъ царь и великій внязь сёль за столомъ, и изсадиль въ болшемъ столё бояръ и дворянъ, и на околничемъ изсадилъ дворянъ, и послалъ пословъ звати къ столу пристава Василья Замытцкого.

И какъ пошли послы въ свии передъ середнюю полату, и середи свией встрътиль пословъ околничей Иванъ Умной. И вшедъ въ полату, явилъ ихъ царю и великому князю Иванъ же Умной. И царь и великій князь вельнь посложь състи въ кривомъ столь, а у нихъ вельнь състи дворяномъ короленскимъ. А противъ пословъ въ скамъв сидвли: Михайло Ивановъ сынъ Вороного, Василей Тимовеевъ сынъ Замытцкого. А противъ писаря сидъль діавъ Иванъ Выродковъ, а противъ дворянъ сидъли Оедоръ Челищевъ, Оедоръ Огаревъ, Василей Чеглововъ, а у нихъ пищалной привазщикъ Салтанъ противъ пословыхъ людей. А въ болшемъ столъ сидълн бояре: князь Динтрей Өедоровичъ Бълской, князь Ондрей Динтреевичъ Ростовской, Василей Михайловичъ Юрьевъ. А встречю имъ сидель околничей Михайло Яковличъ да Өедоръ Одашевъ, а отъ бояръ и отъ околничихъ сидъли князи и дъти боярскіе, а околничіе Иванъ Умной да Оедоръ Нагой сидбли за малымъ столчикомъ протпиъ великого князя. А на околничемъ сидваъ князь Семенъ Ивановичъ Трубецкой, а съ правую сторову у него сидълъ князь Петръ Куракивъ, а съ лъвую Иванъ Бутурлинъ; а отъ нихъ сидъли дъти боярскіе. А которы пословы люди не усълися за столомъ, и тъмъ столъ былъ въ набережной подать, гдъ бояре судять, а съ ними сидъли діани дворцовые, Обрюта Мишуринъ да Шершень Билибинъ.

А какъ съли за столомъ послы, и царь и великій князь первое подалъ ъсти и пити бояромъ, а послъ бояръ подалъ посломъ. А середи стола остатки пити посладъ бояромъ да и вству; а после бояръ пожаловалъ подалъ остатки № 18. пити посломъ Станиславу да Яну, да и вству имъ подалъ, опричь рядовыхъ податковъ. А после стола подалъ царь и великій князь посломъ Станиславу, Яну и писарю Глебу въ ковше медъ вишневой.

И повхали послы въ себв на подворье, а съ ними приставы Василей Замытцкой съ товарищи; а проводилъ пословъ околничей Иванъ Умной, до половины свней передъ середнею полатою, до твхъ же мъстъ, гдв ихъ встрътилъ. И послалъ царь и велиній князь пословъ подчивати на подворье Михайла Иванова сына Вороного да діака Ивана Выродкова.

## И. А се грамота върющая съ Станиславомъ съ товарищи.

Отъ Жигимонта Августа, Божіею милостію великого государя короля Полского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемонтцкого, Мазоветцкого и иныхъ, брату нашему Ивану, Божьею милостію государю всеа Русіи и великому князю Московскому, Володимерскому, Новгородцкому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Болгарскому и иныхъ. Послали есин до тебя, брата нашего, пословъ нашихъ великихъ, воеводу витебского пана Станислава Петровича Кишку, а маршалка нашего, державцу ожского и переломского, пана Яна Юрьевича Комаевскаго, а діака нашего Глъба Есмана, и казали есмо имъ нъкоторые ръчи наши отъ насъ тебъ, брату нашему, словомъ молвити. И што они отъ насъ тебъ будутъ говорити, и ты бъ, братъ нашъ, въ томъ имъ върилъ, бо то суть наши ръчи. Писанъ въ Радомли, подъ лъто Божье нароженья 1548, мъсяца сентября 20 день, индикта.

А се посолство съ Станиславомъ съ товарищи. Посолство до великого князя Ивана Васильевича московского черезъ пана Станислава Петровича Кишку, воеводу витебского, а маршалка государьского, державцу ожского и переломского, пана Яна Юрьевича Комаевского, а діака Гліба Есмановича.

Великій государь нашъ Жигимонтъ Августь, Божіею милостію король Полскый и великій князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Жемонтцкій, Мазоветцкій и иныхъ, тебъ брату своему князю Ивану Васильевичю, Божіею милостію государю всеа Русіи и великому князю, велълъ поклонитися.— Великій государь нашъ король его милость Жигимонтъ Августъ казалъ тебъ брату своему говорити. Што ты братъ нашъ присылалъ до насъ недавныхъ часовъ посланца своего, сына боярского, ближнего своего человъка Оедора Дмитреевича Загрязского и словомъ черезъ него намъ всказалъ: што перво сего межи насъ съ тобою братомъ нашимъ послы наши ходили на объ стороны и черезъ тыхъ пословъ межи себе перемирые есмя взяди на семъ лътъ, и листы перемирные написали, и въ перемирныхъ листъхъ межи насъ съ тобою братомъ нашимъ описано, что въ тые перемирные лъта слати намъ межи себе на объ стороны нашихъ великихъ пословъ, которые бъ

№ 18. могли межи насъ миръ въчный и добрую смолву дълати. Ино, какъ были у насъ отъ тебя твои послы великіе, бояринъ Василей Григорьевичъ Морозовъ, а дворецкій Оедоръ Семеновичъ Воронцовъ, а діакъ Оедоръ Губинъ сынъ Моклокова, и мы после того нашихъ пословъ о вечномъ миру и о доброй смолвъ въ тобъ не посылывали. - Великій государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонть Августь казаль теб'я молвити: и всказаль еси до насъ тымъ же посланцомъ своимъ: ижъ какъ напередъ сего предки твои не хотъди того видети и ты того не хошъ видети, штобъ кровь христіанская дилася, а бесерменская рука подносила, а завжды Бога о томъ просишь, штобы христівнство въ тишинъ и во впокои было, и для того бояре твои тебе просиди и на то тебя наводили, чтобы ты, братъ нашъ, дозводилъ имъ послати къ нашимъ паномъ радамъ. И бояре твои, князь Дмитрей Оедоровичъ Бълской, воевода володимерскій, Иванъ Григорьевичъ Морозовъ, воевода ржевскій, посылади къ нашимъ паномъ радамъ, князю Павлу, бискупу виленскому, а къ пану Яну Юрьевича Глебовича, воеводе виленскому, припоминаючи имъ, што вжо перемирные лета выходятъ, а намъ съ тобою братомъ нашимъ никоторое станіе не ссталося, и чтобы они намъ о томъ вспоминали, докуль бы еще перемирные лета не вышли. И наши панове рады посылали къ твоимъ бояромъ, ко князю Дметрею Өедоровичю Бълскому, а въ Ивану Григорьевичю Морозову своего служебнива Станислава Губу, и писали къ нимъ, што они насъ просили и на то наводили, жебыхмо съ тобою братомъ нашимъ миру въчного и доброй смолвы похотъли. И мы, для всего доброго и покою христьянского, по той проабъ пановъ радъ нашихъ призволили. — Великій государь нашъ король его мидость и веливій внязь Жигимонть Августь вазаль теб'я говорити: всказаль ты въ намъ, братъ нашъ, черезътого посланца своего Өедора Загрязского, естьли быхмо и нинъ похотъли съ тобою миру и добрые смолвы, и мы быхмо послади въ тебъ нашихъ великихъ пословъ, которые межи насъ съ тобою миръ въчный и добрую смолву дълали; а ты братъ нашъ миру и добрые смолвы съ нами хочешь и грамоту свою опасную на послы наши до насъ еси послалъ. -- Веливій государь король его милость и великій виязь Жигимонтъ Августъ назалъ тебъ молвити: и мы съ предвовъ нашихъ н сами ниводи того не жедали, а ни прагнули, абы нашими невагодами кровь христіянская дилася, але завжды у Бога того просимъ, абыхмо съ христіянскими государи покой мъли и чинили, чтобы христіянство въ тишинъ н во впокои было, и бачачи, яко государь христіянскій, иже теперешнего часу на всё стороны много ся крови христіанское отъ погановъ розливаетъ и рука ся поганская подносить, а христьянская ущипокъ пріимуеть, не хотячи, а ни прагнучи роздитіе крови христіанское; когды же ты съ нами доброго пожитья и згоды хочешь, послади есмо въ тебъ брату нашему пословъ нашихъ великихъ, которымъ есмо сполную моцъ и навуку дели, ижъбы № 18. межи нами и съ тобою братомъ нашимъ миръ въчный и добрую смолву вдълали. —Великій государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ казалъ тебъ повъдити: и похочешь ли ты братъ нашъ съ нами миру и доброго пожитка, и ты бы черезъ тыхъ пословъ нашихъ съ нами миръ и добрую смолву вчинилъ, какъ будетъ пригоже, поки еще лъта перемирные не выйдутъ, абы ся нашими незгодами кровь христіанская не розливала, а за нами государи христіанскими въ добромъ осмотръньи и въ оборонъ христіанство отъ поганства было.

III. И генвари жъ 22, во вторникъ, велълъ царь и великій князь посломъ литовскимъ Станиславу съ товарищи быти на дворъ, а послалъ по нихъ пристава Василья Замытцкого съ товарищи.

И послы того дни у царя и великого князя были; а вхали на дворъ въ санехъ. И пріфхавъ на площадь, вышли изъ саней близко люсницы у паперти у Благовъщеніа, и шли во царю и великому князю папертью мимо Благовъщеніе; а царь и великій князь сидъль въ столовой избъвъ брусяной. И какъ вышли послы изъ паперти на лъсницу, и на лъсницъ, на середнемъ крылцъ, встрътили пословъ околничей Оедоръ Михайловичъ Нагой, да діаки Посникъ Губинъ сынъ Моклоковъ да Чюдинъ Митрофановъ сынъ Карачаровъ. А какъ пришли къ середней полать и пошли къ столовой избъ, и у угла середней полаты встрътили пословъ околничей Иванъ Ивановичъ Унной-Колычевъ да діаки Иванъ Елизаровъ сынъ Цыплятева да Бакака Митрофановъ, и шли объ встръчи съ послы виъсть ко царю и великому князю. И вакъ вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Иванъ Ивановичъ Умной-Колычевъ. А вдругоредь явилъ пословъ бити челомъ на государевъ жалованіъ. И дарь и великій князь веабать посломъ състи. И посидъвъ, призваль въ себъ діака Бакаку Митрофанова и велідь ему модвити приставу, чтобъ съ послы шель въ набережную полату въ комнату. И проводили пословъ, перван встръча Оедоръ Нагой и діаки до полатныхъ дверей до избныхъ, а другая встрича Иванъ Умной и діави проводили пословъ до угла с ередеіе полаты, гдв ихъ встретили.

И высладъ царь и великій князь къ посломъ съ отвътомъ бонрина и дворетцкого тверского Василья Михайловича Юрьева, да дворецкого резанского Петра Васильевича Морозова, да діаковъ Ивана Елизарова сына Цыплятева да Бакаку Митрофанова сына Карачарова, да подъячего своего Ивана Михайлова сына Висковатого, а велълъ его посломъ сказати діякомъ.

А се отвътъ. Отъ великого государя Ивана, Божіею милостію царя и великого князя всеа Русіи Жигимонта, короля полского и великого князя литовского, посломъ, пану Станиславу Петровичю да пану Яну Юрьевичю,

№ 18. да писарю Глёбу Есманову, бояриномъ и дворетцкимъ тверскимъ Васильемъ Михайловичемъ Юрьева, да дворецкимъ резанскимъ Петромъ Васильевичемъ Морозова, да діаки Иваномъ Елизаровымъ сыномъ Цыплятева, да Бакакою Митрофановымъ сыномъ Карачарова, да Иваномъ Михайловымъ сыномъ Висковатого.

Василью Михайловичю говорити. Веливій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій виязь всеа Русіи, вельль вамъ говорити: говорили есте въ намъ отъ брата нашего Жигимонта Августа, короля полского и вединого ниявя литовского, что посылали есмя въ нему своего сына боярского Өедора Диитреева сына Загрязского, повёдаючи, что преже сего межъ насъ послы наши ходили на объ стороны и черезъ пословъ своихъ межъ себя на объ стороны перемирье есмя взяди на семь дътъ, и дисты перемирные написали, и въ тъх перемирныхъ листъх написано: въ тъ перемирные лета слати намъ межъ себя своихъ великихъ пословъ, которые бъ могли межъ насъ меръ въчный и добрую смолву дълати. И какъ отъ насъ быле у брата нашего Жигимонта короля и у сына его короля и великого князя Жигимонта Августа наши велине послы, бояринъ нашъ Василей Григорьевичъ Морозовъ, да дворецкой Өедоръ Семеновичъ Воронцовъ, да діакъ нашъ Өедоръ Губинъ сынъ Моклокова, и после того брать нашъ Жигимонтъ король и сынъ его король и великій князь Жигимонтъ Августъ о въчномъ миру и о доброй смолев къ намъ пословъ своихъ не присылывали.

Петру Васильевичю. Великій государь Иванъ, Божією инжестію царь и великій князь всеа Русіи, велёль вамъ говорити: да говорили есте намъ, что есия съ своимъ посланникомъ съ Өедоромъ Загрязскимъ приказывали къ брату своему Жигимонту Августу королю: толко брать нашъ похочетъ съ нами миру и добрые смолвы, и братъ бы нашъ присладъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бъ межи насъ могли миръ вёчный и добрую смолву дёлати, и грамоту свою опасную на послы брата нашего къ брату своему есия прислади.

Иваву Едизарову. Великій государь Иванъ, Божією милостію царь и великій князь всеа Русіи, велълъ вамъ говорити: да говорили есте намъ, что братъ нашъ Жигимонтъ Августъ отъ предковъ своихъ николи того жадалъ ни мыслилъ, чтобъ ихъ незгодами кровь христіанская дилася, а завсе у Бога того проситъ, чтобъ съ христьянскими государи покой имълъ, и того хочетъ, чтобъ христіанство въ тишинъ и въ упокот было, и видя, яко государь кристіанскій, иже въ сіе время много крови кристіанскіе отъ поганыхъ розливаетца и рука поганская подноситца, а христіанская ущипокъ пріимаетъ в не хотячи видъти пролитіа крови христіанскіе, послалъ къ намъ братъ нашъ васъ пословъ своихъ великихъ и далъ вамъ полную моць и науку межь насъ съ братомъ нашимъ миръ втчный и добрую смолву дълати.

Бакакъ Митрофанову. Великій государь Иванъ, Божіею милостію царь

и великій князь всез Русіи, велёль вамъ говорити: да говорили есте нали: № 18. толко похотимъ съ собою брата нашего въ миру и въ добромъ пожитіи, и намъ бы черезъ васъ, пословъ его, учинити съ ними миръ и добрую смолву, какъ будетъ пригоже, доколѣ перемирные лѣта не выйдутъ, чтобъ нашими незгодами кровь кристіанская не пролилась и за нами бъгосудари кристіанскими въ добромъ осмотрѣніи и въ оборони кристьянство отъ поганства было.

Ивану Михайлову Великій государь Иванъ, Божією милостію царь и великій князь всеа Русіи, велёль вамъ говорити: и мы какъ напередъсего того не хотёли видёти, чтобъ вровь кристьянская лилась, а бесерменская высилася, такъ и нынё того не хотимъ видёти и все гды Бога о томъ просимъ, чтобъ нашимъ осмотрёніемъ христіанство въ тилинт и въ упоков было и бесерменская бъ рука не высилася, и для того вынё съ братомъ нашимъ Жигимонтомъ Августомъ королемъ миру вёчного и добрые смолвы хотимъ, какъ пригоже.

Василью Михайловичю. Велиній государь Инанъ, Божією нилостію царь и велиній князь всеа Русіи, велёль вамъ говорити: что къ намъ отъ вашего государя приказъ съ вами о вёчномъ миру и о доброй смолвё, и вы говорите, какъ государь вашъ миру и добрые смолвь і хочетъ.

И навъ бояре отвътъ посломъ изговорили, и послы говорили, чтобъ бояре сказали, какъ царь и великій князь хочетъ миру. А бояре говорили посломъ: вы пришли въ государю нашему посолствомъ отъ своего государя, и говорили есте государю нашему, что государь вашъ далъ вамъ полную мочь и науку промежъ государей дълати о миру и о до брой смолвъ. И нынъ государь прислалъ насъ бояръ своихъ и діаковъ с. пышети у васъ, какъ государь вашъ хочетъ миру въчного и добрые смолв ы, и дълати съ вами то доброе дъло, какъ пригоже; и вы намъ скажите государя своего хотъніе, и мы съ вами то дъло промежъ государей дълаемъ, ка мъ пригоже.

И послы говорили: государь вашъ того дёла пер сме похотёлъ и повомить бояромъ своимъ прислати къ паномъ радамъ гос ударя нашего; и бояре
государя вашего князь Дмитрей Оедоровичъ Бёльской и И ванъ Григорьевичъ
Морозовъ присыдали къ паномъ радамъ государя нашего своего человёка
съ листомъ своимъ. И паны рада государя нашего моли ли и на то его наводили, чтобъ съ государемъ вашимъ похотёлъ миру и доброго согласья.
И государь нашъ на просьбу пановъ рады своее сшелъ, д похотёлъ съ вашимъ государемъ миру и доброго согласья, и поволилъ на номъ своимъ радё
о томъ вёдомо учинити государя вашего бояромъ. И пагловоз прислали о томъ
дёлъ къ государь вашего бояромъ своего посланца Ст анис лава Губу съ листомъ, и государь вашъ прислалъ къ государю нашем у своего сына боярского Оедора Загряжского съ листомъ опаснымъ на го сударя нашего послы.

№ 18. И государь нашъ, по государя вашего хотвнію, посладъ насъ своихъ ведикихъ пословъ; и которые ръчи государь нашъ съ нами навазаль къ вашему государю, и мы то до государя вашего и донесли. Ино пригоже вамъ сказати, какъ государь вашъ хочетъ миру, занже государь вашъ того дъла первіе похотълъ и присылалъ, а не нашъ государь: ино кто первіе похотълъ, тому пригоже напередъ и сказати.

И бояре, слыша тв рвчи отъ пословъ, учали о томъ стояти врвико и говорити посломъ: панове Станиславъ, Янъ, писарь Глебъ! те слова говорите негораздо, что государь нашъ того дъда напередъ похотъдъ. Государя нашего бояре промежь себя помыслили, что перемирные лета выходять, а въ перемирныхъ грамотахъ написано: слати государемъ межъ себя великихъ пословъ, которые межъ ихъ могутъ миръ въчный и добрую смолву дълати, и къ государю нашему отъ вашего государя о миру и о доброй смолвъ никто не бывалъ. И государя нашего бояре, не хотя того видети, чтобъ межъ государей незгода была и кровь христіанская лилась, и они для того государю нашему били челомъ, чтобъ имъ поволилъ сослатися съ паны радами государи вашего, воспомянути имъ то дъло. И государь нашъ, какъ есть государь христіанскій, не хотя того видіти, чтобъ кровь христіанская лилась, а бесерменская рука высилася, челобитье бояръ своихъ приняль, поволилъ имъ сослатись съ паны радами государя вашего. И государи нашего бояре посыдали къ паномъ радомъ государя вашего своего человъка Өедора Ледова, припоминаючи паномъ радамъ государя вашего, что ужъ перемирные літа выходять, а государь вашь о миру и о доброй смольть въ государю нашему пословъ своихъ не присыдывалъ, и они бъ государю своему говорили: есть ли его хотъніе съ государемъ нашимъ быти въ добромъ согласью, и государь бы вашъ, по прежнимъ обычаемъ, прислалъ въ нашему государю о миру и о доброй смольт своихъ великихъ пословъ, которые бъ могли миръ въчный и добрую смодву дъдати. И государя вашего паны рада прислали въ государя нашего бояромъ своего человъка Станислава Губу, описуючи въ листв своемъ, что государь вашъ съ нашимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ миру въчного и добрые смолвы хочетъ и пословъ своихъ слати хочетъ же; а государю бы нашему прислати на его послы опасная своя грамота. И государя нашего бояре до государя нашего то дело донесли и на то его наводили, чтобъ для христіанства листь свой опасный на государя вашего послы послалъ. И государь нашъ, какъ есть государь христіанскій, для того, чтобъ христіанство въ тишинъ было, листъ свой опасный на государя вашего послы послаль съ своимъ сыномъ боярскимъ Өедоромъ Загряжскимъ и приказывалъ къ государю вашему: иже похочетъ государь вашъ миру въчного и добрые смолвы, и государь бы вашъ прислалъ своихъ вединихъ пословъ, которые бъ могли миръ въчный и добрую смолву

делати. И государь вашъ Жигимонтъ Августъ король присладъ васъ своихъ № 18. великихъ пословъ, и говорили есте въ посолствъ государю нашему, что вамъ государь вашъ далъ сполную мочь и науку о миру и о доброй смолвъ дълати. И нынъ государь нашъ, великій государь Иванъ, Божією милостію царь и великій князь всеа Русіи, присладъ насъ бояръ своихъ и вельдъ у васъ слышети, какъ государь вашъ хочетъ миру и добрые смолвы, и наказалъ намъ то свое дъло дълати съ вами, какъ пригоже. И вы, панове, говорите, какъ государь вашъ хочетъ миру и добрые смолвы, и мы, послышевъ государя вашего хотвие, учнемъ съ вами дълати, какъ пригоже.

И послы говорили тожъ, что первая присылка отъ государевыхъ бояръ и хотъніе первое государево, ино бы бояре говорили.

И бояре посломъ говорили: говорите одни рѣчи, что первая присылка съ государя нашего стороны, ино бъ первіе намъ говорити. И вы отъ насъ слышели о всемъ дёль, какъ то дёло почалося, и отъ государя нашего приказу такова не было къ вашему государю, чтобъ молвилъ: пришли пословъ, а язъ имъ хотеніе свое о миру скажу. И государь нашъ приназываль съ своимъ сыномъ боарскимъ Оедоромъ къ вашему государю, есть ли хотвніе государя вашего о миру, и государь бы вашъ присладъ своихъ веливихъ пословъ по прежиниъ обычаемъ и приказалъ бы съ ники, какъ хочетъ миру. И государь вашъ и присладъ васъ своихъ пословъ, и говорили есте государю нашему, что вамъ дана мочь и наука о миру. И вы, господине, нынъ говорите, вакъ государь вашъ хочетъ съ нашимъ государемъ миру в добрые смолвы, а непригожіе ръчи оставте, чему сстатися нелэв, занже вевдъ всякъ присланый государи своего хотинье повъдаеть; а иже не повъдаеть хотвнів государя своего, да кто можеть наказанная ему разумети? и намъ, не слышевъ у васъ ръчи, о миру дъла съ вами дълати нелев; а ужъ и такъ день вратитца, а въ рачахъ отъ васъ плодъ никаковъ не обранся, за чтобъ было изыиатися и говорити о миру.

Да говорили спорныхъ рѣчей много. И послы отходили трижды думати, и приходя говорили, чтобъ бояре сказали. И бояре на то никакъ не сошли, и отвъчивали имъ, что пригоже имъ говорити; и припоминали первые дѣла, что всъ послы приходя сказывали хотънье государей своихъ, и имъ пригоже потомужъ сказати.

И послы говорили: наказано было намъ отъ государя нашего пытати хотвнів государя вашего. И коли на то есте не сошли, намъ хотвнів государя своего не пов'єдали, ино за тімъ діла не оставити. Государь нашъ, какъ христьанскій, для покою христьанского, хочеть съ вашимъ государемъ ниру; а государь бы вашъ поступился нашему государю отчины государя нашего, которую за собою держитъ.

И бояре говорили: панове! государь нашъ, великій государь Иванъ,

№ 18. Божією милостію царь и великій князь всеа Русіи, держить за собою все свою вотчину, чемь его отець благословиль, блаженные памити великій государь Василей; а того не ведаемь, чтобъ государь нашь, что чюже за собою держаль, все держить свою извёчную вотчину.

И послы говорили много и припоминали первые докончалные грамотых Витовтовы, и Казимеровы, и Александровы и Жигимонтовы королевы: вътъхъ, господине, посмотрите, и вы уразумъете, что государь вашъ за собою держить государя нашего вотчины. А имяню не говорили.

И бояре говорили: панове! безлёпъ то и говорити, припоминати тё дёла: мы вотчину государя своего всю знаемъ; а того намъ въ мысль не войдеть, чтобъ государь нашъ что чюжо за собою держаль, все держить государь нашъ вотчину свою извёчную.

И послы, отшедъ, подумали. И пришедъ бояромъ говорили: коли, господине, въ первыхъ докончалныхъ записехъ не посмотрите и не хотите того тамъ знати, ино, господине, государь вашъ держитъ вотчину государя нашего се городы, которые вамъ учну чести. Да учалъ писарь чести по листу: держитъ государь вашъ за собою государя нашего отчины Новгородъ Великой, Псковъ, Торопецъ, Луки, Ржеву, Бълую, Сиоленескъ, Рославль, Путивль, Новой Городокъ Съверской, Стародубъ, Черниговъ, Почапъ, Брянескъ, Мглинъ, Дроковъ, Попову Гору; да и иные многіе городы и волости поминали имянно.

И бояре говорили: панове! намъ ваше писмо и въ мысль не войдетъ: что есте писали, то вотчина все извъчная государей нашихъ отъ прародителей; а въдомо, панове, и вамъ гораздо, что предви государя нашего всъ тъми городы владъли, да и Кіевомъ и Волынью, и Полтескомъ, и Витебскомъ, и всеми городы русскими; а рубежъ былъ темъ городомъ съ Литовской землею по Березыню. Ино, панове, пригоже вашему государю и досталных городовъ русских государю нашему поступитись, потому что тъ городы русскіе держать за собою государя нашего извъчную вотчину. А то, панове, безато то и припоминати, что государь которые городы свою вотчину достадъ, и тъ, Божьею волею, и держитъ по старинъ; а Новгородъ и Псковъ николи отъ государей нашихъ не бывали; ино, панове, безлъпъ тъ слова и говорити, говорите то, что будетъ государь вашъ важъ наказалъ, и велълъ будетъ вамъ которыхъ городовъ государю нашему поступитися старинныхъ вотчинъ, что за собою держитъ, и вы намъ то ранве скажите, въ чему бъ намъ было пристати и делати съ вами о миру; а такіе слова безлёпъ говорити, которому дёлу естатися нелев.

И послы говорили: посолъ, господине, что мъхъ, что въ него положутъ, онъ то и несетъ; а намъ государь нашь что наказалъ, и мы то и говоримъ, а и такъ поступаемъ все на себя, а вы все за хребетъ заходите, а ни мало къ слову о добръ не сойдете. И бояре говорили: панове! по се време есмя у васъ никакова слова № 18. не слыхали, чтобъ къ миру въчному и доброй смолвъ пристоило; говорите много, а все неплодные ръчи, ужъ въ тъхъ ръчахъ день скращаетца, а слово добро не обрящется, за чтобъ хоти мало изыматись и говорити о миру; и вы изъявите намъ слово, за чтобъ было изыматись и дъло дъдати.

И послы говорили: и вы, господине, скажите наши ръчи государю своему или себъ помыслите, да на что посойдите, да намъ скажите.

И бояре говорили: съ тъми намъ ръчми въ государю ити непригоже, нечего намъ того государю сказывати, тъ ръчи непригожіе въ миру не пристоятъ, и промежъ себя намъ думати о томъ не о чемъ же; еще есми отъ васъ нивакова слова не слыхали, чтобъ въ дълу пристоило; а какъ услышимъ у васъ которые ръчи въ миру пригожи, и мы тогды учнемъ съ вами межъ государей дълати попригожу жъ, а то ещо пристати не къ чему.

И послы говорили: однимъ, господине, днемъ такого великого дъла не сдълати; и вы нынъ себъ помыслите, какъ бы промежъ государей дълу доброму лат сстатись; а мы себъ помыслимъ, да намъ отъ государя въстно учините, какъ намъ государь велитъ у себя быти, и мы такъ будемъ и учнемъ съ вами дълати, какъ пригоже.

И бояре ръчи ихъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь веліль посломъ тати на подворье.

IV. И генваря жъ 24, въ четвергъ, велътъ царь и великій князь литовскимъ посломъ, пану Станиславу Петровичю Кишкину съ таварищи быти на дворъ, а посладъ по нихъ пристава Василья Замытцкого. И послы того дни у царя и великого князя бывъ, шли въ полату въ набережную; а встръча имъ и проводы были потомуже, какъ напередъ того были на дворъ послъ посолства.

И высладъ царь и великій князь къ посломъ говорити о миру боярина Василья же Михайловича Юрьева съ таварищи.

И Василей Михайловичь съ таварищи посломъ говорили: пане Станиславъ и пане Янъ и писарь Глюбъ! говорили есня съ вами третьего дни много ръчей и пытали на васъ, чтобъ какъ промежъ государей миръ и добрая смолва была, и отъ васъ никоторое доброе слово не обрълося, отъ воторого бы слова былъ плодъ, за чтобъ было изыматися и межъ государей о миру дълати, и все есте говорили неплодные ръчи, которые къ миру въчному и доброй смолвъ не пристоятъ. И вы, панове, нынъ бездълные ръчи отставте, которые къ миру въчному и доброй смолвъ не пристоятъ, и скажите намъ, навъ государь вашъ хочетъ съ нашимъ государемъ миру и добрые смолвы?

№ 18. И послы говорили. Новымъ же городомъ и Псковомъ и иными городы. И бояре посломъ говорили: панове! и третьего дни есте говорили тъ ръчи безлъпъ; а нынъ и паки тъ ръчи не годятца ни къ чему; что то и поминати, что къ дълу не состонтца никоторому. Говорите, панове, чтобы къ дълу пристоило.

И послы говорили: коли такъ нетребе, и государь бы вашъ былъ съ нашимъ государемъ въ вёчномъ миру по тому, какъ отецъ его князь великій Василей съ государя нашего отцемъ съ Жигимонтомъ королемъ въ докончаній: Смоленескъ бы съ волостии отдалъ государю нашему, свель бы тотъ грёхъ съ души отца своего, занже отецъ его Смоленескъ взялъ черезъ докончалные записи и черезъ присягу; а государь нашъ Жигимонтъ король надъялся на докончалные записи и на крестное цёлованіе, и въ то время отъ отца его не берегся: и государь бы вашъ нынё въ томъ государю нашему направилъ, что за душу побрано, и онъ бы то отдалъ.

И бояре говорили: панове! государя нашего отецъ, великій государь Василей, ту свою отчину не на душу взяль; государь вашъ Жигимонтъ король докончаніе порушиль, привель на государя нашего отчину на Сф-верскіе городы врымскихъ царевичевъ, и царевичи много христіанству незгоды учинили. И государя нашего отецъ, блаженные памяти великій государь Василей, не мога терпъти таковые незгоды, и за то пошель своей отчины Смоленска доставати. И Богъ, видя государя нашего отца правду, отчину его ему далъ; и какъ отецъ государя нашего, великій государь Василей, съ Божьею волею, ту свою отчину взялъ, такъ и держалъ, и послъ себя благословилъ сына своего, а нашего государя царя и великого князя Ивана; и государь нашъ, по отца своего благословенію, ту свою отчину и держитъ, чъмъ его отецъ его благословилъ, и тое отчины государю нашему никакъ не поступитися. А похотите, панове, промежъ государей миру и доброго согласья, и вы найдите то, чтобъ какъ межъ государей ляв добру сстатися.

И послы говорили: ино, господине, вы говорите, какъ государь вашъ миру хочетъ, а мы ужъ весь наказъ государя своего изговорили.

И бояре посложь говорили: панове! государь нашъ нынъ, для повою христіанского, хочеть съ вашимъ государемъ миру и доброго согласья, и не хотя видъти розлитіа крови христьянскіе, многихъ дълъ государю вашему поступаетца, что отъ предковъ его бывало: Кіевъ и Волынская земля и Полтескъ и Витебскъ и иные городы и волости по Березыню; и государь нашъ, для христьянства, нынъ о тъхъ о всъхъ не говоритъ, иные отставливаетъ государю вашему. А государь бы вашъ также сшелъ на доброе согласье и поступился бы государю нашему государя же нашего старинные отчины Кіева, да Полтеска, да Витебска, да Гомъя, безъ которыхъ государю

нашему въ миру быти непригоже; а Смоденескъ и Себежъ и Заводочье № 18. готовы въ государя нашего сторонъ.

И послы говорили: бояре, господине, выдоили есте изъ насъ всъ ръчи. Да нынъ говорите заходя за хребетъ, чему сстатись нелзъ, государю нашему тъхъ вотчинъ никакъ не поступитися, и безъ отданія Смоленска не инриватца, занже то взето черезъ присягу; а тъ городы, которые поминаете, государи наши не мечемъ взяли ни пакъ израдою, стояли пусты, а иные розвалялися и воротъ не было, и государи наши ихъ сстроили и людей насажали, и ему чего для тъхъ вотчинъ поступатися?

И бовре говорили: панове! добро сстроити всякому своеа не чюже, ино то государи ваши на тъхъ городъхъ побыли, и что съ нихъ имали, и государь нашъ того не пытаетъ, а вотчину государю нашему отдали на старину.

И послы говорили бояромъ: что, господине, и говорити, государко нашему безъ Смоленска никакъ не мириватца, а иного съ нами, опричь того, о миру въчномъ наказу нътъ; а не имете въры, и мы вамъ хоти узже крестъ поцълуемъ, что за нами иного наказу нътъ. И не похочетъ государь такъ о миру въчномъ дълати, и государь бы насъ отпустилъ назадъ; а посолъ что мъхъ, что съ нами наказано было, и мы то и говорили, а иного за нами наказу нътъ; и вы, господине, скажите наши ръчи государю своему.

И бояре говорили: панове! сказати бъ государю, чтобы что въ дѣлу пристоило; а то что и сказывати, такъ доброму дѣлу сстатись нелэв. Вѣдомо вамъ самимъ гораздо, прежъ сего сколко о томъ пословъ приходило
отъ паны и отъ цесаря и отъ Фердинанда короля, и также отъ вашего
государя Жигимонта короля сколко пословъ бывало, и говаривали о томъ
же дѣлъ отцу государя нашего, великому государю Василью, и тогды жъ
то отвъчивано, что тому такъ быти непригоже; а нынъ, что то и говорити?
не пристоитъ тъ ръчи ни къ которому доброму дълу. Говорите, панове,
такъ, какъ бы промежъ государей миру сстатись; а тѣхъ намъ рѣчей стыдно
и слышети, а государю какъ ихъ сказати, съ чѣмъ къ нему съ тѣмъ прити,
что и въ умъ не войдетъ?

И послы говорили съ великою клятвою, что имъ опричь того инако о миру въчномъ дълати не наказано.

И бояре, какъ встали пойти прочь, и послы говорили: вы, господине, государю своему бейте челомъ и на то его наводите, чтобъ для покою христьянского на то сшелъ, тую вотчину, что за присягою отецъ его взялъ, государю нашему отдалъ, а плъннымъ бы свобода на объ стороны.

И бояре говорили: панове! слышели есте отъ насъ о томъ ръчей много, что тому быти непригоже, не молвя Смоленска, ино одное драницы государь нашъ Смоленска не поступитца; и вы говорите, что будетъ иной наказъ, и мы до государя донесемъ.

№ 18. И послы говорили: вы, господине, государю бейте челомъ и наводите его на добро, а мы себъ помыслимъ; да навъ будетъ государю годе, и вы намъ въсть учините, какъ намъ у государя быти, и мы съ вами еще поговоримъ, какъ пригоже, чтобъ межъ государей добро ссталось.

И бояре ръчи пословы сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велълъ посломъ ъхати на подворье.

V. Генвари жъ 27, въ недълю, говорилъ царь и великій князь съ бояры: вотчина наша извъчная Кіевъ и Волынская земля, и Полтескъ, и Витебскъ, и иные городы русскіе многіе за королемъ, а Гомей отецъ его у насъ взялъ въ наши несвершеные лъта; ино пригоже ли съ королемъ нынъ миръ въчный двлати? Занже, толко нынв сдвлати миръ ввчный, и впередъ уже черезъ крестное целованіе своихъ вотчинъ искати нелев, занже крестного целованіа никакъ нигдъ порушити не хочю. И приговориль съ бояры въчного миру съ кородемъ не дъдати для доставанья своихъ старинныхъ вотчинъ, а взять съ кородемъ перемирье на време. А чтобъ нынвшнего перемирья поболим сдёлати того для, чтобъ какъ людемъ опочинути и съ иными недруги въ то време управитися. А нынъ велъти посломъ быти на дворъ и говорити ещо съ ними о докончаніть жъ, и испытывати на нихъ последнего сдова, навъ государь ихъ Жигимонтъ Августь король хочеть въчного миру. И скажуть послы последнее слово, какъ быти миру, и бояромъ говорити, что такъ въчному миру сстатись недзъ. И учнуть послы пытати на бояръхъ, накъ царь и ведикій князь хочеть вічного миру, и бояромъ говорити о Гомью, да о Полтеску, да о Витебску, чтобъ король техъ городовъ поступился; а Смоленескъ и Себежъ и Заволочье готовы въ государя нашего сторонъ. А говорити о Полтеску и о Витебску того для: нъчто они Гомья поступитца, и Смоленескъ и Себежъ и Заволочье похотить писати въ въчной миръ, ино ужъ о въчномъ миру тогды отговаривати непригоже; и тъ городы Полтебскъ и Витебскъ въ ръчи того для прибавити, чтобъ въчному миру сстатись нелев.

И того жъ дни, въ недълю, генваря 27 день, велълъ царь и великій князь посломъ быти на дворъ; а послалъ по нихъ пристава Василья Замытциого. И послы того дни у царя и великого князя были. А какъ пошли въ избу, и явилъ ихъ челомъ ударити околничей Иванъ Умной. И царь и великій князь велълъ имъ състи; и посидъвъ мало, велълъ молвити приставу, чтобъ съ послы шелъ въ набережную полату въ комнату. А встръча посломъ и проводы были потомужъ, какъ напередъ того.

И послалъ царь и великій князь къ посломъ боярина Василья же Михайловича Юрьева съ таварищи.

И Василей Михайловичъ съ таварищи говорили: панове! говорили есте

приставу, чтобъ вамъ видъти государевы очи; и вы у государя были и очи № 18. его видъли. А которые ръчи говорили есин съ вами четвертого дни, и вы наши ръчи слышали, а мы ваши ръчи слышали, и въ тъхъ есин ръчахъ никоторого дъла не обръли, чтобъ какъ миру сстатися. И вы, панове, скажите намъ нынъ, есть ли съ вами отъ вашего государя о въчномъ миру которой иной наказъ, какъ бы дзъ межъ государей миру въчному сстатись?

И послы говорили Смоленскомъ же, чтобъ царь и велиній князь поступился Смоленска, а безъ Смоленска миру сстатись нелэв.

И бояре говорили: панове! то рѣчи бездѣлные, къ миру то не пристонтъ; и прежъ сего есмя вамъ о томъ говорили много, что то слово къ миру непригоже; и вы говорите, что будетъ иной наказъ, какъ бы даъ дълу сстатись.

И послы говорили: иного намъ наказу отъ государя нашего (нътъ) а безъ отданія Смоленску, государю нашему никакъ не мириватца.

И бояре говорили: панове! въдомо вамъ самимъ гораздо, сколко присылали пословъ папа и цесарь и Фердинандъ къ отцу государя нашего, и сколко тогды ръчей было, ино и тогды то сстатись не могло, занже тому такъ быти непригоже, потому что государь взялъ свою вотчину; а нынъ что то и поминати: которой государь взялъ свое жъ, и того ужъ Богъ взялъ; а онъ сына своего, нашего государя, благословилъ; и государь нашъ, по отца своего благословенію, держитъ. А у которого государя взято, и того ужъ Богъ же взялъ, ино что то и говорити? тъхъ ръчей слышети неудобно, говорите, панове, чтобъ къ дълу пристоило.

И послы говорили: что съ нами отъ государя наказано, и мы то и говоримъ; а будетъ вамъ что отъ государя наказъ, ино вы говорите, а мы умъ все переговорили.

И бояре говорили: панове! государь нашъ накъ есть государь христіанскій, не хочетъ видіти розлитіа крови христіанскіе, и для того ныні многихь діль государю вашему поступаетца: что бывало отъ предковъ его Кіевъ и Волынь и иные городы, и государь нашъ ныні тіхъ городовъ, своей отчины старинные, государю вашему поступаетца; и государь бы вашъ ныні также поступился нашему государю Полтеска да Витебска да Гомья; а о Смоленскі, панове, что и говорити? Смоленскі и Себежъ и Заволочье готовы въ государи нашего стороні, а безъ тіхъ городовъ государю нашему въ вічномъ миру никакъ быти непригоже.

И послы въ твиъ рвчамъ велми покручинилися, и говорили: ставите себъ въ смъхъ, что, по гръхомъ, у государя нашего нъкоторыми незгодами и черезъ присягу вотчину побравъ, и даруете нынъ государя нашего его вотчинами, что изъ предковъ отъ давныхъ часовъ держатъ; ино Богъ ничего

№ 18. въ одной мёрё не держить: нынё тому, а завтра иному дасть. Да сердитовавъ, говорили много розговорныхъ рёчей.

А бояре противъ съ ними розговоромъ же говорили и припоминали: говорите, панове, что въ одной мъръ не держитца ничто; и вы таки то и поразумъйте: прежъ сего которыми незгодами государи ваши тъ городы были позашли, и Богъ ихъ опять на сторону въ руки далъ государю нашему; ино что ужъ и говорити, коли что Божіимъ судомъ идетъ: у кого былъ взялъ, тому и далъ; и вы нынъ говорите, что будетъ государи вашего иной наказъ, какъ бы дълу сстатися.

И послы говорили тожъ, что имъ иного наказу, опричь того, о въчномъ миру нътъ, и вы скажите наши ръчи государю.

И бояре говорили: ити бы къ государю съ двломъ, а съ твиъ словомъ, съ чвиъ прити, и во снв ся то не пригрезитъ, что о Смоленскъ такъ быти; да отъ неволи ити и сказати государю, что говоримъ много, а двла отъ васъ нетъ никоторого, толко слова плодимъ.

И какъ встали ити прочь, и послы говорили: мы, господине, въ себъ поищемъ которого дъда государьского, а вы государю бейте челомъ, чтобъ государь въ добру же сшелъ, да съ нами еще видтеся. И бояре ръчи ихъ свазали царю и великому князю.

И царь и великій князь приговориль съ бояры, что еще въ нишь ити бояромъ и говорити съ ниши и пытати на нихъ: нѣчто оставя миръ, и учнутъ говорити о перемиръв, ино молвити: государь нашъ, для повою христъянского, хотълъ въчного миру; и коли то сстатися не можетъ, а говорите о перемиръв, и мы то скажемъ государю своему.

И посладъ въ посломъ боярина жъ Василья Михайловича съ таварищи. И Василей Михайловичъ съ таварищи посломъ говорили: панове! говорили есмя съ вами много и пытали на васъ, которое бъ слово въ миру въчному отъ васъ обрълося; и слово отъ васъ никоторое къ миру въчному не обрълось. А какъ есмя пошли, и вы говорили, что въ себъ поищете доброго дъла, а намъ бы государю бити челомъ, чтобъ государь посшелъ на добро жъ-И мы государю били челомъ, и государь нашъ доброго дъла не отмещетца; и ны намъ нынъ скажите, что есте въ себъ добро нашли, которого есте хотъли въ себъ искати.

И послы говорили: мы вамъ такъ молвили, а то наши всё рёчи изысканые, что есми съ вами говорили, чтобъ государь вашъ Смоленска поступился, а иного съ нами накаву нётъ.

И бояре говорили: панове! безлёпъ было то и говорити, ужъ тому откатъ былъ. Говорите, что будетъ съ вами иной наказъ государя вашего, и того нечего и слушати, что прежъ сего говорено.

11 посяти говорили: съ нами иного наказу нътъ никоторого. Говорите

вы, что будетъ вамъ государь наказалъ о которомъ о мномъ дёлё, и мы то № 18. слышевъ у васъ, тогды учнемъ дёлати попригожу.

И бояре говорили: которые есми рѣчи отъ васъ слышели, и мы вамъ тѣмъ рѣчемъ и отвѣтъ учинили, а которые есми свои рѣчи съ вами говорили государьскимъ наказомъ, какъ пригоже миру быти, и вы такъ не дѣлаете: ино чему быти, какъ дѣлу состоятись? И нынѣ скажите намъ которой иной наказъ государя своего, о которомъ дѣлѣ и мы съ вами дѣлаемъ, какъ пригоже.

И послы говорили: намъ иного наказу отъ государя нётъ; съ чёмъ накъ насъ отпустите къ государю нашему, что намъ наказъдадите, съ чёмъ намъ ёхати?

И бояре говорили: панове! коли отъ васъ иного дъла не будеть никоторого, ино вамъ то и наказъ, что есте отъ насъ слышели отвъты противъ своихъ ръчей; а что государя нашего хотъніе о въчномъ миру и о
доброй смолвъ, и вы то отъ насъ слышели же; а впередъ, панове, изъявите
намъ которой наказъ государя своего о каковъ дълъ, и мы у васъ послышевъ, учнемъ съ вами дълати, какъ пригоже; а не изъявите намъ никакова дъла, ино впередъ дълу которому быти? И вы намъ нынъ скажите,
что съ вами иной наказъ отъ государя вашего есть, и мы послышевъ, по
тому учнемъ съ вами дълати, какъ пригоже.

И послы не сказали иного никоторого дала, а пытали на бонрахъ И бояре имъ отвачивали тамъ же, что имъ наказъ былъ о миру, и они имъ то и сказывали, а впередъ что отъ нихъ услышатъ, и они съ ними о томъ далаютъ, какъ пригоже. Да споровався много, и пошли бояре прочь.

И послы говорили: намъ, господине, еще ли васъ подождати? И бояре имъ молвили: ждати ужъ что, коли отъ васъ ръчей о дълъ нътъ; а похотите, и вы подождите, и мы вамъ въсть пришлемъ, какъ вамъ талъ на подворье. И послы съли.

А бояре рѣчи ихъ всѣ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ модвити приставу, чтобъ съ послы ѣхалъ на подворье.

И послы повхали съ двора вручиноваты, потому что имъ бояре въръчахъ не спустили.

VI. И генваря жъ 30, въ среду, говориди послы приставомъ: говорили есмя съ бояры межъ себя о государьскихъ дълъхъ, да ещо не приговорили, какъ дълу быти; ино бъ то лутче, чтобъ о дълъ ранъе сговоръ чинити. И вы, панове, донесите до государя, чтобъ государь велълъ намъ очи свои видъти. И приставы Василей Замытцкой съ таварищи сказали ръчи ихъ царю и великому князю.

№ 18. И царь и великій князь веліль посложь быти на дворь. И послы того дни у царя и великого князя были. А какъ пришли въ избу, и царь и великій князь веліль имъ състи, и веліль молвити приставу, чтобъ съ послы шель въ полату. А встріча посложь и проводы были потомужь, какъ напередъ сего.

И выслаль царь и великій внязь въ посломъ боярина Василья же Михайловича съ таварищи, а вельлъ съ послы говорити и пытати на нихъ иного наказу о въчномъ же миру; и скажутъ, что о въчномъ миру иного наказу нътъ, а учнутъ говорити о перемирьъ на томъ, чтобъ король Гомьн поступился, а людемъ бы всъмъ свобода была; а не похотятъ такъ дълати, ино Гомья отступитися, а ло людехъ говорити накръпко.

И Василей Михайловичь съ таварищи посломъ говорили: панове! говорили есте приставу, что живете не мало время, а о дёлё сговоръ межъ государей никоторой не сстанетца; и государь бы велёль вамъ очи свон видёти, чтобъ межъ государей ранее дёло дёлалось. И мы, панове, говорили съ вами не по одинъ день и пытали на васъ государя вашего привазу о миру вёчномъ, канъ бы леё миру сстатись; и вы говорили такіе слова, на что и помыслити нелеё. А мы вамъ которые рёчи говорили государя своего наказъ о миру и о доброй смолеё, и вы такъ дёлати не хотите жъ; ино все дёло вами длитца. И вы нынё говорите, что за вами отъ государя вашего о миру вёчномъ иной приказъ, на чемъ бы леё дёлу сстатись.

И послы говорили: которые ръчи слышели есте отъ насъ прежъ сего о миру въчномъ, и опричь того инако намъ дълати не наказано; а что будеть государь вашъ вамъ наказалъ о миру, и вы намъ скажите.

И бояре посломъ говорили: панове! мы вамъ сказывали и неодинова, безъ которыхъ мъстъ государю нашему въ миру быти непригоже. И будетъ похотите такъ дълати, какъ есмя вамъ сказывали, и мы съ вами такъ дълаемъ; а о Смоленскъ что и говорити? то вотчина государя нашего извъчная, то готово у государя нашего.

И послы говорили: что, господине, и говорити? безъ Смоленска государю нашему никакъ въ въчномъ миру быти нелзъ; а иного намъ наказу о въчномъ миру нътъ. И будетъ что государя вашего хотъніе на которой иной обычай, и вы намъ скажите.

И бояре посломъ говорили: иного намъ наказу отъ государя нътъ никакова, развъ того, что есмя вамъ сказывали. А услышимъ у васъ которые ръчи инако о которомъ дълъ, и мы съ вами учнемъ дълати, посмотри по дълу, какъ пригоже; а чего не возможемъ дълати, и мы о томъ доложимъ государя своего. Да споровалися много: бояре говорили, чтобъ послы сказали, что будетъ иной наказъ; а послы говорили: мы отъ государя давно,

а вы завсе отъ государя, и новы скажите. Да споровався, послы отошли прочь № 18. и межъ себя помыслили.

И пришедъ, говорили послы бояромъ: сколко, господине, спорныхъ ни говорити, а толко однимъ на себя не поступити, ино дълу не быти; и коли нынъ межъ государей миръ въчный не сстался, ино есть ли хотъніе государя вашего быти съ нашимъ государемъ въ перемиръв на время, и нехай за тъмъ государи межъ себя придутъ въ доброе согласье, а христьянство бъ межъ ихъ не гинуло.

И бояре посломъ молвили: и мы ваши ръчи скажемъ государю своему. Да сказали то бояре царю и великому князю. И царь и великій князь велик съ послы говорити о перемирью, по первому своему наказу.

И бояре, пришедъ, посломъ говорили: панове! сказывали есмя ваши ръчи государю своему; и государь нашъ велълъ вамъ говорити: мы для покою христіанского хотъли съ братомъ своимъ Жигимонтомъ королемъ въчного миру, и вы такъ не дълали, какъ пригоже межъ насъ миру быти, а говорите нынъ о перемиръъ. И мы нынъ, для покою хрестьянского, и перемиръя не отмещемся; и вы скажите, какъ государь вашъ хочетъ съ нами перемиръя.

И послы говорили, чтобъ бояре сказали о перемиръв, а бояре посломъ говорили, чтобъ они сказали. Да споровався, говорили бояре посломъ. Государь нашъ, для покою хрестьянского, и перемиръя не отмещетца; а государь бы вашъ поступился нашему государю города Гомья, а людемъ бы пленымъ всемъ свобода учинити; а Смоленескъ и Себемъ и Заволочье по тому, какъ ныне за государемъ нашимъ.

И послы говорили: тому сстатись недей, государю нашему Гомья нинавъ не поступитися, а людей въ перемирье не отдати. А бояре говорили, что государю безъ Гомья и безъ свободы людскіе въ перемирьй быти непригоже.

И послы говорили: что, господние бояре, говорити о томъ много? Какъ ны о Смоленскъ говорили, а вы намъ отвъчивали, что одное доски смоленскіе не поступитися, которая спадеть, такъ нынъ намъ одное доски гомейскіе поступитися нелзъ, а людей плънныхъ государю нашему наголо никакъ не отдати жъ. А похочеть государь вашъ перемирья, и государь бы вашъ былъ съ нашимъ государемъ въ перемиръв не на многое время потомужъ, накъ былъ нынъ въ перемиръв; а о лътъхъ, и вы намъ скажите, на колко лътъ государь вашъ похочеть перемиръв.

И бояре говорили, что безъ Гомья перемирью быти нелзв, занже Гомей государь ихъ Жигимонтъ неисправлениемъ досталъ, и сыну его Жигимонту Августу пригоже то исправити, съ души отца своего то неисправление свести; а людей также пригоже освободити, занже которымъ государемъ

№ 18. межъ себя сволненіе было, и тъ ужъ государи оба на Божіемъ пути, ино людемъ что безлъпъ страдати? Да говорили много розговорныхъ ръчей.

А послы говорили, что никакъ Гомья не поступитися и людей не отдати; а говорите съ нами нынѣ о болшомъ дѣлѣ, на колко лътъ быти перемирью, а о людехъ опять рѣчь будетъ, какъ дѣло свершитца, занже имаемъ о томъ иншую науку; а не похочетъ государь такъ въ перемиръѣ быти, и государь бы насъ отпустилъ, и вы наши рѣчи скажите государю своему.

И бояре говорили съ послы много о Гомьв и о людехъ; и послы не спустили ничего. И бояре ръчи ихъ сказали ведикому князю.

И царь и великій князь приговориль съ бояры Гомей отставити, а говорити объ одныхъ людехъ накръпко, чтобъ людей освободити; а не учнутъ о людехъ дълати до приговору перемирныхъ лътъ, ино съ ними говорити и о лътъхъ, да договоряся лътъ, говорити о людехъ и пытати на нихъ, что ихъ слово о людехъ наголо не отдати. И учнутъ говорити о которомъ невеликомъ мъстъ, ино сказати государю; а учнутъ говорити о великихъ мъстъхъ, ино имъ отвъчати, что тому сстатись недзъ: коли ещо воеводы были всъ, ино и тогды то не могло сстатись, что за нихъ такова мъста поступитись; а нынъ мало не всъ померли; а которые не многіе остались, и тъ ужъ стары, ино тому сстатиси недзъ, чтобъ такова мъста на нихъ государю поступитись.

И бояре посломъ говорили: сказывали есмя ваши рѣчи государю своему, что государь вашъ съ души отца своего не исправляеть, Гомья государю нашему не поступитца, что отецъ его неисправленьемъ досталъ. И государь нашъ нынъ, для повою хрестьянского, о Гомьъ велълъ по тому дѣлати, какъ нынъ былъ Гомей писанъ, а людемъ бы всъмъ свобода была; а о лѣтъхъ намъ скажите, на колео лѣтъ государь вашъ перемиръя похочетъ.

И послы говорили тожъ, что людей нивавъ наголо не отдати, а будетъ о нихъ ръчь опослъ; а о лътъхъ, господине бояре, вы скажите, занже нынъ дъло почалось государя вашего стороною. И бояре имъ о томъ отговорили.

И послы говорили, чтобъ перемирье на годъ или мало болъ.

И бояре имъ говорили: то въдаете вы, на колко похотите, и мы скажемъ государю; толко ознамените вдругъ, чтобъ опять о томъ не ходити.

Послы говорили: ино, господине, вы говорите на колко государь вашъ похочетъ.

И бояре имъ говорили: панове! мы вамъ и даве говорили, на колко государь вашъ похочеть, и мы то скажемъ государю своему, и въ томъ въдаетъ Богъ да государь нашъ какъ похочетъ. А нынъ что есте намъ сказали, и мы то скажемъ государю своему. И послы говорили годомъ же или мало болъ. И бояре сказали ръчи ихъ царю и великому князю.

И царь и великій князь велѣлъ молвити посломъ, что перемирья на № 18. годъ хочеть же; а нѣчто учнутъ послы говорити, чтобъ ещо лѣтъ прибавити, и бояромъ посломъ молвити: мы вамъ и даве говорили и клали на вашу волю, и скажите намъ и нынѣ, и мы ваши рѣчи донесемъ ещо до государи.

И бояре шедъ посломъ сказали: сказывали есмя ваши рѣчи государю своему, и государь нашъ съ братомъ своимъ, съ вашимъ государемъ, перемиръя на годъ хочетъ же.

И послы говорили: ны говорили, чтобъ на годъ, а государь вашъ на колко похочетъ, и онъ бы такъ дълалъ.

И бояре посломъ говорили: вы намъ сказали, чтобъ перемирья на годъ, и мы то государю своему и сказали, и государь нашъ такъ перемирья хочетъ же. А будетъ государя вашего приказъ есть дълати болши того и что намъ учнете говорити, и мы то до государя своего ещо донесемъ.

И послы говорили, чтобъ перемирье и до пяти лётъ.

И бояре имъ молвили: ны то скажемъ государю своему. Да шедъ сказали царю и великому князю.

И царь и великій князь приговориль съ бояры, что пригоже нынъ перемирье съ королемъ взяти на пять лътъ, потому что они на пять лътъ говорятъ. И велъль съ послы на пять лътъ перемирье сдълати.

И бояре, по царя и великого князи наказу, посломъ говорили: сказывали есмя ваши рѣчи государю своему, и государь нашъ, для покою христіянского, отъ того не отходитъ, на нять лѣтъ перемирья хочетъ по тому, какъ есте отъ государя своего говорили. Да на томъ съ послы и сдълали, что перемирье на пять лѣтъ.

Да говорили посломъ: панове! мы нынѣ велимъ готовити списки, какимъ перемирнымъ быти, и какъ поспѣють списки, и мы вамъ вѣдомо учинимъ, и вы у государя будете и съ нами сшедшися списковъ послушаете.

И послы говорили: такъ добре добро; какъ списки посивють, и вы намъ въсть учините.

И бояре ихъ задрали ещо о людехъ. Панове! говорили есте, что о людехъ вамъ дана особная наука, накъ дъло свершитца.

И послы говорили: государя нашего намъ наука о людехъ, чтобъ государь вашъ за люди поступился нашему государю Чернигова, Мглина, Дро-кова, Поповы Горы, Себежа, Заводочья.

И бояре имъ то отговаривали. И послы говорили, что опричь того имого имъ наказу нътъ.

И бояре пословъ говорили: панове! говорите, что и въ мыслъ не войдетъ: то у государя нашего мъста великіе, а люди ужъ мало не всъ померли, № 18. и наиъ того и государю сказати недзъ. Да говоря съ ними много, и отпустили ихъ на подворье.

VII. И февраля мъснца 1, въ пятницу, велълъ царь и велиній внязь литовскимъ посломъ быти на дворъ, а послалъ по нихъ пристава Василья Замытцкого. И послы того дни у царя и великого князя были; а встръчи имъ были потомуже, какъ прежъ того. А какъ вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Иванъ Умной. И царь и великій князь велълъ посломъ състи; и посидъвъ мало, велълъ молвити приставу, чтобъ съ послы шелъ въ полату. И какъ послы пошли, и проводили ихъ первая встръча до полатныхъ дверей, а другая до угла середніе полаты.

И выслать царь и великій князь къ посломъ боярина Василья Михайловича Юрьева съ таварищи, а вельть имъ списки перемирныхъ грамотъ прочести, каковымъ грамотамъ быти, да и о обидныхъ дълъхъ съ ними говорити.

И Василей Михайловичъ съ таварищи говорили посломъ: панове! приговорили есия съ вами третьего дни промежъ государей быти перемирью на пять лътъ, и примолвили есия межъ себя написати списки, какимъ перемирнымъ грамотамъ пригоже быти, да вивств ихъ намъ послушати; и нынъ списки готовы, нанимъ перемирнымъ быти, и мы ихъ послушаемъ.

И послы говорили: коли списки готовы, и мы ихъ послушаемъ.

И Иванъ Михайдовичъ прочелъ списокъ перемирные грамоты, царя и вединого князя слово.

И послы, слушавъ списка, справливали его со своимъ спискомъ, и молвили: списокъ добръ.

'И Иванъ Михайловичъ учалъ чести списокъ королево слово. И послы поговорили съ бояры чести тотъ списокъ безлёпъ: вёдь съ тёмъ спискомъ слово въ слово, которой теперва чтенъ, ино и безъ насъ справитъ его писарь съ вашими писари. И приговорили на томъ остатися, писарю грамотъ писати.

И бояре говорили съ послы о порубежныхъ дёлёхъ всёхъ городовъ: Смоленска, Рославля, Себежа, Заволочья, Велижа, Торопца, Лукъ, Ржевы, Путивля, Новагорода Сёверскаго, Стародуба, Чернигова, Пуповичь. А послы говорили о обидакъ воролевыхъ порубежныхъ городовъ. И приговорили межъ себя бояромъ взяти у пословъ списки королевыхъ обидныхъ людей, а посломъ взяти списки у бояръ царя и великого князя обидныхъ людей, да потёмъ спискомъ велёти управа учинити въ тёхъ порубежныхъ городёхъ, гдё которымъ людемъ обида учинилася.

Да говорили о Себежскихъ о спорныхъ земляхъ, что преже сего бояре

съ послы межъ себя записи пописали о съйздъ, и межи въ тъхъ грамотахъ № 18. ознаменили, и съйздъ не случился, и нынъ бъ тъмъ землямъ межи учинити, чтобъ промежъ тамошнихъ людей спору не было. И послы говорили, что безъ съйзду того дъда учинити неляв: заочно кому межи класти? И приговорили межъ себя: какъ пошлетъ царь и великій князь къ королю пословъ своихъ, и царю и великому князю приказати къ королю съ своими послы о срокъ, на которой срокъ вышлетъ судей, и король на тотъ же срокъ своихъ судей пришлетъ, и они, съйхався, межи учинятъ обыскавъ въ правду; а взяти на съйздъ съ объ стороны людей поровну.

Да говорили о смоленскомъ споръ съ Витебскими землями. И панъ Станиславъ говорилъ: Витебскъ въ держаніъ за мною; ино язъ о томъ споръ и писалъ къ намъснику смоленскому, и нынъ о томъ язъ же сошлюсь съ намъсникомъ смоленскимъ и обыщемъ межъ себя въ правду прямые межи, да по тому и накажемъ людемъ своимъ чтобъ промежъ ихъ брани не было.

И повхали послы на подворье, а на дворв оставили писаря Глеба Есманова грамотъ писати.

И писарь учалъ смотрити грамоты королева слова; и смотривъ грамоты, говорилъ: написано въ грамотъ име государя вашего даремъ, и миъ такъ не писати, писати ми по старинъ, какъ преже сего Янъ былъ на Москвъ и грамоты написалъ, а не прибавити ми ни убавити ничего.

И Банака Митрофановъ и Иванъ Михайловъ писарю Глъбу говорили: Янъ былъ на Москвъ, и въ то время государь нашъ на свои государства царемъ не вънчался, и потому тогды государь нашъ въ той грамотъ царемъ не писанъ; а нынъ, съ Божьею волею, государь нашъ на свои государства царемъ вънчался по прежнимъ обычаемъ, какъ былъ на государствахъ Руснихъ царемъ и великимъ княземъ прародитель его Владимеръ Манамахъ Всеволодичъ, и то имя государь нашь не чюжее взялъ, отъ своего прародителя; а теперва есте грамотъ слушали всъ виъстъ съ государя нашего бояры, и приговорили, что грамотамъ таковымъ быти; а нынъ роздираешь такимъ словомъ, чъмъ всему доброму дълу порушитись; и ты бездълного слова не встанливай, пиши грамоты по тому, какъ государя нашего бояре съ послы приговорили.

И писарь говорилъ: послы, господине, паны великіе, на нихъ ся то не ввыщетъ; а инъ тодко то слово написати, и въ томъ маетъ мое гордо наратися, и мнъ того слова никакъ не писати.

И Бакана и Иванъ Михайловъ писарю говорили: и ты бъ и говорилъ съ послы, коли послы грамотъ слушали съ государи нашего бояры; а нынъ что всчинаещь неподобное слово, какъ его намъ и слышети непригоже. Грамоты безъ того слова никакъ не писывати; намъ ся видитъ, вчинаешь

№ 18. то слово дёло руша, за тёмъ словомъ дёлу никакову не быти. О чемъ того слова себё не разсудишь: Ягайло, внязь великій литовской, короновался короною и написался въ государемъ нашимъ «королемъ»; и государи наши писали его королемъ же; а нынё тому дёлу по тому жъ быти, какъ государь нашъ, съ Божьею волею, на свои государства царемъ вёнчался, по тому ему и писатись.

И писарь Глюбъ говорилъ: и язъ ся вижу съ своими паны и переговорю о томъ съ ними; а то мы и сами знаемъ, что государь взялъ свое, да толко о томъ словъ государю вашему съ государемъ нашимъ обсылки не было, и намъ о томъ наказу нътъ, и мнъ, не видъвся съ паны, того слова никакъ писати нелзъ: толко мнъ то слово написати, и мнъ быти нажнену.

И Иванъ Михайловъ молвилъ Бакакъ: явъ иду до своей избы; а писарь коли грамотъ не пишетъ, и онъ бы послалъ по лошади. Да шедъ Иванъ ръчи писаревы сказалъ царю и великому инязю. И царь и великій князь вельть писаря отпустити на подворье. И Иванъ Михайловъ, пришедъ, молвилъ писарю: Глъбъ! остался есть съ нами грамотъ писати, да нынъ грамотъ не пишешь, а приговоръ государя нашего бояръ и пановъ своихъ роздираешь не въдаемъ которымъ обычаемъ; и ты поъди къ себъ, а мы ожъ Богъ дастъ скажемъ то завтра государя нашего бояромъ, Василью Михайловичю съ товарищи.

И писарь Глібо Есмановъ, идучи изъ избы, молвиль Бакакі и Ивану: нынів мив съ паны видівся, естьли коли опять въ вамъ прівхати и сказати вамъ, что будеть панская мысль, велять ли такъ грамоты писати.

И Бакака и Иванъ писарю молвили: нынъ день малой, и такъ уже близко вечера, и ты доъдешь до пановъ, ано ужъ будетъ вечеръ и нынъ быти тебъ нъколи.

И писарь повхаль нь себв на подворье, грамоты не писавъ.

VIII. И осерваня жъ 2, въ суботу, приговорилъ царь и великій князь съ бояры велети посломъ быти на дворе въ неделю, и говорити съ ними бояромъ о томъ, что списковъ перемирныхъ грамотъ слушали вмёсте, и приговорили съ ними на томъ, что перемирнымъ быти такимъ, каковы списки написаны, и по тому оне приговору и писара оставили писати грамотъ. И писарь Глебъ грамоты не писалъ, а говорилъ будтось за темъ грамоты не пишетъ, что государь нашъ писанъ царемъ, и намъ ся видитъ писарь, роздирая дело, такое слово вставилъ, чемъ бы дело порушити. И вы, панове, положте на своемъ разумё: пригоже ли такое слово вставливати, за которымъ словомъ делу никоторому доброму быти нелеть: то имя царьское государя нашего отъ прародителей. И что отъ пословъ речи явятца, ино говорити съ ними, посмотря по ихъ речамъ.

И февраля жъ 3, въ недълю, велълъ царь и великій князь посломъ № 18. быти на дворъ, а послалъ по нихъ пристава Василья Замытцкого съ товарищи. И послы того дни на дворъ были, а у царя и великого князя не были, шли въ полату, гдъ бояре судятъ; а встръча имъ была одна передняя, у Благовъщеніа на крылцъ, околничей Федоръ Михайловичъ Нагой да діаки Посникъ Губинъ да Чюдинъ Митрофановъ, и проводили ихъ до дверей до избныхъ.

И царь и великій князь выслаль из посломъ боярина Василья Михайловича Юрьева съ таварищи. И Василей Михайловичъ съ таварищи посломъ говорили: третьего дни приговорили есмя съ вами межъ государей перемирье на пять лътъ, и списковъ есмя слушали, и приговорили такимъ перемирнымъ грамотамъ быти, каковы списки написаны; и писаря есте оставили грамоты писати, и писарь Глёбъ грамоты не писалъ, а говорилъ: будто ся ему за тъмъ грамоты писати нелзъ, что государь нашъ писанъ царемъ. И намъ ся видитъ, писарь роздирая дъло такое слово вставилъ, чъмъ бы дъло порушити. И вы, панове, положите на своемъ разумъ: пригоже ли такое слово вставливати, за которымъ словомъ дълу никоторому быти нелзъ: то имя парьское государя нашего отъ прародителей, и безъ того слова грамотъ перемирной никакъ быти нелзъ, писати име государя нашего въ грамотъ сполна, какъ въ спискъ написано.

И послы говорили: государь вашъ, господине, съ государемъ нашимъ о томъ не обосладен, что царемъ си учинилъ, и государь нашъ потому намъ о томъ и науки не далъ, занже государю нашему о томъ не въ въдомъ, и писарь гораздо учинилъ, что того слова въ грамотъ не писалъ, занже намъ о томъ не наказано, а велъно намъ дълати перемирье по тому, какъ прежъ сего Янъ сдълалъ, и намъ потомужъ грамота писати, какъ преже сего Янъ писалъ.

И бояре говорили: прежъ сего Янъ былъ и промежъ государей о перемиръв сдълалъ, и въ той грамотв име государя нашего писано было не сполна потому, что государь нашъ тогды ещо на свои государства царемъ не вънчался; а нынъ, съ Божьею волею, государь нашъ на свои государства царемъ вънчался и потому нынъ и пишется, и безъ того слова перемирнымъ быти никакъ нелзъ; толко того слова не писати, ино и дълу не быти. А говорите, что государь нашъ съ вашимъ государемъ о томъ не обослался и государю вашему то не въ въдомъ, потому вамъ о томъ и науки не далъ: и государь нашъ посылалъ къ государю вашему своего сына боярского Өедора Загряжского, и въ грамотв въ върющей и въ ръчахъ государя нашего сынъ боярской Өедоръ име государя нашего сполна говорилъ. А которую грамоту опасную государь нашъ на васъ пословъ послалъ, и въ той

№ 18. грамотъ име государя нашего сполна же написано; и вы по которой грамотъ ъхали въ государю нашему, смотрили ли есте тое грамоты?

И послы говорили: говорите, господине, Оеодоромъ Загряжскимъ; и вы посмотрите отвъту Оеодорова; и государь нашъ далъ отвътъ свой Оеодору, и въ томъ отвътъ государь нашъ царемъ не писалъ. А мы у государя вашего на посолствъ были и листъ върющій подали и ръчи говорили, и въ листъ то имя не описано жъ, а въ ръчахъ есмя говорили безъ того же слова. И государь вашъ князь великій листъ върющей и посолство наше принялъ; и коли бъ государю вашему тое не любо было, и государь бы вашъ тогды жъ посолства нашего не пріималъ и мы бъ дъла не дълали и ръчей не плодили; а нынъ есте изъ насъ вытянули всъ слова, какъ дълу быти, да вставили есте то слово, какъ дълу быти нелзъ, и намъ того никакъ не писати.

И бояре говорили: государь нашъ противу вашего посолства отвътъ вамъ учинилъ черезъ насъ бояръ своихъ и діаковъ, и въ томъ отвътъ есте слышели име государя нашего сполна жъ; и приговорили есмя промежъ государей перемирье на пять лътъ, и тогды отъ васъ о томъ слова нивакова не было. И намъ ся видитъ, что вы, не хотя промежъ государей доброго дъла, то есте слово вставили дъло роздиран; и вы, панове, берегите того, чтобъ вашимъ нерадъніемъ межъ государей кровь христіанская не проливась. А учинитца нынъ которое дъло, и то все не нашего государя стороною, занже государь нашъ, какъ есть государь христіанскій, на все доброе согласіе сшелъ; ино нынъ вы роздираете, ино то въдь нечему быти, взыщется то на тъхъ головахъ, которые межъ государей доброе дъло порушили.

И послы говорили, что они никакъ не роздирають, а роздирають бонре, что то слово вставливають, чего напередъ сего не бывало, и намъ нынъ о себъ не писывати никоторые прибавки, занже и государь нашъ того къ брату своему не писалъ; и коли брать къ брату не писалъ, а намъ слугамъ ихъ черевъ государьской наказъ какъ писати?

И бояре имъ то отговаривали много и припоминали Ягайла короля и иные дёла многіе, и уговорити ихъ не могли. А послы говорили, что имъ въ королевъ грамотъ того слова никакъ не писати; а не похочетъ государь по тому дълати, какъ имъ отъ государя ихъ наука дана, и государь бы ихъ пожаловалъ отпустилъ.

И бояре рѣчи ихъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь вельть посломъ молвити приставу, чтобъ ѣхали на подворье, а ожъ Богъ дастъ, и мы васъ отпустимъ; а какъ вамъ быти на дворъ, и мы вамъ день скажемъ, а вы бъ готовились ѣхати къ себѣ.

И приставъ Василей Замытцкой тъ имъ ръчи говорилъ. И послы по-

ъхали на подворье, и прівхавъ въ себъ, говорили приставу: коли дъло межъ № 18. государи сстатися не могло, и государь бы насъ ранъе отпустилъ.

IX. Февраля жъ мъсяца 5 день, во вторникъ, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи говориль съ бояры: говорили послы нашимъ бояромъ въ отвътъхъ, что имъ нашего имени въ королеву грамоту никакъ не писати, наказу имъ о томъ нътъ, и стоятъ о томъ кръпко, не хотятъ писати, ино бы ихъ нынъ отпустити; нъчто бъ отпускомъ которое дъло отъ нихъ явилось, будетъ имъ наказъ кръпкой, и они о томъ стоятъ, а въ отпускъ ино ужъ отъ нихъ явится.

И приговориль съ бояры велети посломъ быти на дворе; а ити имъ прямо въ полату, да выслати въ нимъ съ ответомъ боярина Василья Мизайловича Юрьева съ таварищи. И противъ отвъта не явитца ихъ дъло, ино ихъ отпустити, и на отпускъ приказати съ ними повлонъ къ королю, а руки имъ не давати, потому что въ отвътъ слово положено на пословъ гићено, и отпустити ихъ на подворье. И начто и посла отпуска не явятся отъ нихъ рачи и учнутъ проситися въ себъ, ино ихъ велати задрати приставу отъ бояръ, чтобъ имъ съ бояры видътися. И какъ прівдуть на дворъ съ бояры видътися, ино имъ тогды о томъ говорити накръпко же, чтобъ въ грамоту име царя и великого князя написали сполна; а упрямятца, не захотять писати, и царь и великій князь о томь говориль много съ бояры, пригоже ли имя его не сполна написати. И бояре говорили, что нынъ для недруговъ крымского и казанского пригоже не сполна писати. И приговорилъ царь и великій князь со всеми бояры, что ныне имя его писати сполна въ свою грамоту, занже его грамота будетъ у короля за его печатью, а име его въ той грамотъ будетъ сполна написано; а королево слово грамота писати по старинъ, потому: занже той грамотъ быти у царя и великого внязя въ казнъ. Да и потому королева грамота велъти писати безъ того слова, занже нынъ крымской царь въ ведикой недружбъ, а казанской потомужъ, и толко съ королемъ за то слово не сдёлати, ино противъ трехъ недруговъ стояти вдругъ истоино, и которые крови христівнскіе прольютца за одно имя, а не за землю, ино отъ Бога о гръсъ сумнетелно, и учнетъ Богъ миловати, впередъ съ врымскимъ дело поделаетца, а съ Казанью государь перевъдаетца жъ, ино впередъ съ королемъ за то кръпко стояти и дела съ нимъ никакова не делати.

И посладъ царь и веливій князь по пословъ приставовъ Василья Замытцкого съ таварищи. И послы, прівхавъ на площадь, вышли изъсаней противъ казенные полаты близко лёсницы у паперти, и шли папертью мимо Благовещеніе; и на лёсницё, что у паперти, на середнемъ крылцё, встрётили пословъ околничей Өедоръ Михайловичъ Нагой да діаки

№ 18. Посникъ Губинъ да Чюдинъ Митрофановъ, и шли приставы съ послы въ набережную полату, гдъ бояре судятъ; а Өедоръ Нагой и діаки проводили ихъ до полатныхъ дверей.

И царь и великій князь выслаль въ посломъ съ ответомъ боярина и дворетцкого тверского Василья Михайловича Юрьева съ таварищи.

А се отвътъ. Отвътъ великого государя Ивана, Божіею милостію царя и великого князя всеа Русіи, Жигимонта короля полского и великого князя литовского посломъ, пану Станиславу Петровичю, да пану Яну Юрьевичю, да писарю Глъбу Есманову.

Великій государь Иванъ, Божією милостію царь и великій князь всеа Русіи, вельдъ вамъ говорити: говорилъ намъ отъ брата нашего Жигимонта Августа короля, что вамъ далъ полную мочь и науку межъ насъ о миру и о доброй смолей делати. И мы къ вамъ высылали боярина своего Василья Михайловича Юрьева да дворецкого своего Петра Васильевича Морозова и діаковъ своихъ о миру и о доброй смолет дълати, -- и то дъло межъ насъ не ссталось; и вы говорили, чтобъ намъ межъ себя взяти перемирье на время. И мы, для покою христіанского, о перемирыв велели съ вами дъдати; и приговориди есте съ нашими бояры межъ насъ перемирье на пять леть, и списковъ есте слушали, какимъ перемирнымъ грамотамъ межъ насъ пригоже быти, и писаря есте Глеба Есманова оставили перемирные грамоты писати; и писарь имя наше не захотёль сполна писати и съёхаль нь вамъ грамоты не писавъ. И после того есте были на дворе и съ нашими бояры говорили, что вамъ наше имя сполна писати не навазано и науки вамъ о томъ отъ государя вашего нътъ. Ино то братъ нашъ, не хотя съ нами доброго пожитьи, васъ пословъ своихъ къ намъ присладъ, или вы послы хотя видети межъ насъ розлитіа крови христіанскые то есте дело порушние триъ словомъ, какъ межъ насъ доброму пожитью быти нелев. И намъ вынъ которое име Богъ далъ отъ нашего прародителя, царя и веникого князи Владимера Манамаха, и намъ въ томъ своемъ имени и быти, а бать того намъ своего имени ни въ миру ни въ перемирьъ быти недзъ; в нов. тите в ныев име наше сполна писати, и вы пишите, а мы перемары ж этходимъ; а не похотите писати, и мы по нашей опасной гравы опримень вась къ брату нашему. И похочеть брать нашь впередъ ъ жи родого пожитів и христівнство въ типинъ и въ поков видъти, т на постава в намъ своихъ великихъ пословъ вборяв, не модчая, пот постоит своим не выдеть, и даль бы твиъ своимъ посломъ поля 🛥 и војку, которые бъ межъ насъ могли миръ въчный и дотаких бы пословъ своихъ къ намъ не присылалъ, тора не хотнть, и писаль бы въ намъ и приказываль в за пригоже нашему государству.

И послы, выслушавъ отвътъ, говорили: государь нашь, какъ есть государь № 18. христіанскій, хотя съ братомъ своимъ государемъ вашимъ доброго пожитья, послаль насъ великихъ своихъ пословъ. И мы по государя нашего наказу и дълали, и приговорили были есмя съ вами накъ дълу быти; ино слово новое прибыло, и намъ нынъ такъ дълати никакъ не мочно. А что есте молвили, что мы межъ государей добра не хотимъ, ино дай Богъ то на того шев было, кто межъ государей добра не хочетъ, а и взыщется то на томъ, а мы что мъхъ, что въ насъ государь положилъ, то есмя и донесли; и коли дъло никоторое межъ государи не можетъ дълатиси, и государь бы насъ пожаловалъ, ранъе отпустилъ.

И бояре говорили съ ними въ розговоръ, что отъ нихъ то дёло не дёлается; которые послы ни бывали, и тё дёла межъ государей добрые дёлывали; а нынё намъ ся видить, что отъ васъ весь роздоръ въ дёлё. А послы говорили: вы, бояре, не котите межъ государей добра, потому что государю не бъете челомъ, завсе есте у государя, ино вамъ пригоже государю бити челомъ и наводити на то, чтобъ межъ государей кровь кристіанскан не пролидась. А мы отъ своего государя давно, и что намъ государь науку далъ, и мы такъ и дёлали, а инако намъ дёлати науки нётъ. Да споровалися съ бояры много и говорили до великіе клятвы, что имъ опричь того науки нётъ никакіе.

И бояре ръчи ихъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велъль посломъ ити къ себъ, а послаль по нихъ пристава Васильн Замытикого.

И послы какъ вошли въ избу, и явилъ ихъ околничей Иванъ Ивановичъ Умной Колычевъ.

И царь и великій князь веліль посломъ сівсти. И послы толко присіли, и царь и великій князь молвиль посломъ: Станиславъ, Янъ, Глібъ! Которые різчи говорили отъ насъ вамъ наши бояре, и то наши різчи, и ныні васъ отпускаемъ. Да вставъ, молвиль: Станиславъ! брату нашему Жвгимонту Августу королю отъ насъ поклонитеся.

А къ руцъ ихъ не пожеловалъ не позвалъ, потому что на нихъ слово положилъ гивно.

И послы повхали въ себъ добръ вручиноваты, и говорили приставомъ: по нашимъ гръхомъ та посылва до насъ дошла; а мы что мъхъ, что въ насъ было положено, то есмя и донесли, и что намъ было отъ государн нашего навазано, то есмя все до послъднего слова и сдали, а вромъ намъ того инаво дълати не навазано; а государь на насъ нынъ вавъ бы опалу положилъ и руки намъ не пожаловалъ не далъ, нашимъ то гръхомъ ссталося. И говорили о томъ много вручиняся. И пріъханъ въ себъ, велъли возы свои устранвати.

№ 18. Х. И назавтрее, февраля жъ 6 день, въ среду, говорили послы приставомъ, Василью Замытцкому съ таварищи: пожалуйте, панове, донесите наши ржчи до бояръ и бейте отъ насъ челомъ, чтобъ государю били челомъ и на все добро государя наводили, а намъ бы еще велъли съ собою видътися, нъчто бъ Богъ далъ какъ объма государемъ ко чти. И приставы ржчи ихъ сказали царю и великому князю.

И царь и великій князь приговориль съ бояры пословъ веліти быти на дворів въ четвергъ, севраля 8 (sic) день, а у царя и великого князя не быти, ити имъ въ полату къ бояровъ. А нічто сойдуть на то, что въ обіз грамоты име сполна писати, ино имъ тогды быти у царя и великого князя.

А приставомъ молвити посломъ: ръчи есмя ваши до государевыхъ бояръ до Василья Михайловича съ таварищи донесли; и Василей Михайловича съ таварищи донесли; и Василей Михайловича съ таварищи велълъ вамъ говорити: мы о томъ помыслимъ съ своими дядями и братьями, и вакъ будетъ пригоже, и мы съ дядями и братьями своими государю учнемъ бити челомъ и на то его наводити, чтобъ для покою христъянского ослободилъ вамъ ещо съ нами видътися; и что будетъ государева воля, и мы вамъ о томъ въдомо учинимъ:

И посладъ съ твии рвчии отъ бояръ въ послоиъ Василья жъ Замытцкого съ танарищи. И Василей, по царя н великого князя наказу, послоиъ говорилъ. И послы говорили: за то государевыхъ бояръ дякуемъ, что государю о добръ котятъ бити челомъ.

И февраля жъ 8, въ четвергъ, велълъ царь и великій князь посломъ быти у бояръ, а велълъ имъ молвити приставу:

Государя нашего царя и великого князя бояре Василей Михайловичъ съ таварищи велъди вамъ говорити: приназывали есте къ намъ государю бити челомъ, чтобъ вамъ государь ослободилъ ещо съ нами видътись, а ны хотите съ нами говорити, чтобъ какъ межъ государей добру сстатись. И мы съ дядями своими и братьями государю били челомъ и на то его наводили, чтобъ вамъ государь съ нами ослободилъ видътися и говорити съ нами, чтобъ вакъ межъ государей доброе дъло ссталось. И государь вамъ ослободилъ съ нами видътись, и вы нынъ будте на дворъ.

И Василей Замытцкой съ таварищи пословъ ту рёчь говорили.

И послы того дни на дворъ у бояръ были; а встръча имъ была, первая, околничей Оедоръ Нагой, да діаки Постникъ Губинъ да Чюдинъ Митрофановъ; а бояре пословъ дожидалися въ полатъ въ комнатъ, гдъ бояре судятъ. И какъ вошли послы въ переднюю полату, и тутъ ихъ встрътили діаки Иванъ Елизаровъ да Бакака Митрофановъ; а какъ вошли къ бояромъ, и бояре ихъ встрътили, немного отступи съ своихъ мъстъ.

И говорили бояре посломъ: приказывали есте намъ съ приставомъ съ Васильемъ Замытциимъ съ таварищи, что хотите въ себъ искати, чтобъ накъ было государемъ ко чти, а намъ бы государю бити челомъ, чтобъ го- № 18. сударь нашъ ослободилъ вамъ ещо съ нами видътись и поговорити, чтобъ какъ межъ государей доброе дъло ссталось. И мы съ дядями своими и братьми государю били челомъ, чтобъ государь ослободилъ вамъ ещо съ нами видътись и поговорити. И государь нашъ, по нашему прошенію, поволилъ вамъ съ нами видътися; и вы, панове, которого есте дъла хотъли въ себъ поискати, и вы намъ скажите, что есте въ себъ нашли, какъ межъ государи доброму дълу сстатись.

И послы говорили: мы промежь себя о томъ поговорили съ приставы, чтобъ вы государя своего на все доброе дёло наводили, а приказомъ есмя о томъ къ вамъ не приказывали, какъ вы топерво говорите; ино, господине, вы намъ скажите: били есте челомъ государю своему и наводили его на все доброе дёло, ино что хотёнія государя вашего?

И бояре говорили: что хотъніе государя нашего, и вы то отъ насъ и преже сего слышели; а нынъ вы въ намъ приказывали, чтобъ вамъ съ нами видътись, и мы потому и государю били челомъ; и нынъ по своему приказу что есте въ себъ нашли, и намъ скажите, и мы по тому посмотря учнемъ съ вами дълати; а не приказали бъ есте о томъ въ намъ, и намъ было о чемъ государю бити челомъ? ужъ есте совсъмъ отпущены, затъмъ модчаніа не будетъ никоторого, что вы нынъ въ намъ прівхали.

И послы говорили: въ томъ пени нътъ, что мы къ вамъ приказали; отколъ слово ни всчалось, толко бы межъ государей доброе дъло подълалось. Мы не хотя того видети, чтобъ межъ государи вровь христьянская промимася, приказывами есмя въ вамъ съ приставы, чтобъ вы государю своему били челомъ и наводили его государя на доброе дёло: ино то, господине, добро, что вы государю своему били челомъ и межъ государей добра хотите. А что есия молвили приставомъ, что въ себъ поищемъ, чтобъ государемъ было во чти, и мы о томъ много себъ мыслили, и наша мысль то: воли государя вашего воли на то нътъ такъ въ перемиры быти, какъ прежъ сего грамоты были писаны, и государь бы вашъ перемирье нынъ велълъ написати на годъ по тому же, какъ прежъ сего грамоты были писаны, ино ждати не долго, а въ то время и онъ съ братомъ съ государемъ нашимъ обощаетца, а братъ его, государь нашъ, впередъ ему за то будетъ стояти, а нынъ намъ того слова писати недзъ, потому что онъ съ братомъ своимъ о томъ своемъ дълъ не обослался, и намъ потому о томъ и науки нвтъ.

И бояре говорили: панове! говорите, что есте себъ о томъ помыслили: коли такъ дъло не сстанетца, ино бъ перемирье на годъ написати. И вы напишите име государя нашего сполна, хотите перемирье на годъ, хотите на полгоду; а безъ того слова государю нашему никакъ не писывати ни на

№ 18. одинъ день, и не любо будеть государю вашему, и онъ впередъ перемирья не дълаетъ. А что говорите, чтобъ государю нашему въ то време о томъ съ вашимъ государемъ обослатись, ино государю нашему которого для дъла о томъ своемъ имени съ вашимъ государемъ обсылатись? въдь государь нашъ то свое царское имя отъ предковъ своихъ взялъ, а не отъ королей, и ему о томъ чего для къ королю посылати?

И послы говорили много спорныхъ ръчей, что безъ обсылки то дъло никакъ дълатись не можетъ, занже государи о всякихъ своихъ дълъхъ обсылаютца. И бояре имъ о томъ отговаривали, что та ръчь бездълная, государю о своемъ (дълъ) чего для обсылатися, не у короля ему того просити, то имъ государемъ дано отъ Бога и отъ ихъ прародителей и безъ того слова государю никакъ въ перемиръъ быти нелзъ.

И послы говорили: мы хотвли того, чтобъ межъ государей вровь христьянская не пролидась; да коли доброе двло не можетъ сстатись, и вы, господине бояре, бейте челомъ государю, чтобъ государь насъ пожаловалъ, велёдъ намъ дати пристава, кому насъ проводити до рубежа, и пожаловалъ бы государь ранве насъ велёдъ отпустити: что ужъ ждати, коли двло не можетъ сстатися?

И бояре посложъ говорили: панове! наши дяди и братья и мы всъ чаяли того, что есте изыскали въ себъ, какъ доброму дълу мочно сстатись, потому есмя государю и били челомъ. И нынъ коли отъ васъ о добромъ дълъ слово не явилось, ино модчанію какому быти? ужъ есте государемъ отпущены. А о приставъ государю помянемъ, и государь вамъ пристава велитъ сказати сего жъ дни. И пошли бояре и діаки ко царю и великому князю.

И послы говорили: намъ, господине, ещо ли васъ ждати?

И бояре имъ молвили: намъ ужъ въ вамъ быти съ чѣмъ, коли дѣлу нелзѣ сстатись? Намъ и государю своему тѣхъ рѣчей стыдно сказати, что есмя отъ васъ слышели, да отъ неволи ихъ сказати; и что будетъ государю намъ слово о приставѣ, и мы вамъ о томъ вѣдомо учинимъ и вы ещо подождите.

Да шедъ бояре рѣчи ихъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь послалъ къ посломъ дьяковъ, Ивана Елизарова, Бакаку Митрофанова, Ивана Михайлова, и велѣлъ посломъ молвити: коли межъ насъ съ братомъ нашимъ дѣло доброе сстатись не могло, и вы поѣдте къ себъ; а приставу велѣли есмя съ вами ѣхати до рубежа Василью Чеглокову, вы нарежайтесь, и какъ успѣете ѣхати, и вы поѣдте.

И послы повхали въ себъ. И вышедъ изъ полаты на переходы, говорилъ Янъ Ивану Михайлову, чтобъ ему далъ выпись о царьскомъ поставленіъ, которымъ обычаемъ государь на царьство вънчался и какъ предки его то царьское ими взяли.

И Иванъ Михайловъ Яну говорилъ: слышели есте у государевыхъ № 18. бояръ въ розговоръ о томъ неодинова подлинно, и мит безъ боярского въдома писма тебъ о томъ дати нелзъ; язъ твои ръчи скажу бояромъ, и велятъ мит бояре тебъ дати, и язъ тебъ писмо тому дамъ; а въдь ръчь о томъ
и неодинова была, ино вамъ и безъ писма то паметно.

И Янъ говорияъ: писмо мив надобеть потому: вхати отселвие ближняя дорога, ино си иное забудеть, а государь попытаеть, ино мив безъ писма того сказати не упамятовати. Да и того для прошу, чтобъ ивчто впередъ межъ государи добро ссталось, услышать о томъ подлинно, ино о ломъ розсудять.

И Иванъ Михайловъ тв рвчи сказалъ царю и великому князю. И царь и великій князь приговорилъ съ бояры, что о томъ выписи не да-вати того для: толко имъ писмо дати, ино впередъ о томъ отвъты умыслять, и тогды будетъ въ рвчахъ говорити о томъ тяжелъ, коли о томъ отвъты составятъ.

XI. И того жъ дни, въ четвергъ, отпустя пословъ, говорилъ царь и великій князь съ бояры со всёми: послы за нашимъ именемъ дёла дёлати не хотятъ, а съ вами есми преже сего говорилъ: толко послы не учнутъ дёла дёлати за нашимъ именемъ, ино имъ велёти грамота писати по тому, какъ преже сего была грамота; а наше слово грамота писати сполна: ино пригоже ли въ королевъ грамотъ наше имя не сполна писати?

И бояре царю и великому князю приговаривали и били челомъ: нынъ, государь, для покою христьянского, королево слово грамота писати по старинъ; а твое слово въ грамоту, имя твое, писати сполна потому: занже которан грамота будетъ у короля, и въ той име твое будетъ сполна написано, и хотя и недругъ ее посмотритъ, ино написано сполна, какъ надобъ; а которан грамота королево слово писана будетъ по старинъ, и та грамота будетъ у тебя государя въ казнъ, ино ее кому смотрити? Да и того для нынъ такъ дълати пригоже, что крымской царь и казанской тебъ государю великіе недрузи, ино бъ не со всъми вдругъ валчити. А впередъ учнетъ Богъ миловати, съ которымъ недругомъ дъло свое подълаешь, и тогды впередъ о томъ дълъ кръпко стояти и безъ того слова не дълати; а нынъ, государь, для недруговъ такъ дълати пригоже.

И приговорилъ царь и великій князь со всёми бояры, что такъ нынё перемирье сдёлати, а посломъ велёти молвити приставу, чтобъ нарежались, а ёхати завтра или въ суботу. И учнутъ послы наряжатца, ино съ ними говорити приставомъ, что имъ таки ёхати безъ всякого перевода въ суботу. И нарядятца послы совсёмъ и возы хоти поспускаютъ и сами въ сами пойдутъ, ино и приставомъ не говорити ничего; и не отродитца отъ

№ 18. нихъ слово никаково и до саней, ино какъ въ сани учнутъ садитися, и Оедору Челищову, вышедъ за ворота, поговорити съ сыномъ боярскимъ, съ къмъ нибуди, и послати его прочь, а пришедъ, молвити Оедору Василью Замытцкому передъ послы: прислали бояре Василей Михайловичъ съ таварищи сына боярского, велъли тебъ молвити посломъ, чтобъ послы ещо сего дни не тадили, есть имъ до нихъ ръчь говорити межъ себя, а завтра они съ ними о той ръчи переговорятъ. А допустити ихъ до саней того для: нъчто будетъ у пословъ наказъ отъ короля стояти о томъ кръпко и у послъднего дъла спуститись, ино ужъ посломъ вся кръпость отойдетъ, какъ въ сани сядутъ ужъ у нихъ болши того кръпости не чаяти, что ни будетъ наказу, и то тутъ все явится.

И по тому своему приговору, царь и великій князь наказаль приставу Василью Замытцкому съ таварищи, да и о томъ имъ приказаль накръпко, чтобъ никакъ ни съ къмъ того слова не промолвили, что имъ государь наказалъ; а кто ихъ про то слово вспроситъ, которымъ обычаемъ воротились, и имъ говорити: воротились того для: хотятъ ещо съ бояры видътись, а говорятъ, что имъ ещо до бояръ дъло.

XI. И февраля жъ 10 день, въ суботу, послы нарядилися и котъли вхать къ себъ, и возы съ двора спустили многіе, и сами въ сани съли. И по царя и великого князя наказу, молвили имъ приставы отъ бояръ, чтобъ ещо не вздили, есть бояромъ до нихъ ръчь о государьскомъ дълъ, а видятца послы съ бояры завтра, и бояре съ ними переговорятъ.

И послы воротились и молвили: коли бъ Богъ далъ межъ государей дёло подёлалось, чтобъ есмя не безъ дёла ёхали. И вшедъ къ себё въ хоромы, говорили приставомъ: молте, господине, бояромъ, чтобъ намъ съ ними ранте видётись, модчанія бъ намъ не было, вёдь ужъ у насъ рёчь вся говореная, толко намъ съ ними видётись, а инымъ рёчемъ никоторымъ нелят быти.

Февраля жъ 11, въ недълю, царь и великій князь велъль литовскимъ посломъ быти на дворъ. А послаль по нихъ пристава Василья Замытцкого съ таварищи, а велъль имъ молвити приставомъ отъ бояръ, чтобъ поъхали на дворъ и съ бояры видълись.

И послы того дни на дворѣ были. А пріѣхавъ на площадь, вышли изъ саней близко паперти, и шли папертью мимо Благовѣщеніе; и на лѣсницѣ, что изъ паперти, на середнемъ крылцѣ, встрѣтили пословъ околничей Оедоръ Михайловичъ Нагой да діаки Посникъ Губинъ да Чюдинъ Митровановъ, и проводили ихъ до полатныхъ дверей; а бояре Василей Михайловичъ съ таварищи дожидалися пословъ въ полатѣ. И какъ вошли послы
въ переднюю полату, и тутъ встрѣтили пословъ діаки Иванъ Елизаровъ да

Бакака Митрофановъ. А какъ вошди къ бояромъ, и бояре противъ ихъ встали № 18. и встрётили ихъ отступя съ своихъ мёстъ немного.

И говорили бояре посломъ: панове! приказывали есмя къ вамъ съ приставы, чтобъ вы съ нами видълись, а намъ до васъ ръчь о государьскомъ двав. И мы, панове, съ своими дядями и братьями государю своему били челомъ, чтобъ намъгосударь поволилъ съ вами видетись и поговорити, чтобъ вавъ межъ государи доброе дъло ссталось; и государь нашъ поволилъ съ вами видътись и говорити, чтобъ какъ межъ государи покой христьянской былъ. И которые ръчи межъ насъ были, и ваши ръчи намъ въдомы, а наши вамъ въдомы, и промежь тъхъ ръчей межь государи такъ доброе дъло сстатись не можетъ. А вы говорите, что вамъ отъ государя вашего наказу нътъ. И коли вамъ отъ государя вашего наказу нътъ и безъ науки государя своего нынъ двиати не можете, и вы, панове, нынъ обощинтесь о томъ двив съ государемъ своимъ и науку у государя своего о томъ возмите, а до того времени побудте на Москвъ, доколъ вамъ отъ государя вашего о томъ дълъ наука будетъ, занже, панове, на объ стороны о томъ жалъемъ: отцы наши и дяди прежъ сего всегды межъ государей добрые двла двлывали; а твой отецъ, пане Станиславъ, неодинова у государя нашего отца бывалъ и также межъ государи добрые дъла дълываль; ино бъ и нынъ черезъ наши головы межъ государи кровь христьянская не пролидась, чтобъ отъ народу до насъ модвы не было, что отъ насъ межъ государи доброе дъло не подълалось.

5

÷

ri.

E.

r

11

15

.W

20

00

BCELL

ITE

1011

BUT

H8 -

OFF

W

(III)

И послы говорили бояромъ: будетъ, господине бояре, помните себъ того, что мы которой государьской наказъ въ себъ скрываемъ о добромъ дълъ, ино дай Богъ намъ до государя своего здорово не довхати и очей его не видъти, будетъ хоти одно слово есмя въ себъ сврыли. Да многою влятвою влядися и до женъ и до дътей. А о посылет говорили, что имъ съ королемъ о томъ обсылатись недзъ, занже имъ которой наказъ былъ, и по тому они и дълали, а свыше того имъ дълати не наказано, и имъ обсылатися нелэв; а нынъ емлемъ то на свои шеи, чтобъ государь въ свою грамоту имя свое сполна писаль, а королево слово писати по старинв; а о томъ намъ наказу нътъ же, то емлемъ на свои шеи мино государя своего навазъ того для, чтобъ кровь христьянская не пролидась. А вы, господине бояре, бейте челомъ государю, чтобъ государь изволиль такъ съ братомъ своимъ съ нашимъ государемъ дъдати, какъ есмя теперва говорили, а кромъ того никакъ дёлу сстатись не можно. А впередъ, господине, государи межъ себя обощиютца, ино межъ ихъ государей всикое дъло можетъ дълатись. А будеть государю такъ о своемъ двав долго ждати, ино бъ перемирье писати менши того.

И бояре имъ о томъ отговаривали много, что безъ того слова дъло сстатись не можетъ, да пословъ уговорити никакъ не могли. И вставъ,

№ 18. бояре говорили: коли дъло межъ государей не можетъ сстатись, и мы ужъ съ себя свели, сколко нашіе мочи было, столко есмя о добръ стояли.

И послы говорили съ великимъ умиленьемъ, чтобъ бояре государю били челомъ и наводили на то, чтобъ межъ себя взяли перемирье хотя не на много, чтобъ кровь христьянская не пролидась; а впередъ государи межъ себя о томъ ссылку учинятъ.

И бояре говорили посломъ: панове! къ государю намъ съ тамъ ити не съ чамъ, да толко на себа того не подержимъ, донесемъ та рачи до государя своего, и съ дадями своими и съ братьями учнемъ бити челомъ государю, и что будетъ воля государева, и мы вамъ о томъ вадомо учинимъ.

И щедъ бояре ръчи ихъ пословъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь говорилъ со встии бояры: свыше того послы ни на которое слово не сойдуть и съ королемъ обсылатись не хотятъ, а просятца къ себъ, ино пригоже ли грамота наше слово писати имя наше царьское сполна, а королево слово писати по старинъ? И бояре вст говорили, что такъ писати пригоже для покою христьянского и для того, что крымской и казанской въ великой недружбъ. И приговорили царь и великій князь грамота, свое слово, писати име свое царьское сполна, а королево слово писати по старинъ.

И пославть боярть Василья Михайловича Юрьева съ таварищи, и велёлть посломъ молвити: рёчи есмя ваши до государя своего донесли и съ своими дядями и братьями государю били челомъ, и на то его наводили, чтобъ нынё съ государемъ вашимъ взялъ перемирье по тому, какъ есте намъ говорили. И государь нашего моленіа не оставилъ, для покою христьянского, велёлъ грамоту свое слово писати сполна, какъ достоитъ быти имени его царьскому, а вамъ королево слово поволилъ писати по старинъ. А впередъ ожъ Богъ дастъ о томъ хочетъ къ брату своему Жигимонту Августу королю приказати съ своими послы.

И послы говорили, чтобъ бояре велёли списовъ прочести, каковё грамоте быти. И бояре велёли списовъ чести Ивану Михайлову. И Иванъ списки оба прочелъ царя и великого князя слово и королево слово. И послы списки похвалили.

И бояре сказали царко и великому князю. И царь и великій князь велінь посломь ити въ себів. И послы пошли ко царю и великому князю; и у угла середніе полаты встрітили пословь околничей Ивань Ивановичь Умной Колычевь, да діаки Ивань Елизаровь да Бакака Митрофановь.

А накъ вошли въ избу, и явилъ ихъ великому князю челомъ ударити Иванъ же Умной. И царь и великій князь велълъ посломъ състи; и посидъвъ мало, велълъ молвити приставу, чтобъ съ послы ъхалъ на подворье. И послы поэхали къ себъ, а писара оставили грамотъ писати. И писарь

того дни грамоты написаль половину. А влъ на дворъ, а столь быль въ № 18. воинать, гдъ бонре судять; а вли съ нимъ Банана Митрофановъ да Иванъ Михайловъ.

А назавтрее, въ понедълникъ, февраля жъ 12, грамоты дописали; и поъхали писарь къ себъ, а грамоты объ взялъ Иванъ Михайловъ. А царя и великого князя слово грамоту писалъ подънчей Иванъ Юрьевъ; а королево слово грамоту писалъ подъячей королевъ Станиславъ Павловъ.

XII. И февраля же ийсяца 13, во вториить, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи веліль ит грамоть ит своему слову печать свою болшую привісити, восить красной на шолку, об'ї половины, человінь на конт и орель.

И вельть царь и великій князь посломъ быти на дворь, а послать по нихъ пристава Василья Замытцкого съ таварищи. И послы, прівхавъ на площадь, шли во царю и великому князю папертью жъ мимо Благовъщенье, а встръчи имъ были потомужъ, какъ преже того. А какъ вошли въ избу, и явиль ихъ челомъ ударити околничей Иванъ Умной. И царь и великій князь вельть посломъ състи. И посидъвъ мало, вельть имъ ити въ набережную полату въ комнату.

И выслать царь и веливій князь къ посложь боярина и дворетцкого тверского Василья Михайловича Юрьева съ таварищи, а велёлъ посложь молвити:

Государь нашъ царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи вельнъ вамъ говорити: которой грамоть, нашему слову, о перемирьъ быти у брата нашего Жигимонта Августа короля, и мы къ той грамоть вельли печать свою привъсити; а которую грамоту вы написали королево слово, а быти ей у насъ, и вы бъ къ той грамотъ печати свои привъсили и Богъ дастъ передъ нами крестъ цълуете.

И какъ послы въ грамотъ печати привъсили, и бояре шедъ, сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велълъ протопопу Якову принести къ себъ крестъ вздвизалной на пеленъ, положа на блюдо; а княжатамъ и дворянамъ всъмъ, которые въ думъ не живутъ, и протопопу велълъ выти вонъ.

И велълъ царь и великій князь посломъ ити къ себъ. И какъ послы вошли, и царь и великій князь велълъ имъ състи. Да молвилъ царь и великій князь посломъ:

Станиславъ, Янъ, Глъбъ! хотимъ на перемирныхъ грамотахъ въ брату своему Жигимонту Августу норолю врестъ цъловати. Да велълъ царь ѝ велиній внязь грамоту, свое слово, чести Ивану Михайлову.

А послы стояли близко царя и великого князи, а бояре вст туто же

№ 18. стояли. И вакъ Иванъ Михайловъ грамоту прочелъ, и царь и велиній князь велѣлъ грамоту, королево слово, чести королеву діаку Глѣбу Есманову. И какъ Глѣбъ грамоту прочелъ, и царь и великій князь велѣлъ грамоты сложити виѣсто свое слово на верхъ, а королево слово подъ исподъ, да велѣлъ ихъ положити на блюдо, да на грамотахъ велѣлъ положити крестъ, и велѣлъ грамоты держати на блюдъ діаку Бакакъ Митрофанову, а врестъ на грамотахъ велѣлъ держати боярину и дворетцкому тверскому Василью Михайловичю Юрьева.

И вставъ царь и великій князь молвиль: Станиславъ, Янъ, Глебъ! Целую крестъ на томъ: правити ми брату своему по сей нашей перемирной грамоте до урочныхъ летъ о всемъ по тому, какъ въ перемирной нашей грамоте писано. А какъ будутъ у брата нашего Жигимонта Августа короля наши бояре, и братъ бы нашъ передъ нашими бояры также къ намъ крестъ целовалъ на грамотахъ и правилъ бы намъ о всемъ по тому, какъ въ сей нашей грамоте писано. И целовавъ крестъ, велелъ царь и великій князь королеву діаку Глебу чести принись у грамоты, у королева слова, на чемъ имъ крестъ целовати. И Глебъ припись челъ, а послы говорили съ нимъ припись слово въ слово. И какъ припись прочелъ, и послы на приписи передъ царемъ и великимъ княземъ крестъ целовали.

И царь и великій князь велівль королеву перемирную грамоту за пословыми печатями, которую послы писали, взяти Ивану Михайлову; а свое слово перемирную грамоту за своею печатью велівль дати королевымь посломь Станиславу и Яну передъ собою.

Да вежны посломъ състи, да подавалъ посломъ вина и медъ вишневой въ ковшъхъ и въ чарахъ въ золотыхъ, а дворяномъ королевымъ подалъ изъ своихъ же рукъ.

И вставъ, царь и великій князь модвиль: Станиславъ! брату нашему Жигимонту Августу королю и великому князю отъ насъ поклонитесь. Да звалъ пословъ въ руцъ и отпустилъ ихъ того дни; а дворянъ королевыхъ жаловалъ, къ руцъ звалъ же.

И потхали послы съ Москвы февраля жъ 16 день; а въ приставъхъ послалъ царь и великій князь съ послы и до рубежа вхъ проводити и кориъ имъ давати Василья Чеглокова сына Карачарова, да на береженіе недълщиковъ и пересудчиковъ и дътей боярскихъ москвичъ 60 человъкъ, да приставовъ Михайла Битяговского да Образца Дивова, которые съ ними тальи изъ Смоленска.

И марта въ 3 писадъ изъ Смоденска бояринъ и намесникъ Иванъ Ивановичъ Хабаровъ, что послы литовскіе Смоденскъ прошли на масленой недёле во вторникъ, севраля 26; а за Смоденскомъ имъ былъ одинъ станъ въ Путатинъ, до рубежа за двадцать верстъ.

А Василей Чеглоновъ прівхалъ марта жъ 10 день и сназалъ, что по- № 18. словъ проводилъ до рубежа здорово.

XIII. А се грамота перемирная, царя и великого князя слово.

Мы, веливій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій князь всев Русіи, Володимерскій, Московскій, Новгородцкій, Псковскій, Резанскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Болгарскій и иныхъ. Что присыладъ до насъ ты брать нашь великій государь Жигимонть Августь, Божією милостію король Полскій и великій внязь Литовскій, Русскій, и внязь Прусскій и Жемотцкій и Мазоветцкій и иныхъ, пословъ своихъ, воеводу витебского пана Станислава Петровича Квшку, да маршалка своего, державцу ожского и переломского, пана Яна Юрьевича Комаевского, да писари своего Глеба Есманова о миру и о доброй смолев, и то межи насъ съ тобою съ братомъ нашимъ съ великимъ государемъ Жигимонтомъ Августомъ королемъ нынъ не ссталось. И послы твои брата нашего говорили намъ отъ тебя брата нашего, отъ великого государя Жигимонта Августа, короля Полского и веливого внязя Литовского и Русского, чтобъ мы съ тобою взяли перемирье на пять лътъ на то, что намъ въ тъ перемирные лъта межи себя рати и войны не замышляти, а слати намъ въ тъ лъта межи себя на объ стороны своихъ великих пословъ, которые бъ межи насъ могли дъла дълати. И мы съ тобою съ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ Жигимонтомъ Августомъ королемъ и великимъ княземъ, перемирье взяди на пять дътъ отъ Благовъщеньева дни лета 7050 седьмаго до Благовещеньева дни лета 7060 втораго на то. что тебъ брату нашему, великому государю Жигимонту Августу королю и великому князю, въ тъ перемирные лъта въ пять лътъ напикъ земель не воевати ни зацъпляти ничемъ: Московские земли и Новагорода Великого, и волостей ноугородциихъ и Ноугородцию земли всее, и города Пскова и Псковсвіе земли всес, и города Себежа и себежскіе волости, и Тверскіе земли всее, и Переславля Резанскаго и Резанскіе земли всее, и Происка и Провскіе земли всее, не воевати ни заціпляти ницівнь. Тавже тебі брату нашему Жигимонту Августу воролю и великому князю и техъ нашихъ горон волостей и земель не воевати и не зацепляти ничемь въ те перемирные лета: города Рыдска съ волостии, города Путивля съ волостии, города Новагорода Сфверского съ волостии, города Радогоща съ волостии, города Чернигова съ волостии, города Стародуба съ волостии, города Почена съ волостии, города Поповы Горы съ волостии, и волостей: Залёсья, Бабичъ, Светиловичъ, Голодна, Скарбовичъ, Липичъ, города Карачева съ волостии и волостей: Хотимля, Сновка, Хороборя, Мглина, Дрокова; города Трубческа съ волостии, города Мосалска съ волостии, города Серпъйска съ волостии и волостей: Замошья, Тухачева, Дегны, Өоминичъ, Погостища,

№ 18. Мощины, Лемены, Городечны, Ужеперети, Снопота, Ковыдны, Шуи, Лазорева Городища, Ближевичъ, Любуни, Даниловичъ; города Брянска съ волостии и волостей: Соловьевичъ, Прикладней, Пацыни, Оедоровского, Осовика, Покиничъ, Сухоря, Всеславля, Вороции, Жерыни; ророда Рославля съ волостии, а рубежъ городу Рославлю со Мстиславлемъ промежъ Словнева да Шибнева въ Гивекову, Доброю рачкою на Водоносъ, а отъ Водоноса Доброю рвикою въ Острь черезъ Ведикій Боръ въ рвку въ Шумячю, къ Стрвкуль, къ рубежу къ Кричевскому, а отъ Кричева города Рославлю рубежъ ръка Шумяча, а Шумячею въ ръку въ Немелицу, а зъ Немелицы старымъ рубежомъ въ Заборью въ Ипуть реку, да внизъ Выпутьею въ Хмелю; города Смоленска съ путии и съ волостии, что въ нему тянетъ, и волостей: Еловца, Болваницъ, Лазоревщины, Пустоселья, Романовского, Копотковичъ, Молохвы всее, что въ ней потягло, и Петровского держаніа Кутева, и Звёровичь, Дубровенского пути, Катыни, Каспли, Порвчія, Руды, Щучьи; а рубежъ Смоденску и волостемъ смоленскимъ съ Дубровною и съ Романовымъ и съ Горами и со Мстиславлемъ: отъ Дивира ниже города Смоленска ръкою Мереею вверхъ межи Пречистые Варуба и Зверовичъ въ Иваку реку, а изъ Иваки ръки на Едински рубежъ да въ Городню, а Городнею въ Вехру въ Черной Мохъ, изъ Вехры въ Прудилну, а изъ Прудилны въ Желъзницу, а Жельзницею подъ Дубенки въ Вехру, а изъ Вехры въ Лютую Воду, а изъ Лютые Воды въ Выпино, а изъ Выпина въ Сожъ, а Сожемъ на низъ въ Березыню, а Березынею вверхъ сухомъ промежъ селъ Почина и Гладвовичъ по холмомъ, а оттолъ въ Пулневу. А за ръкою за Дивпромъ рубежъ Смоденску внизъ по Дивпру по ръкъ ниже Клементья святаго пять версть; города Мценска съ волостьми и городища Дмитровца, города Мценска съ волостии, города Опакова съ волостии и волостей: Залидова, Недоходова, Бышковичь, Лычина; города Вазмы и волостей ваземскихь, что къ Вазмъ потягло; города Дорогобужа и волостей дорогобужских всехъ, что въ нему потягло изстари; города Бълые съ волостиц, и Верховья, и Болшева, и Шептова, и Моневидовы слободы, и города Торопца и всехъ торопециихъ волостей, и города Велижа и велижскихъ волостей. Рубежъ Торопцу и торопециить волостемъ и велижскимъ, Данкову, Любутъ, Дубиъ, Рожиъ, Туръ, Биберевъ, Старцовъ, Ниженской, Плавеетцкой, Жижетцкой, Озеретцкой, Казариновской и новгородинить волостемъ, Лукамъ Велинимъ и Пуповичамъ, и Ржевъ, и городу Острею, и городу Заволочью, и волостемъ: Долысъ и Березаю, Невлю, Усваю, Ловцу, Веснъ, Бологу, и Холискому погосту, и Велиль, и Лопастицамъ, и Буйцу, и инымъ волостемъ всей земль Новгородцкой съ вашею землею, съ Литвою и съ Полочаны и съ Вибляны землъ и водъ по старымъ рубежомъ. А мит великому государю Ивану, Божіею милостію царю и великому князю всев Русіи, твоихъ великого государя Жигимонта

Августа, короля полского и великого внязя литовского и русского, вемель № 18. не воевати ни заципляти ничимъ въ ти перемирные лита: города Кіева съ волостии, города Канева съ волостии, города Чичерска съ волостии, города Житомери съ волостии, города Вручьи съ волостии, города Любечи съ волостин, города Гомья съ волостии и селъ: Уваровичъ, Теленовичъ, Тереничъ, Кошелева лъсу, Морозовичъ, Лепиничъ, Полъшанъ; города Турова съ волостии, города Мозыри съ волостии, да волостей: Бчича, Брягина, Ръчицы, Горволя, Стрвшина, Инчерска, Пропойска, Могилева; города Мстиславля съ волостии и волостей Хотславичъ; города Кричева съ волостии, города Дубровны съ волостии, и волостей Горъ и Романова, и города Орши съ волостии и волостей Любавичъ, Микулина; города Витебска, и волостей: Бруса, Дречьихъ Лукъ, Свята, Озерища; города Полотцка и волостей: Мошниковъ, Дрысы, Освія, Нещерды, Непоротовичъ, Вербиловы слободы, Кубяв, Вязма, Клина, Ситнянъ, Лисны, Замошья, Исца, Неведрея. А кого въ намъ ты брать нашъ Жигимонтъ Августъ король пошлешь своихъ пословъ, и твиъ твоимъ посломъ прівхати въ намъ и отъвхати доброволно безо всявіе зацыни. Также кого мы пошлемъ къ тебъ своихъ пословъ, и нашимъ посдомъ по вашимъ землямъ къ вамъ доброволно прівхати и отъвхати безо всяних зацеповъ. А вашимъ купцомъ изо всехъ вашихъ земель во все наши земли прівхати со всякимъ таваромъ и торговати на всякой таваръ; а прівхати имъ и отъвхати доброволно безо всянихъ зацвнокъ. А нашимъ купцомъ изо встав нашихъ земель во вст ваши земли прітати со всякимъ товаромъ и торговати на всякой таваръ, а прівхати имъ и отъвхати доброводно безо всякихъ зацвиокъ. Также которые твои послы пойдутъ къ тебъ черезъ наши земли и гости съ ними, или опричь пословъ гости пойдуть къ тебъ черезъ наши земли съ какииъ таваромъ ни буди, и намъ у тъхъ пословъ и гостей таваровъ не отнимати, а пропущати намъ къ тебъ пословъ и гостей со всявимъ таваромъ черезъ свои земли безо всявіе зацъпки. Также наши послы и гости куды ни пойдутъ отъ насъ или къ намъ черезъ твои земли съ накимъ таваромъ ни буди, и тебъ у тъхъ у нашихъ пословъ и гостей тавару не отнимати, а пропущати тебъ къ намъ нашихъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черевъ свои вемли бево всякихъ зацъпокъ. А которые послы иныхъ государей откуды ни буди пойдутъ къ намъ черезъ твои земли и гости съ ними съ какимъ таваромъ ни буди, и вамъ у тъхъ нашихъ пословъ и гостей такару не отнимати, а пропущати намъ нъ вамъ твхъ пословъ и гостей со всянить таваромъ черезъ свои земли бево всякихъ зационъ. Также которые послы отъ иныхъ государей отколъ ни буди пойдуть нь намъ черезь твои земли и гости съ ними съ какимъ таваромъ ни буди, и тебъ у тъхъ пословъ и гостей тавару не отнимати, а пропущати тебя въ намъ техъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ ч

№ 18. резъ свои земли безо всякихъ зацёпокъ. А въ тъ перемирные лета какова учинитца обида межъ нашихъ князей и людей въ земляхъ и въ водахъ и въ иныхъ въ какихъ въ обидныхъ дълъхъ, и наши князи и намъсники и волостели украинные, сослався, да тэмъ обиднымъ деломъ всякимъ управу учивить на объ стороны. А въ нанихъ обидныхъ дълъхъ наши ниязи и намъсники и волостели не учинятъ управы, ино о томъ сослати судей, и они, събхався, да темъ обиднымъ деломъ всемъ управу учинять на объ стороны безъ хитрости; а татя, бъгдеца, холопа, робу, должника по исправъ выдати; а даное, положеное, заемное, поручное отдати. А отойдутъ по семъ перемирнымъ грамотамъ межъ насъ урочные лъта и розмирица межъ насъ учинитца, а въ ту пору которые твоей земли купцы или послы прилучатца въ нашихъ земляхъ, и намъ тъхъ вашихъ купцовъ и пословъ не порубати, ни статковъ у нихъ не отнимати, а отпустити намъ ихъ всъхъ доброводно со всеми ихъ сстатви. А которые наши послы или купцы прилучатца въ ту пору въ твоихъ земляхъ, и тебъ нашихъ пословъ и купцовъ также не порубати и не имати, ни животовъ ихъ у нихъ не отнимати, а отпустити ихъ всъхъ доброводно со всъми ихъ животы. А на томъ на всемъ, какъ въ сей перемирной грамотъ писано.

А се припись посломъ Литовскимъ:

Мы великій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій князь всеа Русіи, Володимерскій, Московскій, Новгородцкій, Псковскій, Резанскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Болгарскій и иныхъ, цъловали есмя крестъ тебъ брату нашему, великому государю Жигимонту Августу, Божіею милостію королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому и Прусскому и Жемотцкому и Мазоветцкому и иныхъ, на томъ, что намъ по сей перемирной грамотъ до тъхъ урочныхъ пяти лътъ тотъ миръ держати кръпко по тому, какъ въ сей перемирной грамотъ писано. Писана на Москвъ, лъта 7000 пятдесятъ седмаго.

А се грамота королево слово.

Мы веливій государь Жигимонть Августь, Божьею милостію король Полскій и веливій князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Жемотцкій, Мазоветцкій и иныхъ. Что посылали есмя до тебя брата нашего, великого государя Ивана, Божією милостію государя всеа Русіи и великого князя, Володимерского, Московского, и Новгородцкого, Псковского, и Резанского, и Тверского, и Югорского, Пермского, Болгарского и иныхъ, пословъ своихъ, воеводу витебского пана Станислава Петровича Кишку, да маршалка нашего, державцу ожского и переломского, пана Яна Юрьевича Комаевского, да дьяка нашего Глъба Есмановича о миру и о доброй смолвъ, и то межи насъсъ тобою братоиъ нашимъ, съ великимъ государемъ Иваномъ, Божією милостію государемъ всеа Русіи и великимъ княземъ, нынъ не ссталось

(далье слово въ слово, какъ предыдущая грамота, только отъ имени короля Сиизмунда Августа).

Мы, великій государь Жигимонть Августь, Божією милостію король Полскій, великій князь Литовской, Русской, Прусской, Жемотцкой, Мазоветцкой и иныхъ, ціловаль есми вресть тебі брату нашему, великому государю Ивану, Божією милостію государю всеа Русіи и великому князю, Володимерскому, Московскому, Новгородцкому, Псковскому, Резанскому, Тверьскому, Югорскому, Пермскому, Болгарьскому и иныхъ, на томъ, что намъ, по сей перемирной грамоті, до тіхъ урочныхъ пяти літь тоть мирь держати крізпко по тому, какъ въ сей перемирной грамоті писано.

А се припись послова:

На сей перемирной грамоть мы великого государя Жигимонта Августа, Божією малостію ворода Подского и великого внязя Литовского, Русского, Прусского, Жемотцкого, Мазоветцкого и иныхъ, я павъ Станиславъ Петровичь Кишка, воевода витебской, я панъ Янъ Юрьевичъ Комаевской, маршадокъ великого государя короля и великого князя, державца ожскій и переломскій, я діакъ Глюбъ Еснановичъ, целовали есня крестъ и печати къ сей перемирной грамотъ привъсили на то, что государю нашему, великому государю Жигимонту Августу, Божією мидостію кородю подскому и ведикому ниям литовскому и русскому, съ братомъ своимъ великимъ государемъ Иваномъ, Божіею милостію государемъ всеа Русіи и великимъ княземъ, то перемирье до урочныхъ дътъ держати кръпко, какъ въ сей перемирной грамоть писано. А какъ будутъ у нашего государя у великого государя Жигимонта Августа, Божіею милостію короля полского и великого князя литовского и русского, великого государя Ивана, Божією милостію государя всев Русіи и великого государи бояре, и государю нашему, великому государю Жигимонту Августу, Божією милостію королю полскому и великому жизвю литовскому и русскому, съ тое грамоты, къ которой мы печати свои привъсили и крестъ на ней цъловали, велъти написати своя грамота слово въ слово, и печать своя ему нъ той грамоте привесити, и крестъ на той грамотъ великому государю нашему Жигимонту Августу цъловати передъ бояры, и та грамота государю нашему дати великого государя Ивана, Божіею милостію государя всев Русіи и велиного внязя бояромъ и бояръ его отпустити въ нему не задерживая.

## Nº 19.

1549, іюля 11— декабря 3. Посольство отъ царя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Августу съ вояриномъ Михаиломъ Яковлевичемъ Морс

- № 19. зовымъ съ товарищами, вздившихъ для присутствія при врестномъ цълованіи короля на перемирныхъ ГРАМОТАХЪ И ДЛЯ ПЕРВГОВОРОВЪ О ДРУГИХЪ ДВЛАХЪ. Причины медленности отправки этого посольства изг Москвы. Текстъ посольских в рвчей воролю: московскій иссударь вычался на царство по примъру прародителя своего, царя и великаю князя Владиміра Мономаха, и теперь объявляеть королю чрезь великих пословь. чтобы ему то вънчание было извъстно; послы прибыли къ королю для присутствія при крестному его цълованіи на перемирных грамотах; король вельль бы свою договорную грамоту переписать и въ ней имя московскаго государя написаль бы такь, какь оно написано вы московской грамоть; московский государь предлагаеть, чтобы впредь условие о выдачь былецовь на крестноми ипловании не писать во договорных прамотахи, потому что оно съ объихъ сторонъ не исполняется; московский государь облегчиль у себя положение литовских плынных, и король также бы сдылаль съ московскими плънными. Нававъ посламъ: какт вести дъло посольства; уговаривать пановъ, чтобы государево имя было написано согласно желанію москвичей; требовать, чтобы условіе о былецах из договорныхъ грамотъ было исключено, но изъ-за этого требованія дъла переговоровь не затяшвать и не разрывать; точно также относительно титула государя "царь" твердо настаивать; но если положительно откажуть, то только объявить, что государь теперь изъ-за этого перемирія не нарушить; королевскія перемирныя грамоты писать непремънно со списка, который посланз съ послами; собирать въсти объ отношеніях в короля къ другимь государямь и какь отвычать на вопросы о таких же отношеніях московскаго государя; как зоворить, если спросять объ условіяхь, на которыхь бы можно заключить вычный мирг между государями; за выпускт плънных можно прямо соглашаться на окупь, но вопрось объ уступнь за нихь городовь устранить. — Списокъ грамоты, съ котораго должна быть написана подлинная договорная грамота от имени короля. Отъвздъ пословъ изг Смоленска въ Литву; отписка ихг о пребывани въ Краковъ у короля: споры о переписко грамоты, грамота написана по прежними образцамь; крестное цълование короля и отпускъ пословъ. въстей, собранных послами вз польских владъніях объ отношеніях в короля къ иностранными державами. Возвращение пословъ; королевскій отвът на посольскія ръчи (лл. 98—153)
  - I. Літа 7057, іюля 11 день, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи посладь въ Жигимонту Августу королю пословъ своихъ, околничего Михайла Яковлича Моровова, да дворецкого резанского Петра Васильевича

Морозова, да дъяка Бакаку Митрофанова сына Карачарова. А съ Михайловъ № 19. Яковличемъ съ таварищи дътей боярскихъ 5 человъкъ: Оедоръ Безобразовъ, Иванъ Тверитиновъ, Михалко Свитинъ, Василей Невловъ, Митка Елсуфьевъ, а подъячей Ивашко Юрьевъ. И ударили челомъ царю и великому князю послы его Михайло Яковличъ съ таварищи того жъ дни, въ четвергъ, іюля 11 день.

А повхван съ Москвы въ недваю іюля жъ 14 день.

А не отпустиль царь и великій князь пословъ своихъ долго за тъмъ: поджидаль отъ короля своего сына боярского Юшка Протопопова, что посылаль о пропускъ въ Волохи пословъ, да поджидаль и про короля въсти примые того для, что сказывали королю съ паны волненье великое. И Юшко пріъхавъ сказаль, что нынъ королю съ паны волненья нътъ.

II. А се посолство съ Михвилонъ Яковличенъ съ таварищи.

Говорить отъ великого государя Ивана, Божією милостію царя и великого внязя всев Русіи, Жигимонту Августу, королю полскому и великому внязю литовскому, боярину, околничему Михайлу Яковличю Морозову, да дворецкому резансному Петру Васильевичю Морозову, да дьяку Ивану Митрофанову сыну Карачарова.

Михайлу. Великій государь Иванъ, Божією милостію царь и великій князь всев Русіи, тебъ брату своему Жигимонту Августу, королю полскому и великому князю литовскому, велълъ поклонитися. Да послъ того грамота върющая подати.

Отъ великого государя Ивана, Божією милостію царя и великого князи всеа Русіи, Володимерского, Мосновского, Ноугородцкого, Псковского, Тверскаго, Югорского, Пермскаго, Болгарского и иныхъ, брату нашему, великому государю Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому и Русскому, Прусскому, Жемотцкому, Мазоветцкому и вныхъ. Послали есмя къ тебъ своихъ великихъ пословъ, боярина своего, околничего Михайла Яковлича Морозова, да дворетцкого своего резанского Петра Васильевича Морозова, да дъява своего Ивана Бакаку Митрофанова сына Карачарова; и что отъ насъ учнутъ говорити тебъ брату нашему, и ты бъ имъ върняъ, то есть наши ръчи. Писана на Москвъ, лъта 7057, іюня мъсяца.

А послъ грамоты ръчи говорити.

Михайлу. Великій государь Иванъ, Божією милостію царь и великій князь всеа Русіи, тебъ брату своему Жигимонту Августу, королю полскому и великому князю литовскому, велълъ говорити: милостію Бога вседержителя и родитель нашихъ благословеніемъ, на свои государства царемъ есмя вънчались прежде бывшимъ вънчаніемъ прародителя нашего царя и великого князя Владимера Манамаха, и къ тебъ есмя брату своему посланниковъ

№ 19. своихъ съ рѣчии и съ грамотами о земскихъ дѣлѣхъ посылали неодинова, и име свое въ тебъ писали по своему вѣнчанію. И ты братъ нашъ въ намъ своихъ посланниковъ съ рѣчии и съ грамотами о своихъ земскихъ дѣлѣхъ присылалъ; а послъ того еси въ намъ и болшихъ своихъ пословъ о перемиръѣ прислалъ, а име еси наше съ своими послы и посланники въ намъ не сполна писалъ и приказывалъ.

Петру. Великій государь Иванъ, Божією милостію царь и великій князь всен Русіи вельдъ тебъ говорити: и мы то свое вънчаніе взяли отъ прародитель своихъ, а не инымъ обычаемъ, и потому къ тебъ и пишемъ. И ты братъ нашъ, кабы не хотя съ нами доброго пожитья, име наше не сполна къ намъ пишешь и приказываешь; и мы, какъ есть государь христіанскій, не хотя того видъти, чтобъ нынъ межь насъ кровь христьянская продидась, о томъ есмя тебъ брату своему отложили до съхъ своихъ болшихъ пословъ, занже намъ послы твои говорили, что тебъ брату нашему о нашемъ вънчаніъ неизвъстно свъдомо, и имъ потому о томъ отъ тебя не наказано.

Бакакъ. Ведикій государь Иванъ, Божією милостію царь и ведикій князь всеа Русіи, ведъль тебъ говорити: говориди намъ отъ тебя твои брата нашего послы, панъ Станиславъ Петровичъ Кишка, да маршалокъ твой Янъ Юрьевичъ Комаевскій, да діакъ твой Гльбъ Есмановъ, чтобъ межи насъ съ тобою братомъ нашимъ былъ миръ въчный и любовь и доброе пожитіе,—и то межи насъ съ тобою братомъ нашимъ нашимъ нынъ не ссталось.

Михайлу. Великій государь Иванъ, Божією милостію царь и великій князь всеа Русіи веліль тебі говорити: и твои послы, панъ Станиславъ и панъ Янъ и діакъ Глібъ, говорили намъ отъ тебя, чтобъ намъ въ ту пять літъ слати межъ себя своихъ великихъ пословъ, которые бъ межи насъ могли миръ візчный и добрую смолву ділати.

Петру. Великій государь Иванъ, Божією милостію парь и великій князь всеа Русіи, велъль тебъ говорити: и мы для покою христіанского, чтобъ межи насъ кровь христьянская не пролидась, перемирье есмя съ тобою на пять лътъ учинили, и грамоту свою перемирную велъли написати, каковъ ей пригоже быти, и печать есмя свою къ той грамотъ велъли привъсити, и крестъ есмя на той грамотъ къ тебъ брату нашему цъловали передъ твоими послы, и ту есми свою грамоту съ своею печатью послали къ тебъ съ твоими послы.

Банакъ. Велиній государь Иванъ, Божією милостію царь и велиній князь всеа Русіи, велълъ тебъ говорити: а за тебя брата нашего твои послы, Станиславъ и Янъ и писарь Глъбъ, грамоту твою перемирную у насъ написали, и печати свои въ той грамотъ привъсили, и вресть въ намъ за тебя цъловали на томъ: какъ будутъ у тебя брата нашего наши бояре, и тебъ грамота своя о перемирьъ велъти переписати, и печать своя въ той грамотъ

привъсити, и врестъ тебѣ на объихъ грамотахъ, на нашей и на своей, къ № 19. намъ цъловати передъ нашими бояры, и грамоту свою перемярную съ своею печатью дати нашимъ бояромъ.

Михайлу. Великій государь Иванъ, Божією милостію царь и великій князь всеа Русіи вельдъ тебь говорити: и ты бъ брать нашъ грамоту свою о перемирьт вельдъ переписати и име наше въ той грамот вельдъ сполна написати потомужъ, какъ име наше написано въ нашей перемирной грамот, и печать бы еси свою къ той своей грамот вельдъ привъсити, и престъ бы еси на той своей грамот и на нашей грамот къ намъ целовалъ передъ нашим бояры, и грамоту бъ еси свою о перемирьт съ своею печатью далъ нашимъ бояромъ, и по той бы еси грамот до урочныхъ лъть намъ и правилъ.

Петру. Великій государь Иванъ, Божією милостію царь и великій внязь всеа Русіи, вельль тебь говорити: въ перемирныхъ нашихъ грамотахъ написано на объ стороны бъглецовъ выдавати и врестнымъ целованіемъ то утвержаетца, что ихъ отдавати, и бъглецы межъ насъ не отдаютца, и то есть на нашихъ душахъ. И мы о томъ вельди говорити бояромъ своимъ съ твоими послы, чтобъ нынъ техъ словъ въ грамотъ не писати на объ стороны, и послы твои техъ словъ изъ грамоты выставити не смели, а отложили то до тебя брата нашего. И ты братъ нашъ о томъ себъ поразумъй, чтобъ то неисправленіе на нашихъ душахъ не было: любо бы тъ слова изъ грамоты выставити, или бъглецы всякіе отдавати по перемирнымъ грамотамъ, какъ врестнымъ целованіемъ утвержено, чтобъ то неисправленіе на нашихъ душахъ не было.

Бакакт. Великій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій инязь всеа Русіи, велълъ тебъ говорити: при отцъ нашемъ, блаженные памьти великомъ государъ Васильъ и при твоемъ отцъ Жигимонтъ королъ, нъвоторыми незгодами на объ стороны люди ихъ въ руки впали и многіє въ нужахъ померли, а иные тъ люди и нынъ держатца въ пръпостяхъ; и которые вашіе земли люди осталися у насъ, и мы съ нихъ тягость всю велъли сняти и нужи имъ никакіе ни въ чемъ не будетъ; а которые нашіе земли люди въ вашей вемлъ, и ты братъ нашъ также велълъ съ нихъ тягость всю сняти и нужи бъ имъ никакіе не было, а лутчихъ бы еси велълъ свести въ Вилну и также ихъ безо всякихъ нужъ держати, то бы братъ нашъ межъ насъ на объ стороны людемъ нашимъ учинилось насъ для, занже межъ государи христіянскими людемъ нужиъ страдати неудобно.

Михайлу. Велиній государь Иванъ, Божією милостію царь и велиній инязь всев Русіи, вельль тебъ говорити: что въ перемирныхъ нашихъ грамотахъ написано, слати намъ межъ себя своихъ велинихъ пословъ, которые бъ могли межъ насъ миръ въчный и добрую смолву дълати: и мы

№ 19. нынъ съ тобою братомъ нашимъ миру въчного и любви и добрые смодвы хотимъ, какъ пригоже.

## Ш. А се память наказная.

Память боярину околничему Михайлу Яковличю Морозову, да дворетцкому резанскому Петру Васильевичю Морозову, да діаку Бакакъ Митроеанову сыну Карачарову. Гдъ ажъ дастъ Богъ наъдутъ короля, въ Виливили въ Краковъ, или индъ гдъ, и какъ имъ король велитъ у себя быти, и имъ, пришедъ къ королю, отъ царя и великого князя королю поклонъ правити по царя и великого князя наказу. А грамота върющая нести дъяку Бакакъ Митрофанову, и у короля въ избъ взяти Михайлу у дъяка у Бакаки грамота да подати королю, и ръчи отъ царя и великого князя говорити королю Михайлу и Петру и Бакакъ, по записи, по царя и великого князя наказу.

Да дана Михайлу Яковличю и Петру Васильевичю и Бакакъ грамота, королево слово, что писали на Москвъ королевы послы Станиславъ и Янъ и писарь Гавбъ, и печати свои къ той грамоть привъсили. Да съ тое жъ грамоты слово въ слово данъ Михайлу съ таварищи списокъ, на столбцехъ написанъ; да Михайлу жъ съ таварищи данъ списокъ съ перемирные жъ грамоты королена слова, а име въ немъ царя и великого князя сполна написано. А какову свою перемирную грамоту царь и великій князь велільнаписати и печать свою къ той грамото велодо привъсити и дадъ кородевымъ посломъ, и съ тое грамоты списовъ слово въ слово данъ Михайлу жъ съ танарищи. И какъ дастъ Богъ Михайло съ танарищи будутъ у короля и рачи королю изговорять по царя и великого князя наказу, и какъ после посолства велить имъ король быти на дворе и кого къ никъ выпілеть съ отвътомъ, и нъчто Михайлу съ таварищи учнутъ говорити въ отвътъ, что король къ велиному князю въ грамотахъ писалъ и съ послы приказы. валъ име его по тому, какъ преже сего бывало писмо и ръчи въ отцу его великому князю Василью и къ дъду его отъ отца государя нашего Жигимонта короля, такъ и государь нашъ приказываль, и впередъ государю нашему потомужъ писати и приказывати, какъ преже сего было, а царемъ государю нашему ведикого внязя не писывати, а то ведаеть государь вашъ, какъ хочетъ, такъ себя пишетъ; а грамоту государь нашъ король велитъ переписати съ той съ грамоты слово въ слово, которую писали на Москвъ его послы, Станиславъ съ таварищи, а царемъ государю нашему королю въ той грамотв великого князя не писати.

И Михайлу Яковличю съ таварищи говорити: государь нашъ на свои государства царенъ вънчался по прародителя своего вънчанію, царя и великого князя Владимера Манамаха, и по тому своему вънчанью и пишется;

в которан нынъ грамота государя нашего о перемиры у короля, а възди № 19. ее у государи нашего породевы послы Станиславъ съ таварищи, и въ той грамотъ государь нашъ писанъ царенъ и великимъ княземъ. Ино въдь то діло болшов, поторая грамота государя нашего у короля; а которую гракоту королево слово писали на Москвъ королевы послы Станиславъ съ таварищи, и государь нашъ тое быль грамоты не подюбиль и дада не котвать дълати. И послы королевы говорили, чтобъ государь нашъ за темъ дада не рушилъ, а приназалъ бы о томъ къ брату своему королю, и король у себя ведить грамоту переписати и име государя нашего ведить писати даремъ потомужъ, канъ въ государя нашего грамотъ писано. И государь нашъ какъ есть государь христьянскій, не хотя того видёти, чтобъ кровь пристыянская проделась, то дело отложнать до брата своего Жигинонта Августа вороля, доволь мы у него будемъ. А воролевымъ посломъ поводилъ грамоту писати по старинъ. И нынъ есия отъ государя своего и на посолствъ о томъ королю говорили, чтобъ король грамоту пословъ своихъ вельлъ переписати и име бъ государя нашего вельдъ сполна писати потомужъ, какъ у короля въ государя нашего грамотъ написано, чтобъ о томъ межъ государей нежитья не было, занже то на объ стороны ровно: не напишеть нынъ король государи нашего имени сполна, и государю нашену впередъ кородева имени сподна не писати; а въдь дъло знаменитое, всъ государи христіанскіе име свое пишуть по вінчанью, а короли по коронованью. Прежде Ягайда вашимъ государемъ коронованыя не быдо, а Ягайдовъ отеръ Олгердъ и не писался королемъ; а Ягайло какъ короновался, и отъ того времени учель и писатись. А государь нашъ пишетъ свое име паремъ по своему парскому вънчанію и по прародителя своего достомнству паря и велиного инязя Владимера Манамаха, и нороль бы ныив велель име государя нашего сполна писати потомужъ, какъ въ государя нашего граиотъ писано, которая грамота у короля съ государя нашего печатью, чтобъ Богъ далъ и впередъ межи государи любовь и кристьянству тишина быда, а бесерменская бъ рука не высилась, и саблати бъ такъ, чтобъ какъ межъ государи впередъ гивву не было; а по грвхомъ малымъ двломъ гиввъ воздвигнетца, ино и великими делы устати его сиращати. Ино, панове, пригоже намъ о томъ съ объ стороны стояти, чтобъ навъ Богъ далъ межъ государи любовь учинити, а не вражда. И учнутъ паны говорити, что тому никакъ быти недев, въ грамоту свою королю имени великого князи царемъ не писати, писати грамота по тому, какъ послы на Москвъ написали,---и Михайлу Яковлевичю съ таварищи говорити: нанове! и такъ прежъ сего межъ государей врови вристьянскіе много пролидось; а нынё перемирье записано не на многое время, ино бъ въ то малое времи государей въ дюбовь ввести, а не во вражду. И вы нынъ наши ръчи донесите до государя

№ 19. своего и наводите его на то, чтобъ навъ ему съ братомъ своимъ, съ нашимъ государемъ, внередъ любовь была; да что будетъ государя вашего воля, и вы намъ о томъ вёдомо учините, какъ намъ съ вами съёхатись; а нынѣ намъ ёхати къ себъ на подворье, занже всякое доброе дѣло дѣлаетца обхоженіемъ мысли, а не скоростію, то и твердо бываетъ; а что вснорѣ или простію учинится, то твердо не бываетъ.

И молвять паны: мы то государю своему скажемъ. И пришлеть король. а велить таки на подворье, и Михайлу съ таварищи таки на подворье да ждати отъ короля присылки, какъ имъ опить велить быти на дворв. И вавъ пришлетъ король и велить быти на дворъ, и Михайлу съ таварищи на дворъ вхати и говорити съ паны потомужъ по царя и великого князя навазу, чтобъ однодично кородь велыть име царя и великого князя въ грамоту свою сполна писати. И напишутъ име даря и великого внязя въ грамоту сполна, ино велми добро, и Михайлу и Петру оставити на дворъ Бакану, а Баканъ дати королеву писарю тотъ списокъ королева слова, въ которомъ име царя и великого князя сполна написано, и беречи того, чтобъ грамота быда написана съ того списка слово въ слово, а ни прибавни бы ни убавни въ той грамотъ не было. А о бъглецъхъ говорити Михайлу накрыпко, чтобъ о быглецых въ грамоту не писати, занже быглецы не отдаютца, и то лежить на государьских душахъ. И приговорять о бъгдецъхъ не писати, ино ведии добро; а учнутъ говорити, чтобъ тъ строки писати по старинъ, и Михайлу Яковличю съ таварищи говорити: коли тъхъ строкъ король не выставить, ино бъ бытлецовъ отдавати, занже то лежить на государьских душахъ. И примоденть, что бъгдецовъ отдавати, и Микайму Яковличю съ таварищи на томъ приговорити, что бъглецовъ отдавати. Да приговорять о бъгдецъхъ, что ихъ отдавати, да молвити: воли есмя приговорили, что бътлецовъ отдавати, ино которые бътлецы прежъ сего бъжали отъ государя нашего и отъ вороля за перемирными грамотами, ино бъ король государи нашего бъглецовъ отдалъ, а государь нашъ королевыхъ бъглецовъ отдастъ, занже тъ бъжали за престнымъ цълованьемъ и то лежить на государьскихъ же душахъ, ино бъ то государи съ своихъ душъ сведи жъ.

И учнутъ о томъ отговарити, что тому сстатись недві: ті прійзжали, а присыловъ объ нихъ не было и тіхъ отдати недзі. И Михайлу съ таварищи говорити о томъ накріпко, какъ пригоже. И приговорять о томъ, что и тіхъ бізглецовъ отдати, которые прежъ сего біжали,—ино говорити о Ивані о Лятцкомъ, да о Нохтеві сыні, да о Горенскові сыні, да о Шамахей о княжъ Петрові сыні Великого; а которые прибіжали отъ короля ко царю и великому князю, и царь и великій князь тіхъ отдасть же. А нічто учнуть говорити, которые прійжжели къ великому князю Василью, чтобъ и тъхъ отдати, —и о тъхъ отговарити, что прівжжали въ великому № 19. 
винняю Василью, а отъ великого виняя Васильи въ королю прівжжали, и тъхъ 
ужъ отъвадъ минулся, занже въ воторымъ государемъ прівхали, и тъхъ 
ужъ Богъ взялъ и тъхъ отдачъ сстатись нелэв, нынв бы все время межъ 
государей нашихъ правда была, а тв ужъ старые двла минулися. А учнутъ 
говорити врвико, что тъмъ строкамъ о бъглецъхъ въ грамотъ быти по 
старинъ, накъ преже сего было, —ино отговаривати сколео мочно, а не 
отговоритца, ино писати по старинъ, а за тъмъ дъла не рушити и модчанія себъ не чинити.

А нъчто о имени царя и великого князя учнутъ стояти кръпко, что никакъ въ грамоту перемирную царя и великого князя царемъ не писати, а Михайло съ таварищи ихъ уговорити не возможетъ, и Михайлу съ таварищи молвити: панове! то было общее всёмъ, чтобъ межи государей была любовь и единачество, а нынъ малымъ дъломъ все доброе дъло рушите; и впередъ ужъ межъ государей которого добра надъятися? А перемирье не великое, улечись тому неколи, толко болши къ ярости придетъ; а нынъ жоли добра не изыскиваете, и намъ за тъмъ модчати нечего, о перемирьъ нынь утвержено крестнымъ цълованіемъ, того ужъ государю нашему до урочныхъ летъ порушити нелев, занже государь нашъ въ какове деле не буди хоти слово модвить, и онъ на томъ стоить твердо. И кородь бы нынъ велълъ грамоту писати по тому, какъ написали на Москвъ послы его, и печать бы въ ней вельдъ привъсити и вресть на объяхъ грамотахъ, на государя нашего и на своей, целоваль передъ нами, и ту бъ грамоту свою далъ намъ и насъ отпустиль въ государю нашему не издержавъ. А впередъ после перемирныхъ леть которое дело не воздвигиетца, и то ужъ не государя нашего стороною, то все воздвигнетца королевою стороною; а государь нашъ, какъ есть государь христіянскій, любви и прочного пожитья котълъ, какъ пригоже; ино то дъло не дълалося съ вашіе стороны, и которые крови продъютца, и тъ всъ крови ввыщутся на техъ, которые покою христьянского не хотели. А тому образцы были преже сего: Александръ вородь деда государя нашего не учаль быль писати «всев Русін», и Богь на чемъ поставилъ? еще въ тому Александръ вороль и многое свое придалъ, а нына тотъ же Богъ. Да велете писати грамота по тому, какъ написали на Москвъ кородевы послы Станиславъ съ таварищи.

А нёчто и на первой день Михайлу съ таварищи о томъ паны, пришедъ отъ вороля, молвять, что безлёпъ съ двора съёзжати, похотите дёло дёлати, ино грамота писати по тому, какъ послы писали, а царемъ однолично не писати; и учнутъ отвёчивати добрё жестоко, что тому никакъ не быти, и Михайло съ таварищи уговорити ихъ не возможетъ, чтобъ опять съ ними съёхатися и то дёло дёлати,—и Михайлу молвити имъ та жъ

№ 19. різчь: что е перемирь утвержено крестным цілованієм, и того ужь государь нашъ не порушить. Да веліти грамота писати на первой день, какъ съйдуща съ паны послі посолства.

И велить король грамоту писати у себя на дворт, и тогды такти на королевъ дворъ и сидъти у грамоты на королевъ дворъ діаку Бакакъ Митрофанону; а дати Бакакъ королеву писарю списовъ на столбцъхъ, которой списовъ данъ Михайлу и Петру и Бакакъ на Москвъ, написанъ съ тое грамоты слово въ слово, которую грамоту писали на Москвъ королевы послы Станиславъ съ таварищи; а тое грамоты самое, которую писали на Москвъ королевы послы съ печатии съ пословыми, отъ собя не давати, а держати ее у себя, и Вакакъ беречи того накръпко, чтобъ та грамота королева была написана съ того списка слово въ слово, каковъ имъ списокъ данъ, а ни прибавки не убавки въ той грамотъ не было.

И начто учнутъ говорити, чтобъ Бакака далъ грамоту, которую писали на Москвъ королевы посды Станиславъ съ таварищи и печати свои къ ней привъснии, а похотятъ королеву грамоту писати съ тое грамоты, а учнуть говорити: мы тому списку не въримъ, а въримъ грамотъ той, которую писали королевы послы и печати свои въ ней привъсили. И Бакакъ говорити: тотъ списовъ написанъ съ тое грамоты слово въ слово, которую грамоту писали на Москев королевы послы и печати свои къ ней привъсили. А которая государя нашего грамота у кородя со государя нашего печатью, и въ той грамоте писаны те жъ слова; и вы пишите грамоту съ того жъ списка. И учнутъ тое грамоты съ печатии просити пристайно и станутъ о томъ крепко говорити, и Бакаке молвити: похотите тогь списокь спустити съ грамотою, что за панскими печатми, и вы пошлите со мною писаря въ государя нашего бояровъ, и мы съ нижъ у государя своего бояръ тотъ списокъ справимъ; а въдь у васъ съ тое грамоты списокъ слово жъ въ слово, и вы его спустите съ своимъ спискомъ. И похотить его спустити съ своимъ спискомъ, ино спустити съ ихъ спискомъ, а не похотить спускати съ своимъ спискомъ, а модвить: мы въримъ грамоть, спускати намъ съ грамотою. А пошлють съ Бакакою писаря къ бояромъ на подворье, и Бакакъ вхати съ писаремъ къ бояромъ на подворье. да съ писаремъ списовъ спустити съ грамотою, да вхати на королевъ дворъ и писати грамота на королевъ дворъ съ списка. — А нъчто молвятъ: намъ къ бояромъ писаря на подворье списка справливати не посылывати, привези грамоту сюде, и мы справимъ. — И Бакакъ молвити: миъ одному грамоты привезти недзъ, грамота у бояръ, и коди не върите списку, и вы меня нынъ отпустите, да учините день, какъ вамъ съвхатись съ государи нашего бояры, и государя нашего бояре съ вами съвдутца и грамоту съ собою привезуть и справять ее съ вами вийств.-И примодвять, что и съ

бояры сътхатись, и Бакакт тхати на подворье, да прітхати на дворъ съ № 19. бояры вивств на который день примолвять сывхатися, и грамота съ панскими печатми съ собою привезти на дворъ, и передъ бояры и передъ кородеными паны списовъ съ грамотою спустити, да остатись на дворъ Бакакъ у грамоты, какъ ее учнутъ писати; а бояромъ, взявъ грамоту съ панскими печатми, вхати въ себв на подворье.-- А нвчто упрямятца, а похотять ту грамоту съ пословыми печатии у Михайла и у Петра и у Баваки. И Михайду и Петру и Бакакъ имъ не давати, а говорити: напередъ того, коли миръ въчный и докончаніе ссталось государю нашему великому государю Ивану, Божією милостію государю всеа Русіи и велиному инязю, съ великимъ княземъ Александромъ, и князь великій Александръ грамоту свою нельдъ написати съ списка и печать свою къ той грамоть привъсилъ и даль бояромъ государя нашего; а грамоту съ пословыми печатии, что на Москвъ писали великого князя Александровы послы, и ту грамоту съ печатим бояре привезли къ государю нашему; а после пакъ того о перемирье были послы государи нашего у Олександра короли, и Олександръ король также грамоту велыль написати съ списка жъ; а которую грамоту написали на Москвъ королевы послы, и тотъ списокъ бояре государей нашихъ также привезли въ государемъ нашимъ. А восе павъ давно ди докончанье ссталось государю нашему, великому государю Василью, Божією милостію государю всеа Русіи и ведикому князю, съ Жигимонтомъ кородемъ и перемирье и не одно было, и какъ бояре государи нашего прівхали къ Жигимонту воролю, и Жигимонтъ вороль грамоту свою велъть написати съ списка жъ; а ноторую грамоту ваписали послы на Москвъ и печати свои привъсили, и бояре государя нашего тотъ списокъ съ пословыми печатии привезди къ государю жъ нашему, и тъ списки съ пословыми печатми и нынъ у государя жъ нашего. А Василей быль Григорьевичь Морозовъ инт Михайлу дядя, а Петровъ отецъ и неодинова былъ у короля о перемирьъ, и король вельяъ грамоты писати съ списка; а которую грамоту писали послы на Москвъ и печати свои привъсили, и ту грамоту привезли къ государю нашему, и ныят и той грамоть съ пословыми печатми пригоже быти у государи нашего: занже, панове, поразсудите себъ сами, какъ тому дълу сстатись, что къ той грамоте королю печать привесити: въ приписи у грамоты написано, что королю грамота свои велети нован написати и печать свои къ ней привъсити и крестъ цъловати передъ нами, а послы королевы на той приписи кресть целовали, и коли крестное целованье порушити,---и впередъ посломъ какъ върити? то ужъ съ послы ни съ которыми дъла дъдати недев. Да говорити о томъ по царя и великого князя наказу накренко, а грамоты имъ однодично съ пословыми печатми никакъ не дати. А не учнутъ о томъ говорити, а грамоту ведятъ въ списки писати, ино ведин добро.

№ 19. Да накъ напишутъ грамоту съ списка слово въ слово, и исправи съ тою грамотою, что съ панскими печатми, и печать свою къ той грамотъ король велитъ привъсити и крестъ на объихъ грамотахъ, на великого князи словъ, которая у короля, и на своемъ словъ, которую грамоту у нихъ напишутъ, король крестъ цълуетъ, и ту свою грамоту съ своею печатью король дастъ Михайлу съ таварищи, и Михайлу съ таварищи ту грамоту съ королевою печатью да и ту грамоту, что съ панскими печатми, привезти ко царю и великому князю.

А начто похочеть король въ той грамота печать свою привасити, которую писали на Москва его послы, а переписывати ее не похочеть, и Михайлу съ таварищи то отговаривати накрапно, а говорити, чтобъ грамоту велаль написати у себя новую и печать свою въ ней велаль привасити, а говорити: напередъ того, о докончанів и о перемирьа послы бывали у Александра короля, и они писали грамоты у короля, а посла того у Жигимонта короля послы у государя нашего о докончанів и о перемирьа бывали, и король грамоту писати у себя жъ велаль. И нына бы король также грамоту велаль написати и печать свою въ ней велаль привасити. Да говорити о томъ накрапко.

А не возмогутъ Михайло и Петръ и Бакака у короля того отговорити, чтобъ новую грамоту написати и печать бы велълъ къ новой грамотъ привъсити,—и Михайлу и Петру и Бакакъ та грамота съ панскими печатии принести. Да какъ учнутъ къ ней королеву печать привъшивати, и Михайлу и Петру и Бакакъ припись да и печати панскіе, что были у тое грамоты, по указу, отръзавъ, да къ собъ взяти да привезти ко царю и великому князю виъстъ съ королевою грамотою. Того имъ беречи и говорити о томъ накръпко, чтобъ та грамота сама съ панскими печатии, что на Москвъ писана, привезти ко царю и великому князю; восе жъ то не уговоритца, ино бъ припись съ печатии привезти.

А начто Жигимонтъ Августъ король не похочеть по тому о перемиръв двлати, какъ сдълали его послы у царя и великого князя на Москвъ, а покочетъ въ грамоту прибавити или что убавити изъ грамоты опричь тое
строки, что о бъглецъхъ,—и Михайду съ таварищи говорити: король, господине! присылалъ ты къ государю нашему своихъ пословъ, пана Станислава.
Петрова сына Кишку, да Яна Юрьева сына Комаевского, да писаря Глаба.
Есманова о томъ, чтобъ межи васъ со государемъ нашимъ былъ миръ въчный
и докончаніе, и то, господине, кежи васъ со государемъ нашимъ не ссталось; и послы твои говорили отъ тебя государю нашему, чтобъ государь
нашъ похотълъ съ тобою перемиръя на пять лътъ. И государь нашъ, для
покою христьянского и для того, чтобъ впередъ межи васъ болъ того вровь
кристьянская не лилась, а бесерменская бъ рука не высилась, взялъ съ

тобою перемирье на пять лётъ, да и уговорили твои послы, Станиславъ № 19. съ таварищи, со государи нашего бонры, какимъ перемирнымъ грамотамъ межи васъ пригоже быти, и государь нашъ велълъ таковы грамоты писати, да къ своей грамотъ государь нашъ велъдъ печать свою привъсити и крестъ на грамотажъ государь нашъ тебъ брату своему Жигимонту Августу королю целоваль, и ту свою граноту государь нашь даль твоимъ посломъ, и твои послы ту грамоту и взяли. А каковъ твоей грамотъ быти у государя нашего, и послы твои ту грамоту написали, да къ той грамоть и печати свои привъсили и врестъ на тъхъ грамотахъ твои послы государю нашему за тебя цъловали на томъ: какъ будемъ мы, государя нашего бояре, у тебя съ тою грамотою, къ которой грамоте послы твои печати свои привесили, в тебъ Жигимонту Августу королю велъти своя грамота написати съ тое грамоты слово въ слово и печать своя тебъ къ той грамотъ привъсити и вресть тебъ на той грамоть къ государю нашему цъловати передъ его бояры, и та тебъ своя грамота съ своею печатью дати государя нашего намъ бояромъ. И государь нашъ, господине, по пословъ твоихъ приговору и по тому, что послы твои на грамотахъ государю нашему престъ целовали, посладь нь тебь нась, а вельдь намь то видьти, чтобь ты свою грамоту вельдъ написати съ тое грамоты слово въ слово, и въ той бы еси своей грамотъ велълъ печати свои привъсити, и на тъхъ бы еси грамотахъ въ государю нашему крестъ целовали передъ нами, и ту бъ еси свою грамоту съ своею печатью даль намъ. И ты, господине, нынф, по приговору пословъ своихъ, того дъла со государемъ нашимъ не хошъ дълати, и впередъ, господине, межи васъ посломъ какъ ходити и дъла дълати? на чомъ уговорили твои послы со государя нашего бояры и крестъ целовали, и ты по тому не дъдаешь. И учинищь, господине, по тому, какъ твои послы уговорили со государя нашего бонры и грамоту свою велишь написати съ тое грамоты слово въ слово, и печать свою въ той грамотъ привъсишь и на той грамотъ крестъ цвлуешь государю нашему передъ нами, ино то велми добро; н не учинишь, господине, по тому, какъ уговорили твои послы съ государя нашего бояры, и грамоты своей не веляшь написати съ тое грамоты слово въ сдово, и печати своей къ той грамоте не привесниь и на грамотахъ иъ государю нашему передъ нами креста не цълуешь, и ты, господине, отпусти насъ въ нашему государю; а намъ государемъ нашимъ не наказано невко делати, опричь того, какъ уговорили твои послы со государя нашего бояры и грамоту написали и печати твои къ той грамотъ привъсили. Да говорити о томъ по царя и великого князя наказу; а инако бояромъ опричь того, какову грамоту написали королевы послы и печати свои привъсили. однолично перемирья никакъ не дълати, а дълати о всемъ по царя и вели№ 19. ного князя наказу и по тому, какову грамоту написали кородевы посды и печати свои привѣсили.

Да какъ ожъ Богъ дастъ у короля дъло царя и великого внязя подъяветца, грамоту свою король велитъ написати съ того списка слово въ слово, и печать свою къ той грамотъ велитъ привъсити и крестъ на грамотахъ король къ царю и великому князю цълуетъ передъ Михайломъ съ таварищи, и ту грамоту дастъ Михайлу съ таварищи, — и Михайлу съ таварищи королю говорити, чтобъ король ослободилъ имъ человъка напередъ послати ко царю и великому князю. И ослободитъ имъ король послати человъка напередъ въ царю и великому князю, — и Михайлу съ таварищи послати ко царю и великому князю сына боярского, кого пригоже, а отписати ко царю и великому князю о всъхъ о тамошнихъ дълъхъ, какъ тамъ дъло царя и великого князя дълалось, и о всъхъ о тамошнихъ дълъхъ подлинно отписати. А какъ ожъ Богъ дастъ пріъдутъ отъ короля въ Оршу, и Михайлу съ таварищи ко царю и великому внязю также послати сына боярского, а отписати имъ ко царю и великому внязю также послати сына боярского, а отписати имъ ко царю и великому князю о всъхъ о тамошнихъ дълъхъ подлинно.

Да пытати Михайлу и Петру и Бакакъ, какъ ныев король съ врымсвимъ и съ туретцвимъ и съ волошскимъ и съ угорскимъ, и какъ съ Измцы съ Ливонскими и съ Свейскими и съ Прусскими, и съ Фердинардомъ, ченискимъ королемъ, и что у некъ слукъ, какъ туретцеой съ угорскемъ, да и о всвуж о тамошнихъ двивую пытати имъ подлинно, какъ король съ крымскимъ царемъ, кого король въ Крымъ къ Саибъ-Гирею царю своего посла посылываль ли или гонцовъ, и царь къ нему своего посла или гонцовъ присылываль ди? И будеть из нему присылаль, ино сколь давно присылаль н съ чёмъ присыдалъ? И о всемъ пытати имъ поддинно. Да кого будетъ пригоже, Михайлу и Петру и Бакакт пытати имъ себт тайно, а неслушно, ного пригоже, про волошского, ито бываль ли волошского человъкъ на семъ лете у короля, и будеть бываль, и онь о кою пору быль, и къ королю ли пріважаль? и будеть къ королю пріважаль, и онъ быль ли у короля и о чемъ пріважаль, что дело? И о всемь Миханду и Петру и Бакант пытати подлинно, да то собъ писати имъ на списокъ, да тотъ списокъ привезти ко царю и великому князю.

А нічто візмолнять Михайлу съ таварищи: какъ ныні Казань со цареть и великимъ княземъ и царь нынів кто на Казани? И Михайлу съ таварищи говорити: віздомо вамъ, что Казань изначала государей нашихъ, и царей сажають государеве изъ своихъ рукъ; и нынів быль государь посадиль на Казани Шигь-Алея царя, и Казанцы было учали не прямо служити, стали ссылатись съ Сафа-Гиреемъ царемъ. И Шигь-Алей прівхаль ко царю нашему, и государь нашъ веліль Казанскую вемлю воевати. И

Казанцы, боясь государя нашего гивну, Сафа-Гирен царя убили, и прислади № 19. бити челомъ къ государю нашему просити Шигъ-Алея жъ царя. И государь ихъ хочетъ пожаловати, дати имъ Шигъ-Алея царя. А мы повхали, а государь ужъ Шигъ-Алею царю велълъ нарежатися на Казанское царство, а чаемъ ужъ нынъ Шигъ Алей на Казани. — А нъчто вспросятъ, какъ нынъ внязь великій съ крымскимъ? И Михайлу Яковличю съ таварищи говорити: съ крымскимъ государь нашъ миренъ: которой былъ посолъ крымской Диви мирза у государя нашего, и государь нашъ того посла въ Крымъ ко царю отпустилъ и съ нижъ вивств ко царю послалъ своего посла; а крымской къ государю нашему прислалъ своего посла Осана князи Коурата.

А прійдеть Михайло съ таварищи на королю, а у короли въ тё поры будуть послы отъ которыхъ иныхъ государей, и велить король Михайлу съ таварищи быти у себя на послотвів, а посломъ велить у себя жъ въ тё поры быти и похочеть тёми послы великого князя пообесчестити, выше ихъ посадити, или Михайла всти позоветь да за столомъ велить посломъ быти и выше Михайла посадити захочеть,—и Михайлу и Петру и Бакакт съ иными послы въ королю ни съ которыми никакт не ити, а говорити: насъ послалъ государь нашъ къ брату своему къ Жигимонту Августу королю и велтить намъ дълати свои дъла, а иныхъ государей межъ государя нашего и короли въ дълъхъ не было бъ, и намъ съ иными послы у короля быти непригоже. Да съ иными послы витетт Михайлу съ таварищи никакъ въ королю не ходити за столъ, а отговаривати по царя и великого князя наказу.

А се память. Говорити Михайлу Яковличю съ таварищи о всёхъ о порубежныхъ дёлёхъ обидныхъ. Говорили государя нашего бояре съ государя вашего послы, что изо всёхъ порубежныхъ городовъ государя нашего намъстники писали къ государю нашему, что королевыхъ порубежныхъ городовъ люди государя нашего порубежныхъ городовъ людемъ обиды чинятъ великіи, бои и грабежи, и воторые торговые люди государя нашего тадять въ королевы земли торговати, и королевы намъстники и приказные люди на тых государя нашего торговых выдей емяють иногіе вишніе пошлины, мыта и тамги и перевозы, не по старинъ, и насилья имъ чинять великіе. и тыхь обидныхъ людей жалобницы государя вашего пословъ давали; и послы тву желобниць не взяли, а говорили, чтобъ наиъ техь обидныхъ людей жалобинцы привезти въ королю, и король твиъ людемъ велитъ управу учинити. И мы нынъ тъхъ обидныхъ людей государя своего жалобницы привезли, и вы тъ жалобницы возмите у насъ и донесите ихъ до короли, чтобъ вороль танъ людемъ велаль управу учинити. А которымъ королевымъ людемъ учинились обиды отъ государя нашего людей, и вы техъ обидныхъ людей жалобницы дайте намъ, и мы ихъ скажемъ государю своему, и государь нашъ ведить темъ жалобницамъ управу жъ учинити. И возмутъ у

№ 19. Михайла съ таварищи списокъ обидныхъ людей, и Михайлу у нихъ взити списокъ ихъ обидныхъ людей; а не возмутъ у Михайла списва обидныхъ людей, и Михайлу противъ у нихъ списва не имати ихъ обидныхъ людей.

Память околничему Михайлу Яковличю да дворетцкому резанскому Петру Васильевичю да дьяку Бакакъ Митрофанову. Нъчто учнуть говорити Михайлу съ таварищи: говорили есте отъ своего государя, что государь вашъ съ нашимъ государемъ хочетъ въчного миру и докончанія. И государь вашъ съ нашимъ государемъ какъ хочетъ въчного миру и докончанія?

И Михайлу Яковличю съ таварищи говорити: присыдаль въ государю нашему царю и великому князю король своихъ пословъ, пана Станислава Кишку съ таварищи, о въчномъ миру и доброй смолев. И государь нашъ, какъ есть государь христьянскій, хотыть візчного миру какъ пригоже; и послы королевы со государя нашего о въчномъ миру такъ не дълали, какъ въчному миру пригоже быти. И государь нашъ того для нынъ къ брату своему Жигимонту Августу королю приказалъ съ нами, что для кристьянского покою миру въчного хочетъ, какъ пригоже, и есть ли хотъніе государя вашего съ нашимъ государемъ въ въчномъ миру быти, а государь бы вашъ которую извъчную вотчину государя нашего за собою держитъ, и онъ бы тое отчины государя нашего государю нашему поступился. -- И вспросять: что отчина государя вашего? И Михайлу съ таварищи говорити: отчина государя нашего: Кіевъ, Полтескъ, Витебскъ и Волынская земля вся и иные городы русскіе, то отъ прародителей отчина государей нашихъ. всъ прародители государя нашего тою своею отчиною владъли, и государь нашъ нынъ не чюжего хочетъ, о своемъ прародителскомъ воспоминаетъ, чтобъ брать его безъ продитія крови христьянскіе въ томъ ся ему исправидь. И учнуть паны говорити: то отчина государей нашихъ изстарины, а не вашихъ государей, и то ръчь неприслушная безлъпъ о томъ и воспоминати.-И Михайлу съ таварищи говорити: въдаете и сами, ето отъ начала Кіевомъ и теми городы русскими всеми владель, и по кое время; и государь нашъ не чюжего хочеть, о своемъ стоить, и на той своей отчинь въ въчномъ миру быти хочеть; а инако государю нашему въ въчномъ миру быти непригоже, и намъ дана наука о въчномъ миру дълати такъ, какъ есмя съ вами говорили, а инако намъ о въчномъ миру дълати не наказано. — И нъчто учнутъ паны говорити: вы говорите, чтобъ король поступился Кіева, Полотцва, Волыни, ино такъ въчному миру быти непригоже. Государь бы вашъ поступился Новагорода Великого и Пскова, то отчина государей нашихъ. -- И Михайлу съ таварищи говорити: панове! чюжое за собою держа. да ещо въ тому чюжего же просите; ино то государь вашъ Жигимонтъ Августъ король со государемъ нашемъ въчного миру и докончанья не хочетъ, ино безлъпъ и ръчи плодити; а государю нашему, не доставъ своей

отчины, въ въчномъ миру быти непригоже. Да говорити о томъ по царя и № 19. ведикого князя наказу, а многихъ ръчей о докончанът не плодити.

Да (па)мять Михайлу Яковличю съ таварищи. Начто учнуть имъ паны говорити: привазывалъ государь вашъ въ государю нашему королю о своихъ людехъ поиманыхъ, чтобъ государь нашъ тягость съ нихъ всю велель сняти, а дутчихъ бы ведёль свести въ Вилну. И будеть государю вашему люди надобны, и государь бы вашъ за тв люди поступился государю нашему которыхъ мъстъ, а людей бы своихъ взялъ.-И Михайлу съ таварищи говорити: тв люди, по грвхомъ, впали въ руки при отцв государя нашего; ино и тогды отецъ государя нашего на техъ людехъ места никакова не поступался, а нынъ ужъ мало не всв померли, а которые не многіе осталися, и тъ дении своими престаръдись и нынъ ужъ мъста за кого давати? всъхъ ихъ живота съ годъ не будетъ; нъчто похочетъ король дати ихъ на окупъ на денги, ино мы за нихъ дадимъ что пригоже; а мъста государю нашему за тъ дюди никакова не поступитися. А государь нашъ, какъ есть государь христьянскій, и по исправедливству христьянского закона, пленныхъ людей королевыхъ, которые были въ нятствъ по городомъ, тъхъ всъхъ изъ нятства ослободилъ, и того для съ нами и въ брату своему Жигимонту Августу королю приказаль, чтобъ его земли планнымъ людемъ потомуже свободу учиниль: занже, которымъ государемъ межъ себя недружба была, и тъ Богъ взяль, а людемь нужив страдати чего для? ано и за твхъ тому ответь воздати Богу, которые у кого нужит скончались. Государемъ межь себя которой гивъ, а люди что доспъда? всякой слуга службу свою доводить, должное свое сводитъ. Государя нашего дъду впалъ въ руки князь Костянтинъ Острожской и иные таварищи многіе, и тъ темничною ли нужею конецъ приняли, какъ у васъ многіе въ темницахъ кончалися? и вамъ въдомо гораздо, какъ государя нашего отецъ князя Константина былъ пожаловалъ, а все не хотя того жъ видети, чтобъ нужею не кончался. А ныне те люди государя нашего толко помрутъ въ нужахъ, королю твиъ что прибытокъ будеть? развъе на душъ тяжесть гръховная. - И нъчто похотять внязя Михайда Голицу и князя Өедора Овчину и иныхъ которыхъ на окупъ дати, и Михайлу съ таварищи давати за нихъ тысячъ до дву или до полутретьи, а болни того не давати, а говорити: въдь ужъ въ нихъ службы никоторые нътъ, толко за нихъ двемъ окупъ того для, чтобъ они видъли государя и дътей своихъ и жонъ, а живота ихъ много ли будеть, ужъ все состарелися.

А нъчто учнутъ говорити о Себежскихъ земляхъ спорныхъ, чтобъ тъмъ землямъ межа учинити. И Михайлу съ таварищи говорити: преже сего государя нашего судьи, Михайло Карамышевъ съ таварищи, на Себежскіе спорные земли вывъзжали и хотъли, съвхався съ королевыми судьями, межи прямые учинити; и съ ними королевы судьи не съвхались и потому тогды

№ 19. тому дълу управа не учинилась. А какъ были нынъ королевы послы у государя нашего, Станиславъ съ таварищи, и государя нашего бояре съ кородевыми посды о тъхъ земляхъ говорили жъ, и приговоръ тому дълу не ссталжеся. И нынъ похочеть король на тъ земли выслати своихъ людей добрыхъ, и государь нашъ на тъ земли своихъ людей вышлетъ же, а заочно темъ землямъ спорнымъ рубежа учинити нелзе. А когда похочетъ кородь на тъ земли людей своихъ добрыхъ послати, и король бы намъ тъхъ людей вельть имена сказати, да о срокъ бъ примольиль, какъ тъмъ его людемъ на тъ спорные земли быти, и мы то государю своему скажемъ, и государь нашъ пошлетъ на тв земли своихъ людей въ ту жъ версту, и онъ сьтався, тэмъ землямъ обыщуть примую межу и въ обидныхъ дължъ управу учинять. А начто учнуть говорити, чтобъ о срока о съвздномъ записи написати. И Михайлу съ таварищи о записехъ отговаривати, что записей писати не въ чемъ: примодвить король которой срокъ попригожу, и государь нашъ на тотъ срокъ своихъ людей вышлеть, а будетъ къ тому сроку государя нашего людемъ быти нелзв, и государь нашъ о томъ брату своему въдомо учинить, какъ его людемъ съ королевыми людми събхатись.

И о всемъ Михайлу и Петру и Бакакъ цари и великого князя дъло дълати по цари и великого князя наказу.

А се грамота, королево слово, а име въ ней царя и великого князи сполна писано. А какову грамоту написали на Москвъ послы королевы, и та писана назади съ царя и великого князя словомъ виъстъ послъ отпуска литовскихъ пословъ.

Мы великій государь Жигимонть Августь, Божісю милостію вороль Подскій и ведикій князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Жемотцкій, Мазоветцкій и иныхъ. Что посылали есия до тебя брата нашего, великого государя Ивана, Божіею милостію царя и великого внязя всеа Русіи, Володимерьского, Московского, Новгородциого, Исковского и Резанского и Тверского и Югорского, Пермскаго, Болгарьского и иныхъ, пословъ своихъ, воеводу витебского пана Станислава Петровича Кишку, да маршалка нашего, державцу ожского и переломского, пана Яна Юрьевича Комаевского, да діана нашего Глівба Есмановича о миру и о доброй смолев, и то межи насъ съ тобою, братомъ нашимъ, съ великимъ государемъ Иваномъ, Божією милостію царемъ и великимъ княземъ всеа Русіи, нынъ не ссталося. И послы наши говорили отъ насъ тебъ брату нашему, великому государю Ивану, Божією милостію царю и великому князю всеа Русіи, чтобъ ты съ нами взялъ перемирье на пять лётъ на то, что намъ въ тё перемирные дъта межи себя рати и войны не замышляти, а слати бъ намъ въ тъ лъта межи себя на объ стороны своихъ великихъ пословъ, которые тъдъла межи насъ могутъ дъдати. И ты братъ нашъ, великій государь Иванъ, Божіею

милостію царь и великій князь всеа Русіи, перемирье съ нами взяль на № 19. пять леть, отъ Благовещеньева дни лета 7000 питдесять седмаго до Благовъщеньева дни лъта 7000 шестьдесить втораго, на то, что тебъ брату нашему, великому государю Ивану, Божією милостію царю и великому князю всеа Русіи, въ тъ въ перемирные дъта въ пять дътъ нашихъ земедь: города Кіева съ волостии, города Канева съ волостии, города Черкасъ съ волостии, города Житомира съ волостии, города Вручья съ волостии, города Любеча съ волостии, города Гомья съ волостии и селъ: Уваровичъ, Телешовичъ, Тереничъ, Кошелева Лъсу, Морозовичъ, Липиничъ, Полъщанъ, города Турова съ волостии, города Мозыри съ волостии, да волости Бчича, Брегина, Рачицы, Горволя, Страшина, Чичерска, Пропойска, Могилева, города Мстиславля съ волостии и волости Хотславичъ, города Кричева съ волостии, города Дубровны съ волостии и волостей Горъ и Романова, и города Орши съ волостми и волостей Любавичъ, Микулина, города Витебска и волостей Бруса, Дречихъ Лукъ, Свята, Озерищъ, города Полотцка и волостей Мошнивовъ, Дрисы, Освея, Нещерды, Непоротовичъ, Вирбиловы слободы, Кубна, Вязма, Клина, Ситнянъ, Листны, Замошья, Истца, Неведрея, не воевати ни зацепляти ничемъ въ те перемирные лета. А мне великому государю Жигимонту Августу, Божіею милостію кородю подскому и великому князю Литовскому и Русскому, въ тъ перемирные лъта твоихъ брата нашего великого государя Ивана, Божіею милостію царя и великого князя всез Русін, земель не воевати ни заціпляти ничімь въ ті перемирные лета: Московскіе земли Новагорода Великого и волостей Новгородцкихъ, и Новгородције земли всее; города Себежа и волости Себежское и Тверскје земли всее, и Переславля Резанского и Резанскіе земли всее, и Пронска и Проискіе земли всее, не воевати ни заціпляти ничівть. Также мий великому государю Жигимонту Августу, Божією милостію королю полскому и ведикому князю Литовскому и Русскому, техъ твоихъ городовъ и волостей и земель не воевати ни зацвиляти ничвиъ въ тв перемирные пять лвтъ: города Рыдска съ волостии, города Путивля съ волостии, города Новагородка Стверского съ волостии, города Радогоща съ волостии, города Чернигова съ волостии, города Стародуба съ волостии, города Почена съ волостии и волостей: Зальсья, Бабичъ, Светиловичъ, Голодиа, Скарбовичъ, Лапичъ; города Карачева съ волостии и волостей: Хотимля, Сновска, Хоробора, Мглина, Дрокова, Трубческа съ волостми, города Мосалска съ водостии; города Серпейска съ волостии и волостей: Замошья, Тухачева, Дегны, Ооминичъ, Погостищъ, Мощина, Демены, Городечны, Ужеперети, Снопота, Ковыдны, Шуи, Лазорева Городища, Ближевичъ, Любуни, Даниловичъ; города Брянска съ волостми и волостей: Соловьевичъ, Прикладней, Падыны, Өедоровского, Осовика, Копиничъ, Сухаря, Свеславля, Вороницъ,

№ 19. Жерыни; города Рославля съ волостии; а рубежъ городу Рославлю со Мстисдавдемъ промежи Словнева да Шибнева къ Гнёвкову Доброю речкою на Водоносъ, а отъ Водоноса Доброю жъ ръчкою въ Острь черезъ Великой Боръ въ рвку въ Шумячю, къ Стрвкулв, къ рубежу къ Кричевскому; а отъ Кричева городу Рославлю рубежъ ръка Шумяча, а Шумячею въ ръку въ Немелицу, а изъ Немелицы старымъ рубежомъ къ Заборью въ Ипуть ръку, да внизъ Ипутью къ Хиелю; города Смоленска съ путии и съ волостии, что въ нему тянеть, и волостей: Еловца, Болваничъ, Лазоревщины, Пустоселья, Романовского, Копотновичъ, Молохвы всее, что въ ней потягло и Петровского держанія Кутева, Звёровичь, Дубровенского пути, Катыни, Каспли, Порвчыя, Руды, Щучьей; а рубежъ Смоленску и волостемъ Смоденскимъ съ Дубровною и съ Горами и со Мстиславлемъ: отъ Дивира, ниже города Смоденска, ръкою Мереею вверхъ, ниже Пречистые Взруба и Звъровичъ, въ Иваку ръку, а изъ Иваки на Елинской рубежъ да въ Городию. а Городнею въ Вехру въ Черной Мохъ, а изъ Вехры въ Прудилню, а изъ Прудилны въ Железницу, а Железницею подъ Дубенки въ Вехру, а изъ Вехры въ Лютую Воду, а изъ Лютые Воды въ Выпино, а изъ Выпина въ Сожъ, а Сожемъ въ Березыню на низъ, а Березынею вверкъ сухомъ промежи сель Почина и Гладковичь по холмомъ, а оттоль въ Кулневу. А за ръкою за Дивпромъ рубежъ Смоленску внизъ по Дивпру ръкъ ниже Клементья святаго пять версть; города Мценска съ волостии, и городища Диитровца, и города Мещеска съ волостии, города Опакова съ волостии, и волостей Залидова, Недоходова, Бышковичъ, Лычина, и города Вязмы и волостей вяземскихъ всъхъ, что въ Вязив потягло, города Дорогобужа и волостей дорогобужскихъ всъхъ, что къ нему потягло изъ старины, и города Бълые съ волостии, и Верховья, и Болшева, и Шептова, и Монивидовы слободы, и города Торопца и всвхъ торопецкихъ волостей, города Велижа и велижскихъ волостей; а рубежъ Торопцу и торопетцкимъ волостемъ и велижскимъ волостемъ, Данкову, Любуть, Дубнь, Рожнь, Туръ, Бибиревъ, Старцовъ, Нижинской, Плаветцкой, Жижетцкой, Озерской, Казариновской н новгородциимъ волостемъ, Дукамъ Великимъ, Пуповичамъ и Ржевъ, и городу Острею и городу Заволочью, и волостемъ Долысв и Березаю, Невлю, Усваю, Ловцу, Весий, Бологу, и Холискому погосту, и Велили, и Лопастицамъ и Буйцу, и иныхъ волостемъ всее земли Ноугородцеје съ нашею землею Литовскою и съ Полотчаны и съ Видбляны земли и воды по старымъ рубежомъ. А кого ты братъ нашъ, великій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій князь всеа Русіи пошлешь къ намъ своихъ пословъ, и тъмъ твоимъ посломъ прівхати въ намъ и отъвхати доброволно безо всякіе зацінки. Также кого ны къ тебі пошлемъ своихъ пословъ, и нашимъ посломъ по твоимъ землямъ къ тебъ доброволно прівхати и отъ-

ъхати безо всякіе зацъпки. А твоимъ нупцомъ изо всъхъ земель во всѣ № 19. наши земли прівхавъ со всякимъ таваромъ и торговати на всякой таваръ, а прівхати имъ и отъвкати доброволно безо всякихъ зацепокъ. А нашимъ нупцомъ изо всёхъ же нашихъ земель во всё твои земли пріёхавъ со всякимъ таваромъ и торговати на всякой таваръ, а прівхати и отъвхати доброводно безо всякихъ зацепокъ. Также которые ваши послы или гости где ни пойдуть отъ вась или къ вань черезь наши земли съ какимъ таваромъ ни буди, и намъ у тъхъ вашихъ пословъ и гостей тавару не отнимати, а пропущати намъ къ тобъ твоихъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацеповъ. Также наши послы или гости гдв коли пойдуть отъ насъ или къ намъ черезъ твои земли и съ ванимъ таваромъ ни буди, и тебъ у тъхъ нашихъ пословъ и у гостейтавару не отъимати, а пропущати тебъ къ намъ нашихъ пословъ и гостей со всявимъ таваромъ черезъ свои земли безо всявихъ зацепокъ. А которые послы отъ иныхъ государей и отколь нибуди пойдутъ къ тебъ черезъ наши земли, или гости съ ними, или опричь пословъ гости пойдутъ черезъ наши земди съ какимъ таваромъ нибуди, и намъ у тъхъ пословъ и у гостей та вару не отъимати, а пропущати намъ къ тебе пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацёпокъ. А въ тые перемирные лъта вакова учинитца обида межи нашихъ внязей и людей въ земинхъ и въ водахъ и въ иныхъ въ какихъ обидныхъ дёлёхъ, и наши князи и нам'естники и волостели украинные, сослався, да темъ обиднымъ деломъ управу учинять на обе стороны; а въ какихъ обидныхъ делехъ наши князи и намъстники и волостели не учинять управы, и намъ о томъ сослати судей, и они, съвхався, да твиъ обиднымъ двломъ всвиъ управу учинять на объ стороны безхитросно. А татя, бъглеца, колопа, робу, должника по исправъ выдати; а даное, положеное, заемное, поручное отдати. А отойдутъ по семъ перемирнымъ грамотамъ межи насъ урочные лъта и розмирица межи насъ учинитца, а въ тую пору которые твоей земли купцы или послы прилучатца въ нашихъ земляхъ, и намъ тёхъ твоихъ вупцовъ и пословъ не порубати, ни сстатковъ у нихъ не отнимати, а отпустити намъ ихъ всёхъ доброволно со всякими ихъ сстатки. А которые наши послы или купцы прилучатца въ ту пору въ вашихъ земляхъ, и тебъ нашихъ купцовъ и пословъ также не порубати, ни имати, ни животовъ у нихъ не отнимати, а отпустити всёхъ доброволно со всёми ихъ животы. А на томъ на всемъ, какъ въ сей перемирной грамотъ писано.

А се припись. Мы великій государь Жигимонть Августь, Божією милостію, король Полскій и великій князь Литовской, Русской, Прусской, Жемотцкой, Мазоветцкой и иныхъ, цёловаль есми кресть тебі брату нашему, великому государю Ивану, Божією милостію царю и великому князю всеа

4

26 г.). Русін. Валиринеральну. Менаналину. Заморацияму. Пенаналену, Реполитору. Таминалену. В городняму. Таминалену. Валиринеральну и пинаха, на того это мена до это ней зарачници. В транета до этом урочници. пита того зарачници и гранета писа на тем.

V. Лата 7 16. возбря въ 1 вин. приследи во пара и великому князо изъ Литим послед его, околинами Матадао Алинича съ ганариния Оздора Безобразова съ гранотона и на голинта запинеа:

Государно парво и велия му какию Изаму Басильевично всен Русін, колони твои Миналента Ядовлевта да Дегрента Васильска Морововы, да Бакала **Митрооснова челова балут.** Примен сена госактог ва **Ереков**а сентибря двадавлый, из интинцу: а у породи есня, госупарь, были из понедалника, и посолетно есми, государь, отъ тебя вороли правили, по твоему государеву наману. И мазантрее, государь, но ит решить. У поради есия были на чения и порода велега нама или из хругую пологу и выследа на нама говорить бископа лугикого киная Велирьана да Пакла Иналона сына Сопвинча, да дву писарей, и гонорили есия съ нашы о твонкъ государеныхъ дальть о переивриой гранота иного, по твоему государеву намалу, и того дан не сдъимъ, съ двора съвхали. И иъ среду есня, государь, у пороля на дворъ были жъ я говоряли о твоякъ государевыкъ дълътъ съ наны навръпко, но твоему государсву наказу. И паки въ королю иногижды кодили наши ръчи сказывати, и дъта не сдължъ, того жъ дни король котъгъ насъ отпустити. И после того, государь, намы съ нами уговорили, а явись грамоту написати съ твоего государена списка, что списанъ съ грамоты коро-

овъ слово въ слово. И въ четвергъ, государъ, Бакака прівкалъ моты перемирные писати; и паны грамоты съ списка ве учали осили грамоты съ пословыми печатия, а говорили Бакакъ, что ли съ грамоты, что писали у тебя государя поролены послы. Эсударъ, имъ говориль, по твоему государеву наказу, чтобъ

M.

<u>....</u>

13

**m** ..

**m**> \_

72. ∴

ME.

223

3.75,

Laz

M

70

. .

Į,

ø

Ħ

писали грамоту съ списка, а списокъ съ грамотою слово въ слово, и съ № 19. нами Бакака обосладен. И онъ, государь, говорили Бакакъ: мы де и списку не вършиъ. И Бакака, государь, имъ говорилъ: и вы поъдте ко государи нашего бояромъ на подворье, грамота у бояръ и передъ бояры списокъ съ грамотою справимъ. И прівзжали, государь, къ намъ съ Бакакою королевы писари, Потей Левъ да Глебъ Есмановъ, а просили у насъ грамоты съ пословыми печатми; и мы имъ грамоты не дали, а говорили есмя, чтобъ онъ списокъ съ грамотою справили. И справя, государь, списокъ съ грамотоко, побхади грамоты писати Бакака и кородевы писари на кородевъ дворъ, и грамоту, государь, написали. И после того, государь, въ суботу, были есмя на королевъ дворъ, и грамоту передъ нами справили Бакака да поролевы писари слово въ слово. И справя грамоту, говорили есмя съ паны о всъхъ твоихъ государевыхъ дълъхъ, по твоему государеву наказу. И паны, выслушавъ наши ръчи, говорили намъ: мы тъ ръчи донесемъ до государя своего, а вы будете завтра у государя нашего, и государь нашъ противъ вашихъ ръчей велить вамъ отвъть учинити. И въ недълю, государь, сентября 29, вельдъ намъ кородь быти у себя. И мы, государь къ кородю пришли, и передъ королемъ, государь, отвъчивалъ намъ бискупъ лутцкой князь Велирьянъ противъ твоихъ государевыхъ дёлъ, и списокъ намъ отвъту своего далъ. И после, государь, отвъту король намъ говорилъ: грамоту есмя перемирную вельни написати и печать свою къ той грамотъ вельми привъсити, и мы нынъ передъ вами брату своему на грамотахъ кресть приметь и отпускаемъ васъ къ брату нашему. И грамоту, государь, передъ королемъ челъ писарь его Потей Левъ, а Бакака въ списокъ смотрилъ; и какъ грамоту прочли, и король передъ нами на той грамотъ тебъ государю крестъ целоваль, да ту грамоту перемирную король отдаль намъ, и та, государь, грамота у насъ. Да и та грамота, которую посладъ еси съ нами съ панскими печатми, у насъ же, веземъ тв объ грамоты къ тебъ государю. А какъ, государь, грамоту король намъ далъ и велълъ намъ быти у себя у стола, и мы, государь, того дни у короля вли. А иныхъ, государь, пословъ у короля никоторыхъ не было. А после стола король насъ отпустиль въ тебв государю. И пошли есмя, государь, изъ Кранова октября 4 день, въ пятницу. Да говорили есия, государь, королю на отпуска, чтобъ велаль дати твоему государеву сыну боярскому пристава и подводы и кормецъ до рубежа, которого наиъ послати къ тебъ государю. И король, государь, приказаль бискупу лутцкому князю Вилирьяну, а велёль твоему государеву сыну боярскому, которого намъ послати къ тебъ государю, пристава и кормъ и подводы дати до рубежа И дали, государь, пристава, а вельли ему кормъ и подводы давати до рубежа по Литовской земль. И мы, государь, отпустили къ тебъ государю Өедора Безобразова изъ Каменца октября 18 день. А что, государь, у

№ 19. Жерыни; города Росдавля съ волостии; а рубежъ городу Рославлю со Мстисдавдемъ промежи Словнева да Шибнева къ Гнъвкову Доброю ръчкою на Водоносъ, а отъ Водоноса Доброю жъ ръчкою въ Острь черезъ Великой Боръ въ ръку въ Шумячю, къ Стръкуль, къ рубежу къ Кричевскому; а отъ Кричева городу Рославлю рубежъ ръва Шумяча, а Шумячею въ ръву въ Немелицу, а изъ Немелицы старымъ рубежомъ къ Заборью въ Ипуть рвку, да внизъ Ипутью къ Хмелю; города Смоленска съ путми и съ волостии, что въ нему тянеть, и волостей: Еловца, Болваничь, Лазоревщины, Пустосельн, Романовского, Копотковичъ, Молохвы всее, что къ ней потягло и Петровского держанія Кутева, Звіровичь, Дубровенского пути, Катыни, Каспли, Порвчья, Руды, Шучьей; а рубежъ Смоленску и волостемъ Смоленскимъ съ Дубровною и съ Горами и со Мстиславлемъ: отъ Дибира, ниже города Смоленска, ръкою Мереею вверхъ, ниже Пречистые Вэруба и Звъровичъ, въ Иваку ръку, а изъ Иваки на Единской рубежъ да въ Городню, а Городнею въ Вехру въ Черной Мохъ, а изъ Вехры въ Прудилню, а изъ Прудилны въ Железницу, а Железницею подъ Дубенки въ Вехру, а изъ Вехры въ Лютую Воду, а изъ Лютые Воды въ Выпино, а изъ Выпина въ Сожъ, а Сожемъ въ Березыню на низъ, а Березынею вверхъ сухомъ промежи сель Почина и Гладковичь по холмомъ, а оттоле въ Кулневу. А за ръкою за Дивпромъ рубежъ Смоленску внизъ по Дивпру ръкъ ниже Клементья святаго пять верстъ, города Мценска съ волостии, и городища Диитровца, и города Мещеска съ волостми, города Опакова съ волостми, и волостей Залидова, Недоходова, Бышковичъ, Лычина, и города Вязмы и волостей вяземскихъ всёхъ, что къ Вязме потягло, города Дорогобужа и волостей дорогобужскихъ всъхъ, что къ нему потягло изъ старины, и города Бълые съ волостии, и Верховья, и Болшева, и Шептова, и Монивидовы слободы, и города Торопца и всёхъ торопециихъ волостей, города Велижа и велижскихъ волостей; а рубежъ Торопцу и торопетцкимъ волостемъ и велижскимъ волостемъ, Данкову, Любутъ, Дубнъ, Рожнъ, Туръ, Бибиревъ, Старцовъ, Нижинской, Плаветцкой, Жижетцкой, Озерской, Казариновской и новгородциимъ волостемъ, Лукамъ Велинимъ, Пуповичамъ и Ржевъ, и городу Острею и городу Заволочью, и волостемъ Долысв и Березаю, Невлю, Усваю, Ловцу, Весив, Бологу, и Холискому погосту, и Велилв, и Лопастицамъ и Буйцу, и иныхъ волостемъ всее земли Ноугородције съ нашею землею Литовскою и съ Полотчаны и съ Видбляны земли и воды по старымъ рубежомъ. А кого ты брать нашъ, великій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій князь всеа Русіи пошлешь къ намъ своихъ пословъ, и тъмъ твоимъ посломъ прівхати въ намъ и отъвхати доброволно безо всякіе заціпки. Также кого мы къ тебі пошлемъ своихъ пословъ, и нашимъ посломъ по твоимъ землямъ въ тебъ доброволно прівхати и отъ-

ъхати безо всякіе зацепки. А твоимъ купцомъ изо всехъ земель во все № 19. наши земли прівхавъ со всявимъ таваромъ и торговати на всякой таваръ, а прівхати имъ и отъвкати доброволно безо всякихъ зацепокъ. А нашимъ купцомъ изо всёхъ же нашихъ земель во всё твои земли пріёхавъ со всянимъ таваромъ и торговати на всякой таваръ, а прівхати и отъбхати доброволно безо всявихъ заціповъ. Тавже которые ваши послы или гости где не пойдуть отъ васъ или къ вамъ черезъ наши земли съ какимъ таваромъ ни буди, и намъ у тъхъ вашихъ пословъ и гостей тавару не отнимати, а пропущати намъ въ тобъ твоихъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацъпокъ. Также наши послы или гости гдв коли пойдуть отъ насъ или въ намъ черезъ твои земли и съ нанимъ таваромъ ни буди, и тебъ у тъхъ нашихъ пословъ и у гостейтавару не отъимати, а пропущати тебе къ намъ нашихъ пословъ и гостей со всявимъ таваромъ черезъ свои земли безо всявихъ зацівновъ. А которые послы отъ иныхъ государей и отколь нибуди пойдутъ къ тебъ черезъ наши земли, или гости съ ними, или опричь пословъ гости пойдутъ черезъ наши земли съ какимъ таваромъ нибуди, и намъ у тъхъ пословъ и у гостей та вару не отъимати, а пропущати намъ къ тебъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ заципокъ. А въ тые перемирные лъта вакова учинитца обида межи нашихъ князей и людей въ землихъ и въ водахъ и въ иныхъ въ какихъ обидныхъ дъдъхъ, и наши князи и наместники и волостели украинные, сослався, да темъ обиднымъ дъдомъ управу учинятъ на объ стороны; а въ какихъ обидныхъ дълъхъ наши князи и намъстники и волостели не учинять управы, и намъ о томъ сослати судей, и они, съвхався, да твиъ обиднымъ двломъ всвиъ управу учинять на объ стороны безхитросно. А татя, бъглеца, холопа, робу, должника по исправъ выдати; а даное, положеное, заемное, поручное отдати. А отойдутъ по семъ перемирнымъ грамотамъ межи насъ урочные дъта и розмирица межи насъ учинитца, а въ тую пору которые твоей земли купцы или послы прилучатца въ нашихъ земляхъ, и намъ тёхъ твоихъ купцовъ и пословъ не порубати, ни сстатковъ у нихъ не отнимати, а отпустити намъ ихъ всёхъ доброволно со всякими ихъ сстатки. А которые наши послы или купцы прилучатца въ ту пору въ вашихъ земляхъ, и тебъ нашихъ купцовъ и пословъ также не порубати, ни имати, ни животовъ у нихъ не отнимати, а отпустити всёхъ доброволно со всёми ихъ животы. А на томъ на всемъ, какъ въ сей перемирной грамотъ писано.

А се припись. Мы великій государь Жигимонть Августь, Божією милостію, король Полскій и великій князь Литовской, Русской, Прусской, Жемотцкой, Мазоветцкой и иныхъ, цёловаль есми кресть тебъ брату нашему, великому государю Ивану, Божією милостію царю и великому князю всев № 20. мотою, а писалъ, что пришелъ въ Смоденескъ отъ короля посланникъ, королевской дворянинъ Станиславъ Едровской, іюля въ 26 день, а людей съ нимъ 17 человъкъ, а лошадей 20. А отпустилъ его изъ Смоденска къ Москит іюля жъ 27 день; а въ приставъхъ велъдъ тхати до Москвы съ литовскимъ посланникомъ и кормъ давати смоленскому помъщику Ивану Ондрееву сыну Чихачева.

И велёдъ царь и великій князь дитовскому посланнику ёхати къ Москвё. А какъ пріёдеть къ Москве, и царь и великій князь велёдъ его встрётити за посадомъ Василью Чеглокову сыну Карачарова да подьячему, кому пригоже, въ ту жъ версту, какъ напередъ сего на встрёчё бывали, и въ приставёхъ велёдъ у него быти Василью же; а кориъ ему велёдъ давати потомужъ, какъ напередъ сего въ ту версту давывали. А поставити его велёдъ на литовскомъ дворт. Да съ Васильемъ же велёдъ послати дитовского посланника встрётити 10 человёкъ надщковъ, да 10 человёкъ конюховъ добрыхъ. Да Василью же Чеглокову велёно дати 10 человёкъ конюховъ, которымъ жити у литовского посланника сторожи для.

И августа въ 10 день, въ недвию, литовской посланникъ Станиславъ Едровской въ Москвъ прівхаль. И по царя и великого князя приназу, литовского посланника Василей Чеглоковъ встрітиль на Дорогомиловъ за дворы посадциими съ перестріль; а съ Васильемъ быль полавочные избы подьячей Калина Дмитреевъ, да 10 человінь надщковъ, да 10 человінь конюховъ. А сьіхався Василей съ литовскимъ посланникомъ, молвиль: великого государя Ивана, Божією милостію царя всеа Русіи и великого князя, околничіе веліли мит тебя встрітити и подворье тебі указати. Да іхаль Василей съ нимъ вийсті до подворья, и на подворью его поставиль на литовскомъ дворів.

А начто вепросить Василья литовской посланникъ: гда нына царь и великій князь? И Василью ему молвити: пришла къ государю нашему васть, что крымской царь вышель, а прямово вадома нать, куды ему итти, на государя ли нашего украины или на литовскіе украины. И государь нашъ по ведиъ украинамъ послаль воеводъ многихъ со многими людии, а самъ пошель на Коломну, а ждеть васти: начто на которую у краину царь пойдеть, и государь хочеть на него самъ ити.

И августа въ 21 день, въ четвергъ, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи съ своего дъла съ Коломны въ Москвъ пришелъ.

И. И августа въ 23 день, въ суботу, царь и великій князь велълълитовскому посланнику Станиславу быти на дворъ; а послалъ по него пристава Василья Чеглокова. И литовской посланникъ Станиславъ того дни надворъ былъ; а пріткавъ на площадь, сстяль съ лошади противъ Архангела. и шелъ ко царю и великому князю мимо Благовъщенье папертью. А № 20. царь и великій князь сидълъ въ столовой избъ въ брусяной; а встрѣчи ему не было, потому что у короля царя и великого князя посломъ встрѣча не была.

А какъ литовской пославникъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому внязю челомъ ударити околничей Оедоръ Одашевъ. И литовской посланникъ Станиславъ царю и великому внязю правилъ отъ короля повлонъ. И царь и великій князь вспросилъ: братъ нашъ Жигимонтъ Августъ король здорово ли? И Станиславъ подалъ грамоту. И царь и великій князь вельть у него грамоту приняти діаку своему Ивану Михайлову.

И околничей Оедоръ Одашевъ явилъ отъ Станислава поминки, аргумакъ гийдъ, да меринъ саврасъ. И царь и великій князь звалъ Станислава
всти, да вспросилъ его о здоровьй, здорово ли дорогою йхалъ; а въ руцф
его не звалъ, потому что съ нимъ грамота затворчатая, а ръчей нътъ. Да
призвалъ въ себъ діака Ивана Михайлова, а велълъ молвити приставу,
чтобъ съ Станиславомъ шелъ въ полату и домидался стола. И Станиславъ
того дни у царя и великого князи йлъ, а противъ Станислава сидълъ приставъ Василей Чеглоковъ. А послъ стола посылалъ въ нему съ медомъ Василья жъ Чеглокова.

А се грамота съ Станиславомъ Едровскимъ.

Отъ Жигимонта Августа, Божьею милостью короля Полского, великого внязя Литовского, Русского, Пруского, Жемотцеого, Мазоветцкого, и иныхъ, брату нашему, великому внязю Ивану Васильевичю, Божіею милостію государю всеа Русіи и великому князю, Володимерскому, Московскому, Новгородцвому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Болгарскому, Вятцкому, Пермскому и иныхъ. Что есия первей сего неодновротъ писывали до тебя брата нашего о порубежныхъ дължкъ и о себежской ръчи, иже мы по приговору пословъ нашихъ великихъ зъ бояры твоими первей того высылали тамъ на тым земля спорные Себежсвіе нашихъ судей, воеводу полотцкого пана Станислава Станиславовича Довойна, а пана Никодыма Яновича Техановского, а конющего нашего дворного и писари небощика пана Миколая Андрошевича, абы они тамъ на тые земли певные Себежскіе съ твоими людми събхавшися, межи прямые землямъ нашимъ обыскали и всякимъ инымъ обиднымъ дъломъ на объ стороны управу учинили. Ино ты братъ нашъ на онъ часъ къ тымъ судьямъ нашимъ никого не высладъ, и по приговору бояръ твоихъ съ посды нашими ведикими никоторая ся тамъ управа ни справеддивость не сстада; а то не нами, аде съ стороны твоей брата нашего. И ты братъ нашъ отписывалъ къ намъ въ грамотахъ своихъ, иже которымъ судьямъ нашимъ, воеводъ полотцкому пану Станиславу Довойну, а къ пану Никодиму Яновичю, а къ пану Миколаю Ондрошевичю съ стороны твоей

№ 20. брата нашего для того нихто не вывхаль, рвучи: мы тыхъ судей нашихъ не по приговору пословъ нашихъ великихъ зъ бояры твоими воеводъ и людей велинихъ, а къ тому не во время въ зимнею пору выслади. И ты братъ нашъ прислалъ до насъ покладаючи послъ того рокъ тамъ на тыи земли Себежскіе спорные судей своихъ, детей боярскихъ, Миханла Өедоровича Карамышева да Ширяя Григорьева сына Грибакина выслати на Филиповы заговъина; а гдъ бы на тотъ часъ судьи тымъ землямъ прямыхъ межъ обыскати и обиднымъ дъломъ управы учинити не поспъди, а снъгъ бы напалъ, и ты братъ нашъ назначилъ послъ того той исправъ други рокъ Святые Троицы на веснъ, и до насъеси всказаль, абыхмо мы потомуже на тые роки вельди своимъ судьямъ на тыхъ спорныхъ земляхъ Себежскихъ быти. То пакъ иже первей, нижли твой дворянинъ отъ насъ къ тебъ брату нашему вернулся, ино то ровъ первой, Филиповы заговънна, уже быль минуль, судьи тамъ на онъ часъ съ объякъ сторонъ вывкати не могли; и мы, по всказу твоему брата нашего, на Святой Тронцы день судей нашихъ тамъ на тые спорные земли Себежскіе выслади дворянъ нашихъ, пана Яна Комаевского а Глъба Есмана; нижли съ стороны твоей брата нашего предъся на тотъ часъ на Святые Троицы день нихто судей твоихъ не вывхаль ко всимъ онымъ дёломъ обиднымъ пограничнымъ, и никоторая управа и до тыхъ часовъ не стала, и межи прямые землямъ нашимъ не обысканы; гдъ и тыхъ часовъ пропідыхъ будучи посломъ нашимъ великимъ у тебя брата нашего и твоимъ ведикимъ посломъ у насъ, по приговору тыхъ пословъ нашихъ первыхъ, что передъ сими были и теперешнихъ нашихъ и твоихъ сънами, и съ тобою братомъ нашимъ мъли есмя промежку собою на тые дъла обидные порубежные судей нашихъ выслати и управа тому всему дълати: ино вжо по отъбханье пословъ твоихъ отъ насъ до тебе брата нашего, тыхъ часовъ писали до насъ воеводы, старосты и державцы городовъ и волостей нашихъ украннымъ, съ Полотцка, съ Витебска, и зо Мстисловля, и съ Кричева, и съ Чичерска, и съ Пропойска, зъ Гомьи, и зъ Рачицы, и зъ Могилева, и отъ иншихъ городовъ и волостей нашихъ, штожъ ден тымъ городомъ нашимъ и волостямъ зъ городовъ и волостей твоихъ укранныхъ отъ дюдей твоихъ многіе вривды и обиды ся становять въ боехъ, грабежъхъ и въ инымъ многихъ речахъ, чого и списки есть; а намъстники и водостели твои тому управы не чинять. А наболь дана намъ справа отъ воеводы полотцкого, иже отъ замку и волостки твоей брата нашего отъ Себежа черезъ границы зевчные, у кгрунтв земли нашіе Полотцкіе, нашимъ землямъ и водамъ и владычнимъ, церковнымъ и боярскимъ, многимъ подданнымъ нашимъ тамошнимъ Полотцкимъ, не малое забранье и шкоды дъдаютна, и во властьность нашу люди твои Себежскіе входять, и не потому ся въ нашимъ подданнымъ отъ Себежа заховываютъ, яко ся передъ тымъ

Себежъ въ собъ мълъ и по которымъ мъстцамъ держанъ былъ на насъ, въ № 20. которомъ кгрунтъ земль и водъ нашихъ въ забранью не мадо се намъ шводы тамъ дветъ. И што ся дотычетъ двяъ обидныхъ городовъ и волостей нашихъ порубежныхъ, которые ся отъ твоихъ городовъ и волостей становять, по приговору нашему съ послы твоими великими, хочемъ на тые дъла обидные судей нашихъ выслати, абы ся въ томъ во всемъ управа стала, иже бы люди наши порубежные съ людии твоими въвопокою и безъ зацъпокъ промежку собою были. Одно же хочемъ отъ тебе брата нащего въдомость мъти: которого бы часу и кого судей излъ бы ты брать нашъ на тыи дала обидные по замкомъ укражннымъ отъ стороны своей послати, одныхъ ли, чи пакъ розныхъ на кождые городы. И кгды бы ты братъ нашъ судей отъ своей стороны и часъ намъ означилъ и наменилъ, на который ихъ тамъ на тые дела обидные выслати мель, тогды быхмо, вземпии въ томъ отъ тебе брата нашего въдомость, также своихъ судей и рокъ вы эханію ихъ на тые дэла обидные до тебе брата нашего означили и послади. И ты бъ братъ нашъ о томъ намъ черевъ дистъ свой въдати далъ и наменоваль, кого маешь судей оть своей стороны на тые двла обидные выслати и на который часъ, иже быхмо въ томъ въдомость отъ тебе брата нашего мъли, и справедливость тому всему казали дълати и взятое вернути, а виноватыхъ карати. А ты бъ брать нашъ также своимъ воеводамъ и намъстникомъ украинныхъ городовъ приказалъ нашимъ людемъ во всемъ справедливость чинити и ваятое вернути, а виноватыхъ карати, иже бы дълъ зацъпки яко отъ стороны твоей, такъ и отъ нашей, промежку городовъ и волостей нашихъ и твоихъ не было, и подле бы присяге и грамотъ нашихъ и твоихъ перемирныхъ межи панствомъ нашимъ и твоимъ покой былъ. А что ся твиетъ управы о себежскомъ двив, ино иже мы отъ того города и волости твоей Себежскіе не малое забранье и шкоды у кгрунтв вемель нашихъ Полотцкихъ маемъ, а теперь есть-есмо для накоторыхъ великихъ справъ нашихъ въ панстве нашемъ корунномъ, тогды въ томъ деле себежскомъ безъ бытности нашіе въ томъ панствів нашомъ, великомъ княжствів Литовскомъ, не видълося намъ на тотъ часъ никоторые управы съ тобою братомъ нашимъ чинити, а откладаемъ да прітханіа нашего дасть Богъ въ тому панству нашему, ведикому княжеству Литовскому, якожъ вже и маемъ водю тое теперешнее пришлое осени запевив въ томъ панствв нашомъ, великомъ княжствъ Литовскомъ быти; на онъ часъ дастъ Богъ при бытности нашой кочемъ и тое дъло себежское на доброй мъръ съ тобою братомъ нашимъ застановити и тому управа дълати, и судей нашихъ съ твоими посланцы тамъ выслати, и о себежскихъ границахъ справедливость вчинити такъ, какъ бы было на объ стороны справедливо и пригоже. Нижли абы ты брать наместнику и людемъ своимъ себежскимъ приказалъ, абы они до

№ 20. того часу отъ стороны твоей спокойнъ ся и людемъ нашимъ заховали, земль и водъ кгрунту земли нашіе Полотцкіе не забирали и обидъ никоторыхъ людемъ нашимъ тамъ не дълали. Также многокротъ намъ докуки чинять подданые наши, жидове, купцы панства нашего великого княжства Литовского, иже передъ тымъ зъ въку за предковъ твоихъвеликихъ князей волно было всёмъ купцомъ нашимъ, христьяномъ и жидомъ, до панства твоего на Москву и по всей земли твоей съ тавары ходити и купчити; а теперь ден ты брать нашь онымь купцомь нашимь жидомь не допускаешь съ товары въ наиство свое ходити, якожъ вже ивкоторыхъ первей сего ведълъ еси загамовати и тавары ихъ забрати, для чого они и до того часу до нанства твоего не ходять, что есть онымъ купцомъ нашимъ къ великой вривде и шводе ихъ, и пожитвовъ нашихъ мытныхъ до скарбу нашого тымъ не мало вчинило. А въ грамотахъ нашихъ перемирныхъ и писались есмя съ тобою братомъ нашимъ: которые бы купцы наши до земли твоей Московскіе съ тавары своими, потомуже и твои купцы до нашихъ земель съ тавары пріфажали, тые купцы наши у твоей земли, а твои купцы въ нашихъ земляхъ мъли волно торговати и прівжжати и назадъ отъбжжати, а шкоды имъ, зацъпки, никакіе быти не мъди; якоже мы тебъ брату нашему по перемирной грамотъ нашей всъ дъда твердо держимъ. И ты бъ братъ нашъ то передъ себе взядъ: чи гораздо се то чинить, иже тымъ купцомъ нашимъ жидомъ черезъ слова и грамоты наши перемирные до панства своего ходити забороняешь и шкоды и гамованіе въ товарвую ихъ въ земли своей имъ дълати нажешь? Про то и теперь абы ты братъ нашъ то для насъ учиниль, а водлъ обычаю стародавного и подлъ грамотъ нашихъ и своихъ перемерныхъ, тымъ купцомъ нашимъ, жидомъ, съ тавары и съ куплями ихъ въ панство свое доброволив ходити и купчити не заборонялъ и шкоды и гамованья некакого въ землъ своей имъ делати не велель, жебы они съ тавары своими также доброволно въ панство твое ходили, яко и иншіе вупцы наши и твои по панствомъ нашимъ и твоимъ ходятъ, абыхмо черевъ то о тыхъ купцъхъ нашихъ докуки, а въ скарбъ нашемъ въ пожиткъхъ нашихъ мытныхъ шкоды не мъди. Писана въ Петроковъ, лъта Бож. нарож. 1550, мъсяца маія 21 день.

III. И августа въ 26 день, во вторникъ, царь и ведикій князь велъть литовскому посланнику Станиславу быти на дворъ. И того дни литовской посланникъ у царя и великого князи былъ. А какъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Өеодоръ Адашевъ; а на жалованъъ челомъ ударити явилъ его Өеодоръ же. И царь и великій князь молвилъ самъ: Станиславъ! О которыхъ еси дълъхъ привезъ къ намъ отъ брата нашего Жигимонта Августа короля грамоту, и ожъ Богъ дастъ

о тахъ далахъ брату своему вадомо учинимъ своимъ посланникомъ. И от- № 21. пустилъ его хъ королю, а приказалъ съ нимъ хъ королю поклонъ.

И побхаль литовской посланникь съ Москвы августа жь въ 31 день, въ недълю. А въ приставъхъ велълъ царь и велиній князь съ литовскимъ посланникомъ тхати тому же сыну боярскому Ивану Чихачеву, которей съ нимъ изъ Смоленска въ Москвъ прітхалъ; кориъ велълъ давати литовскому посланнику Ивану же Чихачеву.

## № 21.

1550, девабря 20-28. Отправление посольства отъ царя Ивана Васильевича въ воролю Сигизмунду Августу съ Яковомъ Остафьевымъ въ отвътъ на посольство Станислава Едровскаго. Цъл отправленія посольства—проволочить время ради себежских спорных земель.  $\Gamma$ рамота чаря къ королю: съ литовскихъ границъ московскимъ подданнымъ дълаются всякія обиды, управы же не дается никакой; списокь этимь обидамг при семг посылается; король также приказалг бы составить списокъ обидъ его людямъ, и посль этого слъдуетъ навначить судей для разбора этих взаимных жалобь; о жидах купцах король впередъ бы не писалъ, потому что царь Иванъ Васильевичъ совсъмъ не желаеть видъть жидовь въ своих государствахь. Наказь посланнику: править посольство непремънно лично королю, а не панамь; какъ 10ворить о походъ государя подъ Казань и о других дълах»; что отвъчать на счеть царскаго титула Московскаго государя; собирать всякія впсти и особенно о смутах, которыя происходять между королемз и панами. Списокъ обидныхъ и пограничныхъ дълъ московскимъ подданными оти литовскихи (лл. 167—177) \*).

І. Літа 7059, денабря 20 день, говориль царь и великій внязь зъ бояры: прислаль къ намъ Жигимонть Августь вороль своего человіна Станислава Едровского зъ грамотою о Себежскыхъ спорныхъ земляхъ о съйздів и о порубежныхъ обидныхъ діліта управы для, да о жидовскомъ торгу; и намъ противъ тіта діль пригоже къ нему отписати съ своимъ человінкомъ въ грамоті жъ, чтобъ онъ людей своихъ обидныхъ жалобници всі собравъ прислаль, и посмотря по обидамъ, своихъ судей выберемъ и ему віздомо

<sup>\*)</sup> Здась въ посольской книга номерація стравиць по ошибий номеровавшаго перебита; листы не идуть правильно. Все посольство писано на 21 листа. Далае сладують два чистых листа.

№ 21. учинимъ, на воторые наши городы украинные нашимъ судьямъ быти и на которой срокъ, и онъ бы своихъ судей прислалъ къ тому жъ сроку. А великого князя обидныхъ людей послати къ нему списокъ въ грамотъ; да и о первомъ обидномъ списвъ въспомянути, что данъ посломъ его, и по тому списву управа отъ него не учинилажеся. А отписати къ нему такъ того для, чтобъ съъздъ изволочити для Себежскихъ земель. А о жидъхъ бы ему отписати, что имъ съ торгомъ къ намъ тадити непригоже, для того, что отъ нихъ многіе лиха дълаются, и онъ бы впередъ о нихъ не писалъ. И приговорилъ царь и великій князь по тому хъ королю послати грамота съ Яковомъ Остафьевымъ.

II. И повхаль Яковъ Остасьевъ съ Москвы декабря 28. А грамота съ нимъ послана такова.

Божіею милостію, отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всев Pycin, Bojogumeperaro, Mocroberaro, Hobropogeraro, Ilchoberoro, Cmojeneraro, Теерского, Югорскаго, Пермьского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ. брату нашему, Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемонтцкому, Мазовецкому и иныхъ. Присладъ еси въ намъ своего человъка Станислава Едровского зъ грамотою; а въ грамотъ своей къ намъ писалъ еси о Себежскыхъ о спорныхъ земляхъ и о обидныхъ дъдъхъ порубежныхъ своихъ городовъ, чтобъ намъ съ объ стороны судей своихъ выслати и въ обидныхъ бы двлехъ велети управа учинити, и Себежскые спорные земли розъекати, какъ пригоже; а тебе бъ намъ о томъ ознаменити, кого намъ имянемъ на тъ дъда по замкомъ нашимъ украиннымъ судей своихъ выслати, и на которые городы имянемъ и на которой день твкъ судей выслати, и однимъ ли судіамъ во всёкъ дізлъхъ управа давати, или рознымъ, чтобъ намъ о томъ о всемъ тебъ въдомо учинити. А тебъ нынъ изъ Короны Полской на съъздъ о управахъ не высылати. А какъ будещь въ великомъ княжствъ Литовскомъ, и ты тогды на тотъ съвздъ для всякыхъ управъ вышлешь. А нынв бъ намъ своихъ порубежныхъ городовъ намъстникомъ и волостелемъ приказати, чтобъ съ твоими дюдми жили погладку и черезъ граници бъ ни во что не вступались; а жидомъ бы намъ твоимъ ослободити тадити въ свои государства со всякимъ таваромъ по старинъ. И мы какъ учинились межъ собою въ перемирьъ, такъ есмя и приказади своимъ намъсникомъ и волостедемъ накръпко, чтобъ черезъ перемирные наши грамоты ни во что не вступалися, и людемъ бы твоимъ зацепокъ никакыхъ не чинили. И наши наместникы и волостели украинные завсе къ намъ пишутъ, что по нашему приказу люди наши твоимъ людемъ обидъ никакыхъ не дёлаютъ, а твои люди, завсе приходи розбоемъ, людемъ нашимъ обиды чинятъ великіе, бои и грабежи, а иныхъ

людей нашихъ до смерти побивають; и наши намъстникы къ твоимъ на- 降 21. мфетинкомъ управъ просити посылають, и твои намъстникы нашимъ людемъ ни въ какихъ дълъхъ управъ не даютъ. И мы нынъ тъхъ обидныхъ дъль послади къ тебъ списовъ въ сей грамоть, которые обиды нашимъ людемъ учинилися въ се наше перемирье. А преже сего обидныхъ своихълюдей списки последи есия къ тебъ съ своими послы, съ Михайломъ Яковличемъ Морозовымъ съ товарищи, и по тому списку, что есмя послади въ тебъ съ своими послы, управа никанова и по се время не учинилась, а въ се наше перемирье намъстникы твои управъ не дълаютъ же. А о которыхъ твоихъ обидныхъ людехъ говорили у насъ на Москвъ твои послы съ нашими бояры, и въ тъхъ дълъхъ тогды жъ есия велъли управу учинити; а по украиннымъ нашимъ городомъ наместникы наши, по нашему наказу, твоимъ дюдемъ управу даютъ же; и намъ ся видитъ, что по перемирной грамоть и по крестному пълованью не исправляется съ твоей стороны брата нашего, а не съ нашіе стороны. И ты бы нынъ, брать нашъ, своихъ людей порубежныхъ обиды вельлъ переписати на списокъ подлинно, отъ кого кому обида учинидась и въ которое время, да тотъ списокъ своихъ обидныхъ людей присладъ бы еси къ намъ, и мы, посмотря по твиъ двломъ, людей своихъ на тв управы беремъ и въдомо тебъ учинимъ, въ которые наши порубежные городы тэмъ нашимъ людемъ для тэхъ управъ быти и на которой срокъ, и по тому списку своихъ людей къ отвъту велимъ тогды приготовити, и ты бы тогды своихъ судей послаль въ мои порубежные городы въ тому сроку, и по нашимъ спискомъ твоихъ людей въ отвъту также велъть приготовити и съ ними судьямъ приказалъ бы еси тогды накръпко, чтобъ съвхався съ нашими судънми, на объ стороны людемъ нашимъ управу учинили въ правду, безволокитно; а нынъ намъ, не видъвъ списка твоихъ людей обидъ, судей выбрати непригоже. Да и потому намъ тъхъ судей выбрати было нынъ непригоже, что еси въ своей грамотъ въдома себъ не отписалъ, какъ тебъ быти въ великомъ княжствъ Литовскомъ. А что еси писалъ къ намъ, чтобъ намъ жидомъ твоимъ поволити вздити въ наши государьства по старинъ, и мы къ тебъ о томъ писали напередъ сего неодинова, извъщая тебъ отъ жидовъ лихіе дъла, какъ нашихъ людей и отъ престьянства отводили и отравные зелья въ наше государьство привозили и пакости многіе дюдемъ нашимъ двлали; и тебъ было брату нашему, слышевъ такіе ихъ заые дъла, много о нихъ писати непригоже: занже и въ иныхъ государьствахъ, гдъ жиды не бывали, и въ тъхъ государьствахъ иного зла отъ нихъ дълалось, и за тъ ихъ злые дъла изътъхъ государьствъ они и высланы, а иные многіе смерти преданы; а и не въ давныхъ лътыхъ, за ихъ здые дъда, изъ Волошскые земли жидовъ всыхъ выслади жъ, а иныхъ побили; и намъ въ свои государьства жидомъ никакъ вздити не

№ 21. велёти, занже въ своихъ государьствахъ лиха никакова видёти не хотимъ, а хотимъ того, чтобы Богъ далъ въ моихъ государьствахъ люди мои были въ тишинъ безо всякого смущенья. И ты бы братъ нашъ впередъ о жидёхъ къ намъ не писалъ. А опричь жидовъ, по перемирнымъ грамотамъ, гостемъ твоимъ всёмъ въ свои государьства ъздити волю даемъ потомужъ, какъ было прежъ сего; да и свыше того гостемъ вашимъ путь есмя ходити очистили безо всякихъ обидъ; а которымъ обида учинится, и мы того обыскиваемъ и упрану имъ даемъ безволокитно, а лихимъ въ свои государьства нынъ и впередъ вздити не попусквемъ. О томъ тебъ брату нашему извъщаемъ. Писана въ государьства нашего дворъ града Москвы, лъта 7059, декабря мъсяца.

III. Память Якову Остафьеву сыну Ондржева. Какъ оже дасть Богъ придеть въ Оршу, и вспросять его, къ кому посланъ, къ королю ли или къ паномъ въ Вилну. И Якову говорити: государь нашъ послалъ меня къ брату своему Жигимонту Августу королю. И нфчто взиолвять Якову: король нынф въ Краковъ, и ты поъде въ Видну къ паномъ, да тутъ дъло государя своего говоришь и грамоты подашь. И Якову говорити: государь нашъ посладъ меня въ брату своему Жигимонту Августу зъ грамотою, а въ паномъ меня не посладъ, и до пановъ мна дала натъ никотораго, грамота съ мною хъ королю, а не къ паномъ, и и къ паномъ не иду, дайте мнъ до вороля пристава и подводы. И дадутъ Якову пристава въ Оршъ, а поъдетъ съ нимъ приставъ въ Вилну, и нъчто панове велятъ Якову въ себъ ити и грамоту велять себъ подати, -- и Якову въ паномъ нейти, а говорити; государь мой посладъ меня въ брату своему Жигимонту Августу вородю, а въ паномъ со мною грамоты и ръчей нътъ, грамота со мною въ кородю, и вы меня отпустите жъ королю; а напередъ того государь нашъ посылалъ своихъ посланниковъ къ брату своему Жигимонту Августу королю, и тв посланенкы фадили хъ королю и были у короля и речи говаривали королю, а у пановъ не бывали. Да къ паномъ Якову однолично нейти и рвчи паномъ однолично не говорити и грамоты не давати, а говорити Якову о томъ накръпко, чтобъ его отпустили хъ королю и пристава и подводы ему дали. И нечто паны упрямятся, Якова въ королю не похотять отпустити, а понудеть его къ себъ ити, и Якову, къ паномъ не кодити, а говорити: воли вы меня хъ королю не пустите, и вы меня отпустите назадъ, и язъ вду нъ своему государю. И отпустить Якова назадъ, и Якову вхати назадъ въ царю и великому князю, а въ паномъ однолично нейти, а говоретн: послалъ меня государь мой въ брату своему хъ воролю, а не въ вамъ, а въ вамъ со мною наказу нётъ. А отпустять Якова въ вородю безъ зацінны, и накъ ожь дасть Богь придеть Яковъ хъ королю, и какъ ему

король у себя велить быти, и Якову, пришедъ, Жигимонту Августу королю № 21. поклонъ правити, а молвити: великій государь Иванъ, Божією милостью царь всеа Русіи в великій князь, тебъ, брату своему Жигимонту Августу, королю полскому и великому князю литовскому, велълъ поклонитися. А послъ поклона грамота подати.

Да память Якову. Начто его вспросять о Казани, и Якову говорити: Казань изстари отчина государя нашего; а взяли были Казанци на Казань изъ Крыма Сафа-Гирея царевича, и государь на нихъ за то рать свою посылаль. И Казанци Саса-Гирен царн убили; и государь нашь даль быль имъ на парство Шигъ-Алея царя, и они Шигъ-Алея царя не похотъли во встать дтатать слушати, и Шигъ-Алей царь за то отъ нихъ сшель и пришель нъ государю нашему; и государь нашъ за ту ихъ вину самъ на Казань ходиль и Казанскую землю всю пусту учиниль. А которые люди заперлися въ городъ, и тъ государю добили челомъ, чтобъ государь ихъ не розводилъ, а они дани всъ дають по старинъ. И государь изъчелобитье принялъ, изъ города ихъ не выводилъ, и они нынъ дани всъ даютъ государю нашему по старинъ. А царя имъ государь хочетъ дати изъ царевичевъ изъ асторханьскыхъ, вово пригоже, а имянно есми тово не слышелъ, кого имъ имянно царевича хочеть дати. А нъчто вспросять Якова: какъ нынъ князь ведивій съ врымсвымъ? И Явову молвити: на Крымъ учинился Девлетъ-Кирей царь; а прислаль въ государю нашему своего человъва Янмагмета съ тъмъ, что передъ государя нашего посломъ передъ Иваномъ Полевымъ правду учиниль на томъ, что ему быти съ государемъ нашимъ въ кръпкой дружбъ потомужъ, какъ былъ Менгли-Гирей царь зъ дъдомъ государи нашего и со отцомъ, и государь нашъ съ нинъ въ дружбъ быти хочетъ же. И послалъ въ нему государь нашъ противъ своето гонца Ондрея Щепотева. А вспросять Якова о Астарохани и о Нагаехъ, -- и Якову говорити: государь нашъ съ Астароханскимъ и съ Нагаи миренъ, и послы промежъ ихъ ходятъ.

Да память Якову. Стануть вспращивати въ Литве про которые про здённіе діла и про обычаи приставъ или иной кто, и Якову говорити которые діла віздаєть не тайные; а про иные річи говорити, что не віздаєть, прійкаль онь изъ имінья и назавтрее его государь послаль, и ему было про то віздати ніжоли.

Да память Якову. Дов'ядыватись ему про всё про тамошніе дёла и в'ести, и про турского, и про угорского, и про иные короли, что ихъ дёло съ турстцвимъ и турстцкому съ ними. Да дов'ядыватись Якову накрёнко про турского, не будеть ли ему приходу на Литовскую землю на веснё. Да и про крымскіе в'ести Якову дов'ядыватись, какъ крымской съ королемъ, и какъ король съ крымскимъ, и послы царя крымсково у короля есть ли, и будеть есть, и они съ чёмъ пришли, и литовскіе послы въ Крыму есть ли,

№ 21. и будетъ литовскіе послы въ Крымъ пошли, и они съ чемъ пошли? И волошской воевода съ королемъ въ миру ли или валчитъ; и будетъ валчитъ, ино о чемъ истъ ихъ брань, и сколь давно? О всемъ о томъ розвъдывати поддинно. Да и про прусково маистра довъдыватись подлинно, въ миру ли съ королемъ или въ брани; и будетъ въ брани, ино за что валчитъ и сколко давно? Да довъдыватись Якову подлинео себъ тайно: какъ нывъ король съ паны, ужли ему валка съ ними перестала; а будеть и нынв валка ему съ паны есь, ино довъдыватись, про что ему съ паны валка, и хто паны имянемъ съ нимъ валчатъ? И въ великомъ княжствъ Литовскомъ которые паны сънимъ въ розни есть ли; и будетъ есть, ино кто имяны, и что межъ ихъ о король съвътъ, и ссылки паномъ съ къмъ о король есть ли, что о немъ промышляютъ? И Поздань и Гданескъ и нынъ ли за королемъ, и не отложилися ли хъ кому; а будеть отложились, ини въкому отложились? И чешской король какъ нынъ съ королемъ, и паномъ съ нимъ ссылокъ какихъ нътъ ли? И отъ цесаря слово каково хъ королю о королевстве есть ли, и что земскихъ людей слово о королъ? О всемъ о томъ Якову розвъдывати подлинно, да то себъ записывати и держати то себъ тайно, чтобъ у него того не въдалъ нихто. Да и сю паметь Якову держати себъ тайно же, а не въдаль бы ее у Якова никто.

Да память Якову. Какъ ожь дасть Богъ будеть у короля, и кто будеть у него приставъ отъ короля, и нъчто приставъ королевъ или дворяне королевы учнутъ къ Якову прівзжати и учнутъ говорити о которыхъ о тамошнихъ дълъхъ, и о въстехъ, и обычаехъ, а Якова учнутъ про здішніе дъла пытати, — и Якову которые не тайные дъла съ ними говорити, а у нихъ пытати; а что учнутъ говорити, и Якову то себъ записывати хто про что учнетъ вспращивати.

Да память Якову. Нечто придеть въ Вилну, а король Жигимонть Августь будеть въ Бересте или въ иныхъ въ которыхъ инстехъ, а велить ему къ себе ити,—и Якову къ нему нхати, где себе велить наезжати; и пришедъ, къ нему поклонъ правити и грамота подати по царя и великого князя наказу. И нечто король будеть въ Кракове и велить Якову себе дожидатися въ Вилне, и Якову дожидатися короля въ Вилне; а велить король Якову ити въ Краковъ къ себе, и Якову ити хъ королю въ Краковъ.

Да память Якову. Нѣчто король велить Якову быти у себя на дворѣ, да къ себъ ему ити не велитъ, а пришлетъ къ нему просити грамоты и о рѣчахъ выпрашивати, и Якову грамоты никакъ не дати, а говорити: послалъ меня государь мой къ брату своему къ Жигимонту Августу королю; и которое дѣло со мною послано отъ государн моего, и мнѣ то дѣло донести до короля; а не видѣвъ мнѣ королевыхъ очей, и о государьскомъ дѣлѣ ни съ кѣмъ ничего не говаривати. Да грамоты Якову никакъ не давати ни-

кому. А велять Якову такти на подворье, не бывь у короля, и Якову № 21. такти на подворье, да назавтрее говорити приставу, чтобъ приставъ то донесъ до пановъ: коли король ему къ себъ ити не велълъ, и король бы велълъ ево отпустити назадъ къ царю къ великому князю. И отпустятъ Якова назадъ, и Якову такти назадъ къ царю и великому князю, а грамоты никакъ никому не дати.

Да намять Якову. Начто ему учнуть говорити: напередъ сего государи московскые отъ многихъ латъ писалися великими князми, а нына государь которымъ обычаемъ пишется царемъ? И Якову говорити: нашъ государь учинился на царства по прежнему обычаю: какъ прародитель его, великій князь Владимеръ Манамахъ вънчанъ на царство Русское, коли ходилъ ратью на царя греческаго Костянтина Манамаха, и царь Костянтинъ Манамахъ тогды прародителю государя нашего, великому князю Володимеру, добилъ челомъ и прислалъ къ нему дары, ванецъ царьскый и діядиму, съ митрополитомъ ефесскимъ киръ Неофитомъ, и иные дары многіе царьскіе прислалъ, и на царство митрополитъ Неофить ванчалъ, и отъ времени именованъ царь и великій князь Владимеръ Манамахъ; и государя нашего нынъ ванчалъ на царство Русское тамъ жо ванцомъ отецъ его Макарей митрополитъ, занже нына землею Русскою владаетъ государь нашъ одинъ.

IV. Списовъ обидныхъ дълъ, которымъ цари и великого князя людемъ учинились обиды отъ литовскихъ людей. А посланъ зашитъ въ грамотъ болщой.

Стародубъ. Кричевскіе казаки Олтушко Кривой съ таварищи приходили въ Стародубской увадъ въ Торопову деревню Веревкина, сына Цвиленева. въ Онкушиво, да взяли изъ стада 4 кони да 7 мериновъ; а цъна конемъ и мериномъ 50 рублевъ; да свели съ собою человъка его безвъстно.--Да Гомейскіе люди, Явимко Слоботцкой съ таварищи, у стародубсково у городового приказчика у Родивонка у Суховерхова въ Боровичесть въ бортныхъ ухожаехъ выдрали 300 пчелы, да и знамена бортные на тв его борти положили свои гомейскые; и въ томъ Родивонку учинилось убытка отъ того Якинца съ таварыщи 120 рублевъ. -- Да Гомейскые жълюди Мартивко Сухарь съ товарищи у Спаса въ Горьску взяли колоколъ, да изъ церкви взяли двъ книги, апостолъ да евангеліе, да 5 свъчь болшихъ поставныхъ; а цвиа колоколу и книгамъ и свъчамъ 12 рублевъ. Да тотъ же Мартинко съ товарищи у Спаского попа Нечая взяли 4 мерины, а цвна имъ 8 рублевъ. — Да Гомейскые жъ люди Митка Поцутинъ, да Гридка Горбачь, да Мартинко Бобровеновъ у стародубцовъ, у Сидорка у Единского, да у Ивашка у Рубенка, да у Бурца у Шатиленка, да у Олексъйка у Барсученка, да у Ондръева хрестьинина Климова у Якуша у Савина взяли 8

№ 21. мериновъ да кобылу; а цвна имъ 20 рублевъ. —Да Гомейскые жъ люди Петрушка Ивановъ пасыновъ Якимова, да Левонко Юрковской, да Мартинко Сухарь у стародубца у Явуша у Рубца выдрали 250 ичелы нелажены; а цъна пчеламъ 150 рублевъ. -- Да Гомейскые жъ люди Митва Попутинъ да Мартинко Софоновъ Слободцково, да Васко Ондрвевъ у Якушка жъ у Рубца взяли въ его деревив 25 пудъ меда, 7 лисиць; а цвиа меду и лисицамъ 15 рублевъ. -- Гомейскые жъ люди Левонко Игнатовъ да Петрушка Климовъ да Ондроско Занинъ у стародубца у Васки Устинова выдрали 70 пчелы нелаженой, да они жъ гнали береги бобровые 2 годы; а цъна пчеламъ и берегомъ 50 рублевъ. — Гомейскые жъ люди Пашко Молвевъ съ товарищи у стародубца у Якуша у Рубца да у Осонаска у Слепца взяли 5 мериновъ, а цъна имъ 10 рублевъ. —Да Чечерскые казаки, Дмитръ Ухватъ да Пивинъ да Гридка, у стародубца у Иванкя у Өсодорова у Микулинца взяли 4 мерины, да кобылу татарку, а цина имъ 10 рублевъ. - Гомейскые жъ люди Матовико, да Василецъ, да Ондрокъ, да Васко, у стародубца у Ульянка у Микулинца зъ братьею выдрали 300 пчелы нелазей, а цина 180 рублевъ. — Да Гомейскые жъ люди Тростынци, Иванко Власовъ да Васко Демидовъ, у Ивания у Иванова у Микулинца выдрали 150 пчелы, а цёна имъ 70 рублевъ. -- Да изъ Гомья жъ приходили въ Стародубской увядъ въ село въ Мивуличи гомейского намистника Оникіевы люди Горнастаевы, Ржевской съ таварищи, да село Микуличи розграбили; а взяли у Янка у Микулина, да у Васюка у Осодорова, да у Гридки у Останова да у Ісвка у Иванова зъ братьею коней татарскыхъ, и кобылъ, и мериновъ, и животины рогатые, и саадаковъ, и сабель, и рогативъ, и съделъ, и меду, и воску топленово, и платья всякого, и рухляди, всего на 1200 рублевъ. — Да литовскые жъ казаки изъ Пропойска да изъ Кричева приходили въ Стародубской увадъ въ Попову Гору, да села и деревни розбивали и многіе животы и статки поимали; и на томъ розбов поимали казака Янка Дмитрова, и тотъ Янко сказывалъ, что ихъ посыдають воевати вричевскые и пропойскые и чичерскые воеводы; а что ни добудутъ, и они съ ними тою добычею дълятся.

Черниговъ. Литовскіе казаки грабили сына боярского, черниговца Ждана Кустова, да Нечаевыхъ людей Некрашева, а имали лошади и всякую рухлядь. И послё того Нечай Некрашевъ позналъ людей своихъ грабежу лошадь въ Черниговъ у віенина у Иванкя; и черниговской намъстникъ того мужика кіенина и сына боярского черниговца Нечяя Некрашева отослалъ въ Кіевъ къ намъстнику, чтобъ ему въ томъ дёлѣ управу учинилъ; и кіевской намъстникъ въ томъ дёлѣ управы не учинилъ никоторые, а ту лошадь опять отдалъ мужику кіанину. — А лъта 7059, ноября въ... литовскые казаки, Остряне Иванко Борзой съ товарыщи, приходили въ Черниговской уѣздъ на рѣку на Удой на дѣтей боярскыхъ станъ, да ца томъ стану сына боярского, черниговца Ждана Кустова, убили до смерти, № 21. а сына боярьского же Васюка Кожановского, да Горемыкина человъка Семенова переграбивъ, пустили; а имали у няхъ рухлядь и лошади. Да Любецкые казаки ограбили черниговца, посадцкого человъка Оръшка Павлова въ его ухожаехъ на Плюховъ.

Брянескъ. Лъта 7058, послъ Борина дии, съ суботы на недълю, мьстиславскіе назаки и пропойскые Ондрюшка Болакиревъ, да Жданко Пузатой, да Иванко Бородули, да Митки Полщикъ, да Крапива съ товарищи, приходили розбоемъ во Брянской убадъ въ Иваново да въ Васильево да въ Романово помъстье Семичевыхъ, въ село въ Вороници, да въ деревню Епишево, да въ деревню Бабобдово, да въ деревню Исаково, да то село и деревим розграбили; а взяли въ селъ въ Вороницахъ изъ церкви 8 образовъ обиладныхъ зъ гривнами, да 9 инигъ, да съ престола 3 рубли денегъ; а у нихъ зъ двора взяли живота, платья, и рухляди, и лошадей, и скоту рогатаго, и людской рухляди всего на 123 рубли, опричь святости и книгъ; а трекъ человъкъ до смерти убили. — Да въ томъ же селъ въ Вороницахъ тъ жъ казаки, Ондрюща Балакиревъ съ товарищи, у Николского попа у Якова взяли платья, и рухляди, и лошадей, и скоту рогатого, всего на 32 рубля, а его изсъкши, покинули за - мертва. А у Ивановыхъ хрестіанъ зъ братьею у Семичевыхъ, у Минитки у Шерипанова съ товарищи, у 20 человъвъ, тв жъ казаки Ондрюшка Болакиревъ съ товарищи взяли живота, и платья, и рухляди, и лощадей, и скоту рогатово всего на 115 рублевъ.

Рословль. Літа 7058, послів Николина дни вешнего, приходили въ Рословльской убадъ истиславльскіе назаки, да розбили бортное село Шибнево, хрестіянъ пересівни, а животы ихъ пограбили; а взяли лошадей и платья и всякые рухляди всего на 100 рублевъ.—Того же літа истиславскые казакы розбили село Зиківево, хрестьянъ пересівни и перекололи, а четырехъ человіять до смерти убили; а взяли лошадей и платья и всякіе рухляди всего на 50 рублевъ.—Того жъ літа ті жо истиславльскые жъ казаки розбили деревню Резанцова Беляа Халютина, и его хрестьянъ и животы ихъ и статки поимали, а ихъ пересівли и перекололи.—Того жъ літа, на другой неділів по Велиців дни, истиславльскые жъ казаки, Ондрюша Балакиревъ съ товарищи, розбили деревню Бояркино Ширяя Данилова, да его крестьянъ Молашка да Оедка.—Да они жъ розбили деревню Юрьево Меншика Иванова хрестьянина Манастырева, да Гридку Пояркова хрестьянина, а взяли у нихъ живота на 35 рублевъ, а ихъ пересівли и перекололи, за - мертва покинули.

Велиніе Лукы. Літа 7058, въ Петровъ постъ, дитовскые дюди съ Велиного Язна, Терешно Одрининыхъ, да Яковець Исановъ, да Мосейно Васильевъ сынъ Уставниковыхъ, да Филипно Симовъ, да Овсейно Сидоровъ, № 21. и съ иными съ иногими людии розбили три деревни бортные Матефйка Кощеева, да Оедка Байкова, да Савни Якимова Гуя съ товарищи, а взяли у нихъ изъ тъхъ деревень живота, платья и денегъ, и всякіе рухляди на 20 рублевъ. —Да литовскые жъ люди съ Исца Оедко Толстой, да Иванко Потафьевъ, да Оверко Скорыгинъ со иногими людии у тъхъ жо бортниковъ съ ръки Сущи взяли неводъ. —Да литовскые жъ люди изъ города изъ Полотцва Трофимко Цвътуха съ товарищи со многими людии зъ Давловци, прівзжан въ Луцской увздъ, борти съкутъ, и пчелы дерутъ, и звърь бьютъ, и по озеремъ и по ръкамъ рыбу ловятъ, посъкли бортей и пчелы выдрали пол-60 роевъ, а бортниковъ на ловляхъ бьютъ и грабятъ.

## **№ 22**.

1551, мая 31 — августа 2. Возвращение отъ короля Сигизмунда Августа посланника Якова Остафьева и привытие съ нимъ къ дарю Ивану Васильевичу королевскаго посланника Матуш а Бортолом вева Кгедройта. Докладь Якова Остафьева, что онг не взяль королевской грамоты къ государю потому, что въ ней имя государя было написано безъ царскаго титула; ръшение государя съ боярами по этому поводу. Приемъ посланника государеми и королевской грамоты: согласно грамоты московскаго государя, король приказаль составить списокь обидныхь пограничных двях своих подданных, теперь же онг только жалуется на черниговскаго намъстника, который не позволяет литовским сторожамь наблюдать около московскихь владпній за движеніями Татарь въ степяхъ. Отпускъ королевского посланника: государь на отпускъ и въ грамотъ называетъ короля Сигизмунда Августа только великимъ княземь литовскимь; относительно наблюденія литовскими сторожами за движеніями Татарз вз степяхз, строго приказано пограничным намъстникамъ оказывать имъ всякое содъйствіе, и государь надъется въ этоми дъль на взаимность относительно московских сторожей, наблюдающих за тъм же около литовских пограничных городов; суды для разбора пограничных долг будуть немедленно назначены, какь только будуть присланы списки литовских обидных дъль, и вообще государь желаеть исполнять условія перемирія. Литовскій посланникь, отъпхавши изъ Москвы, бросает грамоту, не ръшаясь везти ее къ королю (лл. 179—194).

I. Того же лъта 7059, маја 31 день, писаль во царю и великому внязю изъ Смоленска намъстникъ и воевода князь Иванъ Ондреевичъ Булгаковъ;

а къ нему писалъ изъ Орши оршенской намістникъ князь Ондрей Оверен. № 22. ской, что паря и великого князя посланникъ Яковъ Остафьевъ отъ короля идетъ; а съ нимъ вмісті король послаль ко царю и великому князю своего посланника Матуша Болторомісва Кедройта, а съ нимъ 18 человікъ, а лошадей съ нимъ 22.

И іюня въ 1 день, по княжъ Ивановъ отпискъ, посланъ въ Смоденескъ къ намъстнику ко князю Ивану Куракину противъ царя и велиного князя посланника Якова Остафьева и литовского посланника Матуша Болторомъева москвитинъ Богданко Волоховъ зъ грамотами, а велъно намъстнику князю Ивану Куракину Якова Остафьева отпустити къ Москвъ часа того напередъ литовского посланника; а Якову Остафьеву велъно тхати къ Москвъ наспъхъ, не модчан. А литовского посланника Матуша велъно отпустити изъ Смоденска къ Москвъ послъ Якова Остафьева, да и пристава съ нимъ велъно до Москвъ послати и кормъ давати. А къ приставу отписано, которой ъдетъ съ литовскимъ посланникомъ, велъно ему съ литовскимъ посланникомъ, велъно ему съ литовскимъ посланникомъ, а прітхавъ на останошной ямъ подъ Москвъ тише, съ яму на ямъ, а прітхавъ на останошной ямъ подъ Москву, велъно ему обослатиси, а безъ обсылки ему съ дитовскимъ посланникомъ вхати не москвъ тхати не велъно.

И іюня жъ въ 5 день, въ пятницу, Яковъ Остафьевъ изъ Литвы къ Москвъ прівхаль. И сказываль царю и великому князю, что онъ у короля быль въ Краковъ, поклонъ правиль и грамоту подаль; и король зваль его всти, и онъ у короля блъ. И на третей день вельли ему быти у короля, и онъ у короля быль; и король его отпустиль, и грамоту ему дали, и на подписи подписано: великому князю, а царя не написано. И онъ грамоты не взяль, а говориль, что име царя и великого князя не сполна написано, и онъ того для грамоты не возметь. И король посылаль по пановъ, и думаль о томъ много, какъ написати, а его держали за тъмъ четыре недъли. И слышель, сказываеть, ото многихъ людей, паны приговаривали, чтобъ написати царемъ; и Горнастай отговориль всёмъ, что писати непригоже. Да послаль король съ нимъ вибстъ съ тою грамотою своего человъка Матюша.

И царь и великій инязь говориль зъ бояры, пригоже ди та грамота у дитовского посланника взяти, того для, что Яковъ ее не взяль. И приговориль у литовского посланника грамота взяти; а противъ хъ королю отписати грамота великимъ княземъ литовскимъ, а королемъ не писати того для, что бояромъ въ розговоръ съ королевыми послы ръчей о томъ на Москвъ иного было: не учестъ король писати государя нашего царемъ и великимъ княземъ, и государю нашему вашего государя королемъ не писати: занже государь вашъ не извъчной на королевствъ, прародители его были на великомъ княжствъ и писалися великими князми; а государь нашъ писетца именемъ своихъ прародителей. Да и послы царя и великого князя

№ 22. Михайло Яковлевичъ Морозовъ съ таварищи съ паны королевыми о томъ много въ розговоръ говорили жъ. И возметъ нынъ королевъ посланникъ грамоту безъ королевского имени, ино велми добро; а не возметъ, и онъ королю скажетъ, какову ему грамоту давали. А перемиры съ королемъ не рушити, додерживати до урочныхъ лътъ.

II. И іюня въ 14 день, въ неділю, приставъ Васюкъ Сукмановъ съ литовскимъ посланникомъ съ Матушемъ нъ Москві прійхалъ.

И царь и великій иняль веліль литовского посланника встрітити за посадомъ на Дорогомилові, отъ посадциную дворовь съ перестріль, Василью Ильину сыну Нейлова, да подьячему Калині Сутулову, да съ ними конюломъ 15 человівомъ. А поставить веліно Василью литовского посланника за Неглимною, на Петровкі, на Гаврилові дворі Тыртова; да для береженья веліно быти у литовского посланника приставу Васюку Сукманову, да подьячему Калині Сутулову, да съ ними 4 человівкомъ конюхомъ молодымъ. И жити веліно у литовского посланника подьячему Калинії Сутулову и приставу смоленскому по днемъ, перемінняся, да съ ними нонюхомъ, и кормъ ему веліно давати подьячему Калинії по указу. А Василью Нейлову веліно прійзжати въ нему навіщати на всякъ день, и надсматривати того, чтобъ кормъ ему быль доволенъ.

Іюня въ 21 день, въ недълю, вельлъ царь и великій князь литовскому посланнику Матушу быти на дворъ; а посыдаль по него пристава Василья Невлова. И того дни литовской посланникъ Матушъ на дворъ былъ. А прівхавъ на площадь, ссвять съ лошади противъ Архангела, и шелъ во царю и великому князю середнею лесницею мимо золотую полату; а царь и великій князь сидъль въ столовой избі въ брусяной. А какъ вшель литовской посланникъ въ избу, и явиль его царю и великому князю челомъ ударити околничей Федоръ Нагой. И Матушъ правилъ царю и великому внязю отъ короля поклонъ, да подалъ грамоту. И царь и великій внязь вельть у него граноту взяти діаку Ивану Михайлову. И Матушъ вельть отъ себя околничему сказати царю и ведикому князю поминки, кубокъ серебрянъ силадной, поволоченъ, нъмецкое дъло, да пятдесятъ волотыхъ, да иноходецъ съръ. И царь и великій и князь тыхъ поминковъ имати у него не вельнь, и отпустиль Матуша на подворье; а къ руцъ его и ъсти не зваль, потому что покловъ правилъ великому князю, и грамоту подалъ, а имя царя и великого князя въ ней не сполна писано.

А се грамота королева съ Матушенъ Кедройтонъ. Отъ Жигинонта Августа, Божьею милостію короля Полского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемонтцкого, Мазоветцкого и иныхъ, брату нашему Ивану Васильевичю, государю всеа Русіи и великому князю, Володимер-

скому, Московскому, Новгородикому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, № 22. Пермскому, Вятцкому, Болгарскому и ниыхъ, Что ты брать нашь присладъ до насъ гонца своего Якова Остафьева, и въ грамотъ еси своей къ намъ писалъ, яко есмо перво сего дворянина нашего Станислава Кгедройта гонцемъ до тебя посыдали, и въ диств нашемъ писали о спорныхъ земляхъ Себежскихъ и о вривдахъ порубежныхъ дюдей нашихъ украинныхъ, абыхно съ объихъ сторонъ судей тамъ выслади, и въдължув обидныхъ управу вчинети, и земли спорные Себежскіе розъбхати казали, жебы еси намъ знати двать, кого въ тыхъ дтатьхъ обидныхъ судей именемъ и до которыхъ городовъ напервей и на который часъ выслати маешь. И естли бы о Себежсенкъ спорныхъ землихъ и о иныхъ дълъхъ обидныхъ однимъ судьямъ управу чинити, чи шагъ рознымъ, абыхно то все отъ тебя брата нашего въдали; а до того часу, повуль бы ся тыв дёла межи панствы нашими и межи людей нашихъ на объ стороны здълали, розпазали есмо всимъ воеводамъ и намъстникомъ городовъ нашихъ порубежныхъ, иже бы люди пограничные въ тым дъта перемирные съ объякъ сторонъ межи себе въ поков жили, границы не переходили и никоторыхъ зачеповъ не чинили. И ты братъ нашъ пишешь до насъ, ижъ на тотъ часъ на тыи дъда обидные не видъдось тебъ судей именовати для того, иже есми списковъ кривдъ дюдей нашихъ порубежныхъ до тебе на онъ часъ не послали; а ты братъ нашь на сей часъ черезъ того жъ гонца своего Якова всикихъ двязо обидныхъ яюдей своихъ порубежныхъ списокъ до насъ еси присладъ и въ грамотъ своей написаль, абыхно мы потомужь всякім обеды и шкоды людей нашихь пограничныхъ, которыи ся имъ въ тъ дъта перемирные отъ твоихъ людей стали, на реистра списати назали и до тебе послали, а ты эъ оныхъ списковъ обидныхъ порозривши, хочешь на тыи дъла судей своихъ наименовати и намъ о томъ въдомо дати, на который часъ судьи твои на границахъ къ тымъ справамъ быти маютъ, и въ которыхъ городёхъ, и хто на ими отъ теби судьями будеть. Чему жъ есмо всему зъ листу твоего гораздо зрозумвли. И любо то намъ отъ тебе брата нашего, ижъ ты перемирное докончаніе и жрестное цёлованіе крёпко держишь и съ нами въ тыи перемирные лёта въ братствъ и въ пріязни быти хочеть; а мы потомужъ тебъ брату нашему братство и прінзнь, водат присяги своей, держати хочемъ, и водлугь писанья твоего росказали есмо воеводамъ и намъстникомъ городовъ нашихъ пограничныхъ, абы всёхъ дёлъ обидныхъ и шкодъ, что ся въ лёта перемирные нашимъ людемъ отъ твоехъ людей стало, на списки по достатку списали и до насъ безъ мъшканья прислали; и скоро тые списки до насъ принесены будуть, мы ихъ до тебе брата нашего не мъшкая съ своимъ человъкомъ пошлемъ, ты бы братъ нашъ о томъ въдалъ, и подле писанья своего судей своихъ наименовалъ, и рокъ и мъстце съвзду нашимъ судьямъ

№ 22. и съ своими судьями уренновалъ, и намъ обо всемъ томъ въдомо певное даль, и вколце ты брать нашь своихъ судей выслати маешь, и какъ иного людей съ ними быти маетъ, и о томъ бы намъ отъ тебе вёдомо было, абыхмо потомужъ и нашимъ судьямъ толко жъ людей съ собою мети велели. А до того часу, поколе тымъ деламъ и обидамъ управа будетъ, росказали есмо воеводамъ и наместникомъ нашимъ порубежнымъ, абы отъ нашихъ людей твоимъ людемъ никоторыхъ зачёновъ и шкодъ не было. И ты бъ братъ нашъ потомужь своимъ воеводамъ росказалъ, абы также нашимъ людемъ отъ твоихъ людей привдъ и заченокъ не было. Отповедаемъ тежъ тебъ брату нашему, что писалъ до насъ городничій нашь кіевскій, державца любечскій, Иванъ Григорьевичъ Служка, ижъ что первей сего межи панствы нашими и твоими брата нашего, за пріязнью нашею, въ лъта перемирные при нашихъ городъхъ и твоихъ пограничныхъ сторожа отъ поганства Татаръ бывала, которое промежку насъ николи держати не было забороняно; ино деи нам'ястникъ твой черниговскій, князь Александро Вяземскій, сторожи наши любечскіе, которая въ Черниговъ бывала, тамъ теперь заборониль и не допускаеть мети, а въ томъ панству нашему и городомъ пограничнымъ отъ тыхъ сторонъ непріятелскихъ отъ поганства Татаръ не есть безпечно. И ты бъ братъ нашь тому наместнику своему черниговскому приказаль, абы онь сторожи нашіе любечскіе тамъ въ Черниговъ въ лъта перемирные отъ поганства Татаръ, которая бы отъ державцы нашего любечского была положена, не забороняль, яко и передъ тымъ бывало. Писана въ Краковъ, лъта Бож. нарож. 1551, мъсяца марта 23 день, индикта въ 9.

Іюня жъ 28 день велътъ царь и великій князь литовскому посланнику Матушу быти на дворѣ; а посылалъ по него пристава Василія Невлова. И того дни литовской посланникъ Матушъ на дворѣ былъ. А пріѣхавъ на площадь, ссѣлъ съ лошади противъ Архангела, и шелъ ко царю и великому князю середнею лѣсницею; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусяной. А какъ литовской посланникъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Оедоръ Нагой.

И царь и великій князь молвиль литовскому посланнику: Матушъ! привезь еси къ намъ отъ брата нашего, великого князя Жигимонта Августа, грамоту; и мы тов грамоты слушали, и посылаемъ съ тобою къ брату своему, великому князю Жигимонту Августу, свою грамоту; и ты какъ будешь у брата нашего, великого князя Жигимонта Августа, и ты брату нашему отъ насъ поклонися и грамоту нашу ему отъ насъ подай. И отпустилъ Матуша то о дни къ королю. А всти его не звалъ, велълъ ему дати кормъ въ стола мъсто.

И Матюшъ грамоту взялъ. И прівхавъ на подворье, говорилъ приставу № 22. Василью Невлову: язъ что мвхъ, мнв что дали и язъ то везу; а то ведаютъ межъ себя государи. И повхалъ литовской посланникъ съ Москвы іюня въ 29 день. А проводити его велвно тому жъ Васюку Сукманову, которой съ нимъ изъ Смоленска къ Москвъ вхалъ.

А се грамота царя и великого князя хъ королю съ Матушемъ Кедройтомъ. Божією милостію, отъ великого государя Ивана, царя всев Русіи и великого внязя, Владимерского, Московского, Ноугородцеого, Псковского, Смоденского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, брату нашему Жигимонту Августу, великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемонтцкому, Мазоветцкому и иныхъ. Присладъ еси въ намъ паробка своего Матуша Кедройта зъ грамотою; а въ грамотъ въ своей къ намъ писалъ еси, что нашь парабокъ Яковъ Остафьевъ привезъ къ тебъ отъ насъ грамоту и нашихъ обидныхъ дюдей списокъ, которымъ нашимъ людемъ учинились обиды отъ твоихъ людей. И ты нашу грамоту вычель и вразумель, и по нашей грамоте послаль еси въ свои украинные городы, и велълъ еси своихъ людей обиды написати на списовъ да въ себъ прислати; и вакъ въ тебъ твоихъ обидныхъ людей списки привезуть, и ты тв обиды къ намъ пришлешь безъ мотчаніа, часа того, съ своимъ человъкомъ, и намъ бы тогды судей своихъ имена тебъ описати и срокъ събзду ознаменити, где нашимъ судьямъ събхатись съ твоими судьями, и въ колкихъ людехъ нашимъ судьямъ на тв двла вывхати, о томъ бы намъ о всемъ тебъ брату нашему въдомо учинити, и ты своимъ судьямъ толко же людей велишь съ собою взяти, колко съ нашими судьями людей будетъ. А до воего времени управа не учинитца, и намъ бы воеводамъ и намъстникомъ своимъ приказати накръпко, чтобъ до съезду наши люди твоимъ людемъ обидъ никакихъ не дёлали; а ты своимъ намёсникомъ и воеводамъ потомуже прикажещь того беречи, чтобъ отъ твоихъ дюдей нашимъ людемъ обидъ никакихъ не было. Да писалъ еси къ намъ, что за нашею любовью въ перемирные лета промежъ нашихъ городовъ порубежныхъ, въ Черниговъ, твои люди стерегивали отъ татарсково приходу; и нынъ наивстникъ нашь черниговской тов сторожи твоимъ дюдемъ Любечскимъ въ Черниговскихъ мъстъхъ стеречи не велитъ, и твоимъ людемъ нынъ отъ Татаръ войны и убытки ставятца великіе; и намъ бы нынъ намъстнику своему черниговскому приказати, чтобъ онъ въ наши лъта перемирные на Черниговскихъ мъстъхъ твоимъ сторожемъ Любечскимъ ведъдъ стеречи, чтобъ твоимъ людемъ отъ Татаръ тою сторожею береженье было. И мы и сами николи тово не хотимъ видъти, чтобъ христьянству отъ поганства насилье было, а завсе о томъ Бога просимъ, чтобъ Богъ христьянство отъ погансково насилья избавилъ нашимъ обережениеть, и своимъ № 22. намъстникомъ о томъ приназываемъ, навовы у нихъ въсти про татарское вахожденіе ни будуть, и мы имъ съ тёми вёстии въ твои городы украинные велимъ посыдати, чтобъ христіанство отъ поганского нахожденія сохраненье пріимади. И тебѣ брату нашему нынѣ о томъ похваляемъ, что для своихъ людей сторожи оберегалные дёлати хочешь. А мы нынь, для христіанства, послади свои грамоты всёмъ своимъ порубежнымъ намівстникомъ, чтобъ на нашихъ земляхъ твоихъ намъстниковъ сторожемъ сторожи стеречи давали, гдв имъ надобетъ, и твхъ есми сторожей твоихъ намъстникомъ своимъ велъли беречи, чтобъ имъ отъ нашихъ людей обидъ никакихъ не было; а ты бъ въ Каневъ и въ Черкасъхъ своимъ намъстникомъ потомужъ приказалъ накрвико, чтобъ въ Каневв и въ Черкасвхъ нашихъ порубежныхъ городовъ намъстниковъ сторожемъ на сторожи мъста потомужъ дали, и нашихъ бы еси сторожей намъстникомъ своимъ потомужъ велълъ беречи, чтобъ имъ отъ твоихъ дюдей обиды никакіе не было; а каковы въсти у твоихъ намъстниковъ про Татаръ будутъ, и они бъ нашихъ нанамъстниковъ потомужъ безъ въсти не держали, чтобъ христіянству отъ поганыхъ обереженье было. А что еси писаль къ намъ о обидныхъ дълъхъ, и вакъ пришлешь къ намъ братъ нашь своихъ обидныхъ людей списокъ СЪ СВОИМЪ ЧЕЛОВЪКОМЪ И СВОИХЪ СУДЕЙ НАМЪ ОЗНАМЕНИШЬ, КОТОРЫМЪ ТВОИМЪ судьямъ на съйзди быти и въ коихъ мистихъ, и мы тогды съ тимъ же твоимъ человъкомъ тебъ въдомо учинимъ, кто наши судьи имянемъ будутъ и гдв имъ съвхатися съ твоими судьями: занже свое перемирье до сроку, для покою христіянсково, во всемъ исправити хотимъ, да не отъ нашіе стороны волны христіянству воздвигнутца. Писана въ государства нашего дворъ, града Москвы, лъта 7059, іюня мъсяца.

IV. И августа въ 2 день писалъ ко царю и великому князю приставъ Васювъ Сукъмановъ, что литовской посланникъ Матюшъ, отъвхавъ отъ Москвы на другой ямъ, грамоту покинулъ, а говорилъ: тое ми грамоты къ государю своему везти немочно: толко ми ее везти, и мив быти отъ государя своего кажнену; а на Москвъ есми взялъ ее у государя въ избъ страхомъ, боялся есми не взять государя. И Васюкъ, сувхавъ съ литовскимъ посланникомъ зъ двора ямского, ту грамоту взялъ безъ него и присладъ ее къ Москвъ съ своимъ гонцомъ.

## **№** 23.

1552, февраля 16—марта 10. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ великому князю Ивану Васильк-

вычу съ посланникомъ Павломъ Островицкимъ и прівздъ № 23. вмъстъ съ нимъ внязя Михаила Ивановича Голицы и внязя Ивана Сёлеховскаго, что взяты въ плънъ подъ Оршею и теперь отпущены королемъ въ Москву. Пріемъ государемъ князей Голицы и Селеховскаго; пріемъ посланника; королевскія грамоты: о порубежныхъ дълахъ и о назначеніи судей для разбора ихъ и о томъ, что князей Голицу и Селеховскаго король отпускаетъ въ Москву по своему христіанскому милосердію. Ръшеніе государя съ боярами: по причинъ отпуска князей Голицы и Селеховскаго, писать къ литовскому государю грамоты любовно; но все таки королемъ не называть, такъ какъ онъ не называетъ московскаго государя царемъ. Отпускъ государемъ посланника; послыдній не беретъ грамоты безъ королевскаго титула. Списокъ неотправленной къ королю грамоты (лл. 195—212).

І. Літа 7060, февраля 16 день, писаль во царю и великому внязю изъ Смоленска намістникъ и воевода князь Ивань Андрібевичь Булгаковъ, что ідеть отъ короля посланникъ Павелъ Островитцкой; а людей съ нимъ 10 человікъ, а лошадей съ нимъ 12. Да король же съ своимъ посланневомъ вмісті отпустиль во царю и великому внязю князя Миханла Ивановичя Голицу да внязя Ивана Селеховского, что взяты подъ Оршею. А пріталали внязь Михайло и князь Иванъ и литовской посланникъ на рубежъ въ Звіровичи февраля въ 14 день. А встрічю послаль къ литовскому посланнику смоленского поміщика Ивашка Языкова; а во князю Михайлу и во князю Ивану послаль Офоню Обухова, и кормъ литовскому посланнику веліль давати Ивашку жъ Языкову.

Да князь Иванъ же присладъ оршинского нам'ястника грамоту княжъ Ондръеву Озеренского Дрюцкого. А писано въ ней о князъ Михаилъ жъ да о князъ Иванъ Селеховскомъ.

И царь и великій князь послаль встрічю князя Михаила и внязя Ивана Өеодора Ивановича Умного Колычева.

А память Өеодору дана такова. Говорити отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи боярину князю Михаилу Ивановичю Булга-кову Өеодору Ивановичю Умному: царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи веліль тебі поклонитись. Царь и великій князь велільтебя о здоровью вспросити, какъ тебя Богь милуеть.

Да подати ему золотой, а молвити: государь нашъ царь и великій внязь жалуеть тебя золотой. Да молвити: государь нашъ царь и великій жнязь жалуеть тебя шубою теплою, въ чемъ тебё жлати къ Москвъ. Дашуба на него положити.

№ 23. А послѣ того сказати ему подводы, а молвити: государь нашъ царь и великій князь вельлъ тебѣ къ себѣ вхати на подводахъ, а подводъ тебѣ вельлъ имати сколко тебѣ надобе.

А внязю Ивану Селеховскому отъ царя и великого внязн подати денга золотая, а молвити: государь нашъ царь и великій внязь жалуетъ тебя денга золота. А велёти ему ёхати во царю и великому внязю на подводахъ же.

И февраля въ 27 день, въ суботу, князь Михайло Ивановичъ Булгаковъ и князь Иванъ Селеховской къ Москвъ прівхали, и царю и великому
князю челомъ ударили того жъ дни. И царь и великій князь князя Михайла къ руцъ звалъ и о здоровьъ вспросилъ, да велълъ ему състи, да пожаловалъ его шубою и всти звалъ. И князь Михайло билъ челомъ, что
онъ истоменъ.

И царь и велиній князь веліль ему тхати на подворье; а отъ стола послаль нь нему съ тствою. А Селеховского пожаловаль, нь руцт зваль же, и тсти зваль; и шубою его пожаловаль.

II. И февраля въ 28 день, въ недёлю, литовской посланникъ Павелъ Островецкой къ Москвъ прівхалъ.

И царь и веливій внязь велідь литовского посланника Павла встрівтити за посадомъ подьячему Федву Фатьянову, да съ нимъ вонюхомъ 6 человівкомъ; а поставити его велідь за Неглимною, на Никитцкой улиців, на Истоминів на дворів Чертовского. А для береженія велівно быти у литовского посланника приставу смоленскому Якушу Уварову, да конюхомъ. А кормъ велівно давати литовскому посланнику Федку Фатьянову.

Марта въ 7 день, въ понедълникъ, велълъ царь и великій князь литовскому посланнику Павлу Островетцкому быти на дворъ; а посылалъ по нево пристава Өедка Фатьянова.

И того дни литовской посланникъ Павелъ Островецкой на дворъ былъ. А прівхавъ на площадь, ссіль съ лошади противъ казенного двора, и шелъ ко царю и великому князю мимо Благовіщенье, папертью. А царь и великій князь сиділь въ столовой избів брусяной. А какъ литовской посланникъ вшель въ избу, и явиль его царю и великому князю челомъ ударити околничей Иванъ Михайловичъ Воронцовъ.

И литовской посланникъ Павелъ правилъ царю и великому князю отъ государя своего Жигимонта Августа короля поклонъ безъ царского имени; да подалъ грамоты. И царь и великій князь велёлъ у него грамоты взяти діаку Ивану Михайлову, а къ рукъ его и ъсти не звалъ, потому что правилъ поклонъ и грамоты подалъ безъ царского имени, и поминковъ у него имати не велёлъ.

А се грамоты королевы ко царю и великому князю сь его послан-

никомъ съ Павломъ Островецкимъ. Отъ Жигимонта Августа, Божьею ми- № 23. достію короля Полского и великого внязя Литовского, Русского, Прусского, Жемонтцкого, Мазоветцкого и иныхъ, брату нашему Ивану Васильевичю, Божьею милостію государю всеа Русіи и великому князю, Володимерскому Московскому, Новгородцвому, Тверскому, Псковскому, Югорскому, Пермскому, Болгарскому, Вятцкому и иныхъ. Что есмо первъй сего съ тобою братомъ нашимъ съ объихъ сторонъ судей имъли выслати въ дълъхъ обидныхъ, ко торые ся промежку городовъ нашихъ и твоихъ пограничныхъ дёютъ, управу вчинити и земли спорные Себежскіе розъёхати; а до того часу, покуль бы ся тые дёла порубежные межъ панствы нашими межи людей нашихъ на объ стороны здълали, тогды яко мы, такъ и ты братъ нашъ мъли розсказывати воеводамъ и намъстникомъ городовъ нашихъ порубежныхъ, ижбы люди пограничные въ тые дъта перемирные съ объихъ сторонъ межи собою въ покою жили и границы не переходили, зачепокъ никоторыхъ не чинили. Ино въ тыхъ дёлёхъ порубежныхъ межи панствы нашими управа никоторая не ссталась. И дано намъ въдомо отъ старостъ городовъ нашихъ порубежныхъ, изо Мстисловля, зъ Гомья, съ Чичерска, съ Пропойска, съ Кричева и отъ иншихъ городовъ нашихъ порубежныхъ, иже ся отъ твоихъ городовъ тымъ городомъ и людемъ нашимъ въ лъта теперешніе перемирные ведикіе кривды, зачінки и шкоды стали, а управы никоторые намістники твои въ тыхъ делехъ обидныхъ людемъ нашимъ не чинятъ. А такъ мы и теперь для того до тебе шлемъ гонца, дворянина нашего Павла Островитцкого, черезъ которого тебе брата нашего впоминамы, абы ты братъ нашь въ дълъхъ обидныхъ себежскихъ къ намъ въ грамотъ своей отписанье черезъ него вчиниль, и судей своихъ наменоваль, и рокъ и мъстцо съвзду нашимъ судьямъ съ своими судьями урекновалъ и обо всемъ томъ въдомо певное даль; и вколив ты брать нашь судей своихь выслати маешь и какъ много людей съ ними быти маетъ, о томъ бы намъ въдомо отъ тебя было, абыхъ потомужъ нашимъ судьямъ толко же людей съ собой мъти велъли. А до того часу, поки тымъ дъломъ порубежнымъ и обидамъ управа будеть, росказали есмо воеводамъ и намъстникомъ нашимъ порубежнымъ, абы отъ нашихъ людей твоимъ людемъ никоторыхъ заченокъ и шкодъ не было. И ты бъ братъ нашъ потомужъ своимъ воеводамъ росказалъ, абы также нашимъ дюдемъ отъ твоихъ дюдей вривдъ и зачёпокъ не было; а въ тыхъ дёлёхъ обидныхъ что ся тымъ городомъ нашимъ порубежнымъ отъ твоихъ городовъ въ лъта теперешніе перемирные стали, абы ты брать нашь управу дати казалъ. И оповъдаемъ тежъ тобъ брату нашему, иже писалъ до насъ городничій нашъ віенскій, держанца любечскій, Инанъ Григорьеничъ Служка, что перво того межи панствы нашими и твоими брата нашего за пріязнью нашею въ лъта перемирные, и при нашихъ городъхъ и твоихъ погранич№ 23. ныхъ, сторожа отъ Татаръ была, которое промежку насъ николи держати не бывало заборонено; ино деи намъстникъ твой черниговскій, князь Александръ Вяземскій, сторожи нашіе любечскіе, которая въ Черниговъ была, тамъ теперь заборонилъ и не допускаетъ мъти, а въ томъ панству нашему городомъ пограничнымъ отъ тыхъ сторонъ не есть безпечно. И ты бъ братъ нашъ тому намъстнику своему черниговскому приказалъ, абы онъ тое сторожи нашіе любечскіе тамъ въ Черниговъ въ лъта перемирные отъ Татаръ, которая бы отъ державцы нашего любечского была положена, мъти не заборонялъ, яко передъ тымъ бывало. Писана въ Вилиъ, лъта Божьего нароженья 1551, мъсяца декабря 28 день.

Отъ Жигимонта Августа, Божьею милостію короля Полского, и великого князи Литовского, Русского, Пруского, Жемоитцкого, Мазоветцкого и иныхъ, брату нашему Ивану Васильевичю, Божьею милостію государю всеа Русів и великому ннязю, Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Тверскому, Псковскому, Югорскому, Пермскому, Болгарскому, Вятцкому и иныхъ. Что перво еще за живота отца твоего, великого князя Василья Ивановича, сь его милостью отцомъ нашимъ, славные памяти Жигимонтомъ, королемъ полскимъ и великимъ княземъ литовскимъ, розница и нелюбовь стала, въ тоть чась отець твой войска свои ведикіе зь гетманы и воеводами своими старшими въ панство наше, великое княжство Литовское, подъ некоторые замки наши украинный самъ былъ. Его милость отецъ нашь, вземши Бога и справедливость свою на помочь, противку ему брату своему послаль войска зъ гетманы своими чинити отпоръ людемъ отца твоего; какъ же, зъ Божьею помочью, отпоръ имъ и вчинили, гдъ жъ гетманы и нъкоторые воеводы отца твоего изъ воли Божьи въ руки наши пришли, о которые жъ отецъ твой сь его милостію отцемъ нашимъ и ты брать нашъ съ нами никоторого постановенья черезъ немалый часъ не учиниль. А такъ иншіе воеводы и гетманы отца твоего въ панствахъ нашихъ, не за обтяжливымъ везеніемъ, але вольности христіанскіе уживаючи, умерли; межи которыми гетманъ старши, князь Михайло Булгаковъ Голица взятый осталь и при немъ князь Селеховскій. Мы, бачечи, ижъ намъ государемъ христьянскимъ слугамъ, которые на службахъ нашихъ горлъ своихъ не литуютъ, годится милосердье и ласку чинити, и влитовавшися милосердіемъ христіанскимъ, надъ тымъ гетманомъ отца твоего, внязя Михайла Булгакова Голицу и при немъ внязя Селеховского съ того везенья вызволивши, добровольнъ ихъ къ тебъ брату нашему въ панство твое, великое княжство Московское, отпустили есмо. Ты бы братъ нашъ о томъ въдалъ. Писана въ Вилив, подъ лътъ Божьего нароженья 1551, мъсяца декабря 28 дня.

III. И марта жъ въ 10 день говорилъ царь и великій князь зъ бояры:

присладъ въ намъ король грамоты, а царемъ насъ не писалъ; а въ грамо- № 23. тахъ писалъ любовно о князъ Михайлъ Голицъ и о Селеховскомъ; а другую грамоту присладъ о обидныхъ дълъхъ. Ино бъ хъ королю отписати про князн Михайла любовно же, да и о обидныхъ дълъхъ въ нему отписати жъ, а королемъ бъ его не писати потомужъ, какъ и въ первой грамотъ. И возметъ королевъ гонецъ грамоту, ино добро; а не возметъ, ино хъ королю съ своимъ гонцомъ не отписывати того для: толко съ тъми грамотами послати царю и великому князю своего гонца, и учнетъ сынъ боярской поклонъ правити безъ короле, и король грамотъ не возметъ, ино болши будетъ роздору; а нынъ о всемъ королю скажетъ его человъкъ, какова была ему дана грамота. И приговорилъ царь и великій князь королеву гонцу грамоту дати, а королевъ не писати.

И велёль царь и великій князь литовскому посланнику Павлу Островетцкому быти на дворё; а посылаль по нево пристава Оедка Фатьянова. И того дни литовской посланникь на дворё быль. А пріёхавь на площадь, ссёль съ лошади противъ Архангела, и шель ко царю и великому князю мимо Благовёщенье папертью. А царь и великій князь сидёль въ столовой избё въ брусяной. А какъ литовской посланникъ вшель въ избу, и явиль его царю и великому князю челомъ ударити околничей Иванъ Михайловичь Воронцовъ.

И царь и веливій внязь молвиль: Павель! Привезь еси къ намъ отъ брата нашего, веливого внязя Жигимонта Августа, грамоты, и мы тьхъ грамоть слушали. И нынъ тебя отпускаемъ къ брату своему Жигимонту Августу, а съ тобою посыдаемъ къ нему свою грамоту. И какъ будешь у брата нашего, и ты брату нашему Жигимонту Августу отъ насъ повлонись и грамоту ему подай. Да велълъ ему грамоту дати діаку Ивану Михайлову.

И Павелъ, грамоту взявъ, прочелъ подпись, да говорилъ: таковы мнъ, государь, грамоты взяти не мочно, государь нашъ королемъ не написанъ; и толко мнъ такова грамота къ своему государю привезти, и мнъ быти кажнену.

И царь и великій князь литовскому посланнику Павлу молвиль: которую грамоту съ тобою посылаемъ, тое и повези. И гонецъ литовской тожъ молвилъ, что ему грамоты везти не мочно.

И царь и великій князь молвиль: и ты побдь какъ хочешь. И отпустиль его безъ грамоты.

И повхаль литовской посланникъ съ Москвы марта 11 день, въ пятницу. А проводити его велёно и кормъ давати тому жъ приставу, которой съ нимъ изъ Смоленска къ Москвъ вхалъ.

IV. А се грамота въ Жигимонту Августу королю, которые не взилъ королевъ человъкъ Павелъ Островетцкой.

№ 23. Отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Владимерского, Московского, Ноугородцкого, Псковского, Сможенского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, брату нашему Жигимонту Августу, великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемонтцкому, Мазоветцкому и иныхъ. Писалъ еси въ намъ съ своимъ человъкомъ съ Павломъ Островетциимъ, что отцу нашему, блаженные памети великому государю Василью, съ твоимъ отцемъ Жигинонтомъ королемъ рознь и нелюбье было; и тою рознью у отца твоего некоторые городы поималь. А отца нашего нъкоторые воеводы твоему отцу въ руки попали, и тъ воеводы въ вашей землъ померли, а остался одинъ князь Михайло Ивановичъ Булгаковъ, да съ нимъ внязь Селеховской; и ты ихъ къ намъ отпустилъ. Ино то брать нашь намъ отъ тебя за ведикую дюбовь: занже есми государь христіянскій, и николи того хочю видёть, чтобъ одинъ христьянинъ въ истомъ былъ, а завсе о томъ у Бога прошу, чтобъ нашимъ осмотръньемъ христьянство въ тишинъ и въ покоъ было. А который бесерменскій родъ въ наши лета христьянству истомы делаль, темъ зъ Божьею волею противъ воздати хотимъ. А о томъ есмя гораздо розсмотрили что бесерменскій родъ завсе повышаетца рознью и незгодами христьянскихъ государей, покладывая межъ ими ссору, и тъмъ прибытки себъ учиняють; и чъмъ того избыти, и то сами знаете. А что еси писалъ къ намъ, что есмя прежъ сего хотъли съ объ стороны межъ себя судей выслати въ свои порубежные городы для обидныхъ дълъ, чтобъ на объ стороны обиднымъ людемъ управа учинити и Себежскіе спорные земли розъткати, и въ техъ делехь и по се время управа никоторая не сстадася; и намъ бы, по первому приговору, для тёхъ обидныхъ дълъ, въ порубежные городы судей своихъ прислети и велъти бъ имъ, събхався съ твоими судьями, обиднымъ людемъ управа учинити и Себежскіе спорные земли розьтати; а тебт бъ намъ втдомо учинити, кому нашимъ судьямъ именемъ быти, и на которой срокъ, и гдф имъ съ твоими судьями сътхатись; а до коего времени сътвдъ не будеть, и намъ бы встиъ своимъ порубежнымъ намъстникомъ приказати, чтобъ отъ нашихъ людей твоимъ людемъ кривдъ никакихъ не было. И мы къ тебъ брату своему писали преже сего съ твоимъ человъкомъ съ Матушемъ Кедройтомъ, чтобъ еси къ намъ прислаль своихъ обидныхъ людей списокъ, въ которыхъ нашихъ городъхъ твоимъ людемъ обиды учинилися, и мы по тъмъ спискомъ смотря, котъли судей своихъ выбрати и въ тъ городы послати управы дати. И ты къ намъ своихъ обидныхъ дюдей списковъ и по се время не присладъ. И ты бъ впередъ присладъ къ намъ своихъ обидныхъ дюдей списки съ своимъ человъномъ, да и судей бы еси своихъ имена нъ намъ описалъ съ тъмъ же чедовъкомъ, ково именемъ судей пошлешь, и срокъ ознаменилъ, какъ нашимъ судьниъ съ твоими судьями съвхатца, и въ которомъ месте, и мы, по темъ обиднымъ дёломъ смотря, судей своихъ выберемъ, ноторые могутъ тё дёла № 23. розправити, и велимъ имъ на границахъ събханся съ твоими судьнми, въ тъхъ дълъхъ управу учинити. А которые будутъ обидные невеликіе дъла, и мы о твхъ двивхъ приваженъ наместникомъ своимъ порубежныхъ городовъ, и они въ тъхъ дълъхъ управу учинятъ. А которые прежніе обиды учинилися нашимъ людемъ отъ твоихъ людей, и мы тотъ списокъ послали къ тебъ напередъ сего съ твоимъ паробкомъ съ Яковомъ Остафьевымъ; а которые обиды учинились нашимъ людемъ отъ твоихъ людей после того, и мы тэхэ обидэ списокъ пошлемъ тогды къ твоимъ судьямъ, которыхъ намъ ознаменишь. А ты бъ своимъ судьямъ тогды приказалъ накрепко, чтобъ они о тъхъ дълъхъ, съъхався съ нашими судьнии, управу давали, обыскивая въ правду, по крестному цълованью; а мы своимъ судьямъ потомужъ прикажемъ накръпко, а по украиннымъ своимъ городомъ по всъмъ нынъ приважемъ накръпко, чтобъ наши намъстники до перемирново нашего сроку жили погладку, и за границу ни во что не вступались, и управы бъ давали на нашихъ людей во всякихъ дълъхъ безволокитно; а ты бъ своимъ намъстникомъ порубежнымъ потомужъ приказалъ тъ дъла дълати. Да писалъ еси въ намъ, что за нашею любовью въ перемирные лъта твои любечскіе люди стерегивали въ Черниговскихъ мъстъхъ отъ татарсково приходу; и нынъ намъстнивъ нашъ черниговской въ тъхъ мъстъхъ дюбечскимъ дюдемъ стеречи не велить, и твоимъ людемъ отъ Татаръ становятца войны великіе; и намъ бы намъстнику своему черниговскому приказати, чтобъ онъ твоимъ людемъ любечскимъ на Черниговской землъ стеречи велълъ безобидно, чтобъ твоимъ людемъ отъ Татаръ тою сторожею береженье было. И мы и сами тово добръ котимъ, чтобъ кресьянству вездъ отъ бесерменства обереженье было; а о томъ велми жалвемъ, что нынв на Волыни нвкоторымъ неосмотръніемъ учинилось христьянству отъ Татаръ плъненье великое. И нынъ есмя намъстнику своему черниговскому о томъ приказали накръпко: сколко тебъ брату нашему въ Черниговской землъ сторожъ надобъ, или въ иныхъ нашихъ ивствуъ гдв тебв сторожы надобны, и мы намистникомъ своимъ приказали въ техъ местехъ твоимъ людемъ на сторожи места давати, и сторожей твоихъ велъли беречи накръпко, чтобъ имъ обидъ никакихъ не было; а каковы у няхъ въсти про Татаръ будутъ, и мы имъ велели о томъ въсть держати твоимъ намъстникомъ, чтобъ христьинству отъ бесерменства береженье было. А ты бъ своимъ намъстникомъ потомужъ приказалъ, чтобъ они также нашихъ намъстниковъ безъ въсти не держали; а въ Каневъ бы еси и въ Черкасы своимъ намъстникомъ приказалъ, чтобъ нашему намъстнику путивльскому у себя въ Каневъ и въ Черкасъхъ нашихъ сторожей велъли держати и сторожей нашихъ берегли, чтобъ имъ потомужъ обидъ

никанихъ не было. Писана въ государства нашего дворъ града Москвы, лъта 7060, марта мъсяца 8 день.

## № 24.

1552, ноября 24 — девабря 23. Посольство отъ пановъ радъ въ мосвовскимъ воярамъ съ посланнивомъ Яномъ Гайво. Наказъмосковскимъ приставамъ, какъ встръчать и что говорить съ посланникомъ. Пріемъ посланника у митрополита Макарія съ боярами; объдъ посланника у митрополита. Грамота пановъ радъ: перемирныя лъта исходятъ, поэтому митрополитъ и бояре наводили бы своего государя на то, чтобы онъ похотълъ мира съ королемъ, король же мира хочетъ. Ръшеніе государя съ боярами: послать отъ бояръ грамоту къ панамъ со своимъ посланникомъ. Отпускъ посланника митрополитомъ и боярами (лл. 215—234).

І. Літа 7061, ноября 24 день, писалъ по царю и великому князю изъ Смоленска намістникъ и воевода князь Иванъ Андреевичъ Булгаковъ, что прислаль из нему изъ Орши намістникъ Счастной Войтеховъ грамоту ноября въ 21 день. Авъ грамоті въ своей писаль, что отъ королевы рады отъ пановъ въ царя и великого князя бояромъ идетъ посланникъ Янъ Гайко; а людей съ нимъ 16 человікъ, а лошадей съ нимъ 22. И князь Иванъ послаль его на рубежъ встрітити и подводы и кормъ велівль ему дати. И прітхаль литовской посланникъ въ Смоленескъ ноября жъ въ 26 день. А изъ Смоленска отпустиль его въ Москвів ноября 28 дня. А проводити его послаль и кормъ ему велівль давати до Москві смоленскому поміщику Олеші Битяговскому. А того имянно не отписаль, хъ которымъ бояромъ идеть на имя.

И царь и великій князь велідь послати встрічю нь приставу нь Олешів Битяговскому, чтобь онь литовского посланника Яна Гайна въспросиль: отъ которыхь онь поролевыхь пановь ідеть именемь и хъ которымь бояромь на имя?

Да велълъ царь и великій князь послати встръчю дитовского посланника Гайка отъ бояръ, отъ князя Ивана Михайловича Шуйского и отъ всъхъ бояръ за княжъ Иванова человъка мъсто Ивана Сотницына сына Клобукова, а велълъ Ивану ъхати съ нимъ къ Москвъ и беречи того, чтобы не говорилъ ни съ къмъ, и въспросити его велълъ, отъ кого ъдетъ именемъ и къ которымъ бояромъ.

А память Ивану дана такова.

Лъта 7061, ноября въ 28 день, намять Ивану Сотницыну сыну Клобукова. Бхать ему встръчю литовского посланника Яна Гайка; да съ Иваномъ же вкати двтемъ боярскимъ, москвичемъ Оедку да Куземкв Сукмано. № 24. вымъ, да Суботъ Бирелеву. А какъ навдетъ Иванъ литовского посланника Яна Гайка, и Ивану молвити литовскому посланнику Гайку: писалъ изъ Смоленска намъстникъ, князь Иванъ Ондреевичь Булгаковъ, что идешь къ государя нашего царя и великого князя бояромъ отъ пановъ радъ королевыхъ. И великого государя царя и великого князя бояре, князь Иванъ Михайловичь Шуйской и всё бояре послади меня къ тебё встрёчю, а велёли мнё съ тобою вхати въ Москвв того для, чтобъ тебв дорогою было безобидно и корму бъ было доволно; а тебя мнъ вельли вспросити, къ которымъ бояромъ государскимъ на имя тедень и отъ которыхъ радъ королевыхъ имянемъ посланъ еси къ великого государя бояромъ? Да что о томъ Гайко скажетъ, и Ивану о томъ отписати во царю и великому князю часа того, а самому Ивану зъ Гайкомъ вхати къ Москвв, и кормъ ему велети давати приставу доволенъ; и беречи того Ивану накръпко, чтобъ зъ Гайкомъ и сь его людии не говорилъ нихто и не припускати къ нимъ никакова человъка. А какъ прівдеть Ивань съ литовскимь посланникомь на останошной ямь до Москвы, и Ивану на яму съ нимъ постояти, да обослатися со царемъ и великимъ вняземъ, вакъ ему зъ Гайкомъ прівхати въ Москвв; а не обослався, Ивану къ Москвъ съ литовскимъ посланникомъ не вхати.

А нѣчто Гайко вспроситъ Ивана о Казани, и Ивану Гайку сказати: Божією милостію, государь нашъ Казань взялъ и людей всѣхъ въ Казани побилъ, а жены ихъ и дѣти въ полонъ поималъ; а на Казани нынѣ посадилъ намѣстника своего, князя Александра Борисовича Горбатого, и иныхъ воеводъ своихъ многихъ; а на черныхъ людей дань положилъ по тому, какъ было при прежнихъ царехъ. А Едигеря царя привелъ къ Москвъ съ собою вмъстъ, и ныеъ онъ на Москвъ.

А начто вспросить про врымского, какъ приходиль хъ Тулв. И Ивану молвити: въ вое время государь нашъ шелъ хъ Казани черезъ Коломну, а врымской въ тв поры пришелъ былъ на Тулскую украину; и крымскому учинилась въсть, что государь нашъ на Коломнъ, и онъ тотъ часъ побъжалъ назадъ и пушки и верблюды пометалъ. А которыхъ людей своихъ отпустилъ былъ въ загонъ по селомъ, и государя нашего воеводы тулскіе тъхъ людей всъхъ побили; а государь нашъ за нимъ не гонялъ того для, чтобъ ему своимъ ходомъ казанскимъ не измодчати. И нынъ крымской присылалъ въ государю нашему своего человъка, Темиремъ зовутъ, чтобъ его государь учинилъ съ собою въ дружбъ.

Да паметь Ивану. Роспрашивати ему Гайка въ розговоръ ненарокомъ: которымъ обычаемъ турскому было дъло съ чешскимъ, и кто нынъ на Волосъкъ воевода, и которымъ обычаемъ живетъ, и которого для дъла король кодилъ Гданску, и сколь давно пришелъ въ Вилну, и сколко ему побыти въ

№ 24. Вилий, и хто ныий воевода виленской. И про Брясловль, король что съ крымскимъ учинилъ. Да что ему Гайко о томъ скажетъ, или Ивана учиетъ о чемъ вспрашивати, и Ивану то себй записывати, да то сказати царю и великому внязю.

II. И декабря въ 4 день писали во царю и великому князю Иванъ Сотницынъ, да приставъ смоленской, которой вдетъ съ литовскимъ посланникомъ. Олеша Битяговской, что литовской посланникъ Янъ Гайко идетъ отъ пановъ рады королевы: отъ бископа виленского отъ Павла, да отъ дву Радивиловичевъ, отъ пана Николая Яновича, виленского воеводы, да отъ пана Николая Юрьевича, тротцкого воеводы, къ Макарью митрополиту, да къ государевымъ бояромъ, ко князю Ивану Михайловичю Шуйскому, да къ боярину и дворетцкому къ Данилу Романовичю Юрьева.

И декабря жъ въ 8 день, въ четвергъ, литовской посланникъ Янъ Гайко къ Москвъ прівхалъ. И царь и великій князь веліль литовского посланника Яна Гайка, за митрополича сына боярского, встрітити Мясовду Вислому на Дорогомиловъ, да съ нимъ дітемъ боярскимъ, москвичемъ, 15 человъкомъ. И Мясовдъ встрітилъ Яна Гайка на Дорогомиловъ, отъ дворовъ посадцкихъ съ перестрілъ, и молвилъ Гайку: річь до тебя государя моего Макарья, митрополита всеа Русіи. И какъ Гайко изъ саней вышелъ, и Мясовдъ ему молвилъ: государь нашъ Макарей, митрополитъ всеа Русіи, велілъ тебя о здоровьй вспросити, здорово ли еси дорогою вхалъ?

Да вхалъ Мясовдъ въ Гайкомъ до подворья, и на подворъв его поставиль въ Черторъв у Духа Святаго на крестъянскомъ дворв; а кормъ ему велено давати Мясовду жъ. А для береженья велено быти у литовского посланника Ивану Сотницыну, за княжъ Иванова человека Шуйского, да смоленскому приставу Олеше Битяговскому, да съ нимъ детемъ боярскимъ москвичемъ.

III. И декабря въ 11 день, въ недёлю, по царя и великого князя приказу, велёлъ Макарей митрополить литовскому посланнику Гайку быти у себя; а посылалъ по него пристава Мясоёда Вислого.

И того дни Янъ Гайко у митрополита быль. А прівхавъ на площадь, ссёль съ лошади противъ Пречистые у грановитые полаты, и шель на митрополичь дворъ межъ Пречистые и Ризъ Положенья въ малые ворота. А навъ Гайко вшелъ на митрополичь дворъ, и на нижнемъ врылцё у сёней встрётили Гайка, за митрополичьихъ людей, Иванъ Тихменевъ да Василей Баскаковъ, и шли зъ Гайкомъ въ митрополиту вмёстё.

А митрополить сидёль у себя въ малой полате; а направе отъ митрополита, отдвинувся мёста въ два, сидёли бояре, князь Иванъ Михаёловичъ

№ 24.

Шуйской да Данило Романовичь. А отъ бояръ пропустя миста зъ два, сидвиъ діакъ Иванъ Михайловъ, а у Ивана Михайлова сидвиъ Жокула Наумовъ и иные двти боярскіе многіе; а направъ у митрополита сидвли три владыки: суздалской Алексъй, да коломенской Оеодосей, да крутицкой Сава; а отъ нихъ сидвли архимариты и игумены до коника, а на коникъ сидвли митрополичи бояре.

А какъ Гайко вшелъ къ митрополиту въ полату, и явилъ его митрополиту и бояромъ челомъ ударити митрополичь дворецкой Третьякъ Семеновъ. И Янъ правилъ митрополиту отъ бископа виленского, отъ князя Павла, да отъ князя пана Николая, виленского воеводы, да отъ пана Николая, тротцкого воеводы, поклонъ. И митрополитъ вспросилъ Яна, сидя, Павла бископа и пана Николая и пана Николая жъ, какъ Богъ милуетъ. А послъ того Янъ Гайко правилъ поклонъ бояромъ, князю Ивану Михайловичю Шуйскому да Данилу Романовичю.

И князь Иванъ Михайловичъ и Данило Романовичъ, вставъ, вспросили Яна Гайка о бископовъ и о панскомъ здоровьъ, а молвили: князь Павелъ, бископъ виленскій, и панъ Николай и панъ Николай же здорово ли?

И Янъ Гайко подалъ митрополиту грамоту. И митрополитъ велёлъ у него грамоту взяти діаку своему Васьяну Воробьеву, а Гайка звалъ къ руцё. И Гайко пришедъ, поцёловалъ митрополита въ руку и отшелъ прочь.

И митрополить вспросиль его о здоровьв, а молвиль: Янъ! здорово ли еси дорогою вхаль?

И послѣ того бояре звали Яна къ руцѣ, да вспросили его о здоровьѣ же. И Янъ, отшедъ, бояромъ челомъ ударилъ.

И митрополить вельть ему състи. И Янъ, посидъвъ, всталь да вельть сказати митрополиту отъ себя поминки, вубокъ невеликъ серебрянъ позолоченъ, да иноходецъ гнъдъ. А бояромъ вельть отъ себя сказати поминки: князю Ивану Михайловичю иноходецъ съръ, а Данилу Романовичю иноходецъ пъгъ; а являть отъ него тъ поминки митрополиту и бояромъ митрополичь дворетцкой Третьякъ Семеновъ.

И митрополить зваль Яна всти, да велвль ему свсти. И посидввъ мало, велвль молвити приставу, чтобъ съ нимъ шелъ и дожидался стола. И приставъ съ Яномъ дожидался стола въ розбойной избъ на площади.

А какъ велъть митрополить Яну ити къ столу, и въ сънехъ велълъ ево встрътити одному сыну боярскому Василью Баскакову. А какъ Янъ вшелъ въ избу, и явилъ его митрополиту митрополичь дворетцкой Третьякъ Семеновъ.

И митрополить вельть Яну състи въ вривомъ столь, а подлъ его велъть състи Ивану Сотницыну, а отъ Сотницына вельть състи Яновымъ людемъ. А встръчю Яну вельть състи Петру Зайцову да приставу Мясовду № 24. Вислому; а отъ Мясовда велвлъ състи смоденскому приставу Одешъ Битяговскому да дътемъ боярскимъ, которые вздятъ съ приставы.

А въ боящемъ столе у митрополита сидели бояре, внязь Иванъ Михайловичъ да Данило Романовичъ. Отъ митрополита отдвинувся места зъ два, а отъ бояръ отдвинувся места зъ два, сиделъ діакъ Иванъ Михайловъ. А у Ивана сиделъ Жокула Наумовъ. А встречю Ивана Михайлова сиделъ внязь Өедоръ Глазатой Оболенской. А отъ внязя Өеодора сиделъ Василей Замытцкой, а отъ нихъ въ лавке и въ скамъв сидели дети боярскіе. А на околничемъ сидели митрополичи бояре да гости.

А за столомъ первое митрополить сладъ хлебъ бояромъ, да въ болшой столъ шти человекомъ. А после того присладъ хлебъ литовскому посланнику Яну Гайнку, да сыну боярскому и приставу. А после того розосладъ хлебъ въ столы, по обычаю. А подача всякая въ столехъ, ества и питье было потомуже.

А какъ столъ отшелъ, и митрополитъ велълъ Гайку встати да подалъ ему ковшъ меду, и отпустилъ его на подворье.

А послъ стола митрополить посылаль Яна Гайка подчивати на подворье съ медомъ Петра Зайцова.

IV. А се грамота отъ бископа и отъ пановъ въ митрополиту и въ бояромъ съ Яномъ Гайкомъ. А царь и великій князь въ то время былъ въ своей богомольъ у Троицы въ Сергъевъ монастыръ.

Отъ великого государя Жигимонта Августа, Божьею милостію короля Полского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемонтцкого, Мазоветцкого и иныхъ, пановъ радъ его милости: отъ Павла, зъ Божьею милостью бископа виденского, княжаты голшанского; отъ Миколая Яновича Радивила, воеводы виденского, маршалка земского, канцлера великого княжства Литовского, старосты берестейского; отъ Миколая Юрьевича Радивила, воеводы тротцеого, пріятелемъ нашимъ, велебному отцу архіспископу митроподиту московскому Іасафу, а Данилу Романовичю, дворетцкому, а князю Ивану Плетеню Шуйскому. Што недавныхъ прошлыхъ лътъ государь вашъ, Божіею милостію государь всеа Русіи и великій князь Иванъ Васильевичь присылаль до государя нашего, Божіею милостью короля полского и великого князи литовского Жигимонта Августа, пословъ своихъ великихъ на ния Михайла Яковлича Морозова, боярина и околничего, а Петра Васильевича Моровова, дворетцкого резанского, а Ивана Митрохановича Карачарова, Бакаку, діака своего; а государь нашь также посылаль до вашего государя своих пословъ великихъ: воеводу витебского пана Станислава Петровича Кишку, а маршалка, державцу ожского и переломского, пана Яна Комаевсилго, а писари Глъба Есмана о въчномъ миру и о доброй смолвъ, — ино въ тога часа въчного миру тъ послы нашего государя и вашего межи госу-

дарей не зделали; и ввялъ нашъ государь съ вашимъ государемъ черезъ № 24. тыхъ пословъ великихъ перемирья на пять лъть. Ино въ тъхъ перемирныхъ грамотахъ описано, что въ тъ перемирные дъта на объ стороны могли послы ходити о въчномъ миру и о доброй смолвъ. И въ тъ лъта миръ въчный и добрая смодва межи государей не сстадась, а нына перемирью роки выхолять, а бесермянская рука подноситца, а кристьянская кровь проливаетца и въ убытку приходитъ. Ино мы, хотячи то видети, абы государи христьянскім межъ себя въ любви и въ згодъ мъшкали, и просили есмо его милости государя своего и на то его милость наводили и радили зъ братьею нашею съ иншими паны радами его милости, чтобъ государь нашъ съ вашимъ государемъ похотълъ миру въчного и добрые смолвы. И государь нашъ, не хотячи того видъти, чтобъ вровь христьянская лидась, а бесерменская рука подносилась, съ вашимъ государемъ, братомъ своимъ, и великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ, миру въчного и добрые смолвы хочетъ, какъ пригоже. И вы бъ зъ братьею своею съ радами государя своего на то наводнии и то ему радили, доколъ еще перемирье не выйдетъ, чтобъ государь вашъ съ нашимъ государемъ похотълъ миру въчного и добрые смолвы, чтобъ въра хрестьянская ширилась и множилась, а вровь хрестьянская чтобъ не дилась; и посладъ бы государь вашъ въ нашему государю своихъ великихъ пословъ, которые бъ межи государей миръ въчный и добрую смодву дълали. А государь нашь, для покою христьянского, пришлеть ли къ его милости государь вашъ великій князь своихъ великихъ пословъ, и его милость съ ващимъ государемъ, великимъ княземъ; миру въчного и добрые смолвы хочетъ, какъ пригоже, чтобъ далъ Богъ впередъ кровь христьянская не лилась и въ тишинъ и въ покоъ христьяество съ объихъ сторонъ было. Для того жъ послади есмя къ вамъ съ дистомъ нашимъ сдужебника нашего Яна Гайка; и вы бъ того посланца нашего не задерживаючи къ намъ отпустили. Писана въ Вилив, подъ лето Божье нарож. 1552, месяца октября 22 день.

V. И митрополить и бояре, слушавъ грамоты, послали во царю и великому князю къ Троицъ.

И декабря въ 17 день царь и ведикій князь къ Москвъ прівхаль и литовскіе грамоты слушаль. И приговориль послати отъ боярь, отъ князя Ивана Михайловича Шуйского и отъ Данила Романовича, къ бископу виденскому ко князю Павду, и къ виденскому воеводъ къ пану Николаю, и къ тротцкому воеводъ въ пану Николаю жъ, грамота съ сыномъ боярскимъ съ Никитою Сущевымъ, за княжъ Иванова человъка Шуйского; а дитовского посланника Яна Гайка отпустити напередъ, а грамоты съ нимъ къ бископу и въ паномъ не послати. А митрополиту велъти бъ Гайку быти у себя и отвъчати ему: что привезъ грамоту о государскихъ дълъхъ, а не о ихъ цер№ 24. ковныхъ дълъхъ, и митрополиту до тъхъ дълъ дъла нътъ, о тъхъ государских вемскихъ дълъхъ бископу и паномъ въдомо учинятъ государские бояре; а ожъ Богъ дастъ по времени господину и сыну своему царю и великому князю Ивану учнемъ воспоминати и на то его наводити, чтобъ розлити крови хрестьянские видъти не похотълъ. Да молвити ему: и ты Гайко нашу ръчь бископу и паномъ скажи. А назавтрее быти ему у бояръ, и бояре отпустятъ и молвятъ ему, что бископу и паномъ, по ихъ грамогъ, въдомо учинятъ своею грамотою съ своимъ человъкомъ.

И декабря въ 21 день, въ среду, по царя и великого князи приказу, литовской посланникъ Янъ Гайко у митрополита былъ. А прівхавъ на площадь, сседъ съ лошади противъ Пречистые у грановитые полаты, и шелъ на митрополичь дворъ межъ Пречистые и Ризъ Положенья въ малые ворота. А встреча ему была одна, на нижнемъ крылцё, потомужъ, какъ и напередъ того. А митрополитъ сиделъ въ малой полате; а бояръ у него не было, сидели у него направе и налеве владыки, а направе отъ владыкъ, пропусти места зъ два, сиделъ діакъ Иванъ Михайловъ; а отъ Ивана Михайлова сидели дети боярскіе царя и великого князя. А налеве отъ владыкъ сидели архимариты и игумены; а на конике сидели митрополичи бояре-

А какъ Янъ Гайко вшель въ полату, и явиль его митрополиту челомъ ударити митрополичь дворетцкой Третьякъ Семеновъ. И Гайко биль челомъ на митрополичь жалованьъ. И митрополить велъль Гайку приступити къ себъ, и молвиль ему: Янъ Гайко! Привезъ еси грамоту отъ бископа и отъ пановъ, и та грамота писана о государскихъ земскихъ дълъхъ, а не о нашихъ церковныхъ и духовныхъ дълъхъ; и о тъхъ земскихъ государьскихъ дълъхъ въдомо учинятъ бископу и паномъ государьскіе бояре, а намъ до тъхъ дъль дъла нътъ. А господину и сыну своему, царю и великому князю, учнемъ воспоминати и на то его наводити, чтобъ розлитья крови христьянскіе видъти не похотълъ. И ты нашу ръчь бископу и паномъ отъ насъ скажи.

И декабря жъ въ 22 день, въ четвергъ, по царя и великого князя приказу, велъли бояре князь Иванъ Михайловичь и Данило Романовичь литовскому посланнику Яну Гайку быти у себя.

И того дни Янъ Гайко у бояръ, у князя Ивана Михайловича и у Данила Романовича, былъ на княжъ Ивановъ дворъ Михайловича Шуйского. А князь Иванъ и Данило сидъли во княжъ Ивановъ избъ въ столовой; а отъ бояръ направъ, пропустя мъста зъ два, сидълъ діакъ Иванъ Михайловъ, а отъ Ивана сидъли дъти боярскіе царя и великого князя; а налъвъ сидълъ князь Дмитрей Тулуповъ, а отъ него сидъли дъти боярскіе.

А какъ Гайко вшелъ на дворъ, и на лъстницъ, на нижнемъ крылцъ, встрътили его княжъ Ивановы люди, и шли съ нимъ въ избу къ бояромъ. А какъ Янъ Гайко вшелъ къ бояромъ въ избу, и явилъ его бояромъ челомъ ударити за княжь Иванова человъва Брехъ Семичевъ. И бояре велъли № 24. Гайку състи. И посидъвъ мало, велъли Гайку подступити къ себъ. И молвиль ему князь Иванъ: Янъ Гайко! Привевъ еси къ намъ отъ бископа и отъ пановъ грамоту; и мы тое грамоту выслушали, и Богъ дастъ зъ дядями и зъ братьями съ своими о томъ дълъ посовътуемъ и до государя своего царя и великого князя то дъло донесемъ, и что намъ будетъ государя нашего отвътъ, и мы о томъ бископу и паномъ въдомо учинимъ своею грамотоко съ своимъ человъкомъ.

И вельли Гайку състи. И посидъвъ, звали Гайка къ рупъ, и отпустили его къ бископу и къ паномъ, а приказали съ нимъ къ бископу и къ паномъ поклонъ.

И повхалъ Янъ Гайко съ Москвы декабря жъ въ 23 день, въ пятницу. А проводити его велъно до Смоленска смоленскому приставу Олешъ Битяговскому, и кормъ ему велъно давати Олешъ жъ.

## № 25.

1553, января 1 - марта 2. Посольство отъ московскихъ вояръ къ панамъ радамъ литовскимъ съ Нивитою  ${f C}$  ущевымъ.  ${f \Gamma}$ рамота бояръ къ панамъ: ссылокъ между государями о миръ нътг, потому что король пишетг имя московскаго государя не по его царскому вънчанію; подробно объясняется, почему король должень прислать своих пословь вы Москву для переговоровь о мирь, и если литовскій юсударь дастъ исправленіе—напишетъ грамоту къ государю съ царскимъ имянованьемъ, то московскій государь хочетъ миру, и теперь посылаеть къ нему опасную грамоту на пословь съ полнымь королевским имянованьемь. Опасная государева грамота на королевских послов. Наказ Сущеву, какт править посольство и какт говорить о завоевании государемь Казанскаго царства и о других двлахг. Возвращение Сущева изг Литвы; грамота къ боярамг отг Николая Юрьевича Радивила: бискупъ виленскій больнь, а Николай Яновичь Радивиль съ королемь въ Польшь, поэтому онь одинь вмысть съ паномз arGammaорностаемз принялз боярскую и опасную грамоты и будетз вмъстъ съ панами радами наводить короля, чтобы онь по прежнимъ обычаных послаль своих великих пословь вы Москву для переговоровь о миръ (лл. 235—257).

І. И того жъ лъта 7061, генваря въ 1 день, велълъ царь и великій

№ 25. киязь Никиту Сущева зъ боярскою грамотою отпустити къ бископу и къ паномъ за княжъ Иванова человъка Шуйского.

И Никита того дни царю и великому князю челомъ ударилъ, и грамота ему къ бископу и къ паномъ дана отъ цари и великого князя бонръ, отъ князя Ивана Михайловича Шуйского да отъ Данила Романовича. И повхалъ Никита съ Москвы генваря въ 15 день.

А се такова грамота отъ бояръ и другая грамота царя и великого внязя опасная на королевы послы, посланы къ литовской радъ съ Никитою Сущевымъ:

Божіею милостію, царя и великого внязя Ивана Васильевича всеа Русін, Володимерского, Московского, Новгородциого, Казанского, Псковского, Смоденского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и и иныхъ, отъ боярина и намъстника володимерского, князя Ивана Михайдовича Шуйского, и отъ боярина и дворетцкого московского и дворетцкого вазанского Данила Романовича, пріятелемъ нашимъ, князю Павлу, бископу виленскому, и пану Николаю Яновичю Радивилу, воевод'в виленскому, и пану Никодаю Юрьевичю, воеводъ тротцкому. Прислади есте къ намъ человъка своего Яна Гайка зъ грамотою; а въ грамоть своей къ намъ писали есте, что отъ вашего государя Жигимонта Августа ходили болшіе послы до государя нашего царя и великого князя о въчномъ миру и о доброй смолвъ: панъ Станиславъ Петровичь Кишка, да панъ Янъ Комаевскій, да писарь Глъбъ Есмановъ; и о въчномъ миру межъ государей не здълали, а здълали тв послы, панъ Станиславъ съ таварищи, межъ государей о перемирь на пять лють. А въ техъ перемирныхъ писано слати государемъ межъ себя своихъ великихъ пословъ, которые межъ государей могутъ миръ въчный и добрую смолву делати. И ныне перемирью лета выходять, а межь государей о миру и о перемирь в послы не бывали, а бесерменская рука выситца, а хрестьянская рука низитца. И вы, хотячи того видёти, чтобъ государи хрестьянскіе межъ себя въ любви и въ згодъ были, и для того есте съ своими дядями и братьями государю есте своему радили, и на то его наводили, чтобъ государь вашъ похотълъ съ нашимъ государемъ миру и доброго согласья. И государь вашъ, не хотячи того видети, чтобъ кровь хрестьянская дилася, а бесерменская рука высилася, въ братомъ своимъ, съ нашимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ, миру въчного и добрые смолвы хочетъ, какъ пригоже; и намъ бы также съ своими дядями и съ своими братьями межъ себя о томъ подумати и государю своему о томъ бити челомъ и на то его наводити, чтобъ государь нашь. для покою христьянского, также похотълъ съ вашимъ государемъ миру и доброго согласья, какъ пригоже, чтобъ въра христьянская ширилась и иножилась и вровь бы христьянская не лилась. И похочеть государь нашь миру

и доброго согласья, и государь бы нашь присладъ нъ вашему государю № 25. своихъ пословъ, которые бъ могли межъ государей миръ въчный и добрую смолву дълати. И мы ту вашу грамоту выслушали, и о томъ есмя себъ велми подивили: занже въдаете сами, что государю нашему зъ братомъ своимъ съ вашимъ государемъ нелюбье за то движетца и ссылокъ межъ государей того для нътъ, что государь вашъ име государя нашего пишетъ не по его царскому вънчанію, а государь нашь государя вашего именованіе королевское въ государю вашему также не описуетъ. И вы нынъ и въ своей грамоть писали, какъ намъ таковы грамоты до государя своего царя и великого князя донести недзё: занже въ таковыхъ рёчахъ о государьскомъ имени и межъ государей ссыдовъ нётъ. А что есте написали: толко государь нашь на наше челобитье сойдеть, похочеть съ вашимъ государемъ миру или перемирья, и государь бы нашь посладъ въ вашему государю своихъ пословъ, которые межъ ихъ государей могутъ доброе дъло дълати. И мы, панове, чаемъ, въ великомъ княжествъ Литовскомъ старые рады паны ещо есть, и того не иззабыли, что николи того не бывало, чтобъ государемъ нашимъ напередъ пословъ посылати; а то, чаемъ, ваша память застигла, какъ Максимиліянъ, цесарь римскій, навышшій краль, и папа, и король угорскій, къ отцу государя нашего, блаженные памети великому государю Василью, пословъ своихъ посылали, чтобъ государь нашъ великій государь Василей пословъ своихъ посладъ къ отцу государя вашего Жигимонту королю, того для, что наипервіе рать воздвиглася блаженные памяти великого государя нашего Василья стороною; а не пошлетъ великій государь нашь Василей къ отпу государя вашего пословъ, и онъ бы пословъ своихъ высладъ на границу, и на границъ бъ съ государя вашего отца Жигимонта короля послы събхались и дёло щежъ государей дёлали, какъ пригоже. Ино и за теми просбами то дело сстатись не могло, и на гранипу отецъ государя нашего, блаженные памяти великій государь, пословъ своихъ не посладъ, а отвътъ тому учинилъ, что ему прежнихъ дълъ не порушити. И государя вашего отецъ Жигимонтъ король присладъ ко отцу государя нашего пословъ своихъ великихъ по прежнимъ обычаемъ, и добро межъ государей тогды на время ссталося. А накъ не стало отца государя нашего, блаженные памяти великого государя Василья, а государь нашь царь и великій князь послі отца своего, государя нашего, остался трехълівть, и отецъ государя вашего Жигимонтъ король вставиль быль о томъ же непригожее слово, чтобъ государь нашь его старость почтиль, прислаль бы къ нему напередъ пословъ, или бъ на рубекъ пословъ высладъ. И того для нъколко кровей продилося и землямъ запуствныя учинилося. И какъ на прежнихъ обычаехъ стало, государя вашего отецъ прислалъ къ государю нашему парко и великому князю своихъ великихъ пословъ потомужъ, какъ и къ отпу

№ 25. государи нашего присылаль, ино и доброе дъло межь государей на времи ссталось. А нынъ, панове, хвалу воздаемъ милосердому Богу: государь нашь своего возрасту дошель и надежу имъемъ на вседержителя Бога, что прежнихъ обычаевъ государь нашъ не порушитъ; да и свыше отъ Бога надежи чаемъ, видя государя своего непріятелей подъ его саблею: которой бусурманской родъ изъ Казани ото многихъ летъ христьянскую провы проливалъ и государю нашему до его возрасту многую досаду дълалъ, и тотъ бусурманской родъ Казанской, Божіею милостію, государя нашего саблею померли; и на Казани нынъ государь нашъ своихъ намъстниковъ и воеводъ учинилъ, и православною върою христьянскою то мъсто бусурманское обновилъ, мечети разбивъ церкви учинивъ, и христьянскою върою Божіе имя въ томъ мъстъ ныев славитца, и та земля вся на государя нашего уста смотрить, и съ государя нашего государьствомъ посполъ учинена; а царь вазанской Едигерь, и всъхъ удановъ и князей и дутчихъ людей жены и дъти полономъ къ Моский приведены. И мы о томъ Богу хвалу воздаемъ, дай Боже намъ и впередъ видети, чтобъ и инымъ бусурманскимъ родомъ христьянская кровь отоистилась. Ино, панове, пригоже было вамъ межъ государей такова дъла нскати, чемъ бы межъ государей любовь учинити и христьянскую кровь уняти; а гордостью, панове, и непригожимъ словомъ межъ государей добра не здвлати, толко на болшее розлитіе кровемъ христьянскимъ навести. И мы, пвиове, не товмо государю и своимъ господамъ дядямъ и братьямъ вашіе грамоты повазати не сміли, чтобъ вашимъ писмомъ не на пущую ссору было; а сказывали есмя своимъ господамъ дядямъ и братьямъ, что вы, панове, рада великого княжства Литовского къ намъ приказывали, что перемирные лета выходять, а бесерменская рука выситца, а христьянская низитца, и вы берегучи того, чтобъ межъ государей неповинная кровь христьянская не пролидась, и для того есте межъ себя радили и государя своего на то наводили, чтобъ государь вашъ похотвлъ съ государемъ нашимъ миру и доброго согласья, какъ пригоже. И государь вашъ миру и доброго согласья съ нашимъ государемъ хочетъ. И намъ бы съ своими дядями и зъ братьями также государю нашему о томъ радити и на то его наводити, чтобъ государь нашь розлитія крови христьянскіе видіти не покотълъ, а похотълъ бы съ вашимъ государемъ миру и доброго согласыя, вакъ пригоже. И наши господа дяди и братья, дума государя нашего, наше слово приняли и межъ себя о томъ думели, и хотя того видети, чтобъ межъ государи любовь быда и неповинная кровь христьянская не пролидась, и того для дума государьская всё посполь государю своему царю и великому князю били чедомъ и на то его наводили, чтобъ для покою христьянского съ вашимъ государемъ похотълъ миру и доброго согласья, какъ пригоже, потому жъ, какъ и государь вашъ для покою христьянского хочеть миру съ

нашимъ государемъ. И государь нашъ царь и ведикій князь нашимъ госпо- № 25. дамъ дядямъ и братьямъ и намъ отвътъ учинилъ: что преже сего черезъ пословъ государи вашего, пана Станислава Кишки съ таварищи, съ вашимъ государемъ велинимъ княземъ Жигимонтомъ Августомъ перемирье учинилъ на пять деть для того, чтобъ христьянскую кровь бесерменству отомстити и христіниство отъ бесерменства на въки свободити, и того для перемирную грамоту посломъ государя вашего велълъ писати; а въ брату своему, въ вашему государю, о томъ приказываль съ своими болшими послы, съ Михайдомъ Яковдичемъ Морозовымъ съ товарищи, чтобъ съ нимъ о томъ государь вашъ нежитья не хотваъ, грамоту бъ свою велзав переписати и име бъ его въ той грамотъ велълъ сполна написати, по его царьскому вънчанью, что ему Богъ далъ отъ его прародителя царя и великого князя Владимера Манамаха. И государь вашъ, кабы не хотя доброго пожитья, тое грамоты не переписаль. И государь нашь въ вашему государю, въ брату своему, его имени сполна писати не велълъ, и за то нынъ межъ ихъ на объ стороны ссылокъ о добръ нътъ. И толко государь вашъ къ нему исправленье учинить, име его учнеть писати сполна, и государь нашь, за нашими просбами, для покою христьянского и для избавленья христьянского отъ бесерменства, въ братомъ своимъ, съ вашимъ государемъ, миру и доброго со гласья хочетъ, какъ пригоже, по прежнимъ обычаемъ. И наши господа дяди и братья и мы у государя нашего царя и великого князя и опасные грамоты на государя вашего пословъ просили, по прежнимъ обычаемъ, съ полнымъ именованьемъ государя вашего, хотячи того видъти, чтобъ на объ стороны межъ государей любовь учинити. И государь нашъ нашего прошенья не оставиль, опасную свою грамоту на государя вашего пословъ намъ далъ съ полнымъ именованьемъ государн вашего; и мы ту грамоту къ вамъ послади съ своимъ человъкомъ Никитою. И естли воля государя вашего съ нашимъ государемъ въ братствъ и въ миру и въ добромъ согласьъ быти и имя государя нашего писати сполна по тому, какъ государь нашъ за нашими просбами нашимъ господамъ дядямъ и братьямъ и намъ отвътъ свой учиниль, -- и государь бы вашь, по той опасной грамотв, послаль къ нашему государю своихъ великихъ пословъ, которые могутъ промежъ ихъ государей нашихъ миръ и добрую смодву дълати, доколъ перемирные лъта не выдутъ. А государь нашъ, какъ есть государь христьянскій, николи того хочеть видети, чтобъ неповинная вровь христьянская розливалась, а завсе того у Бога хочетъ, чтобъ вездъ христьянство отъ бесерменскихъ рукъ въ свободъ было. И намъ, панове, пригоже о томъ съ объ стороны стояти, .чтобъ какъ Богъ далъ межъ государей любовь учинити, а отъ того бы уберечь, чтобъ Богъ далъ черезъ наши головы межъ государей неповинная кровь христьянская не пролилась. А съ сею нашею грамотою язъ князь

№ 25. Иванъ посладъ къ вамъ своего человъка Никиту Сущева, и вы бъ нашего человъка не издержавъ къ намъ отпустили. Писана на Москвъ, лъта 7061, генваря мъсяца.

А се грамота опасная. Отъ великого государя Ивана, Божіею милостію царя всеа Русів и великого князя, Володимерского, Московского, Ноугородцього, Казанского, Псковского, Смоленского, Тверского, Югорского, Пермъского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, брату нашему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прускому, Жемоитцкому, Мазоветцкому и иныхъ. Ково къ намъ братъ нашъ пошлешь своихъ великихъ пословъ, и тъмъ твоимъ посломъ и ихъ людемъ со всёмъ съ тъмъ, что съ ними будетъ, къ намъ пріёхати въ наши государства и отъ насъ отъёхати доброволно безо всякіе зацёнки, и задержанія имъ ни какъ не будетъ, по сей нашей грамотъ. А ся наша грамота твоимъ посломъ и опасная. Писана въ нашемъ государствъ, въ нашемъ градъ Москивъ, лъта 7061, генвари мъсяца.

## II. А память наказная Нивить дана такова.

Память Никите Семенову сыну Сущеву. Какъ пріфдетъ въ Оршу, и вспросять его, къ кому онъ едетъ, и Миките молвити, что онъ едетъ отъ царя и великого князя бояръ, ото князя Ивана Михаиловича Шуйского да отъ Данила Романовича, до князя Павда, бископа виленского, да до Николая Яновича, воеводы виленского, да до Николая Юрьевича, воеводы тротцкого; и они бъ ему дали подводы и проводниковъ до князя Павла, бископа виленского.

И дадутъ ему подводы и проводниковъ, и Микитъ вхати въ Вилну къ бископу и къ паномъ; а не дадутъ подводъ, и Микитъ и на своихъ ъхати. И какъ велятъ ему бископъ и паны быти у себя, и Микитъ, пришедъ, бископу и паномъ отъ бояръ поклонитися. А молвити:

Божією милостію, царя и великого князи Ивана Васильевича всеа Русіи бояринъ и намыстникъ володимерской, князь Иванъ Михайловичъ Шуйской, и бояринъ и дворетцкой московской и дворетцкой казанскій Данило Романовичъ, вамъ, пріятелемъ своимъ, князю Павлу, бископу виленскому и княжатъ голшанскому, и пану Николаю Яновичю, воеводъ виленскому и моршалку земскому, и Миколаю Юрьевичю, воеводъ тротцкому, велъли поклонитись. Бояринъ, намыстникъ володимерской, князь Иванъ Михайловичъ Шуйской, да бояринъ и дворетцкой московской и дворетцкой казанской Данило Романовичь васъ, пріятелей своихъ, велъли о здоровьъ вспросити, какъ васъ Богъ милуетъ?

Да грамота подати, а молвити: государь мой внязь Иванъ Михайло-

вичъ и бояринъ и дворетцкой Данило Романовичь прислали къ вамъ, прія- № 25. телемъ своимъ, свою грамоту.

Да подавъ грамоту, велети отъ себя бископу и паномъ явити поминки.

Да память Никить. Что вспросять ево про Казань,—и Никить говорити: государь ходиль въ Казани самъ и городъ Казань взяль, а улановъ и князей и мирзъ всъхъ побиль, и одному царю Едигерю милость показаль, убити ево не велъль, а привель ево въ Москвъ, и нынъ онъ на Москвъ за сторожи сидить; а жены и дъти, улановъ и князей, и мирзъ, и лутчихъ людей всъхъ взяло войско государя нашего въ себъ въ работу, а иныхъ побили жъ, а иныхъ жоновъ и дъвовъ и робятъ войско государя нашего продаютъ въ иные земли, хто захочетъ купити.

А начто вспросять: которымъ обычаемъ князь великій Казань взяль? И Микита говорити: пришедши государь сталь около города, да въ городъ и изъ города людей не пропустили никакова человака; и стоялъ у города пол-семы недали. А на всякъ день били по городу изъ пушекъ, а рвы насыпали землею. Да какъ станы передніе у города розбили и рвы насыпали, а станы были у нихъ насыпаны землею, и государь людемъ своимъ многимъ велаль приступити къ городу со всахъ сторонъ. И войско государя нашего приступили къ городу, и городъ взяли, и людей всахъ въ городъ побили, а жены ихъ и дати и животы поимали себъ, тамъ ихъ государь пожаловалъ. И посла взятья, стоялъ государь у Казани два недали, въ кою пору городъ подалывали. И какъ городъ здалали, и государь посадилъ на Казани намастника своего, князя Александра Борисовича Горбатого, и иныхъ многихъ воеводъ, а всякіе люди Казанскіе вса государю добили челомъ и правду учинили; и государь ихъ пожаловалъ, и пошелъ прочь.

А нѣчто вспросятъ о Крымѣ, какъ нынѣ Крымъ съ великимъ княземъ? И Микитѣ говорити: въ кою пору царь и великій князь шолъ хъ Казани, а въ ту пору крымской царь пришелъ былъ хъ Тулѣ; и послышелъ
то, что ещо царь и великій князь хъ Казани не пошелъ, и онъ часа того
отъ Тулы побѣжалъ, а пушки и верблюды пометалъ. А которые люди ево
ношли были въ загонъ на Тулскіе села, и тѣхъ людей всѣхъ тулскіе воеводы иныхъ побили, а иныхъ переимавъ прислали ко царю и великому князю
на Коломну, и царь и великій князь велѣлъ ихъ на Коломнѣ побити. И
Крымской послѣ того присылалъ въ государю нашему о миру; и государь
людей ево къ нему отпустилъ и своего человѣка въ нему послалъ.

А вспросять про Нагай, — и Минить говорити: нагайского внязя и мирзъ государь нашъ жалуеть, вельль имъ въ свои государства ходити торговати съ лошадми, и они ходять безпрестанно въ государя нашего земли съ лошадми.

А нъчто вспросять про Астарахань, —и Никить говорити: тому три годы

№ 25. минуло, какъ Астарахань взяли государя нашего казаки; а царь астараханской Ямгурчей изъ Астарахани ушель быль въ Черкасы, да изъ Черкась присыдаль государю нашему бити челомъ, чтобъ ево государь пожаловаль посадиль опить на Астарахани. И государь его пожаловаль, посадиль опить на Астарахани сидить царь изъ государя нашего руки и смотрить во всемъ на государя нашего.

А о иныхъ о которыхъ двавхъ Никиты учнутъ спращивати,—и Микитъ отвъчивати, что онъ княжъ Ивановъ человъкъ, и онъ тъхъ дълъ не въдаетъ.

Да память Микить. Какъ онъ у бископа и у пановъ будеть, и ему назавтрее молвити приставу, чтобъ у нево вельди быти гостемъ московскимъ тово для, что онъ съ тутошними людми ся не знаетъ; а что ему надобеть покупати, и онъ имъ то велить себъ купити. И будетъ слободятъ гостемъ у Никиты быти, и какъ гости къ Никитъ придутъ, и Микитъ имъ велъти себъ купити, что ему надобеть. А будетъ возможно съ ними поговорити тайно, и Микитъ ихъ выпросити о всъхъ о тамошнихъ дълъхъ, и что ся нынъ у короля и у пановъ дъетъ, да и про волошсково и про турсково и про крымсково ему ихъ выпросити, что ихъ нынъ дъло съ королемъ. Да что скажютъ, и Микитъ то себъ записати, да пріъхавъ, сказати царю и веливому князю.

А начто Нивиту учнуть отпусвати и грамоту ему дадуть затворчатую, а другую грамоту учнуть ему давати отворчатую съ печатью опасную на царя и великого внязя послы, и Микита тое опасные грамоты у нихъ не имати, а взяти одна грамота затворчатая; а про опасную модвити: государь мой князь Иванъ Михайловичъ и Данило Романовичъ о опасной грамота къ вамъ не писали и мна ее у васъ имати не вельли. Да тое грамоты у нихъ не взяти.

III. И марта въ 2 день, въ четвергь, Никита Сущевъ изъ Литвы къ Москвъ прівхаль и сказаль, что онъ быль у пана Николая Юрьевича, у тротцкого воеводы, въ Менску, и грамоту ему отъ бояръ далъ. И панъ Николай вспрашиваль его о боярскомъ здоровьт и къ руцт его звалъ, да и тести его звалъ, и онъ у пана Николая талъ. И накъ онъ былъ у пана Николая, и въ тъ поры у него былъ Иванъ Горнастай. А про князя Павла, бископа виленского, ему сказали, что онъ болтвъ и въ Вилит его нътъ. А виленской воевода панъ Николай Яновичъ въ Краковт у короля. А о томъ Никита себт розвъдывалъ, чего для его въ Вилиу не повели. И сказывали Никитъ: въ Вилит явилось повттріе, а люди вст розътхались по ярманкамъ. А на отпускт велъль ему Николай Юрьевичь быти у себя, и отпустиль его

иъ бояромъ, и приказалъ съ нимъ въ бояромъ повлонъ; да послалъ съ нимъ № 25. въ бояромъ грамоту.

А се грамота къ бонромъ отъ пана Николая съ Никитою Сущевымъ. Наясивитаго великого государя Жигимонта Августа, Божьею милостью кородя Подского, великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемонтцкого, Мазовецкого и иныхъ, отъ Миколан Юрьевича Радивила, воеводы тротцкого, гетиана навышшаго веливого внязства Литовского, старосты лидцеого, василишского, бълитцкого и сомилишского, пріятелемъ нашимъ, боярину и намъстнику володимерскому, князю Ивану Михайловичю Шуйскому, а боярину и дворетцкому московскому и дворетцкому казанскому Данилу Романовичю. Что послы великіе государя нашего короля и великого князя и послы вашего государя ходили промежи государей на объ стороны о миру, и здълвли тв послы межи государей перемирья на пять леть; а въ техъ перемирныхъ письно, слати государемъ межи себя своихъ великихъ пословъ, которые межи государей могутъ миръ въчный и добрую смолву дълати. И нынъ перемирью льта выходять, а межи государей о миру и о перемирьв послы не бывали, а бесерменская рука подноситца, а христьянская рука низитца. И ны дёлаючи потомужъ, какъ чинивали предкове наши и ваши, хотячи то видъти, чтобъ государи христьянскіе межъ себя въ любви и въ згодъ были, и для того есия государю своему радили и на то наводили, чтобъ котвлъ съ вашимъ государемъ миру и добрые смолвы. Государь нашъ, яко панъ христьянскій, за челобитьемъ нашимъ, не хотячи того видёти, чтобъ кровь христьянская дидась, а бесерменская рука вышилась, эъ братомъ своимъ а государемъ вашимъ, великимъ княземъ, миру въчного и добрые смолвы хо четъ, какъ пригоже. И о томъ посыдали есмя до васъ посланника своего Яна Гайка съ листомъ нашимъ, чтобъ вы такжо съ своими дядями и съ своими братьею межи себъ о томъ подумали и государю своему о томъ радили, чтобъ государь вашъ, для покою христьянского, также похотъль съ нашимъ государемъ миру и добрые смолвы, какъ пригоже, чтобъ въра христьянская ширила и множила, а кровь христьянская не лилась. И вы теперь прислади до насъ человъка своего Микиту Сущева зъ грамотою своею, писаною до князя Павла, бископа виленского, а до пана Николая Яновича Радивила, воеводы виленского, моршалка земского и канцлера великого княжства Литовского, и до мене. Ино внязь Павель, бископь виленскій, на тотъ часъ прихорялъ, есть недоброго здоровья, и подалеко отъ Вилни отътхалъ; а панъ Николай Радивилъ, воевода виленскій, братъ мой, повхалъ при государи его милости до панства корунного для справъ государьскихъ и земскихъ. И мы на тотъ часъ съ радою государьскимъ, съ паномъ Иваномъ Горнастаемъ, воеводою новгородскимъ, маршалкомъ дворнымъ, подскарбимъ земскимъ, отъ того вашего человека отъ Микиты грамоту вашу приняли въ № 25. Минску, будучи туть близко въ имвньяхъ своихъ, для того, ижъ для розъъханья розного ихъ милости тыхъ пановъ, было бы тому вашему человъку ждати долго, хотячи есмя борзо его до васъ отправити, тое грамоты вашіе мы смотрили, въ которой пишете до насъ широко, что есте своимъ дядямъ и братьи объ томъ сказывали, и они слово ваше приняли и межи себя о томъ думали, и хотячи то видети, чтобъ межъ государей любовь была, а неповинная кровь христьянская не продидась, о томъ есте государю своему били челомъ и на то его наводили, чтобъ для покою христьянского съ нашимъ государемъ похотъдъ миру и добрые смолвы. И государь вашъ, для повою христьянского, въ братомъ съ нашимъ государемъ миру и доброго согласья хочеть, какъ пригоже, по прежникь обычаемъ, и грамоту опасную взявши отъ государя своего, до насъ есте прислади. Мы тую грамоту опасную до государя нашего короля и великого князя послали; а тую вашу грамоту братьи нашей, паномъ радамъ, укажемъ, и посполу вси государю нашему радити и на то его кралевскую милость наводити будемъ, чтобъ въ братомъ своимъ, государемъ вашимъ, для повою христьянского и добрые згоды, пословъ своихъ великихъ къ вашему государю послалъ; а государь нашъ король и великій князь зъ воли своей государьскіе чрезъ посланца своего дастъ въдати государю вашему, кого пословъ своихъ великихъ и на которой часъ, подле того листу опасного, въ вашему государю пошлетъ. А того вашего посланца Микиту опить есмо до васъ отпустили съ тъмъ листомъ нашимъ. Писанъ въ Менску, подъ лъто Божье нароженье 1553, ивсяца февраля въ 12 день.

## **№** 26.

1553, івоня 2—21. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа въ царю Ивану Васильевичу съ посланника; грамота короля—безг царскаго титула московскаго государя, — о томг, что король отправиль въ Москву для переговоровг о мирт своихъ великихъ пословъ. Отпускъ посланника: государъ называетъ короля Сигизмунда Августа только литовскимъ великимъ княземъ, — великихъ пословъ ожидаютъ въ Москвъ (лл. 258—264).

I. Лъта 7061, іюня въ 2 день, писаль во царю и великому внязю изъ Смоленска бояринъ и намъстникъ, воевода Иванъ Ивановичъ Хабаровъ, съ смоленскимъ помъщикомъ съ Ширяемъ Савлуковымъ, что идетъ во царю и великому князю отъ короля посланникъ Ондръй Станиславовъ, а съ нимъ его людей 8 человъвъ, а лошадей 5.

И литовского посланника Ондръя велълъ на рубежъ встрътити и кориъ № 26. давати сиоленскому помъщику Елизару Романову сыну Шушерину, и проводити его до Москвы велълъ Елизару жъ. А далъ литовскому посланнику изъ Смоленска до Москвы 8 подводъ, да проводникъ на подводъ.

А царь и великій князь въ тъ поры быль въ своей богомолью, въ Кириловъ манастыръ.

Іюня въ 11 день, въ недълю, литовской посланникъ Ондръй Станиславовъ въ Москвъ прітхалъ. И по царя и великого кцязя приказу, бояре велели литовского посланника встретити за посадомъ на Дорогомилове, отъ посадциихъ дворовъ съ перестръдъ, Петру Григорьеву сыну Совину да лавочному приназчику Өеодору Фатьянову, да съ ними детемъ боярскимъ, мосввичамъ, 6 человъкомъ, да 6 человъкомъ конюхомъ; а поставити имъ велино литовского посланника у Духа Святаго въ Черторьи, на Бродкини дворъ Кондырева. А на подворьъ вельно у него жити лавочному приказчину Өеодору жъ Фатьянову съ смоленскимъ приставомъ сь Елизаромъ Шушеринымъ по днемъ, перемънняся день да ночь, жити Өеодору, да съ нимъ 2 человъкомъ москвичамъ, да двъмъ человъкомъ конюхомъ; а другой день жити Елизару Шушерину, да двёмъ же человёкомъ москвичамъ, да двёмъ вонюхомъ. А велено имъ того беречи навренко, чтобъ къ литовскому посланнику не ходилъ нихто, и людей бы его въ торгъ не пускали, а на водопой съ людии его велено посыдати детей боярскихъ, москвичь, береженыя для. А Петру Совину велъно прітажати къ нему навъщати его на всякой день, и въ корму надсматривати, чтобъ кормъ ему шелъ сполна.

И іюня въ 14 день, въ среду, царь и великій князь изъ своей богомольи изъ Кирилова монастыря къ Москей прівхалъ.

И іюня въ 16 день, въ пятнипу, велёлъ царь и великій внязь литовскому посланнику Ондрею Станиславову быти на дворё. И того дни литовской посланникъ на дворё былъ. А пріёхавъ на площадь, ссёлъ съ лошади противъ Архангела, и шелъ ко царю и великому князю папертью мимо Благовёщенье; а царь и великій князь сидёлъ въ столовой избё въ брусяной. А какъ литовской посланникъ Ондрей Станиславовъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Семенъ Дмитреевичъ Пёшковъ. И литовской посланникъ Ондрей Станиславовъ правилъ отъ короля поклонъ великимъ княземъ, а царемъ не назвалъ. Да подалъ грамоту.

И царь и великій князь велёль у него грамому взяти діаку Ивану Михайлову; а къ руцё и ёсти его не зваль и поминковъ у него не приняль, за то, что правиль поклонь не царемь. И отпустиль его на подворье. А почестного ему корму послати не велёль же, а велёль ему дати кормърядовой.

№ 26. II. А се грамота вородева съ Ондрвемъ Станиславовымъ.

Отъ Жигимонта Августа, Божьею милостію короля Полского, великого внязя Литовского, Русского, Прусского, Женоитцкого, Мазовецкого и иныхъ, брату нашему Ивану Васильевичю, Божією милостью государю всеа Русів и великому князю, Володимерскому, Московскому, Новгородцкому, Исковскому, Резанскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Болгарскому и иныхъ. Что перво сего, будучи намъ въ земляхъ панства нашего, вединого иняжства Литовского, панове рада наши просили насъ и челомъ били о томъ, абыхмо мы, яко государь христьянскій, съ тобою братомъ нашимъ въ эгоде мешкали и о розлитів врови христівнскіе не прагнули; и кгды вже перемирье борзо выходить, а послы межъ нами съ объихъ сторонъ въ тые перемирные дъта не ходили, ижъ быхмо дозволили имъ до твоихъ бояръ посланца своего съ тыиъ послати, чтобы они тебя государя своего также просили, человъ били, абы ты съ нами въ згодливой братской пріязни быль, и послы бы наши и твои о томъ межи нами ходили, абы добрая эгода и пріязнь намъ съ тобою ся стала, поки перемирные лъта не выйдутъ. Какъ жо есмо того розводили, то пакъ бояре твои, наизстникъ володимерскій князь Иванъ Михайловичъ Шуйскій, а бояривъ и дворетцкій твой Данило Романовичь до пановъ радъ нашихъ, до князя Павла, княжати гольшансково, бископа виленского, до пана Николая Радивила, воеводы виленсково, маршалка земсково, канцлера великого нияжства Литовского, старосты берестійского, державцы борисовского и шевленского, а до пана Николая Юрьевича Радивила, воеводы тротцково, лержавны дидцеого, василищского, бълитцеого и сомилищского, слугу сво его на имя Микиту Сущева съ листомъ своимъ присыдали, которымъ же служебникомъ своимъ отъ пановъ радъ нашихъ бояре твои листъ твой брата нашего опасный послы наши великім къ нимъ послади. И якоже панове рада наши здесе до насъ, до Коруны Полскіе, тотъ листь твой опасный, на посды наши присланый, къ намъ послали и просили и челомъ били намъ, абыхно до тебе брата нашего для захованья покою и около постановенья миру послы наши великім послади. А такъ мы, яко зо всими иными сусёды, панству нашему прилеглыми, а звлаща христьяны, стерегучи розлитьи крови христьянской, звывли спокойнъ ся заховати и въ братцкой пріязни быти, и съ тобою братомъ нашимъ въ той же пріязни хотячи жити, племъ до тебе пословъ нашихъ великихъ для постановенья покою, которые у тебе будутъ къ снятому Петру, або мало што далей. О томъ бы ты братъ нашъ въдалъ. Писана въ Краковъ, лътъ Бож. нарож. 1553, мъсяца апръля 21 дня.

III. Іюня въ 18 день царь и великій князь литовскіе грамоты слушалъ. И приговорилъ литовского посланника Ондрън Станиславова отпустити, а грамоты съ нимъ хъ королю не послати, молвити ему царя и великого внязн

словомъ: привезъ еси въ намъ грамоту отъ брата нашего, великого князя № 26. Жигимонта Августа, что къ намъ посладъ пословъ своихъ; и послы бъ его шли къ намъ не модчая.

И іюня въ 19 день, въ понедълникъ, велълъ царь и великій князь литовскому посланнику Ондръю Станиславову быти на дворъ. И литовской посланникъ на дворъ былъ; а прітхавъ на площадь, сстлъ съ лошади противъ Архангела и шелъ ко царю и неликому князю мимо Благовъщенье папертью; а царь и великій князь сидълъ въ столовой избъ брусяной.

А какъ литовской посланникъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Семенъ Пъшковъ. И царь и великій князь литовскому посланнику молвилъ: Овдръйко! Привезъ еси къ намъ отъ брата нашего, великого князя Жигимонта Августа, грамоту о томъ, что послалъ къ намъ братъ нашь пословъ своихъ. И послы бъ шли къ намъ не модчая.

И отпустивъ его къ королю; а къ руцъ его не звалъ же.

И повхалъ литовской посланникъ съ Москвы іюня жъ въ 21 день, въ среду. А проводити его велёно до Сиоленска и кориъ давати тому жъ приставу Елизару Шушерину, которой съ нимъ изъ Сиоленска къ Москвъ вхалъ.

## **№** 27.

1553, іюля 6-сентября 14. Посольство отъ кородя Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ панами Станиславомъ Станиславовичемъ война, Остафівмъ Богдановичемъ Воловичемъ и писаремъ Петромъ Михайловичемъ Семешка, пріввжавшев для переговоровъ о миръ. Пропода послова череза границу: наказы приставу Челищеву и его отписки о разговорахъ съ послами въ Можайскъ. Прівзду послову въ Москву. 22 августа: пріємь пословь у государя; впрющую грамоту и списокь посольскихь ръчей государь не приняль, потому что они безь царскаго титула; а въ ръчахъ московский государь названь даже только княземь. Текстъ върющей грамоты и посольских гръчей. 27 августа: отвът боярг на ръчи пословь; переговоры о царскомъ титуль московскаго государя; заключительный отвътг боярг, что если у пословг нътг наказа о царскомъ имени, то послы бы пхали къ себп. 2 обитября: послы заявляють желаніе видъться съ боярами. З сонтября: послы соглашаются имя московского государя написать такъ, какъ оно написано и предшествующих перемирных грамотах; отпуск послов у государя. 4 сентября: ръшеніе государя съ боярами: ради казанских № 27. дълг, слидует теперь заключить перемиріе хотя бы на году или на два; посылка грамоты приставу при послаха, предложить има воротиться съ дороги въ Москву, потому что бояре хотять говорить съ ними о перемиръв. 5-7 сентября: возвращение пословъ въ Москву; новый пріеми иж у государя. Бояре объявляють послами, что государь согласень заключить перемиріе на короткій срокь, для того, чтобы король въ это время исправился относительно титула государя. Послы изъявляють согласів на перемирів, но требують чтобы прежде перемирія рышить дыло о Себежских спорных землях. Бояре посль споровь соглашаются и потомь рышають: назначить съпьдъ для разбора себежских дълг на 1 сентября 7063 года, перемиріе же заключить на два года. 9 сонтября: рпшеніе государя съ боярами, по докладаму дъяка Ивана Михайлова, каку писать ву перемирныху грамотахъ – отъ кого почалось дъло перемирія, отъ бояръ или по старымъ образцамь? При переговорахь послы настаивають, чтобы въ грамотахь написать, что дъло перемирія началось от боярь. 12 сентября: крестное цълованіе юсударя на перемирных грамотах и отпускт пословъ. Послы сожальють, что написали въ грамотахъ, что перемиріє заключено по почину боярт. 14 сонтября: отгаздт пословт изг Москвы. Списки перемирных грамоть, списокь отвъта боярь о заключеній перемирія и списки договорова бояра са послами о Себежскиха землях» (лл. 265-361).

I. Літа 7061, іюля въ 6 день, въ четвергъ, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, по крымскимъ вістемъ, пошелъ на свое діло на Коломну.

И іюля жъ въ 17 день писалъ ко царю и великому князю на Коломеу изъ Смоленска бояринъ и намъстникъ и воевода Иванъ Ивановичъ Хабаровъ, что присладъ къ нему изъ Орши оршинской намъстникъ князь Ондръй Бабичь Дрютцкой съ сыномъ боярскимъ, оршаниномъ съ Семеномъ Вараксинымъ, грамоту іюля въ 14 день, въ пятницу. Въ грамотъ писано, что идутъ ко царю и великому князю отъ короля послы панъ Станиславъ Станиславовичь Довойна, полотцкой намъстникъ, да моршалокъ и намъстникъ мъдницкій Остафей Богдановъ сынъ Воловичь, да писарь Петръ Семашка, кременитцкой староста; а съ ними ихъ людей 338 человъкъ, а лошадей 491. А будутъ послы на рубежъ іюля въ 16 день, въ недълю.

И Иванъ Хабаровъ, по цареву и великого князи наказу, послалъ на рубежъ литовскихъ пословъ встрътити того жъ дни, въ пятницу, Игнатья Тимовеева сына Хлуденева; а съ Игнатьемъ послалъ на встръчю сто человъть дътей боярскихъ, смоленскихъ помъщиковъ. А въ приставъхъ велълъ

у пословъ быти и кори ъ инъ давати до Москвы Образцу Дивову да Олеш в № 27. Битнговскому; а далъ инъ на розсылку дътей боярскихъ, сиоленскихъ помъщиковъ, 30 человъкъ.

И послы литовскіе, Станиславъ Довойно съ таварищи, пришли на рубежъ іюля жъ 17 день. А прошли послы мино Смоленескъ во вторникъ, іюля 18 день; а наслегъ имъ первой былъ отъ Смоленска на Колоднъ, за 5 верстъ отъ города. И царь и неликій князь послалъ противъ литовскихъ пословъ Ивана Ильина сына Челищева, а велълъ Ивану литовскихъ пословъ дожидатись въ Можайску; а какъ придутъ послы въ Можаескъ, и Ивану велълъ царь и великій князь съ литовскими послы быти въ Можайску до указу.

А паметь Ивану Челищеву дана такова.

Лета 7061, іюдя въ 9 день, память Ивану Ильичю Челищеву. Пріткавъ ему въ Москвъ, дожидатися въсти изъ Сиоленска про литовскихъ пословъ. А какъ придетъ въсть изъ Смоленска про литовскихъ пословъ, и Ивану взявъ у казначен подьячего добра, да тхати въ Можаесвъ на подводахъ, да дожидатись въ Можайску дитовскихъ пословъ. А какъ придутъ послы въ Можвескъ, и Ивану посломъ молвити: пришли ко государю нашему въсти, что крымской царь идеть на государя нашего украины, и государь нашь пошелъ противъ крымского царя, а вамъ велёлъ государь нашь побыти въ Можайску до своего указу; а кормъ вамъ государь велълъ давати миъ доволенъ. А окоторыхъ дълъхъ ни будь учнутъ Ивана вспрашивати, или о чемъ учнутъ кручинитись, и Ивану имъ отговаривати, посмотря по ихъ ръчемъ, какъ пригоже, и какъ его Богъ вразумитъ; а о всемъ о томъ отписывати ко царю и великому князю, о чемъ съ нимъ ни учнутъ говорити. А живучи съ ними, Ивану розпрашивати ихъ въ розговоръ, ненарокомъ, о всяких двивхъ про короля и про его обычан и про ихъдело, которымъ обычаемъ нородь ихъ посладъ; да о чемъ у нихъ въ розговоръ надобныхъ ръчей повыпытаетъ, и Ивану о томъ о всемъ ко царю и ведикому князю отписывати жъ.

И Августа въ 3 день писалъ ко царю и великому князю на Коломну Иванъ Челищевъ, что литовскіе послы Станиславъ съ товарищы въ Можаескъ пришли іюля въ 31 день, въ понедълникъ. И царь и великій князь велълъ отписати въ Ивану Челищеву, чтобъ онъ съ послы стоялъ въ Можажайску до его указу; а къ Москвъ съ литовскими послы не ходилъ.

Августа въ 11 день присладъ во царю и великому внязю на Коломну Иванъ Челищевъ грамоту. И въ грамотъ пишетъ:

Царю государю великому внязю Ивану Васильевичю всеа Русіи холопъ твой Иванецъ Челищевъ челомъ бьетъ. Велёлъ еси, государь, мит быти у литовскихъ пословъ, а у нихъ слышавъ рёчи какіе, приказалъ писати къ № 27. себъ государю. Августа четвертаго числа, въ питницу, вли есмя, государь, у пана Станислава у Довойна, а его товарищи всъ были у него жъ; а приставове твои государевы, Образецъ Дивовъ да Олеща Битяговской, тутъ же были. И послъ, государь, стола, насъ уняли и учали подпивати. И мы съ ними учали въ розговоръ ръчи говорити, чтобъ межъ государей добро было. И панъ Станиславъ съ таварищи учали говорити: надъемся Божья милосердія, что межъ государей будеть доброе діло, нашь король насъ отпустиль съ объихъ радъ, съ краковскіе и съ литовскіе. Да панъ же Станиславъ молвилъ: не здълавши межъ государей дъла, не пойду. Августа девятого числа, въ середу, вздили послы на полъ гуляти, а мы съ ними жъ. И съвхался, государь, со мною пана Станислава моршаловъ Павелъ Козитцкой, и учалъ мив говорити отъ пана Станислава, что панъ Станиславъ хочеть съ вами говорити, ино вибств всегды съ таварищи, и мив онъ вельдъ тобъ говорити: хочю государю великому князю твиъ послужети, занежъ мы паны пограничные, а живемъ на украинъ; а которого дъла вашъ государь хочеть, и то дъло будетъ здълано, а ваши бы ся покръпили; а которое слово государю надобно будеть, и то слово будеть послёднее у дёла. А сказывали намъ твои государевы приставове, Образецъ да Олеша, что послы съ ними говорили о взятью казанскомъ; и Образецъ да Олеша посломъ сказали, что Божьимъ милосердьемъ и своею силою нашъ государь царь князь велики свою отчину ведикое царство Казань взядъ, и царя сведъ, и наместники свои посажалъ. И послы молвили: ино вашъ государь царь; Богъ ему государю даль царство.

И царь и великій князь сее грамоту слушаль, и вельль къ Ивану Челищеву послати грамоту наказную. И грамота къ Ивану послана такова:

Отъ царя и ведикого князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ Можаескъ, Ивану Ильичу Челищеву. Писалъ еси къ намъ, что еси вдъ у пана Станислава Довойна, а таварищи ево туто жъ вли. И говорилъ панъ Станиславъ съ таварищи съ тобою въ розговоръ: надъютца Божья милосердья, что межъ государей добро будетъ, а отпущены они съ объихъ радъ, съ краковскіе и съ дитовскіе; да панъ же Станиславъ молылъ: а не здълавъ межъ государей дъла, не пойду. А послъ тово вздили послы на поле, а вы съ ними жъ вздили. И съвхался съ тобою Довойновъ моршалокъ Павелъ Козитцкой, и говорилъ тобъ отъ Довойна, что Довойно хочетъ съ тобою говорити, ино таварищи ево всегды виъстъ съ нимъ, и Довойно велълъ ему тебъ говорити, что Довойно хочетъ намъ тъмъ послужити, занже онъ панъ пограничной, а живетъ на украинъ, и онъ тово для намъ свою службу изънвляетъ: которого дъла мы хотимъ, и то дъло будетъ здълано, толко бы ся наши покръпили; а которое слово намъ надобно, и то слово послъднее будетъ у дъла. И будетъ виъстно тебъ Павла Козитцкого позвати къ себъ ъсти

одново, и ты бъ ево въ себъ ъсти позвалъ и поподчивалъ ево гораздо, а № 27. говорилъ бы еси съ нимъ въ розговоръ про короля и про ево обычаи и про панскіе обычаи, кто какъ живеть и хто которое держанье держить; и о томъ бы еси ево дълъ одноконечно не задиралъ ни чъмъ; и нъчто Павелъ о томъ же о прежнемъ дълъ съ тобою учнетъ говорити, что государь ево намъ тъмъ хочетъ послужити, что намъ надобно то сказываетъ, и ты бъ ему тогды молвиль: то государь твой дёлаеть гораздо, что то дёло сказываеть, которое съ нимъ наказано; ино и прежніе панове дитовскіе государемъ нашимъ въ такихъ дълъхъ служивали, а государи наши за то ихъ жаловали; а что еси молвилъ, которое дъло государю нашему надобно, и то последнее будеть у дела, — ино, пане Панель, чаю, государю твоему пану Станиславу государя нашего бояръ грамота въдома, которую отъ себя послади къ паномъ радъ литовской, каковъ имъ отвътъ быль отъ государи нашего. И начто къ тому которые слова учнетъ теба говорити, и ты бъ съ нимъ говорилъ розговоромъ гладко, посмотря по его рачямъ, какъ пригоже и какъ тебя Богъ вразумитъ. А не пойдетъ хъ теби Павель исти одинъ, и ты бъ изгодилъ съ нимъ сойтися на дворъ у Станислава, или на улицъ, или какъ повдутъ на полв гулять, да его позадравъ въ розговоря потомужъ про литовскіе обычам, а не о тахъ далахъ; и начто задереть тебя розговоромъ о твхъ же двавхъ, и ты бъ съ нимъ гонориаъ по тому жъ нашему наказу; да что съ тобою ни поговорить, и ты бъ о томъ къ намъ отписаль часа того. Писана на Коломић, лъта 7061, августа въ 12 день.

И августа жъ 15 день писалъ во царю и великому внязю Иванъ Челищевъ, что тадили послы на полт гулять, и панъ Станиславъ отъ таварищевъ своихъ поотгулялъ, да молвилъ Ивану: что мой человъвъ Павелъ говорилъ тобъ, и то мое слово; а говорить ми съ тобою много нелат для товарищевъ; а дъло государя вашего будетъ здълано. А сперва бы государь себъ въ вручину не поставилъ, здълаетца то наопослъ.

II. И августа въ 18 день, въ пятницу, царь и великій князь съ своего дъла съ Коломны къ Москвъ пришель, и велълъ послати въ Можаескъ въ Ивану Челищеву, чтобъ съ литовскими послы пошелъ къ Москвъ. А какъ придетъ съ послы на останошной ямъ подъ Москву, и Ивану велълъ ъхати къ Москвъ напередъ пословъ; а приставомъ велъно съ послы быти къ Москвъ во вторникъ, августа 22 день, часы за четыре или за три до вечера. А какъ будутъ съ послы отъ Москвы верстъ за десеть, и имъ вельно напередъ пословъ прислати съ въстью ко царю и великому князю.

И августа въ 22 день, во вторникъ, литовскіе послы, Станиславъ съ товарищы, къ Москвъ пришли.

И царь и великій князь вельдъ литовскихъ пословъ Станислава съ

№ 27. таварищи встрътити Григорью Иванову сыну Нагово, да Нивитъ Казаринову, да дъяку Борису Щекину.

А паметь Григорью съ таварищы о встрвив дана такова. Память Григорью Ивановичю Нагому, да Никить Григорьеву сыну Голохвастова, да дьяку Борису Олексвеву сыну Щекину. Встретити имъ литовскихъ пословъ на Дорогомиловъ, какъ послы, перевезчися ръку, взъъдутъ на гору. А не съвзжансь съ послы, послати Григорью отъ себя въ пословъ сына боярского добра, кого пригоже, а ведъти тому сыну боярскому посломъ молвити: есть до васъ ръчи отъ великого государя, и вы постойте. И какъ послы стануть, и Григорью съ танарищы къ посломъ пріфхати. И накъ послы учнутъ съ коней сходити, и Григорью съ таварищи съ коней сойти, да молвити отъ цари и веливого князя посломъ ръчь: Великій государь Иванъ, Божіею милостью царь и великій князь всеа Русіи, велель вамъ поклонитися. Веливій государь Иванъ, Божіею милостью царь и великій князь всеа Русіи вельять васть о здоровьт вспросити, здорово ли есте дорогою такали. Веливій государь Иванъ, Божіею милостью царь и великій князь всев Русім вельдъ мнъ у васъ быти и подворье вамъ указати. Да ъхати Григорью съ товарищи съ послы до подворья, и проводивъ ихъ въ хоромы, прівхавъ, явитися царю и великому князю. А на подворы въ тъ поры пословъ уставити Никите Казаринову да діяку Борису Щекину да подъячему, которой будеть у корму. А детемъ боярскимъ, встречникомъ, пословъ съ ними жъ вмъстъ уставливати. И жити у пословъ по днямъ, перемъняясь день да ночь, жити у пословъ Никите Казаринову да подьячему кормовщику, да детемъ боярскимъ, недълщикомъ, 25 человъкомъ; а другой день да ночь жити у пословъ Борису Щекину да сыну боярскому да дътемъ боярскимъ, недълщикомъ, 25 чедовъкомъ. А Григорью Нагому вздити къ посломъ по времени и навъщати ихъ на всякъ день. А зъ Григорьемъ вздити дътемъ боярскимъ изо встречниковъ, лутчимъ 30 человекомъ. А кориъ посломъ давати подьячему Нечаю Шестакову. А Никитъ Казаринову и Борису Щекину надъ нимъ того смотрити, а Григорью у нихъ того надсматривати жъ.

А нѣчто молвятъ послы, что имъ встрѣча была не по прежнимъ обычаемъ, и Григорью посломъ отвѣчати: были государя нашего послы Михайло Яковлевичь съ таварищи у государя вашего, и Михайлу Яковлевичю съ таварищи встрѣча была не по тому, гдѣ прежнихъ пословъ государя нашего встрѣчали, и вамъ нынѣ того для встрѣча не по старинѣ; а была бъ встрѣча государя нашего посломъ по прежнимъ обычаемъ, ино бъ и вамъ встрѣча потомужъ была.

Августа въ 24 день, въ четвергъ, велълъ царь и великій князь литовскимъ посломъ Станиславу съ таварищы быти на дворъ; а посылалъ по нихъ пристава ихъ Григорья Нагово.

И того дни литовскіе послы, Станиславъ съ таварищи, на дворѣ были. № 27. А прітхавъ на площадь, сстян съ коней у лѣстницы, что съ площади къ Благовѣщенью, и шли ко царю и великому внязю папертью мимо Благовѣщенье; а царь и великій князь сидѣлъ въ столовой избѣ въ брусяной. А встрѣчи имъ не было, потому что у короля государевымъ посломъ Михаилу Яковлевичю Морозову съ таварищи встрѣчи не было жъ. А въ столовыхъ сѣнехъ Станислава съ таварищи встрѣтилъ околничей Олексѣй Даниловичъ Плещеевъ потомужъ, какъ у короля встрѣтилъ пословъ Михайла Яковлевича Морозова съ таварищи Янъ. Точинской. И встрѣтя пословъ, шелъ Алексѣй въ избу напередъ пословъ.

А какъ литовскіе послы Станиславъ съ таварищи вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Иванъ Михайловичъ Воронцовъ, а молвилъ: Станиславъ. Остафей, Петръ челомъ ударили. И Станиславъ съ таварищи правили царю великому князю отъ короля поклонъ великимъ княземъ, а царемъ не назвалъ. Да подали грамоту върющую. И царь и великій князъ велёлъ у нихъ грамоту взяти дьяку Ивану Михайлову, и велёлъ грамоты смотрити. И діакъ Иванъ Михайловъ, смотривъ грамоты, и сказалъ царю и великому князю, что грамота вёрющая, а имя его государево въ той грамотъ писано великимъ княземъ, а не царемъ.

И царь и великій князь велель Станиславу съ таварищы ръчи посолства говорити. И Станиславъ съ таварищы въ ръчахъ говорили великимъ же вняземъ, а не царемъ.

И царь и великій князь Станислава съ таварищи къ руцё и всти не зваль, и грамоту верющую велёль имъ отдати, и списка у нихъ посолства имать не велёль и велёль приставу Григорью Нагому вхати съ литовскими послы на подворье.

ПІ. А се грамота върющая, что подали были послы и отдана имъ назадъ. Отъ Жигимонта Августа, Божьею милостью великого государя, короля Полского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жомонтцкого, Мазоветцкого и иныхъ, брату нашому, великому государю Ивану, Божьею милостью государю всеа Руссіи и великому князю, Володимерскому, Московскому, Новгородскому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Пермьскому, Вятцкому, Болгарскому и иныхъ. Послали есия до тебя, брата нашего, пословъ нашихъ великихъ, воеводу полотцкого пана Станислава Станиславовича Довойна, а маршалка и писаря нашего, державцу издницково, пана Остафья Богдановича Воловича, а дънка нашего, старосту кременитцкого, пана Петра Михайловича Семашка, и росказали есмо имъ сами устиъ нъкоторые ръчи наши тобъ брату нашему словомъ молвити; и што они отъ насъ тобъ говорити будутъ, и ты бы братъ нашь въ томъ имъ върилъ, бо

№ 27. то суть наши рѣчи имъ устнѣ росказаные. Писана у Краковѣ, лѣта Божьего 1553, мѣсяца апръля 28 дня.

А се посолство, что говорили послы отъ короля; а списокъ у нихъ того посолства не взятъ же.

Посолство отъ государи короля его милости и великого князя Жигимонта Августа, всказаное до великого князя Московского и иныхъ, князя Ивана Васильевича черезъ послы великіе государя нашего, черезъ воеводу полотцкого пана Станислава Станиславовича Довойна, а черезъ маршалка и писаря, державцу м'ядницкого, пана Остафья Богдановича Воловича, а черезъ писаря, старосту кременицкого, пана Петра Михайловича Семашка, лъта Божьего нарож. 1553.

Государь нашь Жигимонтъ Августъ, Божьею милостью король Полскій, великій князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Жемонтцкій, Мазоветцкій и иныхъ, тобъ брату своему, князю Ивану Васильевичю, Божьею милостью государю всеа Русіи и великому князю, вельдъ поклонитися, здоровье твое брата своего казаль намъ посломъ своимъ видёти.

Государь нашь король его милость и великій князь Жигимонть Августь казаль тобів брату своему говорити: што перве сего черезь послы наши и твои, брата нашего, вчинили есмо межи нами перемирья на пять літь, и вътыхъ перемирныхъ грамотахъ описано есть, ижъ намъ посылати межъ себя въ тые літа перемирные пословъ нашихъ великихъ, которые бы межи нами и межи тобою братомъ нашимъ миръ вічный и добрую змову ділали; ино вжо тые літа перемирные выходять, а мы межи собою пословъ нашихъ великихъ николи о миру и о доброй братской змолеть не посылали.

Государь нашь король его милость и великій князь Жигимонть Августъ казаль тобъ брату своему говорити: и видячи, ижъ на сесь часъ межи хрестьянствомъ на вси стороны не въ покои, и кровь христьянская отъ рукъ поганскихъ розливается, а хрестьянство ся уменшиваетъ и гинетъ, а поганская рука подносится, а мъло ли бы ещо за нашими незгодами межи нами и межи тобою братомъ нашимъ, государи хрестьянскими, валка ся почати и кровь хрестьянская розливатися: для того панове рада наши, князь Павелъ, бискупъ виленскій, а воевода виленскій, маршалокъ великій и канцлеръ нашь панъ Миколай Радивилъ, а воевода тротцкій панъ Миколай Юрьевичь Радивиловича, видячи, ижъ межъ нами съ тобою братомъ нашимъ перемирье выходитъ, били намъ челомъ, абыхмо съ тобою братомъ нашимъ нежитън и кровопролитья не хотъли, але ижъ быхмо въ любви и въ доброй пріязни жили, а имъ ижъ быхмо дозволили послати къ твоимъ бояромъ раднымъ слугу своего, абы ты братъ нашь съ нами въ пріязни и въ добромъ побытьи былъ и съ нами миръ и добрую змольу вчинилъ.

Государь нашь король его милость и великій внязь Жигимонть Августь

вазалъ тобъ брату своему говорити: и мы, яко государь хрестьянскій, по № 27. обычаю предковъ нашихъ, не хотячи того видъти, абы ся кровь хрестьянская розливала, а рука поганская абы ся подносила, але ижъ быхъ хрестьянство въ добромъ покою и въ тишинъ было заховано, то есмо на челобитье и на прозбу пановъ радъ нашихъ вчинили, и дозволили есмо имъ ку твоимъ бояромъ своего слугу послати, ижъ бы они о томъ тобъ брату нашему молвили, штобы ты братъ нашь съ нами у згодъ, въ любви и въ доброй пріязни былъ, и миръ и добрую змову вчиниль, поки перемирные лътъ не выйдутъ.

И государь нашь король его милость и неликій князь Жигимонть Августь назаль тобі брату своему говорити: ино бояре твои, намістникъ володимерскій князь Иванъ Михайловичь Шуйскій, а бояринъ и дворетцкій твой Данило Романовичь, противко посланья пановъ радъ нашихъ, присыдали къ нашь человіка своего зъ грамотою своею, въ которой они пишутъ до пановъ радъ нашихъ, ижъ тебе брата нашего о томъ просили и челомъ били, штобы ты съ нами миру и доброй змовы похотіль. И ты братъ нашь на челобитье бояръ своихъ на то призволилъ, хотячи съ нами зъ братомъ своимъ въ пріязни и въ любви жити и абыхмо пословъ нашихъ великихъ до тебе о томъ послали, который бы межи нами миръ и добрую змову ділали; якъ же еси и листъ свои опасный на послы наши черезъ бояръ своихъ къ паномъ радамъ нашимъ послаль.

Государь нашь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ казалъ тобъ брату своему говорити: ино бояре твои тотъ листъ твой опасный къ нашимъ паномъ радамъ прислали; а панове рада наши тотъ жо твой опасный листъ до насъ прислали, и били намъ челомъ, абыхио тежъ мы съ тобою братомъ нашимъ миру и доброе змолвы такжо похотъли, а пословъ нашихъ великихъ къ тобъ брату нашему послали, которые бы могли межъ насъ миръ въчный а добрую змолву дълати.

Государь нашь король его милость и великій князь Жигимонть Августъ казаль тобъ брату своему говорити: мы съ предковъ нашихъ и тежъ сами николи того не жедали а не хотъли, абы за нашими незгодами кровь крестьинская лилася, але завжды у Бога того есмо просили и на томъ мы завжды есмо были, абыхмы съ хрестьянскими государи впокой мъли и чинили, жебы хрестьянство въ тишинъ и во впокои было; а особливъ бачачи на то, ижъ тежъ и ты братъ нашь зъ нами братомъ своимъ доброго пожитья и этоды хочешь, послали есмо къ тебъ брату нашему за тымъ листомъ твоимъ опаснымъ пословъ нашихъ великихъ, которымъ есмо суполную моцъ и науку устную дали, ижбы межи нами и межи тобою братомъ нашимъ миръ въчный и добрую змову дълали, какъ будетъ пригоже, по давному обычаю.

Государь нашъ вороль его милость и великій князь Жигимонтъ Августь назалъ тобъ брату своему говорити: и похочешь ли ты брать нашь съ нами

№ 27. миру и доброго пожитья, и ты бъ чрезъ тыхъ пословъ нашихъ съ нами миръ и добрую змолву вчинилъ, какъ будетъ пригоже, поки ещо лъта перемирные не выйдутъ, абысь нашими незгодами кровь хрестьянская не розливала, але ижбы за нашего и за твоего государьства хрестьянство въ добромъ покои и тишинъ и во вборонъ отъ поганства было заховано, а кровъ бы ся хрестьянская не розливала.

IV. И августа 27 день приговориль царь и великій князь зъ бояры литовскимъ посломъ вельти быти на дворъ, а у царя и великого князя имъ не быти того для, что царь и великій князь на нихъ опаленъ за свое имя, вельти имъ ити въ набережную полату въ комнату, гдъ бояре судять, и выслати въ нимъ съ отвътомъ боярина и дворетцкого Василья Михайловича Юрьева, да околничего Ивана Михайловича Воронцова, да казначея Федора Ивановича Сукина, да діяковъ Ивана Михайлова да Ишюка Бухарина; а Ишюка послати того для: толко дъло здълаетца и Ишука послати хъ королю въ посолствъ съ послы.

И того дни царь и великій князь велёль посломъ быти на дворё; а послаль по нихъ пристава Григорья Нагово. И послы того дни на дворё были, а у царя и великого князя на очахъ не были. Пріёхавъ на площади, ссёли съ коней у лёстницы, что въ паперть у Благовёщенья, и шли папертью въ набережную полату въ комнату. А встрёчи имъ не было за то, что напередъ того царя и великого князя посломъ Михайлу Яковлевичю Морозову съ таварищы у короля встрёчи не было.

И высыдаль царь и великій князь къ посломъ боярина и дворецково тверского Василья Михайловича Юрьева, да околничего Ивана Михайловича Воронцова, да казначен Өедора Ивановича Сукина, да дъяковъ Ивана Михайлова да Ишюка Бухарина.

И бонринъ Василей Михайловичъ съ таварищи по царя и великого внязя наказу отвътъ посломъ говорили.

Божією милостію, царя и великого князя Ивана Васильевича всев Русіи отвътъ бояриномъ и дворетцкимъ тверскимъ Васильемъ Михайловичемъ Юрьева, и околничимъ Иваномъ Михайловичемъ Воронцовымъ, и казначеемъ Өедоромъ Ивановичемъ Сукина, и дьяки Иваномъ Михайловымъ сыномъ Висковатого и Иваномъ Ивановымъ сыномъ Бухарина, Жигимонта Августа великого князя Литовского посломъ, Станиславу Довойну, да Остафью, да писарю Петру.

Василью Михайловичу. Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи вельть вамъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего великого князя Жигимонта Августа, что черезъ пословъ нашихъ великихъ Михайла Яковлевича Морозова съ таварищи и черезъ его

пословъ, пана Станислава Кишки съ таварищи, взяди есмя межъ себя пере- № 27. мирье на пять літь; а въ тіхъ перемирныхъ межь насъ писано, слати намъ межъ себя своихъ великихъ пословъ, которые межъ насъ могутъ миръ въчный и добрую смолву дълати; и перемирью лъта выходять, а послы межь насъ о добръ не бывали. И брата нашего Жигимонта Августа панове рада, князь Павелъ, бископъ киленскій, и павъ Николай, воевода виленскій, и панъ Николай, воевода тротцкій, съ своею братьею воспоминали брату нашему, что межъ насъ перемирные лъта выходять, а бесерменская рука выситца, а хрестьянская низитца, и государь бы вашъ похотвять съ нами быти въ въчномъ миру и въ добромъ согласьъ, какъ пригоже, и поволилъ бы имъ сослатися съ нашими бояры. И государь вашъ, не хотя видъти роздитія крови хрестьянскіе, поводиль имъ съ нашими бояры сосдатися; а панове рада государя вашего, князь Павелъ, бископъ виленскій, и панъ Николай, воевода виленскій, и панъ Николай, воевода тротцкій, подлё воли брата нашего писали къ нашимъ бояромъ, ко князю Ивану Михайловичю Шуйскому да въ Даниду Романовичю, черезъ своего человъка Яна Гайка, чтобъ внязь Иванъ и Данило со всеми нашими бояры также намъ о томъ напоминали и на то насъ наводили, чтобъ мы также розлитья крови христъянскіе видёти не похотели, а похотели бъ съ вашимъ государемъ миру въчного и добрые смолвы, какъ пригоже.

Ивану Михайловичу. Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велълъ вамъ говорити: да говорили есте намъ, что наши бояре, князь Иванъ Михаиловичь и Данило Романовичь, къ паномъ радамъ государя вашего отписали черезъ своего человъка Никиту, что они посполъ со всъми нашими бояры намъ били челомъ и на то насъ наводили, чтобъ мы похотъли съ вашимъ государемъ миру въчного и добрые смолвы, какъ пригоже. И мы за ихъ просбами, съ государемъ вашимъ великимъ княземъ Жигимонтомъ Августомъ миру въчного и добрые смолвы похотъли, какъ пригоже, и опасную есмя свою грамоту на государя вашего пословъ своимъ бояромъ дали; и наши бояре ту нашу опасную грамоту къ паномъ радамъ государя вашего прислали съ своимъ человъкомъ Никитою; и панове рада государя вашего ту нашу грамоту опасную до государя вашего донесли, и государь вашь, по той нашей опасной грамотъ, васъ пословъ своихъ великихъ къ намъ послалъ, и далъ вамъ полную свою моцъ н науку межъ насъ миръ въчный и доброе дъло дълати какъ пригоже.

Өедору Ивановичу. Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всев Русіи вельль вамъ говорити: да говорили есте намъ, чтобъ намъ съ нашимъ государемъ черезъ васъ пословъ его великихъ миръ въчный и добрую смолву дълати, какъ пригоже, чтобъ межъ насъ съ вашимъ государемъ кровь хрестьянская не пролидась, а нашимъ бы осмотръньемъ № 27. межъ насъ въра христьянская ширидась и множилась, и христьянство бъ въ тишинъ и въ покоъ было, а бесерменская бъ рука не высилась.

Иванъ Михайловъ говорилъ. Божіею милостью, царь и вединій низъ Иванъ Васильевичь всеа Русіи велёлъ вамъ говорити: и наши бояре прежъ сего намъ сказывали, что панове рада государя вашего, князь Павелъ, бископъ виленскій, и панъ Николай Радивилъ, воевода виленскій, и панъ Николай, воевода тротцкій, присылали къ нимъ человіжа своего Яна Гайка, напоминая ихъ на то, что перемирные літа выходятъ, а межъ насъ съ вашимъ государемъ ссылки о добрів не бывали; и они бъ насъ на то наводили, чтобъ мы розлитія крови христьянскіе видіти не похотіли. а для бъ повою христьянского похотіти намъ съ вашимъ государемъ миру візчного и добрые смолвы, какъ пригожъ, потомужъ, какъ и братъ пашь Жигимонтъ Августъ, за воспоминаньемъ своей рады съ нами миру візчного и добрые смолвы хочетъ.

Иванъ Михайловъ говорилъ. Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: да били намъ челомъ наши бояре, напоминая намъ, что межъ насъ государей христьянскихъ нашимъ несогласьемъ во многихъ странахъ бесерменская рука надъ христьянствомъ высится и кровь христьянская проливаетца; и намъ бы, за ихъ прозбами, для христьянства съ вашимъ государемъ похотѣти миру вѣчново и добрые смолвы, какъ пригоже, чтобы какъ Богъ далъ нашимъ согласьемъ христьянство отъ бесерменскихъ рукъ свободу приняло.

Иванъ Михайловъ говорилъ. Божіею милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи веліль вамъ говорити: и мы какъ есть государи христьянскіе, жалья о христьянствь, боярь своихь челобитье приняли, а отвътъ имъ учинили, что за то межъ насъ съ вашимъ государемъ гнъвъ движетца и ссыловъ о добръ нътъ, что вашъ государь име наше царемъ не описуетъ, и мы противъ его имени королемъ не описуемъ. И будетъ воля вашего государя на то есть, писати насъ царемъ по нашему вънчанью, и мы для христіанства съ нимъ миру вёчново и добрые смодвы хотимъ, какъ пригоже, по прежнимъ обычаемъ, безо всякого повышенья, и впередъ учнемъ его писати королемъ. И наши бояре намъ били челомъ и просили насъ, чтобъ мы, для христьянства напередъ любовь свою явили, гиввъ весь отложили, а дали бъ имъ на государя вашего пословъ опасную свою грамоту почестливо съ королевскимъ именованьемъ, какъ бы межъ насъ къ доброму дълу сходно было; а они ту нашу грамоту къ паномъ радамъ государя вашего пошлють и опишуть въ нимъ: будеть вашему государю наше имя также писати честно царемъ, и государь бы вашъ, по той опасной грамотъ, къ намъ болшихъ своихъ пословъ послалъ, которые межъ насъ могутъ доброе дъло сдълати, а не на болшой гибвъ навести. Да и писали наши бояре въ

паномъ радамъ вашего государя о томъ знаменято: будетъ вашему государю № 27. писати насъ царемъ потомужъ, какъ мы написали государя вашего коромемъ, и государь бы вашъ, по нашей опасной грамотъ послалъ къ намъ
пословъ по прежнимъ обычаемъ; а не будетъ воли его писати насъ по нашему вънчанію, и онъ бы къ намъ пословъ не посылалъ.

Ишукъ говорилъ. Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велёль вамъ говорити: и нынё черезъ нашь отвётъ и бояръ нашихъ отписку, пришедъ есте къ намъ, говорили отъ брата нашего великого князя Жигимонта Августа, укорян наше господарство и безчествуя насъ, называя насъ княземъ, какъ бы нёкоторого подданного себъ, или незнаемаго сусёда, повышаяся надъ нашимъ имянемъ свыше всёхъ прежнихъ обычаевъ, и какъ отецъ его къ отцу нашему и къ намъ не писывалъ. И намъ ся видитъ, хотя государь вашъ съ нами нежитъя и розлитіе крови христьянскіе видёти, того для прислалъ васъ къ намъ съ такими съ непригожими рёчми.

Василей Михайловичъ говорилъ. Божіею милостію, царь и великій инязь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи вельть ванъ говорити: и мы какъ есть государь хрестьянскій, николи есмя того не хотель видети, чтобъ нашимъ неосмотраньемъ или повышеньемъ на пролитіе врови христьянскіе намъ наступити, а завсе есмя того хотъли и у Бога того просили и смиреньемъ вашему государю напоминали съ своими послы, Михайломъ Яковличемъ Морозовымъ съ таварищи, чтобъ государь вашъ за наше име съ нами нежитья не похотвлъ, а учиниль бы съ нами добрую смолву, чтобъ какъ межъ насъ нашимъ осмотрвньемъ христьянство отъ бесерменскихъ рукъ свободу приняло. И государь вашъ тогды на то не сшелъ, а нынъ и свыше того име наше вами безчествуетъ. И мы, на Создателя упованье держа, за свое безчестье съ вашимъ государемъ стояти хотимъ, сколко намъ Богъ поможетъ. А будетъ и нынъ воля государя вашего но то есть, писати насъ по нашему вънчанью, что намъ Богъ далъ, и христьянство похочетъ съ нами отъ поганства беречи зводинъ, и мы, для покою христьянского, и нынъ зъ братомъ своимъ, съ ващимъ государемъ, миру въчного и добрые смолвы хотимъ, какъ пригоже.

V. И послы, выслушавъ отвътъ, молвили бояромъ: ръчей есте, господине, говорили много, и намъ дайте волю себъ посовътовати и противъ вашихъ ръчей себъ выпамитовати. И отшедъ послы отъ бояръ прочь, себъ поговорили. И пришедъ въ бояромъ, говорили: государь нашь какъ есть государь христьянскій, зъ Божьей ластки, яко панъ зластный, намовитый, зъ ластки своей государьскіе, за просбами пановъ радъ своей милости, жадаючи видъти покоя христьянского, насъ пановъ радъ своихъ пословъ великихъ послалъ до брата своего, государя вашего, со всёмъ добрымъ дёломъ,

.:

7

i j

ЭŢ

la.

٦į.

74

4

١,

30

4

? N

10

3 7

P

J.

. 503

13 m

Ŋ p

410

à Da

i Neg

MP

THE

APS

3GEM

ilo .

№ 27. якожъ было при предкѣхъ ихъ милости, а ни чимъ укоряючи нижъ безчествуючи брата своего: якожъ было первѣе сего недавныхъ лѣтъ, до государя вашего посылалъ пословъ своихъ великихъ, пана Станислава Кишку съ таварищи, такъ и насъ послалъ до брата своего ни въ чемъ изъ предковъ своихъ не уменшиваючи; ино нашимъ нефартунствомъ такъ ссталось, государь вашъ жалованъя своего намъ никоторого не учинилъ, насъ обезчестилъ, къ руцѣ не позвалъ, и посолство велѣлъ намъ говорити силно, и все идетъ новымъ обычаемъ, не по старинѣ. А то намъ, господине, скажите, въ чемъ бы государь нашь вашему государю уменшилъ, мы того не вѣдаемъ.

И бояре посломъ говорили: правили есте поклонъ государю нашему, называя государя нашего княземъ; и прежъ сего сколко пословъ у государей нашихъ отъ вашихъ государей ни бывало, и такъ государемъ нашимъ поклону отъ вашихъ государей не бывало. А нынъ паны рада государя вашего прислади въ государя нашего бояромъ своего человъка Яна Гайка, что паны рада государя вашего на то наводили, чтобъ съ государемъ нашимъ похотълъ миру въчного и добрые смолвы, и государь вашь съ нащимъ государемъ миру въчного и добрые смолвы хочетъ, какъ пригоже; и бояровъ бы государя нашего также государя нашего на то наводити, чтобъ съ вашимъ государемъ для покою христьянского похотёлъ миру вёчного и добрые смолвы, какъ пригоже. И бояре государю нашему о томъ били челомъ и на то государя наводили, чтобъ съ вашимъ государемъ похотълъ миру въчного и добрые смодвы, какъ пригоже. И государь нашь, какъ есть государь христьянскій, не укрываясь никакимъ словомъ хитростнымъ, чёмъ бы васъ пословъ къ себъ завести или которое непрямое слово вставити, отвътъ бояромъ своимъ учинилъ: будетъ государю вашему писати его царемъ, по его вънчанью, что ему Богъ далъ, и государь въ братомъ своимъ съ вашимъ государемъ миру въчного и добрые смолвы хочеть, какъ пригоже, и пословъ бы государь вашь въ нему посладъ, пишучи его царемъ, по его вънчанью; а не учнетъ писати царемъ, и государь бы вашь и пословъ своихъ не посыдаль. И бояре государя нашего берегучи того, какъ бы межъ государей любовь учинити, били челомъ государю нашему, чтобъ государь нашь опасную свою грамоту даль на государя вашего пословъ съ королевскимъ именованьемъ, а они къ паномъ радамъ государя вашего отпишутъ: будетъ государю вашему писати государя нашего царемъ потомужъ, какъ государь нашь писаль государя вашего королемь, и государь бы вашь по той опасной грамотъ послалъ въ государю нашему пословъ по прежнимъ обычаемъ; а не будеть воли государя вашего писати государя нашего царемъ, и государь бы вашъ пословъ не посыдалъ. И вы, панове, черевъ государя нашего отвътъ и черезъ боярское писмо, пришедъ, государю нашему правили покловъ, называя государи нашего вниземъ, а не царемъ; и государю нашему, слыша отъ васъ

такое безчестье, за что было васъ жаловати, чтити? Ано и не государю, и № 27. намъ жолопемъ его слышети непригоже.

И послы говорили: то, господине, не униженье, что молвили есмя напередъ княземъ, а послъ того молвили есмя: Божією милостію, великому князю. Ино, господине, Богъ ли болши, или человъкъ? А върющіє грамоты государь вашъ не смотрилъ, а въ грамотъ написанъ государь всеа Русіи и великій князь. А поклонъ какъ съ нами былъ приказанъ, такъ есмя и правили. А прежъ насъ которые послы прихаживали, и они потомужъ поклонъ правили.

И бояре посломъ говорили: какъ государь нашъ съ вашимъ государе ремъ описуетца грамотами, такъ государю нашему отъ вашего государя извъчно и поклонъ правять. А върющюю грамоту государя нашего дъякъ Иванъ Михайловъ взявъ у васъ смотрилъ, и государю нашему сказалъ, что въ ней государь нашь царемъ не писанъ; и государь потому ее и чести не велълъ, а велълъ ее отдати вамъ. И будетъ за вами отъ государя вашего приказъ есть о имени государя нашего, и вы намъ скажите, и мы съ вами государьскіе дъла дълаемъ.

И послы говорили: о имени, господине, государя вашего съ нами приказу нътъ и грамоты есмя государя вашего бояръ къ паномъ съ государя вашего отвътомъ отъ его имени не слыхали, поъхали есмя отъ своего государя изъ Кракова. А какъ государь вашъ царемъ вънчался, и къ государю нашему о томъ обсылка не была, и отъ государи нашего потому о томъ съ нами и наказу нътъ; а приказъ съ нами дълати по прежнимъ обычаемъ, какъ Кишка дълалъ. И вы нынъ съ нами говорите, чтобъ какъ нежъ государей здълати болшое дъло, что будетъ государь вашъ держитъ за собою государя нашего, и государь бы вашъ въ томъ ся исправилъ, или будеть что отецъ его и дъдъ черезъ докончанье взяли у государей нашихъ, и государь бы вашъ на отца своего душъ и на дъда своего душъ того не держалъ, чтобъ зъ души ихъ исправилъ; и коли межъ государей въчное доброе пожитье станетца, и тогды что ся не можеть делати? государь вашъ тогды о томъ своемъ имени къ государю нашему прикажетъ, и государь нашь то учинить знаменито, обощистца о томъ съ папою и съ цесаремъ я зъ братомъ его съ Фердинандомъ, и будетъ они на то произволять, и государь нашъ то дело учинить славно, шедъ въ церковь, да съ собора то име государю вашему опишетъ.

И бояре говорили: панове! говорите, что государю вашему государя вашего вънчанье невъдомо, обсылка ему о томъ не была; а вамъ государя вашего бояръ грамота невъдома, которую послали къ паномъ радамъ государя вашего, пишучи въ ней отъ государя нашего имени. Ино, панове, то дъло было явствено: коли былъ у государя нашего посолствомъ Стани-

№ 27. славъ Кишка съ таварищы отъ государя вашего, и тогды отъ государя нащего имени Станиславъ Кишка говорилъ, что государю вашему то невъдомо, того для ему государя нашего имени въ грамоту писати не мочно; а приказаль бы государь нашь о томъ своемъ имени къ брату своему, къ вашему государю, и государь вашь велить име государя нашего написати въ грамоту у себя; а нына бъ государь нашъ въ своей грамота име свое ведълъ писати сполна, а королеву бъ грамоту писати по старинъ; а какъ будуть у короля государя нашего послы, и они тогды у короля то дёло совершатъ; а за тъмъ бы государь на кровь христьянскую не наступилъ. И государь нашь тогды, для христьянства, учиниль съ вашимъ государемъ перемирье на пять лють. И какъ посладъ пословъ своихъ къ вашему государю, Михайла Яковлича Морозова съ таварищы, и съ Михайломъ ко государю вашему королю о своемъ имени приказывалъ, чтобъ съ нимъ за то нежитья не хотвиъ, грамоту бъ велвиъ переписати и имя бъ государя нашего въ той грамотъ велълъ написати сполна. И государь вашъ, кабы не хотя впередъ доброго пожитья, име государя нашего сполна писати не вельять, и за то межъ государей пять льтъ ссылки никаковы не бывали, государь вашъ нашего государя царемъ не писалъ, а нашь государь вашего королемъ не писалъ. И какъ прислади паны рада государя вашего грамоту въ бояромъ государя нашего, чтобъ бояре государю нашему били челомъ, чтобъ для хрестьяньства государь нашь съ вашимъ государемъ миру въчного и добрые смолвы похотълъ, — и государь нашъ бояромъ своимъ отвътъ учинилъ: будетъ государю вашему писати его царемъ по его вънчанью, и онъ зъ братомъ своимъ, съ вашимъ государемъ, миру въчного хочеть, какъ пригоже; а не похочеть государя нашего писати царемъ, и государь бы вашь и пословъ не посыдаль. И государя нашего бояре писали къ паномъ радамъ государя вашего о томъ велми знаменито. И нынъ тому ведми дивимся: пришли есте черезъ такой отвътъ государьской и боярскую грамоту, а о государя нашего имяни приказу за собою не сказываете, а говорите, чтобъ намъ съ вами говорити межъ государей о въчномъ миру. А что будеть государь нашь держить за собою не свое, что будеть отецъ государя нашего и дъдъ у государя вашего взядъ, и государь бы нашь того государю вашему поступилси, а свель бы то съ души отца своего и дъда; а какъ межъ государей дело зделаетца, ино тогды чтось не можетъ делати? Ино, панове, того не знаемъ, чтобъ государь нашь не свое что за собою держаль: видимъ государя своего вотчину за государемъ нашимъ все извъчную прародителей его, а иная вотчина старинная государя нашего: Кіевъ, Полтескъ, и Витепскъ, и Волынская земля вся и нынъ за государемъ вашимъ; пно бъ государь вашь позналь предковъ своихъ неправду и старинную бъ вотчину государя нашего государю нашему поступился, чюжево бъ за собою

171

-jego

не держалъ. А что говорите: навъ нъчто межъ государей дъло здълаетца, и № 27. государь вашъ обошлетца съ папою и съ цесаремъ о государя нашего имяни, и будетъ они о томъ произволятъ, и государь вашъ тогды име государя нашего опишетъ славно. Ино, панове, папа и цесарь име государей нашихъ царское извъчно знаютъ: Климентъ папа и Максимиліянъ цесарь былъ въ докончаньъ зъ дъдомъ государя нашего и со отцомъ; и они государя нашего дъда и отца въ своихъ докончалныхъ писали царемъ; а тъ докончалные и нынъ у государя нашего; и толко не будетъ за вами государя вашего привазу о государя нашего имени, и государю нашему съ вашимъ государемъ дълати никоторого не почмнывати.

И послы говорили тожъ, что государю ихъ то дёло невёдомо и наказу съ ними о томъ нётъ. Да говорили о Новёгородё о Великомъ, и о Псковё, и о Лукахъ, и о Торопцё, и о Смоленске, называли королевою вотчиною. И бояре имъ о томъ розсказывали: которые прародители царя и великого князя тёми вотчинами владёли, и Кіевомъ, и Волынью, и Полтескомъ, и Витебскомъ, и какъ Витовтъ израдою Смоленескъ былъ взялъ, и Богъ свое совершилъ, на старину опять извёчнымъ вотчичамъ государемъ нашимъ въ руки далъ.

Да споровався много, говорили послы тожъ, что съ ними о царскомъ имени навазу нътъ. И бояре ръчи ихъ сказали царю и великому внязю. И царь и великій князь велълъ посломъ молвити діаку Ивану Михайлову: коли съ ними наказу такова нътъ, какъ межъ насъ дълу доброму дълатися, и послы бъ поъхали къ себъ.

И по царя и великого внязя приказу, дьякъ Иванъ Михайловъ посломъ говорилъ. И послы поэхали къ себъ на подворье.

VI. И лъта 7062, сентября 2 день, сказывали царю и великому князю приставы Григорей Ивановъ сынъ Нагово съ таварищы: говорили имъ послы Станиславъ Довойно съ таварищи: живемъ у себя на подворьъ, а отъ государя намъ и отъ бояръ слова никакова нътъ; и намъ государева клъба не перевсти, и вы пожалуйте донесите слово наше до бояръ, чтобы бояре государю помянули, чтобы государь велълъ намъ быти на дворъ и отпускъ намъ учинилъ, и велълъ бы государь съ нами бояромъ видътися и поговорити, и мы межъ себя поговоримъ о государскихъ дълъхъ и учнемъ дълати, какъ будетъ пригоже.

И царь и великій внязь говориль зъ бояры, пригоже ли имъ быти на дворів и видітися зъ бояры, или имъ отпускъ учинити. И приговориль царь и великій внязь зъ бояры, что пригоже посложь быти у боярь, а у нево имъ быти непригоже, потому что о его государевів имени не діздають ничево. И поговорять съ ними бояре розговоромъ, и нічто учнуть діздати

№ 27. о царьскомъ имени, ино съ ними дѣло дѣлати; а не учнутъ дѣлати о царьскомъ имяни, ино ихъ сказати царю и великому князю, и царь и великій князь ихъ отпустить.

VII. И сентября жъ въ 3 день, въ недълю, велълъ царь и велиній князь литовскимъ посломъ быти на дворъ. И послы прівхавъ на площедь, ссъли съ коней у лъсницы, что въ паперть къ Благовъщенью; и шли послы къ бояромъ въ набережную полату; а бояре въ ту пору сидъли въ набережной полатъ въ комнатъ. А какъ шли послы къ бояромъ, и встръчи имъ не было, шли съ ними приставы. А какъ вошли къ бояромъ, и бояре ихъ поподчивали, противъ ихъ встали, и велъли имъ състи.

И какъ бояре и послы съди, и бояре посломъ говорили: приказывали есте къ намъ съ приставомъ въ Григорьемъ Нагимъ, чтобы намъ государю помянути, чтобы вамъ государь велълъ быти на дворъ и отпускъ бы вамъ государь учинилъ, а съ нами бы вамъ о государьскихъ дълъхъ поговорити, чтобы намъ какъ межъ государей доброе дъло подълати. И мы до государя ваши ръчи донесли. И государь вамъ велълъ быти на дворъ, а хочетъ васъ отпустити ко государю вашему. А будетъ за вами нынъ отъ государя вашего наказъ есть писати государя нашего царемъ, и вы намъ скажите и дъло доброе съ нами дълайте; а мы тому ради, чтобъ межъ государей любовь была, а христьянству бъ тишина была.

И послы говорили: мы говорили приставомъ, чтобъ намъ государь велътъ быти на дворъ и отпускъ бы намъ учинилъ; а о томъ есмя съ приставомъ не говорили, что намъ до васъ ръчи есть.

И бояре говорили пословъ: намъ отъ васъ говорили приставы, что вамъ до насъ о государьскихъ дёлёхъ рёчи есть; и коли отъ васъ къ намъ рёчей никакихъ нётъ, и мы скажемъ государю, и государь васъ ужжо отпуститъ. Да вставъ, бояре хотёли ити вонъ.

И послы учали говорити: что, господине панове, говорити? Хотя бъ есия приставомъ и не говорили, и намъ о томъ пригоже говорити, чтобъ какъ межъ государей доброе дъло подълалось, на то есия отъ государя пришли, что межъ государей доброе дъло дълати; и вы посидите и съ нами о государьскихъ дълъхъ поговорите.

И бояре съди, и посломъ говорили: и вы намъ, панове, скажите, что съ вами отъ государя вашего наказъ о государя нашего имени?

И послы говорили: о государя вашего имени приказу намъ итътъ никоторого; а приказъ намъ отъ государя вашего писати государя вашего по тому, какъ прежъ сего дъдъ и отецъ его писаны въ перемирныхъ грамотахъ, и какъ государь вашъ писанъ въ перемирныхъ грамотахъ, какъ были послы государя нашего у вашего государя, Станиславъ Кишка съ товарищъ, а инако намъ дълати не наказано; и вы съ нами говорите, чтобъ какъ то № 27. дъло межъ государей по прежнимъ обычаемъ здълати.

И бояре говорили: прежъ сего есия съ вами говорили о томъ много: толко государю вашему не написати государя нашего въ перемирныхъ грамотахъ царемъ, и государю нашему перемирья со государемъ вашимъ нивакъ не сдълати; ино, панове, надобе намъ съ объ стороны того беречи, чтобъ межъ государей кровь христьянская не пролидася; а государь нашь не чюжово хочетъ, о своемъ имени стоитъ, что ему Богъ далъ отъ ево прародителей, а повышенья государь нашь ни въ чомъ никакова не хочетъ; и толко вамъ государя нашего имени не писати сполна, и государю нашему никакъ ни которово дъла не дълати, а стояти ему за свое имя, сколко ему государю милосердый Богъ поможетъ.

И послы говорили тожъ, что имъ о государевъ имени дълати не наказано, а велъно имъ дълати по прежнимъ обычаемъ, какъ здълалъ Станиславъ Кишка; а и такъ отъ государя вашего стороны повышенья много: всеа Русіи написали, тъмъ не утъшили жъ; а мы нынъ и о томъ ся каемъ, что Станиславъ Кишка здълалъ въ государя вашего грамотъ писати царемъ. И мы ужъ нынъ о томъ не стоимъ, что прежъ сего сдълано; а опричь намъ тово никакъ дълати ничего не велъно.

Да говорили много розговорныхъ рвчей. А приговаривали на то, чтобы здълати потомужъ, какъ здълалъ Станиславъ Кишка, да и до клятвы говорили, что имъ инако дълати не велъно. И бояре имъ говорили, что нынъ по тому никакъ перемирью быти недзъ; и тогды государь нашь для христьянства велълъ написати Станиславу Кишкъ перемирную грамоту не сполна, чая того: братъ его, государь вашъ, по Кишкинымъ ръчамъ грамоту перемирную перепишетъ и имя его велитъ сполна написати; и приказывалъ государь нашь къ брату своему Жигимонту Августу, чтобы онъ за то съ нимъ нежитъя не хотълъ, ту бъ грамоту перемирную велълъ переписати и имя бъ его въ той грамотъ велълъ сполна написати. И государь вашъ тое грамоты переписати не велълъ, и за то межъ государей и по се время нелюбье было и ссылки не бывали; и нынъ тому дълу такъ дълатися никакъ нелъъ, государю нашему безъ своего имени дъла не дълывати. А послы говорили, что имъ царемъ писати никакъ не велъно.

И бояре рѣчи ихъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велѣлъ посломъ ити къ себѣ. А какъ послы вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Иванъ Михайловичь Воронцовъ. И царь и великій князь посломъ молвилъ: пришли есте къ намъ отъ брата нашего великого князя Жигимонта Августа не по нашему отвѣту, накъ писали бояре наши къ паномъ радамъ государя вашего; и намъ ся видить, что пришли есте отъ государя своего не дѣла для, роздору для; и

№ 27. вы потыте во государю своему. А мы, уповая на Бога, хотимъ за свое безчестье стояти, сколко намъ милосердый Богъ поможетъ.

И отпустиль пословь хъ королю, а къ руцѣ ихъ не зваль, для гнѣву. А проводити пословъ послаль до рубежа Микиту Казаринова сына Голо-хвастова. И поѣхали послы съ Москвы сентября въ 4 день.

VIII. Сентября жъ 4, отпустя царь и великій князь литовскихъ пословъ, говориль зъ бояры: вельдъ есми боярину своему Василью Михайловичю съ таварищы говорити съ послы, чтобы име наше написали сполна въ перемирныхъ грамотахъ. И наши бояре говорили съ послы много, нашего имени сполна не пишутъ, а сказываютъ, велено имъ делати по прежнему обычаю, какъ Кишка здълалъ, въ одной грамотъ въ нашей име бъ наше сполна написати царемъ, а въ ихъ бы грамотв въ королевъ писати великимъ государемъ; и намъ было пригоже за свое име стояти кръпко. И нынъ Казанскіе люди ещо не поукръпилися гораздо; и мнъ ся видить, чтобъ казанского для дъла нынъ съ королемъ здълати перемирье на годъ или на два, чтобъ Богъ далъ въ то время Казань укръпити; а впередъ бы стояти за свое имя врживо. А ныеж бъ посломъ велети молвити приставу: что вы намъ били челомъ, чтобъ намъ на кровь христьянскую не наступити, а пословъ бы хоти безъ малого перемирья не отпустити, и мы для вашего прошенья хотимъ ихъ хъ королю отпустити съ перемирьемъ, и они бъ ся воротили. И бояре говорили: такъ тебъ государю пригоже учинити казансково для дъла. И царь и великій князь велёль послати грамоту къ Миките Казаринову. И грамота въ Мивить послана такова.

Отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи Никитъ Казаринову сыну Голохвастова. Били намъ челомъ наши бояря всъ, чтобъ намъ безъ двла королевыхъ пословъ не отпустити, а похотвти бы намъ съ королемъ перемирья хоти не на много время для того, чтобъ межъ насъ провь христьянская не пролидася; а поволити бы намъ бояромъ своимъ къ посломъ приказати межъ насъ о перемирьъ. И какъ поъдутъ послы завтра съ первово стану, и ты бъ имъ молвилъ: пане Станиславъ и Остафей и Петръ! Писали ко мив государя нашего бояре Василей Михайловичъ Юрьевъ съ таварищи, что государя нашего бояре посполъ всъ государю царю и великому князю били челомъ, чтобъ для покою христьянского похотълъ съ вапимъ государемъ перемиръя хоти не на много, чтобъ межъ ихъ государей кровь христьянская не продидася, а въ перемирные бъ времена о своихъ дълвать обсылался государь нашь въ братомъ своимъ, съ вашимъ государемъ, своими послы. И государь, для христьянства, на ихъ просбы сшелъ, хочетъ съ вашимъ государемъ перемирья на время по прежнимъ обычаемъ; и будеть есть съ вами наказъ государя вашего межь государей такое дело

дълати, чтобъ кровь христьянская не пролилася, и вы поъдте къ Москвъ. № 27. чтобъ черезъ наши головы межъ государей хоти не на много христьянству тишина быда и кровь бы христьянская не продидася, а въ то бы время о прочномъ добромъ пожитът государи межъ себя ссылались. И учнутъ послы • говорити: мы обезчещены и отпущены бездално, акати намъ немочно, -- и ты бъ имъ модвилъ: ко мнъ съ чемъ присдали бояре, и язъ вамъ то и говорилъ. А за что вамъ было безчестье, то вамъ бояре сказывали неодинова; и нынъ будетъ вамъ христьянскіе крови не жаль, и вы не ъдете; а государя нашего бояря, жалья о христьянствь, у государя то выпросили, чтобъ на христьянскую кровь государь не наступиль; и будеть вамъ также о христьянской крови жалость есть, и вы повдте. И пойдуть послы къ Москвв, и ты бъ съ ними въ Москвъ шелъ, а въ намъ бы еси отписалъ, что тебъ отважютъ; а не пойдутъ къ Москив, и ты бъ имъ молвилъ: и мив ныив впередъ съ вами безъ боярского въдома ъхати недзъ. Да о томъ бы еси къ намъ отписаль часа того, и мы тебъ о томъ указъ учинимъ. А будеть отъ пословъ какое слово тебъ было къ задиркъ, чтобъ имъ поговорити зъ бояры, и ты бъ имъ до нашей обсылки не говорилъ ничего, а къ намъ бы еси о томъ отписаль въ сей же ночи часа того, что съ тобою о задиркъ поговорили. Писана на Москвъ, лъта 7062, сентября 4 день.

IX. И сентября 5 день писаль по царю и великому внязю Мивита Казариновь, что послы, нарядися пошли были съ стану; и онь имъ молвиль отъ бояръ рачь по наказу. И послы Никита отвачали: мы тому добра ради, чтобъ межъ государей доброе дало ссталось; хоти бы насъ изъ Сиоленска или на рубежъ съ тамъ прислали, что государь хочетъ далати по старина, и мы бы воротилися, на то есмя пріахали, чтобъ доброе дало межъ государей сдалати. И поахали съ нимъ къ Москва. И тово жъ дни послы въ Москва пріахали и стали на литовскомъ же двора.

Сентнори въ 7, въ четвергъ, велълъ царь и великій князь литовскимъ посломъ быти на дворъ; а послалъ по нихъ пристава Григорья Нагово. И тово дни послы на дворъ были. А прівхавъ на площадь, ссъли съ коней у лъсницы, что въ паперть къ Благовъщенью, и шли ко царю и великому князю. А царь и великій князь сидълъ въ столовой избъ; а встръчи посломъ до съней не было. А какъ послы вошли въ съни, и встрътилъ ихъ, вышедъ изъ избы, на рундукъ, передъ дверми, околничей Олексъй Даниловичъ Плещеевъ потомужъ, какъ у короля встръча была царя и великого князя посломъ Михайлу Яковличю Морозову съ таварищи. И шолъ Олексъй ко царю и великому князю въ избу напередъ пословъ, а послы шли за нимъ.

А какъ послы вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Иванъ Михайловичъ Воронцовъ. И царь и ве-

№ 27. ликій виязь веліль посломъ сівсти. И посидівнь мало, веліль дьяку Ивану Михайлову молвити приставу, чтобы шель съ послы въ набережную полату въ комнату. И вакъ послы вошли въ набережную полату въ комнату, и царь и великій виязь послаль въ посломъ боярина Василья Михайловича съ таварищи, а веліль посломъ сказати, что для бояръ своихъ челобитья, на кровь христьянскую наступити не хочеть, а хочеть зъ братомъ своимъ, зъ Жигимонтомъ Августомъ, перемирье зділати не на много, чтобъ брать его Жигимонтъ Августъ въ то время въ нему исправился.

И по царя и великого князя приказу, бояринъ Василей Михайловичъ съ таварищи, пришедъ, посломъ говорили: государь нашъ царь и великій князь велъдъ нашъ говорити: били нашъ челомъ наши бояре, чтобы мы на кровь христьянскую не наступили, васъ бы пословъ брата нашего хоти безъ малого перемирья не отпустити. И мы, не хотя того видъти, чтобы межъ насъ зъ братомъ нашимъ нашими незгодами кровь христьянская пролизась, и для прошенья бояръ своихъ нынъ хотимъ зъ братомъ своимъ учинити перемирья на малое время, чтобъ брать нашь въ то время къ намъ исправился.

И послы, выслушавъ ръчи, говорили: государь нашь послаль насъ къ брату своему, къ вашему государю, того для, чтобъ межъ ихъ миръ въчный и доброе пожитье было. И коли государь вашъ на то не произволилъ, а кочетъ нынъ здълати перемирье на время, и мы и перемирья не отходимъ; а впередъ государи межъ себя о добръ ссылаютца, а нынъ бъ черезъ наши головы кровь христьянская не пролилася. Да нынъ о перемирныхъ лътъхъ говорити поотставимъ, приговоримъ первое о Себежскихъ спорныхъ земляхъ, чтобъ съ объ стороны съъздъ учинити и конецъ бы себежскимъ дъломъ положити; а то государя вашего люди во многіе земли Полотцкіе вступилися

И бояре посломъ говорили: что, панове, говорите, отставя дъло великое, да говорите о бездълъъ? Себежское дъло не великое то дъло, и опослъ дълатися можетъ.

И послы говорили: не приговоря намъ, господине, нынъ о себежскомъ дълъ, о перемиръъ никакъ не говаривати ничего, занже Полтескъ приказанъ мнъ Станиславу, и государя вашего люди многіе земли Полотцкіе завладали.

И споровалися бояре съ послы много, что о Себежскихъ земляхъ напередъ говорити непригоже, пришли они о томъ, чтобъ межъ государей доброе дъло здёлати, и оставя болшое дъло да говорити о порубежныхъ дълъхъ пригоже ли; коли межъ государей доброво дъла не будетъ, и тогды въ порубежныхъ дълъхъ что будетъ? кръпятца всъ дъла государьскимъ болшимъ дъломъ, миромъ или перемирьемъ.

И послы говорили: нынвче о себежскомъ двлв начало въ словв положимъ, а грамоты о томъ утверженые межъ себя послв попишемъ.

№ 27.

И бояре съ ними положили въ словъ межъ себя бояромъ и посломъ пописати грамоты о себежскомъ съъздъ, что государемъ на тъ спорные земли съ объ стороны выслати судей на Семенъ день Лътопроводца, лъта 7063. А вхати судьямъ первое по той межъ, что царя и великого внязя бояре межу сважутъ; а послъ тово ъхати потомуже, что королевы послы сважутъ, да съъхатися судьямъ на полюбовномъ мъстъ, гдъ межъ себя сами излюбятъ; а въ спорные земли съ объ стороны не вступатися, доколъ тъмъ землямъ розъвздъ учинятъ. А ково королю на тъ спорные земли людей послати, и королю тъмъ людемъ имена сказати царя и великого внязя посломъ, которые у короля въ посолствъ будутъ; и какъ царя и великого внязя послы отъ короля сходятъ и королевыхъ судей царю и великому внязю сважутъ, и царю и великому внязю сважутъ, и царю и великому внязю сважутъ, и царю и великому внязю сважутъ,

А послъ того говорили бояре съ послы о перемиръв, что государь за просбами бояръ своихъ хочетъ нынъ зъ братомъ своимъ королемъ перемиръе учинити на малое время. И послы, выслушавъ боярскіе рѣчи, молвили: ноли государь вашъ хочетъ перемиръе на мало време, ино бъ нынъ перемиръе здѣлати межъ государей на полгода. И бояре дали на ихъ волю, что перемиръя полно и на полгоду. И послы, вставъ, межъ себя подумали; и пришедъ къ бояромъ, говорили: что, панове, говорити? Толко перемиръе здѣлати на полгоду, ино въ полгоду и послы ся не оборотятъ межъ государей сходити, а перемиръе выйдетъ,—чтобы перемиръе здѣлати болши того. И бояре говорили: коли говорите о томъ, что перемиръе на полгоду мало, ино бъ перемиръе межъ государей на годъ. И послы говорили накрѣпко, чтобы межъ государей перемиръе здѣлати на два года.

И бояре сказали царю и великому князю. И царь и великій князь говориль зъ бояры, пригоже ли нынъ перемирью быти на два года. И бояре говорили, что пригоже нынъ перемирье здълати на два года для казанского дъла, а болши того дълати непригоже. И царь и великій князь вельдъ сказати посломъ, что перемирье на два года.

И бояре сказали посломъ, что имъ государь велълъ съ ними перемирье здълати на два года. И приговорили бояре съ послы, что имъ съвхатися на дворъ въ субботу, перемирныхъ грамотъ послушати и обидныхъ жалобницъ. И отпустили бояре пословъ на подворье. А до подворья съ ними вхали приставы потомужъ, какъ и напередъ того.

Х. Сентября 9, въ субботу, велъть царь и великій князь литовскимъ пословъ быти на дворъ. И послы тово дни у царя и великого князя были. А встръча имъ была въ сънехъ, околничей Олексъй Даниловичь Басмановъ, потомужъ, какъ и напередь того. А какъ послы вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Иванъ Воронцовъ.

И царь и великій князь веліль посломъ сісти. И посидівь мало, веліль ити въ набережную полату въ комнату.

И какъ послы вошли въ полату, докладывалъ цари и великого князя дьякъ Иванъ Михайловъ: прежъ сего, государь, во всёхъ перемирныхъ грамотахъ писано было королевыхъ пословъ рёчи, что королевы послы говорятъ вамъ государемъ о вёчномъ миру; и не здёлаетца вёчный миръ, и послы говорятъ вамъ государемъ отъ королей о перемиръв, чтобы вы, государи, съ короли перемирье учинили; и вы, государи, по ихъ рёчамъ на перемирье дёлаете. И нынё, государь, о перемиръё слово напередъ довелось говорити твоимъ государевымъ бояромъ. И язъ, государь, чаю, что имъ хотёти то слово и въ перемирные грамоты писати, что о перемиръё почалось отъ твоихъ государевыхъ бояръ. И ты, государь, о томъ какъ укажешь.

И царь и великій князь говориль со всеми бояры: упрямятца послы за то, что о перемирье не отъ нихъ речь почалася, отъ бояръ, а въ старыхъ перемирныхъ того не бывало, ино пригоже ли то слово переставити? И бояре говорили, чтобы о томъ стояти крепко; а немочно будетъ ихъ уговорити, ино писати что о томъ говорили бояре.

И дьякъ Иванъ Михайловъ доложилъ царя и великого князя: нѣчто, государь, учнутъ они о томъ словъ говорити, ино бы, государь, имъ отвъчати: такъ и есть, нынѣча то почалось отъ бояръ, били челомъ государю бояре, и государь нашь то перемирье здълалъ для бояръ своихъ прошенья, ино такъ и написати, какъ ся дѣлао; да о томъ стояти крѣпко, любо по старинъ писати, а любо по тому, какъ ся дѣлало.

И царь и великій князь приговориль зъ бояры такъ съ послы дѣлати добро; а лутчее, чтобъ написати, что мы то перемирье учинили для бояръ своихъ челобитья. И приказаль боярину Василью Михайловичю Юрьева съ таварищи: учнуть послы говорити, что о перемирьт не отъ нихъ почалося, отъ бояръ, и бояромъ съ ними говорити, ино написати такъ, какъ ся дѣлало.

И по царя и великого приказу бояре, пришедъ къ посломъ въ набережную полату, списки зъ грамотъ перемирныхъ велъли передъ послы прочести дьяку Ивану Михайлову. И послы, выслушавъ грамотъ, говорили бояромъ: написано, господине, въ перемирныхъ грамотахъ, что мы государю вашему говорили о перемирьъ; и мы, господине, о перемиръв не говаривали ничего, говорили есмя межъ государей о въчномъ миру, а о перемиръв говорили вы; ино и въ перемирныхъ грамотахъ тому слову пригоже быти, что о перемиръв говорили отъ государя своего вы, а намъ о томъ не говоря, какъ то слово написати на себя? никакъ намъ того слова на себя написати не мочно.

И бояре посломъ говорили: пишетца то слово изстари въ грамотахъ того для, что вы отъ государей своихъ приходите посолствомъ и говорите

№ 27.

о въчномъ миру, и не здълаетца въчной миръ, ино здълаетца перемирье; и то слово о перемиръъ отъ васъ ли, не отъ васъ ли почнетца, а пишетца изстари, что вы говорили, и то слово писати по старинъ, какъ изстари перемирные писаны.

И послы стали о томъ кръпко, что имъ никакъ тово слова на себя не писывати, не отъ нихъ ся то почало. И бояре посломъ молвили: споруемся о томъ безлъпъ; ино написати такъ, какъ ся дълало. И послы вспросили дьяка Ивана Михайлова: да какъ жо то слово написати, какъ ся дълало? И діякъ Иванъ Михайловъ посломъ сказалъ: написати то слово въ перемирныхъ: «прислалъ еси къ намъ пословъ своихъ великихъ о въчномъ миру и о доброй смолвъ, и то дъло межъ насъ не състалося; и наши бояре намъ били челомъ и просили насъ, чтобъ мы на кровь христьянскую не наступили, а учинили бъ перемирье съ тобою братомъ нашимъ хоти на малое время. И мы, за просбами бояръ своихъ, учинили перемирье съ тобою братомъ нашимъ на два года». И послы, выслушавъ, то слово полюбили и въ спискахъ перемирныхъ грамотъ то слово дьякъ Иванъ Михайловъ написалъ передъ ними. И послы, смотривъ тово слова въ спискъ, поъхали къ себъ на подворье, а грамоты перемирные, королева слова, оставили писати писаря Петра Михайлова сына Семашку.

И писарь Петръ сидълъ у грамотъ зъ дьяки съ Иваномъ съ Михайловымъ да съ Ишюкомъ Бухаринымъ въ набережной полатъ въ комнатъ, и того дни грамоты перемирные объ написали; да и о Себежскихъ земляхъ грамоты боярскіе съ послы написали; царя и великого князя слово писалъ грамоту перемирную Ивановъ Михайлова подьячей Степанко Самойловъ, а королево слово грамоту перемирную писалъ королева писаря Семашковъ подьячей Иванко Осташовъ. А какъ грамоты объ написали, и царя и великого князя слово грамоту дьякъ Иванъ Михайловъ далъ Петру Семешкъ, а королево слово грамоту дьякъ Иванъ Михайловъ взялъ къ себъ, и отпустилъ писаря Петра на подворье съ приставомъ съ Никитою Казариновымъ. А ѣлъ Петръ того дни зъ дьякомъ съ Иваномъ съ Михайловымъ въ той же комнатъ, а Ишукъ Бухаринъ туто жъ ълъ; а стояли за столомъ царя и великого князя ключники путные и сытники.

XI. Сентября 12, во вторникъ, ведълъ царь и великій князь литовскимъ посломъ быти на дворъ; а посыдалъ по нихъ пристава Григорън Нагово. И тово дни литовскіе послы у царн и великого князя были. А прітъхавъ на площедь, ссъли съ коней у дъсницы, что въ паперть къ Благовъщенью, и шли ко царю и великому князю папертью мимо Благовъщенье мимо середнюю полату. А царь и великій князь въ тъ поры сидълъ въ столовой избъ. А встръчи посломъ у съней не было жъ. А какъ вошли въ

№ 27. свии, и встретиль ихъ въ свиехъ околничей Олекски Даниловичь Плещеевъ. А какъ вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Иванъ Михайловичъ Ворондовъ. И дарь и великій князь вельять посломъ състи. И посидъвъ мало, вельять посломъ ити въ набережную полату. И посладъ царь и великій князь къ посломъ боярина Василья Михайловича Юрьева съ таварищи, а велель пословъ молвити: государь нашь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велель вамъ говорити: которой грамотъ, нашему слову, о перемиръъ быти у брата нашего, и мы въ той грамоть вельди печать свою привъсити; а которую грамоту вы написали, королево слово, а быти ей у насъ, и вы бъ къ той грамотъ печати свои привъсили, и Богъ дастъ передъ нами крестъ цълуете. И какъ послы къ грамотъ, хъ королеву слову, печати свои привъсили, и бояре сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велыть бааговъщенскому протопопу Ондръю принести къ себъ крестъ вздвизалной на пеленъ, положенъ на блюдъ. И какъ протопопъ крестъ принесъ, и царь и великій князь княжатамъ и дворяномъ и протопопу вельдъ ити вонъ. И вельдъ царь и великій князь посломъ ити къ себъ. И какъ послы вошли, и царь и великій князь велёлъ посломъ сести. Да молвиль царь и великій князь посломъ: Станиславъ, Остафей, Петръ! Хотимъ на перемирныхъ грамотахъ въ брату своему, Жигимонту Августу королю, крестъ целовати. Да вельнъ царь и великій князь грамоту, свое слово, чести діаку своему Ивану Михайлову, а посломъ велълъ подступити блиско въ себъ, а бояромъ всъмъ вельять приступити въ себъ жъ блиско. И накъ Иванъ Михайловъ грамоту прочелъ, и царь и великій князь вельлъ грамоту, королево слово, чести королеву писарю Петру. И накъ королевъ писарь грамоту прочелъ, и царь и великій князь веліль діаку своему Ивану Михайлову грамоты сложити витсто, свое слово на верхъ, а королево слово подъ исподъ, да велталь ихъ положити на блюдо, а на грамотахъ велель положити крестъ и велель грамоты держати на блюдъ дьяку своему Ивану Михайлову; а крестъ на грамотахъ велълъ держати боярину Василью Михайловичю Юрьева. И вставъ, царь и велиній ниявь молвиль: Станиславъ, Остафей, Петръ! Целую кресть на томъ: правити ми брату своему по сей нашей перемирной грамотъ до урочныхъ лътъ по тому, какъ въ сей перемирной грамотъ писано. А какъ будуть у брата нашего Жигимонта Августа наши бояре, и брать бы нашь передъ нашими бояры также къ намъ крестъ целовалъ на грамотахъ и правиль бы намъ потомужъ, какъ въ нашей грамоть писано. И цъловавъ крестъ, царь и великій князь сълъ. И вельлъ царь и великій князь королеву писарю Петру чести припись у грамоты, королева слова, на чомъ имъ врестъ целовати. А вакъ воролевъ писарь Петръ припись челъ, и послы говорили припись слово въ слово. И какъ писарь припись прочелъ, и послы

на приниси врестъ пъловали, и царь и великій князь вельлъ королеву пе- № 27. ремирную съ пословыми печатми взяти дьяку своему Ивану Михайдову, а свое слово перемерную грамоту велълъ дати королевымъ посломъ, Станиславу съ таварищи, передъ собою. Да велълъ царь и великій князь посломъ състи, да подавалъ посломъ вина и медъ вишневой въ ковщъхъ и въ чарахъ зодотыхъ, да и дворяномъ королевымъ подавалъ. И вставъ, парь и великій князь молвиль: Станиславь! Брату нашему отъ насъ поклонитеся. Да позвалъ пословъ въ руцъ, да и дворянъ королевыхъ пожаловаль въ руць зваль. И отпустиль пословъ из королю и ответь вельль имъ дати дьяку своему Ивану Михайлову передъ собою. И дьякъ Иванъ Михайловъ отвътъ цари и великого князя посломъ далъ. И послы взявъ отвътъ, поъхади въ себъ на подворье; а до подворья пословъ проводили приставы. И прівхавъ приставы отъ пословъ, сказывали царю и великому князю, что прівхавъ послы къ себв на подворье, вошли въ избу всв вивств къ Станисдаву, и отвътъ царя и великого князя прочли себъ; и прочетщи отвътъ. учади ведми кручинитися о томъ, что написали въ грамотахъ боярское печалованье о перемирью; и выслали отъ себя людей всюхъ, а имъ молвили: пожалуйте, на насъ не подивите, зашла намъ своя кручинка.

И повхали литовскіе послы съ Москвы сентября въ 14, въ четвергъ. А велёлъ царь и великій князь проводити пословъ до Сиоленска діаку Борису Щекину да сиоленскимъ приставомъ, Образцу Дивову съ таварищи.

XII. А се грамота перемирная, царя и великого князя слово, которая дана посломъ королевымъ за царя и великого князя печатью.

Мы великій государь Иванъ, Божісю милостію царь и великій князь всеа Русіи, Володимерскій, Московскій, Новгородикій, Казанскій, Псковскій, Резанскій, Тверскій, Югорскій, Пермьскій, Болгарскій и иныхъ. Что присылаль до насъ ты брать нашь, великій государь Жигимонть Августь, Божьею милостію король Полскій и великій князь Литовскій, и княже Прусскій, и Жемотцкій, и Мазоветцкій, и иныхъ, пословъ своихъ, воеводу полотцкого пана Станислава Станиславовича Довойна, да моршалка и писаря своего, державцу мъдницкого, пана Остаовя Богдановича, да писаря своего Петра Михайловича Семашка, старосту кременитцкого, о миру и о доброй смольть,--и то межъ насъ съ тобою братомъ нашимъ, съ великимъ государемъ Жигимонтомъ Августомъ кородемъ, не ссталось. И наши бояре намъ били челомъ и просили насъ, чтобы намъ съ тобою братомъ нашимъ учинити перемирье не два года, чтобъ межъ насъ вровь христьянская не пролилася, что намъ въ тъ перемирные лъта межи себя рати и войны не замышлити, а слати намъ въ тв лета межи себя на объ стороны своихъ веливихъ пословъ, которые бы межъ насъ могли дъла дълати. И мы съ тобою

№ 27. братомъ своимъ, съ великимъ государемъ Жигимонтомъ Августомъ кородемъ и ведикимъ княземъ, перемирье взяди на два года, отъ Благовъщеньева дни лъта 7000 шестьдесятъ втораго до Благовъщеньева дни лъта 7000 шестьдесять четвертаго, на то, что тебь брату нашему, великому государю Жигимонту Августу вородю и ведикому князю, въ тъ перемирные дъта. въ два года, нашихъ земель не воевати ни зацвиляти ничвиъ: Московскіе вемли и Новагорода Великого и волостей Ноугородциихъ и Ноугородскіе земли всев, и города Пскова и Псковскіе земли всев, и города Себежа и Себежскіе волости и Тверскіе земли всећ, и Переславля Резанского и Резанскіе вемли всећ, и Пронска и Пронскіе земли всећ не воевати не запъплати ничвиъ. Также тебъ брату нашему, Жигимонту Августу королю и великому внязю, и тъхъ нашихъ городовъ и волостей и земель не воевати и не зацъпдяти ничъмъ въ тъ перемирные лъта: города Рыдска съ водостми, города Путивля съ волостми, города Новагородка Стверского съ волостми, города Радогоща съ волостьми, города Чернигова съ волостми, города Стародуба съ волостии, города Почена съ волостии, города Поновы Горы съ волостии, и волостей: Зальсья, Бабичь, Свытиловичь, Голодна, Скарбовичь, Лапичь; города Карачева съ волостии и волостей: Хотимля, Сновка Хороборя, Мглина, Дрокова; города Трубческа съ волостии, города Мосалска съ волостии, города Серпейска съ волостии и волостей: Замошья, Тухачева, Дегны, Ооминичь, Погостища, Мощины, Демены, Городечны, Ужеперети, Снопота, Ковылны, Шуи, Лазарева городища, Ближевичь, Любуни, Данидовичь; города Брянска съ волостии и волостей: Соловьевичь, Привладней, Пацыни, Оедоровского, Осовика, Покиничь, Сухоря, Всеславля, Вороция Жерыни, города Рославля съ волостии, а рубежъ городу Рославлю со Мстиславлемъ промежъ Словнева да Шибнева въ Гневкову, Доброю ръчкою на Водоносъ, а отъ Водоноса Доброю ръчкою въ Остръ, черезъ Великій Боръ въ ръку въ Шюмячю, къ Стрекуль, къ рубежу хъ Кричевскому; а отъ Кричева городу Рословлю рубежъ ръка Шумяча, а Шумячею въ ръку въ Немедицу, а эъ Немедицы старымъ рубежомъ къ Заборью въ Ипутъ ръку, да внизъ Выпутьею въ Хмелю; города Смоленска съ путми и съ волостии, что въ нему тянетъ, и волостей: Еловца, Болваницъ, Лазаревщины, Пустоселья, Романовского, Копотковичь, Молохвы всеть, что къ ней потигло, и Петровского держанья Кутева и Звёровичь, Дубровенского пути, Катыни, Каспли, Порвчья, Руды, Щучьи. А рубежъ Смоленску и волостемъ Смоленскимъ зъ Дубровною и съ Романовымъ и зъ Горами и со Мстиславлемъ: отъ Дивпра ниже города Смоленска рекою Мереею вверхъ, межи Пречистые, Варуба и Звъровичь въ Иваку ръку, а изъ Иваки на Елинскій рубежъ да въ Городню, а Городнею въ Вехру, въ Черной мохъ, изъ Вехры въ Прудилну, а изъ Прудилны въ Желъзницу, а Желъзницею подъ Дуденки въ

Вехру, а изъ Вехры въ Лютую Воду, а изъ Лютые Воды въ Выпино, а изъ № 27. Выпина въ Сожъ, а Сожемъ на низъ въ Березыню, а Березынею вверхъ сухомъ промежъ селъ Почина и Гладковичь по холмомъ, а оттолъ въ Кулневу. А за ръкою за Дивпромъ рубежъ Смоленску внизъ по Дивпру, по рвив, ниже Клементья Святого пять версть. Города Мценска съ волостми, и городища Дмитровца, города Мещеска съ волостии, города Опакова съ волостии и волостей: Залидова, Недоходова, Бышновичь, Лычина; города Вязмы и волостей Вяземскихъ, что къ Вязмъ потягло; города Дорогобужа и волостей Дорогобужскихъ всёхъ, что къ нему потягло изстари; города Бълые съ волостии, и Верховы, и Болшова, и Шоптова, и Моневидовы слободы, и города Торонца и всъхъ Торонетцкихъ волостей, и города Велижа и Велижскихъ волостей. Рубежъ Торопцу и Торопетциинъ волостемъ и Велижскимъ, Данкову, Любутъ, Дубнъ, Рожнъ, Туръ, Биберевъ, Старцовъ, Ниженской, Планестцкой, Жижетцкой, Озеретцкой, Казариновской, и Новгородциить волостемъ, Лукамъ Великимъ и Пуповичамъ, и Ржевъ, и городу Острею, и городу Заволочью, и волостемъ: Долысъ и Березаю, Невлю, Усваю, Ловцу, Весев, Бологу, и Холискому погосту, и Велилв и Лопастицамъ, и Буйцу, и инымъ волостемъ всей землъ Новгородцкой съ вашею землею съ Литвою и съ Полочаны и съ Вибляны, землъ и водъ по старымъ рубежомъ. А инъ великому государю Ивану, Божіею милостію царю и великому кинзю всеа Русіи, твоихъ великого государя Жигимонта Августа, короля Полского и великого князя Литовского и Русского земель не воевати ни зацепляти ничемъ въ те перемирные лета: города Кіева съ волостии, города Канева съ волостьми, города Черкасъ съ волостми, города Житомеря съ волостми, города Вручья съ волостми, города Любича съ волостми, города Гомья съ волостии, и селъ: Уваровичь, Телешовичь, Тереничь, Кошелева Лъсу, Морозовичь, Липиничь, Полъшанъ, города Турова съ волостии, города Мозыри съ волостии, да волостей: Бчича, Брягина, Рфчицы, Горволя, Стрешина, Чичерска, Пропойска, Могилева, города Мстиславля съ волостми и волостей Хотславичь; города Кричева съ волостми, города Дубровны съ волостии и волостей Горъ и Романова, и города Орши съ волостии и волостей Любавичь, Микулина, города Витебска и волостей Бруса, Дречьихъ Лукъ, Свята, Озерища; города Полотцка и волостей Мошниковъ, Дрысы, Освія, Нищерды, Непоротовичь Вербиловы слободы, Кубка, Вязма, Клина, Ситнянъ, Лисны, Замошья, Исца, Неведрея. А кого въ намъ ты братъ нашь Жигимонтъ Августъ король пошлешь своихъ пословъ, и темъ твоимъ посломъ прівхати къ намъ и отъвхати доброволно безо всякіе зацъпки. Также кого мы пошлемъ къ тебъ своихъ пословъ, и нашимъ посломъ, по вашимъ землямъ къ вамъ доброволно прівхати и отъвхати безо всякихъ зацъпокъ. А вашимъ купцомъ изо всъхъ вашихъ земель во всъ

№ 27. наши земли прівхати со всякимъ таваромъ и торговати на всякой таваръ, а прівхати имъ и отъвхати доброволно безо всякихъ зацепокъ. А нашимъ купцомъ изо встаъ нашихъ земель во вст ваши земли прітавти со всякимъ таваромъ и торговати на всякой таваръ, а прівхати имъ и отъвхати доброволно безо всявихъ запъновъ. Также которые твои послы пойдутъ въ тебъ черезъ наши земли и гости съ ними, или опричь пословъ гости пойдутъ въ тебъ черезъ наши земли съ накимъ таваромъ ни буди, и намъ у тъхъ пословъ и гостей тавару не отнимати, а пропущати намъ къ тебе пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякіе зацівни. Также наши послы и гости куды не пойдуть отъ насъ или къ намъ черезъ твои земли съ какимъ таваромъ ни буди, и тебъ у тъхъ нашихъ пословъ и гостей танару не отнимати, а пропущати тебъ къ намъ нашихъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацепокъ. А которые послы отъ иныхъ государей, откуды ни буди, пойдутъ къ намъ черезъ твои земли и гости съ ними съ какимъ таваромъ ни буди, и вамъ у тых наших пословь и гостей тавару не отнимати, а пропущати вамъ въ намъ тъхъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всявихъ запъповъ. Тавже которые послы отъ иныхъ государей, отволъ ни буди, пойдутъ въ намъ черезъ твои земли и гости съ ними съ какимъ таваромъ ни буди, и тебъ у тъхъ пословъ и гостей тавару не отнимати, а пропущати тебъ къ намъ тъхъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всикихъ зацвнокъ. А въ тв перемирные лвта какова и скаров св и скилем св йэдой и йоска същих старов об и и ски въ иныхъ въ какихъ въ обидныхъ дълъхъ, и наши князи и наместники и волостели украинные, сослався, да тэмъ обиднымъ дэломъ всякимъ управу учинятъ на объ стороны, а въ какихъ обидныхъ дълъхъ наши князи и намъстники и волостели не учинятъ управы, и намъ о томъ сослати судей, и они съвхався, да твиъ обиднымъ двломъ всвиъ управу учинять на обв стороны безъ хитрости. А татя, бъгдеца, холопа, робу, должнива, по исправъ выдати; а даное, положеное, заемное, поручное, отдати. А отойдутъ по семъ перемирнымъ грамотамъ межъ насъ урочные лъта и розмирица межъ насъ учинитца, а въ ту пору которые твоей земли купцы или послы прилучатца въ нашихъ земляхъ, и намъ тъхъ вашихъ купцовъ и пословъ не порубати, ни статковъ у нихъ не отнимати, а отпустити намъ ихъ всъхъ доброводно со всеми ихъ статки. А которые наши послы или купцы прилучатца въ ту пору въ твоихъ земляхъ, и тебъ нашихъ пословъ и купцовъ также не порубати и не имати и животовъ ихъ у нихъ не отнимати, а отпустить ихъ всвиъ доброволно со всеми ихъ животы. А на томъ на всемъ, какъ въ сей перемирной грамотъ писано, мы великій государь Иванъ, Божіею милостью царь и великій князь всев Русіи, Володимерскій, Московскій, Новгородцкій, Казанскій, Псковскій, Резанскій, Тверскій, Югорсвій, Пермьскій, Болгарскій № 27. и иныхъ, ціловали есмя крестъ тебі брату нашему, великому государю Жигимонту Августу, Божією милостію королю полскому и великому князю Литовскому, Русскому и Прусскому, и Жемотцкому, и Мазоветцкому и иныхъ, на томъ, что намъ по сей перемирной грамоті до тіхъ урочныхъ дву літь тотъ миръ держати кріпко по тому, какъ въ сей перемирной грамоті писано. Писано на Москві, літо 7000 шестьдесять втораго.

А се грамота перемирная, королево слово, которая взята у королевыхъ пословъ. у Станислава Станиславича Ловойна съ танарищи за ихъ печатми. Мы велиній государь Жигимонть Августь, Божією милостію король Полскій и великій князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Жемоитцеій, Мазоветцкій и иныхъ. Что посылали есия до тебя брата нашего, великого государя Ивана, Божією милостію государя всеа Русіи и великого князя, Володимерского, Московского, и Новгородикого, Казанского, Псковского, и Резанского, и Тверского, и Югорского, Пермьского, Болгарского и иныхъ, пословъ своихъ велинихъ, воеводу полотциого папа Станислава Станиславича Довойна, а маршалка и писаря нашего, державцу мъднитцеого, пана Остафья Богдановича Воловича, и писаря своего, старосту временитикого, пана Петра Михайловича Семашку, о миру и о доброй смолвъ, и то межъ насъ съ тобою братомъ нашимъ, великимъ государемъ Иваномъ, Божіею милостію государемъ всеа Русіи и вединимъ княземъ, нынъ не ссталося. И твои бояре били тебъ челомъ и просили тебе, чтобы намъ съ тобою братомъ нашимъ взяти перемирье на два года на то, что намъ въ тые перемирные дъта межи себя рати и войны не замышдяти, а слати бы намъ въ тв лъта межи себя на объ стороны своихъ великихъ пословъ, которые межи насъ тъ дъда могутъ дълати. И ты брать нашь великій государь Иванъ, Божіею милостію государь всеа Русіи и ведикій князь, перемирье съ нами взядъ на два года, отъ Благовъщеньева дни лъта 7000 шестьдесятъ втораго до Благовъщеньева дни лъта 7000 шестьдесять четвертаго, на то, что тебъ брату нашему, веливому государю Ивану, Божіею милостію государю всеа Русіи и великому князю, въ тъ перемирные лъта, въ два года, нашихъ земель: города Кіева съ волостми, города Канева съ волостми, города Черкасъ съ волостми, города Житомиря съ волостми, города Вручья съ волостми, города Любеча съ волостии, города Гомья съ волостии, и селъ Уваровичь, Телешевичь, Тереничь, Кошелева Лису, Морозовичь, Липиничь, Полишанъ, города Турова съ волостии, города Мозыри съ волостии, да волости Бчича, Брегини, Ръчицы, Горволя, Стръшина, Чичерска, Пропойска, Могилева, города Мстиславля съ волостии и волости Хотславичь, города Кричева съ волостии, города Дубровны съ волостии и волостей Горъ и Романова, и города Орши съ волостии и волостей Любавичь, Микулина, города Витебска и волостей

№ 27. Бруса, Дречьихъ Лукъ, Свята, Озерищъ, города Полотцка и волостей Мошнивовъ, Дрисы, Освея, Нещеръды, Непоротовичь, Вербиловы слободы, Кубка, Вязма, Клина, Ситиянъ, Листны, Замошья, Истца, Неведрея, не воевати ни зацвиляти ни чвиъ въ тв перемирные лвта. А инв великому государю Жигимонту Августу, Божією милостію королю Полскому и великому внязю Литовскому и Русскому, въ тъ перемирные лъта твоихъ брата нашего великого государя Ивана, Божією милостію государя всев Русіи и великого внязя, земель не воевати ни зацёнляти, ничёмъ въ тё перемирные лёта: Московскіе земли, Новагорода Великого и волостей Новгородценхъ и Новгородције земли всес, и Искова. и Псковскје земли всес, города Себежа и водости Себежскіе и Тверскіе земля всее, и Пересдавля Резанского и Резанскіе земли всее, и Пронска и Пронскіе земли всее не воєвати ни зацёпляти ничемъ. Также мев великому государю Жигимонту Августу, Божіею милостію королю Полскому и великому князю Литовскому и Русскому, техъ твоихъ городовъ и волостей и земель не воевати ни зацепляти ничемъ въ ть перемирные два года: города Рыдска съ волостии, города Путивля съ волостии, города Новагородка-Съверского съ волостии, города Радогоща съ волостии, города Чернигова съ волостии, города Стародуба съ волостии, города Почена съ волостии, города Поповы Горы съ волостии, и волостей: Зальсья, Бабичь, Свътиловичь, Голодна, Скарбовичь, Лапичь, города Карачева съ волостии и волостей: Хотимля, Сновска, Хоробори, Мглина, Дро--кова, города Трубческа съ волостии, города Мосалска съ волостии, города Серпъйска съ волостии и волостей: Замошья, Тухачева, Дегны, Ооминичь, Погостищь, Мощины, Демены, Городечны, Ужеперети, Спопата, Ковыдны, Шуи, Лазарева городища, Ближевичь, Любуни, Даниловичь, города Брянска съ волостии, и волостей: Соловьевичь, Прикладней, Пацыни, Федоровского, Осовина, Копиничъ, Сухаря, Свеславля, Вороницъ, Жерыни, города Рославля съ волостми; а рубежъ городу Рославлю со Мстиславлемъ промежъ Словнева да Шибиева въ Гивикову Доброю рачкою на Водоносъ, а отъ Водоноса Доброю-жъ ръчкою въ Острь черезъ Великой Боръ въ ръку въ Шумячю нъ Стревуль, нъ рубежу Кричевскому, а отъ Кричева городу Рославлю рубежъ ръка Шумача, а Шумачею въ ръку въ Немелицу, а изъ Немелицы старымъ рубежомъ въ Заборью въ Ипуть ръву, да внизъ Ипутью въ Хмелю; города Смоленска съ путми и съ волостми, что къ нему тянетъ, и волостей: Еловда, Болваничь, Лазаревщины, Пустоселья, Романовского, Копотковичь, Молохвы всее, что къ ней потягло, и Петровского держанья Кутева, Звъровичь. Дубровенского пути, Катыни, Каспли, Порвчья, Руды, Щучьей. А рубежъ Смоденску и водостемъ Смоденскимъ зъ Дубровною и съ Романовымъ и зъ Горами и съ Мстиславлемъ отъ Дибпра, ниже города Смоленска, ръкою Мереею, вверхъ межи Пречистые, Възруба и Звъровичь въ Иваку

ръку, а изъ Иваки на Елинской рубежъ да въ Городню, а Городнею въ Вехру № 27. въ Черной мохъ, а изъ Вехры въ Прудилню, а изъ Прудылни въ Желъзницу, а Жельзницею подъ Дуденви въ Вехру, а изъ Вехры въ Лютую Воду, а изъ Лютые Воды въ Выпино, а изъ Выпина въ Сожъ, а Сожемъ на низъ въ Березыню, а Березынею въ Вехру сухомъ промежъ селъ Почина и Гладковичъ, по ходмомъ, а оттолъ въ Кулневу. А за ръкою за Дивиромъ рубежъ Смоленску внизъ по Дифпру ръкъ, ниже Клементья святаго пять версть. Города Мценска съ волостии и городища Дмитровца, и города Мещеска съ водостми, и города Опакова съ волостми и волостей: Залидова, Недоходова, Бышковичь, Лычина, и города Вязны и волостей Вяземскихъ всёхъ, что къ Вязмъ потягло, города Дорогобужа и волостей Дорогобужскихъ всъхъ, что въ нему потягло изстари, и города Бълые съ волостии, и Верховья, и Болшева, и Шептова, и Монивидовы слободы, и города Торопца и всъхъ Торопециих волостей, города Велижа и Велижских волостей; а рубежъ Торопцу и Торопетциимъ волостемъ и Велижскимъ волостемъ Данкову, Любутъ. Дубив, Рожив, Турв, Биберевв, Старцовв, Ниженской, Плавестцкой, Жижетцкой, Озерской, Казариновской, и Новгородскимъ волостемъ Лукамъ Ведикимъ, Пуповичамъ и Ржевъ, и городу Острею, и городу Заволочью, и волостемъ Долысв и Березаю, Невлю, Усваю, Ловцу, Веснв, Бологу, и Холмскому погосту, и Велилъ, и Лопастицамъ, и Буйцу и инымъ волостемъ всее земли Ноугородције съ нашею землею Литовскою и съ Полотчаны и съ Видбляны земли и воды по старымъ рубежамъ. А кого ты брать нашь ведивій государь Иванъ, Божією милостію государь всеа Русіи и ведивій внязь, пошлешь въ намъ своихъ пословъ, и темъ твоимъ посломъ пріехати въ намъ и отъвхати доброволно безо всикіе зацвики. Также ково мы къ тебв пошлемъ своихъ пословъ, и нашимъ посломъ по твоимъ землямъ къ тебъ доброволно прівхати и отъвхати безо всякіе зацвики. А твоимъ купцомъ изо встать твоихъ земель во вст наши земли прітакавть со всякимъ таваромъ и торговати на всякой таваръ, а прівхати имъ и отъвхати доброволно безо всякихъ зацъпокъ. А нашимъ купцомъ изо всъхъ нашихъ земель во всъ твои земли, прібхавъ со всякимъ таваромъ, и торговати на всякой таваръ, а прітхати имъ и отътхати доброволно безо всякихъ зацтинкъ. Танже которые ваши послы или гости гдё ни пойдуть отъ васъ, или къ вамъ черезъ наши земли съ какимъ таваромъ ни буди, и намъ у тъхъ вашихъ пословъ и гостей тавару не отнимати, а пропущати намъ къ тебъ твоихъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зацёпокъ. Также наши послы или гости гдё коли пойдутъ отъ насъ или къ намъ черезъ твои земли и съ накимъ таваромъ ни буди, и тебъ у тъхъ нашихъ пословъ и у гостей тавару не отнимати, а пропущати тебъ въ намъ нашихъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо вся№ 27. кихъ зацъпокъ. А которые послы отъ иныхъ государей отколъ ни були пойдутъ въ тебъ черевъ наши земли и гости съ ними, или опричь пословъ гости пойдутъ въ тебъ черезъ наши земли съ какимъ таваромъ ни були. и намъ у тъхъ пословъ и у гостей тавару не отнимати, а пропущати намъ къ тебъ пословъ и гостей со всякимъ таваромъ черезъ свои земли безо всявикъ зацъпокъ. А въ тые перемирные лъта какова учинитца обида межъ нашихъ князей и дюдей въ земляхъ и въ водахъ и въ иныхъ какихъ обилныхъ двивхъ, и наши внязи и наместники и волостели украинные, сослався. да темъ обиднымъ деломъ всемъ управу учинять на объ стороны. А въ какихъ обидныхъ двавхъ наши князи и наместники и волостели не учинятъ управы, и намъ о томъ сослати судей, и они, събхався, да темъ обиднымъ двломъ всемъ управу учинять на обе стороны безхитростно; а татя, беглена. ходопа, робу, должника по исправъ выдати; а даное, положеное, заемное, поручное отдати. А отойдуть по семъ перемирнымъ грамотамъ межи насъ урочные дъта и розмирица межъ насъ учинитца, а въ тую пору которые твоей земли купцы или послы прилучатца въ нашихъ земляхъ, и намъ тъхъ твоихъ купцовъ и пословъ не порубати, ни статковъ у нихъ не отни-'мати, а пустити намъ ихъ всъхъ доброволно со всякими ихъ сстатки. А которые наши послы или купцы прилучатца въ ту пору въ вашихъ земдяхъ, и тебъ нашихъ купцовъ и пословъ также не порубати, ни имати, ни животовъ ихъ у нихъ не отнимати, а отпустити всехъ доброводно со всеми ихъ животы. А на томъ на всемъ, какъ въ сей перемирной грамотъ писано, ны великій государь Жигимонтъ Августъ, Божіею мидостію король Подскій и ведикій князь Литовскій, Русской, Прусской, Жемонтцкой, Мазоветикой и иныхъ, цвловалъ есми крестъ тебъ брату нашему, великому государю Ивану, Божією милостію государю всеа Русіи и ведикому князю. Володимерскому, Московскому, Новгородцкому, Казанскому, Псковскому, Реванскому, Тверскому, Югорскому, Пермыскому, Болгарскому и иныхъ, на томъ, что намъ по сей перемирной грамота до тахъ урочныхъ дву латъ тотъ миръ держати кръпко по тому, какъ въ сей перемирной грамотъ писано.

А се припись послова. На сей перемирной грамоть, мы великого государя Жигимонта Августа, Божією милостію короля Полского и великого книзя Литовского, Русского, Прусского, Жемонтцкого, Мазоветцкого и иныхъ, послы великіє: я Станиславъ Станиславовичь Довойно, воевода полотцкій, а я Остафей Богдановичь Воловича, маршалокъ и писарь великого государя короля и великого князя, и я Петръ Михайловичъ Семашка, писарь его жъ королевскіе милости, староста кременитцкій, ціловали есмя крестъ и печати свои къ сей перемирной грамоті привівсили на то, что государю нашему, великому государю Жигимонту Августу, Божією милостію королю

Полскому и ведикому княвю Литовскому и Русскому, зъ братомъ своимъ № 27. ведикимъ государемъ Иваномъ, Божіею милостію государемъ всеа Русіи и ведикимъ княземъ, то перемирье до урочныхъ лѣтъ держати крѣпко, какъ въ сей перемирной грамотъ писано. А какъ будутъ у нашего государя, у ведикого государя Жигимонта Августа, Божіею милостію короля Полского и ведикого князя Литовского и Русского, ведикого государя Ивана, Божіею милостію государя всеа Русіи и ведикого князя бояре, и государю нашему, ведикому государю Жигимонту Августу, Божіею милостію королю Полскому и ведикому князю Литовскому и Русскому, съ тое грамоты, до которой мы печати свои привъсили и крестъ на ней цъловали, ведъти написати свои грамота, слово въ слово, и печать своя ему къ той грамотъ привъсити, и крестъ на той грамотъ ведикому государю нашему Жигимонту Августу, королю и ведикому князю, цъловати передъ его бояры, и та грамота государю нашему дати ведикого государи Ивана, Божіею милостію государя всеа Русіи и ведикого князя бояромъ, и бояръ его отпустить къ нему не задерживая.

XIII. А се царя и великого внязи отвътъ, что данъ посломъ.

Отвётъ великого государя Ивана, Божією милостію царя всеа Русіи и великого князя, Володимерского, Московского, Новгородцкого, Казанского, Псковского, Тверского, Резанского, Пермъского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, бояриномъ и дворетцкимъ тверскимъ Васильемъ Михайловичемъ Юрьева, да околничимъ Иваномъ Михайловичемъ Воронцовымъ, да казначеемъ Осдоромъ Ивановичемъ Сукина, да діаки Иваномъ Михайловымъ сыномъ Висковатого, да Иваномъ Ивановымъ сыномъ Бухарина, Жигимонта Августа, короля полского и великого князя литовского, посломъ, Станиславу Станиславичю Довойну, воеводъ полотцкому, да маршалку и писарю Остафью Богдановичю, державцу мъдницкому, да писарю Петру Семашкъ, старостъ кременитцкому.

Божіею милостію, царь и великій внязь Иванъ Васильевичь всеа Русіи вельдъ вамъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего, короля и великого князя Жигимонта Августа, о въчномъ миру и о доброй смолеть. И мы вамъ о томъ отвътъ учинили бояриномъ своимъ и дворетцкимъ тверскимъ Васильемъ Михайловичемъ Юрьева съ таварищи, что есте пришли къ намъ черезъ нашь отвътъ и бояръ нашихъ грамоту, которую грамоту наши бояре послали до пановъ рады государя вашего; а писали въ ней: толко брату нашему не писати насъ царемъ, и онъ бы къ намъ и пословъ не посылалъ. И вы черезъ ту грамоту име наше не сполна говорили. И мы черезъ васъ пословъ брата нашего зъ братомъ своимъ о въчномъ миру и о доброй смолеть и дъла не дълали того для, что есте о нашемъ имени навазу съ собою не сказали, и отпустили были есмя васъ къ брату своему

№ 27. въ Жигимонту Августу воролю. И наши бояре, жалъя о вристьянствъ, намъ били челомъ, чтобы мы на вровь христьянскую не наступили и васъ бы хотя безъ малого перемирья къ брату своему не отпустити. И мы, для прошенья бояръ своихъ, поводили бояромъ своимъ васъ воротити. И вы за словомъ бояръ нашихъ къ намъ прівхавъ, съ нашими бояры межъ насъ зъ братомъ нашимъ перемирье здълали на два года, и въ грамоты есте перемирные просбы бояръ нашихъ о перемирьв написади и на государя есте своего перемирной грамотъ передъ нами крестъ цъловали, и ту грамоту оставили у насъ на то, что брату нашему Жигимонту Августу передъ нашими бояры та грамота велети переписати, и печать своя къ той грамоть привъсити, и крестъ на ней цъловати; а которой нашей грамоть быти у брата нашего короля и великого князя Жигимонта Августа, и мы ту грамоту за своею печатью дали вамъ, утвердя ее врестнымъ цёлованьемъ передъ вами, и хотимъ по той грамотъ брату своему до урочныхъ лътъ и правити. А какъ будутъ у брата нашего наши послы, и братъ бы нашь грамоту перемирную, которую есте написали у насъ, велёлъ переписати и печать бы свою велель къ ней привесити и крестъ бы на ней целоваль передъ нашими бояры, и ту бъ грамоту прислалъ въ намъ съ нашими бояры, ла по той бы грамотъ намъ и правилъ до урочныхъ лътъ. А вскочетъ братъ нашь съ нами миру въчного и добрые смолвы, и хрестьянство похочетъ съ нами отъ поганства оберегати заодинъ, и братъ бы нашь присдалъ въ намъ своихъ великихъ пословъ, описуючи наше имя по нашему вънчанью, и мы сънимъ о въчномъ миру и доброй смодвъ учнемъ дълати, какъ пригоже.

XIV. А се такова грамота царя и великого внязи бояръ и дьяковъ о Себежскихъ спорныхъ земляхъ дана королевымъ посломъ зъ боярскими печатми.

Мы бояре великого государя Ивана, Божіею милостію царя всеа Русім и великого князя, Володимерского, и Московского, и Новгородцкого, и Казанского, и Псковского, и Резанского, и Тверского, и Югорского, и Пермьского, и Болгарского и иныхъ, я бояринъ и дворетцкой тверской Василей Михайловичь Юрьевъ, и околничей Иванъ Михайловичъ Воронцовъ, и казначей Федоръ Ивановичъ Сукина, и мы дьяки великого государа Иванъ Михайловичъ Висковатого и Иванъ Ивановичъ Бухаринъ, говорили есмя съ великого государя Жигимонта Августа, короля Полского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жемоитцкого, Мазоветцкого и иныхъ, послы, съ паномъ Станиславомъ Станиславовичемъ, воеводою полотцкимъ, да съ паномъ Остафьемъ Богдановичемъ, маршалкомъ и писаремъ и державцемъ мъдницкимъ, да съ писаремъ Петромъ Михайловичемъ, старостою кременитцкимъ, о Себежскихъ земляхъ, что вступаютца въ нихъ великого го-

сударя Жигимонта Августа, короля полского и великого князя литовского. 🧎 27 Полотцкіе люди, и называють тв земли и воды Себежскіе Полотцкими земдями: шесть пустошей по конець озера Нечерцы, надъ ръчкою надъ Чичерцею, въ пустошь въ Шевердино, въ пустошь въ Гридково, въ пустошь въ Максимово, въ пустошь въ Кирилово, въ пустошь въ Толмачево, въ пустошь Урдино, перелъзчи за рубежъ за ръку за Нечерчицу, отъимаютъ силно, землю пашутъ, и съна косятъ, и ухожаи бортные ходятъ, и рыбу въ озеръ въ Нечерьцъ довятъ. Да Полотције жъ люди вступаютца въ озеро во Снарь, да въ озеро въ Островно, да въ озеро въ Долощъ, а изстари тв озера Себежской ухожай. А межа Себежской зсиль съ Литовскою землею по Литовскіе волости по Непадовичи, да по Сынчи, да по Обичаны, да по Непоротовляне. Да вступаютца въ Дединово въ Себежскіе деревни, а даны те деревни помъщику Левъ Дягилеву. Да вступаютца Полотцкіе люди въ Себежскую землю въ Мочажю; а рубежъ той волостки съ Литовскою землею отъ Нъметциого рубежа, отъ ръки отъ Швеи да озера до Выдрина, а отъ Выдрина озера до Ярцова озера, да по Мосточки на мохъ, а отъ Ярцова озера въ ръчку въ Ормънцу въ Красные Луки, а отъ Красныхъ Лукъ по конецъ Зеленскіе горы, да въ озеро въ Нечерцу, а изъ озера внизъ рѣкою Нечерчицею до Лавъ, что на Листинской дороге Лавы, а отъ Лавъ до Пяти мостовъ въ ведикой дорогъ боромъ, что отъ Полотцка идетъ въ Пскову въ ръчвъ къ Шелбиницъ великою дорогою до Копыта, а отъ Копыта до Островна озера по заозерью, да по старой рубежъ по Албитцкой въ Лукому, да въ Брынищамъ, къ Красному пню, къ ръчкъ къ Переходнепъ, внизъ ръкою въ Богатой ручай, да ручаемъ въ Великую ръку до Урмицы ръчки. На нашей сторонъ освейской воеводка прівжжаеть самъ, съна восить силно. И послы великого государя короля говорили, что тъ земли Полотцкіе и рубежъ тъмъ землямъ сказывали. И промежъ насъ и пословъ о томъ споръ учинился. И приговорили есия межъ себя съ послы, что государю нашему, великому государю Ивану, Божією милостію царю всеа Русіи и великому князю, и ихъ государю, королю и великому князю литовскому, на срокъ на Семенъ день, люта 7000 шестьдесять третьяго, на тю спорные земли выслати съ объ стороны людей добрыхъ, которыхъ государи похотятъ; а государю нашему царю и великому князю съ своимъ сыномъ боярскимъ съ своей стороны выслати пятьдесять человъкъ, а королю и великому князю съ своей стороны съ своимъ сыномъ боярскимъ выслати пятьдесять же человъкъ, и съъхався тъ обои судьи вдутъ, первое, по Себежской границъ, которан граница въ семъ листу описана, къ Себежу, и осмотривъ Себежскіе границы, обоимъ судьямъ вивств вхати по той границв, что писали границу къ Полотцву кородевы послы въ сей грамотъ, и досмотривъ обоихъ границъ, създутца на одно мъсто, гдъ межъ себя обои судьи излюбятъ, и по хрестному цъло№ 27. ванью обышутъ прявые границы и себъ довъдався прямо землямъ и водамъ межу учинятъ въ правду, по крестному цълованью. И приговоря есмя съ послы, на томъ примолвили, что въ тъ села и земли и въ воды спорные государя нашего царя и великого князя людемъ и короля и великого князя людемъ не вступатися и не владъть тъми землями и водами до урочного дни, доколъ тъ земли судъи розъъдутъ, и пошлинъ съ тъхъ спорныхъ людей не берутъ на объ стороны, доколъ тъ спорные люди въ которую сторону достанутца. А о чомъ судъи съ объ стороны сопрутца, и тъмъ перемирья не рушити, быти перемирью по тому, какъ въ перемирныхъ грамотахъ писано, и крестное цълованье государю нашему додержати по перемирнымъ грамотамъ. А на томъ на всемъ съ объ стороны приговорили есмя, что государемъ нашимъ тое здержати. И на утверженье сего листу печати свои есмя приложили на Москвъ, лъта 7060 втораго, сентября.

А се грамота королевыхъ пословъ о Полотциихъ земляхъ съ Себежскою землею, что взята у пословъ за ихъ печатии.

Мы послы великого государя Жигимонта Августа, Божіею милостью короля Полского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жомонтцкого. Мазоветцкого и иныхъ: я Станиславъ Станиславовичъ Довойно, воевода полотцкій, я Остафей Богдановичь Воловича, маршалокъ и писарь его королевскіе милости, державца мідницкій, а я Петръ Михайловичъ Семашка, писарь его жь королевскіе милости, староста кременитцкій, говорили есио зъ великого государя Ивана, Божьею милостію государя всеа Русіи и великого князя, Володимерского Московского, Новгородцкого, Казанского, Исковского, Резанского, Тверского, Югорского, Пермьского, Болгарского и иныхъ, зъ бояры его, зъ Васильемъ Михайловичемъ Юрьевымъ, зъ Иваномъ Михайловичемъ Воронцовымъ, съ Өедоромъ Ивановичемъ Сукинымъ, козначеемъ, а эъ діаки Иваномъ Михайловичемъ Висковатымъ, а эъ Иваномъ Ивановичемъ Бухариномъ о Полотциихъ земляхъ и о водахъ, што уступаютца въ нихъ великого государя Ивана, Божьею милостью государя всеа Русім и великого внязя, Себежскіе люди и называють тые земли и воды Себежской волости: въ Дъдино, а то село пана Сопежино путные земли, въ Мочажо, а то село игуменьино Святаго Спаса и пановъ Корсаковъ путные земли; въ Столевичи, а то село Ловейковичовъ да Ивана Становского да Сійшина Осташкова, а у Водошково село у Вътропадовичохъ, а то селцо Нечерцкое земли путные, а у Вомхиную, а то село мъщанъ полотциихъ, Васково, Овсиниково, да Грибково Половикова путные земли. И рубежи тыхъ сель, которые въ вемлею великого князя московского именно передъ бояры и дьяки великого князя московского повъдали есмо, тые рубежи и въ сесь нашь листь уписали: напервый рубежь Дединцомь зъ Лиденцы, почонши отъ границы Нёметцкое отъ трехъ волотовокъ, которые суть межи границъ у Высцо озеро, а съ Исца озера у Ситно озеро да въ Ису ръку № 27. Исою рівою у верхъ, то почиваетца рубежь тою Исою рівою Ліздинцомъ съ Себежаны, а изъ Исы ръки у Возовень ручей и Везовнемъ у верхъ, отъ Везовия у Суходолъ, оттоль починаетца рубежъ Мочажаномъ съ Себежаны, а зъ Суходола у Чернейцо озеро, съ Чернейца озера у Деменцо озеро, въ Деменца у Попилинцо озерко, съ Попелинца у Восырино озерко, зъ Осырина озерка мхомъ да въ Карасево озерко, съ Карасева озерка да въ Бъденицу ръку, а Бъденица ръка рубежъ Стодевляномъ съ Себежаны, зъ Бъленицы ръки да въ Бълое озеро, зъ Бълого у Глыбочицы, зъ Глубочицы у Глыбокое озеро, зъ Глыбокого да въ Мештокъ, а Мештокъ рубежь Себежаномъ съ Овдошковою землею, зъ Мештова у Колесо озеро, съ Колеса у Горинницу ръку, то рубежъ потуль Овдошковой землъ съ Себежаны зъ Сугоринцы да въ Себежо озеро, Себежо озеро рубежъ Мхинцомъ съ Себежаны, а эъ Себежа въ Чорную реку, а Чорная река Мхинцомъ съ Себежаны рубежъ, отъ Черной реки у Житицу речку, а эъ Житицы речки великою дорогою Витовтовою, то рубежъ Непоротовичомъ съ Себежаны, да въ верховье у Переходенское да въ Переходницу рвчку, съ Переходницы у можь, мхомъ у Богатой ручей, зъ Богатого ручья у Великую ръчку у низъ поземьцомъ перевозъ, то рубежъ починаетца Непоротовичомъ съ Опочаны, и зъ Земцова перевоза у липу, да въ Слискій мостъ, да въ Тетерью гору, да во Вонаньину гору, да въ Высокій дугь у Дроздину ръчку, зъ Дроздины рвчки у въ озеро у Друзцо, зъ Друзца у Восиницо озеро да въ Волховицо озеро у Зогозку, зъ Зогозко у Бабку въ Камень, отъ Бабки въ Колпинцо озеро, съ Колиница да въ Соколенскій мохъ, съ того мху у Вололю рівку да въ Елцовъ ручей, да въ Литовку ръчку, да въ Чепелицу ръчку, да въ Чепило озеро, да въ Крякало въ селищо. А бояре и діави великого государя говорили, что тые земли Себежскіе, да и рубежъ тымъ селамъ свазывали имъ. Около того зъ бояры и дъяки обмову вчинивши, постановили такъ: што жъ великому государю нашому Жигимонту Августу, Божью милостью королю Полекому и великому княжо Литовскому, Русскому, Прусскому, Жомоитцкому, Мазоветцкому и иныхъ, и ихъ великому государу Ивану, Божьею милостью государу всеа Русіи и великому князю на зрокъ певный, то есь на день святаго Семіона, отъ которого починаетца индиктъ писать, которое свято будеть въ году отъ Божьяго нароженья тысяча пять сотъ пятдесять четвертое, а на початку индикта третегонатцать на тые земли для розознанья справедливости выслати отъ себе добрыхъ людей, кого государи похотять, по двъ особы, межи которыхъ судей зъ обу двухъ сторонъ не маетъ быти болши ночотъ людей, толко по пятидесять человъкъ, то есь, со стороны великого государя Ивана, Божью милостью, государя всеа Русіи и великого князя, пятдесять человъковъ, а со стороны великого государя нашего короля его ии№ 27. лости и великого князя другая пятдесять человъковъ, которые посланцы зъ обу двухъ сторонъ на тотъ рокъ вышеписаный маютъ зъёхатися на первёй на границы, гдъ Себежскою границею кажютъ; а осмотривши тыхъ границъ Себежскихъ, ино обои жъ судьи маютъ тхати, гдт поведуть и вкажуть Полотцеје границы; а коли обоихъ границъ осмотръть, тогды вжо одностайно мають о тыхь земляхь и водахь подле Бога и святое справедливости и хрестного целованья на обе стороны прямых межь опытавши и выведавшися, справедливъ межи вчинити и грани положити маютъ. И на томъ тые вси ръчи бояре и дъяки великого книзя съ нами намовили и постановили, што тыхъ спорныхъ селъ, земель и водъ не заимати зъ объихъ сторонъ, какъ великого князя воеводамъ горододержавцамъ и иншимъ врядникомъ и людемъ его и всимъ, каковы ли будутъ въ великого князя земли. Такжо и нашого великого государя короля его милости воеводамъ горододержавцамъ и иншимъ всимъ врядникомъ и дюдемъ и всимъ, каковъ ли будь въ панствъ наяснъйшого государя нашого тыхъ сель люди не будутъ, до зрочного дня и до конечное управы никому служити и пошлинъ давати жадныхъ не будутъ, оди же тые посланные на тов двло отъ государей куды убо въ которую сторону привернуть, тамъ имъ служити и вси пошлины полнити. А сопрутца тые посланцы о чомъ, ино тымъ перемирья не рупнити, быти перемирью по тому, какъ въ перемирныхъ листвхъ стоитъ описано, и присягу государю нашому королю его милости и великому князю Жигимонту Августу, подлъ нашихъ дистовъ мошне держати, и дистъ свой государьскій съ печатью своею государьскою бояромъ и посломъ великого государя Ивана, Божью милостью государя всеа Русіи и великого князя, дати. А на томъ на всемъ въ обу сторонъ прирекли есмо, што государемъ нашимъ тое держати. И на твердость того листу нашого печати свои приложили есмо. Писана на Москвъ, лътъ Божья нароженья 1553, мъсяца сентября 9 дня, индиктъ 3.

## № 28.

1554, января 12—мая 9. Посольство отъ царя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Августу съ коярами Василівмъ Михайловичемъ Юрьевымъ, Өедоромъ Ивановичемъ Сукинымъ и дьякомъ Иваномъ Ивановичемъ Бухаринымъ для присутствія при крестномъ цълованіи короля на перемирныхъ грамотахъ. Отправленіе посольства: Впрющая грамота, посольскія ръчи и общирный наказъ посламъ, какъ править посольство, вести пе-

реговоры о царском титуль государя и о других двлах, касающих- № 28. ся утвержденія перемирія. Список новых обидных пограничных и торговых двля московским подданным от литовских, по которым двлам слюдует послам требовать немедленной управы. Возвращени в по сольства: Грамота послов съ дороги о их пребываніи у короля въ Люблинь, неласковый пріем; относительно царского титула, что это со стороны московскаго государя новость и притом это титуль нехристіанских государей, разныя придирки; крестное цылованіе короля на договорных грамотах. Списокъ королевскаго отвъта на посольскія ръчи (лл. 363—420) \*).

І. Літта 7062, генваря въ 12, царь и великій внязь Иванъ Васильевичь всеа Русіи послаль въ Жигимонту Августу королю посолствомъ боярина и дворетцкого тверского Василья Михайловича Юрьева, да казначен Өедора Ивановича Сукина, да дънка Ишука Бухарина. И потхали съ Москвы Василей Михайловичь съ таварищы генваря жъ въ 21 день, въ неділю.

А се грамота върющая съ Васильемъ Михайловичемъ съ таварищы. Божіею милостію, отъ царя и великого князи Ивана Васильевича всеа Русіи, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Казанского, Псковского, Тверского, Югорского, Пермьского, Вятцкого, Болгарского, и иныхъ, брату нашему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемоитцкому, Мазоветцкому и иныхъ. Послали есмя въ тебъ своихъ великихъ пословъ: боярина своего и дворетцкого тверского Василья Михайловича Юрьева, да казначен своего Оедора Ивановича Сукина, да дъяка своего Ивана Иванова сына Бухарина; и что отъ насъ учнутъ говорить тебъ брату нашему, и ты бъ имъ върилъ, то есть наши ръчи. Писана на Москвъ, лъта 7062, ноября мъсяца.

Говорити отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи Жигимонту Августу, королю полскому и великому князю литовскому, боярину и дворетцкому тверскому Василью Михайловичю Юрьева, да казначею Өедору Ивановичю Сукина, да діаку Ивану Иванову сыну Бухарина.

Василью. Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Казанскій, Псковскій, Тверскій, Югорскій, Пермьскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, тебъ брату своему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемонтцкому, Мазоветцкому и иныхъ, велълъ поклонитися. Да грамота върющая подати королю.

<sup>\*)</sup> Здёсь въ номераціи страницъ опить встрічаются опибки номоровавшаго: послів 364 листа, на слідующемъ листів поставлены цыоры 355 и съ нее идеть далів номерація.

**№** 28. А после граноты речь говорити Василью. Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи вельль тебь брату своему говорити: сказывали нашъ преже сего наши бояре, князь Иванъ Михайловичь Шуйской съ таварищи, что присыдали до нихъ твои рада брата нашего князь Павель, бископь виленскій, и пань Миколай Родивиль, воевода виленскій, и панъ Николай, воевода тротцкій, съ тэмъ, что ты братъ нашь хочешь съ нами миру въчново и доброго пожитья, какъ пригоже. И наши бояре на то насъ наводили, чтобы мы также похотъли съ тобою братомъ напимъ миру въчного и добрые смодвы, какъ пригожъ. И сказавъ намъ наши бояре писанье твоей рады, и били намъ челомъ, чтобъ мы для покою христьянского также похотели съ тобою братомъ нашимъ миру вечного и добрые смолвы, какъ пригоже. И мы бояромъ своимъ отвътъ учинили, что за то межъ насъ съ тобою братомъ нашимъ нелюбье движетца и ссылокъ нътъ, что насъ царемъ не описуещь, а мы тебя королемъ не пишемъ; и будеть ты братъ нашь похочешь съ нами любви и учнешь писати насъ царемъ, по нашему вънчанью, и ты бъ брать нашь пословъ своихъ въ намъ посладъ, по прежнему обычаю; и какъ будутъ у насъ твои брата нашого послы, и мы для повою христьянсково о въчномъ миру и о доброй смолвъ учнемъ съ тобою братомъ нашимъ дъдати, какъ пригоже, безо всякого повышенья, соединяся на то, чтобъ милосердый Богъ нашимъ согласьемъ христьянству отъ бесерменскихъ рукъ свободу учинилъ. И бояре наши, слышавъ нашь отвътъ, и жалъя о христьянствъ, били намъ челомъ и просили насъ, чтобъ мы напередъ любовь свою явили, дали бы имъ опасную нашю грамоту на твои брата нашего послы, а написали бы въ той нашей опасной грамотъ тебя брата нашего кородемъ. И мы, по бояръ своихъ прошенью, жадъя о христьянствъ, дали бояромъ своимъ опасную нашю грамоту на твои послы, пишучи въ той грамотъ тебя брата нашего королемъ; и бояре наши ту нашю опасную грамоту взявъ у насъ, послали къ твоимъ паномъ радамъ, а писали отъ себя нашь отвътъ въ твоимъ паномъ радамъ, ко внязю Павду, бископу виленскому и пану Николаю, воеводъ виленскому, и къ пану Николаю, воеводъ троцвому: будетъ тебъ брату нашему мысль есть христьянство оберегати съ нами заодинъ, и ты бъ по той нашей опасной грамотъ послалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бъ могли межъ насъ доброе дъло дълати, а писалъ бы еси насъ царемъ, по нашему вънчанью, что намъ Богъ далъ отъ нашихъ прародителей. А будетъ тебъ брату нашему не писати насъ царемъ, и ты бъ къ намъ и пословъ своихъ не посылалъ.

Өеодору. Божіею милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи веліль тебі говорити: и ты брать нашь прислаль къ нашь пословъ своихъ, пана Станислава Станиславича Довойна, да пана Остафья, да инсаря Петра, повіздаючи нашь тіми своими послы, что съ нами миру візч

ново и добрые смолвы хочешь; а намъ бы для покою христьянсково пото- № 28. мужъ похотъти съ тобою братомъ нашимъ миру въчново и добрые смолвы, какъ пригоже. А называли насъ отъ тебя твои послы княземъ, укоряя наши государства кабы въкоторого подовдастного или незнаемаго тебъ сусъда: и мы за то посолства ихъ не приняди и отпустили ихъ къ тебъ, а за свое безчестье, положа упованье на вседержителя Бога, хотели есия стояти, сколко намъ милосердый Богъ поможетъ. И наши бояре намъ били челомъ и просили насъ, чтобъ мы на кровь христьянскую не наступили, твоихъ бы брата нашего пословъ хоти безъ малого перемирья не отпустили. И мы за бояръ своихъ просбами и для христьянства, съ тобою братомъ своимъ учинили перемирье на два года, и граноты перемирные съ тобою братомъ нашимъ на тъ два года пописали, берегучи того, чтобъ межъ насъ кровь христьянская не проливалася, а ты бъ братъ нашь въ тв лета намъ исправился; и ту есмя перемирную граноту съ своею печатью послади въ тебъ съ твоими послы, утверди ее передъ ними крестнымъ цвлованьемъ. А которую перемирную грамоту, твое слово брата нашего, писали у насъ твои послы и и печати свои въ ней привъсили, и на той грамотъ твои послы передъ нами за тебя брата нашего крестъ целовали, что тебе брату нашему та грамота велети переписати передъ нашими послы, и печать своя къ ней привъсити, и крестъ на той грамотъ къ намъ цъловати передъ напими послы, и дати та грамота нашимъ посломъ, и по той грамотъ тебъ къ намъ и правити до урочныхъ летъ. И ны ту грамоту съ печатии пословъ твоихъ дали своимъ посломъ Василью Михайловичю Юрьева съ таварищы.

Ишюку. Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи вельдъ тебъ говорити: и ты бъ брать нашь, по пословъ своихъ правдъ, какъ нашь за тебя передъ наши крестъ цъловали, грамоту перемирную, свое слово, вельдъ переписати слово въ слово, и печать бы еси свою къ той своей грамотъ вельдъ привъсити, и крестъ бы еси къ нашъ цъловалъ передъ нашими бояры на той своей грамотъ и на нашей грамотъ, которую есин къ тебъ послади съ твоими послы, и грамоту бъ еси о перемиръъ, свое слово, далъ нашимъ бояромъ, и бояръ нашихъ къ намъ отпустилъ не издержавъ, и до урочныхъ лътъ по той бы еси грамотъ намъ правилъ по тому, какъ въ той перемирной грамотъ писано.

Василью. Божіею милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велёль тебё говорити: а о томъ брать нашь самъ себё розсуди, гораздо ли такъ дёлаетца: приказываешь къ намъ съ своими послы, называя насъ княземъ, кабы не вёдан нашего государства и нёкоторого незнаемаго сусёда; слыша нашь отвётъ въ бояръ нашихъ отписке къ паномъ твоимъ радамъ, на чомъ межъ насъ дёлу дёлатися, и ты брать нашь въ бояръ нашихъ отписке тотъ нашь отвётъ отъ своихъ радъ слышавъ, при-

№ 28. славъ еси въ намъ своихъ пословъ насъ укоряти, а не дёла дёлати: и мы и въ поганскихъ государехъ того не слыхали, чтобъ поганскіе государи которыми укоризнами уничеженье себъ дълали, завсе государей именемъ своимъ чести прибавливають, а не укоряютца; а укоризны не токмо государей, и простыхъ людей на ненависть подвижутъ и на кровопролитія наводять. И мы вакъ есть государи христьянскіе, жалья о христьянствь, хотвли были есмя съ тобою дъло дълати безо всякого повышенья, чтобъ намъ своимъ согласьемъ христьянскую вровь бесерменству истити и отъ бесерменскихъ рукъ христьянство на въки свободити: занеже государи поганскіе всъ во единой мысли пребывають и межь нась государей христьянскихь сорять, умышляя на то, чтобъ какъ христьянство до конца погубити. И мы, слышевъ розлитіе крови христьянскіе во многихъ м'естехъ, о томъ велми жадвемъ, и того для хотвли есми съ тобою миру въчново и добрые смолвы, чтобы всемогій Богъ и индъ христьянству свободу учиниль, также какъ и въ Казани нашею рукою Богъ милосердье свое христьянству учинилъ. И намъ ся видитъ, что ты братъ нашь прислалъ къ намъ пословъ своихъ на роздоръ, а не на дюбовь, и о христьянствъ не жалъя, такъ еси высоко съ своими послы въ намъ приказывалъ, унижая наши государства. И ны уповаемъ на вседержителя Бога, Тотъ на смиренныя призираетъ, и для смиренья и нынъ тебя брата нашего напоминаемъ: будетъ у тебя брата нашего и ныев на мысли есть христьянство отъ бесерменства свобода дъдати съ нами зводинъ, и ты бъ къ намъ прислалъ своихъ великихъ пословъ, которые могутъ межъ насъ то доброе двло двлати, пишучи име наше по нашему вънчанью и что намъ Богь даль отъ нашихъ прародителей; а мы для христьянства, какъ преже сего хотели христьянство отъ бесерменскихъ рукъ свобожати, такъ и нынъ котимъ, сколко намъ милосердый Богъ поможетъ.

II. А се такова память наказная дана боярину Василью Михайловичю съ такарищы. Память боярину и дворетцкому тверскому Василью Михайловичю Юрьева, да казначею Өедөру Ивановичу Сукина, да діяку Ивану Иванову сыну Бухарина.

Гдъ ажъ Богъ дастъ наъдутъ короля, въ Вилив, или въ Краковъ, или индъ гдъ, и какъ имъ король велитъ у себя быти, и пришедъ хъ королю, отъ царя и великого князя королю поклонъ правити Василью, по царя и великого князя наказу; а грамота върющая нести дъяку Ишуку, и у короля въ избъ взяти Василью у дъяка у Ишюка грамота да подати королю, и ръчи отъ царя и великого князя говорити королю Василью и Өедору и Ишуку по записи, по царя и великого князя наказу.

Да дана Василью Михайловичю и Оедору Ивановичю и Ишуку грамота, королево слово, что писали на Москвъ королевы послы Станиславъ

Довойно и Остафей и писарь Семашка, и печати свои къ той грамотъ при- № 28. въсили, да съ тое жъ грамоты слово въ слово данъ Василью Михайловичю съ таварищи списокъ на столбцекъ написанъ. Да Василью жъ Михайловичу съ таварищы данъ списокъ съ перемирные жъ грамоты царя и ведикого князя слова, которая грамота съ царя и великого князя печатью дана королевымъ посломъ, да два списка зъ грамотъ о Себежскихъ земляхъ, да списокъ зъ грамоты царн и великого князя бояръ, князя Ивана Михайловича да Данила Романовича, которую грамоту послали отъ себя къ королевымъ паномъ. И какъ Богъ дастъ Василей Михайловичь съ таварищи будутъ у короля и ръчи королю изговорять, по царя и великого князя наназу, и навъ послъ посолства велитъ имъ вороль быти на дворъ, и вого къ нимъ вышлеть съ отвътомъ, и начто Василью съ таварищи учнуть говорити въ отвътъ, что король къ великому князю въ грамотахъ писалъ и съ послы приказывалъ име его по тому, какъ прежъ сего бывало писмо и ръчи въ отцу его великому князю Василью и въ дъду его отъ отца государи нашего отъ Жигимонта короля, такъ и государь нашь приназываль, а царемъ государю нашему великого князя не писывати, то въдаетъ государь вашъ какъ кочетъ, такъ себя пишетъ. А что есте говорили, что бояре государя вашего, князь Иванъ Шуйскій съ таварищи, къ паномъ радамъ государя нашего писали: толко государю нашему королю не писати вашего государя царемъ, и государь бы нашь и пословъ не посыдаль, -- и государя нашего паны рада того слова государю нашему не сказывали, а принесли въ государю нашему жъ воролю грамоту опасную на послы отъ государя вашего, а сказали, что бояре къ нимъ ту грамоту прислади, а написали къ нимъ, что государь вашъ зъ братомъ своимъ съ королемъ хочетъ миру въчново и добрые смолвы, накъ пригоже, и государь нашь, для хрестьянства, по опасной грамоть государи вашего, посладъ ко государю вашему своихъ великихъ пословъ; и государь вашъ пословъ государя нашего обезчестиль, къ рукъ ихъ и ъсти не звадъ, и състи инъ не ведъдъ, и посодства ихъ черезъ опасный свой листъ не приняль, и великую имъ соромоту учиниль, какова николи не бывала. И государь нашь вамъ потомужъ делаетъ. А въчного миру, для христьянства, и нынъ государь нашь въ братомъ своимъ съ вашимъ государемъ хочетъ, какъ пригоже; а царемъ государю нашему вашего государя не писывати, писати ему по старинь, какъ отъ предковъ велось.

И Василью Михайловичю съ таварищи говорити: сказываете, что государь вашъ отъ пановъ своей рады того не слыхалъ: толко не писати государя нашего царемъ, ино бъ и пословъ государь вашъ не посылалъ. И вы, панове, велите намъ принести грамоту государя нашего бояръ, которую присылали къ паномъ радамъ государя вашего за своими печатми, и № 28. мы вамъ то слово укажемъ, какъ написано. А будетъ паны рада государя вашего то слово отъ государя вашего утании, ино то промежъ государей ссору и пословъ нечесть учинили рада государя вашего, что того слова госуларю вышему не сказали, на чомъ делу делатися. А государь нашь, какъ есть государь христьянскій, для христьянства, государя вашего пословъ мидостиво учиниль, что на нихъ болшіе опалы не положиль, сдыща оть нихъ име свое безчествуемо, толко и учиниль, посодства ихъ не приняль и къ рупр ихр и реди не позвать и отпастить орган ихр ихр ихр вет сосударю вашема безъ дъда, а котъдъ быль за то свое безчестье стояти, скодко ему государно нашему Богъ поможетъ. И бояре государя нашего, жалъючи о христьянствъ, чтобъ неповинная кровь христьянская не продилась били челомъ государю нашему, чтобъ на кровь христьянскую не наступилъ, а пословъ бы государи вашего хоти безъ малого перемиры не отпустилъ. И государь нашь, за просбами бояръ своихъ, для христьянства, учинилъ перемирье съ государемъ вашимъ на два года, и въ перемирные грамоты бояръ своихъ челобитье описаль, что за ихъ просбани то перемирье съ вашинъ государемъ учинилъ. А здълалъ государь нашь то перемирье, жалъя христьянства, чтобъ неповинная кровь христьянская не продидась, и хотя то видъти, чтобъ безъ вровопродитья крови христьянскіе государь вашъ къ нему исправился, а ихъ бы государьскимъ согласьемъ христьянскую кровь бесерменству метити, и христьянство бъ отъ бесерменскихъ рукъ на въки свободити потомужъ, какъ и въ Казани Богъ рукою государя нашего христьянство отъ бесериенства свободилъ. Того для государь нашь нынъ и нами, послы своими, брату своему, вашему государю, напоминаль: будеть у него на мысли есть съ государемъ нашимъ христьянство оберегати заодинъ, и государь бы вашъ присладъ къ нему своихъ ведикихъ пословъ, которые могутъ то двло нежъ государей двлати. А то, панове, видимъ сами: поганскіе государи межъ себя согласились въ одну мысль и вездъ межъ христьнискихъ государей сорятъ того для, чтобъ христьянство до вонца погубити; а и такъ многіе государства христьянскіе отъ поганства разорены, а мные обладаны поганами и христьянство многое въ работе пребываетъ. Да и нынъ видимъ христьянскіе незгоды, какъ крымской въ Брисловав и въ иныхъ мъстъкъ государя вашего христьянскую кровь пролилъ и сколко христьянства въ работу свелъ, и впередъ тожъ умышляетъ, и ко государю нашему безпрестани присыдаетъ, чтобъ съ нимъ былъ заодинъ. Ино, панове, видъвъ такіе христьянскіе нужи, хто о томъ не поскорбить? Того для и государь нашь вашего государя нами послы своими напоминаль, чтобъ какъ христьянство отъ бесерменства свободити, а не до конца погубити.

И нъчто учнутъ говорити: тъхъ пановъ при государъ нашемъ нътъ, хъ которымъ пришла грамота отъ государя вашего бояръ; а тъхъ словъ

государь нашь не слыхаль, чтобъ государю нашему послати къ вашему го- № 28. сударю пословъ своихъ и писати бъ его царемъ. И Василью Михайловичю съ таварищи молвити: сказываете, что государь вашъ и вы тое грамоты не слыхали государя нашего бояръ; ино восе списокъ со государя нашего бояръ грамоты, и вы ево слушайте. И похотять слушати, и тоть списокъ передъ ними прочести. И учнутъ которые речи говорити противъ того списка, ино съ ними говорити, посмотря по ихъ ръчамъ, какъ пригоже. А нъчто учнутъ говорити: отдасть государь вашъ Смоленескъ, и государь няшь съ нимъ въ докончаньъ учинитца; а не отдастъ Смоленска, и государю нашему въ докончаньъ быти недзв и царемъ вашего государя не писывати. И Василью съ таварищи говорити: то слово неплодное, къ покою христьянскому не пристоить: Смоленескъ вотчина государя нашего старинная. Начто бъ государь вашъ король нашелъ правду и отдалъ бы государю нашему государи нашего вотчину извъчную, Кіевъ и Волынь и Полтескъ и Вителскъ, и иные городы русскіе со всэмъ по старинъ, какъ было за прародители государя нашего, и рубежи бы сыскалъ старые, и въ томъ бы межъ себя връпко утвердилися, что за тв старые рубежи никому ни у кого не хотвти ничего. А то мы говоримъ о дълъ, чтобъ какъ межъ государей на любовь, а вы говорите на роздоръ, и болши того что и говорити, государь нашь съ себя свель; а вашъ бы государь велълъ нынъ грамоту перемирную переписати ранъе. и насъ бы отпустилъ въ государю нашему не модчан; а съ нами что государь нашь къ вашему государю о любви приказалъ, и мы то и донесли.

А начто король Васильн Михайловича съ таварищи обезчестить, на посолства къ рука не позоветь, и състи не велить, и всти не позоветь.—и Василью Михайловичю съ таварищи, идучи отъ короля изъ избы, молвити приставу: напередъ того отъ государя нашего которые послы наша братья у королей бывали, и государи ихъ жаловали, приватанье имъ бывало, и състи имъ веливали и всти ихъ зывали; а насъ король передо всею нашею братьею обезчестилъ. И молвить приставъ: государя нашего пословъ государь вашъ обезчестилъ, и государь нашь потомуже и вамъ учинилъ. И Василью Михайловичю съ таварищи молвити: государь нашь королевымъ посломъ за ихъ непригожіе рачи милостиво учинилъ, а по ихъ посолству дошли были всякіе лихіе опалы; а мы государю вашему говорили рачи своего посолства, какъ пригоже быти его государству, а безчестныхъ есмя рачей королю никакихъ не говаривали, начто будетъ въ сей землъ обычай таковъ, добра съ лихомъ не знаютъ.

А нізчто послів посолства въ отвівтів учнуть паны отвівчивати тів жъ різчи, что король Василью съ таварищы потомужь учиниль, какъ королевымо посломо на Москвів было. И Василью Михайловичу съ таварищи отвівчати имъ тів жъ різчи, что приставу написано, да и боярскую грамоту въ різчахъ

№ 28. вийстити, что бояре въ паноиъ радамъ писали: будетъ не писати королю государя нашего царемъ, и король бы и пословъ своихъ не посылалъ; и за такимъ словомъ послы говорили невъжливо, называли государя нашего княвемъ, и государь надъ ними милостиво учинилъ, дошли были они по своимъ ръчамъ всякого лиха.

А нъчто, выслушавъ король посолство, а велить отвъчати того дни или назавтрее: посылалъ есми пословъ своихъ къ брату своему, къ вашему государю, о въчномъ миру и о доброй смолвъ; и государь вашъ у пословъ нашихъ посодства не принядъ, а ихъ безчествовадъ, и грамоты о перемирь в вельдъ писати не по старинъ, и королю то дъло нелюбо, и вы повдте въ своему государю. Или молвять: и государь нашь велёлъ грамоту свою писати по старинъ, какъ преже сего бывало, а боярское прошенье велълъ изъ грамоты выставити. И Василью Михайловичю съ таварищы говорити: преже сего присыдали паны рада государя вашего, князь Павель, бископъ виденскій, да панъ Николай Радивиль, воевода виденскій, да панъ Николай, воевода тротцкій, чтобъ государя нашего бояре государю нашему били челомъ и на то его наводили, чтобъ съ вашимъ государемъ похотвлъ миру въчново и добрые смолвы; и государь нашь бояромъ своимъ отвътъ учинилъ: будетъ государю вашему писати его царемъ по его вънчанію, что ему Богъ далъ, и онъ съ вашимъ государемъ миру въчново и добрые смодвы хочеть; а будеть вашему государю не писати его царемь, и онь съ вашимь государемъ о любви дела никоторого делати не хочетъ. И бояре государя нашего, жалън о кристъянствъ, государю нашему били челомъ и просили, чтобъ государь нашь напередъ къ вашему государю любовь свою учинилъ, далъ бы опасную грамоту на государи вашего послы, а написалъ бы въ той опасной грамотъ государя нашего королемъ, а они ту грамоту пошдють ко государя вашего паномъ радамъ и опишуть о томъ знаменито: будетъ государю вашему писати государи нашего царемъ по его вънчанью, и онъ бы но государю нашему и пословъ своихъ посладъ; а будетъ государю вашему не писати государя нашего царемъ, и онъ бы пословъ своихъ ко государю нашему не посыдаль. И государь нашь бояръ своихъ челобитьи не оставиль, даль имъ опасную свою грамоту на государя вашего послы, а написаль въ той опасной грамоть государя вашего королемъ, и государя нашего бояре ту опасную грамоту послали къ паномъ радамъ государя вашего, и писали о томъ кръпко къ паномъ радамъ государя вашего: будетъ государю вашему государя нашего писати царемъ по его вънчанью, и онъ бы по той опасной грамоть и пословъ своихъ во государю нашему посладъ; а будетъ вашему государю государя нашего не писати царемъ, и онъ бы во государю нашему и пословъ своихъ не посылалъ. И государь вашъ черезъ государя нашего отвътъ и черезъ отписку бояръ государя на-

шего, присладъ ко государю нашему пословъ своихъ, пана Станислава До- № 28. война съ таварищи; и послы государя вашего, пришедъ во государю нашему, посодство правиди, называя государя нашего княземъ, кабы нъкоторого незнаемаго сусъда; и государь нашъ посолства ихъ не принялъ, и къ руцв и всти ихъ не звалъ, и отпустиль ихъ ко государю вашему, а хотыль за то свое безчестье стоити, сколко ему государю милосердый Богъ поможетъ. И наши господа диди и братъя и мы государю о томъ били челомъ и наводили ево на то, чтобы государь хоти безъ малово перемирья пословъ государя вашего не отпустилъ, а берегучи тово, чтобъ государь нашь на кровь христьянскую не наступиль и неповинная бъ кровь христьянская не пролидась. И государь нашь бояръ своихъ челобитье принялъ, и поволиль бояромь своимь къ посломь государя вашего приказати то слово, какъ ему государю нашему бояре его били челомъ. И бояре государя нашего, подлъ воли государя нашего, къ посломъ государя вашего приказали, что государю нашему о томъ били челомъ, чтобы ихъ государь нашь хоти безъ малово перемирья не отпустиль; и будеть за ними приказъ иной есть отъ вашего государя, и они бы ся воротили и дёло дёлали. И послы вашего государя, по бояръ государя нашего приказу, къ Москвъ воротилися и съ нами межъ государей перемирье на два года здълали, и грамоты перемирные пописали, и челобитье бояръ государя нашего въ тъ грамоты описали потому, какъ то дёло дёлалося, и печати свои къ той грамоте привесили и крестъ на той грамоте целовали за государя вашего короля передъ государемъ нашимъ на томъ, что государю вашему королю та ихъ грамота вельти переписати слово въ слово, и печать своя въ ней привъсити и крестъ на той грамотъ цъловати передъ нами, и та грамота дати намъ и отпустити насъ съ тою грамотою по государю нашему не модчая. И государь нашь, подлъ того крестного цълованья, ко государю вашему насъ пословъ своихъ посладъ; и что съ нами государь нашь къ вашему государю приказалъ, и мы то до государя вашего и донесли, и нынъ тожъ говоримъ, чтобы государь вашъ, по пословъ своихъ правдъ, ту свою грамоту велълъ переписати слово въ слово и печать свою къ ней вельлъ привъсити и крестъ на той грамотъ цъловаль передъ нами, и ту грамоту даль намъ и отпустиль насъ во государю нашему не модчая; а убавити намъ изъ тое грамоты ничего не мочно, занже утвержена престнымъ цалованьемъ.

И молвятъ паны: государю нашему грамоты съ тёми словы не писывати, и вы поёдте въ своему государю. И Василью ёхати ко царю и великому князю. А пришлетъ король на дорозё въ Василью Михайловичю съ таварищи съ тёмъ, что онъ не хотёлъ былъ по той перемирной грамотё перемиры держати, да для христьянства по той грамотё нынё то перемирье додержитъ, и грамоту свою велитъ написати съ пословъ своихъ грамоты

№ 28. слово въ слово, и печать свою къ ней велить привъсити и правду на ней учинить, — и Василью Михайловичю съ таварищи воротитися къ королю и дъло царя и великого князя дълати по царя и великого князю навазу; а прибавити и убавити въ грамоту одноконечно не дати ничево А нъчто молвять речь отъ пановъ, что паны королю били челомъ, чтобы король на кровь христьянскую не наступилъ, перемирье додержалъ, и король для пановъ своихъ челобитья то перемирье додержати хочетъ, и грамоту велитъ переписати и правду на грамотъ учинитъ. И Василью съ таварищи молвити: то въдаетъ король съ своими паны, чьево челобитья ни слушай, а намъ дълати по той грамотъ, что написали послы ево и печати свои привъсили и врестъ на ней цъловали; а мы себъ чаяли отъ короля и лишніе чести, что есмя у государя своего перемирье выпросили; а королевы послы нашего добра не забыли, челобитье наше и въ грамоту свою написали, какъ есмя то діло у государя своего выпросили, да познають въ здішней землів обычай таковъ, добра не разсужають, да то въдаетъ король, мы сколко могли, столко есмя у государя и помогали. Да воротитися и таки и воролю и дълати о всемъ по царя и великого князя наказу; а въ грамоту одновонечно не дати прибавити ни убавити ничего, грамота велети переписати слово въ слово.

А начто отъ короля Василью съ таварищы противъ посодства отвачають, и посла отвата велять Василью съ таварищи вхати на подворье, да посла тово учнутъ модчати дни три или четыре, на дворъ вхати грамотъ переписывати не велять, — и Василью Михайловичю съ таварищы молвити приставу, чтобы отъ нихъ молвилъ паномъ тамъ, которые въ отвата были: коли король крестное цалованье рушитъ, дала не далаетъ, и грамоты переписати не велитъ, и король бы ихъ отпустилъ. И отпуститъ ихъ король, и Василью Михайловичю съ таварищы вхати ко царю и великому князю. А учнутъ Василья хъ королю ворочати, и Василью воротитися; а рачь молвити о ворочанъв по царя и великого князя прежнему наказу.

И велить вороль грамоту переписати, и Василью Михайловичю и Оедору Ивановичу вхати въ себв на подворье, а у грамоты оставити дъяка
Ишука Бухарина и велети ему беречи того накрепко, чтобъ въ грамоту не
прибавили и не убавили ничего. А діаку Ишюку дати королеву писарю
списокъ на столбцехъ, которой списокъ данъ Василью и Оедору и Ишюку
на Москве, написанъ съ тое грамоты слово въ слово, которую грамоту писали на Москве королевы послы Станиславъ съ таварищы; а тое грамоты
самое, которую писали на Москве королевы послы съ печатии съ пословыми, отъ себя не давати, а держати ее у себя; и беречи Ишуку того наврепко, чтобъ та грамота королева, была написана съ того списка слово
въ слово, каковъ имъ списокъ данъ, а ни прибавки бъ ни убавки въ той

грамотъ не было. И въчто учнутъ говорити, чтобъ Ишукъ далъ грамоту. № 28. которую писали на Москвъ королевы послы Станиславъ съ таварищи и печати свои въ ней привъсили, а похотять королеву граноту писати съ тое грамоты, а учнуть говорити: мы тому списку не въримъ, а въримъ грамоть той, которую писали кородевы послы и печати свои къ ней привъсиди. И Ишуку говорити: тотъ списокъ написанъ сътое грамоты слово въ слово, которую грамоту писали на Москвъ королевы послы и печати свои къ ней привъсили; а которая государя нашего грамота у короля со государя нашего печатью, и въ той грамоть писаны ть жъ слова, и вы пишите грамоту съ того списка. И учнутъ тое грамоты съ печатии просити пристойно, и стануть о томъ крепко говорити, и Ишуку молвити: похотите тоть списовъ спустити съ грамотою, что за панскими петатми, и вы пошлите со мною писаря въ государя нашего бояромъ, и мы съ нинъ у государя своего бояръ тотъ списовъ справимъ; а въдь у васъ съ тое грамоты списовъ слово жь въ слово, и вы его спустите съ своимъ спискомъ. И похотять его спустити съ своимъ спискомъ, ино спустити сь ихъ спискомъ; а не похотять спускати съ своинъ списконъ, а молвять: мы въргиъ грамотъ, спускати намъ зъ грамотою, а пошлють съ Ишюкомъ писаря къ бояромъ на подворье, и Ишуку вхати съ писаремъ къ бояромъ на подворье да съ писаремъ списокъ спустити зъ грамотою, да Вхати на королевъ дворъ и писати грамота на королевъ дворъ съ списка. А нъчто молвять: намъ къ бояромъ писаря на подворье списка справливати не посылывати, привези грамоту сюдъ, и мы справимъ. И Ишуку молвити: мвъ одному грамоту привезти недзъ, грамота у бояръ; и коли не върите списку, и вы меня нынё отпустите да учините день, какъ вамъ съёхатися съ государя нашего бояры, и государя нашего бояре съ вами съёдутца и грамоту съ собою привезутъ и справять ее съ вами вмъстъ. И примодвять, что имъ зъ бояры събхатися, и Ишуку бхати на подворье, да прібхати на дворъ въ бояры вивств, на которой день примодвять съвхатися, и грамоту съ панскими печатми съ собою привезти на дворъ, и передъ бояры и передъ королевыми паны списокъ зъ грамотою спустити, да остатись на дворъ Ишуку у грамоты, какъ ее учнуть писати; а бояромъ, взявъ грамоту съ панскими печатми, ъхати къ себъ на подворье. А нъчто упрямятца, а похотять ту грамоту съ пословыми печатми у Василья и у Өедора и у Ишука взяти, и Василью и Өеодору и Ишуку грамоты имъ не давати, а говорити: напередъ того коли миръ въчный и докончанье ссталося государю нашему, великому государю Иваву, Божьею милостью государю всеа Русіи и великому князю, съ ведикимъ княземъ Александромъ, и князь ведики Александръ грамоту свою вельдъ написати съ списка и печать свою къ той грамотв привъсилъ и далъ бояромъ государя нашего; а граноту съ пословыми пе№ 28. чатип, что на Москвъ писали великого квязя Александровы послы, и ту грамоту съ печатми бояре привезли ко государю нашему. А после пакъ того о перемирь в были послы государя нашего у Олександра короля, и Олександро король также грамоту велель написати съ списка жъ; а которую грамоту написали на Москвъ королевы послы, и тотъ списокъ бояре государей нашихъ также привезди ко государемъ нашимъ. А восе пакъ давно ди докончанье ссталося государю нашему великому государю Василью, Божьею мидостью государю всеа Русіи и великому князю зъ Жигимонтомъ королемъ, и перемирье и не одно было, и какъ бояре государя нашего прівхали къ Жигимонту королю, и Жигимонтъ король грамоту свою велёлъ написати съ списка жъ; а которую грамоту написали послы на Москев и печати свои привъсили, и бояре государя нашего тотъ списовъ съ пословыми печатми привезли во государю жъ нашему, и тъ списви съ пословыми печатми и нынъ у государя жъ нашего. А Васидей Григорьевичь Морозовъ и неодинова быль у короля о перемирьв, и король велвлъ грамоты писати съ списка; а которую грамоту писали послы его на Москвъ и печати свои привъсили, и ту грамоту привезди ко государю нашему, и нынъ и той грамоть съ пословыми печатми пригоже быти у государя нашего, занже, панове, поразсудите себъ сами, какъ тому дълу сстатися, что къ той грамотъ королю печать привъсити? Въ приписи у грамоты написано, что королю грамота своя велъти новая написати и печать своя къ ней привъсити и кресть приовати передъ нами, а послы королевы на той приписи крестъ цъловали; и коли крестное цълованье порушити, и впередъ посломъ какъ върити? то ужъ съ послы ни съ которыми дъла дълати недев. Да говорити о томъ по царя и великого князя наказу накрёпко, а грамоты имъ однолично съ пословыми печатми никакъ не дати. А не учнутъ о томъ говорити, а грамоту велять съ списка писати, ино велми добро. Да какъ напишутъ грамоту съ списка слово въ слово, и исправи съ тою грамотою, что съ панскими печатык, и печать свою къ той грамотъ король велитъ привъсити и крестъ на обоихъ грамотахъ, на ведикого князя словъ, которая у короля, и на своемъ словъ, которую грамоту у нихъ напишутъ король крестъ цъдуеть, и ту свою грамоту съ своею печатью король дастъ Василью съ таварищи, — и Василью съ таварищи ту грамоту съ королевою печатью, да и ту грамоту, что съ панскими печатми, привезти во царю и великому квизю.

А нѣчто похочеть король къ той грамоть печать свою привъсити, которую писали на Москвъ его послы, а переписывати ее не похочеть,—и Василью съ таварищы то отговаривати накръпко, а говорити, чтобъ грамоту велълъ написати у собя новую и печать свою къ ней велълъ прикъсити, а говорити: напередъ того о докончаньъ и о перемиръв послы были у Олександра короля, и они писали грамоты у короля; а послъ того у Жигимонта вороля послы государя нашего о довончаных и о перемирых бывали, № 28. и король грамоту писати у собя же вельлъ; и нынъ бъ король также грамоту вельдъ написати и печать свою къ ней вельдъ привъсити. Да говорити о томъ кръпко на томъ: королевы послы Станиславъ съ таварищи за короля крестъ цёловали, что королю та грамота переписати и печать своя къ ней привъсити и крестъ на той своей грамотъ цъловати передъ нами, и король бы крестного пълованья не рушиль, дълаль бы по тому, на чомъ послы его крестъ целовали. А не возмогутъ Василей и Оедоръ и Ишукъ у кородя того отговорити, чтобъ новую грамоту написати и печать бы велыть къ новой грамотъ привъсити, и Василью и Оедору и Ишуку та грамота съ панскими печатми принести; да какъ учнутъ къ ней печать королеву привъшивати, и Василью и Оедору и Ишюку припись да и печати панскіе, что были у тое грамоты, по указу отръзавъ, да къ собъ взяти да привезти къ царю и великому князю вмъсть съ королевою грамотою. А того имъ беречи и говорити имъ о томъ накръпко, чтобъ та грамота сама съ панскими печатми, что на Москвъ писана, привезти къ царю и великому князю. Восе жъ то не уговорится, ино бъ припись съ печатии привезти.

А нъчто Жигимонтъ Августъ король не похочетъ по тому перемирье дълати, какъ эдълали его послы у царя и великого князя на Москвъ, а похочеть въ грамоту прибавити, или что убавити изъ грамоты. И Василью съ таварищи говорити: король господине! Присылаль ты къ государю нашему своихъ пословъ, пана Станислава Довойна съ таварищы, о томъ, чтобъ межъ васъ со государемъ нашимъ былъ миръ въчный и докончанье: и то, господине, межъ васъ со государемъ нашимъ не ссталося. И государя нашего бояре били челомъ государю нашему, чтобъ государь нашь пословъ твоихъ безъ перемирья не отпустидь. И государь нашь, для покоя христьянского, за просбами бояръ, велълъ съ послы твоими говорити намъ бояромъ своимъ; и мы съ твоими послы межъ васъ государей приговорили полюбовно о перемирьт на два года, берегучи того, чтобъ межъ васъ государей кровь христьянская не пролидася. И государь нашь свое слово грамоту утвердилъ врестнымъ цфлованьемъ и далъ ее въ руки твоимъ посломъ; а твои послы за тебя государя своего передъ государемъ нашимъ на грамотъ на твоемъ словъ крестъ цъловали, и та грамота у насъ; а написано въ той грамотъ, что тебъ Жигимонту Августу королю вельти своя грамота написати съ тое грамоты слово въ слово, и печать своя тебъ къ той грамотъ привъсити и врестъ тебъ на той грамотъ къ государю нашему пъловати передъ его бояры, и та тебъ своя грамота съ своею печатью дати государя нашего намъ бояромъ. И государь нашъ, господине, по пословъ твоихъ приговору и потому, что послы твои на грамотахъ государю нашему крестъ целовали, послалъ въ тебъ насъ, а велълъ намъ то видъти, чтобъ ты свою грамоту велълъ

№ 28. написати съ тое грамоты слово въ слово, и къ той бы еси своей грамотъ велаль печати свои привъсити, и на тъхъ бы еси грамотахъ въ государю нашему крестъ цъловалъ передъ нами, и ту бъ еси свою грамоту съ своею печатью даль намъ. И ты, господине, нынъ, по приговору пословъ своихъ, того дёла съ государемъ нашимъ не хошь дёлати; и впредь, господине, межи васъ посломъ вавъ ходите и дъда дъдати? на чемъ уговорили твои послы съ государя нашего бояры и кресть цъловали, и ты по тому не дълаешь. И учиниць, господине, по тому, какъ твои послы уговорили съ государя нашего бояры, и грамоту свою велишь написати съ тое грамоты слово въ слово, и печать свою къ той грамотъ привъсишь, и на той грамотъ крестъ цълуещь государю нашему передъ нами, ино то велми добро; а не учинищь, господине, по тому, какъ уговорили твои послы съ государя нашего бояры, и грамоты своей не велишь написати съ тое грамоты слово въ слово, и печати своей въ той грамотъ не привъсишь, и на грамотахъ въ государю нашему передъ нами креста не приуспь, и ты, господине, отпусти насъ во государю нашему. А намъ государемъ нашимъ не наказано инэко дълати, опричь того, какъ уговорили твои послы съ государя нашего бояры, и грамоту написали и печати свои къ той грамоте привесили. Да говорити о томъ по царя и великого князя наказу. А инако бояромъ, опричь того, какову грамоту написали кородевы послы и печати свои привъсили, однолично перемирья никакъ не двлати, а двлати о всемъ по царя и великого князя наказу и по тому, какову грамоту написали королевы послы и печати свои привъсили.

Да какъ оже Богь дасть у короля дело царя и великого князи поделают, грамоту свою король велить написати съ того списка слово въ слово, и печать свою къ грамоте велить привесити, и крестъ на грамотахъ король ко царю и великому князю целуеть передъ Васильемъ съ таварищы, и ту грамоту дасть Василью съ таварищи, —и Василью съ таварищи королю говорити, чтобъ король ослободилъ имъ человека напередъ послати ко царю и великому князю. И ослободить имъ король послати человека напередъ ко царю и великому князю, и Василью съ таварищи послати ко царю и великому князю сына боярского, кого пригоже, а отписати имъ ко царю и великому князю о всехъ о тамошнихъ делехъ, какъ тамъ дело цари и великого князя делалося, и о всехъ о тамошнихъ делехъ подлинно отписати. А какъ ожь Богъ дастъ пріедуть отъ короля въ Оршу, и Василью съ таварищи ко царю и великому князю также послати сына боярского, а отписати имъ ко царю и великому князю о всёхъ о тамошнихъ делехъ подлинно.

Да пытати Василью и Өеодору и Ишуку: какъ нынъ король съ крымскимъ и туретцкимъ и съ волошскимъ и съ угорскимъ, и какъ съ Нъмцы съ Литовскими и Свейскими и съ Прусскими, и съ Фердинандомъ, чешскимъ воролемъ, и что у нихъ слухъ, какъ турецкой съ угоровимъ; да и о всёхъ № 28. о тамошнихъ дёлёхъ пытати имъ подлинно. А о врымскомъ пытати подлинно, какъ король съ крымскимъ царемъ; кого король въ Крымъ къ Девлетъ-Кирею царю своего посла посылывалъ ли или гонцовъ, и царь къ нему кого своего посла или гонцовъ присылывалъ ли, и будетъ къ нему присылалъ; ино сколь давно присылалъ и съ чёмъ присылалъ; и о всемъ пытати имъ подлинно. Да кого будетъ пригоже, Василью и Федору и Ишюку пытати себъ тайно а не слушно, кого пригоже, про волошского, хто бывалъ ли волошсково человёкъ на семъ лётё у короля, и будетъ бывалъ, и онъ о кою пору былъ, и хъ королю ль пріёжжалъ; и будетъ хъ королю пріёжжалъ, и онъ былъ ли у короля, и о чемъ пріёзжалъ, что дёло? И о всемъ Василью и Федору и Ишюку пытати подлинно, да то себъ писати имъ на списокъ, да тотъ списокъ привезти ко царю и великому князю.

А нтито вспросять, какъ нынт князь ведики съ врымскимъ? И Василью Михайловичю съ таварищи говорити: съ крымскимъ государь нашь миренъ; которой былъ посолъ крымской Магметъ Жаръ мирза у государя нашего, и государь нашь того посла въ Крымъ ко царю отпустилъ, и съ нимъ витстъ ко царю посладъ своего посла; а крымской ко государю нашему присладъ своего посла Шагъ-Мансыръ удана. А нтито вспросятъ, какъ нынт князь ведики Казань держитъ? И Василью съ таварищи говорити: на Казани въ Свінжскомъ городъ государя нашего намъстники, а люди Казанскіе болшіе вст побиты, а черные люди вст государю послушны.

А пріфдеть Василей съ таварищи хъ королю, а у короля въ тѣ поры будуть послы отъ которыхъ иныхъ государей, и велить король Василью съ таварищы быти у себя на посолствъ, а послоиъ велить у себя же въ тѣ поры быти, и похочетъ тѣми послы великого князя пословъ пообезчестити, выше ихъ посадити, или Василья ѣсти позоветъ, да за столоиъ велитъ послоиъ быти и выше Василья ихъ посадити захочетъ, и Василью и Өеодору и Ишюку съ иными послы хъ королю ни съ которыми никакъ не ити, а говорити: насъ послалъ государь нашь къ брату своему, къ Жигимонту Августу королю, и велёлъ намъ дѣлати свои дѣла; а иныхъ государей межи государя нашего и короля въ дѣлѣхъ не было, и намъ съ иными послы у короля быти непригоже. Да съ иными послы виѣстѣ Василью съ таварищи никакъ хъ королю не ходити на посолство и за столъ, а отговарити по царя и великого князя наказу.

А се память говорити Василью Михайловичю съ таварищы о всёхъ о порубежныхъ дёлёхъ обидныхъ. Говорили государя нашего бояре съ государя вашего послы, что изо всёхъ порубежныхъ городовъ государя нашего намъстники писали ко государю нашему, что королевыхъ порубежныхъ городовъ люди государя нашего порубежныхъ городовъ людеиъ обиды чинятъ

№ 28. велиніе, бом и грабежи; и которые торговые люди государя нашего вздять въ королевы земли торговати, и королевы наизстники и приказные люди на техъ государи нашего торговыхъ людехъ емлють многіе лишніе пошлины, мыта и тамги и перевозы, не по старинъ, и насилья имъ чинить великіе; и тъхъ обидныхъ людей жалобницы государя вашего посломъ дали, и король бы по темъ жалобницамъ велель управу чинити. А восе техъ жалобинцъ у насъ списокъ; будетъ послы до короля обидныхъ людей государя нашего жалобинцъ не донесли, и вы у насъ возмите списокъ и до короля донесите, чтобъ король тёмъ людемъ велёлъ управу чинити. А которымъ королевымъ людемъ учинилися обиды отъ государя нашего людей, и кородевы послы техъ людей жалобницы дали намъ на Москве, и мы ихъ донесли до государя, и государь нашь темъ людемъ велель управу учинити. И возмуть у Васильи съ таварищи списокъ обидныхъ людей царя и великого князя, а свой списокъ своихъ дюдей обидныхъ учнутъ Василью давати, и Василью у нихъ взяти списокъ обидныхъ людей; а не возмуть у Василья списка обидныхъ дюдей, и Василью противъ у нихъ списка не имати ихъ обидныхъ дюлей.

А начто отъ короля учнутъ говорити Василью Михайловичю съ тавариши о докончанью, чтобъ Василей докаль межъ государей докончанье у короля по тому, какъ на Москев королевы послы дълывали. И Василью съ таварищи говорити: государь нашь царь и великій князь съ нами приказалъ къ брату своему, что для христьянства хочетъ зъ братомъ своимъ въчново миру, чтобъ кристьянство избавити отъ бесерменскихъ рукъ; и похочеть брать ево съ нимъ то дъло дълати, и онъ бы послаль ко государю нашему своихъ великихъ пословъ, которые могутъ межъ ихъ государей то дъло дълати; и что съ нами государь приказалъ, то есми и донесли, а иново съ нами навазу о томъ дъдъ нетъ. И будетъ государю вашему котънье есть за кристьянство стояти потомужъ, какъ и государь нашь хочетъ, и государь бы вашъ послалъ въ нашему государю своихъ пословъ по прежнимъ обычаемъ, не модчая, и государь нашь то дъло зъ братомъ своимъ съ вашимъ государемъ учнетъ дълати по прежнимъ обычаемъ, какъ пригоже, и по тому, вавъ государь нашь въ брату своему съ нами послы своими привазывалъ. А мы надежу на Бога держимъ, что межъ государей доброе дъло сстанетца, толко государи межъ себя похотятъ. А намъся видитъ и опасные для грамоты на послы государю вашему посылати ненадобъ: въдь писано о послъхъ въ перемирныхъ, что посломъ межъ государей о добръ ходити. А иные ръчи говорити Василью съ ними посмотря по ихъ ръчамъ, какъ пригоже, и какъ ево Богъ вразумитъ; а приговаривати на то, чтобы вородь посладъ пословъ о докончанью, а самимъ о докончанью не приговарити.

А нъчто учнутъ Василья Михайловича съ таварищи вспращивати,

почему князь велики зоветца царемъ. И Василью съ таварищи говорити: № 28. государь нашъ зоветца царемъ потому: прародитель его, великій князь Владимеръ Святославичь, какъ крестился самъ и землю Русскую крестиль, и царь греческой и патріархъ вънчали ево на царство Русское, и онъ писался царемъ; а какъ преставился, ино и образъ ево на иконахъ пишутъ царемъ. А послъ того правнукъ ево, великій князь Владимеръ Манамахъ Всевододичь, пошелъ былъ ко Царюграду ратью за нъкоторые неисправленья царей греческихъ; и царь Костянтинъ Манамахъ прислалъ въ нему Неофита. митроподита ефессиого зъ двъма епископы, да стратига своего Августалія. а присладъ въ великому князю Владимеру Манамаху поминка: врестъ, животворящее древо Христово, да вънецъ свой царской и діадиму, и тъмъ въндомъ прародитель государя нашего Владимеръ Манамахъ и вънчадся на царство Русское митрополитомъ ефессиимъ киръ Неофитомъ, и отъ того времени на своихъ государьствахъ писался царемъ и великимъ княземъ. И послъ того времени, обычай въ Русскомъ государьствъ и по се время: которой государь твиъ вънцомъ вънчаетца, то и пишетца царемъ русскимъ и великимъ винземъ. И ныит государь нашъ, зъ Божьею волею, твиъ же вънцомъ прародителя своего на свои государства вънчался Макаріемъ, метрополитомъ русскимъ, и всъмъ освященнымъ соборомъ, и потому нынъ государь нашь на своихъ государьствахъ и пишетца царемъ, и изо всёхъ земедь государи пишуть его царемъ же. А нвито молвять: отець государя вашего и дёдъ на тёхъ же государьствахъ были, да чего для царемъ ся не писали? И Василью Михайловичу съ таварищы говорити: отецъ государя нашего и дёдъ не вёнчалися, потому и не писалися; а отъ начала у государей нашихъ въ обычав дежитъ: которой ввицомъ ввичаетца на царство, тотъ и пишется. А ваши государи отъ начала писалися великіе князи; а какъ Ягайло короновадся на Полскую землю, и онъ учалъ писатися королемъ; а нынъ государи ваши пишутца короли потому же, которой коронованъ будетъ на королевство. И молвятъ: наши государи пишутца по государству, мъстцо за ними королевское. И Василью Михайловичу съ таварищи говорити: а наши государи отъ начала по своему государству по Русскому зовутца цари, которые вънчаютца; а и опричь Русскіе земли нынъ государю нашему Богъ далъ царьство Казанское, и что ему государю нашему Богъ далъ, и то хто у него отставитъ? и государь нашъ нынъ, зъ Божьею волею. пишетца даремъ Русскимъ и Казанскимъ, и то, панове, мъсто Казанское и сами знаете извъчное царьское потомужъ, какъ и Русское. И нынъ у государя нашего то оставитиже ли, что государю нашему къ его государьству Богъ далъ? Намъ ся, панове, видить, нъчево вамъ и ново вставити на роздоръ; и вы тово для непригожіе слова вставливаете, чвиъ бы межь государей дело розодрати. И наши господа дяди и братья и мы стояли и бе№ 28. регли тово, чтобъ межъ государей вровь христьянская не пролидась; и мы, панове, видимъ, что у васъ о христьянствъ радънья нътъ; ино безлъпъ о томъ и говорити; нынъ перемирье межъ государей на мало время, и Богъ дастъ, хто живъ будетъ до перемирного сроку, и тотъ увидитъ. А наши старые поинятъ, таково бывало и при дъдъ государя нашего, великомъ князъ Иванъ, не хотъли его писати всеа Русіи, а опослъ и слишкомъ дали и отцемъ ево писали; а нынъ тотъ же Богъ и государя нашего правда. А которые иные слова учнутъ говорити, и Василью Михаиловичю съ таварищы отговаривати, посмотря по ихъ ръчамъ, какъ пригоже и какъ ихъ Богъ вразумитъ.

Да паметь боярину Василью Михайловичу Юрьева съ таварищы. Нѣчто о Себежскихъ спорныхъ земляхъ отъ короля не учнутъ говорити, и Василью съ таварищы о Себежскихъ земляхъ самому не вчинати. А учнутъ говорити о Себежскихъ земляхъ, и Василью съ таварищы отвъчати: приговорили есмя съ королевыми послы, съ Станиславомъ Довойномъ съ таварищи, и грамоты есмя межъ себя пописали на томъ: какъ будемъ мы отъ государя нашего у вашего государя, и государю вашему королю сказати намъ своихъ судей, ково ему именемъ на тъ земли отъ себя послати и на которой срокъ имъ на тъ земли быти; и кого намъ король своихъ судей именемъ скажетъ, и мы то донесемъ до государя своего.

III. Да паметь Василью Михайловичу съ таварищи. Писалъ ко царю и великому князю изъ Заволочья намъстникъ Михайло Колычовъ, что послъ нынъшнего перемирьи ржевичи, Васка Воротниковъ съ таварищы, ходили рыбы довити на Пуповскіе озера, на Уще, да на Реблю, отъ города отъ Заволочья пятнатцать версть, и съ озера пришли ночевать въ деревию въ Реболово; и въ ту деревню пришли на нихъ въ полночь литовскіе люди, конные и пъшіе, да ихъ били и грабили и съкли, и деревню выграбили, и животину выгнади, а у иныхъ людей носы ръзали, а у иныхъ людей ноги ломали, а иныхъ многихъ рыболовей безъ въсти нътъ; а познали тъ рыболове литовскихъ людей, казака Цвътуху Мокеева, да Клишку да Кострицу, да Богданка Русиновыхъ, да Васку да Петрушку Носова, да Софронка Долгова, да Иванка Коновку, да Коровку да Оверка да Яковка Смотригиныхъ, да Якуша Турикова, да Ондрейка Собачкина, да Степанка Воробьева, да полотцкого воеводы людей. А после того литовскіе люди приходили на тужъ деревню розбоемъ, крестьянъ грабили и съкли, и съкл жгли, и отъ города отъ Заволочья за пять верстъ у Бориска у Болтина съна пожили. – Да писали ко царю и великому князю съ Лукъ съ Великихъ намъстникъ внязь Ондрей Нохтевъ, что послъ перемирья жъ Пуповскіе волости Дубенского стану крестьяне Терешко да Манулко съ товарищи, сорокъ человъкъ, ловили рыбу на Ущъ озеръ; и пришли на нихъ изъ По- № 28. лотцка литовскіе люди многіе, да ихъ били и грабили и сведи, а грабежу у нихъ взяли пять неводовъ, да десять лошедей съ санми и съ хомуты, да пять возовъ рыбы, а съ нихъ сняли сорокъ сериягъ, да сорокъ шубъ, да сорокъ колпаковъ, да сорокъ шапокъ, да дватцать топоровъ, да десять пешень, да со всехъ сорока человекъ сняли по рукавицамъ. Да те жълитовскіе люди въ Вазовскомъ стану выграбили двъ деревни Куземки Скоморокова, да Тимошки Короткого, и животину всякую изъ такъ деревень выгнали; а познали техъ литовскихъ людей Иванка Долгово, да Иванка Трупехина, да Бълоуса, да Сопронка, да подорожника Богданка Русинова.-- Да писалъ ко царю и великому князю съ Себежа воевода князь Иванъ Андомской, что полотиково пана Станислава Довойна люди и желнери и посадикіе люди изъ Полотцка приходили на царя и великого князя на Себежскіе земли на Нечерио и въ Озерявки, да катбы снопомъ посвозили, и съна посвозили за ръку за Нечерцу, а иные съна многіе пожгли въ Озерявкахъ до Бълово озера. ---И Васидью Михайловичю съ таварищи говорити о томъ накръпко паномъ, которые придуть отъ короля въ отвътъ, чтобы король въ тъхъ во встять обидных в движень велень управу учинити, взятое бы сыскавь велень отдати; а которые люди приходили розбоемъ, твхъ бы велълъ казнити.

Да памить Василью Михайловичю съ таварищи. Били челомъ парю и великому князю Хозяинъ Тютинъ да Анфимъ Селиверстовъ, что имъ взяти на литовскихъ дюдехъ на торговыхъ на Лаврентъв да на Семенв на Оедоровъ, да на Кондрашъ на Логиновъ четыреста рублевъ по кабалъ, да на четыре годы росту; на Сергъв на вилневцъ сто пол-осмадесять рублевъ по кабаль, да на пять льть росту; на Гришь на Максимовь да на Оедорь на Игнатьевъ, на вилневцъхъ, сто восмьдесять рублевъ по кабалъ, да на четыре годы росту; да на Левонтью на Ондреевю, да на Михайлю на Семеновю, на вилневивхъ, сорокъ рублевъ по кабалв, да на четыре годы росту; на Илейкъ на вилневит сто девяносто пять рублевъ по кабалт, да на четыре годы росту; на Кондрашъ на вилневиъ двъсте рублевъ по кабалъ, да на четыре годы росту; на Данилъ на Осонасьевъ, на вилневцъ, дватцать рублевъ по кабалъ съ росты; да Хозяину жъ взяти на видблянинъ на мъщанинъ на Тарасъ на Есиповъ сынъ Зищина пол-шестадесять рублевъ по кабалъ, да пять лътъ росту.-Да били челомъ царю и великому князю Василей Сузинъ, что ему взяти на видневцъхъ на Ларивонъ на Яцково сынъ сто рублевъ дватцать рублевъ по кабалъ, да на четыре годы росту; на Левъ на Хлуденевъ восмьдесять рублевъ по кабаль, да на тринатцать годовъ росту; на Яковъ на Лукьяновъ сынъ на Кусикъ сто дватцать рублевъ по кабалъ, да на три годы росту; на Спиридъ на Митинъ сто рублевъ по кабалъ да на два году росту; на Сергъъ да на Кондратъ, на вилневиъхъ, пятьдесять рублевъ без№ 28. набално. Да билъ челомъ царю и великому князю Поспей Остафьевъ, что ему взяти на мъщанъхъ, на вилневцъхъ, на Онофрев на Ивановъ, да на Өедоръ на Михайловъ, да на Богданъ на Григорьевъ сто рублевъ и пол**местадесять** рублевъ по кабаль, да на четыре годы росту.—Да билъ челомъ парко и великому князю смоднянинъ Микита Ондреевъ, что ему взяти на вилневцъхъ на Янъ на Рудуминъ полтораста рублевъ по кабалъ, да на четырнатцать льть росту. И ть кабалы Хознинь и Анфииъ и Василей и Поспей и Микита послади съ своими людми. — И Василью Михайдовичу съ таварищи говорити паномъ, которые будуть отъ короля въ отвъть, чтобы король по темъ кабаламъ на своихъ людей велель дати управу безволокитно, чяса того, потомужъ какъ царь и великій князь на своихъ людей королевымъ людемъ велълъ дати управу при королевыхъ послъхъ. И велитъ кородь по темъ кабаламъ на своихъ людей дати управу, и Василью Михайдовичю съ таварищи темъ людемъ, которые прівдуть съ кабалами, велети по кабаламъ денги имати, а взявъ денги кабалы велъти имъ выдати. Да вакъ возмутъ по тъмъ кабаламъ денги, и Василью Михайловичю тъмъ людемъ зъ денгами велети вхати въ Москев съ собою вивств.

IV. Того жъ лъта 7062, апръля 29 день, прислади во царю и великому князю изъ Литвы Василей Михайловичъ съ таварищи Бориса Хрущова съ грамотою, и въ грамотъ пишетъ:

Государю царю и великому князю Ивану Васильевичу всеа Русіи ходопи твои, Васювъ Михайловъ, да Оедорецъ Сукинъ, да Ишукъ Бухаринъ челомъ быють. Пришли есмя, государь, на литовской рубежъ февраля въ пятыйнадесеть день; и встрътили насъ за рубежомъ три версты, земцы оршинскіе, два человъка, отъ приставовъ, а съ ними ихъ люди. А назавтрее, государь, февраля въ шестыйнадесеть день, прівхали есмя къ Оршв. И встрвтили насъ отъ короля приставове, не добажая за двъ версты до Орши, Размыслъ-Долгирдъ, да князъ Богданъ Пузыня, да Олександръ Вагановской; и вхали, государь, съ нами до Лятцкой границы до Воина. А на Лятцкой, государь, границъ, межъ Воина и городка Котцка, марта въ 15 день встрътили насъ отъ короли литције приставове, Рафаилъ Якубовскій да Савастьянъ Черновскій, дворяне королевскіе, да Станиславъ Варбента, коморникъ королевской. И пришли есмя, государь, къ королю въ Люблинъ въ суботу въ вербную; и встрътили, государь, насъ въ Люблинъ отъ короля, у посаду близко, панъ Станиславъ Лигеза, каштелянъ жерновской, да Тарло Тарловъ сынъ кравчего, да писарь полный Матей Коретцкой, и проводили, государь, насъ до дворовъ до нашихъ. И у короля есмя, государь, были во вторникъ на страстной недвив; а прівжжали, государь, по насъ тв жъ приставове, Лигеза съ таварищы. И у кородя, государь, въ полать, вшедши въ двери, встрътили

насъ Станиславъ Матвевской, моршаловъ дворный, да Янъ Лютомирскій, № 28. подскарбей дворный. И пришедъ есмя, государь, къ королю, и поклонъ отъ тобя государя королю, по твоему государеву наказу, правиль язъ колопъ твой Васюкъ Михайловъ. И король, государь, вставъ, о твоемъ государевъ здоровью вспрашиваль; и грамоту върющую есми королю подаль, по твоему государеву наказу. И король, государь, насъ къ рукъ звалъ и състи намъ вельль. А посль того есия, государь, отъ тобя государя посолство правили. И король, государь, посолства выслушаль, и после посодства списокъ посолской вельлъ у насъ взити Остафью Воловичю, И Остафей, взявъ у насъ списовъ посолской, намъ туто передъ королемъ говорилъ: государь де нашъ король брата своего посолство выслушати достаточно хочеть и отвёть намъ тому учинить ведить инымъ временемъ. И поминки, государь, кородю отъ насъ являль Остафей жо, и поминки наши въ казну поимали; а намъ, государь, вородь вельдъ вхати на подворье въ себв. И того жъ, государь дни вечере, поминки наши къ намъ приставъ лятцкой Рафаилъ Якубовской привезъ назадъ. Да того жъ, государь, дни вечере, прівжжаль къ намъ отъ вороля приставъ литовской Размыслъ, да говорилъ отъ короля: государь де нашь король вельдъ вамъ говорити: говорили де есте намъ отъ своего государя, чтобъ намъ велети грамота переписати, и вы бъ деи прислали завтра на дворъ писаря, кому грамота перемирная писати; а какъ грамоту напишутъ, и мы толды на грамоте и присягу учинимъ. И мы, государь, отказали: были есмя сево дни у короля, и посолство есмя отъ государя отъ своего короля правили; и отъ короля говорилъ намъ Остафей, что король государя нашего посолство ялся выслушати достаточно, и ответъ намъ противъ посолства государя нашего ился учинити инымъ временемъ. И мы нынвча отъ короле отвату не слыхали; и какъ велитъ намъ король быти у себя на дворъ, и кого вышлетъ къ намъ съ отвътомъ, и какъ государевы двла подвлаемъ, толды и дьяка государя нашего грамоту переписывати оставимъ. И назавтрее, государь, въ середу въ великую, говорили есми приставу, чтобъ король насъ ранве отдвлалъ и отпустилъ. И приставове, государь, вздили къ королю, да прівхавъ, государь, отъ короля говорили намъ приставы: государь деи нашь король велёль вамъ говорити: быти вамъ у насъ недей на сей неделе и до Велика дни, нынеча постъ, а завтра деи кочетъ король причащатися, а въ Великъ день и въ понедълникъ вамъ быти недзв жо: государь нашь тв дни празнуеть, а быти вамъ у короля во вторникъ на Святой недълъ. И во вторникъ, государь, на Святой недълъ вельдъ быти намъ король на дворъ. И накъ есмя, государь, прівхали на дворъ, и велъли намъ ити въ полату, не ходя къ королю. И пришелъ къ намъ отъ короля Остафей Воловичъ да писарь Венславъ, а говорили намъ отъ вороля, чтобъ мы дъяка оставили грамоты переписывати. И мы, госуNo. 28. дарь, имъ отказали: не бывъ намъ у короля и не слышавъ намъ отъ него отвъту противъ посодства государя нашего, дъяка на дворъ грамоты переписывати не оставливати. И Остафей, государь, отъ насъ ходиль въ воролю, и пришедъ, государь, отъ короля намъ говорилъ: быти деи вамъ у короля нынъча невивстно: кородь ден недомогаеть; и какъ будетъ вивстно, и государь вамъ велить быти у собя, а отвъть ден вамъ будеть противъ посолства у присяги; а до присяги ден, король велёль вань сказати, отвёть вамъ не будетъ. И о томъ, государь, у насъ съ Остафьемъ былъ споръ великъ: мы, государь, говорили, чтобъ первое отвътъ намъ учинилъ король, на опосле грамота писати. И Остафей, государь, намъ отвечалъ: язъ ден то скажу своему государю, а дасть Богъ сами будете у кородя; а нынъ ден король вамъ велътъ вхати на подворье. И после того, государь, въ пятницу на Святой же недълв велвлъ намъ быти король у себя; а прівжжали по насъ приставе Янъ Галицкій, да Тардо, да писарь Матей жо; и встреча намъ у короля была потомужъ въ дверекъ. И пришли есия, государь, къ королю, и король намъ ведълъ състи. И отъ короля намъ учалъ говорити Остафей: государь ден нашь король велёль вамь говорити: говориди есте намъ отъ брата нашего въ посолствъ, чтобъ мы велъли грамоту переписати и печать свою къ ней привъсити и присягу учинити, и вы оставте на дворъ государя своего дьяка, и діакъ да писарь государя нашего Венславъ грамоту перепишутъ; а вакъ перепишутъ грамоту, и мы передъ вами присягу учинимъ и противъ вашего посодства отвътъ вамъ учинимъ тодды жъ. И мы, государь, на дворъ грамоты переписывати оставили твоего государева дьяка Ишука, а сами есмя повхали на подворье. И Ишукъ, государь, съ писаремъ съ ворожевымъ съ Венскавомъ грамоту написали съ списка, что намъ далъ діакъ твой государевъ Иванъ Михайловъ. И назавтрее, государь, въ суботу на Святой недъль, прівхаль къ намъ приставъ лятцкой Рафаиль Якубовской и сказаль, что намъ назавтрее въ недвлю въ радуницу быти на дворъ у короля, и звалъ насъ отъ короли назавтрее на недвлю всти. И мы, государь, въ недёлю пріёхали на дворъ, и велёль намъ ити въ полату жъ. И пришли есмя, государь, въ полату, а тутъ Остафей да писарь Венславъ, а грамоту перемирную держать запечатану. И мы, государь, вспросили Остафья: то грамота королева; гдъ грамота государя нашего? Пъловати королю на объихъ грамотахъ. И Остафей отказалъ: истари того не бывало, что на объихъ грамотахъ королю цъловати. И о томъ, государь, у насъ ся учинилъ споръ великой; и о томъ Остафей ходилъ къ королю дважды. И пришедъ отъ короля сказаль намъ, что та грамота въ Вилив и у присяги твоей государевъ грамотъ не быти, дати присяга королю на одной на своей грамотъ, а на твоей государевъ грамотъ кородю нивавъ присяги не дати. И у насъ, государь, въ томъ съ ними много спору было; и говоря много,

отказали есми имъ, что намъ такъ не дѣлывати: толко не на объихъ грамо- № 28. такъ кородю пъдовати, и не похочетъ кородь на объихъ грамотакъ пъдовати, и онъ бы насъ отпустиль въ нашему государю. И Остафей, государь, отъ насъ пошелъ къ королю, да опосле насъ позваль къ королю жъ. И мы, государь, пришли къ королю, и король, государь, вельлъ намъ състи. И говорилъ намъ Остафей передъ королемъ: король деи вамъ велълъ говорити: хотвиъ есми брату своему великому князю нынвче передъ вами на своей грамотъ присягу дати, и вы деи вставили новой обычай, чего прежъ сего не бывало, и язъ деи о томъ помышлю и отвътъ вамъ учиню, а нынъ бы есте были у меня у стола. И того есми, государь, дни у короля вли. И послъ, государь, стола, къ намъ на подворье прислалъ насъ король подчивати Христопа Собока, старосту солетцкого, да Миколая Лигозу, брата подчашнича, да Матея, писаря полново, да съ нимъ дворянъ. И на другой, государь, недвли въ пятницу велвлъ намъ король быти у себя. И какъ есия, государь, на дворъ прівхали, и велёли ити намъ въ полату; а въ полать, государь, Остафей жо Воловичь да писарь Венславь съ грамотами, съ твоею государевою, которая дана литовскимъ посломъ на Москвъ, и королева грамота, которую переписываль Ишюкъ у короля. И мы, государь, смотривъ твоей государевы грамоты, и спустили королеву грамоту съ посолскою, которан за посолскими печатми, и ту есмя, государь, грамоту, которая за посолскими печатми, взяди къ собъ, а съ кородевою грамотою пошли въ ворожю, а твоя, государь, грамота туто жъ. И какъ вошли есмя, государь, къ королю, и король намъ велель сести; и Остафей, государь, намъ Воловичъ учаль говорити отъ короля отвъть противъ твоего государева посолства. И мы, государь, противъ воролева отвъту говорили королю по твоему государеву наказу. И после того, государь, веледъ король Остафью чести грамоту свою перемирную; и вычетши, государь, грамоту, на тэхъ на объихъ грамотахъ передъ нами король тобъ государю крестъ цъловалъ, и грамоту намъ съ своею печатью отдалъ, и тебъ государю поклонъ приказалъ, и къ рукв насъ звалъ и отпустилъ. И Остафей, государь, намъ учалъ давати отвъту списокъ; и мы, государь, списка не взяли, а велъли прислати къ себъ на подворье. Да королю есмя, государь, туто говорили о обидныхъ дълъхъ о всъхъ; и король, государь, у насъ обиднымъ дъломъ велълъ взяти списокъ Остафью; и назавтрее, государь, Остафей списокъ къ намъ отвъту съ подьячимъ присладъ, и мы, государь, съ того списва списали противень. а списокъ къ Остафью отослади. И пошли есмя, государь, изъ Люблина въ понедваникъ на третьей недвав по Велицв дни; а проводили насъ отъ короля за посадъ Янъ Галецвой да Миколай Жебриловской, бискупа краковского брать, да Матей жо писарь, до техъ жо мёсть, где насъ встретили. А къ тебъ есмя, государь, изъ Любдина не отпустиди сына боярского потому:

**5**3

N)

ÓĐĐ.

Ni<sup>rs</sup>

ស្ស

MS.

ME

[1 <sup>1</sup> !

181

9r1 ·

1¥

pace:

a Care

e M.

₩ď.

№ 28. жили есия день за подводами, и подводъ намъ не дали, на чемъ послати въ тебъ государю; а отказали намъ, что подводъ имъ не давати по Лятцкой землъ, а дадутъ де гонцу подводы въ Литовской землъ. И дали, государь, намъ подъ гонца толко три подводы впервые на семомъ стану отъ Люблина во Стибоговъ, апръля въ 17 день. И мы, государь, къ тебъ государю отпустили Бориса Хрущова того жъ часу, какъ намъ подъ него подводы дали.

V. И маія въ 9 день, въ середу, Василей Михайловичъ съ таварищы изъ Литвы въ Москвъ пріъхалъ; и правили царю и великому князю отъ короля покловъ.

Да сказывали царю и великому князю, что король из грамоті своей печать привісиль и котіль быль на одной своей грамоті вресть ціловати. И они о томъ говорили, чтобъ король ціловаль вресть на обінхъ грамотахъ, на царя и великого князя слові и на своемъ слові; и спору было много и одва уговорили, что на обінхъ грамотахъ королю ціловати, и король передъ ними на обінхъ грамотахъ кресть ціловаль, и грамоту имъ, свое слово, за своею печатью даль. И грамоту, королево слово, подали царю и великому князю, да другую грамоту съ панскими печатми, что писали послы королевы на Москві, да дали списокъ, съ королева отвіта списанъ, а королевь отвітной списокъ сказали отдали назадъ того для, что имя въ немъ царя и великого князя не сполна написано. И царь и великій князь грамоту перемирную, королево слово, и другую грамоту съ пословыми печатми далъ діаку Ивану Михайлову, а веліль положити въ казну.

VI. А се съ отвъта съ королева списокъ, что дали бояре.

Отназъ вединого князя Жигимонта Августа, Божьею милостью кородя Полского и вединого князя Дитовского, Русского, Прусского, Жемонтцкого, Мазоветцкого и иныхъ, посломъ вединого князя Ивана Васильевича, государя всеа Русіи и вединого князя, Володимерского, Московского, Новгородцкого, Казанского, Псковского. Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ.

Великій государь, Божьею милостью государь король его милость и великій князь Жигимонть Августь вельль вамъ повъдати: говорили есте намъ отъ брата нашего великого князя Ивана Васильевича, государя своего, о томъ, што перво сего передъ часомъ вытья перемирья, панове рады наши Великого Князства Литовского съ его брата нашего радными бояры обсыламись, какъ бы межъ насъ дълу доброму сстатися безъ кровопролитья; зачъмъ листъ опасный его брата нашего на пословъ нашихъ великихъ до пановъ радъ нашихъ посланъ, и по томъ опасномъ листъ послы наши у него брата нашего были. И онъ братъ нашъ высказываетъ къ намъ, что

тые послы наши на тотъ часъ межъ нами доброго дъла и миру въчного № 28. 
вдълати не могли для того, же его брата нашего меновали по первому имени 
его, како самъ братъ нашь и предкове его имя свое писывали; въдь же теперь онъ братъ нашь перемирья съ нами взялъ на два года, и листъ съ 
печатью съ своею врестнымъ цълованьемъ утвердивши, черезъ пословъ нашихъ до насъ присладъ; а который листъ на имя наше послы ему брату 
нашему дали и присягу вчинили, тотъ листъ онъ братъ нашь черезъ васъ 
пословъ своихъ до насъ присладъ, абыхмо переписати и печать нашу привъсти казавши, присягою нашею потвердили и къ нему брату нашему вами 
отослади.

Велиній государь, Вожью милостью государь король его милость и великій виязь Жигимонтъ Августъ, вельлъ вамъ повъдати: панове рады наши, по звычаю отцовъ своихъ, радами и челобитьемъ своимъ насъ на то наводили, что быхмо кровопролитін видети не котели, а о доброй эмове съ нимъ братомъ нашимъ помыслиди, явжо презволеньемъ нашимъ эсылалися съ бояры радными его брата нашего, и после того по опасномъ листв, за челобетьемъ пановъ же радъ нашихъ, посылали есмо пословъ нашихъ великихъ нъ нему брату нашему, давши имъ моцъ дъло межъ насъ дълати попригожю. Ино онъ братъ нашь, какъ бы не хотячи покою христьянского и доброго пожитья съ нами, пословъ нашихъ принялъ не по тому, яко ся заховывало нежъ насъ и продвовъ нашихъ государей христьянскихъ, о чомъ хотя жъ отъ нашихъ пословъ въдомость всего маемо, але вамъ посломъ зъ недасковымъ принятьемъ очью нашихъ государьскихъ отказати не хочемъ, звычаю давного продковъ нашихъ не нарушаючи; и кедыжъ посды наши перемирье на два годы межъ насъ учинили и листъ перемирный его брата нашего къ намъ принесли, мы вже то принели и по списку пословъ нашихъ листъ написати и печать нашу привъсити казали есмо, и тотъ листъ нашь присягою нашею утвердивши, къ нему брату нашему шлемъ; а до врочного дня подлё нашево листу перемирье ему брату нашему правити и слово наше держати хочемъ по тому, какъ и онъ братъ нашь намъ правити будетъ.

Великій государь, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонть Августь велідь вамь повідати: тежь говорили есте намь оть брата нашего, великого князя Ивана Васильевича: естлихбыхмо хотіли съ нимь братомь нашимь о высвобожень христьянства зъ рукъ бесерменских стояти, абыхмо его брата нашего не понижали и ссылалибыхмося зъ нимь братомь нашимь послы о добромь ділів межи нась, по-коль перемирье не выйдеть.

Великій государь, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ велёль вамъ повёдати: мы и предкове № 28. наши завжды о томъ есмо мыслили, абы Божьею помочью в згодою нашею государей христьянскихъ оборона была и покой христьянству отъ руки поганское, и для того съ нимъ братомъ нашимъ пожитья и добрые змолвы хотнчи, пословъ нашихъ послали есмо, ничъмъ его брата нашего не унижаючи, какъ здавна и съ продновъ нашихъ въ обычаи бывало, такъ писали и всказывали есмо, хотячи во всемъ къ нему брату нашему заховати по первому, якъ вже и межъ насъ съ нимъ братомъ нашимъ заховавылося.

Великій государь, Божью милостью король его милость и великій князь Жигимонть Августь, вельль вамъ повъдати: што высказываеть къ намъ брать нашь, беручи своему государству иншое новое имя надъ обычай свой и предковъ своихъ и отъ насъ тымъ новымъ именемъ менованъ быти хочеть, ино мы новыхъ справъ у кристьянство уводити не звыкли, и надъ звычаи предковъ нашихъ ничого нового чинити не хочемъ, кедыжъ по цесари кристьянскомъ никоторый государь у кристьянствъ тымъ именемъ не называетца, кромь бусурманскихъ царей; а онъ брать нашь есть государемъ кристьянскимъ.

Велиній государь, Божью милостью государь король его милость и велиній князь Жигимонть Августь, вельль вамъ повъдати: и похочеть ли онъ брать нашь кристьянства отъ рукъ бесерменскихъ съ нами боронити, онъ бы брать нашь нехай о томъ мыслиль, какъ бы дёла наши давные постановитися йогли попригожу; а нашими бъ вгодами Богъ милостивый уховаль кристьянство отъ кровопролитья: бозо стороны нашее ничого нового не почалося и не дали есмо причины на кровопролитіе кристьянству; и для того въ дёлёхъ обидныхъ, которые си украинымъ городомъ и волостимъ нашимъ дёють, кажемъ воеводамъ, старостамъ и державцамъ нашимъ справедливости доводити, а безправьемъ не мстити и не такъ си обходити, какъ въ городовъ порубежныхъ его брата нашего грабежи и шкоды великіе въ лёта перемирные становятца, о чомъ и тыхъ часовъ зъ многихъ городовъ жалобы до насъ приходятъ. И вы брату нашему говорити будете, чтобъ велёль своимъ горододержцамъ справедливость чинити и лихихъ людей зыскавши, карати.

## **№** 29.

1554, сентября 6 — декабря 14. Посольство отъ царя Ивана Васильевича въ воролю Сигизмунду Августу съ сеунчемъ сына воярскаго Овдора Васильевича Вовшерина. Ръчи къ королю: московскій государь объявляеть королю, какъ государю христіанскому, Божіе милосердіе, что Астра-

ханское царство и вст астраханскіе орды московскими воеводами за- № 29. воеваны. Наказъ посланнику: пхать съ посольствомъ къ королю; какъ говорить въ разговарахъ о подчиненіи государю татарскихъ ордъ и завоеваніи Астраханскаго царства, о царскомъ титуль государя и о другихъ дълахъ. Королевскій отвътъ на посольство; докладъ Вокшерина о пріемъ его у короля (лл. 421—447).

І. Лівта 7063, сентября въ 6, говорилъ царь и великій князь съ бояры: Богъ намъ милосердіс свое учиниль, Астарахань наши воеводы взяли и Дербыша царя на Астарахани посадили, а у него оставили нашего сына боярского Петра Тургенева; а царицъ въ намъ ведутъ. И намъ ся видитъ, пригоже бы намъ Божье милосердье прославити, послати бы о томъ ділів съ сеунчи въ Литву и въ Крымъ. И приговорилъ царь и великій князь послати въ Литву съ сеунчомъ сына боярского съ різчии; а въ Крымъ станицу татаръ служилыхъ зъ грамотою. И того жъ мізсяца сентября 14 послать царь и великій князь къ королю съ сеунчомъ Оедора Вокшерина.

А се грамота върющая съ Өедоромъ такова. Божіею милостію, отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Казанского, Астараханского, Псковского, Смоленского, Тверского, Югорскаго, Пермьскаго, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, брату нашему Жигиминту Августу, королю Полскому о великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемонтцкому, Мазоветцкому и иныхъ. Послаль есмя къ тебъ дворянина Оедора Васильева сына Вокшеринова; и что отъ насъ учнетъ говорити тебъ брату нашему нашь дворявинъ Оедоръ, и ты бъ ему върилъ, то есть наши ръчи. Писана въ государства нашего дворъ града Москвы, лъта 7063, сентября мъсяца.

А се ръчь съ Өедоромъ. Говорити отъ царя и велиного князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Володимерского, Московского, Новгородского, Казанского, Астараханского, Псковского, Смоленского, Тверского, Югорского Пермьского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Жигимонту Августу, воролю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемонтцкому, Мазоветцкому и иныхъ, Өедору Васильеву сыну Вокшерина. Божіею милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, Володимерскій, Московскій, Новгородцкій, Казанскій, Астараханскій, Псковскій, Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, тебъ брату своему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемонтцкому, Мазоветцкому и иныхъ, вельть поклонитися. Да подати грамота върющая.

А послъ грамоты ръчь говорити: Божією милостію, царь и вединій инязь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велълъ тебъ говорити: положа упо-

№ 29. ванье на всемогущаго Бога неизреченное милосердіе, посылали есмя на Астараханскую орду воеводъ своихъ мстити прежніе обиды и крови христьянскіе. И Богъ намъ и всему христьянству милосердье свое учиниль, городъ Астарахань и всю орду Астараханскую наши воеводы взяли, и лутчихъ людей всёхъ побили, а Янгурчеевы царевы царицы Тевкель Салтану Келмаметову дочь да Кандазукрымъ, Шавкалову цареву дочь, со всёми дётми къ намъ привели. И Янгурчей царь, бёгучи отъ нашихъ воеводъ, утонулъ; а черные люди всё намъ повинны учинилися, и на Астараханскомъ юртъ намъ послужного Дербыша царя и воеводъ своихъ есмя посадили, и Божьею волею, тотъ Астараханской юртъ нынъ нашь юртъ, а Нагаи намъ же послушны учинилися. И ты бы братъ нашь предивному Божію милосердію хвалу воздалъ, а нашему и всего христьянства добру порадовался.

II. А се память наказная Өедору дана такова. Память Өедору Васильеву сыну Вокшеринова. Какъ ожъ Богъ дастъ придетъ въ Оршю, и вспросять его: къ кому посланъ, къ кородю или къ паномъ въ Видну? И Өедору говорити: государь нашь посладъ меня въ брату своему Жигимонту Августу воролю. И нічто взмолвять Оедору: король нынів въ Краковів, и ты повди въ Вилну къ паномъ, да тугъ двло государя своего говоришь и грамоты подашь. И Өедөру говорити: государь нашь посладъ меня въ брату своему въ Жигимонту Августу зъ грамотою, а въ паномъ меня не посладъ и до пановъ мит дъла нътъ никоторого, грамота со мною къ королю, а не къ паномъ, и я къ паномъ не иду, дайте мнъ до вородя пристава и подводы. И дадугъ Өедору пристава въ Оршъ, а поъдеть съ нимъ приставъ въ Вилну, и нъчто панове велять Өедору къ себъ итти и грамоту велять себъ подати, и Өедору къ паномъ не ити, а говорити: государь мой послалъ меня къ брату своему Жигимонту Августу королю, а къ паномъ со мною грамоты и різчей нізть, грамота со мною къ королю, и вы меня отпустите къ королю; а напередъ того государь нашь посылаль своихъ посланниковъ къ брату своему Жигимонту Августу королю, и тъ посланники вздили къ королю и бывали у короля и ръчи говаривали королю, а у пановъ не бывали. Да къ паномъ Өедору однолично не ити и ръчи паномъ однолично не говорити и грамоты не давати, а говорити Өедору о томъ накрапко, чтобъ его отпустили къ королю и пристава и подводы ему дали. И нъчто паны упрямятца, Өедора къ королю не похотять отпустити, а понудять его къ себв ити, и Өедору къ паномъ не ходити, а говорити: коли вы меня къ королю не пустите, и вы меня отпустите назадъ и язъ вду къ своему государю. И отпустить Оедора назадь, и Оедору вхати назадь ко царю и великому князю, а къ паномъ однолично не ити, а говорити: послалъ меня государь мой въ брату своему къ королю, а не къ вамъ, а къ вамъ со мною наказу нътъ.

А отпустять Өедора въ королю безъ зацънки, а какъ ожъ Богъ дастъ прі- № 29. ъдетъ Өедоръ въ королю, и какъ король велить быти у себя, и Өедору, пришедъ, Жигимонту Августу королю поклонъ правити по записи.

Да паметь Өедору. Нечто его вспросять о Казани, наят ныне государь вашь Казань держить? И Өедору говорити: государь нашь, зъ Божьею волею, Казань взяль, а лутчихь людей всёхъ побиль, и ныне въ Казани государя нашего воеводы князь Михайло Васильевичь Глинской и иные воеводы черныхъ людей во всякихъ дёлёхъ управливаютъ и дань съ нихъ емлють. А нечто молвять: Казань отъ вашего государя опять отложилась? И Өедору молвити: гораздо говорите; которые люди побиты, те ся отложили, назадъ имъ не бывати; которые жъ не побиты, и язъ тёхъ вёдаю, что государю дань дають. А то намъ о вашихъ рёчахъ диво, кому ся откладывати? вёдь остались одии черные люди да казаки, а князи и мирзы и болшово человёка никакова нётъ, всё побиты; а гости вёдь ваши къ Москвё ходятъ, и вы себё ихъ вспросите, а язъ чаю, что они про Казань вёдаютъ гораздо.

А начто вспросять про Крымъ, и Өедору говорити: крымской со государемъ нашимъ въ миру, и посолъ государя нашего у крымсково, а крымсково посолъ у государя нашего; а сперва крымской царь какъ учинился на Крымв, и онъ котвлъ былъ со государемъ нашимъ побранитца, пришелъ былъ въ Тулв, и вакъ отъ Тулы бежалъ и пушки пометалъ, то вамъ ведомо; и после тово, какъ велелъ ево государь воевати своимъ колопомъ Черкасомъ Пятигорскимъ, то вамъ, чаю, ведомо жъ. И нечто молвятъ: а Черкасы почему государя вашего колопи? И Федору говорити: Черкасы государей нашихъ старинные колопи, а бежали съ Резани, а тому два года, какъ сопасились, пріезжали бити челомъ государю князи черкасскіе сами, Бугашикъ, да Танашукъ, да князь Иванъ; и государь нашь ихъ пожаловалъ, и они ныне все служатъ государю нашему, и какъ имъ государь велитъ, и они такъ и дёлаютъ.

А начто учнуть вспрашивати, которымъ обычаемъ царя и великого князя воеводы Астарахань взяли? И Оедору говорити: какъ государь нашь взяль Казань, и астараханской царь Ямгурчей прислаль ко государю нашему бити челомъ своего посла Ишима князя, чтобъ ево государь нашь жаловаль, держаль въ своемъ имени; и государь нашь къ нему послаль своего посла Савастьяна Оврамьева привести его къ правдъ, и онъ правды не учиниль, а Савастьяна ограбилъ и приложился былъ къ крымскому; и государь за то послаль на него Дербышъ Алея царя, Ши-Айдарова сына, Ши-Ахматова внука, да воеводу своего князя Юрья Ивановича Пронсково, а съ нимъ Казанскихъ людей, да Вятчанъ, да Пермичь, да Нижегородцовъ, да стрълцовъ; и они, пришедъ, городъ Астарахань взяли, а людей лутчихъ

№ 29. вебхъ побили и царицъ по государю нашену привели со вебхи дѣтия, а черныхъ людей иъ шерти привели. А которые люди астараханскіе сбъявля были на море иъ Тюмени, и воеводы за ними посылали на море, и государя нашего люди дошли ихъ на морф у самые Тюмени и всёхъ перениавъ, привели въ Астарахань же, а Тюменцы городъ свой повинувъ, выбъявли на лѣсъ; и государя нашего люди Тюменского города не засѣли, потому что имъ отъ государя нашего воеводы на Астараханцовъ взяли, и дань нынъ государя нашего воеводы на Астарахань подожили по десети тысечь лошадей на годъ, да по дватцати тысечь овецъ, да по тритцати тысечь рыбъ осетровъ и бълугъ; и на Астарахани вынъ государь нашь посадилъ Дербышъ Алея царя да намъстника своего Петра Тургенева. И Нагаи, видя то дѣло астараханское, нынъ всё ко государю нашему приложилися и шерть дали на томъ, что имъ во всякихъ дѣлѣхъ слушати государя нашего, на кого имъ велять ити, и имъ на того ходити безъ всякого ослушанья.

А въчто вспросять про Дербыша царя: а Дербышъ царь сколь давно у государи вашего? И Оедору говорити: Дербышъ царь жилъ въ Нагаехъ, и Нагаи были погрубили государю нашему, и государь нашь посылаль на Нагаи рать тому лътъ съ шесть, и государи нашего люди нагайскіе улусы многіе поимали, да тогды жъ и Дербыша цари полонили; и послѣ того Нагаи государю нашему добили челомъ, и государь нашь нагайскихъ князей и мираъ пожаловалъ, Дербыша цари къ нимъ отпустилъ, и Дербышъ царь пожилъ въ Нагаихъ съ годъ да пришелъ служити по своей волѣ ко государю нашему, и у государя нашего послужилъ три годы, а былъ за нимъ городъ Звенигородъ.

А нѣчто вспросять про Наган: почему Наган во государю вашему приложились? И Оедору говорити: Наган вочюють у Волги по берегу, а замовищо у нихъ около Астарахани, и имъ, не приложась во государю нашему, какъ пробыти? и они кочюють прозни, ино одною недълею всѣхъ ихъ государи нашего люди поемлють.

А вспросять про Ямгурчея царя про астараханского, гдв онъ? И Оедору сказати, что, бъгучи изъ города, утонулъ на Волгъ. А про царевичевъ
вспросять про астараханскихъ, и Оедору про нихъ сказати, что съ съхъ
мъстъ за годъ побилъ всъхъ Ямгурчей царь и братью и племинниковъ,
проча себъ юрта, чтобъ ему отъ нихъ помъщии не было; да чего Богъ не
благоволитъ, то какъ укръпити?

Да память Оедору. Учнутъ его вспрашивати въ Литвъ про воторые про городскіе дъла и про обычан приставъ или иной кто, и Оедору говорити воторые дъла въдаетъ не тайные, а про иные дъла отвъчивати, что не въдаетъ.

А начто учнутъ говорити, задиран про перемирные лата, что пере-

мирные літа выходять, а межь государей ссылокь о добрів ність. И Өедору № 29. говорити: слышимъ слухомъ отъ людей отъ добрыхъ, что государь нашь хотълъ съ вашимъ государемъ такова миру, что ему съ вашимъ государемъ содиначася, христьянство отъ бесерменскихъ рукъ отвсель свобожати, а никоторого повышенья надъ вашимъ государемъ не хотиль; ино ден государь вашъ того дъла не захотълъ и роздирая то дъло нарокомъ, учалъ государя нашего бесчествовати, царемъ его не учалъ писати; и государь нашь, упован на Бога одинъ о христьянствъ промышляетъ; и Богъ государя нашего своею милостью не оставливаеть, за его правду даеть ему то, что ни у вого на сердце не ввойдетъ, и что Богъ далъ людемъ, то какъ отняти или похудити? противъ Божья промысла вто стоять? А намъ ся видить, что у государя вашего люди добрые поизвелися и о христьянствъ не радять, того для межъ государей и доброво дёла не дёлають; а коли бъ были добры дюди, и они бъ о томъ промышляли, какъ государей въ любовь свести; а ны слишинь, что государь нашь нивавь розлитія врови христьянскіе видети не котель, да и ныне, сказывають, о томъ жалееть, что на кровь христьянскую наступити, да то ужъ почнетца не нашимъ государемъ, почнетца то вашинъ государемъ; а у насъ люди добрые о томъ жалвютъ, что межъ государей неповиннымъ кровемъ христьянскимъ пролитись.

Да памить Өедору. Довъдыватись ему про всъ про литовскіе дъла и въсти, и про турсково, и про чешсково, и про иные короли, что ихъ дъло съ турецкимъ и туретцкому съ ними. Да и про крымсково Өедору довъдыватися, какъ нынъ крымской съ королемъ, и кто посолъ крымсково у короля и ито литовской посолъ въ Крымъ, и о чемъ межъ ихъ ссылка; и волошской воевода какъ съ туретцкимъ и съ литовскимъ, и прусской манстръ съ королемъ въ миру ли или въ брани, о всемъ о томъ Өедору себъ розвъдывати подлинно, тайно.

Да довъдыватися Федору подлинно себъ тайно: накъ нынъ король съ паны, ужли ему валка съ ними перестала; а будетъ и нынъ валка ему съ паны есть, ино довъдыватися, про что ему съ паны валка и кто паны иминемъ съ нимъ валчатъ? И въ Великомъ Княжствъ Литовскомъ которые паны съ нимъ врозни есть ли; будетъ есть—кто имяны, и что земскихъ людей слово о королъ? О всемъ о томъ Федору довъдывати подлинно, да то себъ записывати и держати то себъ тайно, чтобъ у него того не въдалъ никто; да и ся память Федору держати себъ тайно жъ, а не въдалъ бы ее у Федора никто.

Да память Өедору. Какъ ожъ Богъ дастъ будеть у вороля и вто будеть у него приставъ отъ короля, и нъчто приставъ королевъ или дворяне королевы учнутъ къ Өедору прівзжати, и учнутъ говорити о которыхъ о тамошнихъ двлахъ и о въстяхъ и о обычаехъ, а Өедора учнутъ про здаш№ 29. ніе діла пытати,—и Оедору которые не тайные діла съ нижи говорити, а у нихъ пытати; а что учнутъ говорити, и Оедору то себі записывати, кто про что учнетъ вспращивати.

Да память Өедору. Начто придеть въ Вилну, а король Жигимонтъ Августь будеть въ Берести или въ вныхъ въ которыхъ мъстъхъ, а велить ему къ себа ити, и Өедору къ нему вхати, гда себа велить наважати; и пришедь къ нему, поклонъ правити и рачи говорити по записи. А начто король будеть въ Краковъ и велить Өедору себа дожидатися въ Вилнъ, и Өедору дожидатися короля въ Вилнъ; а велитъ король Өедору ити въ Краковъ къ себъ, и Өедору ити къ королю въ Краковъ. А каковъ Өедору отвъть отъ короля ни дадутъ, и Өедору тотъ отвъть взяти да привезти ко царю и великому князю.

Да памить Өедору. Начто король велить Өедору быти у себя на двора да из себа ему ити не велить, а пришлеть из нему просити грамоты варошіе и о рачахь выпрашивати, и Өедору грамоты никакь не дати и рачей не сказывати никому, а говорити: послаль меня государь мой из брату своему Жигимонту Августу королю, и которое дало послано отъ государя моего, и миз то дало нести до короля, а не видавь миз королевыхъ очей о государьскомъ дала ни съ измъчничего не говаривати. Да грамоты Өедору никакъ не давати никому. А велять Өедору зхати на подворье, не бывъ у короля, и Өедору зхати на подворье, да назавтрее говорити приставу, чтобъ приставъ то донесъ до пановъ: коли король ему из себа ити не велаль, и король бы велаль его отпустити назадъ ко царю и великому инязю. И отпустить Өедора назадъ, и Өедору зхати назадъ во царю и великому инязю, а грамоты никакъ никому не дати, и рачей не сказывати.

Да память Өедору. Начто ему учнуть говорити: напередъ сего государи московскіе отъ многихъ лать писались великими князи, а нына государь которымъ обычаемъ пишетца царемъ? И Өедору говорити: государь нашь учинился на царства по прежнему обычаю, какъ прародитель его, великій князь Владимеръ Манамахъ ванчанъ на царство Русское, такъ и государь нашь ванчался на свои государства; а нына государю нашему Богъ далъ въ его государству великіе два маста царскіе, на которыхъ государствахъ и вачно цари же были; и что государю нашему Богъ далъ, то у насъ кто возметъ? А ваши государи и неизвачные короли, да досталось масто королевское по жена, и они нына короли зовутца и пишутца, и то у нихъ отняти же ли? что кому богъ далъ, тотъ то и держитъ. А иные Өедору рачи отговаривати, посмотря по ихъ рачамъ, какъ будеть пригоже и какъ его богъ вразумитъ.

Да память Өедору. Нъчто учнуть ево вспрашивати, которымъ обычаемъ, про вняжъ Семеново дъло Ростовского,—и Өедору говорити: пожало-

валь быль его государь боярствомъ для отечества, а онъ недороденъ, и въ № 29. разумъ простъ, и на службу не пригодился, и захотълъ того, чтобъ его государь пожаловаль съ дородными ровно; и государь его такъ не пожаловаль, и онъ малоумствомъ шатался и со всякими иноземцы говориль непригожіе ръчи про государя и про землю, и чъмъ бы государю досадити; и государь тъ его вины сыскаль, что онъ межъ государя нашего и многихъ земель ссоры чиниль, и за то велълъ его казнити. А нъчто учнутъ говорити: со княземъ Семеномъ хотъли ъхати прочь многіе бояре и дворяне? И Өедору говорити: къ такому дураку доброй кто пристанетъ? лише съ нимъ воровали его племя, такіе жъ дураки.

III. А о провожань и о подводахъ Оедору грамота дана такова.

Отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ нашю отчину въ Смоденескъ, боярину и намъстнику нашему князю Василью Семеновичю Серебреного-Оболенскому и всемъ нашимъ воеводамъ. Послади есия въ Литву въ Жигимонту Августу королю съ ръчми Оедора Васильева сына Вокшеринова. И какъ къ вамъ Оедоръ въ Смоленескъ пріёдеть, и ты бъ бояринъ нашъ и намъстникъ послалъ въ Оршу къ намъстнику, кого пригоже, и отписаль бы еси въ нему, что послали есмя въ королю о своихъ двавхъ своего сына боярского Оедора Вокшеринова, и онъ бы присдадъ на рубежъ пристава и подводы и проводниковъ и отписалъ бы къ тебъ часа того, какъ на рубежъ съ подводами пришлетъ, и ты Оедора на рубежъ припідещь въ тому жъ дни; и какъ къ тебъ отпишеть наместникъ изъ Орши въ которой день приставъ и подводы и проводники будутъ на рубежъ, и вы бъ Оедора отпустили изъ Смоленска на рубежъ къ тому жъдни, а проводити бъ есте его послали до рубежа дътей боярскихъ, сколко пригоже. А не пришлетъ изъ Орши намъстникъ на рубежъ пристава и подводъ, и вы бъ Өедора отпустили въ Оршю на смоленскихъ подводахъ, а приказали бъ есте Өедору, какъ прівдеть въ Оршю, и онъ бы смоленскіе подводы изъ Орши отпустиль въ Смоленескъ. А въ которой день Оедора отпустите и гдъ ему дадутъ подводы, и вы бъ о томъ къ намъ отписали съ иными дълы. Писанъ на Москвъ, дъта 7063, сентябри въ 13 день.

IV. Лѣта 7063, декабря въ 14 день, Оедоръ Вокшериновъ изъ Литвы къ Москвъ пріѣхалъ и подалъ царю и великому князю отвѣтъ королевъ. И въ отвѣтъ пишетъ:

Отнавъ великого государя Жигимонта Августа, Божьею жилостью государя короля Полсково и великого князя Литовскаго, Руского, Прусского, Жомонтского, Мазовецского и иныхъ, до великого князя Ивана Васильевича, Божьею милостью государя всеа Русіи и великого князя, Володимерского, № 29. Московского, Казанского. Астораханскаго, Пьсковского, Тферского, Югорского, Первыского, Витского, Болгарского и иныхъ, черезъ дворянина его Өеодора Васильевича Вокшаринова.

Великій государь, Божьею милостью государь король и его милость и великій князь, казалъ тебъ повъдати: говорилъ еси намъ отъ брата нашего Ивана Васильевича, Божьею милостью государя всеа Руси и великого князи Московского, што жъ помочью Божьею того минулого лѣта городъ Астараханскую взялъ и опановалъ, и отъ себя Дербиша царя и воеводъ своихъ на Асторохани посадилъ.

Великій государь, Божьею милостью государь король и великій внязь, казаль тобів повідити: мы, слышечи таковую річь отъ брата нашего, вдячни есмо тому; а съ того, яко и изъ иншихъ фортунъ христіанскихъ, веселимося и Бога сътворителя о то хвалимъ, иже милосердіемъ своимъ божескымъ христіянскую руку утвержати и отъ бесерменъ вызволяти рачитъ; какъ же и въ передніе часы зычимъ ему брату нашему на каждого непріятеля візры хрестьянской таково счастья, о чомъ нашего дворянина вборзів пъ нему брату нашему послати хочемъ, черезъ которого шире отказъ на то учинимъ.

V. А свазываль Өедөръ: какъ онъ пришель въ Оршу, и отъ Орши у Өедора приставъ былъ сынъ боярской Богданъ Дедерка, кориъ давалъ по дватцати колачей пенезныхъ, да по сороку хлъбовъ, да по яловицъ, да по десяте вуровъ; а въ рыбной день, какъ коли ся ему добудетъ; а конского корму по четыре телеги сена да по пяти селяновъ овса. А встретиль Осодора вородевъ дворянинъ, приставъ Станиславъ Тресковскый, на лъсу, а Өеодоръ вдетъ ужъ къ Минску, и давалъ кормъ по дватцати колачей пенезныхъ, да по сорову хатабовъ, да по яловицъ, да по борану, да по гусю, да по десятеру вуровъ, да дукъ и чеснокъ и крупа и соль, да по бочкъ меду по семи ведеръ, да по бочев пива по пятиватцати ведеръ, да по четыре тедъги съна, да по пяти селяновъ овса. А въ Вилиъ кориу давали потомуже нолачей и хлибовъ и конского корму, а рыбы давали живые и просолные доволно, а меду давали по двънатцати ведеръ, а пива по двънатцати ведеръ, да мушкатели по погребцу, какъ въ четверть ведра, да и перцу и инбири. А не добажаючи Вилни, встрътили Өеодора до города версты за три дворяне королевы: Каленицскый Васильевъ сынъ Тишковича, да Олександръ Диитреевъ сынъ, житоменскый старостичь, а съ ними восмь человъкъ королевыхъ дворянъ. А прівхаль Өеодорь въ Вилну передъ загованьемъ въ понедълникъ; а въ середу прівхаль къ Өеодору королевъ дворянинъ Лукашъ. А говориль Өеодору отъ виленского воеводы да отъ Горнаства; велълъ тебъ король быти у себя на дворъ въ пятницу.

И въ пятницу рано прітхади на первомъ часу дин въ Осодору воро- № 29. девы дворяне: Өеодоръ Владыка да Григорей Воловичъ; а говорили Өеодору: вельнъ тебъ король быти у себя на дворъ. И прівхаль Өеодоръ на дворъ въ королю. И какъ вшелъ Осодоръ на первую лесницу на крылцо, и встретили Осодора королевы дворяне Лукашъ Халабурда до Осовецскый; а въ свиных дверехъ встратиле Осодора Каленицскы да Олександръ, жыжомерскы старостичь, а осереди съней встрътили Осодора Остафей Воловичъ да Петръ Семашка. А какъ Өеодоръ быль у короля и пошель отъ короля, и проводилъ его Остафей да Петръ Семашка въ съни, а до крылца проводилъ Каленицскый да Олександръ, а до подворьи проводили Өеодоръ Владыка да Григорей Воловичъ. И какъ былъ Өеодоръ у короля, и после того, въ понедвленкъ, прівхаль къ Өеодору дворянинъ королевъ Лукапіъ Халабурда и говориль Өеодору отъ короля: великій государь Жигимонть Августь, кородь подскый и великій князь дитовскый, вельдъ тебь говорити: говоридь еси намъ отъ брата нашего Ивана Васильевича, Божьею милостью государя всеа Русін и великого князя московского, што жъ помочью Божьею воеводы его сего минулово лета городъ Авторовань и всю Авторованскую орду взяди; и мы, слыша то отъ брата нашего, вдечни есмя тому, и тебя дворинина брата нашего жалуемъ за то поставъ аксамиту золотоглавъ, да камку адамашку, да два постава сукна лунского. Да велель тебе говорити виденскій воевода да и Горностай, что быть теб'я у короля на двор'я въ середу, и на то тебе отказъ учинять, и челомъ тебе ударить королю и отпускъ тебъ въ середу, и быть тебъ у короли за столомъ въ середу клъба ъсти. И въ середу прівхали во мев тотъ же Өеодоръ Владыка да Григорей Воловичъ, а говорили мив отъ короля: король тебв велвлъ быти у себя и отпусвъ тебъ севодни и отказъ тебъ на тъ ръчи учинятъ, и король тебъ велълъ быти у себя за столомъ клъба всти. И прівхаль язъ на дворъ, и встрівчя мей была ті жо люди, которые первово дии встрівчали. И пришель язъ къ королю челомъ ударя, да билъ челомъ на его жалованьй; а являлъ меня Горнастай. И вельдъ кородь състи; и манехонко явъ посидъдъ, и учалъ мив говорити Остафей Воловичь наказъ отъ короля къ великому князю. И прочетши наказъ, да мив его далъ, и послв наказу грамоту; а послв грамоты король всталь да со мною въ великому князю поклонъ приказаль, да меня къ рудъ позвалъ, а после тово меня ъсти звалъ. И пошелъ со мною Григорей Воловичъ, да Өеодоръ Владыка, да и иные королевы дворяне, чедовъкъ зъ дватцать, въ другую полату. И какъ пришелъ король къ столу, и по меня пришель Каленицскій и зваль меня къстолу. И язъ пришель за столъ, а люди уже сидятъ за столомъ: по правой рукъ у короля отъ короля сидить цесаревъ посоль, и король мнв велвль състи. И посадили меня отъ короля въ давит съ дъвую руку, а у меня сълъ Каленицской Васильевъ

№ 29. сынъ Кишкевичя, да Александръ, житоменскый старостичь, да Григорей Воловичъ, да Өедоръ Владыка; а людей моихъ было за столомъ восмь человикъ, а сидъли противъ короля, столъ поставленъ у другіе стъны, кабы по нашему околничее; а съ людми моими сидълъ дворянинъ королевъ Иванъ Цирской да приставъ Станиславъ Тресковской. И послъ стола язъ челомъ ударилъ королю, и проводилъ меня Остафей Воловичъ да Петръ Семешка, Остафей проводилъ за двери въ съни, а Петръ проводилъ до полусъней, а Каленицской да Александро проводили меня съ крылца и до земли. А со мною ъхали до подворья Григорей Воловичъ да Өеодоръ Владыка, да и подшивали меня на подворьъ они, да съ ними было дворянъ королевыхъ три, Иванъ Денисовъ, да Игнатей Семеновъ да Михайло Тунгасовъ. И изъ Вилно Өеодоръ поъхалъ въ суботу; и пріёхали къ Өеодору на подворье тотъ же Каленицской и Васильевъ сынъ Кишкичевичи, да Александръ, житомерскій старостичь, и проводили Өеодора до тъхъ же мъстъ, гдъ его встрътили, версты съ три отъ города.

А Өеодоровых было даровъ въ королю: два сорока соболей, да полсть пуховаа, да лукъ, да узда, и соболи; и полсть у короля въ казнѣ была, а лука и узды не взяли. И какъ былъ Өеодоръ у короля, и послѣ тово, въ недѣлю вечеръ, отослали Өеодоровы дары къ Өеодору, а приносили за приставомъ за Станиславомъ подъячіе; и говорилъ приставъ Өеодору отъ подскарбіа королева отъ Горнастая: король тебѣ велѣлъ поминки твои отдати назадъ; государю нашему королю въ казнѣ ся то не сподобало.

## № 30.

1555, января 12 — февраля 8. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа въ царю Ивану Васильевичу съ паномъ Юргемъ Васильевичемъ Тишковичемъ. Пріпэдъ посланника въ Москву, пріємъ его у государя. Рычи посланника: король благодарить Бога за побъду христіанства надъ невърными, что московскій государь завоеваль царство Астраханское. Представленіе посланника митрополиту Макарію; Тишковичь, какъ христіанинъ православнаго закона, высказываеть от себя скорбь всъхъ православныхъ подданныхъ короля, что между государями ньть добраго согласія, митрополить же и бояре наводили бы своего государя на миръ съ королемъ; литовскіе послы желають мира, польскіе же наводять короля на войну. Посланникъ присутствуеть при поставленіи архіепископа въ Казань. Отпускъ посланника у государя; отвъть на его посольскія

ръчи. Отпускъ посланника у митрополита и отъъздъ его изъ Москвы N 30. (лл. 448-459) \*).

І. Того жъ лѣта 7063, генваря въ 12 день, писалъ къ царю и великому князю изъ Смоленска намѣстникъ и воевода князь Петръ Ондреевичь
Булгаковъ, что присладъ къ нему изъ Орши намѣстникъ князь Ондрей Бабичевъ грамоту, а въ грамотъ своей писалъ, что государь его Жигимонтъ
Августъ король посладъ къ царю и великому князю своего посланника пана
Юрья Васильева сына Тишковичя; а будетъ онъ въ Оршу генваря въ 8
день. А какъ панъ Юрьи въ Оршу пріъдетъ и въ которой день на рубежъ
будетъ, и онъ о томъ рекся въдомо учинить.

И генвари жъ въ 17 день писалъ къ царю и великому князю изъ Смоленска намъстникъ воевода князь Петръ Андреевичъ Булгаковъ, что литовской посланникъ панъ Юрьи пришелъ на рубежъ генвари въ 12 день, и противъ его послалъ на рубежъ встръчю дътей боярскыхъ, смоленскыхъ помъщиковъ, Ивана Өеодорова сына Языкова да Олексъя Михайлова сына Битяговского, и кориъ и подводы велълъ ему дати, и люди и лошади велълъ у него сиътити. И Иванъ и Олексъй къ нему писали, что съ литовскымъ посланникомъ людей 27 человъкъ, а лошадей съ нимъ 40; а пройдетъ мимо Смоленескъ генваря въ 15 день.

И генваря въ 22 день писали въ царю и великому князю приставы, которые идутъ съ литовскимъ посланникомъ, Иванъ Языковъ да Олевсъй Битяговской, что они съ литовскимъ посланникомъ пришли отъ Можайска на останошной ямъ на Добрею генваря въ 21 день, въ понедълникъ. И царь и великій князь велълъ приставомъ съ литовскимъ посланникомъ ити къ Москвъ.

И генваря въ 25 день литовской посланникъ панъ Юрьи къ Москвъ пришелъ. И царь и великій князь велълъ литовского посланника Юрья встрътить на Дорогомиловъ Микулъ Иванову сыну Бровцину, да съ нимъ десяти человъкомъ сытникомъ, да 5 человъкомъ недълщикомъ, да десяти человъкомъ конюхомъ; а поставити его велъно за Неглимною на Успленскомъ врагъ, на литовскомъ дворъ; а кормъ литовскому посланнику велъно давати подъячему Лашаку Володимерову.

А память о встрёчё Микулё дана такова. — Память Микулё Иванову сыну Бровцину. Встрётить ему литовского посланника Юрьи Васильева сына Тишковичи на Дорогомиловё, за рёкою за Москвою, отъ посядциыхъ дворовъ съ перестрёлъ; а съ Никулою ёхати подъячему Лашуку Володимерову сыну Перфурову, да дётемъ боярскимъ, недёльщикомъ, пяти чело-

<sup>\*)</sup> Здёсь снова перебиты циоры номераціи листовъ; все посольство написано на 22 листахъ.

№ 30. въкомъ, да сытникомъ десяти человъкомъ, да конюхомъ десяти жъ человъвомъ. И събхався Никуль съ посланникомъ, молвити посланнику: ръчь до тебя государя нашего царя и ведикого князя Ивана Васильевичи всеа Русіи, и онъ бы изъ саней вышель. И какъ онъ изъ саней пойдеть, — и Микуль изъ саней выйти жъ. И какъ изъ саней посланникъ выйдетъ, и Мивулъ молвити ему: государь нашъ царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи вельль тебь поклонитися. Государь нашь царь и великій внязь велімь тебя о здоровь вспросити: здорово ли еси дорогою вхаль? Государь нашь царь и великій князь вельдь мев у тебя быти и подворье тебъ увазати. Да ъхати Микулъ съ нимъ виъстъ до подворья и проводити его въ хоромы; и посидъвъ мало, прівхавъ Минуль въ городъ, явитися цари и великого князя дьяку Ивану Михайдову. А на подворью у посланника въ тв поры оставити подычево Лашука, да двтей боярскыхъ и сытнековъ и конюховъ, а велети имъ въ те поры посланника уставливати н припущати въ нивъ не велети никово. И жити подъячему Дашуку и детемъ боярскымъ и сытникомъ и конюхомъ у посданника по днемъ, перемънянся; а Микулъ заняти себъ хоромы на литовскомъ же дворъ, которые пригоже, и беречи того накръпко, чтобъ литовскіе торговые люди и волошсвыхъ пословъ люди не прівзжали въ нимъ ниваковъ человъвъ, и посланниковъ бы люди къ волошскыхъ пословъ людемъ не ходили жъ, и дъти бъ боярскіе и боярскые люди и торговые люди москвичи и иныхъ городовъ не ходиль въ двору нихто и съ литовскыми людии не говорили ничего; а вто придеть и учнеть съ литовскыми людии говорити, и Никуль того изымавъ, присдати въ царя и великого князя дьяку Ивану Михайлову. А поъдутъ посланниковы дюди дошадей поить, и Микуль съ ними посылати въ водопою конюховъ и сытниковъ человъкъ по пяти или шти, а велъти имъ потомужъ беречи накръпко, чтобъ съ дитовскими дюдии не говоридъ никто и не задираль бы ихъ ничвиъ нивто жъ, отсылати отъ нихъ людей далече; в вто захочеть съ ними говорити, и они бъ того изымавъ приведи въ дьяку къ Ивану жъ Михайлову; а самому Микулъ ходите къ посланнику по времени и навъщати его на всякой день. А кормъ посланнику давати подъечему Лашуну, а Минулъ надъ нимъ надвирати, чтобъ кормъ однолично давалъ сполна, по записи.

II. И генвари въ 29 день, въ вторникъ, велълъ царь и великій князь литовскому посланнику Юрью быти на дворъ, а послалъ по него пристава Микулу Бровцина. И того дни литовской посланникъ на дворъ былъ. А прівхавъ на площадь, ссталъ съ лошади противъ казенново двора и шелъ къ царю и неликому князю папертью мимо Благовъщенье; а царь и великій князь сидълъ въ столовой избъ въ брусяной. И у угла золотые полаты

встрътнии интовского посланника діакъ Иванъ Выродковъ да Ондрей Ва- № 30. сильевъ. А какъ интовской посланникъ Юрьи вшелъ въ столовые съни, и въ сънехъ встрътили его діаки Иванъ Елизаровъ да Постникъ Губинъ, и шли въ избу объ встръчи напередъ посланника. А какъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Яковъ Ондреевичъ Салтыковъ. И царь и великій инязь вспросилъ Юрьи о здоровьъ, да звалъ его къ руцъ. И Юрьи бывъ у рукы, и отшедъ, правилъ царю и великому князю отъ государи своего отъ Жигимонта Августа короли повлонъ. Да подалъ грамоту върющую.

И царь и великій ниязь великій князь иольнти Ивану жъ Мимихайлову. Да вельль ему царь и великій князь мольнти Ивану жъ Михайлову: что будеть съ нимъ наказные річи, и онъ бы говориль. И Юрьи говориль отъ короля річи. И какъ річи изговориль, и царь и великій князь веліль ему сісти; и Юрьи явиль отъ себя поминки. А являль отъ него поминки околничей Яковъ Ондреевичъ Салтыковъ; а что поминковъ, и то писано у казначень.

И царь и велиній внязь литовского посланника Юрьи зваль всти и вельнь ему свсти. И посидвив мало, вельнь ему ити въ набережную полату дожидати стола. И того дни литовской посланникь Юрьи у царя и великого князи влъ; а столь быль въ столовой избъ въ брусиной, а противъ литовского посланника сидвлъ Иванъ Борисовъ сынъ Федцовъ. А послъ стола, царь и великій князь посыдаль литовского посланника Юрьи подчивати Ивана жъ Борисова сына Федцова, съ меды вздилъ ключникъ путной Никита Филиповъ.

## III. А се гранота върющая съ Юрьенъ.

Отъ Жигимонта Августа, Божьею милостью вороля Полского и великого вназя Литовского, Руссково, Прусского, Жомонтеваго, Мазоветскаго и
вныхъ, брату нашему Ивану Васильевичю, Божьею милостью государю всеа
Русіи и великому вназю, Владимерскому, Московскому, Новгородскому, Казанскому, Астороханскому, Пьсковскому, Теерскому, Югорскому, Перыкскому,
Вятцкому, Болгарскому и иныхъ. Послали есмя въ тебъ, брату нашему,
дворянина нашего пана Юрья Васильевича Кишкичевичя; и что онъ тебъ
брату нашему отъ насъ молвити будетъ, въ томъ бы ты братъ нашъ ему
въру далъ, бо то суть наши ръчи, отъ насъ ему порученые. Писанъ
въ Вилиъ, лъта Божьего нароженья писанъ пять сотъ пятдесятъ четвертаго году, мъснца денабря десятого дня.

А се ръчи, что говорили литовской посланникъ Юрьи Тишкевичъ.

Всказанье отъ государя нороля его милости до велиного ниявя московского черевъ дворянина кородя его милости, пада Юрья Васильевича Тиш-

№ 30. кевича. Государь нашъ Жигимонтъ Августъ, Божьею милостью государь король его милость и великій нинъь Литовскый, Русскый, Прусскый, Жомонтскый, Мазовецскый и иныхъ, тебъ брату нашему Ивану Васильевичю, Божьею милостью государю всев Русіи и великому книзю Володимерскому, Московскому, Новгородскому, Казанскому, Астараханскому, Пьековскому, Терекому, Югорскому, Пермьскому, Вятцекому, Болгарскому и иныхъ, вельть поклонетися. Потомъ подати листь отъ государя его милости; а по вычтену листу молвити:

Государь нашъ Жигимонтъ Августъ, Божьею милостью государь король его милость и великій инязь литовекій, веліль тебі брату своему говорити: что ты брать нашъ присылаль до насъ дворянина твоего Оеодора
Васильева сына Вокшаринова, повідаючи намъ, иже того літа минулого посылаль еси воеводъ твоихъ на Асторохань; и съ помочью Божьею, воеводы
твои городъ Асторохань и всю вемлю Астороханскую взяли и болшихъ людей всіхъ побили, и Ямгурчіеву цареву царицу Тевкель солтану, Келмагметеву дочку, и Кандазу Кримшавкалову дочку со всіми дітми къ тебіз
брату нашему привели; а и самъ Ямгурчей царь, бітучи отъ твоихъ воеводъ,
утонуль; а черные люди всіз тебіз повинны учинились; и на томъ царствіз
Астороханскомъ Дербиша царя и воеводъ своихъ посадиль еси и ныніз Астороханьская земля вжо твоя есть. И еще ты брать нашъ даль намъ відати,
что Нагаи послушни учинилися тобіз.

Государь нашъ Жигимонтъ Августъ, Божьею милостью государь вороль его милость и великій князь литовскый, велёлъ тебё брату своему
говорити: иже ты братъ нашъ о томъ вёдати намъ далъ, мы, слышечи
о томъ, вдачни есмя тому и Бога сотворителя хвалимъ, что милосердье свое
божское въ христіянствё звитежствомъ надъ невёрными оказуетъ, а на
противныхъ вёры и закону своего святаго христіянскую руку утвержаетъ. —
Государь нашъ Жигимонтъ Августъ, Божьею милостью государь король его
милость и великій князь литовскій, велёлъ тебё брату своему говорити: о
томъ мы маючи вёдомо отъ тебя брата нашего, яко завьжды звыкли есмо
всего доброго христьянству зычити, такъ и на тотъ часъ будучи тому вдячни,
зычикъ въ тыхъ краинахъ невёрныхъ розмноженья вёры христіянскоя, а
тебё брату нашему и въ передніе часы спрінемъ на кождого непрінтеля
вёры христіянской таковое сортуны, чтобы бесерменская рука не подносилася.

IV. И генваря вь 30, въ среду, литовской посланникъ Юрьи говорилъ приставу Никулъ Бровцину, чтобъ его государь пожаловалъ, поволилъ ему быти у митрополита благословитися. И царь и великій князь посылалъ къ Макарью митрополиту о томъ сказати діака своего Ивана Михайлова, что посланнику литовскому быти у него въ пятницу, и митрополитъ бы къ тому

дни велѣлъ у себя пристроити полату столовую, гдѣ у него быти послан- № 30. нику, и на дворѣ у него было устроино жъ; а въ кою пору будетъ у него посланникъ, и въ то бъ время были у него владыкы и архимандриты всѣ, которые на Москвѣ, и было бъ у него чиновно.

И февраля въ 1 девь, въ пятницу, литовской посланникъ Юрьи Тишвеничь у митроподита быдъ; а посыданъ по него приставъ Микуда Бровпинъ. А пріткавъ на площадь, сстять съ лошади близко Пречистые у угла, и шель на митрополичь дворь отъ Пречистые въ малые ворота; а митроподить въ тв поры сидъть въ столовой полать. И середи лесницы, на нижнемъ крыдцъ, встрътили его митрополичи дъти боярскые Никита Оксентьевъ да Савлукъ Турпъевъ. А какъ литовской посланникъ вшелъ въ съни передъ столовую полату, и середи свией встратили его, за митрополича сына боярского, царя и великого князя сывъ боярской Петръ Ивановъ сынъ Зайцевъ, да митриополичь Левонтей Чертовъ, и шли съ ничъ объ встрачи къ митрополиту въ полату вийств. А какъ дитовской посланникъ Юрьи вшелъ къ митрополиту, и явилъ его митрополиту челомъ ударити митрополичь дворецской Третьякъ Семеновъ. И митрополить его позваль въ себъ и вспросилъ его: которово еси закона? И литовской посланникъ Юрьи митрополиту сказаль, что онъ греческаго закона. И митрополить его наказываль о въръ, и благословиль его, и вельдь ему състи. И вавъ литовской посланиявъ Юрьи свять, и интрополить вельять его вспросити: пане Юрьи! будеть тебъ до насъ которое слово есть, и ты говори. И литовской посланникъ Юрьи сказаль, что ему до митроподита есть слово свое, и митрополить бы выслушаль у него рачи его наодина. И митрополить велаль ему, къ себа приступяся, говорити. И Юрьи Кишкевичь, приступясь къ интрополиту, говориль митрополиту отъ себя тайно, что онъ закона греческого и видить то, что межъ государей гиввъ ся движетъ, и о томъ велми скорбитъ, что межъ государей нелюбовье; и нъчто рать взочнется, ино многіе крови хрестьянсвые прольются; а по рубежомъ живуть на объ стороны христіяне греческаго закона, и христіяне всв о томъ скорбять, что время ближаеть къ роздитію крови христіянскіе; и митрополить бы съ бояры государя наводидъ на то и били ему челомъ, чтобъ съ государемъ ихъ королемъ похотель миру. и посладь от кназр велики вр ноботю своих пословя и дочно пословя виязь велики пошлеть, и онъ часть доброе дело исжъ государей сстанется. А говориль онь то слово отъ себя того для, что слышить отъ родныхъ пановъ королевыхъ, что лятскіе паны всею радою безпрестани королю радять на то, чтобъ почаль съ государемъ московскимъ валку; а о христьянствъ лятцевые паны не радять; и уложили на то, что королю пословъ своихъ не посыдывати. А дитовскые рады наны вст о томъ скорбять, что межъ государей гибиъ вздвизается и о христьянстви жалбють, чтобъ кровь № 30. христьинская на объ стороны не проливалась и бесериенская бы рука не возвысидась; а въ головахъ у литовскые рады въ добромъ дълъ стоятъ воеводы виленской да Горностай.

И митрополить, выслушавь у него рачи, вельль ему састи, да молвиль ему: паме Юрьи! нына тебя асти не зовемь, зашли насъ дала духовные, хотимь Богь дасть въ недалю поставити въ паству Казанской земли архіепископа; и ты Богь дасть въ недалю на поставлень буди и у пречистые Богородины обадии слушай, а у насъ хлаба ашь. И отпустиль его на подворье.

И феврали въ 3, въ недълю, дитовской посланнить Юрьи у митроподита былъ; а посылалъ по него пристава Микулу Бровцина; а митрополитъ сидълъ у себи въ столовой полатъ; а встръчи ему были потомужъ, какъ напередъ того. А какъ литовской посланникъ Юрьи вшелъ къ митрополиту въ полату, и явилъ его митрополиту челомъ ударити митрополичь дворецской Третьякъ Семеновъ. И митрополитъ велълъ ему състи. И посидъвъ мало, молвилъ ему митрополитъ: Юрьи! сего дни у пречистые Богородици объдни слушай, а у насъ хлъба ъжъ.

И того дни литовской посланникъ Юрьи у Пречистые объдни слушалъ и на ставлень врхіепископлъ былъ; а стоялъ на лъвой сторонъ у стояпа противъ митрополича мъста. А на поставлень врхіепископлъ былъ царь и веливій князь съ братьею и бояре всъ въ нарядъ. А послъ объдни литовской посланникъ у митрополита ълъ; а какъ за столомъ сидълъ, и то писано у митрополита.

V. И февраля въ 5, во вторинкъ, царь и великій князь приговорилъ посланника Юрья отпустить къ королю, и вельлъ ему быти на дворъ; а посылалъ по него пристава Никула Бровцина. И того дни литовской посланникъ Юрьи у царя и великого князя былъ, и царь и великій князь сидълъ въ столовой избъ въ брусяной. И какъ литовской посланникъ пришелъ передъ столовые съни, и передъ сънии встрътили его діаки Василей Калваковъ да Ишукъ Бухаринъ; а въ столовыхъ съняхъ встрътили его діаки Постникъ Губинъ да Ондрей Васильевъ. А какъ литовской посланникъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Яковъ Салтыковъ. И литовской посланникъ Юрьи билъ челомъ государю на его жалованьъ, что его государь пожаловалъ своимъ великимъ жалованьемъ. И царь и великій князь вельлъ молвити діаку Ивану Михайлову, чтобъ приставъ съ посланникомъ шелъ въ набережную полату въ комнату. И послалъ царь и великій князь съ отвътомъ къ литовскому посланнику къ Юрью ніака Ивана Михайлова.

А се отвётъ говорелъ Иванъ Махаёловъ литовскому посланняку Юрью

Тишкевичю. Божіею милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ № 30. всев Русіи вельлъ тебъ говорити: говориль еси намъ отъ брата нашего, короли и великого князи Жигимонта Августа, что есмя посылали къ нему своего сына боярского Оедора Васильева сына Вокшеринова, повъдаючи ему, что городъ Асторохань со всею Астороханскою ордою взяли есмя, и Дербиша царя и воеводъ своихъ на Асторохани посадили есмя; а Емгурчеевы царевы царици Тевкелю и Кандазу со встин дътми къ намъ привели; а Наган намъ же послушны учинилися.

Божіею милостью, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всев Русім вельль тебъ говорити: и братъ нашь, король и великій князь Жигимонтъ Августь, Божью милосердію порадовался, и наши ръчи отъ насъ любовнъ приняль, похваляя Божье милосердіе, что надъ невърными христьянскую руку выситъ и христьянскій законъ утвержаеть, и всегда о томъ мелаеть, чтобы завсе христіянству добро было, и о томъ Бога благодарствуеть, что въ нашихъ украинахъ невърныхъ Богъ намъ покорилъ и впередъ того желаеть, чтобы на всякого непріятеля въры христіянскіе Богъ намъ помочь свою подавалъ, чтобы бесерменская рука надъ христіянствомъ не высилася.

Божією милостью, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русім вельнь тебъ говорити: и мы, слышечи отъ брата нашего, Жигимонта Августа вороля, любовное разспазанье, что нашему и всего христіянства добру порадовался, и мы то отъ брата нашего за великую любовь прінивенть, а чтобы Богъ всемощною своею милостію и впередъ на всякого непріятеля въры христіянскые намъ и брату нашему Жигимонту Августу королю помощь свою даль, и нашими бы руками всему христіянству отъ бесерменскые работы и насилья избаву учиниль. А мы какъ прежъ сего. призывая Бога въ помочь, хотели христинства отъ бесериенства свобожати, такъ и ныив хотимъ ихъ свобожати и душу свою за нихъ полагати, сколко всемогій Богъ милосердною своею волею намъ помочи подастъ. И литовской посланникъ, выслушавъ отвътъ, говорилъ діаку Ивану Михайдову, что ему въ томъ отвътъ многихъ словъ не вспомнити, и государь бы его пожаловаль, вельль ему съ того отвъту дати списовъ. И діавъ Ивань Михайловъ челобитье его сназалъ царю и великому князю. И царь и веливій внязь вельять ему дати съ отвъту списокъ слово въ слово; и по царя и великого внязя приказу, списокъ ему отвётной даль. И велёль царь и ведней князь дитовскому посленнику быти у себя. И какъ дитовской посланникъ вшелъ въ избу, и царю и великому князю челомъ ударилъ, и царь и велиній виязь молвиль: Юрьи! которые слова говориль отъ насъ тебъ діакъ нашь Иванъ Михайловъ, и то наши ръчи; и нынъ отпускаемъ теоя въ брату своему, въ Жигимонту Августу королю; и вавъ будещь у

№ 30. брата нашего, и ты брату нашему, Жигимонту Августу королю, отъ насъ повлонися. И отпустилъ литовского посланника къ королю того жъ дни; а на отпускъ подалъ ему медъ въ ковшъхъ, а всти его не звалъ, велълъ ему дати кориъ въ стола мъсто; а жалованье свое царь и великій князь послалъ съ приставомъ съ Микулою Бровцинымъ. А память Микуль дана такова.

Память Микуль Иванову сыну Бровцина. Сказати ему паря и великого князя жалованье королеву посланнику Юрью Васильеву сыну Кишкевича, а молвити: государь нашъ царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всев Русіи велиль тебв говорити: говориль еси намъ отъ брата нашего короля и великого князя Жигимонта Августа: что есмя въ нему посылали своего сына боярского Оедора Васильева сына Воншерина, и нашъ сынъ боярской отъ насъ ему говорилъ, что Божьимъ милосердіенъ Астороханское царство взяли есмя и на Астороханскомъ царствъ посадили есмя Дербыша царя да своихъ воеводъ; а Янгурчеевы царевы царици со всеми детми въ намъ приведи; а Нагаи намъ же послушны учинилися. И братъ нашъ Жигимонть Августь тв рвчи слышевъ, отъ насъ то любовив приняль, и тому ся ведми порадоваль, что Богь нашу христіянскую руку надъ бесерменствомъ утвержаетъ, и впередъ того желаетъ, чтобы Богъ нашу руку, государей христьянскихъ, надъ бесерменствомъ возвысилъ. И мы брата своего любовные ръчи слышевъ, тебя, его дворянина, жалуемъ бархатъ бурской шелеть веленъ да синь на золотъ, да сорокъ соболей, да конь гиъдъ, въ съдав, со всею конскою приправою.

VI. И февраля жъ въ 7 день, въ четвергъ, велѣлъ царь и великій князь литовскому посланнику Юрью быти у митрополита; а посыланъ по него приставъ Микула Бровцинъ, и на дворъ съ нимъ велѣно ѣхати Микулъ жъ да подъячему Лашуку.

И того дни литовской посланникъ Юрьи у митрополита былъ. А прійхавъ на площадь, ссёль съ лошади близко Пречистые у угла, и шелъ на митрополичь дворъ отъ Пречистые въ малые ворота. И на нижнемъ крылцѣ середи лѣсници и передъ столовою полатою въ сѣняхъ встрѣча ему была потомужъ, какъ и напередъ того; а митрополитъ сидѣлъ въ столовой полатѣ. А какъ литовской посланникъ вшелъ къ митрополиту въ полату, и явилъ его митрополиту челомъ ударити митрополичь дворецской Третьякъ Семеновъ. И митрополитъ велѣлъ ему сѣсти. И посидѣвъ мало, привпаль его къ себѣ и молвилъ ему: Юрьи! говорилъ еси мнѣ которые рѣчи, и явъ о тѣхъ твоихъ рѣчахъ посовътовалъ съ бояры царя и велиного киная; и бояре говорили, что еси говорилъ рѣчи отъ себя, а ни чънмъ прикаломъ, и писма сказываешь съ тобою о томъ нѣтъ ни отъ кого, и имъ по такимъ рѣчамъ со мною государю бити челомъ нелзѣ, занже государю

№ 31.

нашему царю и великому князю гнъвъ и нелюбье движется съ вашимъ государемъ за одно его государское имя; и толко не будетъ къ нимъ отъ бископа и отъ пановъ присылки, и имъ безъ присылки челобитья учинити никакъ нелзъ; а желаемъ того, чтобъ межъ государей любовь была, и завсе того у Бога просимъ, чтобы кровь христіанская не пролидась, да и то въ Божьей волъ, Господь Богъ какъ межъ государей любовь подастъ. И отпустилъ литовского посланника на подворье.

И повхаль литовской посланникъ Юрьи съ Москвы февраля въ 8 день, въ пятницу. А проводити его велъно до Смоленска и до рубежа Микитъ Григорьеву сыну Совина, и кориъ ему людской и конской велъно давати Микитъ жъ. Да съ Микитою жъ посланы на провоженье семь человъкъ недълщиковъ: Шибай Алалыкинъ, Никита Сухаревъ, Десятой Желъзниковъ, Степанъ Ершевской, Ваторопа Мордвиновъ, Борисъ Караказовъ, Потапъ Лоторовъ.

## **№** 31.

1555, іюля 30 — ноября 13. Переписка литовскихъ пановъ радъ съ московскими воярами о продолжени перемирія. Письмо бискупа виленскаго князя Павла Голшанскаго и Николая Яновича Радивила въ митрополиту Макарію и князю Ивину Михайловичу Шуйскому о томг, чтобы они похлопотали о продолжении перемирія между государями. Переписка царя съ митрополитомь по поводу грамоты литовских пословь; посланець объявляеть тайно митрополиту, что литовские паны желають мира, но поляки этого не хотять. Отпускь литовского посланца и отправление вы Липьву московскаго. Грамота митрополита и князя Шуйскаго кълитовскимь панамь: митрополить склоняль государя и ближнихь боярь къ миру, котораго государь всегда хотъль, но только король того не желаеть, отказывая писать московскаго государя царемь; какь доказательство такого желанія мира, со стороны москвичей посылается къ панамъ опасная грамота на литовскихъ пословъ, а также посылаются грамоты цезаря и турецкаго султана, въкоторыхъ московскій государь называется царемь. — Наказъ митрополичьему посланцу въ Литву: какъ говорить о дълахъ казанскихъ и астраханскихъ, и почему государь въ грамоть митрополита названь вновь еще "и всея Сибирскія вемли повелитель", — и о других долах — Возвращеніе посланца изъ Литвы; отвътъ Николая Радивила митрополиту Ма№ 31. карію, — доказательства митрополита относительно царскаго титула московскаго государя неудовлетворительны; что касается опаснаго листа, то король по этому листу отправляеть своих пословь вы Москву. Отчеть посланца объ его попыдки вы Литву, какт его принимали, какой кормы ему давали, и вообще, что честь ему была великая (лл. 460—517) \*).

I. Того жъ лъта 7063, іюля 30, въ недълю, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи по крымскимъ въстямъ пошолъ на свое дъло на Коломну противъ своего недруга, крымского царя Девлетъ-Кирея.

Іюля 2 присладъ во царю и великому внязю Макарій, митрополить всеа Русіи, грамоту литовскую съ Михалкомъ съ Соболевымъ, а писалъ митрополитъ, что іюля въ 1 день, послѣ вечерни, за часъ до вечера, пришелъ къ нему виленской гость литвинъ Дена Матееевъ, а принесъ къ нему отъ Павла, бископа виленского, да отъ пана Николая Родивила, воеводы виленского, грамоту; и онъ тое грамоты смотрилъ, и та грамота писана къ нему да къ боярину къ князю Ивану Михайловичю Шуйскому.

А се грамота, что принесъ къ митрополиту Дема вилневецъ. Великого государя Жигимонта Августа, Божьею мидостью короля Полского и великого князи Литовского, Русского, Пруского, Жомоитского, Мазовецского и иныхъ, отъ пановъ радъ его милости великого княжства Литовского, отъ Павла, Божьею милостью, бисвупа виленского, нняжати голшанскаго, отъ Миколая Яновичя Радивила, княжати ольщского и несвижского, воеводы виленского, маршалка земского, канцлера великого княжства Литовского, старосты берестенского, шовленьского и борисовского, братьи и пріятелемъ нашимъ, пресвященному архіепископу митрополиту московскому Макарію, а бонриву князю Ивану Васильевичю Шуйскому. Что государь нашь кородь его милость и вединій князь Жигимонть Августь и вашъ государь, ведикій князь Иванъ Васидьевичь, черезъ пословъ его милости пана Станислава Станиславича Довойна, воеводу полотского, а черезъ маршалка и писаря его милости пана Остафья Богдановича Воловича, и писаря Петра Михаиловичи Семашка, и черезъ пословъ великихъ вашего государи, которые напротивъ тыхъ пословъ государю нашему въ посолстве приходили, взили межи себе перемирья на два годы, которые ужо мають борзо выйти въ предъидучій годъ Благовъщеніа Пречистые Панны Марія. А государь нашъ король его милость и великій князь Жигимонть, ни вашъ государь великій князь Иванъ Васильевичь, въ тые поры минулые два годы, подлё

<sup>\*)</sup> Въ антакъ, напечатанныхъ подъ настоящимъ №, встръчаются важныя описки въ датакъ—пишется, какъ можно ниже видъть, виъсто іюля—іюнь. За свиъ въ номерація ластовъ опять, какъ и въ предшествующихъ №, тоже напутано

перемирныхъ грамотъ, пословъ своихъ о миру и о доброй смолвъ промежи № 31. себе не посылали и доброе смолвы о братской пріязви не постановили; а за тымъ, коли перемирные лёта тые два годы выдутъ, а постановенья никоторого о миру и о доброй смодей и о тытули царьскомъ, которые ново государь вашъ на собъ положилъ, умеркованья и постановенья не будетъ, а за тымъ бы валка си межи таковыхъ великихъ государей почала, а кровь бы ся христьянская невинная на объ стороны не розливала, а христьянство бы во впадку немалому приходило: а то бы слышачи бесурманскые государи радовалися, а на христіянство бы подносилися, и видечи бъ невзгоды межи государей христіянскыхъ, съ того потёху имели; и кгдыжъ намъ духовнымъ дюдемъ завжды о томъ мыслити и Бога Створителя уставичне просити годится, абы милосердіемъ Его святой милости государи христьянскіе у згодъ межи собою были, за чимъ бы по Его жъ води свитой могдо статися высвобоженье христіанству зъ рукъ бесурменскыхъ. Про то язъ князь Павель, яко персона духовная, просиль и наводиль есми на то брата моего съ паномъ рядъ свитскихъ преднъйшую и таемную раду государя нашего, пана Миколая Радивила, воеводу виленского, и односталне змолвившись съ нимъ, яко върная рада его милости государя нашего, хотячи то видъти, абы государи христьянскые межи себе въ дюбви и въ згодъ мъшкали, напоминали и просили есмо его милости государя нашего, и къ тому его милость наводилъ и радилъ, чтобы государь съ вашимъ государемъ похотелъ миру и добрые смодвы и пожитья братского и постановенья слушного, черезъ послы свон о томъ новомъ царскомъ тытулв, и васъ тежь въ томъ напоминаемъ братью нашу, абы и вы для покою въры христіянской дли невинного разлитья крови христьянской о томъ государю своему молвили и на то его наводили и радили, абы зъ нашимъ государемъ миру и доброго пожитья похотвять, и о перемирьи на далніе літа черезъ послы свои и нашего государя постановенье бы вчиниль, въ которые бы лъта ссыланье межи государей было и дёло доброе межи государей статися могло, о постановень того тытулу его нововчиненного; къгды жъ о томъ жить, злаща о имени государя нашего нововзятомъ, яко о ръчи новой, потреба достаточное намовы и ссыданья съ иншими государи христьянскыми, которымъ на томъ также, яко и нашему государю належитъ, безъ которыхъ обсыданья и въдомости не бачимъ, жебысь въ томъ якое слушное постановенье мъло сстати про то таковые причины, абы ся дале перемирье на колко летъ помкнути могло, а въ тые бы лета послы межи государей ходили и о впокои христіянскомъ постановенье слушное чинили. И похочеть ли государь вашь съ нашимъ государемъ миру и доброво пожитья, и онъ бы къ нашему государю своихъ великихъ пословъ послалъ, которые бы межи государей миръ и добрую смолву дёлали; а государь

№ 31. нашь потомуже бы къ вашему государю своихъ великихъ пословъ посладъ, и на послы нашего государя опасную бы свою грамоту присладъ, абы тые послы вашего государя, поки перемирный годъ не выйдетъ, межи государей ходили и миръ и добрую смолву дълали, какъ бы пригоже было, чтобы въра христіянская ширилася и множила, а кровь бы христьянскаа не лилася и въ тишинъ и во впокои христьянство было. Для чего жъ послади есмя къ вамъ, братьи и пріятелемъ нашимъ, посланца нашего Доминика Өедоровичя съ тъмъ листомъ нашимъ; и вы бъ его не издерживаючи къ намъ отпустили и черезъ своего посланца къ намъ о томъ отказъ и отпись вчинил, не мъшкаючи ничего. Писанъ въ Вилеъ, лъта Божьего нароженья 1555, мъсяца маія 8 день.

И. И царь и великій князь тое литовскые грамоты слушаль и вельль отписати къ митрополиту, чтобъ вельль у собя быти боярину князю Ивану Михайловичю Шуйскому, да казначею Хозяину Тютину, да діаку Угриму Лвову, и инымъ приказнымъ людемъ, и дътемъ боярскымъ, колкимъ пригоже. Да какъ ся пріустроитъ, и онъ бы Демъ вельль быти у себя; да какъ у него Дема будетъ, и онъ бы его вспросилъ: есть ли за нимъ, опричь грамоты, ръчи? И что ему Дема скажетъ, и митрополитъ бы о томъ о всемъ отписалъ къ царю и великому князю. А грамота къ митрополиту послана такова съ Михалкомъ же Соболевымъ.

Отъ царя и великого князи Ивана Васильевича всеа Русіи отпу нашему Макарью, митрополиту всса Русіи, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи челомъ бьетъ. Прислаль еси къ намъ грамоту князя Павла, бискупа виденского, да пана Николан Родивила, воеводы виденского, а писаль еси въ намъ, что ту грамоту принесъ въ тебв Дементей, гость Виленской, и билъ тебъ человъ, чтобы ты его отпустилъ ранъе. И мы тое грамоты слушали. И въ той грамоте писано въ тебе отцу нашему да въ боярину нашему въ князю Ивану Михайловичю Шуйскому, чтобы тебъ богомодцу нашему и нашимъ бояромъ наводити насъ на то, чтобъ мы похотъли съ королемъ перемирья. И ты бы велълъ у себя быти боярину нашему внязю Ивану Михайловичю Шуйскому, да казначею нашему Хозянну Тютину, да дьяку нашему Угриму Лвову, да инымъ приказнымъ людемъ и дътемъ боярскымъ, кодкимъ пригоже. И какъ ся устроищь, и ты бы Демъ вельдъ быти у себя, и молвиль бы еси Демь: привезъ еси ко мев и ко князю Ивану Михайловичю грамоту ото князи Павла, бископа виденского да отъ Николая Родивила, воеводы виленского, и язъ тое грамоту съ государьскимъ бояриномъ съ княземъ съ Иваномъ смотрилъ. И нынъ о Святымъ Дусъ господинъ и сынъ нашъ, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всев Русін, пошелъ на свое дъло, на поле, противъ своего недруга крым-

**№** 31.

ского царя, а бояре государьскые, ближняа его дума, всё съ нимъ; а намъ нынё о такомъ великомъ дёлё государьскомъ мимо ближнюю думу государьскую совётовати нелай. А какъ Богъ дастъ придетъ государь съ своего дёла, и язъ тогды зъ государьскими бояры, зъ ближнею ево думою, посовётую, и князю Павлу, бискупу виленскому, и пану Николаю Родивилу противъ ихъ писанья вёдомо учиню съ своимъ человёкомъ въ своемъ листё; а ты побуди на Москвё немного, доколё сына своего цари и великого князя Ивана Васильевичя всеа Русіи бояромъ, ближней ево думё, о твоемъ прітадё въ вёдомё учиню. И что тебё Дема отвёчаетъ, и ты бы о томъ къ намъ отписалъ; а ему бы еси велёлъ давати кормъ доволенъ. А что будетъ тебё Дема словомъ говорилъ, какъ къ тебё пришелъ первое зъ грамотою, и что будетъ тебё послё того говорилъ, и ты бы о томъ къ намъ отписалъ подлинно. Писанъ на Коломнё, лёта 7063, іюля въ 3 день.

И іюля же въ 6 день прислалъ въ царю и великому князю на Тулу грамоту Макарей митрополитъ о вилневцъ о Демъ, и въ грамотъ пишетъ:

Благородному и христолюбивому и боговънчанному царю государю и великому князю Ивану Васильевичю, всеа Русіи самодержцу, отецъ твой Мяжарей, митрополитъ всеа Русіи, благословляю и челомъ бью. Писалъ еси, государь, ко мив въ своей царской грамотв, а вельлъ еси, государь, у меня быти боярину своему князю Ивану Михайловичю Шуйскому, да казначею своему Хозяину Юрьевичю Тютину, да діаку своему Угриму Лвову, да инымъ приказнымъ людемъ и дътемъ боярскимъ, колкимъ пригоже; да какъ ся пріустрою, и ты государь вельдъ у меня быти Демъ вилневцу, а велълъ еси, государь, мив ему молвити: привезъ еси но мив да къ князю Ивану грамоту, и прочеть ее, что въ твоей царской грамотъ писано, вельяъ еси, государь, ему говорити; да что мив Дема отвъчаетъ, и что напередъ того говорияъ, какъ пришелъ зъ грамотою, и ты, государь, ведълъ о томъ себъ царю государю отписати. И язъ, государь, того жъ дни вельдъ у себя быти боярину твоему князю Ивану Миханловичю Шуйскому, да казначею твоему Хозяину Юрьевичю Тютину, да діаку твоему Угриму. И какъ, государь, пришолъ ко мит Дема, и явъ ему говорилъ: привезъ еси во мит да къ князю Ивану грамоту отъ князя Павда, бискупа виленского, да отъ Николая Родивила воеводы виленского, и язъ тв грамоты съ государьскимъ бонриномъ, съ княземъ Иваномъ, смотрилъ; и нынъ о Святвиъ Дусв господинъ и сынъ нашего смиреніа, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, пошелъ на свое дёло, на поле, противъ своего недруга крымского царя; а бояре государсные, ближняя его дума, всъ съ нимъ; и намъ нынъ о такомъ великомъ дълъ государьскомъ, мимо ближнюю думу государьскую, совътовати недзъ; а какъ Богь дастъ придетъ государь съ своего дёла, и язъ тогды съ государьскыми бояры, съ ближнею его думою, посовътую, и князю Павлу, бискупу виденскому, и пану Николаю Родивилу противъ ихъ писанья въдомо учино съ своимъ человъкомъ въ своемъ листъ; а ты побуди на Москвъ немного, доколъ сына своего царя и ведикого князя Ивана Васильевичя всеа Русіи бояромъ, ближней его думъ, о твоемъ прівадь въ візомів учиню. А нынів есми велізль тебі кормы давати, доколъ поживешь. И Дема, государь, мнъ молвилъ: въдаетъ Богъ да ты, какъ меня отпустищь, и язъ такъ такъ такъ бду. Да билъ меть челомъ Лема, чтобъ то дъдо было тайно, опричь бы тебя митрополита да князя Ивана не въдалъ того нихто. И язъ, государь, вспросиль сго: почему ты говоришь, чтобъ то дъло было тайно? И Дема, государь, мнъ сказалъ: говоритъ онъ такъ того для, что ему такъ наказывали бискупъ и Родивилъ; а и у нихъ то двло тайно же, послали его сюда съ тою грамотою, а у нихъ того, опричь Горнастая, не въдаеть нихто, въдаеть у нихъ одинъ Горнастай, тотъ и грамоту писалъ; а таятъ то у нихъ того для, что Краковской воевода и вся Лятская земля миру не хотять, и оне того для послали мене Лему. торгового человъка; а похотъли бы бискупъ и Родивилъ то учинити явно, и онъ бъ послали дворянина. А какъ, государь, тотъ Дема пришелъ ко мнъ аъ грамотою впервые, и онъ мнъ тогды билъ челомъ потомужъ, чтобы то дъло было тайно. И язъ его вспросилъ тогды: сколь давно повхалъ изъ Вилны и гдв король? И онъ, государь, сказалъ: повхалъ онъ изъ Вилны тому четыре недъли, а король въ Петраковъ. А иныхъ, государь, ръчей не говорилъ ничего. А приказнымъ людемъ и дътемъ боярскимъ въ тъ поры, какъ у меня быль Дема, не велъль есми у собя быти, потому что Лема биль челомь, чтобъ было то дело тайно. И ты бъ, государь, пожаловаль, въ томъ на меня, отца своего и богомолца, опалы не учинилъ, что есми инымъ приказнымъ людемъ и дътемъ боярскимъ быти у собя не велълъ. А явъ тебя царя государя благословляю и челомъ быю.

III. И іюля жъ въ 22 день, въ пятницу, царь и великій князь съ своего дъла съ Коломны въ Москвъ пришелъ, и велълъ митрополиту Макарью Дему вилневца отпустити въ Вилну въ бискупу и въ воеводъ; а отъ Макарія митрополита велълъ царь и великій князь написати грамоту къ бископу виленскому и въ воеводъ діаку своему Ивану Михайлову. И слушавъ царь и великій князь митрополичи грамоты зъ бояры, велълъ митрополиту, запечатавъ ту грамоту, послати въ бископу Павлу и въ воеводъ виленскому съ митрополичимъ сыномъ боярскымъ. И виленской купецъ Дема поъхалъ съ Москвы августа 7. А митрополитъ свою грамоту послалъ съ своимъ человъкомъ съ Савлукомъ съ Турпъевымъ; а поъхалъ Савлукъ съ Москвы августа въ 20 день, во вторникъ.

А се грамота отъ митрополита съ Савлукомъ къ бискупу виленскому

и къ воеводъ. Отъ пресвищеннаго Макаріа, митрополита всеа Русіи, паномъ радамъ Жигимонта Августа, вороди Полского и великого внязи Литовского, Русского, Пруского, Жемонтцского, Мозоветцкого и иныхъ, Павлу, бископу виденскому и княжать годинанскому, и Миколаю Яновичю Радивиду, воеводь виденскому. Прислади есте ко мев свой листъ за своими печатми съ своимъ человъкомъ въ Дементьемъ съ Өедоровымъ; а писали есте въ томъ листь во мић, да въ господина и сына нашего смиренья, царя и великого виязя Ивана Васильевича всеа Русіи, боярину князю Ивану Михайловичю Шуйсвому, что господинъ и сынъ нашь царь и великій внязь Иванъ Васильевичь всеа Русіи черезъ пословъ государя вашего короля и великого князя Жигимонта Августа, пана Станислава Довойна, воеводы полотского, и пана Остафья Воловича, и писаря Петра Семещка, учиниль съ вашимъ государемъ, королемъ и великимъ княземъ Жигимонтомъ Августомъ, перемирье на два года, и тые перемирные лъта имаютъ борзо выйти въ передъидучій годъ Благовъщенье пречистыа Богородици. И государь вашъ вороль и ведивій виязь Жигимонть Августь въ ть перемирные два года, подль перемирныхъ грамотъ, пословъ своихъ великихъ о миру и о доброй смолвъ до господина и сына нашего смиренья, царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи не посылаваль; также господинь и сынь нашего смиренья, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русін, иъ вашему государю, королю и великому князю, пословъ своихъ не посыдывалъ, и никакые добрые смолвы межи себя государи братской пріязни не постановили; и послъ того воли перемирные лъта выйдутъ, а государи межъ собя о миру и о доброй смолвъ и о имени царскомъ пословъ своихъ великихъ не пошлютъ, и смолвы добрые межи себя не учинятъ, ино вборзъ межь такихъ великихъ государей и валка почнется и кровь христьянская неповиннаа на объ стороны прольется, и христьянство къ немалому убытку придетъ; и то послышевъ, бусурманскые государи учнутъ радоватися, и видечи незгоды межи государей христіянскыхъ, тэмъ учнуть утвипатися. И намъ бы духовнымъ людемъ и пастыремъ христьянскымъ всегда о томъ мыслити и Бога Сотворителя безпрестани о томъ просити, чтобы милосердьемъ святыа Его милости, государи христіннскые межи себн въ доброй любви были, отчево бы по святой Божіей воль могла статися свобода хрестьянству отъ рукъ бесерменскыхъ. И для того ты князь Павелъ, ради духовнаго настоятелства, совътовалъ еси съ преднъйшею и тайною думою государя своего, паномъ Николаемъ Радивиломъ, воеводою виденскымъ, и единомышленно смольися есте, хотячи того видъти, чтобъ хрестьянскые государи иежи себя въ любви и въ единачствъ были; и для того напоминали и просили есте государя своего, короля и великого князи, и на то ему думали, чтобы съ господиномъ и сыномъ на шего смиренья похотълъ миру и добрые смолвы и пожитья

**№** 31.

№ 31.

братского и постановенья слушнаго черезъ послы свои о томъ новомъ парскомъ именованью, и насъ на тожъ напоминаете, чтобы и мы для покою и въры хрестьянскые, и для невинные крови розлитів хрестіянскіе государю нарио и ведикому князю говориди и на то его наводиди, чтобъ съ вашимъ государемъ миру и доброго пожита похотълъ о перемиры на далніе лъта, и черезъ послы свои и вашего государя договоръ бы учиниль, въ которые бълвта межь государей ссыдки были илвло бы доброе межь ихъ сстатися моѓло о утверженьи его имени царьскаго; а о томъ дълъ его имени царьскаго особив бы любовью сослатися и двлати опришими рачми, обсылаяся и съ нашими государи хрестіянскыми, которымъ о томъ также надежить, какъ и вашему государю, безъ которыхъ обсыданья и въдома не можетъ тое дъдо сстатися. И того для бы перемирье далъ здълати, чтобы въ тые перемирные лъта послы межъ государей ходили и для бы покою хрестівнсково межъ государей миръ въчный и добрую смолву дълали. И похочетъ ли государь царь и ведикій князь съ ващимъгосударемъ миру и доброво пожитья, и онъ бы къ вашему государю своихъ великихъ пословъ послалъ, которые бы межи государей миръ и добрую смолву дълали; а государь вашъ король и великій князь потомужъ къ государю царю и великому князю великихъ пословъ попилетъ, а на послы бы намъ вашего государя, короля и великого князя, у государя царя и велекого князя опасную грамоту взявъ, къ вамъ прислати, чтобъ послы вашего государя и послы государя царя и великого князя межъ ихъ государей пошли, доколъ перемирные лъта не выйдутъ, и межъ бы государей миръ и добрую смодву дълали, какъ пригоже, чтобы въра христьянская ширилася и иножилась и кровь бы христьянская не пролидася и хрестьянство бы въ тишинъ и въ покои было; и вашего бы посланника Дементья Оедорова не издержавъ намъ къ вамъ отпустити, а вамъ бы намъ отвавъ и отпись учинити не мотчая съ своимъ посланникомъ. И язъ Макаріе, Божіею милостью митрополить всев Русіи, у вашего посданника у Дементья вашу грамоту взиль; а бояринъ господина и сына нашего смиренья, царя и великого князя, князь Иванъ Михайловичь у насъ же быль, и ту есмя вашу грамоту смотрили и вразумёли гораздо: и вамъ въдомо гораздо, что мы всъхъ мірскыхъ и яже суть въ міръ, отрекохомся, но назираемъ и разсмотряемъ и управляемъ духовная; а такые дела межъ государей дълаются съ объ стороны бояры и паны, ближнею ихъ думою; и преже сего съ вашинъ посланникомъ Яномъ Гайкомъ о томъ отвётъ были вамъ учинили есмя. И нынъ, видя ваше радънье межъ государей о любви и желанье о христіянствъ, того ради презръхомъ прежніе обычан и помянухомъ Божіе слово, глаголющее: пастырь добрый, иже душу свою положитъ о овцахъ, а наемникъ бъжитъ, яко наемникъ есть и не радитъ о овцахъ; и сего ради не всхотехъ быти наемникъ, но пастырь Аще и кроме насъ

сіе двло есть, но берегучи неповинного розлитія врови хрестіянскія, на сіе № 31. дъло подвигохомся и повелъхомъ вашему посланнику Дементью побыти у насъ, доколъ господинъ и сынъ нашего смиренья, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, и Казанскый и Астороханскый и всея Сибирсвые земли повелитель, съ своего дъла придеть и ближняя его дума на Москвъ будетъ. А господинъ и сынъ нашего смиреніа, царь и великій князь; въ то время ходиль на свое дело на Тулу оберегати хрестьянство отъ бесерменства и доходити своего недруга врымсвого царя Девлетъ-Кирея; а которые бояре, ближняя дума, господина и сына нашего смиреніа, царя и ведикого князи, и тъ въ то время были при государъ царъ и великомъ виязъ; и благодатію всемогущаго Бога и Спаса нашего Інсуса Христа о Святъмъ Дусъ господинъ и сынъ нашего смиреніа, царь и веливій книзь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, и Казанскый и Астораханскій и всеа Сибирскыя земли повелитель, уберегучи хрестіянство отъ бесерменства, пришелъ въ свое государьство въ градъ Москву, и бояре, ближняя его дума, всё съ нимъ. А недругъ его, Девлетъ-Кирей царь крымской, заслышевъ приходъ его въ Тулъ, противъ его не пошелъ, а побъжалъ отъ него съ поля бъгомъ. А которые государьскые немногіе воеводы были на поль не со многими людми, и тъ вошъ царевъ весь взяли, и на самого царн приходили, и многихъ у него людей побили, и отощли отъ него Богъ далъ всъ здорово. И мы, посовътовавъ съ господина и сына нашего смиреніа съ навышшимъ бояриномъ, съ княземъ Иваномъ Михайловичемъ, для хрестьянства ближнюю думу государьскую призвали есмя въ себъ, и по данней намъ благодати отъ пресвятого животворящего Духа, яко наставникомъ и учителемъ православія отъ запов'ядей святого евангилья и отъ святыхъ Апостолъ ученів и отъ святыхъ отецъ наказанья увъщевали ихъ, и приводили есия ихъ на то, чтобы съ нами заодинъ стали, какъ бы межъ государей гнавъ утолити и неповинные врови хрестьянской розлитіе отвести, а на то бы государей привести, чтобы межъ себя въ доброй любви и братствъ и въ кръпкой дружбъ были, и какъ бы государи своею дружбою хрестьянству отъ бесерменскыхъ рукъ на въки свободу учинили, и при своемъ бы животъ о томъ всъхъ странъ благодаренье и доброе похваленье и по отшествіи сего свъта въ предъидущіе лъта въчное въспомяновеніе наслъдствовали. И ближняе государьская дума наше слово, яко пастырское наказанье, съ любовію приняли и единомышленно со всякних усердіємъ на то съ нами объщалися, какъ бы хрестіянство отъ неповинняго роздитія крови свободити и государей въ любовь свести; и начахомъ помалу о семъ вспоменати господину и сыну нашего смиренья, царю и великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи, что вы прислали въ намъ грамоту, въспоминая намъ. что перемирные лета выходять, а межь государей ссыловь о добре не бы-

вало и въ неповинному розлитио врови хрестіянсьме близко приходить. И **№** 31. вы государя своего короля и веливого князя напоминали, чтобъ розлитів крови хрестіанскіе видіти не похотіль, а похотіль бы въ братомъ своимъ, съ царемъ и великимъ княземъ, миру и добрые пріязни на долго время. А о имени бъ царскомъ договоръ учинити черезъ обои послы и дълати бъ то дъло о имени царьскомъ по любви, обсыланся и съ иншими государи хрестьянскими. И государь вашъ король и великій князь, по вашему совъту, крови хрестьянскые видъти не хочетъ, а хочетъ зъ братомъ своимъ, съ царемъ и ведикимъ княземъ, перемирья на долго время, чтобъ въ тв дъта послы ходили на объ стороны и межъ ихъ государей о прочной любви дълали и о имени царскомъ по любви договоръ учинили; и много о семъ въспоминалъ есми, чтобъ господинъ и сынъ нашего смиренія, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, также розлитія неповинныя крови хрестьянскые не похотыль видьти, якоже и вашь государь, а похотыль бы аъ братомъ своимъ, съ вашимъ государемъ, перемирья на долгое время, чтобы въ тъ перемирные лъта межъ ихъ государей могли болшіе послы ходити о прочной любви и о братской пріязни, и о имени бы царскомъ по любви договоръ учивиди. И вся ближняя дума государьская намъ въспомогала, и дли хрестіянства господина и сына нашего смиреніа много о семъ просихомъ, чтобы на кровь крестьянскую не наступиль, а похотъль бы съ вашимъ государемъ любовного съгласіа, какъ бы ихълюбовнымъ согласіемъ жогло хрестіниство везді отъ бесерменскых рукъ свободу приняти. И господинъ и сынъ нашего смиренія, царь и великій князь, намъ отв'ятъ учинилъ, что онъ титло царского именованья на себя положилъ по своему прародителству, якожъ отъ начала первый въ хрестіянвхъ ввичанъ бысь князь великій Владимеръ, егда крестилъ Русскую землю, и нынъ съ всёми Святыми поминаемъ есть, и на иконахъ воображаемъ въ томъ вънцъ, якоже въ дни живота своего пребываа, отнележе вънчанъ бысть. И послъ того святаго блаженнаго Владимера, вънчанъ бысть на царьство Русское правнувъ его, Владимеръ Манамахъ Всеволодовичь; а нынъ эъ Божьею бдагодатію онъ на свои государьства Русскые вънчадся, и тое титло парского именованья на себя положиль, не укоряя иншихь государей, или чести ихъ убавливая, но всёмъ окольнимъ государемъ по ихъ достоинству почесть ихъ имъ исправляеть; а окольные всв государи не токмо хрестьянскые, но и бусурманскые, имени его не убавливають, но и свыше прибавливаютъ называючи его Бълымъ Русскымъ царемъ. А Максимиліянъ цесарь еще отцу его, блаженные памяти великому государю Василью, въ докончалныхъ своихъ грамотахъ то титло царского именованья записалъ и адатою своею печатью ту грамоту утвердиль; а Сюлеймань, салтань турскый, завсе въ своихъ гранотахъ царенъ его описуетъ; но одно видитъ

**№** 31.

непріятелство брата своего Жигимонта Августа короля и воспретителство о своемъ царскомъ именованью отъ него пріемлетъ, также и бусурманскый наводъ на хрестіянство отъ него видитъ. И видя такые неисправедливства не въ одномъ перемирью на себя поступаль, чтобы брать его Жигимонть Августъ къ нему исправился и о хрестьянской бы избавъ съвъсть съ немъ учиныль заодинь, какь бы хрестьянству оть бесерменскых рукь свобода учинити на въин, -- и по се время отъ брата своего никакова пріятна слова о томъ не слышитъ; а николи того хотелъ видети, ни паки впередъ того хочетъ видети, чтобъ отъ него котораа неповиннаа кровь хрестьянская начала проливатися, но видя свою правду, повладываеть на всемогущаго Бога волю и хочетъ о правдъ стояти, сволко ему милосердый Богъ поможетъ, розсужав, яко не имъ розлитіе крови хрестьянскые начнется. Азъ же Макаріе, Божією мидостью митроподить всеа Русіи, для вашего писанія и для хрестьянства со многимъ належаньемъ и прошеньемъ модихъ господида и сына нашего смиренья, воеже о любви и о съединении и съхранении дрестьянства чтобы поводиль государя вашего посложь въ себъ ити по преднимъ обычаемъ, доколъ перемирной рокъ не выйдетъ, и ръчи бы брата своего, вашего государя, о любви и о постановеніи парского именованья выслушаль, а ныев бы, для вашего прошенья, и опасную сною грамоту на государя вашего пословъ далъ, чтобъ государя вашего посломъ по той опасной грамотъ до него ити и о любви и о съединеніи и о постановленіи царского именованія договариватися и діло ділати, какъ бы неповинное розлитие врови хрестинскые утолити и хрестьянство отъ бесерменскихъ рукъ свободити. И господинъ и сынъ нашего смиренія, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, и Казанскій и Астараханскый и всеа Сибирскыя земли повелитель, яко чадо духовнаго именованін, не презръвъ нашего прошенія, опасную свою грамоту на государя вашего пословъ намъ въ рукы далъ, да и Сюлеменъ, салтана турского, грамоту присылную и нныхъ государей грамоты присыдные намъ далъ, какъ его имя описуютъ иншіе государи, и вакъ отца его описовали, и докончалную грамоту Максимиліяна, цесаря римского, посломъ брата своего, вашего государя, показати дочеть, какъ въ той грамотъ титломъ царского именованья отепъ его написанъ. И мы нынъ грамоту опасную господина и сына нашего смиреніа на государя вашего пословъ послали вамъ съ своимъ сыномъ боярскимъ Савдукомъ Турпъевымъ; а Сюдеменъ салтанову грамоту и иныхъ государей грамоты послади есмя къ вамъ въ сей нашей грамотв. И вы сами себъ о томъ разсудите гораздо: пишете въ своемъ писаньв, что о имени царскомъ. договариватись, обсыдаяся съ иншими государи, занже имъ тавже належить, какъ вашему государю; ино цесарь всему римскому закону глава, тотъ въ своемъ писанью докончалномъ за сноею печатью то титло царского имено**№** 31.

ваньи утвердиль, которому государю и вънчанья отъ насъ не быдо: а мусудианскаго закона глава. Сюдейманъ, садтанъ турской, тотъ въ своихъ грамотахъ описуетъ жо; а всемогущая превышняя сила Божіа не токмо на своихъ государьствахъ устроила его царя, но и на иншихъ мъстъхъ царскыхъ, на Казани и на Азторхани прославила его царемъ; и противу всемогущіе води Божіей что постоить? Никтоже бо о себъ пріемдеть честь. но званный отъ Бога, Богъ воздожить, - кто сняти можетъ? Богъ прославитъ. -- вто уничижитъ? Богъ возвеличитъ, -- вто умалитъ? противенъ въ Богу кто обрящется? не низу ли сходять и смъху подлежать противляющенся води Божьей? надъющенжеся на Господа възрять на враги своя, яко гора Сіоня не подвижутся въ въкы. И вамъ, нанове, не токмо государю своему. но и всему совъту его достоитъ розсужати дучшее, якоже рече божественый апостоль: вся розсужати и лучшее съдержите. Тебъ бо, Павле, належитъ духовнаго настоятелства и ученія дёло, да не на насъ явится взяти ндючъ, сами не внидосте и входящимъ внити возбранисте. Или индъ речено бысь: крови ихъ отъ рукъ вашихъ взыщу. Но якоже начали есте доброе дъло дълати, утоляя розлитіе крови хрестьянскые, и нынъ о томъ подвизайтеся, и будетъ хотъніе вашему государю о любви и о съединеніи и о постановении парского именованіа есть сёми своими послы ими парское господина и сына нашего смиренія въ достаточств'я положити. И государь бы вашъ, по той опасной грамотв, къ брату своему царю и великому внязю послаль своихъ великихъ пословъ, которые бы жежъ ихъ государей тое дъдо доброе могли здълати и хрестіянству помощь учинити. Напіего жъ смиренія миръ и здравственое пребыванье да будетъ съ вами. Аминь. Писана въ дому Успеніа пречистыа Богородица града Москвы, літа 7063, августа мъсяца.

А се грамоты, которые были зашиты въ митрополичь грамоть къ паномъ. А се писано въ нишань: солтанъ Сюлейманъ царь, Салимъ-Шагъ царевъ сынъ, силы находець и царемъ царь. А се въ строкахъ написано: Христову въру держащому и въ князехъ неликихъ превеличайшему, месійскыхъ величайшихъ превосходя честію, также и всемъ родомъ хрестіянскымъ правителю неподвижному и счастливому многово войска, кръпково разума, государю многимъ землимъ, великому царю Московскому и великому внязю Ивану, въ добромъ бы пребыванів быти. И какъ сіе наше государьское писмо дойдетъ, и будетъ въдомо: семъ временемъ наше великое высочайшее государьство потребу имъетъ соболи; и язъ по тому, что искони отъ прежнихъ денъ нашему величеству съ тобою дружба ведется, тое ради купли изъ пошлыхъ своихъ купцовъ сущаго върнъйшаго великого избранного купца именемъ Мусладгадина послалъ есми; и какъ онъ дойдетъ да извъститъ о томъ, и ты бъ, для тое дружбы и любви ради, что государьства нашего ветомъ, и ты бъ, для тое дружбы и любви ради, что государьства нашего ве-

личествомъ имъещь дружбу и любовь, да и по прежией бы еси любви и № 31. дружбъ своей, какъ еси съ нами вель дружбу и любовь свою, по тому бы еси и ныев учиниль, изъявиль бы еси намълюбовь свою и дружбу. А что съ нимъ послано рухляди моей, и ты бъ надъ тою моею рухлядью и самому ему и его людемъ, которые съ нимъ, никоторово убытка не велвлъ учинити. И какъ отдъдается совсъмъ, и ты бъ его ведъдъ изъ своей земли выпровадити совствиъ поздорову, чтобъ есь дружбу и любовь свершиль, такъ бы еси въдаль. Въ льто 955, мъсяца марта, писано въ Костянтинъградъ.

А се въ нишанъ писано: солтанъ Сколейманъ парь, Салимъ-Шагъ царевъ сынъ, силы находецъ и царь царенъ. А се въ стронахъ писано: Христову въру держащему, въ велинихъ внязехъ величайшему, месійсныхъ величайшихъ превосходяй честью, также и всемъ родомъ хрестьянскымъ правителю неподвижному и счастьливому, иногово воинства, крипково разума, государю мнозимъ землямъ, великому Московскому государю въ добромъ бы пребывани быти. И какъ сіе наше государьское писмо дойдеть, и будетъ въдомо: нывъ поведъдъ есми изъ попідыхъ своихъ торговцовъ избранному и достойному върнъйшему купцу Андрею изъ своей казны дати де-CATE TEICARE SOLOTELY, RYDAM DRAM, HOMESOMY HEMICMY FOCYARDECTBY HDHFORныхъ портищъ купити, и посладъ его въту страну. И коли ужо таки межи насъ дружбъ нашей таково прибавленіе надобе: какъ онъ тамъ дойдеть да похочеть попілому нашему государьству пригодныхъ портищъ купити, и ты бъ ему поволильда и назадъ сюда поздорову отпустиль его; а съ тъхъ бы портищъ, что купитъ пошлому нашему государьству пригодныхъ портищъ, нивакихъ пошлинъ не веледъ имати никому; а тамъ дей ему до техъ ивсть не дають побыти, какъ бы искупити всв тв портища, что пригодно пошлому нашему государьству, и ты бъ не велель ему никому ничемъ воспретити, доволь онъ искупить и отдылается съвсымь, всьть портища, что пригодно пошлому нашему государьству. Такъ бы еси въдалъ и сей грамотъ върилъ. Лъта 956, иъсяца маія. Писанъ въ Константинъградъ.

Богъ святый и милосердый. Побъдителя Абдылъ-Ависъ-Баатырь царево слово. Силы нашедшему и многомогущему и надъ многими государи имянуему поведителю, вединого государьства власть держащему, прежде бывшихъ велинихъ государей степени дошедшему, брату моему, Бълому царю, много много поклонъ. Молви, отъ желателныи любви слово то: мы адъ поздорову живемъ; а ты бъ на многіе лета въ Божьемъ заступленім здоровъ быль дай Боже. Послъ слово то: имяни твоего славу добрую слышевъ и похотъвъ съ тобою доброго братства, да и того, чтобъ намъ съ тобою межъ себя ссужатися твиъ, у кого что доброе дучится, и межъ себя другъ другу то посыдати бъ, дружба и братство было бы, не корысти для, любви бы для; да и того для,

№ 31. чтобъ людемъ нашимъ путь былъ ходити на объ стороны. И нынъ для того нашего града избранного великого пошлово, върново и доброобычнаго Бабакеляна Китаина посолствомъ послаль есми, наша бы дружба и братство тобъ въдомо было; а твоего иъ намъ братства и дружбы знамя то, чтобы еси того нашего посла, которово есми иъ тебъ послаль, гораздо почтивъ, судномъ на Асторохань отпустиль его; а не будетъ судномъ пути, и ты бъ его отпустиль въ Туркы, занеже иъ хандыкерю иъ турскому послалъ есми посла, и толко онъ тамъ съ тъмъ нашимъ посломъ съидется да пришедъ про твое здоровье намъ скажетъ, и намъ то будетъ за честь. Да о томъ тебъ челомъ бъю: что будетъ тебъ понадобится, и ты въ намъ прикажи, и мы то иъ тебъ посылаемъ; а чего мы у тебя просимъ, и мы о томъ опричную грамоту съ своимъ человъкомъ иъ тебъ написали.

А се грамота опасная на королевы послы, послана съ Савлукомъ же. Отъ великого государя Ивана, Божьею милостію царя всеа Русіи и великого князя, Владимерскаго, Московскаго, Наугородскаго, Казанского, Асторожанскаго, Пьсковского, Смоленского, Тферского, Югорского, Пермьского, Вятцского, Болгарского, и иныхъ, и всеа Сибирскыя земли повелителя, брату нашему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемоитскому, Мазовецскому и иныхъ. Ково къ намъ братъ нашъ пошлешъ своихъ великихъ пословъ, и тъмъ твоимъ посломъ и ихъ людемъ съ всёмъ съ тъмъ, что съ ними будетъ, къ намъ прітхати въ наши государства и отъ насъ отътхати доброволно безо всякые зацъпкы, и задержаніа имъ никакъ не будетъ, по сей нашей грамотъ. А ся наша грамота твоимъ посломъ и опасная. Писана въ нашемъ государьствъ, въ нашемъ градъ Москвъ, лъта 7063, августа мъснца.

## IV. А се память наказная дана Савлуку.

Память Савдуку Турпъеву. Какъ прівдеть въ Оршу, и вспросять его, къ кому онъ вдеть, и Савдуку молвити, что онъ вдеть отъ Макарья, митрополита всеа Русіи, до князя Павла, бископа виленского, да до Николая Яновичя, воеводы виленского, и они бъ ему дали подводы и проводниковъ до князя Павла, бископа виленскаго. И дадутъ ему подводы и проводниковъ, и Савдуку вхати въ Вилну въ бискупу и къ пану Николаю; а не дадутъ подводъ, и Савдуку и на своихъ подводахъ вхати. И какъ велять ему бископъ и паны быти у себя, и Савдуку, пришедъ, бископу и пану Николаю молвити: Божіею милостью, Макарей, митрополитъ всеа Русіи, тебъ князю Павлу, бископу виленскому и княжатъ голшанскому, и тебъ Николаю Яновичю Радивилу, воеводъ виленскому, поздравленіе приказалъ. Да грамота подати, а молвити: государь мой Макарей, митрополитъ всеа Русіи, прислалъ къ вамъ грамоту. Да подати грамоту митрополичю, да грамоту опасную царя и ве-

ликого князя на кородевы послы; а дати имъ тъ грамоты объ вивств. Да № 31. подавъ грамоты, велъти бископлю человъку явити отъ себя бископу и пану Николаю поминки.

Ла память Савлуку. Нечто вспросять ево про Казань, какъныне Казань? И Савлуку говорити: въ Казани нынъ намъстникъ князь Петръ Ивановичь Шуйской, а съ нимъ воеводы Петръ Васильевичь Морозовъ съ товариши, а люди всё государю послушны; а которые лёсные люди на дорога приходя розбивали, и тъхъ сыскавъ казанскые воеводы казнили. -- А нъчто вспросять о Крымъ, какъ нынъ Крымъ съ ведикимъ княземъ? И Савдуку говорити: крымской царь пошель быль на государя нашего украину на Тулу, и государь нашъ пришелъ противъ его на Тулу самъ; и врымской противъ государя нашего не пошель, а побъжаль назадъ, не доходя Тулы за полтораста верстъ; а на полъ въ то время были царя и великого князя воеводы. Иванъ Васильевичь Шереметевъ, не со многими людии; и Иванъ кошъ царевъ весь взялъ и пришелъ на царя верхъ Сменка, и дело съ царемъ дълалъ два дни, и многихъ людей у царя побили, и отшелъ отъ царя съ всеми людии здорово. — А впросять про Нагаи, — и Савлуку говорити: въ Нагаехъ нынъ на княженьъ Исмандъ, и государю служитъ, и изъ воли его ни въ чемъ не выступаетъ; а съ весны пришли были на Исмаиля племянникы, Юсуфовы дъти, и Исмаилъ ихъ розгонялъ, а болшего своего племянника Алимиръ мурзу убилъ. — А нъчто вспросятъ про Азсторахань и Савлуку говорити: Асторахань за царемъ и великимъ княземъ, нынъ въ Асторохани царя и ведикого князя намъстникъ Левонтей Мансуровъ; а царь Дербышъ живетъ въ Асторохани жъ и дъла всякые дълаетъ съ царя и великого князя намъстникомъ заодинъ, по государеву приказу, какъ ему государь велитъ. А царь Дербышъ живетъ въ Астарахани имени для, а дъла всякые дълаетъ царя и великого князя намъстникъ. А нъчто вспросять про Асторохансныхъ царицъ, чево для ихъ царь и веливій внязь отпустиль? И Савдуку говорити: даль ихъ государь Дербышу царю тово для, что Ямгурчен цари убили Нагаи по государя нашего приказу, и коли ужъ тово цари нътъ, которой государю грубилъ, и царици на Москвъ къ чему пригодятся?

А нъчто вспросятъ Савлука: почему царь, и великій князь пишется Сибирскые земли повелителемъ? И Савлуку говорити: Сибирская земля поряду съ Казанскою землею; и какъ государь нашъ царь и великій князь взяль Казань, и сибирской князь Едигерь биль челомъ государю нашему съ всеми сибирскими людми, чтобы царь и великій князь пожаловаль Сибирскую землю держаль за собою и дань бы съ нихъ ималъ, а ихъ бы съ Сибирсые земли не сводилъ. И государь ихъ пожаловалъ, дань свою на нихъ подожилъ давати имъ съ сорова тысечь человъкъ на всякой годъ съ No 31.

всякого человъка по два соболя въ головы, да данщику въ головы по двъ бълки, и грамоту имъ свою жаловалную на то даль, что ихъ съ тово юрта не сводити; а дань съ нихъ имати на всякой годъ безъ перевода; а посладъ въ нимъ государь по свою дань своего данщика Лиитрея Курова сына Непейцина, а будеть Дмитрей съ тою данью къ государю къ Ромдеству Христову или въ Крещенью. А на службу ходити Едигерю князю со всёми воинскыми людми, куды государь нашъ пошлеть. А не одна та земля къ государю приложилася: язъ повхаль сюды, а въ государю прівхали черваскіе князи Пятигорскые; а напередъ сего прівзжали въ государю князи червасвые Алилычь внязь Езбуздуковъ сынъ вняжой и иные внязи ото встав бити челомъ, чтобъ ихъ государь пожаловалъ, ввялъ въ свое имя. И государь ихъ пожаловалъ, и посыдалъ къ нимъ посла своего Ондрея Шепотева. и Ондрей у нихъ былъ и всю землю въ правдъ привелъ. И прислади, всъ съгласясь, къ государю бити челомъ Сибока князя, а Цимгука князя и иныхъ князей; и Сибокъ князь зъ братьею и съ своими дучними дюдми, чедовъкъ ихъ со сто, били челомъ о томъ же, чтобы ихъ государь съ всею землею взяль за себя и дань на нихъ положель имате на всякой годъ по тысячъ аргамановъ, да ходити вняземъ на всявые государевы службы, а съ ними людемъ ихъ быти на войну по дватцати тысячь. А шавкалской царь и тюменской внязь прислади къ государю своихъ пословъ, дань жо на себя навдутъ и на службы на государевы ходити хотять съ государевыми воеводами вивств; и язъ повхалъ, а государь ещо имъ своего жалованья не сказалъ, по колку съ нихъ дани имати и колкинъ ихълюдемъ на службу ходити съ государевыми людми вивств. А вспросять Савлука: сколь далече тъ земли отъ государя вашего украины? И Савдуку сказати: отъ Рязани до Черкасъ пятнатцать денъ ходу, а Шавкалская земля и Тюменская земля поряду съ Черкаскою землею и съ Астороханскою, а Асторохань вамъ въдомо, что государя жъ нашего; а Черкаси сощнися съ крымскими улусы, а отъ Крымв подав мере съ Астороханью и Шевкалы и съ Тюменью съ-одново. А о иныхъ о которыхъ двявхъ Савлука учнутъ вспрашивати, и Савдуку отвъчати, что онъ митрополичь сынъ боярской, и онъ тэхъ дълъ не въдаетъ.

Да память Савлуку. Какъ онъ у бископа и у пана Николая будетъ, и ему назавтрее модвити приставу, чтобы у него велъди быти гостемъ московскымъ тово для, что онъ съ тутошними людми не знаетъ; а что ему надобъ покупати, и онъ имъ то велитъ себъ купити. И будетъ ослободятъ гостемъ у Савлука быти, и какъ гости къ Савлуку придутъ, и Савлуку имъ велъти себъ купити, что ему надобеть; а будетъ возможно съ ними говорити тайно, и Савлуку ихъ выпросити о всъхъ о тамошнихъ дълъхъ, и что си нынъ у короля и у пановъ дъетъ, да и про волошсково и про турсково

12

и про врымсково ему ихъ выпросити, что ихъ нынѣ дѣло съ королемъ. Да № 31. что скажутъ, и Савлуву то себѣ записати, да пріѣхавъ сказати царю и великому князю. А нѣчто Савлува учнутъ отпускати и грамоту ему дадутъ затворчатую, а другую грамоту учнутъ ему давати отворчатую съ печатью, опасную на царя и великого князя послы,—и Савлуку тое опасные грамоты у нихъ не имати, а взяти одна грамота затворчатая, а про опасную молвити: государь мой Макарей, митрополитъ всеа Русіи, о опасной грамотъ въ вамъ не писалъ и мнѣ ее у васъ имати не велѣлъ. Да тое грамоты у пихъ не взяти.

Да память Савлуку. Прівдеть въ Вилну, и пришлеть въ нему панъ Николай Радивиль съ твиъ, что бископъ болвиъ и ему у бископа быти нелев, а велить ему къ себъ ити, и Савлуку къ нему ити и поздравленье ему правити и грамота подати одному; а которые будуть туть иные паны, и Савдуку темъ не говорити ничего. А хоти и не довожая Вилны, или за Вилною, велить ему панъ Николай Яновичъ, воевода виленской, ити къ себъ. и Савлуку къ нему ити и грамота ему подати по первому наказу. А нъчто скажутъ Савлуку, что князь Павелъ бискупъ болвеъ, а панъ Николай Яновичъ Родивиль въ отъезде, и учнутъ ему говорити, чтобъ ему митрополича грамота дати пану Горнастаю, или троцскому воеводе, или иному кому, м Савдуву модвити: государь кой Макарей, митрополить всеа Русіи, послаль менн къ княжо Павлу, бископу виденскому, да въ пану Никодаю Радивилу по ихъ присыдкъ, и коли князь Павелъ больнъ, а панъ Николай Радивилъ въ отъезде, а приказали въ свое место у кого мее быти, и язъ къ тому иду, кому у меня грамоту въ свое мъсто ни ведятъ взяти. Да ити хъ тому, въ кому ему велять, да граноты тому дати по первону наказу.

V. И лъта 7063, ноября въ 13 день, въ среду, Савлукъ Турпъевъ изъ Литвы къ Москвъ прівхалъ, а привезъ отъ воеводы виленского къ митрополиту грамоту. А се грамота.

Велиного государя Жигиионта Августа, Божьею милостью вороля Полского и велиного князя Литовского, Русского, Пруского, Жомонтского, Мазоветсцкого и иныхъ, отъ пана рады его милости Велиного Княжства Литовского, отъ Нинолая Яновича Радивила, княжати на Олышъ и Несвижу, воеводы виленского, маршалка навышшаго земского, и канцлера Велиного Княжства Литовского, старосты берестеского, шовленского и борисовского, брату и пріятелю нашему, преосвященному архіепископу, митрополиту московскому Макарію. Что первъе сего князь Павель, бискупъ виленскый, и княжата голшанское, кровны брать нашь, яко пастырь и святитель въ законъ христіянскомъ съ повинности пастырского ученіа напоминаль насъ, свътскую раду государя нашего, што жълъта перемирные выходять, а межи № 31. государей послы не ходили и дело доброе не ссталось, абыхно о томъ мыслили и государя нашего челобитьемъ и радами нашими отъ кровопродитья въ христьянствъ отводили, а зъ вами, радою государя вашего, обосладися было, вакъ то и передъ тымъ бывало. И мы, бачечи таковое пастырское напоминаніе и христьянскою повинностію будучи приведены въ тому, одностайна зволившися съ княземъ Павломъ, бискупомъ виденскымъ, биди есмя челомъ великому государю нашему; гдъ жъ его милость государь нашь наше челобитье приняти рачиль, не хотичи дати причины на кровопролитіе христіянское, и намъ съ нами, бояры государя вашего, обосдатися дозводидъ его милость, якоже мы до тебе и до боярина князя Ивана Михайловичя Шуйского писали, и посылали есмя, чтобы вы государя своего на то наводили, абы пословъ своихъ до нашего государя послалъ и съ тыми послы и кглейть бы прислаль на пословь нашего государя, абы послы межи госуларей ходячи о давно запілыхъ дёлёхъ и о имени государя вашего нововзятомъ постановенье чинити и дало доброе далати могли бы, поводъ не выйдеть чась перемирью; о чомъ тыхъ часовъ прислаль еси до насъ сына твоего боярского Савдука Турпфева съ дистомъ твоимъ, и черезъ которого и листь кглетовный государя вашего на пословь нашего государя послаль еси къ намъ. Ино первое, нижли тотъ посланникъ твой до насъ пришодъ. и князя Павда, бископа виденского, въ животв не стало, Панъ Богъ съ того свъта взяти его рачилъ. И мы того посланника ръчи и листу твоего высдухади, и выразумёди есмо въ дисту твоемъ, что намъ даещь знати, кавъ бы то Максимиліннъ цесарь отцу вашего государя тытуль царьского именя листомъ своимъ докончалнымъ записалъ и утвердилъ, о которомъ докончаные никакое вёдомо государю нашему не есть, кгдыжъ отепъ государя вашего тымъ именемъ не писывался; а и самъ вашь государь перво сего того имени въ своихъ листвуъ не писывалъ до нашего государя; для чого нашему государю, не обсыдаючися съ нашими государи христіянскыми, которымъ то яко и его милости належитъ учинити и тымъ именемъ именовати брата своего, вашего государя, не годитца. А съ тыхъ листовъ бесурменскыхъ, государемъ присланныхъ отъ тебе до насъ въ листъ твоемъ, обачили есно, чтожъ они яко завжды о томъ мыслили, абы межи государей христіянскыхъ незгоды видъли и справы и обычеи своихъ именованій у христьянство уводили, ровнающися съ государи христьянскыми. И много есмо о томъ мысливши, допустили тую річь и нашой братью, своей ближней радів госу-ARDE HAMIETO, M BOM THE SUCTH M TROE DUCABLE DULHO DOCUMENT SCHOOL OF томъ радили, которымъ бы обычаемъ обавити тую рёчь твою великому государю нашему; а коли жъ есмо обачили съ писанья въ его рачь новую, а рокъ перемирью вжо выходить, и не обославшися бы государемъ на сей часъ. когды валка почнется, трудно таковые дёла великіе становити, бо кромъ

намовы и братское прінани, и не обсылавшись нашимъ государемъ зъ № 31. иншими государи, дъло доброе сстатись не можетъ; и хотячи ещо нашими головами и челомбитьемъ задержати тотъ листъ и посланника твоего, объявили есмо великому государю нашему, не смёючи на сесь часъ о томъ имени вашего государя ничего починати, кгдыжъ и самъ то ты выписуеть въ своемъ диств, же отъ Максимилана цесаря тотъ тытулъ государю вашему записанъ; про то безъ обсыданьи съ иншими государи христьянскими, которые въ томъ сполнъ съ нашимъ государемъ ничего бы его милость не учинилъ, и пословъ своихъ не последъ бы. Для чего, положивши надъю на Бога Сътворителя, которого волею мысли, сердца великихъ государей исправуются, повъдали есмя тую рачь государю нашему, ижь вашъ государь, хотачи доброво пожитья съ его милостію нашимъ государемъ, листъ свой кгдейтовный на пословъ его милости государьскихъ черезъ тебе Макаріа, интрополита московского, двать, и съ тымъ посленникомъ твоимъ намъ принесенъ есть; о чемъ же одностайнъ били есмо челомъ государю нашему съ всем братьею нашею, ближнею радою его милости, абы его мидость, якъ то звыкъ съ предвовъ своихъ о добромъ всего христіянства мыслити, и теперь еще кровопродитія видіти не похотіль, а послаль бы пословъ до брата своего, вашего государя, которые межи ихъ и государей, Божіниъ милосердіємъ, дёло доброе дёлати почнуть. То пакъ его милость государь, розмышляючи о томъ, что на всё стороны кровь христьниская отъ рукъ бесерменскыхъ розливается и незгодами государей христьнискыхъ много зда въ христьянствъ отъ бесурманъ дъется, для чего отъ исправедливости своея великую терпливость показуючи всему христіянству, хотя жъ за многимъ напоминаньемъ и посыланьемъ пословъ, вашъ государь зъ его милостію государемъ нашимъ не учиниль никоторого постановенья, и съ каковою невдачностью пріймоваль недавно прошлыхъ часовъ пословъ брата своего, государи нашего, то вамъ добре въдомо есть. Въдь же его милость государь нашъ, не даючи причины ничимъ въ незгодъ въ христьянствъ и на кровопродитіе не стоячи, а не повышаючися надъ продки свои, одно о правдъ своей на Бога Сътворителя надъю покладаючи, и презръвши тое невдачности, посломъ его милости отказаное, челобитья нашего не отпустиль, а за тымъ кглетовнымъ листомъ еще шлетъ его милость государь нашъ пословъ своихъ великихъ до брата своего, вашего государя, которые нають быти у вашего государя на Рождество Христово, а либо на Крещеніе. О томъ въдаючи, порозумълъ бы еси, что съ стороны нашего государя никоторая причина не есь на здое и на кровопродитіе христьянское, въ чомъ, будучи намъ свътскою радою государя нашего, о духовныхъ дълъхъ, писмомъ объясненныхъ, тебъ, освященный отче, широкимъ писаніемъ напоминати мало потреба; и гдыжъ самъ въ своемъ листв многими

- № 31. сдовы писмо святое намъ еси припомянулъ, воторые сдова и приназанье Божіе, а особливъ маючи на бачности оное писаніе, гды поднесенныхъ мыслей противникъ есть, а смиреннымъ даетъ ласку: для того абы еси яко почаль въ бояры государя вашего и впередъ о томъ мыслили и государя своего на то приводили, якобы дёло доброе межи государей початися могло, зачимъ въ пріязни братской будучи, частыми послы ссылатися бы государемъ о въчной и братской пріязни о всякихъ дъльхъ своихъ, съ нашими государи христьянскими порозумъваючися, слушное постановенье вчинити, а для невзгодъ и новыхъ обычаевъ, крови христіянской розлитія не жадати, абы милосердіемъ Божіимъ, по възгодъ тыхъ великихъ дву государей, оборона христьянству отъ бесериенъ сстатися могда на въчную а несмертелную славу и память ихъ государьскую. А съ симъ дистомъ нашимъ отпустили есмя, не задерживаючи, твоего посланника и листы бесерменскые, до насъ присланные, отсылаемъ тобъ въ семъ нашемъ листъ. Писано и дано въ столечномъ городъ Великого Княжства Литовского въ Вилиъ, лъта отъ нароженья Христова 1555, мъсяца октября 12 день.
  - VI. А сказываль Савдукъ царю и великому князю: какъ онъ прівхаль на рубежъ, и на рубежъ Савлука встрътили три человъкы ихъ земскые, дъти боярскіе, съ рубежа на первой станъ къ Пречистой на Варубъ; и тутъ пріжхадь четвертой челов'якь, а сказаль, что послань Дивпромь встр'ячю меня, сказали деи про тебя князю Андрею, оршинскому воеводъ, что ты къ Оршъ судномъ идешь, и стація деи была въ тобъ судномъ послана, и тутъ стаціи Савлуку не было. А въ Оршу прівхаль, и князь Ондрей, оршинской воевода, прислажь въ мнъ пристава, городничего своего, Баушомъ зовутъ; и приставъ Боушъ поставилъ меня ниже города въ деревиъ съ версту. А стацеи было: задъ говядины, да два борана, шестеро куровъ, да и хлъбы и колачи, три ведра меду, шесть ведеръ пива, стъкляница вина горячего, да на десятеро дошадей четверть овса, да телъга съна. А подводы шли и до Орши смоленскые, а изъ Орши дали девять подводъ и до Вилны, и смоленскыхъ подводъ до Вилны семь шло. А три наслъги были отъ Орши до Борисова; на Лисъ стацеи не было; а въ Борисовъ стацея была, какъ и въ Оршъ. А отъ Борисова до Менска два наслъта были на лъсу, а стацеи не было, потому что добыти и купити было негдъ. А въ Марковъ, въ кородевскомъ селъ, тутъ встретилъ Горнастаевъ человекъ, Евдикомъ вовутъ, въ грошии, и тотъ приставъ стацеи учалъ давати сполна, да прибавилъ два гуся на день; а въ середной день у нихъ безрыбно, что мочно добыти, то и привезутъ. А виденская встреча, за пять версть до Видны въстретиль приставъ, пана Николая человъкъ, Станиславомъ зовутъ, а съ нимъ четыре человъны панскые жъ нарядны, да поставили на подворът у мъщанина

у доброго чедовъка. Сафьяномъ вовутъ; да опричь того конемъ и людемъ № 31. два двора. А стацеи давали на четыре дни яловица, да по два борана на день, да по два гуси, да по шестеры куровъ, по шти ведеръ меду, по двънадцати ведеръ пива, да по стъкляницъ вина горячего, хлюбы и кодачи, и соль и дукъ, и чеснокъ, и заспа, и капуста, и перецъ, и мука, и янца, и масла, и дрова, и чего попросишь, и они то давали. А коньского корму на десятеро лошадей четверть овса да телега сена; а лошадей было сорокъ безъ одной, а людей дватцать восемь человъкъ. А подводъ изъ Вилны не дали, а сказали, что у никъ изъ Вилны подводъ не даютъ ни посломъ, ни гонцомъ; да Горнастай далъ четыре подводы, а нанялъ на королевы гроши; а Савдувъ нанялъ восмь подводъ до Ашманы на соровъ верстъ, по пятинатцати грошей за подводу. А отъ Ашманы и до рубежа давали по двънадцати подводъ; а у подорожные рука королева, а у листа у пристава о корму рука панская Николаева. А кормъ лише конской велено имати сено да овесъ, а опричь того приставъ платилъ гропи королевы за всю стацею, мясная вства, бораны и гуси и куры потомужъ шло, какъ и въ Вилив; наовица отставлена, лише гдё найдутъ яловицу битую, и онъ купитъ, а медъ и пиво вполы. А въ Вилну прівхаль въ пятницу, а у пана у Никодая быль въ недваю. А на подворье по Савдува прівзжали тоть же приставъ Станиславъ да два пана, Станиславомъ же зовутъ да Юрьемъ, оба лучши того пристава, и въ столъ сидъла выше его. А на дворъ на лъсницъ встръча была, а въ свияхъ встръчали жъ; а въ свияхъ у дверей у коморы у пановы у Николаевы встретиль пань Остафей Богдановичь Водуевъ, а язъ его не зналъ, а мев его не сказали; а назадъ проводилъ меня до техъ жо месть тоть же Остафей, и язъ его туть вспросидь; кто онъ по имени? И онъ ми си сказалъ, что онъ Остафей, и изъ съ нимъ тутъ прощался и билъ ему челомъ, что его урядникъ въ его городкъ въ Мъднивъхъ подчивалъ меня. А которые панскые слуги прівзжали по меня на подворье, тв и назадъ до подворья меня провожали. А на отпускъ влъ у пана у Никодан, а пріважали по меня на подворье тв жо приставе, а встрвча потомуже. А ты у пана у Николая панъ Горнастай, а у пана у Горнастая Пронской князь; а встрёчю панъ Остафей Богдановичъ да панъ Янъ Шинковичь, моршалокъ. А нарядъ великой и честь была Савлуку великая. А подчивати прівзжали Савлука на подворье тв же паны приставове, кои по него пріважали.

## № 32.

1556, января 7— февраля 7. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ

- № 32. ВНЯЗЕМЪ СТЕПАНОМЪ ӨЕДОРОВИЧЕМЪ ЗБАРАЖСВИМЪ СЪ ТОВАРИЩАМИ ДЛЯ ПЕРВГОВОРОВЪ О МИРЪ. Подробности прівзда посольства въ Москву; выговоръ посламъ за требованіе лишнихъ подводъ, наказъ приставамъ при послахъ. 26 января: пріемъ пословъ у государя, посольскія ръчи о желаніи королемъ мира. 30 января: переговоры бояръ съ послами; отвътъ на посольскія ръчи, что миръ не заключается по нежеланію короля, который и по настоящее время не пишетъ московскаго государя царемъ; переговоры объ этомъ дълъ. 1 февраля: переговаривающіеся соглашаются заключить перемиріе на шесть льтъ. 3—7 февраля. Крестное цълованіе государя и пословъ на перемирныхъ грамотахъ; списки этихъ грамотъ (лл. 518—605).
  - І. Літа 7064, генваря въ 7 день, писалъ къ государю царю и великому князю изъ Смоленска намістникъ и воевода князь Петръ Ондреевичь Булгановъ, а къ нему писалъ изъ Орши оршенской намістникъ князь Ондрей Бабичевъ, что идуть къ царю и великому князю отъ Жигимонта Августа короля послы: князь Степанъ Взбарецской, витепской воевода, да моршалокъ и писарь, староста тыкотинской, панъ Янъ Шинковичъ, да панъ Венцлавъ, писарь и секретарь, староста скерстоменской; а будутъ послы на рубежъ на Крещенье Христово. И царь и великій князь веліль отписати къ наміснику къ князю Петру Ондреевичю: какъ придутъ литовскые послы на рубежъ, и князь Петръ бы веліль пословъ встріти на рубежъ воеводамъ Михайлу Михайловичю Тучкову да Василью Микитину сыну Борисова, а съ ними бъ послалъ дітей боярскихъ, смоленскыхъ помінциковъ, 200 человікъ, и приставовъ бы къ нимъ послалъ, и кориъ имъ веліль давати по прежнимъ обычаемъ, смітя людей ихъ и лошади.

И генваря въ 15 день писалъ ко царю и великому князю изъ Смоденска намъстникъ и воевода, князь Петръ Ондреевичъ Булгаковъ, что литовскые послы пришли на рубежъ назавтрее Крещенья Христова, генваря
въ 7 день, во вторникъ; а людей съ ними всъхъ 196 человъкъ, а лошадей
233 лошади. И по царя и великого князя наказу, литовскыхъ пословъ встрътили на рубежъ воеводы Михайло Михайловичъ Тучковъ да Василей Никитинъ сынъ Борисова; а съ Михайломъ и съ Васильемъ было дътей боярскихъ, серпьянъ и мощинцовъ и смоленскыхъ помъщиковъ, 200 человъкъ.
А въ приставъхъ велълъ у пословъ быти и кормъ имъ давати до Москвы
Митъ Бунакову да Митъ Невлову, а далъ имъ на розсылку дътей боярскихъ,
смоленскыхъ помъстьщиковъ, 10 человъкъ. А первой станъ былъ литовскимъ
посломъ, не доъхавъ Смоленска, на Путятинъ, а другой имъ станъ былъ на
Лубнъ, не доъхавъ же Смоленска. А прошли послы мимо Смоленескъ генваря въ 9, въ четвергъ, а начевали, прошедъ Смоленескъ, въ Трубникъхъ.

И генваря въ 17 день писалъ въ царю и великому князю приставъ № 32. литовскыхъ пословъ Митя Бунаковъ да Митя Небловъ: что имъ велено давати литовскимъ посломъ отъ яму до яму по пятидесять подводъ, и они емлютъ лишка 20 подводъ силнъ, а всего емлютъ 70 подводъ. И царь и великій князь велель послати на береженье встръчю литовскыхъ пословъ Ивана Васильева сына Кочергина, подводъ имъ лишнихъ давати не велелъ; а ко-торые подводы далъ имъ князь Петръ, и государь за тъ подводы прогоны велель взяти на князъ Петръ того для, что посломъ подводы далъ безлябъ, прежъ сего литовскымъ посломъ никоторымъ подводы не давали.

Память Ивану Кочергину наказная о подводахъ и о береженьи дана такова.

Лета 7064, генваря въ 17 день, память Ивану Васильеву сыну Кочергину. Такти ему встречю дитовскых пословъ. Па где встретить литовсвихъ пословъ, и Ивану молвити посломъ: государя нашего царя и великого князя Ивана Васильевича всев Русіи околничіе велёли вамъ говорити: писали въ намъ приставы Мити Бунаковъ да Мити Невловъ, что государя нащего намъстникъ и воевода смоленской, князь Петръ Ондреевичъ Булгаковъ, для вашіе истомы вельль вамъ давати пятьдесять подводъ, и вы сверхъ его наказу емлете невъжствомъ лишнихъ дватцать подводъ силно: ино то дълаете негораздо, приводя на себя непригожее слово; и государи нашего околничіе, за то ваше нев'яжство, подводъ вамъ давати не вел'яли. Да подводъ посломъ не давати, и съ яму въ то время подводы велети свести. Да вхати Ивану съ послы вивств до Москвы и беречи того накрвико, чтобъ въ посломъ и къ ихъ людемъ не прівзжали никаковъ человъкъ и не говорилъ съ ними никто ничево, а кто пріёдетъ къ посломъ или къ ихъ дюдемъ утаяся, и Ивану того поимати да прислати къ Москвъ къ царя и ведикого внязя діаку къ Ивану къ Михайлову. А корму пословъ вельти Ивану приставомъ давати по царя и великого князя указу, на колко человъкъ и на колко лашадей по чему написано въ наказъ, по тому кормъ и давати на люди и на лошади, а лишка не давати. А нъчто Иванъ розсмотритъ, что послы конми истомны, а послы ему учнутъ бити челомъ о подводахъ, и Ивану имъ велети давати пятдесять подводъ, по княжъ Петрову жъ указу, а лишка подводъ не давати, и надъ приставы Ивану тово смотрити, чтобъ кориъ посломъ давали сполна, по указу. А какъ прівдуть посмы отъ Москвы на останошной яжь, и Ивану обослатися къ царю и великому князю, а съ послы постояти до указу. А что Ивану послы отвъчають противъ его ръчи о подводахъ, и Ивану о томъ отписати въ царю и великому князю. А бдучи, о какихъ дблёхъ государскихъ учнуть вспрашивати, и Ивану отказывати: язъ человёкъ непригосударьной, и язъ тёхъ дёлъ не въдаю. А учнутъ вспращивати про врымское дъло, и Ивану говорити: былъ

№ 32. есми въ то время у себя въ имъньъ на Костромъ, а слышель есми отъ дюдей, что учинилася въсть государю нашему, что царь идеть на его украину и государь нашъ пошедъ противъ его самъ на Туду, а на подъ на Цареву сакму посладъ ертаудъ, не со многими съ украиными дюдми, боярина своего Ивана Шереметева; и Иванъ на полъ царя устерегъ и кошь его весь взилъ, и отпустя царевъ кошь на украину, перебрався съ половиною людии, пришелъ на цари, и бився съ нимъ два дни, отъехалъ отъ цари со всеми своими людми, у царя побилъ многихъ людей; и царь послышелъ, что государь нашь самъ идетъ на него, и царь тотчасъ побъжалъ. А вспросятъ, сколко съ Иваномъ людей было на дълъ и сколко у него людей побили и взяди, — и Ивану говорити: быдо съ Иваномъ всякого человъка и зъ боярскими людии съ пол-четверты тысячи, и у Ивана убили человъкъ съ тритцать, а взяди человъкъ съ семдесять. А вспросять Ивана, какъ нынъ Казань? И Ивану говорити: въ Казани какому двлу быти? Какъ ее государь взядъ, и толды людей всехъ побили; а которые люди бегали по лесомъ, и тахъ безпрестани имаютъ и назнитъ, гда кого ни добудутъ.

Дъти боярскіе, москвичи, которые посланы съ Иваномъ Кочергинымъ, противъ литовскихъ пословъ: Ширяй Перфировъ, Пятой Ворыпаевъ, Онтонъ Микитинъ, Спиръ да Ивашко Удалцовы, Ондрюша Бронниковъ, Истома Вихиревъ, Истома Толмачевъ, Прівзжой Бороздинъ, Гаврило Якушевъ.

И генваря жъ въ 18 день писали къ царю и великому князю приставы Митя Бунаковъ да Митя Невловъ, что имъ послы сказали встать съ ними ихъ людей 157 человъкъ, а лошадей у нихъ 220. А про королевскихъ дворянъ сказали послы, что съ ними королевыхъ дворянъ нътъ, а вст съ ними ихъ люди.

И генваря въ 20 день писалъ въ царю и великому князю Иванъ Кочергинъ, что онъ литовскихъ пословъ встрътилъ въ Можайскъ, и по государеву наказу о лишнихъ подводахъ посломъ говорилъ; и послы ему отвъчали, что лишнихъ подводъ силно не имывали; а которые имъ подводы государь велълъ давати, и ихъ люди тъ подводы и емлютъ. А приставы Мити Бунаковъ да Мити Неъловъ писали, что будутъ литовскые послы отъ Москвы на останочной ямъ на Вязиу генвари въ 22 день, въ середу.

И генваря жъ въ 22 день писалъ къ царю и великому князю Иванъ Кочергинъ да приставы Митя Бунаковъ да Митя Невловъ, что они съ литовскими послы на останочной ямъ на Вязему пришли. И царь и великій князь велвлъ отписати къ Ивану къ Кочергину, чтобъ онъ съ послы былъ къ Москвъ въ четвергъ, генваря въ 23 день, на пятомъ часу дни, или на шестомъ.

И генвари въ 23 день, въ четвергъ, литовскіе послы Стесанъ Збарежской съ товарищи къ Москвъ пришли. И царь и великій кинзь вельлъ

дитовскыхъ пословъ князя Стефана Взбарежского съ товарищи встрётити № 32. на Дорогомиловъ, отъ дворовъ посадскихъ съ перестръдъ, Ивану Борисову сыну Өедцова, да Роману Васильеву сыну Олоерьева, да Немятому Ондрееву сыну Тишкова, да діаку Мисоъду Вислово. А память Ивану Өедцову съ товарищи о встрътъ дана такова.

Память Ивану Борисовичю Өедцову, да Роману Васильевичю Олферьева, да Немятому Ондрееву сыну Тишкова, да діаку Мясовду Вислово. Встрітити имъ литовскых пословъ на Дорогомилові за рівсю Москвою, отъ дворовъ посадскых съ перестріль. А не съйзжанся съ послы, послати Ивану отъ себя въ посломъ сына боярского добра, ного пригоже, а веліти тому сыну боярскому посломъ молвити: есть до васъ річи отъ великого государя, и вы постойте. И какъ послы станутъ, и Ивану Борисовичу съ товарищи въ посломъ прітхати. И какъ послы изъ саней пойдуть, и Ивану съ товарищи изъ саней выйти, да молвити отъ царя и великого князи посломъ річь Ивану:

Великій государь Иванъ, Божією милостью царь и великій винзь всеа Русін, вельдъ вамъ повлонитися. Великій государь Иванъ, Божією милостью царь и великій киязь всеа Русіи, велінь вась о здоровью вспросити, здорово ли есте дорогою вхали? Великій государь Иванъ, Божіею милостью царь и великій князь всеа Русіи, вельяъ мнъ у васъ быти и подворье вамъ указати. Да жхати Ивану съ товарищи съ послы до подворья, и проводивъ ихъ въ хоромы, прівхавъ Ивану да Роману явитися царю и великому князю; а на подворью въ те поры у пословъ уставити Немятому Тешкову, да дьяку Мясобду Вислово, да подьячимъ Меншику Мелентьеву да Гришъ Шапкину. А дётемъ боярскымъ встрёчникомъ пословъ съ ними жъ вмёстё уставливати и жити у пословъ по днямъ, перемъняяся день да ночь, жити у пословъ Немятому Тишкову, да подънчему Меншику Медентьеву, да дътемъ боярскимъ, недълщикомъ, 50 человъкомъ; а другой день да ночь жити у пословъ Мясовду Вислово, да подъячему Гришв Шапкину, да детемъ боярскимъ, недвлицикомъ, 50 человъкомъ. А Ивану и Роману вздити къ посломъ по времени и навъщати ихъ на всякой день; а съ Иваномъ и Романомъ вадити двтемъ боярскымъ изо встречниковъ дутчимъ 20 человекомъ. А кориъ посломъ давати подъячимъ, Меншику Мелентьеву да Грипъ Шапкину, а Немятому и Мисовду надъ ними того смотрити, а Ивану Роману у нихъ того надсматривати жъ. И беречи Немятому собду того направию, чтобъ къ посломъ на дворъ, опричь приставовъ, дъти боярские и боярские люди не ходилъ никто никакимъ дъдомъ, н не говорилъ бы съ ними нивто ни о чемъ, да и улицою бъ мимо пословъ дворъ не ведилъ нивто; а на Успленскомъ врагв держати сторожа, чтобъ и Успленскимъ врагомъ мимо пословъ дворъ не вздилъ же никто. А нвито

№ 32. которые дети боярскые, или боярскые люди чьи ни буди придуть на пословъ дворъ, и Немятому и Мясожду ихъ поимавъ прислати къ діаку къ Ивану Михайлову; а упрямятся которые дъти боярскіе, или боярскые люди побдутъ мимо пословъ дворъ, и Немятому и Мясобду тъхъ вельти имати до отсылати къ діаку въ Ивану жъ Михайлову. И одновонечно того беречи накрапко, чтобъ дати боярскые и боярскые люди и торговые люди мимо пословъ дворъ не ходиль никто и на дворъ не всходили и не говорили бы съ пословыми людми нието. А которые дъти боярскые и конюхи и сторожи учнуть съ Немятымъ съ товарищи у пословъ начевати и дневати, и Немятому съ товарищи тъмъ всъмъ приказати накръпко, чтобъ съ пословыми людми не говорилъ никто жъ, и беречи того надъ ними накръпко, чтобъ они съ ними не говорили, а тъхъ дэтей боярскыхъ людей и денщиковъ и конюховыхъ людей на дворъ на посдовъ никакъ не пускати. А которые ръчи съ Иваномъ и съ Романомъ и съ Немятымъ и съ Мясобдомъ поговорятъ послы, или королевскые дворяне, или пословы люди, и Ивану и Роману и Немятому и Мясофду сказати то царю и великому внязю. А лошади велёти поити на послове жъ дворе, а на ръку поити не отпускати. А нъчто учнутъ говорити, что напередъ того дошади паивали на ръкъ и въ колодезехъ вода дурна, лошади не пьютъ,-и Ивану и Роману и Немятому и Мясофду говорити: колодези добры, лучше ръчные воды; а напередъ того паивали на ръкъ, да у водопоя люди пословы зъ здёшними людми всегды быются и лошади теряютъ, и въ томъ посломъ бываетъ вручина великая; и государевы приказные люди того для учинили во дворъ всикой доволь, чтобъ бездълные ссоры въ людехъ не было, а посломъ бы кручины не было, и вы поите на дворъ, а вода добра; а похотите поити на ръкъ, и мы у васъ тое воли не отнимаемъ, и вы посылайте на ръку, а мы съ вашими людми учеемъ посылати на ръку приставовъ, а безъ приставовъ бы не тядили. И учнутъ поити на дворъ, ино велми добро, а похотять поити на ръкъ, нно отпускати ихъ на водопой всёхъ виёстё, а посыдати съ ними въ приставёхъ дётей боярскыхъ добренькихъ по шти человъкъ да по шти конюховъ, да дътей боярскыхъ молодыхъ человъкъ по пятинатцати; а велъти того беречи накръпко, чтобъ съ пословыми людии не говориль никто. А пролубъ имъ велети учинити великую особную, да въ кою пору поятъ, и къ той къ пролуби не припуснати никово, отсыдати людей встать делече; а кто приставовъ не послушаеть, къ пословымъ людемъ прібдеть и учнеть съ ними говорити, и твхъ имати да отсылати къ діаку къ Ивану Михайлову.

II. И генваря въ 26 день, въ недълю, велълъ царь и великій князь литовскимъ посломъ, князю Степану Збаражскому съ товарищи, быти на

дворъ; а посылалъ по нихъ пристава ихъ Ивана Оедцова. И того дни № 32. литовскые послы, князь Степанъ Вабарежской съ товарищи, на дворъ были; а прівхавъ на площадь, вышли изъ саней у лесницы, что съ площади въ Благовъщенью, и шли въ царю и великому внязю папертью мимо Благоващенье, а царь и великій князь сидвлъ въ столовой избъ въ бруснюй. А встръчи имъ не было, потому что государевымъ посломъ боярину Василью Михайловичю Юрьева съ товарищи у короля встречи не было жъ, а была имъ встречн отъ короля окна передъ избою у дверей. А накъ литовскые послы вошли въ съни, и въ столовыхъ съняхъ внязя Степана съ товарищи встрътилъ околничей Иванъ Яковлевичъ Чеботовъ да діаки Иванъ Елизаровъ да Постникъ Губинъ. И встрътя пословъ, шелъ Иванъ и діаки въ избу напередъ пословъ. А какъ литовскые послы, князь Степанъ съ товарищи, вошли въ избу, и явиль их при стиров образи стиров и оправо и о Ордреевичь Салтыковъ. И царь и великій князь звадъ князя Стефана съ товарищи въ руцв. И виязь Стефанъ съ товарищи бывъ у рукы, отшедъ, правиль царю и великому князю отъ короля поклонъ, да подали грамоту върющую. И царь и веливій князь велькь у нихъ грамоту взяти діаку Ивану Михайлову, а литовскимъ посломъ, князю Стефану съ товарищи, вельдъ състи и вельдъ имъ молвити діаку Ивану Михайлову: которые съ ними наказные ръчи отъ короля, и они бъ говорили. И послы князь Стефанъ съ товарищи рѣчи говорили. И какъ рѣчи изговорили, и царь и великій князь вельдъ посломъ състи. И послы князь Стефанъ съ това-•рищи сказали отъ себя царю и великому князю поминки, и явиль отъ нихъ поминки околничей Яковъ Ондреевичь Салтыковъ отъ внязя Степана 2 купиа серебряны позолочены, 4 кони турецскихъ, 2 коня съ съдлы, настелни оксамитны съ серебромъ и снасти серебряны позолочены, да на конехъ жо кутазы багровы, да 2 коня подъ попонами оксамитными. А отъ Яна отъ Шимкова поминки 2 кубка серебряныхъ позолочены, вънци около ихъ серебряные бълые, 4 кони, 2 коня турецскыхъ съ съдлы, настилки оксамитны съ серебромъ и снасти серебряны позолочены, кутазы багровы, 2 коня подъ попонками. Отъ писаря отъ Венслава поминки: 100 золотыхъ черденыхъ, 2 коня. Отъ кородевского дворянина отъ князя Павла Соколенскаго и Дрюцсково поминки: конь турецской подъ попоною.

И царь и великій князь звалъ пословъ всти, и вельть имъ състи. И посидъвъ мало, велълъ діаку Ивану Михайлову молвити приставу Ивану Өедцову, чтобъ съ дитовскыми послы шолъ въ набережную полату въ комнату и дожидалися стола. А какъ царь и великій князь сълъ за столъ, и бояромъ велълъ състи, и дворяне за столомъ изсъли жъ, и царь и великій князь пословъ звати къ столу пристава Ивана Оедцова. И какъ

№ 32. литовскые послы вошли въ свии, и середи свией встритилъ пословъ околничей Олексви Өеодоровичь Адашевъ, и шелъ Олексви въ избу напередъ пословъ. А какъ князь Степанъ съ товарыщи вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю околничей Олексви жо. И царь и великій князь велыть литовскымъ посломъ и королевскому дворниму свсти въ кривомъ столь, да подавалъ бояромъ колачь, а послъ бояръ подавалъ остатки вствы бояромъ, а послъ бояръ подавалъ остатки вствы бояромъ, а послъ бояръ подалъ остатки вствы посломъ князю Степану да Яну Шимкову. А послъ стола царь и великій князь подавалъ посломъ медъ въ ковшъхъ, и отпустилъ ихъ на подворье, и проводити ихъ велълъ до подворья приставомъ Ивану Өедцову съ товарищи. А на подворье къ посломъ царь и великій князь посылалъ съ меды подчивати пословъ Семена Александрова сына Упина; а что съ нимъ послано медовъ, и то писано на болшомъ дворцъ.

III. А се грамота върющая, что подали литовскые послы внязь Степанъ съ товарищи.

Отъ Жигимонта Августа, Божіею милостію вороли Полского и великого внязи Литовского, Русского, Прусского, Жомонтского, Мозовецского и
иныхъ, брату нашему Ивану Васильевичю, Божьею милостью государю всеа
Русіи и великому внязю Владимерскому, Московскому, Новгородскому, Казанскому, Астараханскому, Псковскому, Тферскому, Югорскому, Пермьскому,
Вятцскому, Болгарскому и иныхъ. Послади есмя до теби, брата нашего,
пословъ нашихъ великихъ, воеводу витепского внязя Стефана Андреевича,
Збаражского, а маршалка и писаря нашего, старосту тыкотинского, пана
Яна Шимковича, а писаря и секретаря нашего, державцу скерстомонского
и россинского, пана Венцлава Миколаевичн, а казали есмя имъ нъкоторые
ръчи наши отъ насъ тебъ брату нашему словомъ молвити. И что они отъ
насъ тебъ будутъ говорити, и ты бы братъ нашь въ томъ имъ върнлъ, бо
то суть наши ръчи. Писанъ въ Вилнъ, подъ лътъ Божьего нароженья тысяча пять сотъ пятдесятъ пятого, мъсяца ноября дватцатого дня.

А се посолство, что говорили послы отъ короля.—Посолство отъ государя короля его милости, Божьею милостью государя Жигимонта Августа, короля Полского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жомонтского, Мозовецского и иныхъ, до брата его милости, великого князя Ивана Васильевича, государя всеа Русіи, великого князя Володимерского, Московского, Новгородского, Казанского, Астороханского, Пьсковского, Тферского, Югорского, Пермьского, Вятского, Болгарского и иныхъ, черевъ пословъ великихъ, князя Стефана Андреевичя Збаражского, воеводу витепского, а маршалка и писаря нашего, старосту тыкотинского, пана Яна Шимко-

вичя, а при нихъ писаромъ севретаря державцу сверстомонского и росеин- № 32 ского, пана Венцава Миколаевичя.

Первве посломъ повлонитися отъ государя короля его милости брату его милости великому князю и здоровье видъти. Затъмъ подати листъ върющій. Потомъ говорити посолство, тым артыкулы, первиюму послу: государь нашъ, Божьею милостью государь король его милость великій киязь Жигимонть Августь, вельяь тебь брату своему говорити: что первые сего, за челомбитьемъ пановъ радъ нашихъ и за посыланьемъ твоимъ брата нашего листовъ кглетовныхъ, не хотячи видъти кровопролитія хрестьянского. по колку кротъ посыдали есмо къ тебъ брату нашему пословъ нашихъ великихъ, для намовы и постановенья дёла доброво и пожитія въ братствъ съ тобою братомъ нашимъ, якъ то съ государемъ хрестьянскимъ; и ты брать нашъ по всв тые лета постановенья о братской прінзни и вечного миру зъ нами не учинилъ еси.—Государь нашъ, Божьею милостью государь король его милость и великій внязь Жигимонть Августь, велель тебе брату своему говорити: гдъ жъ недавно минулыхъ лътъ вземии ты братъ нашъ съ нами перемирье на два годы до Благовъщенья пріидучего, черезъ пословъ нашихъ и своихъ высказалъ еси въ намъ новые ръчи передъ себе вземши, для того не учиниль ты брать нашъ никоторого постановенья съ нами, и якобы не хотячи видети доброго у христіянстве давно зашлые дела въ забытье подожиль ты брать нашь.

Второй посоль маеть молвити: государь нашь, Божьею милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велёль тебё брату своему говорити: и видечи панове рада наша, князь Павелъ, бискупъ виденскій, княже гольшанское, и панъ Миколай Радивиль, княже ольцское и несвижское, воевода виленскый, маршалокъ земскый, канцлеръ нашъ великого княжства Литовского, староста берестейскый, шовленскій и борисовскій, что лъта перемирью выходять, а межи насъ послы не ходили и никакые намовы о братствъ и о добромъ дълъ не было, били намъ о томъ челомъ и просили насъ, что быхмы съ тобою братомъ нашимъ о доброй змолев помыслили, а провопродитів въ христьянствъ не хотыли быхмо видьти, и дозволили быхмо имъ съ твоими брата нашего бояры радными обослатися.-Государь нашъ, Божіею милостью государь король его милость и великій князь Жигимонть Августь, вельдъ тебъ брату своему говорити: мы, маючи на бачности, чтожъ въ многихъ государствахъ непріятели хрестіянскые мочью подвышаются и новь хрестьянскую розливають, для того въспоменувши обычаи продковъ нашихъ, иже николи розлитья крови хрестіянской не жадали и причины съ себе ку тому не дали, или жъ первъй въ кождыхъ справахъ своихъ явне братьи своей государемъ хрестьянскимъ и всему хрестьянству терцинвъ отказавшися дёло свое дёлати, якже за Божьею помочью и счастливе до№ 32. конывали; потомужъ и намъ съ тобою братомъ нашимъ, не обославнися въ тые лёта перемирные, а по вышпитью перемирья за початьемъ незголы на долгій бы часъ дёла наши зъ добрымъ въ хрестьянстве постановитися слушне не могли, а хрестьянская невинная кровь розливалася бы нашими незгодами, для того, не хотячи ещо видети провопролитія, паномъ радамъ нашимъ зъ бояры твоими брата нашего радными обослатися дозволили есмя. -- Государь нашъ, Божьею милостью государь король его милость и ведикій князь Жигимонтъ Августъ, ведълъ тебъ брату брату своему говорити: ино после того панове рады наши вси поведили намъ, что ты братъ нашъ также промышляючи о всемъ добромъ христіянскомъ, за челобитьемъ бояръ своихъ, черезъ митроподита своего московского Макарія, листь твой кглейтовный на пословъ нашихъ великихъ далъ еси, который къ нимъ присланъ есть, и били намъ челомъ, абыхмо видячи таковую прихилность твою брата нашего въ доброму христіянскому нежитью съ тобою братомъ нашимъ не хотячи, а еще пословъ нашихъ великихъ до тебе брата нашего послали быхно, которые бы могли межи насъ дъло доброе и миръ въчный вдълати.

Писарь маеть молвити: государь нашь, Божьею милостью государь кородь его милость и великій князь Жигимонть Августь, велёль тебе брату своему говорити: и кгдыжъ намъ въ таковой обычаю продеовъ намихъ оставити и челомбитья пановъ радъ нашихъ отпустити не годилося, а хотячи еще тебе брата нашего о доброй змолев напоменути, занже безъ намовы о братской пріязни такъ ведикіе діла межи насъ статися и къ доброму въ хрестіянствъ прінти не могутъ, про то послади есмо къ тебъ брату нашему пословъ нашихъ великихъ, воеводу витебского княза Стефана Ондреевичя Збаражскаго, а моршалка и писаря нашего, старосту тыкотинского, пана Яна Шимковича, а при нихъ писаремъ секретара, державцу скерстоманского и росеинского, пана Венцлава Миколаевичи, давши имъ зуполную мощь межи нами миръ въчный и добрую смолву дълати попригожу. -- Государь нашъ, Божьею милостью государь нороль его милость и великій князь Жигимонть Августь, вельль тебь брату своему говорити: и ты бы братъ нашъ, споменувши на то, чтожъ межи насъ и государьствы нашими дъла давные за многимъ напоминаньемъ нашимъ никоторого слушного постановенья не приняли, съ чого непріятели всего хрестьянства веселятся, видячи незгоды межи насъ государей хрестіянскыхъ, а маючи то на доброй бачности, ижъ съ стороны нашіе никоторая причина къ незгодъ и на здое въ хрестіянствъ не дана есть, а не толко для новыхъ ръчей и справъ нашихъ, але и отъ давно зашлыхъ дълъхъ кровопролитія въ хрестіянствъ стережемъ; потомужъ бы и ты брать нашъ, бачечи великое утисненье отъ бесурменъ хрестіяномъ, зъ нами слушное постановенье удълаль и одностание о добромъ христіянскомъ мыслиль съ нами, якъ то будучи го-

сударь хрестіанскій. — Государь нашъ, Божьею милостью государь король № 32. его милость и великій внязь Жигимонть Августь, вельдъ тебь брату своему говорити: и похочешь ли ты брать нашъ съ нами заодно стояти и хрестіянству отъ рукъ бесерменскыхъ оборону чинити, и ты бы братъ нашъ добрую змолву и миръ въчный съ нами учинилъ; а мы, для доброго пожитія съ тобою, братомъ нашимъ, посломъ нашимъдали зуполную мочь добрую змолву и миръ въчный межи насъ вчинити, какъ будетъ пригоже.-Государь нашъ, Божьею милостью государь король и его милость и веливій внязь Жигимонть Августь, вельль тебь брату своему говорити: а за тымъ, по Божьей воли, будучи въ братствъ и доброй пріязни, и зсылаючися межи собою частыми послы о высвобоженым и оборони хрестіяномъ отъ бесерменъ и о всякыхъ дёлёхъ нашихъ, что будетъ годно, эъ нашими государи хрестьянскыми поразумиваючися, учьстивости тоби брату нашему, яко государю хрестіянскому, вычити и мыслити о томъ будемъ, становячи дъла наши, якобы въ передніе часы братская пріязнь межи насъ множилася и твердо держана, съ чего непріятель всего хрестьянства потёхъ имёти и таково кровопролитья чинити, а мощи своей оказывати надъ хрестіяны не будетъ мочи, але оборона и высвобоженье хрестьянству отъ бесерменсныхъ рукъ, Божьимъ милосердіемъ, сстатися можеть.

IV. И генвари жъ въ 30 день, въ четвергъ, велълъ царь и великій князь литовскымъ посломъ внязю Стефану Збарежскому съ товарищи быти на дворъ; а посылалъ по нихъ ихъ приставовъ, Ивана Оедпова съ товарыщи. И того дни литовскые послы князь Степанъ съ товарищи на дворъ были; а прівхавъ на площадь, вышли изъ саней у лівсницы, что съ площади къ Благовъщенью, и шли къ царю и великому князю папертью мимо Благовъщенье; а царь и великій князь сидъль въ столовой избъ въ бруснюй. А какъ литовскіе послы, князь Степанъ съ товарищи, вошли въ столовые свии, и въ свияхъ встретилъ литовскыхъ пословъ околничей Иванъ Яковличъ Чеботовъ да діави Иванъ Елизаровъ да Постникъ Губинъ. И встретя пословъ, шелъ Иванъ и діаки въ избу напередъ пословъ. А вакъ литовсвые послы, внязь Степанъ съ товарищи, вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити Яковъ Ондреевичь Салтыковъ. И послы, Степанъ съ товарищи, били челомъ государю на его жалованьъ; а явиль ихъ челобитье государю Яковъ же. И царь и великій князь вельль литовскимъ посломъ състи. И посидъвъ мало, велълъ діаку Ивану Михайдову молвити приставу Ивану Оедцову съ товарищи, чтобъ съ дитовскими послы шли въ набережную полату въ комнату. И посладъ царь и ведикій внязь въ литовскымъ посломъ съ ответомъ боярина Михайла Яковлевича Морозова, да боярина Ивана Михайловича Ворондова, да казначея Осодора Ивановичя Сукина, да діака Ивана Михайлова.

№ 32. A се отвътъ литовскимъ посломъ, князю Степану съ товарищи, говорилъ бояринъ Михайло Яковлевичь Морозовъ съ товарищи.

Божією милостью, царя и велиного внязя Ивана Васильевича всеа Русіи, Владимерского, Московского, Новгородского, Казанскаго, Астороханскаго, Пьсковского, Смоленского, Тферского, Югорского, Пермьского, Вятцского, Болгарского и иныхъ, и всен Сибирскыя земли повелителя, отвътъ бояриномъ Михайломъ Яковлевичемъ Морозовымъ, да бояриномъ Иваномъ Михайловичемъ Воронцовымъ, да казначеемъ Осенсвевымъ, Жигимина, да діаки Иваномъ Михайловымъ да Борисомъ Олексвевымъ, Жигимонта Августа, короля Полскаго и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жомонтского, Мазоветцкого и иныхъ, посломъ, князю Стефану Ондреевичю Збарежскому, воеводъ витебскому, да пану Яну Шинковичю, моршалку и писарю, старостъ тикотинскому, да писарю Венцлаву Николаеву секретарю, державцъ скерстомонскому.

Михайлу Яковлевичю. Божіею милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи вельдь вамъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего короля и великого князя Жигимонта Августа, что первъе сего за напоминаньемъ пановъ радъ его и за нашими опасными листы, не дотячи видъти братъ нашъ кровопродитія христьянского, по нѣколко временъ посылалъ до насъ пословъ своихъ великихъ, напоминаючи насъ на доброе съгласіе и пожитіе братское, какъ есть зъ господаремъ хрестьянскимъ; и мы по всъ тъ лъта миру въчного и братской пріязни съ нимъ не учинили. А нъ нынѣшніе не въ давные прошлые лъта взяли есмя зъ братомъ свощиъ перемирье на два года, до Благовъщеньева дни, и черезъ пословъ его и сноихъ приказывали есмя къ нему въ брату своему новые дъла, что для туго дъла не учиниль есми съ нимъ никоторого доброво дъла, какъ бы не тугм мидъти добра хрестьянству, а прежніе дъла въ забвенье положили есмя.

Пнану Михайловичю Воронцову. Божією милостью, царь и великій планъ Васильевичь всеа Русіи велёль вамъ говорити: и видечи то мент рада брата нашего, князь Павель, бископъ виленскій, и панъ Нимай Радиниль, воевода виленскій, что лёта перемирью выходять, а межъ по пратомъ нашимъ послы не хаживали и никаковы ссылки о братствъ и доромъ дёлё межъ насъ не бывали, и того для брата нашего на то послы брать нашь о доброй смолвё съ нами помыслиль, а кровомы дъл трестіянского видёти не похотёль, поволиль бы имъ съ нашими помыслени. И брать нашъ, слышачи то, что въ многихъ государьмирителя христіянскые мочью подвышаются и кровь христіянскую в для того въспомянуль обычей предковъ своихъ, что николи в для того въспомянуль обычей предковъ своихъ, что николи в делетіянскіе не жадали и николи такихъ дёлъ собою не на-

свою правду въ своей братъв и ко всему христьянству двло свое двлали, № 32. повладывая на Божью помочь; потому и братъ нашь, не обослався съ нами, для высости перемирные, розлитія крови христьянскые начинати не захотвлъ, чтобъ на долгое время незгода христьянская не была, и нашими бъ незгодами невинная кровь христьянская розливалася; и для того поволиль своимъ паномъ радамъ съ нашими бояры обослатися.

Осодору Сукину. Божією милостью, парь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи вельть вамъ говорити: и панове рада брата нашего всё повёдали ему, что мы также промышляючи о всемъ добромъ христіянскомъ, для челобитья бояръ своихъ, черезъ Макарія, митрополита всеа Русіи, листь свой опасной на его пословъ дали, которой нашъ листь Макарей митрополить въ паномъ радамъ его присладъ; и панове рада брата нашего просили его брата нашего, чтобъ онъ, виднчи таковое наше хотвнье въ добру христіянскому, нежитія съ нами не похотвлъ, а послалъ бы въ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бы могли межъ насъ миръ вѣчный и доброе дѣло дѣлати, а братъ нашъ въ таковыхъ рѣчахъ предковъ своихъ обычая и прошенья пановъ радъ своихъ оставити не похотѣлъ, хотячи ещо насъ о доброй смолвъ напомянути, занже, безъ смолвы о братской пріязни, межъ насъ такіе великіе дѣла въ христьянскому добру прити не могутъ. И того для братъ нашъ посладъ въ намъ васъ пословъ своихъ великихъ, давши вамъ полную мочь межи нами миръ вѣчный и добрую смолву дѣлати попригожу

Ивану Михайлову. Божьею милостью, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи веділь вамь говорити: и намь бы вспомянути то, что межи насъ и государьствы нашими дёла давные за многимъ напоминаньемъ никоторого доброго постановенья не приняли, и отъ того непріятели всего христьянства веселятся, и видячи незгоды межъ государей христьянскыхъ, имъютъ добрый покой; а съ стороны брата нашего никоторое недоброе слово въ невгодъ и на зло христьянству не бывало. А не толко для однихъ новыхъ дълъ братъ нашъ правды своей бережетъ, но и о давно запилыхъ двивхъ разлитія прови христіянскые стережетъ; потомужъ бы и намъ, видичи великія утъсненья христіяномъ отъ бесерменъ, зъ братомъ своимъ крвпкое постановенье здвлати и заодинъ о добрв христьянскомъ промышляти, какъ пригоже государемъ христіянскымъ. — Ивану Михайлову. Божіею милостью, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велель говорити: и похотимь ди мы зъ братомъ нашимъ заодинъ стояти и христьянству отъ рукъ бесерменскыхъ оборонъ чинити, и намъ бы въ братомъ своимъ добрую смодву и меръ въчный учинити; а братъ нашъ король и ведикій князь Жигимонть Августъ, для доброго пожитія съ нами, дадъ вамъ посломъ своимъ полную мощь добрую смолву и миръ въчный дълати, какъ пригоже.

№ 32. Борису Щенину. Божіею милостью, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи вельлъ ванъ говорити: а посль того, по Божьей воль, будучи въ братствъ и въ доброй пріязни, ссылаючися межи собою частыми послы о высвобоженьи и оборони христіянству отъ рукъ бесерменскыхъ и о всякихъ дълъхъ, что будетъ годно, обсылаяся съ нашими государи христіянскими, почесть намъ, яко государю христіанскому, дълати и мыслити хочетъ, какъ бы въ передніе часы межи насъ братская пріязнь множиласи и твердо держалася, отчево бы непріятели христьянскые потъхи себъ имъти и кровопролитія чинити и высости своей надъ христіяны имъти не могли, а Божіимъ милосердіемъ, нашею любовью, оборона и высвобоженье христьянству сстатись можетъ.

Михайлу Яковличю. Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васидьевичь всеа Русіи вельдъ вамъ говорити: и мы ваши речи выслушали и вразумћии гораздо и всћућ прежнихъ дћиљ розсмотрили есмя, и николи того не нашли есмя, чтобъ коли нашимъ хотвныемъ доброе двло межъ насъ не сставалось, а завсе брата своего на то напоминали есмя, чтобы какъ съ нами въ любовь пришодъ и единомыслено о христьянской избавъ съвътъ съ нами учинилъ. И братъ нашъ Жигимонтъ Августъ король прислалъ къ намъ своихъ пословъ, пана Станислава Петровичя Кишку съ товарищи, приказыван къ намъ съ теми своими посды, что съ нами миру вечново и добрые смолвы хочетъ, какъ пригоже. И мы о въчномъ миру вельди съ тъми его послы говорити своимъ бояромъ. И Станиславъ Кишва съ товарищи говорили многіе непригожіе слова, которые къ миру вѣчному и къ доброй смолев и въ избавв христьянской не пристоятъ; и послв многихъ ръчей сказали, что имъ о въчномъ миру дълати не наказано; да приговорили съ нашими бояры о перемирьв на пять дътъ, и списковъ слушали, каковымъ пригоже межъ насъ зъ братомъ нашимъ грамотамъ перемирнымъ быти, и оставиль писаря Глеба Есманова грамоть писати. И писарь Глебь Еснановъ вставилъ роздорное слово, что съ нашимъ титломъ царского именованья грамоты писати не мочно, наказу у нихъ о томъ нѣтъ; а назавтрее послы пріжхавъ говорили, что имъ о томъ нашемъ титлѣ не наказано жъ, а отложили на то, что намъ о томъ приказати въ брату своему Жигимонту Августу королю, а брату нашему грамота перемирная переписати и имя наше въ той грамотъ написати сполна. И мы, для христьянства, то отложили до брата своего, доколъ будутъ у него наши послы. И послади есмя къ брату своему своихъ великихъ пословъ, боярина своего Михайла Яковлича Морозова съ товарищи, напоминая брата своего, чтобы братъ нашъ за то титло нашего царского именованья съ нами недоброго пожитія не похотвиъ, грамоту бы свою перемирную велвиъ переписати и имя наше въ той грамотъ велълъ написати сполна, по приговору

пословъ своихъ; а похочетъ братъ нашь избаву христьянству дёлати съ № 32. нами заодинъ, и онъ бы о въчномъ миру присладъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, которые бы могли межъ насъ то здълати. И братъ нашъ тогды грамоты перемирные переписати не вельдь, а отвъть тему учиниль, что онъ нынъ перемирье держитъ, какъ перемирные грамоты написаны; да и того для, свазаль, переписати не велить, что онь о нашемъ титлъ царского именованья обсылки отъ насъ не слыхаль, и ни на которое доброе согласіе въ избавъ христіянской не пришель. И мы, какъ отъ начала, уповая на всемогущаго Бога волю, положили душу свою о избавъ христьянской, такъ темъ деломъ и промышляли. И всемогій Богъ милосердіе свое намъ учинилъ, вровь христьянскую въ Казани мусудманскому роду нашею рукою мьстиль, и многому христьянству отъ бесерменскыхъ рукъ нами свободу учиниль. И намъ ся видить, что нашего возвышенья и гордости и нехотрина о любви и о избавъ христьянской и всякыхъ неправдъ передъ братомъ нашимъ не остадось: что есмя эъ Божією волею извъчное свое титло нашли, то на себя и положили.

Ивану Михайдовичю. Божісю милостью, царь и великій князь Иванъ Васидьевичь всеа Русіи вельдъ вамъ гонорити: и послъ казанского дъла, сказывали намъ наши бояре, князь Иванъ Михайловичь Шуйской да Данило Романовичь, что паны рада брата нашего, князь Павелъ, бискупъ виденской, и панъ Николай Радивилъ, воевода виденской, и панъ Николай Радивилъ, воевода троцскій, прислади до нихъ листъ свой, чтобы они насъ на то наводили, чтобы мы эъ братомъ своимъ миру въчново и доброво пожитія похотици; а похотимъ ди мы зъ братомъ своимъ миру явчного и доброго пожитів, и мы бы на его послы и листъ свой опасной дали. И мы, за просбами бояръ своихъ, на брата своего посды свой опасной дистъ дали; а отвътъ есмя бояромъ своимъ учинили: будеть брату нашему тъми своими послы имя нашего царского именованья къ намъ описовати сполна, и онъ бы по той нашей опасной грамоть и пословъ своихъ къ намъ присдадъ; а будетъ у брата нашего на то хотвныя нвтъ, что ему имя нашего царского именованья къ намъ описовати, и онъ бы къ намъ и пословъ своихъ не посыдаль. И бояре наши, по нашему веленью, тоть нашь ответь, въ паномъ радамъ брата нашего сполна отписали. И братъ нашъ Жигимонтъ Августь король, по нашей опасной грамотв, присладъ къ намъ своихъ великих пословъ, пана Станислава Станиславичя Довойна, воеводу полотцекого съ товарищи; и тъ послы брата нашего правили намъ посолство отъ брата нашего, не поминая насъ царемъ по нашему вънчанью; и мы за то посолства ихъ не приняди, и отвътъ есми имъ учинили, что за непріятелство брата своего хотинъ зъ братомъ своимъ дело свое делати, покладывая на всемогущаго Бога волю, сколко за нашу правду милосердый № 32. Богъ поможетъ, да и отпустили были есия ихъ въ брату своему. И послы брата нашего говорили нашимъ бояромъ, чтобы наши бояре намъ били челомъ и просили насъ, чтобъ им на кровь христьянскую не наступили, а ихъ бы хоти безъ малого перемирья не отпустили. И мы, за многими просбами бояръ своихъ и для христьянства, презрѣвъ свое безчестье на себя. поступили, учинили перемирье зъ братомъ своимъ на два года, оже для того: нъчто брать нашъ въ разсуженье пріндеть и къ намъ исправленье свое учинить и о христьянствъ съ нами порадить заодинъ; и для напоминанья. послади есмя въ брату своему своихъ большихъ пословъ, боярина своего Василья Михайловича Юрьева съ товарищи, и теми своими послы напоминали есмя брата своего многажды, что титло царского именованья держимъ надъ своими государьствы по прародителей своихъ вёнчанью, не укаряя иншихъ государей, или чести ихъ убавливая, а всемогій Богъ не токмо Русского государьства титло царьского именованьи на насъ положилъ, но и надъ бусурманскымъ государьствомъ Казанского юрта царскимъ титломъ украшенье свое намъ учинилъ. Да и то есмя ему извъстили, что съ нимъ съ братомъ своимъ хотимъ согласья ни которого для повышенья, толко одного для христьянства, чтобъ ихъ избавити отъ рукъ бесерменскыхъ. И братъ нашъ то наше напоминање ни во что же положилъ и къ доброму согласію ни хъ которому не пришедъ. И всемогій Богъ, за наше смиренье и для страданья о христьянствъ, ведикіе орды асторожанского царя титло царского именованья на насъ положиль, которое за многое родовъ за умноженье грахъ христьянскыхъ надъ кристьянскимъ родомъ величалося, поченъ отъ Батыя царя и до последняго Ямгурчея царя, которого власть нашею рукою Богъ разрушилъ. И мы, просдавдяя Божіе величіе, о таковомъ неизреченномъ его къ намъ милосердів, то Божіе величіе сеунчь возвіщая брату своему, посылали есмя своего сына боярского Оедора Вокшерина.

Осодору Сукину. Божією милостью царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи вельть вамъ говорити: и брать нашъ король и великій князь Жигимонть Августь прислаль из намъ своего дворянина Юрья Тишковичи, възвіщая намъ свою любовь, что великому неизреченому Божью милосердію хвалу воздаль и нашему добру порадовался, и надъ тіми государьствы нарекуя насъ великимъ княземъ; а титла нашего царского именованья съ тімъ своимъ посланникомъ иъ намъ не писаль же, а не розсужан того, что всі государи титломъ описуются по своему прародителству и по містомъ, что кому Богъ дастъ, и не памитуя своихъ предковъ, которымъ обычаемъ титломъ Короны Полскые описуются. И мы, видя брата своего иъ любви несходителство и бусурмансково роду наводъ на христьнство, помыслили были есми своихъ укоризнъ и иъ всему христьянству неисправедливости на братъ своемъ искати, сколко намъ всемогущій Богъ поможеть.

А которой бусурманьской родь наведень быль на христьянство, и мы того № 32. бусурманского роду перекопского царя Дендеть-Кирея сами ходили искати на поль. И всемогій Богь, въ всякой правдё посийшникь и пособникь уповающимь на него, тоть нашь недругь противь нась ни мало не постояль, побъжаль; а которой нашь яртауль передь нами на поль ходиль и дороги его берегь, и тоть нашь яртауль кошь его весь взяль, и на самово на нево пришедь, два дни съ всёми его полки бился и многихь людей у него побивь, розъёхался и къ намъ здорово пришель. И мы ноипаче милосердому Богу хвалу воздаемь и свыше Бога о томь благодарствуемь, которые на христьянства похваляются, и тё не дошедь ворочаются и вмёсто похвалы безчестье и убытки себё пріємлють, и мысли ихъ по ихъ съвёту не свершаются. И въ тёхъ во всёхъ дёлёхъ брата нашего неправда, а наша правда всёмъ людемъ явна учинилася.

Ивану Михайлову. Божією милостью, царь и великій инязь Иванъ Васильевичь всеа Русіи вельяь вамь говорити: а какь пришли есия съ своего дела съ Тулы, и о Святемъ Дусе отецъ нашь и богомолецъ Макарей, митрополить всеа Русіи, сказываль намъ до себя писанье пановъ рады брата нашего, внязя Павда, бископа виденскаго, и пана Никодая Радивида, воеводы виленского, что многимъ своимъ писаньемъ напоминали его на то, чтобы отецъ нашъ и богомолецъ Макарей митрополитъ, ввелъ насъ зъ братомъ нашимъ въ прочную любовь и въ братское пожитіе на избаву христьяномъ. А о титать бы нашего царского именованья особить намъ ссыдатися опричними послы и по любви договоръ учинити, обсыдаяся и съ иншими государи христьянскими. А на посды бы намъ брата нашего опасная своя грамота въ руки митрополиту дати, чтобъ межъ насъ кровь христьянская не пролидася. И мы отцу своему и богомодцу Макарію, митрополиту всеа Русіи, по прежнимъ обычаемъ, отвътъ учинили, что титло царского именованья не однымъ Рускымъ государьствомъ, но и иншими великими государьствы царьсково именованья Богъ на насъ положилъ; и будетъ брата нашего хотёнье есть титло нашего царского именованья въ достаточствъ положити и о христьянской избавъ съ нами стояти заодинъ, и брать бы нашъ посладъ въ намъ своихъ веливихъ пословъ, которые бы могли межъ насъ то доброе дъло дъдати, и грамоту есия свою опасную для христьянства митрополиту на васъ пословъ брата нашего дали, и въ паномъ радамъ брата своего отписати ему вельли: будеть брату нашему о нашемъ титлъ царского именованья надъ нашими государьствы неизвъстно въдомо, и мы вамъ посломъ ево покажемъ Максимилінновы цесаревы грамоту докончалную съ отцемъ нашимъ, блаженные памяти великимъ государемъ Васильемъ, какъ въ той грамотъ титломъ царского именованья отецъ нашъ великій государь Васидей написанъ, и какъ иншіе короди насъ въ своихъ грамо№ 32. тахъ описуютъ. А Сюдейманъ солтана турского грамоту и иншихъ государей мусудманскыхъ грамоты дали есия въ рукы митроподиту жъ, а велъди
есия ему тв грамоты отослати къ паномъ радамъ брата нашего, чтобы брату
нашему то наше дъло и всей его радъ въдомо было и сумивны бы имъ и
лишнихъ ръчей о томъ не было, за чъмъ межъ насъ зъ братомъ нашимъ и
всему христьянству дъло доброе статися не можетъ. И отецъ нашъ Макарей
митрополитъ о всемъ о томъ къ паномъ радамъ брата нашего писалъ
подлинно.

Ивану Михайлову. Божіею милостью, царь и вединій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи веліль вамъ говорити: а ныні говорили есте намъ въ посодствъ отъ брата нашего во многихъ ръчяхъ, что братъ нашъ миру въчного и братскые пріязни и оборону христьянскую хочеть съ нами двлати заодинъ, и далъ вамъ своимъ посломъ полную моць добрую смолву и миръ въчный дълати, какъ пригоже. А о титлъ царского именованья отнивдываеть намъ съ собою дълати на далнее ссыданье, обсыдаючися и съ иншими государи христьянскыми, почестинность намъ дълати. И намъ ся видить, что брать нашь то наше титло царсково именованья откладываеть съ нами дълати на далніе ссыланья, разоря то дело, чтобъ межъ насъ миръ въчный и братская пріязнь на избаву христьяномъ статися не могло. И брать бы нашъ во всемъ своемъ разумъ самъ себъ тово и порозсмотрилъ, чьимъ нехотеньемъ межъ насъ любовь и братская пріязнь и все доброе христьянству не сставается и хъ концу пріити не можеть. И вы нынъ цесареву грамоту и сына цесарева Филина о тытулъ царскомъ и пныхъ королей грамоты докончалные и посылные и бусурманскых государей многихъ грамоты посылные о нашемъ титлъ царского именованья смотрите и разумъвайте гораздо, чьимъ нехотъньемъ межъ насъ доброе дъло не сстанется, и государи своего наказъ намъ скажите, какъ братъ нашь хочетъ съ нами миру въчного и братскые пріязни, и титло нашего царсково именованья писати, и христьянскую избаву делати съ нами заодинъ.

Михайлу Яковличю. Божією милостью, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всев Русіи велёлъ ванъ говорити: а мы какъ есть государи христьянскые, какъ прежъ сего хотёли есия въ братомъ своимъ Жигимонтомъ Августомъ королемъ миру вёчново и братскые прінзни на избаву христьяномъ отъ рукъ бесерменскыхъ, такъ и нынё хотимъ, подагая душу свою къ всему доброму христьянству.

И какъ посломъ отвътъ изговорили, и послы говорили: слышели есин, господине, отъ васъ въ государскомъ отвътъ многіе ръчи устнъ, и вы намъ поволте особь себъ помыслити. И отшедъ послы въ уголъ, думали долго. И пришедъ послы съли на своемъ мъстъ, и говорили бояромъ: говорили есте, господине, отъ государя своего въ отвътъ, а покладывая на государя

нашего, будтось государя нашего нехотеньемъ доброе дело не делается; № 32. также будтось государь нашъ и христьянству зло наводитъ. И государь нашъ, господине, брату своему вашему государю ничего изъ предковъ не выступилъ и не уменшилъ: какъ повелось отъ предковъ его, такъ, господине, и нынъ пишетъ. Также христьянское лихо николи никому не мышливаетъ, а завсе того желаетъ, чтобы христьянству покой былъ, а николи того хочетъ здълати, чтобъ отъ себя кому какою высостью и новую причину прибавити, а какъ при предкъхъ его велось, такъ и нынъ зъ братомъ своимъ хочетъ дълати.

И бояре Михайло Яковличь съ товарищи посломъ говорили: коли бъ государь вашъ хотвлъ доброе двло двлати христьянству на покой, и государь бы вашъ бусурманство на христьянство не наводилъ и государя бы нашего титло писалъ сполна; а то государь вашь врымского царя завсе подымаетъ на государя нашего украины, а намъ ся видитъ и титло государя нашего царское того для государь вашъ не описуетъ, чтобъ доброе двло на покой христьянству въ конецъ не пришло. И вы, панове, разсудите себъ сами: коли не хотвти прочного доброго пожитья, тогды на что слово государю вашему и приказывати, что доброго двла на избаву христьянству хочетъ? въдаете и сами, что бевъ титла царского государю нашему съ вашимъ государемъ ни въ которомъ добромъ двлъ быти нелзъ. Ино, панове, говорити бъ такіе ръчи, чъмъ бы могло межъ государей доброе дъло сстатись.

И послы говорили: намъ отъ государя нашего данъ наказъ дълати миръ въчный, а писати по прежнимъ обычаемъ, а инако намъ дъдати не наказано. А вы покладываете крымского приходъ на государя нашего поднятіе, и государь нашъ на то никакъ не помышливаль; а дай Богь то надъ государя нашего землею учинилось, будеть государь нашь перекопского на то поднималь. Ещо государь нашь о томь велии поскорбыль: сказали были ему, что перекопской государя вашего людей всёхъ побиль; и после того государь нашъ увъдаль о томъ подлинно отъ своихъ людей, которые были Кіяне и Остряне съ государя вашего съ людии съ Черниговцы, за ихъ людей имали ихъ съ собою по любви. А титло царского именованья то есь нован причина: дъдъ государи нашего, и отецъ и государь вашъ прежъ сего тамъ титломъ не писался, тое титло одно цесарское, и государю нашему безъ обсыданья иншихъ государей христьянскихъ, твиъ титломъ вашего государя описавати недев: толко государя вашего твиъ титломъ описавати, ино съ всеми государи про то заратитись; а учинится государь вашъ съ государемъ нашимъ въ въчномъ миру, и государь нашъ съ нами и въ посодствъ о томъ приказывалъ, что брату своему за любовь о томъ зычити хочетъ, по обсылкъ съ иншими государи, а то иншіе государи никоторые

№ 32. не пишуть, а государь бы нашъ одинъ писаль, а государь нашъ о томъ и не слыхаль, которымъ обычаемъ то титло государь вашь на себя положиль, обсылка о томъ къ государю нашему не бывала; и коли жъ бы то было старое дёло и пристойное, и государь бы вашъ о томъ обослаль государя нашего и иншихъ государей христьянскихъ, какъ есть обычай государей христьянскихъ.

И бояре говорили посломъ: государь нашъ титло царского имени положиль на себя по своему прародителству, какъ блаженные намяти въ свитыхъ почиваемый вединій князь Владимеръ Святославичь вёнчань на царство Русское царемъ Васильемъ греческымъ, какъ принялъ отъ Грекъ святое прещеніе, и какъ великій князь Владимеръ Манамахъ Всеволодичь вънчанъ на царство Русское царемъ греческымъ Костянтиномъ Манамахомъ; а съ иншими государи христьянскыми государю нашему чего для обсыдатись? иные государи всв пишуть государи нашего твиъ титломъ и безъ обсыдки, обсыдати бъ си тому, которого не пишутъ. Цесарь всему римскому закону глава, и тотъ пишеть, а иные крали потомужъ пишуть, а мусулианскому закону глава турской салтанъ и иные мусулманскые государи всв потомужъ пишутъ, одинъ вашъ государь, намъ си видитъ, не хоти доброго пожитія, того для писати не кочеть. А сказываете, что государю вашему то не въдомо и обсыдва ему о томъ не была; и отъ государя вашего былъ посолъ у государя нашего Станиславъ Кишка съ товарищи и говорилъ тъ мъ ръчи, что государю вашему то дело о царскомъ титле не ведомо, того для писати не смвемъ, и государь нашъ съ нимъ и двла двлати былъ не захотвлъ. И Станиславъ говорилъ, чтобъ государь намъ грамоту свое слово написалъ сподна, а королево бы слово велёль написати по старине, и приказаль бы о томъ въ брату своему въ вашему государю съ своими послы, и государь вашъ грамоту велитъ переписати и напишетъ имя государя нашего сполна, да на томъ съ государя нашего бояры и приговорилъ. Ино язъ Михайдо быль посолствомь оть государя своего у вашего государя, а съ мною были товарищи Петръ Васильевичъ Морозовъ да дінкъ Бакака Митрофановъ, и мы говорили отъ государи своего вашему государю, чтобъ государь вашъ, по приговору пословъ своихъ, грамоту перемирную велълъ переписати и имя бъ государя нашего велълъ сполна переписати по его государя нашего царскому вънчанью; и государь вашъ въ грамоту перемирную того титла вписати не велълъ, а отвътъ намъ учинилъ, что перемирье додержитъ по тому, какъ нынъ въ перемирной написано. Ино то знатно, что государь вашъ миру въчново на избаву христіянству отъ рукъ бесерменскыхъ далати не кочеть; и которая невинная кровь христьянская прольется, и то ужь учинится не государемъ нашимъ, вашимъ государемъ; и государь нашъ сколко могъ, столно брата своего, вашего государя, на доброе дъло для христьянства напоминаль, а Богь не обидливь, государь вашь звати не хочеть, ино № 32. Богь прославляеть не только надъ Русскыми государьствы, но и надъ бусурманьсками государьствы, надъ Казанью и надъ Астороханью славить его царемъ; и коли Богь высить, кто умалити можеть?

И послы говорили тъ жъ свои ръчи, что безъ обсыдки иныхъ государей дълатись тому нелзъ. Да припоминали безчестье Станиславово Довойново съ товарищи.

И бояре посложъ говорили: Довойну безчестье учинилось не государемъ нашимъ, вашимъ государемъ: государю нашему сказывали его бояре, что паны рада государя вашего прислали до нихъ листъ, чтобъ они наводили государя нашего на то, чтобъ государь нашъ похотвлъ съ вашимъ государемъ миру въчново и доброво пожитія. И государь нашъ бояромъ своимъ отвъчалъ: будеть государю вашему писати государя нашего царемъ, н онъ бы въ нему пословъ послалъ; а будетъ ему не писати его царемъ, и онъ бы и пословъ не посыдалъ; и грамоту свою опасную на томъ далъ. И бояре государя нашего ту грамоту опасную послади къ государя вашего паномъ радамъ, и писали въ своей грамоте въ паномъ радамъ государя нашего отвёть подлинной. И государь вашь черезь такой отвёть государя нащего присладъ своихъ пословъ; ино то государь вашъ ихъ безчествовалъ, а не нашъ государь; и отпустиль быль государь нашъ тогды пословъ бездълно, ино бояре государю нашему били челомъ, чтобъ на провь христьянскую не наступиль; и вы просили у государя нашего перемирья на мало время, и въ перемирныхъ грамотахъ то челобитье боярское писано имянно, а противни у васъ твхъ перемирныхъ у самихъ, и вы смотрите въ твхъ противнекъ, какъ писано. А говорите, что государь вашь не пишетъ государя нашего того для, что иные никоторые государи государя нашего царемъ не пишутъ, а пишется тъмъ титломъ одинъ цесарь; и толко государю вашему писати государя нашего тёмъ титломъ цесаревымъ, и о томъ будеть на государя вашего гиввъ отъ цесаря и отъ иныхъ христіянскыхъ государей. И коли вамъ о томъ вёдома нётъ, а нашимъ рёчамъ не вёрите, ино восе грамоты цесаревы и иныхъ государей, и вы смотрите тахъ грамотъ, какъ въ нихъ писано.

Да давали бояре посломъ смотрити грамотъ Максимиліана цесаря докончалную съ великимъ княземъ Васильемъ, а писанъ въ ней князь велики Василей царемъ, а печать у нее Максимиліянова золота; да грамоту посылную цесарева сына Филипа, ишпанского короля, къ великому князю Василью, что писалъ царемъ же; да грамоты докончалные датскыхъ королей Крестерна и Ивана; да грамоту присыдную къ царю и великому князю цесарева сына Карлосова Филипа англинского и ишпанского короля; да грамоту докончалную свейского короля съ намъстники Великого Новагорода. М 32. И послы говорили: намъ отъ государя нашего о томъ навазъ, того титла никакъ писати не велено; а можетъ ся то делати впередъ по любви, какъ мы на посолстве говорили, а техъ намъ грамотъ смотрити нечего, то ведаютъ иные государи, какъ хотятъ такъ и пишутъ, а намъ какъ навазано, по тому намъ и делати. Да посмотрили маленько дву грамотъ, датцкого короля докончалные съ великимъ иняземъ Васильемъ, да англинского короля Филировы; а цесаревы грамоты докончалные и иныхъ грамотъ не смотрили, а говорили: намъ техъ грамотъ смотрити ненадобе того для: государю нашему те грамоты неведомы, и намъ что зделати, коли намъ о томъ наказу нетъ? Да говорили: которые грамоты бусурманскыхъ государей присланы были къ паномъ радамъ государя нашего, и государю вашему те грамоты ведомы; ино те государи пишутъ того для: сорячи государей христьинскыхъ; а коли бъ то правда, и государь бы вашъ и те грамоты послалъ повавати государю нашему, и государю бъ нашему то ведомо было.

И бояре говорили: тв грамоты докончалные не посылаются ни хъ кому, лежать въ государской казав; а не токио ихъ посылати непригоже, и не кажуть ихъ никому; а мы нынв вамъ ихъ показали спору для и бездълново для вашего упрамства.

И посды говорили: мы что мъхъ, что съ нами было наказано, и мы то изговорили, а иново съ нами наказу нътъ. И говорили много розговорныхъ ръчей съ объ стороны. И послы поворачивая говорили первые жъсвои ръчи, а иное слово отъ нихъ не извелося никоторое.

И бояре рачи ихъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь нелад, посломъ жхати на подворье.

V. И февраля 1, въ суботу, велълъ царь и великій князь дитовский посломъ, князю Степану Взбаражскому съ товарищи, быти на дворъ; а посылалъ по нихъ ихъ приставовъ, Ивана Оедцова съ товарищи. И того дни литовскіе послы, князь Степанъ съ товарищи, на дворъ были, а пріъхавъ на площадь, вышли изъ саней у лъсницы, что съ площади къ Благовъщенью, и шли къ царю къ великому князю папертью имио Благовъщенье; а царь и великій князь сидълъ въ столовой избъ въ брусяной. А какъ литовскіе послы, князь Степанъ съ товарищи, вошли въ столовые съни, и въ съняхъ встрътилъ литовскихъ пословъ Иванъ Яковличь Чеботовъ, да діаки Иванъ Елизаровъ да Постникъ Губинъ. А какъ литовскіе послы, князь Степанъ съ товарищи, вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Яковъ Ондреевичь Салтыковъ. И царь и великій князь велълъ литовскимъ посломъ състи. И посидъвъ мало, велълъ діаку Ивану Михайлову молвити приставомъ, чтобъ съ литовскими послы шли иъ набережную полату въ комнату

И посылаль царь и ведикій князь въ литовскимъ посломъ говорити № 32. бонрина жъ Михайла Яковличя Морозова съ товарищи. И Михайло Яковличь съ товарищи посломъ говорили: преже сего говорили есия съ вами о государскихъ дълъхъ много и ни хъ которому есия доброму дълу не приговорили, какъ бы межъ государей пристояло къ миру въчному и къ братской пріязни, а хрестьянству бъ на въчный покой; и государю есия ваши ръчи сказывали. И государь намъ сказалъ: толко братъ его Жигимонтъ Августъ король нынъ не похочетъ писати титло его царское въ грамотъ, и ему государю нашему зъ братомъ своимъ, съ вашимъ государемъ, никакъ въ въчной миръ быти нелзъ. И вы, панове, намъ скажите: опричь того наказу, что есте съ нами третьево дни говорили, иной вамъ наказъ отъ государя вашего о въчномъ миру есть ли, какъ бы межъ государей мочно дълу сстатися?

И послы говорили, что имъ иного наказу никакъ ивтъ никоторого, опричь того, что они говорили въ розговоръ третьего дни; и въ посолствъ есми отъ государи своего говорили тъ жъ ръчи, что безъ обсылки иныхъ государей брата своего титломъ царскымъ никакъ не писывати; нолны государю нашему цесарь и иные государи всъ дозволитъ тожъ, и государь нашь брата своего тъмъ титломъ опишетъ; а нынъ титла въ докончалные грамоты государю нашему никакъ не писывати.

И бояре имъ отговаривали много, что цесарь и иные государи вст пишутъ государя нашего царемъ; а захотите, и вы ихъ грамоты смотрите и съ ттиъ чего для обсылатися, которые государя нашего царемъ описуютъ? А намъ ся видитъ, государь вашъ вороль не хочетъ дълати избавы христьянству отъ рукъ поганыхъ, того для государя нашего титломъ царскымъ не пишетъ; ино безлъпъ тъ слова и говорити, что государь вашъ на избаву христьяномъ миру въчного не хочетъ.

И послы говорили много спорныхъ рѣчей, и что государь ихъ избавы христьянскые хочетъ, а новые причины безъ обсылки иныхъ государей не напишетъ. И, споровався зъ бояры много, говорили: и коли нынѣ государю вашему безъ того титла въ вѣчномъ миру быти нелзѣ, и вы государя своего наводите на то, чтобъ зъ братомъ своимъ съ нашимъ государемъ похотѣлъ нынѣ перемирья на колко пригоже, а нехай въ тѣ лѣта перемирные и государи межъ себя о прочномъ добромъ пожитіи ссылаются; а намъ о чемъ наказу нѣтъ, то намъ какъ черезъ наказъ дѣдати?

И бояре ръчи ихъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь вельль съ послы ділати о перемирь; а говориль зъ бояры, чтобъ перемирье зділати літы поболь прошлого.

И по царя и великого князя приказу, бояре посломъ сказали, что царь и великій князь съ государемъ ихъ королемъ перемирья хочетъ на колко пригоже; и они бъ сказали, на колко лътъ государь ихъ перемирья хочетъ.

№ 32. И послы говорили, чтобъ перемирье здёлати немного на годъ или на два, и въ то бъ время государи межъ себя о любви ссыдались.

И бояре говорили: государь намъ приказалъ велълъ дати на вашу волю, на колко лътъ государь вашъ похочетъ перемирья, и государь намъ велълъ дълати.

И послы говорили, чтобъ на шесть лётъ, а боле того ненадобъ.

И бояре ръчи ихъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь вельль съ послы здълати перемирья на шесть лъть; а похотять лътъ прибавити, и царь и великій князь вельль прибавити годы три или четыре.

И бояре посломъ сказали, что государь велъть съ ними перемирье здълати на шесть лътъ. Да молвили имъ бояре отъ себя: панове, жалуемъ о томъ: ходите въ посолствъ межъ государей часто и истому пріммаете, а дъла доброво межъ государей на въчный повой христьянству не подълаете; и вы бъ себъ своей истомы хотя тъмъ убавливали, чтобъ перемирье далъ лъты имали.

И послы говорили: перемиры и того полно; а по нашимъ гръхомъ, наша несартуна пришла, что нами дъло доброе не подълалось; а Богъ дастъ впередъ кому будетъ фартуна, и тотъ межъ государей доброе дъло здълаетъ.

И бояре приговорили съ послы перемирье на шесть лътъ. Да примолвили съ послы, что имъ быти на дворъ въ понедълникъ и послушати перемирныхъ списковъ, каковымъ пригоже перемирнымъ грамотамъ быти и обидныхъ дълъ, которымъ людемъ обиды учинилися на объ стороны. И отпустили бояре пословъ на подворье; да шедъ, сказали царю и великому князю, что болъ шти лътъ перемирья не хотятъ.

И царь и великій князь боль того съ послы о перемиры говорити не вельдъ, а вельдъ перемирные писати на шесть льтъ.

VI. И февраля 3, въ понедълнивъ, по бонрьскому приговору, литовскые послы, внязь Степанъ Збарежской съ таварищи, на дворъ были; а прівхавъ на площадь, вышли изъ саней у лесници, что изъ паперти, и шли въ бонромъ въ полату. И встръчи имъ не было того для, что царя и великого внязя посломъ первые встръчи у короля не было. А какъ вошли въ бонромъ, и бояринъ Михайло Яковличь съ таварищи ихъ почтили, противъ ихъ встали, и посломъ велъли състи, и съ послы слушали перемирныхъ грамотъ списковъ. И выслушавъ списки, говорили: списки добры; одно слово съ повышеньемъ написано; что бонре государю нашему перемирье выпросили, —ино бъ то слово выставити.

И бояре имъ модвили: говорили есте сами, что вамъ наказано дълати по прежнимъ обычаемъ, и тъ списки писаны съ первыхъ перемирныхъ грамотъ, которые писалъ Станиславъ Довойно съ таварищи. И послы говорили: въдаемъ и сами, что Довойно такъ написалъ, а № 32. быть было тому слову непригоже, да ужъ того не воротить, и вы, господине, велите грамоты перемирные писати съ тъхъ списковъ. Да говорили о обидныхъ дълъхъ торговыхъ и о порубежныхъ дълъхъ обидныхъ; и приговорили въ обидахъ на объ стороны управа учинити; и списки обидныхъ людей царя и великого князя послы взяли къ себъ, а своихъ обидныхъ людей списки дали бояромъ, и поъхали къ себъ на подворье, а оставили грамотъ перемирныхъ писати писаря королева Венцелава, да королевского дворянина князи Павла Соколинского.

И того дни грамоты перемирные написаль; а грамоту перемирную царя и великого князя слово писаль подьячей Ивана Михайлова, Степанко Самойловъ; а королево слово грамоту писаль королевъ подьячей. А какъ грамоты объ написали, и діакъ Иванъ Михайловъ съ писаренъ съ Венцславомъ грамоты объ справили, и царя и великого князя слово грамоту Иванъ Михайловъ взяль нъ себъ, а королево слово грамоту далъ писарю Венцьславу и велъть ему у себя на подворьъ печати къ ней привъсити, чтобъ къ завтрею была готова. А ълъ писарь Венцславъ того дни въ діакомъ Иваномъ Михайловымъ въ той же комнатъ; а стояли за столомъ царя и великого князя ключники путные и сытникы.

И февраля жъ въ 7 день, въ пятницу, велълъ царь и великій князь литовскымъ посломъ быти на дворъ; а посыларъ по нихъ пристава Ивана Оедпова.

И того дни литовскые послы у царя и великого князя были; а пріъхавъ на площадь, вышли изъ саней у лъсницы, что въ паперть въ Благовъщенью, и шли къ царю и великому князю папертью мимо Благовъщенье, мимо середнюю полату; а царь и великій князь въ тъ поры сидълъ въ столовой избъ. А встръчи посломъ у съней не было жъ. А къкъ вощли въ съни, и въ съняхъ имъ встръча была потому жъ, какъ напередъ того. А какъ вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Яковъ Андреевичь Салтыковъ. И царь и великій кинэь вельль пословъ състи. И посидъвъ изло, велълъ послоиъ ити въ набережную полату. И послаль царь и великій князь къ посломъ боярина Михайла Яковличи Морозова съ товарищи, а велълъ посломъ молвити: государь нашъ, великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, вельлъ вамъ говорити: которой грамоть, нашему слову, о перемирыв быти у брата нашего, и мы из той грамотъ велъли печать свою привъсити; а которую грамоту вы написали королево слово, а быти ей у насъ, и вы бъ къ той грамоте печати свои привъсили, и Богъ дастъ предъ нами крестъ цълуете.

И вакъ послы къ грамотъ, хъ королеву слову, печати свои привъсили, и бояре сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велълъ благовъщенскому протопопу Андрею принести къ себъ крестъ вздвизалной,

32. на пеленъ положенъ на блюдъ. И какъ протопопъ крестъ принесъ, и царь и великій ниявь кияжатамъ и дворяномъ и протопопу вельдъ ити вонъ. И велълъ царь и великій князь посломъ ити къ себъ. И какъ послы вошли, и царь и великій кинзь вельль посломъ сести. Да молвиль царь и великій князь посломъ: князь Степанъ, Янъ, Венцдавъ! Хотимъ на перемирныхъ грамотахъ къ брату своему Жигимонту Августу королю крестъ цаловати. Да велълъ царь и великій князь грамоту, свое слово, чести діаку своему Ивану Михайдону, а посломъ велълъ подступити близко къ себъ, а бояромъ всемъ велелъ приступити къ себе жъ близско. И какъ Иванъ Михайловъ грамоту прочелъ, и царь и великій князь вельль грамоту, королево слово, чести королеву писарю Венцаву. И накъ королевъ писарь грамоту прочелъ, и царь и великій князь вельль діаку своему Ивану Михайлову грамоты сложити вивсто, свое слово на верхъ, а королево слово подъисподъ, да велътъ ихъ положити на блюдо, а на грамотахъ велътъ положити врестъ, и велаль грамоты держати на блюда діаку своему Ивану Михайлову, а крестъ на грамотахъ велълъ держате боярвну Михайлу Яковличю Моровову. И вставъ, царь и великій князь молвиль: князь Стефанъ, Янъ, Венцславъ! Пълую престъ на томъ: правити ми брату своему по сей нашей перемирной грамоть до урочныхъ льть по тому, какъ въ сей перемирной грамоть писано; а какъ будутъ у брата нашего Жигимонта Августа наши бояре, и брать бы нашь передь нашими бояры также къ намъ кресть целоваль на грамотахъ и правилъ бы намъ потомужо, какъ въ нашей грамотъ писано. И пъловавъ врестъ, царь и великій киязь свлъ. И велълъ царь н великій князь королеву писарю Венцаву чести припись у грамоты, королева слова, на чомъ имъ крестъ цъловати. И какъ королевъ писарь Венцавъ припись челъ, а послы говорили припись слово въ слово; и какъ писарь припись прочелъ, и послы на приписи крестъ целовали, и порт и вечиніц кназг вечата нобочева пебенибнаю са постовини печатии взяти діану своему Ивану Михайлову, а свое слово перемирную грамоту вельдъ дати королевымъ посломъ, князю Стефану съ товарищи, передъ собою. Да вельдъ царь и великій князь посломъ състи, да подаваль посломъ вина и медъ вишневой въ ковшъхъ и въ чарахъ золотыхъ, да и дворяномъ королевымъ подавалъ. И вставъ, царь и великій князь молвилъ: князь Стефанъ! брату нашему отъ насъ повлонися. Да звалъ пословъ къ руцъ, да и дворянъ королевыхъ пожаловалъ къ руцъ звалъ. И отпустилъ пословъ хъ кородю, и отвътъ велълъ имъ дати діяку своему Ивану Михайлову передъ собою. И діакъ Иванъ Михайловъ отвътъ царя и великого виявя посломъ далъ; и послы, взявъ ответъ, поехали въ себе на подворые. И повхади послы съ Москвы февраля 10; а провожаль ихъ до рубежа діавъ дворцовой Мясовдъ Вислого, да приставы смоленскіе.

VII. А се грамота перемирная, царя и великого князя слово, ко- № 32. торая дана на Москвъ посломъ за царя и великого князя печатью

Мы вединій государь Иванъ, Божіею милостью царь и нелиній князь всев Русіи. Вдадимерскый, Мостовскый, Новгородскый, Казанскый, Астараханскый, Псконскый, Резанскый, Тферскый, Югорскый, Пермьскый, Вятцкый, Болгарскій и иныхъ, и всев Сибирскый земли повелитель. Что присылаль до насъ ты брать нашъ, ведикій государь Жигимонть Августь, Божіею иилостью король Полскый и великій князь Литовскый, Рускый, Прускый и Жемотцевый и Мазоветскый и иныхъ, пословъ своихъ великыхъ, князя Стефана Андреевича Збаражского, воеводу витепского, да пана Яна Шинвовичя, маршалка и писаря, старосту тикотинского, да писаря Венцслава Миколаева, секретаря, державца скертомонского, о миру и о доброй смолвѣ, и то межъ насъ съ тобою братомъ нашимъ, съ великимъ государемъ Жигимонтомъ Августомъ, королемъ и великимъ княземъ, ныев не ссталося. И наши бояре намъ били челомъ и просили насъ, чтобъ намъ съ тобою братомъ нашимъ взяти перемирье на щесть лътъ на то, чтобъ межъ насъ вровь христьянская не продидася, и что намъ въ тё перемирные лёта межъ собя рати и войны не замышлятя, а слати бы намъ въ тв лета межъ собя на объ стороны своихъ великихъ пословъ, которые бъ межъ насъ могли тъ дъла дълати. И мы съ тобою братомъ своимъ, съ великимъ государемъ Жигимонтомъ Августомъ, кородемъ и вединимъ княземъ, перемирье взяди на шесть льть, оть Благовъщеньева дни льта 7000 шестьдесять четвертаго до Благовещеньева дни лета 7000 седиьдесятного на то, что тебе брату нашему великому государю Жигимонту Августу, кородю и великому князю дитовскому и русскому, въ тъперемирные лъта въ шесть лъть нашихъ земель не воевати ни зацвиляти ничвиъ: Московскые земли и Новагорода Великого и волостей Наугородскых и Наугородскые земли всее, и Пскова и Псковскые вемли всее, и города Себежа и волости Себежскые, и Тферскые земли всее, и Пересдавля Рязанского и Рязанскые земли всее, и Пронска и Пронскые земли всее, не воевати ни зацъпляти ничъмъ. Также тебъ брату нашему, великому государю Жигинонту Августу, королю и великому князю литовскому и русскому, и тъхъ нашихъ городовъ и волостей и земель не воевати и не за\_ пъпляти ничъмъ въ тъ перемирные лъта шесть лътъ: города Рылска съ волостми, города Путивля съ волостии, города Новагородна Стверского съ волостии, города Радогоща съ волостии, города Чернигова съ волостии, города Ста\_ родуба съ волостии, города Почепа съ волостии, города Поповы Горы съ волостии, и волостей Зальсья, Бабичь, Светиловичь, Голодиа, Скарбовичь, Лапичь, города Карачева съ волостии, и волостей Хотимля, Сновсва, Хороборя, Мглина, Дрокова, города Трубческа съ волостин, города Мосалска съ волостии, города Серпейска съ волостии, и волостей Замошья

Ŧ

97

M.

ď,

œ.

• :

r.

n d

1

10215

1053

Щ.

B3 PC

100

D, F

iodi Con

TUPES

Bail !

BOIL!

IIONE'S

je**st** F

Тухачева, Дегны, Ооминичь, Погостища, Мощины, Демены, Городечны, **№** 32. Ужеперети, Снопота, Ковылны, Шуи, Лазорева городища, Ближевичь, Любуни, Даниловичь, города Брянска съ волостми, и волостей Соловьевичь, Привладней, Папыни, Осодоровского, Осовика, Копиничь, Сухоря, Всеславля, Ворониць, Жерыни, города Рославля съ волостьми; а рубежъ городу Рославлю съ Мстисдавдемъ промежъ Словнева да Шибнева къ Гетвкову, Доброю ръчкою на Водоносъ, а отъ Водоноса Доброю жъ ръчною въ Остръ черезъ Велиній Боръ въ раку въ Шумячю въ Стракула, въ рубежу къ Кричевскому, а отъ Кричева городу Рославлю рубежъ ръка Шумяча, а Шумячею въ ръку въ Немедицу, а изъ Немедицы старымъ рубежомъ въ Заборью въ Ипуть ръку, да внизъ Ипутьею къ Хмелю; города Смоленска съ путми и съ волостьми, что въ нему тигнетъ, и волостей Еловца, Балваницъ, Лазоревщины, Пустольсья, Романовского, Копотвовичь, Молохвы всее, что въ ней потягло. и Петровского держанья Кутева, Звёровичь, Дубровенского пути, Катыни, Каспли, Порвчыя, Руды, Щучьи; а рубежъ Смоленску и волостемъ Смоленскымъ зъ Дубровною и съ Романовымъ и зъ Горами и со Мстиславлемъ, отъ Дивира ниже города Сиоленска рвкою Мереею вверхъ межи Пречистые Варуба и Звъровичъ въ Иваку ръку, а изъ Иваки на Единскый рубежъ да въ Городию, а Городнею въ Вехру въ Черной Мохъ, а изъ Вехры въ Прудилну, а изъ Прудилны въ Желъзницу, а Желъзницею подъ Дуденки въ Вехру, а изъ Вехры въ Лютую Воду, а изъ Лютые Воды въ Вышино, а изъ Вышина въ Сожъ, а Сожемъ на низъ въ Березыню, а Березынею вверхъ сухомъ промежъ селъ Почина и Гладеовичь, по холиомъ, а оттолъ въ Пудневу. А за ръкою за Девиромъ рубежъ Смоденску внизъ по Ливиру по рака ниже Клементья святаго пять версть. Города Мценска съ волостьми н городища Динтровца, городища Мещеска съ волостии, города Опакова съ волостии и волостей Залидова, Недоходова, Бышковичь, Лычина, города Вязны и волостей Вязенсвыхъ всехъ, что въ Вязне потягло, города Дорогобужа и волостей Дорогобужскыхъ всёхъ, что въ нему потягло изъ старины, города Бълые съ волостин, и Верховья, и Болшевы, и Шоптова, и Моневидовы слободы, и города Торопца и всехъ Торопецияхъ волостей, и города Велижа и Велижскыхъ волостей; а рубежъ Торопну и Торопецскийъ волостемъ и Велимскымъ волостемъ Данкову, Любутв, Дубив, Рожив, Турв, Биберевъ, Старцовъ, Ниженской, Плавестской, Жижевской, Озерской, Казариновской и Новогородискимъ волостемъ Лукамъ Великимъ, и Пуповичамъ, и Ржевъ, и городу Острею, и городу Заволочью, и волостемъ Доллев и Березаю, Невию, Усваю, Ловпу, Весив, Бологу и Холискому погосту, и Велиль, и Лопастицань, и Буйцу, и инымъ волостемъ всей земль Новгородской съ вашею землею съ Литовскою, и съ Полочаны и съ Видблины, венав и водв по старынъ рубенонъ. А инв великому государно Пвану, Бо

жіею милостію царю и великому князю всеа Русіи, твоихъ великого госу- № 32. двря Жигимонта Августа, короля Полского и великого князя Литовского и Русского, земель не воевати, ни заціпляти ничімъ въ ті перемирные літа шесть автъ: города Кіева съ волостии, города Канева съ волостии, города Черкасъ съ волостии, города Жатомеря съ волостии, города Вручья съ волостьми, города Любеча съ волостии, города Гонья съ волостьми, и селъ Уваровичь, Телешовичь, Тереничь, Кошелева Люсу, Морозовичь, Липиничь, Полешань, города Турова съ волостии, города Мозыри съ волостии, да водостей Бчича, Брягина, Рачици, Горволя, Страшина, Чичерска, Пропойска, Могилева; города Мстиславля съ волостии и волости Хотславичь, города Кричева съ волостии, города Дубровны съ волостии, и волостей Горъ и Ронанова, и города Орши съ волостьми и волостей Любавичь, Микулина, города Витебска и волостей Бруса, Дречьихъ Лукъ, Свята, Озерищъ, города Полотска и волостей Мошниковъ, Дрысы, Освія, Нещерды, Непоротовичь, Вербиловы слободы, Кубка, Вязма, Клина, Ситнянъ, Лисны, Замошья, Исца, Неведрен не воевати, ни зацёпляти ничёмъ въ тё перемирные лета. А кого ты брать нашь, великій государь Жигнионть Августь, Божьею милостью кородь и великій князь, пошлешь къ намъ своихъ пословъ, и темътвоимъ посломъ прівхати къ намъ и отъвхати доброводно безо всякіе зацвики; также кого мы пошленъ къ тебъ своихъ пословъ, и нашимъ посломъ по вашимъ землямъ къ вамъ доброволно прівхати и отъвхати безо всякихъ заціпокъ. А вашимъ купцомъ изо всіхъ вашихъ земель во всіз наши земли прівхати со всікимъ товаромъ и торговати на всякой товаръ, а прівхати имъ и отъвхати доброволно безо всявихъ зацвновъ. А нашимъ купцомъ изо всёхъ нашихъ земель во всё ваши земли пріёхати съ всякимъ товаромъ и торговати на всякой товаръ, а прівхати имъ и отъвхати доброводно безо всявихъ заценовъ. Также которые твои послы пріндуть въ тебе черезъ наши земли и гости съ ними, или опричь пословъ гости пойдутъ въ тебъ черезъ наши земли съ какимъ товаромъ ни буди, и намъ у тъхъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропущати намъ въ тебе пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всякіе заціпкы. Также наши послы и гости куды ни пойдутъ отъ насъ или къ намъ черезъ твои земля съ накимъ товаромъ на буди, и тебъ у тъхъ нашихъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропущати тебв въ намъ нашихъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всякихъ зациповъ. А которые послы отъ иныхъ государей и откуды ни буди пойдутъ къ намъ черевъ твои земли и гости съ ними съ вакимъ товаромъ ни буди, или опричь пословъ гости пойдутъ съ накимъ товаромъ ни буди, и вамъ у тъхъ нашихъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропущати вамъ къ намъ техъ пословъ и гостей со всякииъ товаромъ черезъ свои земли безъ всякихъ земъ№ 32. покъ. Также которые послы отъ иныхъ государей, отколъ ни буди, пойдутъ къ намъ черезъ твои земли и гости съ ними съ какимъ товаромъ ни буди, и тебъ у тъхъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропущати тебъ къ намъ твхъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всявихъ заценовъ. А въ те перемирные дета накова учинится обида межъ нашихъ князей и людей въ земляхъ и въ водахъ и въ иныхъ въ какихъ въ обидныхъ дълъхъ, и наши внязи и намъстнивы и волостели убраниные, сослався, да темъ обиднымъ деломъ всякимъ управу учинятъ на обе стороны; а въ какихъ обидныхъ дълъхъ наши князи и намъстникы и волостели не учинять управы, и намъ въ томъ сослати судей, и они събхався, да тъмъ обиднымъ дъломъ всъмъ управу учинять на объ стороны безъ хитрости. А татн, бъглеца холопа, робу, должника по исправъ выдати, а даное, положеное, заемное, поручное отдати. А отойдутъ по семъ перемирнымъ грамотамъ межъ насъ урочные лета и розмприца межъ насъ учинится, а въ ту пору которые твоей земли купци или послы прилучатся въ нашихъ земдихъ, и намъ тъхъ вашихъ купцовъ и пословъ не порубати, ни статковъ у нихъ не отнимати, а отпустити намъ ихъ всёхъ доброволно съ всёми ихъ статки. А которые наши послы или купци прилучатся въ ту пору въ твоихъ земляхъ, и тебъ нашихъ пословъ и купцовъ также не порубати, а не имати, ни животовъ ихъ у нихъ не отнимати, а отпустити ихъ всехъ доброводно со всёми ихъ животы. А на томъ на всемъ, какъ въ сей перемирной грамоть писано, мы великій государь Иванъ, Божіею милостью царь и великій князь всеа Русія, Володимерскій, Московскый, Новгородскый, Казансвый, Астараханскій, Псковскій, Резансвый, Тоерсвый, Югорсвый, Пермьскій, Витциый, Болгарскый и иныхъ, и всен Сибирскыя земли повелитель, целовали есмя крестъ тебе брату нашему, великому государю Жигимонту Августу, Божіею милостью королю. Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, и Прускому, и Жемоитцкому, и Мазовецскому и иныхъ, на томъ, что намъ по сей перемирной грамоть до тахъ урочныхъ шти льтъ тотъ миръ держати крвико по тому, какъ въ сей перемирной грамотъ писано. Писано на Москвъ, лъта 7000 шестьдесять четвертаго.

А се грамота перемирная, королево слово, которая взята на Москвъ у королевыхъ пословъ, у князя Степана Збарежского съ товарищи, за ихъ печатии.

Мы великій государь Жигимонть Августь, Божьею милостью король Полскый и великій князь Литовскый, Русскый, Прускый, Жемонтцкый, Мазовецскый и иныхъ. Что посылали есмя до тебя брата нашего, великого государя Ивана, Божьею милостью государя всеа Русіи и великого князя Володимерского, Московского, Наугородского, Казанского, Астараханского, Псвовского и Резанскаго, Тферского, Югорского, Пермьского, Болгарского

и иныхъ, пословъ своихъ великихъ, воеводу витебского князя Стефана № 32. Ондреевичи Збаражского, а маршалка и писаря нашего, старосту тыкотинского, пана Яна Шимковичи, а писаря и секретари своего, державцу скирстоианского и россинского, пана Венцлава Миколаевичя о миру и о доброй змолећ, и то межи насъ съ тобою братомъ нашимъ, великимъ государемъ Иваномъ, Божією милостью государемъ всеа Русія и великимъ княземъ. нынъ не сталось. И твои бояре били тебъ человъ и просили тебе, чтобъ намъ съ тобою братомъ нашимъ взяти перемирье на шесть годовъ на то. что намъ въ тые перемирные лета межъ себе рати и войны не замышляти, а слати бы намъ въ тые дъта межи себе на объ стороны своихъ вединихъ пословъ, которые межи насъ тые двла могуть двлати. И ты брать нашь, великій государь Иванъ, Божією милостью государь всеа Русіи и великій князь, перемирье съ нами взяль на шесть годовъ, отъ Благовъщеньева дни льта 7000 шестьдесять четвертаго до Благовъщеньева дни льта 7000 семьдесятого, на то, что тебъ брату нашему великому государю Ивану, Божьею милостью государю всеа Русіи и великому князю, въ тые перемирные дъта, въ шесть годовъ, нашихъ вемель: города Кіева съ волостии, города Канева съ волостии... (Дале, како во предыдущей грамоти, только от имени короля). А на томъ на всемъ, какъ въ сей перемирной грамоть писано, мы ведикій государь Жигимонть Августь, Божьею милостью вородь Полскый и великій князь Литовскый, Русскый, Прускый, Жемонтскый, Мозонецкый и иныхъ, цвловали есмя крестъ тебв брату нашему, великому государю Ивану, Божьею милостью государю всеа Русім и великому виязю Володимерскому, Московскому, Ноугородскому, Казанскому, Астороханскому, Пьсковскому, Резанскому, Тферскому, Югорскому, Пермскому, Болгарскому и иныхъ, на томъ, что намъ по сей перемирной грамотъ до тъхъ урочныхъ шти годовъ тотъ миръ держати крвпко по тому, какъ въ сей перемирной грамотъ писано.

На сей перемирной грамоть им великого государя Жигимонта Августа, Божьею милостью короля Полского и великого внязя Литовского, Русского, Прусского, Жемонтского, Мозовецкого и иныхъ, послы великіе: язъ Стефанъ Андреевичь, воевода витебскый, князь Збарецскый, и язъ Явъ Шинковичъ, моршаловъ и писарь великого государя короля и великого князя, староста тыкотинскій, а язъ Венцславъ Миколаевичъ, писарь и севретарь его же королевскые милости, державца скерстоманскій и росенскый, ціловали есмя вресть и печати свои въ сей перемирной грамоть привъсили на то, что государю нашему, великому государю Жпгимонту Августу, Божьею милостью королю Полскому и великому князю Литовскому и Русскому, зъ братомъ своимъ, великимъ государемъ Инаномъ, Божьею милостью государемъ всеа Русіи и великимъ княземъ, то перемирье до урочныхъ літь держати

връпко, какъ въ сей перемирной грамотъ писано. А какъ будутъ у нашего государя, у великого государя Жигимонта Августа, Божьею милостью короля Полского и великого князя Литовского и Русского, великого государя Ивана, Божьею милостью государя всеа Русіи и великого князя бояре, и государю нашему, великому государю Жигимонту Августу, Божьею милостью королю Полскому и великому князю Литовскому и Русскому, съ тое грамоты, до которые мы печати свои привъсили и крестъ на ней цъловали, велъти написати своя грамота слово въ слово и печать своя къ той грамотъ привъсити, и крестъ на той грамотъ великому государю нашему Жагимонту Августу, королю и великому князю, цъловати передъ его бояры, и та грамота государю нашему дати великого государя Ивана, Божьею милостью государя всеа Русіи и великого князя, бояромъ, и бояръ его отпустити къ нему не задерживая.

## № 33.

ВАСИЛЬЕВИЧА ВЪ КОРОЛЮ СИГИЗМУНДУ АВГУСТУ СЪ БОЯРИНОМЪ ИВАНОМЪ МИХАЙЛОВИЧЕМЪ ВОРОНЦОВЫМЪ СЪ ТОВАРИЩАМИ, ДЛЯ ПРИСУТСТВІЯ ПРИ ВРЕСТНОМЪ ЦЪЛОВАНІИ ВОРОЛЯ НА ДОГОВОРНЫХЪ ГРАМОТАХЪ. Наказт посламъ: посольскія
ричи, объясненія о царскомъ титуль, и что объ этомъ предметь не для
чего сноситься съ другими государями, потому что они и такъ уже
пишутъ Московскаго государя царемъ. Наказъ посламъ, обыкновенный,
какъ переписывать перемирныя грамоты, собирать въсти, что говорить о порубежныхъ дълахъ и о царскомъ титулъ.—Возвращеніе посольства изъ Литвы; грамота пословъ съ дороги объ ихъ пребываніи у
короля въ Вильнъ; въсти объ ожидаемыхъ смутахъ въ случать кончины больнаго короля (дл. 606—643).

І. Лъта 7064, маія, послалъ царь и великій князь посолствомъ къ Жигимонту Августу, королю полскому и великому князю литовскому, боярина своего Ивана Михайловича Воронцова, да казначея Өеодора Ивановича Сукина, да дъяка Бориса Щекина.

А се грамота върющая съ Иваномъ Михайловичемъ съ таварищи въ королю.

Божією милостію, отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Владимерскаго, Московскаго, Новгородскаго, Казанскаго, Астороханскаго, Пьсковского, Тверскаго, Югорскаго, Перьмского, Вятскаго, Болгарского и иныхъ, и всея Сибирскыя земли повелителя, брату нашему Жи-

гимонту Августу, Божією милостію королю Полскому и великому внязю Ли- № 33. товскому, Русскому, Прусскому, Жемонтцскому, Мазовецскому и иныхъ. Послали есмя въ тебъ своихъ великихъ пословъ, боярина своего Ивана Михайловича Воронцова, да казначея своего Өеодора Ивановича Сукина, да діака своего Бориса Алексъева сына Щекина; и что отъ насъ учнутъ говорити тебъ брату нашему, и ты бы имъ върилъ, то есть наши ръчи. Писана на Москвъ, лъта 7064, маія мъсяца.

А се посолство въ королю съ бояриномъ Иваномъ Михайловичемъ Воронцовымъ съ товарыщи.

Говорити отъ царя и великого князя Ивана Васильевичя всеа Русіи Жигимонту Августу, королю полскому и великому князю литовскому, боярину Ивану Михайловичю Воронцову, да казначею Осодору Ивановичю Сукину, да дьяку Борису Алексвеву сыну Щекина.

Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русін, Владимерскый, Московскый, Новгородскый, Казанскый, Астараханскый, Псковскый, Тферскый, Югорьскый, Пермьскый, Вятцскый, Болгарьскый и иныхъ, и всея Сибирскые земли повелитель, тебъ брату своему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемонтцскому, Мазовецкому и иныхъ, вельти поклонитися. Да грамота върющан подати королю; а послъ грамоты рёчь говорити.

Божією милостію, царь и великій винзь Иванъ Васильевичъ всев Русім вельдь тебь говорити: присылаль еси къ намь пословь своихъ, князя Стефана Ондреевича Збаражского, воеводу витебского, да наршалка и писари своего, старосту тыкотинского, пана Яна Шимковичя, да писари Венцслава, повъдаючи намъ съ тъми своими послы, что межь насъ, за многимъ напоминаньемъ прежнихъ дълъ, никоторое доброе постановенье не сталось, и отъ того непріятели всего христіянства веселятся и за то имъють добрый покой; а ты брать нашь не толко въ новыхъ дёлёхъ, но и въ давнозашдыхъ делехъ вровопролитія въ христьянстве стережешь. И намъ бы потонужъ видечи великое утесненье христьяномъ отъ бесерменъ, съ тобою братомъ нашимъ советь учинити и о добре христіянскомъ заодно помыслити, какъ пригоже государемъ христіянскимъ дёлати на избаву христіяномъ. - Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велькъ тебъ говорити: да говорили намъ твои брата нашего послы: и похотимъ ди мы съ тобою братомъ нашимъ заодно стояти и христьянству отъ рукъ бесерменскых оборонь чинити, и намъ бы съ тобою братомъ нашимъ добрую смолву и миръ въчный учинити; а ты братъ нашъ посломъ своимъ далъ полную модъ добрую смолву и ипръ въчный дълати, какъ будетъ пригоже. — Божією мидостью, царь и великій князь велель тебе говорити: да говорили намъ твои брата нашего послы: только межъ насъ добрая смолва и миръ № 33. въчный сстанется, и послъ того, по Божьей волъ, будучи въ братствъ и доброй пріязни, ссыдаючися межи собою частыми послы о высвобоженьи и о оборони христіянской почестанность намъ, яко государю христіянскому, иыслити и дълати хочешь, обсылаючися и съ иншими государи христынскими, какъ бы и въ передніе часы межъ насъ братская пріязнь множилася и твердо держалася; и то видячи непріятели христьянсвые, потёхи имёти и кровопролитіе чинити и выситися надъ хрестіяны не будуть, а Божіниъ милосердіемъ оборона и высвобоженье христіянству сстатись можеть. - Божією милостью, царь и ведикій князь ведёдъ тебё говорити: и мы, жалёя о христьянствъ, въ той ръчи брата нашего выслушали и любовиъ приняли, и бояромъ своимъ велъли говорити съ твоими послы, какъ бы межъ насъ добрая смолва и миръ въчный моглъ сстатись попригожу на избаву христіяномъ, и грамоты докончалные и присыдные цесаревы и сына его Филипа короля, и салтана турского и иныхъ многихъ государей велёли есия казати твоимъ пословъ, какъ всв государи насъ описують, пе токно христіянскые,--и бусурмансные. И твои послы брата нашего техъ грамотъ смотрили и говорили, что имъ о утверженіи въчного миру съ нашимъ титломъ царскымъ дълати не наказано, доколь о томъ къ тебъ брату нашему съ нашими послы особные рвчи будутъ; а нынв бы намъ съ тобою братомъ нашимъ учинити перемирье на шесть льтъ, чтобы въ тв льта межъ насъ о любви могъ договоръ быти. И мы, для покою христіянсково, съ тобою братомъ своимъ учинили перемирье на шесть лють, оть Благовыщеньева дни люта 7064, до Благовыщеньева дни лъта 7070, и грамоты есми перемирные написати вельли, и къ своей есмя перемирной грамотъ печать свою привъсили, и ту свою грамоту последи въ тебъ съ твоими послы, учиня на ней правду передъ твопми послы; а которую перемирную грамоту, твое слово, писали у насъ твои послы и печати свои къ ней привъсили и крестъ на ней пъловали передъ нами за тебя брата нашего на томъ, что тебъ брату нашему та грамота велъти переписати передъ нашими послы, и печать своя къней привъсити. и кресть на той грамоть къ намъ цъловати передъ нашими послы, и дати та гранота нашинъ послонъ, и по той гранотв тебъ къ намъ и правити до урочныхъ лътъ, --и мы ту грамоту съ печатии пословъ твоихъ дали своимъ посломъ, Ивану Михайловичю Воронцову съ таварищи. — Божіею милостью, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велвлъ тебъ гонорити: и ты бъ братъ нашъ, по пословъ своихъ правдв, какъ намъ за тебя передъ нами крестъ цъловали, грамоту перемирную, свое слово, велълъ переписати слово въ слово и печать бы еси свою къ той своей грамотв велълъ привъсити, и крестъ бы еси къ наиъ цъловалъ передъ нашими бояры на той своей грамоть и на нашей грамоть, которую есин къ тебъ послали съ твоими послы, и грамоту еси о перемирьт, свое слово, далъ нашимъ болромъ и бояръ нашихъ отпустиль не издержавъ, и до урочныхъ летъ по той № 33. бы еси грамоть намъ правиль по тому, какъ въ той перемирной грамоть писано. — Божією милостью, царь и великій князь Иванъ Васпльевичъ всеа Русій веліль тебі говорити: а что еси брать нашь приказываль къ намъ съ своими послы, что хочешь съ нами совъть учинити, и о добръ христьянскомъ мыслити и заодинъ стояти, какъ пригоже государемъ христьянскимъ на избаву христьяномъ, и намъ бы съ тобою братомъ нашимъ добрую смолву и миръ въчный учинити какъ пригоже. И мы, для добра христьянского, преже сего тебя брата нашего напоминали многажды, чтобъ ты братънашъ учиниль съ нами добрую смолву на избаву христьяномъ отъ рукъ бесерменскыхъ; и ты брать нашъ того дёда съ нами не дёдаль будтось за нашимъ титломъ царскимъ, что есмя на себя ново положили. И мы къ тебъ брату своему неодинова приказывали съ своими послы, что есмя титло царского именованья на себя положили въ своихъ государьствахъ по прародителей своихъ именованью, не повышаяся ни надъ изиъ, ни укаряв иншихъ государей, или чести ихъ убавливая: занже государьство наше Русское отъ начала особив съдержится нами, извъчными государи русскими, поченъ отъ Августа, весаря римского, и до Рюрика, ижъ былъ государемъ въ Великомъ Новъгородъ, и отъ Рюрика правнуку его, блаженному, во святыхъ поминаемому, Владимеру Святославичю, иже крести Русскую землю и титло царского именованья на себя положиль, имъже и нынт на святыхъ иконахъ вообразуется; и отъ великого Владимера внука его, Владимеру Манамаху Всевододичю, иже титломъ царского именованья вънчанъ бысть, съ прошеньемъ мира греческаго царя Костянтина Манамаха; и отъ славивищаго Владимера Манамаха государьство Русское по колънству доиде намъ, на немъ же, съ Божьею волею, отъ пресвященнаго Макарін, митрополита всеа Русіи, и всего священнаго собора Русскые земли титломъ царского именованья вънчаны есмя, по прародителей нашихъ вънчанью, якоже отъ начала было въ родънашемъ: потому и иншіе государи всё насътёмъ нашимъ титломъ описують. Того для есмя и грамоты докончалные цесаревы и дътей ихъ и иныхъ королей грамоты докончалные и посылные, и грамоты Селимъ, салтана турского. и сына его Сулеймановы, и иныхъ государей многихъ грамоты допончалные и посыдные, и всёхъ четырехъ патріярховъ грамоты твоимъ посломъ казати есмя велъли, чтобъ тебъ брату нашему о томъ въдомо было, какъ насъ тъ государи всъ описують. А нынъ не токмо на Русскомъ государьствъ Богъ насъ учиниль тънъ титломъ, но и Казанского и Астороханского государьства титла царскые всемогій Богь милосердіємь своимъ къ христьянству на насъ положиль: ино съ иншыми государи въ нашемъ титлъ обсылатися нечево для, и иншіе государи всё насъ темъ титломъ описують, пословъ своихъ вспрося, о томъ уведай. А мы напоминали тебя брата на№ 33. шего для христьянства, чтобъ еси съ нами нежитія не хотыть и учиниль бы еси съ нами совыть на избаву христьяномъ отъ рукъ бесерменскихъ; и похочешь ли брать нашъ и ныны съ нами любовного согласіа и миру вычного на оборону христьяномъ и отъ бесерменства заодно стояти, и ты бы брать нашъ прислаль къ намъ великихъ пословъ, которые бы могли межъ насъ то дыло сдылати; а мы, для избавы христьянскые отъ рукъ бесерменскыхъ, накъ преже сего съ тобою братомъ нашимъ хотыли доброго согласія и миру вычного и единачества на избаву христьяномъ, такъ и ныны хотимъ, какъ пригоже.

II. А память боярину Ивану Михайдовичю Воронцову и казначею Оедору Ивановичю Сукину и дьяку Борису Щекину дана такова.

Память боярину Ивану Михайловичю Воронцову, да казначею Өедору Ивановичю Сукину, да дьяку Борису Алексвеву сыну Щекина. Гдв ажъ Богь дасть навдуть короля, въ Вилнв или въ Краковв, или индв гдв, и какъ имъ король велить у себя быти, и имъ, прищедъ къ королю, отъ царя и великого князя королю поклонъ правити Ивану по царя и великого князя королю поклонъ правити Ивану по царя и великого князя грамота върющая нести дьяку Борису, и у короля въ избъ взяти Ивану у діака Бориса грамота да подати королю, и ръчи отъ царя и великого князя говорити королю Ивану и Өедору и Борису по записи, по царя и великого князя наказу.

Да дана Ивану Михайловичю и Өедөру Ивановичю и Борису грамота, королево слово, что писали на Москвъ королевы послы, князь Степанъ Збаражской и Янъ Шинковъ и писарь Венцьславъ, и печати свои въ той грамотъ привъсили; да съ тое жъ грамоты слово въ слово данъ Ивану Михайловичю съ товарищи списокъ, на столбцёхъ написанъ. Да Ивану жъ съ товарищи данъ списокъ съ перемирные жъ грамоты, цари и великого князя слова, которая грамота съ царя и великого князя печатью дана королевымъ посломъ. И какъ Богъ дастъ Иванъ Михайловичъ съ товарищи будуть у короля и рвчи королю изговорять по царя и великого князя наказу, и какъ после посолства велить король быти на дворе, и кого въ нимъ вышлеть съ ответомъ, и нечто учнуть говорити: говорили есте въ посолствъ, что государь вашъ хочетъ съ нашимъ государемъ въчного миру, и вы намъ скажите, какъ государь вашъ хочетъ съ нашимъ государемъ въчного миру? И Ивану съ товарищи говорити: государь нашъ приказываль съ нами къ брату своему къ королю, напоминая его, чтобъ для христьянства брать его совъть съ нимъ учиниль, какъ бы имъ государемъ межъ собя въ добромъ согласьв и въ ввчномъ миру быти, и христьянство бъ отъ поганства оберегати имъ заодинъ; а которое христьинство стражеть въ рукахъ бусурманскихъ, и темъ бы, упован на Бога, свобода дъдати. И похочетъ ди государь вашъ съ брадомъ своимъ, съ нащимъ № 33. государемъ, въ любви быти и на бусурманъ заодинъ стояти, и государь бы вашъ государя нашего писалъ титломъ царскымъ по государя нашего вънчанью, что ему Богъ далъ и какъ его описуютъ иные государи, а прислалъ бы въ брату своему, въ нашему государю, своихъ великихъ пословъ, которые бъ могли нежъ государей то дело делати, и государь нашь съ братомъ своимъ, съ вашимъ государемъ, для христіянскые избавы отъ бусурманства, учнетъ доброе дъло дълати попригожу, какъ межъ ихъ государей пригоже делатися къ добру христьянскому. И нечто Ивану съ товарищи учнутъ говорити, что король въчного миру хочетъ, а дълатись тому особными послы; толко царь и ведикій князь пришлеть о томъ дёлё къ королю иныхъ пословъ, и король обощлется съ иншими государи христіянскыми; безъ обсылки ому съ иншими государи великого князя царемъ не писывати. А говорили есте, что государя нашего королевы послы грамотъ смотрили, какъ государя вашего пишутъ иншіе государи христіянскые и бусурманскіе, —и государя нашего послы тахъ грамотъ не сматривали; а хоти бъ ихъ и смотрили, ино то въдають тъ государи, которые накъ имшутъ; а государю нашему безъ обсыванья того не дълывати; и нынъ государь нашь съ братомъ своимъ, съ вашимъ государемъ, кочеть, какъ пригожъ. И Ивану Михайловичю съ товарищи говорити: сказываете, что государь вашъ въчного миру хочетъ, а дълатися бы тому особными послы, чтобъ государь нашъ своихъ пословъ присладъ къ государю вашему, а вашему государю о томъ обсылатися и съ иншими государи христіянскими, а безъ обсыдки ему государя нашего царемъ не писывати; а грамотъ, сказываете, государи вашего послы не сматривали, какъ цесарь и сынъ его Филипъ и иные государи пишутъ государя нашего: ино язъ Иванъ и Оедоръ говорили съ государя вашего послы о государьскихъ дёлёхъ, какъ межъ государей любовь учинити, и грамоты есмя имъ казали цесаревы, и сына его Филипа, и салтана турскаго, и датского короля, и патріярши; нно писарь Венцславъ цесареву грамоту довончалную смотрилъ и сына цесарева Филипову грамоту вычель, и говорите, что государю вашему съ пишими государи обсылатися: ино въдь обсылатися съ цесаремъ же, то римскому закону глава; а въ мусулманскомъ законв обсылатися съ турскымъ, то мусулманскому закону глава,---и съ тъми что обсылатиси? тъ сами пишуть; того для есмя и грамоты вазали. Ино то знатно, что приговариваете обсылку съ иншими государи того для, не хотя миру въчного дълати, чтобъ межъ государей доброе дъло въ конецъ не пришло, ино безлъпъ о томъ много и словъ плодити, коли къ добру христьянскому мысли нътъ. И государь бы вашъ велълъ грамоту перемирную ранъе переписати, и правду на ней передъ нами учиниль, и грамоту бы даль намъ, и насъ бы къ госу№ 33. дарю нашему отпустиль. А нечто учнуть паны говорити, чтобъ Иванъ Михайловичь съ товарищи делали съ ними о докончанье, — и Ивану Михайловичю съ товарищи говорити, что съ нимъ навазу о томъ нетъ; а говориль онъ королю, чтобъ король послаль въ государю нашему, въ брату своему, о вёчномъ миру своихъ болшихъ пословъ; и пришлетъ государь вашъ своихъ болшихъ пословъ въ государю нашему, и доброе дело межъ государей сдёлается, какъ межъ государей пригожу быти въ добру хрестьянскому; а не пришлетъ государь вашъ въ государю нашему своихъ болшихъ пословъ, и дёлу доброму сдёлатись никавъ нелев, занже николи того не бывало, чтобъ государемъ нашимъ напередъ пословъ своихъ посылати, завсе приходятъ послы отъ государя вашего короля и дёла добрые межъ государей дёлаются. А которые иные рёчи учнутъ говорити, и Ивану Михайловичю съ товарищи говорити съ ними, посмотря по ихъ рёчамъ, какъ будетъ пригоже и какъ ихъ Богъ вразумитъ.

А какъ велитъ король грамоту перемирную переписати, и Ивану Михайдовичю и Оедору Ивановичю тхати въ себъ на подворье, а у грамоты оставити діака Бориса Щенина, и вельти ему беречи того наврживо, чтобъ въ грамоту не прибавили и не убавили ничего. А діаку Борису дати кородеву писарю списокъ на столбив, которой списокъ данъ Ивану, и Оедору, и Борису на Москвъ написанъ съ тое грамоты слово въ слово, которую грамоту писали на Москвъ королевы послы, князь Стефанъ съ таварищи; а тое граноты самое, которую писали на Москвъ воролевы послы съ печатии съ пословыми, отъ себя не давати, а держати ее у себя, и беречи Борису того накрапко, чтобъ та грамота королева была написана съ того списка слово въ слово, каковъ имъ списокъ данъ, а ни прибавки бы, ни убавки въ той грамоть не было. И нъчто учнутъ говорити, чтобъ Борисъ далъ граноту, которую писали на Москвъ королевы послы внязь Степанъ Вабарежской и печати свои къ ней привъсили, а похотять королеву грамоту писати съ тое грамоты, а учнутъ говорити: мы тому списку не въримъ, а въримъ грамотъ той, которую писали королевы послы и печати свои къ ней привъсили. И Борису говорити: тотъ списокъ написанъ съ тое грамоты слово въ слово, которую грамоту писали на Москвъ королевы послы и печати свои къ ней привъсили; а которая государя нашего грамота у кородя съ государя нашего печатью, и въ той грамот вписаны тв жо слова, и вы пишите грамоту съ того списка. И учнутъ тое грамоты съ печатии просити пристайно и станутъ о томъ крвико говорити, и Борису молвити: похотите тотъ списокъ спустити зъ грамотою, что за панскими печатми, и вы пошлите со мною писаря въ государя нашего бояромъ, и мы съ нивъ у государя своего бояръ тотъ списокъ исправимъ; а въдь у васъ съ тое грамоты списовъ слово жъ въ слово, и вы его спустите съ своимъ спискомъ, ино

спустити съ ихъ списномъ. А не похотять спускати съ своимъ списномъ, а № 33. модвить: мы въримъ грамоть, спускати намъ съ грамотою, а пошлють съ Борисомъ писаря въ бояромъ на подворье, и Борису такти съ писаремъ въ бояромъ на подворье, да съ писаремъ списокъ спустити съ грамотою, да вкати на королевъ дворъ и писати грамота на королевъ дворъ съ списка. А нъчто молвятъ: намъ къ бояромъ писаря на подворье списка справливати не посыдывати, привезите грамоту сюде, и ны исправимъ. И Борису молвите: мий одному грамоты привезти нелей, грамота у бояръ, и коли не вирите списку, и вы меня ныев отпустите, да учините день, какъ вамъ съвхатися съ государя нашего бояры, и государя нашего бояре съ вами съвдутся и грамоту съ собою привезуть и исправять ее съ вами вместв. И примолвять, что и съ бояры съвхатись, и Борису вхати на подворье, да прівжати на дворъ съ бояры вивств, на которой день приможвять съвхотись, и грамота съ панскими печатии съ собою привезть на дворъ, и передъ бояры и передъ королевыми паны списокъ съ грамотою спустити, да остатись на дворъ Борису у грамоты, какъ ее учнутъ писати; а бояромъ, взявъ грамоту съ панскими печатии, ъхати въ себъ на подворье. А нъчто упрямятся, а похотить ту грамоту съ пословыми печатми у Ивана и у Оедора и у Бориса взяти, — и Ивану и Оедору и Борису грамоты имъ не давати. а говорити: напередъ того, коли миръ вфиный и докончанье ссталось государю нашему, великому государю Ивану, Божьею милостію государю всев. Русіи и великому виязю, съ великимъ княземъ Александромъ, и князь великій Александръ грамоту свою велёль написати съ списка, и печать свою въ той грамотъ привъсилъ и далъ бояромъ государя нашего; а грамоту съ пословыми печатми, что на Москвъ писали великого князя Адександровы послы, и ту грамоту съ печатми бояре привезли къ государю нашему; послъ пакъ того о перемиръъ были послы государя нашего у Александра короля, и Александръ король также грамоту велёлъ написати съ списка же; а которую грамоту написали на Москвъ королевы послы, и тотъ списокъ бояре государей нашихъ такжо привезли въ государемъ нашимъ; а восе пакъ давно ли докончанье ссталося государю нашему, великому государю Василью, Божьею милостью государю всеа Русіи и ведикому князю, съ Жигимонтомъ королемъ, и перемирье и не одно было; и какъ бояре государя нашего пріжхвли къ Жигимонту королю, и Жигимонтъ король грамоту свою велълъ написати съ списка жъ; а воторую грамоту написали послы на Москвъ и печати свои привъснии, и бояре государя нашего тотъ списокъ съ пословыми печатии привезли ко государю жъ нашему, и тъ списки съ пословыми печатии и нынъ у государя жъ нашего. А Василей Григорьевичъ Морозовъ и неодинова быль у короля о перемярьв; а послв того быль Михайло Яковличъ Морозовъ, а послъ Михайла былъ Василей Михайловичъ Юрьевъ да

№ 33. наъ Өедоръ; и король велълъ грамоты писати съ списка; а которую грамоту писали послы его на Москев и печати свои приввсили, и ту грамоту привезди къ государю нашему, и нынъ п той грамотъ съ пословыми печатив пригоже быти у государя нашего: занже, панове, порозсудите себъ сами, какъ топу двлу сстатись, что къ той грамотв королю печать привъсити? Въ приниси у грамоты написано, что королю грамота своя велети нован написати и печать своя къ ней привъсити и крестъ цъловати передъ нами, а послы королевы на той приниси кресть целовали: и коли крестное целованье порушити, и впередъ посломъ какъ върити? то ужъ съ послы ни съ которыми дела делати нелев. Да говорити о томъ, по царя и великого князя наказу, накрвико, а грамоты имъ однолично съ пословыми печатии никакъ не дати. А не учнуть о томъ говорити, а грамоту велять съ списка писати, нно велин добро. Да какъ напишутъ грамоту съ списка слово въ слово, н исправя съ тою грамотою, что съ панскими печатми, и печать свою къ той грамотъ король велитъ привъсити и врестъ на объихъ грамотахъ, на царя и великого князя словъ, которая у короля, и на своемъ словъ, которую грамоту у нихъ напишутъ, король крестъ цълуеть и ту свою грамоту съ своею печатью король дастъ Ивану съ таварищи, и Ивану съ таварищи ту грамоту съ королевою печатью, да и ту грамоту, что съ панскими печатми, привезти къ царю и великому князю. А нёчто похочетъ король къ той грамотъ печать свою привъсити, которую писали на Москвъ его послы, а переписывати ее не похочетъ, и Ивану съ товарищи то отговаривати сколко мочно, и стояти о томъ накръпко. А не вамогуть того отговорити, чтобъ новую грамоту написати и печать бы къ новой грамотъ привъсити,-- и Ивану и Өедору и Борису та грамота съ панскими печатми принести; да вакъ учнутъ къ ней печать королеву привъщивати, и Ивану и Оедору и Борису припись да и печати панскые, что были у тое грамоты, по указу, отръзавъ да къ собъ взяти да привезти къ царю и великому князю виъстъ съ королевою грамотою. А того имъ беречи и говорити имъ о томъ накръпко, чтобъ та грамота сама съ панскими печатии, что на Москвъ писана, привезти въ царю и великому князю; восе жо то не уговорится, ино бъ припись съ печатми привезти. А нъчто Жигимонтъ Августъ король не похочеть по тому въ перемирью делати, какъ сделали его послы у царя п великого внязя на Москвъ, а похочетъ въ грамоту прибавити или что убавити изъ грамоты,-и Ивану съ товарищи говорити: король господине! присылаль ты въ государю нашему своихъ пословъ, князя Степана Взбарежского съ товарищи, о томъ, чтобъ нежи васъ съ государемъ нашимъ былъ миръ въчный и докончанье; и то, господине, межи васъ съ государемъ нашимъ не ссталося. И ны съ твоими послы межъ васъ государей приговорили полюбовно о перемирью на шесть лють, берегучи того, чтобъ межъ

васъ государей вровь вристьянская не пролидася. И государь нашъ свое № 33. слово, грамоту, утвердилъ крестнымъ цёлованьемъ и далъ ее въ рукы твоимъ посломъ, а твои послы за тебя государя своего передъ государемъ нашинъ на грамотъ, на твоенъ словъ, крестъ цъловали, и та грамота у насъ. А написано въ той грамоть, что тебъ Жигимонту Августу королю вельти своя грамота написати съ тое грамоты слово въ слово, и печать своя тебъ въ той грамот впривъсити и врестъ тебъ на той грамот въ государю нашему целовати передъ его бояры, и та тебе своя грамота съ своею печатью дати государя нашего намъ бояромъ. И государь нашъ, господине, по пословъ твоихъ приговору и по тому, что послы твои на грамотахъ государю нашену врестъ цаловали, послалъ въ тебъ насъ, а велалъ намъ то видети, чтобъ ты свою грамоту велёль написати съ тое грамоты слово въ слово, и къ той бы еси своей грамоті веліль печати свои привісити, и на тіль бы еси грамотахъ къ государю нашему врестъ целовалъ передъ нами, и ту бъ еси свою грамоту съ своею печатью даль намъ. И ты, господине, нынв, по приговору пословъ своихъ, того дёла съ государемъ нашимъ не хошъ дълати, и впередъ, господине, межи васъ посломъ какъ ходити дъла дълати? на чемъ уговорили твои послы съ государя нашего бояры и крестъ цъловали, и ты по тому не дълаешь. И учинишь, господине, по тому, какътвои послы уговорили съ государя нашего бояры, и грамоту свою велишь написати съ тое грамоты слово въ слово, и печать свою къ той грамотв привъсишь, и на той грамотъ кресть цълуешь государю нашему передъ нами, ино то велми добро; а не учинишь, господине, по тому, какъ уговорили твои послы съ государя нашего бояры, и грамоты своей не велишь написати съ тое грамоты слово въ слово, и печати своей къ той грамотъ не привъсишь, и на грамотахъ къ государю нашему передъ нами креста не цудуешь, и ты, господине, отпусти насъ къ нашему государю; а намъ государемъ нашимъ не наказано инако дълати опричь того, какъ уговорили твои посды съ государя нашего бояры и грамоту написали и печати свои къ той грамотъ привъсили. Да говорити о томъ по царя и великого князя наказу; а инако бояромъ, опричь того, какову грамоту написали королевы нослы и печати свои привъсили, однолично перемирья никакъ не дълати, а дълати о всемъ по царя и великого внязя наказу, и по тому, какову грамоту написали королевы послы и печати свои привъсили.

Да навъ ожъ Богъ дастъ у короля дёло царя и великого князи подёлается, грамоту свою король велитъ написати съ того списка слово въ слово, и печать свою къ грамотъ велитъ привъсити, и крестъ на грамотахъ король къ царю и великому князю цёлуетъ передъ Иваномъ съ товарищи, и ту грамоту дастъ Ивану съ товарищи,—и Ивану съ товарищи королю говорити, чтобъ король ослободилъ имъ человъка напередъ послати къ царю № 33. и великому князю. И ослободить имъ король послати человъка напередъ къ парю и великому князю, и Ивану съ товарищи послати къ царю и великому князю сына боярского, кого пригоже, а отписати имъ къ царю и великому князю о всёхъ о тамошнихъ дёлёхъ, касъ тамъ дёло царя и великого князя дъладося, и о всъхъ о тамошнихъ дълъхъ подлино отписати. А какъ ожъ Богъ дасть прівдуть оть вородя въ Оршу, и Ивану съ товарищи въ царю и великому князю также послати сына боярского, а отписати имъ въ царю и великому внязю о всёхъ о тамошнихъ дёлёхъ подлинно. Да пытати Ивану и Өедөру и Борису, какъ ныев король съ крымскимъ и съ турецевымъ и съ волошенить и съ угорскымъ, и какъ съ Нёмци съ Ливонскыми и съ Свейскыми и съ Прусскыми, и съ Фердинандомъ чешскимъ королемъ, и что у нихъ слухъ, какъ турецской съ угорскимъ; да и о всихъ о таношнихъ дълъхъ пытати имъ подлине. А о крымскомъ пытати поддинно, какъ король съ крымскимъ царемъ, кого король въ Крымъ къ Девлетъ-Кирею царю своего посла посылывалъ ли или гонцовъ, и царь въ нему кого своего посла или гонцовъ присыдывалъ ли, и будетъ въ нему присылаль, ино сколь давно присылаль и съ чёмъ присылаль, и о всемъ пытати имъ подленно. Да кого будетъ пригоже, Ивану и Өедору и Борису пытати себъ тайно, а неслушно, кого пригоже, про волошского, кто бываль ли волошского человъкъ на семъ лътъ у короли, и будетъ бывалъ, и онъ о кою пору быль и къ королю ди прівзжаль, и будеть къ королю прівзжаль, и онъ быдъ ди у кородя, и о чемъ пріважадъ, что дідо? И о всемъ Ивану и Оедору и Борису пытати подлинно, да то себъ писати имъ на списокъ, да тотъ списокъ привезти имъ къ царю и великому князю. А нъчто вспросять: какъ нынъ князь велики съ Крымскимъ? И Ивану Михайловичю съ товарищи говорити: съ врымскимъ государь нашъ въ недружбъ того для, что ему върити ни въ чемъ нелет; и государь нашъ съ нимъ ссылатися не хочеть, а хочеть съ нимъ послы розивнитися, и впередъ съ нимъ хочеть своимъ деломъ промышляти, какъ ему Богъ поможеть, потомужъ, какъ и назанскымъ. А нъчто вспросять, какъ нынь князь велики Казань держить? И Ивану съ товарищи говорити: на Казани и въ Свінжскомъ городъ государя нашего намъстникы, а люди казанскіе болшіе всь побиты, а черные дюди немногіе остадися, и нын'в всё государю послушны; а которые воровали, и тъхъ межъ себя сами переимали и привели ихъ къ государю нашему. -- А прівдеть Иванъ съ товарящи въ королю, а у короля вътв поры будуть послы отъ которыхъ иныхъ государей, и велить король Ивану съ таварищи быти у себя на посодствъ, а посломъ велитъ у себя же въ тъ поры быти, и похочетътвии посды великого князя послонъ пообесчестити, выше ихъ посадити, или Ивана всти позоветъ, да за столомъ велитъ посломъ быти и выше Ивана посадити захочетъ: и Ивану и Өедору и Борису съ иными

послы въ королю ни съ которыми никавъ не ити, а говорити: насъ посладъ № 33. государь нашъ въ брату своему въ Жигимонту Августу королю, и велъдъ намъ дълати свои дъла, а иныхъ государей межи государя нашего и короля въ дълъхъ не было; и намъ съ иными послы у короля быти непригоже. Да съ иными послы вивств Ивану съ товарыщи никавъ въ королю не ходити на посолство и за столъ, а отговаривати по царя и великого князя наказу.

А се память. Говорити Ивану Михайловичю съ товарищи о всъхъ о порубежныхъ дължхъ обидныхъ: говорили государя нашего бояре съ государя вашего послы, что изо всёхъ порубежныхъ городовъ государя нашего намъстнивы писали въ государю нашему, что королевыхъ порубежныхъ городовъ люди государи нашего порубежныхъ городовъ людемъ обиды чинятъ великіе, бои и грабежи; и которые торговые люди государя нашего фадитъ въ королевы земли торговати, и королевы наибстникы и приказные люди на тъхъ государя нашего торговыхъ людехъ емлють многіе лишніе пошлины, мыта и тамги и перевозы, не по старина, и насилья имъ чинять великіе. И техь обидныхь людей жалобници государя ващего посложь дали, и король бы по тъмъ жалобницамъ велълъ управу чинити; а восе трхъ жалобниць у насъ списовъ: будетъ послы до короля обидныхъ людей государя нашего жалобниць не донесли, и вы у насъвозмите списокъ и до короля донесите, чтобы король темъ людемъ велель управу учинити. А которымъ королевымъ людемъ учинилися обиды отъ государя нашеголюдей, и кородевы послы тъхъ людей жалобнеци дали намъ на Москев, и мы ихъ допесли до государя, и государь нашъ темъ дюдемъ велель управу учинити. И возмутъ у Ивана съ товарищи списокъ обидныхъ людей царя и великого внязя. а свой списокъ своихъ людей обидныхъ учнутъ Ивану давати, и Ивану у нихъ взити списокъ ихъ обидныхъ людей; а не возмутъ у Ивана списка обидныхъ людей, и Ивану противъ у нихъ списка не имати ихъ обидныхъ людей.

А въчто учнутъ Ивана Михайдовичя съ таварищи вспрашивати: почему внязь велики зовется царемъ? И Ивану съ таварищи говорити: государь нашъ зовется царемъ потому: прародитель его, великій внязь Владимеръ Святославичъ, какъ крестился самъ и землю Рускую крестилъ, и царь греческой и патріярхъ вънчали его на царство Руское, и онъ писался царемъ; а какъ преставился, ино и образъ его на иконахъ пишутъ царемъ. А послъ того правнукъ его, великій князь Владимеръ Манамахъ Всеволодичъ, пошелъ былъ ко Царюграду ратью за нъкоторые неисправленья царей греческихъ; и царь Костянтинъ Манамахъ прислалъ въ нему Неофита, митрополита ефесского, съ двъма епископы, да стратига своего Августалія, а прислалъ въ великому князю Владимеру Манамаху поминка: крестъ животворящее древо Христово, да вънецъ свой царьской и діадиму; № 33. и тъмъ вънцомъ прародитель государя нашего Владимеръ Манамахъ и вънчался на царство Русское митрополитомъ ефессиимъ киръ Неофитомъ, и отъ того времени на своихъ государьствахъ писался царемъ и великииъ княземъ. И послъ того времени обычан въ Русскомъ государьствъ и по се время: которой государь твиъ ввицемъ ввичается, тоть и пишется царемъ русскымъ и велекимъ княземъ. И ныив государь нашъ, съ Божьею волею, тъиъ жо вънцомъ прародителя своего на свои государьства вънчался Макарьемъ митрополетомъ русскимъ и всъмъ освященнымъ соборомъ, и потому нынъ государь нашъ на своихъ государьствахъ и пишется царемъ, и изо встать земель государи пишуть его государемъ же. А нтито молвять: отецъ государя вашего и двдъ на тъхъ же государствахъ были, да чево для царемъ ся не писали? И Ивану Михайловичю съ товарищи говорити: отопъ государя нашего и дъдъ не вънчалися, потому и не писалися; а отъ начала у государей нашихъ въ обычав лежитъ: которой ввидомъ ввичается на царство, то и пишется. А ваши государи отъ начала писалися великіе киязи; а какъ Ягайло короновался на Полскую землю, и онъ учалъ писатися королемъ; а ныев государи ваши пишутся короле потому же, которой коронованъ будетъ на королевство. И молвитъ: наши государи иншутся по государьству, мъстьцо за ними королевское. И Ивану Михайловичю съ товарищи говорити: а наши государи отъ начала по своему жъ государьству по Русскому зовутся цари, которые вънчаются. А опричь Русскые земли, нынъ государю нашему Богъ далъ царство Казанское, а другое Астороханское; на техъ изстехъ изстари цари велись, и что ему государю нашему Богъ далъ, и то ито у него отставитъ? и государь нашъ нынъ. съ Бомьею волею, пишется царемъ Русскымъ и Казанскымъ и Астороханскымъ; и то, панове, ивсто Казанское и Астороханское и сами знаете извъчное царсное, потомужъ, какъ и Русское, и нынъ у государя нашего то отставити жо ли, что государю нашему къ его государьству Богъ далъ? Намъ ся, панове, видить, нечего вамъ и ново вставити на роздоръ, и вы того для непригожіє слова вставливаете, чвит бы нежт государей двло розодрати. А наши господа, дяди и братья и ны, стояли и берегли того, чтобъ некъ государей кровь христьянская не пролилась; и мы, панове, видимъ, что у васъ о пристыянства раданья натъ, ино безлапъ о томъ и говорити. Нына перенирье нежъ государей не на многіе льта, и Богъ дастъ, ито живъ будеть до перемирного сроку, и тогь увидить, и наши старые помнять, таково бывало и при деде государя нашего великомъ князе Иване: не хотели его писати свеса Русін», а опосле и слишномъ дали и отцемъ его писали: а нына тотъ же Богъ и государя нашего правда. А воторые иные слева учнутъ говорити, и Ивану Михайловичю съ товарищи отговаривати, весиотря по ихъ рачанъ, какъ пригоже, и какъ ихъ Богъ вразунитъ.

III. Лъта 6064, августа 27, прислали къ царю и великому князю гра- № 33. моту изъ Литвы послы его, бояринъ Иванъ Михайловичь Воронцовъ съ товарищи съ Иваномъ съ Невловымъ. И въ грамотъ пишетъ:

Царю и государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи ходопи твои Иванецъ Михайловъ Воронцовъ, да Өеодорецъ Сукинъ, да Бориско Щекинъ челомъ быютъ. Пришли есмя, государь, въ Вилну, въ неделю, іюля въ дватцать шестый день. А встретили, государь, насъ отъ короля за полторы версты до Вилны моршалокъ дворной Юрьи Волчковичь, да чашникъ Матъй Петковъ, да писарь Иванъ Олексвевъ. Да говорили намъ Юрьи съ товарищи: государь нашъ король вельлъ нашъ васъ о здоровьъ вспросити и до господы велълъ намъ васъ проводити, гдъ вамъ стояти. И вельль намъ, государь, быти у себя король въ четвергъ іюля въ тритцатый день. А встрътили, государь, насъ у короля въ сънехъ Патцъ, подстолей литовской, да Григорей Воловичь, да дворной подскарбей Станиславъ; а явдядъ насъ королю моршаловъ и писарь Остапъ Воловичь, и король насъ въ руцв звалъ. И после посолства при короле, говориль намъ Остапъ жо: государь нашь брата своего, вашего государя, у васъ ръчи выслушаль достаточев, и о томъ вамъ ведить ответь учинити. И вдругіе, государь, вороль намъ велълъ у себя быти во вторникъ, августа въ четвертый день. И какъ мы пришли къ королю, и говорилъ намъ при королъ Остапъ жо: государь нашъ король велълъ васъ вспросити: опричь тъхъ ръчей, которые есте говорили государю нашему отъ своего государя, иные рачи отъ вашего государя къ нашему государю за вами есть ли, и вы скажите? И мы, государь, говорили: которые речи за нами были отъ нашего государя, и мы тв рвчи вашему государю говорили, и списокъ есмя твиъ рвчемъ дали; и государь бы вашъ вельдъ намъ тъмъ ръчемъ отвътъ учинити. Да Остапъ жо, государь, говориль намь при король, чтобы мы шли въ полату, а государь де нашъ пришлеть къ вамъ пановъ. И пришли, государь, къ намъ отъ короля Горнастай, да Остапъ жо, да Янъ Шинковъ, да дънкъ Гайко, и говорили намъ отъ короля: коли за вами иныхъ ръчей нътъ, и государь нашъ велълъ грамоту перемприую переписати, и васъ хочетъ въ вашему государю отпустити. И мы, государь, Горнастаю съ товарищи говорили: которые есмя рачи говорили отъ своего государя вашему государю и списокъ есмя темъ речемъ дали, и государь бы вашъ велель намъ темъ речемъ отвътъ учинити. И Горнастай съ товарищи говорили намъ: отвътъ дей будеть при король; а нынъчн повдте къ себъ, а завтра пришлите писаря, кому грамота писати. И мы, государь, назавтрее послали грамоты писати съ спискомъ діака твоего Бориса. И пришли, государь, къ Борису Остапъ да Гайко, да просили, государь, у Бориса королевыхъ пословъ грамоты. И Борисъ далъ зъ граноты списокъ, а говорилъ Борисъ: гранота дей № 83. у васъ государя нашего есть, и вы справте списокъ зъ грамотою, въ государя нашего гранотъ писаны тъ жо слова. И они у Бориса списовъ взяли и списокъ справливали, да съ списка велъли грамоту писати; да написавъ грамоту, прислади къ намъ грамоту на подворье; и мы, государь, грамоту съ спискомъ и зъ грамотою справдивали, и грамота съ спискомъ и зъграмотою слово въ слово. И назавтрее, государь, велёль намъ король быти на дворъ, и мы у короля были. И Остапъ намъ говорилъ: король вамъ велълъ ити въ подату. Да пришли къ намъ зъ грамотою Остапъ жо, да Янъ, да Гайко; а грамота запечатана. И мы, государь, грамоту съ спискомъ справливали, да справи грамоту, велёли намъ ити къ королю. И мы, государь, въ вородю пришли, и отвътъ намъ при королъ говорилъ Остапъ жо. Да вакъ намъ отвътъ изговорниъ, и король крестъ цъловалъ и насъ къ тебъ нъ государю отпустивъ, да велъдъ намъ быти у стола. И мы, государь, у него были у стола. А пошли есмя, государь, изъ Вилны въ середу, августа въ вторыйнадесять день; а проводили, государь, насъ тъ жо, которые насъ ветрвчали, Юрьи Волчковъ съ товарищи до твхъ жо ивстъ, гдв насъ встратили. А отпустили есмя, государь, къ тебъ государю твоего сына боярского Ивана Невлова августа въ четвертыйнадесять день.

IV. Лъта 7065, сентября 8 день, царя и великого князя послы, бояринъ Иванъ Михайловичъ Воронцовъ съ товарищи, отъ кородя пришли, и царю и великому князю челомъ ударили; а правили царю и великому князю отъ короля поклонъ, да подали грамоту перемирную, королево слово, съ королевою печатью, которую грамоту король писалъ у себя, и правду на ней учинилъ; а другую грамоту перемирную съ пословыми печатии, которую писали на Москвъ королевы послы, а посылана она съ Иваномъ Михайловичемъ съ товарищи спору для.

И царь и великій внязь вельть грамоту, королево слово, съ королевою печатью, на которой король правду даваль, справити діаку своему Ивану Михайлову. И Иванъ Михайловъ грамоту спривливаль, и грамота написана съ списка слово въ слово.

А сказываль бояринь Ивань Михайловичь съ товарищи, что имъ встръча была одна въ съняхъ. А вли они у вороля на отпускъ. А какъ столь отшелъ, и сказаль имъ отъ короля воевода виленской, что король пьеть чащу про брата своего здоровье великого князя; а король вставъ выпиль чащу; а имъ потомужъ принесли пити, да и бископу и паномъ. А послъ того бископы пили королеву чащу, и имъ то сказати прислали жъ, да и пить имъ принесли чащники и они пили жъ, и поъхали къ себъ; и король прислаль ихъ подчивати съ вины. А сказываль имъ Гришка Жуковъ сынъ Левшина: князь Дмитрей Вишневской отъъхаль къ Москвъ, а

съ нимъ Тишковыхъ два, Юшко да Оеоня; да про короля сказывалъ, что № 33. болънъ тяжелымъ недугомъ, а дохторы говорятъ, что ему пособити немочно, а мъщане ждутъ королевы смерти, и толко умретъ, и хотятъ посадити Януша, угорского короля сына, а Николая не любятъ, хотятъ его убити. И Николай выправилъ листъ у цесаря: не станетъ короля, и ему ъхати къ цесарю, а быти ему на Виленскомъ княженъв на Литовскомъ. А панъ Николай Тропской съ Николаемъ въ великой валкъ.

## **№** 34.

1556, сентября 29—овтября 14. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа въ царю Ивану Васильевичу съ посланникомъ Григоріемъ Викториномъ. Грамота короля съ предложеніемъ посредничества во установленіи мира между московскимъ государемъ и королемъ шведскимъ. Отвътная грамота царя королю: шведскій король, по старымъ обычаямъ, заключаетъ договоры съ намъстниками Великаго Новгорода; въ последнее время король Густавъ нарушилъ перемиріе въ многихъ дълахъ, и поэтому государъ приказалъ воевать его землю; теперъ король Густавъ билъ челомъ въ своихъ неисправленьяхъ, и государъ велълъ заключитъ съ нимъ перемиріе, по старымъ обычаямъ своимъ, новогородскимъ намъстникамъ (пл. 644—660).

І. Літа 7065, сентября 29, писаль по царю и великому князю изъ Смоленска намістникъ и воевода князь Петръ Андреевичъ Булгаковъ, а къ нему писаль изъ Орши оршинской намістникъ внязь Ондрей Бабичевъ, что індетъ къ царю и великому князю отъ короля посланникъ Григорей Викторинъ, а будетъ на рубежъ сентября въ 24 день, въ четвергъ. И князь Петръ противъ литовского посланника послаль на рубежъ встрічю сына боярского, смоленского помістыщика Ромашка Степанова сына Шонурова. А съ литовскимъ посланникомъ шло до Смоленска 7 человінть да 13 лошадей. А изъ Смоленска отпустиль его къ Москві сентября въ 27 день, а съ нимъ людей его 5 человінть, а лошадей съ нимъ 8; а иныхъ людей своихъ воротиль въ Оршу. А въ приставінть велінь съ нимъ до Москвы інати и коритавати Ромашку же Шонурову.

И октября въ 5 день, въ понедълникъ, литовской посланникъ Григорей Викторинъ къ Москвъ прітхалъ. И царь и великій князь велълъ встрътити за посадомъ подьячему Гришъ Шапкину, и велълъ его поставити на Литовскомъ дворъ. А память о встръчъ Гришъ дана такова:

Лъта 7065, октября, память подьячему Григорью Шапкину. Встрътити ему литовского посланника Григорья Викторина на Дорогомиловъ за поса№ 34. домъ, отъ посадскихъ дворовъ съ перестрелъ. А съехався ему съ литовскимъ посланникомъ, молвити: государя нашего великого государя Ивана, Божьею милостью даря всеа Русіи и великого князя, околничіе веліли мив у теби быти въ приставвать и подворье тебв указати. Да вхати Григорью съ литовскимъ посданникомъ до подворья и поставити его на Литовскомъ двор'в, и кориљ ему давати; а устави Григорью посланника, явитися цари и великого князя діяку Ивану Михайлову; а на дворъ литовского посланника Григорью оставити дву сытниковъ да дътей боярскыхъ москвичь, четырекъ человъкъ, тъкъ, которые съ нимъ на то посланы, а велъти тъмъ сытникомъ и детемъ боярскимъ у дитовского посланника жити на дворе, перемънянся по днемъ, на день да на ночь по сытнику, да по два человъка дътемъ боярскимъ; а самому Григорью тадити къ литовскому посланнику ежодень, и кориъ ему давати по памяти, и надъ сытникы и надъ детми боярскыми надематривати, чтобъ было бережно, и не припускати къ литовскому посланнику одноконечно никакова человъка, велъти беречи того накрвико.

II. И овтябри въ 7 день, въ середу, велълъ царь и великій князь литовскому посланнику Григорью Викторину быти на дворъ; а посыланъ по него приставъ Григорей Шапкинъ. И того дни литовской посланникъ Григорей Викторинъ на дворъ былъ. А прітхавъ на площадь, сстль съ лошади противъ казенново двора, а шелъ къ царю и великому князю папертью мимо Благовъщенье; а царь и великій князь сидълъ въ середней полатъ того дли, что избу столовую въ то время дълали. А какъ литовской посланникъ вшелъ въ полату, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Василей Дмитреевичъ Даниловъ. И литовской посланникъ Григорей правилъ царю и великому князю отъ короля поклонъ, да подаль грамоту. И царь и великій князь вельль у него грамоту взяти дьяку Ивану Михайлову. А литовского посланника Григорья звалъ къ рукъ. И дитовской посланникъ Григорей явидъ отъ себя царю и великому князю поминки, дка кубка серебрины позолочены, въ одномъ кубкъ 6 мадыхъ да два болшихъ, да кубокъ двойчатой, да 20 золотыхъ черленыхъ. И царь и ведикій кинзь зваль дитовского посланника бети, и вельдь ему ити въ діачю избу Ивана Михайлова, дожидатися стола. И того дни литовской посланнивъ Григорей у царя и великого князи влъ; а столъ былъ въ серелней полата; а за столомъ сидълъ противъ литовского посланника Иванъ Сотницинъ сынъ Клобуковъ. А какъ столъ отшелъ, и царь и великій князь подаль литовскому посланнику ковшь меду, и отпустиль его на подворье: а подчивати его велълъ на подворъв Ивану Сотницину.

А се гранота королена зъ Григорьенъ Викторинымъ.

Отъ Жигимонта Августа, Божьею милостью, короля Полского и ве- № 34. ликого внязя Литовского, Русского, Пруского, Жомоитского, Мозовецского и иныхъ, брату нашему Ивану Васильевичю, Божьею милостью, государю всеа Русін и великому князю, Володимерскому, Московскому, Новгородскому, Казанскому, Астараханскому, Пьсковскому, Тферскому, Югорскому, Пермьскому, Витцекому, Болгарскому и иныхъ. Поведаемъ тобе брату нашему: што жъ въ тотъ часъ, кды есмя пословъ нашихъ великыхъ до тебе брата нашего справовали, приходили до насъ послы брата и доброго пріятеля нашего Кгостава шветскаго, Кготовъ Иванъ да Левкорола, отъ которыхъ пословъ его въдомость взяли есмо, же ты братъ нашъ въ ихъ государемъ въ непріязни еси и валку межи собою почали есте. И мы, бачачи, ижъ рука бесерменскаа надъ христьяны повышается, стерегучи кровопролитія въ христьянствъ, яко о томъ и ку тобъ брату нашему всказывали есмо, что для нашихъ дълъ негодно крови христьянской розливатись; потомужъ есмо до короля шветского черезъ тыхъ его пословъ сказали, абыхъ онъ, яко будучи государемъ христьянскимъ, на то бачность мель, каковое кровопролитіе отъ бусурманъ ново въ многихъ государьствахъ христіяномъ двется; и хотяжъ его панства къ невърнымъ границами не прилегли, однакожъ напоминали есмо его, жебы онъ, въдаючи о томъ, что ты братъ нашъ со многихъ сторонъ съ непріятелемъ христьянского народу граници держишь и зъ Божью помочью панствамъ своимъ оборону чинишь, абы за такимъ початкомъ непріязни межи васъ государей христьянскихъ невірнымъ поганомъ тымъ потъхи не чинилъ, а валки съ тобою братомъ нашимъ не зачиналъ и войска не збиралъ: кгдыжъ зъ обоихъ сторонъ не могутъ иные народы, одно христьяне быти у войскахъ вашихъ, але ижебы зъ нами заодинъ стоялъ о высвобоженьи и оборонъ христіянства отъ рукъ бесерменскыхъ, и съ тобою братомъ нашимъ панства свои успокоилъ бы; а мы въ то вкладатисн и застановенье чинити межи васъ, братіи нашей, ему объщали, кгды бы на то произволивши, намъ знати далъ. И нынъ король шветскій прислалъ къ намъ пословъ своихъ Юрья Керали, Зах(ар)іяща Кипрерта о томъ же ділів повъдаючи намъ, же онъ о высвобожены христьянства отъ бесерменъ съ нами заодно стояти хочетъ, а на кровопролитіе межи христьянъ причины не далъ и не даетъ, и во всемъ христьянствъ миръ и покой радъ бы видълъ. А что на тогъ часъ съ тобою братомъ нашимъчинитъ, и то не зъ его причины почалося, въ чомъ Пану Богу и намъ брату своему отповъдается, здаючися въ тыхъ дёлёхъ на слушное постановенье наше, и кгдыжъ мы не по одновроть высказывали въ тобъ брату нашему, ижъ для доброго и обороны христьянское хочемъ миръ въчный съ тобою братомъ нашимъ вчинити попригожу, а на тотъ часъ будучи въ перемирью и пріязни, ради быхмо видъли въ згодъ и пріязни тебе брата нашего зо всими государи христьян№ 34. свыми и съ королемъ шветскимъ, которой въ нами въ доброй братской прінани есть, и для того отправуемъ тыхъ пословъ его къ нему брату нашему съ тымъ, абы войны и непріязни съ тобою братомъ нашимъ попересталъ, а о згодъ и о миру въчномъ мыслилъ, и пословъ своихъ къ тобъ брату нашему посладъ, которые бы межи васъ миръ въчный и добрую змодву вчинити могли, объцуючи ему и нашихъ пословъ съ его послы послати, и дълавши, зъ Божьею помочью, въ слушеое постановенье приводити. яко межи братьи и государей христіянскыхъ годно. Для чего шлемъ къ тобъ брату нашему дворянина нашего Григорья Викторина. И будешь ди ты братъ нашь хотети о згоде и о миру вечномъ съ кородемъ шветскимъ мыслити, и ты бы листь твой кулейтовный на послы короля шветского до насъ посладъ; а мы, для доброго христьянского, хочемъ и нашихъ пословъ съ послы короля щветского къ тобъ брату нашему послати и постановенье межи, васъ и братьи нашіе слушное чинити, какъ бы кровопролитіе межи христіянъ не было, и моць бы свою государи христьянскые, зъ Божьею помочью, противко невърнымъ оборочали на высвобоженье роду христьянскому отъ рукъ бесерменскыхъ. А поколъ послы наши съ послы короля шветского въ тебе брата нашего будутъ, ты бы брать нашь войска своего не збиралъ и войны съ королемъ шветскымъ пересталъ до певнаго часу, до семое суботы: бо для далевости дороги и нелацного перевзду по водахъ, на ближиній часъ послы сходити не могутъ; и што пакъ ся лепшого видъти будетъ тобъ брату нашему, о всемъ томъ къ намъ бы еси черезъ того посланца нашего листомъ своимъ описалъ. Писанъ у Вилнъ, лъта Божьего нароженья 1556, мъсяца сентября 10 дня.

III. И октября жъ въ 9 день, царь и великій князь королевы грамоты слушаль, и приговориль литовского посланника Григорья отпустити хъ королю; а противъ королевы грамоты послати хъ королю грамота съ его же посланникомъ Григорьемъ Викторинымъ.

И овтября жъ въ 11 день, въ недълю, велълъ царь и великій князь литовскому посланнику Григорью быти на дворѣ; а посыланъ по него приставъ Гриша Шапкить. И того дни литовской носланникъ Григорей у царя и великого князи былъ въ середней полатѣ. А какъ литовской посланникъ вшелъ въ полату, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Василей Дмитреевичъ Даниловъ. И литовской посланникъ Григорей билъ челомъ государю на его жалованъв. И царь и великій князь молвилъ: Григорей! привезъ еси къ намъ отъ государи своего Жигимонта Августа короля грамоту, и мы тое грамоты слушали, и тебя нынъ отпускаемъ къ брату своему хъ королю, а съ тобою посылаемъ къ нему свою грамоту. И какъ будешь у своего государя у короля, и ты брату нашему

королю отъ насъ поклонися и грамоту ему нашу подай. И отпустилъ ди- № 34. товского посланника къ королю того жъ дни. А на отпускъ ъсти его не звалъ, велълъ ему дати кормъ въ стола мъсто. И повхалъ литовской посланникъ съ Москвы октября жъ въ 14 день, въ среду; а проводити его до рубежа велъно смоленскому жъ приставу Роману Шонурову и кормъ ему велъно давати Роману жъ.

А се грамота хъ вородю сь его посланнивомъ въ Григорьемъ Винторинымъ.

Божією милостью, отъ царя и великого князя Ивана Васильевичя всеа Русін, Владимерского, Московского, Новгородского, Казанского, Астороханского, Пьсковского, Смоденского, Тферского, Югорского, Пермьского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, и всеа Сибирскыя земли повелителя, брату нашему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Женоитскому, Мазовецскому и иныхъ. Присладъ еси нъ намъ своего человъка Григорья Викторина въ грамотою, а въ грамоть своей къ намъ писаль еси, что нашихъ земель людемъ съ свейскымъ королемъ зъ Гаставомъ валка учинилась, и намъ бы та валка оставити, а дати бы на Гаставовы и на твои послы опасная грамота, чтобы Гаставовымъ и твоимъ посломъ ити до насъ и миръ въчный дълати попригожу. И мы тебъ брату нашему въдомо даемъ семъ нашимъ листомъ: какъ изначала Русской землъ предки наши и мы учали государити, и отъ того времени Свейскые земли государи которые ни были, тъ всъ миры въчныи и перемирье делають съ нашими наместникы Великого Новагорода. А какъ при отцъ нашемъ, блаженные памяти, великомъ государъ Васильъ. Гоставъ учинился на Свейской земль государемъ, и присыдалъ къ нашимъ намъстникомъ Великого Новагорода, чтобы ему быти съ ними въ братствъ и въ докончань в потомуже, какъ бывали съ нами прежніе свейскые государи въ братствъ и въ докончаньъ, --- и наши намъстникы Великого Новагорода, братства и докончанья съ нимъ не учинили потому, что онъ на той земле учинидся государемъ не прироженый свейскый государь, ни пакъ прироженецъ иншихъ государей. И Гоставъ король присыдалъ бити чедомъ пословъ своихъ, Ирика Флименка съ товарищи, къ отцу нашему, блаженные памяти великому государю Василью, что отецъ нашь, блаженные памяти ведикій государь Василей, нам'ястникомъ своимъ Ведикого Новагорода ведъдъ съ нимъ перемирье учинити по прежнимъ обычаемъ. И отецъ нашъ, блаженные памяти великій государь Василей, для Гаставова многова челобитья, велёдъ наместникомъ своимъ Великого Новагорода въ Гаставомъ королемъ перемирье учинити по прежнимъ обычаемъ. И поведвиьемъ отца нашего, блаженные памяти великого государя Василья, намъстникы наши Великого Новагорода, Иванъ Васильевичъ Образцовъ да дворецской нашъ

№ 34: Великого Новагорода Иванъ Семеновичь Морозовъ, утвердили зъ Гаставомъ королемъ перемирье на шестьдесять лить, по прежнимъ перемирнымъ грамотамъ, и на тъхъ перемирныхъ грамотахъ Гаставъ правду учинилъ и печать свою привъсиль, и по тъмъ грамотамъ правиль и до смерти отца нашего, блаженные памяти великого государя Василья. И какъ не стало отца нашего, блаженные цамяти великого государя Василья, и Гаставъ король присыдаль въ намъ бити челомъ своихъ пословъ, Кнута Ондреева да Бернедина Миколаева, чтобы мы его пожаловали, вельли намъстникомъ своимъ Великого Новагорода, князю Борису Ивановичю Горбатого да дворецскому своему Семену Микитичю Бутурлина, учинити съ нимъ перемирье на шестьдесять леть, и королемъ бы его избраннымъ написати велели. И мы, для его челобитья, за иногими просбами, велёли бонрину своему и наивстнику Великого Новагорода книзю Борису Ивановичю Горбатого да дворецскому своему Великого Новагорода Семену Никитичю Бутурлину зъ Гаставомъ кородсиъ учинити перемирье на шестьдесять дътъ и кородемъ его избраннымъ написати вельди. И бояринъ нашъ и наместникъ князь Борисъ Ивановичъ Горбатой и дворецской нашъ Семенъ Никитичъ Бутурдинъ учинили съ нимъ перемирье на шестьдесять лётъ, и вородемъ избраннымъ въ той грамотъ его написали, и челобитье его о перемирыв въ грамотахъ имянно описали, и на техъ грамотахъ перемирныхъ Гаставъ король крестъ целовалъ и печать свою привъсиль; а арцибископъ Апсалимскій руку даль и печать свою привъсилъ, что имъ по тъмъ грамотамъ нашимъ намъстникомъ наугородскимъ правити до урочныхъ дътъ. И нынъ Гаставъ кородь, преступивъ крестное цълованье, черезъ перемирные грамоты и черезъ старые рубежи, во многіе наши земли и воды вступалси и людемъ нашимъ порубежнымъ многіе обиды и убійства учиниль. И наши намістникы Великого Новагорода о томъ его неисправлень в многижда къ нему посылали, чтобъ въ наши земли и воды черезъ перемирные грамоты и черезъ старые рубежи не вступался, и людемъ бы нашимъ съ своими людми управу учинилъ. И Гаставъ король въ техъ во всехъ делехъ никоторого исправленья не учинилъ. И послъ того, бояринъ нашъ и намъстникъ Великого Новагорода князь Дмитрей Оедоровичь Палецской посыдаль къ нему о трхъ же его неисправленьихъ и въ новыхъ обидахъ своего посланника Никиту Кузмина; и овъ того его посланника Никиту велель изымати и въ нуже держати, и отпуску ему по се время не учиниль. А которые наши поугородскые и корваскые и орвховскые купци были въ его землъ съ торгомъ, и онъ тъхъ нашихъ купцовъ вельнь изымати триста человькъ, и животы ихъ вельнь пограбити, и по се время тъхъ нашихъ купцовъ въ великой нужъ держатъ ихъ у себя. И мы о твхъ его неправдахъ и своими грамотами его напоминали, чтобы въ своихъ неправдахъ въ нашимъ намъстникомъ, по перемирнымъ грамотамъ,

исправился. И Гаставъ король, позабывъ крестное цълованье и перемир- № 34 вые грамоты, и остави прежніе обычаи всь, какъ изначала свейскимъ государемъ поведенье ведется съ нашими изугородскыми наместникы, захотвлъ съ нами ссылатися; а про наугородскихъ нашихъ намъстниковъ отписалъ, будтось ему бесчестно съ ними ссыдатися и въ миру быти; а послъ того и рать свою и наемную рать прислаль къ нашему городу къ Орвшку, учиня у нихъ въ головахъ своего человъка Якова Багу. И наши люди порубежные тъхъ его людей многихъ побили и бусы его поимали, и ротмистра его Ивана Швенева да писаря его Енца изымавъ къ намъ привели; и тоть его ротиистръ и писарь сказывали, что Гоставъ крестное цвлованье преступилъ и перемирные грамоты порушилъ, не хотя ссылатися съ нашими наугородскыми наместникы, а ссыдатись бы ему и миръ делати съ нами. И мы за тъ его неисправленья и гордость, велъли бояромъ своимъ и намъстникомъ Великого Новагорода, князю Петру Михайловичю Щенятеву да князю Дмитрею Өедоровичю Палецскому съ наугородскою ратью ити на Гастава короля къ Выбору и видътись съ нимъ у Выбора. И Гаставъ отъ нашихъ намъстниковъ съвхалъ въ Стеколню. И за Гаставову неправду и за людей нашихъ порубежныхъ обиды, наши бояре и намъстникы князь Петръ Михайловичъ и внязь Дмитрей Оедоровичъ, землю его воевали и людей его въ полонъ имали. И после того Гаставъ король, узнавъ свою вину, вспаметоваль прежніе обычам, присылаль въ намъ бити челомъ своего апского учителя Кнуита Иванова въ грамотою, объявлиючи къ намъ свою вину, чтобъ намъ его пожаловати, рать свою уняти и бояромъ бы нашимъ и намъстникомъ Великого Новагорода велъти намъ съ нимъ перемирье учинити по прежнимъ обычаемъ, и на болшіе бъ его послы веліти намъ дати опасная грамота. И мы, жалъя христьянства, чтобъ не въ конецъ погибло. Густавово челобитье приняди, и посломъ его ослободили ити въ своимъ намъстникомъ Великого Новагорода, по прежнимъ обычаемъ, и опасную есмя грамоту на его послы дати велёли, и та опасная грамота абскому учителю Кнуиту на Гаставовы послы дана; и по той опасной грамоть и по прежнимъ обычаемъ похочетъ Гаставъ король прислати своихъ болшихъ пословъ къ нашимъ намъстникомъ Великого Новагорода, и мы, для христьянства, челобитья его не оставииъ, ведимъ намъстникомъ своимъ Великого Новагорода учинити съ нимъ перемирье по прежнимъ обычаемъ, какъ отъ нашихъ прародителей нашимъ намъстникомъ поведенье ведется съ Свейскіе земли государи. А мы какъ есть государь вристьянскій, положа упованье на всемогущаго Бога, держимъ извъчную свою прародителскую честь и старину, поченъ отъ Августа кесаря и до великого князя Рюрика, и отъ Рюрика до великого князя Владимера, крестившаго Русскую землю, и царьство Русское добре съдержавшаго, и отъ великого Владиміра до царства великого

№ 35. Владимера Манамаха, высоко и достойнъйшую отъ Грекъ честь прівишаго, и отъ Владимера Манамаха по колънству до истителя неправдамъ дъда нашего, веливого внязя Ивана, и до блаженные памяти отца нашего, великого государя Василья, закосненнымъ прародителствія землямъ обрітателя, дажъ по се время и до насъ. Мы же восхваляемъ произшедшую на насъ милость отъ всемотущаго Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа, и по данней намъ отъ Бога власти, христьянства бережемъ и душу свою за нихъ полагаемъ, сколко намъ Богъ помощи подастъ; а чюжихъ предъловъ и чести не изыскиваемъ, и началники бранемъ не удагаемся, уповая на Бога, прародителей своихъ чести держимся и убавити ее никакъ не хотимъ; а началникомъ неправды и преступникомъ честнаго креста и съединителемъ къ нашимъ непріятелемъ на кровь христьянскую, твиъ за ихъ неправды противъ воздати хотимъ, сколко намъ всемогій Богъ помочи подастъ, занеже Богъ праведный судья преступникомъ честнаго преста и зачинающимъ брани . иститель и противникъ есть. Писана въ государьства нашего дворъ града Москвы, лета 7063, октября месяца.

## № 35.

1558, фовраня 19— мая З. Посылка отъ царя Ивана Васильввича въ королю Сигизиунду Августу съ грам отою Романа Васильевича Олферьева. Цпль этой посылки; "задрать" о мирт, грамоты царя къ королю о томъ, что имъ государямь слюдуеть, для христіянства, подумать о мирт между собою. Наказь посланнику: пхать съ грамотою къ королю, а паномъ ее не подавать; какъ говорить, если спросять, что значить слова царской грамоты, что московскій государь скорбить о христіянства,—то ответчать, что государь слышаль о нашествів Кримскихъ Татарь на Волынскія земли; что ответчать о дплахъ казанскихъ, астраханскихъ, объ исходю перемирныхъ лють и т. д. — Возвращеніе Романа Олферьева изъ Литвы, отчеть о чрезвычайномъ почеть, съ которыть его всейу принимали, о всеобщемъ желанів мира, разнообразныя въсти о взумреннихъ дплахъ Литвы и отношеніяхъ ел къ иностраннымъ государствамь (дл. 661—691).

I. Авта 7066, есвраля, пришли во царю и великому князю въсти. что царевичь прынской повосналь въ Литовской земла на Подольа иногіс маста и досаду Литовской земла учиниль многую. И царь и великій князь повериять за бояры: съ прынскима есми ныма дало свое о другої в отстанили

посла своего и врымского къ себѣ взяди, а своего посла къ врымскому не № 35. послади; а царь крымской былъ съ королемъ въ дружбѣ, а нынѣ королю досаду учинилъ великую: ино бъ въ то время короля о дружбѣ задрати, донолѣ межъ себя не помирились, чтобъ въ то время отъ крымского его отвести. И приговорилъ послати къ королю въ грамотою Романа Васильева сына Олферьева. И поѣхалъ Романъ съ Москвы февраля 19. А послана съ Романомъ грамота такова:

Божією милостію, отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русів, и царя Казанского, и царя Астараханского, и всев Сибирскіе земли повелителя, брату нашему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому княжо Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемоитдкому, Мазоветцкому и иныхъ. Видя есмя преже сего многіе незгоды врестьянскіе и роздитія неповинныя врови ихъ отъ рукъ бусурманскихъ, для нъкоего несогласья государей крестьянскихъ, и того для тебя брата своего многижда напоминали есмя ко всикому добру на избаву крестьяномъ. И нынъ слышимъ многіе розлитіе невинные крови христьянскія отъ насилованья бусурианского, и о томъ попремногу душевит скорбью облагаемся, яко о присныхъ намъ православіа. И ты брать нашь самъ себъ того и смотри, есть ли тебъ брату нашему теми незгодами и всемъ подданнымъ, совладущимъ съ тобою, вакіе прибытки и христьянству покой, опричь землямъ запуствныя и престьянству убытка? Пастыремъ бо, рече Богъ, овецъ своихъ блюсти и душу свою за нихъ полагати. Того для, покладывая на всемогущую волю Божію, завсе того ищемъ, чтобъ какъ крестьянству помочь и покой учинити. Писана въ государства нашего дворъ града Москвы, лъта 7066, февраля.

А се такова грамота послана въ Смоденескъ къ наместнику и къ діакомъ о Романове отпуске.

Отъ царя и великого князи Ивана Васильевича всеа Русіи въ нашу отчину въ Смоленескъ, боярину и намъстнику нашему князю Юрью Ивановичю Темкину-Ростовскому, да діакомъ нашимъ, Роману Шушерину да Кузмъ Татьянину. Послали есмя въ Литву къ Жигимонту Августу норолю о земскихъ дълъхъ Романа Васильева сына Олферьева, да съ нимъ подъячего Ивашка Тютева. И какъ къ вамъ Романъ и Ивашко прітдутъ, и ты бы бояринъ нашь и намъстникъ послаль въ Оршу къ намъстнику ково пригоже, а отписаль бы еси къ нему, что послали есмя къ королю о своихъ дълъхъ своего сына боярского Романа Олферьева да подъячево, и онъ бы прислаль на рубежъ пристава и подводы и проводниковъ; а подводъ бы прислаль столко жъ, сколко у нихъ въ подорожной, и отписаль бы къ тебъ часа того, какъ на рубежъ съ подводами пришлютъ, и ты Романа на рубежъ пришлешь къ тому жъ дни; и какъ къ тебъ отпишетъ намъстникъ изъ Орши, въ которой день приставъ и подводы и проводники будутъ на рубежъ, и ты бы Романа

№ 35. и Ивашка отпустиль на рубежь въ тому дни и подводы имъ дали добрые по ихъ подорожнымъ; а проводити бы есте Романа послали до рубежа дътей боярскихъ, сколко пригоже. А не пришлетъ изъ Орши намъстникъ на рубежъ пристава и подводъ, и вы бъ Романа и подьячего Ивашка отпустили въ Оршу на смоленскихъ подводахъ, а приказалъ бы еси Роману: какъ придутъ въ Оршу, и онъ бы смоленскіе подводы изъ Орши отпустилъ въ Смоленскъ. А въ которой день Романа отпустишь и гдѣ ему дадутъ подводы, и вы бъ о томъ къ намъ отписали съ иными дѣлы. Писана на Москвѣ, лъта 7066, февраля 23 день.

## И. А се такова память наказная дана Роману.

Память Роману Васильевичю Олферьева. Какъ ожъ Богъ дасть придетъ въ Оршу, и вспросять ево къ кому посланъ, къ королю или къ паномъвъ Вилну? И Роману говорити: государь нашь посладъ меня въ брату своему въ Жигимонту Августу королю. И нечто взиолвять Роману: король ныне въ Краковъ, и ты поъди въ Вилну въ паномъ, да тутъ дъло государя своего говоришь и грамоты подашь. И Роману говорити: государь нашь послагь меня къ брату своему къ Жигимонту Августу королю о великомъ дъль, а въ паномъ меня не послалъ и до пановъ мнё дёла нётъ нивоторого, дёло мит государское до короля, а не къ паномъ, и я къ паномъ не тду, дайте мев до короля пристава и подводы. И дадутъ Роману пристава въ Оршъ, а повдеть съ нимъ приставъ въ Вилну, и нечто въ Вилне велять Роману паны ити въ себъ, и Роману въ Вилнъ въ паномъ не ити жъ, а говорити: государь мой послаль меня въ брату своему Жигимонту Августу королю, а въ паномъ со мною ръчей нътъ, дъло мнъ государьское до короля, и вы меня отпустите въ королю; а напередъ того государь нашь посываль своихъ посланниковъ въ брату своему въ Жигимонту Августу воролю, и тъ посланники вздили къ королю и бывали у короля и рвчи говаривали королю, а у пановъ не бывали. Да къ паномъ Роману одноконечно не ити и ръчи паномъ никакъ не говорити и грамоты не давати; а говорити Роману о томъ накръпко, чтобъ его отпустили къ королю и пристава и подводы ему дали. И нъчто паны упрямятца, Романа къ королю не похотять отпустити, а понудятъ его къ себъ ити, и Роману къ паномъ не ходити, а говорити: колп вы меня къ королю не пустите, и вы меня отпустите назадъ, а язъ жду къ своему государю. И отпустятъ Романа назадъ, и Роману вхати назадъ во царю и великому князю, а въ паномъ одновонечно не ити, а говорити: посладъ меня государь мой къ брату своему къ королю, а не къ намъ, а къ вамъ со мною наказу нътъ. А отпустятъ Романа въ королю безъзацъпки, и накъ ожъ Богъ дастъ прійдеть Романъ къ королю, и накъ ему король велить быти у себя, и Ронану, пришедъ, Жигимонту Августу королю поклонъ правити по записи, а молвити: Божією милостію, царь и великій князь № 35. Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, Володимерскій, Московскій, Новгородскій, Казанскій, Астараханскій, Псковскій, Тверскій, Югорскій, Пермьскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, тебѣ брату своему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемоитцкому Мазовецкому и иныхъ, велѣлъ поклонитися. — Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велѣлъ твое брата своего здоровье видѣти и велѣлъ тебя брата своего о здоровьѣ вспросити, какъ тебя Богъ милуетъ. — Да грамота подати.

И вспросять Романа, есть ли за нимъ, опричь грамоты, какіе рѣчя? И Роману молвити: опричь, господине, грамоты, рѣчей со мною нѣтъ. И нѣчто Роману молвить: вспрашиваль еси государя нашего о здоровьѣ, а рѣчми еси не говорилъ ничего, подалъ есь отъ своего государя грамоту; и напередъ того такіе гонцы о здоровьѣ государя не вспрашивали. И Роману молвити: со мною государь мой что приказаль къ брату своему, и явъ то и донесъ.

Да память Роману. Начто его вспросять: подаль есь оть своего государя королю грамоту, и въ той грамот в писано, что государь вашъ жальстъ о крестьянствъ. И Роману молвити: того язъ не въдаю, что въ грамотъ писано; вакова со мною грамота послана, такову язъ и довезъ; а какъ мя государь мой съ Москвы отпустиль къ брату своему, въ вашему государю, и то есми сдышевъ у государевыхъ советниковъ, говорили себе розговоромъ, что къ государю нашему присладъ перекопскій царь пословъ, что онъ сына своего царевича посладъ на Волынскіе мъста войною, а государь бы нашь быль съ нимъ на короля заодинъ; и государь нашь посолства ихъ, сказываютъ, не принядъ и высладъ ихъ отъ себя вонъ. А о томъ деи государь нашь добръ скорбить, что, по грахомъ, крестьянству нужа приходить великая отъ бусурманства и крови неповинные льютца; и того для деи дёла, государь нашь посладь на Лебпръ князя Дмитрея Вишневецкого со многими людми, чтобъ накъ надъ царевичемъ поискати и пленныхъ бы людей освободити, занже на Волыни живетъ все христьинство и государь о ихъ незгодахъ велми скорбить; то слыхвемъ государьское слово почасту и ото всёхъ ближнихъ дюдей, а и сами въ государьскомъ дворъ приживаемъ, иногда лучаетца и сами отъ государьскихъ устъ слыхаемъ, отколъ придутъ въсти, что христьяномъ гдъ учинитца нужа, и государь о томъ велми скорбитъ, какъ и о своихъ же. Два года тому учинилась въсть государю нашему, что Иверскую землю Кизылбашъ воевалъ; и государь нашь велми о томъ скорбълъ и до сдезъ, да и о всякой незгодъ крестьянской государь нашь скорбить; а толко бъ гдъ возможно государю нашему христьянству помочи, и государь бы нашъ за нихъ и душу свою положилъ. -- И начто противъ того молвятъ: полно бъ № 35. государю ващему и своихъ подданыхъ уберечи, а мы слышимъ, что недобръ и ваши обережены. И Роману говорити: по се время, благодаримъ Бога, государя своего осмотрениемъ нигде того не видимъ, чтобъ где подданному христьянству государя нашего отъ бусурманства обида была: завсе государя нашего воеводы стоять на поль отъ украинъ далече, и берегутъ христьянство, и головы свои за христьянство дають, а въ землю ихъ государьскую не пусваютъ. А которое было ближнее сусъдство бусурманское Казань и Астарахань, и, зъ Божьею помочью, государь нашь техъ самъ помиаль, а дутчихъ людей всёхъ извель, оставиль однихь черныхъ людей и молодыхъ людей служилыхъ; а и надъ перекопскимъ нынъ промышляти хочетъ, сколко ему государю нашему Богъ помочи подастъ, а на христьянство съ нимъ заодинъ стояти не хочетъ, а хочетъ того, чтобъ какъ ему христьянству избаву учинити отъ насилованья татарского. А нъчто молвять: а Казань и Астарахань нынъ государь вашъ какъ держитъ? И Роману молвити: на Казани и на Астарахани государя нашего нам'естники и воеводы, и люди все казанскіе и астараханские въ воль государя нашего, какъ имъ велитъ; а нынъ казанскіе дюди вст и астараханскіе дюди многіє и Черкасы Пятигорскіе многіє пошли войною въ Ливонскую землю; а послаль государь нашь на Ливонскую землю рать свою за ихъ многіе неправды, людемъ торговымъ обиды дівлали многіе, а церкви \*).... А нічто о тіхть дійлікть не вспращиван, вспросять про одного крымского, какъ крымской со царемъ и велинимъ кияземъ? И Роману говорити: врымской присыдаль нь государю нашему, Янболдуемъ зовуть и Мидеша, чтобъ государь нашь съ неиъ помиридся и быль бы съ нимъ на короля заодинъ. И государь нашь ему велълъ отназати, что съ нимъ на христьянство заодинъ быти не хочетъ, а для христьянства хочетъ съ крымскимъ свое дело делати за то жъ, что христьянству во многихъ ивстехъ отъ него насилованье вединое. А иного недруга татарсного государю нашему нътъ, Казань и Астарахань Богъ далъ его; а Нагаи всъ во государя нашего водь, какъ имъ велитъ. И нынъ государь нашь посладъ на врымского внязя Дмитрея Випневецкого со многою ратью, да и Червасомъ набартинскымъ и нагайскимъ мирзамъ многимъ со многими людми ведъдъ ити на крымского жъ, и ведъдъ имъ надъ крымскимъ промышдати съ Вишневецкимъ заодинъ. А молвитъ: почему Нагаи въ царя и великого вияви водъ? И Роману говорити: государь нашь взядъ Астарахань, а Наган всв ночюють у Астарахани, а городовъ у нихънвть; толко имъ не слушать государя нашего, и государь нашь велить ихъ всёхъ въ полонъ пониати: и Нагаи види то, что имъ отъ государя нашего пробыти недзъ, и они потому всв во государю вашему приложились и шерть дали на томъ, что имъ

<sup>\*)</sup> Здъсь не достветъ листа.

во всякихъ дълъхъ слушать государя нашего, на кого имъ велитъ ити, и № 35. имъ на того ходити безо всякого ослушанья. — А начто вспросята про Вишневетцкого, которымъ обычаемъ прівхаль ко царю и великому князю и чёмъ его князь велики пожаловаль и гдъ онъ нынъ? И Роману говорити: присылаль онъ бити челомъ въ государю, чтобъ государь нашь его ввялъ въ себъ, и государь нашь его въ себъ взялъ и пожаловалъ его веливичъ своимъ жалованьемъ, денгами и платьемъ, даль ему на прівздъ съ десеть тысячъ рублевъ, да пожаловаль его далъ ему въ вотчину городъ Бълевъ со всемъ, какъ было за Бълевскими князми; да къ тому жъ далъ ему многіе села подъ Москвою; а онъ государю нашему крестъ цъловаль, что ему государю нашему служити правдою и до своей смерти; а нынъ государь нашь послаль его на свою службу на Дивиръ, ниже пороговъ, а съ нимъ послалъ многихъ людей, болши тритцати тысячь, и велёлъ ему стати въ Исламъ-Кермене и врымскому недружбу ділати, а съ нимъ веліль сниматися нагайскимъ мирзамъ многимъ со многими людми, да черкаскимъ княземъ Пятигорскимъ, Ташбугруку зъ братьею, и со всёми Черкасы, и снявся, вмёстё велёль надъ крымскимъ промышляти, сколко имъ Богъ помочи подастъ. А молвятъ: неодного Вишневецкой израдилъ. И Роману говорити: государь нашь върить всякого человъка душъ: цъловалъ князь Дмитрей крестъ, что ему служити государю нашему правдою и неотступну отъ него быти никуды и до своего живота, и черезъ тое правду что сдълаетъ, то въдаетъ его душа.

Да память Роману. Учнуть его вспрашивати въ Литвъ про которые про государьскіе діла и про обычан приставъ или иной кто, и Роману говорити которые дъла въдаетъ не тайные, а про иные дъла отвъчивати, что не въдаетъ. А нъчто учнутъ говорити задирая про перемирные лъта, что перемирные лэта недалеча взяты, и межъ государей ссылокъ о добръ нэтъ. И Роману говорити: слышимъ служомъ отъ людей отъ добрыхъ, что государь нашь хотых съ вашимъ государемъ такова миру, чтобъ ему съ вашимъ государемъ съодиначася, христьянство отъ бесерменскихъ рукъ отвсель бор(он)ити, а никоторого повышенья надъ вашимъ государемъ не хотыль; ино деи государь вашъ того дыла не захотыль. И государь нашь, уповая на Бога и одинъ о христьянствъ промышляетъ, сколко ему Богъ помочи подасть; а христьянскихъ государей всёхъ государь нашь завсе напоминаеть на доброе согласье въ покою христьянскому, оправданье свое передо встии дълаетъ, чтобъ ся познали и на доброе дъло пришли; и не повнается кто, тотъ самъ въдаетъ, а государь нашь съ души своей сводитъ, всвиъ на добро напоминаетъ.

Да память Роману. Довъдыватися ему про всъ про литовскіе дъла и въсти, и про турсково, и про чешсково, и про иные короли, что ихъ дъло съ турскимъ и турстцкому съ ними, да и про крымсково; и Роману довъ№ 35. дыватися, какъ нынъ крымской съ королемъ, и кто посолъ крымского у короля, и вто литовской посоль въ Крыме, и о чемъ межь ихъ ссылка; и воложской воевода какъ нынъ съ турскимъ и съ литовскимъ, и прусской маистръ съ королемъ въ миру ли или въ брани, о всемъ о томъ Роману собъ розвъдывати подлинно, тайно. Да и о томъ Роману себъ розвъдывати, что королево умышленье о Ливонскихъ Нъмцахъ, и про войву въметцкую, и про цари и великого князя рать что нынъ говорять, и сбираль ли король людей нынъ Нъмпомъ на помочь, и зачъмъ ихъ не послалъ, и впередъ отъ него Нъщомъ какова помочь будеть ли. Да довъдыватися Роману подлинно себъ тайно, какъ нынъ король съ своими паны и со всъми вемскими людми, дюбять ли его или не любять; и будеть не любять, ино за что не любять; и что воеводы виленского дъло со всеми людми, что про него говорять, любять ли его или не дюбять; и что про Вишневетцкого говорять, и про Дивпръ что у нихъ умышленье, о всемъ о томъ Роману розвъдывати подлинно, да то себъ записывати и держати то себъ тайно, чтобъ у него того не въдалъ никто. Да и ся память Роману держати себъ тайно жъ, а не въдалъ бы ее никто.

Да память Роману. Какъ ожъ Богъ дастъ будетъ у короля, и кто будетъ у него приставъ отъ короля, и нѣчто приставъ королевъ или дворяне королевы учнутъ къ Роману пріважати и учнутъ говорити о которыхъ о тамошнихъ дѣлѣхъ и о вѣстяхъ и о обычаехъ, а Роману учнутъ про царя и великого князя дѣла пытати, и Роману которые не тайные дѣла съ ними говорити, а у нихъ дѣлъ пытати; а что учнутъ говорити, и Роману то себѣ записывати, кто его про что учнетъ вспрашивати.

Да память Роману. Нёчто придеть въ Вилну, а король Жигимонтъ Августъ будетъ въ Берести или въ иныхъ въ которыхъ ивствхъ, а велитъ ему въ себв ити, -- и Роману въ себв вхати гдв себя велить навзжати, и пришедъ къ нему поклонъ правити и о здоровью спросити по записи. А нъчто король будеть въ Краковъ и велить Роману себя дожидатися въ Вилив, и Роману дожидатися короля въ Вилив; а велить король Роману ити въ Краковъ къ себъ, и Роману ити къ королю въ Краковъ. А каковъ Роману отвътъ отъ короля ни дадутъ, или грамоту, и Роману тотъ отвътъ, или грамоту, взяти да привезти къ царю и великому князю. А учнутъ ему говорити: привезъ еси отъ государя своего грамоту о согласъв; и государь нашь посылаеть съ тобою грамоту опасную на государя вашего пословъ, и ты ту грамоту довези до государя своего. И учнуть ему давати грамоту опасную отворчатую, и Роману тое грамоты опасные не имати, а молвити: наказу мев о томъ евтъ, что мев грамота опасная имати; а противъ государи моего грамоты, которую язъ къ королю привезъ, какову со мною грамоту затворчатую государь вашь король ни пошлеть, и язъ тое грамоту до

государя своего довезу. И дадуть ему грамоту затворчатую, и Роману та № 35. грамота привезти ко царю и великому киязю.

Да память Роману. Нечто король велить ему быти у себя на дворе, да на себе ему ити не велить, а пришлеть и нему просити грамоты и о речахь выпрашивати, — и Роману грамоты ниваих не давати и речей нинаих не говорити никому, а говорити: посладь меня государь мой из брату своему из Жигимонту Августу королю, и которое дело со мною послано отъ государя моего, и мие то дело донести до короля; а не видевымие королевых очей, о государьском деле ни съ измъ ничего не говаривати. Да грамоты Роману никаи не давати никому. А велить Роману ехати на подворье не бывъ у короля, и Роману ехати на подворье, да назавтрее говорити приставу, чтобъ приставъ то донесъ до пановъ: коли король ему из себе ити не велеть, и король бы велеть его отпустити назадъ ко царю и великому князю. И отпустить Романа назадъ, и Роману ехати назадъ ко царю и великому князю, а грамоты никаиъ никому не дати.

Да память Роману. Начто ему учнуть говорити: напередъ сего государи московскіе отъ многихъ латъ писались великими князми; а нына государь вашь которымъ обычаемъ пишетца царемъ? И Роману говорити: напередъ меня у государя вашего были болшіе послы и не одни, а вашего государя болшіе послы также бывали у государя нашего, и о тахъ далахъ тами болшими послы все то вамъ вадомо гораздо: какъ государя нашего Богъ устроилъ, такъ и пребываетъ; монмъ розсказываньемъ государю моему чести не прибудеть; а что ему Богъ далъ, и то у него вся вселенная не убавитъ.

ПП. Того жъ лѣта 7066, маів 3, пріфхаль Романь Одоерьевъ отъ короля. И сказываль царю и великому князю, что королю и всей радъ грамота царя и великого князя добрѣ за честь, и всѣ люди его пріфзду ради добрѣ, и честь ему была великая: присылаль къ нему король съ столомъ на подворье; а не ѣлъ у короля, потому что у короля матери не стало, и за тѣмъ у него столы не бывають до году. А Остафей Водовичъ съѣзжался съ нимъ двожды у Пречистой, и говориль ему, что королю и всей радъ присылка царя и великого князя добрѣ за честь; толко паны и вси радъ опасаютца того, что любо царь и великій князь на своемъ словѣ не устоитъ: турской за крымского ся вступитъ, и царь и великій князь въ то время городы поемлетъ; да и воевода виленской у костела тожъ ему говоритъ. А отпуская его, король говорилъ, что посылаетъ ко царю и великому князю о томъ же дѣлѣ своего посланника. А какъ Романа встрѣчали, и какъ съ нимъ съѣзжался воевода виленской и Остафей Воловичъ, и что съ ними го-

№ 35. ворили, и Романъ тому далъ память. И въ памети пишетъ: встретили Романа у столпа, отъ Вилны за двъ версты, Михайло Казинской, да писарь Лука Хадабурда, да Василей Яковитцкой, да Романъ Бурой, и съ Романомъ повхади всв въ городъ; а людей съ нимъ было человвиъ съ двесте. И вдучи, вспраниваль Михайло Казинской: откольва есте повхали отъ государя своего и где ныне государь вашь, на Москве ли или въ отъезде, и застанете ди его на Москвъ? вашь государь вселды съ войны не бываеть, вселды самъ ходитъ, и братья его при немъ ли и родные бонре? И о томъ вспрашиваль Козинской же: какъ государь вашь держить Казань и Астарахань, п слушають ли Казанскіе люди всё государя вашего? и кониъ обычаемъ Вишневецкой прітхаль къ Москвъ, и таки ли посланъ прямо на поле, и многіе ди съ нимъ дюди, и быть де ему прямо въ врымсвихъ удусехъ, и чёмъ государь вашъ его пожаловаль? А Лувашъ вспросиль: вто посланъ воеводъ въ Ливонскіе Нъмцы, и которой вашъ быль царь и царевичи, и какъ имъ имена, и были дь люди прибылные, опричь москвичь, и что имъ учинили? И сказывають убили у вась воеводу Ивана Шереметева, которой бился со царемъ съ врымскимъ. И насъ вспрашивалъ тотъ же Казинской и Лукашъ: таки ли примо Вишневетцкой посланъ на Крымъ, и столко ли съ нимъ дюдей снолко всказывали, и Черкасы съ нимъ и Нагаи таки ли прямо будутъ? И пришодъ ли посодъ государя вашего изъ Крыну, и нынвча кто посолъ государя вашего въ Крыму? И какъ велели ехати на дворъ, и на дворъ повхали тв жо съ нами. И о томъ, бдучи, говорилъ тотъ же Казинекой и Лукашъ, чтобъ нашъ то видъти, чтобы государи наши христьянскіе были въ миру и въ братствъ и стояли бы на бусурманство заодинъ. И встретили насъ въ сенныхъ дверехъ отъ короля панъ Скулинъ Кишкевичъ да Левъ Образецъ. И какъ пришли къ королю въ избу, поклонъ правили и здоровье вспращивали и грамоту подали. И король, вставъ, государя о здоровью спрашиваль и къ руки зваль и систи велиль. Остафей грамоту прочолъ, и, приступяся въ намъ, говорилъ: будеть за вами рачи есть о чомъ, не говорите. И чолъ грамоту передъ королемъ. И паны и бископы всь къ королю приступилиси, и приходили къ королю трижды грамоты слушали, и объ ней долго думали. И после того Остачей говориль отъ короля: прівхали есте отъ государя своего къ нашему государю о ноков христьинскомъ, и государь нашь потому васъ къ себъ ъсти не воветъ, что государь нашь въ жалобъ, не стало у него матери, и у государи нашего до году и до шти недъль и до шти день столь не живеть, никоторы потъхи въ той жалобъ; и государь нашь велить вамъ столъ свой учинити на подворьъ. И посав того веледи пойти вонъ, и те провожели по та жъ места. И идучи по крылцу, говорилъ тоть же Михайло и неые пристали многіе дворяне: слышали есия отъ Остасья, что онъ вамъ говорилъ, что вы прівхали отъ

государи своего о государьскомъ согласьт и о покот христьянскомъ, и намъ № 35. то за честь, пригоже намъ васъ чтити. И столъ былъ отъ короля назавтрее, и за столъ прівзжали подчивати Михайло Казинской, да Халабурда, да Коконстикой, да Ромашко Бурой, да королевскіе дроряне Михайло Сосновскій, Тимовей Ордынецъ, Баушъ Всяный, Михайло Девочкя, Крышта Масловъ, Игнать Марковъ и иные съ ними; и туто говорили всв о поков христьянскомъ. И назавтрее говорили тотъ же Казинской да Бурой: были есия у Горностан, и онъ намъ сказывалъ, что государь вашъ писалъ кь нашему государю о братствъ и о покоъ христьянскомъ; и Горностай въ нему приказаль съ Остафьемъ: коли государь пишетъ московской къ нашему государю королю, и вы съ нимъ въ тв поры и миритеся, въ кою пору котять; и коли не захотять, толды будеть тежоль мирь. Да они же сказывали: Горностай говорилъ, чтобы государь нашь вороль садился на конь да повхалъ съ братомъ своимъ съ московскимъ на перекопсково заодинъ, не доколфва намъ перекопеково темпеть. И после того пріфхади тотъ же Козинской да два Тишкевичи, Василей да Юрьи, и говорили о государьскомъ братствъ, и о крестьянскомъ поков, и о Вишневецкого прівздв, и о тамошнемъ его отъвадь сказывали. Да и о томъ говорили: слышали есмя у великихъ пановъ, что нашъ съ вашимъ государемъ хочетъ миру въковово и отъ бусурманства хочетъ стояти заодинъ. Да они же говорили: мы то знаемъ: пріфхали вы насъ манити на службу; и нашь государь христьянской, и паны наши и мы часто на войну не извадилися ходити; вашь государь извыкъ часто ходити на войну, да и вы съ нимъ, вы и ходите; и которая будетъ на насъ неволя и пошлють нась на войну, и мы посылаемь людей, ето самь не захочеть одинъ привазываетъ. Горностай велитъ намъ съ вами ходить, и ему плохо: поималь за себя городы многіе, а самъ не вздить никуды; вашь государь воинской извыкъ съ войны не бывати. И присыдаль Остафей о томъ Халабурду и Гришу Жукова, чтобы мы съ ними видълись у Троицы у завтрени. и ждаль нась къ завтренв и къ объднъ; и мы къ нему не повхали за тъмъ, что приставовъ не было. И Остафей къ намъ прислалъ Михайла, Халабурдина брата, что насъ ждалъ, и намъ отъ него говорилъ: пожалуйте, вывдте къ Пречистой, увидтеся со мною. И какъ мы прівхали къ Пречистой, и прівхаль туть Остафей, да князь Василей Острожской, да князь Стефанъ Збаретций, да Шимковъ и иные дворяне. И Остафей говориль: прівками есте оть государя своего къ нашему государю о государьскомъ соглась и о повов, вы у насъ гости добрые, чтобы нашь тоть день велвль Богъ видъти, чтобы межу было государей нашихъ любовь и братство и правда; а государь нашь съ вашинъ государенъ добръ хочетъ миру въковово, и панове болшіе добри тому ради государя присылий; да надобеть то, чтобы нежу государей быль нирь и любовь, правдою были бы госуда№ 35. ри нежъ себя равны. Да туто же говориль князь Степанъ Збаретцкой н Острожекой: добро, чтобы нежу государей быль миръ и согласье и на бусурманы бъ стоим заодинъ, въ бусурманскихъ государскъ которые правды котъть? государь нашъ король христьянской посылаетъ къ нему великіе дары, и къ царевичю, и его мурзы и князи жалуетъ, посылаетъ къ нимъ великое свое жалованье, казну, и здёсе пословъ сто и людей пословыхъ жадуетъ великимъ своимъ жалованьемъ и доводитъ, — и ничъмъ его не утъшить, всегды изменяеть. И Остафей молыль: Татаромъ где слабле, туть боль приставають, и на Моски то бывало, что имъ давывали; и какъ имъ не стали давать, и они не такъ приставають. Да Остафей же говориль: чомъ не фодите по костеломъ и куды хотите? добро вамъ все видеть въ чюжой земль. И о томъ говорили добрь всь, чтобы нежу было государей повой христьянской. И после того, пріфажаючи, говорили тожъ Казинской и иные дворяне о миру жъ государьскомъ. Да и то говорили: государь вашь пешеть о повов, а Вишневетциому велить городы ставить на государевъ земль королевь. И о томъ пытали накръпко, таки ли Вишневетцкой на полъ? И говорилъ Михайло, чтобы мы жхали посмотрити до костела. И вавъ мы въ костелъ, и прівкаль туть Остафей и воевода виленской и Острожской. И воевода говориль: вы прівхали оть государя въ нашему государю о повов государьскомъ съ добромъ; и государю то нашему за честь, съ вашимъ государемъ хочетъ дружбы и братства и о христьинствъ стоять заодинъ, да въ дружбъ бы нежъ государей была правда. Перекопской посажениеть турского, а турской съ государемъ съ нашемъ померелся до семи волънъ, и государю нашему съ вашимъ государемъ стати на крымского заодинъ есть за что, за его неправду, изгонити его съ Крыму не хитро такимъ государемъ, да надобеть правда: турской у государя нашего въ сусъдъхъ; и волоской его турскому за то не модчать, недружба ему истить крымского государю нашему, и государя нашего станеть съ него, да лижи вы, върить недзя, ничъмъ васъ не утъщить; то государя вашего правда ли: со государемъ съ нашимъ въ миру, а на государи нашего землъ велитъ Вишневетциому городы ставити. Государь нашь добре хочеть братства и дюбви съ ващимъ государемъ. И, прівзжаючи, всегды говориди приставове и иные съ ними дворяне, што государь нашь и паны радные добръ того хотять, штобы межь государей быль мирь въковой. И какь были вдруг<u>ой</u> на дворъ, и встрътили въ томъ же мъсть на дворъ панъ Есипъ Халетикій. староста черкасской каневской, да Скуминъ. И на отпускъ Остафей передъ королемъ грамоту далъ и ръчью говорилъ: государь вашъ писалъ къ нашему государю о согласью; и государь нашь его писмо приняль съ радостью, а хочеть съ вашимъ государемъ братства и любви, и о томъ къ нему писмо учивиль, и вы то донесите до государя своего; а пришлеть го-

сударь нашь въ вашему государю своихъ посланниковъ. И король вставъ. 🕦 35. во государю повлонъ приназываль и въ рукв звалъ, и проводили тв жъ. И назавтрее отпуску присыдаль Остафей Михайла Казинского и вельдъ намъ видътца съ собою у Пречистой. И у Пречистой съ нами събхаден, и говориль мий: то добри за честь, что вы видились съ воеводою, и то мы слово государю свазывали, что съ вами говорилъ, и государю и паномъ встить та говоря подюбилася, и хотять того вст, чтобы межь государей быль мирь въковой; одинь у насъ не хотъль, ино того Богь на добро приводить; а не захочеть, ино его и самого не будеть. И государь нашь вдеть въ Краковъ на третей недълв по Велицв дии, во вторнивъ, и паны всв будуть при немъ на сьемъ, и но государю нъ вашему тотчасъ посланники будуть. А у васъ того прошю, у своихъ пріятелей: бейте чедомъ о томъ государя своего ближениъ людемъ, чтобы государя на то приводили и о томъ у него кодили, чтобы межъ государей былъ миръ въковой христьянскій; а мы о томъ безпрестанно модимъ и просимъ у государя своего, чтобы со государемъ съ вашимъ былъ миръ въковой; да государь нашь того хочеть, и толко бы вашъ государь хотъль. А вы повдте во государю своему безкручиню: часиъ Божья милосердья, что межу государей доброе дело сстанетца, и после техъ посыловъ, часмъ, межь государей веливихъ пословъ то дъдо ведикое межъ государей и ставитца Божьею помочью. А толко бъ государь не присладъ своей посыдки въ Литву, и жкати было въ Кіевъ, для Вишневетцкого, воеводъ тротцкому, да инязю Василью Острожскому, да зъ Драбы Василью Кишкевичу; и накъ государь прислагь, и они то все отставиди. Да сказываль Михайло Казинской да Игнать Марковъ, что воевода тротцеой Миколай Юрьевичъ Радивиль, да панъ тротцкой и староста жокотцеой панъ Еронить Александровъ сынъ Хоткевичъ тв межъ себя друзи, а недругь имъ объма воевода виденской и межу собя бранятца смертною бранью, и заповъдали на битву; а говорили дворяне многіе, прівзжаючи, н тв снавывали, что отъ воеводы отъ виденского насилованье имъ отъ него ведикое и отникаеть все себъ, и сказывають, летцеје люди всь и панове воеводы виленского не любять всв. И они же сказывають, что подымаль воевода виленской короля на Ливонскіе Нёмцы, и землё сказывають въ той войнъ великой убытокъ, куды шли, туды учинили пусто по королевой земль; а сами, сказывають, животы свои въ ту службу подожели; и приподчи, сказывають, на укранну на наметцкую, воевода виленской короля воротиль, а себъ, сказывають, понивль великіе посулы, и онъ за то воеводу всъ его люди не любять, и черные люди всъ на него жадуютца, сказывають насидованье отъ него великое. И Гриша Жюковъ сказываль то жъ. Да которое мъсто на Волыни воеваль прымской царевичь, и нать трхи ирсть пришло мужиковь съ дрвсте, и королю о томъ быють че№ 35. домъ, чтобы ихъ оборонялъ отъ врымского; а не оборонитъ, и онъ бы имъ ослободиль иного государи добывати, или бы ихъ въ иные городы перевель. Ла сказываль Гриша жъ Жюковъ, что писали ляхи до короля три грамоты, чтобы къ нимъ повхалъ; а не повдетъ, и они хотятъ иного государя добывати. А сказывають королю такть во вторникъ на третьей недаль въ Краковъ; и Гриша сказываетъ сьемъ будетъ тамъ всемъ паномъ, и съ того сьену ко государю будеть присылка. Да сказываль Гриша жъ Жуковъ; царевичь прымской воеваль землю Подолскую и Вольнскую, а людей съ нимъ было двадцать тысячь, а пришолъ безвестно, воевалъ волость Хмелнинскую, Брасловскую, Винницкую, Барскую, и межю Барскую и иные многіе міста, быль вь землів двіз недівли, взяль людей сорокь тысечь въ полонъ, и вышедчи изъ земли, ворочалъ назадъ людей съ десеть тысечь, и воевали пять денъ и иные многіе мъста. И Казинской сказываль и Халабурда, что царевичь былъ въ землъ двъ недъли, а пришолъ безвъстно, и ворочались отъ него люди назадъ и были въ земла пять денъ. Да сказывали Казинской же да Романъ Бурой, что хотять дати панство виленское пану тротцкому Герониму Александрову сыну Хоткевичю, а панство тротцкое віевскому воевод'в Григорью Хоткевичю, а воеводство віевское квязю Василью Острозскому. Да сказываль Гриша жъ Жуковъ, что царь турской съ Кизылбашемъ помирился на два году, а вбираетца на короля на чешского въ городу въ Вёдев. А манстеръ прусской съ королемъ въ миру. Кородь французскій побиль короли англинского, цесарского сына; и цесарь самъ собрался съ людии, побилъ короля французского и взялъ городъ Паришъ. Королева мать умерла въ Баръ и отписала королевнамъ дочеремъ своимъ по тридцати тысячъ золотыхъ, королевичу угорскому Генушу тридцать тысечь жо золотыхъ, а норолю литовскому записала два города, Баръ да Италію, гдъ лежитъ Никола чюдотворецъ. Сынъ цесарской англинской и портогарской и медіаланской, семи королевствъ государь, имя ему Филипъ, тотъ Баръ засвяъ и казеу взялъ за себя. Королевичъ угорской Янушъ писаль до короля, абы ему изволиль доставати вотчины бабки своей казны; и король отписаль: пошлю посла своего въ цесареву сыну, чтобы мою вотчину отдалъ и вазну; а не отдастъ, и язъ тебъ ослобожу и людей на помочь дамъ. То сказывалъ Казинской и Гриша Жуковъ.

Да Остафей Воловичь приказываль втайнь, и вельль бити челомь діаку Ивану Михайловичу, что въ ихъ государи царствъ учинилось дъло элодъйское, великое люторство, и у него была подпора добрая, и та подпора при великой старости, и оперетца ему на иного не на ково; и что учнуть которое дъло неподълное говорити, злодъйское люторство, и онъ въ тъ поры сказываетъ втайнъ Создателя, и пречистую Богородицу поминаетъ, и слезами ся отъ тъхъ дълъ неподобныхъ боронитъ; и которое слово не по дъ-

домъ великому государю, православному царю, про него изнесутъ Ивану № 36. Михайловичу, про то великому государю за Остафья порадёть, какъ Богъ положить ему на сердце; а онъ тому дёлу сказываеть не подёленъ.

## **№** 36.

1558, іюня 5—іюля 1. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа къ царю Ивану Васильевичу съ посланникомъ Яномъ Юрьевичемъ Волчкомъ съ товарищами.
Прибытіе посольства въ Москву. 19 іюня: пріемз посланниковъ у государя, посольскія ричи о желаніи королемъ мира въ интересахъ борьбы
противъ невпрныхъ. 24 іюня: отвить на посольскія ричи, государь
также желаетъ мира и пришлетъ съ своимъ посланникомъ опасную
грамоту на великихъ пословъ. Посланники просятъ, чтобы для ускоренія дила мира дали бы имъ опасную грамоту, и получають на
это согласіе 26 іюня: пріемъ посланниковъ у митрополита и отпускъ ихъ у государя; опасная грамота на великихъ пословъ (лл. 692—
718).

І. Того жъ лъта, іюня 5, писалъ но царю и великому инязю изъ Смоленска бояринъ и намъстникъ инязь Юрьи Темкинъ; а къ нииъ писалъ изъ Орши намъстникъ Петръ Корсакъ, что идутъ но царю и великому инязю изъ Литвы посланники, панъ Янъ Юрьевъ сынъ Волчковъ, конюшей виленской и староста василишской, да дъякъ Лукашъ Богдановъ Халабурда; а людей ихъ съ ними 35 человъкъ, а лошадей 77. Да съ Яномъ же и Лукашомъ король отпустилъ но царю и великому инязю дътей боярскихъ царя и великого инязи: инязи Михайла иняжъ Юрьева сына Оболенского, инязи Ивана иняжъ Оедоровасына Шелешпалского, да туленина Третьяка Костинтинова сына Изволского, да казака мециенина Сенку Гренева. А будутъ на рубежъ іюни въ 3. А въ приставъхъ съ ними посланъ до Москвы сынъ боярской, смоленской помъщикъ Оедоръ Ивановъ сынъ Потемкина, да съ нимъ 4 человъка дътей боярскихъ, смоленскихъ помъщиковъ.

Іюня 11 писаль во царю и ведикому внязю дитовских посланниковъ приставъ Оедоръ Ивановъ сынъ Потемкина съ сыномъ боярскимъ, съ смоденскимъ помъщикомъ съ Тимошкою Косищевымъ, что онъ съ дитовскимъ
посланникомъ прошолъ Смоденескъ на Петрово заговънье въ недълю іюня 5;
а царя п ведикого внязя дъти боярскіе внязь Михайло Ободенской съ таварищи тдугъ съ дитовскими посланники вмъстъ.

Іюня 11, въ субботу, отписано въ приставу дитовскихъ посланниковъ въ Өедору Потемвину, чтобъ онъ съ дитовскими посланники эхалъ въ Мо-

№ 36. окиза. а каков Михайло бъ Оболенской съ товарищи такали къ Москвъ витстъ съ дитумения посланники, и кориъ дитовскииъ посланниковъ и внязю Михайлу (Моленскому съ товарищи велъно давати по намъстничъ памити смо-денскомо; а какъ прітдеть съ дитовскими посланники на останошной ямъ отъ Москвы на Везему, и ему велъно съ тъмъ обослатися со царемъ и ведикимъ княземъ, а посланники постоять на яму; а безъ обсыдки ему съ дитовскими посланники постоять на яму; а безъ обсыдки ему съ дитовскими посланники къ Москвъ такти не велъно.

Іконя 15 писаль ко царю и великому князю приставъ Өедоръ Потемкинъ, что онъ съ литовскими посланники пришель на останочной ямъ на
Везему въ середу, іконя 15 число. И того жъ дни, въ середу, царь и ведикій князь велёль отписати къ приставу литовскихъ посланниковъ, а велёль съ литовскими посланники быти къ Москвё іконя 16, въ четвергъ, на
десятомъ или на одиннадцатомъ часу дни; а встрётить велёль литовскихъ
посланниковъ за посадомъ, отъ посадцкихъ дворовъ съ перестрёлъ, Григорью
Семенову сыну Плещееву, да Миткё Елсуфьеву, да ямскому Лашуку Володимерову, да дётемъ боярскимъ, недёлщикомъ, 20 человёкомъ, да конюхомъ
10 человёкомъ, да москвичамъ 5 человёкомъ. А ко князю Михайлу княжъ
Юрьеву сыну Оболенскому послалъ царь и великій князь съ своимъ жалованьемъ, съ платьемъ, Микиту Гаврилова сына Спасителева.

А память наказная Микить дана такова. Льта 7066, іюня 15, память Нивить Гаврилову сыну Спасителеву. Вкать ему Можайскою дорогою на Веземской ямь, противь князя Микайла Юрьевича Оболенского. А встрътя ему цнязя Микайла, молвити князю Микайлу оть царя и великого князя: царь и великій князь вельть тебь поклонитись. Царь и великій князь вельть тебя поклонитись. Царь и великій князь вельть тебя платьемь, вздовое, опашень зуоянь да кастань.—Царь и великій князь вельть тебь говорити: писаль еси къ намь, что еси котыль въ намь вкати напередь посланниковь; и посланники тебь говорять, чтобь тебь вкати съ ними вивств; и ты бъ вкаль съ королевыми посланники вивств.

А Григорью Плещееву память наказная о встрёчё дана такова. Лёта 7066, іюня, память Григорью Семеновичю Плещееву, да Дмитрею Васильеву сыну Елсуфьева, да ямскому Лашуку Володимерову. Встрётити имъ литовскихъ посланниковъ, пана Яна Юрьева сына Волчкова да Лукаша Халабурду Богданова, на Дорогомиловъ за Москвою ръкою, отъ посадциихъ дворовъ съ перестрёлъ; а съ ними таки на встрёчю дётемъ боярскимъ, неделщикомъ, 20 человъкомъ, да конюхомъ 10 человъкомъ, да москвичамъ 5 человъкомъ. И събхався Григорью и Дмитрею съ посланники, молвити посланникомъ: рёчь до васъ государя нашего царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, и вы сойдите съ коней. И какъ они съ коней сойдутъ, и Григорью и Дмитрею съ коней сойти же; и какъ они съ коней

сойдутъ, и Григорью и Дмитрею имъ молвити: государь нашь царь и ве- № 36. линій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи вельдь повлонитися. Государь нашь царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи веліль васъ о здоровь в вопросити: здорово на есте дорогою вхали? Государь нашь царь и ведикій князь вельдъ намъ у васъ быти и подворье вамъ указати. — Да вхати Григорью и Динтрею съ ними вивств до подворья; а поставити ихъ на литовскомъ дворъ. Да проводя ихъ въ хоромы, и посидъвъ мало, прітахавъ Григорью и Динтрею въ городъ, явитися даря и великого ниязя діаку Ивану Мехайлову. А на подворьй у посланнявовь въ тв поры оставити Лашува Володимерова, да дътей боярскихъ, недълщиковъ и конюховъ, а велъти имъ въ тъ поры посланнивовъ уставливати, и того велъти беречи накръпко, чтобъ въ некъ не ходель никто. И жити якскому Лашкову и детемъ боярснямъ, недъищикомъ и конюхомъ стремяннымъ, четыремъ человъкомъ, у посланниковъ по днемъ, перемъняяся; а мовсивичамъ дътемъ боярсиниъ, пяти человъкомъ, да шти человъкомъ конюхомъ молодымъ жити у посланниковъ ежедень безъ перемены. А Григорью и Дмитрею заняти себе коромы на дитовскомъ же дворъ, которые пригоже, и беречи того накръпко, чтобъ литовскіе торговые люди не пріважаль къ нимъ никаковъ человікъ, и ихъ бы люди безъ въдоща съ двора не ходили, и дъти боярскіе и бонрскіе люди и торговые люди москвичи и иныхъ городовъ не ходилъ иъ двору ниито и съ литовскими людим не говорили ничего; а вто придеть и учнеть съ литовевими людим говорити, и Григорью и Динтрею того изымавъ, прислети къ царя и великого князя діаку Ивану Михайлову. А лошади бъ свои поили на дворъ изъ колодезей; а не похотять изъ колодезей поити, а повдутъ посланниковы люди лошадей поити на ръку, и Григорью и Дмитрею посыдати въ водопоко москвичъ, детей боярскихъ и вонюховъ, человекъ по пятя или по шти, а велъти имъ потомужъ беречи накръпко, чтобъ съ литовскими дюдии не говориль никто и не задирали бы ихъ ничемъ никто жъ, отсылати отъ нихъ людей далече; а ито захочеть съ ними говорити, и они бъ того изымавъ привели къ дьяку жъ къ Ивану жъ Михайлову. А самимъ Григорью и Диитрею ходити въ посланниковъ по времени и навъщати ихъ на всякой день. А кормъ посланникомъ давать ямскому Лашуку, а Григорью и Динтрею надъ нимъ надвирати, чтобъ кориъ однолично отдавалъ сполна по памети.

Іюня 16 день, въ четвергъ, дитовскіе посланники въ Москвѣ прівхади; в поставним ихъ за Неглинною на литовскомъ дворѣ.

П. Іюня 19 день, въ недёлю, велёлъ царь и великій князь литовскимъ посланникомъ Яну и Лукашю быти на дворё; а посыланы по нихъ приставы Григорей Плещеевъ съ таварищи. И тово дни литовскіе посланники

№ 36. на дворѣ были; а пріёхавъ на площадь, ссёли съ коней противъ казенного двора, и шли во царю и великому князю папертью мимо Благовёщенье; а царь и великій князь сидёлъ въ столовой избё въ брусеной; а передъ столовыми сёнми, на рундукѣ, встрётили ихъ дьяки Постникъ Губинъ да Ишюкъ Буґаринъ; а въ столовыхъ сёнехъ встрётили ихъ дьяки Иванъ Елизаровъ да Василей Колзаковъ; а шли обё встрёчи въ избу напередъ посланниновъ. А какъ вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Оедоръ Ивановичъ Умной.

И Янъ и Лукашъ правили отъ короля повлонъ. И царь и великій князь, вставъ, вспросилъ: брать нашь Жигимонтъ Августъ король поздорову ль? И Янъ и Лукашъ молвили: мы поёхали отъ сноего государя, а онъ здорово. Да подали грамоту вёрющую. А се грамота.

Отъ Жигимонта Августа, Божьею милостью короля Полского и велиного князя Литовского, Русского, Прусского, Жомонтцкого, Маковетцкого
и иныхъ, брату нашему Ивану Васильевичю, Божью милостью государю
всеа Русін и великому князю, Володимерскому, Московскому, Новгородцкому,
Казанскому, Астараханскому, Псконскому, Тверскому, Югорскому, Пермыскому, Вятцкому, Болгарскому и иныхъ. Послали есмя до тебе, брата нашего, посланцовъ нашихъ, конюшего виленского, державцу василишского,
нана Яна Юрьевича Волчка, а діака нашего Лукаша Гарабурда; и сказали
есмо имъ нѣкоторые рѣчи отъ насъ тебѣ брату нашему словомъ молвити.
И што они отъ насъ тобѣ будутъ говорити, и ты бъ, брать нашь, въ томъ
вѣрилъ, бо то суть наши рѣчи. Писанъ въ Вилеѣ, лѣта Божьего нароженья 1558, мѣсяца мая 5 дня.

И царь и великій князь веліль у нихъ грамоту взити діаку Ивану Михайлову. Да зваль царь и великій князь посланниковъ къ руці. И какъ, отшедъ, челомъ ударили, и царь и великій князь вспросиль ихъ о здоровьть. Да веліль царь и великій князь діаку своему Ивану Михайлову молвити посланникомъ, чтобъ говорили рітчи. И посланники Янъ и Лукашъ говорили рітчи.

А се рвчи. Всказанье отъ государя вороля его милости и великого князя Жигимонта Августа, Божью милостью короля Польского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жомонтикого, Мазоветцкого и иныхъ, до брата его милости, великого князя Ивана Васильевича, Божью милостью государя всеа Русіи и великого князя, Володимерского, Московского, Новгородского, Казанского, Астараханского, Псковского, Тверского, Югорского, Пермьского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, черезъ посланцевъ его милости, конюшего виленского, державцу василишского, пана Яна Юрьевича Волковича, а дьяка Лукаша Гарабурду. Государь нашь, Божью милостью государь вороль Жигимонтъ Августъ, велёлъ тебъ брату своему говорити: што

ты брать нашь присыдаль нь намъ посланцовъ своихъ, Романа Василье- № 36. вича да Михайда Иванова, и черезъ нихъ въ листр своемъ писалъ еси, жалуючи кровопролитья, шкоды и спустошенья въ хрестьянствъ отъ бесерменское руки, для незгоды государей христьянскихъ, и припоминаешь, братъ нашъ, яко и перво сего намъ около того напоминалъ еси, а видичи, что не усмиряютца невгоды въ христьянствъ, воспомянувши повинность свою, умыслиль ты брать нашь о томъ стояти и помочь отъ невёрныхъ христьяномъ чинити. — Государь нашь, Божью милостью государь вороль его мидость и великій инязь Жигимонть Августь вельдь теб'в брату своему говорити: съ того мы Богу сотворителю дяки чинимъ, вдячни будучи тому, ижъ въ маски свое бозское рачить приводить ко узнанью христьянство, кедыжъ то всему христьянству въ доброму и спокойному, за узнаньемъ таковыхъ пригодъ, оказатися можетъ, о чомъ завжды мыслили, и для того со всеми государи христьянсники въ братотвъ и доброй пріязни быти жедали есмо и жедаемъ, разумъючи, имъ кромъ милосердья Божья, а згоды насъ государей христьянскихъ, оборона и высвобоженье отъ руки бесерменское сстатися не можетъ. -- Государь нашь, Божью милостью государь король его мидость и великій виязь Жигимонть Августь, вельдь тебь брату своему говорити: въдомо и наметно тебъ, брату нашему, што межъ иными наны христьянскими и тебе брата нашего не по одновротъ напоминади есмо. хотячи видъть высбоженье христьянства отъ руки бесерменское, и для того болши всего завжды мыслили есмо, яко быхмо ничимъ причиною не были къ незгодъ и на убытокъ и шкоту крестьянскую; а то добръ самъ ты братъ нашь разумети можешъ. — Государь нашъ, Божью милостью, государь король его милость и великій князь Жигимонть Августь, велёль тебё брату своему гворити: ведь же ижъ за грёхъ незгоды въ хрестьянствъ умножаются, велико того жалуемъ и Бога сотворителя просимъ, абы рачиль дати узнанье всвиъ государемъ христьянскимъ и одностайнъ доброе изволенье на оборону и высвобоженье христьянству отъ рукъ бесерменскихъ.

Говорилъ Дуващъ. Государь нашь, Божью милостью государь вороль его милость и великій внязь Жигимонтъ Августъ велёль тебё брату своему говорити: ачь мы въ панствахъ нашихъ, съ помочью Божьею, издавна запустёлые враи отъ насилованья невёрныхъ не толко ву вживанью подданныхъ нашихъ, яко на сесь часъ, але и ву помёшканью безпечному гдё бы колве панованья нашего границы зашли, успокоити отъ невёрныхъ хочемъ и успокоиваемъ: але, воспоминаючи многіе панства христьянскіе, яко ся рука бесерменская поднела а ву опованью розмножила, а во иныхъ враехъ и до сего часу безпрестани кровь христьянская розливается и зменшенье христьяномъ а утискъ великій двется болшій для незгоды; и про то ради быхмо видёли, абы милость и згода на одностайное изволенье въ

№ 36. христьянствъ въ высвобоженью отъ невърныхъ множидась.—Государь нашь, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Ангустъ, велълъ тебъ брату своему говорити: а ты братъ нашь, узнавши таковые ръчи и по своихъ государьствахъ поразумъвши, на то бы еси бамилъ, маючи привладъ, ижъ панства у Грецы, для незгоды и розорванья пали, и яко ся рука бесерменская во иныхъ земляхъ поднеда; бо ноколъ милость братская межь государей христьянскихъ не будетъ, и въ незгодъ а непріязни мъшкаючи, не можетъ быти безпечна оборона и покой христьянству отъ насилное руки невърныхъ.

И накъ ръчи изговорили, и царь и великій князь велъть имъ състи. И посланники явили отъ себя царю и великому князю Оедоръ же Умной. И царь и великій князь зваль ихъ ъсти. И посидъвъ мало, велъть приставемъ ити и съ посланники въ набережную полату дожидатися стола.

И посланники говорили приставомъ, чтобъ они сказали государевымъ бликнимъ людемъ, чтобъ имъ государь ослободилъ быти у Пречистой у соборной церкви, и велълъ бы имъ государь гдъ объдни слушать. И приставы сказали околичему Алексъю Оедоровичу Адашеву да дъяку Ивану Михайлову; и Алексъй и Иванъ сказали царю и великому князю. И царь и великій князь велълъ посланникомъ слушати объдни у Благовъщенья у стороннихъ дверей въ паперти отъ площади. А послъ объдни шли посланники въ набережную полату дожидатися стола.

И того дни посланники у царя и великого князи эли; а столъ былъ въ столовой избъ въ брусеной; а сидълъ противъ посланниковъ Семенъ Ярцовъ, а подъ нимъ сидъли приставы Григорей Плещеевъ да Динтрей Елсуфьевъ. А послъ стола царь и великій князь подавалъ посланникомъ въ ковшехъ медъ, и отпустихъ ихъ на подворье; а на подворье съ посланники вхали приставы. И посылалъ царь и великій князь посланниковъ подчивати на подворье Семена жъ Ярцова; а съ меды вздилъ сытникъ Өедоръ Пестриковъ.

III. Іюня 24, въ пятницу, велъть царь и великій князь литовскимъ посланникомъ быти на дворъ; а посыланы по нихъ приставы. И того дни литовскіе посланники на дворъ были, и шли ко царю и великому князю папертью мимо Благовъщенье; а царь и великій князь ендъль въ столовой избъ въ брусеной. А встръчали ихъ передъ столовыми сънми діаки Постникъ Губинъ да Ишукъ Бухаринъ; а въ съняхъ передъ избою встръчали ихъ діаки Иванъ Елизаровъ да Казаринъ Дубровской. А какъ вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Оедоръ Ивановичъ Умной. И посланники Янъ и Лукашъ били челомъ госу-

дарю на государева жаловань». И царь и великій князь велаль имъ състи. № 36. И посидъвъ мало, велаль приставомъ ити съ ними въ набережную полату. И послаль царь и великій князь къ литовскимъ посланникомъ съ отвётомъ околничего Алексъя Оедоровича Адашева да дьяка Ивана Михайлова. А се отвётъ.

Божією милостію, царя и великого князи Ивана Васильевича всеа Русіи, Владимерского, Московского, Новгородского, царя Казанского и царя Астараханского, государя Псковского, великого князи Тверского, Югорского, Пермьского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, отвътъ Жигимовта Августа, короля Полского и великого князи Литовского, Русского, Прусского, Жомонтцкого, Мазоветцкого и иныхъ, посланникомъ, пану Яну Юрьевичю Волчку, конюшему виленскому, да дъяку Лукашу Гарабурдъ.

Божісю милостію, царь и великій князь Иванъ Васильсвичь всеа Русіи вельть вамъ говорить: говорили есте намъ отъ брата нашего Жигимонта Августа, короля полекого и великого князя литовского: что писали есия къ нему съ своими посланними съ Романомъ и съ Иваномъ, жалъючи кровопродитья и невгоды и шкоты христьянскіе отъ рукъ бусурманскихъ, для несогласів государей пристыянскихь, и для того умыслили есми престыянству помочь дълати, сколко наиз всемогій Богъ поможеть; и брать нашь о томъ Бога сотворителя благодарствуеть и по милости Божьей усердно хочетъ приводити христьянство из познанью доброму и покойному: занже то знатие, что согласьемъ государей христьянскихъ все добро вристьянству сстатися можеть; о томъ онъ завсе мыслиль, чтобъ со всёми государи вристьянскими въ братствъ и въ доброй пріязни быти. И прежъ сего брать нашь того жадаль и нынъ жадаеть, разумъючи, ижъ кромъ милосердія Божья и любви межь государей христьянскихъ, оборона и высвобоженье христьянству отъ рукъ бесерменскихъ инако сстатися не можетъ; а что за грёхи въ христьянствъ невгоды умножаются, и брать нашь велми жальеть и Бога сотворителя просить, чтобы всемогій Богь согласиль въ дюбовь всёхъ государей христьянских и подаль бы нив единомысле на оборону и высвобоженые христьянству отъ рукъ бесерменскихъ. А онъ брать нашь, съ помочью Божьею, во всих своих государьствах пограничных издавна запустилые укранны отъ насилованья новёрныхъ къ пожиткомъ подданныхъ своихъ смотрити и оборонять хочеть; а нынь, воспоминаючи многіе государства христьянскіе насилованы руками бусурманскими, а въ иныхъ краехъ и до сего часу безпрестани вровь христьянская роздиваетца и христьянство менпіветь, и для того ради видети, чтобы милость Божья и згода на одномышленое изводенье государей христьянских по высвобоженью христьянства отъ невърныхъ множилась. И намъ бы, узнавши таковые дъла, и но своихъ государьствахъ уразумъвши о томъ мыслити, воспоминаючи государьство Греческое, которого для дела погибло и руками бусурианскими обла№ 36. дано, и чего для и надъ иными государствы рука бесериенская возвысилася, и поколь дюбовь братская межи государей христьянскихъ не будеть а учнуть межъ себя въ незгодъ и въ несогласьъ быти, и въ то время подвая оборона и покой христьянскій оть силные руки невірных сстатися не можеть.-Божією милостію, царь и великій канзь Иванъ Васильевичь всеа Русін ведъдъ вамъ говорити: будучи есмя на своихъ государьствахъ, подожилися на всемогущаго Бога волю: занже въ свои несвершенные лёта видели есия многіе незгоды и розлятіє кровей христьянских отъ насилованья мусулмансково и отъ иныхъ своихъ непріятелей пограничныхъ, и о томъ всемогущаго Вога волю просили есмя, чтобъ какъ христьинству покой и избаву учинити. И всемогій Богъ, по веизреченному своему милосердью, нашимъ пограничнымъ сусёдомъ, мусулманскимъ государемъ, какъ носкотёлъ, такъ месть и сотвориять; а которые были непріятелства отъ пограничныхъ нашихъ сусъдъ государей христьянскихъ, и тъ попрінтелные діла невинного для роздитіа крови христьянскіе, отложа своихъ сусёдъ, напоминали есмя многажды ко всему добру христьянскому, исправляя себъ, чтобы невинная кровь христьянская не оть нашихъ рукъ взыскалася; и которые наши сусёди въ нашемъ напоминанью не узнадися, и техъ подранныхъ невиниме роздитые врови на нехъ взыщутца. А межъ границъ нашихъ и брата нашего Жигимента Августа короля усмотрили есмя многіе кривды, и утасненья кристьянству изъ Перекопи отъ роду мусулманского; и того для, розмышляючи, прежніе непріятелства въ забвенье положели есия, яко ни воспомянути ихъ, умышляючи все добро кристьянству, чтобы какъ ихъ невинность отъ невгоды въ свободу привести. Того для и прежъ сего своими послы и брата нашего послы брата своего многожды напоминали есмя къ доброму согласью на высвобоженье христьяномъ отъ насилованья мусулмансково, и въ томъ напоминаньъ объявдяди есмя свое хотънье безо всякого повышенья, кромъ одного своего титла, что намъ Богъ далъ, также и прародителныхъ своихъ отчинъ, города Кіева и иныхъ городовъ русскихъ, для христьянсково добра не воспоминали есмя, для того, чтобъ какъ наше братство и соузные любви прінтелство на избаву христьяномъ совершилося и во вся дни бъ живота нашего неподвижно было. И нынв говорили есте намъ, что братъ нашь велми того жалветь, что въ христьянствъ многіе незгоды умножаютца, припоминаючи государьство Греческое и иные государьства, какъ несогласьемъ государей христьянскихъ тъ государьства въ руки бесерменскіе впали, и многая скорбь и біда и гоненье и твенота христьянству отъ поганства створяетна; и того для, брать нашь Бога сотворителя просить, чтобы даль узнанье всвиъ государемъ христьанскимъ на односталное доброе изволенье, на оборону и на освобоженье христьянству отъ рукъ бесерменскихъ. — Божіею милостію, царь и великій внязь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи вельдъ вамъ говорити: и мы всемо-

гущаго Бога сотворителя о неизреченнемъ его милосердін премногу славимъ № 36. и благодарствуемъ о дарованіи щедротъ милости Ево нъ роду христьинскому. и брату своему похваляемъ о добромъ изволеніи во единомыслію на оборону и высвобоженье христьянству отъ рукъ бесериенскихъ. И братъ бы нашь и нынъ Бога сотворителя просиль, чтобы всемогій Богь даль единонысліе государемъ христьянскимъ на избаву христьяномъ отъ рукъ бесер. менскихъ, и какъ изимслилъ о добръ христьянскомъ единосталное изволенье дълати, такъ бы и совершалъ и къ намъ бы присладъ своихъ великихъ пословъ добрыхъ людей, которые бы межъ насъ, государей христьянскихъ, то дъло доброе могли дълати на избаву христьяномъ. А мы, прося отъ Бога сотворителя помощи, вакъ преже сего хотвли о добръ христьинскомъ промышляти и доброе дело делети на избаву христьяномъ, такъ и ныне хотимъ дълати, сколко намъ милосердый Богъ помочи подастъ, и ожъ Богъ дастъ на брата нашего болшіе послы и опасную свою грамоту съ своимъ посланникомъ въ брату нашему пришлемъ. А за вами, брата нашего посланники, будеть иной которой приказъ есть отъ брата нашего о пограничномъ бережень в христьянству отъ Татаръ, или иное которое слово въ добру христьянскому, и вы скажите, и мы о томъ помысля, брату своему въдомо учинимъ своимъ же посланникомъ.

И посланники Янъ и Лукашъ, выслушавъ отвътъ, отошли въ уголъ и подумавъ, пришедъ, говорили: говорили есте, господине, намъ въ государскомъ отвътъ, что государь вашъ для христьянства хочетъ со государемъ нашинъ доброго согласія: и то отъ Отца и Сына и Святаго Духа въ государей влагается на покой христьянскій, якожь ихъ Духъ Святый наставитъ. А государь нашь навъ прежъ сего хотвиъ добраго двла, тавъ и нынъ кочетъ. Да слышели есня отъ васъ, что государь вашъ кочетъ государю нашему послати грамоту опасную на болшіе послы съ своимъ посланникомъ, — и то государь делаеть гораздо; да толко то дело будеть въ протажку: государь нашь поъхаль въ Краковъ, и тому посланнику навзжати государя нашего въ Краковъ; а государю нашему не въ одномъ Краковъ быти, прикладываются къ нему княжата поморскіе, и ему и тамъ быти, и съ нными государи пограничными у него събздъ будеть; и толко государя вашего посланнику везти грамота опасная, и ему не угадати, гдъ государя нашего навхати, и за твиъ двло доброе межъ государей учнетъ длитися, а въ то время лихіе люди будеть которую вражебную ссору межъ государей учинять. И государь бы пожаловаль, опасную грамоту даль намъ въ руки и дъло пойдетъ безъ мъшканья.

И Алексъй и Иванъ ръчи ихъ сказывали царко и великому князю. И царь и великій князь вельдъ посланникомъ сказати Алексъю жъ и Ивану, что грамоту свою опасную на королевы болшіе послы пошлеть съ ними. И по-

№ 36. сланники на томъ били челомъ и просились объдни слушати. И царь и велий внязь велълъ объдни слушати у Благовъщеньи. И посланники того дни объдни слушали у Благовъщенья; а стояли въ паперти у стороннихъ же дверей отъ площади. И какъ объдню отпъли, и посланники поъхали къ себъ съ приставы.

IV. Іюня 26, въ неделю, велель царь и великій князь литовскимъ посланнявомъ быти на дворъ; а посыланы по нихъ приставы. И тово дни литовскіе посланники на дворѣ были. А прівхавъ на площедь, сопіли съ коней у Пречистой, у стороннихъ дверей, и шли въ митрополиту въ келью. А были у митрополита двъ встръче, одна въ съняхъ въ болшихъ, а другая въ сънцахъ передъ вельею; а встръчали ихъ митрополичи дъти боярскіе. А какъ вошли въ избу, и явилъ ихъ митрополиту челомъ ударити митрополичъ дворецкой. И митрополить вспросиль ихъ о здоровью, Яну даль руку поцеловати, а не благословиль его того для, что онъ римского закона; а Луканіа благословиль, и вельль имъ състи. И посидъвъ мало, вспросиль мкъ митрополитъ: есть ли за неми къ нему каково приказное слово отъ короля? И Янъ и Лукашъ свазали, что они пришли благословитися, а приказу за ними нізть никаково. Да явили отъ себя поминки, десять скланиць. И митрополить ихъ отпустиль. А въ кое время литовскіе посланники у митрополита были, и въ то время у митрополита сидъли, направъ врутицкой владыка Нифонтъ, да архимаритты: спасской, чюдовской, симановской, да игуменъ богоявленской, да царя и великого князя дьякъ Иванъ Михайловъ; а надъвъ сидъди митроподичи старцы; а посланники сидъди на скамейкъ близко печи.

А отъ митрополита посланники Янъ и Лукашъ шли ко царю и великому князю; а встрътили ихъ у столовыхъ съней дьяки Постникъ Губинъ
да Ишукъ Бухаринъ. А въ съняхъ передъ столовою встрътили ихъ діаки
Иванъ Елизаровъ да Казаринъ Дубровской. А какъ вошли въ избу, и явилъ
ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Оедоръ Ивановичъ
Умной. И царь и великій князь велълъ имъ състи. И посидъвъ мало, молвилъ имъ царь и великій князь: отпускаемъ васъ въ брату своему, и грамоту свою опасную на брата нашего болшіе послы посылаемъ съ вами. Да
велълъ дьяку своему Ивану Михайлову дати имъ грамоту опасную, да звалъ
ихъ ъсти, и велълъ имъ итти въ набережную полату дожидатися стола. А
объдни того дни царь и великій князь слушалъ у Пречистой; а посланники
объдни слушали у Пречистой же. И тово дни посланники у царя и великого
князя ъли; а столъ былъ въ столовой избъвъ брусяной. А послъ стола царь
и великій князь посланниковъ жаловалъ, далъ имъ по шубъ да по ковшу,
да подалъ имъ по ковшу меду, и отпустилъ ихъ къ королю, а приказалъ

съ ними из королю поклонъ; а послѣ поклона авалъ изъ въ рупѣ, и отпу- № 36. стилъ изъ на подворье. А потчивати изъ медомъ велѣлъ приставомъ; а съ меды ѣздилъ сытникъ Уланъ Шерстовъ.

А потхали посланении съ Москвы іюля 1, въ пятницу; а приставъ съ ними тахалъ до Смоленска, до рубежа, смоленской помъщивъ Оедоръ Ивановъ сынъ Потемвинъ съ таварищи, которые съ ними прітали въ Москвъ. А приставы московскіе, Григорей Плещеевъ съ таварищи, проводили посланниковъ за посадъ на Всполье, до тахъ же мъстъ, гдъ ихъ встрачали.

А се грамота опасная на королевы послы.

Отъ великого государя Ивана, Божьею милостію царя всеа Русія и великого внязя, Владимерского, Московского, Новгородского, паря Казанского, царя Астараханского, государя Исковского, Тверского, Югорского, Пермьского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, и Сибирскіе вемли повелителя, брату нашему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому, Русскому, Прусскому, Жемонтцкому, Мазоветцкому и иныхъ. Присыдаль еси къ намъ своихъ посланенковъ, Яна Юрьевича Водчка, конюшего своего виленского, да писаря Луку Харабурду, напоминаючи насъ къ доброму согласью на оборону христьяномъ, и изъявляя хотънье къ единосталному изволенью добра христьянского. И ково къ намъ брать нашь пошлешь своихъ великихъ пословъ, и темъ твоимъ посломъ и ихъ людемъ со всемъ съ темъ, что съ ними будетъ, въ намъ пріехати въ наши государьства и отъ насъ отъвхати доброволно, безо всякіе зацепни, и задержанья имъ никакъ не будетъ, по сей нашей грамотъ. А ся наша грамота твоимъ посломъ и опасная. Писана въ нашемъ государствъ, въ нашемъ градъ Москвъ, лъта 7066, іюня мъсяца.

## **№** 37 \*).

1558, девабря 3—1559, марта 18. Посольство отъ короля Сигиямунда Августа въ царю Ивану Васильевичу съ дворяниномъ Василіемъ Тышкевичемъ съ товарищами. Въсти о прівздъ посольства и наказг приставам о встръиъ. Прибытіе посольства и пріемз его у государя Върющая грамота и ръчи послово о томъ, что для общаго покоя христіанскаго слюдуетъ

<sup>\*)</sup> Посольская книга польскаго двора Арх. Мин. Ин. Д. № 5, вся невга, на 214 лл., заключаетъ въ себъ двиломатическія сношенія Московскаго государства съ Польско-Литовскимъ ва время съ денабря 1558 по октябрь 1560 года. Изъ приказной выписки изъ посольскихъ инигъ польскаго двора (лл. 262—263), а главнымъ образомъ изъ самаго содержанія печатаемыхъ вдъсь актовъ видно, что между предшествующимъ посольствомъ Волчка и настоящимъ Тышисвича, другихъ дипломатическихъ сношеній между правительствами не было.

**№** 37.

тосударями заключить мири между собою. Отвыти на посольскія ричи; переговоры ст послами 8—10 марта: государь также желаети заключить мири, но не можети оставить для этого прежних дили о имени государя, и за сими слюдуети заключить мири бези спорови оби отчинахи, прямо на условіяхи перемирія, кто чими владиети; послы отвычаюти, что таки мириться невозможно, а слюдуети московскому государю возвратить захваченныя его отчоми и дидоми города; если же государь не хочети на этоми мириться, то лучше возобновить прежнее перемиріе. Рышеніе государя: обинить послами, что они не находити нужными возобновлять перемиріе; послы отказываются заключить мири на московскихи условіяхи. 11—16 марта: послы заявляюти, чтобы московскій государь прекратили войну ви Ливоніи. Отпуски послови и отвыти на шах посольство. Отказди послови из Москвы (Дѣла Польскія, посольская внига № 5, лл. 1—57).

I. Лівта 7067, декабря въ 3 день, писаль ко царю и великому князю изъ Смоленска бояринъ и воевода князь Юрьи Ивановичь Темкинъ съ таварищы съ смоленскимъ годовалщикомъ, съ сыномъ боярскимъ зъ боровитиномъ съ Руданкомъ Барыбинымъ, что писалъ въ нимъ изъ Орши староста оршинской Петръ Корсаковъ, что идуть ко царю и великому князю изъ Литвы отъ Жигимонта Августа короля послы: тротцкой воевода панъ Еронимъ, да писарь королевской Остафей Воловичь; а будутъ въ Оршу къ Николину дви. А о другомъ послъ не писалъ, кто посолъ именемъ въ другихъ идетъ. И царь и ведикій князь вельдъ отписать въ Сиоленескъ къ боярину и наизстнику въ Ивану Петровичю: какъ пришлютъ въ нему съ въстью дитовскіе послы, какъ имъ быти на рубежъ, и Иванъ бы велълъ пословъ встретить на рубеже воеводамъ Оедору Ивановичу Сабурову да Григорью Динтрееву, по прежнему обычаю, гдъ пословъ встръчали напередъ того; а съ ними бъ посладъ дътей боярскихъ, смоденскихъ помъщивовъ, и приставовъ бы къ нимъ посладъ и кормъ имъ велъдъ давати по кормовой памяти. А съ Москвы велълъ послати посломъ кориъ давати съ смоленскими приставы вивств подьячему Гришв Шапкину. И февраля въ 17 день писалъ во царю и великому князю изъ Смоленска бояринъ и намъстникъ Иванъ Петровичь Оедорова, что писалъ въ нему оршинской староста Петръ Корсаковъ, что ко царко и великому князю отъ государя его отъ короля идутъ послы, а будутъ на рубеже февраля въ 16 день; а того не отписаль, хто именемъ послы идутъ и сколко съ ними людей и лошадей. И онъ вспрашиваль послова человёка, кто къ нимъ изъ Орши грамоту привезъ, кто именемъ во царю и великому князю послы идутъ. И онъ сказывалъ, что ндуть послы, въ головахъ панъ Василей Тышкевичь, воевода подляшской,

староста менской, державецъ лососинской и рожанской, да панъ Миколай, № 37. моршалокъ и державецъ виленской и оразполской и державецъ ошминской и устинской. И они послали противъ ихъ на рубежъ приставовъ, дѣтей боярскихъ, Образца Дивова, да Василья Михайлова сына Битяговского, да подьячего Гришу Шапкина и велѣлъ имъ посломъ кормъ давати. А встрѣтить пословъ велѣлъ Оедору Ивановичю Сабурову да Григорью Иванову сыну Данилова. А людей пословыхъ и лошади велѣлъ имъ смѣтить, сколко съ ними людей и лошадей, и сколко съ ними королевскихъ дворянъ, и хто именемъ, и сколко съ ними ихъ людей и лошадей. А какъ смѣтитъ, и они о томъ государю вѣдомо учинятъ.

И февраля жъ въ 20 день писалъ ко царю и великому князю изъ Смоленска бояринъ и намъстникъ Иванъ Петровичь Оедорова съ смоленскимъ помъщикомъ съ Патрекъемъ Безстужего, что пріъхалъ къ нему отъ Оедора Сабурова да отъ Григорья Данилова сынъ боярской Патрекъй Бесстужего; а сказывалъ Патрекъй, что литовскихъ пословъ встрътили приставы Образецъ Дивовъ да Василей Битяговской, да подьячей Гриша Шапкинъ на рубежъ, на ръкъ на Меръ февраля въ 16 день. А послы идутъ но царю и великому князю воевода подляшской и староста менской панъ Василей Тишкевичь, да моршалокъ королевской панъ Николай Шимковъ Пошушенскій, да писарь дворный, староста ошменской и утенской, панъ Янъ Гайко. А королевскихъ дворянъ съ послы два человъка, Васильевъ сынъ Тишкевича Калеминскій да Захаръ; а людей съ послы и зъ дворяны двъсте тритцать человъкъ, а лошадей двъсте девяносто пять лошадей. А Оедоръ Сабуровъ да Григорей Ивановъ встрътили пословъ февраля въ 17 день, не довъжая Путятина съ версту.

И дарь и великій князь веліль литовских пословь Василья Тишкевича съ таварищы встрітить на Дорогомилові, отъ дворовь посадцких съ перестріль, Ивану Семенову сыну Черемисинову да Ондрею Оедорову сыну Щепотеву, да дьяку Мясовду Вислово.

А память Ивану Черемисинову съ таварищи о встръчъ дана такова. Лъта 7067, февраля. Память Ивану Семеновичю Черемисинову, да Ондрею Өедорову сыну Щепотеву, да дъяку Мясоъду Вислово. Встрътити имъ литовскихъ пословъ на Дорогомиловъ, за ръкою Москвою, отъ дворовъ посадцихъ съ перестрълъ. А не съвжжанся съ послы, послати Ивану отъ себя къ посломъ сына боярского добра, кого пригоже; а велъти тому сыну боярскому посломъ молвити: есть до васъ ръчи отъ великого государя, и вы посломъ прітахати; и какъ послы изъ саней пойдутъ, и Ивану съ таварищы изъ саней выйти, да молвити отъ царя и великого князи ръчь. Ивану: Великій государь Иванъ, Божією милостію царь всев Русіи и великій князь, велълъ

№ 37. вамъ повлонитися. — Великій государь Иванъ, Божією милостію царь и великій князь всев Русіи, веліль вась о здоровь вспросити: здорово ли есте дорогою вхади?—Великій государь Иванъ, Божіею милостію царь и великій ннязь всеа Русіи, веліль мні у вась быти и подворье вамь указати.—Да ъхати Ивану съ таварищы съ послы до подворья, и проводивъ ихъ въ хоромы, прівхавъ Ивану да Ондрею явитися царю и великому князю. А на подворьт въ тъ поры пословъ уставити діаку Мисотду Вислово. А дітемъ боярскимъ, встречникомъ, пословъ съ ними же вместе уставливати. И жити у пословъ по днемъ, перемъняясь, день да ночь; жити у пословъ Ондръю Щепотеву да детемъ боярскимъ 50 человекомъ. А другой день да ночь жити у пословъ Мясобду Вислово да дътемъ боярскимъ 50 человъкомъ. А Ивану ъздити къ посломъ по времени и навъщати ихъ на всякъ день. А съ Иваномъ вздити дътемъ боярскимъ, изо встръчниковъ лутчимъ 50 человъкомъ. А кориъ посломъ давати подьячему Гришъ Шапкину. А Ондръю и Мясовду надъ нимъ того смотрити; а Ивану у нихъ того надсматривати же. И беречи Ондръю и Мисовду того накръпко, чтобъ къ посломъ на дворъ, опричь приставовъ, дъти боярскіе и боярскіе люди не ходилъ нихто никакимъ дъломъ и не говорилъ бы съ ними нихто ни о чемъ, и улицею бъ мимо пословъ дворовъ не вздилъ же нихто. А на Успенскомъ Врагв держати сторожа, чтобъ Успенскимъ Врагомъ мимо пословъ дворъ не вадилъ же нихто. А нъчто которые дъти боярскіе или боярскіе люди чьи ни буди придуть на пословъ дворъ, и Ондръю и Мясовду, помиавъ, прислати въ дьяку къ Ивану Михайлову; и управитца, которые дети боярскіе или боярскіе люди поъдутъ мимо пословъ дворъ, и Ондръю и Мясовду тъхъ вельти имати да отсылати къ дьяку къ Ивану жъ Михайлову. И одноконечно того беречи накръпво, чтобъ дъти боярскіе и боярскіе люди и торговые люди мимо пословъ дворъ не ходилъ нихто и на дворъ не всходили и не говорилъ бы съ пословыми людми нихто. А которые дъти боярскіе и конюхи и сторожи учнутъ съ Ондрвемъ съ таварищы у пословъ начевати и дневати, и Ондрвю съ таварищы твиъ всвиъ приказати накрвико, чтобъ съ пословыми людии не говорилъ нихто же; и беречи того надъ ними накръпко, чтобъ они съ ними не говорили. А тъхъ дътей боярскихъ денщиковыхъ на дворъ пословъ никакъ не пускати. А которые ръчи съ Иваномъ и съ Ондреемъ и съ Мясобдомъ поговорятъ послы, или королевскіе дворяне, или пословы люди, и Ивану и Ондрею и Мясовду сказати то царю и великому князю. А лошади велъти поити на пословъ жъ дворъ, а на ръку поити не пускати. А нъчто учнутъ говорити, что напередъ того лошади паивали на ръкъ, а въ колодезяхъ вода дурна, лошади не пьютъ. И Ивану и Ондрею и Мясофду говорити: колодеви добры, лутчи ръчные воды; а напередъ того паивали на ръкъ, и у водопоя люди пословы съ эдъщними людми всегды быютца и лошеди теряютъ, и въ томъ посломъ бываетъ кручина великая; и государевы № 37. приказные люди того для учинили во дворѣ всякой доволь, чтобъ бездѣлные ссоры въ людехъ не было, а посломъ бы кручины не было, и вы поите на дворѣ, а вода добра; а похотите поити на рѣкъ, и мы у васъ тое воли не отнимаемъ, и вы посылайте на рѣку, а мы съ вашими людми учнемъ посылати на рѣку приставовъ, а безъ приставовъ бы не ѣздили. И учнутъ поити на дворѣ, ино велми добро; а похотятъ поити на рѣкъ, ино отпускати ихъ на водопой всѣхъ виѣстъ, а посылати съ ними въ приставѣхъ дѣтей боярскихъ добренкихъ, по шти человѣкъ, да дѣтей боярскихъ молодыхъ человѣкъ по пятинадцати, и велѣть того беречи накрѣпко, чтобъ съ пословыми людми не говорилъ нихто. А пролубь имъ велѣти учннити великую особную, да въ кою пору поятъ, и хъ той пролуби не припускати никово, отсылати людей всѣхъ двлече. А хто приставовъ не послушаетъ, къ пословымъ людемъ пріѣдетъ и учнетъ съ ними говорити, и тѣхъ имати да отсылати къ дьяку Ивану Михайлову.

И. Марта 2 день писали ко царю и великому внязю приставы Образецъ Дивовъ съ таварищы, что они съ литовскими послы пришли на останочной имъ на Вязему. И царь и великій внязь велёлъ отписати въ приставомъ къ Образцу Дивову съ таварищы, чтобъ они были съ послы къ Москве въ четвергъ; марта въ 3 день, на семомъ часу дни.

И марта 3 день, въ четвергъ, литовскіе послы Василей Тишкевичъ съ таварищы въ Москвъ пришли. И встрътилъ ихъ Иванъ Черемисиновъ съ таварищы по царя и великого князя наказу, и поставилъ ихъ на литовскомъ дворъ.

Марта 5 день, въ недълю, велъть царь и велиній князь литовскимъ посложь Василью Тишкеву съ таварищы быти на дворъ, а посыланы по нихъ приставы Иванъ Черемисиновъ съ таварищы. И того дни литовскіе послы Василей Тишкевъ съ таварищы на дворъ были; а прівхавъ на площедь, сстли съ коней на площеди на мостки у лъсницы, что съ площеди въ Благовъщенью, и шли ко царю и великому князю папертью мимо Благовъщенье; а царь и великій князь сидълъ въ столовой избъ въ брусяной. А вакъ послы вошли въ столовые стни, и середи стней встрътили пословъ казначей Хозяинъ Тютинъ, да діаки Ишукъ Бухаринъ да Шеставъ Воронинъ, и шли во царю и великому князю въ избу витстъ съ послы. А какъ послы вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Федоръ Ивановичъ Умново. И царь и великій князь звалъ пословъ къ руцъ. И послы Василей съ таварищы, бывъ у руки, отшедъ, челомъ ударили, да правили царю и великому князю отъ короля поклонъ. И царь и великій князь, вставъ, вспросилъ пословъ: братъ нашь Жиги-

№ 37. монтъ король здоровъ ли? И послы Василей съ таварищы подали върющую грамоту. И царь и великій князь вельль грамоту візрющую у пословь взяти діаку своему Ивану Михайлову. Да зваль царь и великій князь къ руцъ королева дворянина Васильева сына Тишкевича Каленитцкого. И Васильевъ сынъ, бывъ у руки, отшедъ, челомъ ударилъ. И царь и вединій виязь велінь посломъ річи вородевы говорити. И послы Василей Тишкевичъ съ таварищы отъ короля рёчи говорили и подали рёчей свонкъ списовъ. И вельдъ царь и велиній ниязь посломъ състи. И послы свазали отъ себя царю и великому князю поминки; а являль отъ пословъ поминки околничей Оедоръ Ивановъ Умного; а что поминковъ, и то писано у казначеевъ. А отъ Васильева сына отъ Каленитцкого явилъ поминен околничей Оедоръ же Унного. И царь и велиній ниявь зваль пословъ всти, и вельть имъ състи. И посидъвъ мало, вельть посломъ ити въ набережную полату дожидатися стола. А самъ царь и великій князь пошель къ молебномъ въ Пречистой въ соборной цервви, и бывъ у молебна, шелъ царь и великій князь въ столовую избу въ брусяную. А объдни царь и великій князь того дин слушаль у Рожества Пречистой на первомъ часу и кушаль после обедни. А посолъ панъ Василей Тишкевъ, пристынского закона, и дворяне королевы, которые кристьянского закона, слушали объдни въ соборной церкви у Пречистой. А после обедни, посоль Василей Тишвевъ и дворяня шли въ набережную полату. А какъ царь и великій князь вшель въ грановитую подату и за столомъ сълъ, а бояромъ и дворяномъ велълъ състи, и царь и великій князь посладъ по пословъ пристава Ивана Черемисинова, велълъ имъ ити въ столу. А вакъ шли послы къ столу, и встрътили пословъ середи съней казначей Хозяинъ Тютинъ да дъяки Ишукъ Бухаринъ да Шеставъ Воронинъ; и шли послы въ грановитую полату вивств. А вавъ послы вошли въ полату, и свазалъ пословъ царю и великому князю околничей Олексви Оедоровичъ Адашевъ. И царь и великій князь велълъ посломъ и королевскимъ дворяномъ състи въ кривомъ столъ. А противъ пословъ сидълъ Григорей Нагой, а у Григорья сидълъ приставъ Иванъ Черемисиновъ, а у Ивана сидълъ діакъ Шестакъ Воронинъ, а у Шестака сидълъ Ондрей Щепотевъ, а у Ондрея сидълъ діавъ Мясотать Вислово. А первое за столомъ подалъ царь и великій князь бояромъ корки, а послъ бояръ подалъ корку послу Василью Тишкевичю; а въ пол-стола царь и великій князь подаль остатки пити бояромь, а посль боярь подаль остатки пити посломъ. А послъ стола царь и великій князь подаваль посломъ медъ въ ковшти, и отпустилъ ихъ на подворье; а проводити ихъ велель до подворья приставомъ Ивану Черемисинову съ таварищи. А на подворье къ посломъ царь и великій внязь посылаль подчивати пословъ съ меды Григорья Ивановича сына Ногово да дьяка Шестака Воронина; а что съ ними № 37. послано медовъ, и то писано на болшомъ дворцѣ.

III. А се грамота върющая, что подали литовскіе послы Василей съ таварищы.

Отъ Жигимонта Августа, Божією милостію короля Полского и великого князя Литовского, Русского, Прусского, Жомонтцкого, Мазоветцкого и
иныхъ, брату нашему Ивану Васильевичю, Божією милостію государю всев
Русіи и великому князю, Володимерскому, Московскому, Новгородцкому,
Казанскому, Астараханскому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Пермьскому, Вятцкому, Болгарскому и иныхъ. Посладъ есмо до тебе, брата нашего, пословъ нашихъ великихъ, воеводу подляшского, старосту минского,
державцу лососинского и рожанского, пана Василья Тишкевича, а моршалка
нашего, державцу виленского и омрактолского, пана Миколая Шимковича Пошушвинского, а писаря нашего конюшего городенского, державцу ошманского и утянского, пана Яна Миколанвича Гайка; и казали есмо имъ нѣкоторые рѣчи наши отъ насъ тобъ брату нашему словомъ мовити. И что они
отъ насъ тобъ будутъ говорити, и ты бы братъ нашь въ томъ имъ вѣрилъ,
бо то суть наши рѣчи. Писана въ Петроковъ, лѣта Божья нароженья 1558,
денабря 22 дня.

А се посодство, что говорили послы отъ короля, лъта Божьего нароженья 1558, изсяца декабря 20 дня. Государь нашь Жигимонтъ Августъ, Божією милостію король Полскій и великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомонтцвій, Мановетскій и иныхъ, тобъ брату своему Ивану Васильевичю. Божією милостью государю всев Русіи и ведикому князю, Володимерскому, Московскому, Новгородскому, Казанскому, Астараханскому, Псковскому и Тверскому, Югорскому, Пермьскому, Витцкому, Болгарскому и иныхъ, велълъ поклонитися и здоровье твое брата своего намъ посломъ своимъ видети велель его милость. Государь нашь, Божьею милостью государь король его милость и великій князь Жигимонть Августь, велыть тобъ брату своему говорити: што перво сего будучи намъ въ тамошнемъ панства нашемъ Великомъ Княжства Литовскомъ, ты братъ нашь присыдалъ еси до насъ посланцовъ своихъ, дворянина ближнего своего сына боярского Романа Васильевича да Михайла Иванова, и съ ними писалъ еси въ намъ въ листъ своемъ, вземни то себъ у бачность, ижъ для неэгодъ государей христьянских великіе пригоды, утискъ и знищенье христьянству отъ невърныхъ дъется. И ты братъ нашь, помнячи повинность твою о добромъ христьянскомъ мыслити, Бога сотворителя просишь одностайного зволенія всимъ государемъ христьянскимъ для высвобоженья кристьянъ отъ рукъ невърныхъ, яко о томъ въ дистъ своемъ до насъ широце писадъ еси. --Го№ 37. сударь нашь, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велълъ тебъ брату своему говорити: съ того писанья твоего брата нашего поразумъвши, тому вдячни есмо были; кгдыжъ мы завжды на томъ естесно, и о то Его святой милости просимъ, абы Божіимъ милосердьемъ, а згодами государей христьянскихъ высвобоженье христьяномъ отъ невърныхъ быдо; для чего милости братской и згоды со всими христьинскими государи одностайного изволенія жедаемъ. — Государь нашь, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонть Августъ вельять тебь брату своему говорити: якъ же и за тымъ твоего брата нашего писаньемъ въ намъ обачивши прихилность въ доброму о христьянствъ, посылали есмо до тебе брата нашего посланцовъ нашихъ: конюмего и подконюшего виденского, державцу василишекого, пана Яна Юрьевича Волчка, да дъяка нашего Лукаша Гарабурду, и черезъ нихъ всказывали есмо до тебе, же и мы уставичнъ о томъ мыслимъ, жебы было на доброе и на высвобоженье христьянству въ рукъ невърныхъ. — Государь нашь, Божью милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, вельнъ тобъ брату своему говорити: и ты братъ нашь съ тыми посланцы нашими всказываль еси къ намъ: естьли хотимъ отъ бесурманъ оборону христьянству чинити, што быхно съ тобою въ братской пріязни были и одностайнымъ вволеньемъ о свободу христьянъ стояли, а черезъ пословъ великихъ межи собою постановенье вчиниле, и листъ свой опасный на пословъ велинить до насъ еси присладъ. — Государь нашь, Божью мидостью госудерь король его милость и великій князь Жигимонть Августь, велья тобь брату своему говорити: мы, бачечи потому склонность твою къ доброму двлу, а котя жъ еси вже черезъ немалый часъ за напоминаньемъ и посыланьемъ пословъ нашихъ о дёлёхъ давно запілыхъ межи панствъ нашихъ некоторого постановенья не учиниль съ нами, а теперь ачъ еще до року выштья перемирья часъ далекій, однако жъ, памятуючи на то, што намъ годно о томъ печаловати, якобы Божьимъ милосердьемъ и згодами нашими государей христьянских не кровопродитье, але покой и оборона христьяномъ статися могла; про то видёлось намъ, абыхно еще не преставали намовы чинити съ тобою братомъ нашимъ о добромъ дълв и о братской пріязни.—Государь нашь, Божью милостью государь вороль и великій князь Жигимонть Августь, вельдь тобъ брату своему говорити: и кгамжъ всемогущаго Бога милосердьемъ, всякіе дъла добрые бываютъ. Его же святою волею то статися можетъ, же не на вровопролитье у христьянствъ, але на оборону отъ невърныхъ силы наши, по воли Его светой, оборочати будемъ; а въ томъ почнется милосердье Его святое на высвободу христьяномъ, кгды дъла давно зашлые на слушной мъръ межи насъ постановимъ, въ братской пріязни будучи, однажимъ эволеньемъ о добромъ и о высвобоженьи христьянскомъ печаловати пожиточнъ можемъ. —Государь нашь, Божью милостью го- № 37. сударь король его милость и великій князь Жигимонть Августь, вельль тебъ брату своему говорити: и для того шлемъ въ тобъ брату нашему пословъ нашихъ великихъ: воеводу подляшского, старосту минского, державцу дососинского и рожанского, пана Василья Тишневича, а маршалка нашего, державцу виденского и орактолского, пана Микодая Шимковича Пошушвинского, а писаря нашего, конюшего городенского, державцу ошиннского и утинского, пана Яна Миколаевича Гайка, давши имъ зуполную моцъ (миръ) въчный, альбо добрую змову межъ насъ вчинити, какъ бы попригожу было. — Государь нашь, Божью милостью государь король его милость и ведикій внязь Жигимонть Августь, вельдь тебь брату своему говорити: и ты бы брать нашь вземши передь себя то, о чомъ и самъ еси до насъ писалъ, яко много злого, за незгодами государей христьянскихъ, въ розныхъ краинахъ надъ христьяны сталося, а на иныхъ мъстцахъ и теперь не преставаеть кровопролитье, и на то памятуючи, въ каковое зневоленье многіе христьянскіе государства рукою невёрныхъ пришли, для того бы есм въ нами добрую вмову и постановенье вчиниль даламъ давно заплымъ, которыми ся наиства наши заводили, чего мы стережемъ, и то, што належить государю христьянскому, въ томъ чинимъ, а частымъ напоминаньемъ черезъ пословъ нашихъ тобъ брату нашему то ознаймуемъ, иже, для доброго христьянского, миру въчного и эмовы съ тобою братомъ нашимъ хочемъ за слушнымъ постановеньемъ: бо самъ братъ нашь поразумъй, каковую оборону христьяномъ чинити можемъ, не учинивши межъ собою постановеньи о дъла давно зашлые? А иные ръчи за початьемъ доброго дъла поведемъ.

IV. Марта жъ въ 8 день, въ среду, велъль царь и великій князь литовскимъ посломъ Василью Тишкевичю съ таварищы быти на дворъ; а
посыланы по нихъ приставы Иванъ Черемисиновъ съ таварищи. И того
дни литовскіе послы Василей съ таварищы на дворъ были; а прітхавъ на
площедь, вышли изъ саней у лъсницы на мостки, что къ Благовъщенью, и
шли ко царю и великому князю папертью мимо Благовъщенье; а царь и
великій князь сидълъ въ столовой избъ въ брусеной. А какъ литовскіе послы
Василей съ таварищы вошли въ столовые съни, и въ съняхъ встрътили литовскихъ пословъ казначей Хознинъ Тютинъ да дьяки Ишукъ Бухаринъ да
Пнестакъ Воронинъ. И встрътя пословъ, Хознинъ и діаки шли съ послы
въ избу вивстъ. А какъ литовскіе послы Василей съ таварищы вошли въ
избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Оедоръ Ивановичъ Умново Колычовъ. И послы Василей съ таварищы били
челомъ государю на его жалованьъ; а явилъ ихъ челобитье Оедоръ же Умново.

№ 37. И царь и великій князь вельль посломъ състи. И посидъвъ мало, вельль дьяку Ивану Михайлову молвити приставу Ивану Черемисинову съ таварищы, чтобъ съ литовскими послы шли въ набережную полату въ комнату. И послы шли въ комнату. И послы шли въ комнату. И послыт царь и великій князь къ посломъ съ отвътомъ околинчего Алексъя Оедоровича Адашева, да казначен Оедора Ивановича Сукина, да дъяка Ивана Михайлова.

А се отвътъ литовскитъ пословъ Василью съ таварищы. Говорили околинчей Алексъй Өедоровичъ Адашевъ, да казначей Өедоръ Ивановичъ Сукина, да діакъ Иванъ Михайловъ.

Божією милостію, царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи отвътъ Жигимонта Августа, кородя подского и ведикого князя дитовского, пословъ, воеводъ подляшскому, старостъ менскому, державцъ лососинскому и рожанскому, пану Василью Тишкевичю, да маршалку и державив виленскому и оразполскому, пану Миколаю Шимновичю Пошушвинскому, да писарю и конюшему городенскому, державцё ошинискому и устянскому, пану Яну Гайну. -- Божією милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велъть вамъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего Жигимонта Августа, короля полского и великого внязя литовского, что есия посылали въ брату своему своего сына боярского Романа Олферьева съ своею грамотою, и въ той грамоть поминали есмя брата своего, что много зда, за неэгодами государей христьянскихъ, въ розныхъ украинахъ надъ пристыяны дветца, а на иныхъ ивствув и тепере превопролитіе христьяномъ отъ поганыхъ не преставаетъ; и того для о добръ христьянскомъ Бога сотворителя просииъ, чтобы далъ Богъ односталное изволенье всемъ государемъ христьянскимъ для высвобоженья христьиъ отъ рукъ невървыхъ. И съ того писанья братъ нашь поразумънци, тому вдачне учинился, и Бога сотворителя потомужъ завсе о томъ просить, чтобъ, Божіниъ имлосердьемъ, згодами государей христьниских высвобоженье христьяномъ отъ невърныхъ было. Того для и преже сего, видъвъ наше радънье въ добру кристьянскому, посыдаль до нась своихь посланниковь: конюшего своего виденского пана Яна Волчка, да дъяка своего Дукаша Гарабурду, повъдаючи тъми своими посланники, что братъ нашь уставечив о то мыслить на добро и на высвобоженье христьянству изъ рукъ невърныхъ. И мы тъми брата своего посданники къ брату своему отказади: естьли хочетъ братъ нашь христьянству оборонь чинити, и брать бы нашь съ нами въ доброй прінзни учинился и заодно бы съ нами о добръ христьянскомъ промышлялъ и пословъ бы своихъ великихъ въ намъ присделъ, которые бы то дёло межъ насъ могли сдёлати, и листъ есмя свой опасной на пословъ его велинихъ съ тъми его посланники къ нему прислали. — Божією милостію, царь и веливій ниязь Иванъ Васильевичь всев Русім вельдь вамъ говорити: и брать нашь, видя сидонность нашу въ доброму

двиу и себъ то розсудниъ, что намъ всъмъ годно о томъ печаловати, чтобъ № 37. Божьимъ милосердьемъ и згодами господарей христьянскихъ покой и оборона христьяномъ учинилася; и коли всемогущаго Бога милосердьемъ дъла давно защиме въ въчномъ миру межъ себя постановимъ, и тогды въ братской пріязни будучи, однакимъ изволеньемъ о добре и о высвобоженье христьяномъ промышляти съ нами гораздо будеть; того для и васъ пословъ своихъ великихъ къ намъ прислалъ, давъ вамъ полную свою мочь и науку миръ въчный и добрую смолву дълати, какъ бы пригоже было. И намъ бы гораздо паметовати то, о чемъ есмя брату своему писали, припоминаючи во многихъ мъствхъ розлитія невинныхъ вровей христьянскихъ, за незгодами государей христьянскихъ и за несогласье государей христьянскихъ, въ какову неволю многіе государства христьявскіе въ руки невёрныхъ пришли; и, види такіе незгоды государей христьянскихъ, яъ братомъ нашимъ добрую смолву и постановенье учинити дёдомъ давно запілымъ, которыми ся панства его заводили; и самимъ бы намъ то поразумети: толко межъ себя не учинимъ постановенья о делехъ давно запілыхъ, ино вавъ мочно заодинъ оборона христьнномъ дёлати? А мные рёчи наказаль вамъ брать нашь за початіемъ доброго дела поведати. — Божіею милостію, царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи велёлъ вамъ говорити: и мы какъ преже сего къ добру христьянскому брата своего напоминали и то ему сказывали: толко намъ не отставити межъ себя прежнихъ дёлъ запілыкъ, и намъ за тъми дъды никоторого постановенья доброго на высвобоженье христьяномъ межъ себя не учинити. И братъ бы нашь прежије дъла отставилъ потомужъ, какъ и мы ему сь его посланники свою мысль объявили, и дълаль бы брать нашь съ нами миръ въчный и добрую смолву на избаву христьяномъ, имя наше описуючи по тому, какъ насъ Богъ учинилъ, чтобы какъ то дело межъ насъ могло сстатися; а мы какъ преже сего начали о добре христьянскомъ промышляти, такъ и нынв на избаву христьяномъ миръ въчный и добрую смолву зъ братомъ своимъ хотимъ дълати, чтобы какъ нашимъ согласьемъ христьяномъ покой учинился на въки, и чтобы какъ Богъ далъ во вся дви живота нашего миръ въчный неподвиженъ былъ. И вы нашъ скажите, какъ братъ миръ въчный и добрую смолву на избаву христьяномъ съ нами двлати хочетъ? А мы то двло доброе велвли съ вами дълати, какъ пригоже дълу совершитися.

И послы, выслушавъ отвътъ, говорили: видимъ государя православного царя, какъ и прежнихъ православныхъ царей, царя Константина и царя и великого князя Владимера и иныхъ православныхъ царей всякіе добрые дъла начинаетъ дълати о Бозъ; да толко нынъ того не слышимъ, какъ со государемъ нашимъ то дъло доброе хочетъ постановити: и вы намъ № 37. ознамените, на чомъ государь вашь съ нашимъ государемъ то дёло хочеть постановити, какъ тому дёлу быти?

И Алексви съ таварищы посломъ говорили: то двло готово ознаменено. какъ ему дълатися. Государь нашь, видя незгоды христьянскіе, напомянуль брата своего, чтобъ съ нимъ похотълъ единачества на избаву христьяномъ. И государь вашъ прислалъ въ государю нашему своихъ посланниковъ, Яна Волчка да дънка Дуку Харабурду, похваляючи государя нашего радёнье къ христьянству, и начинанье доброго дъда и свое хотънье извъстиль, что то доброе дело на избаву христьяномъ со государемъ нашимъ делати хочетъ, а пописетъ то двио двиати своихъ болщихъ пословъ. И государь нашь поролевымъ посланникомъ Яну Волчку и Харабурдъ отвътъ учинилъ брату своему: будеть похочеть то діло ділати на избаву христьяномь, и король бы Жигимонть Августь послаль то дело делати своихь велиних пословь, которые бъ то дело меже ихъ государей могли зделати; а мы прародитедевыхъ своихъ отчинъ, города Кіева и иныхъ городовъ русскихъ, для доброго согласья, не учнемъ изыскавати; а король бы потоку жъ прежніе зашлые дела отставиль; а толко те дела воспоминати, ино доброе дело на избаву христьяномъ не здвлати. Да за теми словы и опасную свою грамоту на болите послы въ брату своему посладъ. И ныне есмя въ государя своего отвъть ть жъ слова вамъ говорили: толко прежийе запилые дъла воспоминати, ино доброго дъла на покой христьяномъ не здълати, и вы себъ отвътъ государьской высмотрите и по тому поразумъйте.

И послы говорили: отвётъ есмя государской слышели, и ваши рѣчи, что намъ говорите, то разумѣемъ, да того не слышимъ, на ноторомъ постановеньъ тому дѣлу межъ государей стати.

И Алексви Оедоровичь съ таварищы говорили: мы вамъ извъстили, на ноторомъ постановенью тому делу стати: прежніе дела всё отложити да делати межь государей доброе дело на избаву христьяномъ, а учнемъ по прежнимъ обычаемъ говорити, просити у васъ Кракова (sic), а Кіева и Волынскую землю, и Подолье, и Полтескъ, и Витепскъ и иные всё города рускіе учнемъ звати готовою вотчиною государя своего, то извёчная старина государей нашихъ, накъ того не отдати? А вы учнете просити Смоленска да Сфверы, а Новгородъ Великой также учнете въ запросъ просити, и тъми безлепотными речми дело зделаетълися? Что будетъ съ вами приказъ государя вашего, накъ делу зделатися на непрінтели и хулники преста Христова и какъ христьянство оберегати, и вы намъ скажите, и мы по государя нашего приказу то дело доброе на избаву христьяномъ съ вами делаемъ.

И послы говорили: что было у насъ на умъ, о воторыхъ мъстъхъ говорити, и вы то сами изговорили,—и нынъ что говорити? Добро бы то, что неправдою зашло, и то бъ отдати; а нынъ намъ скажите, какъ то дъло

постановити; и мы себѣ поразумѣемъ, накъ государь вашь то дъло дѣлати № 37. хочетъ.

И Алексий Федоровичь съ таварищы пословъ говорили: сколко ричей ни плодити, тимъ дило не будеть. На души предвовъ государя своего не видимъ ничего, чтобъ которое дило неправдою здилали; а за которое не-исправленье по докончанью Александра короля, и за неисправленье подтверженые грамоты о дочери государя нашего и о вири христьянской, которые незгоды вечалися, и за которое неисправленье, по докончанью Жигимонта короля, въ наводи невирныхъ на христьянство брань подылася, и то знатно, какъ ся учинию, правому везди Богъ помогаетъ. А государю нашему, для христьянства, пригоже быти въ братомъ своимъ въ докончаньй по тому, какъ межъ государей нынё пописаны перемирные, то тому и держати, кому что написано въ перемирье, а инако дёлу быти нелай.

И послы говорили: то ужъ намъ тепере знатно, что государь вашь хочеть такова докончанья, какъ писаны городы и волости въ перемирной: въ которую что сторону написано, то бы тому и держали. И вы насъ пожалуйте, не позазрите: мы себъ о томъ посовътуемъ, да вамъ скажемъ.

Да отшедъ, послы межъ себя совътовали. И пришедъ, говорили: припомянули есте давъ Александра короля, что дъду государя вашего, по докончанью и по подтверженой о дочев не направиль, и Жигимонть король великому князю Василью по докончанью не направиль; и язъ Василей самъ то видълъ, передъ моима очима то сдълано: государь нашь Александръ король во всемъ по докончанью брату своему и тестю исправиль, да князь вединій Иванъ то рушиль, даль дочну свою, да государя нашего израдиль: городы и волости многіе за себя побрадъ; а государь нашь закону христьянского ничъмъ не рушилъ, и королевы своей, а великого (князя) дочки, отъ закона греческого ничемъ не отводилъ. А Жигимонтъ король, государь нашь, также изъ присяги ничемъ не выступилъ и не израдилъ брата своего великого князя Василья ничемъ. Толко государь вашь государя нашего израдиль, и что на душу забрану, и государь бы вашь съ души съ предковъ своихъ то свелъ: Смоленескъ бы и Съверу, Стародубъ и Новой Городокъ, и Путиваь, и Почапъ, и Брянескъ, и Рыдескъ, и Черниговъ, и Вязму, и Дорогобужъ, и Рославль, и Мглинъ, и Дроковъ, и Попову Гору и иные городы и волости многіе, которые побраны, та бъ вса отдаль брату своему, ино бы то миръ быль чистый; а то что за миръ? побравъ у государя нашего отчизну его старую, да миритца, а того бы государь нашь отступился. Ино то таково кабы писаль Златоусть въ Златоструй; у накоего человъка въ подворът была зитя, да сътла у него дъти и жену, да ещо захотъта съ тъмъ человъкомъ визств жити. И тотъ нынъщней миръ вому жъ подобевъ: събдчи змей жену и дети, съесть ему и самого. Да

№ 37. нынѣ государя своего не такъ видимъ: видимъ его всякіе дѣла по Бозѣ дѣлающа, христьянство исправляетъ и утвержаетъ, и Божіею милостью христьянство и церкви христьянскіе цвѣтутъ, якоже древле во Іросалими при равноапостолномъ царѣ Константинѣ, такъ у него государя по всей его державѣ, и приложить его не къ чему, все, далъ Богъ, дѣлаетъ по Бозѣ и христьянскій законъ исправляетъ. А государю нашему, не взявъ своихъ отчинъ, миритися недзѣ: какой то миръ, взявъ да не отдать.

И Алексви Оедоровичь съ таварищы говорили: панове, положите на своемъ разумъ, что то говорити, чего си во сит не грезитъ? Гнилыми съмяны хто ни съетъ, толко трудъ полагаетъ: накъ тому взойти, что гнило всъяно? толко себъ истома пріммати. Мы говоримъ дъло, какъ бы его здълати христьянству на покой, а вы, остави дъло, говорите бездълье. Видите сами великую Божію милость на государъ нашемъ, какъ его Богъ по его правдъ прославилъ, и онъ государь нашь дълаетъ по Бовъ, ничъмъ не повышаетца, увидълъ въ брата своего границахъ отъ невърныхъ на христьянъ неправды великіе, и того для брата своего напомянулъ, чтобъ, узнавъ лесть невърныхъ, о христьянствъ порадълъ и промышлялъ бы о нихъ и заступилъ ихъ зъ государемъ нашимъ заодинъ. А государь нашь своимъ землямъ не помочи хотя брата своего напоминалъ, или бы чего опасаяся хотълъ миру: видите сами, что государь нашь для христьянства хочетъ миръвъчный дълати \*).

И Василей Тишкевичъ съ таварищы говорили: что, господине, говорити много, толко слова плодити. Толко государь вашь съ души предковъ неправдъ не сведетъ, тъхъ городовъ и волостей всъхъ государю нашему не отдастъ, что отецъ его и дъдъ на душу взяли,—и намъ отъ государи нашего наказано въчного миру никакъ не дълати. А похочетъ государь вашь

Марта въ 10 день, въ пятвяцу, велёль царь и великій князь пословъ быти на дворё; а посыланъ по нихъ приставъ Иванъ Черенисиновъ. А прійхавъ на площедь, вышли послы изъ саней у Благовіщенья, и шли по царю и великому князю мимо Благовіщенья. А царь и великій князь седіль въ столовой небі въ брусяной. А встрітили пословъ середи столовыхъ сіней казначей Хозяннъ Тютинъ да дьяки Ишукъ Бухаринъ да Шестакъ Воронинъ. А какъ послы пошли въ избу, и явилъ ихъ царю и великому князю челомъ ударити околивчей Оедоръ Ивановичъ Умново. И царь и великій князь веліль посломъ сісти. И посидівъ мало, веліль діаку своему Ивану Михайлову молвити приставомъ Ивану Черемисинову, чтобъ съ послы шли въ полату, гді бояре судить. И посилать царь и великій князь их посломъ околивчего Алексія Оедоровича Адашева да казначен Оедора Ивановича Сукива да дьяка Ивана Михайлова». Вийсто же этого написано то, что печатаєтся делійе въ тексті.

<sup>\*)</sup> Далъе (на лл. 38-39) написано и потомъ зачеркнуто:

<sup>•</sup>И Василей Тышкевичь съ таварищы говорили много, что безъ отданья Сиоленска и Съверы миру быти нелав. И не перемънили ръчей своихъ къ дълу ничего. И отпуствли ихъ на подворье.

на повой христьянству прибавити перемирья, и наиъ о томъ отъ государя № 37. нашего наказано, о перемирьй велёно положити на государя вашего волю, на сколко вахочетъ, на толко велёно и здёлати.

И Алексий съ таварищы говорили: государь нашь брата своего напоминалъ на въчный покой христьянскій, чтобъ ихъ государскою любовью христьяномъ избава учинити отъ насилованья невърныхъ; а о перемирьъ государь нашь брата своего не напоминалъ. Въдаете и сами, въ перемирьъ каная избава христьяномъ можетъ быти отъ невърныхъ.

И Василей Тишкевичъ съ таварищы говорили: много, господине, словъ что плодить?—не отдастъ государь вашь государя нашего вотчинъ давно зашлыхъ, и государь нашь миру въчного никакъ дёлати не велёлъ, то наше слово последнее, и вы наши рёчи скажите государю своему.

И Алексий Оедоровичь съ таварищи ричи ихъ сказали царю и великому князю. —И царь и великій князь вельлъ посломъ молвити: что царь и великій князь держить за собою свои вотчины старинные, а отецъ его и дёдъ поимали тё вотчины предвовъ своихъ, а не королевы; а король и нына держить за собою наши вотчины прародителскіе: Кіевъ и Полтескъ, и Витепскъ, и Вольнскую землю. И мы, для христьянства, тв свои вотчины пооставили были; и коли брать нашь о христьниствъ не радить, и намъ тъхъ, своихъ вотчинъ старинныхъ брату своему поступатися непригоже: отдаль бы брать нашь тв наши вотчины наиз назадь, чюжа бы за собою не держалъ, въ томъ бы съ нами нежитья не хотвлъ; а перемирья намъ прибавливати ныив непригоже, додержинъ перемирье до сроку по перемернымъ грамотамъ; а впередъ межъ насъ Богъ розсудетъ правду и неправду, чьимъ котъньемъ кровь кристьянская учнетъ продиватися. И нъчто въ тъмъ словамъ явятца у пословъ ръчи о довончанью, ино съ ними говорити, чтобъ докончанье было по тому, какъ нынъ писано перемирные грамоты. А не учнуть послы говорити о докончань в ничего, а учнуть приговаривати въ перемирью, ино ихъ отпустити на подворье.

И по царя и великого князе приказу, Алексъй Оедоровичъ съ таварищы посломъ ръчи говорили; и послы о докончаньъ тожъ говорили, что безъ отданья давно зашлыхъ дълъ, докончанье быти никако не можетъ, а припоминали о перемирьъ жъ. И Алексъй Оедоровичъ съ таварищы о перемиръъ посломъ отмоленли и отпустили ихъ на подворье.

И царь и великій князь говориль съ бояры: по панскому розговору знатно миру въчново король дълати не хочеть, а приговариваетца къ перемирью: ино пригоже ли перемирье дълати? Посыланы къ королю Романъ Олферьевъ напоминати его къ въчному миру; и король прислаль своего дворянина Волчка да писаря Луку Харабурду съ тъмъ, что въчного миру добръ хочеть, и грамоту опасную просили на болщихъ пословъ сами, и ко-

№ 37. роль прислаль молодово человька, въ такову версту напередъ того не бывали, и они миръ въчный отговаривають, а приговариваютца къ перемирью. И приговориль царь и велиній князь вельти посломъ быти на дворь въ пятницу и говорити съ ними о докончань в накръпко. И откажуть, что по перемирнымъ грамотамъ докончанью не быти, ино имъ о перемирь отказати, что государь нашь перемирье вывъшнее додержить по перемирнымъ грамотамъ, а впередъ какъ Богъ изволитъ, такъ и будетъ.

И по царя и великого внязя приказу, околничей Алексий Оедоровичь съ таварищы посломъ говорили: которые есмя рѣчи съ вами говорили третьево дни о государскихъ дълъхъ, и мы ваши ръчи сказывали государю сноему. И государь нашь царь и великій князь вельдь вамъ говорити: мы брата своего напоминали къ въчному миру, для христьянства, своимъ сыномъ боярскимъ Романомъ Олферьевымъ, чтобъ братъ нашь прежніе дъла давно запилые всв отставиль, а похотель бы съ нами въчного миру на избаву христьяномъ. И братъ нашь прислаль къ намъ Яна Волчка да Луку Харабурду, извъщая намъ, что миру въчного на покой христьянской велми съ нами хочетъ; а пришлетъ въ намъ того дела делати своехъ велинихъ пословъ, которые то дело доброе могуть межь насъ делати; да и опасную грамоту у насъ взяди на бодшихъ пословъ. И братъ нашь нынъ присладъ нъ намъ васъ своихъ пословъ не по тому обычаю, какъ преже сего послы въ намъ прихаживали, и говорите такіе слова, какъ межъ насъ миру въчному быти недей, просете у насъ нашихъ вотчинъ прародителскихъ. И похочеть нынв брать нашь сь нами миру ввчного по тому, какъ межь насъ нынъ въ перемирьъ записано, и ны съ нимъ миръ въчный учнемъ дълати на избаву христьяномъ; а не похочеть миру въчного съ нами дълати по перемирнымъ грамотамъ, и намъ съ нимъ инако въ миру въчномъ быти непригоже.

И послы Василей Тишкевичь съ таварищы говорили, что безъ отданья Смоленска никакъ миру въчного не дълывати; а похочетъ государь вашь прибавити перемирья, и намъ о перемирьъ прибавити наказано. И Алексъй съ таварищы говорили съ ними много розговорныхъ ръчей, приводя ихъ къ въчному миру, какова можетъ быти свобода христьянству въчнымъ миромъ, а перемирьемъ христьянству помочи никакіе нътъ. И послы въчной миръ отмоленли, что ему быти немочно безъ отданья старинныхъ вотчинъ. Да и то въ розговоръ говорили, что въ въчномъ миру стати на крымского заодинъ, а крымской голдуетъ туретцкому, и турецкой за крымского на государи нашего наступитъ, а государь вашъ тогды государю нашему не поможетъ, ино то государю нашему и до конца своя вотчина изгубити. И Алексъй съ таварищы тотъ страхъ у нихъ отговаривали, а приговарили, что во всемъ быти заодинъ. И Василей Тишкевичъ къ тому

слову мольилъ: толко бъ чему образцовъ не было, и въ томъ бы покладывали № 37. на душу, а, то образцы въ лицахъ: и отецъ израдилъ, и дъдъ израдилъ; и тожно врымсково избывъ, и вамъ не на комъ пасти, пасти вамъ на насъ. И Алексъй съ таварищы говорили съ ними розговорныхъ ръчей много, сказываючи правду царя и великого князя; да и великого князя Васильево и великого князя Иваново дело розсказывали, что неправды всчались не ихъ стороною, всчались неправды отъ Александра короля и отъ Жигимонта. И Василей говориль: язъ тъ дъла самъ помню, какъ ся дълали, и нынъ миру въчному быти нележ, а доброе перемирье о чемъ не миръ? Да говорилъ притчю Ивана Лятцкого, что имъ Иванъ сказывалъ про ведикого внязя Василья, вакъ прівхаль внязь великій Василей въ село да моленлъ попу, чтобъ готовился ранве къ объднъ, и попъ отвъчати не смълъ, что неготовъ, а князь велики стоитъ въ церквѣ; и попъ, модчавъ много, да молвиль: а добрые, государь, часы о чемъ не объдня? И князь Василей догадался, что онъ не готовъ, и велълъ часы говорити. А наше дъло потому жъ, о чемъ бы то перемирье не миръ? И Алексъй Оедоровичъ съ таварищы перемирье имъ отмолвили. И послы говорили: коли государь вашъ перемирья дълати не хочетъ, и онъ бы насъ отпустилъ въ нашему государю. И Алексей съ таварищы имъ отвечали: коли за ними о вечномъ миру дваа нътъ, и государь ихъ отпуститъ, и они бъ повхали нъ себъ и готовились, и накъ будетъ время, и государь ихъ отпустить.

V. И марта жъ 10, въ суботу, говорили послы приставу Ивану Черемисинову, чтобъ имъ государь до отпуска велёлъ быти у себя: есть ва ними отъ короля ещо слово до государя.

И марта жъ въ 11, въ недълю, велълъ царь и великій князь литовскимъ посломъ Василью съ таварищы быти на дворъ, а посыланъ по нихъ приставъ Иванъ Черемисиновъ съ таварищы. А прівхавъ на площедь, ссъли съ коней у Благовъщенья. И шли во царю и великому князю папертью мимо Благовъщенья. А встръча посломъ въ сънехъ была потомужъ. А царь и великій князь сидълъ въ столовой избъ въ брусяной. А какъ послы вошли въ избу, и явилъ царю и великому князю челомъ ударити околничей Оедоръ Ивановичъ Умново. И царь и великій князь велълъ посломъ молвити: говорили сете приставу, что за вами къ намъ ещо отъ короля привазъ есть, и вы говорите. И Василей Тишкевичъ говориль одинъ: государь нашь, Божією милостью государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ, велълъ тобъ брату своему молвити: какъ насъ пословъ своихъ отпустилъ до тебя брата своего, поручилъ намъ не толко межъ собою и тобою братомъ своимъ постановенье чинити, но и все христьянство радъ бы его милость въ покоъ видълъ. Велълъ тобъ

№ 37. молвити: коли ты брать нашь склоняешся къ доброму, яко и самъ къ намъ приказываещь, хотячи печаловати о высвобоженые христыянскомъ. Мы ижъ быхъмо ради видъли все доброе межь христьянъ, а въдаючи, что ты брать нашь валку ведешь зъ закономъ реши Неметције земли Ифлянскіе, которыхъ десарь его милость и реша Нѣметцкая не отпустять подобно вроив обороны, съ чего бы потоиъ могло въ неиалому застью и розлитію крови прити. А въ тому иже княже бранденборскій Вилгелиъ, арцыбископъ ризскій, есть кровный нашь, для которого кривды мы на ту землю прошлого году сами особою нашею государскою тягнули есмя, докуды ся узнали въ своемъ выступъ и насъ просили, мы, стерегучи, чтобъ кровь христьянская не розливала, и привернувши князя арцыбископа во все прежнее его достоинство въ покореніе, и просбу отъ нихъ есмя приняли, а не казечи земли при всемъ ихъ есмо заставили, что христьяне суть. Про то и тебя брата нашего напоминаемъ, чтобъ еси стерегъ вровопролитія христіниского, а злаща со княземъ арцыбископомъ ризскимъ, кровнымъ нашимъ, сповойнъ ся заховалъ, что въдаешь братъ нашь, иже межи христьяны эъ валки закрововенье болшое завазненое, нижли во иновърцахъ приходитъ, чего намъ государемъ христьянскимъ стеречи годно.

И царь и велиній внязь веліль ниъ вхати на подворье.

И марта 16, въ четвергъ, велълъ царь и великій князь литовскимъ пословъ быти на дворъ. И того дни послы Василей съ таварищы на дворъ были. А прівхавъ на площедь, сошли съ коней у Благовъщенья, и піли ко царю и великому князю папертью мимо Благов'ященья; а царь и веливій внязь сидъдъ въ стодовой избъвъ брусяной. И середи съней встрътиди пословъ казначей Хозяинъ Юрьевичъ Тютинъ, да діяки Ишукъ Бухаринъ да Шестакъ Воронинъ. А какъ послы вошли въ избу, и явилъ ихъ царю и ведикому княжо челомъ ударити околничей Оедоръ Ивановичъ Умного. И царь и ведикій киязь велівль посломь сівсти. И посидівнь мало, велівль посломъ подступити въ себъ. И молвилъ царь и великій князь посломъ: говорили есте намъ отъ брата нашего, отъ Жигимонта Августа короля, о въчномъ миру; и мы посылали къ вамъ о томъ дълъ договориватися околиичего своего Олексия Өедоровичи съ таварищы; и вы върозговори съ Олексвемъ съ таварищы говорили, какъ межъ насъ никоторому добру быти нелзъ. И мы нынъ зъ братомъ своимъ перемирье додержимъ до сроку, а впередъ межъ насъ неправду Богъ розсудить. И вставъ, царь и великій князь молвиль: Василей, брату нашему Жигимонту Августу отъ насъ поплонитеся. И звалъ ихъ въ руцв и отпустиль ихъ въ воролю; а меду имъ не подавадъ того для, что дёло никоторое не здёлалося. И велёлъ имъ дати отвътъ діаку своему Ивану Михайлову.

А се отиртъ. Божією милостію, цари и великого князя Ивана Ва-

сильевича всеа Русіи отвётъ околничимъ Алексемъ Оедоровичемъ, да каз- № 37. начеемъ Оедоромъ Ивановичемъ, да дъякомъ Иваномъ Михайловымъ, Жигимонта Августа, короля полского и великого князя литовского посломъ, пану Василью Тишкевичю да пану Николаю Шимковичю-Пошушвинскому, да писарю Яну Гайку:

Божією милостію, царь и ведикій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи вельть вамъ говорити: которые есте рычи говорили намъ въ посолстви отъ брата нашего Жигимонта Августа короля, и на тъ ръчи отвътъ есмя свой вамъ учинили околничимъ своимъ Алексвемъ Өедоровичемъ съ таварищы, и говорити есмя имъ съ вами велъли о миру въчномъ и о добромъ согласью, чтобъ на избаву кристьяномъ то доброе дело межъ насъ ссталося, а прежніе бъ діла запілые на обів стороны намъ межъ себя отставити. А толко намъ прежнихъ дълъ запилыхъ межъ себя не отставити и намъ межъ себя на покой христьянскій никоторого доброво діла не зділати. А миру въчному межъ насъ пригоже быти по тому, какъ межъ насъ нынъ перемирные грамоты описаны, которые городы и волости въ которую сторону описаны, по тому и держати. И вы сказали, что брата нашего вамъ наказъ безъ отданья Смоленску въчного миру не дълати. И по нашему приказу, околничей нашь Алексъй Оедоровичъ съ таварищы наше слово вамъ сказывали, что Смоленескъ отчина наша извъчная, также Кіевъ и Волынь, и Подолская земля, и Полтескъ и Витепскъ, и иные городы рускіе всв изстари была отчина прародителей нашихъ, а зашли ту нашу отчину великіе князи литовскіе неправдами, и мы были для христьянского добра просити ихъ назадъ у брата своего не хотъли. И коли братъ нашъ вставиль безделное слово о нашей отчине о Смоленску, и ныне нашему государству безъ Кіева и безъ Волынскіе вемли и безъ Полтеска и безъ Витебска и безъ иныхъ городовъ русскихъ быти непригоже, тв городы и земли ихъ всв наша отчина старинная, того бы всего брать нашь намъ поступился и за то бы нежитія съ нами не хоталь, нашего бы за собою не держалъ. А оставитъ братъ нашъ бездвлеме рвчи, что къ миру не пристоить, и мы и нынв съ нимь на покой христьянскій доброе діло ділати хотимъ, а перемирье въ братомъ своимъ додержимъ по перемирнымъ грамотамъ, а впередъ правду и неправду межъ насъ всемогій Богъ розсудить; а мы какъ послъ отца своего о избавъ христьянской положилися на всемогущаго Бога водю, такъ и нынъ безъ Божіей води ничего здёдати не хотимъ, на что Богъ изволитъ, ту и будетъ. А которымъ нашимъ подданнымъ людемъ по рубежомъ, и гостемъ и купцомъ и всякимъ торговымълюдемъ по границамъ въ земляныхъ обидахъ и въ провздъхъ, въ мытехъ, и въ тамгахъ, и въ перевозъхъ, и въ наслъзъхъ и въ задержаніи дорожномъ обиды дълаются отъ брата нашего людей, и братъ бы нашъ самъ того по№ 37. смотридъ: будетъ то по крестному цёлованью и по перемирнымъ грамотамъ межъ насъ правитца, к онъ бы то въдалъ; будетъ же не по тому правитца, какъ братъ нашъ на перемирныхъ грамотахъ къ намъ крестъ цъловалъ, и братъ бы нашь всъмъ нашимъ обиднымъ людемъ управу учинилъ; а не учинитъ управы, и отъ сего бы дни впередъ братъ нашъ на насъ дива не поизадывалъ, подданныхъ своихъ обидныхъ людей обидъ отыскивати будемъ, сколко намъ всемогій Богъ помочи подасть, занеже Божімхъ оведъ пастырство вручено намъ есть отъ Бога, а не наеминческое, занеже, по Божью слову, всякъ пастырь душу свою полагаетъ о овцахъ и иныхъ въ паству привести желаетъ, и яже не суть отъ двора его, да гласъ его слышать, и будеть едино стадо и единь пастырь. Непослушницы бо закона правдивы бывають отъ Бога, но творцы закона оправдуются. А что есте намъ говорили о Вифлянтвуъ, и о томъ слово особное, Вифлянты извъчные наши данщики и святые Божін церкви разорили и образомъ Божімиъ поругалися и намъ въ нашихъ данёхъ не исправилися, и за то противу своихъ дёль отъ насъ наказанье и приняли; а вразумъютъ, будетъ въ Богу исправитися, и своимъ челобитьемъ нашъ гиввъ утолити, и тогды попригожу свое жалованье на нихъ учинииъ, исполняя пророческое слово: Господь гордымъ противитца, смиреннымъ же благодать даеть. А иные наши слова, повъданые вамъ посломъ въ розговоръ, писати нетребе, словомъ брату нашему извъстите, и выразумети отъ васъ можетъ; занеже и Христосъ Богъ нашъ рече ученикомъ своимъ: аще въ коемъ дому не пріммуть васъ, прахъ отъ ногъ вашихъ отрисете во свидетелство ихъ. Инде же пророкъ рече: цълихомъ Вавилона, и не исцъле, и нъсть ему откуды помощи.

И потхали литовскіе послы съ Москвы марта въ 18 день, въ субботу. А провожали пословъ за посадъ приставы Иванъ Черемисиновъ, да Ондръй Щепотьевъ, да дьякъ Мясовдъ Вислого до тъхъ же мъстъ, гдъ и встръчали. А до Смоленска и до литовского рубежа велътъ царь и великій князь пословъ проводити и кормъ давати приставомъ смоленскимъ, Образцу Дивову съ товарищи, которые съ ними тхали изъ Смоленска.

## № 38.

1559, ман 11—августа 27. Посольство отъ царя Ивана Васильевича въ воролю Сигизмунду Августу Романа Пивова съ грамотою объ обидных дълахъ, что ихъ слъдуетъ разобрать на объ стороны. Наказъ посланцу: ъхать къ королю, а съ литовскими панами не имъть дъла; что отвъчать на вопросы о разныхъ политическихъ дълахъ и вообще какъ вести свое посольство. Го-

сударева грамота въ Смоленскъ объ отпускъ Пивова въ Литву. Воз- № 38. вращеніе Пивова въ Москву; королевская отвътная грамота; записка Пивова объ его поъздкъ въ Литву и о дурномъ тамъ его пріемъ (Дѣла Польскія № 5, лл. 58—91).

I. Того жъ году, маія, приговориль царь и веливій князь послати въ Литву къ Жигимонту Августу королю съ грамотою и съ спискомъ обидныхъ дёль Романа Михайлова сына Пивова. А поёхаль онъ съ Москвы іюня 12 дня. А грамота къ королю съ Романомъ писана такова:

Божією милостію, отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русін (полный титуль), брату нашему, Жигимонту Августу, королю полскому и великому князю литовскому, русвому, жемоитцкому, мазоветцкому и иныхъ. Писано межъ насъ въ перемирныхъ грамотахъ: гостемъ нашимъ и купцомъ и всякимъ торговымъ дюдемъ ходити торговати безо всякихъ обидъ; а порубежные намъ свои мъста, городы и волости и всякія угодья до урочныхъ летъ держати комуждо свое, и не воевати ихъ до урочныхъ льть и не запъпляти висьмъ. И нынь намъ били челомъ наши гости и вупцы и торговые люди многіе, что имъ въ твоей земль отъ твоихъ людей въ торгъхъ и въ мытъхъ и въ перевозъхъ обиды дъдаютца многіе, мыта и тамги и перевозы емлють на нихъ, что отъ начала не бывало, и товары у нихъ твои люди и лошади отнимають, и цвну вполы дають, а иногды лошадей не пропускають. А изъ порубежныхъ вашихъ городовъ изо всёхъ, и изо Пселского города наши люди многіе намъ били челомъ, что имъ также отъ твоихъ людей обиды чинятца многіе, розбои и татбами и пожогами; и мы тэхэ обидныхэ людей всэхэ жалобницы послали къ тебъ брату нашему за нашею печатью. И ты брать нашь самь того посмотри, гораздо ли такъ черезъ перемирныя грамоты и черезъ крестное цълованье дълаетца? И ты бы братъ нашъ по твиъ жалобницаиъ велельнашинь люденъсъ своими людии управу учинити безволокитно, учиня срокъ, гдъ пригоже нашимъ людемъ для управы у тебя быти, чтобы за такими делы межъ насъ съ тобою братомъ нашимъ перемирье не рушилося, памятовалъ бы еси братъ нашъ тъ дъла гораздо, какъ еси на перемирныхъ грамотахъ крестъ целовалъ. Писана въ государьства нашего дворв града Москвы, лета 7067, маія.

А паметь наказная Роману дана такова. Паметь Роману Михайловичю Пивова. Какъ ожъ Богъ дасть прівдеть въ Оршу, и вспросять его, къ кому посланъ, къ королю ли, или къ паномъ въ Вилну. И Роману говорити: государь нашъ послалъ меня къ брату своему Жигимонту Августу королю. И начто взмолвять: король нына въ Кракова, и ты поади въ Вилну къ паномъ, да тутъ дало государя своего говоришь и грамоты подашь. И Роману говорити: государь нашъ послалъ меня къ брату своему къ Жиги-

№ 38. монту Августу королю о ведикомъ дъдъ, а къ паномъ мени не посладъ, и до пановъ мив дъла ивтъ никоторого, дъло мив государское до короля, а не къ паномъ, и я къ паномъ не вду, дайте мнв до короля пристава и подводы. И дадутъ Роману пристава въ Оршъ, а поъдетъ съ нимъ приставъ въ Вилну, и ивчто въ Вилив велять Роману паны ити къ себъ, и Роману къ Вилнъ къ паномъ не ити жъ, а говорити: государь мой посладъ меня въ брату своему Жигимонту Августу королю, а къ паномъ со мною ръчей нътъ, дъло мив государское до короля, и вы меня отпустите къ королю. А напередъ того государь нашъ посыладъ своихъ посланниковъ къ брату сьоему Жигимонту Августу королю, и тв посланники вздили къ королю и бывали у короля и ръчи говаривали королю, а у пановъ не бывали. Да къ паномъ Роману одноконечно не итти и ръчи паномъ никакъ не говоритя и грамоты не давати; а говорити Роману о томъ накръпко, чтобъ его отпустили къ королю, и пристава и подводы ему дали. И ивчто паны упрямятца. Романа въ королю не похотять отпустить, а понудять его въ себъ ити, и Роману къ паномъ не ходити, а говорити: коли вы меня хъ королю не пустите, и вы меня отпустите назадъ, и язъ ёду въ своему государю. И отпустять Романа назадъ, и Роману вхати назадъ ко царко и великому внязю, а къ паномъ одноконечно не ити, а говорити: посладъ меня государь мой къ брату своему къ королю, а не къ вамъ, а къ вамъ со мною наказу нътъ. А отпустятъ Романа хъ кородю безъ зацъпки, и какъ ожъ Богъ дастъ прійдеть Романь въ королю, и какь ему король велить быти у себя, и Роману, пришедъ, Жигимонту Августу королю поклонъ правити по записи, а молвити: Божіею милостію, царь и великій князь (титуль) и государь земли Ливонскіе града Юрьева и иныхъ, тебъ брату своему Жигимонту Августу, королю полскому (питуль) вельдь поклонитися. Да грамота и списокъ обидныхъ дъль подати.

И вспросять Романа, есть ли за нимъ, опричь грамоты, какіе рёчи, и Роману молвити: опричь, господине, грамоты, рёчей со мною нёть.—Да память Роману. Нёчто его вспросять: подаль еси оть своего государя королю грамоту и списокъ обидныхъ дёлъ, и въ той грамоте писано о обидныхъ же дёлёхъ, и государь нашъ велёлъ тёхъ дёлъ сыскивати. И Роману молвити: государя нашего людемъ обиды многіе учинилися, и обидные люди о тёхъ своихъ обидахъ завсе докучаютъ государю нашему; и государь нашъ на королевыхъ людехъ и по рубежомъ за тё обиды своимъ людемъ не велёлъ имати ничего, доколё отъ короля о томъ отвётъ будетъ; и учинитъ король управу государя нашего людемъ, ино впередъ королевымъ людемъ обидъ не будетъ; а не учинитъ король управы, и государь нашъ брату своему королю съ себя свелъ, а своихъ людей обиды велитъ исполнити на королевыхъ людехъ. А обычай у государя нашего: самъ правды не рушитъ; а хто правду

порушить, и государь нашь, призыван Бога въ помощь, за своихъ людей № 38. обиды стоить и убытки своинь подданнымь исполняеть, сколко ему Богь помочи подастъ. -- И нъчто учнутъ говорити: то ль государя вашего правда, что въ государя нашего вотчину въ Дивиръ вступаетца и людей своихъ на Дебиръ ставитъ, и вотчины черкасскіе люди его пустошать и рыболовей грабять? И Роману говорити: государь нашъ въ королевы земли и въ воды не вступаетца ничвиъ, и рыболовей государя нашего люди не грабятъ и вотчинъ черкаскихъ не пустощать ничвиъ, а стоять люди государя нашего на Дивпръ, берегутъ христьянство отъ Татаръ, и въ томъ стояньъ государя нашего людей на Дивпрв? не однимъ государя нашего людемъ оборонъ, и королевой землъ защита: бывалъ ли одинъ татаринъ за Днъпръ, какъ государя нашего люди учали стоять на Днепре и за такую христьянскую оборону пригоже было государя нашего людей чтити, и королевы казаки у государя нашего людей безпрестани врадуть лошади; и въ твхъ двлвхъ толко не учинить король управы, ино впередъ какъ добру быть? намъ ся видитъ, что нъкоторые враги христьянскіе кородя не на правду наводять, не розсужая добра хрестьянского, а у насъ добрые люди о незгодахъ хрестьянскихъ скорбятъ, коть и не въ государя нашего земль что дихо хрестьянству учинитца. А о своей землю какъ государь, такъ всю люди безпрестани о добрю промышдиють.-И начто учнуть говорити, государь нашь велекого князя людей съ Дивпра сослати. И Роману говорити: мы межъ государей двлъ ихъ государскихъ не въдаемъ, какъ будетъ о Дивиръ написано; а будетъ о Дивиръ межъ государей писма нътъ, въ чьей сторонъ, ино то онъ Божей, кто захочеть, тоть на немъ стоить; а по се время того есмя не слыхади, что противъ Крыма Дивпръ королевъ; а намъ ся видитъ, что Дивиръ государя нашего, потому что течетъ изъ государя нашего земли.-А нъчто молвять: а Казань и Астарахань нынь государь вашъ какъ держитъ? И Роману молвити: на Казани и на Астарахани государя нашего намъстники и воеводы и люди всъ Казанскіе и Астараханскіе въ волъ государя нашего, какъ имъ велитъ, и на войны на всякіе государь ихъ посылаеть съ своими людми вмёстё; а чаю вамъ и самимъ вёдомо, какова отъ нихъ была война въ Ливонской землъ.--А нъчто взмолвятъ: Ливонскіе Нъмцы заложились за государя нашего, а внязь великій воеваль, и королю за то не модчати, за нихъ ему стояти и ихъ обороняти. И Роману говорити: Ливонскіе Німцы извічные данцики государя нашего; а емлеть съ нихъ государь нашъ со всякіе головы по гривнъ по нъметцкой ежегодовъ, и грамоты жаловалные государскіе у нихъ есть по сколку имъ дани давати; и нынъ не исправилися были въ старыхъ данехъ, и государь на нихъ за то ихъ неисправленье и за торговые неправды грозу свою на нихъ положилъ, воевати ихъ велълъ; а вступитися въ нихъ у государя нашего кому

№ 38. мочно? извъчные данщики государя нашего. А вы смотрите себъ въ кородевыхъ перемирныхъ грамотахъ и въ докончалныхъ старыхъ: естли они писаны въ воролевъ сторонъ, что въ нихъ государю нашему не вступатися, ино то они королевы; а мы то въдаемъ гораздо, что они извъчные данщики государи нашего. — А вспросять, сколко Черкасъ Пятигорскихъ у царя и великого князя? И Роману молвити: у государя нашего на Москвъ живутъ Абеслинскіе князи, а Машикъ съ братьею, да Джанскіе князи Сибокъ съ братьею, а съ ними людей ихъ тысячь съ пять; а Кабартинскіе князи живуть на своихъ удусахъ, а болшого князя Темрюковъ сынъ Булгайрукъ живетъ у государя нашего. - А нъчто вспросять: были у государя и великого князя датцкіе послы, и царь и великій князь съ чёмъ ихъ отпустиль? И Роману говорити: датцкіе послы били челомъ государю нашему отъ Фредерика короля о маистръ о ливонскомъ и о арцыбископъ рижскомъ и о бископъ колованскомъ, и о всъхъ людехъ динонскихъ, чтобъ ихъ государь пожаловаль, для королевского челобитья, рать бы свою уняль; и государь, за ихъ челобитьемъ, маистру ливонскому и лутчимъ людемъ велёлъ быти у себя, а хочеть ихъ пожаловати. — А начто вспросять, кого нына царь и великій внязь на Дибпръ послалъ. И Роману молвити: государь нашъ послалъ на Дивпръ околничего своего Данила Оедоровича Адашева, а съ нимъ многихъ дюдей, а приказадъ имъ беречь хрестьянъ отъ Татаръ; а о томъ имъ привазъ великой, чтобъ королевымъ людемъ обидъ отъ нихъ не было никакихъ. -- И нъчто молвитъ: Дивиръ государя нашего королевъ, а князь ведикій посыдаеть на Дибпръсвоихъ людей, ино то перемирье рушитъ. И Роману говорити: государь нашъ перемирья не рушить и въ королевы ся земли не вступаетъ ничъмъ, а бережетъ хрестьянство; а въ Каневъ и въ Черкасы и въ иные королевы міста вступатися ему не веліяльничёмъ по тому, какъ въ перемирныхъ грамотахъ государю нашему съ королемъ рубежъ описанъ. А Дивиръ подъ Крымомъ Божей, а не королевъ, до королевыхъ мвстъ государю нашему дъла нътъ, и не вступаетца въ нихъ ничъмъ. - А нъчто, о техъ делехъ не вспрашивая, а вспросять про одного крымского, какъ крымской со царемъ и великимъ княземъ. И Роману говорити: крымской присыдаль въ государю нашему Янболдуемъ зовуть и Мелдеша, чтобъ государь нашъ съ нимъ помирился и былъ бы съ нимъ на короля заодинъ. И государь нашъ ему велълъ отказати, что съ нимъ на крестьянство заодинъ быти не мочетъ, а мочетъ съ крымскимъ свое дело делати за то жъ, что престынству во многихъ изствхъ отъ него насилованье великое; а иного недруга татарского государю нашему нътъ, Казань и Астарахань Богъ даль его, а Наган все въ государи нашего воле, какъ имъ велить. А сее зимы пошель быль крымской царевичь на государя нашего украины, а сънимъбыдые мирзы нагайскіе; и, не дошедъ украинъ за два дни, послышели, что государя

нашего воеводы ихъ ждутъ, и они побъжали назадъ; и государя нашего воеводы, 📜 38. князь Михайло Инановичь Воротынской съ товарыщи, ходили съ ними до Донца и многихъ людей дошедъ побили.—А молвятъ: почему Нагаи свазываете, что они въ царя и великого князя воль. И Роману говорити: государь нашъ взядъ Астарахань, а Наган всё кочюють у Астарахани, а городовъ у нихъ нътъ; толко имъ не слушати государя нашего, и государь нашъ велитъ ихъ всъхъ въ полонъ поимати. И Нагаи, видя то, что имъ отъ государя нашего пробыти нелэв, и они потому всв ко государю нашему приложились и шерть дали на томъ, что имъ во всякихъ дёлёхъ слушати государя нашего, на кого имъ велитъ ити, и имъ на того ходити безо всякого ослушанья. — А нъчто вспросять про Вишневетцкого, чвиъ его князь великій пожаловаль и гдъ онъ нынъ. И Роману говорити: государь нашъ пожаловать его великимъ своимъ жалованьемъ, денгами и платьемъ, далъ ему на прівадв съ десять тысячь рублевъ; да пожаловаль его даль ему въ вотчину городъ Бълевъ совсъмъ, какъ было за Бълевскими князми, да къ тому жъ далъ ему многіе села подъ Москвою; а онъ государю нашему врестъ целовалъ, что ему государю нашему служети правдою и до своей смерти. А нынъ государь нашъ послаль его на свою службу на Донъ и съ нимъ посладъ многихъ людей, болщи тритцати тысячь, и велълъ ему съ Дону приходити въ Перекопъ и промышляти своимъ дъломъ, какъ пригоже.—А молвять: Вишневетцкой не одного израдиль. И Роману говорити: государь въритъ всякого человъка душъ: цъловалъ князь Диитрей крестъ, что ему служити государю нашему правдою и неотступну отъ него быти нивуды и до своего живота, и черезъ тое правду что здвлаетъ, то въдаетъ его душа.

Да память Роману. Учнуть его вспрашивати въ Литвъ про которые про государскіе дъла и про обычаи приставъ или иной кто, и Роману говорити которые дъла въдаетъ не тайные, а про иные дъла отвъчивати, что не въдаетъ. А нъчто учнутъ говорити: послы государя нашего короля у царя и великого князя были о добромъ дълъ, и царь и великій князь отпустиль ихъ безъ дъла и дъла съ ними не дълалъ, какъ бывало напередъ того, и государь нашъ готовъ воеватца, какъ выдутъ перемирные лъта. И Роману говорити: слышимъ слухомъ отъ людей добрыхъ, что государь нашъ хотълъ, съ вашимъ государемъ содиначася, хрестьянство отъ бесерменскихъ рукъ отвселъ боронити, а никоторого повышенья надъ вашимъ государемъ не хотълъ; ино де и государь вашъ того не захотълъ, а прислалъ пословъ своихъ съ бездълными ръчми, чего соромъ и говорити. И государь нашъ, уповая на Бога, и одинъ о хрестьянствъ промышляетъ, сволко ему Богъ помочи подастъ. А хрестьянскихъ государей государь нашъ завсе напоминаетъ на доброе согласье къ покою хрестьянскому, оправданье

№ 38. свое передо всёми дёлаетъ, чтобъ ся познали и на доброе дёло пришли; и не познаетца кто, тотъ самъ вёдаетъ, а государь нашъ съ души своей сводитъ, на добро напоминаетъ и на хрестьянскую кровь не наступаетъ.

Да память Роману. Довъдыватися ему про всъ про дитовскіе дъла и въсти, и про турсково, и про чешского и про иные короли, что ихъ дъло съ туретцкимъ и туретцкому съ ними. Да и про крымсково Роману довъдыватися, какъ нынъ крымской съ королемъ, и кто посолъ крымской у вородя и кто дитовской посодъ въ Крымъ, и о чемъ межъ ихъ ссыдка, и волошской воевода какъ ныев съ турецкимъ и съ дитовскимъ, и прусской манстръ съ королемъ въ миру ли или въ брани. Да и о томъ Роману себъ ровведывати, что королево умышленье о Ливонскихъ Немпехъ, и про войну нъмецкую, и про царя и великого князя рать что нынъ говорять, и что нынъ мысль въ Литвъ о Нъметцеой земав. Да довъдыватися подлинно себъ тайно, какъ нынё король съ своими паны и со всеми вемскими людми, любять им его или не любять; и будеть не любять, ино за что не любять; и что воеводы виленского дёло со всёми людми, что про него говорять, любять ли его или не любять, и что про Вишневетцкого говорять, и про Дивпръ что у нихъ умыпіленье, о всемъ о томъ Роману розв'ядывати поддинно, да то себъ записывати и держати то себъ тайно, чтобъ у него того не въдалъ некто; да и ся память Роману держати себъ тайно жъ, а не въдаль бы ее у него нивто.-Да память Роману. Какъ ожь Богь дасть будеть у вороля, и вто будеть у него приставъ отъ короля, и нъчто приставъ королевъ, или дворяня королевы учнутъ къ Роману пріважати и учнутъ го-'ворити о которыхъ о тамошнихъ дёлёхъ и о вёстяхъ и о обычаехъ и Poмана учнуть про царя и великого князя дъла пытати,—п Роману которые не тайные двла съ неми говорити, а у нихъ двлъ пытати; а что учнутъ говорити, и Роману то себъ записывати, кто его про что учнетъ вспрашивати.-Да память Роману. Нёчто пріёдеть въ Вилну, а король Жигимонть Августъ будетъ въ Берести или въ иныхъ въ которыхъ ивстехъ, а велитъ ему къ себъ ити, и Роману къ нему ъхати, гдъ себя ведить наважати, и пришедъ къ нему повлонъ правити и о здоровью вспросити по записи. А нъчто вороль будеть въ Краковъ, и велить ему король себя дожидатися въ Вилиъ, и Роману дожидатися короля въ Вилиъ. А велитъ король Роману ити въ Краковъ къ себъ, и Роману ити къ королю въ Краковъ. А каковъ Роману отвётъ отъ короля ни дадутъ или грамоту, и Роману тотъ отвётъ или грамоту взяти, да привезти ко царю и великому князю. — Да память Роману. Нъчто король велить ему быти у себя на дворъ, да въ себъ ему итти не велитъ, а пришлетъ въ нему просити грамоты и о ръчакъ выпрашивати, и Роману грамоты никакъ не дати и ръчей никакихъ не говорити никому, а говорити: послалъ меня государь мой въ брату своему Жигимонту

Августу королю, и которое дёло со мною послано отъ государя моего, и № 38. мив то двио донести до короли, а не видвиъ мив королевыхъ очей, о государскомъ дълъ ничего ни съ къмъ не говаривати. Да грамоты Роману никакъ не давати никому. А велять Роману вхати на подворье не бывъ у короля, -и Роману вхати на подворье, да назавтрее говорити приставу, чтобъ приставъ донесъ до пановъ: коди король ему къ себъ итти не велълъ и король бы вельдъ его отпустити назадъ ко царю и великому князю. И отпустять Романа назадь, и Роману вхати назадь во царю и великому князю, а грамоты никакъ никому не дати. -- Да память Роману. Нъчто ему учнутъ говорити: напередъ сего государи московскіе отъ многихъ діть писались великими князми, а ныей государь вашъ которымъ обычаемъ пишется царемъ? И Роману говорити: напередъ меня у государя вашего были болшіе послы и не одни; а вашего государя болшіе послы также бывали у государя нашего; и о тъхъ дълъхъ тъми болшими послы все то вамъ въдомо гораздо, какъ государя нашего Богъ устроиль, такъ и пребываетъ, моимъ росказаньемъ государю моему чести не прибудетъ; а что ему Богъ далъ, и то у него вся вселенная не убавить.—Да память Роману. Позоветь король Романа всти, а въ тв поры будеть у него вдять иныхъ государей которыхъ нибуди послы или гости, и велитъ король Роману състи у нихъ, и Роману у нихъ не състи, а молвити: ведитъ мнъ король състи выше ихъ, и я виъ, а не велитъ мив състи выше ихъ, и мив всти непригоже: у государя нашего воролевы послы и посланники бывають, и государь ихъ не сажаеть ни у кого. Да ити вонь, а не тсти.—Да память Роману. Приметь въ Вилну или въ Краковъ, а короля будетъ не стало, а иной кто нибуль учинитца на королевствъ или на великомъ книжствъ, и велитъ Роману быти у себя. И Роману къ нему ити, и пришедъ, поклона ему не правити, а молвити: государь мой посладъ былъ меня къ брату своему Жигимонту Августу королю, и его государи Богъ взялъ, а тебя государь нашъ не въдалъ, приказу со мною въ тебъ нътъ никоторого; а восе грамота и списокъ, что со мною послано было къ Жигимонту Августу королю. И возметъ у него грамоту и списокъ, и противъ того что отпишутъ, и Роману то взяти, да везти въ великому внязю; а себъ о томъ розвъдывати накръпко. которымъ обычаемъ тотъ государь на государствъ учинился и которые съ нимъ люди въ согласъв и которые съ нимъ въ розни. А задержатъ Романа, и Роману домышлятися, какъ возможно, чтобъ о королекъ смерти царя и великого князя безъ въсти не учинити, русского ли купца отпустити вборзъ. воторой будеть въ то время туть, или литвина добыти, чтобъ кто въсть учинилъ, хотя будеть что дати, ино дати, а въсть бы одноконечно учинити какъ мочно; а того розвёдывати накрёшко, что литовскіе люди въ хто время межь себя учнуть мыслити и отъ чего учнуть беречися, чтобъ то было въдомо.

• Да память Роману. Нъчто пришлеть въ нему воевода виденской кого № 38. своего человъка, а велить ему быти у себя на подворьъ вечере тайно, отъ людей утанся, и Роману въ нему итти. И нечто учнеть воевода говорити ему, что посылаль онъ отъ себя во царю и великому внязю зъ грамотами Яна Зеленитцеого, и Янъ его грамоту потеряль, а сказываль словомъ его посылку, и царя и великого князя діяки Яновымъ річамъ не повіздили и ко государя его не допустили; ино съ тобою есть ли нынъ во мнъ какой приназъ? И Роману говорити: видълъ есми, господине, Яна Зеленитцкого въ нэбъ у государева діака у Ивана Михайдова, и дъла есми его не слышалъ, съ чекъ прівзжаль; толко говориль ему Иванъ: были бъ съ тобою грамоты, и мы бъ тому върнян и до государя дело твое донесли; а коли грамотъ съ тобою нётъ, и намъ тебя государю сказать недзё, видится намъ, что еси прівхаль воровствомъ. И отпустиль его назадь передо мною. А со мною, господине, къ тебъ приказу нътъ никакова; толко ми молвилъ государьской дьякъ Иванъ: пришлетъ къ тебъ воевода виденской, а ведить тебъ быти у себя тайно, и ты къ нему иди, и каковы ти грамоты дастъ, и ты то возии и вези до государя бережно, а не въдаль бы того у тебя никто. И язъ, господине, по тому приказу къ тебъ и пошедъ, и нынъ, господине, что со мною до государя пошлешь, и язъ то до государя своего довезу бережно; а что со мною словомъ накажещь, и явъ то отъ тебя государю своему скажу. И дастъ воевода Роману грамоту, и Роману у него ихъ взяти и везти ихъ до государя бережно, и не въдалъ бы у него того никто. А велитъ ему воевода видетися съ собою у церкви или у костела, и Роману съ нимъ видътися; и учнетъ ему говорити тайно о томъ же двав, и Роману ему отказати по первому жъ наказу, и что съ нимъ попцетъ грамотъ или словомъ прикажетъ, и Роману то донести до государя бережно. И велить ему воевода быти у себя явно передъ многими людми съ угра или о вечериъ, и Роману къ нему не ходити, а отказати: послалъ меня государь до брата своего, а не до пановъ, и до пановъ : нъ королевыхъ дъла нътъ никоторого. Да никакъ къ воеводъ и ко всъмъ паномъ не ходити по первому наказу.

А въ Смоленесвъ въ намъстнику и въ діакомъ о проводъхъ и о отпускъ послана грамота такова съ Романомъ же Пивовымъ. Отъ царя и великого князи Ивана Васильевича всеа Русіи въ нашу отчину въ Смоленесвъ, боярину и намъстнику нашему Ивану Петровичю Оедорова, да діякомъ нашимъ, Роману Шушерину да Ивану Нееневу. Послали есия въ Литву въ королю Романа Михайлова сына Пивова. И какъ къ вамъ въ Смоленесвъ Романъ пріёдеть, и ты бъ бояринъ нашъ и намъстникъ послаль въ Оршу въ намъстнику кого пригоже, а отписаль бы еси къ нему, что послали есия хъ королю о своихъ дёлёхъ своего сына боярского Романа Михайловича Пи-

вова, и онъ бы прислалъ на рубежъ пристава и подводы и проводниковъ; № 38. а подводы бы присладъ столко жъ, сколко у него въ подорожной, и отписаль бы къ тебъ часа того, какъ на рубежъ съ подводами пришлють, и ты Романа на рубежъ пришлешь въ тому жъ дня. И какъ въ тебъ отпишетъ намъстникъ изъ Орши, въ которой день приставъ и подводы и проводники будуть на рубежь, и ты бъ Романа отпустиль на рубежь къ тому жъ дни, а и подводы бъ есте ему дали добрые по его подорожной, а проводити бы есте Романа послали до рубежа дътей боярскихъ, сколко пригоже. А не припідеть изъ Орши намістникь на рубежь пристава и подводь, и вы бъ Романа отпустили въ Оршу на смоленскихъ подводахъ, и приказалъ бы есм Роману, ванъ придутъ въ Оршу, и онъ бы смоленскіе подводы изъ Орши отпустиль въ Смоленескъ. Да чтобы есте дали Роману изъ смоленскихъ подводъ двое лошадей добрыхъ, оценя, на чемъ ему эхать къ королю на дворъ. А въ которой день Романа отпустите и гдв ему дадутъ подводы, и вы бъ о томъ къ намъ отписали съ иными дёлы. Писана на Москве, лета 7067, маія въ 11 день.

И. И того же лъта, августа въ 27 день, въ недълю, Романъ Пивовъ изъ Литвы ко царю и великому князю прівхалъ; а царь и великій князь въ тъ поры быль въ своемъ сель въ Коломенскомъ; а привезъ ко царю и великому князю отъ Жигимонта короля грамоту.

А се грамота во царю и вединому ниязю отъ Жигимонта кородя съ Романомъ Пивовымъ. Отъ Жигимонта Августа, Божією милостію короля Подского и ведикого князи Литовского (титуль) и иныхъ, брату нашему, Ивану Васильевичю, государю всеа Русіи и великому князю (титуль). Што ты брать нашъ писаль до насъ о дълъх обидных и жалобы подданных своихъ вупцовъ отъ людей торговыхъ и вныхъ порубежныхъ людей за печатью своею къ намъ прислалъ, хотячи ижбыхмо имъ справедливость чинити казали, и рокъ, на которой бы еси ку справъ послати мълъ, тебъ брату нашему ознаменили, припоминаючи намъ, что въ перемирныхъ листъхъ описано и заприсяжоно держати порубежные городы, мёста и волости, земли и воды на объ стороны, чего вто въ поживанью былъ, поколъ перемирье зашло. А купцомъ и торговымъ людемъ волно вздити и торговати и не воевати, а не заченати ничимъ въ перемирье до лътъ урочныхъ. А для таковыхъ кривдъ ажъбы перемирье межъ насъ не нарушилося. Тому есмо писанья твоего брата нашего поразумели; и ачь зъ стороны брата нашего въ иногихъ частыхъ жалобахъ зъ нашихъ государствъ подданныхъ о розные вривды и шводы, злодъйства, пожоги, разбои, посяганья и захоженья водъ и земель и иныя безправья, и мыта незвычайные, и вымыслы новые справедливость не двется, и за нашимъ писаньемъ и за пословъ нашихъ мовень№ 38. емъ. Въдь же яко иньшимъ всёмъ рёчамъ, въ перемирныхъ дистехъ описаныхъ, досыть чинимъ, такъ въ томъ хочемъ ся заховати, и о тыхъ жалобахъ подданныхъ твоихъ, съ которыми еси теперь до насъ прислалъ, вывъданье вчинити казали и вборзъ черезъ нашего посланца рокъ ку справъ тобъ брату нашему ознаменимъ и шире о томъ вскажемъ. Кгды жъ зъ нашой стороны перемирье и присягу во всемъ полнимъ, маючи передъ собою завжды правду Божью и приказанье Его святое; бо естли бесермене присяги стерегутъ, а то напередъ всего за фортуну собъ покладаютъ, наипакъ государемъ христьянскимъ болшен того стеречи годно. И ты бы братъ нашъ также на присягу свою гораздо памяталъ, какъ бы люди укривженые у безправъи не гинули. Писана въ Вилиъ, лъта Божьяго нароженья 1559, іюля 31 дня.

А се память далъ Романъ Пивовъ. Память. Встретили Романа на литовскомъ рубежъ, Петромъ зовутъ Ивановъ сынъ Шпиль, на ръчкъ на Мерев, и первой станъ ночевалъ у Пречистые на Варубв, а подводъ и ворму не дали. Другой станъ былъ въ Оршъ назавтрее Петрова дни; а до Орши вхалъ на государевыхъ подводахъ и на своихъ конехъ; а подводъ до Орши не дали и корму того дни Роману не дали жъ, ни конемъ. Какъ прівхаль въ Оршу, и на третей день по Петровъ дни, въ Оршъ Романъ дневаль, и корму дали на шестьнатцать человань борань, да четверо куровъ, да десетеро хлъбцовъ, да пять кодачиковъ. Изъ Орши поъхалъ Романъ іюня въ 2 день, а приставъ ему данъ панъ Өедоръ Семеновъ, подводъ дали семь, а девети подводъ по подорожной не додали. Первой станъ изъ Орши, не добажая Дрютцка за три версты, корму того дни не дали; другой станъ, за Дрютцкимъ десеть верстъ, корму дали боранъ, да четверо куровъ, да десетеро хатборвъ, да пять колачиковъ, да два ведра пина, да на четверонадцатеро дошадей четверть овса. Третей станъ за Дрютцины кориъ дали потомужъ, а на лошади не дали. Четвертой станъ корму не дали жъ. Пятой станъ въ Борисовъ кормъ дали потомужъ и на лошади, а въ рыбной день давали хлёбъ, да пластей по пяти по шти. Шестой станъ корму не дали. Семой станъ въ Менскъ кормъ дали потомужъ и на лошади. Осмой станъ въ Красномъ Селекорму дали половину. Девятой станъ Марково кориъ дали потомужъ и на лошеди. Десятой станъ Ошмена, и стоялъ въ Ошменъ пять денъ, кормъ давали потомужъ и на лошади. Одинадцатой станъ Медники, корму не дали. Другонадцатой станъ Вилна, пріткаль въ понедълникъ передъ Ильинымъ днемъ. А приставы были у Романа и встретили за посадомъ панъ Николай Волчкевичъ да панъ Иванъ Вагановскы; а кориъ давали въ Вилив панъ Баушъ Селицкій. А Романъ былъ у короли на Ильинъ день въ четвергъ; а встрвчали Романа у короля въ сънехъ моршалки, панъ Скуминъ Лвовъ да панъ Янъ Кмита; а въ королевскую полату идучи, встретилъ въ сенехъ у дверей панъ Остафей Во- № 38. ловичъ. А всти у себя король не велвлъ и подчивати на подворье въ стола мъсто не прислалъ, а дары туто велълъ взять, и держали у себя денъ въ десять, да прислали ихъ назадъ нъ Роману, а отъ себя не прислалъ ничего. А вдругорядь былъ Романъ у короля на Происхожень Честнаго Креста во вторнивъ, то Роману и отпускъ; а встръча была тъ жъ. А жилъ Романъ въ Вилив три недвли ровно; изъ Вилны повхалъ въ понедълникъ, за недълю до Оспожина дни. А въ Вилнъ давали корму по борану на день, да по четверти говадины, да по четверо куровъ, да по патинатцати хлебцовъ, да по пять колачиковъ, да по три ведра меду на день, да по пяти ведеръ пина, да на четверонатцатеро лошадей по четверти овса на день, да на ночь, да по двъ телъги съна. А въ постные дни рыбы пластей по пяти по шти, да свъжіе рыбы гроша на два на три; ино, живучи въ Вилнъ и ъдучи дорогою, вездъ корму не ставало, и язъ кормъ покупаль и свой и конской, и назадь тручи изъ Вилны. А въ Вилнъ въ ту три недъли зъ двора людей Романовыхъ не пущали никуды. А чего не станетъ корму всти чего или нити, или консково корму, и Романъ посылаль съ сторожин вупити, которые стоять у воротъ.

## № 39.

1559, ноября 1—девабря 13. Прівздь отъ вороля Сигизмунда Августа въ царю Ивану Васильевичу посланнива Андрея Ивановича Хоружего съ грамотою о пограничныхъ дълахъ. Прівздъ, распоряженіе о встрычь и пріемь посланника у государя. Въ переговорахъ съ посланникомъ объявляется, что съ королемъ миръ можетъ устроиться, если онъ не будетъ вступаться въ данническую московскаго государя Ливонскую землю. Отпускъ посланника. Королевская грамота къ московскому государю, съ назначеніемъ срока съпъзда судей для разбора обидъ подданныхъ объихъ сторонъ; московскій отвътъ на нее съ отклоненіемъ точнаго срока съпъзда (Дъла Польскія № 5, лл. 92—112).

І. Літа 7068, ноября 1, въ середу, писалъ ко царю и великому князю въ Можаескъ изъ Смоленска бояринъ и намъстникъ Иванъ Петровичъ Оедорова и всё воеводы, что писалъ къ нимъ изъ Орши намъстникъ Баушъ Олексвевъ Сколокъ, что идетъ ко царю и великому князю отъ литовского нороля посланникъ Ондръй Ивановъ, и Иванъ бы Петровичъ велълъ ево встрътить на рубежъ съ подводами октября 24, во вторникъ, а подводъ бы ему велълъ прислати десеть. И Иванъ Петровичъ послалъ на рубежъ сына

№ 39. боярского, смоденского помъщика Осонку Валютина, а велълъ быти въ приставъхъ у дитовского гонца. И Осонка встрътилъ литовского посланника по сю сторону рубежа, провхавъ Путятино съ версту; а корму ему и подводъ отъ рубежа до Смоденска давати не велълъ, потому что царя и великого князя посланнику Роману Пивову отъ рубежа до Орши корму и подводъ не дали; а изъ Смоленска до Москвы Иванъ Петровичъ велълъ давати дитовскому посланнику семь подводъ, а кормъ ему велълъ давати потомужъ, какъ давано прежнимъ посланникомъ; а въ приставъхъ велълъ съ нимъ тавти до Москвы и кормъ и подводы велълъ давати Осонкъ жъ Валютину. А будетъ литовской посланникъ въ Смоленскъ октября 27, въ пятницу.

И ноября 1 день изъ Можайска велёль царь и великій князь отписати въ Вязічу съ Миткою Воеводинымъ къ Хотвну Валуеву, что идетъ по царю и великому князю отъ короля посланникъ Ондрей Ивановъ. И какъ придетъ литовской посланникъ въ Вязму, и Хотвнъ бы шелъ съ нимъ къ Москвв, а смоленской бы приставъ шелъ съ нимъ же; а шелъ бы на Боровескъ тихо съ яму на ямъ; а на Можаескъ литовскому посланнику възти не велёлъ, потому что царь и великій князь въ тё поры былъ въ Можайскъ въ объёздъ. А пріёхавъ бы Хотёнъ на останочной ямъ отъ Москвы, отписаль къ казначесмъ, чтобъ ему указъ учинили, о кое время Хотёну быти съ литовскимъ посланникомъ въ Москвъ. А проводи литовского посланника Хотёну до подворья, велёлъ ему царь и великій князь пріёхати къ себъ.

А хъ назначеемъ ведъдъ царь и вединій князь отписати того жъ дни, чтобъ выбрали сына боярского добра, которому встрътити дитовского посланника и въ приставъхъ у него быти. А какъ отпишетъ къ нимъ Хотънъ Валуевъ съ останочного яму отъ Москвы, и казначеемъ велъти тому сыну боярскому встрътити дитовского посланника за посадомъ, отъ посадскихъ дворовъ съ перестръдъ, а събхавъ, велъти тому сыну боярскому молвити дитовскому посланнику: государя нашего околничіе велъди инъ у тебя въ приставъхъ быти и подворье мит тебъ велъди указати. И ъхати ему до подворья. А поставити его велъди на дитовскомъ дворъ. А проводя его въ хоромы, прітхавъ, явитися казначеемъ; а въ тъ поры оставити у него Лашука Володимерова, и жити у дитовского пославника тому сыну боярскому съ Лашукомъ, перемънняся по днемъ. А кориъ ему велъно давати и людемъ его и дошадемъ потомужъ, какъ давано напередъ того дитовскимъ гонцомъ.

И ноября 2 писаль во царю и великому князю изъ Смоленска бояринъ и намъстникъ Иванъ Петровичъ Оедоровъ съ товарыщи, что литовской посланникъ Ондръй Ивановъ сынъ Хоружей въ Смоленескъ пришелъ въ пятницу, октября 27, а людей съ нимъ 17 человъкъ, а лошадей 24; и сто-

ялъ, прошедъ Смоленескъ, четыре версты въ Богдановъ околицъ. И литов- № 39. ской посланникъ присыдаль къ Ивану Петровичю, чтобъ ему Иванъ велълъ на томъ стану передневати; и Иванъ ему на томъ стану дневати не велълъ, а велълъ ему вхати къ Москвъ и далъ ему семь подводъ; а въ приставъхъ съ нимъ послалъ и кормъ велълъ давати Юрью Оедорову сыну Ржевского, а съ нимъ Оеонкъ Валютину, да Смердюгъ Языкову.

И ноября въ 8 день писалъ во царю и великому внязю изъ Вязмы Хотвиъ Валуевъ, что посланнивъ литовской Ондръй Ивановъ сынъ Хоружей пришелъ въ питницу, ноября въ 3 день, а людей съ нимъ одинатцать человъкъ, лошадей 16; а изъ Вязмы пошелъ назавтрее въ субботу.

И ноября 13 писаль во царю и великому князю казначей Өедоръ Сувинь, да Хозяинъ Тютинъ, что литовской посланникъ въ Москвъ пріфхаль ноября 11 дня, въ субботу. А встрътиль его за посадомъ, отъ посадцияхъ дворовъ съ перестрълъ, Михайло Лопатинъ, и въ приставъхъ у него велъли быти Михайлу Лопатину; а поставили его на литовскомъ дворъ. А какъ Михайло ъхалъ съ литовскимъ посланникомъ на подворье, и литовской посланнивъ спрашивалъ Михайла Лопатина, гдъ нынъ царъ и великій князь и гдъ его бояре? И Михайло сказалъ ему, что царъ и великій князь поъхалъ въ Можаескъ молитися, а бояре поотпросилися по селомъ. И литовской посланникъ молвилъ Михайлу: мы деи слышали, что царь и великій князь послалъ бояръ своихъ и воеводъ въ Нъметцкую землю. И Михайло ему отказалъ, что онъ того не слыхалъ.

И денабря 1, въ пятницу, царь и великій князь изъ Можайска къ Москвъ прівхаль. И сказывали царю и великому князю казначей, что Михайло Лопатинъ боленъ, въ приставъхъ ему быти не мочно. И царь и великій князь велълъ быти въ приставъхъ у литовского посланника Петру Григорьеву сыну Совина.

И декабря въ 3 день, въ недълю, велълъ царь и великій князь литовскому посланнику быти на дворъ; и посыланъ по него приставъ Петръ Совинъ, и на дворъ съ нишъ вхалъ Петръ же Совинъ.

И того жъ дни литовской посланникъ на дворъ былъ; а прівхавъ на площадь, сопіли съ коней пробхавъ Арханьилъ, и шелъ ко царю и великому князю папертью мимо Благовъщенья. А царь и великій князь сидълъ въ столовой избъ въ брусяной. А какъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Оедоръ Ивановичъ Умново. И посланникъ правилъ царю и великому князю отъ государя своего Жигимонта Августа корола поклонъ. И царь и великій князь, вставъ, вспросилъ: братъ нашъ Жигимонтъ Августъ король поздорову? И посланникъ подалъ царю и великому князю грамоту. И царь и великій князь велълъ у посланника грамоту взяти діаку Ивану Михайлову. И посланникъ велълъ отъ себя

№ 39. сказати поминки. И околничей Өедоръ Ивановичъ Умново явилъ царю и ведикому князю отъ посланника поминки; а что помянковъ, и то писано на казенномъ дворъ.

И царь и великій князь литовского посланника зваль къ руцѣ. И какъ, отшедъ, челомъ ударилъ, и царь и великій князь зваль его ъсти, и вельль приставу съ посланникомъ ити въ набережную полату дожидатися стола.

И того дни литовской посланникъ Ондръй Ивановъ у царя и великого книзи въъ; а столъ былъ въ столовой избъ въ брусяной. А сидълъ литовской посланникъ въ кривомъ столъ, а у него сидълъ Петръ Туровъ, а у Петра сидълъ Петръ Совинъ. А послъ стола царь и великій князь литовского посланника пожаловалъ подвлъ ему ковшъ меду, и отпустилъ его на подворье; а подчивати его посылалъ Петра жъ Совина.

II. Декабря въ 7 день, въ четвергъ, сказывалъ діаку Ивану Михайлову приставъ литовского посланника Петръ Совинъ, что литовской посланникъ приказалъ съ нимъ къ Олексвю Оедоровичю Адашеву, да хъ казначею Оедору Ивановичю Сукина, да дъяку Ивану Михайлову, чтобъ ему велъли съ собою видътися, а ему до нихъ есть дъло.

И діакъ Иванъ Михайловъ сказывалъ царю и великому князю. И царь и ведикій князь веділь приставу Петру съ дитовскимъ посланникомъ быти въ города въ Иванова изба Михайлова; а околничену Олексаю Оедоровичю, да назначею Оедору Ивановичю вельть быти тутожь въ избъ, и вельть его выпросити, что его до нихъ дало. И того дни литовской посланникъ у Олексвя и у Оедора и у Ивана быль въ избъ въ городъ. И говориль Ондръй Олекстю Адашеву съ товарыщи отъ воеводы виленского, что воевода межъ государей добра хочетъ всякого; а Олексви бы съ товарыщи на то бояръ болшихъ напоминали, чтобы государей сводили на добрую склонность въ любви, доколъ лихо не начнетца; а коли начнетца кровопролитіе, и тогды будетъ трудно государей въ добру приводити. И Алексъй Адашевъ съ товарыщи Ондрею Хоруго отвечали: ны съ своей стороны сколко можемъ, столко о томъ промышляемъ, чтобъ межъ государей любовь учинилъ; а государь нашъ на кровопролитье николи не желаеть, а хочеть хрестьянство въ поков видети. И король ныне вступился государя нашего въ данную землю Ливонскую; и толко король того дъда не оставить, и за то безъ кровопролитья быти не можеть. И ты воеводь оть нась снажи, чтобь государно своему радили, чтобъ въ государя нашего землю не вступалися; и коли король отъ государя нашего земли отстанетъ, и тогды межъ государей все добро двлатися можетъ.

Декабря 17, въ среду, велълъ царь и великій князь литовскому посланнику быти на дворъ; а посыланъ по него приставъ Петръ Совивъ. И того дни литовской посланникъ на дворѣ былъ; а ѣхалъ съ посланникомъ при- № 39. ставъ Петръ же Совинъ. А пріѣхавъ на площадь, сошли съ коней проѣхавъ Арханьилъ, у угла, у полаты, что на Казанскомъ дворѣ, и шелъ но царю и великому князю папертью мимо Благовъщенья; а царь и великій князь сидътъ въ столовой язбѣ въ брусяной. А встрѣчи посланнику въ столовыхъ сънехъ не было. А какъ посланникъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Федоръ Инановичъ Умново. И посланникъ билъ челомъ царю и великому князю на его государскомъ жалованьѣ. И царъ и великій князь велѣлъ посланнику състи. И посидѣвъ мало, царь и великій князь молвилъ посланнику самъ: Ондрѣй! Отпущаемъ тебя къ брату своему Жигимонту Августу королю; а посыдаемъ съ тобою къ брату своему грамоту, и ты отъ насъ брату нашему поклонись. И вельъ діаку Ивану Михайлову дати посланнику грамоту.

И отпустиль царь и великій князь того дни литовского посланника къ королю, а ъсти посланника не зваль. И поъхаль съ Москвы литовской посланникь въ недълю, декабря въ 17 день. А проводиль литовского посланника за посадъ приставъ Петръ Совинъ, а съ нимъ дъти боярскіе до тъхъ мъстъ, гдъ его встръчалъ. А до Смоленска и до литовского рубежа провожалъ посланника приставъ Осони Валютинъ съ товарыщи, которой его изъ Смоненска на рубежъ встръчалъ, и кориъ дорогою посланнику до Смоленска и до рубежа давалъ Осоня жъ.

· III. А се грамота королева сь его посланникомъ съ Ондрвемъ Ивановымъ сыномъ Хоружего.

Отъ Жигимонта Августа, Божією милостью короля Полского и вели кого князя Литовского (титуль), брату нашему Ивану Васильевичю всеа Русін и великому князю (титуль). Што писаль и присылаль еси брать нашъ до насъ, оповъдаючи жалобы подданныхъ своихъ на князей и пановъ вряднивовъ и иныхъ подданныхъ панствъ нашихъ о мытахъ и непропущеньъ коней и захоженьъ земль и водъ, и о иньшіе ръчи, о чомъ всемъ абыхмо росказали справедливость учинити, и рокъ тобъ брату нашому ознаменили справъ всъмъ тъмъ дъломъ, а тъмъ бы перемирье и присига наша не нарушилася, яко есть ширей тому листу твоего выразумели. Ино панятно тебъ брату нашену, же ны слова нашего завжды стерегучи и перемирью досыть ченячи, многовроть за частыми жалобами подданных нашихъ пограничныхъ и людей купетциихъ, черезъ листы и пословъ нашихъ напоминали есмо тебъ о справедливость укривженымъ, что на безправьъ лихіе люди не брали бъ прикладу. Якъ же послы наши, воевода полотцкій, державца свислочскій, панъ Станиславъ Станиславовичъ Довойнъ, а маршаловъ и писарь нашъ, староста мединций и могилевскій, панъ Остафей № 39. Богдановичъ Воловича, а староста времянецкій панъ Петръ Михайловичъ Семашко, року 1553 постановенье чинячи межи нами и тобою братомъ нашимъ, зъ бояры твоими намовили и на томъ постановили, што намъ и тобъ брату нашому выслати было судей въ годъ послъ того, мъсяца сентября 1 дня, на границы полоцкіе, о забрань земль и водъ къ Себежу, и о иньшіе кривды справедливость дадати на об'я стороны; чому досыть чинячи, судьи со стороны нашой вывадили: державца рошской Петръ Динтреевнчъ, а бояринъ земли Полотцкіе Гатоъ Ивановичъ Корсаки; а твои брата нашего судьи не выбхали, и за тъмъ справедливость въ ономъ крат укривжонымъ не сталася. И после того еще многіе и болшіе вривды, а на розныхъ ивстцахъ почадися и уставичев не преставаючи съ твоего панства дъются, якоже обычаемъ непріязни войскомъ дюди твои брата нашого году прошлого въ землю нашу приходили, и сего году такжо пришодчи положилися на земляхъ нашихъ многихъ невинныхъ людей на смерть помордовали и шкоды великіе поддвинымъ нашимъ и входникомъ чинать; а зъ города твоего посланого (sic), збудованого приходячи на входы черкаскіе и каневскіе, уходниковъ розбиваютъ и маетности и добытки ихъ грабятъ, а пожитки ихъ уходовъ собъ привлащають. А намъстникъ твой брата нашего черниговскій, князь Александро Ивановичъ Вяземскій, вославши въ вотчину нашю въ земли города. Остря, двухъ человъкъ поммавши объсилъ, а драбовъ двухъ не въдати гдъ дълъ. А надто все, прошлое зимы люди твои, перешедчи Двину реку, ниже городовъ нашихъ подвинскихъ, вторгнувши въ волости города Бряславля литовского, подданныхъ нашихъ постинали, а иныхъ съ собою поведи и мастности забради, а чего забрати не могли, того огнемъ пожгли, и великіе шводы починили; яко тые и иные всѣ кривды и шкоды подданныхъ нашихъ о захоженье земль и водъ на реистръ казавши списати, къ тобъ брату нашему посылаемъ. А съ того братъ нашъ поразумъещь, каковая шкода за безправьемъ становитца, и естли си досыть дъсть присягь и перемирью съ твоее стороны, то брать нашь обачити можешь. А вгдыжъ предвове наши и мы въ перемирь стоячи, надъ слово и присягу нашю непріязни починати не звыкли, для того и въ техъ всехъ речахъ подданнымъ нашимъ въ терпъливости быти росказуемъ, чтобы въ безправъъ невинные люди не гинули, чего и теперь стерегучи и подле перемирныхъ листовъ правичи, складаемъ рокъ тымъ всимъ справамъ перваго дня февраля мъсяца, на которой рокъ воеводамъ, старостамъ, державцамъ и всёмъ урядникомъ городовъ и волостей нашихъ украинныхъ, а въ нимъ еще эъ двора нашего судей пошлемъ и роснажемъ, чтобы, съехавшися съ твоими брата нашого судьнии на границы, справодливость на объ стороны укривжонымъ чинили. А которые вривды стали не на пограничьи, але отъ врядниковъ брата нашего и дюдей купециихъ въ панствъ твоемъ, звлаща отъ

войска и обычаемъ непріявни вторгненья въ панство нашо, тожъ что есть № 39. жалобъ и нашихъ людей таковыхъ, которые си не на пограничьи стали, о томъ нехай бы на границы Смоленску съ Дубровною въ перемирью описано събхавшися судьи суднии. И ты бы братъ нашъ на тотъ рокъ своимъ судьниъ и посланцомъ съ нашими судьнии събхатися и о вси кривды на объ стороны справедливость дълати казалъ; а таковыхъ, которые войною и явною непріявнью въ границы панства нашого приходили, передъ тыми жъ судьнии горлы скарати велълъ бы еси по ихъ заслузъ; а тымъ си перемирье межи насъ до урочныхъ лътъ утвердить, и отъ лихихъ и своволныхъ людей черезъ присяги наши невинные утиску терпъти не будутъ. А съ тымъ листомъ нашимъ послали есмо до тебе дворянина нашего Андръя Ивановича. Писанъ въ Вилиъ, лъта Бож. нарож. 1559, мъсяца сентября 25 день.

А се такова грамота послана отъ царя и великого князя въ Жигимонту Августу королю съ литовскимъ посланникомъ съ Ондрвемъ Хоружего

Божією милостію, отъ царя и великого виязя Ивана Васильевича всеа Русін (титуль), брату нашену Жигинонту Августу, королю Полскону и великому князю Литовскому (титуль). Присладь еси къ намъ листь свой съ своимъ дворяниномъ съ Ондрвемъ Ивановымъ, а въ листв своемъ писалъ еси: что есмя прислади къ тобъ свою грамоту, описуючи въ ней обиды людей своихъ, которымъ учинились обиды отъ твоихъ брата нашего людей, что ты брать нашь твиь нашииь обиднымь людемь вельдь управу учинити безволовитно и списви есия своихъ обидныхъ людей съ своимъ сыномъ боярскимъ съ Романомъ въ тебъ прислади. И ты братъ нашъ техъ подданныхъ людей обиды выразумъвши, посылаешь на рубежъ своихъ судей добрыхъ дюдей, которые могутъ въ тъхъ двавхъ управу учинити, а быти бы твоимъ судьямъ на рубежв промежъ нашіе отчины Смоденска и твоей отчины Дубровенскіе земли февраля місяца і день, какъ въ тіхъ містіхъ межъ насъ рубежъ въ перемирныхъ грамотахъ описанъ. А которымъ твоимъ дюдемъ учинились обиды отъ нашихъ людей, и ты тъхъ своихъ дюдей обиды, переписавъ на листы, прислалъ въ намъ съ своимъ дворяниномъ съ Ондрвемъ. И намъ бы въ тому сроку, февраля 1 день, выслати своихъ судей, добрыхъ людей, на рубежъ на то жъ мъсто, гдъ прівдуть твои судьи, и съ твоими бъ судьями вмъсть во всякихъ двявхъ обиднымъ людемъ розправу велети учинити на обе стороны безволовитно. И мы твоихъ брата нашего обидныхъ людей жалобъ выслушали, и посылаемъ по всемъ своимъ городамъ тёхъ дёль сыскивать въ правду, чтобъ тё дёла вёдомы были. Также по всёмъ своимъ Русскимъ государствамъ и въ Казанской земле и въ Астараханской, у всякихъ ратныхъ людей велёли есия того сыскивати: хто будеть изъ Ивметцкіе земли твоихъ порубежныхъ людей чвиъ изоби№ 39. дель, или кто кого будеть взяль за немчина, текъ всекь велели есмя сысвати. А которые будуть люди такіе діла въ твоихъ рубежівсь твоимъ людемъ что лихо здълали, тъхъ есмя велъли казнити. И какъ Богъ дастъ тъ дъла всъ сыщемъ, и мы тебъ брату нашему своимъ посланникомъ въдомо учинимъ, какъ въ тъхъ дълъхъ во всъхъ пригоже росправъ быти; а не сыскавъ обыскомъ въ правду такихъ дълъ многихъ въ объихъ сторонахъ безъ обыску розправити ихъ невижство. И ты бъ братъ нашъ своихъ судей на рубежъ не высылаль до того времени, доколю техъ дель всехъ сыщемъ и тебъ брату нашему въдомо учинимъ своимъ посланникомъ. А нынъ писаль въ намъ изъ Чернигова намъстнивъ нашъ дънкъ Ржевской, что твои Остренскіе назаки Игнатко, да Иванко Лыско, да Оомка съ товарищи, пришедъ въ наши Черниговскіе ухожан, на Удан многіе борти выдрали и изымали, нашего сына боярского черниговца Жданка Монакина, да бортниковъ Сопронка, да Сидорка Климова, да Гордъйка, да Кондачка и всъхъ ихъ перевъшали, и лошади ихъ и всякую рухлядь поимали. И ты бъ брать нашь и того вельдъ сыскати и прежнихъ бы еси обидныхъ дъдъ нашихъ дюдей вельнь сыскивати потомужь, какъ и мы, по твоему списку, вельли вськъ дълъ сыскати въ правду. Писана въ государства нашего дворъ града Москвы, лъта 7068, декабря.

## № 40.

1560, января 14— фовраля 2. Посольство отъ короля Сигизмунда Августа въ царю Ивану Васильевичу съ посланникомъ Мартыномъ Володковичемъ о томъ, чтобы московскій государь прекратиль войну въ Ливоніи, потому что Ливонія принадлежить Великому Княжеству Литовскому. Прівздъ, распоряженіе о встрючь и пріємь посланника у государя. Переговоры 24—30 января и отпускъ посланника Королевская грамота и рычи посланника (Дъля Польскія № 5, лл. 113—140).

І. Того жъ году, генваря 14, писалъ ко царю и великому князю изъ Смоленска бояринъ и намъстникъ Иванъ Петровичъ Оедорова, что присладъ къ нему изъ Орши намъстникъ Баушь Сколокъ грамоту генваря въ 8 день; а въ грамотъ пишетъ, что идетъ ко царю и великому князю отъ короля посланникъ Мартинъ Володковъ, а будетъ на рубежъ генваря въ 9 день; а съ нимъ людей ево 22 человъка, а лошадей 32 лошади. И они послали его встрътити сына боярского Якуша Дичкова и до Москвы ему въ приставъхъ велъли съ нимъ вхати и кормъ ему велъли давати по записи.

Генваря 21 день, въ ведёлю, писаль по царю и великому князю при-

ставъ литовского посланника Якушъ Дичковъ, что онъ съ литовскимъ по- № 40. 
сланникомъ пріёхалъ на останочной ямъ на Вязему. И царь и великій князь 
велёль приставу отписати, чтобъ онъ съ литовскимъ посланникомъ пріёхаль 
въ Москвъ въ понедёлникъ генваря 22 дня, на пятомъ часу дни. А встрётить литовского посланника велёлъ царь и великій князь Михайлу Матвъеву 
сыну Лопатина за посадомъ на Дорогомиловъ, отъ посадцкихъ дворовъ съ 
перестрёлъ; а съ Михайломъ велёлъ послати на встрёчю дётей боярскихъ 
дворянъ, да недёлщиковъ 20 человъкъ.

Лёта 7068, генваря, память Михайлу Матевевичю Лопатину. Встрвтити ему литовского посланника Мартина Володкова на Дорогомиловъ, отъ посадпнихъ дворовъ съ перестрълъ. А ямскому Лашуку Перфушкову ъхати на встречю съ Михайломъ же вмёстё; а не съёзжанся съ посланникомъ. Михайлу послати отъ себя въ посланнику сына боярского добра, кого пригоже, а велъти тому сыну боярскому посланнику молвити: есть до тебя рачь государя нашего, и ты постой. И какъ посланникъ станетъ, и Михайлу къ посланнику прівхати и молвити ему: выди, пане, изъ саней, ръчь до тебя государьская. Да самому Михайлу изъ саней выйти. И какъ посланенить изъ саней выдеть же, и Михайлу молвити посланенку рёчь по записи; а не пойдеть посланникъ изъ саней, и Михайлу ему рачь не говорити, а молвити ему: коли, пане, противъ государского великого жалованья не идешь вонъ, и ты повдь на подворье, а изъ тебъ подворье укажу. Да ъхати съ нимъ на подворье. А се ръчь: великій государь Иванъ, Божіею милостію царь всеа Русіи и веливій внязь, вельль тебь повлонитися. Великій государь Иванъ, Божією милостію царь всев Русіи и великій князь, вельлъ тебя о вдоровь в вспросити, здорово ли еси дорогою вхалъ. Великій государь Иванъ, Божією милостію царь всеа Русіи и великій князь, велёль инву тебя въ приставъхъ быти и подворье тебъ увазати. Да ъхати Михайлу съ посланникомъ до подворья, и, проводивъ его въ хоромы, прівхавъ Михайду явитися царю и ведикому князю. А на подворь въ тъ поры у посланника оставити ямсково Лашука Перхушкова, да детей боярскихъ, неделщиковъ, посланника уставливати. А Михайлу ведити къ посланнику по времени и навъщати посланника на всякъ день; а вормъ посланнику давати янскому Лашуку Перфушкову по памети, а Михайлу надъ нимъ досматривати, чтобъ кориъ давалъ сполна. И беречи Михайлу и Лашуку того навржико, чтобъ въ посланниву на дворъ, опричь приставовъ, дъти боярскіе и боярскіе люди и торговые люди не ходиль нихто никакимъ дёломъ и не говориль бы съ посланникомъ нихто ни о чемъ. А начто которые дати боярскіе или боярскіе люди чьи нибудь приставовъ не учнуть слушати, а пойдутъ на посланниковъ дворъ и захотять съ посланникомъ говорити, или торговати, и Лашуку ихъ поимавъ, присыдати въ діаку Ивану Михайдову.

И одноконечно того беречи накръпко, чтобъ дъти боярскіе и боярскіе люди **№** 40. и торговые люди на дворъ не ходили и не говорили бы съ посланниковыми людин нихто. А которые дъти боярскіе и сторожи учнутъ съ Лашукомъ у посланника ночевати, и Лашуку темъ всемъ приказати накрепко, чтобъ съ ними не говорили, а тъхъ дътей боярскихъ, которые у посланника въ приставъхъ, людей на дворъ къ посланнику никакъ не пущати же. А которые ръчи съ Михайломъ и съ Лашукомъ посланникъ поговоритъ, или его люди, и Михайлу и Лашуку сказати то царю и великому князю. А лощади велети поити на литовскомъ дворе изъ колодцевъ; а не учнутъ поити изъ колодцевъ, а учнутъ проситися лошадей поити на ръку, ино имъ велети лошади поити на ръкъ; а къ водопою съ ними посылати дътей боярскихъ мододыхъ и велети беречи того накрепко, чтобъ съ посленниковыми дюдми не говорилъ никто ничего; а хто упрямятца, учнетъ съ посланниковыми дюдми говорити, и того велёти изымавъ привести къдьяку къ Ивану Мижайдову.

> Генваря 22, въ понедълникъ, литовской песланникъ Мартинъ Володковъ къ Москвъ пріъхаль; а поставили ево на литовскомъ дворъ.

> Генваря 23, во вторникъ, велълъ царь и великій князь литовскому посланнику быти на дворъ. И того дни литовской посланникъ на дворъ былъ; а посыданъ по него приставъ Михайло Лопатинъ. А прівхавъ на площадь, вышелъ изъ саней на мостки, что къ Благовъщенью, и шелъ во царю и великому князю папертью мимо Благовъщенье. А встръчаль его въ стодовыхъ сънехъ діакъ Иванъ Бессоновъ. А какъ посланникъ вщелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Оедоръ Ивановичъ Умново. И посланникъ правилъ царю и великому князю отъ государя своего Жигимонта Августа короля поклонъ. И царь и великій князь, вставъ, молвилъ: братъ нашъ Жигимонтъ Августъ король поздорову? И посланникъ подалъ царю и великому князю отъ Жигимонта короля грамоту. И царь и великій князь велёль у него грамоту взяти діаку своему Ивану Михайлову; а послъ грамоты ръчи говорилъ. И вакъ ръчь изговориять, и царь и великій князь вспросиять посланника о адоровьть, а молыль: здорово ль еси дорогою таль? И вельль ему състи. И посланникъ, посидвиъ мало, велълъ отъ себя сказати поминки. И околничей Өедоръ Ивановичъ Умново явилъ царю и великому князю отъ посланника поминки; а что поминковъ, и то писано на казенномъ дворъ. И царь и великій князь звалъ посланника въ руцъ; и посланнивъ, бывъ у руки, отщедъ, челомъ удариль. И царь и великій князь вельль посланнику състи, и, посидъвъ мало, звалъ его ъсти, и велълъ приставу съ посланникомъ ити въ набережную полату дожидатися стола. И того дни литовской посланникъ у царя и великого князя влъ; а столъ былъ въ столовой избъ въ брусеной. А про

тивъ посланника сидълъ Петръ Туровъ, а у Петра сидълъ приставъ Ми- № 40. хайло Лопатинъ. А послъ стола его подчивати не посылали.

II. Генваря въ 24 день говорилъ отъ литовского посланника околничену Олексъю Оедоровичю Адашеву да дьяку Ивану Михайлову приставъ Михайло Лопатинъ, что ему сказываетъ есть до нихъ дъло, и они бъ ему съ собою велъли видътися. И околничей Алексъй Оедоровичъ и дьякъ Иванъ Михайловъ сказывали царю и великому князю, что литовской пославникъ хочетъ съ ними видътися, а сказываетъ до нихъ ему есть дъло. И царъ и великій князь велълъ литовскому пославнику быти въ городъ въ діячью избу Ивана Михайлова.

Генваря 25 летовской пославникъ въ городъ былъ; а околничей Алеисъй Оедоровичъ сидълъ въ избъ у дънка Ивана Михайлова. И Мартинъ, пришедъ, правилъ Алексвю Адашеву, Ивану Михайлову отъ Остафъя Воловича повлонъ, да говорилъ: Остафей, господине, велълъ вамъ свазати скровенив: Ляхи нынв всею землею хотять того, чтобъ государь нашъ съ вашимъ государемъ воевался; и воевода виленской и Остафей о томъ стоятъ накръпко, чтобъ король съ государемъ вашимъ былъ въ любви. И Ляхи съ воеводою виденскимъ брань великую учинили, а говорять: ты воевода поминки поималь, русскому государю помогаешь, а намъ Ливонскіе земли никакъ не выдати; а не станетъ кородь за Ливонскую землю, и мы его не учнемъ за государя держати. А Остафей велель вамъ то известити, что Ляхи управилися и приговоръ крвпкой на то учинили, что государю нашему королю въ вашему государю посланива не посылывати; ино бы вы государя своего на то наводили, чтобъ государь вашъ присладъ въ нашему государю своего посланника, напомянуль бы государя нашего вълюбви, да и Ливонской бы землъ вговоръ учинили, а то ужъ одноконечно воевода вступится о томъ накрвико, что межь государей любовь здвлаеть.

И Алексий и Иванъ Мартину говорили: государю нашему посланника своего нивакова послати хъ королю не годитца того для, что государь нашъ напоминалъ брата своего къ добру хрестьянскому многижды, и король съ государемъ нашимъ на хрестьянское добро не дилекть; а ныни черезъ крестное цилованье вступился въ государя нашего Ливонскую данную землю и рать вздылъ, городы позасилъ. А въ перемирныхъ грамотахъ писано и крестнымъ цилованьемъ утвержено, что государемъ межъ себя рати и войны не замышляти. И Богъ судитъ правду, а государь нашъ передъ королемъ правъ. И которые невинные крови ни прольются, и тъ крови на томъ взыщутся, отъ кого ся неправда всчала.

И Мартинъ говорилъ: господине Алексъй, Иванъ! Ливонская земля изстари въ прикладъ государю нашему поддана въ обереганье отъ цесаря, а № 40. за вашимъ государемъ не бывала; а коли бъ была вашего государя, ино бъ тому и писмо было.

И Алексъй и Иванъ Мартину молвили: то еси молвилъ гораздо, коли бъ та земля была государя нашего, ино бъ тому и писмо было. И похошъ, и мы тобъ о Ливонской землъ писмо положимъ.

И Мартинъ модвилъ: добро, господине, и явъ видъвъ, воеводъ и Остафью и всъмъ паномъ скажу, и они си ужъ не смущаютъ; а то чаютъ, что государь вашъ вступается въ Ливонскую землю безлъпъ.

И Алексъй и Иванъ повазали Мартину грамоты утверженые ливонскіе, что въ нихъ писано давати бископу юрьевскому дань со всякіе головы по гривнъ по въметцкой, опричь церковныхъ людей богомолцовъ. Да и церкви и полаты и гридни въ Ригъ и на Колывани, взявъ у литовскихъ людей, отдати русскимъ людемъ по старинъ.

И Мартинъ, смотря, говорилъ: въ грамотахъ, господине, записано кръпко, теперва о томъ слышимъ, а напередъ сего есмя того не слыхали. И язъ, господине, то воеводъ виленскому и Остафью и всъмъ паномъ скажю, и они свое сумнънье отложатъ. А воевода, господине, добра того хочетъ, чтобъ межъ государей любовь была.

И Алексъй и Иванъ отпустили его ко двору, а ръчь его сназали царю и великому внязю.

III. Генваря 30, во вторинть, литовской посланиить на дворъ быль; а прітхавъ на площадь, вышель изъ саней противъ Благовъщенья на мостки, и шелъ ко царю и великому князю мимо Благовъщевье. А царь и великій кинзь сидвять въ столовой избів въ бруснюй. А какъ посланникъ вшель въ съни, и середи съней встрътиль его діакъ Иванъ Безсоновъ. А какъ посланникъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Оедоръ Ивановичъ Умново. И царь и великій князь модвилъ посланнику: Мартинъ! привезъ еси наиъ отъ брата нашего Жигимонта Августа короля грамоту и речь еси намъ отъ брата нашего говорилъ. И мы брата своего грамоту и рвчи слушали, и о твхъ двлавхъ о всёхъ пошлемъ въ брату своему Жигимонту королю своего дворянина, а тебя ныев отпущаемъ въ брату своему Жигимонту Августу королю, и ты отъ насъ брату нашему Жигимонту Августу повлонись. И отпустилъ царь и великій князь дитовского посланника Мартина къ королю того дни; а ъсти посланника не звалъ и отвъта къ воролю съ нимъ противъ его ръчи не посладъ. А проводити ево велълъ за посадъ приставу Михайлу Лопативу до твхъ же мвсть, гдв его встрвтиль; а до Смоленска и до литовского рубежа велълъ царь и великій князь дитовского посланника проводити и кориъ ему дорогою давата смоленскому приставу Янушу Дичкову. И повкаль съ Мосевы литовской посланнивъ Мартинъ февраля 2 дня.

IV. А се грамота королева но царю и великому внязю съ его послан- № 40. никомъ съ Мартиномъ Володковымъ.

Отъ Жигимонта Августа, Божью милостію короля Полского и великого князи Литовского (титуль), брату нашему Ивану Васильевичю, Божью мидостію государю всев Русін и великому князю (титуль). Яко перво сего съ води а ласки Божьи съдши на отчиныхъ государствахъ нашихъ по обычаю хвалных предковъ нашихъ, завжды того есия стерегли и стережемъ, абыхно со всъми государи хрестьянскими въ згодъ были и обмышляючи о всемъ добромъ хрестьянскомъ, черевъ пословъ нашихъ и твоихъ постановенье съ тобою братомъ нашимъ чинили есмо для эгоды и единачства въ хрестьянствъ, абы Божьниъ милосердьемъ высвобоженье хрестьяномъ въ рукъ невърныхъ статися могло. Й кгды братъ нашь минулого году послалъ еси до насъ листъ кглитовный на пословъ нашихъ великихъ, хотячи становити дъло доброе съ нами, мы, чинячи досыть всему, што въ листъхъ перемирныхъ описано, пословъ нашихъ великихъ посыдали есмо до тебе брата нащего, и черезъ нихъ при давно зашлыхъ дълахъ и о томъ всказали есмо, абы еси на Ифлянскую землю валки не подносилъ и на кровопролитье хрестьянству не стоядъ. А то для тое причины таковое всказанье вчинили есмо въ тобъ брату нашему, же есмо съ тобою въ перемирьъ до урочныхъ лътъ; а Ифиянская земия здавна отъ цесарства хрестьянского есть поддана предвомъ нашимъ во оборону отчиному панству нашему, Великому Князству Литовскому, чого поновляючи весь тоть законь, со всею землею сами намъ утвердили, коли княжатемъ Вилгелмомъ, арцыбискупомъ рижскимъ, скровнымъ повиноватымъ нашимъ, мистръ княже Фиштомберкъ незгоду почаль быхъ, и за росказаньемъ нашимъ того не преставаль; за то мы, хотячи его скарать, и рушилися есмо въ столичного города отчины нашое съ Видны въ границамъ оноя земли, то павъ онъ со всёхъ закономъ вспомнивши, что намъ государю повинни въ панствъ нашомъ, стрътили насъ и челомъ били за причинами нъкоторыхъ государей хрестьянскихъ, братьи на\_ шое, абы въ ласцъ и милосердью нашому и въ подданство приняты. Мы уваживаючи, ижъ за порученьемъ и подданьемъ отъ цесарства во оборонъ предковъ нашихъ и въ нашой суть захованы отъ давного часу отъ всёхъ сусёдовъ въ покои, про то не хотячи оноя земли назити, на причину тахъ государей хрестьянскихъ, ихъ милости братьи нашое милое, то есмо вчинили, срокгостью и мечемъ не караючи, покорное челобитье отъ никъ приняли и съ иншими нашими за ихъ прозбою случивши, и той земли, яко одностайной со вовми панствы нашими, всказади до тебе брата нашого; то пакъ ты братъ нашъ въ намъ отказалъ еси, якобы цесарство и тое нашо всказанье за мало себе важачи, а меновалъ еси Ифлянты своими данники, о чомъ предкове и отецъ твой предвоиъ и отцу нашому, славное памяти Жигимонту воролю, вичего № 40. не припоминали, коли во оборонъ ихъ милости были; и потомъ намъ отсъдши столецъ панствъ нашихъ, ты братъ нашъ неколе того не ознаймивалъ еси, влаща, кгды есно для выступу ихъ хотёли карати, не меноваль еси своими данники и не стоядъ за нихъ; одно теперь за тымъ нашимъ всказаньемъ тую рачь въ намъ зачадъ ты братъ нашъ, яко они при первщой повинности и старыхъ довончаньихъ върность службы намъ твердо здержати поприсягнули. Гдв жъ подъ тымъ часомъ, яко послы наши отъ тебе брата нашого въ намъ пришли, поменованые княжата, арцыбископъ и мястръ старшій, черезъ нового, а прійдучого мистра княже Кетлера и черезъ пословъ всего закону духовныхъ и светскихъ тое земли до насъ втеплися, припадаючи до маестату нашого государского, оповъдали, же имъ въ подданствъ и оборонъ нашой будучи, великое снаженье и кровопролитье отъ войска твоего брата нашего стало есть черезъ перемирье заприсяженое съ нами подъ часомъ выбланья нашего зъ адвиняго панства, отчины нашее въ далніе стороны королевства нашого Полского, ты братъ нашъ войною и обычаемъ непріятелскимъ войска свои вослалъ еси до оное земли, замки и мъста побралъ и посёль еси, и людей народу хрестьянского многихь помордовано, а иныхъ изневоливши сведено до твоей земли, и убогихъ сиротъ въ мусулианскіе земли попродавано. Которая жъ рвчь такъ жалоблиная къ намъ государю и оборонцы ихъ донесеная, нелюбость твою брата нашого противко намъ овазывала, слышачи такое зневоленье и розлитье крови хрестьянское: въдь же ижъ есмо выбли не толко хрестьяномъ, але и мусулманомъ слово, правду и присягу твердо держати; и теперь не хотячи всего отпустити, что въ перемирьи за присигою належить, абыхно Пану Богу и всему хрестьянству и тобъ брату нашему ничого винии не были; для того видълося намъ еще о томъ съ тобою братомъ нашемъ обосдатися, а съ присяги твоей и повторъ тебъ напомянути въ томъ, въ память тобъ брату нашому приводимъ, на чомъ еси крестъ намъ цёловалъ и присягнулъ передъ нашими послы; а ны также на святомъ евангелью твоими послы присягу учинили, же намъ и тобъ брату нашому до урочныхъ дътъ до свята Благовъщенья пречистое Богородицы въ року тысяча пять соть шестьдесять второмъ въ перемирьи быти и въ тые лъта валки межи себя не починати и войска не збирати, што есмо здержали и выполнили во всемъ, а нигдъ войною въ панствахъ твоихъ никоторые шкоды чинети не вельди. А съ стороны твоей брата нашего не одно въ той землъ Ифлянской, але и во отчинъ нашой въ границамъ Великого Кинжства Литовского люди твои, приходячи войною, не мало ушкожали въ перемирьи черезъ присягу души твоей. А такъ и повторъ напоменаемъ тобъ брата нашего и ознаймуемъ тобъ, ижъ Исленское земли всей оборону, нво иншимъ панствомъ и подданнымъ нашимъ однако повини есмо чинети, кгды жъ и на замкохъ певныхъ при границахъ твоихъ брата нашего и инде въ той вемли старосты и люди наши роска- № 40. зують и владають и посполито съ Ифлинты заодио суть. И ты бы брать нашь, яко заприсягнуль еси съ нами въ перемирьи до урочныхълътъбыти, присяги своей не нарушаль, а подданнымъ нашого панованья всей земли Ифиянской покой даль бы еси и войска своего въ ту земию не всылаль, валки и непріязни черезъ присягу свою до урочныхъ лють и до выштья перемирья на тое панство наше не подносиль, а то, што въ перемирье взято, зася къ той земли намъ поступилъ, естли похочещь доброе успокоенье въ хрестьянствъ видъти, альбо ссылаючися съ нами намовляти будешь брать нашь, стерегучи пріявни съ нами и со всею братьею нашею хрестьянскими государи. Бо естлибы еси на Ифлянскую землю и за симъ напоминаньемъ нашемъ валчити не престаль, а што противного воль Божьей нежъ хрестьянъ зачнется съ чьихъ рукъ, Богъ милосердый того взыскати похочеть, брать нашь самъ то обачить можешь. А мы, яко звыкли, слово и присягу твердо держинъ, и теперь на томъ есмо, абыхмо во всемъ подіт перемирныхъ листовъ правили тобъ брату нашему, якомъ не опущаемъ сего, што въ перемирьи чанити годно, провопролитья въ хрестьянствъ не жадаючи, але эгоды и одностайного зволенья со всёми государи хрестьянскими н съ тобою братомъ нашимъ на высвобоженье хрестьянъ зъ рукъ невърныхъ жедаемъ, въ чомъ Пану Богу и всему хрестьянству оповъдаемся, же присяги съ стороны нашое до урочныхъ вътъ съ тобою братоиъ нашинъ нарушити не хочемъ, въдь же яко намъ годно заприсяжоного перемирья стеречи. Также и ты братъ нашъ намъ правду и присягу, а панствомъ и всвиъ подданнымъ нашимъ покой здержати повиненъ еси, перемирья не нарушаючи: нгды жъ мы также яко и всвиъ сусъдомъ нанствамъ и подданнымъ нашимъ присягу держати, а отъ кождого насилья и моцы боронити ихъ повинии есмо, и Божьею помочью всего того, што намъ государю хрестьянскому належить, опустити не хочемъ. А зъ симъ листомъ нашимъ послали есмо до тебе дівна нашого Мартина Володковича, и словомъ о томъ велізли есмо тобь брату нашему отъ насъ говорити; и ты бы братъ нашъ ему въ томъ върнять, бо то суть ръчи наши. Писана въ Вилев, лъта Божьяго нароженья 1559, мъсяца декабря 8 дня.

А се рѣчи отъ короля съ Мартиномъ же Володковымъ. Государь король его милость и великій князь Жигимонть Августь велѣль тобѣ брату своему говорити: што ты брать нашь прошлово году 1558 листь кглетовный на пословъ нашихъ великихъ из намъ еси присладъ: ино ачь еще быль далекій часъ до выитья перемирья межи насъ; однакожъ мы для доброго а спокойного хрестьянского чинячи всему досыть съ стороны нашое, яко въ перемирныхъ листѣхъ описано, послоиъ межи насъ въ лѣта перемирные ходити о доброй змовъ.—Государь король его милость и великій князь Жи-

№ 40. гимонтъ Августъ велбаъ тебъ брату своему говорити: для того послали есмо къ тобъ брату нашему пословъ нашихъ великихъ, воеводу подляшского, маршадка нашого старьстуменского, державцу дососинского и рожанского, пана Василья Тишкевича, а маршалка нашого, державцу виленского и опракгодского, пана Микодан Шимковича Пошушвинского, а писаря нашого, конюшого городенского, державцу ошмянского, утянского и красноселского, пана Яна Миколаевича Гайка; и черезъ тыхъ пословъ нашихъ всказывали есмо къ тобъ брату нашему, напоминаючи тебъ, штобы еси на земию Ифлянскую вадки не подноселъ, къ чому есмо, повенностью панованья нашого государьского приведены будучи, таковое всказанье учинили. — Государь кородь его милость и великій князь Жигимонть Августь веліль тобі брату своему говорити: и ты брать нашь о двла давно зашлые постановенье съ нами не вчинивини, и еще якобы не хотячи доброго въ хрестьянствъ видъти, меновалъ еси Ифлинты своими данники, которая земли отъ цесарства хрестьянского здавна хвалебнымъ предкомъ нашимъ къ отчинному панству Великому Княжству Литовскому подана подъ моцъ и во оборону, якожъ то недавно прошлыхъ часовъ они отновили.--Господарь нороль его индость и великій князь Жигимонть Августь вельль тобъ брату своему говорити: маемъ за то, ижъ въдомо тобъ брату нашему, яко есмо умысливши ихъ скарати за выступъ ихъ противку намъ государю, съ войски нашими тягнуди къ границамъ тое земли, тому уже два года минули; ино они, не смъючи терпъти силъ нашихъ, а обачивши повинность свою въ нашихъ государствахъ. съ челобитьемъ стрътили насъ, а, припадчи до маестату нашего милосердья. упросили за причинами нівноторыхъ пановъ хрестьянскихъ, братьи нашое, и заодно съ иншими всами панствы нашими сталиси въ въръ и въ службахъ своихъ въ намъ, и отновивши давные докончанья и подданство намъ присягою утвердили. Въ тотъ часъ ты братъ нашь отъ силъ нашихъ ихъ не заступоваль и того не ознамиваль еси, жебы они што давати тобъ повинни. Также и предъ тымъ вси предвове и отецъ твой хвалебнымъ предвомъ и отцу нашому о томъ ничого не приноминали, одно теперь за тымъ всказаньемъ нашимъ противко намъ такову ръчь поднеслъ еси братъ нашъ, а цесарство и пріязнь на сторону отвладаючи, кгды вже оди поприсягнули намъ върность и подданства и яко перво были во оборокъ нашой, и за тою присягою сталися вжо заровно со всёми подданными напими; и ты братъ нашъ войска твои въ землю оную вославши, замки и мъста посълъ оси подъ таковый часъ, кгды есмо въ далніе стороны границъ панствъ нашихъ Короны Подское отържали. - Государь король его милость и великій князь Жигимонтъ Августъ велель тобе брату своему говорити: того лета прошлого, будучи намъ въ столечномъ городе королевства нашого Полсково въ Краковъ, прівздиль до насъ мистръ пріндучій тое земли княже Кетлеръ, и

послы отъ арцыбискупа ризского княжети Видгелма, кровного нашого, отъ № 40. старшого мистра княжети Фирштемберка и отъ всего закону, жалобливе передъ маестатомъ нашимъ припадаючи, оповъдали, ижъ ты братъ нашъ послъ того, яко они върность службы своей намъ поприсягнули, замки и мъста многіе войною побраль еси и войска свои всылаючи, ведивое скаженье оной земли вчиниль огнемы и мечемы и зневоленьем в деленьем стинов фоньемы выполнения народу хрестьянского, роздиваючи вровь невинную съ ведикимъ мордованьемъ, яво не годится въ невинности и мусулманомъ двлати черезъ присягу и перемирье, которое еще межи насъ два годы отъ Благовъщенья придучого свята заприсижено держати, а валки намъ межи собою не подносити и войска не збирати; чому съ стороны нашое досыть дълаючи, и за таковою кривдою панства нашого не хотнчи ничего отпустити, что въ перемирье годно чинити, еще и повторе видълося намъ съ тобою братомъ нашимъ обослатися и въ томъ присиги твоей напомянути тебъ.-Государь король его милость и ведикій виязь Жигимонтъ Августъ вельдъ тобъ брату своему говорити: а про то напоминаемъ тебе брата нашего, абы еси провопролитья въ хрестьянстив не жедаль, а на Иолянскую землю черезъ то не валчиль: бо што колвекъ противъ Ифлинтовъ почнешь, то намъ брату своему и панству нашому чинити будешь, кгды жъ въ той земли на певныхъ замкахъ гетианы, старосты и люди наши розсказують. И ты бъ брать нашь, правячи намъ по доканчанью, войскъ своихъ въ тое панство нашо не всылалъ, а што въ перемиръи взято и отдалено зася оной земли намъ поступилъ, и о всемъ о томъ въ згодъ намову съ нами чинилъ, стерегучи пріязни братское съ нами и съ иншими государи хрестьянскими, братьею нашою.-Государь король его милость и великій князь Жигимонть Августь вельль тебь говорити: а мы, для успокоенья и высвобоженья хрестьянского, хочемъ съ тобою братомъ нашимъ доброго пожитън, якожъ въ томъ Пану Богу и всему хрестьянству оповъдаемся, иже перемирья и присяги нашое ничимъ нарушити не желаемъ и о высвобоженьи хрестьянства изъ рукъ невърныхъ со всеми государи хрестьянскими и съ тобою братомъ нашимъ въ згоде одностайнымъ зволеньемъ мыслити хочемъ; въдь же яко есмо повинни о всемъ добромъ хрестьянскомъ мыслити, не меншъ тежъ и оборонъ панствъ и подданныхъ нашихъ стояти заприсиженоя повиннесть наша государская есть, якобы въ покой захованы были, чому съ Божьею помочью досыть чинити и всего того, што намъ государю хрестьянскому належить, стеречи KOYOND.

## № 41.

1560, апръля — октября 1. Посылка отъ царя Ивана Васильевича къ королю Сигизмунду Августу Никиты

№ 40. СЕМЕНОВИЧА СУЩЕВА СЪ ГРАМОТОЮ ВЪ ОТВЪТЪ НА ГРАМОТУ, ПРИСЛАННУЮ СЪ МАРТЫНОМЪ ВОЛОДЕОВИЧЕМЪ. Ръшеніе государя написать въ грамоть о Ливонской земль "жестоко", что та земля русскаго государя и король бы въ нее не вступался; опасная грамота на литовскихъ пословъ. Наказъ Сущеву: пхать къ королю, а не къ литовскимъ панамъ, въ разговорахъ о важныхъ политическихъ дълахъ отговариваться незнаніемъ, самому же провъдывать о всъхъ тамошнихъ дълахъ, и какъ вообще вести посольство. Отвътная королевская грамота, присланная съ Сущевымъ, съ опроверженіемъ притязаній московскаго государя на Ливонскую землю, и что король эту свою землю будетъ защищать (Дъла Польскія, № 5, лл. 141—182).

Того жъ году, апръля, приговорилъ царь и великій князь послати въ Литву къ Жигимонту Августу королю зъ грамотою Никиту Семенова сына Сущова. А отписати съ нимъ къ королю противъ Мартиновы грамоты Володкова о Ливонской землъ жестоко; да и о послъхъ къ любви припомянути, и опасная грамота на послы послати въ грамотъ.

И іюля 11 день, Микита Сущовъ съ Москвы повхалъ. И вхалъ Микита въ Смоленску полотцкою дорогою того для, что вхалъ ко царю и великому князю отъ Жигимонта короля посланникъ Ондръй Станиславовъ, и Никитъ бы съ нимъ не встрътитися; а въ Смоленскъ Никитъ велъно пожити до царя и великого князя указу.

А се грамота послана въ Жигимонту Августу королю съ Никитою Сущовымъ. Да съ Никитою жъ послана опасная грамота на королевы послы.

Божією милостію, отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русін (титуль) брату нашему Жегенонту Августу, королю Полскому в великому князю Литовскому (титуль). Писаль еси нь намъсъ діакомъ своимъ Мартыномъ Володковымъ и словомъ приназывалъ о Вифлянской землъ, называющи ту землю поддвиу предкомъ вашимъ въ оборону прежнихъ цесарей. И преже сего о томъ послы своими насъ напоминаль еси, что еси пошель быль на Вифлинскую землю, и ниявь Ферштемберикъ и весь законъ вифлинской тебъ добили челомъ и утвердили тебъ, что имъ быти посполито съ панствомъ твоимъ; и намъ бы на Вифлянскую землю рати не посылати того для, что есия съ тобою въ перемирьв. И мы отназали тебв съ твоими послы, что земля Вифлянская изстари наши данщики, и отецъ нашъ, великій государь Василей, предкомъ твониъ и отцу твоему того не поминывали, что они наши данщики; также и мы того николи тебе припоминали, что они наши данщики; а коли пошель быль на нихь ратью, и мы ихь тогды своими не не называли же и за нихъ не стояли жъ, толко нынъ послъ твоего розсказанья называемъ ихъ своими данщики. И нынъ арцыбископъ и мистръ старшій черезъ нового манстра Гедертъ Кетлера и черезъ пословъ всего закону ливонского тебъ били челомъ и жаловались тебъ, что имъ отъ нашего войска обиды веливіе учинилися, замки у нихъ побрали и людей иногихъ побили, в иныхъ въ полонъ взяли. И ты, берегучи того, что въ перемирьв межъ насъ за присягою дежить, чтобъ твоя повинность не быда, и того для насъ вдругіе напоминаеть, приводячи насъ въ память, что есмя тебв престь цвдовали передъ твоими послы; а ты братъ нашъ на евангель въ намъ престь целоваль передъ нашими послы, что намъ межь себя перемирье держати врвико до урочныхъ летъ, а въ те намъ лета межъ себя рати и войны не поднимати. И съ своей стороны, по перемирнымъ грамотамъ, ни въ чомъ не выступаль еси; а съ нашіе стороны неоднова въ Лифлинской земла и въ твоей отчинъ, Великомъ Княжствъ Литовскомъ. люди наши не мало повоевали. И нынъ намъ изъявляещь, что Лиолянской земль оборона тебъ дълати, яко и прочинъ подданнымъ твоимъ панствамъ. И намъ бы, по перемирнымъ грамотамъ и по крестному целованью, до урочныхъ летъ, подданныхъ твоихъ Лифлянской земли всее не воевати. А что есмя съ тобою братомъ нашимъ за перемирьемъ Ливонскіе городы взяди, то бы намъ тебъ отдати; а похочешь доброго покоя хрестьянству видёти, и наиъ бы о томъ съ тобою ссыдатися. И то есия все твое писанье брата своего выслушали и вразумћан гораздо, и велии дивилися тому, что не смотря поведеней старыхъ, что къ литовскому панству изстари прилежитъ земель и мъстъ, и вабы не въдая прежнихъ докончалныхъ грамотъ и перемирныхъ, какъ въ няхъ писано, черезъ тв всъ обычаи, оставя предковъ своихъ и свое съ нами утверженье, нынъ въ своей грамотъ къ намъ писаль еси, что черевъ крестное цълованье и черезъ перемирные грамоты въ твою Ливонскую землю вступилися есмя и воменъ ее и за присягою городы побрали есмя; и намъ бы Ливонскіе земли не воевати и взятое тебъ отдати. И ты брать нашь положь на своемь разумъ, что не токио Богу или государемъ пограничнымъ, но посполито всехъ земель народу о Ливонской земль въдомо, конмъ обычаемъ та земля по се время стонда и намъ данью подлежала. Хоти бъ въ твоей казив старые докончалные грамоты и перемирные наши съ тобою изгибли, и ты бъ о томъ, старыхъ своихъ выпрося, увъдалъ, а безчестья бы еси себъ и своему государству не наводиль: занеже перемирная наша грамота у тебя и старые перемирные грамоты и докончалные отда нашего, великого князя Василья. и дъда нашего и иныхъ нашихъ прародителей съ вашими предви у васъ есть, и въ тъхъ во всъхъ описано и крестнымъ цълованьемъ утвержено, которые намъ земли межъ себя держати. И ты брать нашь, оставя всъ прежніе діла, позабывъ свое съ нами перемирье и врестное цілованье, пишешь въ намъ, что Ливонская земля твоя и воюещь ее черезъ врестное цълованье и черезъ перемирные грамоты. И намъ ся видитъ, что такіе небылые и непригожіе слова въ той грамоти писаны безъ твоего брата

Nº 41.

№ 41. нашего въдома, такихъ людей думою, которые тебъ брату нашему и всему твоему государству добра не хотять. А было бы то съ твоего брата нашего въдома, и ты бъ братъ нашь, памятуя свое крестное цълованье и смотря въ перемирные грамоты, о такихъ веливихъ дёлёхъ писалъ, въ чемъ бы на твой разумъ отъ сторонъ пороку не было. А ты брать нашь на своемъ государствъ свершенный великій государь; и тобъ гораздо въдомо, что Ливонская земля отъ предковъ нашихъ и по се время отъ нашего государства ни къ коему государству николи не бывала, а завсе и по се время были въ нашей дани, а отъ римского государства избирали себъ духовныхъ мужей и мистровъ для своего закону по утверженымъ грамотамъ прародителей нашихъ. И похочешь о томъ достовърно въдати, и ты бъ прислалъ въ намъ своихъ добрыхъ людей, и мы имъ утверженые грамоты неметције велимъ показати, какъ та Ливонская земля отъ предковъ нашихъ и при отцъ нашемъ, великомъ государъ Васильъ, и въ наше государство и по се время описана нашею данью, и какъ крестнымъ цёлованьемъ утвержена, что имъ кромъ насъ къ инымъ государемъ ни къ кому не приставати никоторыми делы, никоторою хитростью. А мы, зъ Божьею волею, на своемъ государствъ государи есмя и держимъ отъ предковъ своихъ, что намъ Богъ далъ, а безлепичными, затейными, непригожими словы о той земят и о иныхъ дълъхъ говорити не хотимъ, въ томъ себъ и своимъ предкомъ и всему своему государству безчестья не наводимъ, занеже всвиъ государемъ годитца истинна говорити, а не ложно. Свътилникъ бо твлу есть око; аще око темно будеть, все твло всуе шествуеть и въ стремнинахъ разбиваетца и погибаетъ. И ты бы братъ нашъ, по перемирнымъ грамотамъ и по крестному целованью, держалъ земли свои, которые въ перемирныхъ грамотахъ за тобою описаны, а въ наши бы еси данные земли Ливонскіе и въ городы не вступался, за то бы еси съ нами нежитья не хотыть и кровного роздития не всчиналь; а въ которыхъ еси городъхъ людей своихъ посадиль, и съ тъхъ бы еси городовъ людей своихъ свелъ. А что еси писать къ намъ, что изъ Ливонскіе земли наша рать и твоихъ украинныхъ мъстъ поишшкотили, и мы того вельли сыскивати; и будетъ которые то учинили, и техъ за то казнити ведимъ, занеже николи того хотинъ видъти, чтобъ черезъ наше слово, не молвя черезъ присягу, которая неправда была, всегды того стереженъ, чтобъ во всехъ сторонахъ всякіе дъла въ правду дълались, и люди бы всякіе напрасно въ обидъ не были. А что еси писалъ къ намъ, что еси пошелъ былъ на Ливонскую землю войною, и коли бы Ливонская земля наша была, и мы бъ за нее стали, или бъ въ тебъ прислали, чтобъ еси ее не воеваль, и мы о Ливонской земль къ тебъ не писывали ничего; а нынъ ту землю вновъ своею называемъ. И ты бъ братъ нашь то въдалъ:

по всемогущаго Бога воль, начень оть великого князя русского Рюрика и № 41. по се время, держимъ Русское государство и, яко въ зерцало смотря прародителей своихъ поведенья, о бездълъъ писати и говорити не хотимъ, шелъ еси и стояль въ своихъ земляхъ, а на наши еси данные земли не наступилъ и лиха имъ не учинилъ. И намъ было о твоихъ зеиляхъ что въ тебъ писати? какъ еси котълъ, такъ на нихъ и стоялъ, истома твоей земать накова ни учинидась, то ты въдаешь. И нынт въ твоей земат тебт брату нашему воля, гдъ хочешь по своей землъ ити или въ ней стояти, о томъ тебъ не возбранитъ нихто. А что маистръ и вся земля черезъ престное цълованье и черезъ утверженье своихъ грамотъ къ тебъ прівзжали и церкви наши русскіе розорили, и за тв ихъ неправды огнь и мечь и разхищенье и ныив на нихъ не престанетъ, дондеже обращение свое и исправленіе учинять потомуже, какъ при предкахъ нашихъ бывало; а сами неправды не всчинаемъ и на неповинную кровь не наступаемъ, на сколко возможемъ, отъ неправды въ правду обратите должны есня. А тебя, брата нашего, какъ преже сего къ добру хрестьянскому напоминали есмя многажды, такъ и ныев напоминаемъ и по Бозв къ добру хрестьянскому отъ всего желателства въ союзную дюбовь приводимъ. Похочешь и нынь о добръ хрестьянскомъ промышляти съ нами заодинъ, и ты бъ братъ нашь присладъ къ напъ своихъ ведикихъ пословъ, добрыхъ, върныхъ своихъ людей, которые бы, хотя добра теб'я брату нашему и всему хрестьянству могля межъ насъ повой хрестьянскій ділати. Того для, изъявляя свою невинность Богу и тебъ брату нашему и всему хрестьянству, и опасную есми свою грамоту въ тебъ посладъ на твои болшіе послы въ сей своей грамоть, да не отъ нашихъ рукъ невинные крови взыщутца. Писана въ государьства нашего дворъ града Москвъ, дъта 7068, апръдя мъсяца.

Отъ великого государя Ивана, Божією милостію царя всеа Русіи и великого князя (титуль), брату нашему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовского (титуль). Ково нъ нашъ брать нашъ пошлешь своихъ великихъ пословъ, и тъмъ твоимъ посломъ и ихъ людемъ со всъмъ тъмъ, что съ нами будетъ, къ намъ пріъхати въ наши государства и отъ насъ отърхати доброволно безо всякіе заценки, и задержанья имъ никакъ не будетъ, по сей нашей грамотъ. А ся наша грамота твоимъ посломъ и опасная. Писана въ нашемъ государствъ, въ нашемъ градъ Москвъ, лъта 7068, апръля мъсяца.

II. А се память наказная Микиты Сущова.

7

Память Микитъ Семенову сыну Сущову. Какъ оже Богъ дастъ прітдеть въ Оршу, и вспросять его, хъ кому посланъ, хъ норолю ли, или къ паномъ въ Вилну. И Микитъ говорити: государь нашъ послалъ меня къ № 41. брату своему Жигимонту Августу королю. И нечто взмолвить Миките: кородь ныев въ Краковъ, и ты поеди въ Видну хъ паноиъ, да туть дело государя своего говоришь и грамоты подашь. И Микитъ говорити: государь нашъ посладъ меня къ брату своему Жигимонту Августу королю о великомъ дълъ, а къ паномъ меня не посладъ, и до пановъ мнъ дъла нътъ никоторого, дело мит государское до короля, а не въ паномъ, и я въ паномъ не зду, дайте миз до короля пристава и подводы. И дадуть Микить пристава въ Оршъ, и повдетъ съ нимъ приставъ въ Вилну, и нъчто въ Вилнъ велять Мините паны ити на себе, и Мините въ Вилит хъ паномъ не ити жъ, а говорити: государь мой послаль мевя къ брату своему Жигимонту Августу кородю, и въ паномъ мною ръчей нътъ, дъдо мнъ государское до кородя, и вы меня отпустите жъ королю. А напередъ того государь нашъ посылаль своихъ посланниковъ къ брату своему Жигимонту Августу/королю, и тъ посланнини вздили хъ королю и бывали у короля и ръчи говаривали королю, а у пановъ не бывали. Да въ паномъ Микитъ одновонечно не ити и рачи паномъ никакъ не говорити и грамотъ не давати, а говорити Микить о томъ накръпко, чтобъ его отпустили хъ королю и пристава и подводы ему дали. И нъчто паны упрямятца, Микиты хъ королю не похотять отпустити, а понудять его къ себв ити, и Микете къ паномъ не ходите, а говорити: коли вы меня къ королю не пустите, и вы меня отпустите назадъ, и язъ вду къ своему государю. И отпустить Микиту назадъ, и Минить эхати назадъ во царю и великому князю, а нъ паномъ одновонечно не ити, а говорити: посладъ меня государь мой въ брату своему въ королю, а не къ вамъ, а къ вамъ со мною наказу нътъ. А отпустятъ Миниту хъ королю безъ зацвики, и какъ овъ Богъ дастъ прівдетъ Минита къ королю, и какъ ему король велить быти у себя и Микитъ, пришедъ, Жигамонту Августу вородю повлонъ правити, а молвити: Божівю милостію, царь и великій внязь Иванъ Васильевичь всеа Русіи (титуль) тебв брату своему Жигимонту Августу, королю Полскому и великому князю Литовскому (титуль) вельдъ повлонитися. Да подати грамота. И вспросять Микиты, есть ли за нимъ, опричь грамоты, какіе рвчи? И Микитв молвити: опричь, господине, грамоты, рачей со мною нать. — Да память Никита: начто ему учнутъ говорити: привезъ еси отъ государя своего грамоту, и въ той грамотъ писано, что Ливонская земля государя ващего, а Ливонская земля государя нашего королева посполито учинена съ его панствомъ, а князь великій ихъ воюетъ, и королю одноконечно за нихъ стояти и ихъ обороняти. И Микить говорити: явъ привевъ отъ государи своего царя и великого князи хъ королю грамоту, а того язъ не въдаю, что въ ней писано, на мив то не положено, и мей о такомъ великомъ дёлё говорити непригоже, то вёдаютца нежъ себи государи. А учнутъ говорити: привевъ есь отъ государи своего

E.

грамоту опасную на государи нашего послы, а государь нашъ тое грамоты № 41. на послы не прашпвалъ, и ты ее отвези назадъ ко государю своему. И Нивить говорити: язъ того не въдаю, что будеть по государю вашему послано, или что писано, миж что дано въ руки, и язъ то и довезъ; а отъ государя вашего что мев дадуть въ руки, и язъ то до государя своего довезу. И учнутъ Никитв отдавати грамоту назадъ, и Никитв привезти ее ко государю и великому князю. А дадутъ Никитъ королеву грамоту затворчатую, и Минитъ привезти ее во дарю и великому князю. А учнутъ давати ему королеву грамоту отворчатую опасную на царя и великого князя пословъ, что царю и великому князю послати пословъ хъ королю, и Микитъ тое грамоты не имати, а молвити: язъ по опасную не посланъ; хочетъ король по опасные свои посыдати, и онъ посыдай съ своимъ посланникомъ. А учеутъ его отпуснати, а грамоты ему не дадугъ никаковы, и Никитъ вкати безъ грамоты. А о иныхъ о неметциихъ делехъ о намихъ нибудь учнутъ Нините говорити, или про воеводъ и про рать вспрашивати, и Никите отвечивати, что онъ того не въдаетъ. А нъчто вспросять: кого нынъ царь и великій князь на Дибпръ посладъ? И Никите говорити, что онъ не ведаеть же. И нъчто модвять: Дивпръ государя нашего королевъ, а князь великій посыдаетъ на Дивпръ своихъ дюдей, ино то перемирье рушить. И Микитъ говорити: государь нашъ перемирья не рущить, и въ ворожевы ся земли не вступаетъ ничвиъ, а бережетъ хрестьянство; а въ Каневъ и въ Черкасы и въ иные королевы мъста вступатися не велълъ никому ничъмъ, потому, какъ въ перемирныхъ грамотахъ государю нашему съ королемъ рубежъ описанъ, а Дибиръ подъ Крымомъ Божей, а не королевъ. А ибчто о твхъ двлёхъ не вспрашивая, а вспросять про одного про крымского, какъ крымской со царемъ и великимъ княземъ. И Никитъ говорити: съ крымскимъ нынъ государю напіему ссылки и дружба межъ ихъ дълаетца. А учвутъ вспрашивати: хто изъ Крыму гонцы прівхади, или хто царя и великого князя гонцы пошли въ Крымъ? И Никитъ говорити, что онъ имянъ не въдветъ, потому: пріъхаль изъ имънья вновъ, и послади его вскоръ, а на Москвъ онъ былъ одни два дни. А нічто вспросять про Вишневетцкого, гді онь ныні. И Никиті молвити: последь его государь на свое дело со многими людми съ русскими и съ черкасскими, а того не въдаю кудъ, язъ человъкъ не ближней, мнъ того въдати нелав. – Да память Никить. Учнуть ево вспрашивати въ Литвъ про воторые про государскіе діла и про обычаи приставъ или иной кто, и Никить говорити которые дала выдаеть не тайные, а про иные дала отначивати, что не въдаетъ. — Да память Никитъ. Будучи ему въ Литвъ довъдыватися про всё литовскіе дёла и вёсти и про турсково и про чешсково и про иные короли, что ихъ дело съ туретциинъ и турецкому съ ними. Да и про крымсково Никитъ довъдыватися, какъ нывъ крымской съ королемъ,

№ 41. и хто посолъ крымской у короля, и хто литовской посолъ въ Крымъ, и о чемъ межъ ихъ ссылка, и волошской воевода какъ нынѣ съ туретикивъ н съ литовскимъ, и прусской манстръ съ королемъ въ миру ли, или въ брани о всемъ о томъ Нивите себе розведывати подлинно тайно отъ молодыхъ дюдей, а пристава не вспращивати ни о чемъ. Да и о томъ Нивить себъ розвёдывати, что королево умышленье о Ливонскихъ Нёмцёхъ, и про войну нівнетцкую, и про цари и великого князя рать что нынів говорять, и что нынъ мысль въ Литвъ о Нъметцкой землъ. Да довъдыватися Никитъ поллино себъ тайно, какъ нынъ король съ своими паны и со всеми вемскими людии, любить ди его или не любить; будеть не любить, ино зачень не любять, и что воеводы виленского дело со всеми людии, что про него говорять, любять не ево или не любить, и что про Вишневетцкого говорять. и про Дивпръ что у нихъ умышленье, о всемъ о томъ Никите розведывати подлинно, да то себъ записывати и держати то себъ тайно, чтобъ у него того не въдаль нихто; да и ся память Никить держати себъ тайно жь, а не въдаль бы ее у него нихто. -- Да память Никить. Какъ окъ Богъ дасть будеть у короля, и кто будеть у него приставь оть короля, и нечто приставъ королевъ или дворяня королевы учнуть къ Никитъ пріважати и учнуть говорити о которыхъ о тамощнихъ двивхъ о въстяхъ и обычаехъ, и Ниваты учнуть про царя и ведикого князя діла пытати, и Никиті которые не тайные дъла съ ними говорити, а у нихъ не пытати ничего. А что учнутъ говорити, и Нивитъ то себъ записывати, жто его про что учнетъ вспрашивати. — Да память Никитв. Начто прівдеть въ Видну, а король Жигимонть Августь будеть въ Берести, или въ нимхъ въ которыхъ мъствхъ, а велитъ ему въ себв ити, и Микитв въ нему влати, гдв себя велить наважати и, пришедъ къ нему, поклонъ правити и грамота подати. А нечго король будеть въ Кракове, и велить ему король себя дожидатися въ Вилиъ, и Микитъ дожидатися короля въ Вилиъ. А велитъ король Мивить ити въ Краковъ въ себъ, и Нивить ити къ королю въ Краковъ. А вакову Никить грамоту затворчатую ни дадуть, и Невить взяти да привезти во царю и великому князю. - Да память Никить. Начто король велить ему быти у себи на дворъ, а иъ себъ ему ити не велитъ, а пришлетъ иъ нему просити грамоты и о рачахъ выпрашивати, и Никита грамоты никакъ не дати и ръчей никакихъ не говорити никому, а говорити: посладъ меня государь мой въ брату своему Жигимонту Августу кородю, и которое дъдо со мною послано отъ государя моего, и мнъ то дъло донести до короля, а не видъвъ миъ королевыхъ очей, о государскомъ дълъ ни съ къмъ ничего не говаривати; да грамоты Никита не давати никому. А велять Никита ъхати на подворье не бывъ у кородя, и Никитъ ъхати на подворье, да назавтрее говорити приставу, чтобъ приставъ донесъ до пановъ: ноли король

ему къ себъ ити не велелъ, и король бы велелъ ево отпустити ко царю и № 41. великому князю. И отпустить Никиту назадъ, и Никитъ ъхати назадъ ко царю и великому князю, а грамоты никакъ никому не дати. — Да павитъ Никитъ. Позоветъ король Никиту ъсти, а въ тъ поры будетъ у него ъдятъ иныхъ государей которыхъ нибудь послы или гости, и велитъ король Никитъ състи у нихъ, и Микитъ у нихъ не състи, а молвити: велитъ мнъ король състи выше ихъ, и маъ ъмъ; а не велитъ мнъ състи выше ихъ, и мнъ ъсти непригоже: у государи нашего королевы послы и посланники бываютъ, и государь ихъ не сажаетъ ни у кого. Да ити вонъ, а не ъсти.

Сю паметь вельдъ государь наказати Никить словомъ, а писма ему давати не велель. Да память Никите. Придеть въ Вилну или въ Краковъ, а короля будеть не стало, а иной это нибуди учинитца на королевствъ, или на великомъ княжствъ, и велитъ Никитъ быти у себя, и Никитъ къ нему ити, и пришедъ, повлона ему не правити, а молвити: государь мой послалъ былъ неня въ брату своему Жигимонту Августу воролю, и его государя Богъ взяль, а тебя государь нашъ не въдаль, приказу со мною къ тебъ нътъ никоторого; а восе грамота, которая со мною послана была къ Жигимонту Августу вородю. И возмуть у него грамоту, а противъ того что отнишуть, и Микить то взяти, да везти ко царю и великому квязю; а себъ о томъ розвёдывати накрёнко, которымъ обычаемъ тотъ государь на государствъ учинился, и которые люди съ нимъ въ согласьъ и которые съ нимъ врозни. А задержать Миниту, и Минить домышлятися, какъ возможно, чтобъ о вородевъ смерти царя и великого князи безъ въсти не учинити, руссково ли нупца отпустити вборзъ, которой будетъ въ то время тутъ, или литвина добыть, чтобъ хто въсть учиниль, хотя будеть что дати, ино дати а въсть бы одновонечно учинити, навъ мочно. А того розвъдывати навръпко, что литовскіе люди въ то время межъ себя учнуть мыслити и отъ чего учнуть беречиси, чтобъ то было въдомо. А учнутъ Никиту вспрашивати про Казань и про Астарахань, и Нивить говорити: Казань и Астарахань держать государя нашего воеводы, и люди всё въ повинованьё государю и воеводамъ его, что имъ велять, то дълають. А учнуть говорити, что Казань отложилась, и Никить молвити: двъ, господине, тому дивитися, что говорите; кому ся откладывати? оставлены одни люди черные, а внязи и мурзы и всякіе служилые люди побиты, а досталные выведены въ Москвъ и въ Новгородъ, по ихъ челобитью, чтобъ имъ волненья не было, и чернымъ людямъ какъ однимъ откладыватися. А вспросятъ про Нагаи, и Никитъ говорити: про Нагаи что и сназывати? сами въдаете, что они всъ государя нашего; а чаю есте и сами слышали, что сее осени зделали они Крыму государя нашего веленьемъ. И модвять, что они не слыхали ничего, и Нините молвити: коли вы не слыхали, и вы впередъ отвёдаете, вакъ они крымскихъ № 41. людей побили и стада взяли и накъ нынъ неотступно Крымъ воюютъ, то будетъ вамъ знатно. А модентъ, что Нагаи многіе нынъ пришли изъ Крыма служити королю, и Никитъ говорити: въдаемъ, что голодные люди немногіе пришли въ вашу землю отъ нужи, царь ихъ пограбилъ, и они изъ Крыму розошлися по многимъ землямъ; а лутчіе люди всъ, у которыхъ кони были, и тъ всъ пришли иъ государя нашего воеводамъ въ Астараханъ, и нынъ служатъ въ Астараханъ и хъ Крыму ходятъ безпрестанно войною.

III. И іюля 20 день веліль царь и великій князь отписати въ Сиоленескъ къ Никить Сущову, чтобъ онъ вхаль изъ Сиоленска къ Жигимонту Августу королю часа того.

И лета 7069, октября 1, во вторникъ, Никита Сущовъ изъ Литвы прівхалъ, а привезъ ко царю и великону князю отъ Жигимонта Августа короля грамоту; а царь и великій князь въ тё поры былъ въ Суздале, вздилъ молитися къ Покрову Пречистой. И дьякъ Иванъ Михайловъ отпустилъ Никиту ко царю и великому князю и грамоту королеву послалъ ко царю и великому князю съ Никитою жъ.

А напередъ Никиты, 7068 году, іюля, прівхаль отъ короля посланникъ Ондрай Станиславовъ, и прівздъ его писанъ посла Никитина прівзду того для, чтобъ Никитино дело стояло рядомъ, а не врозни.

А се гранота королева ко царю и великому князю съ Минитою Сущовымъ. Отъ Жигимонта Августа, Божью милостью короля Полского и великого князя Литовского (титуль), брату нашему Ивану Васильевичю, Божьею милостью государю всеа Русін (титуль). Прислаль еси, брать нашь, до насъ того посланника своего Никиту Семеновича Сущова зъ дистомъ твоимъ, и опасный свой листъ на пословъ нашихъ великихъ присладъ еси иъ намъ, напоминаючи насъ, естли быхмо хотъли о добромъ хрестьянскомъ зводно съ тобою мыслити, что быхмо пословъ напиихъ великихъ къ тобъ брату нашему послади. А пишешь въ томъ листв своемъ, отказъ намъ даючи о Ифлинской земли, же досели ни къ которому панству не прислухала, одно якобы тебе и предкомъ и отцу твоему данью належало, што ижъ бы намъ и всёмъ государемъ пограничнымъ и постороннимъ панствамъ вёдомо было. А отъ Римского государьства обирали собъ духовныхъ и мистра для утверженья закону ихъ, и записи нёметцкіе утверженые указати хочешь передъ тымъ, кому быхмо върили, гдъ менуещь описалися, же имъ ни съ кимъ противку тебъ не быти. И теперь какъ бы то они церкви Божьи избуриди, за то объщуешь огня и меча на спустошенье земли Ифлянское причинять до узнанья ихъ. И въ томъ же диств припоминаещь, же намъ государемъ хрестьянскимъ годно всякіе ръчи справедливые передъ себе брати. Тому всему писанью твоему достаточне есмо выразумали. Рачь добрую на

памить себъ, братъ нашъ, приводишь, же государемъ хрестьинскимъ правдою № 41. а справедливостью панованье свое окращати годно на прикладъ полепшенья невърныхъ. Але съ таковыхъ справъ и поступковъ естли можетъ быти прикладъ на што доброе, то собъ, братъ нашъ, розважь, кгды еси безъ всякое слушное причины на оную землю валку подняль, усмотривши часъ на люди у той земли успокоенные присягою и перемирьемъ отца твоего, и потомъ твоею брата нашего присягою, а особливе съ нами будучи въ перемирьв до урочныхъ летъ, не дождавши выштыя перемирыя, и еще игды есмо въ далніе стороны государствъ нашихъ Коруны Полское отъёхали, войска свои выславши, мордъ съ кровопродитьемъ въ хрестьянстви почаль, каковы болши отъ мусулианъ стати бы ся не могъ; а ознаимуешь, же тая земля въ дани предкамъ твоимъ повинна; ино о томъ, жебы съ тое земли дань отпу твоему давана, инакшая въдомость не можетъ быти, одно то, что намъ и всъмъ пограничнымъ сусъдомъ въдомо, кды отепъ твой противку тое земли повсталъ былъ и войско свое въ землю ихъ увослалъ, чимъ они то заплатили, и якое кровопролитіе ссталося, то ещо у свъжой памяти есть, чего и въ своемъ государствъ намятники найдень, будуть ли хотъти тобъ върно правду явити, довъдаешься отъ нихъ, яко много лиха стало въ тотъ часъ, алижъ перемирьемъ застановено валку. Съ того поразумъй и свое писанье уважь, что еси и самъ намъ ознаймиль, якобы ся списали съ продви вашими завжды зъ вами быти, а ни съ кимъ инымъ. Ино который государь съ своими подданными перемирье беретъ, або списывается въ одиначство, то отецъ твой и ты братъ нашь съ тою землею учинилъ, а успокоенье и сустдство перемирьемъ утвержали есте, какъ же и иные предкове твои. А въ тыхъ таковыхъ постановеньяхъ перемирья хотя жъ бы и учинили ваковые описи съ вами, того имъ делати нелев было безъ ведомости славныхъ предковъ нашихъ государей и оборонцовъ ихъ и безъ производенья цесарства хрестьянского, што ти жъ положилъ еси за причину поднесенье валки и о збурень перквей. А такъ обачь то брать нашь, естли годно въ нашомъ государьствъ законъ становити, и правдиво ль то передъ Паномъ Богомъ? бо и самъ менуещь, же для закону своего они обирали арцыбискупа и мистра; ино естли такъ всимъ съ писанья держишь, яко закону и справъ ихъ духовно правду выполниль, то самъ добръ видишь, звлаща годно ль огнемъ и мечемъ законъ утвержати, хотя жъ бы и твои были? А въдь же и съ того бачинъ, же недостаточная въдомость въ справахъ таковыхъ хрестьянскихъ государствъ до тебе брата нашего доходитъ, што писаль еси въ листъ своемъ, внимаючи, ижъ бы нашъ листь о тыхъ таковыхъ давныхъ справахъ и повинестяхъ тоя земли въ намъ государю до тебе писанъ безъ нашого въдома, въ которомъ ничего нового неслушного къ тебъ не писано, але яко годно государю хрестьянскому напомянули и выписати казали есмо

№ 41. все, што давными а старыми докончаные утвержено явне и зъ въдомостью всъхъ государей хрестьянскихъ, кому то належало. А то самъ братъ нашъ узнаешь, же тое писанье твое за нъкаковою неправдивою повъстью уросло до насъ съ ръчми непотребными и новыми: бо коли бы мъли предкове твои каковую владность въ той земли, тогда бы и преложоныхъ подавали; але въ тоиъ жадное моцы не мъли, и яко иные преложеные съ въдомостью предковъ и отца нашого, славное памяти государей, подаваны. Также и арцибискупъ нынъшній, княже Видгелиъ, кровный нашъ, зъ воли и росказанья отца нашего на арцыбископство постановенъ, въ чему коли бы што мълъ отецъ твой такового предоженого не терпълъ бы надъ волю его постановеного. А тежъ и нынвшняго нареченного арцыбискупа, княже мекилиборское, на тое арцыбископство вжо за панованья счастливого и за росказаньемъ нашимъ приняди, ты братъ нашь о томъ ничего намъ не припоминалъ, а не толко о арцыбискупствъ, але гдъ есмо на весь законъ тое земли гнъвомъ нашимъ государскимъ порушены были и зъ войски нашими карати, яко выступныхъ, тягнули. Въ томъ насъ выбраный цесарь его милость и многіе вняжата, кровные наши, о усмирень в черезъ листы и послы свои жадали, съ которыми послы менованыхъ государей и мистръ тое земли со всёмъ закономъ, въ границахъ панства нашего поткавши, къ милосердью нашому припали; чимъ есно умолени будучи, въ ласку, въ оборону, по первому за жаданьемъ цесаря и вняжать ихъ милости братьи нашой приняли ихъ, а твоихъ пословъ и никоторыхъ силъ на оборону себъ они не уживали; и коли твои были, чому еси въ тотъ часъ на оборону имъ силъ и справедливости своей не оказалъ, а обоимъ въ подданство намъ поддаватися не заборонилъ? И ачъ вынайдуещь себв причину, што въ нашихъ государствахъ войска наши стояли, а до оноя земли не встягнули, правдивъ то пишешь, братъ нашь, бо яко завжды есмо розлитья крови хрестьянское не жадали, такъ и на онъ часъ того, съ помочью Божьею, постерегли, а не мечемъ, одно справедливостью, милосердьемъ и свободами волностей хрестьянскихъ съ панствы нашими тую землю здучили есмо по давному. Въдь же то поразумъй себъ съ своего писанья: менуешься ведикимъ государемъ быти, и есть еси братъ нашъ; а годно ли не въдати великому государю, кгды на землю его противные войска тигнуть, и коти жъ войска наши въ нашихъ государьствахъ стояли, але старшіе и преложеные тое земли къ намъ и въ границы панствъ нашихъ съ челобитьемъ прівхали, о токъ не толко пограничнымъ, але всвиъ инымъ многимъ государствамъ ведомо. Обачь же ты, брать нашь, естли тобъ, або предкомъ твоимъ то учинити цесарство имъ позводило, и были ль послы о томъ у тебе отъ государей хрестьянскихъ при таковыхъ списаньихъ, о которыхъ толко самъ менуешся, а николи ихъ вживаль еси, и никому невъдомы. А они сами не до тебе ся склоняють,

толко къ намъ, государю пану и оборонцы своему всю утиску свою маютъ. № 41. Мы и до сего часу обороны, каковое они потребують, не чинили есмо, стерегучи перемирья, намъ съ тобою утверженого, и валки не подносили о Ифлянскую землю и о ускоженью а утискъ подданныхъ нашихъ въ границахъ Великого Князства Литовского отъ войска твоего, въ теривливости есмо заховываючися, тебъ не по одинъ разъ напоминали, ожидаючи, поволъ бы еси узнавшися, правду и присягу свою намъ поподнилъ, а въ чомъ перемирье нарушиль-направиль. И ты брать нашь не толко жебы еси мъль направити, але еще речи небылые передъ себе берешь, что не есть годно межъ насъ вединихъ государей, и съ того непріявнь помножается. А вгды еси черезъ долгій часъ отназу на писанье и всназанье нашо не вчиниль, ны, за таковою вривдою нашею будучи напомянены отъ братьи нашое, государей хрестьянскихъ, не могучи далъй вытеривти такового утиску подданныхъ нашихъ, войска наши на оборону земли Ифлянской послали и неподалеку съ твоимъ войскомъ вже были стягнулися, а нъкоторые охочіе люди и подъ войско твое приходили, поторжки съ собою мъли; нижли коли до насъ листъ твой дошелъ, и таковое писанье хотиче ся о добромъ хрестьинскомъ змовляти, мы, вземии въдомость отъ гетмановъ о тыхъ розницахъ и стерегучи болшого вровопролитья, росказали есмо войскамъ нашимъ поминутися назадъ въ Двинь, а до тебе брата нашого діака нашого Михайда Гарабурду отправили, абы войска зъ обу дву сторонъ въ той земли не лежали и рознедены до певияго дия; то пакъ въ томъ часъ, яко войска наши оттягнули, воеводы съ войскомъ твоимъ княже Фештемберка, человъка старостью и закономъ успокоеного, яко одного мниха въ кляшторъ пришедчи. на замокъ Фелинъ взели и костелы Божьи попустопили; зачимъ мистръ со всимъ закономъ утекцися до гетмоновъ нашихъ к всё замки и м'еста ко оборонъ имъ подали, гдъ вже люди наши посланы и, вземши Бога на помочь, отпоръ чинити будутъ. Ты, брать нашь, у бачность возми, могутъ ли таковые речи зволеные межи насъ на доброе хрестьянству еднати? И похочешь ли ты брать нашь эмову съ нами черезъ послы чинити, ты бы войску своему съ тое земли Иолянское вытягнути велель; а мы по первому нашему писанью роскажемъ также наши войска оттоль вывести: кгдыжъ, по звычаю хвалебныхъ предвовъ нашихъ, о всемъ добромъ хрестьинскомъ промышляючи, завжды на кровь хрестьянскую стояти не хотимъ, а одностайного зволенья со встин государи хрестьянскими жедаемъ, и пословъ нашихъ велинихъ нъ тобъ брату нашему пошлемъ намовляти о всъхъ дълъхъ межи нами и тобою братомъ нашимъ защимъъ. Пакъдижъ бы еси войска твоего вывести оттоль не казаль, ино посломъ межи насъ нелзъ дъла доброго становити, и яко есмо повинни вёры и закону нашого хрестьянского, также панствъ и подданныхъ нашихъ, за Божьею помочью, боронети и

№ 42. стояти о нашихъ государствахъ хочемъ, колижъ есмо ничимъ иъ нарушенью перемирья и присяги нашое причины не дали, и што колве починаемъ, чинивъ то зъ добрымъ уваженьемъ, литуючи хрестьянства. Въдь же Панъ Богъ правды и всъхъ побожныхъ справъ есть сторожомъ и гордыхъ мысли силаняетъ; въ томъ мы Его святой милости и всему хрестьянству освътчаемся, ижъ ничего злого и розливати врови хрестьянское не жадаемъ и ничиль отъ предковъ своихъ повышенья съ провопролитьемъ хрестьянства не ищемъ, але противъ незбожности всякое всъми силами нашими стояти будемъ, колко намъ Богъ милостивый допоможетъ. Писана въ Вилиъ, лъта Божьего нароженья 1560, мъсяца сентября 6 дия.

# **№** 42.

1560, іюля 2—августа 14. Прівздъ отъ вороля Снгизмунда Августа въ царю Ивану Васильевичу посланнива Андрея Станиславова ст грамотою, что король не желает нарушать перемирія; но если московскій государь не прекратит войну въ Ливоніи, то онг и будет нарушителель покоя христіанскаго. Пріпздъ, распоряженія о встрычь и пріємь посланника у государя. На отпускь посланника объявляется, что незадолю до его пріпзда отправлена къ королю грамота съ Никитою Сущевымъ, поэтому теперь и не посылается отвътной грамоты (Дѣла Польскія № 5, дл. 183—198).

І. Того жъ лъта, іюля въ 10 день, писали ко царю и великому князю изъ Смоленска бояринъ и намъстникъ Иванъ Петровичъ Оедорова и всъ воеводы, что прислалъ къ Ивану Петровичю изъ Орши намъстникъ Богданъ Ивановъ грамоту, а писалъ, что идетъ ко царю и великому князю посланникъ Ондрей Станиславовъ, а будетъ на рубежъ во вторникъ, іюля 2 дня; и Иванъ бы Петровичъ прислалъ посланнику кориъ на рубежъ да десять подводъ. И Иванъ Петровичъ послалъ къ нему встръчю сына боярского Смирново Палицына, и въ приставъхъ съ нимъ велълъ ъхати Смирному жъ Палицыну. И Смирной встрътилъ посланника на рубежъ на ръкъ Мерев; а людей его съ нимъ 5 человъкъ, а лошадей пять. А подводъ ему и корму на рубежъ не дали, потому что царя и великого князи посланнику Роману Пивову на рубежъ подводъ и корму не дали; а дали литовскому посланнику первой кормъ, проъхавъ Смоленескъ 5 верстъ, въ Богдановъ околицъ.

И того жъ дни вельдъ царь и великій князь отписати къ приставу Смирному Палицыну, а вельдъему съ литовскимъ посланникомъ вхати тихо съ яму на ямъ. И іюля жъ 11 день вельдъ царь и великій князь отписати въ Смирнову Палицыну, чтобъ онъ съ литовскимъ посланникомъ вхадъ на- № 42. спѣхъ. Іюдя 15, въ понедъдникъ, литовской посланникъ къ Москвъ прівхадъ, и поставили его на литовскомъ дворъ; а встръчадъ его за посадомъ Ондръй Яковлевъ сынъ Щелкадовъ.

А память Ондрею дана такова. Лета 7068, іюля 14 день, память Ондрею Яковлеву сыну Щелкалова. Встретить ему литовского посланника Ондрея Станиславова на Дорогомиловъ, отъ посадциихъ дворовъ съ перестрълъ. И молвити ему посланнику: государя нашего околниче вельди мнъ тебя встрътити и подворье тебъ указати. Да ъхати съ нимъ на подворье и на подворьв его поставити и корив ему велети дати подьячему Гиввашу Оеонасьеву по указу, жити у посланника нодьячему Гиввату по всякъ день, а съ немъ по три человъки дътей боярскихъ, недълщиковъ. А Ондръю вздити въ послания у по времени и навъщати посланника на всякъ день. А кормъ посланнику давати подьячему Гитвашу по памяти, а Ондртю надъ нимъ досматривати, чтобъ кориъ давалъ сполна. И беречи Ондрею и подъячему Гитващу того накртико, чтобъ къ посланику на дворъ, опричь приставовъ, дъти боярскіе и боярскіе люди и торговые люди не ходиль нихто ниванниъ дъломъ и не говорилъ бы съ посленникомъ и съ его людии некто ни о чомъ. А нъчто воторые дъти боярскіе, или боярскіе люди чьи нибуди приставовъ не учнуть слушати, а пойдуть на посланниковъ дворъи захотять съ посланникомъ говорити, или торговата, — и подьячему Гафвашу ихъ поимавъ прислати къ діаку Ивану Михайдову. И одноконечно того беречи накріпко, чтобъ діти боярскіе и боярскіе дюди и торговые дюди на дворъ не ходили и не говорили бъ съ посланниковыми людми нихто. А которые дети боярскіе и сторожи учнуть съ подьячимъ зъ Гиввашемъ у посланника начевати, и Гивващу твиъ всвиъ приказати накрвико, чтобъ они съ ними не говорили; а твхъ детей боярскихъ, которые у посланника въ приставъхъ, людей на дворъкъ посланнику никакъ не пущати же. А которые рачи съ Ондраемъ и съ подъячимъ Гиввашемъ посланникъ поговоритъ, или его люди, и Ондрвю и подъячему Гефвашу сказати то дънку Ивану Михайлову. А лошеди велъти поити на литовскомъ дворъ исъ колодезевъ. А не учнутъ поити исъ колодезевъ, а учнутъ проситися лошадей поити на ръку, ино имъ велъти лошади поити на ръкъ, а къ водопою съ ними посыдати дътей боярскихъ мододыхъ и вельти беречи того накръпко, чтобъ съ посланниковыми людми не говорилъ нихто ничево. А кто упрамитца, учнетъ съ посланниковыми людии говорити. и того ведъти изымавъ привести къ діаку къ Ивану Михайлову. А подьячему Гевващу жити у посланенка неотлучно.

И іюля 19, въ пятницу, велёлъ царь и веливій внязь литовскому посланнику Ондрею Станиславову быти на дворе. И того дии литовской посланникъ на дворе быль; а посыланъ по него приставъ Ондрей Щелкаловъ. 24. А прітхавъ на площедь, сошли съ коней у полаты у угла, что на казенномъ дворт, и шли ко царю в великому князю папертью мимо Благовъщенья; а царь и великій князь сидъль въ столовой избъ въ брусяной. А какъ посланникъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околинчей Петръ Петровичъ Головинъ. И посланникъ Ондръй правилъ царю и великому князю отъ Жигимонта Августа короля повлонъ. И царь и великій князь, вставъ, вспросилъ: братъ мой Жигимонтъ Августъ король здорово ль? И посланникъ подалъ царю и великому князю отъ Жигимонта Августа короля грамоту. И царь и великій князь велёлъ у него грамоту взяти діаку Ивану Михайлову. И посланникъ Ондръй велёлъ явити царю и великому князю отъ себя поминки; а поминки являлъ околничей Петръ Петровичъ Головинъ. А что поминковъ, и то писано на казенномъ дворт. И царь и великій князь звалъ его къ руцт и велёлъ посланнику тхати на подворье; а тети посланника не звалъ того для, что въ тт поры былъ на Москвъ пожаръ великой, а велёлъ дати посланнику кориъ въ стола мъсто.

II. Августа, говориль отъ литовского посланника отъ Ондрън Станиславова діаку Ивану Михайлову приставъ Ондръй Щелкаловъ, чтобъ ему Иванъ велълъ съ собою видътися, есть ему до него дъло. И діакъ Иванъ Михайловъ сказывалъ царю и великому князю. И царь и великій князь велълъ приставу Ондръю Щелкалову съ посланникомъ съ Ондръемъ Станиславовымъ быти у діяка у Ивана у Михайлова въ діачей избъ.

Августа 11, въ недълю, литовской посланникъ въ городъ въ дъячей избъ у діяка у Ивана у Михайлова быль, и правиль отъ моршалка и писаря Ивану поклонъ, да говорилъ: Остафей, господине, велълъ тебъ говорити: былъ, господине, у государи нашего подскарбей и писарь Горностай, и онъ безпрестани того берегъ, чтобъ межъ государей никаково лихо не прошло, а любовь бы множилась. А нынъ такихъ людей умножилося, которые межъ государей добра не хотять; и язъ о томъ безпрестани стою навржико, чтобъ межъ государей любовь не порушилась, а ты бъ съ своей стороны потонужь межь государей любви искаль, чтобъ межь ихъ провь не пролидась и христьянство не погибло. Да вельль тебъ Остафей говорити, чтобъ еси ему присладъ бестды евангельскіе, надобе ему нужно; а что будетъ тебъ надобе, и Остафей противъ не стоитъ, о чемъ ни прикажешь. И Иванъ ему отвъчаль: то Остафей дъласть гораздо, что промежь государей отъ вровопродитія бережеть; а намъ православнымъ христьяномъ отъ Бога заповъдь лежить, промежь всэхъ дюдей любви хотэть; а промежь государей наиначе всвиъ належитъ того беречи, чтобъ межъ государей любовь ублюсти, занже государскою любовью всемъ добра ся достанетъ, а непожитьемъ межъ государей всемъ ихъ подовластнымъ лиха ся достанетъ, кабы и Адамова

гръха, и мы безпрестани о томъ Бога просимъ, чтобъ Богъ въ государскіе № 42. серца добрую мысль положилъ. И по Божіей благодати, государя своего видимъ ко всякому добру сходителна, а отъ вашего государя все на роздоръ идетъ: ужь нынъ и въ государя нашего данные земли въ Ливонскіе вступаетца; и за такіе великіе неправды, государю нашему какъ возможно стерпъти, а намъ въ такихъ дълъхъ христьянскихъ кровей ся мочно уберечи? Взыщетъ то ся на томъ, хто неправду всчиняетъ, а государь нашъ и всъ его люди отъ тое крови будутъ чисты. А что есъ говорилъ миъ о книгахъ, ино книги у меня тъ есть, и язъ съ нихъ велю списати, да тъ списки къ нему пошлю, а Остафей бы о томъ не подивилъ, что вскоръ не поспъютъ, книги велики добръ, ино списывати ихъ долго. И Ондръй отвъчалъ: язъ, господине, твое слово скажу Остафью.

И августа 12, въ понедълникъ, релълъ царь и великій князь литовскому посланнику Ондръю Станиславову быти на дворъ. И того дни литовской посланникъ у царя и великого князя на дворъ былъ; а царь и великій князь сидълъ въ столовой избъ въ брусяной. А какъ литовской посланникъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Петръ Петровичъ Головинъ. И царь и великій князь молылъ литовскому посланнику Ондръю Станиславову: о которомъ еси дълъ привезъ къ намъ отъ брата нашего Жигимонта Августа короля грамоту, и мы напередъ того о томъ дълъ съ своею грамотою послали къ брату своему Жигимонту Августу королю своего паробка Микиту Сущова. И ты нынъ поъдь хъ королю; и какъ будешь у короля, и ты отъ насъ брату нашему Жигимонту Августу королю поклонися. И звалъ его къ руцъ и отпустилъ его. А потякалъ съ Москвы литовской посланникъ Ондръй Станиславовъ августа въ 14; а въ приставъхъ съ нимъ тякалъ Смирной же Палицынъ.

III. А се грамота королева ко царю и великому князю съ его посланникомъ съ Ондръемъ Станиславовымъ.

Отъ Жигимонта Августа, Божью мидостью вороля Полсково и великого внязя Литовского (титуль), брату нашему Ивану Васильевичю, Божью милостью, государю всеа Русіи (титуль). Яко первей сего стерегучи братства и пріязни межъ насъ и тобою братомъ нашимъ на перемирье до урочныхъ лётъ учиненое, ознаймили есмо тебѣ брату нашему повинность нашю государскую на оборону всей земли Ифлинское, и черезъ пословъ нашихъ великихъ напоминанъ есм отъ насъ о успоноень валки на землю Ифлинскую, панованью и оборонъ нашой государской подданную, съ которыми послы нашими ничого о томъ становити ты еси братъ нашъ не хотълъ и насилья той земли чинити не престалъ, въ чомъ веды они черезъ мистра своего княже Кетлера до насъ государя, пана и оборонцы своего, втеклися, повъ-

№ 43. даючи скаженье и пустошенье посягненые замновъ и мёсть съ розлитьемъ врови христьянское, черезъ войска твои подъланые. Мы, маючи передъ собою приказанье Божье и помнячи на присягу нашу, а перемирье съ тобою братомъ нашимъ до врочныхъ лътъ твердо держати умысливши, кедыжъ жедаемъ со всъми государи христьянскими у згодъ быти для доброго успокоенья всего христьянства, про то, не починаючи войною ничего, еще повторе черезъ листъ и посланца нашего Мартына Володковича прошлое зимы обсыдали есмо тебъ, и то тебъ брату нашому ознаменили, же Ифлинской земли. яко и иншимъ всъмъ государьствамъ нашимъ однако повинни есмо оборону, и, свладаючи съ присяги нашое, въ томъ тобе брата нашего напоминали есмо, абы еси валчити на тую землю пересталь, а въ перемирьи до урочныхъ лэть съ нами твердо стояль, и што подъ перемирьемъ у Вислянской земли посёль еси, о томъ бы брать нашь обсылаючися съ нами, намовляль и становиль, ижбы за таковыми незгодами кровопролитье болшое не ссталося. И ты брать нашь черезь посланца нашего къ намъ на то ничего не отписаль, але всказаль еси, хотячи посломь своимь отказь на то вчинити и убезпечивши насъ тымъ, предся тую землю войскомъ воевати и пустошити не переставъ. А кедыжъ таковою непріязнью напротивко намъ и тому панству нашому повсталь еси, и за частымъ напоминаньемъ нашамъ того не преставаючи, утискъ оной земли чинищь, жадного становенья съ нами не дълаючи и отказу намъ на всказанье наше не давши, мы въ томъ Пану Богу освътчаемся, же на то водя наша не была а ни есть, абыхно съ тобою братомъ нашимъ перемирье рушити мъли, якъже и теперь рушити его не хочемъ, а правды и умыслу нашего не отмъняемъ зволеньемъ нашимъ: въдъ же ижъ тая земля есть панствомъ нашимъ, боронити ее повинни есмо и провопролитья въ немъ, зъ Божьею помочью, чинити допущати не хочемъ. А то брать нашь обачити можешь, это причиною вровопродитья станется, и съ чьихъ рукъ невинное крови Богъ сотворитель взыскати похочетъ. А съ тымъ листомъ нашимъ послади есмо до тебе дворенина нашего Андрия Станислововича Люлю. Писана въ Вилив, лета Бож. нарож. 1560, месяца іюня 15 дня.

# **№** 43.

1560, сентября 7—21. Прівадь оть вородя Сигизмунда Августа въ царю Ивану Васильевичу посланника Михайла Гарабурды съ грамотою, что король шлеть въ Москву своих пословь, поэтому московскій государь приказаль бы пріостановить до времени военныя дъйствія въ Ливоніи. Устный отвът государя посланнику, что онг ожидает королевских № 43. послов (Дъл Польскія № 5, лл. 199—214).

 Лѣта 7069, сентября въ 7 день, писалъ ко царко и великому князю. изъ Смоленска бояринъ и наместникъ Иванъ Петровичъ Оедорова, что идетъ ко царю и великому князю отъ короля гонецъ Михайло Галабурда, а людей его съ нимъ 6 человъкъ, да двое лошадей. И они велъли его на рубежъ встрътити и въ приставъхъ у него до Москвы быти сыну боярскому Третьяку Батюшкову, и подводы ему и кормъ до Москвы вельли давати Третьяку жъ Батюшкову. И царь и великій князь вельять въ приставу къ Третьяку Батюшкову отписати: въ которой день будеть зъ гонцомъ отъ Москвы на останочной ямъ, и онъ бы отписалъ, на которомъ часу быти ему съ посланникомъ въ Москвъ, а безъ обсыдки бъ съ посланникомъ въ Москвъ не вздилъ. А встрътить гонца велълъ за посадомъ Ондръю Яковлеву сыну Щелкалову, а поставити его ведъдъ на Ондръевъ дворъ Шеина. И память Ондръю о встръчъ дана такова. Лъта 7069, сентября въ 9 день. Память Ондръю Яковлеву сыну Щелкалову. Встретити ему литовского посланника Михайла Гадабурду на Дорогомиловъ, отъ посадциихъ дворовъ съ перестръдъ, и молнити ему посланнику: государя нашего околничіе велели мне тебя встретити и подводы тебъ указати. Да ъхати съ нимъ на подворье, и на подворьъ его поставити, и кормъ ему велъти давати подьячему Гевващу Осонасьеву по увазу. И жити у посланника подьячему Гиввашу Осонасьеву по всякъ день, да по три человъки дътей боярскихъ недълщиковъ, по днемъ перемъняясям А Ондръю вздити къ посланнику по времени и навъщати посланника на всякъ день. А кормъ посланнику давати подьячему Гийвашу, а Ондрвю надъ нимъ досматривати, чтобъ кормъ давалъ сполна. И беречи Ондръю и подыячему Гитващу того накртико, чтобъ къ посланнику на дворъ, опричь пристановъ, дъти боярскіе и боярскіе люди и торговые люди не ходили нихто ниванимъ даломъ, и не говорилъ бы съ посланникомъ и съ его людии нихто ни о чомъ. А нъчто которые дъти боярскіе или боярскіе люди чьи ни буди приставовъ не учнуть слушати, а пойдуть на посланниковъ дворъ и захотять съ посланникомъ говорити, или торговати, и подьячему Гивващу ихъ, поимавъ, прислати къ діаку Ивану Михайлову. И одноконечно беречи того накръпко, чтобъ дъти боярскіе и боярскіе люди и торговые люди на дворъ не ходили и не говорили бъ съ посланниковыми людии нихто. А которые дъти боярскіе учнуть съ подьячимъ Гневашемъ у посланника ночевати, и Гићвашу твиъ всвиъ приказати накрвико, чтобъ они съ ними не говорили, а тъхъ дътей боярскихъ, которые у посланника въ приставъхъ, людей на дворъ къ посланнику никакъ не пущати же. А которые речи съ Ондрвемъ и съ подъячимъ зъ Гифвашемъ посланнивъ говорить, или его люди, и Он-

- № 43. држю и подъячему Гижвашу сказати то діаку Ивану Михайлову. А лошеди велёти поити на дворё исъ кслодезей. А не учнуть поити исъ колодезей, а учнуть проситися лошадей поити на ржку, ино имъ велёти лошеди поити на ржк, а къ водопою съ ними посылати дётей боярскихъ молодыхъ и велёти беречи того накрёпко, чтобъ съ посланниковыми людми не говорилъ нихто ничево; а хто упримитца, учнетъ съ посланниковыми людми говорити, и того велёти, изымавъ, привести къ діаку Ивану Михайлову. А подъячему Гифвашу жити у посланника неотступно.
  - II. Сентября 13, въ пятницу, литовской посланникъ Михайло Гадабурда къ Москвъ прівхаль. И сентября 17, во вторникъ, велвлъ царь и великій виявь литовскому посланнику Михайлу Галабурдъ быти на дворъ. И того дни литовской посланникъ на дворъ былъ, а прівхавъ на площедь, сшелъ съ лошади на мостки, что у назенного двора, и шелъ во царю и великому ниямо прямо. А встръчи ему не было. И какъ вшелъ въ жабу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Петръ Петровичъ Головинъ. И Михайло Галабурда правилъ царю и великому виязю отъ Жигимонта Августа короли повлонъ, да подалъ грамоту. И царь и веливій внязь веліль у него грамоту взяти діаву Ивану Михайдову; а послів грамоты говориль рвчи. А какъ рвчи изговориль, и Михайло Галабурда ведълъ явити отъ себя поминки; а поминки отъ него явдядъ Петръ же Головинъ; а что поминковъ, и то писано у казначесвъ. И царь и великій виязь звадъ посланника всти и велвлъ ему ити въ набережную подату въ комнату дожидатися стола. И того жъ дни литовской посланникъ у царя и великого князи вать; а столь быль въ столовой избъ въ брусяной. А встръчю посланника сидълъ приставъ Ондръй Щелкаловъ и подчивалъ его Ондръй же. А послъ стола ъздили въ посланнику съ меды сытники, а подчиваль его приставь Ондрей же Щелкаловь.

И сентября жъ 20 день, въ пятницу, велълъ царь и велиній внязь литовскому посланнику Михайлу Галабурдъ быти на дворъ. И того дни литовской посланникъ на дворъ былъ; а прібхавъ на площедь, сшелъ съ лошеди на мостии, что у казенного двора, и шелъ ко царю и великому внязю прямо, а встръчи ему не было. А вакъ вшелъ въ избу, и явилъ его царю и великому князю челомъ ударити околничей Петръ Петровичъ Головинъ. И посланникъ билъ челомъ царю и великому внязю на государевъ жалованъъ. И царь и великій князь велълъ Михайлу подступити въ себъ, и молвилъ ему самъ: Михайло! Писалъ въ намъ братъ нашь Жигимонтъ Августъ король въ своей грамотъ и намъ еси говорилъ отъ брата нашего словомъ, что по нашей опасной грамотъ братъ нашь хочетъ послати въ намъ своихъ великиъ пословъ вборять, не модчая; и коли послы

его у насъ будутъ, и мы тогды о всявихъ дёлёхъ велинъ съ ними дого- № 43. воръ учинити и дёла свои на обё стороны учиенъ дёлати, какъ будетъ пригоже. И отпустилъ его къ королю, молвилъ: Михайло! Какъ будешь у вороля, и ты отъ насъ брату нашему Жигимонту Августу королю поклонись. И поёхалъ съ Москвы литовской посланникъ Михайло Галабурда сентября 21 день, въ суботу; а въ приставёхъ съ нимъ ёхалъ съ Москвы Третьякъ же Батюшковъ.

III. А се грамота породена съ его посланникомъ съ Михайломъ Галабурдою.

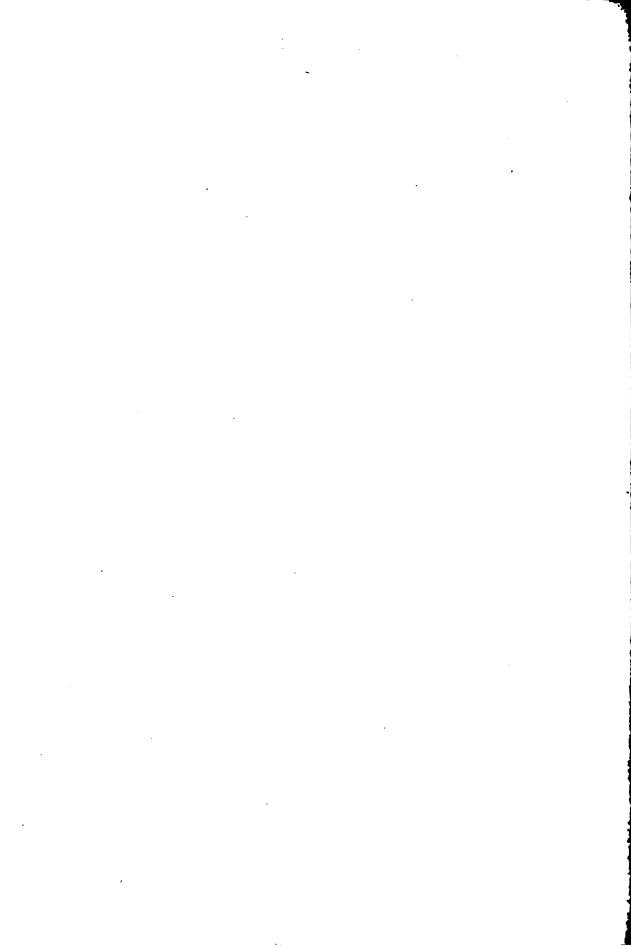
Отъ Жигимонта Августа, Божью милостью, короля Полсково и веливого князя Литовского (титула), брату нашему Ивану Васильевичю, Божью милостью, государю всев Русін (титуль). Присладъ еси, брать нашь, до насъ гонца своего Мекиту Семеновича Сущова съ листомъ твоимъ, въ которомъ описуещь на наше первое писанье, што есмо писали до тебе коло усповоенья валки зачатое на землю Ифлянскую, и даещь причину, зачвиъ то двавешь, а менуешь, якобы земля Ифлиская въданье тобъ брату нашему поддана эъ давнихъ предвовъ твоихъ и никому вному змовляти и содиначиватися не мъли; толко для въры и закону своего, арцыбископа и мистра обирали они себъ сами. Што хотячи оказати передъ тымъ, кому быхмо вършин, пишешь до насъ, абыхмо къ тебъ брату нашему пословъ нашихъ веливихъ послади. Явже и листъ свой опасной на пословъ нашихъ великихъ въ намъ еси прислалъ, скланяючи умыслъ свой на одностайное зволенье съ нами въ добру хрестьянскому. Тому есмо зъ листу твоего, брата нашего, достаточне поразумъди, и на все на то, водле потребы, отказъ тобъ отъ насъ учинить. И ачь еси за первшимъ писаньемь и всказаньемъ нашимъ жадное причины къ незгодъ съ нами не маючи и еще объцавщи черезъ дьяка нашего Мартина Володковича своинъ посланцонъ отказъ вдёлати до насъ на тое нашо писавье о вспокоень земли Ифлянское, чого братъ нашъ не учиниль еси, толко насъ тымъ убезпечивши, той земли великую шкоду и сказу вдълалъ черезъ войска свои и безпрестани дълаешь, для чего войска наши выведены на оборону до оное земли Ифлянтское, што и тобъ брату нашому черезъ дворинина нашего Ондръя Станиславовича ознаймено отъ насъ, который дворянинъ нашь маемъ за то иже отъколка недвль у тебе есть, а твой брата нашего посланецъ сего мъсяца... \*) войска собраные поблизу себе стояти, и розницы при границахъ отъ часу бодшіе уростають. Про то, естли умыслиль съ нами о добромъ хрестьянскомъ змовливати, и ты бъ послалъ до своихъ воеводъ, которые съ войскомъ въ землю Ифлянскую втягнули, листъ твой

<sup>\*)</sup> Здесь въ рукописи пропускъ.

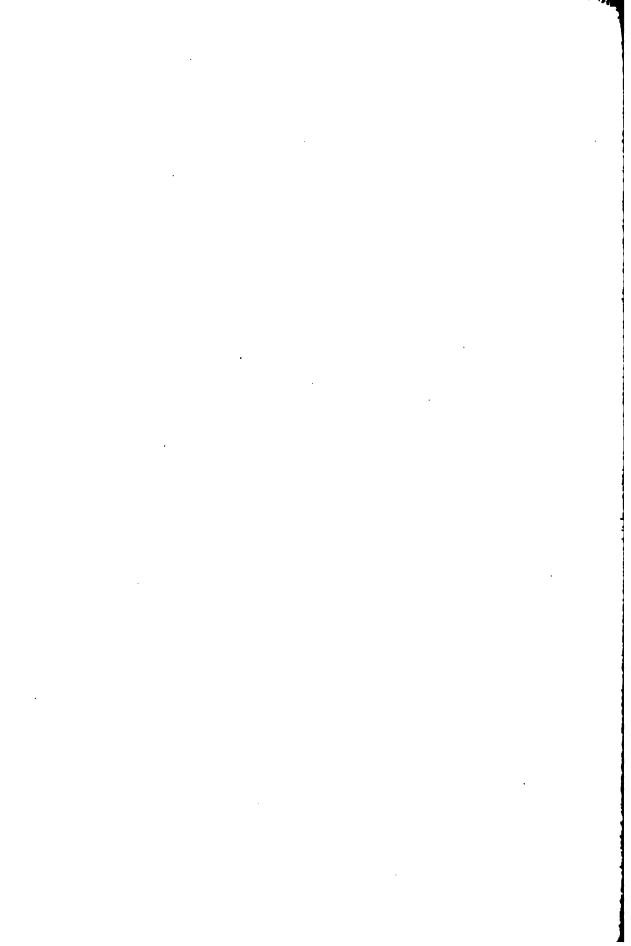
№ 43. перемярный, съ которымъ абы они гетманы наши посполу съ вняжатемъ арцыбископомъ ризскимъ, а княземъ мистромъ ифлянскимъ, обосдавши, съ объдву сторонъ войска роспустили и во впокои заховались до певного которого недалекого часу, поколъ послы сходять, хотя до первого дня апръля мъсяца въ пріидучомъ году тысяча пятьсотномъ шезлесятномъ первомъ. А мы до нашихъ гетмановъ, именованыхъ вняжатъ, писати розсказали, жебы они, за обосланьемъ отъ твоихъ воеводъ, кгды войска роспустить, нашихъ государствъ до твоей брата нашого области вытягнутъ, штобы и они войска наши роспустили и черезъ тое земли оное не нищили и не назили, а убогихъ сиротъ съ обу сторонъ не мордовали. Кгдыжъ за слушными намовами можетъ ся што доброго межн насъ зъ воли Божьее стати безъ кровопродитья, и про то постерегаючи, штобы омешканье не сталося за неспешнымъ принесеньемъ листу нашего. яко твой дисть брата нашего черезъ твоего гонца не борзо къ намъ принесенъ; для того, принявши листъ и посланца твоего, на четвертый день посылаемъ до тебе дъяка нашого Михаила Богдановича Гарабурду и словомъ о томъ тебѣ молвити казали. А ты братъ нашь, поразумѣвши зъ сего дисту нашого, безъ мъшканья его къ намъ отправищь съ певною ръчью. И отъ того часу, яко твой листь перемирный до менованыхъ гетмановъ и войскъ нашихъ и княжатъ въ земли Ифлинской арцыбискупа и мистра придетъ, тогды сей листъ нашъ за перемирный и за присяжоный мети маешь съ нами и съ тою землею Ифлянскою подътакою моцью, яко есь перемирье со всёмъ панствомъ нашимъ и Великимъ Князствомъ Литовскимъ и твоимъ государствомъ утвержену присягами объихъ насъ во впокои заховатися до урочного дня вышеименованого. А послы наши, естли того потреба укажетъ, яко до тебе брата нашого придутъ, присягою отъ насъ то утвердятъ; а ты братъ нашь потомужъ намъ утвердишь то присягою своею. Паклижъ бы не видълоси тобъ брату нашему до тыхъ особъ и до войскъ нашихъ таковаго листу твоего послати, и ты бы брать нашъ свой листь таковый же, яко сей напіъ, съ тымъ посданцомъ напішмъ до насъ присладъ къ намъ, певность чинячи, яко и мы тобъ симъ листомъ чинимъ подъ тою жъ присягою, которую учинили есмо межи собою на перемирый; а предси абы въ томъ часъ стоячи поблизку межи собою войска валки не почали, послалъ бы еси вжо при томъ посланцы нашомъ до твоего войска и приказалъ воеводамъ своимъ роспустити войска, а не ушкажати ничимъ жо оное земли. А наши гетиани и вняжата, арцыбископъ и мистръ, также ся заховаютъ и войска наши роспустять, коли твои брата нашего войска роспущоны будутъ; бо мы заховатися росказали нашимъ гетианомъ, также яко и съ стороны вашое противко нашимъ панствомъ заховыватися будутъ. Колияъ нашь умыслъ завжды есть на все доброе хрестьянское, о што уставичить

Бога сотворителя просимъ, абы насъ въ томъ дасною своею святою утвер- № 43. жати рачилъ. Писана въ Вилиъ, дъта Бож. нар. 1560, мъсяца августа 23 дня.

А се ръчи. Всказанье отъ великого государя Жигимонта Августа, Божіею милостью, короля Полского и великого князя Летовского (титуль), до брата его милости Ивана Васильевича, государя всеа Русіи и великого князи (питуль), черезъ дънка его королевское милости Михаила Богдановича Гарабурду.—Государь мой Жигинонть Августь, Божьею милостью, король полсвій и великій князь литовскій, велідь тебі брату своему говорити: яко въ листъ есмо до тебе брата нашого писали, ижъ николи съ стороны нашое причина ко кровопролитью не дана, также и теперь выразумъвши съ листу твоего, же вмову о добромъ хрестьянскомъ съ нами чинити хочешь; для того первей, нижли еще посланца твоего отправниъ, послали есмо въ тобъ брату нашему вборзъ нашего посланца, разумъючи, же онъ спъщнемъ съвадить: бо тоть посланець твой принесеньемъ листу омешканье вчиниль. И похочешь ли ты брать нашь о добромъ хрестьянскомъ съ нами заодно обмышлевати, ты бы съ листу нашего поразумъвши, безъ всякого омъщканья то повстягнулъ водать писанья нашого, какъ бы на кровопролитье не пришло и незгоды бы межи насъ не примножилося: бо мы со всёми государи хрестьянскими одностайного зводенья на добро хрестьянству жадаемь, абы Тоть, который кгды пріндетъ просвътити тим темныя и открыти свъть сердечный, не отъ нашихъ рукъ невинные крови взыскалъ.—Государь мой Жигимонтъ Августъ, Божьею милостью, король полскій и великій князь дитовскій, вельль тебв брату своему говорити: ачь колве есмо къ оборонъ Ифлинское земли войска наши послади, въдь же за теперешнимъ писаньемъ твоимъ до гетмановъ нашихъ и до вняжати арцыбискупа и до мистра ифлянского листъ нашъ писати есмо вельди, жебы они, за обосланьемъ гетмановъ твоихъ, оземии въдомость о вытягненые войска твоего эъ земли Ифлянское, области нашое, и помененыхъ вняжать держанья, абы тежь и наши войска роспустили и спокойнъ ся заховали до въчного часу, поколъ послы сходять, за чинъ и безъ кровопродитья можетъ что доброго въ братской милости межъ насъ, съ воли Божьи, постановатися попригожу... (Конца недостлеть).



# УКАЗАТЕЛИ.



# **УКАЗАТЕЛЬ**

#### личныхъ именъ.

#### A.

Абдыяъ-Азисъ-Бавтырь, царь татарскій, приводится его грамота въ московскому государю въ сношеніяхъ съ Литвою о царскомъ титулѣ послѣдняго 477 — 478

Абдыль-Рахмань, царь астраханскій 137. Абеслинскіе киязья, Махуинь съ братією, черкасы пятигорскіе 584.

Абли-Салтанъ, калга астраханскій 137. Августалій, стратигь, въ наквахъ московскимъ посламъ въ Литву говорится, что такое лицо было въ числі пословъ отъ императора Константина Мономаха къ вел. вн. Владиміру Мономаху, привезшихъ къ посліднему царскій ийнецъ и діадиму 437, 527.

Августъ королевичъ, смиъ короля польскаго Сигизмунда. См. Сигизмундъ.

АВГУСТЪ, кесарь римскій, въ грамотахт и польскихъ рѣчахъ уп. какъ родоначальникъ внязя Рюрика и всёхъ пред ковъ московскаго государя 519, 537. Агкавъ Иванко Коростипа, неловъкъ пи-

Агѣевъ, Иванко Коростица, человѣкъ литовскихъ пословъ 247.

Адашевъ, Алексъй Оедоровичъ, окольничій, участвуетъ въ переговорахъ съ детовскими послами 492, 556 — 559, 566, 570—580, 594, 601—602.

**Адашевъ**, Данило Өедоровичъ, окольничій, уп. его походъ на Дивиръ противъ татаръ 584.

Адашевъ, Оедоръ Григорьевить, сынъ Олгова, угощаетъ пословъ 44; уп. его посольство въ Царьградъ въ султану, патріарху и во Св. Гору 163, 182—183, 224, 231, 260; окольничій, пред-

ставляеть государю посла 266, 335—338.

**Ансентьевъ**, Никита, митрополичій сынъ боярскій 461.

Алалыкинъ, Шибай, нехъльщикъ 465.

Аленсандръ Назиміровичъ, король польскій и великій внявь литовскій, ссылки на его отношенія и договоры съ великить княвемъ Иваномъ III Васильевичемъ 53, 75—77, 84, 86, 112—113, 116, 154—155, 162, 175—176, 274, 315—318, 431—432, 523, 573, 577.

Александръ, Дметріевъ сынъ, жетомірскій старостичь, короловскій дворянинъ 454—456.

Аленсъй, владыва суздальскій, присутствуеть при пріем'й литовскаго посла у митрополита Макарія 365.

Алиміръ, мурва нагайскій 479.

Алилычъ. См. Езбузлуновъ.

Англійскій нороль. См. Филиппъ испанскій. Андреевъ, крестьянинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 345.

Андроевъ, Васко, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ дёль 346.

**Андреевъ**, Левонтій, виленецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 439.

Андреевъ, Никита, смольнянинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 440.

Андрей, благовъщенскій протопопъ, участвуеть въ церемоніи цёлованія государемъ креста на договорной грамотъ 406, 509—510.

Андрей, князь, оршинскій воевода. См. Дрютциой. Андрей, купецъ турецкаго султана въ Москвъ 477.

**Андрей** (Ондрюша, Ендрихъ), коморнисъ королевскій, приставъ при московскихъ послахъ 225, 231.

Андрей Васельевичь, дьякъ, встрачаетъ литовскаго посла 459, 462.

Андрей Ивановичъ, князь, дядя государя, говорится, что случилось съ нимъ по вступленія на престоль вел. кн. Ивана IV Васильевича, 9, 137.

Андрей Ивановичъ, летовскій посланникъ. См. Хорумій.

Андрей Станиславовъ. См. Станиславовъ. Андрошевичъ (Ондрюшевичъ, Ондрюше), Николай Николаевичъ, писарь литовскій, конюшій, дворный, писарь дворовъ виленскаго повъта, державца ожскій и переломскій, членъ посольства въ Москву 143—170, въ ссылкахъ на вто посольство 127—194, 204, 207—209, 211—213, 216—220, 235, 238, 240.

Андомскій, князь Иванъ, воевода себежскій 439.

Анфииъ Селиверстовъ, москвичь, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 439—440.

Апсалинскій (упсальскій) арцибискупъ, уп. въ ссылкахъ на сношенія московскаго правительства съ шведскимъ королемъ 536.

Асанъ, князь крымскій посоль вт Москву 26—27, 40, 54.

**Асонасьевъ** (Осонасьевъ), Данило, виленецъ, торговый человёкъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 439.

**Аеонасьевъ** (Оеонасьевъ), Ушакъ, псковскій пушкарь, гонецъ 246.

#### B.

Бабинъ, Фролко, полотскій кавакъ, уп. въ синскахъ обедныхъ дёлъ 223. Бабичевъ, княвь Андрей. См. Дрютцкой Бага, Яковъ, шведскій военачальникъ, уп. его осада Орёшка 537. Байновъ, Өедва, литовскій человій у діль 348. Бана (Вяка), Лутьянко, мочажанинъ, посылка его на вёсти въ Полотскъ 254—255. Бака, Өедоръ Матвёевичъ, панъ, намёст-

никъ могилевскій 215, 219, 261. Банака, Митрофановъ. См. Нарачаровъ. Баданиревъ, Ондрюша, истескавскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 347.

Балцырь, мытникъ луцкій, обижаютъ московскаго посла 183, 224, 231, 260. Барсученно, Олексвика, стародубецъ, уп.

ьарсученко, Олексвика, стародусецъ, уп въ спискахъ обидныхъ дёлъ 345.

Барыбинъ, Руданко, смоленскій годовальщикъ, сынъ боярскій 562.

Баснановъ, Василій, сынъ боярскій 364— 365.

Баснамовъ, Алексъй Даниловичъ, окольпичій '403.

**Батый**, царь, уп. 500.

**Батющиовъ**, Третьякъ, сынъ боярскій, приставъ при посав 625—627.

Баушъ, польскій посоль къ турецкому султану 330.

Баушь, городничій оршинскій, приставъ при московскомъ послі отъ рубежа 484. Беззубцовъ, Иванъ Ивановичь, уп. въ спискахъ князей и дітей беярскихъ, которые въ думі не живутъ, — Калуга 148. Безобразовъ, Василій, сынъ беярскій, приставъ при послі 42—48; несланникъ къ велошскому воеводі 118, 125, 133, 140—141.

Безобразовъ, Оедоръ, смиъ боярскій, состоить при посольства 309, 328—330. Безсоновъ, Иванъ, дьякъ, 600, 602.

Березниковъ, Якушъ, сокольникъ государевъ, ведилъ въ Царыградъ вийстй съ Осд. Адашевымъ 183, 224, 231, 260. Берестяниновъ, Логинко, виленецъ, мъщанитъ, уп. въ спискахъ обядныхъ дълъ 169.

Берестянинъ, Ивашка Денясовъ, литовецъ, торговый человъкъ, уп. въ спискахъ обядныхъ дълъ 169.

Беречинскій, Василій, московскій дворянинъ, его посольство въ Литву 256— 263, 264.

Берлядиновъ, Накита, подъячій, приставъ при послажъ 206—211.

Бестумего Патрикъй, сынъ боярскій, сможенскій помъщикъ, вадиль съ грамотами 563.

Бибинъ, Димитрій, себежскій намістникъ 212.

Билибинъ, Шершенъ, дъякъ дворцовый 266.

Бирелевъ, Субота, сынъ боярскій, мо-

Бискупъ юрьевскій. Си Юрьевъ городъ. Битяговскій, Михаилъ Ивановачъ, приставъ при послахъ изъ Смоленска 145, 170, 302. **Битяговскій**, Шестакъ, смоленскій помъщикъ 333.

**Битяговсий**, Василій Михаиловичъ, емиъ боярскій, приставъ при послахъ изъ Смоленска 563.

Битяговскій, Алексвій (Олеша) Миханловичь, смоленскій поміщикь, приставь при послахь 362, 364, 366, 369, 383, 384, 457.

Блудовъ, Яковъ, конюхъ 30.

Бобровенонъ, Мартинка, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 345. Богушъ, подскарбій, панъ 21.

Бойбулушъ, мурза, крымскій посоль ка королю 202.

Борзой, Иванко, литовскій казакъ, острянинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлз 346.

**Борисовъ**, Василій Никитичъ, воевода вт Смоденскі 486.

Борисовъ, Никита Васильевичъ, уп. вт спискъ князей и дътей боярскихъ, которые въ думъ не живутъ, —дворъ Тверской 148.

**Борисъ**, человёвъ кн. Ив. Өед. Оболенскаго 17.

Борисъ Алексвевичъ, дьякъ. См. Щенинъ. Болтинъ, Миханлъ, намъстникъ себежскій 212.

**Болтинъ**, Бориска, крестьянинъ, уп. вт спискахъ обидныхъ дёлъ 438.

Бородуля, Иванко, мстиславскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 347. Борозданъ, Пріважой (Пріважой, Бороздинъ), сынъ боярскій 488.

Бороздинъ, Оедоръ (Никитичъ) Васильевичъ, себежскій воевода 243, 245, 254, (здъсь по опибив писаря онъ названъ Григорій).

Бражниновъ, Тимооей. См. Заболотскій Бражниновъ.

Бридоховъ, Тимоха, земецъ себежскій 246.

Бровцинъ, Микула Ивановичъ, приставъ при послів 457—464.

**Бронниковъ**, Некрасъ Семеновъ, подьячій 50.

**Бронниновъ**, Ондрюша, сынъ боярскій, москвичъ 488.

**Бронскій**, Станиславъ, королевскій посоль къ волошекому воеводѣ 331.

**Бугошинъ**, внязь черкаскій, уп. его прійзять на службу въ Москву 449.

Будалый (Будальй), мурва, крымскій посолъ въ Москву 9, 27, 40, 54. Булгановъ-Голица, князь Миханлъ Ивановичь, попавшій въ плёнъ къ литовцамъ подъ Оршею,—переговоры объ его освобожденія 187, 323; возвращеніе его изъ плёна въ Москву и пріемъ у государя 355—360.

Булгановъ, князь Онутрей Ивановичъ, уп. въ переговорахъ объ освобождени знатныхъ москвичей изъ литовскаго плена 187.

Булгановъ, князь Иванъ Андреевичъ, намъстникъ и воевода смоленскій 348, 355, 362 — 363.

Булгановъ, князь Петръ Андреевичъ, намёстникъ и воевода емоленскій 457, 486—487, 531.

Булгановъ, князь Юрій Михайловичъ, новгородскій нам'єстникъ 234.

Булгановъ, Метя, приставъ при послахъ 486—488.

Булгайрунъ, Темрюковъ сынъ, кеявь кабардинскій 384.

Бурой, Романъ, литовскій панъ, состоитъ при московскомъ послів 546—550.

Бутурлинъ, Иванъ, бояринъ, уп. при церемоніи прієма пословъ 266.

Бутурлинъ, Семенъ Никитичъ, уп. въ спискъ князей и дътей боярскихъ, которые въ думъ не живутъ,—Переяславль 147, 149; дворецкій, намъстникъ Новгорода Великаго 536.

Бухаринъ, Иванъ Ивановичъ, — «Ишукъ», — дыякъ, встрвчаетъ пословъ, участвуетъ съ ними въ переговорахъ, пишетъ договорныя грамоты, членъ посольства 390— . 393, 405, 415—416, 418; 420—446; 462, 554, 556, 560, 565—566, 569, 574, 578.

Быкасовъ, Илья, сынъ боярскій, москвичь, конюкъ 17—18, 22, 30, 32, 43, 46. Быкасовъ, Тимоха, сынъ боярскій, москвичь, конюкъ 17—18, 32.

Быстрейской, Яцко, панъ, уп. въ спорныхъ себежскихъ дёлахъ 165.

Бълевскіе князья, уп. какъ прежніе владътели города Бълева 543, 585.

Бълоусъ, летовецъ, уп. въ снискахъ обидныхъ дёлъ 439.

Бѣльскій, князь Димитрій Өедоровичь, бояринъ и воевода володимерскій, одинъ изъ вліятельныхъ вельможъ во время малолітства вел. кн. Ивана IV 2—7, 11—12, 147—148, 150, 152—153, 200, 218, 237, 239, 266, 268, 271.

Бъльскій, князь Семенъ, въ наказахъ посламъ уп. какъ измённикъ московскаго государя 122—123, 181, 202.

#### В.

Вагановскій, Александръ, литовскій приставъ при московскихъ послахъ 440. Вагановскій, Иванъ, панъ, литовскій приставъ при московскомъ посла 590. Валуевъ, Хотанъ, намастникъ вяземскій 592—593.

Валютянъ, Асонасій (Осонка), сынъ боярскій, смоленскій пом'ющикъ, приставъ при московскомъ гонц'я 592--593, 595. Вънктевъ, Южно, литвинъ, приставъ при

Венитовъ, Южео, литвинъ, приставъ при московскихъ послахъ 328.

Варансинъ, Семенъ, оршанинъ, сынъ боярскій, гонецъ 382.

Варбента, Станиславъ, коморникъ кородевскій, приставъ при послахъ 440.

Василецъ, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 346.

Василій Васильевичь Темный, великій князь, ссылки на его отношенія въ королю Казиміру Ягайловичу 13, 73, 75. Василій Ивановичь, великій князь и государь всея Руси, отець царя Ивана IV,

сударь всея Руси, отецъ царя Ивана IV, уп. вездть. Василій, царь греческій, говорится, что

отъ него вънчанъ на царство великій

князь св. Владиміръ Святославичъ, 504. Василій Михаиловичъ. См. Юрьевъ.

Васно, мъщанинъ полотскій, уп. въ спискахъ обидныхъ себежскихъ дълъ 165, 196, 418.

Великаго, князь «Шемахай княжъ Петровъ сынъ Великаго», московскій отъвзчикъ въ Литву 314.

Велирьянъ, князь, бискупъ луцкій, ведетъ переговоры съ московскими послами 328—329.

Венцеславъ Миколаевичъ, писарь, членъ литовскаго посольства въ Москву 62—108, 110—129; ведетъ переговоры съ московскими послами 441—443; второй его прівадъ съ посольствомъ въ Москву, титулуется «писарь и секретарь королевскій, державца скерстомонскій и россинскій» 486—516, 517, 520.

Ветропадовичи, паны, уп. какъ владъльцы полоценкъ селъ 165, 196, 418.

Вешняковъ, Михаилъ, дъякъ во Псковъ 243, 246.

Винторинъ, Григорій, королевскій дворянинъ, литовскій посланникъ въ Москву 531—538.

Вильгельнь, князь бранденбургскій, арци-

бискупъ режскій, уп. въ переговорахъ по поводу ливонской войны 578, 603, 607. Висковатый, Иванъ Миханловичъ, подъячій государевъ, встрёчаетъ пословъ, участвуетъ въ переговорахъ съ ними, пишетъ договорныя грамоты 163, 166, 269—271; дъякъ — далве принимаетъ дъягельнъйшее и руководящее участіе во всёхъ переговорахъ съ литовскими

послами и уп. вездть.
Вислово-Мясойдь, дьякь дворцовый, встрйчаеть, провожаеть пословь и состоить приставомъ при нихъ 364—366, 489, 510, 563—566, 580.

Вислоуховъ, Папа (Папица) Оедоръ Семеновичъ. См. Сабуровъ.

Витовтъ, великій княвь литовскій, ссылки на его отношенія къ московскому великому княжеству 154, 274, 597.

Вишневеций, князь Дмитрій, его отъйздь въ Москву и посылка на Дийпрь и на Донъ противъ татаръ 530, 541—543, 546—547, 549, 585, 613.

Вишновецкій, князь Оедоръ, уп. взятіе его въ плёнъ татарами 330.

Владиміръ Мономахъ Всеволодовить, великій князь кіевскій, называется царемъ, ссылки на него въ переговорахъ о царскомъ титулъ 287, 292, 308, 309, 312—313, 345, 373, 437, 452, 474, 504, 519, 527—528, 538, 571.

Владиміръ святой, Святославичь, великій князь кіевскій, прародитель царя Ивана IV, ссылка на него въ переговорахь о царскомъ титулів 437, 474, 504, 519, 527, 537.

Вледына, Өедоръ, королевскій дворянинъ, приставъ при московскихъ послахъ 455—456.

Влассвъ, Иванко, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обедныхъ дёлъ 346.

Воеводинъ, Митка, гонецъ 592.

Войтеховичъ, Матвъй Яновичъ. См. Яновячь.

Войтеховъ-Счастной, панъ, наместникъ оршинскій 362.

Вонтеринъ, Өедоръ Васильевичъ, сынъ боярскій (дворянинъ), его посольство къ королю съ сеунчемъ о завоеваніи Астрахани 446—456, ссылки на это посольство 460, 463—464, 500.

Воловичъ, Григорій, королевскій дворянинъ, приставъ при московскихъ послахъ 455—456, 529.

Воловичъ (Волуевъ), Остафій Богдановичъ, маршалокъ королевскій и нам'ясть

никъ мёдницкій, потомъ навывается еще писарь королевскій, членъ посольства въ Москву 381—420, въ ссылкахъ на это посольство 420—446; участвуетт въ пріемахъ московскихъ пословъ в ведетъ съ ними переговоры 455—456; 466, 471, 485, 529—530, 545—551, 562, 591, 595—596, 601—602.

Володинеровъ, Лашукъ. См. Перфуровъ. Володиевичъ, Мартинъ, панъ, его посольство въ Москву 598—607, 608.

Волоховъ, Богданко, москвитинъ, гонецъ, 349.

Волошскій воевода (бевъ нмени). См. Петръ, воевода Волошскій.

Волчиевичъ, Николай, панъ, приставъ при послажъ 590.

Волчковичъ, Юрій, маршалокъ дворный, встречаєть пословъ 529—530.

Волчновъ, Янъ Юрьевичъ, конютій виленскій, державца василишскій, его посольство въ Москву 551—561, въ ссылкахъ на это посольство 568, 570, 575—576.

Волынскій, Дмитрій Ивановичь, уп. въ спискахъ внязей и дётей боярскихъ, которые въ думё не живутъ, — Переяславль 147.

**Воробьевъ**, Васьянъ, дъякъ митрополичій, уп. по поводу пріема пословъ у митрополита Макарія 365.

Воробьевъ, Шеметъ, дьякъ, участвуетъ въ пріемахъ пословъ 146.

Воробьевъ, Степанка, литовскій подданный, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 438.

Воронинъ, Шеставъ, дъявъ, встръчаетъ и угощаетъ пословъ 565—567, 569, 574, 578.

Вороново, Иванъ Михинъ (сынъ Вороново), участвуетъ въ пріемѣ пословъ 18. Вороново, Иванъ Миханловичъ (сынъ Вороного), участвуетъ въ пріемѣ и угощаетъ пословъ 266—267.

Воронцовъ, Иванъ Михаиловичъ, окольничій, бояринъ, участвуетъ въ церемоніяхъ пріема пословъ 356, 359, 387; ведетъ переговоры съ послами 390—406, 415—420; 495—496; посольство его въ Литву 516—531.

Воронцовъ, Иванъ Семеновичъ, окольничій, во время пріема пословъ у малолътняго государя состоитъ при его особъ 147—148, бояринъ 218.

Воронцовъ, Оедоръ Семеновичь, воевода въ Стародубъ 139; бояринъ и дворецкій углицкій и калужскій, ведеть переговоры съ послами 152—170; членъ посольства въ Литву 171—199; воввращение посольства изъ Литвы 200—206, въ ссылкахъ на это посольство 207, 209, 217—218, 224—225, 231—232, 260, 268, 270.

Воротниковъ, Васка, ржевичъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 438.

Воротынскіе князья: «князь Володимерь, да князь Михаиль, да князь Александрь Ивановичь Воротынскіе», уп. въ спискахъ князей и дётей боярскихъ, которые въ думё не живуть, 147. Князь Мих. Ив. Воротынскій, воевода, уп. его преслёдованіе и побёда надъ крымцами у Донца 585.

Ворыпаевъ-Патой, сынъ боярскій, москвичь 488.

Всяный, Баушъ, литовскій посолъ 547. Вшивицынъ, Иванъ, конюхъ 17—18, 22, 32, приставъ при послахъ 214.

Выродновъ, Иванъ, дъякъ, участвуетъ въ пріемѣ пословъ 266—267, 459.

**Выродновъ**, Данило, уп. въ перепискѣ княжей Оболенскихъ 15.

Вяземскій, князь Александръ Ивановичъ, нам'ястникъ черниговскій, уп. по поводу пограничныхъ д'ять 352, 358, 596. Вяхиревъ, Ветоша, сынъ боярскій, москвичъ 488.

#### Г.

Гаврилко Васильевъ, подьячій дьяка Третьяка Дубровина, гонець 244.

Гагалды, мурва, крымскій посоль въ Москву 180.

Гайно, Янъ, его посольство отъ Юр. Ник. Радивила къ княвю Ивану Оедоровичу Оболенскому 16—29; въ ссылкахъ на вто посольство 33, 36, 48; его посольство отъ пановъ радъ къ московскимъ боярамъ 362—369; въ ссылкахъ на вто посольство 370, 377, 391—392, 394, 472; участвуетъ въ переговорахъ съ московскими послами и навывается ими «дъякъ» 529—530; участвуетъ въ посольствъ въ Москву и навывается «писарь дворный, конющей городенскій, староста ощменскій и утенскій» 562—580, 606.

Галецкій, Янъ, панъ, провожаетъ московскихъ пословъ 442—443.

Гарабурда (Халабурда), Лукашъ (Лука) Богдановичъ, королевскій дворянинъ 64, участвуеть въ переговорахъ съ московскими послами 454—455, 546—550, «дьявъ» 551-561, въ ссылкахъ на это посольство 568, 572, 575-576.

Гарабурда, Михаилъ Богдановичъ, братъ Лукаща 547, его посольство въ Москву 624 - 629.

Гаштольдъ. См. Кгаштольдъ.

Гвоздь, человъкъ князя Ивана Оедоровича Оболенскаго 17, 20.

Глинскій, князь Миханль Васильовичь, уп. въ спискъ князей и дътей боярскихъ, которые въ думв не живутъ, князья стародубскіе 147, воевода въ Казани 449.

Глинскіе князья: «князь Юрій, да князь Иванъ, да князь Михайло княжъ Васильевы дети Лвовича Глинскаго --- въ спискъ князей и дътей боярскихъ, которые въ дум' не живуть, - княвья стародубскіе 147.

Гатбовичъ, Янъ Юрьевичъ, маршалокъ королевскій, воевода полотскій, его посольство въ Москву 62-108, въ ссылкажь на это посольство 110-114, 123, 126, 129; второе его посольство въ Москву 143-170, въ ссылкахъ на это посольство 172, 174, 176-177, 184, 186, 189, 193-194, 196, 203-204, 207, 209; воевода виленскій 216. 220, 268, 287.

Гиввашъ Асонасьевъ, подьячій, приставъ при послажь 625-626.

Годуновъ, Андрей Дмитріевичь, уп. въ спискъ княвей и дътей боярскихъ, которые въ думв не живуть, — Вязьма 148. Голица, князь Михаиль Ивановичь. См.

Булгаковъ. Головинъ, Петръ Петровичъ, окольничій

622 - 623, 626.

Голохвастовъ-Казариновъ Никита Григорьевичь, приставь при послахь 386, 400,-401, 405.

Голохвастовъ, Иванъ (Иванецъ Истоминъ сынъ Голохвастова, Ивашка Молчановъ сынъ Голохвастова), сынъ боярскій, состоить при посольства въ Литву 200 --202.

Голшанскій, княвь. См. Павель, бискупъ виленскій.

Горбатей, князь Александръ Ворисовичъ, намъстникъ казанскій 363, 375.

Горбатой, князь Дмитрій, князь Ивановъ сынь Горбатого, - уп. въ спискъ княвей и детей боярскихъ, которые въ думъ не живуть, -- князья суздальскіе 147.

членъ посольства въ Москву называется Горбатой, князь Борисъ Ивановичь, намъстникъ Великаго Новгорода 536.

> Горбатой, Андрюша Ивановъ, человъкъ князя Өедора Васильевича Оболенскаго, посланець отъ него къ князю Ивану  $\Theta$ едоровичу Оболенскому 14—19, 22, 24, 27, 31-33, 35-36, 47-48.

> Горбачь, Гридка, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 345.

> Гордъйна, бортникъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дъль 598.

> Горевынинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ двлъ 347.

> Горенской (Горенскова сынъ), бъглецъ изъ Москвы въ Литву 314.

Горностай, Оникви, панъ, участвуеть въ сношеніяхъ пановъ радъ съ московскими боярами 15, 47, 60-61; посолъ въ Крымъ 202, гомейскій намістникъ, его люди грабять московскихъ подданныхъ 346.

Горностай, Иванъ (Ивашко), вліятельный въ Литвъ панъ 15, 47, подскарбій земскій 61, 201, 349, 369, воевода новгородскій, маршалокъ дворный 376-377, воевода виленскій 454—456, 462, 470, 481, 485, 529, 547. См. укаватель въ ХХХУ т. Сборника Ими. Русск. Истор. Общества.

Градоловъ, Тимоха, себеженинъ, земещь 251. Гребенко виленецъ, мѣщанинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 169.

Греневъ. Сенка, мценскій казакъ, отпушень изъ литовскаго плена 551.

Грибанинъ, Ширяй Григорьевъ, сынъ боярскій, навначень судьею для разбора дъла о себежскихъ спорныхъ земляхъ 218, 221, 223, 228, 233-255, 257, 323, 336; мъстническій его споръ съ Кар**амы**шевымъ 251—254.

Грибновъ (Грудковъ), Половиновъ, Кувемка См. Половиновъ.

Григоровичъ, Іоаннъ, протојерей, редакторъ Актовъ Западной Россіи 1, въ примъчаніи.

Григорьевъ, Богданъ, мъщанинъ виленскій, vn. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 440. Григорій Дмитрієвъ. См. Даниловъ.

Григорій Оедоровичъ, бояринъ. См. Давыдовъ.

Гридна, чечерскій кавакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёль 246.

Гридневъ, Иванко, себеженинъ 251, 253. Гришка, шуркиъ Фролки Вабина, полот. скій казакъ, уп. въ спискахъ обид- Денисовъ, Иванъ, королевскій дворянинъ ныхъ дёлъ 223.

Губа Станисдавовъ. См. Роговскій. Губинъ-Постникъ, дъякъ. См. Мондоновъ. Губцовъ, Володя, сынъ боярскій 247. Гурій, владыка смоленскій, уп. его переписка о церковныхъ селахъ, находящихся въ дитовскихъ владеніяхъ, 164. Густавъ-Вава (Гастовъ и т. н.), король шведскій, въ посольстві короля польскаго предлагается посредничество между московскимъ государемъ и швелскимъ

королемъ 531-538. Гуя, Савка Якумовъ, житель Великихъ Лукъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 248.

# Д.

Давыдовъ, Григорій Өедоровичъ, старшій — «дядя» — между московскими боярами, воевода прославскій 3, 5, 12, 20-21. См. укаватель къ XXXV и LIII тт. Сборника Императорскаго Русскаго Историческаго Общества.

Давыдовъ, Максимка, литовецъ, гонецъ

Давыдовъ, Андреецъ Александровъ, приставъ при послахъ изъ Смоленска 214. Данило Романовичъ. См. Юрьевъ.

Даниловичъ, профессоръ, издатель литовской метрики 261, въ примъчаніи.

Даниловъ, Дмитрій, сынъ Иванова, окольничій, участвуеть въ пріемѣ пословъ 43-44, 46, 66, 70, 102.

Даниловъ, Василій Дмитріевичь, окольничій, участвуєть въ прієм'є пословъ 532, 534.

Даниловъ, Григорій Ивановичь (сынъ Даниловъ), воевода въ Смоленскъ, встръчаеть пословь 562 — 563.

Даниловъ, Ширяй, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 347.

Девлетъ-Гирей (Кирей), царь крымскій, говорится объ отношеніяхъ къ нему московскаго правительства 343, 435, 466, 473, 501, 526. См. также Крымскій царь.

Дедерна, Богданъ, сынъ боярскій, литовскій приставъ при московскомъ послъ изъ Орши 454.

**Дементій** (Деминикъ, Дема) Өедоровъ. См.

Денидовъ, Васко, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ делъ 346.

456.

Денисьевъ, Гриша, смоленскій комвицикъ. провожаетъ посла 328.

Дербышъ-Алей, Ши-Айдаровъ сынъ, Ши-Ахматовъ внукъ, царь астражанскій. уп. въ сношеніяхъ съ королемъ по поводу вавоеванія Астрахани 447-454, 460, 463—464, 479. Cm. Астрахань.

**Джанскіе князи**, Сибовъ съ братією. чернасы пятигорскіе, на службѣ въ Москва 480, 584.

**Дивовъ-Образецъ**(Обравецъ-Дивовъ),сынъ боярскій, смоленскій приставъ при послахъ 145, 170, 302, 383-384, 407, 563, 565, 580.

**Диви-Мирза**, крымскій посоль въ Москву

Дичновъ, Якушъ, сынъ боярскій, смоленскій приставъ при послажь 598-599,

**Динтріевъ Калина**, полавочной избы подьячій, приставъ при послі 334.

Диитрій Васильевъ, московскій посланникъ къ чешскому и угорскому королю Фердинанду 132, 140.

Динтровъ. Янка, литовскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 346.

Довойно, Станиславъ Станиславовичъ, воевода полотскій, назначенъ судьею по разбору себежскихъ пограничныхъ дёлъ 208-209, 211-212, 215-220, 223, 229-230, 236-243, 251-258, 335, 310; его посольство въ Москву для завлюченія перемирія 381 — 420, въ ССЫЛКАХЪ НА ЭТО ПОСОЛЬСТВО И НА СОбежскія діла 422-424, 429-433, 438—439, 466, 471, 505, 508—509; державца свислочскій 595.

Долгирдъ, Размыслъ, королевскій приставъ, встрачаетъ московскихъ пословъ въ Оршъ 328, 440-441.

**Долговъ**, Софронка уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 438.

Долгой, Иванко, полотскій назакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 223, 439. **Домнинъ, московскій домовладёлець 18.** Дрютцкой-Бабичъ, князь Андрей Ивановичь, оршинскій намістинкь 382, 457, 484, 486, 531.

Доютцкой-Озеренскій, жнязь Иванъ Андреевичь, оршинскій нам'ястникь 349, 855.

Дрютцкой-Соколинскій, князь

состоить при посольстве въ Москву 491, 509.

**Дубровинъ-Третьянъ**, дьякъ во Псковъ 243—244, 246.

**Дубровскій**, Казаринъ, дьякъ 556, 560. **Дівочна**, Миханлъ, королевскій дворянинъ 547.

**Дягилевъ**, Лева, себежскій помѣщикъ 194, 245, 249, 417.

Дятловъ, Борисъ Васильевичъ, уп. въ спискахъ княвей и дѣтей боярскихъ, которые въ думѣ не живутъ, — ловчій 148.

#### E.

Евдинъ, человъкъ пана Горностая, приставъ при послакъ 484.

Едигерь, царь казанскій, уп. его павненіе москвичами 363, 372, 375.

**Едигерь**, внязь сибирскій, со всею своею вемлею вступаеть въ московское подданство 479—480.

**Едровскій**, Станиславъ, королевскій дворянинъ, его посольство въ Москву 333—340.

Езбузлуковъ, князь Алклычь, уп. въ числё пятигорскихъ князей, принявшихъ московское подданство, 480.

Елена, государыня и великая княгиня, мать великаго княвя Ивана IV 18, 34. Елизаровъ, Иванъ, дъякъ. См. Цыплятевъ. Елизаровъ, Андрей Васильевичъ, одинъ ивъ воеводъ въ Смоленскъ, встръчаетъ пословъ 144—145.

Елинскій, Сидорка, стародубець, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 345.

**Елсуфьевъ**, Дмитрій (Митка) Васильевичъ, сынъ боярскій, приставъ при послахъ 309, 552—553, 556.

**Ендрихъ,** коморникъ короловскій. См. **Андрей** (Ондрюша).

Енцъ, писарь короля шведскаго, взятъ въ плетъ москвичами 537.

**Еронимъ**, воевода троцкій. См. **Хотневичъ**. **Ершевскій**, недёльщикъ 465.

Есмановъ (Ясмановъ, Есманъ), Глёбъ, королевскій судья по себежскимъ дёламъ 246—255, 257; членъ посольства въ Москву, навывается «дьякъ» 264—307, въ ссылкахъ на вто посольство 310, 312, 318, 324, 329, 331, 336, 366, 370, 498.

Ефимовъ (Ефимьевъ) Чюйна, Матвъй, сынъ боярскій, себежскій земецъ 247—248.

#### Ж.

**Жебриловскій**, Матвъй, королевскій дворанинъ 443.

**Жельзниковъ-Десятой**, педыльщикъ 465. **Жеславскій**, князь Өедоръ, оршинскій намістникъ 16.

Жизинондъ. См. Сигизмундъ. Жуновъ, Гриша. См. Левшинъ.

#### 3

Забережскіе, паны, знатный западно-русскій родъ 21.

Заболотскій-Бражниковъ, Тимовей Васильевичь, сынъ боярскій, его посольство къ королю Сигивмунду съ объявленіемъ о вступленіи на престоль великаго князя Ивана IV Васильевича 1, 7—10; въ ссылкахъ на это посольство 11, 16—19, 24, 28, 49, 52—53, 64, 69—73. Заболотскій, Семенъ Константиновичь, уп.

заоолотскій, Семенъ константиновичь, уп. въ спискъ княвей и дътей боярскихъ, которые въ думъ не живутъ, — Переяславлъ 147.

Загіевъ, Ивашка Кострица, королевскій человѣкъ при судънкъ по себежскимъ дѣламъ 252.

Загряжскій, Өедорь Дмитріевичь, сынь боярскій, уп. его посылки къ королю Сигизмунду. 150—153, 161, 267—273, 289—290.

Загряжскій, Григорій Дмитріевичь, дьякъ, участвуєть въ посольствъ въ Литву 107, 109—130; въ ссылкахъ на это посольство 131, 133, 140, 150, 152, 163.

Зайцевъ, Петръ Ивановичъ, сынъ боярскій, встрѣчаетъ у митрополита литовскихъ пословъ за митрополичъя сына боярскаго 365—366, 461.

Замытций, Василій, приставъ при послахъ 266—269, 275, 278, 281, 286, 289— 294, 298, 301.

Занинъ, Ондроско, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 346.

ролевскій судья по себежскимъ дёламъ Захаръ, королевскій дворянинъ, состоить 246—255, 257; членъ посольства въ при посольства въ Москву 563.

Захаровъ (Захарьичь), Григорій, дьякъ, участвуеть въ переговорахъ съ послами 146, 152—153, 166, 194—196. Захарьинъ, Аргунъ Ивановъ, гонецъ 210. Захарьинъ, Михаилъ Юрьевичъ, бояринъ. См. Юрьевъ.

Збаражскій, князь Степанъ Андреевичь,

воевода витебскій, его посольство въ Москву 486—516; въ ссылвахъ на это посольство 517, 520, 522, 524; ведетъ переговоры съ московскими послами 547—548.

Звягинъ, Юрій Даниловичь (Юшко Даниловъ, сынъ Звягина), человікъ великаго князя, его посылка въ Литву 4— 7, 10—13; дворцовый дьякъ, приставъ при послахъ 145—148.

Зелениций, Янъ, его посольство въ Москву отъ воеводы виленскаго 588. Зминиъ. Тарасъ Еснцовъ вилениять мъ.

Зищинъ, Тарасъ Есиповъ, видблянинъ мъщанинъ 439.

Завтоусть (Іоаннъ), святой, приводится его притча изъ Завтоструя 578.

Злобинъ - Лыковъ, Степанъ Ивановичъ окольничій, участвуеть въ прієм'в пословъ 85, 207—209.

Золотой, княвь. См. Оболенскіе князья. Зубатой, Петръ Өедчищевъ, приставъ при послажъ 145, 146, 148, 170.

#### И.

Иваниа, кіянинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 346.

Ивановъ, Дметрій, окольнечій. См. Даниловъ.

Ивановъ, Іевка, стародубецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 346.

Ивановъ, Кнунтъ. См. Кнунтъ.

**Ивановъ,** Микула, подъячій, пишеть договорныя грамоты 105.

**Ивановъ,** Андрей, посолъ въ Москву. См. Хорумій.

**Ивановъ,** Онофрей, виленскій м'ящанинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ д'ялъ 440.

Мвановъ, Петруша, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 346.

**Иванъ** (Ивашко), конюшій тротцкій, участвуеть въ пріем'й и угощеніи московскаго посла 60—61.

Иванъ IV Васильевичъ, государь всея Руси и великій князь, — потожь царь уп. вездю.

Иванъ III Васильевичь, великій князь и государь всея Руси, дёдъ царя Ивана IV, ссылки на его отношенія и договоры съ литовскими великими князьями. См. Назиміръ Ягелловичъ и Александръ Казиміровичь.

Иванъ Алексвевъ, королевскій писарь, встрачаетъ московскихъ пословъ 529. Иванъ Григорьевичъ, бояринъ. См. Морозовъ. Иванъ Ивановичъ (читай инявь Иванъ Өедоровичъ), окольнечій и нам'ястникъ во Исков'я 245. См. Стригинъ.

Иванъ Михаиловичъ, дъявъ. См. Висковатый.

**Иванъ**, князь черкасскій, на службі у московскаго государя 449.

**Игнатио,** остревскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 593.

Игнатовъ, Левонео, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 346.

Игнатьевъ, Өедоръ, литовскій торговый человікъ, уп. въ спискахъ обидныхъ ділъ 439.

Ижеславскій, князь Өедоръ, уп. его тіунъ 42.

**Извольскій**, Третьякъ Константиновъ, туленинъ, возвращеніе его изъ литовскаго плъна 551.

Иминъ, салтанъ, царевичъ крымскій, уп. его набътъ на литовскія владънія 330. Исановъ, Яковецъ, митавскій подданный, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 347. Исламъ-Гирей, салтанъ, вліятельный царевичъ въ Крыму 9, 81, 115—116, 138.

Исмаиль, княвь нагайскій 479.

**Ишимъ**, княвь астраханскій, посоль въ Москву 449.

Ишюкъ. Сж. Бухаринъ.

#### I.

Іоаннъ. Сж. Иванъ.

Іосафъ, архіонископъ митрополить московскій, уп. въ грамоті литовскихъ пановъ радъ къ московскимъ боярамъ 366 (это должно быть описка писца, читай не Іосафъ, а Манарій).

#### K.

**Кабардинскіе** внязья (безъ имени), живуть на своихъ улусахъ, уп. какъ союзники московскаго государя 584.

Казановъ, Матейй (Матюшка), подьячій, приставъ при послажъ, выдаетъ имъ кормъ 43, 64—65.

**Назановъ**, Тимоеей, дьякъ, который «дороги ямскіе вёдаеть», уп. по поводу выдачи корму посламъ 43, 64.

Казариновъ, Никита. См. Голохвастовъ. Казиміръ (Ягелоновичъ), король польскій и великій князь литовскій, отецъ короля Сигивиунда, ссылка на его отношенія въ великимъ внязьямъ Василью II Васильевичу Темному и Ивану III Васильевичу 10—13,53,63,73,75,154.

**Назинс**кій, Мехайло, панъ, состоять при московскихъ послахъ 546—550.

**Казынъ, муреа казанскій 40**, 54, 117.

Каленицкій. Сж. Тышкевичъ.

Наменскій, Борисъ, человѣкъ боярина Григорія Оедоровича, ссылки на его посольство къ пану Николаю Радивилу 3, 5. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Наидаза, жена Ямгурчея, царя астраханскаго, уп. ея плёненіе 448, 460, 463. Наранозовъ, Ворисъ, недёльщикъ 465. Нараньшевъ, Григорій Нечаевъ сынъ.

приставъ 16-18.

Нарамышевъ, Миханлъ Оедоровичъ, сынъ боярскій, судья по разбору себежскихъ спорныхъ дёлъ 218—221—254, 257, 323, 336; мёстическій его споръ съ Ширяемъ Грибакинымъ 251—254.

Карачаровъ - Банана, Иванъ Митрофановичь, дьякъ, участвуетъ въ пріемѣ пословъ и ведетъ съ ними переговоры 67, 148—149, 265—266, 269—270, 287—288, 294, 296, 299—302; членъ посольства въ Литву 309—333, 366, 504.

Карачаровъ, Чюдинъ Митрофановъ, дьякъ, участвуетъ въ пріемѣ пословъ 269, 289, 292, 294, 298. См. указатель къ XXXV тому Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

**Карачаровъ**, Василій Чеглоковъ (сынъ Карачарова), приставъ при послахъ 266. 296, 302 – 303, 334 – 335.

**Карачевъ**, Кучюгень, мурза казанскій 40, 54, 117.

Карлъ V (Карлъ, Каруль), избранный цезарь римскій и наивышшій король, ссылки на сношенія съ нимъ московскаго правительства 38, 78, 121, 125, 130— 132, 140. См. также Фердинаидъ, король чешскій и угорскій, а также указатель къ LIII т. Сб. Имп. Р. Истор. Общества.

Нарповъ, Никита (Ивановичъ), оружейничій великаго княвя 65. См. указатель въ XXXV т.Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Нарповъ, Оедоръ Ивановичъ, оружейничій, «а былъ непошлый оружейничій, приказано ему вёдати доспёхъ и мастеры послё брата его Никиты», встрёчаетъ у великаго княвя пословъ 65, 85.

Квашнинъ, Өедоръ Андреевичъ, сынъ Невъжина-Жехова, приставъ при послахъ 64—65, 69, 76, 78, 81, 93—95, 99—102.

Нвашнинъ, Василій Андреевичь **Невѣшинъ**, приставъ при послажъ 145—157, 167. Квашнинъ, Пояровъ Ильинъ, участвуетъ

въ пріемѣ пословъ 148—149.

Кгаштолть, Одбректь Мартыновичь, «кграфа въ мурованых» Кгеренойнъ», воевода виленскій, канцлеръ великаго княжества литовскаго, староста б'яльскій и мозырскій, уп. въ переписк'й пановъ радъ съ московскими боярами 2, 5, 7, 12. См. указатель къ XXXV тому Сб. Имп. Р. Ист. Общества Гаштольдъ.

Кгедройтъ, Матушъ Бартоломфевичъ, королевскій дворянинъ, его посольство въ Москву 348—354, 360.

Кгедройтъ, Станиславъ, королевскій дворянинъ 351.

**Иготовъ**, Иванъ, шведскій посолъ нъ королю польскому 533.

**Кедмагиетъ**, отецъ астраханской царицы 460.

**Нерали**, Юрій, шведскій посоль нь королю польскому 533.

Кетлеръ, Гедертъ, князь, магистръ ливонскій, уп. въ сношеніяхъ короля польскаго съ царемъ Иваномъ IV Васильевичемъ по поводу ливонской войны 584, 604, 606, 608. См. Ливонія.

Низылбашъ (т. е. повелитель Персіи), уп. въ извъстіяхъ о турецкомъ султанъ 330, 541, 550.

**Кипрертъ**, Захаріяшь, шведскій посолъ въ королю польскому 533.

**Кириловъ**, Өедка, полотскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 223.

Китаинъ, Бабакелянъ, турецкій посолъ въ Москву 478.

Кишна, Петръ, панъ, уп. его посольство въ Москву 21. См. указатель къ XXXV тому Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Кишиа, Станиславъ Петровичъ, воевода витебскій, панъ 255, его посольство въ Москву 264—307, ссылки на это посольство 310—319, 322, 324, 331, 366, 370, 373, 391, 394—396, 398—400, 498, 504.

Кишкевичъ, Скулинъ, панъ 546.

Кишкевичъ, Юрій, и Кишкевичъ, Василій, паны. См. Тышкевичъ.

**Кищичовъ**, Михна, панъ-бояринъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 216, 219.

**Климентъ**, папа римскій, уп. его сношенія съ московскимъ государемъ 78, 397. **Кдимовъ**, Сидорка, бортникъ, уп. въ спис какъ обидныкъ дёлъ 598.

**Климовы**, Андреевъ и Петрушка, гомейскіе жители, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 345—346.

Клиновскій, Юрій, посланникъ пановъ радъ литовскихъ къ московскимъ боярамъ 2 — 5.

Клобуковъ, Иванъ Сотницынъ, приставъ при послъ 362-365, 532.

**Клочня**, Някита, старецъ, Усвятской волости, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 108. **Киита**, Янъ, панъ, маршалокъ королевскій, встрёчаетъ посла 590.

**Кнуитъ**, Ивановъ, абовскій учитель, шведскій посолъ въ Москву 536—537.

**Ковъзинъ**, Мишка, подьячій, приставъ при после 214, 218.

Комановскій, Васюкъ, сынъ боярскій, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 347.

Козитскій, Павелъ, маршаловъ пана Станислава Довойна, литовскаго посла въ Москву 584—585.

Козлановъ, Василій, дьякъ 462, 554. Коновецкій, панъ 547.

**Колычевъ**, Володимеръ, уп. въ переговорахъ объ освобождении знатныхъ москвичей изъ литовскаго плена 187.

**Колычевъ**, Миханлъ, намъстникъ въ Заволочъв 438.

Колычевъ-Уммой, Иванъ Ивановичъ, уп. въ спискъ внязей и дътей боярскихъ, которые въ думъ не живутъ, — Старица 148; окольничій, представляетъ пословъ государю 266 — 267, 269, 278, 286, 293, 300—301.

**Колычевъ-Умной**, Өедоръ Ивановичъ, окольничій, участвуетъ въ церемоніяхъ пріема пословъ 554—556, 560, 565—566, 569,574,577—578,593—595,600,602.

Номаевскій (Мокаевскій), Янъ Яковъ Юрьевичь, панъ, королевскій судья по разбору себежскихъ спорныхъ дёлъ 246—255, 257; членъ посольства въ Москву, называется маршаловъ королевскій, державца ожскій и переломскій 264—307, въ ссылкахъ на это посольство и на себежскія дёла 310, 312, 318, 324, 331, 336, 366, 370.

**Конавка**, Иванко, литовскій человікь, уп. въ спискахь обидныхь діль 438.

**Кондачка**, бортникъ, черниговецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 598.

**Кондыревъ-Бродиинъ**, на его дворѣ, что на Черторъѣ, поставили литовскаго пославника 379.

Нонматовичь, Станиславъ Петряшевичь, королевскій дворянивь, его посольство въ Москву 206—211, 213.

Константиновъ, Оедоръ Даниловъ, гонецъ 255.

Константинъ Мономахъ, царь греческій, ссылки на него въ переговорахъ о царскомъ титулъ 345, 437, 504, 519, 527, 571.

Нонстантинъ Равноапостольный, царь греческій, въ ссылкахъ на историческіе прижёры при переговорахъ 574.

**Копецъ**, полочанинъ, сынъ боярскій, литовскій подданный 249.

**Корецкой**, Матей, писарь полный, встричаетъ московскихъ пословъ 440.

**Коронысловъ**, Юшка, земецъ, гонецъ 251—253.

**Короткій**, Тимошка, московскій подданный, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 439.

Корсановъ, Глёбъ Ивановичъ сынъ Зиновьева, королевскій дворянинъ (римскаго закона), состоить при посольствё въ Москву 64; королевскій судья по себежскимъ дёламъ, навывается «бояринъ земли полотской» 596.

**Корсановъ**, Петръ Дмитріевичъ, оршинскій староста, судья по себежскимъ дъламъ 212—213, 551, 562, 596.

**Корсановы**, дёти боярскіе полотскіе, уп. по поводу дёль о себежских вемляхъ 169, 249, 418.

**Носищевъ**, Тимоеей, сынъ боярскій, смоленскій пом'ящикъ 551.

**Кострица**, Ивашка, человѣкъ литовскихъ судей по себежскимъ дѣламъ 258.

**Костяй**, человъкъ боярина Григорія Өедоровича Давыдова 21.

Котуринъ, Иванъ, полотскій кавакъ 223.

**Коуратъ**, Ишимъ, внявь, астражанскій посолъ въ Москву 137.

**Коуратъ**, Осанъ, князь, крымскій посолъ въ Москву 321.

**Кочергинъ**, Иванъ Васильевичъ, приставъ при послажъ 487—488.

**Кощеевъ**, Матейна, съ Веливихъ Лукъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 348.

**Крестернъ** (Христіанъ), датскій король 505.

**Кривой**, Олтушко, кричевскій казакъ, уп. въ спискахъ обедныхъ дёлъ 345.

**Нримшавиалъ**, отецъ астражанской царицы 460.

**Кронива**, казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 347. Кропивинъ, Демъянъ, итщаниет виденецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 169. Крутиций, Петруша, конюхъ, приставъ при послъ 214.

Крымсній царь (бевъ имени), говорится объ отношеніяхъ московскаго государя и польскаго короля въ врымской ордё 115, 320—321, 343, 363, 375, 426, 435, 449, 451, 481, 538—539, 542,—544, 549—550, 586. См. также Девлетъ-Гирей и Саипъ-Гирей, цари крымскіе и Крымъ.

Крышта Масловъ, королевскій дворяникъ 547.

Кубенскій, княвь Иванъ, дворецкій больтой 67.

Нубенскій, князь Миханль Ивановичь, бояринь 147—148, 167. См. указатель въ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества. Кудоярь, князь, ногайскій посоль въ Москву 24, 41, 55.

**Кузма** и сынъ его Ондрюшка **Кузминъ**, псковитине, торговые жюди 225, 232, 260—261.

**Кузиинъ**, Никита, посланенъъ новгородскихъ воеводъ въ Швецію 536.

Куранинъ, княвъ Иванъ Андреовичъ, уп. въ спискъ княвей и дътей боярскихъ, которые въ думъ не живутъ, — Переяславль 147; намъстникъ въ Смоленскъ 349.

**Куранинъ**, княвь Петръ, участвуетъ при пріемъ посла 266.

**Курицынъ**, Асанасій, дьякъ 65, 102. **Кусинъ**, Яковъ Лукьяновъ, виленецъ, уп. въ спискахъ обикныхъ кълъ 439.

Нустовъ, Жданъ, черниговецъ, сынъ боярскій, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 46—347.

**Къзоминъ**, Петруша, сынъ боярскій, москвичъ, приставъ 17.

#### Л.

Лавриновъ, Яцковъ сынъ, виленецъ, уп. въ спискахъ обедныхъ дёлъ 439. Лазоревъ, Гоня, сынъ боярскій 247. Ларевъ, Иванъ Ооминъ, приставъ 63—64. Ласииревъ, Дмитрій Оедоровичъ, уп. въ списка княвей и дётей боярскихъ, которые въ дума не живутъ, 147. Лашунъ. См. Перфурновъ. Левнорола, піведскій посолъ въ королю польскому 533.

Левићинъ Угринъ. См. Львовъ. Левоновъ, Василій, человикъ князя Ивана Оедоровича Оболенскаго 17.

Левшинъ, Грима Жуковъ, сынъ Левшина, королевскій дворянинъ 530, 547, 549, 560.

Ледовъ, Өедоръ, посланецъ московскихъ бояръ къ литовскимъ панамъ радамъ 272.

Ливонскій магистръ. Сж. Кетлеръ, Фирстенбергъ и Ливонія.

Лигоза, Николай, королевскій приставъ при московских послахъ 440, 443.

Ловейновичи, паны, уп. по повоху ихъ пограничныхъ вотчинъ 165, 196, 249, 418.

Логиновъ, Богданъ, московскій посолъ въ волошскому воеводъ 133—134, 140— 141.

Лопатинъ, князь Василій Оедоровичъ. Си Оболенскіе ниязья.

Лопатинъ, Михаилъ Матвеовичъ, приставъ при послахъ 593, 599—602.

Лоторовъ, Потапъ, недёльщикъ 465. Лохиновъ, Клинъ Васильевъ, москвитинъ, гонецъ 235—236.

Лубинневій, жаршаловъ королевскій 15. Лукашъ. См. Гарабурда.

Лутьяшна, крестьянинъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 223.

Львовъ (Лвовъ, Левквевъ), Уграмъ, дьявъ дворцовый 149, 468—469.

Лыковъ-Злобинъ, Степанъ Ивановичъ. См. Злобинъ.

Лыновы, князья—князь Иванъ Большой да князь Иванъ Меньшой, Ивановы дёти Лыковы,—уп. въ списке князей и дётей боярскихъ, которые въ думе не живутъ, 147.—См. Оболенские инязъя. Лысно, Иванко, остренский казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 598.

Люлю. Сж. Станиславовъ, Андрей.

Лютомірскій, Янъ, подскарбій дворный, встрічаєть пословь 441.

Ляцкій, Иванъ, уп. въ накаватъ посламъ какъ намънникъ московскаго государя 122 — 123, 181, 314; сообщается его равскавъ объ одномъ случав съ великимъ княземъ Василіемъ Ивановичемъ 577.

#### M.

**Магметъ**, гонецъ туренкаго султана къ польскому королю 330.

Магиетъ-Жаръ, мирва, прымскій посоль въ Москву 435.

Манаевскій. Сж. Комаевскій.

Манарій, митрополить московскій и всея

Русіи, уп., что онъ вѣнчалъ на царство великаго княви Ивана IV, 345, 437; принимаетъ у себя интовскихъ пословъ и ссылается грамотами съ литовскими панами радами 362—369, 456, 460—462, 465—476, 478, 481—484, 494, 497, 501—502, 519, 528.

Мансимиліанъ, избранный цезарь римскій и наивышшій король, ссылки на сношенія съ нимъ и его посредничество между московскими и интовскими государями 38, 371, 397, 474—475, 482—483, 501, 505.

Мансимовъ, Гриша, виленецъ, уп. въ списиахъ обидныхъ дёлъ 439.

Мансимовъ, Нешка, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 223.

**Монастыревъ**, врестьяненъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 347.

**Мансуровъ,** Левонтій, нам'єстникъ въ Астрахани 479.

**Мансуровъ**, Андрей Володимеровъ, угощаетъ пословъ 44.

**Мариовъ,** Игнать, королевскій дворянинъ, состоить при московскихъ послахъ 547, 549.

Мартошевъ, Остафей Остафьевъ, подъячій королевскій, пешетъ договорныя грамоты 166.

Мартынъ, человѣкъ литовскаго посланияка Никодема Техоновскаго, гонецъ 58. Масловъ-Крышка. См. Крышта.

**Мастыга**, летовецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 164.

Матазевъ, Дема (Дементій) Оедоровъ, виленецъ, торговый человъкъ, посылка его отъ князя Павла, бискупа виленскаго, и Ник. Радивила къ митрополиту Макарію и кн. Ив. Мих. Шуйскому 466— 473.

**Матьевскій**, Станиславъ, маршалокъ дворный 441.

Матъй, охинстровъ сынъ. См. Яновичъ. Матеъйно, гомейскій человъкъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 346.

Машикъ. См. князья Абеслинскіе.

Мезеций, князь Василій Семеновичь, намъстникъ стародубскій, уп. по поводу пограничныхъ дъжь 261.

**Мезец**мій, князь Иванъ, намёстникъ мценскій 239.

**Мелентій Меншикъ**, подьячій, приставъ при послахъ 489.

Менгаи-Гирей, царь крынскій, ссылки на его отношенія къ великому князю Ивану III Васильевичу 343. Меншей, Григорій, дьякъ. См. Путятинъ. Мерекинъ, Девлетъ-Кирей, крымскій посолъ въ Москву 9.

Мещерскій, князь Юрій, княжъ Григорьевъ сынъ, одинъ изъ воеводъ въ Смоленскі, встрічаєть литовскихъ пословъ на рубежі 63—64.

Минитинъ, Онтонъ, сынъ боярскій, москвичъ 488.

Минита. Сж. Оболенскій, Андреевъ, Сущевъ, Берлядиновъ.

**Минолаевъ**, Вернеденъ, шведскій посолъ въ **Моск**ву 536.

Миколай, панъ. См. Радивилъ.

Минулинецъ, Иванко Оедоровъ, Иванко Ивановъ, Ульянко, Янко Минулинъ, стародубцы, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 346.

Минулинскіе ниязья — внязь Семень да князь Дмитрій княжъ Ивановы дёти Пунковы Микулинскаго, — уп. въ спискахъ князей и дётей боярскихъ, которые въ думё не живутъ, — дворъ Тверской 148.

Милдешъ, крымскій посоль въ Москву 542.

Митинъ, Спиридъ, литовскій подданный, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 439. Митрофановъ-Чудинъ. См. Карачаровъ.

Михайло, писарь королевскій, участвуєть въ пріємі московскаго посла 60—61.

Михайло. Сж. Карамышевъ, Лопатинъ, Морткинъ, Морозовъ.

Михайловъ, Өедоръ, мёщаниеъ, виленецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 440. Михаилъ Ивановичъ, московскій посланецъ къ королю 555, 567, должно быть, опибка писца: слёдуетъ читать Иванъ Михайловичъ. См. Плотинъ.

Мишуринъ, Өедоръ Михайловичъ (Обрита, Темирь, Темрюкъ), дьякъ дворцовый, участвуеть въ пріем'в пословъ, ведеть переговоры и пишетъ договорныя грамоты 2, 17—18, 31—32, 35, 64—67, 70—76, 105, 149, 165, 266.

Мишуринъ, Олеша Оодоровъ, подъячій, отвовитъ грамоты 139.

Можайскій, внявь, уп. его отъйвать явъ литовской службы въ московскую 74. Моисеевичъ, Томасъ, королевскій дворянинъ, въ Москві навывается сынъ боярскій, его посольство въ Москву 213—222, 228, 230, 234, 261.

Монлоновъ (Губинъ, Постинъъ), Өедоръ Никитичъ, дъякъ, членъ посольства въ Литву и въ ссылкахъ на это посольство

胡 化 一一 4 3 24 2 T 255 250 24-27。 علي والمنظم المنظم المن 百月 花头 花树 九。

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA THE PARTY OF REAL PROPERTY. Indiana com and the second of the Livery around some or PS CORNELL PROPERTY THE SAME

THE PERSON NAMED IN COLUMN BE THE STREET OF BUILDING THE WIT Artes Laura Propinsi Laura T. es compars magness son est.

feeperal fir is marked common ries Sim

Supplements Burnings Histories +5. PROPERTY AND THE PARTY NAMED AND THE PARTY NAMED IN COLUMN अस्तान प्रकारको हा का अस्तान द ELEKT PARME IN INC. 122 - No. 104 really in the parties of the first II er. N. But. 7 Let. Outcome. - Annual Transport of rates - included Large Sections A DANGET DESK & THESE SEASONS Toward make - are residently as Irar 1.7 14-11, 151-134 . - - 1 - 1 Fr. Markets repairments on THE MOVE ! THE SECOND 1794 35 LITSY . TI - LOG. 300300000000 "说"是一些,我们 到94、317. 114-25、11,-12, 20, 266 27). they do have I by democrate

Terre Therefore, there for-AMERICA APPROXIMENT LATERAL MENS PROPERTY SERVER TERRORE FERRANCE es une de la company de la company de 1965; CHIEF RANKINGTON DE LITTET, PORSPERIE LEGAL SERVICE L'ONNE & & -\$48, \$41, \$50, \$60, \$75, **BROWN BY** 

January 475, 374.

Врамень Пристеры Высактеричь, околь- Непитой, См. Тушновъ. ына пентылеть воловь 218.

-many strangeric states a comтаки мераку бышка Грагораевачу В начине, ук въ скиске квине и де-ME MEDICERES ENGINE DE TARE DO ME-BYTH. RANKE 147; MEASSARTH 200; HOсельство есо въ Литву. Зедравъ и околь-OH OTE AN HALLESS . LL. - "A firms смиство в межение ведопорымы его Непейцыны, Михайло, приставы при поadurid 341. 551. 566. 373. 386— 87. 390 345 5% 401. векеть какъ Непейцынъ, Динтрій Куровъ, ун. его по-CLEMENT ONCHESS MANLONIAN CP MOCHENE 443 -310. 323

**Таков Семеновичъ**, дворецкій энтерора, ун. какъ намест-Вановича I... 7---- 7.94.

ma. Kara Meret kesati Merah 

пана Патръ, лиговскій панъ 

нушець, ук. въ грамоте ту-THE THE 176.

**Пинита да Судовъ Васильеви** ти Інглию, приставы при литовскомъ DCXX :0-35.

mits 🗀 benn.

### H

Чатей. Ослоръ Михайловичъ, уп. въ спискіз кимей и дітей боярскихъ, которые въ гумъ не живутъ, ловчій 148; уп. три прісив пословъ, окольничій 266, 269. 289, 291-292, 294, 298, 350 352.

Нагай, Григорій Ивановичь, приставь при послахъ 386—387, 390, 397—398, 401. 405, 556-567.

**Мичест.** Жокула, сынъ боярскій, ун. при приемъ пословъ 365-366.

вриметь, Осдоръ, московскій посоль въ Epuzzes 40.

вижими, Василій Андресвичь и Осдорь Анхроевичъ. См. Квашнины.

Непрасъ, человъкъ княгини Оболенской восынка его въ Литву въ пленнику кижно Оедору Оболенскому 184.

Непрамевъ, Нечай, черниговецъ, сынъ боярскій, уп. въ спискахъ обидныхъ дъть 346.

Неширевъ, Ондрей, знатный литовскій панъ 15, 47. См. также указатель къ ХХХУ тому Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Неоневъ, Иванъ, дьякъ въ Смоленскѣ 588. Неофить, метрополить ефесскій, говорится, что таковая особа вёнчала на царство великаго князя Владиміра Мономаха, 345, 437, 527-528.

Несфить, владыва врутицкій присутствуеть при пріем'в пословъ у митрополита 560.

слахъ 64-65, 91.

сымка въ Сибирское царство за полученіемъ дани 480.

Непенинъ, Василій, гонецъ 251.

Неудача, человъкъ боярина Вас. Гр. Моровова, говорится объ обидахъ, нанесенныхъ ему въ Польшъ, —225, 231—232.

**Нечай**, попъ стародубскій, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 345.

**Нетловъ**, Василій Ильинъ, сынъ боярскій, состоитъ при посольстви въ Литву 309; приставъ при послахъ 353.

**Метловъ**, Иванъ, сынъ боярскій, состоитъ при посольствъ въ Литву 529—530.

**Нетловъ,** Митя, сынъ боярскій. приставъ при послажъ 486—488.

**Никита Васильевичъ**, вяявь. Сж. Оболенскій.

Никодинъ Яновичъ. См. Техоновскій. Николай Юрьевичъ и Николай Николаевичъ, паны. См. Радивилъ.

Носовы, Петрушка да Васка, полотскіе казаки, уп. въ спискахъ обедныхъ дёлъ 223, 438.

Нохтовъ, князь Иванъ Соменовичь, уп. въ спискахъ князей и дётей боярскихъ, которые въ думё не живутъ, — Можайскъ 148.

Нохтевъ, уп. какъ наменникъ московскому государю 314.

**Нохтевъ**, внязь Андрей, намѣстинкъ Лукъ Великихъ 438.

Нѣмово. См. Оболда.

#### 0.

Обинякъ, Өедка, гонецъ 252.

Облязовъ, Никита, наместинкъ въ Заво-

Оболда, княвь Петръ Нѣмово, сынъ боярскій, присутствуетъ при пріемѣ посланца княвя Ив. Оед. Оболенскаго 32.

Оболенская, княгиня, супруга княза Оед. Вас. Оболенскаго, милости къ ней к ея сыну отъ государя 15; князь Иванъ Оедоровичъ Оболенскій извъщаетъ княза Оедора Васильевича вскорт посліт его пліна: «княгиню твою Богъ простиль, родила дочерь» и вся семья здоровая 27; отправленіе отъ нея къ мужу посланца 184.

Оболенскіе князья, уп. въ спискё князей и дётей боярскихъ, которые въ думё не живутъ: князья Оболенскіе: князь Дмитрій Ивановичъ Шкурлятовъ (см. Шкурлятовъ), князь Василей Өедөрө-

вичъ Лопатинъ, князь Иванъ Большой, да князь Иванъ Меньшой Ивановы дёти Лыновы (см. Лыковы), князь Осифъ Ивановичъ Золотого, князь Юрій княжъ Васильевъ сынъ Туренинъ, князь Осифъ княжъ Тимоееевъ сынъ Тростенскаго (см. Тростенскій).

Оболенскій-Овчина-Телепневъ, князь Осдоръ Васильевичъ, нам'єстникъ стародубскій, взятіе его въ плівнъ Литовцами и переписка съ нимъ и литовскими панами радами по поводу его плівна 14— 23, 27—28, 31—32, 36, 45, 47—48, 123, 184, 187, 201, 323. См. Указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Оболенскій, князь Иванъ Оедоровичъ Овчина, боярвнъ и конюшій, и воевода и «державца ржевскій», переписка его съ плённымъ братомъ княземъ Оедоромъ Васильевичемъ и панами радами литовскими, первый московскій вельможа, принимаетъ посланииковъ 14—29, 30—39, 42—43, 45, 47—48, 50, 56—58, 66.

Оболенскій, князь Никита Васильевичь, бояринъ и намъстникъ смоленскій 16, 22, 30, 42—43, 63—64, 108, 144—145, 170, 206, 210—211.

Оболенскій, князь Михайло княжи Юрьеви, сынь боярскій, возвращеніе его изы литовскаго плина 551—552.

Оболенскій, князь Өедоръ Глазатой, уп. при пріемъ пословъ 366.

Оболенскій-Серебряный, князь Василій Семеновичь, бояринь и нам'ястникь смоленскій 453.

Оболенскій, князь Александръ Васильевичь, московскій посоль въ Крыму 180.

Оболенскій, князь Миханль Андреовачь, издатель литовской метрики 264, въ примъчаніи.

Образецъ-Дивовъ. Сж. Дивовъ.

Образецъ, Левъ, панъ 546.

Образцовъ, Иванъ Васильевичъ, новогородскій нам'ястникъ во времена великаго княви Василія Ивановича 535.

Обуховъ, Оеоня, смоленскій пом'вщикъ 206, 355.

**Оврамьевъ**, Савостьянъ, московскій посолъ въ Астрахани 449.

**Овсяниковъ**, полотскій мёщанинь 165, 196, 249, 418.

Овсянка, полотскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 223. Овчинина, княгиня. См. Оболенская. Огаревъ, Оедоръ, участвуетъ въ пріемѣ пословъ 266.

Одоевскій, князь Романъ Ивановичь, уп. въ спискъ князей и дътей боярскихъ, которые въ думъ не живутъ, 147.

Одрининыхъ, Терешво, литовскій человікъ, уп. въ спискахъ обидныхъ ділъ 347. Озеренскій, князь Андрей. См. Дрютциой. Ознобишинъ, Михей, приставъ при послахъ 63—64, 108.

Онсентьевъ, Никита. См. Ансентьевъ. Онуловъ, Тимоха, подъячій, приставъ при послахъ 2.

Онуловъ, Пахомъ, монастырскій селижаровскій человівъ, уп. въ спискахъ обидныхъ діль 162.

Олабышевъ, внязь Семенъ Оедоровъ сынъ, уп. въ спискъ внязей и дътей боярскихъ, которые въ думъ не живутъ,— внязья Ярославскіе 147.

Олбрехтъ. См. Альбрехтъ. Олгердъ, отецъ коромя Ягайла.

Олговъ, Өедоръ. См. Адашевъ. Оленсандръ. См. Аленсандръ.

Олексъй. См. Алексъй.

Олельновичи, внатный вападно - русскій родъ 21.

Оленкинъ, внязь Оедоръ княжъ Александровъ сынъ, уп. въ спискъ внязей и дътей боярскихъ, воторые въ думъ не живутъ,—внязья Ярославскіе 147.

Олтобасовъ, Алексйй, торговый человивъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 168. Олферовъ, Гаврило, литовскій торговый человікь, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 168.

Олферьевъ, Романъ Васильевичъ, сынъ боярскій, приставъ при послахъ 489—490; его посольство въ Литву 538—551, ссылви на это посольстве 555, 557, 567, 570, 575—576, 597.

Омельяновъ (Олябьевъ), Савва Михайловичъ, сынъ боярскій, его посольство въ Литву 130—143.

Ондрѣевъ, Ондрей. См. Андрей. Ордынецъ, Тимоеей, королевскій дворянинъ 547.

Осовецкій, панъ, короловскій дворянинъ 455.

Осталовъ, Гридва, стародубецъ, уп. въ списвахъ обидныхъ дълъ 346.

Остафей. См. Воловичъ.

Остафьевъ, Поспей, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 439.

Остафьевъ, Яковъ сынъ Андреева, его

посольство въ Литву 339—345, 348—349, 351, 353, 361.

Осташковъ, Клиша (Сійшинъ), полоцкій помъщикъ 165, 196, 249, 418.

Осташовъ, Иванко, подъячій королевскихъ пословъ, пишетъ договорную грамоту 405. Островецкій, Павелъ, королевскій дворянинъ, его посольство въ Москву 355—360.

Остроженій, князь Константинь (Ивановичь), уп. его нахожденіе въ московскомъ пліну 323.

Остромсній, князь Илья 15, 47, уп. его города 183, 224, 260.

Остромскій, княвь Василій (Константиновичь), воевода кіевскій, вмёстё съ другими панами радами ведеть переговоры съ московскими послами о мире 547—550.

Отяевъ, Семенъ Семеновичъ, воевода себежскій 209, 235 — 237, 242, 246, 251—254, 257.

Охлябининъ, князь Василій, княжь Осдоровъ сынъ, уп. въ спискахъ князей и дётей боярскихъ, которые въ думъ не живутъ,—Дмитровъ 148.

Овонасьевъ. См. Авонасьевъ.

#### II.

Павелъ, бискупъ виленскій, князь Гольшанскій, участвуеть въ сношеніяхъ пановъ радъ литовскихъ съ московскими боярами и митрополитомъ Макаріемъ 150—153, 268, 364—369, 369—378, 380, 385, 388, 391—392, 422, 428, 466—471, 478, 481—482, 496, 499, 501.

Павловъ, Станиславъ, подъячій королевскихъ пословъ, пишетъ договорную грамоту 301.

Павловъ, Орешокъ, черниговецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ делъ 347.

Палетскій, княвь Иванъ, уп. его прежній слуга 17—18, 31.

Палетскій, князь Андрей, уп. въ переговорахъ объ освобожденія знатныхъ москвичей изъ литовскаго плъна 187.

Палетскій, князь Дмитрій Оедоровичь, дворецкій Нижняго-Новгорода, члень посольства въ Литву 107, 109—130, 131, 133, 140, 142, 150, 152; бояринь и нам'естникъ Великаго Новгорода 536—537. См. Полотскіе князья въ указатель въ XXXV т. Сб. Имп. Р. Подзынскій воевода, панъ 330. Ист. Общества.

Палицынъ-Смирной, сынъ боярскій, приставъ при послѣ 620-623.

Папа (Сабуровъ). См. Сабуровъ. Патцъ, подстолій литовскій 529.

Пезуй, казакъ литовскій, уп. въ спискахъ

обидныхъ дёль 223.

Переславецъ, Никита Ивановъ сынъ, приставъ 16.

Перфиревъ, Ширяй, сынъ боярскій, москвичъ 488.

Перфуровъ (Перфунковъ), Лашувъ Володимеровъ сынъ, подьячій ямской, приставъ при послахъ 457-458, 552-554, 592, 599—600.

Песлянъ, Иванъ, литовецъ, сынъ боярскій, дворянинъ 183, 224, 231, 260. Песотскій, Янь, приставь королевскій при московскихъ послахъ 225, 231.

Пестриновъ, Оедоръ, сытникъ, угощаетъ пословъ 556.

Петновъ, Матей, чашникъ королевскій 529.

Петръ, воевода волошскій, уп. сношенія съ нимъ московскаго государя и его отношенія въ польскому королю 27, 41— 42, 55, 58, 60, 89-90, 115, 117-118, 124—125, 133—135, 138, 140— 141, 309, 320, 331, 341, 344, 363, 434, 526, 586. См. указатель къ XXXV тому Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Петръ Дмитріевичъ, державца рошскій. См. Корсановъ.

Петряшевичъ Станиславъ. Сж. Конжатовичъ.

Печеслякъ. См. Песлякъ.

Пивинъ, казакъ чичерскій, уп. въ списвахъ обидныхъ дъль 346.

Пивовъ, Романъ Михайловичъ, посольство его въ Литву 580-591, 592, 620.

Пивовы, Василій да Иванъ, люди внявя Ив. Өед. Оболенскаго, присутствують при пріем' московскаго посланца 17.

Плещеевъ, Алексей Даниловичъ, окольничій, встрічаеть у государя пословь 387, 401, 406.

Плещеевъ, Григорій Семеновичъ, приставъ при послажь 552-553, 556, 561.

Поджогинъ-Шигона (Шигона Поджогинъ), Иванъ Юрьевичъ, бояринъ и дворецкій тверской 2, 17-18, 31-32, 35; 65, 70, ведеть переговоры 76-96, говорится объ его болъвни 106, 165. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Полевъ, Иванъ, посоль московскій Крыму 343.

Куземка, мъщанинъ полот-Половиковъ, скій, владелець села Гридкова, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 165, 196, 223, 418.

Полозовичъ, человавъ гомейскій, уп. въ спискахъ обидныхъ двяъ 216, 219.

Васильевъ Полуехтовъ, Злоба сынь боярскій, москвичь 17.

Полщикъ, Митка, казакъ; уп. въ спискахъ обидныхъ дъль 347.

Постникъ, Губинъ. См. Моклоковъ.

Потафьевъ, Иванко, литовскій человікь, уп. въ спискахъ обидныхъ дёль 348. Потей, Левъ, королевскій писарь 329.

Потемкинъ, Недоръ Ивановъ, сынъ боярскій, смоленскій пом'єщикъ, приставъ при послажь 551-552, 561.

Пошушвинскій Шимковъ (Шимковичъ), Николай, маршалокъ королевскій, членъ посольства въ Москву 562-579, 606. Пощутинъ, Митеа, гомейскій человёкъ, уп. въ спискахъ обидныхъдъть 345 - 346. Поярковъ, Гридка, крестьянинъ, уп. въ

спискахъ обидныхъ дълъ 347.

Прівзжій Бороздинъ. См. Бороздинъ. Прозоровскій - Лугвица, князь **Өедоръ** княжъ Андреевъ сынъ Прозоровскаго, присутствуеть при пріем'я литовскаго посланца у княвя Ив. Оед. Оболенскаго 18, 32; нам'естникъ Великихъ Лукъ 238, 240.

Прозоровскій, князь Иванъ вняжъ Андреевича сынъ Проворовскаго, уп. въ спискъ князей и дътей боярскихъ, которые въ думв не живутъ-князья Ярославскіе 147. См. также указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества князья Прозоровскіе.

Прокудинъ, Иванъ, приставъ при послахъ 42, 50. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Пронскій, внязь Данило Дмитріевичь, бояринь, наместникь псковскій 211-212, намъстникъ смоленскій 328, 333.

Пронскій, князь Юрій Ивановичь, воевода, уп. его походъ въ Астрахань 449. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества князья Пронскіе.

Пронскій, князь, летовскій вельможа 485. Протопоповъ, Юшка, сывъ боярскій, уп. его посыяка въ Литву 309.

Протстевъ, Левка Давыдовъ, приставъ при послахъ 63-64.

Ситциій, князь Семень, въ плену въ Литве 183, 187.

Ситций, князь Юрій Меншой, посылка отъ него въ Литву къ планному книжо Семену Ситцкому 183.

Сиобельцынъ, Юрій Ивановичъ, московскій посланникъ къ императору Карлу V, 132, 140.

Сколовъ, Баушъ Алексвевъ, оршинскій наместникъ 591, 598.

Сноморохъ, Кувемка, московскій подданный, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 439.

Сиорысинъ, Оверко, литовецъ, въ спискахъ обидныхъ дълъ 248.

Снушань, Лвовъ, королевскій маршалокъ 548, 590.

Слизневъ, Оедоръ Лобанъ Ивановичъ воевода въ Сиоленскъ, встръчаетъ пословъ 144—145.

**Слизневъ**, Иванъ Ивановичъ, воевода въ Стародубѣ 261.

Слободскіе, Мартинко Софоновъ и Якимко, гомейскіе жители, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 345—346.

Служия, Иванъ Григорьевичъ, городничій кіевскій, державца любечскій 352, 357. Слъпецъ, Осонаска, стародубецъ, уп. въ

спискахъ обидныхъ дёлъ 346. Смотригины, Коровка, Оверко да Яковко, литовны, чи. въ спискахъ обидныхъ

литовцы, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 438. Снозинъ, Яковъ, человёкъ кн. Ив. Өед.

Оболенскаго, присутствуеть при пріем'я литовскаго гонца и участвуеть въ переговорахъ съ немъ 17—21, посылка его въ Юр. Нев. Радивилу 22—29, 30—33, 36—39, 45—48, 57.

Собачимнъ, Ондрейна, литовскій человѣкъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дѣлъ 438. Собокъ, Христопъ, панъ 443.

Соболевъ, Михалко, гонецъ 466—468.

Совинъ. См. Омельяновъ.

Совинъ, Микита Григорьевичъ, приставъ 465.

Совинъ, Петръ Григорьевичъ, приставъ при послажъ 379, 598—595.

Содомерскій (Судомерскій) староста 183, 224, 231.

Соколинскій, княвь. См. Друтцкой.

Соломереций, князь Оедоръ, королевскій приставъ при московских послахъ 60. Сопига, панъ. См. Сапъга.

Сопрония, летовскій человёкъ, уп. въ

Сопрония, черниговець, бортникь, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 598.

Сосновскій, Маханять, воролевскій дворянянть 547.

Сотницынъ. См. Клобуковъ.

Софоновъ, Юшка Даниловъ. См. Звягимъ. Софоновъ, Слободскова Мартинко, гомейскій человёкъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 346.

**Спасителевъ**, Некита Гавреловичъ, посланъ встречатъ возвращающагося изъ плена ки. Оболенскаго 552.

Станавскій, Иванъ, панъ, полочанинъ 165, 196, 418.

Станиславовъ, Андрей Люлю, королевскій дворянинъ, его посольство въ Москву 378—381, 608, 620—624, 627.

Станиславъ, норолевскій приставъ при московскихъ поснахъ 225, 231.

Станиславъ Петряшевичъ. Сж. Конжатовичъ.

Станиславъ, дворный подскарбій 529.

Станиславъ, человъвъ Ник. Радивила, приставъ при послахъ 484—485.

Становка, Ивашка, торговый человакъ изъ Полотска 249.

Стародубскіе князья. Сж. Глинскіе ж Стригинъ.

Стародубскій, княвь Ворись, уп. въ числѣ внатимхъ москвичей, находящихся въ литовскомъ плѣну 187.

Стариовъ, Григорій, гость новгородскій 169. Старой, княжъ Ивановскій, Палетцкого человікъ княвя Ив. Оед. Оболенскаго, участвуєть въ пріємі литовскаго посланца 17, 20—22, 31—32, 35.

Степановъ, Петруша, земецъ себежскій, гонецъ, 254—255.

Стефанъ, воевода волошскій, ссылка на его отношенія къ великому княвю Ивану III, 89.

Стояновъ, Истома, подъячій, состоять при посольствів 222.

Стригинъ, князь Иванъ Оедоровичъ, уп. въ спискъ князей и дътей боярскихъ, которые въ думъ не живутъ,—князья Стародубскіе 147; намъстникъ псковскій 211—212, 243, 245.

Ступишинъ, Иванъ Семеновичъ, приставъ при посит 42 — 43. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. И. Общества.

Ступишинъ, Борисъ Александровичъ, приставъ при послажъ 42 – 48, 46, 50, 64—65, 108.

Суданъ (Васильевъ). См. Мясней.

Суздальскіе ниязья. См. Шуйскій, Горбатой. Сузинъ, Василій, московскій подданный, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 439. Сунинъ, Борисъ Ивановить, сынъ боярскій, приставъ при послахъ 145—146, 148; посольство его въ Литву, навывается «ближній дворянинъ» 218, 221—233, 235, 237, 239, 255—257, 259—260. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Сунить, Оедоръ Ивановичь, кавначей государевь, участвуеть въ переговоражь и членъ посольства въ Литву 390—418, 420—446, 495—500, 510—531, 570, 574, 579, 593—594.

Суниановъ, Васюкъ, приставъ при послѣ 349-350, 353-354.

Суншановы, Оедка да Куземка, дёти боярскіе, москвичи, приставы при послё 363. Сулейшань, султань турецкій, извёстія объего отношеніяхь къ московскому и къдругимъ государствамъ 115, 202, 227, 231, 330, 348, 474—478, 502, 519, 526, 543—544, 548, 550, 586.

Сунжарь, Иванъ Михайловичь, волошскій бояринь, посланникъ въ Москву 27, 41, 55.

Сутуловъ, Калина, подъячій, приставъ при послажъ 350.

Сухановъ, Оедка, подьячій, состоить при посольствів 256.

Сухарь, Мартинко, гомейскій человікь, уп. въ спискахь обидныхь діль 345— 346.

Сухаревъ, Никита, недёльщивъ 465.

Суховерховъ, Родивонка, стародубскій городовой прикащикъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 345.

Сущевъ, Никита Семеновичъ, сынъ боярскій, посольство московскихъ бояръ кълитовскимъ панамъ радамъ 367, 369—378, 380, 391; посольство къ королю 607—620, 623.

Счастный. См. Роговскій.

Сюльменевъ, Замятня Константиновъ, сметь одного изъ знатныхъ москвичей, находившихся въ литовскомъ плёну, 184.

#### Т.

Танашунъ, князь черкасскій 449.

Тарасовъ, Иванъ, человікъ князя Ив. Оед.
Оболенскаго 17, 22, 31—32; посылка его въ Литву 39—41, 42, 56—59.

Тарло, Гаврило, королевскій польскій приставъ при московскихъ послахъ 201, 225, 231—232, 260; Тарло Тарловъ,

сынъ кравчего 440, 442.

Сунинъ, Борисъ Ивановичъ, сынъ боярскій, приставъ при послахъ 145—146, 148: посольство его въ Литву. навы-

Гашбузрунъ, князь пятигорскій 543.

**Тверитиновъ**, Иванъ, сынъ боярскій, состоитъ при посольстви 309.

Тевнель, султана Келмаметова дочь, жена царя астраханскаго Ямгурчея 448, 460, 463.

Телепневъ, князь. См. Оболенскій.

**Темешь**, княяь, крымскій посоль въ Москву 26, 40, 54.

Темиръ, врымскій посоль въ Москву 363. Темникъ-Ростовскій, князь. См. Ростовскій. Терешно, крестьянцять, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 438.

Техоновскій, Никодимъ Яновичъ, подстолій и нам'єстникъ кревскій, его посольство въ Москву 41—62; членъ другаго посольства 143—170; въ ссылкахъ на это посольство 172—196, 204—209; староста мельницкій, уп. въ переписк'я по себежскимъ діламъ 211—212, 216—217, 220, 229, 238.

Тимовей Васильевичъ—Заболотскій. См. Заболотскій-Бражниковъ.

Тимоеей Константиновичъ — Хлуденевъ. См. Хлуденевъ.

Тихиеневъ, Иванъ, сынъ боярскій 364. Тишневичъ (Тышкевичъ, Кишкевичъ), Наленицкій, — Васильевъ сынъ Тишкевича, панъ, королевскій дворянинъ 454—456.

Тишиевичъ, Юрій Васильевичъ, панъ, королевскій дворянинъ, его посольство въ Москву 456—465, 500, 547.

Тишиевичъ, Василій Васильевичъ, панъ 547, 549; его посольство въ Москву— воевода подляшскій, староста минскій, державца лосинскій и рожанскій 561—580, 606.

Тишковъ-Немятой, Андреевъ сынъ, сынъ боярскій, приставъ при послажъ 489—490.

Тишковы, Юшка да Оеоня, уп. ихъ отъйздъ изъ Литвы въ Москву вийсти съ княземъ Дм. Вишневецкимъ 531.

**Толочинскій**, князь Василій, нам'ястникъ ортинскій 144, 164.

**Толиачевъ, Истома, сынъ боярскій, мо**сквичъ 488.

Толстой, Ицка Өедко, летовскій человікь, уп. въ спискахъ обидныхъ діль 348. Торновскій, Янъ, панъ 330.

Точинскій, Янъ, цанъ 387.

**Тресновскій**, Станиславъ, королевскій дворянинъ, приставъ при московскихъ послахъ 454—456.

государевъ 169, 206, 214.

Третьякъ, Семеновъ. См. Семеновъ.

Третьянъ (Раковъ), дьякъ. См. Раковъ. Тростенскій, князь Ивань, намістнекь тульскій 239. См. Оболенскіе инязыя.

Тростенскій, княвь Осефь Темоосевичт. См. Оболенскіе князья.

Тростынци, гомейскіе люди, уп. въ спискахъ обидныхъ дель 346.

Трубецкой, князь Семенъ Ивановичь, уп. въ спискъ князей и детей боярскихъ, которые въ думё не живуть, 147, въ церемоніяхъ пріема пословъ «сидить на окольничемъ мёстё» 148, 266.

Трупехинъ, Иванко, литовскій человёкъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 439.

Тувинь, Ивань, полотскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 223.

**Тулуповъ**, княвь Дмитрій, участвуетъ въ пріем'я пословъ 368.

Тунгасовъ Михайло, короловскій яворянинъ 456,

Тургеневъ, Петръ, сынъ боярскій, первый астраханскій нам'ястинкь 447, 450.

Туренинъ, князь Юрій Васильевичь. См. Обеленскіе князьа.

Туриковъ, Якушъ, летовскій человакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дъль 438.

Туровъ, Петръ, участвуеть въ церемоніяхъ иріема литовскихъ пословъ 594, 601.

Турпъевъ, Совлукъ, митрополичій сынъ боярскій 461; посылка его въ Летву отъ митрополита 470-485.

Турскій царь (безь имени). См. Сулейманъ, Тучновъ, Иванъ Михайловичъ, сынъ Васильевича, угощаеть пословъ 66-67.

Тучновъ, Миханлъ Михайловичъ, воевода въ Смоленски 486.

Тыртовъ, Гаврило, уп. его дворъ на Петровив за Неглинеою 350.

Тюменскій князь (безъ имени). См. Тюменская земля.

Тютевъ Изашка, Иванъ Михайловичъ, подьячій, участвуєть выпосольства 539-**540**, **555**, **557**, **567**.

Тютинь, Хозяннъ Юрьевичь, казначей государевъ 439 — 440; участвуетъ въ пріем'в пословъ 468-469, 565-566, 569, 574, 578, 593.

#### У.

Уваровъ, Осяка, приставъ смоленскій при послажь 356.

Третьяновъ, Иванъ Ивановичъ, казначей Угорскій король (бевъ имени). Ск. Фердинанаъ.

Угримъ-Лвовъ. Сж. Львовъ.

Угримъ, подьячій королевскій состоить при посольстве въ Москву и пишеть договорныя грамоты 105.

Удальцовы, Спиръ да Ивашка, дъти боярckie, mockbuth 488.

Умаръ, князь Михайло, уп. при церемонін пріема пословъ 148-149.

Умной. См. Колычевъ.

Упинъ, Александръ Семеновичъ, угощаетъ пословъ 67, уп. въ спискъ княвей и детей боярскихъ, которые въ думъ не живутъ, — Переяславль 147.

Упинъ, Семенъ Александровичъ, угощаетъ пословъ 492.

Упсальскій арцибискупъ. Ск. Апсалинскій. Урекарь, Петръ, волошскій дьякъ, посланникъ въ Москву 27, 41, 55.

Урывковъ. Cm. Гвоздь.

Уставимовъ, Монсейко Васильевъ, дитовскій человікь, уп. вь спискахь обидныхъ дёлъ 347.

Установъ, Васка, стародубець, уп. въ спискажь обидныхъ дёль 346.

Уквать. Дмитрій, чечерскій казакь, уп. въ спискахъ обидныхъ дель 346.

Ушатый, князь Василій Чюлокъ, княжь Васильевъ сынъ Ушатаго, уп. въ спискъ князей и дётей боярскихъ, которые въ думъ не живутъ, -- князья Ярославскіе 147; окольничій, представляєть государю пословъ 215. См. Ярославскіе циязья, а также указатель къ ХХХУ т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

#### Φ.

**Фатьяновъ**, Өедка, подьячій, приставъ при послажь 145-146, 356, 359; Оедоръ, лавочный прикащикь 379.

Федоръ. См. Өедоръ.

Фердинандъ, король чешскій и угорскій, брать императора Кариа V, внукъ императора Максимиліана, ссылка на сношенія съ нимъ московскаго государя и разныя политическія нав'ястія, относящіяся къ нему, 78, 115, 121, 125, 130 - 132, 136 - 140, 179, 199, 202, 227, 277, 279, 320, 330, 343— 344, 395, 434, 526, 550, 586. Cm. указатели въ XXXV и LIII тт. Имп. Р. Ист. Общества.

Филиппъ испанскій, сынъ императора Кар-

ла V — «сынъ цезарскій, англійскій, Хотенъ. См. Валуевъ. португальскій, медіоланскій, семи короловствъ государь-имя ему Филипъ». ссылки на сношенія съ нимъ московскаго государя и политическія навістія. относящіяся къ нему 502, 505-506, **518**, **521**, 5**5**0.

Филиповъ, Никита, ключникъ путный, угощаетъ пословъ 459.

Фирстенбергъ (Ферштеберихъ и т. п.), княвь, магистръ ливонскій 603, 607 — 608. Cm. Ambohia.

Флименкъ, Ирикъ, шведскій посолъ въ Москву при вел. кн. Василін III Ивановичь 535.

Французскій король (безъ имени), въ наказахъ посламъ предписывается узнавать объ отношеніяхь къ нему цеваря: уп. его война съ цеваремъ и англійскимъ королемъ 138, 550.

Фредеринъ, король датскій, уп. его ходатайство объ ливонскомъ магистръ 584.

#### X.

Хабаровъ, Иванъ Ивановичъ, бояринъ и намъстникъ смоленскій 302, 378, 382. Халабурда. Сж. Гарабурда.

Халетскій, Есипъ, панъ, староста черкасскій и каневскій, встрічаеть московскихъ пословъ у вороля 548.

Хамотинъ, Беляй, московскій подданный, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 347. Хлуденевъ, Игнатій Тимоесевичь, встрівчасть вийстй съ смоленскими дётьми боярскими посла 382.

Хлуденевъ, Тимоней Константиновичь. сынь боярокій, его посольство въ Литву 41-42, 50-56, 60-62, 68, 70-72. См. указатель въ ХХХV т Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Хлуденевъ, Левъ, литовскій торговый человекь, уп. въ списке обидныхъ дель 439. Хованскіе мнязья: князь Ивань да князь Петръ вняжъ Ивановы дети Хованскаго, уп. въ спискъ князей и дътей боярскихъ, которые въ думв не живутъ. --Воловъ 148.

Хозяинъ-Тютинъ. См. Тютинъ.

Хомутовъ, Никита Васильевичъ, смиъ боярскій, москвичь 17.

Хоружій, Павель, оршинскій намістникь 30. Хорумій, Андрей Ивановичь, королевскій дворянить, литовскій посланникь Mockby 591-598.

Хотневичъ, Еронинъ Александровичъ, воевода троцкій и староста жомоцкій, участвуеть въ переговорахъ 549 -- 550,

Хотневичъ, Григорій, воєвода мієвскій 550. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества Хотневичи.

Хрещеновичъ, Янъ, панъ, державца гомейскій, уп. въ ділахъ себежскихь 216, 219.

Хрущовъ, Борисъ, посланецъ 440, 444.

#### Ц.

Цаиленевъ, Торопъ Веревкинъ (Торопъ Веревкинъ сынъ Цвиленева), стародубецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ двиъ 345. Цвътуха, Трофимко, полочанивъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 348. Цингунъ, князь черкасскій 480.

Цигорскій, Иванъ, королевскій дворяникъ 456.

Цыплятевъ. Едизаръ Ивановичь, дьякъ: у дьяковъ Еливара Цыплятева съ товарищи «писаны у наряду дёти боярскіе прибылные, которые въ дум'в не живуть, 65; ведеть нереговоры съ послами 46-50; 66, 70-71, 76; 146, 152—153, 163, 194, 196. См. указатель въ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Цыплятевъ, Иванъ Елизаровичъ, дъякъ, ведеть переговоры съ послами 269-270, 294, 296, 298, 300, 459, 491, 495, 506, 554, 556, 560.

Чеботовъ. Иванъ Яковлевичъ, окольничій 491, 495, 506. Cm. yrasatom by XXXV тому Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Чеглоковъ. См. Карачаровъ.

Ченай, журва казанскій 40, 54, 117. Челищевь, Иванъ Ильнчъ, сынъ боярскій,

московскій посланникъ въ Крыму 9; приставъ при послажь 17-18, 22, 381, 383 - 385.

Челищевъ, Оедоръ, приставъ при послахъ 266, 298.

Челядинъ, Иванъ Ивановичъ Андреевича, бояринъ, при пріемѣ пословъ у малоивтняго государя «ходить у веливаго выями въ дяди масто» 66. См уваватель въ XXXV т. Сб. Инп. Р. Ист. Общества и ниже Өедөровъ.

Черевисиновъ, Иванъ Семеновичъ, приставъ при интовскомъ посольствъ 563—570, 574, 577, 580.

Чернасъ, Василій, полотскій бояринъ 216, 219, 246, 257.

Черновскій, Савастьянъ, короловскій нятскій приставъ при московскихъ послахъ 440.

Черной, Иванка, посланецъ къ московскитъ плъннымъ въ Литвъ отъ ихъ родственниковъ 184.

Чертовскій, Истома, уп. его дворь за Неглинной на Никитской улица 356.

Чертовъ, Васковъ Павловъ, смоленскій помінцикъ, приставъ при послахъ 214, 218—219.

Чертовъ, Левонтій, интрополичій сынъ боярскій 461.

**Чингиадісез**ь, Кагушъ, казанскій мурза 40, 54, 117.

Чихачевъ, Иванъ Андреевичъ, сынъ боярскій, смоленскій помѣщикъ, приставъ ири нослахъ 334, 339.

**Чианъ**, жизвъ Кіятъ, крымскій посолъ въ Москву 54.

Чюдигь-Митрофановъ. См. Карачаровъ. Чюра-Руделевъ См. Руделевъ. Чюрасовъ, Миша, конкохъ 214.

#### Ш.

Шабаять, казак Янанчинъ и брать его. Шабаять, Казыновь сынъ и Ивашка Шавархезинь, казанскіе муркы, ун. ихъ отъёждь въ Москву 40, 54, 117. Шаваа, Якушь, человікь князи Сюльме-

нева, несына его къ находящемуся въ Литвъ въ плъну отпу княвя 184. Назвальскій царь (богь имени) 480.

Шагъ-Мансафъ. уланъ, крынскій носоль въ Москву 435.

Manaxeii, xxxx. Cx. Bemmare.

Шепанть. Грина, подычий, приставь при поскахь 489,531—532,534,562—564. Шатиление. Бурив, стародубець, уп. въ

санскахъ обядныхъ дътъ 345.

**Шафрекъ**, Никита Александровичъ, собежскій воевода 243, 245.

Шпедскій король. Сж. Густавъ.

**Швеневъ.** Иванъ, ротинстръ, шведскій респитальникъ 537.

Меняь. Юрій Динтріскичь, наибстинкь Великихь Лукь 108, окольничій, пред**ставляет**ь пословь государю 146—149, 151, 158.

Шенны, Василій да Иванъ Дмитрісви, діти Шенна, уп. въ спискі кимей и дітей боярскихъ, которые въ дукі не живутъ, — Москва 147.

Шелешпанскій, князь Иванъ княжь Осдорова сынъ, воявращеніе его съ княземъ Обоменскимъ и другими товарищами изъ литовскаго плана 551.

Шенячичь, князь, уп. его отъёжу излитовской службы въ месковскую 74. См. указатель въ XXXV т. Сб. Инп. Русск. Ист. Общества.

Шеренетевъ, Иванъ Васильевичъ, бояривъ и воевода, уп. его побъда надъ крынпами 479, 488; говорится, что онъ убитъ въ войив съ ливоискими изипами 546.

Шерипановъ, Никита, крестъявинъ брянскій, уп. въ спискі обидныхъ діль 347. Шерстовъ, Уланъ, сотникъ, угощаеть по-

словъ 561.

Шестакъ. Сж. Ворешиъ.

Шестаневъ, Николай, королевскій дворанинъ, уп. его посольство из вел. кн. Василію Ивановичу 20—21. См. указатель из XXXV т. Сб. Ими. Русск. Ист. Общества.

**Шестановъ**, Нечай, подъячій, выдаеть кориъ посламъ 386.

Ша-Айдаръ, царь ординскій, отецъ Дербышъ-Алея, царя астраханскаго, 449. Ша-Ахаетъ, царь ординскій, дідъ Дербышъ-Алея, царя астраханскаго 449 См. указатель въ XXXV и LIII тт. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Шигона-Подмегияъ. Сж. Подмегияъ. Шигуръ, мурка, крымскій носомъ въ Москву 330.

Шигъ-Адей, царь казанскій 320—321, 343. Шинка, тіунь визонскій 61.

Шиниовичъ, Янъ, нармалокъ королевскій 485; членъ носольства въ Москву—наршалокъ и нисаръ, староста тыкотинскій 486, 491—496, 511, 517, 520; 529—530, 547.

Шимповичъ-Пошушвинскій. Сж. Пошушвинскій.

Ширяй. Сж. Грибанить.

Шишеловъ, носквить, человких Якуша Березинкова, говорится объ его быствъ и татьбъ 183, 224, 231, 260. Шиувлятевъ, киязь Динтрій Ивановить

Инуравтевъ, князь Динтрій Ивановить, уп. въ спискъ князей и дътой боярскихъ, которые въ дунъ не живутъ,— внязья Оболенскіе 147, воевода нижегородскій 239. См. Оболенскіе инизья. Шонуровъ, Ромаша Степановъ, скить боярскій, смоленскій помінших, приставъ при послахъ 531, 535.

**Шпиль**, Петръ Ивановъ, литовскій приставъ при московскомъ послі 590.

**Шугуръ, мурва, крымскій посоль въ Мо-** скву 330.

Шуйскій, внязь Василій Васильевичь, бояринъ и воевода, его походъ противъ татаръ 16; при церемоніи прієма пословъ находится при особѣ малодѣтняго государя и говорить за него рѣчь посламъ 43—40, 50, 66. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп Р. Ист. Общества.

Шуйскій, князь Иванъ Васильевичъ, бояринъ, во время пріема посла находится при особі государя 147; уп. въ грамоті пановъ радъ 466 (въ послівднемъ слідуетъ предполагать князя Ивана Михайловича Шуйскаго).

Шуйскій, князь Петръ Ивановичь, уп. въ спискъ князей и дътей боярскихъ, которые въ думъ не живутъ, — князья суздальскіе 147; намъстникъ въ Казани 479.

Шуйскій, княвь Иванъ Михайловичъ, старшій между боярами, 218, 262— (на 366 въ грамотъ пановъ радъ литовскихъ называется «княвь Иванъ Плетень-Шуйскій») — 368; бояринъ и намъстникъ володимерскій, 370, 374, 376—377, 380, 389, 391, 422, 425, 465 (—въ грамотъ метрополита Макарія въ литовскимъ панамъ радамъ называется «навышный бояринъ княвъ Иванъ Михаиловичъ»)—473, 482, 499.

Шушуринъ, Елеваръ Романовъ, смоленскій пом'ящикъ, приставъ при послахъ 379—381.

Шушуринъ, Романъ, приставъ при послажъ изъ Смоленска 145, 170; дъякъ при воеводажъ въ Смоленске 539,588. Шейдянъ, княвь нагайскій 137.

# Щ.

**Щасной,** Губа Станиславовъ. См. Роговскій.

Щенинъ, Борисъ Алексвевичъ, дьякъ, приставъ при послахъ 386, 407, участвуетъ въ переговорахъ 496—498; членъ посолъства въ Литву 516—530. Щенинъ, Иванъ, приставъ при послахъ

108. См указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества. Щенины.

**Щелналовъ**, Андрей Яковлевичъ, приставъ при послажъ 621—-622, 626.

**Щеняревъ**, князь Петръ Михайловичь, бояринъ и намастникъ Великаго Новгорода 537.

**Щепинъ, княз**ь Борисъ, сынъ боярскій 18, 32.

Щепотьевъ, Андрей Оедоровичъ, гонецъ въ Крымъ 383; посояъ къ князьямъ пятигорскимъ для приведенія ихъ въ московское подданство 480; приставъ при литовскихъ послахъ 563—566, 580. Щетининъ, Грима, конюхъ 214.

#### Ю.

Юматно, себежскій житель 236.

Юрій (Свцкій). См. Сицкій.

Юрій Ивановичъ, князь, дядя великаго князя Ивана Васильевича, уп. что великій князь «нвымаль» его 9; уп. его даръ 148.

Юрій Николаевичъ. См. Радивилъ, Юрій, посолъ. См. Тишкевичъ.

Юрій, панъ, угощаетъ московскаго посла 485.

НОрмовскій, Левонко, гомейскій житель, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 346. НОрьевъ, Миханлъ Юрьевичъ Захарьича, «воевода и бояринъ уведенной» въ числё старшихъ московскихъ бояръ сносится съ литовскими панами радами 2—12; ведетъ переговоры 70—108. См. указатель къ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества. Захарьинъ. Юрьевъ. Иванъ Михайловичъ, участвуетъ

Юрьевъ, Иванъ Михайловичъ, участвуетъ въ церемоніяхъ при пріемъ пословъ 146—148.

Юрьевъ, Василій Михайловичъ, бояринъ и дворецкій тверской 266, ведетъ переговоры 269—302, 390—393,400—406, 415—418; посольство его въ Литву 420—444, 491, 500, 523.

Юрьевъ, Данело Романовить, бояринъ и дворецкій московской и дворецкій каванскій, уп. въ сношеніяхъ бояръ съ панами радами 364—368, 370, 374—377, 380, 389, 391, 425, 499.

Юрьевъ, Иванъ, подъячій, пишеть договорныя грамоты 301, состоить при посольствъ 309.

Юсуфовы дѣти, нагайскіе мурвы 479. Юшна (Звягянъ). См. Звягинъ. Юшна (Коромысловъ). См. Коромысловъ.

## R.

Яблоновскій, панъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 261.

Ягайло, король польскій и великій князь литовскій, ссылки на его королевскій титуль въ переговорахь о царскомь титуль московскаго государя 288, 290, 313, 437, 528.

**Языковъ**, Иванъ Өедоровичъ (Ивашко Смердюга), смоленскій пом'ящикъ, приставъ при послахъ 355, **4**57, 593.

Янимовъ, Плишка, человъкъ князя Юрія Сицкаго, посылка его въ Литву къ плънному князю Сем. Ситцкому 183.

Яновицкій, Василій, панъ, встрічаеть посла 546.

Яковъ, протопопъ, участвуетъ въ церемонія крестнаго цёлованія государей на договорной грамоте 301.

**Янубовскій, Рафанл**ь, лятской приставъ при московскихъ послахъ 440—442.

Якушевъ, Гаврило, смиъ боярскій, москвичъ 488.

Янгурчей, царь астражанскій, изв'ястія объ его судьб'я по поводу вавоеванія Астражани 376, 448— 450, 460, 464, 500.

Яналей, царь жаванскій, кав'йстія объ его смерти 26, 40, 54, 116, 179.

Янболдуй, крымскій посоль въ Москву 542, 584.

Янмагиеть, крымскій посоль въ Москву 343. Яновичь, Матвъй Войтеховичь, членъ посольства въ Москву, воевода витебскій, маршаловь королевскій, державца волковыйскій 62—107, 111, 114, 126, 129, 442—443. См. указатель въ ХХХУ т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Янушъ, сынъ угорскаго короля, претенденть на польскій престоль 531, 550. Янъ, княжь, бискупъ виленскій, уп. въ

числё литовских пановъ радъ въ ихъ сношенияхъ съ московскими боярами. 2, 5, 7, 12.

Янъ. Сж. Волчковъ, Глѣбовичъ, Комаевскій, Шишновичъ.

Ярославскіе князья. Сж. Олабышевъ, Оленкинъ, Прохоровскій, Ушатой.

Ярцовъ, Семенъ, угощаетъ пословъ 556. Ярыминнъ, Вориско, человъкъ кн. Ив. Осд. Оболенскаго 20, 32.

Ясмановъ. См. Есмановъ.

Яциовъ, Ларивонъ, виленецъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 439.

#### θ.

**Оедио**, крестыннять рославець, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 347.

Оедоровъ (Оедорова) — «Иванъ Петровъ сынъ Оедоровича» (Челядинъ), уп. въ списка князей и датей боярскихъ, которые въ дума не живутъ, — Юрьевъ 148; бояринъ и намастникъ смоленскій 562—563, 588, 591—593, 598, 620, 625. См. указатель къ ХХХУ т. Сб. Имп. Русск. Ист. Общества—Челядмиъ.

Оедоровъ, Семенъ, литовскій человікъ, уп. въ спискахъ обидныхъ діль 439. Оедоровъ, Дементій. См. Матвісевъ.

Оедоръв, Дементи. Ож. Матавевъ. Воронцовъ, Загряжскій, Моклоковъ, Мишуринъ, Невъжинъ, Оболенскій, Сукинъ. Федчищевъ. Сж. Зубатый.

**Оедцовъ**, Иванъ Борисовичъ, приставъ при послахъ 459; 489 — 492, 495, 506, 509.

126, 129, 442—443. См. укаватель Осодосій, владыко коломенскій, присуткъ XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества.

Ооминъ, Иванъ. См. Ларевъ.

**Оомна**, остренскій казакъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ.

# УКАЗАТЕЛЬ географическій.

### A.

Албецной (Албитцкой) старый рубемъ, въ псиовских предёлахъ, уп. въ переговорахъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ 164, 195, 417.

Архангельскій соборъ (Архангелъ) въ Москвъ, уп. иногда по поводу пріема пословъ у государя, — идутъ или подъвзжаютъ съ площади около Архангела, — 350, 593, 595.

Астрахань (астраханское царство, астраханская вемля, астраханскіе цари, царицы, люди и т. п.), уп. въ наказахт московскимъ посламъ, гдъ предписывается, какъ говорить объ отношеніяхъ московскаго правительства къ Казани и другимъ татарскимъ ордамъ, о сношеніяхъ съ астраханскими царями и царевичами 26, 40—41, 54—55, 117, 137, 179, 227, 263, 343, 375—376; вавоеваніе астраханскаго царства и посольство объ этомъ къ польскому королю 446—456, 460, 463—464, 476—480, 505, 519, 528, 542, 546, 583—585, 615—616.

Ашманы. Сж. Ошмяны.

## В.

Бабичи, волость, уп. при переговорахъ о перемиріи, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 102—103, 105, 116, 126, 139, 141, 190, 303, 325, 408, 412, 511.

Бабиа, мёстность, въ записякъ о спорныхъ себежскихъ земляхъ уп. въ чисив рубежей 197, 419.

Бабо **5 дово**, деревня, брянская, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 347.

Баръ, городъ въ Италін, «гдё лежитъ Никола Чюдотворецъ», уп. въ извёстіяхъ, что тамъ умерла мать короля польскаго 550.

Бардинское, село съ деревнями, сможенское, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 132, 141.

Барсная волость, на югѣ польско-летовскихъ владеній, уп. въ извѣстіяхъ о набёгахъ крымцевъ 550.

Березай, волость, заволочская, уп. въ переговоражь о перемиріи, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону, также уп. по поводу спорныхъ себежскихъ земель 95, 127, 191, 238, 241, 304, 326, 409, 413, 512.

Березина рѣна, за Смоленскомъ, въ перемирныхъ грамотахъ обозначается, что частію своего теченія она служитъ рубежемъ между московскимъ и литовскимъ государствомъ, уп. также при переговорахъ о мирѣ 127, 191, 274—276, 304, 326, 409, 413, 512.

Бересть городь, въ Литвв, въ навъстіяхъ и наказахъ посламъ уп. какъ предполагаемое мъсто сейма или пребыванія тамъ короля 255, 344, 452, 544, 586. Биберева волость, велижская, въ перемерныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409,

413, 512.

Благовъщенскій соборъ (Благовъщеніе) въ Москвъ, уп. по поводу пріема пословъ у государя,—они ндутъ съ площади къ Благовъщенію или мимо Благовъщенія,—102, 301, 356, 565, 573, 577, 595, 602, 622.

Ближевичи волость (владыки смоленскаго), между Серпейскомъ и Брянскомъ, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 126, 190, 304, 325, 408, 412, 512. См. XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общ. стр. 118.

Богатой ручей, въ псковскихъ предѣлахъ, къ рѣкѣ Великой, въ переговорахъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 164, 195, 197, 417, 419.

Богданова околица, мёстность, проёхавъ Смоленскъ, къ Москве пять верстъ, уп. по поводу проёзда пословъ 620.

Болваничи волость, смоленская, въ перемерныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

Болога, волость (опечатка). См. Веснеболога.

Болшова волость, между Вёлой и Торопцемъ, въ перемирныхъ грамотахъ ваписана въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

**Борисово**, пятый станъ отъ Орши къ Минску, уп. по поводу пройзда пословъ 484, 590.

Боровескъ, мъсто, по дорогъ отъ Вявъмы къ Москвъ, уп. по поводу проъзда пословъ 592.

Боярнино, деревня, рославлыская, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 347.

**Брегинь** (Брягинь) **волость**, въ перемирныхъ грамотахъ ваписана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Брилецъ озеро, въ ржевскихъ предълахъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 223.

Брянскъ городъ съ волостьми, Брянскій уіздъ, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ московскую сторону, уп. при переговорахъ о заключеніи мира и въспискахъ обидныхъ ділъ 126, 132, 163, 190, 274, 304, 325, 347, 408, 412, 512, 573.

Бруса волость, витебская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 412, 513.

Брынищи, урочище, въ псковскихъ пре-

дёлахъ, уп. о переговорахъ и ваписихъ о себежскихъ спорныхъ вемляхъ 164, 195, 417.

щади къ Благовъщенію или мимо Бла-Бряславль, городъ (Бряславльская волость), говъщенія,—102, 301, 356, 565, 573, 577, 595, 602, 622.

ижевичи волость (владыки смоленска-иневъ 202, 364, 426, 550.

Бряславль-Литовскій, городъ на лівой стороні Двины, уп. въ спискахъ обидныхъ діль 596.

Бузынъ, городъ, въ угорской земив, уп. въ нявёстіяхъ о войнё чешскаго кородя съ турецкимъ султаномъ 202.

Буйца волость, новгородская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

**Бчичь волость**, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Бышковичи волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512. Бългородцы, Бългородскій санчачъ, бълогородская орда, уп. въ извёстіяхъ объотношеніяхъ турецкаго султана къ польскому королю 202.

**Бѣлевъ городъ**, уп. какъ прежняя отчина бѣлевскихъ княжей, теперь пожалованная кн. Дм. Вишневецкому 543, 585.

Бѣлое озеро, въ записяхъ по себежскихъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 197, 419, 439.

Бѣлый, городъ съ волостыми, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ московскую сторону, уп. и по поводу пограничныхъ обидныхъ дѣлъ 127, 144, 163, 168, 191, 274, 304, 326, 409, 413, 512.

Бъляница ръна, — «а Въляница ръна рубежъ Столевляномъ съ Себежаны», — уп. въ числъ рубежей въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ 197, 419.

## B.

Велижъ городъ и Велижскія волости, пограничные въ московскую сторону, городокъ Велижъ, вновь поставленный на занятыхъ отъ Литвы земляхъ, при переговорахъ о мирѣ литовцы требуютъ, чтобы Велижъ и ему подобные городки «разворить, чтобы ихъ не было»; уп. въ переговорахъ объ обидныхъ пограничныхъ дёнахъ 82, 127, 159, 163, 186, 191, 224, 230, 259, 286, 304, 326, 409, 413, 512.

Велиная ръна, въ переговорахъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ уп. въ числъ рубежей 164—165, 195, 197, 417, 419.

Велиніе Луни, городъ, Луций увздъ, волость новгородская, въ перемирныхт грамотахъ записаны въ московскую сторону, часто уп. въ переговорахъ объ обидныхъ пограничныхъ дълахъ 108, 127, 132, 144, 163, 186, 191, 238— 241, 274, 286, 304, 326, 347—348, 397, 409, 413, 512.

Великій Боръ, въ перемерныхъ грамотахъ говорится, что рубежъ городу Рославлюю со Мстеславлемъ идетъ и чревъ «Великій Боръ» 127, 191, 304, 326, 408, 412, 512.

Велиній Язнъ, м'ястность, литовская, около неликолуциих волостей, уп. въ спискахъ обидныхъ д'ялъ 347.

Велила волость, новгородская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 238, 241, 304, 326, 409, 413, 512.

Вербилова слобода, волость, между Завопочьемъ и Полотскомъ, въ перемирныхъ грамотахъ ваписана въ литовскую сторону 95, 128, 191, 305, 325, 409, 412, 513.

Вереи, мёстность, гдё предполагалось устроить съёвдъ судьямъ по себежскимъ спорнымъ дёламъ 247, 250, 252—253, 258.

Верха рѣна, въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числѣ рубежей смоленскихъ областей отъ литовскихъ владѣній 127, 191, 304, 326, 408—409, 413, 512.

Верховье (Верхъ) волость, смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Верхушевское подворье «Домнина на Егорьевской улица», въ Москва, уп. по поводу пріема литовскаго посланца 18.

Веснеболога волость, новгородская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону, уп. въ переговорахъ объ обидныхъ пограничныхъ дёлахъ 127, 191, 223, 238, 241, 304, 326, 409, 413, 512.

Взрубъ. Сж. Пречистая на Взрубъ. Видбляне. Сж. Витебскъ.

Вильна, стольный городъ Летовскаго велекаго кнажества—вездъ.

Винициая волость, на югё польско-литовскихъ владёній, уп. въ навёстінхъ о набёгахъ крымцевъ 550.

Висарино, оверо. См. Исорино.

Витебскъ, Витебскія волости; въ переговорахъ о мирѣ со стороны москвичей, Витебскъ уп. въ числѣ русскихъ городовъ, которые «изначала отчина» московскихъ государей; около Витебска къ Себежу происходятъ часто порубежныя ссоры; въ перемирныхъ грамотахъ говорится, что новогородской землѣ съ витебской—«землѣ и водѣ по старымъ рубежамъ» 79, 82, 85, 91, 96, 108, 127—128, 141—142, 155, 184—185, 191, 203, 230, 239, 241, 274, 276, 278—279, 287, 304—305, 322, 325—326, 336, 396—397, 409, 411, 413, 427, 512—513, 572, 575, 579.

Витовтова дорога велиная, въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ уп. въ числъ рубежей 197, 419.

Вифлянты, Вифлянская земля. См. Ливонія. Вишневецъ, замокъ, уп. въ нявёстіяхъ о набёгахъ крымцевъ 330.

Водошково. См. Овдошково.

Водоносъ, мѣстность, въ перемирныхъ грамотахъ уп. на рубежѣ города Росиавля со Мстиславлемъ 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

Возовень ручей, въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числъ рубежей 196, 419.

Вомнъ, станъ на литовско-польской границъ, уп. по поводу прожада пословъ 440.

Волга, ріка, уп. въ навістіяхь о кочевыяхь нагайцевь 41, 55, 450. Волновичи волость, при переговорахь о

перемиріи уп. какъ спорная 102—103. Володимеръ городъ (на Клязьив), уп. въ извъстіи о пребываніи тамъ государя «для его дъла казанскаго похода» въ

1549 году 331; за симъ вевдё, гдё приводится полный титуль государя, онъ навывается и «володимерской».

Володя ръка, Волховинцо (Волховицо) озеро, въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числъ рубежей 196, 419.

Волонъ (Ламскій) городъ, въ списей князей и дётей боярскихъ, «которые въ думи не живутъ»,—отъ Волока князья Ив. и Петръ Ивановичи Хованскіе 148 Волотовки, ивстность, въ ванисяхъ о себежскихъ спорныхъ земляхъ уп. въ числь рубежей 196, 418.

Волошская земля, Волохи, уп. какъ примъръ, что оттуда жиды, за ихъ дурныя дела, всё высланы 341. За симъ см. Петръ, воевода волошскій.

Волынь, Волынская земля, волынскія м'вста; въ переговорахъ о мирѣ и въ наказахъ московскимъ посламъ постоянно ваявляется, что Волынь, какъ и всъ русскія вомян, отчина московских государой; уп. также въ извёстіяхъ о набъгахъ крымцевъ на литовскія владъmis 264, 274, 276, 278-279, 322, 330, 361, 396-397, 427, 538, 541, 549-550, 572, 575, 579.

Вонхино (Мхино), село мѣщанъ полотскихъ, уп. въ переговорахъ и записихъ о себежскихъ спорныхъ вемляхъ 165, 196, 418.

Вонаньина гора. См. Онаньина гора. Ворянца, ръчка. См. Ормица.

Ворона озеро, близъ Себежа 249.

Вороницы (Воронця) волость, Вороницы, село, брянскія, въ перемерныхъ грамотакъ ваписаны въ московскую сторону, уп. также въ спескахъ обедениъ дълъ 127, 190, 304, 325, 347, 408, 412, 512.

Восинцово, оверо. Сж. Осинцово.

Вручей (Овручь) городъ съ волостьии, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ интовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Всеславль (Сеславль) волость, брянская, въ перемерныхъ грамотахъ запесана въ московскую сторону 127, 190, 304, **325**, 408, 412, 512.

Всполье ва посадомъ (въ Москвв по допровожанья пословъ 561.

Выборъ (Выборгъ), городъ, уп. въ навъстіяхъ объ отношеніяхъ московскаго государства въ шведскому 537.

Выдрачо езеро, въ переговорахъ и ваписякь по себежскимь спорнымь вемжить ук. въ чисий рубежей 164, 195, 417.

**нь саерс, въ перемирныхъ грамотахъ** та въ числъ рубежей съ интовскими высвыеми за Сможенскомъ 127, 191, 314. 326, 409, 418, 512.

Вышей вугь, изстность, въ записяхъ в запачения спорными вемлями уп. m and proceed 197, 419.

Высце, оверо. См. Исце.

Вънда (Въна), городъ въ Австріи, уп. въ извёстіяхъ объ отношеніяхъ турецваго султана въ чешскому королю 550.

Вязены, останочный станъ по смоленской дорогѣ къ Москвѣ, уп. по поводу про**вада** пословъ 64, 214, 488, 552, 565, **599.** 

Вязма волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону въ честв полотскихъ волостей 128, 191, 305, 325, 409, 412, 513.

Вязма городъ и волости вяземскія всѣ, что нъ Вязьит потягло, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону; также часто упоминаются по поводу провяда пословъ 2, 16-17, 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512, 573, 592—593; въ спискъ князей и детой боярскихъ, которые въ дум'в не живуть, отъ Вязымы Ан. Дм. Голуновъ 148.

Вязовскій станъ, уп. по поводу себежсвихъ обидныхъ дель 439.

Вятчане, уп. въ состава войска, посланнаго государемъ на Астрахань 449.

## Г.

Гданскъ, городъ, московскимъ посламъ предписывается узнавать, «за королемъ ли онъ и не отобрался ли въ кому»... скотораго для дела король ходинь къ Гданску» 344, 363.

Гладиовичи село, въ перемерныхъ грамотахъ уп. какъ пограничное смоленскихъ волостой съ литовскими владбиіями 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

рогв въ Сможенску), уп. по поводу Глыбочица, рвка, Глубокое, оверо, уп. въ ваписяхъ но себежскимъ спорнымъ вемлямь въ числе рубежей,—«съ Белаго оверка въ Глыбочицу, въ Глыбочицы въ Глубокое оверо» — 197, 419.

> Гитвиово, мъстность, --- село, въ перемирныхъ грамотахъ уп. на рубеже между Рославлемъ и Мстиславлемъ 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

> Голодна волость, бливъ Стародуба, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону, уп. въ переговорахъ о перемиріи и объ обидныхъ пограничныхъ дёлахъ 102-103, 105, 126, 139, 190, 303, 325, 408, 412, 541.

Гомель (Гомей) съ волостьми, прежде завоеванъ москвичами, а потомъ литовцами снова въ свою сторону; при переговорахъ о перемиріи, послі долгихъ 
пререваній, уступается въ литовскую; 
при новыхъ переговорахъ о перемиріи 
снова ведутся о немъ споры; часто уп. 
въ переговорахъ о ділахъ обидныхъ и 
порубежныхъ 19, 63, 82—83, 85—89, 
92, 95—105, 116, 128; 138, 155—158, 
166, 185, 191; 216—217, 219—220, 
224, 230, 259; 264, 276, 278—279, 
282—284, 305, 325; 336, 346, 357; 
409, 411, 513.

Горволь волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513. Гориница (Горинца, Сугоринца), въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ уп. въ числъ рубежей 197, 419.

Городетскіе назани, московскіе съ Городца, уп. въ навёстіяхъ о дёлахъ астраханскихъ и крымскихъ 54, 117. Городечна волость, смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 126, 190, 304, 325, 408, 412, 512.

Городня ріна, въ перемерныхъ грамотахъ уп. въ чеслі рубежей съ литовскими владініями за Смоленскомъ 127, 191, 304, 326, 408, 413, 512.

Горы волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону, 127—128, 191, 304—305, 325—326, 411—412, 512—513.

Грени, Гречесное царство, уп. о приняти св. Владиміромъ христіанства отъ Грекъ, о паденіи греческаго царства 504, 508, 556—558. См. Константинъ Мономахъ, царъ греческій.

Гридново село и пустощь, спорная пограничная, уп. въ переговорахъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ земяямъ 164—165, 194, 196, 417.

## Д.

Давловци, мёстность полотская, уп. въ спискахъ обедныхъ дёлъ 348. Даниловичи волость, серпейская, Данково волость, велижская, въ перемирныхъ грамотахъ ваписаны въ московскую

оторону 126—127, 190—191, 304, 325—326, 408—409, 412—418, 512. Абрянская волость. См. Брянскъ.

Двина ръна и Подвинскіе герода, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 596.

Дегна в Демена волости, смоленскія, въ перемерныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126, 190, 303—304, 325, 408, 412, 512. См. XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества, стр. 118.

Деменцо озеро, въ записяхъ по себежскить спорнымъ землямъ уп. въ числъ рубежей 196, 419.

**Дернова волость**, себежская, уступлена въ литовскую сторону 95.

Динтровециое городище, волость смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Динтровъ, городъ, московскій, въ спискахъ князей и дітей боярскихъ, которые въ думі не живутъ,—отъ Динтрова кн. Вас. Өед. Охлябинитъ 148.

Днѣпръ рѣна, въ перемирныхъ грамотахъ уп. какъ рубежъ, въ нѣсколькихъ мѣстахъ, смоленскихъ волостей съ интовскими владѣніями; уп. еще по поводу проѣвда пословъ и посылки ки. Дм. Вишневецкаго противъ крымцевъ,— са Днѣпръ подъ Крымомъ Божей, а не королевъ»,—утверждаютъ москвичи 127, 191, 304, 326, 408—409, 412—413, 484, 512, 541, 543—544, 583—586, 613.

Добрая рѣчка, въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числё рубежей города Рославля со Мстиславлемъ 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

Добрея, останочный станъ по дорога отъ Смоленска въ Можайску 457.

Долощъ озеро, уп. въ перегогорахъ и ваписяхъ по себежскитъ спорныть землять 164, 194, 417.

Долыса волость, ваволочская, при переговорахъ о миръ москвичи предлагаютъ уступить Долыскую волость интовцамъ, при ваключеніи перемирія она остается въ московскую сторону, уп. еще въ переговорахъ объ обидныхъ пограничныхъ дълахъ 95—97, 101, 105, 127, 191, 223, 229—230, 238, 241, 304, 326, 409, 413, 512.

Донъ и Донецъ, ръки, уп. въ известіяхъ о крымцахъ 585.

Дорогобужъ городъ съ волестъни, «всёхъ что къ нему потягло ивстари», въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ московскую стогону, уп. еще по поводу про**Чада пословъ 29, 63, 127, 191, 304,** 326, 409, 413, 512, 573.

Дорогомилово, и встность за Москвою рекою, здёсь бывали обыкновенно торжественныя встрёчи нословь, — проёхавъ посадскіе дворы, что за Москвою рекою, или на сей сторонё Москвы рёки у перевоза, или какъ взъёдуть на гору; здёсь же иногда ставили самихъ пословъ или ихъ свиту на дворе ростовскаго владыки 17, 18, 43, 64, 146, 206, 214, 334, 364, 379, 386, 457, 489, 531, 552, 563, 599.

Дречьи Луни волость, витебская, въ перемерныхъ грамотахъ ваписана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 412, 512.

Дриса (Дрыса), волость, полотская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 412, 513.

Дрисо озеро, уп. въ дёлахъ себежскихъ, что литовскіе люди хотятъ на немъ городъ ставить 238, 241.

Дроздина рѣна (рѣчка) и Дрозцо озеро (Друвцо), въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ уп. въ числѣ рубежей 197, 419.

Дроновъ, городъ, — волость, въ перемирнихъ грамотахъ записанъ въ московскую сторону, уп. еще при переговорахъ о мирѣ, по дѣлу объ освобожденів плѣнныхъ и объ обидныхъ дѣлахъ 105, 126, 143, 159—161, 163, 190, 274, 285, 303, 325, 408, 412, 511, 573.

**Дрютциъ**, городъ, за Оршей, между первымъ и вторымъ станомъ, по дорогѣ въ Вильну, уп. по поводу проъзда пословъ 590.

Дубенки (Дуденки), мёстность, въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числё рубежей смоленскихъ волостей съ литовскими владёніями 127, 191, 304, 326, 408, 413, 512.

Дубна волость (Дубенскій станъ), въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числё вележскихъ и торопецкихъ волостей; Дубровенскій путь волость, смоленская—ваписаны въ московскую сторону 127, 190—191, 304, 326, 408—409, 438, 512.

Дубровна городъ съ волостьии, въ перемирныхъ грамотахъ записана накъ пограничная съ сиоленскими волостими въ литовской сторонъ 127—128, 190191, 304-305, 325-326, 408-409, 411-412, 512-513, 597.

Дѣдиново, село, спорное, явтовцы говорять нана Сопѣги путное, полотское, а москвичи себежское и дано помѣщику Левѣ Дягилеву, бливъ нѣмецкаго рубежа, уп. въ переговоражъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ 165, 194, 196, 216—217, 220, 248—249, 417—418.

## E. Ж.

Егорьевская улица, въ Москвѣ, уп. по поводу прієма литовскаго посланца 18. Елинскій рубенть, въ переговорныхъ грамотахъ уп. въ числѣ рубежей смоленскихъ волостей съ литовскими владѣніями; Еловецъ волость, смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 190 — 191, 304, 326, 408, 412—413, 512.

Елцовъ ручей, въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числѣ рубежей 197, 419.

Епишево, деревня, брянская, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 347.

Желѣзниковичи волость, уп. въ переговорахъ о мирѣ; Желѣзница рѣна, въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числѣ рубежей смоленскихъ волостей съ литовскими владѣніями 102 — 103; 127, 191, 304, 326, 408, 413, 512.

Жиды, племя, ходатайство короля польскаго о допущени жидовъ торговать въ московскомъ государстве и откавъ московскаго правительства, въ которомъ говорится вообще о дурныхъ дёлахъ жидовъ, а въ московскомъ государстве въ особенности 338, 341.

Жиметцкая (Ниженская) волость, вт перемирныхъ грамотахъ ваписана въ число торопецкихъ и велижскихъ волостей въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Житица ръчна, въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числъ рубежей 197, 419.

Житомеръ городъ съ волостьми, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ дитовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

### 3.

Заборье, въ перемирныхъ грамотахъ уп. какъ мёстность, находящаяся на рубежё

между Рославленъ и Кричевынъ 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

Заволочье городъ и Заволочская волость. пограничные противъ Полотска въ московскую сторону. Городъ Заволочье, вновь поставленный москвичами на 88воеванныхь оть Литвы земляхь; при переговорахъ о мирк литовцы требують, чтобы «Заволочье и ему подобные городки разворить, чтобъ ихъ не было»; при переговорахъ о перемирыи идутъ споры о волостяхъ, которыя нужно писать въ ту и другую сторону къ Заводочью или Полотску; въ переговорахъ о пограничныхъ обидныхъ дълахъ Заволочская волость и ся жители весьма часто поминаются 63, 82 - 83, 85, 88-89, 91-92, 95-99, 101, 103-105, 127, 144, 156, 159, 163, 185, 191, 221, 223, 238-241, 262, 277-279, 283, 285-286, 304, 326, 409, 413, 438, 512.

Загозно озеро, въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ уп. въ числъ рубежей 197, 419.

Запидово велость (смоленскій пригородъ);
Залісье велость старохубская; Замешье велость серпейская (смоленская); Звіревичи велость смоленская, погранич ная, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону, а Залісье поминается въ переговорахъ о перемиріи и объ обидныхъ пограничныхъ ділахъ 103, 105, 116, 126—127, 139, 141, 190—191, 303—304, 325—326, 408—409, 412—413, 511—512.

Заношье волесть, полотская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 412, 513.

Звенигородъ, городъ (московскій), уп., что Звенигородъ былъ три года за астраханскимъ царемъ Дербышемъ, когда былъ тотъ на службй московскаго го-

сударя 450.

Зеденсніе горы и Земцовъ перевозъ на ріжі Великой, въ переговорахъ и записяхъ по себежскить спорнымъ землямъ уп. въ числі рубежей 164, 195, 197, 417, 419.

Зинъево, село, рославльское, уп. въ спискахъ обиденхъ дълъ 347.

## M, I.

Ивана рѣна, въ перемирныхъ грамотахъ ун. въ чисий рубежей смоленскихъ и

рубежей съ литовскими владёніями 127, 191, 304, 326, 408, 412—413, 512. Ивань-городъ Новый, около Себежа, уп. въ перепискё по себежскимъ дёламъ 236, 247, 252.

Иверская земля, въ наказахъ московскимъ посламъ говорится, что государь сожально о бъдствіяхъ этой страны 541.

Ипуть рѣна, въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числѣ рубежей отъ Кричева городу Рославлю 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

**Исаново**, деревня, **брянская**, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 347.

Исламъ-Кермень, мѣстность на Дивиръ ниже пороговъ, уп. по поводу посылки противъ крымцевъ кн. Дм. Вишневец-каго 543.

Истцо (Исца) волость, уп. въ переговорахъ о перемири, въ перемириыхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 103—104, 128, 191, 305, 325, 409, 412, 513.

Исцо озеро и Исорно (Висорно) озеро, Иса ръна, въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ уп. въ числъ рубежей 196—197, 419.

Италія (Италійских странъ государи), въ наказахъ посламъ и въ ихъ донесеніяхъ уп. по поводу собиранія вістей 138, 550.

Ифлянты, Ифлянская вемля. См. Ливонія. Іерусалинь, св. городь, уп. въ ссылкахъ на примъры 574.

#### K.

Казань, казанское царство, казанскіе жюди и т. п., уп. главнымъ образомъ въ наказахъ московскимъ посламъ: какъ говорить объ отношеніяхъ московскаго правительства къ Казани, что дълается въ Казани, объ отношениять Казани из-Крыму, Астрахани и сосъднимъ съ вею инородцамъ; въ предписаніи посламъ, какъ собирать въсти между прочимъ и про Казань 9, 26, 39-40, 54, 116-117, 136, 138, 170, 179—180, 227, 263. Во вниманіе враждебныхъ къ Московскому государству Казани и Крыма находять нужнымь не особенно быть требовательными въ переговорахъ съ литовскими послами 81, 291, 320-321; предписывается, какъ говореть о походахъ государя на Казанскую вемлю и о завоеваніи Казани 339, 343, 342

369, 372, 375; ыт виду того, что казанцы после завоеванія не усповонянсь, рёшеніе государя съ боярами не раврывать съ литовцами переговоровъ о перемиріи 400, 424, 426, 435, 437, 449. Поставленіе архіспископа на казанскую паству 456, 462. Внесеніе въ титуль государя «царя казанскаго» и заявленія при переговорахъ, что завоеваніе казанскаго царства есть также одно пать правъ на царскій титуль московскаго государя 476, 478, 479, 488, 499—500, 505, 519, 526, 528, 542, 546, 583—584, 597, 615.

Казариновская волость, велижская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Назенней дворъ (Казанскій дворъ), въ Москвъ, въ Кремлъ, между Архангельскимъ и Благовъщенскимъ соборами 532, 595.

Казимеръ, въ Литвѣ, уп. какъ мѣсто, гдѣ содержался подъ стражей крымскій посолъ 330.

Калуга. Сж. Колуга.

**Каменецъ**, городъ, въ литовско-польскихъ владаніяхъ, уп. по поводу проавда пословъ 329.

Камень, урочище, Карасево озерно, Кирилово пустошь, въ переговорахъ и ваписяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числъ рубежей и по поводу обидныхъ дълъ 164, 194, 197, 417, 419.

Каневъ городъ съ волостым, въ перемерныхъ грамотахъ записанъ въ литовскую сторону, уп. также по поводу отношеній обоихъ сосъднихъ государствъ къ крымцамъ 128, 191, 305, 325, 354, 361, 409, 411, 513, 515, 584, 613.

Карачевъ городъ съ волостыми, Каспля и Катынь волости смоленскія, въ перемирныхъ грамотахъ ваписаны въ московскую сторону 126 — 127, 190, 303—304, 325 — 326, 408, 412, 511—512.

**Кириловъ монастырь** (Бъловерскій), уп. по поводу прівада литовскихъ пословъ о возвращеніи государя «изъ своего богомолья изъ Кирилова монастыря» 379.

Кієвъ городъ, при переговорахъ о мирѣ съ московской стороны постоянно заявдяется, что «Кієвъ и иные русскіе города 
ваначала отчина» московокихъ госуларей.

н пусть король для миру ими «поступится»; въ перемирныхъ грамотахъ Кіевъ съ волостьми записанъ въ литовскую сторону; уп. также и по поводу обидныхъ дѣлъ 74, 79, 128 155, 184—185, 191, 225; 264, 274, 276, 278—279, 305, 322, 325, 346, 396— 397, 409, 411, 427, 503,513, 515, 549, 558, 572, 575, 579.

Клементій Святой, мёстность, въ перемирныхъ грамотахъ говорится, что «рубежъ Сможенска за рёкою Диёпромъ» проходить «внизъ по Диёпру ниже Клементья Святого пять верстъ» 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Наинъ волость (въ ветебскихъ предёлахъ) и Ковыльна волость (смоленская), въ перемирныхъ грамотахъ первая записана въ литовскую сторону, а вторая въ московскую 128—129, 190—191, 304—305, 408—409, 412, 512—513.

Кобрылецъ озеро, въ московскихъ пределахъ около Ржевы, уп. по поводу обидныхъ делъ 330.

Колесо озеро и Колпинце озеро, въ зацисяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числе рубежей 197, 419.

Колодна, мъстность бливъ Смоленска, по дорогъ къ Москвъ, уп. по поведу проъзда литовскихъ пословъ, гдъ имъ навначали ночлегъ 64, 144—145, 583.

Коломенское село, государево, уп. по случаю пребыванія тамъ государя во время возвращенія изъ Литвы одного изъ пословъ 589.

Коломна, городъ, уп. по поводу нашествія крымцевъ на московскія украйны какъ місто стоянки тамъ московскихъ войскъ; пребываніе въ Коломні государя въ подобныхъ случаяхъ 330, 333—334, 363, 375, 382, 383, 385, 466, 469—470.

Нолуга, городъ порубежный, уп. какъ одно изъ мёсть стоянки московскихъ войскъ сдля береженья» отъ набёговъ крымцевъ 16; въ спискъ княсей и дётей боярскихъ, которые въ думё не живуть, отъ Колуги записанъ Ив. Ив. Беззубцево 148.

**Колывань**, городъ, уп. въ переговорахъ по поводу лявонскихъ дёлъ 602.

Копиничи, волость. Сж. Попиниче.

Копотовичи волость, смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

взначала отчена» московских в государей, Колытъ, местность между Себежемъ и

Полотскомъ, уп. въ переговорахъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ 164, 195, 417.

**Корелы**, племя, уп., что Корель заставили съ польской стороны копать границы 203.

Коруна Польская, Польша—везды.

Нострома (въ смыслё области, кран), въ наказё приставу Кочергину; въ наказё предписано о политических дёлахъ отговариваться незнаніемъ, потому что онъ передъ посылкой былъ въ своемъ имёніи на Костромъ 487.

Котцъ городокъ, на литовско-польской границъ, уп. въ донесеніяхъ московскихъ пословъ по поводу ихъ прітвда 440.

Кошелевъ Лѣсъ, село, гомейское, уп. при переговорахъ о перемирін, въ перемирныхъ грамотахъ записано въ литовскую сторону 102, 104—105, 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Кранала (Крякала), селище, Красные Луни и Красный Пень, урочища, въ переговорахъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ уп. въ числъ рубежей 164, 195, 197, 417, 419.

**Крановъ**, стольный городъ Польши, въ наказахъ посламъ и въ ихъ донесеніяхъ уп. главнымъ образомъ по поводу пребыванія тамъ и пріема ихъ королемъ польскимъ—*вездт*ь.

**Красное селе**, осьмой станъ по дорогѣ отъ Смоленска къ Вильев, первый за Минскомъ, уп. въ донесенія пословъ по поводу ихъ прівада 590.

Красный Городонъ, уп. въ перепискъ по дъламъ себежскимъ въ числъ спорныхъ вемель 244, 246, 249.

Кричевъ городъ, Кричевскія волости, — литовскіе. Въ нереговорахъ пословъ съ боярами уп. о нападеніи на Кричевъ московскихъ войскъ; въ переговорахъ о перемиріи точно опредъляется кричевскій рубежъ отъ города Рославля, а самый Кричевъ съ волостьми ваписанъ въ литовскую сторону; Кричевъ также часто уп. въ нереговорахъ по поводу дълъ обидныхъ 68, 73, 103—105, 127—128, 132, 141, 190—191, 230, 304—305, 325—326, 336, 346, 357, 408—409, 411—412, 512—513.

Крымъ, крымскіе Татары, люди, царевичи, царь и т. п. Въ наказахъ посламъ предписывается, какъ говорить объ отношевіяхъ московскаго государства къ крым-

ской орде и развёдывать объ отношеніяхъ къ ней литовско-польскаго правительства: встрвчаются часто прямыя навъстія о набъгахъ крымцевъ на московскія и литовскія украйны, объ отношеніяхъ Крыма къ Турцін, Казани и къ другимъ татарскимъ ордамъ; рѣшенія государя съ боярами, какъ во вниманіе къ крымскимъ отношеніямъ заключать перемиріе съ литовскимъ правительствомъ 9, 16, 26-27, 40, 54, 81, 115, 117, 136, 138, 170, 179— 180, 199, 227, 239, 263, 320—321, 330, 343-344, 352-354, 358, 361, 375, 449, 451, 479—480, 526, 538, 546, 548—549, 583—584, 586, 613, 616. См. также Крымскій царь (безъ имени) и Девлетъ-Гирей и Саипъ-Гирей, крымскіе цари.

Крюновъ десятонъ волость, уп. при переговорахъ о перемиріи 102—105.

Кубна волость, полотская, и Кутева Петровсное держанье волость, смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ ваписаны первая въ литовскую, а вторая въ московскую сторону 95, 127—128, 190—191, 304—305, 325—326, 408—409, 412, 512—513.

Кульнево. См. Пульнево.

#### Л.

Лавы, мёсто на рёкё Нечерчицё, въ переговорахъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числё рубежей 164, 195, 417.

Лазорево городище волость, серпейская, Лазоревщина волость, смоленская к Лапичи волость (смоленская), уп. въ переговорахъ о перемирін, а въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 102 — 103, 105, 126—127, 139, 141, 190, 303—304, 325—326, 408, 412, 511—512.

Ламазы, село, по польско-литовской границь, уп. по поводу проведа пословь, 201.

Ливонія, Ливонская земля, ливонскіе нёмцы (Вифлянты) и т. п., въ наказахъ посламъ и въ ихъ донесеніяхъ говорится объ отношеніяхъ московскаго в польско-литовскаго правительствъ иъ Ливоніи; притяваніе московскаго государя на Ливонію и сношенія съ польско-литовскимъ правительствомъ по поводу ливонской войны; въ переговорахъ

и записяхъ по себежскимъ спорнымъ: Луни Красные. См. Красные Луни. землямъ уп. немецкая граница: 115, Луково (Лукомо), село, литовское полот-164, 179, 195, 202, 320, 330, 434, 526, 542, 544, 546, 549, 562, 578, 580; внесеніе въ титуль «государь вемли Ливонскіе града Юрьева и иныхъ. 582, 583, 586, 591, 593—594, 597, 607, 608-620, 623-624, 627-629. См. также Кетлеръ и Фирстенбергъ.

Лиденцы, мёсто, Липа, рёка, въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ уп. въ числъ рубежей 196-197, 418-419.

Липиничи волость, гомейская, въ переговорахъ о перемиріи и въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ литовскую сторону 102, 105, 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Лиса, мёсто, между Оршей и Борисова, уп. по поводу прівзда пословъ 484.

Листня (Листвена, Лисна) волость, полотская, въ переговорахъ о перемиріи и въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ литовскую сторону. Листия ръка, тамъ же въ полотскихъ предълахъ, и Листенская дорога, ун. въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ 95-96, 128, 191, 196, 251, 305, 325, 409, 412, 417, 513.

Литва. Литовское великсе княжество ж т. п. *везд*њ.

Литовское на Листнъ, поседение, Литовсная волость, Литовна рѣчка, въ полотскихъ предвлахъ, уп. въ перепискъ и ваписихъ по дъламъ себежскимъ въ числъ спорныхъ вемель 194, 197, 251, **253**—**255**, **417**—**419**.

Литовскій дворъ, за Неглинною, на Успленскомъ врагв, гдв ставили въ Москвъ литовскихъ пословъ 457, 531 -532, 553, 565, 593, 600, 621.

Ловецъ и Лопастницы волости, великолуцків — новгородсків, Лубунь (Любунь) (смоленскаго владыки) и Лычино волости, смоленскія, Любута волость, велижская, въ перемирныхъ грамотахъ ваписаны въ московскую сторону 126-127, 190-191, 238, 241, 304, 325-326, 408-409, 412-413, 512. Cm. XXXV т. Сб. Имп. Русск. Ист. Общ. стр. 118.

Лубна, село, отъ Смоленска по дорогѣ къ Вильнъ 12 верстъ, уп. по поводу про-**\*8да** пословъ 145, 486.

Луни Велиніе, Луцній утадъ. См. Велиніе Луки.

ское, уп. въ ваписяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ и въ сношеніяхъ объ обидныхъ пограничныхъ дёлахъ 195, 216, 219, 417.

Любавичи волость, въ перемирныхъ грамотахъ ваписана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Любечь городъ съволостьии, въ перемирныхъ грамотахъ запесанъ въ летовскую сторону; въ спискахъ обидныхъ дёль уп. любечскіе казаки; въ сношеніяхь о пограничной сторожей отъ татаръ уп. любечскіе сторожа 128, 191, 305, 325, 347, 353, 409, 411, 513.

Люблинъ, городъ, въ Польшв, уп. въ донесеніяхъ пословъ о пріемѣ ихъ тамъ у короля 421, 440-441.

Лютая вода, въ перемирныхъ грамотахъ, уп. какъ одинъ изъ рубежей смоленскихъ волостей съ литовскими влакеніями 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

## M.

Максимево пустошь, уп. въ переговорахъ и записахъ по себежскить спорнымъ вемлямъ 164, 194, 417.

Мариово, королевское село, девятый станъ по дорога отъ Орши къ Вильна, уп. въ донесеніяхь пословь о пробадь ими литовскими владеніями 484, 590.

Масловъ десятокъ волость, при переговорахъ о перемирів литовцы требують, чтобы эту волость, съ некоторыми другими записать въ Гомью; оказалось, что москвичи не по договору, а сильно держать за собою эту волость, -- рашено, что Масловъ Десятовъ въ перемирную грамоту не писать — оставить по преж-**Hemy** 102-105.

Мглинъ волость, при переговорахъ о миръ спорная, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону, уп. также въ переговорахъ объ обиденихъ дълахъ 126, 159, 163, 186, 190, 274, 285, 303, 325, 408, 412, 511, 573.

Межова (Мешкокъ и т. п.), волость, пограничная, уп. въ переговорахъ и ваписихъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ 96, 197, 419.

Менскъ (Минскъ), городъ, уп. въ сношеніяхъ бояръ съ панами радами и по поводу проведа пословъ-оедьной стань отъ Орши нъ Вильнъ 376—378, 454, 484, 590.

Мерея ріна, въ перемврныхъ грамотахъ уп. въ числе рубежей Смоленска отъ литовскихъ владеній, вдёсь же встрёчають иногда интовскихъ пословъ, ідущихъ въ Москву 127, 191, 304, 326, 408, 512, 568, 590.

Мещовскъ (Мещескъ) городъ съ волостьам (Смоленскій пригородъ), въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ московскую сторону 127, 191, 804, 326, 409, 413, 512. См. Сб. Имп. Р. Ист. Общ. т. XXXV, стр. 118.

Минулино волость въ перемирныхъ грамотахъ записана въ интовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 518.

Минуличи, село, стародубское, уп. въ спискахъ обидныхъ дъть 346.

Михно, село. См. Вомхино.

Могилевъ (городъ) волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону, уп. въ переговорахъ объ обидныхъ дълахъ 128, 191, 230, 261, 305, 325, 336, 409, 411, 513.

Можайскъ, городъ, уп. въ переговорахъ по дёламъ обиднымъ, по поводу проведа летовскихъ пословъ и пребыванія въ Можайскё государя; въ спискахъ княвей и дётей боярскихъ, которые въ думё не живутъ отъ Можайска, кн. Ив. Сем. Нохтевъ 148, 169, 381, 383, 385, 457, 552, 591—595.

Мозырь городъ съ волостьми, въ перемирныхъ грамотахъ записавъ въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Молохва волость вся и что из ней потяглю, Смоленская, и Моневидова слобода, волость, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 127, 190—191, 304, 326, 408—409, 412—413, 512.

Мордва, ннородцы, между казанскими и московскими владёніями, въ наказахъ посламъ уп., какъ говорить о казанскихъ дёлахъ 26, 40, 54, 117, 136, 179—180.

Морозовичи волость, село, уп. въ переговорахъ о перемиріи и въ перемирныхъ грамотахъ ваписано въ литовскую сторону 102, 105, 128, 191, 305, 325, 409, 411, 413.

Мосальскій дворъ, нъ Москвъ на Черторьъ, уп., что туть поставили литовскаго гонца 214.

Мосальскъ городъ съ волостьии (смоленскій пригородъ), въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126, 190, 303, 325, 408, 412, 511.

Москва, Московское государство и т. н. еездъ.

Мосточим и Мохъ (но Мосточки на Мохъ), Пять Мостовъ, мёстности, въ нереговорахъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ уп. въ числъ рубежей 164, 195, 196, 417, 419.

Мочамо, село, волоства, себежсвое спорное, летовцы утверждають, что то село полотское «нгуменено Святого Спаса и пановъ Корсаковъ путные земле», уп. въ переговорахъ объ обидныхъ дёлахъ и въ записяхъ по себежскить спорнымъ землямъ 132, 138, 141, 164—165, 194, 196, 216—217, 220, 248—249, 417—419.

Мошники волость, полотская, Мощина волость (сможенская), серпейская, записаны въ перемирныхъ грамотахъ, первая въ литовскую, а вторая въ московскую стороку 126—128, 190—191, 304—305, 325, 408—409, 412, 512—513.

Мстиславль городъ съ волостым, уп. нападеніе на него московскихъ войскъ 68, 78; въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ литовскую сторону, часто уп. въ переговорахъ и спискахъ объ обидныхъ дълахъ 127—128, 132, 141, 190—191, 230, 304—305, 336, 347, 357, 408—409, 411—412, 512—513. Мхинцы, мъстность, уп. въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ 197, 419.

Мценскъ городъ съ волостьюй, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ московскую сторону, уп. еще по поводу татарскихъ въстей 127, 191, 233, 229, 304, 326, 409, 413, 512.

Мѣдники, городокъ въ Литвѣ, пана Ник. Радивила, послѣдній одиннадцатый станъ по дорогѣ отъ Орши къ Вильиѣ, уп. по поводу проѣзда пословъ 485, 590.

## H.

Нагам, татарская орда, нагайскіе мурам и т. п. въ наказахъ посламъ предписывается, какъ говорить объ отношеніяхъ московскаго правительства къ Перековь, ук. въ ссылкахъ на отношения къ врымской ордъ 558, 585.

Переяславль Рязанскій и Рязанская земля вся, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126, 190, 303, 325, 408, 412, 511.

Переяславль, Залёскій, городь, въ спискё княвей и дётей боярскихь, которые въ думё не живуть, оть Переяславля уп. кн. Ив. Андр. Куракинъ, Сем. Никитичь Бутурлинъ, Ан. Сем. Упинъ, Сем. Кон. Заболотскій, Дм. Ив. Вольнскій 147—148.

Переходинца рѣчна, рѣка, Переходиниское верховье, въ переговорахъ и ваписяхъ по себежскимъ спорнымъ венлямъ, уп. въ числѣ рубежей 164, 195, 197, 417, 419.

Периичи, въ смыслѣ войска, набраннаго въ Периской землѣ, уп. въ навѣстіяхъ объ отношеніяхъ московскаго правительства къ Астрахани 449.

Петровское за Неглинною, улица въ Москвъ, уп., гдъ былъ дворъ, на которомъ поставили литовскихъ пословъ 350.

Петровское держанье, волость. См. Кутева.

Петроновъ, городъ, уп. въ датахъ королевскихъ грамотъ и въ донесеніяхъ московскихъ нословъ, гдъ они представлялись королю польскому 139, 338, 470, 567.

Плавецкая волость, велижская, Погостище волость, серпейская (владыки смоленскаго), въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126—127, 190—191, 303—304, 325—326, 408—409, 412—413, 512. См. XXXV т. Сб. Имп. Р. Ист. Общества стр. 118.

Плюхово, мъстность, черниговская, ум. въ спискахъ обядныхъ дълъ 347.

Подольская (Подолье) земля, москвичи навывають Подольскую землю отчиной своего государя, уп. набёгь крымцевь на Подолье 538, 550, 572, 579.

**Познань**, область польская, уп. въ нявъстіяхъ о внутреннихъ дёлахъ Польши 330, 344.

Поклонная гора, за Дорогомиловымъ подъ Москвой, уп. по поводу встрёчи литовскаго гонца 30.

Полѣшанье волость, гомейская, уп. въ переговорахъ о перемирін, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 102, 105, 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Полотскъ, городъ, полотская вемля, по-

лотскія волости, полотскіе люди, казаки и т. п. При переговорахъ о мирѣ москвичи называють полотскую вемию отчиной своего государя, въ перемирныхъ грамотахъ городъ Полотскъ **съ водостьми** записанъ въ литовскую сторону. Въ нереговорахъ и переписка по себежскимъ спорнымъ землямъ со стороны литовцевь постоянно утверждается, что извъстныя земли и воды суть полотскія, а со стороны москвичей, что это вемли себежскія, заволочскія и т. п.; кром'в того, во взаниныхъ жалобахъ на пограничныя обиды полотскіе жители, казаки и т. п. постоянно упоминаются 79, 82, 85, 91, 96, 127 - 128, 132, 138, 141, 155, 164 - 166, 181, 184. 191, 194-196, 203, 207, 209, 211-214, 216—220, 223, 229—230, 233**— 255**, **258**, **262**, **274**, **276**, **278**—**279**, 304 - 305, 322, 325 - 326, 335 - 338, 348, 396-397, 402, 409, 412-413, 417-418, 427, 438-439, 512-513, 572, 575, 579, 596.

Польша, польская вемля, польская корона и т. п. вездъ.

Поносье, волость стародубская, уп. по поводу обидныхъ дёль 261.

Попиничи (Покиничи, Копиничи) волесть брянская, Поновы Горы гередъ съ велостьми, Портчье волость, смоменская, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторому, кроив того, Поповы Горы уп. въ переговорахъ о перемирія и объ обидныхъ дёлахъ 103, 126—127, 139, 141, 159, 163, 186, 190, 274, 285, 303—304, 325 °), 346, 408, 412, 511—512, 573.

Попилинцо, оверко, уп. въ ваписяхъ по себежскить спорнымъ вемлямъ 196, 419. Почапъ городъ съ волостьми, скверскій городокъ, Починъ селе, нограничное сиоленское, въ перемерныхъ грамотахъ ваписаны въ московскую сторону, кромѣ того, Почапъ городокъ уп. въ переговорахъ о перемирів и въ сношеніяхъ объ обидныхъ дълахъ 82, 126, 157, 190, 191, 221, 274, 303—304, 325—326, 408—409, 412—413,511— 512, 573.

Пречистыя церковь (Успенскій соборъ въ Москвъ), уп. по поводу прієма пословъ, или когда они съ разръщенія го-

<sup>\*)</sup> На стран. 325 городъ «Поновы Горы съ волостъми» пропущенъ должно быть по опибив писиа.

сударя ими митрополита присутствовали при богослужении въ соборномъ храмѣ 107, 364, 368, 461—462, 464.

Пречистая Сиоленская, соборный храмъ въ Сиоленскъ, уп. о селахъ, принадлежащихъ храму и находящихся въ литовскихъ владъніяхъ 164.

Пречистая храмъ въ Вильнѣ, уп. въ извъстіяхъ о пребываніи тамъ московскихъ пословъ 545, 549.

Пречистая на Взрубъ, по донесеніямъ пословъ, первый за рубежомъ станъ отъ Смоленска къ Оршъ; въ перемерныхъ грамотахъ уп. въ числъ рубежей Смоленска отъ литовскихъ владъній 127, 191, 304, 326, 408, 412, 512, 590.

Прибытновичи, мъстность пограничная около Гомеля, уп. въ переговорахъ о перемиріи 97—98.

Принладни волость, брянская, Пронсиъ городъ и Пронская земля вся въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону; Прикладни уп. и въ дълахъ обедныхъ 126—127, 132, 141, 190, 303—304, 325, 408—409, 412, 511—512.

**Припешо**, село, полотское, уп. въ спискахъ обедныхъ дёлъ 216.

Пропойснъ волость, пропойснія села въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ литовскую сторону, уп. въ переговорахъ о перемиріи и въ спискахъ обидныхъ дёлъ 103—104, 106, 128, 191, 230, 305, 325, 336, 346—347, 357, 409, 411, 513.

**Прошевичи**, городъ въ польскихъ владѣніяхъ, уп. по поводу проѣзда пословъ 330.

Прудильня рѣна, въ перемерныхъ грамотахъ уп. какъ одинъ изъ рубежей смоленскихъ волостей отъ литовскихъ владеній 127, 191, 304, 326, 408, 412, 512.

Пруссія, прусскіе нѣщцы, прусскій магистръ, въ донесеніяхъ московскихъ пословъ, которымъ предписывалось собирать вѣсти объ отношеніяхъ польскаго короля къ прусскимъ нѣмцамъ, встрѣчаются иввѣстія о враждебныхъ и мирныхъ отношеніяхъ короля съ магистромъ 115, 179, 202, 320, 330, 344, 434, 526, 544, 550, 586.

Пселсной (?), городъ, пограничный московскій, уп. къ жалобахъ на пограничныя обиды 581.

Псковъ, городъ. Гдв приводится полный титуль московского государя вездё онь написанъ и «Псковскій»; Псковъ одно изъ собраній войскъ для войны съ Литвою 29, 33, 36, 38; при переговорахъ о мирѣ съ литовской стороны постоянио ваявляется притяваніе и на Псковъ; въ перемирныхъ грамотахъ «городъ Псковъ и Псковская земля вся» вашисаны въ московскую сторону; въ дълахъ по себежскимъ спорнымъ землямъ съ московской стороны принимають участіе и псковскіе намістники 63, 75, 79, 126, 154, 164, 185, 190, 195, 211-212, 233, 243-245, 248, 255, 264, 274, 276, 303, 322 \*), 397, 408, 412, 417, 511.

Пулнево (Кулнево), мѣстность, въ перемирныхъ грамотахъ уп. на рубежѣ смоленскихъ волостей съ литовскими владѣніями 123, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Пуповичи волость, новгородская, около Великихъ Лукъ, въ перемирныхъ грамотахъ ваписана въ московскую сторону; Пуповскія озера Уще да Ребля, отъ Заволочья пять версть, упоминаются въ дёлахъ обидныхъ 127, 132, 141, 191, 238, 241, 286, 304, 326, 409, 413, 438, 512.

Пустоселье (Пустольсье) волость, смоленская, Путивль городъ съ волостьми ваписаны въ перемирныхъ грамотахъ въ московскую сторону; при переговорахъ о мирѣ литовцы требуютъ уступки въ свою сторону Путивля 126—127, 190, 274, 286, 303—304, 325—326, 408, 412, 511—512, 573.

Путятино, село, въ смоленскомъ увадъ, отъ литовскаго рубежа пятьнадцать верстъ, первый станъ для литовскихъ пословъ, вдущихъ въ Москву 145, 302, 486, 563, 592.

Пятигорскіе чернасы, въ наказахъ посламъ уп. какъ московскіе подданные— «черкасы московскихъ государей, старинные холопи, а бѣжали съ Рязани... отъ Рязани до Черкасъ пятьнадцать день ходу»; уп. посылка ихъ на войну въ Ливонію 449, 480, 542.

Пять Мостовъ. См. Мосточки.

<sup>\*</sup> На стр. 325 въ перемирной грамотъ въроятно по ошибкъ писца пропущены слова: «города Пскова и Исковскіе вемля всее».

P.

Радогощъ городъ съ волостьми, одинъ изъ северскихъ городовъ, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ московскую сторону 82, 126, 190, 303, 325, 408, 412, 511.

Радомль, городъ литовскій, уп. нападеніе на него московских войскъ 73.

Ребля, озеро около Зоволочья, уп. въ дъ-

Рмева волость, новгородская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону, при переговорахъ о мирѣ съ литовской стороны заявляется притязаніе и на «Ржеву», уп. въ переговорахъ объ обидныхъ дълахъ 127, 191, 223, 229, 238, 241, 274, 286, 304, 326, 409, 413, 512.

Рига, городъ, уп. въ переговорахъ по поводу дивонской войны 602.

Ризъ Положеніе, храмъ, въ Москвѣ въ Кремиѣ, уп. по поводу пріема литовскаго посла митрополитомъ Макаріемъ 364, 368.

Ромна волость, торопецкая - велижская, Романовская волость, смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 127, 190—191, 304, 326, 408 — 409, 412 — 413, 512—513.

Романово волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону на рубежѣ со смоленскими волостями 127—128, 190—191, 304—305, 408—400, 411—412, 512—513.

Романово, помёстье Семичевых въ Брянскомъ уёвдё, уп. въ спискахъ обидныхъ дёлъ 347.

Рославль укранискій городь съ волостьми, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ съ определеніемъ его рубежей отъ литовскихъ владёній въ московскую сторону; при переговорахъ о мирё литовцы требують уступки въ свою сторону и «Рославля», уп. въ переговорахъ и спискахъ обидныхъ дёлъ разбои истиславскихъ казаковъ въ рославльскомъ уёздё 127, 144, 163, 190, 221, 274, 286, 304, 326, 347, 408, 412, 512, 573.

Руда волость, смоленская, Рыльскъ городъ съ волостьми, сёверскій, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 82, 126—127, 190, 303-304, 325-326, 408, 412, 511-512, 573.

Русія, русская вемля, русское государство н т. п.—вездъ.

Рѣчица волость, въ перемерныхъ грамотахъ ваписана въ литовскую сторону, уп. въ переговорахъ объ обидныхъ дълахъ 128, 139, 141, 191, 305, 325, 336, 409, 411, 513.

Рязань, городь—гдё приводится полный титуль государя находится въ нень сряванскій»; Рязанская земля вся записана въ перемирныхъ грамотахъ въ московскую сторону; Рязань поминается въ извёстіяхъ о крымцахъ и гдё говорится о черкасахъ 17, 126, 190, 303, 325, 408, 449, 480, 511.

C.

Свейская земля, свейскіе люди и т. п., въ наказахъ посламъ предписывается собирать въсти, въ какихъ отношеніяхъ находится король польскій и со свейскими нѣмцами 115, 179, 320, 434, 526; посредничество польскаго короля о мирѣ московскаго государя съ Швецей 531—538.

Свеславль, волость. См. Всеславль.

Свізмсиъ, городъ, уп. въ извъстіяхъ о каванскихъ дълахъ 435, 526.

Сволненская волость, интовская отъ Себежа, уп. въ переговорахъ о переигріи, 95.

Свътловичи волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону, уп. въ переговорахъ о перемирік и объ обидныхъ дълахъ 102—103, 105, 126, 139, 190, 303, 325, 408, 412, 511.

Святая Гора, уп. въ переговоражь о посольствъ Өед. Гр. Адашева съ милостынею въ Царьградъ и во Святую Гору 163, 183, 260.

Свато волость, витебская, въ перемирных грамотахъ записана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 412, 513.

Святциая, волость, великолуцкая, уп. въ переговорахъ объ обидныхъ дълахъ 132. Себежъ, себемскія волости, земли, воды, люди, себежскіе намъстники и т. п. Себежъ городокъ вновь выстроенъ въ вемляхъ, вавоеванныхъ отъ литовцевъ; последніе при переговорахъ о перемп-

рін постоянно требують, чтобы Себежъ н Заволочье непременно разрушить, «чтобы ихъ не было», — на что москвичи, разумћется, ни за что не соглашаются. Въ перемирныхъ грамотахъ не было означено точно границъ себежскимъ волостямъ отъ литовскихъ, поэтому тамъ происходили постоянные споры жителей о межахъ, дававшіс обильный матеріаль для сношеній правительства объ обидныхъ делахъ, вследствін чего Себежъ, себежскія земли и воды уп. *везо*т.

Селижаровскаго монастыря слобода, уп. въ жалобахъ на обиды литовскимъ полланнымъ въ московскихъ владеніяхъ 169.

Сергіевъ монастырь. См. Трояце-Сергіевъ монастырь.

Середея, волость, ваволочская, уп. при переговоражь о перемиріи 96.

Серпейскъ городъ съ волостыми, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ московскую сторону 126, 190, 303, 408,

Серпуховъ, городъ, уп. въ извъстіяхъ о посылкъ войскъ противъ крымцевъ 16-17.

Сибирская земля, въ наказъ послу объясняется, почему государь пишется въ титуль «и всея Сибирскія вемли повелитель» 478—480, 514, 517.

Ситнянъ волость, въ перемирныхъ грамотахъ ваписана въ литовскую сторону, Ситно озеро въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числъ рубежей 128, 191, 196, 305, 325, 409, 412, 419, 513.

Скарбовичи волесть, въ перемирныхъграмотакъ записана въ московскую сторону; въ переговорахъ о перемиріи уп. какъ гомейская, также уп. и въ переговорахъ объ обидныхъ дёлахъ 102-103, 105, 126, 139, 190, 303, 325, 408, 412, 511.

Слискій мостъ (мостокъ), въ записяхъ по себежскимъ и спорнымъ вемлямъ уп. вь числъ рубежей 197, 419.

Словнево, местность, въ перемирныхъ грамотахъ говорится: «а рубежъ городу Рославию со Мстиславлемъ промежъ Словнева да Шибнева 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

Споленсиъ, смоленскія волости, села, рубежи, мамъстники, воеводы, помъщики, и т. п. Обладаніе москвичами городомъ | Старица, городъ, въ спискъ килвей и дъ-

Смоленскомъ служило основнымъ препятствіемь заключить мирь межлу государствами; въ перемирныхъ грамомотахъ «городъ Смоленскъ съ путми и ВОЛОСТЬМИ, ЧТО КЪ НЕМУ ТЯНЕТЪ», СЪ полнымъ перечетомъ волостей и опредвленіемъ ихъ границь отъ литовскихъ владеній записань въ московскую сторону. Такъ какъ литовскіе послы въ Москву, а московскіе въ Литву не іздили другимъ путемъ какъ только черевъ Смоленскъ, то въ донесеніяхъ московскихъ пословъ, а главнымъ обравомъ въ донесеніяхъ бояръ, которые были въ Смоленске наместниками и воеводами, о встрече и провожанье пословъ названіе города Смоленска уп. постоянно. Имена и фамиліи смоленскихъ вооводъ и наместниковъ, а также смоленскихъ помещиковъ, которые были при послажь приставами или гонцами къ государю отъ воеводъ-Вестужевы, Потемкины и др., -- можно проследить по личному указателю. Смоленскъ были сосредоточены всегда вначительныя войска для его защиты. Вследствіе всего вышеписаннаго навваніе города Смоленска уп. вездъ.

Снарь, озеро, въ переговорахъ и записяхь по себежскимь спорнымь вемлямь уп. какъ спорное владение 164, 194, 417.

Сновскъ (Сновкъ) и Снопотъ волости, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126, 180, 303-304, 325, 408, 412, 511-512.

Сожъ ръна, при переговорахъ о перемирін, по поводу определенія, какія волости должны отойдти въ ту или другую сторону, ръка Сожъ выставляется главнымъ рубежемъ; въ перемирныхъ грамотахъ она уп. въ числъ рубежей смоленскихъ волостей съ литовскими владеніями 88—89, 96—98, 100; 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Соколенскій мохъ, урочище, Спаса Святого монастыря, игуменьино село, уп. въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ 196-197, 418-419.

Соловьевичи волость, брянская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 190, 304, 325, 408, 412, 512.

Спасъ въ Горьску, село стародубское, уп. въ спискахъ обидныхъ дёль 345.

8, 412 : DE MOTE

DEED : EYD OL общес 91, 36

ODERU II

ner B: 3000 17 TPANEL. ii kar IS I'M! 126. l•

11.

THE I menna. 13 m rif I 😂 179, 3⅓ ∙ IPCIALA :

судам 5.

CHIE 3 DEC. , 5**26**. OBCEM ! pars (E

еренция OCKORY US 0 🕮 109-1 325, £°

YOBOM! amera (): . I 🕬

BS BARE III 325, 🖅

OTTEN HIS NE TI, 1981 LETTERS ! مجتلا فا

on It BOPATS живуть, отъ Старицы Ив. Ив. Умной-Колычевъ 148.

Стародубъ, городъ съверскій. 29 августа 1535 года совженъ литовцами, при чемъ взять ими въ пленъ тамошей намфстникъ кн. Ив. Оед. Оболенскій-Овчина, поэтому въ сношеніяхъ правительствъ часто уп. въ ссылкахъ на это событіе. При переговорахъ о миръ литовцы требують вообще уступки себъ съверскихъ городовъ и въ томъ числъ Стародуба; при переговорахъ о перемирін происходять споры объ опредѣленіи границь стародубскихь волостей; въ перемирныхъ грамотахъ «городъ Стародубъ съ волостьми» записанъ въ московскую сторону. Въ сношеніяхъ о пограничныхъ спорныхъ и обидныхъ дълахъ Стародубъ съ его уъвдомъ весьма часто поминается 14, 19, 27, 45, 47, 49, 55, 73-74; 82, 88, 96—97, 100, 103, 126, 139, 144, **157**, 163, 190, 215, 217, 219—221, **223, 230, 259, 261, 274, 286, 303**, 325, 345-346, 408, 412, 511, 573. Въ спискъ князей и дътей боярскихъ. которые въ думъ не живутъ, уп. стародубскіе князья; кн. Ив. Сед. Стригинъ, князья Юр., Ив. и Мих. Васильевичи Львовича Глинскіе 147.

Старцово волость, торопецкая, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 304, 326, 409, 413, 512.

Стекольнъ, главный городъ Швецін, уп. въ извъстіяхь объ отношеніяхъ московскаго государства къ Швеція 537.

Степанъ, городовъ кн. Ильн Острожскаго, уп. въ извъстіяхъ о пробадъ черезъ него московскихъ пословъ въ Царьградъ 183, 224, 260.

Стибоговъ, седьмой станъ отъ Люблина къ литовской границъ, уп. по поводу провзда черезъ него московскихъ пословъ 444.

Столевичи (Столевляны), село, спорное пограничное, въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ опредъляются его границы 165, 196 — 197, 249, 418-419.

Стренула, мъстность, въ перемирныхъ грамотахъ въ описаніи рубежа Рославля со Мстиславлемъ говорится, что Стрекула находится на рубежѣ Кричевскомъ 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

тей боярскихь, которые въ думъ не Стреца, ръчка, уп. въ жалобажь обиды московскимъ подданнымъ съ стороны Полотска 223.

> Стрѣшина волость, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513. Сугорница (описка писца), ръка. См. Ге-

риница, рѣка.

Суздаль, городъ, въ спискъ князей и дътей боярскихъ, которые въ думв не живуть, отъ Суздаля ки. П. Ив. Шуйскій и вн. Дм. Ив. Горбатой 147.

Суходоль, мёстность, въ ваписяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ уп. въ числъ рубежей 196, 419.

Сухорь волость, брянская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 190, 304, 325, 408, 412,

Суща, ръка, въ великолуцкомъ ужадъ, уп. въ спискахъ обидныхъ дёль 348.

Сынчи, мъстность, уп. въ переговоражь и ваписяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ 164, 194, 417.

Съверская земля, съверскіе города Гомель, Черниговъ, Стародубъ, Почанъ, Радогощъ, Дроковъ, Брянскъ, Путивиь, Рыльскъ, Мглинъ, Новгородъ-Северскій, Попова Гора, Рославль, — при переговорахъ о миръ и перемиріи москвичи называють эти города старинной отчиной своего государя, а литовцы своими и требують уступки ихъ себв 19, 82-84, 155, 157, 572, 574. Cm. Tarme отдёльно означенные адёсь города.

## Т.

Татары. См. Крымъ.

Тверь, городъ, вездъ, гдъ приводится полный титуль московского государя написано «Тверскій»; въ перемирныхъ грамотахъ ванесено «Тверскія земли всея» въ московскую сторону 126, 190, 303, 325, 408, 412, 511.

Телешовичи и Тереничи села гомейскія, литовскія, при переговорахъ о перемирін литовскіе послы настанвають, чтобы эти села «имянно написати въ господаря нашого сторону къ Гомью», что и было постановлено 102, 104-105, 116, 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Тетерья гора и Толмачева пустошь, уп. въ переговорахъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ 164, 194, 197, 417, 419.

Торопецъ городъ и всѣ Торопеция волости съ перечетомъ и упоминаніемъ объ ихъ рубежахъ записанъ въ перемерныхъ грамотахъ въ летовскую сторону; уп. также въ переговорахъ о порубежныхъ обидныхъ дѣлахъ 127, 144, 163, 191, 274, 286, 304, 326, 409, 413, 512.

Тремце-Сергієвъ монастырь, подъ Москвою, уп. въ навъстіяхъ о пребыванія и повадкахъ туда государя на богоможье 200, 222, 366.

**Тронциій храмъ въ Вяльнѣ, уп. въ навѣстіяхъ о пребыванія тамъ московскихъ пословъ 547.** 

Трубники, первый станъ отъ Смоленска къ Москвъ, уп. по поводу проъзда литовскихъ пословъ 488.

Трубчевскъ городъ съ волостым, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ московскую сторону 126, 190, 303, 325, 408, 412, 511.

Тула, городъ украннскій порубежный со степью, уп. какъ одно изъ містъ стоянки московскихъ войскъ «для береженья» отъ набітовъ крымцевъ, въ извістіяхъ о походахъ туда государя съ войскомъ и о побіді Ив. Вас. Шереметева надътатарами 16, 259, 363, 375, 449, 473, 479, 488, 501.

Тура волость, торопецкая, Тухачева волость, серпейская, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126—127, 190—191, 303—304, 325—326, 408—409, 412—413, 512.

Туровъ городъ съ велостъми въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ литовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Турки, Турская вемля и т. п. См. Сулейманъ.

Тюмень, городь, Тюменская земля и т. п. при Каспійскомъ морів «по ряду съ черкаскою землею», уп. въ извістіяхь объ отношеніяхь московскаго государства къ Астрахани 450, 480.

## У, Х, Ц.

Уваровичи велость, села, гомейская, литовская, — при переговорахъ о перемиріи, литовскіе послы настанвають, чтобы вти «села имяню написати въ государя нашего сторону къ Гомью», что и было постановлено 102, 104 — 105, 116, 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Угорская земля. См. Фердинандъ. Угреша. См. Никола на Угрешъ.

Удой, ріка, въ Черниговскомъ ужаді, уп. въ спискахъ обидныхъ діль 346.

Ужепереть волость, серпейская, смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 126, 190, 304, 325, 408, 412, 512.

Урдино, пустынь, уп. въ переговорахъ и ваписяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ 164, 194, 417.

Урменца (Рменца, Урмица), рѣчка, уп. въ переговоражъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ 164, 195, 417.

Урвай волость, заволочская, въ перемирныхъ грамотахъ записана въ московскую сторону 127, 191, 238, 241, 804, 326, 409, 413, 512.

Усвятомая, волость, витебская, литовская, уп. въ переговорахъ о спорныхъ порубежныхъ дълахъ 108, 141—142.

Успенскій соборъ. Сж. Пречистая.

Успенскій врагъ, где цезаревыхъ пословъ дворъ, въ Москве, подворье, где ставили литовскихъ пословъ 31; потомъ этотъ же дворъ навывается литовскій дворъ 457, 489. См. Литовскій дворъ Устодевичи, село. См. Столевичи.

Утья, рѣка, ун. въ переговоражь при опредѣленіи рубежей между Черниговымъ и Стародубомъ съ Гомелемъ 97.

Уковичи (Уково), волость, село, литовская, гомейская, спорная при переговорахъ о перемиріи, 102—103.

Ущо, озеро, близъ Заволочья, уп. въ перепискъ о спорвыкъ и обедныхъ себежскихъ дълахъ 223, 230, 238—241, 438—439.

Хиоль, мъстность, въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ чисит рубежей города Кричева съ Роспавлемъ 127, 190, 304, 326, 408, 412, 512.

Хиельнициая, волость, на югв интевсиопольсияхъ владеній, ун. въ навестіяхъ о набёгахъ крымцевь 550.

Холискій погостъ волость, ковгородская, Хороборъ волость и Хотимль волость карачевскія, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126— 127, 190—191, 288, 241, 303—304, 325—326, 408—409, 412—413,511— 512.

Хоропотъ, рѣчка, уп. въ переговорахъ при опредълени гомейскихъ рубежей 98. Хотславичи волость, истиславская, въ перемерныхъ грамотахъ записана въ дитовскую сторону 128, 191, 305, 325, 409, 411, 513.

Царьградъ, уп. въ навъстіяхъ о посольствъ Адашева въ турецкія владънія и въ историческихъ ссылкахъ на походъ подъ Царьградъ Владиміра Мономаха 163, 183, 224—225, 231—232, 260; 437, 527.

Цезаревыхъ пословъ дворъ на Успленскомъ врагъ въ Москвъ 31. См. Успленскій врагъ.

# . н. н. н. н. н. н. н.

Чепелица, рѣчка в Чепило, озеро, въ записяхъ по себежскимъ спорнымъ землямъ уп. въ чисяъ рубежей, 197, 419.

Черенисы, инородцы, между казанскими и московскими владъніями, уп. въ наказахъ, какъ говорить о казанскихъ дълахъ 26, 40, 54, 117, 136, 180.

Чернасы городъ съ волостьии, южно-русскій, въ перемирныхъ грамотахъ записанъ въ литовскую сторону; во время перемирія въ Черкасахъ жили московскіе сторожа, наблюдавшіе за движеніемъ татаръ въ степяхъ 128, 191, 202, 305, 325, 354, 361, 409, 411, 513, 584, 613.

Чернасы (въ общемъ смыслё кавкавскія племена), Чернасы Пятигорскіе, Набардинскіе, уп. въ навёстіяхъ объ астраханскихъ и крымскихъ дёлахъ, о прі
ёздё черкаскихъ князей на службу въ
москву, участіе пятигорскихъ черкасъ
въ ливонской войнё 376, 449, 480,
542—543, 546, 584.

Чернице (Чернейцо), оверо и Черная, ръка, въ записякъ но себежскимъ спорнымъ вемлямъ уп. въ числъ рубежей 191—197, 419.

Черниговъ, городъ. При переговорахъ о мирѣ литовцы требуютъ за отпускъ московскихъ плѣнныхъ уступки Чернигова, москвичи навываютъ Черняговъ сотъ прародителей московскихъ государей ихъ отчина»; при переговорахъ о перемиріи, москвичи стараются, чтобы литовская граница была подалѣе отъ Чернигова, въ перемирныхъ грамотахъ сгородъ Черниговъ съ волостьми» записанъ въ московскую сторону. Черниговъ, Черниговскій уѣвдъ, его волости и села часто уп. въ переговорахъ и ваписяхъ о порубежныхъ обедныхъ дѣ-

махь; во время перемирія въ черниговсинхь мѣстахъ находились литовскіе сторожа, наблюдавшіе за движеніемъ татаръ въ степяхъ 84, 88, 96—97, 119, 126, 144, 159—160, 163, 186, 190, 221, 224, 230, 259, 274, 285—286, 303, 325, 346—347, 352—353, 358, 361, 408, 412, 503, 511, 573, 598.

Черный Мохъ, урочище, въ перемирныхъ грамотахъ уп. въ числъ рубежей смоленскихъ волостей отъ литовскихъ владъній 127, 191, 304, 326, 408, 413, 512.

Черторье, урочище въ Москвъ, тутъ былъ Мосальскихъ дворъ, гдъ ставили литовскаго гонца 214; другаго литовскаго гонца поставили «на Черторъъ у Духа Святого на крестъянскомъ дворъ» 364, третьяго поставили также на Черторъъ на Бродкинъ дворъ Кондырева 379.

Чешская земля, чешскіе люди. См. Фердинандъ.

Чичерца, рёчка, уп. въ записяхъ объ обидныхъ себежскихъ дёлахъ 194, 417. Чичеронъ городъ, волость, села Чичерсия, спорныя при переговорахъ о перемиріи, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ литовскую сторону, уп. по поводу пограничныхъ обидныхъ дёлъ 103—105, 116, 128, 139, 191, 230, 305, 325, 336, 346, 357, 409, 411, 513.

Шавналская земля «и Тюменская вемля по ряду съ Черкаскою вемлею и Астраханскою» 480.

Швея, рѣва, Шевердино пустошь, Шелбеница, рѣчва, въ переговорахъ и записяхъ по себежскимъ спорнымъ земяямъ уп. въ числѣ рубежей 164, 194— 195, 197.

Шептова (Шоптова) волость между Бълой и Торопцемъ, Шуя волость серпейская, Щучья волость смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въмосковскую сторону; Шибнево село и Шумяча ръна въ перемирныхъ грамотахъ уп. какъ рубежи рославскихъ волостей отъ Мстиславли и Кричева 126—127, 190—191, 304, 325—326, 347, 408—409, 412—413, 512.

Щерова, рѣчка, уп. въ переговорахъ о перемиріи при опредѣленіи со стороны москвичей рубежа Гомеля отъ Чернигова и Стародуба 97—98.

Юрьевъ, деревия, рославльская, уп. въ спискахъ обидныхъ дълъ 347.

Юрьевъ, городъ, во время переговоровъ о Ясы, волость, бливъ Заволочья, литовская, ливонской войнъ приказано московскому послу въ титуль государя говорить «земли Ливонскія града Юрьева и иныхъ» 582; уп. дань отъ бискупа юрьевскаго московскому государю 602. Япованчи, волость литовская, бливъ Смоленска, уп. по поводу полученія в'єстей изъ-за рубежа 63.

Ярцово, озеро, въ переговорахъ и запи-

сяхъ по себежскимъ спорнымъ вемлямъ уп. въ числъ рубежей 164, 195, 417. уп. въ переговорахъ о перемиріи при определение тамошнихъ рубежей 95-98, 101.

Оедоровское волость, брянская, Ооминичи волость, смоленская, въ перемирныхъ грамотахъ записаны въ московскую сторону 126-127, 190, 303-304, 408, 412, 572.

	•			
		,		
			·	

## СОДЕРЖАНІЕ

### ПЕРВЫХЪ ПЯТИДЕСЯТИ-ОСЬМИ ТОМОВЪ СБОРНИКА

Императорскаго Русскаго Историческаго Общества.

Товъ І. Уставъ Русскаго Историческаго Общества. - Рескринты и письма имп. Екатерины II на имя графа А. Г. Орлова. Сообщ. кн. Н. А. Орловымъ и изд. подъ наблюденіемъ А. О. Бычкова — Бумаги изъ дъла о самозванкъ Таракановой, Сообщ. изъ Государственнаго Архива К. К. Злобинымъ. — О мемуарахъ герцога Карла Фридриха, отца имп. Петра III, Барона М. А. Корфа.—Письма имп. Ккатерины II къ принцу Нассау-Зигенъ. Сообщ. княземъ П. А. Виземскимъ. — Бумаги изъдъль о генералъ-прокуроръ Глъбовъ и о сибирскомъ слъдователъ Брыловъ. — Письма имп. Екатерины II въ г-жъ Жоффренъ, Сообщ. А. О. Гамбургеромъ.--Переписка по дълу объ отврытів въ Бълоруссів Іезунтскаго новиціата. Князя М. А. Оболенскаго Томъ II. Дипломатическія сношенія между Россією и Швецією въ первые годы царствованія вмп. Александра І. Статья К. В. Злобина. — Новые документы по дълу Новикова. Сообщены А. Н. Поповымъ. —Записка графа Поццо ди Борго о немъ самомъ. Сообщено Б. Б. Злобинымъ. —Депеши графа Литты, посланника мальтійскаго ордена въ С.-Петербургъ. Сообщены А. О. Бычковымъ; прямъчанія внязя П. И. Вяземскаго.—Выписке о государственныхъ учрежденіяхъ, основанныхъ ими. Вватериною II, съ 1762 по 1769 годъ. Сообщ. графомъ А. С. Уваровымъ. - Извлеченія изъ бумагь графа Г. Г. Орлова. Сообщ. княземъ Н. А. Орловымъ.—Записка барона Т. Димсделя, о пребываніи его въ Россіи и пр. Томъ III. Записка Дмитрія Прокофьевича Трощинскаго о министерствахъ. Сообщ. А. Н. Поповымъ. — Записка графа І. Каподистріа о его служебной д'явтельности. Сообщ. изъ Государственнаго архива въ С.-Петербургъ. — Отвътное письмо графа I. Каподистріа Петро-Бею, вождю Спартанцевъ — Инструкція, данная имп. Ккатериною II-ю, фонъ-Ребиндеру. Сообщ. А. Х. Бекомъ. — Письма имп. Александра I въ внягиев 3. А. Волконской. Сообщено вняземъ А. Н. Волконскимъ. -- Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи въ XVIII ст. Сообщено изъділь саксонскаго государственнаго архива, въ Дрезденъ, проф. Э. Германомъ. Цъна 3 р. Томъ IV. Историческія свъдънія о Вкатерининской Коминсін для сочиненія проекта Новаго Уложенія, собранныя и приведенныя въ порядокъ Д. В. Полівно-

вынъ. Часть І.

Томъ V. Письма имп. Александра I и другихъ особъ царствующаго дома въ Ф. Ц. Лагарпу. Сообщено Е. И. В. Государемъ Наследникомъ Цесаревичемъ. — Проектъ М. Н. Волконскаго о лучшемь учреждение судебныхъ мъстъ, поданный имп. Вватеринъ II, въ 1775 г. Сообщено А. Н. Поповымъ. -- Бумаги внязя Н. В. Репнина. Сообщено изъ семейнаго архива кн. Н. В. Репнинымъ. -- Государственные доходы и расходы въ царствованіе имп. Кватерины II. Сообщено А. Н. Вуломзинымъ. -- Дипломатические документы, относящиеся къ истории России XVIII стол. Сообщено изъ дълъ саксонскаго государственнаго архива въ Дрезденъ, Э. Германомъ. Письма гр. Петра Ив. Панина въ сыну гр. Никитъ Петровичу. Сообщено гр. . . . . . . . . . . . . . . . . . Цъна 3 р. В. Н. Панинымъ Томъ VI. Письма адмирала Чичагова къ ими. Александру І. Сообщено М. И. Богдановичемъ. -- Бумаги гр. П. И. Панина о пугачевскомъ бунтъ. Сообщено гр. В. Н. Панинымъ. -- Государственные доходы и расходы въ царствование имп. Екатерины II. Сообщено А. Н. Куломзинымъ. -- Бумаги вн. Н. В. Репнина. Сообщ. вн. Н. В. Репненымъ. - Записка князя А. А. Чарторижскаго имп. Александру I, 26 іюня 1807 года. — Дипломатические документы, относящиеся въ истории России XVIII стольтия. Сообщено изъ саксонскаго государственнаго архива Э. Германомъ . . Цъна 3 р. Томъ VII. Бумаги императрицы Екатерины II, хранящіяся въ Государственномъ архивъ министерства иностранныхъ дълъ. Собраны и изданы, съ Высочайшаго соизволенія, по предначертанію Е. И. В. Государя Насавдника Цесаревича, академикомъ Пекарскимъ (здёсь помещено более 400-тъ преимущественно собственноручныхъ бумагъ Императрицы, съ 1744 по 1764 г. включительно). Томъ VIII. Историческія свідінія о Вкатерининской Коммисіи для сочиненія проекта новаго уложенія, собранныя и приведенныя въ порядокъ Д. В. Поленовымъ. Тонъ ІХ. 1, Бумаги изъ архива дворца въ г. Павловскъ, 1782 г. Сообщено ви. П. А. Вяземскимъ; документы эти напечатаны съ разръщенія Е. И. В. Веливаго Князя Константина Ниволаевича. 2, Переписка относительно несостоявшагося брава Густава-Адольфа IV съ Великою Княжною Александрою Павловною. 3, Переписка гр. П. А. Румянцова съ гр. Н. И. Панинымъ, въ 1765 и 1771 годахъ. 4, Письма ин. А. А. Чарторежского из Н. Н. Новосильцеву. 5, Изъ бумагъ Ивана Ивановича Шувалова (Письма Апраксина, Румянцова, Бутурлина и Салтыкова въ Томъ X. Бумаги имп. Кватерины II, хранящіяся въ Государственномъ архивъ М. И. Д. съ 1765-1771 г. Собраны и изданы съ Высочайщаго соизволенія академивомъ Пекарскимъ. Часть II . . . . . . . . . . . . . . Цена 3 р. Томъ XI. Письма, указы и замётки Петра I-го, доставленные вн. П. Д. Волвонскимъ, Н. В. Калачевымъ и извлеченные изъ архива Прав. Сената. Всъхъ документовъ свыше 600. Собраны и изданы академикомъ А. О. Бычковымъ. Цена 3 р. Томъ XII. Дипломатическая переписка Англійскихъ пословъ и посланниковъ при Русскомъ дворъ, съ 1762 по 1769 г. вваючительно. Сообщено изъ Англійскаго Государств. архива и архива Минист. Иностр. Дёлъ. Часть I. . Цёна 3 р. Томъ XIII. Бумаги имп. Еватерины II, хран. въ Госуд. архивѣ М. И. Д., съ 1771—1774 г., изданы авадемивомъ Я. К. Гротомъ. Часть III . : Цена 3 р. Томъ XIV. Историческія свёдёнія о Ккатерининской Коммисів для сочиненія проекта Новаго Уложенія, собран. и издан. Д. В. Полёновымъ. Ч. III. Цена 3 р.

III Томъ XV. 1. Бумаги изъ архива дворца въ г. Павловскъ. 2. Донесенія барона Мардефедьда, прусскаго посланника при Петръ Великомъ. 3. Бумаги князя Репина, за время константинопольского посольства . . . . . . Цвна 3 р. Томъ XVI. Бумаги вн. Н. В. Репнина, за время управленія его Литвою, изд. Томъ XVII. Переписка императрицы Вкатерины II съ Фальконетомь. Цвиа 3 р. Томъ XVIII. Донесенія графа Мерси д'Аржанто императриців Маріи Терезіи и государственному канцаеру, графу Кауницу-Ритбергу, съ 5-го января новаго стиля 1762 года по 24 іюля нов. ст. 1762 года, и переписка графа Мерси съ русскимъ министерствомъ. Изданы Г. О. Штендманомъ. Часть I . . . . . Цъна 3 р. Томъ XIX. Дипломатическая переписка Англійскихъ пословъ и посланниковъ при Русскомъ дворъ, съ 1770 по 1776 г. включительно. Сообщено изъ Англійскаго Государств. архива и архива Минист ерства Иностр. дъль. Часть II. Цена 3 р. Томъ ХХ. 1, Дипломатические матеріалы сборнаго содержанія, относящіеся къ царствованію Петра Великаго. 2, Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторів Россів XVIII стольтія. З, Переписка Императрицы Екатерины II съ королемъ Фридрихомъ II. Сообщено Имперскимъ Канцлеромъ Княземъ Бисмаркомъ и Госуд. Канциеромъ Княземъ А. М. Горчавовымъ. 4. Собственноручныя письма Великой Княгини Марін Өсодоровны (въ последствіи императрицы) къ барону Карлу Ива-

царствованію Петра Великаго. 2, Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторів Россів XVIII стольтія. 3, Переписка Императрицы Екатерины II съ королемъ Фридрихомъ II. Сообщено Имперскимъ Канцлеромъ Княземъ Бисмаркомъ и Госуд. Канцлеромъ Княземъ А. М. Горчавовымъ. 4, Собственноручныя письма Великой Княгини Маріи Феодоровны (въ последствіи императрицы) къ барону Карлу Ивановичу Сакену, посланнику при датскомъ дворъ. 5, Письма Великаго Князя Павла Петровича (въ последствіи императора Павла I) къ барону Карлу Ивановичу Сакену, посланнику при датскомъ дворъ. 6, Проектъ императрицы Вкатерины II объ устройствъ свободныхъ сельскихъ обывателей. 7, Записка Государственнаго Секретаря А. Н. Оленина о засъданіи Государственнаго Совъта, по полученіи изв'ястія о кончинъ императора Александра I. 8, Отчетъ о годичномъ собраніи Императорскаго Русскаго Историческаго Общества, происходившемъ 17 Марта 1877 года, въ Аничновскомъ дворцъ, подъ предсъдательствомъ Его Императорскаго Высочества Государя Великаго Князя Наследника Цесаревича. 9, Сотрудничество Екатерины II въ «Собесъдникъ» княгини Дашковой. Сообщено академикомъ Я. К. Гротомъ. Цёна 3 р.

Томъ XXIV. Донесенія нидерландскихъ посланичковъ о ихъ посольствъ въ

Washing Basin on 1015 - 1016 on Casher on Unconstruction Basinson
Швецію и Россію, въ 1615 и 1616 гг. Сообщ. изъ Нидерландскаго Государствен
наго архива. Изданы А. Х. Беконъ Цана 3 р
Тонъ ХХУ. Переписка и бунаги гр. Бориса Петровича Шереметева, съ 1704
по 1718 г., и другія бумаги. Съ портретомъ имп. Петра Великаго. Изданы гр.
С. Д. Шереметевымъ
Тонъ XXVI. Ванцяеръ ин. Александръ Андреевичъ Безбородко въ связи ст
событіями его времени. Н. И. Григоровича. Съ гравюрою и снимками ночерковъ
1747—1787 гг. Томъ I Цёна 3 р
Томъ XXVII. Бумаги императрицы Вкатерины II, хранящ. въ государ. ар-
хивъ Минист. Иностр. Дълъ; съ 1774 по 1788 г. Собраны академ. Я. В. Гротом
н напеч. подъ наблюденіемъ Г. О. Штендмана. Часть IV Цвия 3 р.
Томъ XXVIII. Финансовые документы царствованія импер. Вкатерины II. Со
браны и изданы А. Н. Куломзинымъ. Томъ I Цена 3 р
Тонъ XXIX. Канцлеръ князь Александръ Андреевичъ Безбородко въ связи ст
событіями его времени. Н. И. Григоровича. Съ 2-мя гравюрами и планомъ, 1788-
1799 г. Томъ II
Томъ ХХХ. Годы ученія Его Импер. Высочества Государя Насабдинка Цеса-
ревича Александра Николаевича. Томъ I
Томъ XXXI. Годы ученія Вго Импер. Высочества Государя Насавдника Цеса
ревича Александра Николаевича: Томъ II
Томъ XXXII. Историческія свёдёнія о Екатерининской коминссіи для сочине-
нія проевта новаго уложенія. Собраны и напеч. подъ наблюд. проф. В. И. Сергве-
вича. Часть IV
Томъ XXXIII. 1, Письма барона Мельхіора Гримия въ имп. Еватеринъ II,
съ приложеніями. 2, Письма Эрнеста-Іоганна Бирона посланнику Герману Бейзер-
лингу. 3, Письма Дидро въ импер. Екатеринъ II, съ примъченіями . Цъна 3 р.
Томъ XXXIV. Донесенія французскихъ посланниковъ и повёренныхъ въ дё-
лахъ при Русскомъ дворъ; повельнія правительства и отчеты о пребываніи рус-
скихъ пословъ, посланниковъ и дипломатическихъ агентовъ, наход. во Франціи, съ
1681 по 1718 годъ. Сообщено изъ архива Министерства Иностранныхъ Дълъ въ
Парижъ. Напечатано подъ наблюдениемъ А. А. Половцова, А. О. Бычкова и Г. О.
Штендмана. Часть I
Томъ ХХХУ. Памятники дипломатическихъ сношеній древней Россіи съ Поль-
шею въ царствованіе Вел. Вн. Ивана Васильевича, съ 1487 года. Напечатано подъ
наблюденіемъ $\Gamma$ . $\theta$ . Карпова. Томъ $I$ Цѣна $3$ р.
Томъ XXXVI. Историческія свёдёнія о Вкатерининской коминссін для сочиме-
нія проекта новаго уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ профессора
В. И. Сергъевича. Часть V
Томъ XXXVII. Дипломатическая переписка прусскаго короля Фридриха II съ
гр. Сольмосомъ, посланникомъ при Русскомъ дворъ. Сообщ. изъ Берлинскаго Госуд.
архива. Томъ изданъ подъ наблюд. Г. О. Штендмана. Часть II Цена 3 р.
Томъ XXXIII. Памятники дипломатическихъ сношеній Московскаго государ-
ства съ Англіею. Съ 1581 по 1604 годъ. Изданъ подъ наблюден. В. Н. Бестужева-
Рюмина. Томъ II
Томъ XXXIX. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при Рус-
свомъ дворъ, съ 1704—1708 г. Сообщено изъ Англійскаго Государственнаго архива
Министерства Иностранныхъ Дълъ. Часть III Цъна 3 р.

Тонъ XL. Дипломатическая переписка французских посланниковъ и агентовъ
при Русскомъ дворъ, съ 1719—1723 г. Напеч. подъ наблюденіемъ Г. О. Штенд-
мана. Часть II
Тонъ XLI. Памятники дипломатических сношеній Россіи съ авіятскими на-
родами Врымомъ, Казанью, Ногайцами и Турцією, за время Великихъ Киязей Іо-
анна III и Василія Іоанновича. Напечатано подъ наблюденіемъ Г. О. Карпова.
Томъ III
Тонъ XLII. Бумаги имп. Кватерины II, хранящ. въ госуд. архивъ Минист.
Иностр. Дълъ, съ 1878 по 1796 гг. Собраны академикомъ Я. В. Гротомъ и напе-
чатаны подъ наблюденіемъ Г. О. Штендмана. Часть V Цвна 3 р.
Томъ XLIII. Историческія свёдёнія о Ккатерининской Коммиссіи для сочине-
нія проекта новаго уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ профессора
В. И. Сергъевича. Честь VI
Томъ XLIV. Письма барона Мельхіора Гримма въ ими. Екатеринъ II. Напеч.
подъ наблюденіемъ члена совъта Я. В. Грота
Томъ XLV. Финан совые документы царствованія имп. Кватерины II, императо-
ровъ Павла I и Александра I. Собр. и изд. А. Н. Куломзинымъ. Т. II. Цёна 3 р.
Тонъ XLVI. Донесеніе графа Мерси д'Аржанто императрицѣ Марін-Теревін и
государственному канциеру, графу Кауницу Рятбергу. Изданы Г. О. Штендианомъ.
Часть II
Томъ XLVII. Бумаги посланника Я. И. Булганова съ 1779—1798 г. Рескрипты
ниператрицы генераламъ Коховскому и Кречетивкову и донессијя ихъ императрицъ.
Томъ изданъ Н. Ф. Дубровинымъ
Томъ XLVIII. Дипломатическая переписка императрицы Вкатерины II, съ
1762—1764 г. Томъ изданъ барономъ О. А. Бюлеромъ, при содъйствіи магистра
В. А. Ульяницкаго. Часть І Цтва 3 р.
Томъ XLIX. Донесенія французскаго консула въ Петербургъ Лави и полно-
мочнаго министра при русскомъ дворъ Кампредона, съ 1722—1724 г. Напечат.
подъ наблюденіемъ Г. О. Штендмана. Часть III Цёна 3 р.
Томъ L. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ
дворъ, съ 1708-1712 гг. Сообщено изъ Англійскаго госуд. архива министерства
иностранныхъ дёлъ. Часть IV Цёна 3 р.
Томъ LI. Дипломатическая переписка Императрицы Екатерины II, съ 1764
по 1766 г. Часть II. Томъ изданъ барономъ О. А. Бюлеромъ, при содъйствіи ма-
гистра Ульянициаго
Томъ LII. Донесенія французскаго посла при русскомъ дворъ Кампредона, съ
1723—1725 г. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. О. Штендмана (Ч. IV). Цена 3 р.
Томъ ЦЦІ. Памятники дипломатическихъ сношеній Московскаго государства
IAM D PM: HONGINERY VEHICLES TOOMED ON MINING MACHINES IAGINALIA
•
съ нъмецкимъ орденомъ въ Пруссіи. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. О. Кар-
съ нъмецкимъ орденомъ въ Пруссіи. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. О. Карпова
съ нъмецкимъ орденомъ въ Пруссіи. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. О. Кар- пова
съ нъмецкимъ орденомъ въ Пруссіи. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. О. Кар- пова
съ нъмецкимъ орденомъ въ Пруссін. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. О. Кар- пова
съ нъмецкимъ орденомъ въ Пруссіи. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. О. Кар- пова
съ нъмецкимъ орденомъ въ Пруссін. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. О. Кар- пова

3; II, I p 5; #5

î

1 1 1